





Goethes Leben

Goethes Leben in seinen Briefen

Erster Teil: Alles um Liebe

Hildermuelies



Goethes Briefe

aus der ersten Hälfte seines Lebens Herausgegeben von Ernst Hartung Geschmückt von Käte Vesper-Waentig



[Düsseldorf] München-Ebenhausen Wilhelm Cangewiesche = Brandt



11 11 11 11 11 11

ies Buch kommt wie ein Schiff, befrachtet mit den Koftbarkeiten einer reichen gerne. Wo es landet, werden hande voll und Bergen fröhlich. Und manchen locht's bann bin= aus, felber da gu ichurfen und gu pflücken, wo die unermeglichen Reichtumer warten. So wird dies Buch viele beschenken und einigen ein Sührer werden ju dem Goethe, der durchaus mehr war und auch uns mehr fein kann als "der größte deutsche Dichter". Denn nirgends begegnet er uns lebendiger als in seinen Briefen, diesen intimsten Dokumenten seines Cebens, seiner Cebenskunft. Jugleich sind Goethes Briefe, in denen fich die glangenofte Epoche des deutschen Geisteslebens und feltsam reigvolle Bilder aus der guten alten Zeit lebendig wieder= spiegeln, auch sachlich von höchstem Interesse.

as große Herz einer außerordentlichen Mutter, die oft pedantische Sorgfalt eines in seiner Art bedeutenden, aber infolge des Mangels befriedigender Berufsarbeit grämlichen Daters, das innige Verhältnis zu einer geliebten, um ein Jahr jüngeren, einzigen Schwester, die feine und behagliche Kultur eines an verwandtichaftlichen und freundschaftlichen Beziehungen reichen Patrizierhauses, die Cebhaftigkeit der freien Reichsstadt Frankfurt mit ihren volkreichen handelsmessen und glängenden Kaiserfrönungen, mit ihren vornehmen Reisenden und friegerischen Einquartierungen, die fern ragende Gestalt des großen Preußenkönigs und das kleine frangösische Theater, das mit der fremden Besatzung eingezogen war das alles hatte auf die Entwickelung des jungen Johann Wolfgang Goethe eingewirkt, der, fechgehnjährig, Ende September 1765 mit dem Buchhändler fleischer über hanau, Erfurt, Naumburg nach Leipzig in sein erstes studentisches Semester fuhr.

Die ganze Diesseitigkeit dessen, was dem Ceben des Mannes einen solchen Reichtum geben sollte, brachte der jugendliche Student in gutgepslegten Anfängen mit: die Freude an jeder Betätigung des Geistes und Herzens, poetische und litterarische, künstlerische und philosophische Bestrebungen, sebhaftes Interesse für die Dinge und das Treiben der Welt und der sie bedeutenden Bretter. Außerordentlich waren die Kenntnisse, merkwürdig sicher das Urteil, und das seidenschaftliche Herz, noch leise bewegt von den Nachwirkungen einer ersten Liebe und ihres tragikomischen Ausgangs, schlug dem Abenteuer des größeren Lebens freudig entgegen.

So verließ der junge Goethe die Daterstadt, die ihm zu eng geworden war, um fortan in der leichteren und feineren Cebensluft des galanten und eleganten Ceipzig — wie der Dater wollte, als Studiosus der Rechte, wie er selbst begehrte, als "der schönen Wissenschaften Liebhaber" sich strebend zu bemühen.



Weit auf sprangen die Tore der Freiheit vor dem braunlodigen Jüngling, den die Natur mit der Sulle ihrer Gaben, der Dater mit einem reichlichen Wechsel bedacht hatte. Raich genug trat in Kleidung und Auftreten an Stelle der gediegenen Schlichtbeit des Frankfurter Datrigiersohns, der sorglosen Ungezwungenheit des werdenden Dichters die leichte weltmannische Elegang, wie fie in dem Klein-Paris an der Pleife gu hause mar, so bag Goethes Jugendfreund horn, der ein halb Jahr fpater die gleiche Universität bezog, ihn erstaunt und entruftet einen Stuker nannte. Aber innerlich konnte und wollte fich Goethes kraftvoll porwarts drangende Derfonlichkeit dem Niveau des von Gottiched und Gellert burchfättigten geistigen Cebens in Ceipzig nicht anpassen, wo man in dem stolzen Gefühl, das "netteste Teutsch" gu sprechen, Goethes herbere Aussprache bemängelte und seine Untenninis des Kartenspielens um so lebhafter tabelte, je weniger man den Ansichten und Versuchen des ringenden Dichters Verständnis oder auch nur Interesse entgegen gu bringen vermochte. So beschränkte Goethe. vielerlei Arbeiten ernsthaft hingegeben, seinen Vertehr immer mehr auf einige gleichgestimmte Freunde und gang wenige Samilien. Er nahm Unterricht im Zeichnen und Malen beim Professor Friedrich Defer, deffen bescheidenes Kunfttalent durch ein feines, der Zeit vorauseilendes Kunftverständnis ausgeglichen murde, er vertiefte fich in Ceffing, Shakespeare und Wieland, er machte Derfe, von benen einige Gelegenheitsgedichte ben tommenden großen Enrifer anfunden, und an Dramen entstanden "Die Caune des Derliebten" und "Die Mitschuldigen". Unter feinen greunben ward der um elf Jahre altere E. W. Behrifd, gunachit hofmeifter eines Grafen von Lindenau, dann von 1767 an Pringenergieher am hofe gu Deffau, fein einflufreicher Dertrauter. Der anfangs gepflegte Derfehr im hause des Professors Bohme horte nach dem Tode der hausfrau auf, in den einander nahestehenden Samilien des Verlagsbuchhändlers Breitkopf, des Kaufmanns Obermann, des Kupferstechers Stod mar der junge Goethe bis zu Ende seines Ceipziger Aufenthaltes ein von alt und jung gern gesehener Gaft. Durch Dr. Johann Georg Schloffer aus Frankfurt, der fpater Goethes Schwester Cornelie heiratete, im Srühjahr 1766 in das haus des Weinwirts Schontopf eingeführt,

trat der Dichter in die dort zu Mittag speisende angeregte Tischzesellschaft ein. hier, im täglichen Derkehr mit der hübschen und munteren Tochter des hauses, Anna (Annette) Katharina (Käthzchen), ergriff den leicht Entflammten rasch die Liebe, die das große Erlebnis seiner Leipziger Jahre werden sollte, ohne den nach unbekannten Zielen leidenschaftlich Suchenden in das bequemere Behagen eines häuslichen Glückes leiten zu können.

Und dann tam die Krantheit, die ihn hart an den Rand des Grabes brachte und ihn im Spätsommer 1768 in das Elternhaus

nach Frankfurt gurudgutehren gwang.

國盟國國 An die Schwester Cornelie 图图图图

Liebes Schwestergen Es wäre unbillig wenn ich nicht 12.10. auch an dich benden wollte. id est es ware die größte Ungerechtigkeit die jemahls ein Student, seit der Zeit da Adams Kinder auf Universität geben, begangen hätte, wenn ich an dich zu schreiben unterließe. . . . Was würdest du fagen Schweftergen wenn du mich in meiner jegigen Stube sehen solltest? Du würdest astonished ausrufen: So ordentlich! fo ordentlich Bruder! - da! - thue die Augen auf, und fieh! - hier fteht mein Bett! da' meine Bucher! dort ein Tisch aufgeputt wie deine Toilette nimmermehr fenn fann. Und dann — Aber — ja das ist was anders. Eben besinne ich mich. Ihr andern kleinen Mädgen könnt nicht so weit sehen, wie wir Poeten. Du mußt mir also glauben daß ben mir alles recht ordentl. aussiehet, und zwar auf Dichter Parole. Genug! hier ichid ich dir eine Messe. - Ich bedande mich schön. - Gehorsamer Diener, fie fprechen davon nicht. - Kuffe Schmitelgen und Runckelgen von meinetwegen. die lieben Kinder! denen 3 Madles von Stodum mache das schönste Compliment von mir. So weit von Mädgen. Aber noch eins. hier habe ich die Ehre feines ju fennen, dem himmel fen Dand!

Mit jungen schönen w — doch was geht dich das an!

Sort! fort fort! Gnug von Mädgen.

Dend eine Geschichte vom hender! — ha! ha! ha! — lace! — hr. Claus hat mir einen Brief an einen hiesigen Kaufmann mitgegeben! — Ich ging hin es zu bestellen. Ich sand den Mann und sein ganzes Haus ganz sittsam! — schwarz und weiß. die Weibsleute mit Stirnzläppgen! so seitwärts schielerlich. Ach Schwestergen ich hätte bersten mögen. Einige Worte in sanster und demüthiger Stille gesprochen, fertichten mich ab. Ich ging zum Tempel hinaus. Leb wohl.

Nach Schrift an den Dater.

Ich werde an den alten Rector schreiben. Es wird mir nicht schweer fallen. Ich thue jeht nichts als mich des Cateins befleisen! — Noch eins! Sie können nicht glauben was es eine schöne sache um einen Prosessor ist. Ich binn ganz entzückt geweßen da ich einige von diesen seuten in ihrer herrlichkeit sah, nil istis splendickus, gravius, ac honoratius. Oculorum animique aciem ita mihi perstrinxit, autoritas, gloriaque eorum, ut nullos praeter honores Prosessurae alios sitiam. Vale. Vale. (Es gibt nichts glänzenderes, würdigeres und ehrenvolleres, Ihr Anschen und ihr Ruhm blendete sometine Augen und meine Seele, daß ich nach seinem andern Ziele als einer Prosessurae diese wohl.

图图 An den Jugendfreund J. J. Riese 图图图

aus Frankfurt, damals stud. jur. in Marburg.

Gestern hatte ich mich kaum hingesetzt um euch eine Stunde zu widmen, als schnell ein Brief von Horn kam und mich von meinem angefangnen Blate hinweg riß. Heute werde ich auch nicht länger ben euch bleiben. Ich geh in die Commoedie. Wir haben sie recht schön hier. Aber dennoch! Ich binn unschlüßig! Soll ich ben euch bleiben? Soll ich in die Commödie gehn? — Ich weiß nicht! Geschwind! Ich will würfeln. Ia ich habe keine Würfel! — Ich gehe! Lebt wohl! —

Doch halte! nein! ich will da bleiben. Morgen kann ich wieder nicht da muß ich ins Colleg, und Besuchen und Abends zu Gaste. Da will ich also jetzt schreiben. Meldet mir was ihr für ein Leben lebt? Ob ihr manchmahl an mich denkt. Was ihr für Prosessor habt. & cetera und

21.10.

1765.

zwar ein langes & cetera. Ich lebe hier, wie — wie — ich weiß selbst nicht recht wie. Doch so ohnegefähr

So wie ein Vogel, der auf einem Ast Im schönsten Wald, sich Freiheit athmend wiegt. Der ungestört die sanfte Cuft genießt. Mit seinen Sittichen von Baum zu Baum von Bußch zu Bußch sich singend hinzuschwingen.

Genug stellt euch ein Döglein, auf einem grünen Aeftelein in allen seinen Freuden für, so leb ich. heut hab ich

angefangen Collegia zu hören.

Was für? — Ist es der Mühe wehrt zu fragen? Institutiones imperiales. Historiam iuris. Pandectas und ein privatissimum über die 7 ersten und 7 letzten Titel des Codicis. Denn mehr braucht man nicht, das übrige vergißt sich doch. Nein gehorsamer Diener! das ließen wir schön unterwege. — Im Ernste ich habe heute zwei Tollegien gehört, die Staatengeschichte ben Professor Böhmen, und bei Ernesti über Cicerons Gespräche vom Redner. Nicht wahr das ging an. Die andre Woche geht Collegium philosophicum et mathematicum an. —

Gottscheden hab ich noch nicht gesehen. Er hat wieder geheurathet. Eine Ifr. Obristleutnantin. Ihr wißt es doch. Sie ist 19 und er 65 Jahr. Sie ist 4 Schue groß und er 7. Sie ist mager wie ein häring und er dick wie ein Sedersack. — Ich mache hier große Figur! — Aber noch zur Zeit bin ich kein Stuher. Ich werd es auch nicht. — Ich brauche Kunst um fleißig zu sein. In Gesellschaften, Concert, Comoedie, bei Gasterenen, Abendessen, Spaziersahrten so viel es um diese Zeit angeht. Ha! das geht köstlich. Aber auch köstlich, kostspielig. Zum Henker das fühlt mein Beutel. Halt! rettet! haltet auf! Siehst du sie nicht mehr fliegen? Da marschierten 2 Couisdor. Helft! da ging eine. Himmel! hien wieder ein paar. Groschen die sind hier, wie Kreuzer bei zuch draußen im Reiche. — Aber dennoch kann hier einer sehr wohlseil seben. Die Messe ist herum. Und ich werde

recht menageus leben. Da hoffe ich des Jahrs mit 300 Rthr. was sage ich mit 200 Rthr. auszukommen. NB. das nicht mitgerechnet, was schon zum henker ist. Ich habe kostbaaren Tisch. Merkt einmahl unser Küchenzettel. Hühner, Gänße, Truthahnen, Endten, Rebhühner, Schnepsen, Seldhüner, Sorellen, haßen, Wildpret, hechte, Fasanen, Austern pp. Das erscheinet täglich. nichts von anderm groben Fleisch ut sunt Rind, Kälber, hamel pp. das weiß ich nicht mehr wie es schmeckt. Und die herrlichkeiten nicht teuer, gar nicht teuer. — Ich sehe, daß mein Blat bald voll ist und es stehen noch keine Derse darauf, ich habe deren machen wollen. Auf ein andermahl. Ich höre von horn, daß ihr euch ob absentiam puellarum forma elegantium beklagt. Caßt euch von ihm das Urteil sagen, das ich über euch fällete.

图图图 An die Schwester Cornelie 图图图

Mädgen, Ich habe eben jeho Lust mich mit dir zu unterreden; und eben diese Luft bewegt mich an dich zu schreiben. Sen stolk darauf Schwester, daß ich dir ein Stud der Zeit schenke die ich so nothwendig brauche. Neige dich für diese Ehre die ich Dir anthue, tief, noch tiefer, ich sehe gern wenn du artig bift, noch ein wenig! Genug! Gehorsamer Diener. Cachft bu etwann Närrgen, daß ich in einem fo hohen Tone spreche. Cache nur. Wir Gelehrten, achten - was! Meinst du etwa 10 rh. nicht. Nein wir gelehrten achten euch andern Mädgen so - so wie Monaden. Warrlich feitdem ich gelernt habe daß mann ein Sonnenstäubgen in einige 1000 teilgen teilen könne, seitdem sage ich, schäm ich mich daß ich jemahls einem Mädgen zugefallen gegangen binn, die vieleicht nicht gewußt hat, daß es thiergen giebt, die auf einer Nadelspike einen Menuet tangen können. Transeat. Doch daß du siehst wie brüderlich ich handle: so will ich dir auf deine närrischen Briefe antworten. Eure fleine Gesellschaft mag gang aut sein; gruß mir die lieben Mädgen - O zum henter! Da wiedersprech ich mir ja

6.12.

selbst. Du siehst Schwester daß es mir mit den Monaden tein Ernft ift. Du willft daß ich meine Cifch Gesellschaft beschreiben soll. Ich will anfangen, aber gang nun wohl nicht. Dr. Ludwig unser Wirth. Ein Mann dem 50 Jahre, vieles ausgestandene Elend, und die große Menge feiner Geschäfte, nichts von der Munterkeit die er im 20 Jahre gehabt wegnehmen können. Er ist ohne Sacon, ichwäht ichrodlich viel von Mädgen, und ift ein auserordentlich leutseeliger und wohltätiger Mann. Seine Liebe gur Gesellschaft hat ihn bewogen ein ziemlich groses hauß zu mieten, wo er eine Menge Magisters und andere Leutgen beherbergt. Eben diek ift auch die Ursache seines Tisches den er hält. Magister Morus. Ein Teolog. Ein fehr artiger und geschickter Junger Mann: er redet wenig, allein sieht immer freundlich aus. Magister Herrmann Ein Mediciner sein Nachbaar ist gleich= falls feiner der beredesten aber macht immer ein verdriftliches Geficht. Aber sonft ift es ein febr schöner Mann, ich will dir ihn fregen. hier haft du sein Portrait, es schmeichelt gewiß nicht. Ohngefähr 41/2 Suß hoch. Dom Gesichte gu reden: Es besteht wie das Gesicht anderer Menschen aus Augen, Nase pp aber die Zusammensekung davon, ach die entzückt. Sinstere schwarze Augen, die von den berabhangenben Augenbrauen beschattet werden, feine sonderlich schöne Nase, die durch das eingedrückte der Wangen fehr erhöht wird, ein aufgeworfener Mund, der so wie das Kinn mit einem schwarzen stachelichen Barte besetht ift, sonft ift eine ziemlich starte Röhte über sein ganges Antlig verbreitet. Seine Reisen haben ihn nicht flüger gemacht. Er flieht die Welt, weil sie sich nicht nach ihm richten will. Die andern auf ein andermahl.

Schreibe mir oft denn du haft Zeit, alles was merckwürdiges in der Stadt vorgehet. Antwort auf den Brief vom 21 Nov.

Was willst du von mir lernen? Willst du etwann wissen daß die fallenden Cörper in ungleichen Zahlen ge-

schwinder werden. Oder daß die Quadratwurzel von 16, 4 ist. Was machtest du mit denen Sachen? Nein ich will dich was bessers lehren. So wolsen wir es machen Schwester. Schreib deine Briefe auf ein gebrochenes Blat und ich will dir die Antwort und die Critick darneben schreiben. Aber lasse dir vom Vater nicht helsen. Das ist nichts. Ich will sehen wie du schreibst. Merche diß: schreibe nur wie du reden würdest, und so wirst du einen guten Brief schreiben.

图图图 An den Jugendfreund J. J. Riese 图图图

Lieber Riese. Ich habe euch lange nicht geschrieben. Verzeiht es mir. Fragt nicht nach der Ursache! Die Geschäfte waren es wenigstens nicht. Ihr lebt vergnügt in M. ich lebe hier eben so. Einsam, Einsam, ganz einsam. Bester Riese diese Einsamkeit hat eine so gewisse Traurigkeit in meine Seele gepräget.

Es ist mein einziges Vergnügen, Wenn ich entfernt von jedermann, Am Bache, ben den Büschen liegen, An meine Lieben denken kann.

So vergnügt ich aber auch da bin, so fühle ich dennoch allen Mangel des gesellschaftlichen Lebens. Ich seufze nach meinen Freunden und nach meinen Mädgen, und wenn ich fühle daß ich vergebens seufze

Da wird mein Herz von Jammer voll, Mein Aug wird trüber, Der Bach rauscht jett im Sturm vorüber, Der mir vorher so sanft erscholl. Kein Vogel singt in den Gebüschen, Der grüne Baum verdorrt Der Jephir der mich zu erfrischen Sonst wehte, stürmt und wird zum Nord, Und trägt entrisse Blüten fort.

1766.

Ich flieh und such in öben Mauern Einsames Trauern.

Aber wie froh bin ich, ganz froh. Horn hat mich durch seine Ankunft einem Teil meiner Schwermuht entrissen. Er wundert sich daß ich so verändert bin.

Er sucht die Ursach zu ergründen, Denkt lächlend nach, und sieht mir ins Gesicht. Doch wie kann er die Ursach sinden, Ich weiß sie selbsten nicht.

... Schreibt. Habt mehr Collegia in Zukunft. Horn soll 5 nehmen. Ich 6. Lebt wohl. Gewöhnt euch keine academische Sitten an. Liebt mich. Lebt wohl.

An den Jugendfreund W. C. L. Moors 🗟 🖾

Mein lieber Moors, Endlich schreibe ich dir. Die 1.706 verworrenen Umftande, in denen ich mich befinde, werden mich entschuldigen, daß ich so lange unschlüffig gewesen bin, was ich tuhn sollte. Ich habe mich endlich entschlossen, dir alles zu entdecken, und horn hat die Mühe über sich ge= nommen, es dir zu schreiben, eine Sache, die mir dennoch nicht die angenehmste gewesen wäre. Du weißt also alles. Du wirft daraus gesehen haben, daß dein Goethe noch nicht so bestrafenswerth ist, als du glaubst. Denke als Philosoph, und so mußt du denken wenn du in der Welt glüdlich sein willst, und was hat alsdann meine Liebe für eine scheltens= würdige Seite? Was ist der Stand? Eine eitle garbe die die Menschen erfunden haben, um Leute die es nicht verdienen mit anzustreichen. Und Geld ist ein ebenso elender Dorzug in den Augen eines Menschen der denkt. Ich liebe ein Mädgen, ohne Stand und ohne Vermögen, und jego fühle ich zum allererstenmale das Glück das eine wahre Liebe macht. Ich habe die Gewogenheit meines Mädchens nicht denen elenden fleinen Trakasserien des Liebhabers gu danken, nur durch meinen Charakter, nur durch mein Berg

habe ich fie erlangt. Ich brauche feine Geschenke um fie gu erhalten, und ich sehe mit einem verachtenden Aug auf die Bemühungen herunter, durch die ich ehemals die Gunft= bezeugungen einer W. erkaufte. Das fürtreffliche Berg meiner S.1 ist mir Burge, daß sie mich nie verlassen wird, als dann wenn es uns Pflicht und Nothwendigkeit gebieten werden uns zu trennen. Solltest du nur dieses fürtreffliche Mädgen tennen, bester Moors, du würdest mir diese Thorheit verzeihen, die ich begehe, indem ich sie liebe. Ja Sie ist des großen Glückes werth, das ich ihr wünsche, ohne jemals hoffen zu können etwas dazu benzutragen. Lebe wohl. Ich werde an deinen Bruder schreiben, es ift fein Stol3, es ift Nachläffigkeit die mich ihn vergeffen gemacht hat. Ich muß dir noch am Ende im namen der Freundschaft das beiligfte Stillschweigen auflegen. Saß es keinen Menschen wissen, feinen ohne ausnahme. Du fannst denken welches Uebel daraus entstehen könnte. Cebe wohl. 1 Schönfopf.

图图图 An die Schwester Cornelie 图图图图

Ich fange an mit den Ceipzigern, und mit Ceipzig ziemlich unzufrieden zu werden. Ich binn aus der Gnade derjenigen, denen ich sonst meine Aufwartung machen durfte gefallen, und das deswegen weil ich meines Daters Raht gefolgt habe und nicht spielen will. Man hält mich daher, für einen in der Gesellschaft überflüssigen Menschen, mit dem nichts anzufangen ist; ich hätte mich sogar neulich in einem Haar über die nähmliche Materie den Unwillen der Frau Hofr. Böhme zuziehen können. Ich binn dieses ganze halbe Jahr über von keinem als Böhmens und Cangens zu Gaste gebeten worden.

Noch eine andere Ursache warum man mich in der grosen Welt nicht leiden kann. Ich habe etwas mehr Geschmack und Kenntniß vom Schönen, als unsere Galanten Ceute und ich konnte nicht umhin ihnen offt in großer Gesellschaft, das armseelige von ihren Urteilen zu zeigen.

Nichtsdestoweniger lebe ich so vergnügt und ruhig als

14

möglich, ich habe einen Freund an dem hofmeifter' des Grafen von Lindenau, der aus eben den Ursachen wie ich, aus der grosen Welt entfernt worden ist. Wir trösten uns mit einander, indem wir in unferm Auerbachs hofe, dem Befigtume des Grafen, wie in einer Burg, von allen Menichen abgesondert sigen, und ohne Misantropische Philosophen gu fenn, über die Leipziger lachen, und webe ihnen, wenn wir einmahl unversehns aus unserm Schloft, auf sie, mit mächtiger hand, einen Ausfall tuhn. Cebe wohl.

1 E. M. Behriid. um 11 Jahre alter als Goethe.

Ciebe Schwester, Beschämt, von allen Seiten beschämt 11.5. schreibe ich dir, Eine Stunde nach Fleischers Ankunft, und bin willens, nicht eher aufzuhören, big ich Dir alles, alles, was ich schon längst hätte schreiben sollen geschrieben habe. Du glaubst ich habe feine Entschuldigungen. Immer genug Schwester, um, wenn du beine Gute noch bagu in die Wagichaale legft, alle Dorwürfe ju überwiegen die du mir machen tonnteft. Aber teine Dorwurfe Schwester, ein gartliches Madgen muß nicht ganden, und daß du ein gartliches herz haft das beweißt jede Zeile die du schreibst. Nun fo höre denn was ich zu meiner Entschuldigung sagen kann. Denke dir einen Menfchen, der von einer verdrüglichen Krandheit, und von seinen Arbeiten, zu eben der Zeit befrent wird, da die Sonne den späten gruling zu uns brachte. Du fannst die Freude nur halb fühlen, die ich empfand, da ich die Natur mit mir vom Krandenbette aufftehen fah, ich vergaß alles um mich herum, big mich eine raube Luft und ein dicer Baden zu hause bleiben nöhtigten. Kaum mar ich wieder davon erlößt, als mir das unwichtige Amt eines Opponenten aufgetragen ward, das mir aber doch wichtig genug war, um bei meinem erften öffentlichen Eintritt in die Academische Welt nicht zu stolpern, mich mit ziemlicher Behutsamdeit darauf vorzubereiten. Diß ist vorben und die kleine Saulheit, die manchesmal in meinen handen liegt, ift durch beinen

letten Brief ganglich gehoben, ich binn bereit, dir auf

alle Fragen zu antworten wie du es begehrst.

Eine von deinen handlungen, meine lang gelobte Schwester, die ich schelten muß, ist beine Indiscretion in der Sache von hornen. Ich schreibe dir, daß er eben so gat betrübt über den Verluft der Sarafin nicht fen, und im Scherg füge ich dazu, daß er hier ichon Gelegenheit hatte fich seines Schadens zu erholen. Dieses nimmst du im gangen Ernste auf, doch das hätte ich dir verziehen; allein alsdann gehst du hin, und erzählst es, nicht etwa einer verschwiegenen Freundinn, sondern einem närrischen eingebildeten, plauderhafften Mädgen, die sich eine Pflicht daraus machen wird, es in der Stadt herumzutragen; und noch dazu erzählst du es ihr so ernstlich daß Sie sogar den Nahmen wissen will. Nein gute Schwester, du must mir verzeihen, wenn ich dich versichre daß das sehr unvernünftig war, und daß ich in dem Augenblicke meine kluge Schwester nicht kenne. Ich halte nichts höher als die Freundschafft, und wenn nun andre Ceute die Sache so ernsthaft aufnähmen wie du, und man ihm deftwegen Vorwürfe machte, wer ware wohl an dem Unheil Schuld als ich. Ihr guten Mädgen, wir find klüger als ihr bendt, wir leben hier in der angenehmften Freiheit, und muften Tohren fenn wenn wir uns euch unterwurfen, denn es ist keine Sclaveren beschwerlicher als euch zu dienen.

Werde nicht bose daß ich gekiffen habe, du bist selbst schuld daran. Nun zu was muntererm, zu meinen Gedichten.

Ich bin vergnügt daß sie euch gefallen haben, ich hatte aber erwartet, daß du mir mehrere Nachricht schreiben würdest was dir vorzüglich gefallen, und dann was dir mißfallen, denn deine Spötteren über meine Weißheit kam sehr ungelegen. Ich muß dir bekennen daß ich lieber von einem Mädgen als von einem Kriticker gerichtet werden will. Es ist hier der Ort dir meine Gründe alle hinzusehen die mich hindern Gellerten etwas zu zeigen, es sen dieses die Antwort auf den 6 ten Artickel des Fleischerischen Pro Memoria.

Da ich gang ohne Stolz bin, tann ich meiner innerlichen Ueberzeugung glauben, die mir fagt daß ich einige Eigenicaften besitze die zu einem Poeten erfordert werden, und daß ich durch fleiß einmal einer werden konnte. Ich habe pon meinem gebenten Jahre, angefangen Derfe gu ichreiben, und habe geglaubt fie fenen gut, jego in meinem 17 ten fehe ich daß sie schlecht sind, aber ich bin doch 7 Jahre älter, und mache sie um 7 Jahre besser. hatte mir einer anno 62. Don meinem Josephi gesagt, was ich jeht selbst davon sage ich murbe fo niedergeschlagen worden fenn, daß ich nie

eine Seder angerührt hätte.

Dorm Jahre, als ich die scharfe Critic von Clodiusen2 über mein hochzeitgedichtes laß, entfiel mir aller Muht und ich brauchte ein halbes Jahr Zeit big ich mich wieder erholen und auf Befehl meiner Mädgen einige Lieder verfertigen tonnte. Seit dem November habe ich höchstens 15 Gedichte gemacht, die alle nicht sonderlich groß und wichtig find, und von denen ich nicht eins Gellerten zeigen darf, benn ich tenne seine jegige Sentiments über die Poefie. Man laffe doch mich geben, habe ich Genie, so werde ich Poete werden, und wenn mich tein Mensch verbeffert, habe ich teins, fo helfen alle Critiden nichts. Mein Freund der Gellerten fehr genau tennt, fagt oft wenn ich ihm ein Stud bringe: das sollte er Gellerten zeigen, wie würde der ihm ein saubres Coblied singen. Ich weiß nicht ob das nicht Grunde genug find, daß man mich bispenfiren könnte ihm etwas zu zeigen, ist's aber nicht anders, so will ich ihm etwas durch eine dritte hand schiden, er soll es öffentlich ftriegeln, ich will zuhören, und euch alles schreiben.

1 Richt erhaltenes biblisches Gedicht. 2 Prof. Clodius in Leipzig, ein jungerer Rollege Gellerts. 3 Jur Hochzeit bes Oheims J. J. Textor.

Fais lire les vers suivants à ma mère.

An meine Mutter.

Obgleich tein Gruf, obgleich tein Brief von mir So lang dir tommt, lag teinen Zweifel doch

Ins herz, als wär die Järtlickeit des Sohns, Die ich dir schuldig bin, aus meiner Brust Entwicken. Nein, so wenig als der Fels, Der tief im Fluß, vor ewgem Ancer liegt, Aus seiner Stätte weicht, obgleich die Fluht, Mit stürmischen Wellen bald, mit sansten bald Darüber sließt, und ihn dem Aug entreißt — So wenig weicht die Järtlickeit für dich Aus meiner Brust, obgleich des Lebens Strom, Dom Schmerz gepeitscht bald stürmend drüber fließt, Und, von der Freude bald gestreichelt, still Sie deckt, und sie verhindert, daß sie nicht Ihr haupt der Sonne zeigt, und ringsumher Zurückgeworfne Strahlen trägt, und dir Ben jedem Blicke zeigt, wie dich dein Sohn verehrt.

12.10. 1767.

Gewiß Schwester, du verdienst einen recht langen Brief. Ich habe heute frühe alles durchgelesen, was du mir dieses Jahr über geschrieben haft, und finde, daß ich Ursache habe sehr beschämt zu senn. Ich will auch die heutigen Dorlesungen versäumen, und mich mit dir unterhalten, obgleich Gellert dieses Amt heute mit verrichten wird. Zuförderst muß ich von beinen Ausarbeitungen reben, von benen ich bisher, auf eine etwas unhöfliche Weise sehr stille geschwiegen habe. Ich muß dich nohtwendig loben, und glaube daß du viel Gutes benden und ichreiben würdest, wenn beine Ein= bildungs Kraft, deine Art eine Geschichte zu betrachten und beine Erzählungs Art in eine andre, aber doch nicht sehr veränderte Richtung gebracht würden. Ich fann mich hierüber nicht deutlicher erklären, ohne äuferst weitläufig zu werden, habe Geduld bif ich zu euch tomme, da will ich dir hierinn wie in verschiednen andern Wissenschafften Unterricht geben, die ich nur für dich, und wenige Mädgen gesammelt habe. Dieses nur kann ich dir einstweilen sagen; ich finde daß beine Ideen über die meisten Gegenstände noch sehr brouillirt sind. Du hast zwar feine Empfindungen, wie jedes Frauensimmer das dir ähnlich ift, aber sie sind zu leicht gefühlt und zu wenig überlegt. Ferner fagst du manchmal Dinge, die ich mit aller meiner Madgenkanntnig nicht debrouilliren kann, wie fie ein Mädgen fagen tann. Serner merde ich daß verschiedne Ledturen beinen Geschmad in verschiednen Dingen merdlich verdorben haben, der denn wie der meiften grauen-3immer Geschmad bigarrirt wie ein harlekinskleid ift, deßwegen wollte ich dich bitten, das Jahr über, das wir noch von einander senn werden, so wenig als möglich zu lesen, viel zu schreiben; allein nichts als Briefe, und das wenn es senn könnte, mahre Brief an mich, die Sprachen immer fort zu treiben und die haushaltung, wie nicht weniger die Kochfunst zu studiren, auch dich zum Zeitvertreibe auf dem Claviere wohl zu üben, denn dieses find alles Dinge, die ein Mädgen, die meine Schülerin werden foll nohtwendig besitzen muß |: die Sprachen ausgenommen, die du als einen besonderen Vorzug besithest : Serner verlange ich daß du dich im Cangen perfectionirft, die gewöhnlichften Kartenspiele lernft, und den Dug mit Geschmad wohl verfteheft. Diese legten Erfordernife werden dir von einem so strengen Moralisten wie ich bin, äuserst seltsam vorkommen gumal da mir alle drene fehlen; allein sen ohne Sorgen, und serne sie nur, den Gebrauch und den Nugen davon follft du ichon erfahren; doch diefes muß ich dir nur gleich fagen, ich verlange nicht nur daß du, |: besonders die benden ersten :|, im geringften nicht lieben, fondern vielmehr flieben follft, demohngeachtet aber mußt du fie wohl wiffen. Wirft du nun dieses alles nach meiner Vorschrifft getahn haben, wenn ich nach hause komme, so garantire ich meinen Kopf, du sollst in einem kleinen Jahre das vernünftigste, artigste. angenehmfte, liebenswürdigfte Mädgen, nicht nur in grandfurt, sondern im gangen Reiche fenn. Denn unter uns, drauffen bei euch residirt die Dummheit gang feste noch. 19

Ist das nicht ein herrliches Versprechen! Ja, Schwester, und ein Versprechen das ich halten kann und will. Und fage, wenn ich ben meinem hiefigen Aufenthalt auch nichts gelernt batte, als so ein groses Werd auszuführen, wurde ich nicht ein großer Man fenn. Mittlerweile hofmeiftre ich hier an meinen Mädgen, und mache allerhand Dersuche, manchmal gerähts manchmal nicht. Die Moll. Breitfopf babe ich fast gang aufgegeben, sie hat zu viel gelesen und da ift hopfen und Malg verlohren. Cache nicht über diese närrisch scheinende Philosophie, die Sätze, die so parador scheinen, find die herrlichsten Wahrheiten, und die Derderbniß ber heutigen Welt liegt nur darinne, daß man sie nicht achtet. Sie grunden sich auf die verehrungswurdigste Wahrbeit: Plus que les moeurs se raffinent, plus les hommes se depravent. Kannst du, wie ich wohl glaube, diese Dinge nicht gang einsehen, so nimm sie als Wahrheiten an, die dir einmal aufgeklärt werden follen, ich werde mich darüber mit dir in keinen Briefwechsel einlassen, es sind Dinge die sich schweer schreiben.

Um 2 Uhr.

Ich komme von Tische, und bringe ein Compliment, eine Dandfagung und die Marlimufter für dich, von meiner fleinen Wirtin' mit, sie hat sie gum letten und gum längsten gehabt und einen ansehnlichen Gebrauch bavon gemacht. Ich habe ihr insinuirt, sie konnte mir immer gur Dandbaarkeit ein paar Manschetten nehen. Wir wollen sehn was sie tuhn wird. Sie ist ein recht gutes Mädgen, das ich sehr liebe, sie hat die hauptqualität daß sie ein gutes herz hat, das durch keine allzugrose Ceckture verwirt ift, und läßt sich ziehen. Ich werde Ehre mit ihr einlegen, sie hat schon gang erträgliche, auch manchmal artige Briefe ichreiben lernen, aber mit der Orthographie wills nicht fort. Überhaupt muß man die benm fächsischen Frauenzimmer nicht suchen. Da lob ich mir meine Schwefter. Ich schicke dir also die Mufter jurud, mit dem beften Dande, daß du mir Gelegenheit 20

geben wollen, meine Mädgen zu obligieren. Sie bewundern alle die Ordnung beiner Muster.

Mittwochs frühe.

Ich will heute diesen Brief gu endigen suchen, ich habe schon viel geschrieben, aber noch nicht so viel als ich mir porgesekt hatte. Jeko will ich dir ein wenig von meiner itigen Cebensart Nachricht geben. Sie ift fehr philosophisch, ich habe dem Concerte, der Commödie, dem Reiten und Sahren gänglich entfagt, und alle Gefellschafften von jungen Ceuten verlaffen, die mich zu einem oder dem andern bringen tonnten. Es wird diefes von grofem Nugen für meinen Beutel senn. Die Woche gehe ich von hause zu Tische und von Tifche nach hause, und das wird im Winter und schlechten Wetter so fortgehen. Sonntags gehe ich um 4 Uhr zu Breitkopfs und bleibe big 8 daselbft. Die gange Samielie fieht mich gern, das weiß ich, und defwegen tomme ich auch, und dann wieder nach hause und das so in infinitum. Manchmal besuche ich hermannen,2 der mich auch gang lieb hat, fo weit es ihm fein Amt guläßt, und ben gutem Wetter laufe ich eine gute Meile von der Stadt auf ein Jagdhauß esse Mild und Brodt und tomme noch vor Abends wieder. Dieses ist das gange Diarium meines Cebens, wie es hoffentlich noch ein ganges Jahr aussehen soll, denn ich habe mich mit aller Mühe dabingebracht daß meine Umftande von mir abhängen. Meine Gesundheit hängt nicht so fehr von mir ab. Ich lebe fehr diat, das ift wohl eins, aber Doctor Quiet und Doctor Merryman3 haben hier eine fo ftarde Praxin daß ich bishierher noch nicht unter ihre Cur habe tommen können. Ich binn nur aus Caune heiter wie ein Aprilltag, und kann immer 10 gegen 1 wetten, daß morgen ein dummer Abendwind Regenwolden heraufbringen wird. Die guten Studia die ich studiere machen mich auch manchmal dumm. Die Pandedten haben mein Gedächtniß dieses halbe Jahr her geplagt und ich habe warrlich nichts sonderlich behalten. Unser Docente hat's auch sauber gemacht und ist biß ins 21 Buch gekommen. Das ift noch weit; denn ein andrer war an Michael im 13 ten. Das übrige mögen die herren sehen wo sie es herkriegen. So ist mirs auch mit den Institutionen mit der Historia Juris gegangen. die Narren ichwäken im ersten Buche einem gum Edel die Ohren poll und im letten da wissen sie nichts, das macht weil die herren vornherein ihren Autorem etwas ausgearbeitet haben, aber nicht sonderlich weitgekommen sind. 3um Erempel in der Historia Juris sind wir bif auf die Zeiten des zweeten Dunischen Kriegs gekommen. Da kannst du dir eine Vorstellung von einem Studioso Juris machen, was der vollständiges wissen kann. Ich lasse mich hängen ich weiß nichts. Wenn du auch dieses Stud meines Briefs nicht verstehft, so lak es den Vater lesen, es wird ihm so unangenehm fenn wie mir. Meine zwen Bogen wären nun voll, ich habe dir aber noch manches zu sagen. Vielleicht wenn ich Zeit habe mache ich einen kleinen Appendicem.

1 Ratden Schöntopf. 2 Affessor herrmann, später Burgermeister von Zeipzig, ber zu Goethes Tischenossen bei Schöntopfs gehörte. 2 Rube und Frohlichfeit (Dr. Diet, Dr. Quiet and Dr. Merry-Man are the best phisician pflegte ber Bater gelegentlich zu zitieren).

BEBBB An E. W. Behrisch BBBBBB

Goethes um elf Jahre alteren Leipziger Bertrauten.

am Schreibtisch meiner Kleinen. Anf. Oft. Sie ist fortgegangen mein lieber, guter Behrisch, sie 1766. ist in die Komödie gegangen mit ihrer Mutter und mit ihrem Zukunftigen, der ihr durch hundert Vergnugungs= unternehmungen gefallen sucht. 3U Œs genehm zu beobachten, wie ein Mensch sich alle denkliche Mühe gibt, zu gefallen, ohne den geringsten Erfolg zu haben, ein Mensch, der für jeden Kuß zwei Couisd'or in die Armenkasse gablen würde und doch nie einen bekommen wird, und darauf mich zu feben, wie ich in einem Winkel unbeweglich dasitze, von dem Andern wie ein Stumpffinniger betrachtet, der feine Cebensart hat, und wie ich trogdem, ohne der Geliebten irgend eine Aufmerksamkeit zu erweisen, ohne ihr irgend eine Schmeichelei ju fagen, Gaben empfange, für welche diefer nach Rom laufen wurde. - Ich wollte gur felben Zeit fortgeben, als sie ausging; um aber mich daran zu hindern, gab sie mir den Schlüffel ihres Schreibtisches, mit der Ermächtigung, dort zu tun ober zu schreiben, was ich wollte. Bleiben Sie ba', fagte fie, ,bis ich gurudtomme; Sie haben immer eine Dummheit im Kopf, sei es in Dersen ober in Prosa, bringen Sie sie nach Belieben zu Papier. Ich werde dem Vater schon etwas vorreden, warum Sie oben bleiben; merkt er, was dahinter stedt, nun, so mag es geschehen.' Sie ließ mir noch zwei schöne Apfel, ein Geschent meines Nebenbuhlers, gurud. Ich habe fie gegeffen, fie fcmedten vorzüglich."

Ich muß dir etwas schriftlich sagen, weil ich mich für

(Das Original diefes Briefes ist frangofisch.)

Du mußt es wiffen. Ich will furg fenn. Ich verlange beine Gedancken, beinen Raht, du haft mehr Erfahrung als ich, und ben diefer Sache feine Ceidenschaft. Es find zwen Ceute in die Stube gezogen die unten' offen war. Du hast sie vielleicht dort gesehen. Doch das thut nichts zur Sache. Der eine ift ein ältlicher Mensch, der andere junger, der mich wohl wehrt sein möchte, du verstehst mich. Doch defwegen bin ich gang ruhig gewesen. Sie haben nebst dem Mittagstisch auch den Abendtisch ausgemacht, und werden alle Abende mit effen. Das ift mir etwas verdruflicher aber noch nicht alles. Wenn du dir mein Mädgen fürstellen fannst; so fannst du dir ihre Bitten benden mit denen fie mich belagert, diese Deränderung nichts in meinem Betragen und meinem Bergen

ändern zu laffen. Sie hat mich unter den heftigften Liebtofungen gebeten fie nicht mit Eifersucht zu plagen, fie hat mir geschworen immer mein zu senn. Und was glaubt man nicht wenn man liebt. Aber was tann fie fcmören? Kann fie schwören, nie anders zu fehn als jest, tann fie schwören

deinen Spott fürchte, wenn ich es dir mündlich sagen wollte 1767.

daß ihr herz nicht mehr schlagen soll. Doch ich wills glauben,

daß fie's tann.

Aber nun gesett - nichts gesetht, es klingt als wenn ich nicht mit der Sprache heraus wollte. - heute - Ein Blid auf einen Liebhaber hebt ihn in himmel, aber seine Schöne fann ihn bald berunter bringen fie darf nur die Augen auf einen andern wenden. Eine Senteng. Du mußt fie mit meinem verwirrten Kopfe entschuldigen. Heute ftand ich ben ihr, und redete, fie spielte mit den Bandern an ihrer Baube. Gleich tam der jungfte berein, und forderte eine Caroctarte von der Mutter, die Mutter ging nach dem Pulte, und die Tochter fuhr mit der hand nach dem Auge, und wifchte sichs als wenn ihr etwas hineingekommen ware. Das ists was mich rasend macht. Ich binn närrisch dencist du. Nun höre weiter. Diese Bewegung tenne ich schon an meinem Mädgen. Wie oft hat sie, ihre Röthe ihre Derwirrung por ihrer Mutter zu verbergen, eben das gethan, um die hand schidlich ins Gesicht bringen zu können. Sollte fie nicht eben das tuhn, ihren Liebhaber zu betrügen was sie getahn hat ihre Mutter zu hintergehn. Es ift ein Argwohn der bei mir einen hohen Grad von Gewisheit hat. Setze es mare gewiß, und — ich zittre beine Antwort zu hören — wie soll ich sie entschuldigen. Ja, das will ich, sie entschuldigen. Sage mir Grunde por fie, feine wider fie. Du murdeft - Genug -Derliebte Augen sehen icharfer, als die Augen des herrn; aber oft zu icharf. Rahte mir im gangen, und tröfte mich wegen des letten. Nur spotte mich nicht, wenn ich's auch verdient hätte. 1 3m Coonfopfichen Saufe. Chiming to macon and the control of the control of

13.10. 1767.

Noch so eine Nacht, wie diese, Behrisch, und ich komme für alle meine Sünden nicht in die Hölle. Du magst ruhig geschlasen haben, aber ein eifersüchtiger Liebhaber, der ebensoviel Champagner getrunken hatte, als er brauchte um sein Blut in eine angenehme hitze zu setzen und seine Einbildungskraft aufs äuserste zu entzünden! Erst konnt

ich nicht ichlafen, malgte mich im Bette, fprang auf, rafte; und dann mard ich mude und schlief ein; aber wie lange, ba batte ich dumme Träume von langen Ceuten, Sederhüten, Tabadspfeifen, Tours b'adresse, Tours de passe passe, und darüber machte ich auf, und gab alles gum Teufel. Darnach hatte ich eine ruhige Stunde, hubsche Traume. Die gewöhnlichen Minen, die Winde an der Tühre, die Kuffe im Dorbenfliegen, und dann auf einmal, St. Da hatte fie mich in einen Sad geftedt. Ein rechter Tafchenfpielerftreich. Meerschweingen hert man wohl vorm Peters tohre hinein, aber einen Menschen wie mich das ift unerhört. Aber fo unwahrscheinlich es mir vortam, so wahr fühlte ich es. Ich philosophirte im Sade und jammerte ein duzend Allegorien im Geschmad von Schädespear wenn er reimt. Darnach ichien mirs als wenn ich weg ware, weg von ihr, aber nicht aus dem Sade, ich wünschte mich in Freiheit und wachte auf. Der verfluchte Sad lag mir im Kopfe. Da fam mirs auf einmal ein, daß ich dich nicht wiedersehen wurde |: denn das hatte ich mir fest vorgenommen und binn es noch halb schlüffig : und das fühlte ich, in einem Augenblick, da ich dem Teufel nicht 6 Pfennige gegeben hatte, meine Kleine aus feinen Krallen zu taufen, in einem Sieberparozismus, da mir der Kopf taumelicht war. Ich rif mein Bett durch einander, verzehrte ein Studgen Schnupftuch und ichlief big 8 auf den Trümmern meines Bettpallastes. Das hieß recht wie ben einer hendermahlzeit, der Teufel geseegne es euch. Sonst ift mir alles wohl bekommen, auffer die Dosis Cafchenspielerfünfte, wofür Sie sich benm Meifter in meinem Nahmen abfinden können. Thu es immer Behrifch und rache mich und dich. Ich will weise senn, das heißt bei einem Liebhaber stille senn, es ist eine neue Aquisition gur Distolen Samm= lung die ich diefe Meffe angefangen habe. Denn ein Schmollen ein Carm wurde mich nichts helfen! Sie hat folche maulstopfende Redensarten die du kennst, und da bleibt der Ankläger wie ein benêt stehen wenn Sie ihm so was zu geniesen giebt. Sage du ihr immer auch was, alles was du gestern zu mir sagtest, gebe ihr deutlich zu verstehen daß du ihre Liebe zu mir so mittelmäsig glaubest als die Freundschaft zu dir. Sie wird tolle werden, denn sie weiß daß du sehr tonum persuadendi über mich hast. Ja apropos wann willst du hinunter gehen. Ich werde nicht unten senn, denn eine gewisse Art von Kälte kann auf diese und die nächsten Tage nicht schaden, und wenn sie sich übermorgen drüber beklagt, so schiebe ich die Schuld auf's Wetter.

Cebe also wohl und komme im Kohte nicht um. Wolltest du mich vor deiner Abreise¹ noch einmal sehen, so komme um 5. 6. 3u mir, aber NB. nach der Affaire von unten.

Da hast du Annetten. Es ist ein verwünschtes Mädgen. Der Sact! Der Sact!

1 Rach Deffau, wohin Behrifch als Pringenerzieher berufen war.

16.10. 1767.

Bott weiß, ich binn so dumm, so ergdumm, daß ich gar nicht weiß wie dumm ich binn. Mennst du denn, ich tönnte mir einbilden daß du fort bist. Das hab ich mir noch gar nicht gesagt. Ich komme zwar nicht mehr in Auerbachshof, wo ich sonst alle Tage lag, und das sollte boch eine merdliche Aenderung in meinen Umftänden machen; aber, es kömmt mir so vor als wenn ich eben nicht ist wollte, ober du mir nicht Audieng geben könntest; und daß mirs, wenn ich gleich heute nicht hinauf ginge, doch Morgen nicht versagt ware hinauf zu gehn; und so vertröft' ich mich von einem Tage zum andern, und geh einmal in's Rosentahl, einmal nach Waren, wo ich gestern Salvavenia bennahe erfoffen ware. hernach geh ich einmal zu meiner Kleinen, spiele ber Abwechslung wegen einige Scenen aus Goldonis Derliebten, die Sie gur mehreren Erbauung drüben nachlesen können. Ich habe heute wieder so einen dummen Auftritt gehabt, über einen Jahnstocher, das nicht der Mühe wehrt war; aber heutzutage da's

einem um die Situationen so Noht tuht, sieht mann überall wo mann sie herkriegt, und die kriegt ich nun vom Jahnstocher. Es ist eine schöne Sache um's Genie. Darnach versöhnt ich mich wieder um ihr deinen Brief geben zu können. Aber warrlich nur des Briefes wegen, ich hätte mich sonst nie wieder versöhnt. Und da gab ich ihr den Brief, den laß sie, und verstand ihn nicht, da ging's ihr wie mir. Warrlich die Stelle von sittsam senn und nie geküsst haben, das ist griechisch für mich. Der einzige horn, der sonst so duttend ist, der will's verstanden haben, und mennt das wäre eine Liebeserklärung in terminis. Auf alle Fälle will ich mir nicht den Kopf zerbrechen, denn das tuht weh, sagte meine Mutter.

übrigens hielte ich einen kleinen Dialog, mit meinem Mädgen, an der Küchentühre, der sich besonders gut aus-nahm. Da sagte sie denn, wenn ich an dich schriebe, so sollte ich dir schreiben, daß Sie am hinausgehen nicht Schuld gewesen wäre, das wär' das erste, und zwentens, daß Sie dir für die Erspaarung des Abschieds dandte, weil sie gewiß geweint haben würde, weil sie dich lieb hätte, und da drückte sie mir die hände und hatte Tränen in den Augen die eigentlich deinem Abschiede bestimmt waren. Und da war sie fertig. Ich mennte aber es stündte noch mehr im Briefe, auf das mann noch mehr antworten könnte; da mennte sie, darauf konnte ich selbst antworten, und du dir gur Noht felbst weil du wohl müßtest wie sie dachte. über die reigende Creatur hatte fie gelacht, und bedandte fich recht ichone daß du fie auf die Gedanden gebracht hattest warum sich so viele in sie verliebten. Das hatte sie weg daß du einer von den ansehnlichsten Philosophen senst die fie je gekannt hätte. Ferner freute sie das Zutrauen daß du ihr die Briefe an beinen Freund so feben liefest, und hinten drein tam der Refrein: daß sie am dummen hinausgehen nicht schuld gewesen ware. Punctum.

Dienstag Abends um 7 Uhr.

10. u.11. Ha Behrisch da ist einer von den Augenblicken! Du bist 1787. weg, und das Papier ist nur eine kalte Zuflucht, gegen deine Arme. O Gott, Gott. — Laß mich nur erst wieder zu mir kommen. Behrisch, verflucht sen die Liebe. O sähst du mich, sähst du den elenden wie er raßt, der nicht weiß gegen wen er raßen soll, du würdest jammern. Freund, Freund! Warum hab ich nur Einen?

um 8 Uhr.

Mein Blut läuft stiller, ich werde ruhiger mit dir reden können. Ob vernünftig? das weiß Gott. Nein, nicht vernünftig. Wie könnte ein Toller vernünftig reden. Das bin ich. Ketten an diese hände, da wüßte ich doch worein ich beissen sollte. Du hast viel mit mir ausgestanden, stehe noch das aus. Das Geschwäße, und wenn dir's Angst wird, dann bete, ich will Amen sagen, selbst kann ich nicht beten. Meine — ha! Siehst du! Die ist's schon wieder. Könnte ich nur zu einer Ordnung kommen, oder käme Ordnung nur zu mir. Lieber, Lieber.

Horn war da, ich hatte ihn herbestellt mir etwas vorzulesen, ich habe ihn abweisen lassen, er glaubt ich liege im Bette. Der muß mich nicht stören wenn ich mit dir rede. Er ist ein guter Junge, aber wenn's auf's stören ankömmt, da ist er ein Meister drinne. — Tausend Sachen, und nicht die rechte. — O Behrisch. Behrisch! Mein Kops.

Ich habe mir eine Feder geschnitten um mich zu erholen. Caß sehen ob wir fortkommen. Meine Geliebte! Ah sie wird's ewig senn. Sieh Behrisch in dem Augenblicke da sie mich rasen macht fühl ich's. Gott, Gott warum muß ich sie so lieben. Noch einmal ansangen. Annette macht — nein nicht macht. Stille, stille, ich will dir alles in der Ordnung erzählen.

Am Sonntage, ging ich nach Tische zu Docktor Hermann, und kehrte um dren zu Schönkopfs zurück. Sie war zu Obermanns gegangen, ich wünschte mich zum erstenmale in meinem Leben hinüber, wußte aber kein Mittel, und entschloß

mich zu Breitkopfs zu gehen. Ich ging, und hatte oben teine Ruhe. Kaum war ich eine Diertelstunde da, so sagt' ich der Mamsell, ob sie nichts an Obermanns wegen der Minna zu bestellen hätte. Sie sagte nein. Ich insissirte. Sie mennte, ich könnte da bleiben, und ich, daß ich gehen wollte. Endlich, von meinen Bitten erzürnt schrieb sie ein Billiet an Mams. Obermann, gab mir's und ich flog hinunter. Wie vergnügt hofste ich zu senn. Weh ihr! Sie verdarb mir diese Lust. Ich kam. Mams. Obermann erbrach das Billiet, es enthielt folgendes: "Was sind die Manspersonen sür "seltsame Geschöpfe. Veränderlich, ohne zu wissen warum. "Kaum ist hr. Goethe hier so giebt er mir schon zu verzstehn daß ihm Ihre Gesellschafft lieber ist als die meinige. "Er zwingt mich ihm etwas aufzutragen und wenn es auch "nichts wäre. So böse ich auch auf ihn deßwegen binn, so "weiß ich ihm doch Danck, daß er mir Gelegenheit giebt Ihnen "zu sagen, dass ich beständig sen

Mamsell Obermann nach dem sie den Brief gelesen hatte versicherte mir daß sie ihn nicht verstünde, mein Mädgen las ihn und anstatt daß sie mich für mein Kommen belohnen, mir für meine Zärtlichkeit dancken sollte, begegnete sie mir mit solchem Kaltsinn daß es der Obermann so wohl, als ihrem Bruder mercklich werden mußte. Diese Aufführung, die sie den ganzen Abend, und den ganzen Montag fortsetze, verursachte mir solches Aergerniß, daß ich Montags Abends in ein Sieber versiel, das mich diese Nacht mit Frost und hiese entsetzlich peinigte, und diesen ganzen Tag zu hause bleiben hieß — Nun! O Behrisch, verlange nicht daß ich es mit kalten Blute erzähle. Gott. — diesen Abend schieke ich hinunter, um mir etwas holen zu lassen. Meine Magd kommt und bringt mir die Nachricht, daß Sie mit Ihrer Mutter in der Commödie sen. Eben hatte das Fieber mich mit seinem Froste geschüttelt, und ben dieser Nachricht wird mein ganzes Blut zu Feuer! ha! In der Comoedie! Zu der Zeit da sie weiß daß ihr Geliebter

franc ift. Gott. Das war arg; aber ich verzieh's ihr. Ich wußte nicht, welch Stück es war. Wie? sollte sie mit denen in der Comödie senn. Mit denen! Das schüttelte mich! Ich muß es wissen. — Ich kleide mich an und renne wie ein toller nach der Comödie. Ich nehme ein Billiet auf die Gallerie. Ich bin oben. Ha! ein neuer Streich. Meine Augen sind schwach, und reichen nicht biß in die Cogen. Ich dachte rasend zu werden, wollte nach Hause laufen, mein Glas zu holen. Ein schlechter Kerl, der neben mir stand riß mich aus der Verwirrung, ich sah daß er zwen hatte, ich bat ihn auf das höslichste, mir ein's zu borgen, er taht's. Ich sah hinunter, und fand ihre Coge — Och

Behrisch -

Ich fand ihre Loge. Sie saß an der Ede, neben ihr ein fleines Mädgen, Gott weiß wer, dann Peter, dann die Mutter. - Nun aber! hinter ihrem Stuhl fr. Ryden, in einer fehr gärtlichen Stellung. ha! Dende mich! Dende mich! auf der Gallerie! mit einem Sernglaß - das sehend! Derflucht! Oh Behrisch, ich dachte mein Kopf spränge mir für Wuht. Mann spielte Miss Sara. Die Schulzen machte die Miff, aber ich konnte nichts sehen, nichts hören. meine Augen waren in der Loge, und mein herz tangte. Er lehnte sich bald hervor, daß das kleine Mädgen das neben ihr faß nichts seben konnte. Bald trat er gurud, bald lehnte er sich über den Stuhl und sagte ihr was, ich knirschte die Jähne und fah zu. Es kamen mir Tränen in die Augen, aber fie waren vom icharfen Sehen, ich habe diefen gangen Abend noch nicht weinen können. — hernach dacht ich an dich, ich schwöre es dir, an dich, und wollte nach hause geben, und dir schreiben, und da hielt mich der Anblid wieder, und ich blieb. Gott, Gott! Warum mußte ich fie in diefem Augenblicke entschuldigen. Ja das taht ich. Ich fah wie sie ihm gang kalt begegnete, wie sie sich von ihm wegwendete, wie sie ihm kaum antwortete, wie sie von ihm importunirt schien, das alles glaubte ich zu sehen. Ah mein Glas 30

someichelte mir nicht so wie meine Seele, ich wünschte es zu sehen! O Gott und wenn ich's würcklich gesehen hätte, wäre Liebe zu mir nicht die letzte Ursache, der ich dieses

zuschreiben follte. .

Es schlägt neune, nun wird es aus senn die verdammte Comoedie. Fluch auf sie. Weiter in meiner Erzälung. So saß ich eine Viertelstunde und sah nichts als was ich in den ersten fünf Minuten gesehen hatte. Auf einmal faßte mich das Sieber mit seiner ganzen Stärcke, und ich dachte in dem Augenblicke zu sterben; ich gab mein Glaß an meinen Nachbaar, und lief, ging nicht, aus dem Hause und binn seit zwen Stunden ben dir. Kennst du einen unglücklicheren Menschen, ben solchem Vermögen, ben solchen Aussichten, bei solchen Vorzügen, als mich, so nenne mir ihn und ich will schweigen. Ich habe den ganzen Abend vergebens zu weinen gesucht, meine Jähne schlagen an einander, und wenn man knirscht, kann man nicht weinen.

Wieder eine neue Feder. Wieder einige Augenblicke Ruhe. O mein Freund. Schon das dritte Blat. Ich könnte dir tausend schreiben, ohne müde zu werden. Ohne fertig zu

werden. Welcher Elender hat fich je fatt geflagt.

Aber ich liebe sie. Ich glaube ich tränke Gift von ihrer hand. Verzeih mir Freund. Ich schreibe wahrlich im Fieber, wahrlich im Paroxismus. Doch laß mich schreiben. Besser ich lasse hier meine Wuht aus, als daß ich mich mit dem Kopf wider die Wand renne.

Ich habe eine Diertelstunde auf meinem Stuhle geschlafen. Ich binn würcklich sehr matt. Aber das Blatt muß diesen Abend noch voll werden. Ich habe noch viel zu sagen.

Wie werde ich diese Nacht zu bringen? dafür graut's mir. Was werde ich morgen tuhn? das weiß ich. Ich werde ruhig senn biß ich ins hauß trete. Und da wird mein herz zu pochen ansangen, und wenn ich sie gehen oder reden höre, wird es stärcker pochen, und nach Tische werd' ich gehen. Seh ich sie etwa, da werden mir die

Tränen in die Augen kommen, und werde denken: Gott verzeih dir wie ich dir verzeihe, und schenke dir alle die Jahre, die du meinem Leben raubst; das werde ich denken, sie ansehen, mich freuen daß ich halb und halb glauben kann daß sie mich liebt, und wieder gehen. So wird's senn morgen, übermorgen, und immer fort.

Sieh Behrisch, die Sara sah ich einmal mit ihr. Wie unterschieden von heute. Es waren ebendieselben Scenen, eben die Acteurs, und ich konnte sie heute nicht ausstehn. ha! alles Vergnügen liegt in uns. Wir sind unfre eigne

Teufel, wir vertreiben uns aus unserm Paradiese.

Ich habe wieder geschlafen, ich binn sehr matt. Wie wird's morgen senn. Mein armer Kopf dreht sich. Morgen, will ich ausgehen, und sie sehn. Dielleicht hat ihre ungerechte Kälte gegen mich nachgelassen. hat sie's nicht so binn ich gewiff, einen gedoppelten Anfall von Sieber morgen abend zu friegen. Es fen! Ich binn nicht mehr herr über mich. Was taht ich neulich als ich von meinem unbändigen Pferde weggeriffen ward? Ich konnte es nicht einhalten, ich fah meinen Todt, wenigstens einen ichrödlichen Sall vor Augen. Ich wagt' es, und stürzte mich herunter. Da hatte ich herz. Ich binn vielleicht nicht der herzhafteste, binn nur gebohren in Gefahr herzhaft zu werden. Aber ich binn jest in Gefahr, und doch nicht herzhaft. Gott! Freund! weißt du was ich menne? Gute Nacht. Mein Gehirn ift in Unordnung. O ware die Sonne wieder da! Unzufriedenheit! Ich weiß wahrlich nicht mehr was ich schreibe.

Mittwochs früh.

Ich habe eine schröckliche Nacht gehabt. Es träumte mir von der Sara. O Behrisch, ich bin etwas ruhiger, aber nicht viel. Ich werde sie heute sehen. Wir probieren unsre Minna ben Obermanns und sie wird drüben senn. Ha, wenn sie fortführe sich kalt gegen mich zu stellen! Ich könnte sie strasen. Die schröcklichste Eisersucht sollte sie quälen. Doch nein, nein, das kann ich nicht.

Gestern um diese Zeit, wie war das anders als jetzt. Ich habe meinen Brief wieder durchgelesen und würde ihn gewiß zerreissen, wenn ich mich schämen dürste, vor dir in meiner eigentlichen Gestalt zu erscheinen. Dieses heftige Begehren, und dieses eben so heftige Verabscheun, dieses Rasen und diese Wollust werden dir den Jüngling kentlich machen, und du wirst ihn bedauern.

Gestern machte das mir die Welt zur hölle, was sie mir heute zum himmel macht — und wird so lange machen, bis es mir sie zu keinem von benden mehr machen kann.

Sie war ben Obermanns und wir waren eine viertelstunde allein. Mehr braucht es nicht um uns auszusöhnen. Umsonst sagt Schäkespear Schwachheit dein Nahme ist Weib, eh würde man sie unter dem Bilde des Jünglings kennen. Sie sah ihr Unrecht ein, meine Krancheit rührte sie und sie siel mir um den hals, und bat mich um Vergebung, ich vergab ihr alles. Was hätte ich zu vergeben, in Vergleich des was ich ihr in diesem Augenblicke vergeben haben würde.

Ich hatte Stärke genug ihr meine Narrheit mit der Comödie zu verbergen. Siehst du, sagte sie, wir waren gestern in der Comödie, du mußt darüber nicht böse senn. Ich hatte mich ganz in die Ecke der Loge gerückt, und Lottchen neben mich gesetzt, daß er ja nicht neben mich kommen sollte. Er stand immer hinter meinem Stuhle, aber ich vermied so viel ich konnte mit ihm zu reden, ich plauderte mit meiner Nachbarinn in der nächsten Loge, und wäre gern ben ihr drüben gewesen. — O Behrisch, das alles, hatte ich mir gestern überredet, daß ich es gesehn hätte und nun sagte sie es mir. Sie! Um meinen Hals gehangen. Ein Augenblick Vergnügen ersetzt tausende voll Quaal, wer möchte sonst leben, mein Verdruß war vorben, ein vergangenes übel ist ein Gut. Die Erinnerung überstandener Schmerzen, ist Vergnügen. Und so ersetzt! mein ganzes Glück in meinen Armen. Die schöne Schaam, die sie ohngeachtet unstrer Ver-

traulichteit so oft ergreist, daß die mächtige Liebe, sie wider das Geheiß der Vernunst in meine Arme wirst; die Augen die sich zudrücken, so oft sich ihr Mund auf den meinigen drückt; das süße Lächeln in den kleinen Pausen unsrer Liebkosungen, die Röhte, die Schaam, Liebe, Wollust, Surcht, auf die Wangen treiben, dies zitternde Bemühen sich aus meinen Armen zu winden, das mir durch seine Schwäche zeigt, daß nichts als Furcht, sie je herausreissen würde. Behrisch, das ist eine Seeligkeit, um die man gern ein Fegseuer aussteht. Gute Nacht, mein Kopf schwindelt mir wie gestern, nur von was anders. Mein Sieber ist heute ausgeblieben, so lang es so gutes Wetter bleibt wird es wohl nicht wieder kommen. Gute Nacht.

TOWN GOTH HOW HOW HOW HOW HOW WON THE PROPERTY OF THE PROPERTY

20. 11. 1767, Mein Mädgen ist mit der Breitkopfen bekannt geworden, und haben einander fehr lieb gewonnen. Das när= rischte ist die Art womit mir die Breitkopf erklärte daß sie Annetten gut wäre. Ich will dir sie erzälen. An einem Abende da ich ben Breitkopfs war schien sie mir etwas zu sagen zu haben, woran sie die Gegenwart der Brüder hinderte, ich schaffte sie fort, und sie fing mit etwas Verwirrung an: "Ich habe bemerkt, daß Sie immer schlimm und niemals "gut von Frauenzimmern geredet haben." Ich verteidigte mich mit launischen Einfällen, doch sie fuhr fort: "Das "hat mich auf die Gedanden gebracht daß Sie gar fein gutes "Mädgen kennten; allein ich binn überzeugt daß Sie welche "tennen". Ich fuhr in meinem ersten Tone fort, und wir wurden unterbrochen. Benm Abschied friegte sie mich ben der hand und zog mich ben Scite. "Ich habe Ihnen einen "Auftrag zu geben", fagte sie "wollen Sie ihn ausrichten "- Recht gerne - nun fo fagen Sie Moll. Schönkopf daß "ich sie recht herzlich liebe, und daß ich recht bof auf Sie "binn, daß Sie mir nie ein Wort gesagt haben was für "ein liebenswürdiges Frauenzimmer fie ift -

Ich ging. Adieu. Was denkst du hiervon. O ich hätte dir noch viel zu sagen.

Was macht Annette? En, en! Giebts eine Annette in Märs der Welt? Weisst du's auch noch? ich dächte du hättest es längst vergessen, wenigstens hast du in 3 guten Monaten nichts nach ihr gefragt, und ich binn auch so höslich gewesen

dir nichts von ihr zu schreiben.

Gut wenn du es wissen willst wie es mit uns steht, so wisse. Wir lieben einander mehr als jemals ob wir einander gleich seltner sehen. Ich habe den Sieg über mich erhalten sie nicht zu sehen, und nun dacht ich gewonnen zu haben, aber ich bin elender als vorher, ich sühle daß die Liebe sich selbst in der Abwesenheit erhalten wird. Ich kann leben ohne sie zu sehen, nie, ohne sie zu lieben. Allen Derdruß den wir zusammen haben mache ich. Sie ist ein Engel, und ich binn ein Narr.

höre, Behrisch, ich kann ich will das Mädgen nie verlaffen, und doch muff ich fort, doch will ich fort; Aber fie foll nicht unglücklich fenn. Wenn fie meiner wehrt bleibt, wie sie's jest ift! Behrisch! Sie soll gludlich senn. Und doch werd' ich so grausam senn, und ihr alle hoffnung benehmen. Das muff ich. Denn wer einem Mädgen hoff= nung macht, der verspricht. Kann sie einen rechtschaffnen Mann friegen, kann sie ohne mich glücklich leben, wie fröhlich will ich senn. Ich weiß was ich ihr schuldig binn, meine hand und mein Dermögen gehört ihr, fie foll alles haben was id ihr geben kann. Sluch sen auf dem, der sich versorgt eh das Mädgen versorgt ist, das er elend gemacht hat. Sie foll nie die Schmerzen fühlen, mich in den Armen einer andern zu sehen, bif ich die Schmerzen gefühlt habe, sie in den Armen eines andern zu sehen, und vielleicht will ich sie auch da mit dieser schrödlichen Empfindung verschonen. Es ist sehr verworren was ich geschrieben habe, aber du magst dich herausdenden. Du kennst mich.

3*

26. 4. 1768.

Cange nicht geschrieben Behrisch, lange nicht, und doch immer ebenderselbe wie ich war. Siehe ich habe dich noch so lieb als ich dich hatte und Netten noch so lieb als ich sie hatte, mehr noch bende wenn ich die Wahrheit sagen foll, benn stärder ift eine Leidenschafft wenn fie ruhiger ift, und so ift meine. O Behrisch ich habe angefangen gu leben! Daß ich dir alles ergählen könnte! Ich kann nicht, es wurde mich zu viel koften. Genug sen Dirs, Nette, ich, wir haben uns getrennt, wir find glüdlich. Es war Arbeit, aber nun sit ich wie herkules, der alles getahn hat, und betrachte die glorreiche Beute umber. Es war ein schröcklicher Zeitpundt bif gur Erflarung, aber fie tam, die Erflärung und nun - nun kenn ich erft das Leben. Sie ist das beste, liebenswürdigste Mädgen, nun kann ich dir schwören, daß ich nie nie aufhören werde das für sie gu fühlen was das Glück meines Lebens macht, das zu dencken was ich dir neulich geschrieben habe, und das zu wollen. Behrisch, wir leben in dem angenehmsten freundschafftlichsten Umgange, wie du und sie; feine Vertraulichkeit mehr, nicht ein Wort von Liebe mehr, und so vergnügt, so glüdlich, Behrisch sie ist ein Engel. Es sind heute zwen Jahre daß ich ihr zum erstenmal sagte, daß ich sie liebte, 3wen Jahre Behrisch und noch. Wir haben mit der Liebe angefangen und hören mit der Freundschafft auf. Doch nicht ich. Ich liebe fie noch, fo fehr, Gott fo fehr. O daß du hier wärest, daß du mich tröften, daß du mich lieben könntest.

Inzwischen hatte sich Goethes gesundheitliches Befinden anhaltend immer mehr verschlechtert. Schon im Mai schreibt er an Behrisch: "... Und ich gehe nun täglich mehr Bergunter. 3 Monate Behrisch, und darnach ist's aus. Gute Nacht ich mag davon nichts wissen." Im Juli erlitt er einen Blutsturz, dem ein wochenlanges Krankenlager folgte. Als er einigermaßen wieder zu Kräften getommen war, trat er am 28. August 1768, an seinem neunzehnten Geburtstage, "in dem bequemen Wagen eines Hauderers" die Heimreise nach Frankfurt an, wo seine völlige Genesung noch lange auf sich warten lassen sollte.



Unfroh mar der Empfang, den der Dater dem ohne jedes nach. weisbare Ergebnis der erften drei Studieniahre Beimfehrenden bereitete, unfroh das häusliche Leben, in das der noch Kränkelnde eintrat. Die Schwester tief erbittert gegen den Dater, deffen durch feine Berufsarbeit abgelentte pedantische Daedagogit fie in diefen drei Jahren über fich allein hatte ergeben laffen muffen, die grobnatur der Mutter durch die Gereigtheit des Gatten, die Unliebenswürdigkeit der Tochter, den traurigen Justand des Sohnes niedergehalten. Dagu tam, daß Goethe jest gurudblidend nur fah, mas er mit Ceipzig verloren, nicht auch, mas ihm dort gefehlt hatte. So tonnte er fo wenig wie im Elternhause sich in der Daterstadt wohlfühlen. Immerhin machte feine Genefung gunächft gute Sortidritte, bis anfangs December wieder eine fo heftige Derschlimmerung eintrat, daß man für fein Ceben fürchtete. Noch nach Jahrzehnten erinnern Mutter und Sohn einander daran, wie die erstere damals in ihrer Derzweiflung aus dem zufällig aufgeschlagenen Bibelwort hoffnung geschöpft habe: "Du sollst wiederum Weinbergepflanzen an den Bergen Samariä, pflanzen wird man und bagu pfeifen." Rafcher als die Seinen gewann nach der Krisis der Krante selber die innere Ruhe wieder, obwohl erst das Frühjahr 1769 eine anhaltende Besserung brachte und die völlige Genesung und Erholung alsdann noch ein weiteres Jahr in Anipruch nahm.

Aber diese Frankfurter Zeit ist für Goethe ebenso, wenn auch in ganz anderem Sinne, unverloren, wie die Leipziger. Als bestonders wohltuend und wirksam erwiesen sich die Besuche einer Freundin seiner Mutter, des in herrenhutischen Anschauungen erstarkten Fräuseins von Klettenberg, die ihn vom Rationalismus befreiten und sein schon von seinem Zimmernachbar in Leipzig, dem jungen Theologen Limprecht, angeregtes religiöses Leben weiter-

führten. Gottsuchend wandte er sich dem pietistischen Glaubensleben der Brüdergemeinde und — gleichfalls durch Fräulein von Klettenberg, aber auch durch seinen Arzt Dr. Metz veranlaßt — mystischen chemische medizinischen Studien und Experimenten zu, denn

Was war ein Gott, der nur von außen stieße, im Kreis das All am Singer laufen ließe!

3hm giemts, die Welt im Innern gu bewegen, Natur in Sich, Sich in Natur zu hegen, jo daß, was in 3hm lebt und webt und ift, nie Seine Kraft, nie Seinen Geist vermißt.

國際國際國際 An Friedrich Oeser 整體盟團國際

Zwölf Tage bin ich nun wieder in meiner wehrten Daterstadt, von Anverwandten, und Freunden, und Betannoten umgeben die sich über meine Ankunft teils freuen, teils verwundern, und alle sich bemuen, dem neuen Antömling, dem halben Frembling gefällig zu fenn, und ihm eine Stadt die zusehr Antithese von Leipzig ist um viel Annehmlichkeiten für ihn zu haben, durch einen freundschafftlichen Umgang erträglich zu machen. Wir wollen seben wieweit sie's bringen, jeto kann ich nichts sagen, ich binn zu zerstreut, und mit meiner neuen Einrichtung zu sehr beschäfftigt, als daß mein herz für das was ich verlohren habe, und für das was ich hier wieder finde, viel Empfindung haben sollte. Ich schreibe Ihnen auch für dießmal nichts, als daß meine Ankunft nach einer glücklichen Reise, eine erwünschte Ruhe über meine Samielie verbreitet hat, daß meine Krancheit, die nach dem Ausspruch meiner hiefigen Aerzte nicht so wohl in der Lunge als in denen dazu führenden Teilen liegt, sich täglich zu bessern scheint. das sen für diesesmal alles. Jede dankbaare Empfindung für alles was ich Ihnen schuldig binn, sen biß zu einer ruhigern und glüdlichern Zeit aufgehoben, sobald ich diese so sehr erwartete Epoche werde erreicht haben, will ich Ihnen einen längern und beffern Brief ichreiben; mittlerweile erhalten Sie mir Ihre Liebe, Ihre Freundschafft die mir fo sehr geschmeichelt, die mich so sehr aufgemuntert hat, erhalten Sie mich in dem Andenden Ihrer verehrungswürdigen Gattin und Ihrer liebenswürdigen Kinder, und aller meiner Freunde.

图图图图 An Käthchen Schönkopf 图图图图

Mademoiselle, fr. Goethe, dem bekanndt ift, daß Scheere, 1768. Meffer, und Pantoffeln, diejenigen Mobielien find die am

Gep= tember

13, 9, 1768,

meisten ben Ihnen auszustehen haben, ichidet Ihnen hiermit, eine mittelmäsige Scheere, ein gutes Messer, und Leder gu zwen Paar Pantoffeln. Sie sind alle von gutem Stoffe, dauerhafft, und mein herr hat ihnen noch überdieß die möglichste Geduld anbesohlen, doch aber glaubt ich nicht daß Klingen und Leder solange ben Ihnen aushalten werden als Er. Nehmen Sie mir's nicht übel, ich sage wie ich's bende, drittehalbiahre das können Sie weder von einem Pantoffel noch von einem Messer, noch von - das lass ich dahin gestellt senn — verlangen, denn grausam gehen Sie mit allem um was sich unter Ihre herrschafft begiebt ober begeben muß. Berreisen und gerbrechen Sie alles, bis Oftern, da steht Ihnen neue Waare zu diensten, und erinnern Sie Sich manchmal, bei diesen Kleinigkeiten, daß mein herr noch beständig wie sonst Ihnen ergeben ift. Selbst hat er nicht an Sie ichreiben wollen, um fein Gelübde, nie vor dem ersten eines Monats Ihnen einen Brief zu schicken, nicht zu brechen. Mittlerweile, das ist, zwischen heut und dem ersten October, empfielt er sich durch mich gang ergebenst. und ich nehme diese Gelegenheit, mich Ihnen gleichfalls zu Michel, sonst herzog genannt, nach Derlust seines empfelen. herzogtums aber, wohlbestallter Pachter auf des gnädigen herren hochadelichen Rittergütern.

Die scherzhaste Berkleidung, deren sich Goethe hier bedlent, bezieht sich auf ein Krügeriches Lustipiel "Herzog Michel", bei dessen Aufführung im Familientrelse Goethe und Kätchen mitgewirkt hatten.

國際國際國際 An Käthchens Vater 图图图图图图

Ihr Diener Hr. Schönkopf, wie befinden Sie sich Madame, 1, 10, 60, 1768, Guten Abend Mamsell, Pertergen guten Abend.

NB. Sie mussen sich vorstellen daß ich zur kleinen Stubentühre hereinkomme. Sie hr. Schönkopf sizen auf dem Canapec am warmen Ofen, Madame in Ihrem Ecgen hinterm Schreibetisch, Peter liegt unterm Ofen, und wenn Käthgen auf meinem Platze am Senster sitt; so mag sie nur aufstehen, und dem Fremden Platz machen. Nun fange ich an zu discouriren.

Ich binn lange Aussengeblieben, nicht wahr? fünf ganze Wochen und drüber, dass ich Sie nicht gesehen, daß ich Sie nicht gesehen, daß ich Sie nicht gesprochen habe, ein Sall der in drittehalbjahren ein einzigmal passirt ist, und hinfüro leider offt passiren wird. Wie ich gelebt dabei, das mögten Sie gerne wissen. Eh das kann ich Ihnen wohl erzälen, mittelmäsig sehr mittelmäsig.

Apropos, daß ich nicht Abschied genommen habe werden Sie mir doch vergeben haben. In der Nachbarschafft war ich, ich war schon unten an der Türe, ich sah die Caterne brennen, und ging bis an die Treppe, aber ich hatte das herz nicht hinaufzusteigen. Jum lettenmal, wie wäre ich

wieder herunter gefommen.

Ich tube also jest was ich damals hätte tuhn sollen, ich dande Ihnen für alle Liebe und Freundschafft, die Sie mir fo beständig erwiesen haben, und der ich nie vergeffen werde. Ich brauch Sie nicht zu bitten Sich meiner zu erinnern, taufend Gelegenheiten werden kommen, ben denen Sie an einen Menschen gedenden werden muffen, der drittehalb Jahre ein Stud Ihrer famielie ausmachte, der Ihnen wohl offt Gelegenheit zum Unwillen gab, aber doch immer ein guter Junge war, und den Sie hoffentlich manchmal vermissen werden. Wenigstens ich vermisse Sie offt - Darüber will ich weggehen, denn das ist immer für mich ein trauriges Capitel. Meine Reise ging gludlich, und mittelmäsig, alles habe ich hier gesund angetroffen ausser meinen Grofvater der zwar wieder an der, durch den Schlag gelähmten Seite ziemlich hergestellt ift, aber doch mit der Sprache noch nicht fortkann. Ich befinde mich so gut als ein Mensch der in 3weifel steht ob er die Lungensucht hat oder nicht, sich befinden kann; doch geht es etwas besser, ich nehme an Baden wieder zu, und da ich hier weder Mädgen noch Nahrungs= sorgen habe die mich plagen könnten, so hoffe ich von Tag zu Tage weiter zu kommeen.

hören Sie Mamfell hat Ihnen mein Verwalter neulich

die geringen Kleinigkeiten zugestellt die ich Ihnen auf Absolag schickte, und wie haben Sie sie aufgenommen? übrigen Commissionen sind alle nicht vergessen, wenn sie gleich nicht alle ausgerichtet sind. Das halstuch ist mit dem größten Gufto fertig, und wird mit ehfter Gelegenheit folgen. Derlangen Sie eins von inliegender garbe, fo dürfen Sie nur befehlen, und auch was für eine garbe Sie drauf haben wollen. Der Sächer ift in der Arbeit, er wird fleifchfarb der Grund, mit lebendigen Blumen. halten die Schue noch? Machen Sie mit Ihrem Schufter aus ob er fie, wenn sie recht fest gemablt sind, so in acht nehmen will daß er fie nicht verdirbt, wenn er fie macht, und dann ichiden Sie mir Ihr Schuemuster und da will ich Ihnen mahlen so viel Sie wollen, und von was Sarben Sie wollen, denn es geht geschwind. Was andre Dinge mehr sind wird die Zeit fügen. Schreiben Sie mir wann Sie wollen nur noch vorm ersten November, denn da schreibe ich wieder an Sie und mehr, ich weiß doch lieber fr. Schönkopf daß Sie nicht felbst schreiben, aber treiben Sie Käthgen ein Bifgen, daß ich bald Nachricht von euch friege. Nicht wahr Madam das wäre unbillig wenn ich nicht wenigstens alle Monate einen Brief aus dem hause bekäme, wo ich bischer alle Tage drinne war. Und schreibt ihr mir nicht; fo tuhts nichts, den erften November ichreib ich wieder.

Empfelungen, an Mad. Obermann, Brn. Obermann, Madflle. Obermann gang besonders, frn. Reich, frn. Junius, ferner Moslle. Weidmann' die Sie um Dergebung bitten muffen daß ich nicht Abschied genommen habe. Adieu alle jusammen. Käthgen, wenn Sie mir nicht schreiben so sollen Sie seben. 1 Leipziger Buchhandlernamen.

图图图图 An Käthchen Schönkopf 图图图图

Meine geliebteste Freundin, noch immer so munter, noch 1,768 immer so boshafft. So geschickt das gute von einer falschen Seite zu zeigen, so unbarmbergig einen Leidenden auszulachen,

einen Klagenden zu verspotten, alle diese liebenswürdige Grausamkeiten, enthält Ihr Brief; und konnte die Candsmännin der Minna anders schreiben?

Ich danke Ihnen für eine so unerwartet schnelle Antwort, und bitte Sie auch inskünftige, in angenehmen muntern Stunden an mich zu denden, und wenn es senn kann an mich zu schreiben; Ihre Lebhafftigkeit, Ihre Munterkeit, Ihren Witz zu sehen, ist mir eine der grössten Freuden, er

mag so leichtfertig, so bitter senn als er will.

Was ich für eine Figur gespielt habe, das weiss ich am besten, und was meine Briefe für eine spielen, das kann ich mir vorstellen. Wenn man sich erinnert, wie's andern gegangen ist, so kann man ohne Wahrsager-Geist rahten, wie's Einem gehn wird; Ich binn's zusrieden, es ist das gewöhnliche Schicksaal der Verstorbenen, dass überbliebene und Nachkommende auf ihrem Grabe tanzen.

Was macht denn unser Principal, unser Directeur, unser

hofmeister, unser Freund Schoenkopf?

Gedenat er noch manchmal an seinen ersten Acteur, der doch diese Zeit her, in allen Lust und Trauerspielen, die schweeren und beschweerlichen Rollen, eines Verliebten und Betrübten, so gut, und so natürlich als möglich, vorzestellt hat. Hat sich noch niemand gefunden, der meine Stelle wieder bekleiden mögte, ganz mögte sie wohl nicht wieder besetz werden; zum herzog Michel sinden Sie eher zehn Acteurs, als zum Don Sassafras einen einzigen. Verzstehen Sie mich?

Unsre gute Mama hat mich an Starkens handbuch erinnern lassen, ich werde es nicht vergessen. Sie haben mich an Gleimen erinnern lassen, ich werde nichts vergessen. Ich denke in Abwesenheit so gut als gegenwärtig, dem Verlangen derer die ich liebe gnüge zu tuhn. Ihre Bibliothek fällt mir sehr offt ein, ehestens soll sie vermehrt werden, verlassen Sie Sich drauf. Halte ich gleich nicht immer was ich verspreche, so tue ich doch oft mehr als ich verspreche.

Sie haben Recht, meine Freundinn, dass ich jetzt für das gestraft werde, was ich gegen Leipzig gesündigt habe, mein hiesiger Ausenthalt, ist so unangenehm, als mein Leipziger angenehm hätte senn können, wenn gewissen Leuten gelegen gewesen wäre, mir ihn angenehm zu machen. Wenn Sie mich schelten wollen, so müssen Sie billig senn, Sie wissen was mich unzufrieden, launisch, und verdrüsslich machte, das Dach war gut, aber die Betten hätten besser senn können, sagt Franziska².

Apropos was macht unfre Franziska, verträgt sie sich bald mit Justen? Ich bende's. So lange der Wachtmeister noch da war, nun da dachte sie an ihr Dersprechen, jest da er nach Persien ift, eh nun, aus den Augen aus dem Sinn, da nimmt sie lieber einen Diener, den sie sonst nicht mochte, als gar feinen. Gruffen Sie mir das gute Mädgen. Sie formalisiren Sich über das ganze besondere Compliment an Ihre Nachbarinn. Was für Sie übrig bleibt? Was das für eine Frage ift. Sie haben meine gange Liebe, meine gange Freundschafft, und das allerbesonderfte Compliment ift doch noch lange nicht der tausenoste Teil davon, das wissen Sie auch, ob Sie gleich zur Plage oder Unterhaltung Ihres Freundes |: denn bendes heisst bei Ihnen einerlen : tuhn als ob Sie es nicht wüssten, wie Sie es in mehr Stellen Ihres Briefes getahn haben, 3. E. in der Stelle vom Abschied pp. das ich übergehe.

Zeigen Sie diesen Brief, und wenn ich bitten darf alle meine Briefe, Ihren Eltern, und wenn Sie wollen, Ihren besten Freunden, aber niemand weiter; Ich schreibe, wie ich geredet habe, aufrichtig, und daben wünschte ich, dass es niemand, wer es falsch auslegen könnte zu sehen kriegte. Ich binn wie immer, unaushörlich ganz der Ihrige G.

¹ Richt zu ermittelnde Rolle. ² In Lessings Minna von Barnhelm. Bei einer Liebhaber-Aufführung dieses Lustspiels hatte Constanze Breitsopf die Franzista, horn den Just, Goethe den Wachtmeister gespielt.

图图图图 An Friederike Oeser 图图图图图

Tochter bes Professors Defer gu Leipzig.

6. 11. Mamsell,

So launisch, wie ein Kind, das zahnt, Bald schüchtern, wie ein Kaufmann, den man mahnt, Bald still, wie ein Hypochondrist, Und sittig, wie ein Mennonist, Und folgsam, wie ein gutes Camm, Bald lustig, wie ein Bräutigam, Ceb' ich, und bin halb krank und halb gesund, Am ganzen Ceibe wohl, nur in dem Halse wund, Sehr missvergnügt, dass meine Lunge Nicht so viel Ahtem reicht, als meine Zunge Zu manchen Zeiten braucht, wenn sie mit Stolz erzählt, Was ich ben Euch gehabt, und was mir jeht hier sehlt.

Da sucht man nun mit Macht mir neues Leben, Und neuen Muht und neue Krafft zu geben; Drum reichet mir mein Doctor Medicinä Extracte aus der Cortex Chinä, Die junger Herrn erschlaffte Nerven An Augen, Jus und Hand Auf's neue stärken, den Verstand Und das Gedächtniss schaften.

Besonders ist er drauf bedacht, Durch Ordnung wieder einzubringen, Was Unordnung so schlimm gemacht, Und heisst mich meinen Willen zwingen.

"Ben Tag, und sonderlich ben Nacht, "Nur an nichts reigendes gedacht! Welch ein Besehl für einen Zeichnergeist, Den jeder Reig bis zum Entzücken reisst, Des Bouchers Mädgen nimmt er mir Aus meiner Stube, hängt dafür Mir eine abgelebte Frau, Mit riefigem Gesicht, mit halbzerbrochnem Zahne, Dom fleissig kalten Gerhard Dow An meine Wand, langweilige Tisane¹ Seht er mir statt des Weins dazu.

O sage Du,
Kann man was traurigers ersahren?
Am Körper alt, und jung an Jahren,
Halb siech, und halb gesund zu senn?
Das giebt so melanchol'sche Caune,
Und ihre Pein
Würd' ich nicht los, und hätt' ich sechs Alraune.
Was nützte mir der ganzen Erde Geld?
Kein krander Mensch geniesst die Welt.

Und dennoch wollt' ich gar nicht klagen, Denn ich binn schon im Ceiden sehr geübt, hätt' ich nur das, was uns die Plagen, Die Cast der Krancheit zu ertragen, Mehr Krafft als selbst die Tugend giebt; Verkürzung grauer Regenstunden, Balsam'sches Pflaster aller Wunden, Gesellschaftsgeister die man liebt.

Iwar hab ich hier an meiner Seite Beständig rechte gute Ceute,
Die mit mir leiden, wenn ich leide,
Sie sorgen mir für manche Freude,
Es sehlt mir nur an mir, um recht beglückt zu senn.
Und dennoch kenn' ich niemand, der die Pein
Des Schmerzens, so behende stillt, die Ruh
Mit Einem Blick der Seele schenckt, wie Du.

Ich kam zu Dir, ein Todter aus dem Grabe, Den bald ein zwenter Todt zum zwentenmal begräbt; Und wem er nur einmal recht nah um's haupt geschwebt, Der bebt Ben der Erinnerung, gewiss so lang er lebt. Ich weiss wie ich gezittert habe;
Doch machtest Du mit Deiner süssen Gabe
Ein Blumenbeet mir aus dem Grabe;
Erzähltest mir wie schön, wie kummersren,
Wie gut, wie süss Dein seelig Ceben sen,
Mit einem Ton von solcher Schmeichelen,
Dass ich, was mir das Elend jemals raubte,
Weil Du's besas'st selbst zu besitzen glaubte.
Zufrieden reisst ich fort, und was noch mehr ist, froh,
Und ganz war meine Reise so.

Ich kam hierher, und fand das Frauenzimmer?

Ein bissgen — ja man sagt's nicht gern — wie immer, Gnug dis hierher hat keine mich gerührt.

Iwar sag ich nicht was einst herr Schübler?

Don hamburgs Schönen prädicirt,

Doch dinn ich auch ein starcker Grübler,

Seitdem ihr Mädgen mich verführt,

Die ich wohl schweerlich je vergesse;

Und da begreifsst Du wohl, daß jede leicht verliert,

Die ich nach Eurem Maasstad messe.

Du sieber Gott! an Munterkeit ist hie

An Einsicht, und an Witz Dir keine einz'ge gleich,

Und Deiner Stimme harmonie

Wie käme die heraus in's Reich.

So ein Gespräch, wie unsers war im Garten Und in der Loge noch, mit diesem seltnen Jug, So aufgeweckt, und doch so klug, Ja, darauf kann ich warten.

Binn ich ben Mädgen saunisch froh, So sehn sie sittenrichtrisch sträflich, Da heisst's: der herr ist wohl aus Bergamo⁴? Sie sagen's nicht einmal so höslich. Zeigt man Verstand, so ist auch das nicht recht. Denn will sich einer nicht bequemen Des Grandisons ergebner Knecht Zu senn, und alles blindlings anzunehmen Was der Dicktator spricht, Den lacht man aus, den hört man nicht.

Wie send Ihr nicht so gut, so Euch zu bessern willig, Auf eigne Sehler streng, und gegen fremde billig, Und zum Gefallen ohnbemüht,
Ist niemand den Ihr nicht gewönnet.
Ah, man ist Euer Freund, so wenig man Euch kennet,
Man liebt Euch, eh man's sich versieht;
Mit einem Mädgen hier zu Cande,
Ist's aber ein langweilig Spiel,
Zur Freundschafft fehlt's ihr am Verstande,
Zur Liebe fehlt's ihr am Gefühl.

Drauf ging ich ganz gewiß, hätt ich nicht so viel Caune, Bräch' ich mir nicht gar manche Cust vom Zaune, Cacht ich nicht da wo keine Seele lacht. Und dächt ich nicht, dass Ihr schon oft an mich gedacht.

Ja, denden musst Ihr offt an mich, das sage Ich Euch, besonders an dem Tage Wenn Ihr auf Eurem Landgut send, Dem Ort der mir so manche Plage Gemacht, dem Ort der mich so sehr erfreut.

Doch Du verstehst mich nicht, ich will es Dir erklären, Ich weiss doch Du verzeihst es mir. Die Lieder die ich Dir gegeben, die gehören Als wahres Eigentuhm dem schönen Ort und Dir.

Wenn mich mein böses Mädgen plagte, Wenn der Verdruss mich aus den Mauern jagte, War ich verwegen gnug, und wagte Dich aufzusuchen eh es tagte, Auf Deinen Seldern die Du liebst, Die Du mir ofst so schon beschriebst.

Da ging ich nun in Deinem Paradicse, In jedem holz, auf jeder Wiese, Am Fluss, am Bach, das hoffende Gesicht Vom Morgenstrahl geschminkt, und sucht' und fand Dich nicht.

Dann schlug ich, angereitt von launischem Verdrusse, Den armen Frosch am sonnbestrahlten Slusse, Dann jagt' ich ringsumher, und sing Bald einen Reim bald einen Schmetterling.

Und mancher Reim und mancher Schmetterling Entging Der ausgestreckten Hand, die mitten In ihrem Haschen stille stand, Wenn aus dem Wald von Stimmen oder Tritten Den Schall mein lauschend Ohr empfand.

Am Tage sang ich diese Lieder, Am Abend ging ich wieder heim, Nahm meine Seder, schrieb sie nieder Den guten und den schlechten Reim.

Offt kehrt ich noch mit immer schlechterm Glücke Auf die fatale Flur zurücke, Biss mir zusett das günstige Geschicke Noch einen Tag den ich nicht hoffte gab. Doch ich genoss sie kaum die süssen letzten Stunden, Sie waren gar zu nah am Grab. Ich sage nicht, was ich empfunden Denn mein prosaisches Gedicht Stimmt diesesmal sehr zur Empfindung nicht.

Du hast die Lieder nun, und zur Besohnung für alles, was ich für Dich litt, Besuchst Du Deine seelge Wohnung, So nimm sie mit; Und sing sie manchmal an den Orten Mit Lust wo ich aus Schmerz sie sang,

Dann bend an mich, und fage: borten Am Slusse wartete er lang, Der Arme der so offt mit ungewognem Glude Die schönen Selder fühllos sah! Käm er in diesem Augenblide, Eh nun, jest mar' ich da.

Jest, dacht ich nun, mar's hohe Zeit gum Schlieffen, Denn wenn man so zwen Bogen Reime schreibt, Da wollen sie zulett nicht fliessen. Doch warte nur wenn mich die Saune treibt. Und Deine Gunft mir sonst versichert bleibt, So ichreib ich Dir noch manchen Brief wie diesen.

Willft Du mir die Geschwifter gruffen, So schliesse Richterns auch mit ein. Leb wohl! Und wird das Glud Dein Freund beständig senn Wie ich; so wirst Du steets des schönsten Gluds geniessen. 1 Getränke aus Gerite. 2 Die Franksurterinnen im allgemeinen. 3 Der Leipziger Dichter Daniel Schiebeler. 4 Bezieht sich auf eine Dichtung Schiebelers. 5 Englischer Moderoman. 6 Ein Schüler Dezers.

國際問題問題 An Friedrich Oeser 四周图图题

Meine Gesundheit fängt an, wieder etwas zu steigen, 9.11. und doch ift fie noch nicht viel übers Schlimme. Inliegender Brief, den ich mich unterstanden habe an Ihre Mademoiselle Tochter zu schreiben, sagt mehr von diesem Punkte, und mehr von meinem übrigen Ceben.

Die Kunft ift, wie sonst, fast jest meine hauptbeschäfftigung, ob ich gleich mehr drüber lese, und dende, als selbst zeichne, denn jett da ich so allein laufen soll, fühle ich erst meine Schwäche; es will gar nicht mit mir fort herr Professor, und ich weiss por der hand nichts anders, als das Lineal zu ergreifen, und zu sehen, wie weit ich mit dieser Stuke in der Bautunft und in der Perspectiv tommen fann.

Was binn ich Ihnen nicht schuldig, Theuerster Herr Professor, dass Sie mir den Weeg zum Wahren und Schönen

4 Goethes Briefe I

gezeigt haben, daff Sie mein herz gegen den Reit fühlbaar gemacht haben. Ich binn Ihnen mehr schuldig, als daff ich Ihnen danden könnte. Den Geschmad den ich am Schönen habe, meine Kenntnisse, meine Einsichten, habe ich die nicht alle durch Sie? Wie gewiss, wie leuchtend mahr, ift mir der seltsame, fast unbegreifliche Satz geworden, dass die Wercftatt des groffen Künftlers mehr den keimenden Philosophen, den teimenden Dichter entwickelt, als der hörsaal des Weltweisen und des Kritiders. Cebre tubt viel, aber Aufmunterung tubt alles. Wer unter allen meinen Cehrern hat mich jemals würdig geachtet mich aufzumuntern, als Sie. Entweder gang getadelt, oder gang gelobt, und nichts tann Sähigfeiten fo sehr niederreissen. Aufmunterung nach dem Tadel, ist Sonne nach dem Reegen, fruchtbaares Gebenen. Ja herr Professor, wenn Sie meiner Liebe zu den Musen nicht aufgeholfen hätten ich wäre verzweifelt. Sie wissen was ich war da ich zu Ihnen kam, und was ich war da ich von Ihnen ging, der Unterschied ist Ihr Werck. Ich weiss wohl, es war mir wie Pring Biribindern nach dem flammenbaade, ich fab gang anders, ich sah mehr als sonst; und was über alles geht, ich sah was ich noch zu tuhn habe, wenn ich was senn will.

Sie haben mich gelehrt demütig ohne Niedergeschlagen-

heit, und ftolg ohne Prafumtion gu fenn.

Ich würde kein Ende finden, zu sagen was Sie mich gelehrt haben; verzeihen Sie meinem dankbaaren herzen diese Apostrophe, diese Sentenzen; das habe ich mit allen tragischen helden gemein, dass meine Leidenschafft sich sehr gerne in Tiraden ergiesst, und wehe dem der meiner Lava in den Weeg kömmt.

Die Gesellschaft der Musen, und eine fortgesetzte schrifft- liche Unterredung mit meinen Freunden, wird mir diesen Winter ein kränkliches einsames Leben angenehm machen, das ohne sie für einen Menschen von zwanzig Jahren eine ziemliche Folter senn möchte.

Meine Eltern gruffen Sie und Ihre Samielie, mit der

Liebe und Dankbaarkeit, die sie einem Manne schuldig sind, dem ihr Sohn soviel schuldig ift. Leben Sie wohl.

國際問題 An Käthchen Schönkopf 图图图图

Meine beste, ängstliche Freundinn, Sie werden ohne 30. 12. 3weifel gum neuen Jahre, durch hornen die Nachricht von meiner Genefung erhalten haben; und ich eile es gu bestättigen. Ja meine Liebe, es ist wieder porben, und insfünftige müffen Sie Sich beruhigen wenn es ja heissen sollte: Er liegt wieder! Sie wissen meine Constitution machte manchmal einen Sehltritt, und in acht Tagen hat fie fich wieder zurechte geholfen; diesmal war's arg, und fah noch ärger aus als es war, und war mit schröcklichen Schmerzen verbunden. Unglud ist auch gut. Ich habe viel in der Krandbeit gelernt, das ich nirgends in meinem Leben hätte lernen tonnen. Es ist vorben, und ich binn wieder gang munter, ob ich gleich dren volle Wochen nicht aus der Stube gekommen binn, und mich fast niemand besucht, als mein Doctor, der, Gott sei dand, ein liebenswürdiger Mann ift. Ein närrisch Ding um uns Menschen, wie ich in muntrer Gefellschafft war, war ich verdrufflich, jest binn ich von aller Welt verlaffen, und binn luftig; denn felbst meine Krancheit über, hat meine Munterkeit meine Samielie getröftet, die gar nicht in einem Zustande war, sich, geschweige mich zu tröften. Das Neujahrslied, das Sie auch werden empfangen haben, habe ich in einem Anfall von großer Narrheit gemacht, und zum Zeitvertreibe drucken laffen. Uebrigens zeichne ich fehr viel, schreibe Märgen, und binn mit mir felbst zufrieden. Gott gebe mir das neue Jahr was mir gut ift, das geb er uns allen, und wenn wir nichts mehr bitten als das, so tonnen wir gewiß hoffen dass er's uns giebt. Wenn ich nur biff in Aprill komme, ich will mich gern hinein ichiden laffen. Da wird's beffer werden hoffe ich, besonders fann meine Gesundheit täglich gunehmen, weil man nun eigentlich weiss was mir fehlt. Meine Lunge

51

ist so gesund als möglich, aber am Magen sist was. Und im Dertrauen bat man mir zu einer angenehmen vergnuglichen Lebensart hoffnung gemacht, so dass meine Seele fehr munter und ruhig ift. Sobald ich wieder besser binn, werde ich ausgehen in fremde Cande, und es foll nur auf Sie und noch jemand ankommen, wie bald ich Leipzig wiedersehen foll; Inzwischen bende ich nach Frandreich zu geben, und au seben wie sich das frangösische Ceben lebt, und um französisch zu lernen. Da können Sie Sich vorstellen was ich ein artiger Mensch sein werde, wenn ich wieder zu Ihnen tomme. Manchmal fällt mir's ein, daff es doch ein närrscher Streich ware, wenn ich trug meiner iconen Projecten vor Oftern fturbe. da verordnete ich mir einen Grabftein, auf dem Leipziger Kirchhof, dass ihr doch wenigstens alle Jahr am Johannes, als meinem Nahmens Tag, das Johannis= männgen, und mein Denkmal besuchen möget. Wie mennen Sie?

图图图图图 An Friedrich Oeser 图图图图图图

Theuerster herr Professor. Endlich ein Brief! Er ist lang ausgeblieben und hätte noch länger außenbleiben müffen, um Ihnen die Nachricht meiner völligen Wiederherstellung qu überbringen. Ich bin würdlich noch ein Gefangener der Krancheit, obaleich mit der nächsten hoffnung, bald erlöst zu sein. Dieses neue Jahr hat mir die erste Aussicht in's Ceben, seit dem traurigen August, geöffnet, und es scheint, als wenn der Winter meiner Natur mit diesem Winter einerlen Epoque haben sollte. Also soll ich gegen Oftern gefund fenn, und doch nicht zu Ihnen kommen? Ich komme nicht, herr Professor. Auf Oftern nicht, auf Michael nicht, vielleicht in einem Jahre nicht, so lieb Sie mich auch haben. Sie wollten mich jest gleich haben, auf Ein Jahr, auf zwen. Was ware das, daß ich noch einmal fo Abschied nehmen mußte! Nein, wenn ich komme, will ich kommen, bei Ihnen zu bleiben eine hübsche Zeit, da das Ende mit dem Anfang nicht so nah verwandt ist, wie 3wen mit Eins. Und was könnte

1769.

ich Ihnen auch jest nügen! Derzeihen Sie mir die Eitelfeit, die Danckbarkeit (wie Sie's nennen wollen) daß Ihr Schüler gerne was zu Ihrer Freude bentragen möchte. Frankreich und Spanien ichiden Aftronomen nach Californien, den Spaziergang der Benus zu betrachten. Wenn Sie an mich benden, so benden Sie wie Frankreich an die Aftronomen. Wenn Sie von mir reden, so reden Sie so von mir. Sie haben viele Schuler, die Sie nie wiedersehen, in die Welt gestreut, und sich so viele Freunde gefät; sie werden alle Frucht bringen. Erlauben Sie mir einen Vorzug vor vielen! Nennen Sie mich feinen Weggegangenen, nennen Sie mich einen Derschickten. Wenn Sie jemand fragt: Wie steht's um ihn? So sagen Sie: Gut! Ich hab' ihn mit allem versehen, was er braucht an Kenntnissen und Instrumenten, um die Welt zu nühen, und hab 'en auf Reisen geschickt, daß er allerlen Erfahrungen macht, allerlen Seltenheiten auftreibt und sie endlich mit der Zeit in mein Cabinet bringt. "Wo ift er denn jett?" Seit dem August in seiner Stube, ben welcher Gelegenheit er biss an die große Meerenge, wo alles durch muß, eine schöne Reise gethan hat. Er wird uns Wunderdinge davon ergählen können.

Ja herr Professor, wenn's nach meinem herzen gehen will, was in der Welt geschehen soll mit uns, so komme ich wieder. Nur werden Sie nicht ungeduldig, wenn ich lang ausbleibe, und bleiben Sie immer hübsch auf Ihrem Schlosse. Und wenn Sie an einem hübschen Sommerabend am Fenster stehen, und ein Mensch in seltsamem Aufzug über die Brücke getrabt kömmt so binn ich's, der irrende Ritter, der von den Abentteuern Rechnung zu geben kömmt, die er bestanden hat.

Ich scherze und allegorisire, und habe schon meine Freude daran. Was wird's erst werden, wenn wir wieder in Leipzig um's Tohr gehn! Dor der Hand hat mir's nun freisich mein Medicus als etwas, wodurch ich in ein Recitiv fallen könnte, verboten. Nächstens vielleicht etwas deutlicher von diesen Dingen.

nach ihrer Berlobung mit Dr. Ranne, späterem Ratsherrn in Leipzig.

1. 6. Meine Freundinn, Aus Ihrem Brief an hornen habe 1769. ich Ihr Glück, und Ihre Freude gesehen, was ich daben fühle, was ich für eine Freude darüber habe, das können Sie Sich porstellen, wenn Sie Sich noch vorstellen können wie fehr ich Sie liebe. Gruffen Sie Ihren lieben Doctor, und empfelen Sie mich Seiner Freundschafft. Warum ich so lange nicht geschrieben habe, das könnte wohl strafbar senn wenn Sie meine Briefe mit Ungedult erwartet hatten; das wuffte ich aber, und drum schrieb ich nicht, es war bissher eine Zeit für Sie, da ein Brief von mir sowenig Ihrer Aufmercfamkeit werth war als die Erlanger Zeitung, und alles zusammengenommen so binn ich doch nur ein abgestandener Sifd, und ich wollte schwören - Doch ich will nicht schwören, Sie möchten glauben es ware mein Ernst nicht. Horn fängt an sich zu erholen, wie er ankam, war gar nichts mit ihm zu thun. Er ist so zärtlich, so empfindsam für seine abwesende Ariane, daß es komisch wird. Er glaubt im Ernste was Ihr Brief ihm versichert dass Constanties bleich für Kummer geworden ware. Wenns auf's bleich ankommt, so follte man benden er liebte nicht stark benn er hat röthere Baden als jemals. Wenn ich ihm versichere: Siedgen' wurde fich an ihrer Freundinn Erempel spieglen, und nach und nach einsehen lernen pp, so flucht er mir den hals voll: und schickt mich mit meinen Eremplen zum Teufel; er schwört daff die Buchstaben der Zärtlichkeit die feine mächtige Liebe in ihr herz geschrieben unauslöschlich senn. Der gute Mensch bebendt nicht dass Mädgen herzen nicht Marmor sind, und daß sie auch nicht Marmor senn dürffen. Das liebens= würdigste herz ist das welches am leichtsten liebt, aber das am leichtsten liebt vergifft auch am leichtsten. Doch er bendt baran nicht, und hat recht, es ist eine grässliche Empfindung feine Liebe fterben gu feben. Ein unerhörter Liebhaber ift lange nicht so unglücklich als ein verlassener, der erste hat noch hoffnung, und fürchtet wenigstens keinen hass, der andre, ja der andre — wer einmal gefühlt hat was das ist aus einem herzen verstossen zu werden das sein war, der mag nicht gerne daran denden geschweige davon reden.

mag nicht gerne daran denden geschweige davon reden.

Constantie ist ein gutes Mädgen, ich wünsch ihr einen Tröster; keinen von den leidigen, die sagen: Ja, es ist nun einmal so, man muss sich zufrieden geben; sondern so einen Tröster, der einem durch die Sache tröstet, indem er einem alles wieder ersetzt was man verlohren hat. O sie wird nicht lange eines mangeln. Geben sie drauf acht liebe Freundinn, wenn Sie jemanden sehen der sie so führt, und mit ihr spazieren geht, und — nun das wissen Sie ja was alses dazugehört, woran man merckt, dass es nicht iust ist; so schreiben Sie mir's, Sie können Sich leicht vorstellen, warum es mich freuen wird.

Meine Lieder sind immer noch nicht gedruckt, ich wollte Ihnen gerne wenn sie fertig wären, ein Exemplar davon schicken; aber ich habe nur niemanden in Leipzig dem ich es auftragen könnte. Wenden Sie die Paar Groschen die sie kosten werden an mich, und lassen Sie manchmal Petern eins spielen, wenn Sie an mich denden wollen. Wie ich die Lieder machte, da war ich ein andrer Kerl als ich ietzt binn. Das arme Füchslein! Wenn Sie sehen sollten was ich den ganzen Tag treibe, es ist ordentlich lächerlich.

Das Schreiben wird mir sauer, besonders an Sie. Wenn Sie es nicht aparte besehlen so friegen Sie keinen Brief wieder vor dem Oktober. Denn meine liebe Freundinn ob Sie mich gleich Ihren lieben Freund und manchmal Ihren besten Freund nennen, so ist doch um den besten Freund immer ein langweilig Ding. Kein Mensch mag eingemachte Bohnen solang man frische haben kann. Frische hechte sind immer die besten, aber wenn man fürchtet dass sie gar verderben mögen, so salzt man sie ein, besonders wenn wenn man sie verführen will. Es muss Ihnen doch komisch vorskommen wenn Sie an all die Liebhaber denden, die sie

mit Freundschaft eingesalzen haben, grose und kleine, frumme und grade, ich muß selbst lachen wenn ich dran dende. Doch Sie müssen die Correspondenz mit mir nicht ganz abbrechen, für einen Pöckling binn ich doch immer noch artig genug.

Apropos dass ich's nicht vergesse, da schicke ich Ihnen was, machen Sie mit was Sie wollen, entweder für Sie auf den Kopf, oder für jemand anders um die Hände. Das halstuch und der Fächer sind noch nicht um einen Fingerbreit weiter. Sehen Sie, ich binn aufrichtig, wenn ich was mahlen will so bleibt mir's im halse steden. Nur in Frühlingstagen schneiden Schäfer in die Bäume, nur in der Blumenzeit bindet man Kränze, verzeihen Sie mir, die Erinnerung ist mir zu traurig, wenn ich das für Sie thun soll was ich gethan habe, ohne mehr zu senn als ich binn.

Ich habe Ihnen immer gesagt dass mein Schicksal von dem Ihrigen abhängt. Sie werden vielleicht bald sehn wie wahr ich geredet habe, vielleicht hören Sie bald eine Nachricht die Sie nicht vermuthen. Grüßen Sie Ihre lieben Eltern, und wer zu Ihrer Familie gehört. Empfelen Sie mich dem Obereinnehmer. Ich binn so viel als möglich

Ihr ergebenster Freund G.

¹ Constanze Breitfopf. ² = Sophie, zweiter Name der Jungfer Breitfopf.

28. 8. 1769. Meine liebe Freundinn, Ich dancke Ihnen für den Anteil den Sie an meiner Gesundheit nehmen, und ich muß Ihnen zum Troste sagen, dass dezte Gerücht von meiner Kranckheit, eben nicht so ganz gegründet war, ich befinde mich erträglich, frensich manchmal weniger als ich es wünschen mögte. Sie können Sich vorstellen dass es nichts als Indisposition war, warum ich Ihnen so lange nicht geschrieben habe, vielleicht werden bald andre Ursachen Sie abhalten mir zu schreiben. Es ist sonderbaar, heut vor einem Jahre sah ich Sie zum settenmal, es ist ein närrisches Ding um ein Jahr, was alles sein Gesicht in einem Jahre verändert; ich wette wenn ich Sie wiedersehen sollte, ich kennte Sie nicht

mehr. Dor dren Jahren hätte ich geschworen es würde anders werden als es ift. Man soll für nichts schwören behaupt ich. Es war eine Zeit da ich nicht fertig werden konnte mit Ihnen zu reden, und iekt will all mein Wik nicht hinreichen, eine Seite an Sie zu schreiben. Denn ich kann mir nichts benden was Ihnen angenehm fenn könnte. Wenn Sie mir einmal ichreiben, dass Sie glücklich sind, dass Sie ohne Ausnahme glücklich sind, das wird mir angenehm senn. Glauben Sie das? Leben Sie wohl liebe freundinn, Grüffen Sie mir die liebe Mutter und Peter. Ich binn heute uner= träglich. Wenn ich in Leipzig wäre, da fässe ich bei Ihnen und machte ein Gesicht. Wie Sie sich dergleichen Specktackel noch erinnern können. Doch nein, wenn ich iett ben Ihnen ware, wie vergnügt wollte ich leben. O könnte ich die drittehalb Jahre gurudrufen. Kätgen, ich schwöre es Ihnen liebes Kätgen ich wollte gescheuter senn.

Meine liebe, meine theure Freundinn, Ein Traum hat 12.12. mich diese Nacht erinnert, daß ich Ihnen eine Antwort schuldig binn. Nicht als wenn ich es so gang vergessen hätte, nicht, als wenn ich nie an Sie dächte, nein meine Freundinn, ieder Tag fagt mir was von Ihnen und von meinen Schulden. Aber es ist seltsam, und es ist eine Empfindung die Sie vielleicht auch kennen werden, die Erinnerung an Abwesende, wird durch die Zeit, nicht ausgelöscht, aber doch verdect. Die Berftreuungen unsers Cebens, die Bekanntschafft mit neuen Gegenständen, furz jede Veränderung unsers Zustandes, thun unserm herzen das was Staub und Rauch einem Gemählde thun, sie machen die feinen Zuge gang unkenntlich, dass man nicht weiss wie es zu geht. Tausend Dinge erinnern mich an Sie, ich sehe tausendmal Ihr Bild, aber so schwach, und offt mit so wenig Empfindung, als wenn ich an iemand fremdes gedächte, es fällt mir offt ein, dass ich Ihnen eine Antwort schuldig binn, ohne dass ich den geringsten Zug empfinde Ihnen zu schreiben. Wenn ich nun Ihren gutigen

Brief lese, der schon etliche Monate alt ift, und Ihre Freundschafft sehe, und Ihre Sorge für einen Unwürdigen erschröcke ich vor mir selbst, und empfinde erst, was für eine traurige Deränderung in meinem herzen vorgegangen fenn muff, daff ich ohne Freude daben fenn kann, was mich sonft in den himmel gehoben haben wurde. Derzeihen Sie mir das! Kann man einem Unglücklichen verdenden daff er sich nicht freun kann. Mein Elend hat mich auch gegen das Gute stumpf gemacht, was mir noch übrig bleibt. Mein Körper ift wieder hergestellt, aber meine Seele ift noch nicht geheilt, ich binn in einer stillen unthätigen Rube, aber das heifft nicht gludlich fenn. Und in diefer Gelaffenbeit, ist meine Einbildungskraft so stille, dass ich mir auch feine Vorstellung von dem machen kann was mir fonst das liebste war. Nur im Traum erscheint mir manchmal mein herz wie es ift, nur ein Traum vermag mir die fuffen Bilder gurudgurufen, fo gurudgurufen daff meine Empfindung lebendig wird, ich habe es Ihnen schon gesagt, diesen Brief find Sie einem Traume schuldig. Ich habe Sie gesehen, ich war ben Ihnen, wie es war, das ist zu sonderbaar als dass ich es Ihnen erzählen möchte. Alles mit einem Wort, Sie waren verheurahtet. Sollte das wahr senn? Ich nahm Ihren lieben Brief, und es stimmt mit der Zeit überein; wenn es wahr ift, o fo möge das der Anfang Ihres Glückes senn.

Wenn ich uneigennützig darüber denke, wie freut das mich, Sie, meine beste Freundinn, Sie, noch vor jeder Andern, die Sie beneidete, die Sich mehr dünkte als Sie, in den Armen eines liebenswürdigen Gatten zu wissen, Sie vergnügt zu wissen, und befrent von jeder Unbequemlichkeit, der ein lediger Stand, und besonders Ihr lediger Stand ausgesetzt war. Ich danke meinem Traum dass er mir Ihr Glückrecht lebhaft geschildert hat, und das Glück Ihres Gatten, und seine Belohnung dafür dass er glücklich gemacht hat. Erhalten Sie mir seine Freundschaft, dadurch dass Sie meine Freundinn bleiben, denn auch biss auf die Freunde

muffen Sie jett alles gemein haben. Wenn ich meinem Traum glauben darf, so sehen wir einander wieder, aber ich hoffe noch sobald nicht, und was an mir liegt will ich feine Erfüllung hinauszuschieben suchen. Wenn anders ein Mensch etwas wider das Schicksal unternehmen kann. Chmals schrieb ich Ihnen etwas räthselhafft, von dem was mit mir werden würde. ietzt läßt sich's deutlicher sagen, ich werde den Ort meines Aufenthalts verändern, und weiter von Ihnen wegrücken. Nichts soll mich mehr an Ceipzig erinnern, als ein ungestümer Traum, kein Freund der daher kömmt, kein Brief. Und doch merde ich, dass micht es nichts belfen wird: Geduld, Zeit und Entfernung, werden das thun was sonst nichts zu thun vermag, sie werden ieden unangenehmen Eindruck auslöschen, und unserer Freundschafft, mit dem Vergnügen, das Ceben wiedergeben, dass wir uns nach einer Reihe von Jahren, mit ganz andern Augen, aber mit eben dem herzen wiedersehen werden. Biss dahin leben Sie wohl. Doch nicht gang biff dahin. Binnen einem viertel Jahre, follen Sie noch einen Brief von mir haben, der Ihnen den Ort meiner Bestimmung, die Zeit meiner Abreise melden wird, und Ihnen das zum Ueberfluss noch einmal sagen kann was ich Ihnen schon tausendmal gesagt habe. Ich bitte Sie mir nicht mehr zu antworten, lassen Sie mir's durch meinen Freund fagen, wenn Sie noch was an mich haben sollten. Es ist das eine traurige Bitte, meine beste, meine Einzige von Ihrem ganzen Geschlechte, die ich nicht Freundinn nennen mag, denn das ift ein nicht bedeudtender Cittul gegen das was ich fühle. Ich mag Ihre hand nicht mehr sehen, so wenig als ich Ihre Stimme hören mögte, es ist mir leid genug dass meine Träume so geschäfftig sind. Sie sollen noch Einen Brief haben; das will ich heilig halten, und von meinen Schulden will ich einen Theil abtragen, den andern müssen Sie mir noch nachsehen. Dencken Sie, wir kämen ja aus aller Konnezion wenn ich diesen Punckt noch richtig machte.

Leben Sie wohl, geliebteste Freundinn, nehmen Sie diesen Brief, mit Liebe und Gütigkeit auf, mein Berg muffte doch noch einmal reden, zu einer Zeit, wo ich nur durch einen Traum von der Begebenheit benachrichtigt war, die mir es hätte verbieten können. Leben Sie tausendmal wohl, und denken Sie manchmal an die gärtlichste Ergebenheit Ihres Goethe.

(O) - (O) -

23. 1. 1770. Meine liebe freundinn, Wahrhafftig es war mein ganzer Ernst da ich meinen letten Brief schriebe, feine Seder wieder anzuseken. Ihnen zu schreiben; Aber, es war sonst auch offt mein ganger Ernst, etwas nicht zu thun, und Käthgen konnte mich es thun machen wie es ihr beliebte, und wenn die Frau Doctorinn eben die Gabe behält, nach ihrem Köpfgen die Leute zu gouverniren, so werd ich auch wohl an Mad. Kanne schreiben muffen, und wenn ich es auch taufendmal mehr verschworen hatte, als ich es gethan habe. Wenn ich mich recht erinnere so war mein letter Brief einigermassen in einer traurigen Gestalt, dieser geht schon wieder aus einem noch munterern Tone, weil Sie mir biff auf Oftern Aufschub gegeben haben. Ich wollte Sie wären kopulirt und Gott weiss was noch mehr, Aber im Grunde schiert mich's doch, das können Sie sich vorstellen.

Dass ich ruhig lebe, das ist alles was ich Ihnen von mir fagen tann, und frifd und gefund, und fleifig, denn ich habe kein Mädgen im Kopfe. Horn und ich sind noch immer gute Freunde, aber wie es in der Welt geht, er hat seine Gedanden, und feine Gange, und ich habe meine Gedanden und meine Gänge, und da vergeht eine Woche und wir feben uns kaum einmal.

Aber alles wohl betrachtet, Frankfurt binn ich nun endlich satt, und zu Ende des Merzens geh ich von hier weg. Zu Ihnen darf ich nun doch nicht kommen das merck ich; denn wenn ich Oftern fame, so waren Sie vielleicht noch nicht verheurahtet. Und Käthgen Schönkopf mag ich nicht 60

mehr sehen; wenn ich sie nicht anders sehen soll, als so. Zu Ende Merzens geh ich also nach Strasburg, wenn Ihnen daran was gelegen ist, wie ich glaube. Wollen Sie mir auch nach Strasburg schreiben? Sie werden mir eben keinen Possen thun. Denn Käthgen Schönkopf — nun ich weiss ia am besten, dass ein Brief von Ihnen mir so lieb ist als sonst eine Hand.

Sie sind ewig das liebenswürdige Mädgen, und, werden auch die liebenswürdige Frau senn. Und ich, ich werde Goethe bleiben. Sie wissen was das heisst. Wenn ich meinen Nahmen nenne, nenne ich mich ganz, und Sie wissen, dass ich, so kang als ich Sie kenne, nur als ein Theil

von Ihnen gelebt habe.

Ehe ich von hier weg gehe, sollen Sie das restirende Buch bekommen; und einen Sächer und ein halstuch bleibe ich Ihnen schuldig biss ich aus Frankreich zurückkomme.

In Strasburg werde ich bleiben, und da wird sich meine Adresse verändern wie die Ihrige, es wird auf bende etwas

vom Doctor fommen.

Don Strasburg ziehe ich nach Paris, und hoffe mich da sehr wohl zu befinden, und vielleicht eine gute Zeit da zu bleiben. Und hernach — das weiss Gott, ob daraus was wird. Nun auf Ostern wird dann hoffentlich Ihre Derbindung vor sich gehen. Eh nun wenn es Ostern nicht ist so ist's Michael, und wenn es ja Michael nicht geschähe, so häng ich mich gewiss nicht.

Wenn ich Ihnen den Sächer und das halstuch selbst brächte, und noch sagen könnte Molle Schönkopf oder Käthgen Schönkopf wie sich's nun weissen würde. Eh nun da wär ich auch Docktor und zwar ein französcher Docktor. Und am Ende wäre doch Fr. Docktor C. und Fr. Docktor G. ein

herzlich kleiner Unterschied.

Inzwischen leben Sie schöne wohl und gruffen Sie mir Dater Schönkopf und die liebe Mutter und Freund Petern. Mit Breitkopfs binn ich fast aus aller Connerion, wie mit aller Welt. Ich habe zwar erst turz Briefe, aber es ist mir nicht um's herz zu antworten.

Stenzel liebt noch den Riepel den Pegauer zum Sterben, mir kömmt es einfältig vor, und ärgerlich, Sie können Sich denden warum.

Die Trauben sind sauer sagte der Suchs. Es könnte wohl noch gar am Ende eine Ehe geben, und das wär ein Specktackel, aber ich wüsste doch noch eine Ehe, die ein noch grösserer Specktackel wäre. Und doch ist sie nicht unmöglich, nur unwahrscheinlich.

Wir haben uns hier schön eingericht. Wir haben ein ganzes haus, und wenn meine Schwester heurahtet so muss sie fort, ich leide keinen Schwager, und wenn ich heurahte so theilen wir das haus, ich und meine Eltern, und ich kriege 10 Zimmer alle schön und wohl meublirt im Frankfurter Gusto.

Nun Käthgen, es sieht doch aus als wenn Sie mich nicht mögten, frenen Sie mir eine von Ihren Freundinnen, die Ihnen am ähnlichsten ist. denn was soll das herumsahren. In zwei Jahren binn ich wieder da. Und hernach. Ich habe ein haus, ich habe Geld. Herz was begehrst du? Eine Frau!

Adieu liebe Freundinn. Heut war ich einmal lustig, und habe schlecht geschrieben. Adieu meine beste.

1 Constanze Breitsopf. ² Horns Leipziger Spottname (Pegau das sächsliche Schöppenstedt).

Mit der fortschreitenden Genesung war das Derhältnis zum Dater immer unerquicklicher geworden, sodaß Goethe sich freute, das Elternhaus wieder verlassen zu können, um seine durch die Krankheit unterbrochenen Universitätsstudien fortzuseten. Dem väterlichen Willen gemäß sollte dies in Straß urg geschehen und nach glücklicher Promotion von dort aus eine Reise durch Frankreich und ein längerer Ausenhalt in Paris angeschlossen werden. So schied Goethe kurz vor Ostern 1770 zum zweiten Male leichten herzens aus der Daterstadt.



Was er in Ceipzig in der Dumpsheit einer altgewordenen Kultur, in Franksurt in der Enge des Elternhauses vergeblich unbewußt gesucht hatte, das sollte Goethe in Straß burg sinden: sich selber. Alles ward ihm dazu Sührer. Don seiner wundersam glücklich zusammengesetzen Tischgesellschaft besonders der Gerichtsaktuarius Johann Daniel Salzmann, ein achtundvierzigzsähriger Junggeselle von außergewöhnlicher Bildung des Geistes und herzens, der bald an Behrischs Stelle sein Vertrauter ward, und der dreißigjährige Student der Medizin heinrich Jung genannt Stilling, ein seiner und tieser Mensch, dessen ursprüngliche und starke Religiosität den durch Fräulein von Klettenberg belebten innersten Bedürfnissen Goethes entgegenkam. Dann auch der Münster, dessen Schönheit Goethe bezauberte und angesichts dessen ihm in der seit einem Jahrhundert französischen Stadt das deutsche Bewußtsein erstarkte, und die elsässischen nie liefere Freude

an der Natur erichloffen.

Aber vor Allem war es herder, der in Strafburg Goethes Entwidelung start und gludlich beeinflufte. Sunf Jahre alter als Goethe war dieser geistesgewaltige und welterfahrene Mann, damals Reisebegleiter eines norddeutschen Pringen, Anfang September 1770 nach Strafburg gekommen, um fich dort in längere augenärztliche Behandlung zu geben. Gleich nach herders Ankunft fuchte Goethe feine Befanntichaft und nun entwidelte fich ein greundicaftsverhaltnis, das bei Berders fartaftifch fritifder, oft ichroffer Art eine nicht immer leichte Schule für den jungeren ward. Aber auch eine ertragreiche. Alles, was herders fühnen und raftlofen, durch Kant geschulten, durch hamann befruchteten Geift an großen und neuen Ideen bewegte, fand in Goethes Empfänglichteit Boden und Warme. An Berber gewann Goethe ben Mafftab für das Große und Echte in der Kunft, für die kulturelle Besonderheit der Bolker, für das Ursprüngliche in der eigenen Personlichkeit. Indem Berder ihn die Bibel, homer und Shatespeare gleichsam mit neuen Augen lefen lehrte, ließ er Goethe nicht jene nachahmen, sondern an ihnen sich felber finden lernen. Und indem er ihn auf Offian und das Volkslied hinmies, leitete er Goethes durch eine neue

Natur und eine neue Liebe angeregte Chrif aus den konventionellen

Grengen gu Eigenart und Größe.

Schon am Ende des erften Strafburger Semesters hatte Goethe mit bulfe eines Einpauders das juriftische Kandidateneramen beftanden. Während er darauf die Doktordiffertation langfam vorbereftete, nahm er in seiner reichlichen freien Zeit die chemischen und mediginischen Studien wieder auf und arbeitete, seine Nerven abhartend, in Seziersaal und Kliniten. In dieser Zeit der gesteigerten Cebenskraft und Cebensfreude ward Goethe Mitte Oktober 1770 durch seinen Tischgenossen, den Theologen Wenland, in das ländliche Pfarrhaus zu Sesenheim eingeführt, mit beffen dritter Cochter, der achtzehnjährigen friederite Brion, ihn alsbald die reinste neigung verbinden sollte.

可用品用的 An J. C. Limprecht, 四周图图图图 cand. theol. in Leipzig, wo er Goethes Zimmernachbar gewesen war.

Rar=

Lieber Cimprecht Ich zweifle nicht einen Augenblick, freitag 1770. daß Er jego Geld brauchen wird; denn es ist mir heute sehr quer eingefallen, Ihm die Couisd'or zu schicken. Es ist bod mehr als nichts, denk ich, wenn's gleich nicht viel ist; nehm' Er's wenigstens als ein Zeichen an, daß das Der= gangene nicht vergessen ift.

Ich bin wieder Studiosus und habe nun, Gott sen Dank, so viel Gesundheit, als ich brauche, und Munterkeit im Ueberfluß. Wie ich mahr, so bin ich noch, nur daß ich mit unserm herre Gott etwas besser stehe, und mit seinem lieben Sohn Jesu Christo. Draus folgt denn, daß ich auch etwas klüger bin und erfahren habe, was das heift: die Surcht des herrn ift der Weisheit Anfang. Freilich fingen wir erft das hosianna dem, der da kommt; icon qut! auch das ist Freude und Glüd: der König muß erst ein= giehn, eh er den Thron besteigt.

Uebrigens wünsche ich zu hören, daß sich Ihre Umftände gebessert haben. Sie haben immer viel Cast in der Welt gehabt, und noch zulett mit Ihren Augen und mir.

Nicht meine Krankheit menn' ich; das war ein Liebes= dienst und Liebesdienste werden niemals fauer; aber wenn ich mich erinnere, was für ein unerträglicher Mensch ich den letzten ganzen Sommer war, so nimmt mich's Wunder, wie mich jemand hat ertragen können. Doch ich verdiente Mitleiden; ich hatte auch meine liebe Cast.

Ceben Sie wohl und nehmen Sie den Brief auf, wie ich ihn schreibe und schicke, das heißt: ohne Umstände und mit

gangem herzen.

Grüßen Sie alle Freunde und senn Sie der meinige.

Gestern empsieng ich Ihren lieben Brief vom 28. Mer3 1770. und also einige Tage nach dem seltsamen Einfall, den ich Ihnen, wie er Charfrentagsnacht mir eingekommen und aussageführt worden ist, hier überschicke.

Es ist mir lieb zu hören, daß Sie leben und predigen, und wenn Sie sich darauf legen, so müssen Sie sich auch ohne Augen¹ durch die Welt bringen können. Man sagt, Demokrit habe sich geblendet, um durch diesen gefährlichen Sinn nicht zerstreut zu werden, und wahrhaftig, wenn er's thun konnte, so that er nicht unrecht; ich gäbe manchmal was drum blind zu senn. Und doch, wenn es ist wie es war, daß Sie Dämmerung sehen, wo andre Tag haben, so verliehren Sie nicht viel. Es ist ja doch alles Dämmerung in dieser Welt, ein Bißchen mehr oder weniger, dafür läßt sich Trost sinden.

Ich bin anders, viel anders, dafür danke ich meinem Heilande; daß ich nicht bin, was ich senn sollte, dafür danke ich auch. Luther sagt: "Ich sürchte mich mehr für meinen guten Werken als für meinen Sünden". Und wenn man jung ist, ist man nichts ganz.

Funfzehn Tage bin ich nun hier, und finde Strasburg nicht ein Haar besser noch schlimmer als alles was ich auf der Welt kenne, das heißt sehr mittelmäßig und das doch gewisse Seiten hat, die einen zum Guten und Bösen in Bewegung sehen und aus seiner gewöhnlichen Lage bringen können. Adieu.

5 Goethes Briefe I

65

BEBB An Katharina Fabricius **BEBB**

in Worms, eine Freundin Corneliens.

Saatbrid

Wenn das alles aufgeschrieben wäre, liebe Freundinn,
27.6. was ich an Sie gedacht habe, da ich diesen schönen Weeg
hierher machte, und alle Abwechselungen eines herrlichen
Sommertags in der süfesten Ruhe genoß; Sie würden
mancherlen zu lesen haben, und manchmal empfinden, und
offt lachen. Heute regnet's, und in meiner Einsamkeit sinde
ich nichts reigenders als an Sie zu dencen; an Sie; das
heißt zugleich an alle die Sie lieben, die mich lieben und
auch sogar an Käthgen¹, von der ich doch weiß daß sie sich
nicht verläugnen wird, daß sie gegen meine Briese senn
wird, was sie gegen mich war, und daß sie — Genug, wer
sie auch nur als Silhouette gesehn hat, der kennt sie.

Gestern waren wir's den ganzen Tag geritten, die Nacht kam herben und wir kamen eben auf's Lothringische Gebürg, da die Saar im lieblichen Thale unten vorben fließt. Wie ich so rechter hand über die grüne Tiese hinaussah und der Fluß in der Dämmerung so graulich und still floß, und linder hand die schweere Finsterniß des Buchenwaldes vom Berg über mich herabhing, wie um die dundeln Felsen durchs Gebüsch die leuchtenden Dögelgen still und geheimnisvoll zogen; da wurds in meinem herzen so still wie in der Gegend und die ganze Beschweerlichkeit des Tags war

im Gedächtniß aufzusuchen.

Welch Glück ist's ein leichtes, ein frenes Herz zu haben! Muth treibt uns an Beschweerlichkeit, an Gesahren; aber grose Freuden werden nur mit groser Mühe erworben. Und das ist vielleicht das meiste was ich gegen die Ciebe habe; man sagt sie mache mutig. Nimmermehr. Sobald unser Herz weich ist, ist es schwach. Wenn es so ganz warm an seine Brust schlägt, und die Kehle wie zugeschnürt ist, und man Trähnen aus den Augen zu drücken sucht, und in einer unbegreifslichen Wonne dasitzt wenn sie sließen. O da sind wir so schwach daß uns Blumenketten sessen, nicht weil sie

durch irgend eine Zauberkrafft stard sind, sondern weil

wir gittern sie zu gerreißen.

Mutig wird wohl der Liebhaber der in Gefahr kömmt sein Mädgen zu verlieren, aber das ist nicht mehr Liebe, das ist Neid. Wenn ich Liebe sage, so versteh ich die wiegende Empfindung, in der unser herz schwimmt, immer auf Einem fleck sich bin und ber bewegt, wenn irgend ein Reig es aus der gewöhnlichen Bahn der Gleichgültigkeit gerückt hat. Wir find wie Kinder auf dem Schautelpferde immer in Bewegung, immer in Arbeit, und nimmer vom fled. Das ist das wahrste Bild eines Liebhabers. Wie traurig die Liebe, wenn man fo ichenirt ift, und doch können Verliebte nicht leben ohne sich zu scheniren.

Sagen Sie meinem Franggens daß ich noch immer ihr binn. Ich habe sie viel lieb, und ich ärgerte mich offt daß fie mich so wenig schenirte; man will gebunden fenn, wenn man liebt.

Ich tenne einen guten Freund, beffen Mädgen offt die Gefälligkeit hatte ben Tisch des Liebsten guße zum Schemmel der ihrigen zu machen. Es geschah einen Abend daß er aufstehen wollte eh es ihr gelegen war, sie drückte ihren Suß auf den feinigen, um ihn durch diese Schmeichelen fest gu halten; unglücklicher Weiffe tam fie mit dem Absak auf seine Beben, er stand viel Schmerzen aus, und doch kannte er den Werth einer Gunftbezeugung zu fehr um feinen gus gurudzuziehen.

1 gemeint ist die Abressatin. 2 Goethe und sein Strafburger Tischgenosse mb. 3 Frankfurter Freundin der Abressatin.

西尼尼尼尼 An Augustin Trapp 尼尼尼用西巴 aus Worms, ehemals Onmnafiaft in Frantfurt.

 \mathfrak{N} ichts weiß ich! Das wissen Sie dächt ich, lang, und fragen $^{28.7}_{1770}$. mich doch immer zu, und verwundern sich wenn ich nicht antworte. So gern ich mich mit meinen Freunden, und besonders mit Ihnen unterrede so sehr hält mich mein unstetes Ceben davon ab; tomme ich ia dann einmal an die gube-

antwortenden Briefe, und finde Fragen und Untersuchungen, benen ich nicht gewachsen binn, so nimmt meine Saulheit gerne daher eine Ursache, und schiebt eine Antwort ins weite. Ich lebe etwas in den Tag hinein, und dancke Gott dafür, und manchmal auch seinem Sohne wenn ich darf, daß ich in solchen Umständen binn die mir es aufzulegen scheinen. Wie wollen Sie nun daß ich Ihnen rahten soll, in einer Angelegenheit rathen soll, die so weit über meine Erfahrung geht; und noch dazu da ich nicht weiß, wie noch welche Person.

Was bliebe mir also übrig? Abzuhandlen, ob es gut sen, sich zu verheurathen oder nicht. Lieber Freund, diese allgemeinen Betrachtungen machen weder den einen noch den andern gescheuter als er ist, und Ihren Special Fall, kenne ich viel zu wenig, um nur Einen richtigen Gedancken haben zu können. Ueberhaupt ist dieses eine von denen Gelegenheiten, wo unsre Klugheit, Weißheit, Grübelen, oder Unglauben, wie Sie es nennen wollen, am wenigsten ausrichtet. Wer nicht wie Elieser, mit völliger Resignation in seines Gottes überall einstliesende Weißheit, das Schicksaleiner ganzen zukünstigen Welt dem Träncken der Kameele überlassen fann, der ist frenlich übel dran, dem ist nicht zu helsen. Denn wie wollte dem zu rahten senn der sich von Gott nicht will rahten lassen.

Freylich wird es Ihnen gehen, lieber Freund, wie uns iungen Herren allen. Wir wollen unfre Väter nicht für uns freyen lassen, und sind nicht leicht auf dem Felde zu beten, wenn unfre Braut im Anzuge ist. Unfre Neigungen? Was wir thun sollen in Absicht auf sie? Narren sind sie diese unreise Bewegungen unsers Herzens, und Sie wissen ia was geschieht wenn man sich von solchen Compagnons ben der Nase herumführen läßt.

Ich könnte nun manches schöne Blümgen, manchen guten moralischen Gedancken, auch wohl manchen politischen ben dieser Gelegenheit anbringen, wenn ich den Wehrt der Worte nicht so gut kennte. Reflexionen sind eine sehr leichte Waare,

mit Gebet dagegen ift's ein fehr einträglicher handel; eine einzige Aufwallung des Herzens im Nahmen des, den wir inzwischen einen Herren nennen, biß wir ihn unsern Berrn betitteln können, und wir sind mit ungähligen Wohltahten überschüttet.

Noch etwas. Wie steht's mit Ihrer Gesundheit? ich bitte Sie sorgen Sie doch für diesen Ceib mit anhaltender Treue. Die Seele muß nun einmal durch diefe Augen feben, und wenn sie trub sind, so ist's in der ganzen Welt Regenwetter.

Dielleicht weiß ich das so gut, als iemand. Es war eine Zeit da mir die Welt so voll Dornen schien, als Ihnen ieto. Der himmels Arzt hat das feuer des Cebens in meinem Körper wieder geftärdt, und Muth und Freude find wieder da.

Es wird mit Ihnen auch noch so werden, wenn es Ihr bestes ist. Leben Sie wohl. Und wenn Sie Sich auch nicht gang in mich finden können, so braucht Sie das nicht gu bekummern; überzeugen Sie Sich nur von der Wahrheit volltommen, daß ich Ihr treuer Freund bin.

图图图 An Fräulein von Klettenberg 图图图图

Gnädge Fräulen. Ich binn heute mit der friftlichen 26.8. Gemeine hingegangen, mich an des herren Leiden und Todt zu erinnern, und Sie können rathen, warum ich mich diesen Nachmittag [mit Ihnen] unterhalten, und einen fo faum= feeligen Brief, endlich im Ernfte treiben will. Es geht unfern besten Freunden mit uns, wie es Gott felbst gu gehen pflegt; zu ieder Liebe gehört eine Sammlung, und ich wollte ausgeworffne Schaupfennige ehe wieder gesammelt haben, als zerstreute Gedanden, und besonders hier, unter benen Umständen worinn ich mich ieho befinde.

Und doch scheinen sie nicht wenig zu versprechen. Die vielen Menschen die ich sehe, die vielen Zufälle die mir queerüber tommen, geben mir Erfahrungen und Kenntniffe von denen ich mir nichts habe träumen lassen. Uebrigens ist mein Körper iuft gefund um eine mäßige, und nötige Arbeit

zu tragen, und um mich ben Gelegenheit zu erinnern daß ich weder an Leib noch an Seele ein Riese binn.

Mein Umgang mit denen frommen Ceuten hier ist nicht gar starck, ich hatte mich im Anfange sehr starck an sie gewendet; aber es ist als wenn es nicht senn sollte. Sie sind so von Herzen langweilig wenn sie anfangen, daß es meine Cebhafftigkeit nicht aushalten konnte. Cauter Ceute von mäsigem Derstande, die mit der ersten Religionsempfindung, auch den ersten vernünftigen Gedanken dachten, und nun mennen das wäre alles, weil sie sonst von nichts wissen; daben so hällisch und meinem Graffen so seine, und so kirchlich und pünktlich, daß — ich Ihnen eben nichts weiter zu sagen brauche.

Es kömmt noch was dazu. Die Vorliebe für unfre eignen Empfindungen und Mennungen, die Eitelkeit eines ieden Nase dahin drehen zu wollen wohin unfre gewachsen ist; Fehler denen solche Ceute die eine gute Sache haben mit der größten Sicherheit nachbängen.

Uebermorgen ist mein Geburtstag; schweerlich wird eine neue Epoque von ihm angehen; dem sen wie ihm wolle so betet mit mir, für mich, daß alles werde, wie's werden soll.

Die Jurisprudenz fangt an mir sehr zu gefallen. So ists doch mit allem wie mit dem Merseburger Biere, das erstemal schauert man, und hat mans eine Woche getrunken, so kann mans nicht mehr laßen. Und die Chymie ist noch immer meine heimlich Geliebte.

Es ist doch immer noch der alte Ged! der 1 Graf Zinzendorf, Stiffer der Brüdergemeinde zu herrnhut.

14.10. Sie sollten wohl nicht rahten wie mir ieho so unvershofft der Einfall kömmt, Ihnen zu schreiben, und weil die Ursache so gar artig ist, muß ich's Ihnen sagen.

Ich habe einige Tage auf dem Cande ben gar angenehmen Ceuten zugebracht. Die Gesellschafft der liebenswürdigen Töchter vom Hause, die schöne Gegend, und der freundlichste himmel wedten in meinem herzen iede schlafende Empfindung, iede Erinnerung an alles was ich liebe; daß ich kaum angelangt binn, als ich schon hier sitze

und an Sie schreibe.

Und daraus können Sie sehen, inwiesern man seiner Freunde vergessen kann wenns einem wohl geht. Es ist nur das schwärmende, zu bedaurende Glück, das uns unster selbst vergessen macht, das auch das Andenden an Geliebte verdunckelt; aber wenn man sich ganz fühlt, und still ist und die reinen Freuden der Liebe und Freundschafft genießt, dann ist durch eine besondere Sympatie iede unterbrochne Freundschafft, iede halbverschiedne Zärtlichkeit wieder auf einmal lebendig. Und Sie, meine liebe Freundinn, die ich unter vielen vorzüglich so nennen kann, nehmen Sie diesen Brief als ein neues Zeugniß, daß ich Sie nie vergessen werde. Leben Sie glücklich pp.

國際體歷 An Friederike Brion 國際問題問

Liebe neue Freundinn, Ich zweifle nicht Sie so zu nennen, 15.10. denn wenn ich mich anders nur ein klein wenig auf die Augen verstehe, so sand mein Aug, im ersten Blick, die Hoffnung zu dieser Freundschafft in Ihrem, und für unsre Herzen wollt ich schwören; Sie zärtlich und gut wie ich Sie kenne, sollten Sie mir, da ich Sie so lieb habe, nicht wieder ein Bissgen

günstig fenn?

Liebe liebe Freundinn, Ob ich Ihnen was zu sagen habe, ist wohl keine Frage; ob ich aber iust weiß warum ich eben ieho schreiben will, und was ich schreiben mögte, das ist ein anders; soviel merck ich an einer gewißen innerlichen Unruhe, daß ich gerne ben Ihnen senn mögte; und in dem Falle ist ein Stückgen Papier so ein wahrer Trost, so ein geflügeltes Pferd, für mich, hier, mitten in dem lärmenden Strasburg, als es Ihnen, in Ihrer Ruhe nur senn kann, wenn sie die Entsernung von Ihren Freunden recht lebhafft fühlen.

Die Umftande unferer Rudreise können Sie Sich ohn-

gefähr vorstellen, wenn Sie mir benm Abschiede ansehen konnten, wie leid er mir that; und wenn Sie beobachteten, wie sehr Wensand nach hause eilte, so gern er auch unter andern Umständen ben Ihnen geblieben wäre. Seine Gebanden gingen vorwärts, meine zurück, und so ist natürlich daß der Diskurs weder weitläuffig noch interessant werden konnte.

Endlich langten wir an, und der erste Gedanke, den wir hatten, der auch schon auf dem Weeg unsre Freude gewesen war, endigte sich in ein Projekt, Sie balde wieder zusehen.

Es ist ein gar zu herziges Ding um die Hoffnung, wiederzusehen. Und wir andern mit denen verwöhnten herzgen, wenn uns ein Bissen was leid thut, gleich sind wir mit der Arzenen da, und sagen: Liebes Herzgen, sen ruhig, du wirst nicht lange von Ihnen entsernt bleiben, von denen Leuten, die du liebst; sen ruhig liebes Herzgen! Und dann geben wir ihm inzwischen ein Schattenbild, daß es doch was hat, und dann ist es geschickt und still wie ein tleines Kind, dem die Mama eine Puppe statt des Apfels giebt, wovon es nicht essen sollte.

Genung, wir sind hier, und sehen Sie daß Sie Unrecht hatten! Sie wollten nicht glauben daß mir der Stadtlärm

auf Ihre füße Candfreuden mißfallen wurde.

Gewiß Mamsell, Strasburg ist mir noch nie so leer vorgekommen als ieho. Zwar hoff ich es soll besser werden, wenn die Zeit das Andencken unsrer niedlichen und Muthwilligen Lustbaarkeiten ein wenig ausgelöscht haben wird, wenn ich nicht mehr so lebhafft fühlen werde, wie gut, wie angenehm meine Freundinn ist. Doch sollte ich das verzessen tönnen oder wollen? Nein, ich will lieber das wenig herzwehe behalten, und offt an Sie schreiben.

Und nun noch vielen Danck, noch viele aufrichtige Empfelungen Ihren teuern Eltern; Ihrer lieben Schwester,

viel hundert - was ich Ihnen gerne wieder gabe.

图图图图图 Mach Sesenheim 图图图图图图

Ich komme bald, ihr goldnen Kinder! Dergebens sperret uns der Winter in unsre warmen Stuben ein. Wir wollen uns zum Seuer setzen und tausendfältig uns ergetzen, uns lieben wie die Engelein. Wir wollen kleine Kränzchen winden, wir wollen kleine Sträußchen binden und wie die kleinen Kinder sein.

Dezem. ber 1770.

Mana Margaretha Textor.

Theuerste Grosmama, der Todt unsers lieben Daters, schon betard. fo lange täglich gefürchtet, hat mich doch unbereitet überrascht.

Ich habe diesen Verlust mit einem vollen herzen empfunden; und was ist die Welt um uns herum, wenn wir verlieren was wir lieben.

Mich, nicht Sie zu trösten, schreib ich Ihnen, Ihnen die Sie ieho das haupt unserer Samielie sind, bitte Sie um Ihre Liebe, und versichre Sie meiner zärtlichsten Erzgebenheit.

Sie haben länger in der Welt gelebt als ich, und müßen in Ihrem eignen Herzen mehr Trost finden, als ich kenne. Sie haben mehr Unglück ausgestanden als ich, Sie müßen weit lebhafster fühlen als ich's sagen kann, daß die traurigste Begebenheit durch die Hand der Vorsicht die angenehmste Wendung zu unster Glückseeligkeit nimmt; daß die Reihe von Glück und Unglück im Leben in einander gekettet ist wie Schlaff und Wachen, keins ohne das andre, und eins um des andern willen, daß alle Freude in der Welt nur geborgt ist.

Sie haben Kinder und Endel vor sich sterben sehn, an dem Morgen ihres Lebens Senerabend machen, und nun begleiten Ihre Tränen einen Gemahl zu der ewigen Sabbaths

Ruhe, einen Mann, der seinen Wochenlohn redlig verdient hat. Er hat ihn nun. Und doch hat der liebe Gott indem er vor ihn sorgte, auch für Sie, für Uns gesorgt. Er hat uns nicht den muntern freundlichen glücklichen Greiß entrissen der mit der Lebhafftigkeit eines Jünglings die Geschäffte des Alters verrichtete, seinem Volke vorstund, die Freude seiner Familie war. Er hat uns einen Mann genommen dessen Leben wir schon einige Jahre an einem Seidenfaden hängen sahen, dessen feuriger Geist die unterdrückende Cast eines krancken Körpers mit schweerer Aengstlichkeit sühlen mußte, sich fren wünschen mußte, wie sich ein Gesangner aus dem Kercker hinauswünscht.

Er ist nun fren und unsre Tränen wünschen ihm Glück und unsre Traurigkeit versammelt uns um Sie liebe Mama, uns mit Ihnen zu trösten, lauter Herhen voll Liebe! Sie haben viel verlohren, aber es bleibt Ihnen viel übrig. Sehen Sie uns, lieben Sie uns und senn Sie glücklich. Genießen Sie noch lange auch der zeitlichen Belohnung, die Sie so reichlich an unserm krancen Dater verdient haben, der hingegangen ist, es an dem Ort der Vergeltung zu rühmen, und der uns als Denckmale seiner Liebe zurückgelassen hat, Denckmale der vergangnen Zeit, zur traurigen aber doch angenehmen Erinnerung. Und so bleibe Ihre Liebe für uns wie sie war, und wo viel Liebe ist, ist viel Glückseeligkeit. Ich bin mit recht warmem Herzen Ihr zärtlicher Enkel

🖫 🖾 An die Schwestern Marie und Friederike 🖀 🔀

Anfang 1771. Nun sitzt der Ritter an dem Ort, den ihr ihm nanntet, liebe Kinder. Sein Pferd ging ziemlich langsam fort und seine Seele nicht geschwinder.

Da sitz ich nun vergnügt bei Tisch und endige mein Abenteuer mit einem Paar gesottner Eier und einem Stück gebacknem Sisch. Die Nacht war wahrlich ziemlich düster, mein Falber stolperte wie blind; und doch fand ich den Weg so gut, als ihn der Küster des Sonntags früh zur Kirche sindt.

國際問題 An Friederike Brion 國際問題問

Willtommen und Abschied. Es schlug mein Herz: geschwind zu Pferde!

Und fort, wild wie ein held zur Schlacht! Der Abend wiegte ichon die Erde, und an den Bergen hing die Nacht. Schon stund im Nebelkleid die Eiche wie ein getürmter Riese ba, wo Sinfternis aus dem Gefträuche mit hundert schwarzen Augen sah. Der Mond von seinem Wolkenhügel schien schläfrig aus dem Duft hervor. Die Winde schwangen leife Slügel, umfauften schauerlich mein Ohr. Die Nacht schuf tausend Ungeheuer, doch tausendfacher war mein Mut. Mein Geist war ein verzehrend geuer. Mein ganges herz zerfloß in Glut. Ich sah Dich und die milde Freude floß aus dem füßen Blid auf mich; gang war mein herz an Deiner Seite und jeder Atemgua für Dich. Ein rosenfarbes Frühlingswetter lag auf dem lieblichen Gesicht, und Zärtlichkeit für mich - ihr Götter! Ich hofft es, ich verdient es nicht! Der Abschied wie bedrängt, wie trübe! Aus Deinen Bliden sprach Dein Berg. In Deinen Küffen welche Liebe! O welche Wonne, welcher Schmerg!

Anfang

Du gingst. Ich stund und sah zur Erden und sah Dir nach mit nassem Blid und doch, welch Glück geliebt zu werden! Und lieben. Götter, welch ein Glück!



Mit einem gemalten Banb.

Kleine Blumen, kleine Blätter ftreuen mir mit leichter hand gute, junge grühlingsgötter tändelnd auf ein luftig Band.

Zephnr, nimms auf beine flügel, schlings um meiner Liebsten Kleid! Und so tritt sie vor den Spiegel all in ihrer Munterkeit.

Sieht mit Rosen sich umgeben, felbst wie eine Rose jung. Einen Blick, geliebtes Leben! Und ich bin belohnt genung.

Sühle, was dies herz empfindet, reiche frei mir Deine hand, und das Band, das uns verbindet. sei kein schwaches Rosenband!

透皮质积积透皮 An Salamann 后界界透皮后段 Goethes Strafburger Bertrauten.

Unserm herrn Gott zu Ehren geh ich diesmal nicht aus der Stelle; und weil ich Sie solang nicht sehen werde, 1771. denck ich, ift es aut wenn du schreibst wie dir's geht. Nun gehts frenlich so ziemlich aut, der husten hat sich durch Kur und Bewegung ziemlich gelöft, und ich hoffe er foll bald ziehen. Um mich herum ist's aber nicht sehr hell, die Kleine fährt fort traurig frank ju fenn, und das gibt dem Gangen

Gefen-

heim Ende

Mai

ein schiefes Ansehn. Nicht gerechnet conscia mens, leider nicht recti, die mit mir herum geht. Doch ists immer Cand. Ach wenn alles ware wie's fenn follte, fo waren Sie auch Schreiben Sie mir doch auf den Frentag. Und wenn Sie mir wollten eine Schachtel mit 2 Pfunden gutem Buder= bederwesen [: Sie verstehen besser als ich was Maidle gern effen :] paden laffen und mit ichiden, fo wurden Sie gu füfferen Mäulern Anlaß geben, als wir feit einiger Zeit Gefichter zu sehen gewöhnt sind.

Schicken Sies nur mit meiner Abresse unter die Gewerbslaub dem Sädler Schöll Frentags frühe, der wird's

besorgen.

Getanzt hab ich und die Aelteste, Pfingstmontags, von zwei Uhr nach Tisch bis 12 Uhr in der Nacht, an einem fort, ausser einigen Intermezzos von Essen und Trinken. herr Amt-Schulz von Reschwoog hatte seinen Saal hergegeben, wir hatten brave Schnurranten erwischt, da giengs wie Wetter. Ich vergaß des Siebers, und seit der Zeit ift's auch beffer.

Sie hätten's weniastens nur seben sollen. Das ganze

mich in das Cangen versunken.

Und doch wenn ich fagen könnte: ich bin glücklich, so

wäre das besser als das alles.

Wer darf sagen ich bin der unglückseligste? sagt Edgar. Das ift auch ein Troft, lieber Mann. Der Kopf fteht mir wie eine Wetterfahne, wenn ein Gewitter heraufzieht und die Windstöße veranderlich find.

Adieu! Lieben Sie mich. Sie sollen bald wieder von mir hören.

Ein paar Worte ist doch noch immer mehr als nichts. beim hier sit ich zwischen Thur und Angel. Mein huften fahrt 5,6. fort; ich bin zwar sonst wohl, aber man lebt nur halb, wenn man nicht Athem holen kann. Und doch mag ich nicht in die Stadt. Die Bewegung und freie Luft hilfft wenigstens was zu helfen ist, nicht gerechnet -

Die Welt ist so schön! so schön! Wer's genießen könnte! Ich bin manchmal ärgerlich darüber, und manchmal halte ich mir erbauliche Erbauungsstunden über das heute, über diese Cehre, die unfrer Glüchfeligkeit fo unentbehrlich ift, und die mancher Professor der Ethick nicht faßt und feiner gut vorträgt. Abieu. Abieu. Ich wollte nur ein Wort ichreiben, Ihnen für's Zuderdings danten und Ihnen fagen daß ich Sie liebe.

ाम एक स्थान का मान्य में किए हैं है। से स्थान स् Ich komme, oder nicht, oder — das alles werd ich besser wissen wenn's vorben ist als jest. Es regnet draußen und drinne, und die garstigen Winde von Abend rascheln in den Rebblättern vorm Senfter, und meine animula vagula ist wie's Wetter-hähngen drüben auf dem Kirchthurm; dreh dich, dreh dich, das geht den ganzen Tag, obschon das bück dich! streck dich! eine Zeit her aus der Mode gekommen ift. Punctum. Meines Wissens ist das das erste auf dieser Seite. Es ift schwer gute Perioden, und Punkte gu feiner Zeit gu machen, die Mädgen machen weder Komma noch Dunctum, und es ist kein Wunder wenn ich Mädgen-Natur annehme.

Doch lern ich schön griechisch; denn daß Sies wissen, ich habe in der Zeit daß ich hier bin meine griechische Weisheit so vermehrt, daß ich fast den homer ohne Ueber= sekung lese.

Und dann bin ich 4 Wochen älter, Sie wissen daß das viel bei mir gesagt ist, nicht weil ich viel sondern vieles thue.

Behüt mir Gott meine lieben Eltern, Behüt mir Gott meine liebe Schwefter, Behüt mir Gott meinen lieben herrn Aftuarius, Und alle fromme Herzen.

Amen !

Sefen- 1900 (1900) 50192

Mun wäre es wohl bald Zeit dass ich käme, ich will Juni auch und will auch, aber was will das Wollen gegen die

Gesichter um mich herum. Der Zustand meines herzens ift sonderbaar, und meine Gesundheit schwankt wie gewöhn= lich durch die Welt, die fo schön ift als ich fie lang nicht

gesehen habe.

Die angenehmste Gegend, Ceute die mich lieben, ein Birdel von Freuden! Sind nicht die Träume deiner Kind= heit alle erfüllt? frag ich mich manchmal, wenn sich mein Aug in diesem horizont von Gludseeligkeiten herumweidet; Sind das nicht die Seengärten nach denen du dich fehntest? - Sie sinds, fie sinds! Ich fühl es lieber Freund, und fühle daff man um tein haar glücklicher ift wenn man erlangt was man wünschte. Die Zugabe! die Zugabe! die uns das Schicksaal zu ieder Glückseeligkeit drein wiegt!

Lieber Freund, es gehört viel Muth dazu, in der Welt nicht missmuthig zu werden. Als Knabe pflanzte ich ein Kirschbäumgen im Spielen, es wuchs und ich hatte die Freude es blühen zu feben, ein Maifroft verderbte die Freude mit der Blüthe und ich mußte ein Jahr warten, da wurden fie icon und reif; aber die Dogel hatten den größten Theil gefressen eh ich eine Kirsche versucht hatte; ein ander Jahr warens die Raupen, dann ein genäschiger Nachbar, dann das Meelthau; und doch wenn ich Meister über einen Garten werde, pflang ich doch wieder Kirschbäumgen; trot allen Unglücksfällen gibts noch so viel Obst, das man satt wird. Ich weiß noch eine schöne Geschichte von einem Rosenheckhen, die meinem feeligen Großvater paffirt ift, und die wohl etwas erbaulicher als die Kirschbaumhistorie, die ich nicht anfangen mag, weil es schon spät ift.

this deep con con con con the con con con con con

Die Augen fallen mir zu, es ist erst neun. Die liebe Straß-Die Augen fallen mir zu, es ist erst neun. Die tiebe burg Ordnung. Gestern Nachts geschwärmt, heute früh von Pro- Witte August jekten aus dem Bette gepeitscht. O es sieht in meinem 1771. Kopfe aus wie in meiner Stube, ich kann nicht einmal ein Stüdchen Papier finden als dieses blaue. Doch alles Papier

ist gut Ihnen zu sagen daß ich Sie liebe, und dieses doppelt; Sie wissen wozu es bestimmt war.

Ceben Sie vergnügt bis ich Sie wieder sehe. In meiner Seele ist's nicht ganz heiter; ich bin zu sehr wachend, als daß ich nicht fühlen sollte, daß ich nach Schatten greife. Und doch — Morgen um 7 Uhr ist das Pferd gesattelt und dann Adieu!

So ichied Goethe von Strafburg, nachdem er ftatt des Doktorhutes die gleichwertige Ligentiatenwürde erworben hatte. Daß er bas Verhältniß zu Friederike Brion lofen mußte, wenn er fich felber treu bleiben wollte, war ihm in harten Kämpfen flar geworden. Daß er es zu einer Zeit löste, da es der ohnehin frantelnden "fast das Ceben getoftet hatte", war eine furchtbare Sugung, unter der auch er ichwer und lange gelitten hat. Aber freilich "Die Urfachen eines Maddens, das fich gurudgieht, scheinen immer gultig, die des Mannes niemals. . . . In foldem Drang und Verwirrung tonnte ich doch nicht unterlaffen, Friederiken noch einmal zu feben. Es waren peinliche Tage, deren Erinnerung mir nicht geblieben ift. Als ich ihr die hand noch vom Pferde reichte, standen ihr die Thränen in den Augen, und mir war fehr übel gu Muthe. Nun ritt ich auf dem Sufpfad gegen Drufenheim und da überfiel mich eine der fonder= barften Ahnungen. Ich fah nämlich, nicht mit den Augen des Leibes, fondern des Geiftes, mich mir felbft benfelben Weg gu Pferde wieder entgegenkommen, und zwar in einem Kleide, wie ich es nie getragen, es war hechtgrau mit etwas Gold. Sobald ich mich aus diesem Traum aufschüttelte, war die Gestalt gang hinweg. Sonder= bar ift jedoch, daß ich nach acht Jahren in dem Kleide, das mir geträumt hatte und das ich nicht aus Wahl, sondern aus Zufall gerade trug, mich auf bemfelben Wege fand, um Friederiten noch einmal zu besuchen. Es mag sich übrigens mit diefen Dingen wie cs will verhalten, das wunderliche Trugbild gab mir in jenen Augenbliden des Scheidens einige Beruhigung. Der Schmerg, das herrliche Elfaß mit allem, was ich darin erworben, auf immer qu verlassen, war gemildert, und ich fand mich, dem Taumel des Lebewohls endlich entflohn, auf einer friedlichen und erheiternden Reise (Goethe, Dichtung und Wahrheit.) so ziemlich wieder."



Der Vater war mit den Ergebnissen des straßburger Aufenthalts zufrieden, die Mutter glücklich ihren "Hätschelhans" wiederzuhaben, Corneliens Leben gewann durch die Anwesenheit des Bruders neuen

Inhalt.

So ließ Goethe sich im August 1771 in Frankfurt als Rechts= anwalt nieber. Die Praris erledigte im Allgemeinen der Dater und ein gewandter Schreiber, trat Goethe felber einmal auf, fo gog ihm seine Leidenschaft wohl gar den Unwillen des Gerichtshofes zu. Um so fleifiger suchte er auf weiten Wanderungen die starten Anregungen Strafburgs und die Nachwirkungen Sesenheims innerlich ju verarbeiten und zu verwinden, wobei ihm besonders die in Darmstadt geschlossene greundschaft mit J. B. Merd eine wert= volle hülfe ward. Diefer "Kriegszahlmeister", um acht Jahre älter als Goethe, war ein an Widersprüchen reicher, wenig gludlicher Menfch mit fühlem Kopf und warmem Bergen. Sein Segen für Goethe ward das icharfe fritische Urteil, mit dem er bei Menschen und Dingen sofort das Wesentliche erfannte. Warnend und magi= gend gewann er einen starken und guten Einfluß auf den leiden= schaftlichen und ungestumen jungen Dichter, herders Erziehungswerk wohltätig ergangend und weiterführend.

Seltsamer Weise unterhielt Merck nahe Beziehungen zu der darmstädter "Gesellschaft der Heiligen", einem Kreise harmsesempfindsam schwärmender Männer und Frauen, dem u. A. Karoline Flachsland, herders Braut, angehörte und in den Merck nun auch Goethe "den Wanderer" einführte. Wichtiger ward für diesen die lebhafte Mitarbeit an den von Merck redigirten Frankfurter Gelehrten Anzeigen, dem kritischen Organ der litterarischen Revolutionäre. In dieser Frankfurter Zeit entstand auf Corneliens Drängen in kurzer Zeit die erste Niederschrift des Dramas "Göh von Berlichingen", das aber erst 1773, in Folge Herders ungünstiger Beurteilung gänzlich umgearbeitet, im Druck erschien.

Soon im Frühjahr 1772 verließ Goethe Frankfurt wieder, weil der Vater im Blid auf eine höhere Beamtenlaufbahn des Sohnes die Kenntnis des Geschäftsganges beim Reichskammergericht in Wehlar troh des geringen Ansehens dieses obersten deutschen

Berichtshofes für unerläßlich erachtete.

可见后只有可见 An Salamann 后足而过见后只

Ende August 1771.

Lieber Mann, Der Pedell hat icon Antwort: Nein! ber Brief tam etwas zur ungelegenen Zeit, und auch das Carimoniel weggerechnet, ist mirs vergangen Doktor zu fenn. Ich hab so satt am Lizentieren, so satt an aller Praxis, daß ich höchstens nur des Scheins wegen meine Schuldigkeit thue, und in Teutschland haben beide Gradus' gleichen Wehrt.

Ich danke Ihnen für Ihre Vorsorge, wollten Sie das mit einem Böflichkeitsfäftgen Berrn Professor andeuten, wurden Sie eine Nach-Post bringen, so viel als eine Gelegenheits= visite. Sahren Sie fort mich zu lieben und an mich zu denken.

1 Die Dottor- und bie Lizentiatenwürde, Goethe hatte nur die letztere erworben und lehnt die nachträgsiche Erwerbung der ersteren ab.

Serbst 1771.

図图图图图图 An Herder ber ingwijchen gu Budeburg hofprediger geworden war.

Ich zwinge mich, Ihnen in der ersten Empfindung zu schreiben. Weg Mantel und Kragen! Ihr Niesewurzbrief ist drei Jahre alle Tageserfahrungen wert. Das ist feine Antwort drauf, und wer konnte drauf antworten? Mein ganges Ich ist erschüttert, das können Sie benden, Mann, und es fibrirt noch viel zu fehr, als daß meine Seder ftet zeichnen könnte. Apollo von Belvedere, warum zeigft du dich uns in beiner Nactheit, daß wir uns der unfrigen schämen muffen. Spanische Tracht und Schminke! herder, herder, bleiben Sie mir, was Sie mir find. Bin ich bestimmt, Ihr Planet au sein, so will ichs sein, es gern, es treu sein. Ein freund= licher Mond der Erde. Aber das — fühlen Sie's gang — daß ich lieber Mercur sein wollte, der lette, der kleinste vielmehr unter siebnen, der sich mit Ihnen um Eine Sonne drehte, als der erfte unter fünfen, die um den Saturn giehn.

Adieu, lieber Mann. Ich lasse Sie nicht los. Ich lasse Sie nicht! Jacob rang mit dem Engel des Herrn. Und follt' ich lahm drüber werden! Morgen foll Ihr Offian gehn. Jest eine Stunde mit Ihnen zu fein, wollt ich mit — bezahlen.

Ich lese meinen Brief wieder. Ich muß ihn gleich siegeln; morgen friegten Sie ihn nicht.

可以后因为可以 An Salzmann 后因为过忆后因

Sie kennen mich so gut, und doch wett' ich, Sie rathen 28.11. nicht warum ich nicht schreibe. Es ist eine Leidenschaft, eine ganz unerwartete Leidenschaft, Sie wissen wie mich dergleichen in ein Cirkelgen wersen kann, daß ich Sonne, Mond und die lieben Sterne darüber vergesse. Ich kann nicht ohne das senn, Sie wissens lang, und koste was es wolle, ich stürze mich drein. Diesmal sind keine Solgen zu befürchten. Mein ganzer Genius liegt auf einem Unternehmen worüber Homer und Schäkespear und alles vergessen worden. Ich dramatisire die Geschichte eines der edelsten Deutschen, rette das Andenken eines braven Mannes, und die viele Arbeit die mich's kostet, macht mir einen wahren Zeitvertreib, den ich hier so nötig habe, denn es ist traurig an einem Ort zu seben

wo unfre ganze Wirksamkeit in sich selbst summen muß. Ich habe Sie nicht ersett, und ziehe mit mir selbst im Seld und auf dem Papier herum. In sich selbst gekehrt, ist's wahr, fühlt sich meine Seele Essorts die in dem zerstreuten Straßburger Leben verlappten. Aber eben das wäre eine traurige Gesellschaft, wenn ich nicht alle Stärke die ich in mir selbst fühle auf ein Object würfe, und das zu packen und zu tragen suchte, so viel mir möglich, und was nicht geht, schlepp ich. Wenn's fertig ist sollen Sie's haben, und ich hoff Sie nicht wenig zu vergnügen, da ich Ihnen einen edeln Vorsahr (die wir leider nur von ihren Grabsteinen kennen) im Leben darstelle. Dann weiß ich auch Sie lieben ihn auch ein bisgen weil ich ihn bringe.

Sehr einfach wie Sie sehen ist meine Beschäftigung, da meine Praxis noch wohl in Nebenstunden bestritten werden kann. Wie oft wünsch ich Sie um Ihnen ein Stückgen Arbeit zu lesen, und Urteil und Benfall von Ihnen zu hören. Sonst ist alles um mich herum todt. Wie viel Veränderungen bennoch mit mir diese Monate vorgegangen, können Sie ahnden, da Sie wissen wie viel Papier zum Diarium meines Kopfes zu einer Woche gehörte.

.

Frankfurt bleibt das Neft. Nidus wenn Sie wollen. Wohl um Vögel auszubrüteln, sonst auch figürlich spelunca, ein leidig Coch. Gott helf aus diesem Elend. Amen.

Ich suchte Ihren Brief vom 5. Oktober und fand noch eine Menge die zu beantworten sind. Lieber Mann, meine Freunde müssen mir verzeihen, mein nisus vorwärts ist so stark, daß ich selten mich zwingen kann Athem zu holen, und rüdwärts zu sehen, auch ist mir's immer was trauriges, abgerissene Faden in der Einbildungskraft anzuknüpsen.

1 Streben.

1771.

TE TO THE CONTRACT TO THE CONT

Das Resultat meiner hiefigen Einsiedelei friegen Sie hier in einem Skiggot, das zwar mit dem Dinsel auf Ceinwand geworfen, an einigen Orten fogar einigermaßen ausgemalt, und doch weiter nichts als Skiggo ift. Keine Rechen= schaft geb' ich Ihnen, lieber Mann, von meiner Arbeit, noch sag' ich meine jezige Empfindungen darüber, da ich auf= gestanden und in die gerne getreten bin; es würde aussehn, als wollt ich Ihr Urtheil leiten, weil ich fürchtet', es wandelte an einen Plat, wo ichs nicht wünschte. Das aber darf ich sagen, daß ich recht mit Zuversicht arbeitete, die beste Kraft meiner Seele dran wendete, weil ichs that, um Sie drüber zu fragen, und wußte, Ihr Urtheil wird mir nicht nur über dieses Stud die Augen öffnen, sondern vielmehr über diesem Stud dich lehren, wie Defer, es als Meilenfäule pflangen, von der weaschreitend du eine weite, weite Reise anzutreten, und bei Ruhestunden zu berechnen haft. Auch unternehm' ich keine Veränderung, bis ich Ihre Stimme höre; denn ich weiß doch, daß alsdann radicale Wiedergeburt geschehen muß. wenn es zum Ceben eingehn foll.

Vor einiger Zeit bracht' ich auch einen reichen Abend mit Mercen zu. Ich war so vergnügt, als ich sein kann, wieder einen Menschen zu finden, in dessen Umgang sich Gefühle entwickeln und Gedanken bestimmen.

¹ Die erfte Riederichrift des Gog.



Am 28. Mai 1772 trug Goethe seinen Namen in die Liste der Praktikanten ein - weiter icheint er fich um des Beiligen Römi= ichen Reichs Kammergericht nicht bemüht zu haben. Er hatte ja auch mit sich selbst genug zu tun. Wohltätig wirkte die ruhige schone Candicaft auf ihn ein, bald ward das Dorf Garbenheim fein liebster Aufenthalt, wo er unter den uralten Linden por der Kirche figend gange Tage verbrachte.

TERMINE An Herder CHRISE

Noch immer auf der Woge mit meinem kleinen Kahn, Mitte und wenn die Sterne sich versteden, schweb' ich so in der 1772. hand des Schickfals hin, und Muth und hoffnung und gurcht und Ruh wechseln in meiner Bruft . . .

Es vergeht kein Tag, daß ich mich nicht mit Euch unterhalte und oft denke, wenn sich's nur mit ihm leben ließe. Es wird, es wird! der Junge im Küras wollte zu früh mit, und Ihr reitet zu ichnell. Genug, ich will nicht mußig fein, meinen Weg ziehen und das Meinige thun; treffen wir ein= ander wieder, so giebt sich's Weitere.

Seit vierzehn Tagen lef' ich Eure "Fragmente" zum erstenmal; ich brauch' Euch nicht zu sagen, was sie mir find. Daß ich Euch, von den Griechen sprechenden, meist erreichte, hat mich ergött, aber doch ist nichts wie eine Göttererschei= nung über mich herabgestiegen, hat mein Berg und Sinn mit warmer heiliger Gegenwart durch und durch belebt, als das wie Gedant' und Empfindung den Ausdruck bildet. So innig hab' ich das genossen.

Caft uns, ich bitte Euch, versuchen, ob wir nicht öfter zu einander treten können. Ihr fühlt, wie Ihr den umfaffen würdet, der Euch das sein konnte, was Ihr mir seid. Caft uns nur nicht dadurch, daß wir nothwendig manchmal an-

einander gerathen müssen, nicht dadurch wie Weicklinge abgeschreckt werden; stoßen sich unsre Leidenschaften, können wir keinen Stoß aushalten? Das gilt mich mehr als Euch. Genug, habt Ihr was wider mich, so sagts. Grad und ernst, oder bös, grinsend, wie's kommt . . .

Don "Berlichingen" ein Wort. Euer Brief war Trostschreiben; ich sette ihn weiter schon herunter als Ihr. Die Definitiv, "daß Euch Shakespeare gang verdorben zc." erkannt' ich gleich in ihrer gangen Stärke; genug, es muß eingeschmolzen, von Schlacken gereinigt, mit neuem edlerem Stoff versett und umgegoffen werden. Dann foll's wieder por Euch erscheinen. Es ist alles nur gedacht. Das ärgert mich genug. "Emilia Galotti" ift auch nur gedacht, und nicht einmal Zufall oder Caprice spinnen irgend drein. Mit halbweg Menschenverstand kann man das Warum von jeder Scene, por jedem Wort möcht' ich sagen, auffinden. Drum bin ich dem Stud nicht gut, so ein Meisterstud es sonft ift, und meinem ebenso wenig. Wenn mir im Grunde der Seele nicht noch so vieles abndete, manchmal nur aufschwebte, daß ich hoffen könnte "wenn Schönheit und Größe fich mehr in dein Gefühl webt, wirst du Gutes und Schönes thun, reden und schreiben, ohne daß du's weikt, warum." -

In Garbenheim war es auch, wo der am Reichskammergericht beschäftigte bremische Legationssekretär Johann Christian Kestner Goethes Bekanntschaft machte. Restner, um acht Jahre älter als Goethe, war ein tüchtiger und fleißiger Jurist und ein vornehmer und zuverlässiger Mensch, nicht ohne Größe, wenn auch ohne Genialität.

Die beiden wurden Freunde und sollten bald ihre Freundschaft eine außergewöhnliche Probe bestehen sehen. Kestner war seit vier Jahren mit der jeht neunzehnjährigen zierlichen blonden Tochter Charlotte des Deutschordensamtmanns Buff in Wehlar verslobt, deren hausfrauliche und mütterliche Begabung — durch die ihr obliegende Dersorgung eines großen hauswesens und einer zahlereichen mutterlosen Geschwisterschaar früh geweckt und entsaltet —

sich mit einer ungewöhnlich lebhaften und tiefen Empfänglichkeit und der ichonften Anmuth des Bergens und Wefens verband.

Am Pfingstdienstag hatte Goethe an Stelle des dienstlich verhinderten Keftner Charlotte, deren nabes Derhaltnig gu Keftner er noch nicht wußte, zu einem Ausflug nach bem benachbarten Dorfe Dolpertshausen abzuholen, wo getanzt werden sollte. Er traf sie daheim im Ballstaat, den kleinen Geschwistern mütterlich Brot schneidend. Das liebliche Bild, das sich dem Eintretenden bot, ließ in Goethe raid eine hergliche Neigung zu dem jungen Madchen erwachen, die mahrend des bis zum Morgen ausgedehnten Seftes immer lebhafter und in aller Unbefangenheit hingenommen und erwiedert ward. Bald war Goethe in der Samilie des Amtmanns heimisch. Cotte und Keftner blieben einander, mas fie maren, und die drei jungen Ceute ließen sich durch den unausbleiblichen Klatsch der kleinen Stadt nicht sonderlich ansechten. Aber die Möglichkeit einer Katastrophe verkannte feiner der Betheiligten. Der Sommer ging zu Ende und Goethes Liebe zu Charlotte wuchs und mar immer ichwerer in Schranten gu halten. Immer flarer ertannte Goethe, von Merd taktvoll beeinflußt, was er zu thun hatte, und er that es gang, wenn auch in harten Kämpfen zaudernd: Er reiste ohne Aussprache und ohne Abschied ab und kehrte über Ehrenbreitenstein, wo er die icon früher gemachte Bekanntichaft mit der empfindfamen Schriftstellerin grau Sophie von La Roche erneuerte und deren sechzehnjährige Tochter Maximiliane in ihrer brünetten Schönheit ihm der blonden Cotte liebes Bild vorübergehend leicht verdunkelte, nad grantfurt gurud.

图图图图 Kestner über Goethe 图图图图

Im Frühjahr kam hier ein gewisser Goethe aus Franksturt an, seiner Hantierung nach Dr. juris, 23 Jahre alt, einziger Sohn eines sehr reichen Vaters, um sich hier — dies war seines Vaters Absicht — in praxi umzusehen, die seinige aber war, den Homer, Pindar und andere zu studieren und was sein Genie, seine Denkungsart und sein Herz ihm weiter für Beschäftigungen eingeben würden. Gleich ansangs kündigten ihn die hiesigen schönen Geister als einen ihrer Mitzbrüder und als Mitarbeiter an der neuen Franksurter Gelehrtenzeitung, beiläusig als Philosophen in publico an und gaben sich Mühe, mit ihm in Verbindung zu stehen. Da ich unter diese Klasse von Leuten nicht gehöre, oder vielmehr in

Dubliko nicht fo gange bin, fo lernte ich Goethe erst später und zwar gang von ungefähr tennen. . . . Er hat fehr viele Ta= lente, ift ein wahres Genie und ein Mensch von Charafter, besitzt eine außerordentlich lebhafte Einbildungskraft, daher er sich meistens in Bildern und Gleichnissen ausdrückt. Er ist in allen Affekten heftig, hat jedoch oft viel Gewalt über sich. Seine Denkungsart ist edel; von Vorurteilen so viel frei, handelt er, wie es ihm einfällt, ohne sich darum zu bekümmern, ob es anderen gefällt, ob es Mode ift, ob es die Lebensart erlaubt. Aller 3wang ift ihm verhaft. Er liebt die Kinder und kann sich mit ihnen sehr beschäftigen. Er ift bigarr und hat in seinem Betragen, seinem Aeußerlichen Verschiedenes, das ihn unangenehm machen könnte. Aber bei Kindern, bei Frauenzimmern und vielen anderen ift er doch wohl angeschrieben. Für das weibliche Geschlecht hat er fehr viele hochachtung. In principiis ist er noch nicht fest und strebt erst nach einem gewissen Snftem.

型配筒器型型 An Kestner 筒器器型型器器

8.8. Morgen nach fünf erwarte ich Sie, und heute — Sie könnten's vermuthen, so viel sollen Sie mich schon kennen — heute war ich in Atspach. Und morgen gehen wir zusammen, da hoff ich freundlichere Gesichter zu kriegen. Inzwischen war ich da, hab Ihnen zu sagen dass Lotte heut Nacht sich am mondbeschienenen Tahl innig ergötzt, und Ihnen eine gute Nacht sagen wird. Das wollt ich Ihnen selbst sagen, war an Ihrem Haus, in Ihrem Immer war kein Licht, da wollt ich nicht Lärm machen. Morgen früh trincken wir Cassee unterm Baum in Garbenheim wo ich heute zu Nacht im Mondschein ass. Allein — doch nicht allein. Schlafen Sie wohl. Soll ein schöner Morgen senn.

1 Ahbach, benachbartes Dorf.

6.9. Ich habe gestern den ganzen Nachmittag gemurrt dass Cotte nicht nach Atspach gangen ist, und heute früh hab

ichs fortgesett. Der Morgen ift so herrlich und meine Seele so ruhig, daß ich nicht in der Stadt bleiben kann, ich will nach Garbenheim gehn. Cotte fagte gestern, sie wollte heut etwas weiter als gewöhnlich spazieren — Nicht dass ich euch draussen erwarte, - aber wünsche? Don gangem herzen und hoffe - zwar etwas weniger, doch just so viel dass es die Gewißheit des Wunsches so halb und halb balanzirt. In der Ungewißheit denn will ich meinen Tag zubringen, und hoffen und hoffen. Und wenn ich den Abend allein bereingeben muß - so wissen Sie wies einem Weisen geziemt - und wie weise ich binn.

विभा विभाग तथा तथा विभाग विभाग

Goethe hatte seine Abreise auf den 11. September festgesett ohne Keftner und Cotte davon gu unterrichten. Den Abend des 10. September verlebte er mit beiden im Deutschen hause. Das Ge= fprach lentt fich auf den Zuftand nach dem Tode, auf Wiedersehen und Wiedererkennen im Jenseits. Cotte gedenkt dabei des Sterbens ihrer Mutter. Alle sind ergriffen; da mahnt Cotte zum Aufbruch. Goethe füßt ihr die hand und ruft leidenschaftlich: "Wir werden uns wiedersehen, unter allen Gestalten werden wir uns erfennen. Ich gehe willig und doch, wenn ich sagen sollte auf ewig, ich wurde es nicht aushalten. Leb wohl. Wir sehen uns wieder." "Morgen, dente ich," fagt Cotte. So geht man auseinander.

型型器型型型 An Kejtner 器器图型图器器

Er ist fort Kestner wenn Sie diesen Zettel friegen, er 10. 9. ift fort. Geben Sie Cottden innliegenden Zettel. Ich war fehr gefafft aber euer Gefpräch hat mich aus einander ge= rissen. Ich kann Ihnen in dem Augenblick nichts sagen, als leben Sie wohl. Wäre ich einen Augenblick länger ben euch geblieben, ich hätte nicht gehalten. Nun binn ich allein, und morgen geh ich. O mein armer Kopf.

图图图图图 An Charlotte Buff 图图图图图图

Wohl hoff ich wiederzukommen, aber Gott weis wann. 10.9. Cotte wie war mirs ben deinen reden ums Herz, da ich wusste es ist das lettemal dass ich Sie sehe. Nicht das

letztemal, und doch geh ich morgen fort. Fort ist er. Welcher Geist brachte euch auf den Diskurs. Da ich alles sagen durste was ich fühlte, ach mir wars um hienieden zu thun, um Ihre hand die ich zum letztenmal küsste. Das Zimmer in das ich nicht wiederkehren werde, und der liebe Vater der mich zum letztenmal begleitete. Ich binn nun allein, und darf weinen, ich lasse euch glücklich, und gehe nicht aus euern herzen. Und sehe euch wieder, aber nicht morgen ist nimmer. Sagen Sie meinen Buben er ist fort. Ich mag nicht weiter.

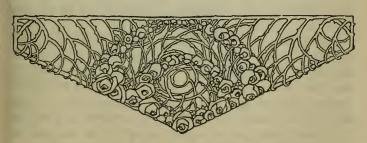
Consideration and the contract of the contract

Gepackt ists Cotte, und der Tag bricht an, noch eine Diertelstunde so binn ich weg. Die Bilder die ich vergessen habe, und die Sie den Kindern austeilen werden, mögen Entschuldigung senn, dass ich schreibe, Cotte da ich nichts zu schreiben habe. Denn Sie wissen alles, wissen wie glücklich ich diese Tage war. und ich gehe, zu den liebsten besten Menschen, aber warum von Ihnen. Das ist nun so, und mein Schickal, dass ich zu heute, morgen und übermorgen nicht hinzusehen kann — was ich wohl offt im Scherz dazusehte. Immer fröliges Muths liebe Cotte, Sie sind glücklicher als hundert, nur nicht gleichgültig, und ich, liebe Cotte, binn glücklich dass ich in Ihren Augen lese, Sie glauben ich werde mich nie verändern. Adieu tausendmal adieu l

図図図図 Aus Kestners Tagebuch 図図図図图

Morgens um sieben Uhr ist Goethe weggereiset, ohne Abschied zu nehmen. Er schickte mir ein Billet nebst Büchern. Er hatte es längst gesagt, daß er um diese Zeit nach Coblenz, wo der Kriegszahlmeister Merck ihn erwarte, eine Reise machen und daß er keinen Abschied nehmen, sondern plötzlich abreisen würde. Ich hatte es also erwartet. Aber daß ich dennoch nicht darauf vorbereitet war, das habe ich gestühlt, tief in meiner Seele gefühlt. Ich kam den Morgen von der Dictatur zu hause. "Herr Dr. Goethe hat dieses

um gehn Uhr geschickt." — Ich sah die Bücher und das Billet und dachte, was dieses mir sagte: "Er ist fort" und war gang niedergeschlagen. Bald danach tam hans (Buff) gu mir, mich zu fragen, ob er gewiß weg sei? Die Geheim= räthin Cange (Goethes Tante) hatte ben Gelegenheit durch eine Magd fagen laffen: "Es ware doch fehr ungezogen, daß Dr. Goethe so ohne Abschied zu nehmen weggereist sei." Cottden ließ wieder fagen: "Warum fie ihren Neveu nicht beffer erzogen hatte?" Cottden ichidte, um gewiß zu fein, einen Kaften, den sie von Goethe hatte, nach seinem hause. Er war nicht mehr da. Um Mittag hatte die Geheimräthin Cange wieder sagen lassen: "Aber sie wolle es des Dr. Goethe Mutter schreiben, wie er sich aufgeführt hatte." - Unter den Kindern im Deutschen hause sagte jedes: "Doctor Goethe ist fort!" - Mittags sprach ich mit herrn von Born, der ihn zu Pferde bis gegen Braunfels begleitet hatte. Goethe hatte von unferem geftrigen Abendgespräch ihm erzählt. Goethe war sehr niedergeschlagen weggereift. Nachmittags brachte ich die Billets von Goethe an Cottchen. Sie war betrübt über seine Abreise, es famen ihr die Tranen beim Sefen in die Augen. Doch war es ihr lieb, daß er fort war, da sie ihm das nicht geben konnte, was er wünschte. Wir sprachen nur von ihm, ich konnte auch nichts Anderes als an ihn denken.





Die außere Trennung ließ Goethes Liebe nur erftarten, innerlich lebte er gang mit Cotte und Keftner weiter, der ihn übrigens auch ichon nach wenigen Tagen in grantfurt besuchte. Der Oktober brachte die Verlobung Corneliens mit Schlosser und den erschütternden Selbstmord des jungen Legationssekretärs Jerusalem in Weklar, der für feine leidenschaftliche Liebe zu der Frau eines Freundes feinen andern Ausgang als den Tod gefunden hatte. Anfang November war Goethe zu furgem Besuch in Weglar und hatte dort so "hängerliche und hängens= werte Gedanten", daß er wieder ohne Abschied abreifte. Dann folgten vier reiche Wochen bei Merd in Darmstadt, aber der Gedanke an Jerusalem und die Not des eigenen herzens ließ ihn nicht los. In diefer Zeit rundete Goethe Strafburger Nieder= ichriften gu einer glugichrift ab: "Dondeutich er Baufunft." Es war eine huldigung für den Erbauer des Münfters Ermin von Steinbach und ein gorniger Protest gegen die weichere Baufunit der Zeit, der einstweilen fein Echo fand.

型 图 图 图 图 An J. G. Röderer 图 图 图 图 图 图

Wie mir's geht, wird Ihnen Herr Hafner fagen, und wie angenehm es mir ist, schrifftliche Zeugnisse zu sehen, daß Ihre Liebe, Ihr Vertrauen zu mir, durch die Entsernung eher vermehrt als verringert worden ist, brauch ich wohl nicht zu erhärten, da Ihnen bekandt ist, wie sehr ich da Anteil nehmen muß, wo ich Geist und Bewegung fühle.

Es war uns nicht gegeben, näher bekanndt zu werden, und durch den Umgang uns wechselsweise zu nuten, und doch sind wir vielleicht besser verbunden als manche Jugendzgesellen, hier gilt kein Verjährungsrecht, ein einziger Aufblick läßt uns ein wechselseitiges Interesse erkennen; ein einziger Tapp im Dunkeln ist offt mehr wehrt als ein Spaziergang am schönsten Sonnentag.

Die Gelegenheit die Sie finden praktisch an die Baukunft

zu gehen, ist fürtrefflich. Wenn der Künstler nicht zugleich handwerker ist, so ist er nichts, aber das Unglück! unsre meiste Künstler sind nur handwerker. So lang's denn da ben alletags Gebäuden bleibt, da geht's noch so ziemlich; sobald Pallast oder Monument aussteigen soll, ist ihr Seenstab zu schwach. Und dazu braucht man eigentlich den Baumeister, ieder Bauer giebt dem Zimmermann die Idee zur Schöpfung seiner Leimen hütte; wer soll Jupiters Wohnung in die Wolken thürmen? wenn es nicht Dulkan ist, ein Gott wie er.

Ja der Künstler muß eine so große Seele haben, wie der König für den er Sääle wölbt, ein Mann wie Erwin, wie Bramante.

Das größte Meisterstück der deutschen Baukunst, das Sie täglich vor Augen haben, das Sie mit Muse ben genialischen Stunden durchdenken können, wird Ihnen nachdrücklicher als ich sagen, daß der grose Geist sich hauptsäcklich vom kleinen darin unterscheidet, daß sein Werk selbstständig ist, daß es ohne Rücksicht auf das was andre getahn haben, mit seiner Bestimmung von Ewigkeit her zu coexistiren scheine; da der kleine Kopf durch übelangebrachte Nachahmung, seine Armuth und seine Eingeschränktheit auf einmal manifestirt.

Wie manchmal, von diesem Standorte betrachtet, sinken größten Gebäude ins kleine, wie Bürgershäuser vom

Münfter gesehen.

Eeben Sie wohl, denden Sie auch auf dem Münster an mich. Und wenn Sie meinen Namen in einem der Ecpfosten sehen, so ahnden Sie Sich dahinauf zu mir, in iene Zeiten zurück, da wir uns noch nicht kannten, und fühlen Sie alle Wonne die ich fühlte. Damals wünscht ich mir viel Menschen um mich wie ich Sie ieht kenne. Ceben Sie wohl.

1 Theologe in Straßburg.

图图图图图 An Kestner 图图图图图图图

Frentags. 25. 9.

Cotte hat nicht von mir geträumt. Das nehm ich sehr übel, und will dass siese Nacht von mir träumen soll,

biese Nacht, und solls Ihnen noch dazu nicht sagen. Die Stelle hat mich in Ihrem Briese geärgert als ich ihn wiederslas. Nicht einmal von mir geträumt, eine Ehre die wir den gleichgültigsten Dingen widersahren lassen, die des Tags uns umgeben. Und — ob ich um sie gewesen binn mit Teib und Seel! und von ihr geträumt habe Tag und Nacht.

Ben Gott ich binn ein Narr wenn ich am gescheutsten binn, und mein Genius ein böser Genius der mich nach Wolpertshausen kutschirte, und doch ein guter Genius. Meine Tage in Wehlar wollt ich nicht besser zugebracht haben, und doch geben mir die Götter keine solche Tage mehr, sie verstehn sich aufs strafen und den Tantalus — Gute Nacht. Das sagt ich auch eben an Cottens Schattenbild.

Sonnabends nach Tische.

26. 9. Das war sonst die Zeit, dass ich zu ihr ging, war das Stündgen wo ich Sie antraff, und ieht habe ich volle Zeit zu schreiben. Wenn Sie nur sehn sollten wie fleissig ich binn. So auf einmal das alles zu verlassen, das alles wo meine Glückseligkeit von vier Monaten lag.

Ich fürchte nicht dass ihr mich vergeßt, und doch sinn ich auf wiedersehen. Hier mags denn gehn wies kann, und ich will Cotten nicht eher wiedersehn als bis ich ihr Confidence machen kann, daß ich verliebt binn, recht ernstlich perliebt.

Was machen meine lieben Bubens, was macht der Ernst¹. Es wäre besser ich schriebe euch nicht, und liesse meine Imagination in Ruhe, — doch da hängt die Silhouette das ist schlimmer als alles. Leben Sie wohl.

Control of the second of the s

1 Der jüngste Bruber Charlottes.

Ansang Der unglückliche Jerusalem¹. Die Nachricht war mir ber schröcklich und unerwartet, es war grässlich zum angenehmsten Geschenck der Liebe diese Nachricht zur Benlage. Der unsglückliche. Aber die Teusel, welches sind die schändlichen

Menschen die nichts geniessen denn Spreu der Eitelkeit, und Gögen Luft in ihrem herzen haben, und Gögendienft predigen, und hemmen gute Natur, und übertreiben und verderben die Kräffte, sind schuld an diesem Unglück, an unserm Unglück. hohle sie der Teufel ihr Bruder. Wenn der verfluchte Pfaff fein Datere nicht schuld ift, so verzeih mirs Gott, dass ich ihm munsche er moge den hals brechen wie Eli. Der arme junge! wenn ich gurudtam vom Spaziergang und er mir begegnete hinaus im Mondschein, sagt ich er ist verliebt. Cotte muß sich noch erinnern daß ich drüber lächelte. Gott weis die Einsamkeit hat sein herz untergraben, und - seit sieben iahrens tenn ich die Geftalt, ich habe wenig mit ihm geredt, bei meiner Abreise nahm ich ihm ein Buch mit, das will ich behalten und sein gedenden so lang ich lebe.

Dand euch ihr Kinder alle, das ist heilsamer herrlicher Troft, wenn ich euer Andenten feh, und eure Freude. Es war doch gut dass es so zusammen kam, Leben und Todt, Trauer und Freud.

Liebe erschosserretär in Wehlar, hatte sich am 30. Oktober aus unglücklicher Liebe erschossen. 2 Abt in Braunschweig. 8 Goethe hatte Jerusalem schon in Leipzig tennen gelernt.

Commo (A) marcon marcon marcon a (A) marcon marcon

Ich binn der rechte. Ausgeschickt auf eine Local Com- Fried-berg mission, phantasir ich übers Vergangne und Zukunftige. 10.711. Geftern Abend war ich noch ben euch und iego sit ich im leidigen Friedberg und harre auf einen Steindecker, mit dem ich die Reparatur meines verwünschten Schlosses affordiren will. Der Weg hierher ward mir fehr turg, wie ihr denken tonnt, und wie ich heut vom Cronpringen2 hinauffuhr, und ich die Deutschaus Mauern sah, und den Weeg den ich so hundertmal, und es dann rechts ein in die Schmidtgaffe lendte. Ich wollte ich hätte geftern Abend förmlich Abschied genommen, es war eben so viel und ich kam um einen Kuß zu turg, den fie mir nicht hatte versagen konnen. Saft war ich heute früh noch hingegangen. Schlosser hielt mich ab.

dafür spiel ich ihm nächstens einen Streich, denn ich will doch nicht allein leiden. Gewiß Kestner, es war Zeit dass ich gieng. Gestern Abend hatte ich rechte hängerliche und hangenswerthe Gedanken auf dem Canapee — —

Der Steinbecker war da und ich binn so weit als vorher, und es ist ein Packet von meinen Vater ankommen darnach ich geschickt habe, das mag auch erbaulichs Zeug enthalten. Indessen binn ich doch wieder ben euch gewesen und meine Seele ist noch ben euch und ben meinen Kleinen. Wenn der Mensch geboren wäre reine Freude zu geniessen.

Der Brief meines Daters ist da, lieber Gott wenn ich einmal alt werde, soll ich dann auch so werden. Soll meine Seele nicht mehr hängen an dem was liebenswerth und gut ist. Sonderbar, dass da man glauben sollte ie älter der Mensch wird, desto frener er werden sollte von dem was irrdisch und klein ist. Er wird immer irrdischer und kleiner.

— Sie sehen ich binn schön im Train zu radotiren, aber Gott weis es ist nichts anders als mich mit Ihnen zu beschäftigen und zu vergessen, wer, wo, und was ich binn.

Schlosser kommt eben von einer Ambassade wieder, die Liebe giebt ihm die Protokolle ein, er inquirirte in die innersten höllenwinkel, inzwischen bleibt alles wies ist, und wir richten mit lauffen und treiben grade so viel aus, daß wir einer ansehnlichen Disitations Deputation nicht den Rang ablaufen.

Und wenn ich wieder dencke wie ich von Wehlar zurückkomme, so ganz über meine Hoffnung liebempfangen geworden zu senn; binn ich viel ruhig. Ich gestehs Ihnen es war mir halb angst, denn das Unglück ist mir schon offt wiedersahren. Ich kam mit ganzem, vollem, warmem Herzen, lieber Kestner da ists ein Höllenschmerz wenn man nicht empfangen wird wie man kommt. Aber so — Gott geb euch ein ganzes Leben wie mir die paar Tage waren.

¹ Goethe war vom 6, bis 10. November mit Schlosser in Weglar gewesen. 2 Gasthaus in Weglar.

Bestern Abend lieber Kestner unterhielt ich mich eine 15. 12. Stunde mit Cotten und euch in der Dammerung, darüber

wards Nacht, ich wollte zur Tühr hinaustappen, und kam einen Schritt zu weit rechts, tappte Papier — es war Cottens Silhouette, es war doch eine angenehme Empfindung; ich

gab ibr den besten Abend und ging.

Eben fiel mir's auch ein sie soll mir das Meubel nun schiden, lieber Keftner forgt mir dafür dass sies euch giebt, und pact mirs wohl in eine Schachtel, und lafft fie ein Papiergen schneiden, wie gros er senn foll, lasst ihr keine Rube ich schreib euch keine Snibe biff ich den Kamm habe. Denn wir sind arme sinnliche Menschen, ich möchte gern wieder was für sie, was von ihr in händen haben, ein sinnliches Zeichen wodurch die geistliche unsichtbaare Gnaden= auter pp, wies ich Cathechismus klingt. . . .

Dass Cotte Jemand lieber hat als mich ausser euch, das fagt ihr könnte mir einerlen fenn, der zwente oder der zwan= zigste ift eins. Der erste hat immer 99 Teil vom ganzen, und ob dann einer das hundertste Teil allein hat oder mit zwanzigen teilt ist ziemlich eins, und dass ich sie so lieb habe

ist von ieher uneigennütig gewesen.

國恩問題問 An Frau von Ca Roche 國恩問恩問

Schriftftellerin in Chrenbreitenftein, einft Wielands Braut.

... Merk sagt mir, daß Sie von Jerusalems Todte ftadt einige Umstände zu wissen verlangen. Die vier Monate in 20. 11. Wehlar sind wir nebeneinander herumgestrichen, und ieho acht Tage nach seinem Todte war ich dort. Baron Kielmansegg, einer der wenigen, denen er sich genähert, fagte mir: "das was mir wenige glauben werden, was ich Ihnen wohl sagen tann, das ängstliche Bestreben nach Wahrheit und morali= scher Güte, hat sein Berg so untergraben, daß mißlungene Verfuche des Lebens und Leidenschafft ihn zu dem traurigen Ent= schlusse bindrängten."

Ein edles herz und ein durchdringender Kopf, wie leicht 7 Goethes Briefe I 97

von außerordentlichen Empfindungen gehen sie zu solchen Entschließungen über, und das Leben — was brauch, was kann ich Ihnen davon sagen . . .

型型器型型型 An Kestner 高型图型型器型

25, 12, 1772, Chrifttag früh. Es ift noch Nacht lieber Keftner, ich binn aufgestanden um ben Sichte Morgens wieder gu ichreiben, bas mir angenehme Erinnerungen voriger Zeiten gurudruft; ich habe mir Coffee machen laffen ben Sefttag zu ehren und will euch schreiben biff es Tag ift. Der Turner hat fein Lied ichon geblafen ich machte drüber auf. Gelobet fenft du Jesu Chrift. Ich hab diese Zeit des Jahres gar lieb, die Lieder die man fingt; und die Kälte die eingefallen ift macht mich vollends vergnügt. Ich habe geftern einen herrlichen Tag gehabt, ich fürchtete für ben heutigen, aber ber ift auch gut begonnen und da ift mirs fürs enden nicht Angft. Geftern Nacht verfprach ich ichon meinen lieben zwen Schattengesichtern euch ju fchreiben, fie fcweben um mein Bett wie Engel Gottes. Ich hatte gleich ben meiner Ankunft Cottens Silhouette angestedt, wie ich in Darmstadt war stellen fie mein Bett herein und fiehe Cottens Bild fteht gu häupten das freute mich fehr, Cenchen hat jest die andere Seite ich dand euch Keftner für das liebe Bild, es stimmt weit mehr mit dem überein was ihr mir von ihr schriebt als alles was imaginirt hatte; so ist es nichts mit uns die wir rathen phantafiren und weiffagen. Der Türner hat fich wieder gu mir gekehrt, der Nordwind bringt mir feine Melodie, als blies er vor meinem Senfter. Geftern lieber Keftner war ich mit einigen guten Jungens auf dem Cande, unfre Cuftbarteit war fehr laut, und Geschren und Gelächter von Anfang zu Ende. Das taugt fonft nichts für die kommende Stunde, doch was können die heiligen Götter nicht wenden wenns ihnen beliebt, fie gaben mir einen frohen Abend, ich hatte feinen Wein getrunden, mein Aug war gang unbefangen über die Natur. Ein iconer Abend, als wir guruckgingen

es ward Nacht. Nun muss ich dir sagen das ist immer eine Sympatie für meine Seele wenn die Sonne lang hinunter ift und die Nacht von Morgen herauf nach Noord und Sud umfich gegriffen hat, und nur noch ein dämmernder Kreis vom Abend heraufleuchtet. Seht Kestner wo das Cand flach ist ists das herrlichfte Schauspiel, ich habe, junger und warmer, Stunden lang fo ihr zugesehn hinabdammern auf meinen Wandrungen. Auf der Brude hielt ich still. Die duftre Stadt gu benden Seiten, der still leuchtende horizont, der Widerschein im Sluß machte einen köstlichen Eindruck in meine Seele den ich mit benden Armen umfasste. Ich lief zu den Gerockstlies mir Blenstifft geben und Papier, und zeichnete zu meiner groffen Freude, das gange Bild so dämmernd warm als es in meiner Seele stand. Sie hatten alle Freude mit mir darüber, empfanden alles was ich gemacht hatte und da war ichs erft gewiff, ich bot ihnen an drum zu würfeln, fie schlugens aus und wollen ich folls Merden schiden. Nun hängts hier an meiner Wand, und freut mich heute wie geftern. Wir hatten einen ichonen Abend gusammen wie Ceute denen das Glud ein groses Geschend gemacht hat, und ich schlief ein den heiligen im himmel bandend, daff fie uns Kinderfreude jum Chrift bescheeren wollen. Als ich über ben Mardt ging und die vielen Lichter und Spielsachen fah dacht ich an euch und meine Bubens2 wie ihr ihnen kommen würdet, diesen Augenblid ein himlischer Bote mit dem blauen Evangelio, und wie aufgerollt sie das Buch erbauen werde. hatt ich ben euch senn können ich hatte wollen so ein Seft Wachsitode illuminiren, daff es in den fleinen Köpfen ein Widerschein der Herrlichkeit des himmels geglängt hatte. Die Tohrschließer tommen vom Burgemeister, und raffeln mit Schlüsseln. Das erfte Grau des Tags kommt mir über des Nachbars haus und die Gloden lauten einer Christlichen Gemeinde zusammen. Wohl ich bin erbaut hier oben auf meiner Stube, die ich lang nicht fo lieb hatte als iest. Sie ift mit den gludlichsten Bildern ausgeziert die mir 7* 99

freundlichen guten Morgen fagen. Sieben Köpfe nach Raphael, eingegeben vom lebendigen Geifte, einen davon hab ich nachgezeichnet und binn zufrieden mit ob gleich nicht so frob. Aber meine lieben Mädgen. Sotte ist auch da und Cenchen auch. Sagen Sie Cenchen ich wünschte so sehnlich zu kommen und ihr die hande zu kuffen als der Musier der so herzinnigliche Briefe schreibt. Das ist gar ein arm= seliger herre. Ich wollte meiner Tochter ein Dechbette mit solchen Billetdous füttern und füllen, und sie sollte so ruhig drunter schlafen wie ein Kind. Meine Schwester hat berglich gelacht, sie hat von ihrer Jugend her auch noch dergleichen. Was ein Mädgen ist von gutem Gefühl muffen dergleichen Sachen zuwieder fenn wie ein ftindig En. Der Kamm ift vertauscht, nicht so schön an Sarb und Gestalt als der erfte, hoffe doch brauchbaarer. Cotte hat ein klein Köpfchen, aber es ist ein Köpfgen.

Der Tag kömmt mit Macht, wenn das Glück so schnell im avanziren ist, so machen wir balde Hochzeit. Noch eine Seite muss ich noch schreiben so lang tuh ich als säh ichs Tageslicht nicht.....

Cebt wohl und denkt an mich das seltsame Mittelding zwischen dem reichen Mann und dem armen Cazarus.

Grüst mir die Lieben alle. Und lasst von euch hören. 1 Befreundete Frantfurter Familie. 2 Lottens jungere Brüber.

Das Jahr 1773, durch das sich der Cottekultus fortsetzt, brachte für Goethe manchen Verlust: im April starb Fräulein von Roussillon in Darmstadt, die gute "Uranie" der dortigen "Gemeinschaft der Heiligen". Derselbe, Goethe so liebe Kreis ward im Mai durch Herder verkleinert, der aus ihm seine Braut, Karoline Flachsland, heimführte. Goethe feierte die Hochzeit mit, doch trat alsdann zwischen ihm und Herder eine vorläusige Enteremdung ein. Merd begleitete die Candgräsin Karoline von Hessen nach St. Petersburg, Cotte und Kestner, die am Palmsonntag, acht Tage früher als Goethe erwartet, Hochzeit gehalten hatten, siedelten nach Hannover über, und im November verließ Cornclie, Goethes nächste Vertraute, als Schlossers Gattin die Heimat. Um

fo fester hielt Goethe das Bild der geliebten Cotte in seinem Bergen. Jugleich nahmen ihn schriftstellerische Arbeiten und dichterifche Plane und Dersuche immer mehr in Anspruch. Im gruhjahr erschienen zwei religiöse Sendschreiben, im Juni Götz von Ber-lichingen, dessen Umarbeitung Goethe auf Merds Drängen endlich abgeschlossen hatte, und während die Wetglarer Erlebnisse und Jerusalems Schicksal leise schon nach dichterischer Derarbeitung verlangten, drängten die übermenschlichen Gestalten Mahomet, Prometheus, Saust, der ewige Jude ungestüm zu großen dramati-ichen und epischen Dersuchen. Aber von diesen Dichtungen sollte nur dem Sauft die Vollendung, freilich erft nach Jahrgehnten, beichieden fein.

可见高温图图图 An Kestner 高温图图图图图

Diese Nacht träumte ich von Cotten, und wie ich auf= 8.1. wachte faß ich fo im Bett und bachte an all unfer Wefen, von dem ersten Cager in Garbenheim bis zum Mondenmitternachts Gespräch an der Mauer und weiter. Es war ein schönes Ceben, auf das ich gang heiter gurudsehe . . .

Cheron Charles Charles and an Open Charles and the Contract of The Charles

Kann nicht unterlassen mit heutiger Post noch an Hoch- Januar dieselben einige Zeilen zu senden sintemalen wir heute mit Blaufraut und Ceberwurft unfer Gemuth ergogt. Werden das abenteuerliche Sormat verzeihen, wenn Denenselben attestire, dass es stehenden Susses in dem Jimmer der fo tugendbelobten Mamsell Gerocks gefertiget wird. Dienet sodann zur freundlichen Nachricht, dass wegen gestern abendigen unmäffiglicher Weisse zu uns genommenem Wein, die criftliche Nachtruhe durch mancherlen so seltsamlich als verdruffliche Abenteuer genedet und gestört worden. Der= sette uns nähmlich ein guter Geift zuerst nach Wetlar in den Cronpringen zwischen gesprächige Tischgesellschafft die der leidige Teufel auf die noch leidigere Philosophen gu diskuriren brachte, und mich in seine Schlingen verwickelte, bald darauf fiel mir schweer aufs Herz ich habe Cotten noch nicht gesehn, eilte zu meiner Stube, den hut zu holen, die ich denn nicht finden konnte sondern durch Kammern, Sale,

Gärten, Einöden, Wälder, Bilderkabinets, Scheuern, Schlafzimmer, Besuchzimmer, Schweinställe, auf eine unglaublich wunderbare Weise mit geängstigtem Herzen herumgetrieben wurde, biss mich endlich ein guter Geist in Gestalt des Cronprinzen Caspars¹ an einer Galanteriebude antras und über dren Speicher und Kornböden vor mein Zimmer brachte, wo denn zum Unglück sich kein Schlüssel sand, dass ich mich resolvirte über ein Dach und Rinne zum Fenster hineinzusteigen. Gesahr und Schwindel und fallen und was folgt. Genug ich habe Cotten nicht zu sehn gekriegt. Also dass gegen Morgen erst in einen süsen Schlaff siel und gegen halb neun erst mein Bette verlies.

Wenn nun übrigens Hochdieselben an das hl. Römisch Reichs Gerechtigkeits Purifications Wesen manche Feder verschaben, und von dem Gekrize und Gekraße in dem Heiligtuhme des deutschen Orden sich erholen, wenn meine Buben noch über einander krabeln wie iunge Kagen, Albrecht bald die Continuation des Christen in der Einsamkeit herausgibt, Georg bald versifizirt wie Gotter², und die Grosen sich zu Phisica glücklich hinan chriisiren und analysiren

Wenn dem Papa sein Pfeisgen schmeckt, Der Doctor Hofraths Grillen heckt Und sie Carlingen für Liebe verkauft, Die Sotte herüber hinüber lauft Senchen treuherzig und wohlgemuth In die Welt hinein lugen tuht. Mit dreckigen händen und honigschnitten Mit Söcher im Kopf, nach deutschen Sitten Die Buben jauchzen mit hellem hauf Tühr ein, Tühr aus, hof ab hof auf; Und ihr mit den blauen Augelein Gucket so ganz gelassen dein Augelein Gucket so ganz gelassen von Porzellan, Send innerlich doch ein wacker Mann, Treuer Liebhaber und warmer Freund,

So last des Reichs und Triften feind Und Ruff und Dreuff und Belial Sich teilen in den Erdenball Und nur das liebe teutsche haus Nehmt von der grosen Teilung aus, Und dass der Weeg von hier zu euch Wie Jatobs Ceiter fen ficher und gleich. Und unfer Magen verdau gefund. So seegnen Wir euch mit herz und Mund Gott allein die Ehr Mir mein Weib allein

So kann ich und er Wohl zufrieden senn.

1 hausinecht im "Aronprinzen" zu Wehlar. 2 Jurist und Dichter, bamals in Wehlar. 3 Rammergerichtsproturator Dr. Dieg, der später "Carlingen" (Buff) hetratete. Commence of the second of the

Das waren wunderliche 24 Stunden. Gestern Abend 28.1. putt ich meine Freundinnen auf den Ball, ob ich gleich nicht selbst mitging. Der einen hat ich aus der Fülle ihres Reichthums eine Egrette von Juwelen und gedern gusammengestutt, und sie herrlich geziert. Und einmal fiel mirs ein wärst du doch bei Cotten und puttest sie so aus. Dann ging ich mit Antoinetten1 und Nannen2 auf die Brude einen Nachtspaziergang. Das Wasser ist fehr groff, rauschte start und die Schiffe alle versammelt in einander, und der liebe trube Mond ward freundlich gegrüsst, und Antoinette fand das alles paradiesisch schön und alle Ceute so gludlich die auf dem Cande leben, und auf Schiffen, und unter Gottes himmel. Ich laff ihr die lieben Traume gern, macht ihr noch mehr dazu wenn ich könnte. Wir gingen nach hause und übersett ihnen homer, das iest gewöhnliche Lieblingsleckture ift. Die andern waren gefahren zu tangen.

heut Nacht wedt mich ein gräfflicher Sturm um Mitternacht. Er riff und heulte, da dacht ich an die Schiffe und Antoinetten und lies mir wohl fenn in meinem givilifirten

Bette. Kaum eingeschlafen wedt mich der Trommelschlag und Carm und Seuerrufen, ich spring ans Senfter, und sehe den Schein stard aber weit. Und binn angezogen, und dort. Ein großes weites haus, das Dach in vollen flammen. Und das glühende Balkenwerk, Und die fliegenden gunden, und den Sturm in Glut und Wolken. Es war schweer. Immer herunter brants, und herum. Ich lief zur Grosmutter die dorthin wohnt, sie war im Ausräumen des Silberzeugs. Wir brachten alle Kostbaarkeiten in Sicherheit und warteten wir des Schicksaals Weeg ab. Es dauerte ein Uhr bis vollen Tag. das haus mit Seiten und hinter= gebäuden auch Nachbaars Werke liegt. Das Seuer ift erstickt, nicht gelöscht. Sie sind ihm nun gewachsen es wird nicht wieder aufkommen. Und so sag ich euch nun geseegnete Mahl= zeit. Mit überwachten Sinnen ein wenig als hätt ich getanzt, und andere Bilder in der Immagination. Wie werden meinen Tänger nach hause kommen senn? Adieu liebe Cotte, lieber Kestner. 1 Gerod. One of the color o

März 1773.

Es ist höchst abscheulich und unartig von euch, mir die Comission von den Ringen nicht aufzutragen. Als wenns nicht natürlich wär dass ich sie doch übernehmen musste. Und truk euch und des Teufels der euch eingab mir das zu ver= tragen will ich fie bestellen und forgen daff fie schön werden wie Kronen der Auserwehlten. Adieu. Und eurem Engel nichts von mir. hans ift brav, dandt ihm. Adieu.

Ende März

Dass ihrs nicht schon acht Tage habt die Ringe ist meine 1773. Schuld nicht, hier sind sie und sie sollen euch gefallen. Wenig= stens binn ich mit zufrieden Es sind die zwenten. heut por acht tage schickt mir der Kerl ein Paar so gehudelt und gesudelt. Marich, er soll neue machen, und die sind denck ich gut. Casst nun das die ersten Glieder zur Kette der Glückseeligkeit senn die euch an die Erde wie an ein Paradies anbinden foll, ich binn der eurige, aber von nun an gar nicht 104

neugierig euch zu fehn noch Cotten. Auch wird ihre Silhouette auf den ersten Oftertag, wird hoffentlich fenn euer hochzeit= tag, oder wohl gar ichon übermorgen, aus meiner Stube geschafft und nicht eher wieder hereingehängt biff ich höre dak sie in den Wochen liegt dann geht eine neue Epoche an und ich habe sie nicht mehr lieb sondern ihre Kinder, zwar ein bissaen um ihretwillen, doch das tuht nichts und wenn ihr mich zu Gevatter bittet so soll mein Geist zwiefältig auf dem Knaben ruhen, und er soll gar zum Narren werden über Mädgen die seiner Mutter gleichen.

Gott hymen findet sich durch einen schönen Zufall auf

meinem Revers1.

So send denn gludlich und geht. Nach Frankfurt kommt ihr doch nicht, das ift mir lieb, wenn ihr kämt so ging ich. Nach Hannover2 also und Adieu. Ich habe Cottens Ring eingesiegelt, wie ihrs hiest. Adieu.

¹ In einer Zeichnung Goethes auf der Rückjeite des Briefes. ² Wo Kestner als Archivar angestellt werden sollte. Control of the colonia Control of the colonia

Gott seegne euch denn ihr habt mich überrascht.1 Auf Anfang den Charfrentag wollt ich heilig Grab machen und Cottens Sillhouette begraben. So hängt sie noch und soll denn auch hängen biff ich sterbe. Lebt wohl. Grufft mir euern Engel und Cengen, sie soll die zwente Cotte werden, und es soll ihr eben so wohl gehn. Ich wandre in Wüsten da fein Wasser ift, meine haare sind mir Schatten und mein Blut mein Brunnen. Und euer Schiff doch mit bunten Slaggen und Jauchzen zuerst im hafen freut mich. Ich gehe nicht in die Schweig. Und unter und über Gottes himmel binn ich euer Freund und Cottens.

t Durch ihre am Palmsonntag vollzogene Bermählung, die Goethe erst zu Ostern erwartet hatte.

Da tuht ihr wohl Kestner dass ihr mich benm Wort 10.4. nehmt! O den trefflichen Menschen! "Ihr wollt ia nichts mehr von uns wissen." Gar schön! Ich wollte frenlich

nichts von euch wissen, weil ich wusste ihr würdet mir nicht schreiben mögen. Sonst, seiner herre war der Tag eurem Fürsten, der Abend eurer Cotte, und die Nacht für mich und meinen Bruder Schlaf. Die Nacht sliesst nun in den Abend und der arme Goethe behilft sich wie immer. Es stünde euch wohl zu Gesichte — Doch das will ich nicht sagen, ich würde mich zum Teufel geben, wenn ich euch erst darauf bringen sollte. Also herr Kestner und Madam Kestner Gute Nacht.

Ich würde auch hier geschlossen haben wenn ich was bessers im Bett erwartete als meinen lieben Bruder.1 Sieh doch mein Bett da, so steril stehts wie ein Sandfeld. Und ich hab heut einen schönen Tag gehabt so ichon, dass mir Arbeit und Freude und Streben und Genieffen gufammen floffen. Daff auch am iconen boben Sternen Abend gang mein herz voll war vom wunderbaren Augenblid ba ich ju'n Sugen eurer an Cottens Garnirung spielte, und ach mit einem herzen, das auch das nicht mehr genießen follte, von bruben fprach, und nicht die Wolden, nur die Berge meinte. Don der Cotte wegzugehn. Ich begreifs noch nicht wies möglich war. Denn feht nur feid fein Stock. Wer nun, ober vorher, ober nachher zu euch fagte geht meg von Cotten — Nun was würdet ihr —? Das ist teine Frage — Mun ich bin auch tein Stock, und binn gangen, und fagt ifts heldentaht oder was. Ich binn mit mir zufrieden und nicht. Es toftete mich wenig, und doch begreif ich nicht wies möglich war. - Da liegt der haas im Pfeffer. -

Wir redeten wies drüben aussäh über den Wolcken, das weis ich zwar nicht, das weis ich aber, dass unser herr Gott ein sehr taltblütiger Mann senn muss der euch die Cotte lässt. Wenn ich sterbe und habe droben was zu sagen, ich hohl sie euch warrlich. Drum betet sein für mein Ceben und Gesundheit, Waden und Bauch pp. und sterb ich so versöhnt meine Seele mit Trähnen, Opfer, und dergleichen, sonst Kestner siehts schief aus.

Ich weis nicht warum ich Narr so viel schreibe, eben um die Zeit da ihr ben eurer Cotte gewiß nicht an mich dentt. Doch bescheid ich mich gern nach dem Geset der Antipatie. Da wir die Liebenden fliehen, und die Gliehenden lieben. 1 Den Golaf. والمستوري من سندور و من المستوري من والمستوري مستوري من والمستوري من والمستوري المستوري المستوري المستوري

Nun will ich nichts weiter lieber Kestner, das wars 14.4.

was ich wünschte, was ich nicht verlangen wollte, denn den Geschenden der Liebe giebt die Frenwilligkeit all den Werth, ihr solltet mir aus dem Schoofe eures Gluds an der Seite von Eurer Cotte, die ich euch, por taufend andern gonne, wie all das Gute was mir die Götter versagen. Aber daff ihr, weil euch das Glud die Karten gemischt hat, mit der Spadille stecht, mir höhnisch Gesicht zieht, und euch zu eurem Weibe legt find ich unartig, ihr follt euch darüber ben Cotten verklagen und sie mag entscheiben.

Mich einen Neider und Nerer zu heiffen, und dergleichen mehr, das ift all nur seit ihr verheurathet send. Meine Grillen Lieber muffen nun fo drein gehen. 3ch mar mit Anngen? in der Comödie. Es ist gut dass ich morgen nach Darmstadt gehe, ich verliebte mich warrlich in sie. Ihre Gegenwart hat alles Andenden an euch wieder aufbraufen gemacht, mein ganges Leben unter euch, ich wollt alles ergählen biff auf die Kleider und Stellungen fo lebhaft, fie mag euch fagen was fie tann.

O Keftner, wenn hab ich euch Cotten miffgonnt im menschlichen Sinn, denn um fie euch nicht zu miffgonnen im heiligen Sinn, mufft ich ein Engel fenn ohne Cung und Ceber. Doch muff ich euch ein Geheimniff entdeden. Daff ihr ertennet und ichauet. Wie ich mich an Cotten attachirte und das war ich wie ihr wisst von herzen, redete Born mit mir bavon, wie man fpricht. "Wenn ich Keftner ware, mir gefiels nicht. Worauf tann das hinausgehn? Du spannst fie ihm wohl gar ab?" und dergleichen. Da fagte ich ihm, mit diesen Worten in seiner Stube, es war des Morgens:

"Ich binn nun der Narr das Mädchen für was besonders zu halten, betrügt sie mich, und wäre so ordinair, und hätte den Keftner zum Sond ihrer handlung um desto sicherer mit ihren Reigen zu wuchern, der erste Augenblick der mir das entdedte, der erfte, der sie mir näher brächte, wäre der lekte unfrer Bekanntschaft," und das beteuert ich und schwur. Und unter uns ohne Praleren ich verstehe mich einigermassen auf die Mädgen, und ihr wift wie ich geblieben binn, und bleibe für sie und alles was sie gesehen, angerührt und wo sie gewesen ist, biss an der Welt Ende. Und nun seht wie fern ich neidisch binn und es senn muß, und das sag ich euch, wenn ihr euch einfallen (lagt) eifersüchtig zu werden so halt ich mirs aus euch mit den treffendsten Zügen auf die Bühne zubringen und Juden und Criften sollen über euch lachen. Denn; entweder binn ich ein Narr, das schwer zu glauben fällt, oder sie ist die feinste Betrügerinn, oder denn - Cotte, eben die Cotte, von der die Rede ist.

Ich gehe morgen zu Suß nach Darmstadt und habe auf meinem hut die Reste ihres Brautstraußes. Adieu. . . . Ich habe nichts als ein herz voll Wünsche. Gute Nacht Cotte. Anngen sagte heut, ich hätte den Namen Cotte immer so schön ausgesprochen. Ausgesprochen! dacht ich.

¹ Lottes Brautstrauß, den Kestners ihm durch ² Anna Brandt aus Wehlar übersandt hatten.

Juni 1773.

Euer Brief hat mich ergözt, ich wusste durch hansen schon manches von euch. heute Nacht hat mirs von Cotten wunderlich geträumt. Ich führte sie am Arm durch die Allee, und alle Ceute blieben stehn und sahn sie an, Ich fann noch einige nennen die stehen blieben und uns nachsahen. Auf einmal zog sie eine Calesche über und die Ceute waren sehr betreten. Ich bat sie sie mögte sie doch zurückschlagen das that sie. Und sah mich an mit den Augen, ihr wisst zu wiese einem ist wenn sie einen ansieht. Wir gingen geschwind. Die Ceute sahen wie vorher. O Cotte sagt ich 108

zu ihr, Sotte, dass sie nur nicht erfahren dass du eines andern

Frau bift. Wir tamen zu einem Tangplag pp.

Und so träume ich denn und gängle durchs Ceben, führe garftige Prozesse, ichreibe Dramata und Romanen und dergleichen. Zeichne und pouffire und treibe es fo geschwind es gehen will. Und ihr send geseegnet wie der Mann der den Herren fürchtet. Don mir sagen die Ceute der Fluch Cains läge auf mir. Keinen Bruder hab ich erschlagen! Und ich dencke die Leute sind Narren. Da hast du lieber Kestner ein Stud Arbeit,1 das lies deinem Weiblein por, wenn ihr euch sammlet in Gott und euch und die Thuren zuschließt. NB. Die Frau Archivarius (ich hoffe das ist der rechte Titel) wird hoffentlich ihr blau gestreiftes Nachtjäckgen nicht etwa aus leidigem hochmuth guruckgelaffen, ober es einer fleinen Schwefter geschendt haben, es sollte mich sehr verdriessen, denn es scheint ich habe es fast lieber als sie selbst, wenigstens erscheint mir oft das Jäckgen wenn ihre Gesichtszüge sich aus dem Nebel der Imagination nicht losmachen können.

1 Göt von Berlichingen.

Nial Gliff an allam mag ihr untarnahmat und annar Hugul

Viel Glück zu allem was ihr unternehmet und eurer August besten Frau alle Freuden des Cebens.

Ich kann euch nicht tadlen dass ihr in der Welt lebt, und Bekanntschafft macht mit Ceuten von Stand und Pläzzen. Der Umgang mit Grossen ist immer dem vortheilhaft der ihrer mit Maas zu brauchen weis. Wie ich das Schiespulver ehre dessen Gewalt mir einen Vogel aus der Cufft herunterholt, und wenns weiter nichts wäre. Aber auch sie wissen Edelmuth und Brauchbaarkeit zu schäzzen, und ein junger Mann wie Ihr muss hoffen, muss auf den besten Platz aspiriren. Sakerment und wenn Ihrs nur eures Weibes willen tähtet. Was die häuslichen Freuden betrifft, die hat dünckt mich der Canzler so gut als der Sekretarius, und ich wollte Fürst senn und mir sie nicht nehmen lassen. Also

treibts in Gottes Nahmen nach eurem herzen und kümmert euch nicht um Urteile und verschliesst euer herz dem Tadler wie dem Schmeichler. hören mag ich sie bende gern, hören, biss sie mich ennüiren. Mad. la Roche¹ war hier, sie hat uns acht glückliche Tage gemacht, es ist ein Ergöhen mit solchen Geschöpfen zu leben. O Kestner und wie wohl ist mir's, hab ich sie nicht ben mir so stehen sie doch vor mir immer die Lieben all. Der Kreis von edlen Menschen ist das wehrteste alles dessen was ich errungen habe.

Und nun meinen lieben Gög! Auf seine gute Natur verlass ich mich, er wird fortkommen und dauern. Er ist ein Menschen Kind mit vielen Gebrechen und doch immer der besten einer. Diele werden sich am Kleid stosen und einigen rauhen Ecken. Doch hab ich schon so viel Bensall dass ich erstaune. Ich glaube nicht dass ich so bald was machen werde das wieder das Publikum sindet. Unterdessen arbeit ich so fort, ob etwa dem Strudel der Dinge belieben mögte was gescheuters mit mir anzusangen.

am 21. August.

Das war lang geschrieben biss einmal die Zeit zu siegeln ben mir kommt. Da ich euch nichts mehr zu sagen habe als liebt mich immer fort. und Cotte soll mich lieb behalten und glücklich ist sie. Adieu.

1 Die Schriftstellerin Sophie von Laroche aus Chrenbreitenstein, die Goethe auf der Flucht von Wehlar nach Frankfurt besucht hatte.

15. 9. 1773.

Heut Abend des 15. September erhalt ich euern Brief, und habe mir eine Feder geschnitten um recht viel zu schreiben. Dass meine Geister biss zu Cotten reichen hoff ich. Wenn sie auch die Taschengelder ihrer Empfindung, daran der Mann keine Prätension hat, nicht an mich wenden wollte, der ich sie so liebe. Neulich hatte ich viel Angst in einem Traum über sie. Die Gesahr war so dringend, meine Anschläge all keine Aussicht. Wir waren bewacht, und ich hoffte alles, wenn ich den Fürsten sprechen könnte. Ich stand am Fenster, und überlegte hinunter zu springen, es war zwen Stock hoch,

ein Bein brichst du, dacht ich, da kannst du dich wieder gefangen geben. Ja dacht ich, wenn nur ein guter Freund vorben ging, so spräng ich hinunter und bräch ich ein Bein, so müsst mich der auf den Schultern zum Fürsten tragen. Siehst du alles erinnere ich mich noch, biss auf den bunten Teppich des Tisches an dem sie sas und Filet machte, und ihr strohern Kistgen ben sich stehn hatte. Ihre hand habe ich tausendmal geküsst. Ihre hand wars selbst! die hand! so lebhafst ist mirs noch, und sieh wie ich mich noch immer mit Träumen schleppe.

Ich, lieber Mann, lasse meinen Dater ieht ganz gewähren, der mich täglich mehr in Stadt Civil Derhältnisse einzuspinnen sucht, und ich lass es geschehn. So lang meine Kraft noch in mir ist! Ein Riss! und all die siebensache Bastseile sind entzwen. Ich binn auch viel gelassener und sehe dass man überall den Menschen, überall groses und kleines, schönes und hässliches sinden kann. Auch arbeit ich sonst brav fort. und denke den Winter allerlen zu fördern.

Und so gute Nacht liebe Cotte. Im Couvert sind Verse die wollt ich zu einem Portrait von mir an Cotten legen, da es aber nicht gerathen ist so hat sie inzwischen das. Bissauf weiteres.

Wenn einen seeligen Biedermann Pastorn oder Rathsherrn lobesan Die Wittib lässt in Kupfer stechen Und drunter ein Verslein radebrechen Da heissts:

Seht hier von Kopf und Ohren, Den herrn ehrwürdig, wohlgeboren, Seht seine Mienen und seine Stirn, Aber sein verständig Gehirn So manch Verdienst ums gemeine Wesen Könnt ihr ihm nicht an der Nase lesen. So liebe Lotte heissts auch hier Ich schiede da mein Bildniss dir! Magst wohl die lange Nase sehn, Der Augen Blick, der Locken Wehn, 's ist ohngefähr das garftge Gsicht Aber meine Liebe siehst du nicht.

透照問題的 An Charlotte Kestner 透照問題

3d, weis nicht liebe Cotte ob meine Muthmasung Grund hat, dass Sie in kurzem ein Negligee brauchen werden, wenigstens kommt mirs so vor. Und da ich über diesen wichtigen Punckt nachdachte, sprach ich zu mir selbst: Sie geht gerne weis, alles Nesseltuch ist verbannt im Winter, außer gesteppt und da sieht sie zu altmütterlich drin aus pp. hierüber trat die vorsichtige Göttinn der Mode zu mir und überreichte mir benkommendes Zeug, das ausser der Dauer alle Qualitäten hat. Es ist Nesseltuch, hat also alle dessen Tugenden, die Atlassstreisen machen es zur Wintertracht; kurz und gut, zum Schneider mit, dass der aber sein säuberlich versahre. NB. es darf mit keiner andern Sarbe als weis gefüttert werden, die ich gesehen habe, hatten weis Leinwand drunter. Das Stück gibt iust ein Negligee, über Poschen.

Jugleich überschicke auch die hinterlassenen Cäppgen des blau und weisen Nachtiäckens, und bitte über die neu angekommene vornehme Freundschafft die alte treue nicht zu vergessen.

Adieu liebe Cotte grüffen Sie mir das Männgen, erinnern Sie sich der alten Zeit wie ich.

Frankfurt am 31. Octbr. 1773 als am Tage Wolfsgang — Goethe.

Am ersten Christtage, morgends nach sechs.

25. 12. Es ist ein Jahr daß ich um eben die Stunde an euch schrieb meine Lieben, wie manches hat sich verändert seit der Zeit.

Ich habe euch lange nicht geschrieben, das macht daff es bunt um mich zugeht.

112

Ich danke dir liebe Cotte daß du mir für meine Spinneweben einen Brief geschenckt hast. Wenn ich das gehofft hätte wäre mein Geschenck eigennützig gewesen. Ich habe ihn wohl hundertmal geküßt. Es giebt Augenblicke wo man erst merckt wie lieb man seine Freunde hat.

Ich kann euch die Freude nicht beschreiben die ich hatte Mercken wieder zu sehen, er kam acht Tage eh ich's vermuthete, und sas bei meinem Vater in der Stube ich kam nach hause, ohne was zu wissen, tret ich hinein und höre seine Stimme eher als ich ihn sehe. Du kennst mich Cotte.

Die Stelle in deinem Brief die einen Winck enthält zu möglicher Näherung zu euch, ist mir durch die Seele gangen. Ach es ist das schon so lange mein Traum als ihr weg send. Aber es wird wohl auch Traum bleiben. Mein Dater hätte zwar nichts dagegen wenn ich in fremde Dienste ginge, auch hält mich hier weder Liebe noch hoffnung eines Amts — und so scheint es könnt ich wohl einen Dersuch wagen, wieder einmal wie's draussen, wieder einmal wie's

Aber Kestner, die Talente und Kräffte die ich habe, brauch ich für mich selbst gar zu sehr, ich binn von ieher gewohnt nur nach meinem Instinkt zu handeln, und damit könnte keinem Fürsten gedient senn. Und dann biss ich politische Subordination lernte — Es ist ein versluchtes Dold, die Frankfurter, pflegt der Präsident v. Moser zu sagen, man kan ihre eigensinnigen Köpfe nirgends hin brauchen. Und wenn auch das nicht wäre, unter all meinen Talenten ist meine Jurisprudenz der geringsten eins. Das dissen Theorie, und Menschenverstand richtens nicht aus — hier geht meine Praxis mit meinen Kenntnissen hand in hand, ich lerne ieden Tag und haudere mich weiter. — Aber in einem Justiz Collegio — Ich habe mich von ieher gehütet ein Spiel zu spielen da ich der unerfahrenste am Tisch war — Also — doch möcht ich wissen ob deine Worte etwas mehr als Wunsch und Einfall waren.

Meine Schwester ist brav. Sie lernt leben! und nur 8 Goethes Briese I ben verwickelten misslichen Fällen erkennt der Mensch was in ihm stickt. Es geht ihr wohl und Schlosser ist der beste Ehmann wie er der zärtlichste und unverrückteste Liebhaber war.

Ich schicke Ihnen die zwente Auflage meines Göz. Ich wollte Ihnen schon lang einmal schreiben, und die Paar Stunden die ich mit Ihrem Freunde Tesdorpf zugebracht habe haben mich determinirt.

Ich thue mir was drauf zu gute, dass ich's binn der die papierne Scheidewand zwischen uns einschlägt. Unsre Stimmen sind sich offt begegnet und unsre Herzen auch. Ist nicht das Leben kurz und öde genug? Sollen die sich nicht anfassen, deren Weeg mit einander geht?

Wenn Sie was arbeiten schiden Sie mirs. Ich wills auch thun. Das giebt Muth. Sie zeigens nur den Freunden Ihres Herzens, das will ich auch thun. Und verspreche nie was abzuschreiben.

Tesdorpf ist mit mir auf dem Eise gewesen, mein herz ist mir über der holden Seele aufgegangen. Leben Sie wohl. Frankfurt am 12. Februar 1774.

图图图图图图 An Betty Jacobi 图图图图图图

Den letten Tag im Jahr.

31. 12. Um um um! herum um um! ifts nun. Cassen Sie Sichs das nächste auch wohl senn, und rechnen Sie mich zu Ihrer Welt, wie ich Sie zu meiner, und so bleibts vice versa im alten. Welches ich herzlich gern habe, dass niemand mercke, dass Vergänglichkeit überall die Nase im Spiel hat.

Aufs neue Jahr haben sich die Aussichten für mich recht Raritätenkastenmässig aufgeputzt. Max la Roche heurathet hierher. Ihr künftiger scheint ein Mann zu senn mit dem zu leben ist und also hensa!! wieder die Anzahl der lieben Geschöpfe vermehrt, die nichts weniger als geistig sind, wie Sie freglich vermuthen mufften. Denn unter uns, weils fo eine gar miffliche Sache auf der Erde mit Bekanntichafften, Freund und Liebschafften ift, daß, mennt man offt man habs an allen vier Zipfeln, pumps reist der Teufel ein Coch mitten drein und alles verschütt'. Wie mirs noch neuerdings gangen ift, das mich sehr verdroffen hat. Und also auf mein Wort zu kommen, binn ich weit geschäftiger zu suchen wo was liebs freundlichs und auts stickt als bisher, und auten humors, weil ich allerlen unvermuthetes finde pp. dass ich einigemal auf dem Sprunge gestanden habe mich zu verlieben. Davor doch Gott sene. Auf allen fall aber sich ereignenden Unglücks sogleich Mamagen überschrieben werden soll.

Bu Anfang des Jahres 1774 vermählte sich die jugendliche Maximiliane von Ca Roche, deren duntle Schönheit auf Goethe in Chrenbreitenftein einen fo ftarten Eindruck gemacht hatte, mit dem in grantfurt am Main ansässigen reichen Kaufmann Dietro Antonio Brentano aus Tremeggo am Comersee. Brentano mag wenig Zeit und Derständnis für die schöngeistigen Bedürfnisse seiner jugendlichen Gattin gehabt haben, die der junge Goethe um fo beffer verstand. Und daß die Tochter der grau von Ca Roche den ichonen und berühmten Freund ihrer Mutter freundlich aufnahm, als er die Ehrenbreitensteiner Begiehungen fortsetzen wollte, daß sie froh war, jemand zu haben, mit dem sie schwärmen und musigieren konnte, wird man ihr nicht verbenten. Aber Brentano miftraute bem genialen hausfreunde. Es fam gu "ichredlichen Augenbliden" gwischen den Chegatten, und Goethe fah fich gezwungen, feine Besuche einstweilen einzustellen.

Diefes ichmergliche Erlebnis verwob sich in der Phantafie des Dichters mit der Leidenschaft für Lotte und dem Schicksal Jerusalems, und das Gange mard zu einer großen dichterischen Anregung, aus der heraus im gruhjahr 1774 "Die Leiden des jungen Werthers" erwuchsen. Das Buch erschien aber erft im Berbit desselben Jahres.

國際問題問 An Frau von Ca Roche 國際問題問

Wenn Sie wüssten was in mir vorgegangen ist ehe ich 21. 1. das haus mied, Sie würden mich nicht rückzuloden denden,

liebe Mama, ich habe in denen schröcklichen Augenblicken für alle Zukunft gelitten, ich bin ruhig und die Ruhe lasst mir. -

Dass ich Sie nicht drinnen sehn würde, was die Ceute sagen würden pp., das hab ich alles überstanden. Und Gott bewahr ihn vor dem einzigen Fall, in dem ich die Schwelle betreten würde. —

選盟周囲盟盟 An Kestner 西温哥選盟日間

Ist mir auch wieder eine Sorge vom hals. Küsst mir den Buben, und die ewige Cotte. Sagt ihr ich kann mir sie nicht als Wöchnerinn vorstellen. Das ist nun unmöglich. Ich seh sie immer noch wie ich sie verlassen habe, (daher ich auch weder dich als Ehmann kenne, noch irgend ein ander Verhältniss als das alte, — und sodann ben einer gewissen Gelegenheit, fremde Leidenschaften aufgeflickt und ausgeführt habe, daran ich euch warne, euch nicht zu stosen.)

11. 5. 1774. Es hat mich überrascht, ich erwartete das nicht. Ge= hofft hatt ichs, doch da kein Brief nichts davon fagte, beschied ich mich, daff die erstgebohrnen der Samilie gehören. Nun aber — ich wünsche dass Cotte — denn getauft ist der Knabe am 11. Man da ich das schreibe - dass Cotte alle Ueberlegung möge auffahrend durchgebrochen haben, und gesagt: Wolfgang beißt er! und der Bub foll auch so heisen! - du scheinst dabin zu neigen, und ich wünsche daff er diefen Nahmen führe weil er mein ift. - habt ihr ihm den andern gegeben, so halt ich mir aus dem nächsten den Nahmen Wolfgang zu geben, da ihr doch mehr Gevattern nehmt — und ich — wohl all eure Kinder aus der Caufe heben möchte weil sie mir all so nah sind wie ihr. — Schreibt mir gleich was geschehn ist. — Ich habe närrische Ahndungen dadrüber, die ich nicht sage sondern die Zeit will walten laffen.

Adieu ihr Menschen die ich so liebe (dass ich auch der träumenden Darstellung' des Unglücks unsers Freundese,

Mai

1774.

die Sulle meiner Liebe borgen und anpassen musste) Die Parenthese bleibt versiegelt bis auf weiters.

1 Merthers Leiben. 2 Jerufalem.

ber damals, 50 Jahre alt, als dänischer Legationstat a. D. in Hamburg lebte und 1773 den Messias vollendet hatte.

Schönborn in einem Briefe aus Algier den ich gestern 28.5. empfangen habe, schreibt mir: "Klopftod wird Sie durch Boie' um einige Ihrer Arbeiten ersuchen laffen." Und warum soll ich Klopstoden nicht schreiben, ihm selbst schiden was es auch sen, und was für einen Anteil er auch dran nehmen tann! Soll ich den Cebenden nicht anreden, zu deffen Grabe ich wallfahrten würde. hier haben Sie also ein Stücks das wohl nie gedruckt werden wird, das ich bitte mir gerade zurückzusenden. Sobald einige Dinge von mir die fertig liegen gedruckt sind, schick ich sie Ihnen oder meld es wenigstens, und wünsche daß Sie empfinden mögen mit welch wahrem Gefühl meine Seele an Ihnen hängt.

1 Jurift und Dichter, bem Göttinger Sainbund nahestehend, banischer Kon-ulatsselretar in Algier. 2 Dichter in Gottingen. 3 Clavigo.

可以高限制 An Charlotte Keitner 可以周恩問

Ich komme von Meners' liebe Cotte, hab mit ihnen 3u 15. u. 16. Suni Nacht gessen, und gestern auch, heute den Tag über waren 1774. sie zu Darmstadt. Es sind recht gute Menschen ich schwöre sie lieben mich benn ich liebe sie auch. Wir waren so offen in der ersten Viertelstunde. O Cotte was ich ein Kind bin! Wie mich's gleichsam überraschte da mir die Menern sagte, daff du noch an mich bendft. Sagen mir das nicht Keftners Briefe, sagt mir's nicht mein herz, und doch mar mir's so gang neu, da mir das liebe Weibgen, mit der wahren Stimme des Anteils sagte: dass du noch an mich denckst. O sie fühlte was sie mir sagte, sie ift eine liebe Frau. Schon gestern Nacht wollt ich dir schreiben, aber es war nicht möglich, ich ging in meiner Stube auf und ab. und redete mit deinem Schatten, und felbst jekt fällt mir's ichweer das dahin zu frizzen! - Soll ich denn niemals wieder.

niemals wieder deine hand halten Cotte? Ich habe der Menern viel erzählt von dir, sie war mit mir im Wald und versprach mir, dich auf der Ellrie² von mir zu unterhalten. Ja Cotte ich hab lang so keine Freude gehabt — Ihr Mann ist iust einer der Menschen wie ich sie haben muss, die Erfahrung des Cebens, die schönen Kenntnisse und Wissenschaften ohne Pedanteren und die gute offne Seele. Wir haben uns recht gut gefunden. Und somit gute Nacht. Morgen früh gehn sie und ich will ihnen noch was schieden. Adieu! Adieu!

Und mein Pathgen ist wohl, und Mamagen wills auch bald wieder werden; ich schwöre dir Sotte das ist für meinen sinnlichen Kopf eine Marter, dich als Mamagen zu denken und einen Buben der Dein ist und der einen seiner Namen durch meinen Willen trägt. Ich komme damit nicht zurecht, ich kann mir's nicht vorstellen, und bleibe also daben: Sotte liebe Sotte, es soll alles senn wie's war, und ist so, und die Menern sagt du habest dich auch nicht verändert. Und so grüse und küsse Papa Kestnern, und er soll mir hübschschen, und du sollst mir auch hübsch schreiben, wenns Mamagen nicht beschweerlich fällt. Adieu, liebe Sotte, ich schied euch ehstens einen Freund der viel ähnlichs mit mir hat, und hoffe ihr sollt ihn gut ausnehmen, er heisst Werther, und ist und war — das mag er euch selbst erklären.

1 Hofrat Mener aus Hannover, wo Kestners jest wohnten. 2 Eilenriede (Stadtwald bei Hannover).

CONTROL CONTRO

Durch die Wertherdichtung hatte Goethe sich innerlich von allem Quälenden der Erlebnisse und Eindrücke befreit. Mit gesteigerter Lebenskraft und Freude gab er sich jeht dem an Abwechselungen reichen Sommer des Jahres 1774 hin. Junächst beglückte ihn ein fünstägiger Besuch des zürcher Pfarrers und mystisch-christlichen Schriftstellers Johann Kaspar Lavater, der auf der Reise nach Bad Ems, und auf der Suche nach immer neuem Material für seine "Physiognomik" war, in welchem Werke er nachweisen wollte, daß und wie man aus dem Äußeren eines Menschen sein Inneres er-

kennen könnte. Weit über die Grenzen der heimat hinaus mar der feltsame Mann geliebt, von deffen ftarter und ehrlicher, über= zeugender aber duldsamer Frommigkeit die von Orthodorie und Rationalismus gleichermaßen unbefriedigten Kreise eine Neubelebung des Chriftentums erwarteten. Goethe, der in seinem Drang nach Wahrheit und Gangheit, diesen Propheten längst hoch= verehrte, hatte ihm den Gog und später das Manuftript vom Werther zugeschickt. Jest verband die beiden so verschiedenen Männer rasch das bruderliche Du, und der Dichter begleitete seinen Gaft nach Ems, nachdem fie in grantfurt vor den Derehrern und Derehrerinnen Cavaters nur wenig voneinander gehabt hatten. Kaum war Goethe gurud, als fich ein anderer "Prophet", der pada= gogische Reformator Basedow einfand, der gleichfalls nach Ems unterwegs war, und dem sich Goethe wiederum anschloß, um mit den beiden bedeutenden Männern noch eine Zeitlang gusammen gu fein. Bu dritt fuhren fie dann gu Schiff die Cahn hinab nach Kobleng, und weiter an den fürstlichen hof gu Neuwied.

> Diner zu Koblenz. 19. Juli 1774.

Zwischen Cavater und Basedow faß ich bei Tifch, des Lebens froh. herr helfer1, der war gar nicht faul, fest fich auf einen ichwargen Gaul, nahm einen Pfarrer hinter fich und auf die Offenbarung ftrich, die uns Johannes, der Prophet, mit Rätseln wohl verfiegeln tat: Eröffnet die Siegel furg und gut, wie man Theriafsbüchsen öffnen tut. und maß mit einem heiligen Rohr die Kubusstadt und das Perlentor dem hocherstaunten Jünger vor. -Ich war indes nicht weit gereift. hatt' ein Stud Salmen aufgespeift. Dater Basedow unter dieser Jeit padt einen Cangmeifter an feine Seit' und zeigt ihm, was die Taufe flar bei Chrift und seinen Jungern mar, und daß sichs gar nicht giemet jett, daß man den Kindern die Köpfe nett. Drob ärgert sich der andre fehr und wollte gar nichts hören mehr

und sagt, es wüßte ein jedes Kind, daß es in der Bibel anders stünd. — Und ich behaglich unterdessen hätt' einen hahnen aufgefressen.

Und wie nach Emmaus weiter ging's mit Geist und Seuerschritten, Prophete rechts, Prophete links, das Weltkind in der Mitten.

1 Selfer = Pfarrer (Lavater).

Goethe und Cavater reisten dann noch zusammen nach Köln weiter, von wo sich Cavater nach Mülheim, Goethe nach Düsseldorf wandte, um dort die Bekanntschaft mit Fritz und Georg Jacobi zu suchen, nachdem es deren in Frankfurt ansässigen jugendlichen Cante Johanna Fahlmer mit hilfe der besuchsweise bei ihr weilenden prächtigen Frau Bettn Jacobi endlich gelungen war, Goethes künstlerische Abneigung gegen die literarische Art der Brüder in persönliches Interesse umzuwandeln. Mit den beiden Jacobis unternahm Goethe einen an komischen Zwischenfällen reichen Besuch bei seinem straßburger Freunde Jung-Stilling, der damals Arzt in Elberfeld war. Dann geleitete Fritz Jacobi den heimreisenden bis Köln, wo sie gemeinsam schwärmend die junge Freundschaft festigten.

Jurift und Dichter, damals dänischer Konsulatssetretär in Algier.

1. Juni bis Am 25. Mai erhielt ich Ihren Brief, er machte uns 4. Juli 1775, allen eine längst erwartete Freude, ich schnitt mir gleich diese reine geder, um Ihnen einen aequivalenten Bogen vollzupfropfen, kann aber erst heut d. 1. Jun. zum schreiben kommen. In der Nacht vom 28. auf den 29. Man, kam Seuer aus in unfrer Judengasse das schnell und gräfflich überhand nahm, ich schleppte auch meinen Tropfen Wassers zu, und die wunderbaarsten, innigsten, mannigfaltigsten Empfindungen haben mir meine Mühe auf der Stelle belohnt. Ich habe bei dieser Gelegenheit das gemeine Volk wieder näher tennen gelernt, und binn aber und abermal vergewissert worden dass das doch die besten Menschen sind. Ich dande Ihnen herzlich, dass Sie so ins Einzelne Ihrer 120

Reise mit mir gegangen sind, dafür sollen Sie auch allerlei hören aus unserm Reiche. Ich habe Klopstocken geschrieben und ihm zugleich was geschickt, brauchen wir Mittler um uns zu kommuniziren? Allerhand neues hab ich gemacht. Eine Geschichte des Titels: die Leiden des iungen Werthers, darinn ich einen jungen Menschen barftelle, der mit einer tiefen reinen Empfindung und mahrer Penetration begabt, sich in schwärmende Träume verliert, sich durch Spekulation untergräbt, biff er zulett durch dazutretende unglückliche Leidenschafften, besonders eine endlose Liebe gerrüttet, fich eine Kugel vor den Kopf ichiefft. Dann hab ich ein Trauerspiel gearbeitet Clavigo, moderne Anectote dramatisirt mit möglichster Simplizität und Herzenswahrheit; mein held ein unbestimmter, halb gros halb kleiner Mensch, der Pendant gum Weislingen im Gog, vielmehr Weislingen selbst in der gangen Rundheit einer hauptperson; auch finden sich hier Scenen die ich im Got um das haupt= intereffe nicht zu ichwächen nur andeuten fonnte. Auf Wielanden hab ich ein schändlich Ding drucken laffen, unterm Titel: Götter, helden und Wieland, eine garce. Ich turlupinire ihn auf eine garftige Weise über seine Mattherzigkeit in Darftellung iener Riesengestalten der mardigen Sabelwelt. Ich will suchen euch nach und nach das Zeug durch Gelegenheit nach Marfeille zu spediren, übers Meer tann das Porto nicht viel tragen.

am 8. Juni. . . . Cavater, der mich recht liebt, kommt in einigen Wochen her, wenn ich ihm nur einige Tropfen selbständigen Gefühls einflösen kann, soll michs hoch freuen. Die beste Seele wird von dem Menschenschiffaal so innig gepeinigt, weil ein kranker Körper und ein schweissender Geist ihm die kollektive Krasst entzogen, und so der besten Freude, des Wohnens in sich selbst beraubt hat. Es ist unglaublich, wie schwach er ist, und wie man ihm, der doch den schönsten, schlichtesten Menschenverstand hat, den ich ie gesunden habe, wie man ihm gleich Räthsel und Mysterion spricht,

wenn man aus dem in sich und durch sich würkenden Bergen redet.

d. 4. Juli. Cavater war fünf Tage ben mir und ich habe auch da wieder gelernt, dass man über niemand reden foll den man nicht perfonlich gesehen hat. Wie gang anders wird doch alles. Er fagt so offt daß er schwach fen, und ich habe niemand gekannt der schönere Stärden gehabt hätte als er. In seinem Elemente ist er unermüdet thätig, fertig, entschlossen, und eine Seele voll der herzlichsten Liebe und Unschuld. Ich habe ihn nie für einen Schwärmer gehalten und er hat noch weniger Einbildungsfrafft als ich mir vorstellte. Aber weil seine Empfindungen ihm die wahrsten, so sehr verkannten Derhältnisse der Natur in feine Seele pragen, er nun also iede Terminologie wegschmeisst, aus vollem herzen spricht und handelt und seine Juhörer in eine fremde Welt zu versetzen icheint, indem er sie in die ihnen unbekannte Winckel ihres eignen herzens führt; so kann er dem Vorwurf eines Phantaften nicht ent= gehen. Er ist im Emser Bade, wohin ich ihn begleitet habe.

ME B B B B An Betty Jacobi B B B B B B B

Sie erwarten keinen Brief von mir am wenigsten datirt Düsseldorf d. 21. Juli 1774.

gegen zwölse Mittags, in dem Gasthose zum Prinzen von Oranien. Kommend von der Gallerie, die meines Herzens Härtigkeit erweicht, gestärkt und folglich gestählt hat.

Dor acht heut früh lief ich nach Ihrem Hause, in die neu Strase, ans Flinger oder Flinder Tohr]: Deswegen geh ich so in's Detail, dass sie sich des überzeugen dass ich hier bin, das ich selbst kaum glaube: [Cathrine machte auf und grose Augen, stuzte, erkannde mich, und schien verz gnügt zu senn. Das Haus war leer! Die Herrschafft verreist die üüngste schlief, die andern in Pempelsort. Ich hinaus nach Pempelsort pppppp. Cottgen, Cehngen, Papa, ppp. Friz, George, der Kleine ppp.

122

21. 7.

Daff mir's weh thut Sie nicht zu treffen fühlen Sie — iust iezo — eben iezo. —

Was weiter wird? Steht in der Götter hand.

1 Jacobis Landsig bei Dusselborf, heute in der Stadt gelegen und heim der Runstlergesellschaft Malkasten. (8) 1 (40) - 0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0)

Ihr Friz, Betty, mein Friz, Sie triumphiren Betty und Ailm ich hatte geschworen ihn nie zu nennen vor seinen Lieben, biss 1774. ich ihn nennen könnte, wie ich ihn zu nennen glaubte, und nun nenne. Und so willkommen tausendmal willkommen. Die gesperrte Schiffarth geöffnet, handel und Wandel im flor, und gnade Gott dem scheelsüchtigen Nachbaarn. Wie schön, wie herrlich dass Sie nicht in Duffeldorf waren daß ich that was mich das einfältige Herz hies. Nicht eingeführt, marschallirt, extusirt; grad rab vom himmel gefallen vor Friz Jakobi hin! Und er und ich und ich und er! Und waren schon, eh noch ein schwefterlicher Blid drein präliminirt hatte, was wir senn sollten und konnten. Adieu liebe Frau, Kuff fie mir die Buben und die Mädgen.

型型器型型 An frit Jacobi 型置图图型型

Ich träume lieber Fritz den Augenblick, habe deinen 13.u.14. Brief und schwebe um dich. Du hast gefühlt daß es mir 1774. Wonne war, Gegenstand beiner Liebe zu senn. — O das ist herrlich daß jeder glaubt mehr vom andern zu empfangen als er giebt! O Liebe, Liebe! Die Armuth des Reichthums - und welche Kraft würkts in mich, da ich im andern alles umarme was mir fehlt und ihm noch dazu schenke was ich habe. Ich habe vorige Nacht aufm Postwagen durch Basedows Grille gefegen. Es ift wieder Nacht. - Glaub mir, wir tonnten von nun an stumm gegen einander senn, uns dann nach Zeiten wieder treffen, und uns wärs als wären wir hand in hand gangen. Einig werden wir fenn über das was wir nicht durchgeredt haben. Gute Nacht. Ich schwebe im Rauschtaumel, nicht im Wogensturm, doch ifts nicht eins welcher uns an Stein schmettert? - Wohl denen die Trähnen

haben. — Ein Wort! Caß meine Briefe nicht sehen! Derssteh! — Erklärung darüber nächstens wenns braucht. am 13. Nachts.

am 14. Abends.

Ich habe Tanten' gesehen, und bin froh daß der Damm weg ist, der über ihr ander garstig Verhältniß, noch manches Gesühl zurücschwellte in ihr Herz. — Sie darf mit mir von ihrem Fritz reden — Heute zum erstenmal — Wohl! Wohl! — Wenn sie diese Jahre her das gekonnt hätte wärs nichts — Jetzt aber — und so — ihr triumphirender Glaube: sie werden sich lieben! — Frau, Schwerstern, Bruder, Rosten², alles Grüße, jeglichem nach seiner Art. Ich danke den Mädgen sür ihre Briefgen. Sie sollen mir manchmal schreiben, wenn ich auch todt scheine. Es würkt innerlich doch und so ein Briefchen weckt schlasende Kräfte, sie sollen Dramas haben, Cieder, allerlen. — Adieu meine neuen. Schick doch Jung einen Clavigo.

¹ Johanna Fahlmer. ² Heinje.

21.8.

Nach frugalem Abendbrodt, auf meinem Zimmer, schreib ich dir noch auf der Serviette, mein Schöppgen Wein vor mir. Nach einem dürren Nachmittag, dein Brief, und hundert Ideen in Cirkulation. Akademie ist Akademie, Bohleheim¹ Berlin oder Paris, wo die satten herren sitzen, die Zähne stochern und nicht begreisen warum kein Koch was bereiten kann das ihnen behage. Du bist grob mit ihnen umgegangen, hat dirs doch wohl gethan, und ist eines braven Jungens etwas wohl über die Schnur zu hauen zu Schirm des Mädgens, das ihm alles gab was es hatt, und dem rüstigen Knaben Freud genung, frisch iunges warmes Ceben.

1 Unausgeklärt, ebenso wie das nähere über die Jacobische Schrift, von der

ble nebe ijt.

26.—31. Wehr geht den Augenblick aus meiner Stube? Cotte, 1774. liebe Cotte, das räthst du nicht. Räthst ehr von berühmten und unberühmten Ceuten eine Reihe als die Frau Catrin

124

Lisbet, meine alte Wehlarer Strumpfwaschern, die Schwägzern die du kennst die dich lieb hat wie alle die um dich waren dein Cebenlang, sich nicht mehr in Weglar halten kann, ber meine Mutter einen Dienst zu schaffen hofft. 3ch hab sie mit herauf genommen in meine Stube, sie fah deine Silhouette, und rief: "Ach das herzelieb Cottgen!" in all ihrer Zahnlosigkeit voll wahren Ausdrucks. Mir hat sie zum Willtomm in voller Freude Rock und hand gefüsst. und mir erzählt von dir wie du so garstig warst, und ein gut Kind bernach und nicht verschwägt hättest, wie fie um dich hatte Schläge gefriegt, da fie dich jum Lieutenant Meger führte, der in deine Mutter verliebt war, und dich fehn und dir was schenden wollte, das sie aber nicht litt pp. alles alles. Du fannst denden wie werth mir die grau war, und daff ich für fie forgen will. Wenn Beine der Beiligen, und leblose Cappen die der Beiligen Ceib berührten, Anbetung und Bewahrung und Sorge verdienen, warum nicht das Menschen= geschöpf das dich berührte, dich als Kind aufm Arm trug, dich an der hand führte, das Geschöpf das du vielleicht um manches gebeten haft? Du Cotte gebeten. Und das Geschöpf sollte von mir bitten! Engel vom himmel. Liebe Cotte noch eins. Das machte mich lachen. Wie du sie oft geärgert haft mit denen schloder händgen, die du fo machft, auch wohl noch, fie machte fie mir vor, und mir wars als wenn bein Geift umschwebte. Und von Carlinen, Sehngen, allen, und was ich nicht gesehn und gesehn habe, und am Endlichen Ende war doch Lotte und Lotte und Lotte und Lotte, und Cotte und ohne Cotte nichts und Mangel und Trauer und der Toot. Adieu Cotte, fein Wort heut mehr. 26. Aug.

Ich habe gestern den 26. einen Brief an dich angefangen, hier sitz ich nun in Cangen zwischen Frankfurt und Darmstadt, erwarte Merken, den ich hierher beschieden habe, und mir ist im Sinn an dich zu schreiben. Heut vor zwen Jahren sas ich ben dir fast den ganzen Tag da wurden Bohnen geschnitten biss um Mitternacht, und der 28 te fener-

lich mit Thee und freundlichen Gesichtern begonnen o Cotte, und du versicherft mich mit all der Offenheit und Ceichtig= feit der Seele, die mir so werth immer war an dir, dass ihr mich noch liebt, denn sieh es wäre gar traurig wenn auch über uns der Zeiten Cauf das Uebergewicht nehmen sollte. Id werde dir ehestens ein Gebetbuch, Schakkästgen ober wie du's nennen magft schiden, um dich Morgends und Abends zu stärken in guten Erinnerungen der Freundschaft und Liebe. Morgen dendt Ihr gewiff an mich. Morgen bin ich ben euch, und die liebe Menern hat versprochen mir ihr Geiftgen zu schiden mich abzuhohlen Ein herrlicher Morgen ist's, der erste lang ersehnte Regen nach einer Durre über vier Wochen, der mich erquickt wie das Cand, und dass ich ihn auch eben auf dem Cande geniesse! Dorgeftern war Gotter da, er geht mit zwen Schwestern nach Enon, dort eine Schwefter zu besuchen, ift immer gut, und fehr frant, doch munter, es ward unser altes Leben rekapitulirt, grüste herzlich dein Schattenbild, ich schwägt ihm allerlen por pp. und so ging er wieder. Darinn hab ich's gut, wenn meine Freunde halbweg reisen so muffen fie zu mir, ben mir vorben und zollen.

d. 31. Aug. Hier herein gehört meine Liebe, beyliegendes Blättchen das ich in Cangen schrieb letzten Samstag
eh Merck kam. Wir verbrachten einen glücklichen Tag, der
Sonntag war leider sehr trocken. doch die Nacht träumt ich
von dir wie ich wäre wieder zu dir gekommen und du mir
einen herzlichen Kuss geben hättest. Solang ich von dir weg
binn hab ich weder wachend noch träumend, dich so deutlich
vor mir gesehn. Adieu. von den Silhouetten hierben ist
eine für euch, für Meners, für Zimmermann?. Kestner soll
mir doch auch wieder einmal schreiben. Adieu Cotte ich
danke dir dass du wohl lesen magst was ich schreibe und
drucken lasse, hab ich dich doch auch lieb. Küss mir den
Buben. und wenn ich kommen kann, ohne viel zu reden,
und schreiben, steh ich wieder vor dir, wie ich einst von dir

verschwand, darüber du dann nicht erschröcken, noch mich ein garftig Gesicht ichelten magit. Grüs Meners. Ich möchte dich doch sehen den Buben aufm Arm. Adieu Adieu.

1 Anspielung auf Werthers Leiden. 2 Arzt in Sannover, Berfaffer der "Betrachtungen über die Einsamleit".

可能是問題的 An Kestners 后因图图图图图

habt ihr das Buch schon; so versteht ihr bengehendes 23.9. Zettelgen2, ich vergas es hinein zu legen im Hurrli in dem ich iest lebe. Die Messe tobt und freischt, meine greunde find hier, und Vergangenheit und Zukunft schweben wunder= bar in einander.

Was wird aus mir werden. O ihr gemachten Leute, wieviel beffer fend ihr dran.

Ist Menern wieder da. Ich bitt euch gebt das Buch noch nicht weiter, und behaltet den Cebendigen lieb, und ehret den Todten.

Nun werdet ihr die dunckeln Stellen voriger Briefe perstehen.

1 Leiden des jungen Werther. 2 Das "Zettelgen" enthielt:

Cotte wie lieb mir das Büchelgen ist magst du im Cefen fühlen, und auch dieses Exemplar ist mir so werth als wär's das einzige in der Welt. Du follst's haben Cotte, ich hab es hundertmal gefüsst, habs weggeschlossen, dass es niemand berühre. O Cotte! — Und ich bitte dich lass es ausser Meners niemand ieggo sehn, es kommt erst die Leipziger Messe in's Publikum. Ich wünschte iedes läs' es alleine vor sich, du allein, Kestner allein, und iedes schriebe mir ein Wörtgen.

Sotte Adieu Sotte.

() = Der herbit, in dem "Die Leiden des jungen Werthers" erichien, führte noch manchen literarischen Gast zu Goethe, auch den alternden Klopftod, deffen Besuch ihn enttäuschte. Zugleich löfte fich jest, trog und wegen der Bemühungen der Mutter, ihren fünfundamangig= jährigen Wolfgang gludlich zu verheiraten, die beim "Mariage-Spiel" in der zwanglosen Gesellschaft entstandene heiter vertrauliche Begiehung gu der fechgehnjährigen Frankfurterin Anna Sibnlla Münch, auf deren scherzhaft erteilten "Besehl" Goethe im Mai das Drama Clavigo geschrieben hatte. Freilich war das herz, das soeben erst die Leiden des jungen Werthers durchlebt hatte, nicht in der Versassung, durch eine im Sinne der Mutter glückliche Che zu Ruhe zu kommen. Nie hat ein Buch eine so rasche und starke Wirkung gehabt, wie dies schmale Bändchen Briese voll Stimmung und Leidenschaft. War Goethe an der Dichtung gesundet, so sollte die Zeit daran erkranken. Wie eine Epidemie griff die oft in närrische Taten umgesetzte Begeisterung um sich, die natürlich weit mehr der das Recht der Leidenschaft verkündenden Tendenz als der künstlerischen Schönheit der Dichtung galt, und der gegenüber die der zweiten Auflage vorangesetzen Verse ohne Wirkung blieben:

Du beweinst, du liebst ihn, liebe Seele, rettest sein Gedächtnis vor der Schmach; Sieh, dir winkt sein Geist aus seiner Höhle: Sei ein Mann und folge mir nicht nach.

übersetzungen, Nachdrucke und Nachahmungen, Gegenstücke und Parodien, Bänkelsängerlieder und Dramen rief der Roman hervor, und für die Mehrzahl der Zeitgenossen blieb Goethe fortan bis an sein Cebensende vor allem "der Verfasser des Werther". Die nächste Folge für ihn selber aber war die Gefahr, Cottes und Kestners Freundschaft einzubüßen, die das Buch als eine unerhörte Indiskretion empfinden mußten, schließlich aber doch groß genug dachten, um über der Schönheit der Dichtung und der Liebe zum Dichter die persönliche Kränkung zu vergessen.

Ich muß euch gleich schreiben meine Cieben, meine Erzürnten, dass mirs von herzen komme. Es ist gethan, es ist ausgegeben, verzeiht mir wenn ihr könnt. — Ich will nichts, ich bitte euch, ich will nichts von euch hören, biss der Ausgang bestätigt haben wird dass eure Besorgnisse zu hoch gespannt waren, biss ihr dann auch im Buche selbst das unschuldige Gemisch von Wahrheit und Lüge reiner an euerm herzen gefühlt haben werdet. Du hast Kestner, ein liebevoller Advokat, alles erschöpft, alles mir weggeschnitten, was ich zu meiner Entschuldigung sagen könnte; aber ich weis nicht, mein herz hat noch mehr zu sagen, ob sichs gleich nicht ausdrücken kann.

1774.

Ich schweige, nur die frohe Ahndung muff ich euch hinhalten, ich mag gern wähnen, und ich hoffe, daff das ewige Schidfal mir das zugelaffen hat, um uns fefter an einander zu knüpfen. Ja, meine Besten, ich der ich so durch Lieb an euch gebunden bin, muff noch euch und euern Kindern ein Schuldner werden für die boje Stunden, die euch meine - nennts wie ihr wollt gemacht hat. haltet, ich bitt euch haltet Stand. Und wie ich in beinem letten Briefe dich gang erkenne Keftner, dich gang erkenne Cotte, so bitt ich bleibt! bleibt in der gangen Sache, es entstehe was wolle. — Gott im himmel man sagt von dir: du tehrest alles zum besten.

Und, meine Lieben wenn euch der Unmuth übermannt, denkt nur dendt, daff der alte euer Goethe, immer neuer und neuer, und jekt mehr als jemals der eurige ift.

TO TO THE SECOND TO THE SECOND

Da hab ich beinen Brief, Keftner! An einem fremden Rovent Dult, in eines Mahlers Stube, denn gestern fing ich an in Dehl zu malen, habe beinen Brief und muff bir gurufen Dand! Dand Lieber! Du bist immer der Gute! - O fonnt ich dir an hals springen, mich zu Cottens guffen werfen, Eine, Eine Minute, und all all das sollte getilgt, erklärt senn was ich mit Büchern Papier nicht aufschliessen könnte! - O ihr Ungläubigen würd ich ausrufen! Ihr Kleingläubigen! - Könntet ihr den taufenoften Theil fühlen, mas Werther taufend herzen ift, ihr wurdet die Untoften nicht berechnen die ihr dazu hergebt! Da lies ein Blättgen, und sende mirs heilig wieder wie dus hier drinn hast. - Du schickft mir hennings' Brief, er tlagt mich nicht an, er entschuldigt mich. Bruder lieber Keftner! Wollt ihr warten so wird euch geholfen. Ich wollt um meines eignen Cebens Gefahr willen Werthern nicht gurudrufen, und glaub mir, glaub an mich, deine Beforgnisse beine Gravamina, ichwinden wie Gespenfter der Nacht wenn du Geduld haft, und dann

— binnen hier und einem Jahr versprech ich euch auf die lieblichste, einzigste, innigste Weise alles was noch übrig senn mögte von Verdacht, Misseutung pp. im schwäzzenden Publikum, obgleich das eine heerd Schwein ist, auszulöschen, wie ein reiner Nordwind Nebel und Duftt. — Werther muss — muss senn! — Ihr fühlt ihn nicht, ihr fühlt nur mich und euch, und was ihr anz geklebt heisst — und truz euch — und andern — einz gewoben ist — Wenn ich noch lebe, so bist dus dem ichs danke — bist also nicht Albert — Und also —

Gib Cotten eine Hand ganz warm von mir, und sag ihr: Ihren Nahmen von tausend heiligen Lippen mit Ehrsturcht ausgesprochen zu wissen, sen doch ein Aequivasent gegen Besorgnisse, die einem kaum ohne alles andere im gemeinen Leben, da man jeder Base ausgesetzt ist, lange verdriesen würden.

Wenn ihr brav send und nicht an mir nagt, so schief ich euch Briefe, Caute, Seufzer nach Werthern, und wenn ihr Glauben habt so glaubt dass alles wohl senn wird, und Geschwäzz nichts ist, und beherzige deines Philosophen Brief— den ich geküsst habe.

— O du! — hast nicht gefühlt wie der Mensch dich umfasst, dich tröstet — und in deinem, in Cottens Werth Trost genug findet, gegen das Elend das schon euch in der Dichtung schröckt. Cotte leb wohl — Kestner du — habt mich lieb — und nagt mich nicht —

Das Billet keinem Menschen gezeigt! unter euch benden! Sonst niemand sähe das! — Adieu ihr Lieben! Küsse mir Kestner deine Frau und meinen Pathen.

Und mein Versprechen bedenkt. Ich allein kann erstinden, was euch völlig ausser aller Rede sezt, ausser dem Windgen Argwohn. Ich habs in meiner Gewalt, noch ists zu früh! Grüff deinen Hennings ganz herzlich von mir.

Ein Mädgen sagt mir gestern: Ich glaubte nicht dass Cotte ein so schöner Name wäre! er klingt so ganz eigen in dem Werther.

Eine andre schrieb neulich: Ich bitt euch um Gotteswillen, heift mich nicht mehr Cotte! - Cottgen, oder Colo — wie ihr wollt — Nur nicht Cotte bis ich des Nahmens werther werde denn ichs bin. O Zauberkrafft der Lieb und Freundschafft.

1 Schriftsteller und Jurist Dr. A. v. Hennings hatte an seinen Freund Restner über den "Migverstand" Werthers in Berlin geschrieben.

國際國際 An Frau von Ca Roche 國際問題問

... Ihre Mar hab ich in der Komödie gesprochen, den 20.11. Mann auch, er hatte all seine Freundlichkeit zwischen die spizze Nase und den spizzen Kiefer zusammengepackt. mag eine Zeit kommen, da ich wieder ins haus gehe . . .

Glud zur Max und um bald Glud zum Entelgen 17.2. und grüffen Sie das kleine Müttergen.

Gott segne Sie, liebe Grosmama, und das kleine Mama= 15.3. gen und den Knaben. Ich hoffe die Dagwischenkunft des Mäuschens wird viel ändern, ich kann wohl fagen, ich erwarte fie recht febnlich gurud. Jent geh ich gu Brentano. ihm Glud zu wünschen . . .

195 de la 196 de

Liebe Mama, Brentano hat mir Ihre täglichen Briefe 21. 3. an ihn gezeigt. Das Weibchen ist wohl und ich wünsche, dass die Freundschafft und das Jutrauen, das mir bisher der Mann bezeugt, ungeheuchelt fenn möge, ich glaubs wenigftens, und so hoff ich, daff ich der Kleinen fünftig feinen Derdruff mehr und vielleicht eine angenehme Stunde hie und da machen werde . . .

. . . Adieu Ihnen und der lieben Frau. Ich hab ihr 28.3. bisher mein Wort gehalten und versprach ihr, wenn herz sich zu ihrem Manne neigen würde, wollt ich wiederkehren. Ich bin wieder da und bleibe bis an mein Ende, wenn sie Gattin und hausfrau und Mutter bleibt. Amen . . .

9*

131

TEBERTE An Merck BETTER

5. 12. 1774. Mein altes Evangelium Bring ich dir hier schon wieder, Doch mir ifts wohl um mich herum Darum schreib ich dir's wieder. Ich hohlte Gold ich hohlte Wein Stellt alles da zusammen Da, dacht ich, da wird Wärme fenn Geht mein Gemäld in Slammen; Auch thät ich ben den Schägzen hier Diel Glut und Reichtuhm schwärmen, Doch Menschenfleisch geht allem für Um sich daran zu wärmen; O daff die innre Schöpfungskrafft Durch meinen Sinn erschölle, Daß eine Bilbung voller Safft Aus meinen Singern quölle: Ich gittre nur ich stottre nur Ich kann es doch nicht lassen Ich fühl ich kenne dich Natur Und so muß ich dich fassen. Wenn ich bedenk, wie manches Jahr Sich schon mein Sinn erschliesset, Wie er wo dürre Haide war Mun Freudenquell genieffet, Da ahnd ich gang Natur nach dir Dich fren und lieb zu fühlen, Ein lustger Springbrunn wirft du mir Aus taufend Röhren spülen, Wirst alle meine Kräffte mir In meinem Sinn erheitern Und dieses enge Dasenn hier Bur Ewigkeit erweitern.

Der Winter 1774/75 brachte gleich im Anfang zwei neue Beziehungen, die ihn beide, wenn auch auf gang verschiedene Weise für Goethe den legten in der heimat werden liegen. Am 11. De-Bember maren die Pringen Karl August und Constantin von Sachsen= Weimar auf der Reise nach Paris in grantfurt eingetroffen. 3hr Begleiter, der ichongeistige hauptmann von unebel, vermittelte ihre Befanntichaft mit bem Derfasser des Werther. Rafch entstand ein gegenseitiges herzliches Interesse. Die Prinzen luben den Dichter ein, ihnen nach Mainz zu folgen. Dort ließ er sich von ihnen bereden, ihrem Ergieher, dem Dichter Wieland in Weimar, den er einst in der leipziger Zeit felber noch hochverehrte, dann aber unter herders und Merds Ginflug wegen ber Glatte und Weichlichteit feiner Dichtungen haffen gelernt hatte, einen freundlich verfohnenden Brief gu fdreiben. Suhlte Goethe fich doch ohnehin durch die übrigens ohne fein Butun erfolgte Deröffentlichung feiner in übermütiger Weinlaune niedergeschriebenen Spottbichtung "Götter, helden und Wieland" diesem gegenüber im Unrecht. So führte gleich diese erste Begegnung Goethe und den Sürsten, dem er später so wertvolle Dienste leisten sollte, zu einer menschlich liebens-würdigen Cat. Aber bevor sich dem Dichter durch die Beziehung ju Karl August eine neue Beimat und neue Aufgaben barboten, sollte er durch die Kämpfe und Note eines neuen Bergenserlebnisses auf den Entichlug vorbereitet werden, die Daterftadt für immer ju verlaffen. In den erften Tagen des Jahres 1775 mar Goethe in größerer Gefellichaft bei grau Schonemann, geb. d'Orville, gewesen, der Witwe eines Bantiers, deffen Geschäft sie fortführte. Gleich bei seinem ersten Besuche fühlte er sich von der feinen blonden Schönheit der fechzehnjährigen Tochter Gili feltsam angezogen. Rafch entgundete fich auf beiden Seiten die lebhaftefte Liebe, und so wenig dem Dichter auch die geistige Luft des reichen, pruntenden hauses gusagen mochte; Cilis Bild verließ ihn nie, und lentte feine Schritte immer wieder gu ihr gurud. Als dann der Frühling die beiden Liebenden nach Offenbach führte, wo Schone-manns ein Candhaus besagen, und die ländliche Umgebung einen freieren Derkehr gestattete, sah Goethe bald fein herz so gang in ber Gewalt des iconen und liebenswürdigen Maddens, daß es der Geschäftigfeit einer gemeinsamen greundin der beiden Samilien, der energischen "handelsjungfer" Delph aus Beidelberg, unschwer gelang, eine formliche Derlobung herbeiguführen. Aber fofort tritt bei Goethe die Reaktion ein: er tann fich nicht binden, er tann die Liebe, die ihm Ceben und Seligkeit ift, nicht der Gefahr aussegen, durch bürgerliche und firchliche Sestlegung in Sorm und Selfel permandelt zu merden.

■ B B B Goethes Mutter an Cavater 图 2 B B

über das Sterben des Frauleins von Rlettenberg.

Meine theuern Freunde! Ihr wollt den ganzen Umfang von der Krankheit u. dem Tode unserer Fräulein Klettenberg wissen? Ein schmerzlicher Auftrag! Dies kann ich euch versichern. Mein Gemüth ist so ganz in Traurigkeit verlohren, daß ich mir nicht zu rathen noch zu helsen weiß. Ich weiß, ich werde sie wieder sehen; aber izt, izt sehlt sie mir! Meine Rathgeberin, in deren Schooß ich alses ausschütten konnte, ist in die Herrlichkeit eingegangen, wovon sie so ost mit Entzüken sprach. Ihr send noch hier, ich bin noch hier — aber es wird ein Tag kommen, dann wird sie auserstehn! Dann werden wir auserstehen, u. uns freuen mit unaussprechlich herrlicher Freude! Amen.

Am 7 Xbr. waren wir fehr vergnügt beisammen, ich habe fie lange nicht so munter gesehen, nicht der kleinste Gedanke von Krankheit fiel mir ein. Um 8 Uhr gingen wir voneinander. In der Nacht bekam fie einen heftigen groft, hernach hize. Am 8 ten erfuhr ich nichts davon, am 9 früh ließ sie mir sagen, sie ware frant; wie ich zu ihr komme, fand ich sie gang leidentlich, sie felbst glaubte, es werde nichts zu sagen haben; den 10. wurde sie schlimmer, aber in der Nacht wurde es dem Anschein nach wieder beffer, ich verließ sie nicht. Als am 11. der Medicus in die Stube tam, lief ich voller greude ihm entgegen - "fie ift beffer!" fagte ich. "Das gebe Gott, fagte Er, aber wir find noch nicht über den Berg." Am 12 ten, sobald ich früh Morgens ju ihr tam, fagte Sie: "Gute Nacht, Rathin, ich fterbe!" Dor Weinen konnte ich kein Wort reden. Sie winkte, ich follte näher kommen, drudte mir die hand u. fagte: "wandle vor ihm und sen fromm!" - sahe mich mit unaussprechlich beiterm Gesichte an, u. war sehr rubig u. vergnügt.

Nachmittag kamen einige criftliche Freunde zu ihr. Wir fragten: "ob sie leiden könnte, wenn wir einige criftliche Verse sängen?" "O ja" sagte sie. Wir sangen: Komm! ist

die Stimme deiner Braut u. Sie verlangte das Cied: Die Seele Chrifti heilige mich. Ein Freund fragte sie: "Wie ihr beim Anblick des Todes zu Muthe sen?" "Ich bin so voll Seligkeit, daß die arme hütte es nicht aushält, sie muß davon zerbrechen", sagte sie. Ich sagte aus einem Lied: hier ist nichts als die Todesgestalt u. den Stachel hat er verlohren! Hallelusah.

Des Abends, da die andern Freunde weg waren, u. ich allein bei ihr faß, fagte fie: "Der Doctor!" Ich bildete mir ein, sie meine den Medicus, u. fagte: "Er ift weggegangen." "Nein, fagte fie u. deutete auf mich. "Meinen Doctor meinen Sie?" Sie nitte mit dem Kopfe. "Ach, fagte ich, der glaubt so wenig, daß Sie sterben, daß er mir aufgetragen hat, Ihnen ju sagen, wie er morgen mit dem Pringen von Weimar nach Mainz reisen werde - drenmal hab ich schon angefangen, ihn auf Ihren Tod vorzubereiten, es ist aber alles vergebens. "Sie stirbt nicht! fagt er immer, das kann nicht fenn, Sie stirbt nicht." Sie lachte. "Sag ihm Adieu, ich hab ihn fehr lieb gehabt." "Ad, meine Befte, fagte ich, Sie gehen ist in die Ewigkeit, auf die Sie sich schon so oft im Geist gefreut haben — ich gönne Ihnen Ihre Ruhe u. Seligteit von Herzen - aber ich bleibe noch gurut. Wenn die Seligvollendeten noch an ihre gurütgebliebenen Freunde denken - o so denke an Deine treue Rathinn." Sie gab mir ein Zeichen mit dem Kopf, daß fie es thun wolle. Ich blieb die Nacht bei ihr. Thee, den sie in ihren gefunden Tagen am liebsten trant, war auch in diesen legten noch ihre beste Erfrischung; überhaupt war diese Nacht sehr erträglich. Sie hatte feinen groffen Schmerzen, u. wenn man die Freundlichkeit in ihrem Gesichte fah, konnte man nicht glauben, daß fie fo frant, u. ihrem Ende fo nahe fen. Mein lieber Sohn, Cavater! hat ihren freundlichen Blid gesehen, u. tann sich einen Begriff davon machen. Morgens, als am 13. tamen die Freundinnen wieder, wir fegten uns ums Bette herum, um bis auf die Legte bei unserer lieben Freundinn

auszuhalten. Sie sahe uns an, u. lächelte. "habt euch unter einander lieb" — war ihr lezter liebevoller Besehl. Wie sie das Singen überaus liebte, sangen wir etliche Verse aus dem Lied: Christi Blut u. Gerechtigkeit 2c.

Um sie nicht zu ermüden, redeten wir nicht viel, dann u. wann einen ichidlichen Spruch, oder aus ichönen Liedern einen schönen Ders. Um 8 Uhr tam der Medicus, D. Meg, ein rechtschaffener Mann, u. einer ihrer besten Freunde, der fein Dermögen darum gegeben hatte, fie benm Ceben gu erhalten; ich fagte zu ihm: "Lieber herr D. ift es dann gewiß, daß unfere Freundinn ftirbt? haben Sie gar nichts mehr, Ihr zu helfen?" "Frau Rathinn, fagte er mit feiner gewohnten Ernsthaftigkeit: da Elias sollte gen himmel fahren, tamen die Propheten Kinder zu Elisa u. sprachen: Weifsest du auch, daß der herr wird beinen herrn heute von beinen häuptern nehmen. Er aber sprach: Ich weiß es wohl, schweiget nur stille." — hierauf ging er ans Bett und nahm einen folden driftlichen Abschied, der uns allen durch die Seele ging; doch versprach er Nachmittag wieder zu kommen, nicht als Arzt, weil seine Kunst am Ende war, sondern als Freund. Um 11. Uhr kam der Chirurgus, u. wollte nach der Ader sehen, die Fräulein hielte das für unnöthig, bath ihn aber, ihr zu fagen, ob ihre Augen nicht gebrochen wären? Der gute Mann, dem das in seinem Leben vielleicht nicht vorgekommen, wußte nicht, was er sagen sollte. Nach einigem Befinnen sagte er: "Die Augen sind noch helle, aber der Puls geht schwach." Die Srl. schüttelte den Kopf, und lachte. Um 1/212 Uhr fagte sie, "nun ists besser, ich habe keinen Schmerzen mehr - "rutte fich im Bette gurecht, u. fagte mit halbgebrochener Stimme: "Gute Nacht!" Darauf lag fie ftille, redete nichts mehr, der Othem wurde fürzer, blieb manchmal aus, kam wieder, um 12 Uhr nahm endlich der erlöfte Geift von seinem Körper Abschied.

Meine Seele sterbe des Todes dieser Gerechten!! — Einige Minuten blieben wir ganz stille. Eine Freundinn, 136

die vom Schmerz weniger betäubt war, als die andern, that ein herrliches Gebeth, dankte Gott für alle, der seligen Frl. von Klettenberg erwiesne Wohlthaten an Seele u. Leib, munterte uns auf immer mehr dem Ziele nachzujagen, immer mehr auf Jesum, den Anfänger und Vollender des Glaubens zu sehen, u. Fleiß anzuwenden, daß unser Keiner dahinten bleibe. Noch muß ich sagen, daß das 17 Kap. Johannis, u. die Sprüche: Wer an mich glaubt, der wird den Tod nicht sehen ewiglich! — Ich bin die Auferstehung u. das Leben — u. das. ihr ganz besonders lieb waren . . .

Den 16. wurde sie zur Erde bestattet.

Ich seh im Geiste Gottes Sohn
Holdselig ihr entgegen eilen,
um seinen höchst glorreichen Chron
mit ihr als seiner Braut zu theilen.
Willsomm, Willsomm, Willsomm — erklingt,
das durch den ganzen Himmel dringt.
Don den verklärten Geistersphären
da wird sie ihren Namen hören —
und was sie hier im Herrn gekannt,
beut ihr frohlokend Mund und Hand.

Hier habt ihr, liebe Freunde, die ganze traurige Geschichte. Gönnt mir einen Plaz in Eurem freundschaftlichen Herzen, u. send versichert, daß ich bis ins Grab u. noch drüber hinaus senn werde,

Eure treue Freundinn E. Goethe.

翼型器图 An Frau von Ca Roche 翼型器图

was verfluchtes dass ich anfange mich mit niemand mehr missauverstehn . . .

heut frieg ich ein Exemplar Werther zurück, das ich umgeliehen hatte, das von einem wieder an andre war gezeben worden und siehe, vorn auf das weisse Blat ist geschrieben: Tais Toi Jean Jaques ils ne te comprendront point! — Das that auf mich die sonderbarste Würckung weil diese Stelle im Emil² mir immer sehr merckwürdig war.

Meine Klettenberg ist todt. Todt eh ich eine Ahndung einer gefährlichen Krancheit von ihr hatte. Gestorben begraben in meiner Abwesenheit, die mir so lieb! so viel war. Mama, das picht die Kerls, und lehrt sie die Köpfe strackhalten — Für mich — noch ein wenig will ich bleiben —

Kommen Sie nur, mein Sessel wartet Ihrer, der Zeugniss ist zwischen mir und Ihnen dass wir guten Muth haben wollen.

Reich's Brief ist gut. 1 Carolin für den gedruckten Bogen könnt er wohl buchhändlerisch geben. Ich mag gar nicht daran denden was man für seine Sachen kriegt. Und doch sind die Buchhändler vielleicht auch nicht in Schuld. Mir hat meine Autorschafft die Suppen noch nicht fett gesmacht, und wirds und solls auch nicht thun.

Zu einer Zeit da sich so ein groses Publikum mit Berlichingen beschäfftigte, und ich soviel Cob und Zufriedenheit von allen Enden einnahm, sah ich mich genötigt Geld zu borgen, um das Papier zu bezahlen, worauf ich ihn hatte drucken lassen.

Adieu Mama. Ben Tags Anbruch nach der längsten Nacht. (23. December).

1 Karl August von Weimar. 2 Rousseau's Emile ou de l'éducation.

Jurijt, dann Offizier, damals Couverneur des jungen Prinzen Constantin von Beimar.

28. 12. Ich muss nur anfangen lieber Knebel, ich muss Sie ansbohren, sonst erfahr ich wohl von all dem nichts was ich so gern wissen mögte; wie's Ihnen allzusammen bisher

gangen ift? was für Würdung die neuen Menschen auf Sie thun? Don allem mögt ich mein Theil haben, soviel ich wissen darf. Also von mir anzufangen. Mir war's ganz seltsam als ich so unter dem Thor der dren Kronen stund als es anfing zu tagen. Recht wie vom Dogel Greif in eine fremde Welt unter alle die Sterne und Kreuze hinunter geführt, und dadrein so mit gang offnem Bergen herumgewebt und auf einmal alles verschwunden.

Und nun iegt frieg ich Ihren Brief verzeihen Sie mir meinen Unglauben, Dand herzlichen Dand.

1 Gafthof in Maing.

透照器图图 An Herder und Frau 逻图图图图

Der Moment in dem mich dein Brief traf lieber Bruder 18. 1. war höchst bedeutend. Ich hatte mich eben mit viel Leb= haftigkeit des Wesens und Unwesens unter uns erinnert, und siehe du trittst herein und reichst mir die hand, da hast du meine und lag uns ein neu Leben beginnen mit einander. Denn im Grund hab ich doch bisher für Dich fortgelebt, Du für mich. Sen Du mir auch immerfort hold und gut liebe Schwester, mir wirds recht wohl daß ich an euerm Buben und haushalt wieder Theil habe. Cebt wohl. Bald schick ich Dir wohl was von meinem Treiben.

💆 🖺 👸 🔀 Der theuern Ungenanndten 🔠 💯 🖺 👸 Gräfin Auguste zu Stolberg-Stolberg (1753—1835, von 1783 an Gräsin Bernstorff), Goethes treueste "niegesehene Freundin" war die jüngere Schwester der Grasen Christian und Friedrich Leopold Stolberg, die als Witglieder des Göttinger Dichterbundes mit Goethe in Briefwechsel standen. Sie hatte anonym an ihn geschrieben und er wußte zunächst nicht, wem er antwortete.

Meine Teure — ich will Ihnen keinen Nahmen geben, $^{26, \, 1.}_{1775}$ denn was sind die Nahmen Freundinn, Schwester, Geliebte, Braut, Gattin, oder ein Wort das einen Complex von all denen Nahmen begriffe, gegen das unmittelbaare Gefühl, zu dem - ich kann nicht weiter schreiben, Ihr Brief hat mich in einer wunderlichen Stunde gepactt. Adieu, gleich den ersten Augenblick! -

Ich komme doch wieder — ich fühle Sie können ihn

139

tragen diefen zerftudten, stammelnden Ausdruck wenn das Bild des Unendlichen in uns wühlt. Und was ist das als Liebe! - Mußte er Menschen machen nach seinem Bild, ein Geschlecht das ihm ähnlich sen, was muffen wir fühlen wenn wir Bruder finden, unfer Gleichniß, uns felbit verdoppelt.

Und so solls weg, so sollen Sie's haben dieses Blat, obiges schrieb ich wohl vor acht Tagen, unmittelbaar auf den Empfang Ihres Briefs.

haben Sie Geduld mit mir, bald sollen Sie Antwort haben. hier indess meine Silhouette, ich bitte um die Ihrige, aber nicht in's fleine, den grofen von der Natur genomme= nen Riff bitt ich. Adieu ein herzlichstes Adieu.

Der Brief ist wieder liegen blieben o haben Sie Geduld mit mir. Schreiben Sie mir und in meinen besten Stunden will ich an Sie denden. Sie fragen ob ich glud= lich bin? Ja meine Beste ich bins, und wenn ich's nicht bin, so wohnt wenigstens all das tiefe Gefühl von Freud und Ceid in mir. Nichts auffer mir ftort, ichiert, bindert mich. Aber ich bin wie ein klein Kind, weis Gott. Noch einmal Abieu.

Wenn Sie sich, meine liebe, einen Goethe vorstellen

tönnen, der im galonirten Rod, sonst von Kopf zu Sufe auch in leidlich konsistenter Galanterie, umleuchtet vom unbedeutenden Prachtglanze der Wandleuchter und Kronenleuchter, mitten unter allerlen Ceuten, von ein Paar schönen Augen am Spieltische gehalten wird, der in abwechselnder Berstreuung aus der Gesellschafft, ins Conzert, und von da auf den Ball getrieben wird, und mit allem Interesse des Ceichtsinns, einer niedlichen Blondines den hof macht; fo haben Sie den gegenwärtigen Saffnachts Goethe, der Ihnen

neulich einige dumpfe tiefe Gefühle vorstolperte, der nicht an Sie schreiben mag, der Sie auch manchmal vergift, weil er

sich in Ihrer Gegenwart gang unausstehlich fühlt.

140

13, 2, 1775,

Aber nun giebts noch einen, den im grauen Biber-Frack mit dem braunseidnen Halstuch und Stiefeln, der in der streichenden Februarluft schon den Frühling ahndet, dem nun bald seine liebe weite Welt wieder geöffnet wird, der immer in sich lebend, strebend und arbeitend, bald die unschuldigen Gefühle der Jugend in kleinen Gedichten, das kräfftige Gewürze des Lebens in mancherlen Dramas, die Gestalten seiner Freunde und seiner Gegenden und seines geliebten hausraths mit Kreide auf grauem Papier, nach seiner Maase auszudrücken sucht, weder rechts noch links fragt: was von dem gehalten werde was er machte? weil er arbeitend immer gleich eine Stuse höher steigt, weil er nach keinem Ideale springen, sondern seine Gefühle sich zu Fähigkeiten, kämpsend und spielend, entwickeln lassen will: Das ist der, dem Sie nicht aus dem Sinne kommen, der auf einmal am frühen Morgen einen Beruf fühlt Ihnen zu schreiben, dessen.

hier also meine Beste sehr mancherlen von meinem Zustande, nun thun Sie dessgleichen und unterhalten mich von dem Ihrigen, so werden wir näher rücken, einander zuschauen glauben — denn das sag ich Ihnen voraus daß ich Sie offt mit viel Kleinigkeit unterhalten werde, wie mirs in Sinn schießt.

Noch eins was mich glücklich macht, sind die vielen edlen Menschen, die von allerlen Enden meines Vaterlands, zwar frenlich unter viel unbedeutenden, unerträglichen, in meine Gegend, zu mir kommen, manchmal vorübergehn, manchmal verweilen. Man weiss erst daß man ist wenn man sich in andern wieder findet.

Ob mir übrigens verrathen worden: wer und wo Sie sind, thut nichts zur Sache, wenn ich an Sie denke fühl ich nichts als Gleichheit, Liebe, Nähe! Und so bleiben Sie mir, wie ich gewiss auch durch alles Schweben und Schwirren durch unveränderlich bleibe. Recht wohl —! diese Kussphand — Leben Sie recht wohl.

🖫 🖺 An die Gräfin Auguste zu Stolberg 🛗 🖾

bie "theure Unbefanndte" der beiden vorigen Briefe.

Offen: bach 7. 3. 1775.

Warum soll ich Ihnen nicht schreiben, warum wieder die Seder liegen laffen, nach der ich bisher fo offt reichte. Wie immer immer hab ich an Sie gedacht. Und ie330! -Auf dem Cande ben sehr lieben Menschen1 - in Erwartung? - liebe Auguste - Gott weis ich bin ein armer Junge - den 28. Sebruar haben wir getangt die Saffnacht beschlossen — ich war mit von den ersten im Saale, ging auf und ab, dachte an Sie - und dann - viel Freud und Lieb umgab mich - Morgends da ich nach hause kam, wollt ich Ihnen schreiben, lieff es aber und redete viel mit Ihnen — Was foll ich Ihnen sagen, da ich Ihnen meinen gegenwärtigen Zustand nicht gang sagen kann, da Sie mich nicht kennen. Liebe! Liebe! Bleiben Sie mir hold — Ich wollt ich könnt auf Ihrer hand ruben, in Ihrem Aug raften. Groser Gott was ist das herz des Menschen! — Gute Nacht. Ich dachte mir follts unterm Schreiben beffer werden -Umsonst mein Kopf ist überspannt, Ade.

Es ist Nacht, ich wollte noch in Garten, musste aber unter der Thüre stehen bleiben, es regnet sehr. Diel hab ich an Sie gedacht! Gedacht dass ich für Ihre Silhouette noch nicht gedankt habe! Wie offt habe ich schon dafür gedankt, wie ist mein und meines Bruders Cavaters Phisiognomischer Glaube wieder bestätigt. Diese rein sinnende Stirn, diese süsse Festigkeit der Nase, diese liebe Lippe dieses gewisse Kinn, der Adel des ganzen! Dancke meine Liebe dancke. — heut war der Tag wunderbaar. — habe gezeichnet — eine Scene geschrieben. O wenn ich jeht nicht Dramas schriebe ich ging zu Grund. Bald schick ich Ihnen eins geschrieben — Könnt ich gegen Ihnen über sizzen und es selbst in Ihr herz würcken, — Liebe, nur daß es Ihnen nicht aus Händen kommt. Ich mag das nicht drucken lassen denn ich will, wenn Gott will, tünstig meine Frauen und Kinder in ein Eckelgen begraben oder etabliren; ohne es dem Publico aus

die Nase zu hängen. Ich bin das ausgraben und seziren meines armen Werthers so satt. Wo ich in eine Stube trete, find ich das Berliner p. hundezeug,4 der eine schilt drauf, der andre lobts, der dritte fagt es geht doch an, und so hezt mich einer wie der andere. - Nun denn Sie nehmen mir auch das nicht übel - Nimmt mirs doch nichts an meinem innern Gangen, rührt und rudts mich doch nicht in meinen Arbeiten, die immer nur die aufbewahrten Freuden und Ceiden meines Cebens sind - benn ob ich gleich finde, dass es viel raisonnabler sen hünerblut zu vergiessen als sein eig'nes die Kinder tollen über mir, es ist mir besser ich geh binauf als zu tief in Text zu gerathen.

Ich hab das ältste Mädgen lassen anderthalb Seiten im Paradiesgärtlein herabbuchstabiren, mir ift gang wohl, und so gesegnete Mahlzeit. Ade! - Warum sag ich dir

nicht alles - Beste - Geduld Geduld hab mit mir!

Den 10 ten, wieder in der Stadt auf meiner Bergere, Frankaufm Knie schreib ich Ihnen. Liebe der Brief foll heute 10.3. fort, und nur sag ich Ihnen noch dass mein Kopf ziemlich heiter mein herz leiblich fren ist — Was sag ich —! o Beste wie wollen wir Ausdrücke finden für das was wir fühlen! Beste, wie können wir einander was von unserm Zustande melben, da der von Stund zu Stund wechselt.

Ich hoffe auf einen Brief von Ihnen, und die hoff= nung lässt nicht zu schanden werden.

Geseegnet der gute Trieb der mir eingab statt allen weitern Schreibens, Ihnen meine Stube, wie fie da vor mir steht, zu zeichnen. Abieu. halten Sie einen armen Jungen am herzen. Geb Ihnen der gute Dater im himmel viel muthige frohe Stunden wie ich deren offt hab, und dann lass die Dämmrung tommen tranenvoll und feelig - Amen.

Ade Liebe Ade.

¹ In Offenbach, im Saufe des Komponisten und Musikwerlegers Johann André. 2 Lills, deren Familie in Offenbach ein Landhaus besak. 3 Seine Dichtungen. 4 Micolais Werther, in dem der Helb eine Pistole mit Hühnerblut lädt.

Wieder wogt in Goethe der Kampf gwischen Liebe und Freiheit. Eine Reise sollte die Entscheidung berbeiführen, ihm zeigen, ob er ohne Cili gu leben vermöchte. Er fchloft fich den beiden jungen Grafen Stolberg und dem Baron haugwik an, die nach der Schweig unterwegs. Mitte Mai bei ihm eingekehrt waren und sich von "Frau Aja", Goethes Mutter, den braufenden Freiheitsdrang einft= weilen mit Tyrannenblut aus dem Keller beruhigen ließen. Wertheruniform mard die ausgelassene Sahrt angetreten. Darmstadt begrüßte man Merd, der von dem wilden Treiben wenig erbaut war, in Karlsruhe traf Goethe den Erbpringen Karl August von Sachsen-Weimar und deffen icone Braut Luife von heffen-Darmstadt, in Strafburg ichlof er Salzmann in die Arme. Don dort aus war er gehn Tage bei seiner Schwester Cornelie, deren schuldlos gludlose Che ihn mehr vielleicht noch als ihre Warnungen in feinem Unabhängigfeitsperlangen bestärfte. Aber trop aller Dorfage: immer blieb ibm die ferne Geliebte nahe. Burich geht fie ungesehen an seiner Seite, wo die Reisenden frobe acht Tage genießen. Goethe in lebhaftem Austausch mit Cavater, und an deffen freundin frau Babe Schultheft eine neue Dertraute gewinnend.

Dann geht die Sahrt weiter, über den gurcher See und nach Einsiedeln. Dort trennte fich Goethe von den ausgelaffenen freunden, um mit dem Frankfurter Johann Ludwig Paffavant, der fich ihnen in Jurich angeschloffen hatte, weiter in die Berge gu mandern. Und in all die große herrlichfeit hinein trägt er die Note seines herzens. Am Morgen des 23. Juni - es war Lilis siebzehnter Geburtstag - standen die Wanderer auf der Daghohe des St. Gotthard, und Daffavant brangte, nach Italien hinabgufteigen. Aber in Goethe gaben Sehnsucht und Liebe den Ausschlag, und fie mandten fich, um über Jürich, Bafel, Strafburg, Darmftadt langfam der heimat entgegengureisen. Noch flingt in das Entguden des Dichters angesichts des ftrafburger Münfters flar und ftart die Liebe ju Cili hinein, mahrend sich ichon eine neue Ceidenschaft von ferne leife anfundet. Unter die Silhouette der grau des Oberftallmeifters von Stein zu Weimar, die ihm in Strafburg der hannoversche Ceibargt Jimmermann zeigt, ichreibt der Dichter:

"Es ware ein herrliches Schauspiel, zu sehen, wie die Welt sich in dieser Seele spiegelt. Sie sieht die Welt, wie sie ist, und doch durchs Medium der Liebe. So ist auch Sanftmut der allgemeine Eindruck." Und die aus der Mitarbeit an Cavaters Physiognomik gewonnene übung läßt ihn aus dem feinen Profil dieses Frauenantliges lesen: "Sestigkeit, Behagen in sich selbst, Naivität und Güte, Wohlwollen, Creubleibend" und — "siegt mit Neken".

Am 22. Juli 1775 tam Goethe wieder daheim an. Die lange gewaltsam zurücgehaltene Liebe riß ihn jest in der Nahe der Geliebten, die er "schöner, reifer, tiefer" wiederfand, mit vers doppelter Starke hin. Aber er gab den Kampf nicht auf. Leidenschaftlich begann er zu arbeiten, aber was er schrieb war Liebe. Er übertrug das fo helied Salomonis ins Deutsche, er führte die Gretchentragödie im Saust fast zum Abschluß, er begann den Eg mont. Bald jedoch siegte das herz. Sili weilte wieder in Offenbach, er quartierte sich bei seinem dortigen Freunde André ein und nun begann für ihn und Lili eine selig-unselige Zeit voll Ceidenschaft und Schwanken. Inzwischen kamen die Verhältnisse seinem Willen zu hilfe: die beiderseitigen Samilien drängten, das peinliche Derhaltnis zu lofen. An Zwischentragern und hegern fehlte es auch nicht. Sili freilich, wie schwer sie leiden mochte, blieb un-beirrt sich selber und dem Geliebten treu, mit dem nach Amerika auszumandern fie fich bereit erklärte. Aber in Goethe fiegte mehr und mehr Vernunft und Notwendigkeit, und nachdem ihm die Michaelismesse von neuem das ihm unerträgliche Gesellschaftsleben des Schönemannschen Hauses gezeigt hatte, fand er am 20. September 1775 die Kraft, die Verbindung mit Lili klar und endgültig zu lösen.

An die Gräfin Auguste zu Stolberg த

Gustgen! Gustgen! Ein Wort dass mir das herz fren Offen-werde, nur einen händedruck. Ich kann Ihnen nichts sagen. 3.8. hier! — Wie soll ich Ihnen nennen das hier! Dor dem Stroheingelegten bunten Schreibzeug — da sollten feine Briefgen ausgeschrieben werden und diefe Trahnen und diefer Drang! Welche Verstimmung. O dass ich Alles fagen fonnte. hier in dem Jimmer des Mädgens das mich ungludlich macht, ohne ihre Schuld, mit der Seele eines Engels, beffen heitre Tage ich trube, ich! Guftgen! Ich nehme por einer Diertelstunde Ihren Brief aus der Tasche, ich les ihn! — Dom 2. Jun.! und Sie bitten, bitten, um Antwort, um ein Wort aus meinem Herzen. Und heut der 3. Aug. Guftgen und ich habe noch nicht geschrieben. -Ich habe geschrieben, der Brief liegt in der Stadt angefangen. O mein Berg - Soll ich's benn angapfen, auch bir Guftgen, von dem hefetrüben Wein ichenden! - Und wie fann ich von Friggen2 reden, vor dir, da ich in seinem Unglud gar

offt das meine beweint habe. Lass Gustgen. Ihm ist wohler wie mir. - Dergebens daff ich dren Monate, in frener Lufft herumfuhr, taufend neue Gegenstände in alle Sinnen fog. Engel, und ich figge wieder in Offenbach, fo vereinfacht wie ein Kind, so beschrändt als ein Papagen auf der Stange, Guftgen, und Sie fo weit. Ich habe mich fo offt nach Norden gewandt. Nachts auf der Terraffe am Mann, ich feh hinüber, und dend an dich! So weit! So weit! - Und dann du und Friz, und ich! und alles wirrt sich in einen Schlangenknoten! Und ich finde nicht Lufft zu schreiben. — Aber iegt will ich nicht aufhören biff iemand an die Thure tommt und mich wegrufft. Und doch Engel, manchmal wenn die Noth in meinem herzen die gröfft ift, ruf ich aus, ruf ich dir gu: Getroft! Getroft! Ausgeduldet und es wird werden. Du wirst Freude an deinen Brüdern haben, und wir an uns selbst. Diese Leidenschafft ifts die uns aufblasen wird zum Brand, in diefer Noth werden wir um uns greifen, und brav fenn, und handeln, und gut fenn, und getrieben werden, dahin wo Rube-Sinn nicht reicht. - Leide nicht vor uns! - Duld uns! - Gieb uns eine Trabne, einen handedrud, einen Augenblick an deinen Knieen. Wische mit deiner lieben hand diese Stirn ab. Und ein Krafftwort, und wir sind auf unfern Suffen.

Hundertmal wechselt's mit mir den Tag! O wie war mir so wohl mit deinen Brüdern. Ich schien gelassen, mir war's weh für Frizzen der elender war als ich, und mein

Ceiden war leidlicher. Jest wieder allein. —

In ihnen hatte ich Sie bestes Gustgen, denn ihr send eins in Liebe und Wesen. Gustgen war ben uns und wir ben ihr! — Jest — nur ihre Briese! — Ihre Briese! — und Nur dazu — Und doch brennen sie mich in der Casche — doch fassen sie mich wie die Gegenwart wenn ich sie in glücklichem Augenblick aufschlage — aber manchmal — offt sind mir selbst die Züge der liebsten Freundschafft todte Buchstaben, wenn mein Herz blind ist und taub — Engel es ist

ein schröcklicher Zustand die Sinnlosigkeit. In der Nacht tappen ist himmel gegen Blindheit — Verzeihen Sie mir denn diese Verworrenheit und das all — Wie wohl ist mir's dass ich so mit Ihnen reden kann, wie wohl ben dem Gedanden, Sie wird dies Blat in der hand halten! Sie! Dies Blat! das ich berühre das iezt hier auf dieser Stäte noch weis ist. Goldnes Kind. Ich kann doch nie ganz unglücklich sehn. Jezt noch einige Worte — Lang halt ich's hier nicht aus ich muss wieder fort — Wohin! —

Ich mach Ihnen Striche denn ich sas eine Diertelsstunde in Gedancken und mein Geist flog auf dem ganzen bewohnten Erdboden herum. Unseeliges Schicksal das mir keinen Mittelzustand erlauben will. Entweder auf einem Punckt, fassend, festklammernd, oder schweisen gegen alle vier Winde! — Seelig send ihr verklärte Spaziergänger, die mit zufriedener anständiger Vollendung ieden Abend den Staub von ihren Schuhen schlagen, und ihres Tagwercks göttergleich sich freuen — — — —

hier fliest der Mann, grad drüben liegt Bergen auf einem hügel hinter Kornfeld. Don der Schlacht ben Bergen haben Sie wohl gehört. Da lincks unten liegt das graue Frankfurt mit dem ungeschickten Turn, das iezt für mich so leer ist als mit Besemen gekehrt, da rechtsauf artige Dörfgen, der Garten da unten, die Terrasse auf den Mann hinunter. — Und auf dem Tisch hier ein Schnupftuch, ein Pannier ein halstuch drüber, dort hängen des lieben Mädgens Stiefel. NB. heut reiten wir aus. hier liegt ein Kleid, eine Uhr hangt da, viel Schachteln und Pappdeckel, zu hauben und hüten — Ich hör ihre Stimme — Ich darf bleiben, sie will sich drinne anziehen. — Gut Gustgen ich hab Ihnen beschrieben wie's um mich herum aussieht, um die Geister durch den sinnlichen Blick zu vertreiben — Eili war verwundert mich da zu sinden, man hatte mich vermisst. Sie fragte an wen ich schriebe. Ich sagts ihr. Adieu Gustgen.

147

10*

Grüssen Sie die Gräfin Bernstorff. Schreiben Sie mir. Die Silhouette werden Ihnen die Brüder geschickt haben. Lavater hat die vier Heumans Kinder³ sehr glücklich stechen lassen. Der unrubige.

Cassen Sie um Gottes Willen meine Briefe niemand sehn.

1 In Lilis Jimmer.

2 Bruder der Abressatz.

3 Die vier Halmonskinder:
Goethe, die beiden Grafen Stolberg, C. v. Haugwiß.

型型器型型 An Cavater 置沒有过程置

3.8. Ich sizze in Offenbach, wo freylich Lili ist. Ich hab sie von dir gegrüßt. Ich schicke dir ehstens ihre Silhouette weiblich. Mach ihr etwas in Versen, das sie im guten stärcke und erhalte. Du kannst guts thun und du willst.

Geftern waren wir ausgeritten. Sili, d'Orville und ich, Du solltest den Engel im Reitkleide zu Pferd sehn!

Lili grüst dich auch! —

Und mir wird Gott gnädig senn. NB. ich bin eine Zeit her wieder fromm, habe meine Lust an dem Herrn, und sing ihm Psalmen davon du ehstens eine Schwingung haben sollst. Ade. Ich bin sehr aufgespannt fast zu sagen über

doch wollt ich du wärst mit mir denn da ist wohl senn in meiner Nachbaarschafft.

図監督器 An Johanna Sahlmer 図監督器

11.9. Liebste Tante ich komme von Offenbach! — kann Ihnen weder Blick noch Zug geben von der Wirthschaft. Mein Herz immer wie ein Strumpf, das äussere zu innerst, das innere zu äuserst gekehrt. Bitte! — Sehen Sie sich in der Messe um, nach was — für Lili!!! Galanterie Bijouterie, das neueste, eleganteste! — Sie fühlens allein und meine Liebe dazu! Aber heilig unter uns, der Mama nichts davon. Den Gerocks nichts. Ich bitte. Und schreiben Sie was es kostet!!!!

🖾 🖾 An die Gräfin Auguste zu Stolberg 🖀 🔀

Ja lieb Gustgen gleich fang ich an d. 14. Sept. im 4.—19. Moment da ich Ihren Brief endige, sehen Sie wie hoch 1776. und flein, wie viel ich ju ichreiben bende. heut bin ich ruhig, da liegt zwar meift eine Schlang im Grafe. hören Sie, ich hab immer eine Ahndung, Sie werden mich retten, aus tiefer Noth, kanns auch kein weiblich Geschöpf als Sie. Dancke zuerst für Ihre lebendige Beschreibung alles was Sie umgiebt, hatt ich nur iegt noch einen Schattenriff von Ihrer gangen Sigur! Könnt ich tommen. Neulich reifft ich ju Ihnen! Durchzog in trauriger Geftalt Deutschland, fah mich weder rechts noch linds um, nach Coppenhagen, und tam und trat in Ihr Jimmer, und fiel mit Trahnen gu Ihren Suffen, und rief Gustgen bist dus! - Es war eine feelige Stunde, da mir das lebendig im Kopf und Herzen war. Was Sie von Cili fagen ift gang mahr. Unglücklicher Weife macht der Abstand von mir das Band nur fester das mich an fie zaubert. Ich kann ich darf Ihnen nicht alles sagen. Es geht mir zu nah, ich mag feine Erinnerungen. Engel! Ihr Brief hat mir wieder in die Ohren geklungen wie die Trompete bem eingeschlafnen Krieger. Wolte Gott Ihre Augen würden mir Ubalds Schild1, und lieffen mich tief mein unwürdiges Elend erkennen, und — Ja Gustgen wir wollen das lassen - über des Menschen Herz lässt sich nichts fagen, als mit dem Seuerblid des Moments. Nun foll ich zu Tische.

Nach Tische. Dein gut Wort würckte in mir, da sprachs auf einmal in mir, sollts nicht übermäsiger Stolz senn zu verlangen, dass dich ganz das Mädgen erkennte und so erkennend liebte, erkenn ich sie vielleicht auch nicht, und da sie anders ist wie ich, ist sie nicht vielleicht besser. Gustgen! — Lass mein Schweigen dir sagen, was keine Worte sagen können.

8. 15. Guten Morgen. Ich hab eine gute Nacht gehabt. Und bin ietzt recht wie ein Mädgen. Sie rathen nicht was mich beschäfftigt, eine Maske, auf kommenden Dienstag, wo wir Ball haben.

Nach Tisch! — Ich komme geschwind gelaufen, dir zu sagen, was mir drüben in der andern Stube durch den Kopf suhr: Es hat mich doch kein weiblich Geschöpf so lieb wie Gustgen.

Und meine Masque wird eine altdeutsche Cracht, schwarz und gelb, Pumphose, Wämslein, Mantel und Sederstuzhut. Ach wie dank ich Gott daß er mir diese Puppe auf die

paar Tage gegeben hatt, wenns jo lang währt.

halb viere. In Brunnen gefallen wie ichs ahndete. Meine Masque wird nicht gemacht. Lili kommt nicht auf den Ball. Aber dürft ich, könnt ich alles sagen! — Ich thats sie zu ehren weil ich deklarirt für sie din, und eines Mädgens Herz pp. — Also Gustgen! — Ich thats auch hald aus Truz, weil wir nicht sonderlich stehn die acht Tage her. Und nun! — Sieh Gustgen! so kanns allein werden wenn ich Dir so von Moment zu Moment schreibe. — hald 5. ich wollt ich könnt mich Dir darstellen wie ich din, du solltest doch dein Wunder sehn. Gott! so in dem ewigen Wechsel, immer eben derselbe.

d. 16 ten. Heut Nacht necksten mich halb fatale Träume. Heut früh benm Erwachen klangen sie nach. Doch wie ich die Sonne sah sprang ich mit benden Süssen aus dem Bette, lief in der Stube auf und ab, bat mein Herz so freundlich freundlich, und mir ward's leicht, und eine Zusicherung ward mir dass ich gerettet werden, dass noch was aus mir werden sollte. Gutes Muths denn Gustgen. Wir wollen einander nicht aufs ewige Ceben vertrösten! Hier noch müssen wir glücklich senn, hier noch muss ich Gustgen sehn. Das einzige Mädgen deren Herz ganz in meinem Busen schlägt. — Nach Mittage halb vier. Offen und gut der Morgen, ich that was, Sili eine kleine Freude zu machen, hatte Fremde. Trieb mich nach Tische spasend närrisch unter Bekannten und Unsbekannten herum. Gehe jeht nach Offenbach, um Sili heute

Abend nicht in der Comödie morgen nicht im Conzert zu sehen. Ich stede das Blatt ein und schreibe draus fort. Offenbach! Abends sieben. In einem Kreise von Men-

Offenbach! Abends sieben. In einem Kreise von Menschen die mich recht lieb haben, offt mit mir leiden! Es ist nun so! ich sizze wieder an dem Schreibtischgen von dem ich Ihnen schrieb eh' ich in die Schweiz ging. Lieb Gustgen — da ist ein iunges Paar² in der Stube das erst seit acht Tagen verheurathet ist! eine iunge Fraus liegt auf dem Bette die der angenehmsten hoffnung eines lieben Kindes entgegenschmerzet. Ade für heute. Es ist Nacht und der Mann blinkt noch aus den dunklen Usern.

Offenbach. Sonntag d. 17 ten Nachts zehen. - Ift der Tag leidlich und stumpf herumgegangen, da ich aufstund war mirs gut, ich machte eine Scene an meinem Sauft. Dergängelte ein paar Stunden. Derliebelte ein paar mit einem Mädgen davon dir die Brüder erzählen mögen, das ein seltsames Geschöpf ift. Aff in einer Gesellschafft ein Duzzend guter Jungens, so grad wie sie Gott erschaffen hat. Suhr auf dem Wasser selbst auf und nieder, ich hab die Grille selbst fahren zu lernen. Spielte ein Paar Stunden Pharao und verträumte ein Paar mit guten Menschen. Und nun sizz ich dir gute Nacht zu sagen. Mir wars in all dem wie einer Ratte die Gift gefressen hat, sie läuft in alle Cocher, ichlurpft alle Seuchtigkeit, verschlingt alles Effe baare das ihr in Weeg kommt und ihr innerstes glüht von unauslöschlich verderblichem Seuer. heut vor acht Tagen war Lili hier. Und in diefer Stunde war ich in der grausamst fenerlichst sufesten Lages meines ganzen Lebens [: mögt ich sagen :]. O Gustgen warum kann ich nichts davon sagen! Warum! Wie ich durch die glühendsten Trähnen der Liebe, Mond und Welt schaute und mich alles seelenvoll umgab. Und in der Ferne die Waldhorn, und der hochzeitsgäste laute Freuden. Gustgen auch seit dem Wetter bin ich — nicht ruhig aber still — was ben mir still heisst und fürchte nur wieder ein Gewitter das sich

immer in den harmlosesten Tagen zusammenzieht, und — Gute Nacht Engel. Einzigstes Einzigstes Mädgen — Und ich kenne ihrer viele — —

Montag d. 18. Mein Schiffgen steht bereit, ich werds gleich hinunter lenden. Ein herrlicher Morgen, der Nebel ist gefallen alles frisch und herrlich umher! — Und ich wieder in die Stadt, wieder ans Sieb der Danaiden! Ade! — Ich hab einen offnen frischen Morgen! O Gustgen! Wird mein Herz endlich einmal in ergreisendem wahren Genuss und Seiden, die Seeligkeit die Menschen gegönnt ward, empfinden, und nicht immer auf den Wogen der Einbildungstrafft und überspannten Sinnlichkeit, himmel auf und höllen ab getrieben werden. Beste ich bitte dich schreib mir auch so ein Tagbuch. Das ist das einzige was die ewige Ferne bezwingt. — — —

Montag Nacht halb zwölf. Frankfurt an meinem Tisch. komme noch dir gute Nacht zu sagen. Hab getrieben und geschwärmt biss iezt. Morgen gehts noch ärger. O Liebste. Was ist das Leben des Menschen. Und doch wieder die vielen Guten die sich zu mir sammeln! — das viele Liebe das mich umgiebt — —

Eili heut nach Tisch gesehn — in der Comödie gesehn. Hab kein Wort mit ihr zu reden gehabt — auch nichts geredt! — Wär ich das los. O Gustgen — und doch zittr' ich vor dem Augenblick da sie mir gleichgültig, ich hofnungs-los werden könnte. — Aber ich bleib meinem Herzen treu, und lass es gehn — Es wird —

Dienstag sieben Morgens. — Im Schwarm! Gustgen! ich lasse mich treiben, und halte nur das Steuer dass ich nicht strande. Doch bin ich gestrandet, ich kann von dem Mädgen nicht ab — heut früh regt sichs wieder zu ihrem Vortheil in meinem Herzen. — Eine grose schwere Lecktion! — Ich geh doch auf den Ball einem süsen Geschöpfe zu lieb, aber nur im leichten Domino, wenn ich noch einen kriege. Lili geht nicht.

Nach Tische halb vier. Geht das immer so fort, zwischen tleinen Geschäfften durch immer Muffiggang getrieben, nach Dominos und Cappenwaare. hab ich doch mancherlen noch au fagen. Adieu, ich bin ein Armer Verirrter Verlohrner - - Nachts Achte, aus der Commödie und nun die Toilette jum Ball! O Guftgen, wenn ich das Blat gurudfehe! Welch ein Ceben. Soll ich fortfahren? oder mit diesem auf ewig endigen. Und doch Liebste, wenn ich wieder so fühle daß mitten in dem Nichts, sich doch wieder so viel häute von meinem Herzen lösen, so die convulsiven Spannungen meiner tleinen närrischen Composition nachlassen, mein Blick heitrer über Welt, mein Umgang mit den Menschen sichrer, fester, weiter wird, und doch mein Innerstes immer ewig allein der heiligen Liebe gewidmet bleibt, die nach und nach das Fremde durch den Geist der Reinheit der sie selbst ist ausstöst und so endlich lauter werden wird wie gesponnen Gold. — Da laff ich's benn fo gehn — Betrüge mich vielleicht felbft. — Und danke Gott. Gute Nacht. Addio. - Amen. 1775.

¹ In Taijos Befreitem Jerusalem erkennt Ninaldo durch einen Blid auf Ubaldos "glatten, diamantnen" Schild seine Pflicht, sich aus Urmidens Negen zu befreien und zu männlichen Taten aufzurasfen. ² Der Offenbacher Pfarrer Ewald und Frau, deren Hochzeit Goethe und Lili am 10. September mitgeseiert hatten. ³ Frau André. ⁴ auf der unter ² genannten Hochzeit.

Wieder angefangen Mittwoch den 20. ob zum zerreiffen 20.9. oder wie! Genug ich fange an. Auf dem Ball bis fechs heut früh, nur zwei Menuets getanzt, Gefellschafft gehalten einem füsen Mädgen, die einen huften hatte - Wenn ich Dir mein gegenwärtig Derhältniss zu mehr recht lieben und edlen weiblichen Seelen fagen könnte! wenn ich Dir lebhafft! - Nein wenn ichs könnte ich durft's nicht, Du hieltest's nicht aus. Ich auch nicht, wenn alles auf einmal stürmte, und wenn Natur nicht in ihrer täglichen Einrichtung uns einige Körner Dergessenheit schlucken lies. Jest ist's bald achte Nachts. hab geschlafen bis 1. gegessen, etwas besorgt, mich angezogen, den Prinzen von Meiningen mich dargestellt, ums

Thor gangen, in die Comödie. Lili sieben Worte gesagt. Und nun hier. Addio.

Sast wie eine höhere Bestätigung seines Entschlusses wirkt es, daß Goethe unmittelbar darauf vom herzog Karl August, der am 22. September auf der Reise nach Darmstadt in Frankfurt eingetroffen war, zu einem längeren Besuche in Weimar eingesaden ward.

Ich erwarte den Herzog und Couisen, und gehe mit ihnen nach Weimar. Da wirds doch wieder allerlen guts und ganzes und halbes geben, das uns Gott geseegne. Leb indess wohl, Alter, und behelf dich im Leben. Kannst du mir zehen Carolin schiecen, so thus mit den nächsten Kärgern. Ich bedarf ihrer und so weiter. Ich hab das Hohelied Salomons übersezt, welches ist die herrlichste Sammlung Liebes-Lieder, die Gott erschaffen hat.

An die Gräfin Auguste zu Stolberg Sonntag den 8. October. Bisher eine grose Pause ich in wunderbaaren Kälten und Wärmen. Bald noch eine grössere Pause. Ich erwarte den Herzog von Weimar der von Karlsruhe mit seiner herrlichen neuen Gemahlinn Louisen von Darmstadt kommt. Ich geh mit ihm nach Weimar. Deine Brüder kommen auch hin, und von da schreib ich gewiss liebste Schwester. Mein Herz ist übel dran. Es ist auch Herbstwetter drinn, nicht warm, nicht kalt. Wann kommst Du nach hamburg?

Am 12. Oktober, auf der Rüdreise, wiederholte der seine junge Gattin heimführende Sürst die Einladung dringender und Goethe nahm an. Aber der herzogliche Wagen, der einige Tage später mit dem Kammerherrn von Kalb Frankfurt passieren und in dem Goethe dem fürstlichen Paare nachreisen sollte, blieb aus. Schon hatte Goethe sich überall verabschiedet, er hält sich daher in freiwilliger haft gänzlich zu hause, angestrengt am Egmont arbeitend und von Tag zu Tag vergeblich wartend. In dieser Einsam-

1775.

feit und Spannung ermacht die Liebe gu Lili aufs neue: eines Abends schleicht er sich vermummt vor ihr haus. Er tritt gang nah an das verhängte Senfter und hört sie drinnen gum Klavier bas Lied singen, das er ihr im Sebruar gedichtet hatte:

Warum giehft du mich unwiderstehlich ad, in jene Pracht? War ich guter Junge nicht so selig in der öden Nacht? Beimlich in mein Jimmerchen verschloffen, lag im Mondenschein, gang von feinem Schauerlicht umfloffen, und ich bammert ein. Träumte da von vollen, goldnen Stunden ungemischter Luft, hatte ichon dein liebes Bild empfunden tief in meiner Bruft. - -Bin ichs noch, den du bei so viel Lichtern an dem Spieltisch hältst, oft fo unerträglichen Gefichtern gegenüberftellft? Reigender ift mir des grühlings Blüte nun nicht auf ber Slur -Wo du, Engel, bift, ift Lieb und Gute, wo du bist. Natur!

"Es mußte mir icheinen, daß fie es ausdrudsvoller fange als jemals, ich tonnte es deutlich Wort für Wort verftehen; ich hatte das Ohr so nahe angedrudt, wie nur das auswärtsgebogene Gitter erlaubte. Nachdem sie es zu Ende gesungen, sah ich an dem Schatten, der auf die Rouleaur fiel, daß sie aufgestanden mar; sie ging bin und wieder, aber vergebens suchte ich den Umrig ihres lieblichen Wesens durch das dichte Gewebe zu erhaschen. Mur der feste Dorfat, mich weggubegeben, ihr nicht durch meine Gegenwart beschwerlich zu fein, ihr wirklich zu entsagen, und die Dorstellung, was für ein feltsames Aufschen mein Wiedererscheinen machen mufte, tonnte mich entscheiden, die fo liebe Rahe gu verlaffen."

Euer iunges herzogliches Paar verlangte ich sollte sie Ditober nach Weimar begleiten, ich richtete mich ein, pacte, 30g 1776. meine Reisekleider an, nahm Abschied und blieb siggen. Durch

welch Geschick weis ich nicht, Kalb kam nicht, an den man mich verwies, aber ich wäre doch nachgesahren, wenn es nicht zu satal wäre ben ieziger Witterung und Strase den Weeg allein zu machen. Indessen sind Briese gewiss an mich ben Kalb und Wieland, und drunter die mein Herz nach angehn, drum macht sie zusammen bitt ich, und schickt sie mit der reitenden an meine gewöhnliche Addresse nach Frankfurt; sollten Packete da senn, schickt sie mit der fahrenden, nur bald. Liebt mich und grüsst alles was sich mein erinnert, nach Stands und Herzens Gebühr und Würden.

(C) - (C) -

Der Monat geht dem Ende zu und weder der herzogliche Wagen noch eine Nachricht trifft ein. Die Spannung wird unerträglich. Da überredet der Vater, der ohnehin von dem fürstlichen Verkehr seines Sohnes nicht viel hält, den Enttäuschten zu einer italienischen Reise. Goethe ist einverstanden und verläßt im Morgengrauen des 30. Oktober das Elternhaus. "Am Kornmarkt (an dem Lili wohnte) machte der Spenglersjunge rasselne seinen Laden zurecht, begrüßte die Nachbarsmagd in dem dämmerigen Regen; es war so was Ahnungsvolles auf den künftigen Tag in dem Gruß. Ach, dachte ich, wer doch — Nein, sagt ich, es war auch eine Zeit — wer Gedächtnis hat, sollte niemand beneiden. Lili, adieu, Lili, zum zweitenmal! Das erste Mal schied ich noch hoffnungsvoll, unsere Schickale zu verbinden. Es hat sich entschieden, wir müssen einzeln unsere Rollen ausspielen. Mir ist in dem Augenblick weder bange für mich noch für dich, so verworren es aussieht! — Adieu!"

Aber schon auf der ersten Station, in Heidelberg, wo Goethe einige Tage Fräulein Delphs Gast war, erreicht ihn des Kammersherrn von Kalb Meldung, daß der Wagen jest eingetroffen sei. Schon hält die Post vor dem Hause, die ihn nach Franksurt zurückringen soll. Vergeblich sucht ihn Fräulein Delph, die einen neuen Heiratsplan eingeleitet hatte, zu halten. Der Dichter bringt sie mit den leidenschaftlichen Worten Egmonts endlich zum Schweigen: "Kind! Kind! nicht weiter! Wie von unschäftbaren Geistern gepeitscht gehen die Sonnenpferde der Zeit mit unseres Schicksals leichtem Wagen durch, und uns bleibt nichts, als, mutig gesaßt, die Jügel festzuhalten, und, bald rechts, bald links, vom Steine hier, vom Sturze da, die Räder wegzulenken. Wohin es gest, wer weiß es? Erinnert er sich doch kaum, woher er kam."

(4) (45) 402 (55) 402 (45) 432 (45) 400 (65) 402 (65)



Als Goethe nach Weimar tam, ftand er mit feinen fechsund-3wanzig Jahren dem Alter nach zwischen der sechsunddreißigjährigen herzogin-Mutter Anna Amalia und dem achtzehnjährigen, seit turgem regierenden herzog Karl August. Siebzehn Jahre lang hatte die früh verwitwete Bergogin, "eine vollkommene Surftin mit vollkommen menschlichem Sinn", die Regierung geleitet und mit Derständnis, Kraft, Ausdauer und Erfolg Wohlstand, Gesittung und Bildung in dem kleinen Cande und seiner ländlich-ärmlichen hauptstadt gehoben. Zugleich hatte sie für die Erziehung ihrer beiden Söhne, Karl August und Konstantin, das ihr Mögliche zu tun ge-sucht, ohne aber in der Wahl der Erzieher besonders glücklich gewesen gu fein: der geiftig bedeutende Graf Gorg war burch seine Nachgiebigkeit, nicht weniger durch die Unlauterkeit seines Charafters eine Gefahr für die Pringen, und Wielands weiche Anmut hatte ihnen auch nicht viel zu geben. So fah Anna Amalia, wenn auch ihr langjähriger, nicht immer bequemer Minifter von gritf d die Staatsgeschäfte mit bewährter Tuch= tigfeit weiterführte, nicht ohne Sorge ber ferneren Entwicklung des jugendlichen Candesvaters entgegen, zumal beffen junge Gemahlin, die herzogin Quife, in ihrer feinen und ftillen Art nur wenig Einfluß auf ihn gu gewinnen ichien.

Nun war Goethe gekommen, aber er, der später die Kulturs und Erziehungsarbeiten der Fürstin so glücklich weitersführen sollte, schien sich einstweilen an den derben und nicht immer harmlosen Dergnügungen des Herzogs mindestens ebenso gern zu beteiligen, wie an den durch Anna Amalia gepflegten geselligen Freuden und Kulturgenüssen des lebenslustigen und auch geistig angeregten Hoffreises, in dem durch ihn "Natur" die Losung ward. Ju diesem Kreise gehörten bei Goethes Eintritt außer den schon genannten noch Karl Ludwig von Knebel, der Militärgouversneur des Prinzen Konstantin, einst Jurist, dann Gardeleutnant in Potsdam. Knebel hatte die Bekanntschaft der Prinzen mit Goethe vermittelt und blieb diesem bis zum Tode in Freundschaft zugetan. Literarische Dilettanten wie er waren der allezeit schliche Kammerherr Hildebrand von Einsied el und der ehesmalige sardinische Gberstleutnant Sicgmund von Seckendorff, der erste, der Goethes, Werther" ins Französsische überset hat. Nicht von

Adel, aber dem hofe nahe verbunden waren der frühere Pfarrer, dann Dagenhofmeifter Mufäus, deffen "Dolksmärchen der Deutschen" heute noch unvergessen sind, der ehemalige Theologe, spätere Jurift Bertuch, seit 1775 Geheimsekretar des herzogs, der das Kinderlied "Ein junges Cammden, weiß wie Schnee" gedichtet hat, im übrigen aber ein fehr gewandter Geschäftsmann mar, der Maler Georg Meldior Kraus aus Frankfurt, der Kapellmeister und Operettentomponist Wolff und ber Kammermusitus Krang. Mehr empfangend als gebend beteiligten sich an den geselligen Unternehmungen des hofes ferner der Jugendfreund Karl Augusts, Oberforstmeister von Wedel, die Kammerherren von Werthern und von Kalb, der Oberftallmeifter von Stein, der Reifemarschall von Klinkowström und andere. Neben der geist= reichen und energischen herzogin-Mutter Anna Amalia und der sich leise gurudhaltenden jungen und ichonen regierenden berjogin Cuife - "fie leuchtete wie ein verdunkelter Stern" gehörten an Damen u. a. die etwas ergentrische Baronin Emilie von Werthern=Beichlingen, die schöne Gräfin Jeanette Quise von Werthern auf Neunheiligen, die gefühlvolle frau von Schardt und das gnomenhafte, gutherzig. witige graulein Luife von Gochhaufen gu diefem lebhaften und bedeutenden Kreise, in dem die grau des Oberstallmeisters, Charlotte von Stein, durch eine garte Gesundheit und schwere Cebenserfahrungen gu einer gemiffen Burudhaltung gezwungen. der ftillen Bergogin Quise innerlich am nächften ftand.

Die gräslichen Brüber Stolberg an seine Schwester Die gräslichen Brüber Stolberg weilten Ende November 1776, aus der Schweiz heimreisend, als Gaste am Hofe zu Weimar.

Unser Goethe war da und ist da; den hab ich noch viel lieber gekriegt. Die ganze herzogliche Familie ist, wie keine fürstliche Familie ist. Man geht mit ihnen allen um, ganz als wären's Menschen wie unser einer. Du kennst Lowischen aus der Beschreibung. Noch eben der Engel! Die alte Herzogin, das Ebenbild des personificirten Verstandes und dabei so angenehm, so natürlich. Der Herzog ist ein herrlicher Junge, der sehr viel verspricht; und sein Bruder auch. Außerdem sind noch recht gute Leute da. Mit Wieland gings uns schnakisch; wir waren den ersten Augenblick gespannt, das dauerte aber nur einen Augenblick. Wir fanden, daß wir

uns über so viele Dinge gut verstanden, daß es uns bald wohl zusammen ward; wir haben uns viel gesehen und ichieden als Freunde von einander. Einen Abend soupirten wir beim Pringen, des Herzogs Bruder. Mit eins ging die Thur auf; und siehe die alte Bergogin fam berein, mit der Oberftallmeisterin, einer trefflichen guten schönen grau v. Stein; beide trugen zwei alte Schwerter aus dem Zeughause, eine Elle höher wie ich, und schlugen uns zu Rittern; wir blieben bei Tische sigen und die Damen gingen um uns herum und schenkten uns Champagner ein. Nach Tische ward blinde Kuh gespielt; da füßten wir die Oberstallmeisterin, die neben der Herzogin stand. — Wo läßt sich das sonst bei Hofe thun?"

"Wie ein Stern ging Goethe in Weimar auf", mit großer Begeisterung empfangen. "Seit dem heutigen Morgen ist meine Seele so voll von Goethe wie ein Cautropfen von der Morgensonne", schreibt Wieland. Die Werther= montierung, die er trug: blauer grad mit Meffinginopfen, gelbe Weste, Lederbeinkleider, Stulpenstiefel, Jopf, ward für die Herren des hofes Mode. Seine Lebenstraft und Freude, seine unbedingte Teilnahme an dem oft wilden Genuß des Augenblids gewannen ihm raich das Dertrauen und die brüderliche Liebe des Bergogs, der die soeben erst gewonnene schrantenlose Freiheit mit fraft-vollem Ungestum auskostete. "Denten Sie sich ihn als den vertrautesten greund unseres lieben Ber-30 gs, ohn' welchen er teinen Tag ezistieren fann, von allen prafen Jungen bis zur Schwermeren geliebt-und Sie werden sich noch immer zu wenig denten", berichtet der Kammerherr von Kalb an Goethes Eltern. Gerade dadurch, daß Goethe fein Spielverderber und Moralist war, lehrte er den herzog leben, indem er ihm nicht Cehren, sondern sich selber gab. So band er diese noch haltlose Seele an die gescstigtere eigene, die sich in jedem dunklen Drange doch ftets des rechten Weges bewuft blieb. Und dieses Bewuftsein erfuhr durch fein Derhältnis gu grau Charlotte von Stein immer neue Bestätigung.

图图 3immermann an Cavater 图图图图

^{. . .} Frau Kammerherrinn, Stallmeisterinn und Baro- nover nesse von Stein aus Weimar. Sie hat überaus große schwarze 25. Nover

Augen von der höchsten Schönheit. Ihre Stimme ist fanft und bedrückt. Ernft, Sanftmuth, Gefälligkeit, leidende Tugend und feine tiefgegrundete Empfindsamkeit sieht jeder Mensch benm ersten Anblick auf ihrem Gesichte. Die hofmanieren, die sie vollkommen an sich hat, sind ben ihr gu einer seltenen hohen Simplicität veredelt. Sie ift febr fromm und zwar mit einem rührend schwärmerischen Schwung der Seele. Aus ihrem leichten Zephirgang und aus ihrer theatralischen Sertigkeit in fünftlichen Tangen wurdest Du nicht schließen, was doch sehr wahr ift, daß stilles Mondenlicht und Mitternacht ihr hert mit Gottesruhe füllt. Sie ist einige und dreißig Jahre alt, hat sehr viele Kinder und schwache Nerven. Ihre Wangen sind fehr roth, ihre haare gang schwart, ihre haut Italianisch wie ihre Augen. Der Körper mager; ihr gankes Wesen elegant mit Simplicität

Sieben Jahre älter als Goethe und Mutter von sieben Kindern, durch eine elfjährige Nebeneinander=Che, durch das Sterben von vier Kindern und durch eigene Kranklichkeit entmutigt, lofte Charlotte in Goethe die wertvollsten Kräfte aus, wie er auch in ihr "den heiligen Geift des Cebens wieder erwedte". Canger als ein Jahrzehnt ift fie ihm Geliebte und Beilige, Mutter und Schwefter. Sie ist die erste, in die er nichts hineingulegen braucht, die alles hat und alles geben tann, was ihm fehlt. Sie ift die erfte, die fein ganges Wesen rein verfteht. Aber gwischen fich und ihn ftellt fie in tapferm Entsagen ihre Pflicht, und indem fie die von diefer porgezeichneten Grengen erkennt und betont, gibt fie dem gegenseitigen Derhältnis in allen Schwanfungen nach außen Frieden und Wurde, nach innen Dauer und Tiefe.

図四周図 An Johanna Fahlmer 図四周図图

Lieb Täntgen! Wie eine Schlittenfahrt geht mein Leben, 22, 11, rasch weg und klingelnd und promenirend auf und ab. Gott weis wozu ich noch bestimmt bin, daß ich solche Schulen durchgeführt werde. Diefe giebt meinem Ceben neuen Schwung, und es wird alles gut werden. Ich kann nichts von meiner Wirthschaft sagen, sie ift zu verwickelt, aber alles

1775.

geht erwünscht, wunderlich Aufsehen machts hier, wie naturlich. Schreiben Sie mir ein Wort. Wieland ift gar lieb, wir steden immer zusammen, und gar zu gerne bin ich unter seinen Kindern. Sein Weib ist herzbrav, und gleicht der la Roche. Adieu.

An herder BANBER bamals Ronfiftorialrat gu Budeburg.

Lieber Bruder, der Herzog bedarf eines General Super= 12.12. intendenten, hättest du die Zeit deinen Plan auf Göttingen geändert, wäre hier wohl was zu thun. Schreib mir ein Wort. Allenfalls ist auf die Veränderlichkeit der Zukunft ein Blick hierher. Leb wohl. Grüs das Wibele. Mir ists wohl hier, in aller Art. Wieland ist eine brave Seele und die Sürstenkinder edel lieb und hold.

透照器界透照 An Cavater 器界界透照器界

... Weiter braucht der Herzog einen General Super= 21. 12. intendenten. Er fragte mich drum ich nannt ihm Berdern. Der wie du vielleicht weißt noch nicht gang gewiss nach Göttingen geht. Der herzog trug mir auf dich zu fragen wen du vorschlügst? sag mir also schnell ein Wort hierüber, und wen du sonst in Ermanglung herders vorschlagen könntest.

Ich bin hier wie unter den meinigen, und der Herzog wird mir täglich werther, und wir einander täglich verbundner.

國際問題問題 An den Herzog 恩尼恩图题图

Das folgende Gedicht, das Goethe anfangs Dezember 1775, als Bauer ver-tleidet, dem herzog überreichte, als dieser auf einer Reise in Kochberg, dem Steinichen Kittergute, Rast zu machen im Begriff war — und die Stelle aus Zesaia, die Goethe in seinem Briese vom 24. Dezember dem Herzog mitteilt, zeigen, daz Goethe von Anfang an und bei aller Ausgelassenheit des Jusammen-lebens den fürstlichen Freund ernst an seine sandesherrlichen Pflichten zu mahnen verstanden hat.

Durchlauchtigster!

Es nahet sich Ein Bäuerlein demüthiglich. Da Ihr mit Euerm Rok und heer 3um Schlosse thut stolziren sehr,

Gebt auch mir einen gnädigen Blid Das ist schon Unterthanen=Glück: Denn haus und hof und Freud und Leid hab ich schon seit geraumer Zeit. haben Euch sofern auch lieb und gern, Wie man eben lieb hat seinen herrn, Den man wie unsern herr Gott nennt Und ihn auch meistens nicht besser kennt. Geb Euch Gott allen auten Segen, Nur lakt Euch sein an uns gelegen; Denn wir bäurisch treues Blut, Sind doch immer Euer bestes Gut, Und könnt Euch mehr an uns erfreun Als an Pferden und Stuterein. Dies reich ich Euch im fremden Cand,1 Bliebe Euch übrigens gern unbefannt. Zieht ein und nehmet Speis und Kraft Im Zauberschloß in der Nachbarschaft, Wo eine gute See regiert, Die einen goldnen Scepter führt Und um sich eine kleine Welt Mit holden Blick beisammenhält.

Seb. Simpel.

1 Rochberg gehörte damals zum Serzogtum Gotha. Die letten Zeilen enthalten die erste hulbigung Goethes an Frau von Stein.

Zigeunerlied.

Im Nebelgeriesel, im tiefen Schnee, Im wilden Wald, in der Winternacht, Ich hörte der Wölse Hungergeheul, Ich hörte der Eulen Geschrei: Wille wau wau wau!

Wille wau wau wau wau!
Wille wo wo wo!
Wito hu!

162

Walded bei Jena

23, 12, 1775, Ich schoß einmal eine Kat am Jaun, Der Anne, der her, ihre schwarze liebe Kat; Da kamen des Nachts sieben Wehrwölf zu mir, Waren sieben sieben Weiber vom Dorf.

Wille wau wau wau!
Wille wo wo wo!
Wito hu!

Ich kannte sie all, ich kannte sie wohl, Die Anne, die Ursel, die Käth, Die Liese, die Barbe, die Ev, die Beth; Sie heulten im Kreise mich an:
Wille wau wau wau!

Wille wo wo wo!
Wito hu!

Da nannt ich sie alse bei Namen saut: Was willst du, Anne? was willst du, Beth? Da rüttelten sie sich, da schüttelten sie sich Und siesen und heusten davon:

Wille wau wau wau!
Wille wo wo wo!
Wito hu!

Dass mir in diesem Winckel der Welt, Nachts, in dieser Jahreszeit, mein alt Zigeunerlied wieder einfällt, ist eben so natürlich lieber gnädiger Herr, als dass ich mich gleich hinsezze es Ihnen aufzuschreiben, und hinter drein einen Brief zu sudeln, denn ich vermisse Sie warrlich schon, ob wir gleich nicht zwölf Stunden aus einander sind.

Drunten sizzen sie noch, nach aufgehobnem Tische, und schmauchen, und schwazzen dass ich's durch den Boden höre, Einsiedels klingende Stimme voraus. Ich bin heraufgegangen, es ist halb neune.

Wind und Wetter hat uns hergetrieben, auch Regen und was dran hängt. Die Klufft nach Jena hinein hat mich in glücklichem Abendsonnenblick mit all ihrer dürren Herrlich=

163

keit angelächelt. Die Lage von Jena selbst mich gefreut, der Ort mich gedruckt, und zwischen da und hier war nicht viel Gassen, es kam ein Regen aus Italien, wie uns ein Alter versicherte, der mit dem Schubekarrn an uns vorbensuhr: In Italien sen warm, da komme der warme Wind her, in den drensig sen er da gewesen, erzählte er so ganz flüchtig weg. hier liegen wir recht in den Sichten drein. Ben natürlich guten Menschen. Ich hab sie etliche mal auf dem Ritt gewünscht, auch hier, es würde Ihnen wohl senn. Unterwegs haben wir in den Schencen den gedruckten Karl August gegrüft, und haben gefühlt, wie lieb wir sie haben, dass uns Ihr Nahme auch neben dem (L. S.) Freude machte. Einsiedel ist zu Bette. Sein Magen liegt schief, Kassee und Brandwein wolltens nicht bessern. Ich will auch gehn. Gute, herzliche Nacht.

Noch ein Wort eh ich schlafen gehe. Wie ich so in der Nacht gegen das Sichtengebürg ritt; kam das Gefühl der Vergangenheit, meines Schicksaals, und meiner Liebe

über mich, und fang so ben mir selber:

Holde Lili warst so lang All mein Lust und all mein Sang Bist ach nun all mein Schmerz und doch All mein Sang bist du noch.

Nun aber und abermal gute Nacht.

Gehab dich wohl ben den hundert Lichtern

Die dich umglänzen Und all den Gesichtern

Die dich umschwänzen

Und umfredenzen.

Sindst doch nur wahre Freud und Ruh Ben Seelen grad und treu wie du.

Sonntags früh ben Tags Anbruch.

24. 12. Satales Cauwetter und so der ganze Con des Cags verftimmt, wollen sehn wie wir ihn wieder aufbringen. Der herr-

liche Morgenstern, den ich mir von nun an zum Wappen nehme, fteht hoch am himmel. . . . Die Kirche geht an, in die wir nicht gehen werden, aber den Pfarrer laß ich fragen, ob er die Donffee nicht hat, und hat er fie nicht fchid ich nach Jena. Denn unmöglich ift die zu entbehren hier in der homerisch einfachen Welt. Besonders fielen mir einige Derse ein, und recht auf, da ich heut früh lang ausgeschlafen hatte und es nicht Tag werden wollte, was ohngefähr heisst: Und in ihre Selle gehüllt lagen fie am glimmenden Beerde, über ihnen wehte der nasse Sturm durch die unendliche Nacht und lagen und ichliefen den erquidlichen Schlaf biff gum fpat bämmernden Morgen.

3d muff nach Burgel jum Recttor schicken um den homer, hab indeff in der Bibel gelesen. hier ein Stud Jesaias: Siehe, der herr macht's Cand leer und wüste; und wirft um was drinnen ist, und zerstreuet seine Einwohner - der Most verschwindet, die Rebe verschmachtet, und alle die herglich froh waren, achgen. Der Pauden Jubel fenert, bas festliche Jauchzen verstummt und der harfen Gefang ift dabin. Niemand singt mehr zum Weintrinden, das beste Getränd ift bitter bem Munde. Die leere Stadt ift gerbrochen, die häuser sind verschlossen, niemand geht aus und ein. Eitel Wuftung ift in der Stadt, und die Cohre fteben, öbe. Denn im Cand und im Dold gehts eben, als wenn ein Ohlbaum abgepflückt ift, als wenn man nachlieset so die Wein Erndte aus ist.

國際問題問題 An Frau von Stein 四周周問題

Es ist mir lieb, daß ich wegtomme,1 mich von Ihnen 15.1. zu entwöhnen . . . Ich nehme den homer mit und will sehn was der an mir thut. Treiben Sie brav daß der West= indiere gelernt wird, ich will auch lernen! - Ah von oben biß unten nichts als gute Vorsäge, klingts doch fast als war ich ein junger herzog. Geduld liebe grau, ach und ein biggen Warme wenn Sie an ihren Guftel's denden, es ver-

schlägt Sie ja nichts. — Doch ich habe mich nicht zu beklagen, Sie sind so lieb als Sie senn dürfen um mich nicht zu plagen. Sie könnten den einfältigen Vers: O Freundschafft Quell ershabner pp. hier andringen. Paßte aber doch nicht ganz und sagt im Grunde nichts. Adieu.

1 Mit dem Serzog auf die Jagd. 2 Jur Liebhaberaufführung vorbereitetes Lustspiel. 3 Goethes Rolle.

16, 1, 1776,

So gehts denn liebe Frau durch Frost und Schnee und Nacht. Es scheint sich unser Beruf zu Abentheuern mehr zu bekräfftigen. Ein Bisgen ungern bin ich aufgestanden denn um 12 erst kam ich zu Bett. Es ist mir als wenn mich's muntrer machte Ihnen zu schreiben, denn gewiss wenn's nach Kochberg ginge wär ich muntrer. — Ich hab meine Weinsuppe gessen — Liebe Frau ich weis auch Zeiten wo ich früh aufgestanden bin, und aufwachen und aufspringen eins war — aber wenn man in der weiten Welt nichts aufzutreiben weis als hasen. — Ich versäume mein Anziehen — Und wenn ich's nicht als Vorbild künstiger Abenteuer aussähe, und der Mensch nun doch einmal nichts taugt der nicht geschoren wird — Es ist fünse denden Sie an mich und Ade.

CONTRACTOR (CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR

27. 1. 1776. Liebe Frau ich war heut Nacht von einem Teufels Humor zu Anfange. Es drückte mich und Louisen dass sie sehlten. Die Keller und die niedliche Bechtolsheim konnten mich nicht in Schwung bringen. Carl gab mir das Zettelgen, das machte die Sache ärger mich brannt es unter den Sohlen zu Ihnen zu lausen. Endlich sing ich an zu miselnund da gings besser. Die Liebelen ist doch das probatste Palliativ in solchen Umständen. Ich log und trog mich ben allen hübschen Gesichtern herum, und hatte den Vorteil, immer im Augenblick zu glauben was ich sagte . . . Die Herzoginn Mutter war lieb und gut, Louise ein Engel, ich hätte mich ihr etlichemal zu Füssen wersen müssen. Aber ich blieb in Fassung und krämte lappisches Zeug aus. Sie widersprach

über eine Kleinigkeit dem herzog hefftig - doch macht ich sie nachher lachen. Wir dachten an dich, liebe liebe grau. Kommst doch heut Abend.

1 liebeln, flirten, Mifel ober Miejel (von Demoijelle?) junges Madden. Chies (Die s Chies Chies Chies (Die a Chies Chie

Lieber Engel, ich komme nicht ins Conzert. Denn ich bin 28.1. so wohl, dass ich nicht seben kann das Vold! lieber Engel Ich lies meine Briefe holen und es verdross mich dass tein Wort drinn war von dir, fein Wort mit Blenstifft, fein guter Abend. Liebe Frau, leide dass ich dich so lieb habe. Wenn ich iemand lieber haben kann, will ich dir's sagen. Will dich ungeplagt lassen, Adieu Gold. du begreiffst nicht wie ich dich lieb hab.

Liebe frau, ich werde wieder weggeriffen und hab dir so Januar viel zu sagen. Heut hab ich wieder Wieland viel meiner lezten Jahrs Geschicht erzählt und wenn ihr mich warm haltet, so schreib ichs wohl für euch gang allein. Denn es ist mehr als Beichte wenn man auch das bekennt worüber man nicht Ab = solution bedarf. Adieu Engel, ich werde eben nie klüger, und muff Gott danden dafür, Abieu. Und mich verdrieffts doch auch dass ich dich so lieb habe und just dich!

To a dela con dela con dela dela control della control del

Min Sang

Der du von dem himmel bift, Alle Freud und Schmerzen ftilleft, Den, der doppelt elend ift. Doppelt mit Erquidung fülleft. Ach, ich bin des Treibens müde! Was soll all die Quaal und Lust! Suffer Friede, Komm, ach komm in meine Bruft!

OR CORROR An Merck CAROLOGIA

. . . Ich bin nun gang in alle hof= und politische händel 22.1. verwickelt und werde fast nicht wieder weg können. Meine

Cage ist vortheilhaft genug, und die Herzogthümer Weimar und Eisenach immer ein Schauplatz, um zu versuchen, wie einem die Weltrolle zu Gesichte stünde . . .

選盟問題間 An Johanna Sahlmer 選盟問題問

Liebe Cante, ich höre nichts von Ihnen, wie Sie nichts von uns, doch Sie müssen ben der Frau Ana¹ manches vernehmen, und ich dächte, Sie schrieben mir manchmal aus Ihrem Herzen, dass ich nicht so ganz fremd würde mit euch. Ich richte mich hier in's Leben, und das Leben in mich. Ich wollt ich könnt Ihnen so vom innersten schreiben das geht aber nicht, es laufen so viel Fäden durch einander, so viel Iweige aus dem Stamme die sich kreuzen, dass ohne Diarium, das ich doch nicht geschrieben habe, nichts anschaulich's zu sagen ist. Herder hat den Ruf als Generalssperintendent angenommen.

Ich werd auch wohl dableiben und meine Rolle so gut spielen als ich kann und so lang als mir's und dem Schicksaal beliebt. Wär's auch nur auf ein paar Jahre, ist doch immer besser als das untätige Leben zu hause wo ich mit der gröfften Suft nichts thun tann. hier hab ich doch ein paar Herzogthümer vor mir. Jezt bin ich dran das Cand nur kennen zu lernen, das macht mir schon viel Spaas. Und der Herzog friegt auch dadurch Liebe zur Arbeit, und weil ich ihn gang tenne bin ich über viel Sachen gang und gar ruhig. Mit Wieland führ ich ein liebes häusliches Leben, esse Mittags und Abends mit ihm wenn ich nicht ben hofe bin. Die Mägdlein find hier gar hubsch und artig, ich bin gut mit allen. Eine herrliche Seele ift die grau von Stein, an die ich so was man sagen mögte geheftet und genistelt bin. Couife2 und ich leben nur in Bliden und Sylben gufammen, fie ift und bleibt ein Engel. Mit der Bergoginn Mutter hab ich sehr gute Zeiten, treiben auch wohl allerlen Schwänd und Schabernad. Sie follten nicht glauben wie viel qute Jungens und gute Köpfe bensammen sind, wir halten

zusammen, sind herrlich untereins und dramatisiren einander, und halten den Hof uns vom Leibe.

Liebe Tante ein politisch Lied! Wären Sie hier, könn= 19.2. ten Sie die Ehre alle Tage haben. Es ist nun wohl nicht anders ich bleibe hier und nun muß ich euch auf einen Besuch vorbereiten. Beherzigen Sie diesen Brief mit der Mama. Der Oberstallmeister v. Stein geht ehstens durch grantfurt und wird Dater und Mutter besuchen. Es ist ein braver Mann, den ihr wohl empfangen mögt, nur muff man über meinen hiefigen Zuftand nicht allgu entgüdt icheinen. Serner ist er nicht gang mit dem herzog zufrieden, wie fast all der hof, weil er ihnen nicht nach der Pfeife tangt, und mir wird heimlich und öffentlich die Schuld gegeben, follt er fo was fallen laffen, muß man auch drüber hingehn. Überhaupt mehr fragen als sagen, ihn mehr reden lassen als reden, das übrige lasse ich euren Klugheiten. Ich wollt die Geschichte meiner letten vier Monate ließ sich schreiben, das war ein Fras für ein gutes Volk. Cebt wohl und schreibt mir daff Euer Andenken erhalten mar für und für,

透照透照图透照 An Cavater 后居图过程后程

Alle deine Ideale sollen mich nicht irre führen, wahr 22.2 3u senn und gut und böse wie die Natur . . .

國際問題問題 An Frau von Stein 图图图图图图

Wie ruhig und leicht ich geschlafen habe, wie glücklich 23.2.2 ich aufgestanden bin und die schöne Sonne gegrüst habe das erstemal seit vierzehn Tagen mit frenem Herzen, und wie voll Dancks gegen dich Engel des himmels dem ich das schuldig bin. Ich muss sagen du einzige unter den Weibern, die mir eine Liebe in's herz gab die mich glücklich macht. Nicht eher als auf der Redoute seh ich dich wieder! Wenn ich meinem Herzen gesolgt hätte — Nein will brav senn — Ich liege zu deinen Süssen und küsse deine hände.

28, 2, 1776, Ich musste fort aber du sollst doch noch eine gute Nacht haben. Du Einzige die ich so lieben kann ohne dass mich's plagt — Und doch leb ich immer halb in Furcht — Nun mag's. All mein Vertrauen hast du, und sollst so Gott will auch nach und nach all meine Vertraulichkeit haben. O hätte meine Schwester einen Bruder irgend wie ich an dir eine Schwester habe. . . . Gute Nacht! Ich habe nun wieder auf der ganzen Redoute nur deine Augen gesehn — Und da ist mir die Mücke ums Sicht eingesallen. Ade. . . .

Die Briefe der Frau von Stein an Goethe B W B Die Briefe der Frau von Stein an Goethe aus diesen Jahren sind vernichtet, mit Ausnahme des einen, den der Dichter in "Die Geschwister" aufgenommen hatte.

Ende Februar 1776.

Die Welt wird mir wieder lieb, ich hatte mich so los von ihr gemacht, wieder lieb durch Sie. Mein Herz macht mir Vorwürfe; ich fühle daß ich mir und Ihnen Qualen zubereite. Vor einem halben Jahre war ich so bereit zu sterben und ich bins nicht mehr.

透照透图图图 An Frau von Stein 图图图图图图

Erfurt 4. 3. 1776.

6. 3.

1776.

Ich bitte dich doch Engel komm ia mit auf Ettersburg. Du sollst mir da mit einem Ring ins Senster, oder Bleistisst an die Wand ein Zeichen machen dass du da warst — du einziges weibliches was ich noch in der Gegend liebe, und du einziges das mir glückwünschen würde wenn ich was lieber haben könnte als dich. — Wie glücklich müsst ich da senn! — oder wie unglücklich! Adieu! — komm! und lass nur niemand meine Briefe sehen — Nur — NB das NB will ich dir mündlich sagen weils zu sagen eigentlich unnötig ist — Ade Engel —

1 Wohin der Sof dem von Erfurt gurudfehrenden Bergog entgegenging.

選盟區開始 An Johanna Sahlmer 選盟問題

Liebe Tante. Schreibt mir und liebt mich. Sorgt nicht für mich. Ich fresse mich überall durch wie der Schwärmer sagt. Jezt bitt ich euch beruhigt euch ein vor allemal,

der Dater mag kochen was er will, ich kann nicht immer darauf antworten, nicht immer die Grillen zurecht legen. Soviel ists: Ich bleibe hier, hab ein schön Cogis gemieth, aber der Dater ist mir Ausstattung und Mitgist schuldig das mag die Mutter nach ihrer Art einleiten, sie soll nur kein Kind senn, da ich Bruder und alles eines Fürsten din. Der herzog hat mir wieder 100 Dukaten geschenckt. Gegeben Wie ihr wollt — ich din ihm was ich ihm senn kann, er mir was er senn kann — das mag nun sortgehn wie und so lang das kann. Ich din noch allerlen Ceuten schuldig das thut mir nichts — Aber die Mutter soll nur ihre Schuldigkeit thun, und schn was auf den Dater möglich ist ohne sie zu plagen! — Wenn sie allenfalls Geld braucht und kanns vom Dater nicht haben: so will ichs ihr schieden.

ber Goethes Anfrage v. 21. Dezember 1775 durch einen Brief an die Herzogin beantwortet hatte.

... Herder wird General Superndendt pp. — —

Wenn ich dich künftig frage so antworte mir — es kann all gut senn was du dir denckst und wähnst, aber wenn ich frage musst du nie Weibern antworten. Wie man auch dem nie schreiben soll als dem mit dem man gelebt hat und nur im Maas als man mit ihm ge-lebt hat. — Ich hoffe und fühle der Con deines dritten Cheils wird weniger zitternd und bebend senn. Ich wollte das ausstreichen. Aber wenn du's schreiben konntest, mags auch gedruckt werden.

NB. Du nimmst in Liebe † 3u mir ab. — —
Schreibst mir nur wenn du mich brauchst! —
Merck dir das und gönne mir auch eine gute Stunde.
† i. e. Ausdruck der Liebe — Nothwendige Wort und Sprach Coexistenz, d. heist ich bin dir nun abgethanes Ding.
— Amen

FIN WALL CON CONTROL TOWN HOW THE TOWN TOWN TOWN THE TANK THE

20, 3

図四周四回 An Frau von Stein 四日四日回日

9laumburg 25. 3. 1776.

Naumburg früh 5. mit Tags Anbruch tomm ich an. Ein wunderbaares liebes Dämmerlicht schwebt über allem. Ich habe viel gefroren und was das beste ist auch viel geschlasen! Jezt schläfst du auch! vielleicht wachst du einen Augenblick auf und denckst an mich. Ich bin ruhig dencke an dich, und von dir aus an alles was ich lieb habe. — Wie anders! Lieber Gott wie anders! als da ich vor zehen Jahren als ein kleiner, eingewickelter, selksamer Knabe in eben das Posthaus trat — Wie viel hat nicht die Zeit durch den Kops und das herz müssen, und wieviel wohler, frener, besser ist mir's nicht. —

25. 3. 1776. Vormittag halb 10 Rippach in der Chaise vorm Posthause. Biss die Pserde kommen ein Wort. Hinter Naumburg ging mir die Sonne entgegen auf! Liebe Frau ein Blick voll Hoffnung Erfüllung und Verheisung — die Morgenlufst so erquickend, der Dufst zwischen den Felsen so schauerlich. Die Sonne so golden blickend als ie. — Nicht diesen Augen nur, — auch diesem Herzen — Nein! es ist der Born der nie versiegt. Das Feuer das nie verlischt keine Ewigkeit nicht! beste Frau auch in dir nicht, die du manchmal wähnst der heilige Geist des Lebens habe dich verlassen. Ich will nun ganz den Eintritt in Leipzig geniessen.

Leipzig 25. 3. 1776.

Nun hier! — Nur mündlich unaussprechliche Worte. Alles ist wies war, nur ich bin anders — Nur das ist geblieben was die reinsten Verhältnisse zu mir hatte damals — Mais — ce n'est plus Julie¹ — Adieu. — Ich bin dumps im Schlaf — Die Schröter² ist ein Engel — wenn mir doch Gott so ein Weib bescheeren wollte dass ich euch könnt in Frieden lassen — doch sie sieht dir nicht ähnlich genug. Ade. —

¹ Zitat aus Rousseau. ² Corona Schröter, die große Schauspielerin und Sängerin, die dann auf Goethes Betreiben schon im November 1776 als "Bokalistin der Hoftapelle" nach Weimar berusen ward.

Liebe Frau. Ihr Brief hat mich doch ein wenig gedrudt. Wenn ich nur den tiefen Unglauben Ihrer Seele an sich selbst begreifen könnte, Ihrer Seele, an die tausende glauben sollten um feelig zu werden. - Man foll eben in der Welt nichts begreifen seh ich ie länger ie mehr. - Ihr Traum Liebste! und Ihre Trähnen! - Es ist nun so! das Würdliche kann ich so ziemlich meift tragen; Träume können mich weich machen wenns ihnen beliebt. - Ich habe mein erstes Mädgen1 wieder gesehen — Was das Schicksaal mit mir vorhaben mag! Wie viel Dinge lies es mich nicht auf dieser Reise in bestimmtester Klarheit sehn! Es ift als wenn diese Reise sollt mit meinem vergangenen Ceben saldiren. Und gleich knüpfts wieder neu an, hab ich euch doch alle. Bald fomm ich. Noch fann ich nicht von der Schrötern weg. Ade! Ade!

2 Ratchen Schönfopf, jest Frau Dr. Ranne,

西周周周 An den Herzog 图图图图图

Lieber Herre, da bin ich nun. in Leipzig, ist mir sonder- Leipzig lich worden benm Nähern, davon mündlich mehr, und kann nicht genug sagen wie sich mein Erdgeruch und Erdgefühl gegen die schwarz, grau, steifröckigen, frumbeinigen, Perrudengeklebten, Degenschwänzlichen Magisters, gegen die Senertags berockte, Allmodische, schlankliche, vieldundliche Studenten Buben, gegen die Budende, frinsende, ichnabelnde, und schwumelnde Mägdlein, und gegen die hurenhaffte, strozzliche, schwänzliche und fingliche Junge Mägde ausnimmt, welcher Greuel mir alle heut um die Thoren als an Marientags Tags Sefte entgegnet sind. Dagegen preservirt mein äuferes und inneres der Engel die Schrötern von der mich Gott bewahre was zu sagen. Sie grüfft und Steinauer nach Maasgabe ihres Benlends über hochdero Ausenbleiben und so weiter. Ich bin seit vier und zwanzig Stunden |: denn es ist netto Abends Achte : nicht ben Sinnen, das heisst ben zu viel Sinnen, über und unfinnlich. habe die Nacht durch

manches Knäulgen Gedancen Zwirn auf und abgewickelt, diesen Morgen stieg mir die göttliche Sonne hinter Naumburg auf. Ade lieber gnädiger Herr! — Und somit können Sie nie aushören zu fühlen, dass ich Sie liebhabe. NB. Bleibe das wahre Detail zur Rückunst schuldig, als da sind pp.

An Wieland Belle Bedeutsamkeit — die Macht, die diese Frau über mich hat, anders nicht erklären als durch die Seelenwanderung. — Ja, wir waren einst Mann und Weib! — Nun wissen wir von uns — verhüllt, in Geisterdust. — Ich habe keine Namen für uns — die Vergangenheit — die Jukunst — das All.

四周周围图 An Frau von Stein 图局图图图图

Warum gabst du uns die tiefen Blide, unfre Zukunft ahnungsvoll zu schaun, unfrer Liebe, unferm Erdenglude wähnend selig nimmer hinzutraun? Warum gabst uns, Schicksal, die Gefühle, uns einander in das herz zu fehn. um durch all die feltenen Gewühle unser wahr Verhältnis auszuspähn? Ach, so viele tausend Menschen kennen, dumpf sich treibend, kaum ihr eigen Herg, schweben zwecklos hin und her und rennen hoffnungslos in unversehnen Schmerz! Jauchgen wieder, wenn der schnellen greuden unerwarte Morgenröte tagt: nur uns armen liebevollen beiden ift das wechselseitge Glück versagt, uns zu lieben, ohn uns zu verstehen, in dem andern sehn, was er nie war, immer frisch auf Traumglud auszugehen

und zu schwanken auch in Traumgefahr.

Glücklich, den ein leerer Traum beschäftigt, glücklich, dem die Ahnung eitel wär!

Jede Gegenwart und jeder Blick bekräftigt
Traum und Ahnung leider uns noch mehr.
Sag, was will das Schicksal uns bereiten?
Sag, wie band es uns so rein genau?
Ach, Du warst in abgelebten Zeiten
meine Schwester oder meine Frau!

Kanntest jeden Jug in meinem Wesen, spähtest, wie die reinste Nerve klingt, tonntest mich mit einem Blide lesen, den so schwer ein sterblich Aug durchdringt. Cropftest Mäßigung dem heißen Blute, richtetest den wilden, irren Cauf, und in Deinen Engelsarmen ruhte die zerstörte Brust sich wieder auf. hieltest zauberleicht ihn angebunden und vergaukeltest ihm manchen Tag. Welche Seligkeit glich jenen Wonnestunden. da er dankbar Dir zu Sugen lag, fühlt sein Berg an Deinem Bergen schwellen, fühlte sich in Deinem Auge aut, alle seine Sinnen sich erhellen und beruhigen sein brausend Blut!

Und von allem dem schwebt ein Erinnern nur noch um das ungewisse Herz, fühlt die alte Wahrheit ewig gleich im Innern, und der neue Justand wird ihm Schmerz. Und wir scheinen uns nur halb beseelet; dämmernd ist um uns der hellste Tag. Glücklich, daß das Schicksal, das uns quälet, uns doch nicht verändern mag!

Du hast recht mich zum Heiligen zu machen, das heißt mich von deinem Herzen zu entfernen. Dich so heilig du bist kann ich nicht zur Heiligen machen, und hab nichts als mich immer zu quälen daß ich mich nicht quälen will. Siehst du die trefsliche Wortspiele. Also auch morgen, gut, ich will dich nicht sehen! — Gute Nacht.

2.5.

Outen Morgen. Mir fiels schweer liebe Frau gestern mein Gelübde zu halten, und so wird mir's auch heut mit Ihrem Verlangen gehn. Doch da meine Liebe für Sie eine anhaltende Resignation ist, mag's denn so hingehn. Denden Sie mein.

von dem Goethe infolge übertreibender Gerüchte von der Ausgelassenheit des Weimarer Hoflebens einen entrüstet moralisierenden Brief erhalten hatte.

Verschonen Sie uns ins Künftige mit solchen Briefen, lieber Klopstock! Sie helfen nichts, und machen uns immer ein paar bose Stunden.

Sie fühlen selbst daß ich nichts darauf zu antworten habe. Entweder müßte ich als Schul Knabe ein pater peccavi anstimmen, oder mich sophistisch entschuldigen, oder als ein ehrlicher Kerl vertheidigen, und dann käm vielleicht in der Wahrheit ein Gemisch von allen Dreien heraus, und wozu?

Also kein Wort mehr zwischen uns über diese Sache! Glauben Sie, daß mir kein Augenblick meiner Existenz überzbliebe, wenn ich auf all' solche Briese, auf all' solche Anzmahnungen antworten sollte. — Dem Herzog thats einen Augen Blick weh, daß es von Klopstock wäre. Er liebt und ehrt Sie. Von mir wissen und fühlen Sie eben das. — Graf Stolberg¹ soll immer kommen. Wir sind nicht schlimmer, und wills Gott, besser, als er uns selbst gezsehen hat.

1 Frih v. Stollberg, ber einen Posten als Rammerherr erhalten sollte, auf Rlopstods Abraten aber fernblieb.

21.5.

Was Goethe zu dem Entschluß geführt hat, dauernd in Weimar zu bleiben, war nicht die herzliche Freundschaft, die ihn mit Karl August, noch die Liebe, die ihn mit Frau von Stein verband, sondern die immer klarer erkannte Möglichkeit, daß er sich mit allem, was in ihm war, hier vielseitig auswirken und betätigen könnte. Cavater hatte ihn schon früher richtig beurteilt: "Goethe wäre ein herrliches handelndes Wesen bei einem Fürsten. Dahin gehört er." Aber zu dieser Betätigung bedurste Goethe durchaus einer geordneten Form, der unverantwortliche Ratgeber des herzogs zu sein, konnte ihm gerade bei seiner vertrauten Stellung zu diesem nicht genügen. So ernannte Karl August, nachdem der Mienister von Frisch sich auf die Dorstellungen der herzogin-Mutter hin endlich einverstanden erklärt und das schon eingereichte Entlassungsgesuch zurückgezogen hatte, am 11. Juni 1776 seinen Freund den Doktor Goethe zum Geheimen Legationsrat und Mitglied des Konseils mit 1200 Talern Gehalt.

Der Herzog an den Minister von Fritsch & 2

Ich and Angult war keunzehnigtig, als er begen Grez 1986es. Ich abe Ihren Brief, Herr Geheimer Rat, vom 24. April 1776. richtig erhalten. Sie sagen mir in demselben Ihre Meinung mit aller der Aufrichtigkeit, welche ich von einem so recht schaffenen Manne, wie Sie sind, erwarte. Sie sordern in ebens demselben Ihre Dienstantsossyng weiß sagen Sie: Sie nicht

nen Manne, wie Sie sind, erwarte. Sie fordern in ebendemselben Ihre Dienstentlassung, weil, sagen Sie: Sie nicht länger in einem Collegio, wovon der D. Goethe ein Mitglied ist, sigen können. Dieser Grund sollte eigentlich nicht hinlänglich sein, Ihnen diesen Entschluß fassen zu machen. Wäre der D. Goethe ein Mann eines zweideutigen Charakters, wurde ein Jeder Ihren Entschluß billigen, Goethe aber ift rechtschaffen, von einem außerordentlich guten und fühlbaren herzen. Nicht alleine ich, sondern einsichtsvolle Männer wünschen mir Glud, diesen Mann zu besitzen. Sein Kopf und Genie ift bekannt. Sie werden felbst einsehen, daß ein Mann wie dieser nicht würde die langweilige und mechanische Arbeit in einem Candes-Collegio von unten auf zu dienen aushalten. Einen Mann von Genie nicht an dem Ort gebrauchen, wo er seine außerordentlichen Talente gebrauchen kann, heißt denselben migbrauchen; ich hoffe, Sie

12 Goethes Briefe I

177

sind von dieser Wahrheit so wie ich überzeugt. Was den Dunkt anbetrifft, daß dadurch viele verdiente Leute, welche auf diesen Posten Anspruche machten, gurudgesett murben, fo tenne ich niemanden in meiner Dienerschaft, der darauf hoffte; zweitens werde ich nie einen Platz, welcher in so genauer Verbindung mit mir, mit dem Wohl und Weh meiner Unterthanen stehet, nach Anciennetät, sondern nach Vertrauen vergeben. Was das Urtheil der Welt betrifft, welche miß= billigen würde, daß ich den D. Goethe in mein wichtigstes Collegium seke, ohne daß er zuvor weder Amtmann. Drofessor, Kammer= oder Regierungsrath war, dieses verändert gar nichts; die Welt urtheilt nach Vorurtheilen, ich aber und jeder der seine Pflicht thun will, arbeitet nicht um Ruhm zu erlangen, sondern um sich vor Gott und seinem eigenen Gewissen rechtfertigen zu können und suchet auch ohne den Beifall der Welt zu handeln. Nach diesem allen muß ich mich fehr wundern, daß Sie, herr Geheimer Rath, die Entschließung fassen, mich jest in einem Augenblich zu verlassen, wo Sie selber fühlen muffen und gewiß fühlen, wie sehr ich Ihrer bedarf. Wie fehr muß es mich befremden, daß Sie, statt sich ein Vergnügen daraus zu machen, einen jungen fähigen Mann, wie mehrbenannter D. Goethe ist, durch Ihre, in einem zwei und zwanzigjährigen treuen Dienst erlangte Erfahrung zu bilden, lieber meinen Dienst zu verlassen, und auf eine, sowohl für den D. Goethe, als, ich kann es nicht leugnen, für mich beleidigende Art; denn es'ist als ware es Ihnen schimpflich, mit demfelben in einem Collegio zu sigen, welchen ich doch, wie es Ihnen bekannt, für meinen Freund ansehe, und welcher nie Gelegenheit gegeben hat, daß man denselben verachte, sondern vielmehr aller rechtschaffenen Ceute Liebe verdient . . . Sie sind Herr und Meister zu thun was Sie wollen, ich hielte es für eine Ungerechtigkeit, es sei wer es wollte, in so wichtigen Vorfallenheiten seines Lebens ein= auschränken; aber wie fehr munschte ich, Sie bedächten sich anders . . .

Während der nächsten gehn Jahre hat Goethe seine gange Kraft in den Dienst des fleinen Staatswesens gestellt und nicht nur unendlichen Segen gestiftet, sondern auch, Menschen und Menschenklassen tennen und behandeln lernend, für sich selber menschlich viel gemonnen.

Junachst übernahm er die Bergwerksbirektion in der Abficht, die verfallenen Schächte von Ilmenau wieder zu erschließen. 1784 fonnte der Betrieb eröffnet werden, der aber ichon 1798 wegen anhaltender überschwemmungen wieder eingestellt werden mußte. 3m Jahre 1779 übernahm Goethe die Kriegs = und Wege = bautommiffion, 1782 den Dorfit in den Kammern und damit die Ceitung der Gesamtverwaltung. Immer aber mar die Entwicklung des jungen herzogs seine tägliche Sorge. Seft und geduldig hat er diese Entwidlung geleitet, die durch die im Spätherbst 1779 unternommene gemeinsame Schweigerreife fehr gludlich gefordert ward. Gang besonderes Intereffe wandte Goethe dem Sinangwesen gu, für feine fogial= reformatorischen Ideen war die Zeit noch nicht reif. Wie er mit perfonlicher hilfe meifterhaft einzugreifen mußte, zeigen feine Briefe an Krafft und feine Surforge fur ben ichmeiger Bauernjungen Deter Imbaumgarten.

Auch in der außeren Politit mar Goethe weitblidend tätig. Seine Idee mar, die kleineren gurften gu gemeinsamer Abwehr gegen Preugens und Ofterreichs übergriffe gu vereinigen. Aber Friedrich der Große fam ihm 1785 durch die Begrundung des gegen Ofterreich gerichteten Surftenbundes guvor, dem auch

Karl August gegen Goethes Rat beitrat.

12*

Bei einer so vielseitigen und gahlreiche Reisen erfordernden Catigfeit, die durchaus nicht als Sport, sondern als ernftefte Arbeit betrieben ward, mußte die dichterische Produktion naturgemäß zu kurz kommen. Gleichwohl hat Goethe diese keines-wegs darauf beschränkt, gelegentlich als "Hospoet" im Dienste der Eitelfeit die Seste der Corheit gu ichmuden, sondern immer noch Beit und Stimmung für große Dichtung gefunden: fo find nicht wenige feiner wertvollsten Inrischen Gedichte in diefen Jahren entstanden, und an "Egmont", "Iphigenie", "Tasso" oder "Wilhelm Meister" ward immer wieder weitergearbeitet. Auch den Naturwissenschaften wendet Goethe jest ein immer stärferes Interesse gu. Cavaters Physiognomit mag ihm das Studium der Anatomie nahegelegt haben, die Bemuhungen um das alte Bergwert in Ilmenau führten gur Mineralogie und Geologie, das Ceben in und mit feinem Garten an der Ilm, den ihm Karl August am 22. April 1776 geschenkt hatte, gur Botanit. 179

Aber wie sehr Goethe bei diesen Studien sich auch in die kleinsten wissenschaftlichen Einzelfragen zu verlieren scheint — immer ist es ihm im Grunde um das geistige Band des großen Ganzen der Natur und des Lebens zu tun, in dem er mit seinem geliebten Spinoza den göttlichen Inbegriff und die Summe aller Dinge und Kräfte, aller Ursachen und Wirkungen erkennt.

图图图 An die Gräfin Auguste zu Stolberg 图图图

17.—24. d. 17. Man. Morgens 8. Guten Morgen Gustgen. Nichts Mai als dies zur Grundlage eines Tagebuchs für dich. Ach du nimmst an dem unsteten Menschen noch Theil, der seit er dir nichts von sich schrieb, seltsame Schicksaale gehabt hat. Ich fühle dass ich dir nicht alles sagen kann drum mag ich nichts sagen. Adieu!

In meinen Garten Gustgen gegen 10. Hab ein liebes Gärtgen vorm Thore an der Ilm schönen Wiesen in einem Thale, ist ein altes Hausgen drinne, das ich mir repariren sasse. Alles blüht alle Vögel singen. Gustgen und Du bist kranck!

d, 18. Man. Geftern konnt ich dir nichts mehr fagen. Der husarn Rittmeifter fam in meinen Garten, ich ritt um eilf nach dem Cuftschloff Belvedere wo ich hinten im Garten eine Einsiedelen anlege, allerlen Pläggen drinn für arme Krande und bekummerte Herzen. Ich aff mit dem Herzog, nach Tifch ging ich zur grau v. Stein einem Engel von einem Weibe, frag die Brüder, der ich so offt die Beruhigung meines herzens und manche der reinsten Glüchseeligkeiten gu verdanden habe, der ich noch nichts von dir erzählt habe, das mir viel Gewalt gekostet hat, heut aber will ich's thun will ich tausend Sachen von Gustgen sagen. Wir gingen in meinen Garten spazieren. Ihr Mann, ihre Kinder, ihr Bruder, ein paar Fräulein Ilten, es kamen mehr zu uns wir gingen spazieren, begegneten der herzoginn Mutter und bem Pringen, die sich zu uns. Wir waren gang vergnügt. Ich verlies die Gesellschafft, ging noch einen Augenblick gum 180

herzog und ass mit Frau v. Stein zu Nacht. Nun ists wieder schöner heitrer Tag. Soviel iezt. halb 9.

12 Uhr in meinem Garten. Da lass ich mir von den Dögeln was vorsingen, und zeichne Rasenbäncke die ich will anlegen lassen, damit Ruhe über meine Seele komme, und ich wieder von vorne mög ansangen zu tragen und zu leiden. Gustgen könnt ich Dir von meiner Lage sagen! die erwünschteste für mich, die glücklichste, und dann wieder — Ich sagte immer in meiner Jugend zu mir, da so viel tausend Empfindungen das schwankende Ding bestürmten: Was das Schicksal mit mir will, dass es mich durch all die Schulen gehen lässt, es hat gewiß vor smich dahin zu stellen, wo mich die gewöhnlichen Qualen der Menschheit gar nicht mehr ansechten müssen. Und iezt noch ich seh alles als Dorbereitung an! Ich hab das ausgestrichen weils dunkel und unbestimmt gesagt war. Nach Tische mehr.

Sonnabends Nacht 10 in meinen Garten. 3ch habe meinen Philipp' nach hause geschickt und will allein hier zum erstenmal schlafen. Und so meinen Schlaf einweihen dass ich dir schreibe. Die Maurer haben gearbeit biff nacht, ich wollt sie aus dem haus haben, wollte - o ich kann dir nicht ins Detail gehn. Den ganzen Nachmittag war die Herzoginn Mutter da und der Pring und waren guten lieben humors, und ich hab denn so herum gehausvätert, wie alles weg war, ein Stud kalten Braten gessen und mit meinem Philipp, (laff Dir von den Brüdern was von ihm ergahlen) von feiner und meiner Welt geschwägzt, war ruhig und bin's und hoffe gut zu ichlaffen zu holdem Erwachen. Gute Nacht Befte. -Es geht gegen eilf, ich hab noch gesessen und einen englischen Garten gezeichnet. Es ist eine herrliche Empfindung dahausen im Seld allein zu siggen. Morgen frühe wie schön. Alles ift fo ftill. Ich höre nur meine Uhr tadden, und den Wind und das Wehr von ferne. gute Nacht. — Sonntag früh d. 19. Guten Morgen! ein trüber aber herrlicher Tag. Ich habe lang geschlafen, machte aber gegen vier auf, wie schön war das grün dem Auge das sich halbtruncken aufthat. Da schlief ich wieder ein.

1 Philipp Seidel aus Frankfurt, Goethes Diener.

Nachts 10. Im Garten versteht sich ieht von selbst. ging um eilf heut früh in die Stadt stedte mich in erbaare Kleider, machte eine Disite, ging zum Herzog, einen Augenblid gur herzoginn Mutter, wir haben Italianers hier die uns qute Guffe der Antifen ichaffen, dann ben grau v. Stein zu Tisch, wir hatten Luft uns zu neden, um vier zu Wieland in Garten wo der Mahler Kraus dazu fam. Beide mit mir in meinem Garten. Sie verliesen mich, ich las Guiberts Tactid, da kam der Herzog und der Prinz mit noch zween guten Beistern, Wir schwagzten und trieben allerlen. Frau v. Stein mit ihrer Mutter fam von Oberweimar herunter spazieren wir begleiteten sie, kehrten um, der Pring verlies uns auch, ich ergählte dem herzog eine Geschichte eines meiner Freunde der sich wunderlich durch die Welt schlagen muffte, begleitet ihn nach der Stadt, und tam allein gurud. hier treu mein Tag. lieb Guftgen. Ich hab so viel gedacht! dass ich's doch nur nicht so hinsagen kann.

Montag d. 20. Süffer Morgen. Arbeiter in meinem Garten, Allerlen Beschäfftigungen! — — —

Bei der Herzoginn Mutter gessen. Nach Tische ging alles nach Tiesurt, wo der Prinz sich hat ein Pachtgut artig zurecht machen lassen. Die Bauern empfingen ihn mit Musick, Böllern, ländlichen Ehrenpforten, Kränzlein, Kuchen, Tanz, Feuerwerkspussen, Serenade und s. w. Wir waren vergnügt ich hatte das Glück alles sehr schön zu sehen. Und nun bin ich im Garten hab eine Diertelstunde nach dem Feuerzeug getappt und mich geärgert und bin so froh dass ich iezt Licht habe, Dir das zu schreiben. Dadrüben auf dem Schlosse sah ich viel Licht indess ich nach Einem Funcen schlosse sah wussen er's in dem Augenblick hätte wissen können. Es ist ein tresslicher Junge und wird wills Gott auch ausgähren. Friz

wird gute Tage mit uns haben, so wenig ich ihm ein Paradies verspreche. Gute Nacht. Eine grose Bitte hab ich! — Meine Schwester der ich so lang geschwiegen habe als dir, plagt mich wieder heute um Nachrichten oder so was von mir. Schick ihr diesen Brief, und schreib ihr! — O dass ihr verbunden wärt! Dass in ihrer Einsamkeit ein Lichtstrahl von dir auf sie hin leuchtete, und wieder von ihr ein Trostwort zur Stunde der Noth herüber zu dir käme. Lernt euch kennen. Send einander was ich euch nicht senn kann. Was rechte Weiber sind sollten keine Männer lieben, wir sinds nicht werth. Gute Nacht, halb eilse.

Frentag d. 24. Morgens eilf in der Stadt. Habe viel ausgestanden die Zeit. Mittwoch Nachmittag brach ein Seuer aus im hagfeldischen 5 Stunden von hier, der herzog ritt hinaus, tiff wir hinkamen lag das ganze Dorf nieder, es war nur noch um Trümmern zu retten und die Schul und die Kirche. Es war ein groser Anblick, ich stand auf einem Hause wo das Dad herunter war und wo unfre Schlauchsprizze nur das untre nich erhalten sollte, und sieh Guftgen und hinter und vor und geben mir feine Glut, nicht glamme, tiefe hohlaugige Glut les niedergesunknen Orts, und der Wind drein und dann wieder da eine auffahrende Slamme, und die herrlichen alten Baime um's Ort inwendig in ihren hohlen Stämmen glühene und der rothe Dampf in der Nacht und die Sterne roth und ber neue Mond sich verbergend in Wolden. Wir kamen erst lachts zwen wieder nach hause. Gestern Donnerstag b. 23. st mir auch wieder wunderbaars Wesen um den Kopf gezogen - Was wirds werden, ich hab eben noch viel auszustehen, das its was ich in allen Drangsaalen meiner Jugend fühlte, aber getählt bin ich auch, und will ausdauern bis ans Ende. Adieu. Jun hörft du wieder eine Weile nichts von mir. Schreib mir aber mann dichs freut. Frig foll kommen wann er gerne nag, der herzog hat ihn lieb, wünscht ihn ie eber ie lieber, will hn aber nicht engen. Adieu.

The color of the c

國際周恩開發 An Frau von Stein 恩思恩問題

Also auch das Verhältniss, das reinste, schönste, wahrste, das ich auffer meiner Schwester ie zu einem Weibe gehabt, auch das gestört! - Ich war darauf vorbereitet, ich litt nur unendlich für das Vergangne und das Zukunftige, und für das arme Kind das hinausging, das ich zu solchen Leiden in dem Augenblick geweiht hatte. Ich will Sie nicht sehn, Ihre Gegenwart wurde mich traurig machen. Wenn ich mit Ihnen nicht leben foll, so hilft mir Ihre Liebe so wenig als die Liebe meiner Abwesenden, an der ich so reich bin. Die Ge= genwart im Augenblice des Bedürfnisses entscheidet alles, lindert alles, fräfftiget alles. Der Abwesende kommt mit seiner Sprüzze wenn das feuer nieder ist — - und das alles um der Welt willen! Die Welt, die mir nichts senn tann, will auch nicht, dass du mir was senn follst - Sie wissen nicht was sie thun. Die hand des einsam verschlossnen, der die Stimme der Liebe nicht hört, drückt hart wo sie aufliegt. Adieu Beste.

1 Bermutlich ber tleine Frig von Stein, ben die Mutter brigeschidt haben mag, um Goethe vorzustellen, daß er fie tompromittiere.

Come (Doint Come Come (Doint Come (Doint Come (Come (C

Liebste Frau ich darf nicht dran denden dess Sie Dienstag weggebn, dass Sie auf ein halb Jahr hinaus son mir ab sind. Denn was hilft alles! Die Gegenwart ists ellein die würckt. tröstet und erbaut! — Wenn sie auch wohl nanchmal plagt und das plagen ist der Sommerregen der siebe. Ich hab Sie viel lieber seit neulich, viel theurer und nel werther ist mir beine Gutheit zu mir. Aber frenlich auch larer und tiefer ein Derhältniff, über das man so gerne regschlüpft, über das man sich so gerne verblendet. Der heroginn Mutter entging nicht daff ich mich auf einmal verändete. Adieu! hier eine Rose aus meinem Garten, hier ein daar halbwelde, die ich an einer hede, geftern gurudreiten bir abbrach. Leb wohl Bestes. Der Schwestere einen guter Morgen. Abbio.

1 Nach Bormont. 2 Luise von Imbof. Consider the respondence of the contraction of the respondence of the

24. 5

1776.

22, 6. 1776.

Als ich für dich zeichnete an der 31m. 29.6. 3wischen Mittag und 1.

hier bildend nach der reinen, stillen Natur ift, ach, mein herz der alten Schmerzen voll leb ich doch ftets um derentwillen, um derentwillen ich nicht leben foll. Company of the commence of the

.... Es ist und bleibt Gegenwart alles! -Was 2.7. hilft mich's dass Sie in der Welt sind, dass Sie mich benden. Sie fehlen mir an allen Eden, ich schleiche meinen Tag herum und es ist mir eben weh ben der Sache. Mit Wielanden habe ich göttlich reine Stunden. das tröftet mich viel. Ihre Schwester ist gut, sie kommt wohl einmal vor meinem Garten vorben und gudt ob ich drinn bin. Hinein ift fie noch nicht tommen. Ich hab ihr Rofen geschickt und hab sie lieb. Daff Sie für mich zeichnen macht mir hoffnung.

Nachts halb eilf. der Mondschein war so göttlich, ich lief noch ins Waffer. Auf der Wiese und Mond. Gute Nacht. (1)) = (1) = (2) = (2) = (2) = (3) = (3) = (3) = (4) =

immer das Datum an ein Ecgen gang flein. Addio.

der kleine ruhige Cand Blick hat mir gar wohl am herzen gethan. - Sie werden noch herrlich zeichnen lernen. Nur

Bestern Nachts lieg ich im Bette schlafe schon halb, 9.7. Philip bringt mir einen Brief, dumpffinnig les ich - dass Cili eine Braut ist!! febre mich um und schlafe fort. -Wie ich das Schicksaal anbete dass es so mit mir verfährt! - So alles zur rechten Zeit - - Lieber Engel gute nacht.

übrigens gehts so entseglich durcheinander mit mir dass es eine Freud ist. Ade.

Abends d. 16. Noch ein Wort. Geftern als wir nachts 16.7. von Apolde zurück ritten, war ich vorn allein ben den husaren die erzählten einander Stüdgen, ich hörts, hörts auch nicht, ritt so in Gedancken fort. Da fiel mirs auf wie mir die Gegend so lieb ift, das Cand! der Ettersberg! die un=

bedeutenden hügel! und mir fuhrs durch die Seele — Wenn du nun auch das einmal verlassen musst! das Cand wo du so viel gefunden hast, alle Glückseeligkeit gefunden hast, die ein Sterblicher träumen darf, wo du zwischen Behagen und Mißbehagen, in ewig klingender Existenz schwebst — wenn du auch das zu verlassen gedrungen würdest mit einem Stab in der hand, wie du dein Vaterland verlassen hast. Es kamen mir die Trähnen in die Augen, und ich fühlte mich starck genug auch das zu tragen — Starck —! das heisst dumpf.

Gegen neun! ich wollt du wärst hier! ich hab dir was zu sagen das fürs Papier zu gut ist. Mit denen Grasaffent habe heute gessen. Du sehlst Allen. Hab den Frizz gestüttert. Deine Schwester seh ich nicht. Es ist ein liebes Geschöpf wie ich eins für mich haben mögte, und dann nichts weiter geliebt. ich bin des Herztheilens überdrüssig.

1 Scherzende Bezeichnung für die Steinschen Rinder. 2 Frig von Stein (geb. 1772).

TOD WEDD AND WEDD AND WEDD AND WEDD AND WEDD AND WASHINGTON

22. 7. 1776.

Ich hab auf der andern Seite angefangen was zu zeichnen es geht aber nicht drum will ich lieber schreiben in der Höhle unter dem hermannstein meinem geliebten Aufenthalt wo ich möcht wohnen und bleiben. Liebste ich habe viel gezeichnet sehe nur aber zu wohl dass ich nie Künstler werde, Liebe giebt mir alles und wo die nicht ist, dresch ich Stroh. Das mahlerischte fled geräth mir nicht, und ein gang gemeines wird freundlich und lieblich. Es regnet icharf im tiefen Wald. Wenn du nur einmal hier senn könntest es ist über alle Beschreibung und Zeichnung. Ich hab' viel gekriggelt seit ich hier bin, alles leider nur von Auge zur hand, ohne durchs herz zu gehen, da ift nun wenig draus worden. Es bleibt ewig wahr: Sich zu beschränken, Einen Gegenstand, wenige Gegenftände, recht bedürfen, so auch recht lieben, an ihnen hängen, sie auf alle Seiten wenden, mit ihnen vereinigt werden, das macht den Dichter, den Künstler - den Menschen -

Addio, ich will mich an den Felsenwänden und Sichten umsehn. - Es regnet fort -

hoch auf einem weit rings sehenden Berge.

Im Regen sig3 ich hinter einem Schirm von Cannenreisen. Warte auf den Bergog der auch für mich eine Buchse mit bringen wird. Die Thaler dampfen alle an den Sichtenwänden herauf. (NB. das hab ich dir gezeichnet)1

In der Höhle unter dem Herrmannstein 22. Juli 1776. 1 Auf der Rüdseite der Zeichnung steht: (Weimar) den 24.

Ich muss bas schicken, porgestern schrieb ich das Addio. Dachtest du an mich wie ich an dich dende! Nein ich wills nicht! - Will mich in der Melankolie meines alten Schickfaals weiden, nicht geliebt zu werden wenn ich liebe.

Ach so drückt mein Schicksal mich daß ich nach dem unmöglichen strebe. Lieber Engel, für den ich nicht lebe, 3wischen den Gebirgen leb ich für dich.

过程后程图过程 An Merck 后程图过程后程

Wir sind hier und wollen sehn, ob wir das alte Berg- 3imewerk wieder in Bewegung segen. Du kannst denken, wie 24.72. ich mich auf dem Thuringer Wald berumzeichne; der herzog geht auf hirsche, ich auf Candschaften aus und selbst gur Jagd führ ich mein Portefeuille mit. Geht aber auch bald wie sich's gehört. - Caf den Wein nur liegen bis gur rechten Zeit, und schide den Rest auch mit. Dent doch an ein Stud hubschen Tischwein, einen Sechziger etwa, eine Mittelforte. Wenn wir auf dem Cand sind, führen wir die Wirthschaft selbst, und befinden uns besser dabei. - hab mich immer lieb, glaub, daß ich mir immer gleich bin, freilich hab ich was auszustehen gehabt; dadurch bin ich nun ganz in mich gekehrt. Der herzog ist eben so, daran denn die Welt freilich teine Freude erlebt; wir halten zusammen und geben unfern eignen Weg, ftogen so freilich allen Schlimmen, Mittel= mäßigen und Guten für'n Kopf, werden aber doch hindurch=

dringen, denn die Götter sind sichtbar mit uns. Addio! Grüß die Mutter.

図四周図 An Frau von Stein 四周図图図四

Ilmenau 8, 8. 1776.

Deine Gegenwart hat auf mein herz eine wunderbare Würdung gehabt, ich kann nicht sagen wie mir ist! mir ist wohl und doch so träumig. Zeichnen konnt ich gestern nicht. Ich sass und Wizlebens Felsen, die herrlich sind und konnt nichts hervorbringen da schrieb ich dir:

Ach wie bist du mir, Wie bin ich dir geblieben!
Nein an der Wahrheit
Verzweiss ich nicht mehr.
Ach wenn du da bist,
Fühl ich, ich soll dich nicht lieben
Ach wenn du fern bist,
Fühl ich, ich lieb dich so sehr.

heut will ich auf den hermanstein, und womöglich die höhle zeichnen hab auch Meisel und hammer die Inschrifft zu machen die sehr mystisch werden wird. Ihr Zettelgen hab ich friegt, hab mich viel gefreut — Ich schwöre dir ich weis nicht wie mir ist. Wenn ich so bende, dass Sie mit in meiner höhle war, daß ich ihre hand hielt indeß sie sich buckte und ein Zeichen in den Staub schrieb!!! Es ist wie in der Geisterwelt, ist mir auch wie in der Geisterwelt. Ein Gefühl ohne Gefühl. Lieber Engel! Ich hab an meinem Salcen? geschrieben, meine Giovanna wird viel von Lili haben, du erlaubst mir aber doch daff ich einige Tropfen deines Wesens drein giesse, nur so viel es braucht um zu tingiren. Dein Derhältnik zu mir ist so heilig sonderbaar, daß ich erst recht ben dieser Gelegenheit fühlte: es kann nicht mit Worten ausgedrückt werden, Menschen könnens nicht sehen. Dielleicht macht mir's einige Augenblicke wohl, meine verklungenen Leiden wieder als Drama zu verkehren. Adieu liebe.

² Frau von Stein war am 5, und 6. August in Imenau gewesen. ² Nicht vollendetes Drama nach einer Novelle des Boccaccio.

可用品用图题 An Herder B图图图图图

Lieber Bruder, wir sind in Ilmenau, seit 3 Wochen woh= Inau nen wir auf dem Thüringer Wald, und ich führe mein Ceben 1778. in Klüfften, Böhlen, Wälbern, in Teichen, unter Wafferfällen, ben den Unterirdischen, und weide mich aus in Gottes Welt. - Das Gefrage um bein Kommen gleich ich aus, sen ohne Sorgen, Bruder, alles nach beiner Bequemlichkeit, indess hat auch die Ölfarbe in beinem hause! verrochen. Und wir find auch mit allerlen Wirthichafft in Ordnung, und wir treffen uns neu und gang. Den Engel die Stein hab ich wieder, sie ging über Meiningen und Ilmenau gurud nach Weimar. Einen ganzen Tag ist mein Aug nicht aus dem ihrigen tommen, und mein gnomisch verschlossen Berg ist aufgethaut. Adieu. Grüs dein Weib und send lieb.

1 bas Goethe für ihn in Weimar herrichten lieh.

図 图 an die Gräfin Auguste zu Stolberg 图图图

28. Aug. Guten Morgen Gustgen! Wie ich aus dem 28.—30. Lugust Bette steige guten Morgen. Ein herrlich schöner Tag aber 1776. fühl. Die Sonne liegt schon auf meinen Wiesen! Der Thau schwebt noch über dem Sluff. Lieber Engel warum muffen wir so fern von einander senn. Ich will hinüber ans Wasser gehn und fehn ob ich ein Daar Enten ichiefen fann.

Begen 12, 3ch verspätete mich auf der Jagt. Erwischte eine Ente. Kam drauf gleich in das Getreibe des Tags und bin nun gang gerstreut. Abieu indess.

Nachmittag 4. Ich erwarte Wielands Frau und Kinder. habe heut viel an dich gedacht.

Abends 7. Sie gehn eben von mir weg! - Und nun nichts mehr. — Gott sen Danck ein Tag an dem ich gar nicht gedacht, an dem ich mich blos den sinnligen Eindrücken überlassen habe. Nun Adieu für heut bestens.

den 30. Es geht mir wie dir Gustgen, ich hab auch was auf dem herzen, also heraus damit.

Don Frigt hab ich noch teinen Brief. Der Herzog glaubt

noch er komme, und man fragt nach ihm und ich kann nichts fagen. Lieb Guftgen mir ift lieber für griggen daß er in ein murdendes Leben tommt, als daß er fich hier in Cammerherrlichkeit abgetrieben hätte. Aber Gustgen - er nimmt im Frühjahr ben Antrag des Herzogs an, wird öffentlich erklärt, in allen unsern Etats steht sein Nahme, er bittet sich noch aus, den Sommer ben seinen Geschwiftern zu fenn, man lässt ihm alles, und nun kommt er nicht. auch dass Dinge ein Geheimniß bleiben muffen — Aber Gustgen ich habe noch was auf dem Berzen das ich nicht sagen kann — — — Und die, die man so behandelt, ist Carl August herzog zu Sachsen, und dein Goethe Guftaen. Saff mich das iegt begraben, wir wollen dran wegftreichen. Adieu Engel ich muss den Brief schliessen. Ich mach eine fleine Reise, sonst triegst du ihn wieder lang nicht.

1 Bruder der Abressatin, der einen Ruf als Rammerherr angenommen hatte, auf Klopstods Warnung hin diese Stellung aber nicht antrat.

透松超图图 An Frau von Stein 图图图图图图

Warum soll ich dich plagen! Liebstes Geschöpf! — Warum mich betrügen und dich plagen und so fort. — Wir können einander nichts senn und sind einander zu viel — Glaub mir wenn ich so klar wie Faden mit dir redte, du bist mit mir in allem einig. — Aber eben weil ich die Sachen nur seh wie sie sind, das macht mich rasend. Gute Nacht Engel und guten Morgen. Ich will dich nicht wiedersehn — Nur — du weißt alles — Ich hab mein herz — Es ist alles dumm was ich sagen könnte. — Ich seh dich eben künftig wie man Sterne sieht! denet das durch

Ceben Sie wohl Beste! Sie gehen¹ und weis Gott was werden wird! ich hätte dem Schicksaal danckbaar senn sollen, das mich in den ersten Augenblicken da ich Sie wiedersah so ganz rein fühlen lies, wie lieb ich Sie habe, ich hätte mich damit begnügen und Sie nicht weiter sehen sollen. Verzeihen Sie! Ich seh nun wie meine Gegenwart Sie plagt, wie lieb 190

September 1776.]

7. 10. 1776. ist mir's dass Sie gehn, in einer Stadt hielt ichs so nicht aus. Gestern bracht ich Ihnen Blumen mit und Pfirschen, konnts Ihnen aber nicht geben wie Sie waren, ich gab sie der Schwester. Leben Sie wohl. Bringen Sie das Cenzen.2 Sie tommen mir eine Zeither vor wie Madonna die gen himmel fährt, vergebens daff ein rudbleibender seine Arme nach ihr ausstreckt, vergebens dass sein scheidender trähnenvoller Blick ben ihrigen noch einmal niederwünscht, fie ift nur in den Glang versunden der sie umgiebt, nur voll Sehnsucht nach der Krone die ihr überm haupt schwebt. Adieu doch Liebe!

1 Auf die Steinsche Besitzung Kochberg, von der aus Frau von Stein zwei Tage in Meimar gewesen war. 2 Der unglückliche Dichter Lenz weilte auf Goethes Beranlassung als Gast auf Rochberg.

Colored Come Come Come Come () por Come ()

CONTROL ON CONTROL 3d bin eben nirgend geborgen, fern an die Saale hier verfolgen mich manche Sorgen und meine Liebe zu dir.

Dornburg 16. 10. 1776.

Die Berse stehen auf ber Rudseite einer Zeichnung Goethes, Die brei Schlösser zu Dornburg barstellend.

An Merck BABBBBBB ber im Ottober zwei Rinber verloren hatte, auch in seinem Beruf fich unbefriedigt fühlte und in Gelbsorgen war.

Dein Schickfaal drückt mich, da ich so rein glücklich bin, 22. 11. Ich wohne noch im Garten und balge mich mit der Jahreszeit herum und die Abwechslungen der Witterung und der Welt= handel um mich, frischen mich immer wieder neu an, ich bin weder Geschäftsmann, noch hofmann und komm in benden fort. Der herzog und ich friegen uns täglich lieber, werden täglich ganzer zusammen, ihm wirds immer wohler und ist eben ein Creatur wie's feine wieder giebt. Übrigens ist eine tolle Compagnie von Volk hier benfammen, auf so einem fleinen fled, wie in Einer Samielie findet sichs nicht wieder fo. Adieu lieber Bruder.

西尼尼州南西尼 An Cavater 高风南西阳阳

In meinem iezzigen Leben weichen alle entfernte Freunde 8.1. in Nebel, es mag so lang währen als es will so hab ich

doch ein Musterstückgen des bunten Treibens der Welt recht herzlich mit genossen. Verdruss, hoffnung, Liebe, Arbeit, Noth, Abenteuer, Langeweile, hass, Albernheiten, Chorheit, Freude, Erwartetes und Unversehnes, slaches und tieses, wie die Würsel fallen, mit Festen, Tänzen, Schellen, Seide und Flitter ausstaffirt, es ist eine trefsliche Wirthschaft. Und ben dem Allen, lieber Bruder, Gott sen Danck, in mir, und in meinen wahren Entzwecken ganz glücklich. Ich habe keine Wünsche als die ich würdlich mit schönem Wanderschritt mir entgegen kommen sehe. Es ist dein Schicksal, daß ich an dir diese Freude nicht erleben soll. Leb wohl grüs alles.

Dein Durst nach Christ. hat mich gesammert. Du bist übler dran als wir Heiden, uns erscheinen doch in der Noth unsre Götter.

図型器図 An Frau von Stein 四個図图図型

Wenn heute Abend iemand zu haus ist, so komm ich, les den Kindern ein Mährgen, esse mit euch und ruhe an beinen Augen von mancherlen aus. Indess Adieu, Liebe.

Sehr gut hab ich geschlafen und bin wohl aufgewacht, nur sizzt mir ein stiller trauriger Zug über der Seele, ich kan lesen und schreiben, wie gestern Englisch erklären, mag nicht sechten und s. w. Gestern fühlt ich recht dass sie mich lieb haben, obs nun ist dass man's dem Krancken und übel bestellten mehr zeigt, oder ob der Mensch in solchem Zustand mehr Ahndung und Gesühl sür die Empsindungen des andern hat. Das Wetter ist recht zu mir gestimmt, und ich sange an zu glauben dass Witterung in der ich immer lebe auch so den immediatsten Einsluss auf mich hat, und die grose Welt meine kleine immer mit ihrer Stimmung durchschauert. Und dass sich gegen die Witterung abhärten eigentlich sens seinen Körper allen manchsaltigen Verändrungen mit fühlend machen. Ich bleibe wohl zu Hause. Adieu, Bestes.

Characteristance come come (Distance of the company of the company

Upril 1777.

1. 5. 1777.

Buten Morgen mit Spargels. Wie ists Ihnen gestern 3.5. gegangen. Mir hat Philipp noch einen Enerkuchen gebacken und drauf hab ich mich in blauen Mantel gehüllt auf die Altan, an den Boden in ein troden Windelgen gelegt und im Blig, Donner und Regen herrlich geschlummert, dass mir sogar mein Bett nachher fatal war. Wenn Stein noch zu haus ift sagen Sie ihm ich möchte gern das neue Pferdgen stallmeisterlich ausreiten er möchte es doch satteln lassen und mir's schiden und wenns ihm nicht zuwider wäre mich abholen.

Bu Tisch komm ich wohl, Liebstes.

Ich erziehe schon die ganze Woche an einem Straus für Sie auf morgen.

Nur dass ich zu Tisch komme und den Herzog mitbring. 26.5. Wie lieb ich Sie gestern Abend hatte durft ich Ihnen nicht sagen, wie wunderbaar ich mir portam tonnt ich nicht. Sie werfen mir vor immer daff ich ab und zunehme in Liebe, es ist nicht so, es ist nur gut dass ich nicht alle Tage so gang fühle wie lieb ich Sie habe. Ich reite nach Belvedere um Steinen zu sprechen. Abieu, Beste.

Chamical Chamical Chamical Chamical Chamical Companies Commission (Clares Commission Com

Im Garten unter fregem himmel! Seit Sie weg sind 122.6. fühl ich erst dass ich etwas besigze, und dass mir was obliegt. Meine übrigen fleinen Leidenschafften, Zeitvertreibe und Miselenen, bingen sich nur so an dem Saden der Liebe qu Ihnen an, der mich durch mein ieggig Ceben durchgiehen hilft. da Sie weg sind fällt alles in Brunnen. (1) ((P)) ((P)) ((P)) ((P)) ((P)) ((P)) ((P)) ((P)) ((P)) ((P))

Um achte war ich in meinem Garten fand alles gut und 16.6. wohl und ging mit mir selbst, mit unter lesend auf und ab. Um neue friegt ich Brief dass meine Schwester todt fen. - 3ch tann nun weiter nichts fagen.

Ich fan Ihr nichts sagen, als dass bass blück sich gegen mich immer gleich bezeigt, dass mich in so glücklichen Zeiten nur desto schwerzlicher ist da er mich in so glücklichen Zeiten überrascht. Ich kan nur menschlich fühlen, und lasse mich

der Natur, die uns heftigen Schmerz nur furze Zeit, Trauer

lang empfinden läfft.

Cebe Sie glücklich, sorge Sie für des Vaters Gesundheit, wir sind nur Einmal so bensammen. Die Zeichnung von Krausen¹ ist fertig und wird bald kommen. Adieu. liebe Mutter. Grüse Sie den armen Schlosser auch von mir.

1 Goethes Bortrat.

图图 An die Gräfin Auguste zu Stolberg 图图图

Danck Gustgen dass deiner Ruhe mir in die Unruhe des Lebens einen Caut herüber gegeben hast.

Alles geben Götter die unendlichen Ihren Lieblingen ganz Alle Freuden die unendlichen Alle Schmerzen die unendlichen ganz.

So sang ich neulich als ich tief in einer herrlichen Mondnacht aus dem Flusse stieg der vor meinem Garten durch die Wiesen fliest; und das bewahrheitet sich täglich an mir. Ich muss das Glück für meine Liebste erkennen, dafür schiert sie mich auch wieder wie ein geliebtes Weib. Den Codt meiner Schwester wirst du wissen. Mir geht in allem alles erwünscht, ich leide allein um andre.

透验检验图图 An Frau von Stein 整置图图图

Mane: bach 29. 8. 1777.

28, 6,

1777.

Manebach benm Cantor. Zwischen Gebürg und Sichtenwald hab ich heut Abend gesessen und zeichnen wollen, aber es ging nicht. Meinen Weeg von Ihnen herüber hab ich gestern glücklich gefunden. Wie wohl ist mirs daß ich erst ben Ihnen war. Wie lieb ich Sie habe fühlt ich erst wieder in den Augenblicken da Sie vergnügt und munter waren, die Zeit her hab ich Sie nur leiden sehn und das drückt mich so, daß ich auch meine Liebe nicht fühle. Bester Engel Sie haben mir Reisezehrung mitgegeben! Gott weis wie ich in Eisenach werde geschunden senn, ich gehe dunckel meinem Schicksaal entzgegen und mags durch Einbildung nicht vorschmecken noch verzschlimmern.

(Der Bergog:) 3ch ichlafe, ich ichlafe von heute big morgen ich träume die Wahrheit ohne Sorgen, habe heute gemacht den Cammer Etat, bin heute gottlich in meinem felbft gebad. Die Geifter der Wefen durchichweben mich heut Geben mir dumpfes, doch fuges Geleit. Wohl dir Gute wenn du lebest auf Erden Ohne anderer Eriftens gewahr gu werden. Tauche dich gang in Gefühle hinein, Um liebvollen Geiftern Gefährtin gu fenn. Sauge den Erdfaft, faug Leben dir ein, Um liebevoller Beifter Gefährtin qu fenn. (Goethe:) Und ich geh meinen alten Gang Meine liebe Wiese lang.

C. A.

August 1777.

Meine liebe Wiese lang.
Tauche mich in die Sonne früh
Bad ab im Mond des Tages Müh,
Seb in Liebes Klarheit und Krafft,
Thut mir wohl des Herren Nachbarschafft
Der in Liebes Dumpsheit und Krafft hin lebt
Und sich durch seltnes Wesen webt.

Alles ist wohl nur ich habe mir ein Monster von dickem Gienach Backen ganz wider allen Sinn meiner dürren Constitution 1777. geholt. In Stüzzerbach tanzt ich mit allen Bauermädels im Nebel und trieb eine liederliche Wirthschafft bis Nacht eins. und da friegt ich den Ansaz und wurde vermehrt durch stales Gestöber auf der Reise, und muss nun inne sizzen und warme Kräutermilch im Mund haben, und kan nicht auf Misels ausz gehn, es wird ein versluchter Streich senn, wenn ich mit verzognem Gesicht soll die Maidels belügen.

195

Ja lieb Gold, ich glaub wohl dass Ihre Lieb zu mir mit dem Absenn wächst. denn wo ich weg bin, können Sie auch die Idee lieben, die Sie von mir haben, wenn ich da bin wird sie offt gestört, durch meine Thor und Tollheit. Adieu. Ich schied Ihnen nun Zeichnungen oder meine Haare. Denn die Gegend ist herrlich hier, wild und (Gott versteht mich) und wenn ich muß zu Hause bleiben, und kan nicht zeichnen und schiesen, so schnend ich von meinen Haaren ab und schieß is Ihnen.

12. 9.
1777: Stündlich seh ich mehr dass man sich aus diesem Strome des Cebens ans User retten, drinne mit allen Kräfften arbeiten, oder ersausen muss.

13. 9. 1777. Wartburg d, 13. S. 77 abends 9. hier wohn ich nun Liebste, und singe Psalmen dem herrn der mich aus Schmerzen und Enge wieder in höhe und herrlichkeit gebracht hat, der Herzog hat mich veranlasst heraufzuziehen, ich habe mit den Ceuten unten, die gang gute Ceute senn mögen nichts gemein, und sie nichts mit mir, einige sogar bilden sich ein, sie liebten mich, es ift aber nicht gar fo. Liebste, diesen Abend denk ich mir Sie in Ihrer Tiefe um Ihren Graben im Mond= ichein benm Wachfeuer denn es ist fühl. In Wilhelmsthal ift mirs zu tief und zu eng, und ich darf doch noch in der Kühle und naffe nicht in die Wälder die erften Tage. hieroben! Wenn ich Ihnen nur diesen Blid, der mich nur koftet aufzustehn vom Stuhl, hinüberseegnen könnte. graufen linden Dämmer des Monds die tiefen Gründe, Wies= gen, Bufche, Wälder und Waldblofen, die gelfen Abgange dapor, und hinten die Wände, und wie der Schatten des Schlossbergs und Schlosses unten alles finfter hält und drüben an den sachten Wänden sich noch anfasst, wie die nacten Selsspiggen im Monde röthen und bie lieblichen Auen und Thäler ferner hinunter, und das weite Thuringen hinterwarts im Dammer sich dem himmel mischt. Liebste, ich bab

eine rechte Fröhlichkeit dran, ob ich gleich sagen mag dass der belebende Genuss mir heute mangelt, wie der lang gebundne reck ich erst meine Glieder. Aber mit dem ächten Gefühl von Danck, wie der Durstige ein Glas Wasser nimmt und die Heiligkeit des Brunnens und die Liebheit der Welt nur nebenweg schaut.

Wenns möglich ist zu zeichnen wähl ich mir ein beschränkt Ecgen, denn die Natur ist zu weit herrlich hier auf ieden Blick hinaus! Aber auch was für Ecgens hier! — O man sollte weder zeichnen noch schreiben! — Indess wollt ich doch, dass sie wüssten, dass ich lebe und sie gleich wieder recht liebe da mirs anfängt wieder wohl zu senn — Und zu Trost in der öde bild ich mir ein, sie freuen sich über einen Brief oder sonst ein Gekrizel von mir.

Sonntags d. 14. Nach Tische. Da hab ich einen Einfall: mir ists als wenn das Zeichnen mir ein Saugläppgen wäre, dem Kind in Mund gegeben, dass es schweige, und in einzgebildeter Nahrung ruhe.

Diese Wohnung ist das herrlichste was ich erlebt habe, so hoch und froh, dass man hier nur Gast senn muss, man würde sonst für höhe und Fröhlichkeit zu nicht werden.

Den ganzen Morgen hab ich für Sie gekrabelt auf dem Papier. O der Armuth! — Wenn ich mir einen der Meister bende, die vor so alten Trümmern sassen, und zeichneten und mahlten, als wenn sie die Zeit selbst wären, die das so abzgestumpst, und in die Lieblickeit der Natur wieder, aus dem rauhen groben Menschensinn, verbunden hätten!

Lieber Gott! Die Pfade der Zeit, des Bedürfnisse wie unmerkbaar den Menschen und den Künstlern. In uns ist Leben und — ich weis wohl was ich will aber wie sagen?

Mont. d. 15. Nachts. wieder herauf! Wenn Sie nur einmal zum Senster hinaus mit mir sehen könnten! Heut haben wir unser Vogelschiesen dum geendigt. ohngefähr auf den funfzigsten Schuß lag ein Bursche, von den Juschauern, auf der Erde, so todt als ie einer, und ein andrer verwundt

am Arm. Und hätte, nach den Umftanden, ieder von uns können todt schiesen und todt geschossen werden.

Morgen hab ich Misels heraufgebeten. Sie versichern mir alle dass sie mich lieb haben, und ich versichere sie, sie senen darmant. Eigentlich aber möchte iede, so einen von uns, wer er auch sene, haben, und dadrüber werden sie keinen kriegen.

Dienst. d. 16. Heute früh war wieder alles neu. Philip weckte mich und lies mich ans Senster gehn! es lagen unten alle Chäler im gleichen Nebel, und es war völlig See, wo die vielen Gebürge, als Ufer, hervorsahen. Darnach hab ich gezeichnet. Wenn ichs fertig nicht verderbe werden Sie Freude dran haben.

Mir ist gestern was auf gefallen. in meinem Diarium steht so offt: ich habe gezeichnet und es will sich immer nichts sinden was ich gezeichnet habe, auser den Paar Dingen, die Sie haben.

Adieu. ich weis dass Sie an mich denden, denn sonst dächt ich nicht so viel an Sie. Ich weis dass Sie mich lieben, ich spürs daran, dass ich Sie so lieb habe.

透照高器图图 An Kestner 高温图图图图图

Wartburg 28. 9. 1777.

Lieber Kestner, nicht dass ich euch vergessen habe, sondern dass ich im Zustande des Schweigens bin gegen alle
Welt, den die alten Weisen schon angerathen haben und in
dem ich mich höchst wohl befinde, indess sich viele Leute mit
Mährchen von mir unterhalten, wie sie sich ehmals von
meinen Mährchen unterhielten. Wenn ihrs könntet auf euch
gewinnen, und mir mehr schriebt, oder nur manchmal, ohne
Antwort, glaubt dass mirs ewig werth ist, denn ich seh euch
leben und glücklich senn. — Einen Rath verlangt ihr! Aus
der Ferne ist schweer rathen! Aber der sicherste, treuste, erprobteste, ist: bleibt wo ihr send. Tragt diese oder iene
Unbequemlichkeit, Verdruss, hintansezzung u. s. weil ihrs
nicht besser sinden werdet wenn ihr den Ort verändert.

Bleibt fest und treu auf eurem Plazze. Sest und treu auf Einem Zweck, ihr send ia der Mann dazu, und ihr werdet vordringen durchs bleiben, weil alses andre hinter euch weicht. Wer seinen Zustand verändert verliert immer die Reise- und Einrichte-kosten, moralisch und ökonomisch, und sezzt sich zurück. Das sag ich dir als Weltmensch, der nach und nach mancherlen lernt wie's zugeht. Schreib mir aber mehr von dir, vielleicht sag ich dir was bestimmt besseres.

Grüsse Sotten, und Gott erhalt euch und die Kleinen. Ich wohne auf Luthers Pathmos, und sinde mich da so wohl als er. Übrigens bin ich der glücklichste von allen die ich kenne. Das wird dir auch genug senn.

1 Infel Patmos, Bufluchtsort des Apostels Johannes.

國際國際國際 An Frau von Stein 图图图图图图

Warum das hauptingrediens Ihrer Empfindungen neuer= 31.10.
1777.

dings Zweifel und Unglaube ist begreiff ich nicht, das ist aber wohl wahr dass Sie einen der nicht fest hielte in Treue und Liebe von sich wegzweifeln und träumen könnten, wie man einem glauben machen kan er sähe blas aus und sen kranck. Gestern Abend hab ich einen Salto mortale über dren satale Tapitel meines Romans gemacht vor denen ich schon so lang scheue, nun da die hinter mir liegen hoff ich den ersten Theil bald ganz zu produzieren. Addio. d. lezten Ofbr. Meinen Nahmenstag, auch Reformationsfest. 1777.

1 Wilhelm Meisters Lehrjahre.

Mit einem Blid auf den Morgen da ich vor 2 Jahren 7.11. zuerst in Weimar auswachte, und nun bis hierher ist mir wunderbaar fröhlich und rührend geworden. Was mir das Schickfaal alles gegeben hat, und wie nach und nach, wie man Kindern Freuden macht, dass ich iedes Gut erst ganz ausgekostet mir so ganz eigen gemacht habe, dass ich in die von mir ehdess entferntesten Gefühle und Zustände, lieblich bin binein geleitet worden.

199

8.11.
Teftern von Ihnen gehend hab ich noch wunderliche Gedancken gehabt, unter andern ob ich Sie auch wirdlich liebe oder ob mich Ihre Nähe nur wie die Gegenwart eines so reinen Glases freut, darin sich so gut sich bespiegeln lässt.

Hernach fand ich dass schicksaal, da es mich hierher pflanzte, vollkommen gemacht hat wie mans den Linden thut, man schneidet ihnen den Gipfel weg und alle schöne Äste dass sie neuen Trieb kriegen sonst sterben sie von oben herein. Frenlich stehn sie die ersten Jahre wie Stangen da. Adieu. Ich kam von ohngefähr über den Kalender von vorm Jahr, da stund benm 7. Novemb. Was ist der Mensch dass bu sein gedenkest pp.

國際電腦器 An die Mutter 整置图器器

16. 11. 1777. Sagen kann ich über die seltsame Nachricht Ihres Briefs gar nichts. Mein herz und Sinn ist zeither so gewohnt daff das Schickfaal Ball mit ihm spielt dass es für's neue, es fen Glud oder Unglud, fast gar fein Gefühl mehr hat. Mir ifts als wenn in der Herbstzeit ein Baum gepflangt wurde, Gott gebe seinen Seegen dagu, dass wir dereinst drunter siggen Schatten und grüchte haben mögen. Mit meiner Schwester ift mir so eine starde Wurzel die mich an der Erde hielt abgehauen worden, dass die Afte, von oben, die davon Nahrung hatten auch absterben müffen. Will fich in der lieben Salmer wieder eine neue Wurzel, Theilnehmung und Befestigung erzeugen, so will ich auch von meiner Seite mit euch den Göttern danden. Ich bin zu gewohnt von dem um mich ieggo zu sagen: das ist meine Mutter und meine Geschwister pppppp, Was euch betrifft so seegnet Gott, denn ihr werdet auf's neue erbaut in der Nähe und der Riff ausgebeffert.

1 Goethes Schwager Schlosser hatte sich mit Johanna Fahlmer verlobt.

Det seegne dich, und lasse dich sand leben auf Erden, wenn dir's wohl geht. Mir ists wunderlich auf deinen Brief,

mich freuts und ich kans noch nicht zurecht legen. Ich bin sehr verändert, das fühl ich am meisten, wenn eine sonst bekannte Stimme zu mir spricht, ich eine sonst bekannte hand sehe.

Dass du meine Schwester senn kannst, macht mir einen unverschmerzlichen Verlust wieder neu, also verzeihe meine Chränen ben deinem Glück. Das Schicksaal habe seine Mutterhand über dir und halte dich so warm, wie's mich hält, und gebe, dass ich mit dir die Freuden genieße, die es meiner armen ersten versagt hat. Ceb wohl grüse Schlosser und sag was leidlichs Frizzen, ich bin gar stumm.

Ein starkes Verlangen nach Einsamkeit und großer Natur hatte sich mit dem Wunsche verbunden, einem Unglücklichen "der Menschenhaß aus der Fülle der Liebe trank", zu helsen und Goethe im Spätherbst des Jahres 1777 in den winterlichen harz bis auf den Gipfel des Brockens geführt. Seine Bemühungen um den vom Werthersieber ergriffenen Sohn des Superintendenten Plessing zu Wernigerode, der sich in seiner Melancholie wiederholt um Rat und hilfe an den Derfasser des "Werther" gewandt hatte, scheiterten an der unglücklichen Veranlagung des jungen Mannes, aber diese einsame harzreise ließ, indes "die Brüder der Jagd auf der Fährte des Schweins" waren, Goethe zu sichen.

图图图 Auf dem Harz im Dezember 1777 図图图

Dem Geier gleich,
der auf Morgenschloßen-Wolken
mit sanstem Sittich ruhend
nach Beute schaut,
schwebe mein Lied!
Denn ein Gott hat
jedem seine Bahn
vorgezeichnet,
die der Glückliche
rasch zum freudigen
Ziele läuft —

Aber wem Unglück das Herz zusammenzog, sträubt vergebens gegen die Schranken des ehernen Fadens, den die doch bittre Schere nur einmal löst — —

In Didichts=Schauer drängt sich das rauhe Wild, und mit den Sperlingen haben längst die Reiher in ihre Sumpfe sich gesenkt. Leicht ists, folgen dem Wagen, den Sortuna führt, wie der gemächliche Troß auf gebefferten Wegen hinter des Sürsten Einzug. Aber abseits, wer ists? Ins Gebusch verliert sich sein Pfad, hinter ihm schlagen die Sträuche zusammen -Das Gras steht wieder auf. die obe verschlingt ihn. Ach, wer beilet die Schmerzen deff, dem Balfam zu Gift ward, der sich Menschenhaß aus der Sülle der Liebe trant? Erst verachtet, nun ein Derächter, zehrt er heimlich auf feinen eignen Werth in ungenügender Selbstsucht. Ist auf beinem Pfalter, Dater der Liebe, ein Con

seinem Ohre vernehmlich, so erquice dies Herz! Offne den umwöltten Blick über die tausend Quellen neben dem Durstenden in der Wüste! —

Der du der Freuden viel schaffst, jedem ein überfließend Maß, segne die Brüder der Jagd, auf der Fährte des Schweins mit jugendlichem Übermuth fröhlicher Mordsucht, späte Rächer des Unbills, dem schon Jahre vergeblich wehrt mit Knütteln der Bauer.

Aber den Einsamen hüll in deine Goldwolken! Umgieb mit Wintergrün, bis die Rose wieder heranreist, die seuchten Haare, o Liebe, deines Dichters!

Mit der dämmernden Sackel leuchtest du ihm durch die Furten bei Nacht, über grundlose Wege, auf öden Gesilden — Mit dem tausendsarbigen Morgen lachst du ins Herz ihm — Mit dem beizenden Sturm trägst du ihn hoch empor — Winterströme stürzen vom Selsen in seine Psalmen, und Altar des lieblichsten Danks wird ihm des gefürchteten Gipfels

schneeebehangener Scheitel, den mit Geisterreihen fränzten ahnende Völker.
Du stehst, unerforscht die Geweide, geheimnisvoll offenbar über der erstaunten Welt und schaust aus Wolken auf ihre Reiche und herrlichkeit, die du aus den Adern deiner Brüder neben dir wässerste

图图图图图 An Frau von Stein 图图图图图图 ... Hier bin ich nun wieder in Mauern und Dächern

4.12. . . . Hier bin ich nun wieder in Mauern und Dächern väterlichs hat, es ist eine schöne Philisteren im Hause, es wird einem ganz wohl. . — Wie sehr ich wieder, auf diesem dunklen Zug, Liebe zu der Classe von Menschen gekriegt habe! die man die niedre nennt! die aber gewiß für Gott die höchste ist. Da sind doch alle Tugenden bensammen, Beschränatheit, Genügsamkeit, grader Sinn, Treue, Freude über das leidlichste Gute, Harmlosigkeit, Dulden — Dulden — Ausharren in un — ich will mich nicht in Ausrusen verlieren.

Ich trockne nun ietzt an meinen Sachen! — sie hängen um den Ofen. Wie wenig der Mensch bedarf, und wie lieb es ihm wird wenn er fühlt wie sehr er das wenige bedarf. Wenn Sie mir fünftig was schenden lassen Sie's etwas senn was man auf so einer Reise braucht. — Nur das Stück Papier wo die Zwiebacke in gewickelt waren, zu wie vielersen mir's gedient hat! — Es kann nicht fehlen, daß Sie hier nicht lachen und sagen: Schlieslich wirds also den Weeg alles Papiers gehn! — Genug es ist so — — Ich weis nun noch nicht wie sich diese Irrsahrt endigen wird, so gewohnt din ich mich vom Schicksale leiten zu lassen, daß ich gar keine hast mehr in mir spüre, nur manchmal dämzans

mern leise Träume von Sorglichkeit wieder auf, die werden aber auch schwinden. (NB. ich rede hier von einer findischen Sorglichkeit, nie übers Gange, sondern über einzelne fleine Sälle.)

d. 5. Dez. Guten Morgen noch ben Lichte. Es regnet gar arg und niemand reift auffer wen Noth treibt und dringend Geschäfft, und mich treiben seltsame Gedanden in der

Welt berum. Adieu. Grufen Sie Steinen.

Mir ists eine sonderbare Empfindung, unbekannt in der Coslar Welt herumzuziehen, es ist mir als wenn ich mein Derhältniss 1777. zu den Menschen und den Sachen weit wahrer fühlte. Ich heise Weber, bin ein Mahler habe iura studirt, oder ein Reisender überhaupt, betrage mich fehr höflich gegen iedermann, und bin überall wohl aufgenommen. Mit grauens hab ich noch gar nichts zu schaffen gehabt. Eine reine Ruh und Sicherheit umgiebt mich, bisher ift mir noch alles gu Glück geschlagen, die Lufft hellt sich aus, es wird diese Nacht sehr frieren. Es ist erstes viertel. ich hab einen Wunfch auf den Dollmond, wenn ihn die Götter erhören, wars grofen Dands werth. Ich nehm auch nur mit der Balfte vorlieb. heut wollt ich zeichnen, ein lieblich fleck, es ging gar nicht. Mir ists ein vor alle mal unbegreif= lich, dass ich Stunden habe wo ich so gang und gar nichts herporbringe. -

Es ist gar schön. Der Nebel legt sich in leichte Schnee-Rauswolden zusammen, die Sonne sieht durch, und der Schnee 9.12. über alles macht wieder das Gefühl von Fröhligkeit. meiner Verkappung seh ich täglich wie leicht es ist ein Schelm gu fenn, und wieviel Dortheile einer der fich im Augenblid verläugnet, über die harmlose Selbstigkeit der Menschen gewinnen tann. Niemand macht mir mehr freude als die hundsfütter, die ich nun so gang por mir gewähren.

und ihre Rolle gemächlich ausspielen lasse. Der Muggen aber den das auf meinen phantaftischen Sinn hat, mit lauter Menschen umzugehn die ein bestimmtes, einfaches, daurendes, wichtiges Geschäfft haben, ift unfäglich. Es ift wie ein taltes Bad, das einen aus einer bürgerlich wolluftigen Abspannung, wieder zu einem neuen fräfftigen Leben gufammen zieht.

Composition and all the second all the second all the second and all the second a

Altenau

Was die Unruhe ist die in mir stidt mag ich nicht 9.12. Was vie Antage ist viersucht haben. Wenn ich so allein bin, ertenn ich mich recht wieder wie ich in meiner erften Jugend war, da ich so gang allein unter der Welt umher= trieb. Die Menschen tommen mir noch eben so por, nur macht ich heute eine Betrachtung. Solang ich im Druck lebte, folang niemand für das was in mir auf und abstieg einig Gefühl hatte, vielmehr wie's geschieht, die Menschen erst mich nicht achteten, bann wegen einiger widerrennender Sonderbaarkeiten icheel ansahen, hatte ich mit aller Cauterteit meines herzens eine Menge falfcher, ichiefer Prätenfionen - Es läfft fich nicht fo fagen, ich muffte ins Detail gebn - da war ich elend, genagt, gedrückt, verstümmelt wie Sie wollen. Jest ists furios besonders die Tage ber in der frenwilligen Entäuserung, was da für Lieblichkeit für Glud brinne ftedt.

Die Menschen streichen sich recht auf mir auf, wie auf einem Probirftein, ihre Gefälligkeit, Gleichgültigkeit, hartleibigkeit und Grobheit, eins mit dem andern macht mir Spas — Summa Summarum es ist die Prätension aller Prätensionen feine zu haben. Liebes Gold! Ich hab an feinem Orte Ruh, ich habe mich tiefer ins Geburg gesendt, und will morgen von da in seltsame Gegenden streifen, wenn ich einen Suhrer durch den Schnee finde. . . .

Ich dende des Tags hundertmal an den Herzog und wünsche ihm den Mitgenuff so eines Lebens, aber den rechten ledern Geschmad davon tan er noch nicht haben, er gefällt 206

sich noch zu sehr das natürliche zu was abernteuerlichem zu machen, statt daff es einem erst wohl thut wenn das abenteuerliche natürlich wird.

Es ift eben um die Zeit, wenig Tage auf ab, daff ich vor neun Jahren kranck zum Tobte war, meine Mutter schlug damals in der äusersten Noth ihres Herzens ihre Bibel auf und fand, wie sie mir nachher ergählt hat: "Man wird wiederum Weinberge pflangen an den Bergen Samariä, pflangen wird man und dazu pfeifen." Sie fand für den Augenblid Troft, und in der Solge manche Freude an dem Spruche.

Chima (D) - - Chima (Chima (C) - (S) in a (C) - (C) in a (C) - (C) in a (C) - (C) in a (C) in

Por Tag. eh ich wieder hier aufbreche noch einen guten Torf-Morgen.

Nachts gegen 7. Was soll ich vom herrn sagen mit gederspulen, was für ein Lied soll ich von ihm singen? im Augenblick wo mir alle Prose zur Poesie und alle Poesie zur Prose wird. Es ist schon nicht möglich mit der Lippe zu sagen was mir widerfahren ift, wie soll ichs mit dem spizzen Ding hervorbringen. Liebe grau. Mit mir verfährt Gott wie mit seinen alten Heiligen, und ich weis nicht woher mirs kommt. Wenn ich zum Befestigungs Zeichen bitte, daß möge das Sell troden senn und die Tenne nagi, so ifts fo, und umgekehrt auch, und mehr als alles die übermütterliche Leitung zu meinen Wünschen. Das Ziel meines Verlangens ist erreicht, es hängt an vielen Säden, und viele Säden hingen daran, Sie wissen wie simbolisch mein Dasenn ist - - Und die Demuth, die sich die Götter zu verherrlichen einen Spas machen, und die hingebenheit von Augenblick zu Augenblick, die ich habe, und die vollste Erfüllung meiner hoffnungen.

Ich will Ihnen entdeden (fagen Sies niemand) daß meine Reise auf den harg war, daß ich wünschte, den Broden gu besteigen und nun, Liebste, bin ich heut oben gewesen, gang natürlich, ob mirs schon seit 8 Tagen alle Menschen als unmöglich versichern. Aber das Wie vor allem, das Warum foll aufgehoben senn, wenn ich Sie wiedersehe. Wie gerne schrieb ich iett nicht.

Ich sagte: Ich hab einen Wunsch auf den Vollmond! Mun. Liebste, tret ich vor die Thur hinaus, da liegt der Brocken in hobem herrlichen Mondschein über den Sichten vor mir, und ich war oben heut und habe auf dem Teufels Altar meinem Gott den liebsten Dand geopfert . . .

1 Richter 6, 37.

Rlaus. thal

Abends. heut früh bin ich vom Torfhause über die 11. 12. Altenau wieder zurück und habe Ihnen viel erzählt unterwegs, o ich bin ein gesprächiger Mensch wenn ich allein bin.

Nur ein Wort zur Erinnerung. Wie ich gestern zum Corfhause kam, sas der Sörster bei seinem Morgenschluck in hemdsermeln, und diskursive redete ich vom Broden und er versicherte die Unmöglichkeit, hinaufzugehn und wie offt er Sommers droben gewesen wäre und wie leichtfertig es wäre, iett es zu versuchen. - Die Berge waren im Nebel man sah nichts und fo, fagt er, ifts auch iest droben, nicht dren Schritte porwärts können Sie sehn. Und wer nicht alle Tritte weis pp. Da fas ich mit schwerem herzen, mit halben Gedanden, wie ich gurudkehren wollte. Und ich kam mir vor, wie der König, den der Prophet mit dem Bogen schlagen heißt und der gu wenig schlägt1. Ich war still und bat die Götter, das Berg dieses Menschen zu wenden und das Wetter, und war still. So fagt er zu mir: nun können Sie den Broden sehn, ich trat ans Senfter und er lag vor mir flar wie mein Geficht im Spiegel, da ging mir das herz auf und ich rief: Und ich follte nicht hinaufkommen! haben Sie keinen Knecht, niemanden - Und er sagte: ich will mit Ihnen gehn. -Ich habe ein Zeichen ins Senster geschnitten gum Zeugnif meiner freuden Trahnen und wars nicht an Sie, hielt ich's für Sünde es zu schreiben. Ich habs nicht geglaubt bis auf der obersten Klippe. Alle Nebel lagen unten, und oben war herrliche Klarheit und heute Nacht bis früh war er im Mondschein sichtbaar und finster auch in der Morgendämmerung, da ich aufbrach. Adieu. Morgen geh ich von hier weg.

1 2. Rönige 13.

Am 16 Desember traf (haethe micher in Meimar ein

Am 16. Dezember traf Goethe wieder in Weimar ein. — Dier Wochen später ertränkte sich in der IIm, in der Nähe seines Gartenhauses und "Werthers Leiden" in der Tasche, eine junge Dame des hofkreises, Christelvon Lasberg, weil sie von ihrem Verlobten, einem schwedischen herrn von Wrangel, verlassen worden war. Goethes Diener fanden die Tote. Er war tief ergriffen und wochenlang bedrückt.

图图图图图 An Frau von Stein 图图图图图图

Statt meiner kommt ein Blätgen. Da ich von Ihnen 19.1. wegging, tonnt ich nicht zeichnen. Es waren Arbeiter unten, und ich erfand ein seltsam Pläggen wo das Andenden der armen Christel verborgen stehn wird. Das war was mir heut noch an meiner Idee misfiel, dass es so am Weg ware, wo man weder hintreten und beten, noch lieben foll. 3ch hab mit Jentschen ein gut Stud Selsen ausgehölt, man übersieht von da, in höchster Abgeschiedenheit, ihre lezte Pfade und den Ort ihres Tods. Wir haben bis in die Nacht gearbeitet, zulezt noch ich allein bis in ihre Todtes Stunde, es war eben so ein Abend. Orion stand so schön am himmel als wie wir von Tiefurth fröhlich heraufritten. Ich habe an Erinnerungen und Gedancken iuft genug, und tan nicht wieder aus meinem hause. Gute Nacht Engel, schonen Sie sich und gehn nicht herunter. Diese einladende Trauer hat was gefährlich anziehendes wie das Wasser selbst, und der Abglang der Sterne des himmels der aus benden leuchtet lodt uns. Gute Nacht, ich fans meinen Jungen nicht verdenden die nun Nachts nur zu dregen einen Gang hinüber magen, eben die Saiten der Menschheit werden an ihnen gerührt, nur geben sie einen robern Klang.

Commo Commo

1 Sofgariner Jenhich.

19. 2. 1778.

Süllest wieder 's liebe Thal ftill mit Nebelglang, lösest endlich auch einmal meine Seele gang.

Breitest über mein Gefild lindernd deinen Blid wie der Liebsten Auge, mild über mein Geschid.

Das du so beweglich kennst. dieses Berg in Brand haltet ihr wie ein Gespenst an den Sluß gebannt.

Wenn in öber Winternacht er vom Tode schwillt, und bei Frühlingslebens Pracht an den Knospen quillt.

Selig wer sich vor der Welt ohne haß verschließt, einen Mann am Bufen hält und mit dem geniekt.

was dem Menschen unbewuft oder wohl veracht' durch das Cabnrinth der Bruft wandelt in der Nacht.

COMPACTOR COMPACTOR COMPACTOR

Es ift doch hubsch von Ihnen daß Sie den, den Sie nicht 1, 2, mehr lieben doch mit eingemachten grüchten nähren wollen. Dafür band ich. Obs gleich aussieht als wenn Sie mir Gerichte schickten damit ich nicht kommen folle, fie ben Ihnen zu verzehren.

Mit einer hiagnnthe.

Aus dem Zauberthal dortnieden, Das der Regen still umtrübt, Aus dem Caumel der Gewässer Sendet Blume, Gruß und Frieden Der dich immer treu und beffer Als du glauben magft geliebt.

Diese Blume, die ich pflude Neben mir vom Thau genährt, Säßt die Mutter ftill gurude, Die sich in sich felbst vermehrt. Cang entblättert und verborgen, Mit den Kindern an der Bruft, Wird am neuen Frühlingsmorgen Dielfach sie des Gartners Luft.

OR CONTROL An Keitner CONTROL

Diel Glück zur Vermehrung und Entblatterung der Sa= 23.1. milie. Es wird doch artig fenn, wenn ich euch einmal befuche und ihr mir mit einem halbduggend folder Sigurgen aufwarten fonnt.

Gruse Cotten, und wenn ich auch im Styl mit unter Geheim Räthisch werde, so bleibt doch leider das übrige ziem= lich im alten. Gruse Sophien. Adieu.

Apropos ist denn Lotte immer noch so schnippisch? Schickt mir doch einmal Eure Silhouetten, und Sophies und der Kinder.

國國 An die Gräfin Auguste zu Stolberg 図图図

Beste! heute nur ein Wort, und ein paar Lieder von 17.3. mir, tomponirt von einem lieben Jungen,1 dem gulle im herzen ift. hier auch ein Schattenriss von Klopftod. Die Lieder laffen Sie nicht abschreiben auch nicht die Melodien. Nächstens friegen Sie mehr. hier indess eine Grabschrift:

25.4.

Ich war ein Knabe warm und gut Als Jüngling hatt ich frisches Blut Dersprach einst einen Mann. Gelitten hab ich und geliebt Und liege nieder ohnbetrübt Da ich nicht weiter fann.

1 bem Rammerherrn Siegmund von Sedendorff.

選盟召召問選 An Frau von Stein 恩尼呂哥盟恩 Berlin

In einer ganz andern Cage als ich Ihnen den Winter vom Broden schrieb, und mit eben dem Herzen wenige Worte. Ich dacht heut an des Prinzen Heinrichs Tafel dran dass ich Ihnen schreiben muffte, es ift ein wunderbarer Zuftand eine feltsame Sugung dass wir hier sind. Durch die Stadt und mancherlen Menschen Gewerb und Wesen hab ich mich burchgetrieben. Don den Gegenständen felbst mundlig mehr. Gleichmut und Reinheit erhalten mir die Götter aufs schönste, aber dagegen weldt die Blüte des Vertrauens, der Offenheit, der hingebenden Liebe täglich mehr. Sonst war meine Seele wie eine Stadt mit geringen Mauern, die hinter sich eine Citadelle auf dem Berge hat. Das Schloss bewacht ich, und die Stadt lies ich in Frieden und Krieg wehrlos, nun fang ich auch an die zu befestigen, wars nur indess gegen die leichten Truppen.

Es ist ein schön Gefühl an der Quelle des Kriegs zu siggen in dem Augenblick da sie überzusprudeln droht. Und die Dracht der Köniastadt, und Ceben und Ordnung und überfluss, das nichts wäre ohne die tausend und tausend Menschen bereit für fie geopfert zu werden. Menschen, Pferde, Wagen, Geschüg, Burüftungen, es wimmelt von allem. Der herzog ift wohl, Wedel auch und fehr gut. Wenn ich nur aut erzählen kan von dem großen Uhrwerk das sich vor einem treibt, von der Bewegung der Puppen kan man auf die verborgnen Räder besonders auf die grose alte Walze FR1 gezeichnet mit tausend Stiften schliesen, die diese Melodieen eine nach der andern hervorbringt.

17. 5. 1778. Berlin d. 19. Wenn ich nur könnte ben meiner Rückskunft Ihnen alles erzählen, wenn ich nur dürfte. Aber ach die eisernen Reisen mit denen mein herz eingefasst wird treiben sich täglich sester an dass endlich gar nichts mehr durchrinnen wird. — Wenn Sie das Gleichniss fortsezzen wollen, so liegt noch eine schöne Menge Allegorie drinn.

So viel kann ich sagen: ie gröser die Welt desto garstiger wird die Farce, und ich schwöre, keine Zote und Eselen der Hanswurstiaden ist so eckelhafft als das Wesen der Grosen, Mittlern und Kleinen durch einander. Ich sabe die Götter gebeten dass sie mir meinen Muth und Gradsenn erhalten wollen biss ans Ende, und lieber mögen das Ende vorrücken, als mich den lezten Teil des Ziels lausig hinkriechen lassen. Aber den Werth, den wieder dieses Abenteuer für mich, für uns alle hat, nenn ich nicht mit Nahmen. — Ich bete die Götter an und fühle mir doch Muth genug ihnen ewigen hass ziels, die Menschen.

1 Fridericus Rex (Ronig Friedrich [ber Grobe]).

والمنافق وال

Sie sollten schon einen guten Morgen von mir haben. 2.6. In meinem Thal ist mirs lieber und wohler als in der weiten Welt. Gestern Abend dacht ich daß mich die Götter wohl für ein schön Gemähld halten mögen, weil sie so eine überkostbaare Rahm drum machen wollten. Daß Sie mich lieb haben glaub ich und fühls. Sie und der herzog wohnen über mir wie Nagel und Schleise, daran Rahm und Gemählde hängt.

TEBERTE An Merck BENTER

... Auch in Berlin war ich im Frühjahr; ein ganz 5.8. ander Schauspiel! Wir waren wenige Tage da, und ich gudte nur drein wie das Kind in Schön-Raritäten Kasten. Aber Du weißt, wie ich im Anschaun lebe; es sind mir tausend Lichter aufgangen. Und dem alten Fritz bin

ich recht nah worden, da ich hab sein Wesen gesehn, sein Gold, Silber, Marmor, Affen, Papageien und zerriffene Dorhänge, und hab über ben großen Menschen seine eignen Cumpenhunde rasonniren hören. Einen großen Theil von Dring heinrichs Armee, den wir passirt sind, Manoeuvres und die Gestalten der Generale, die ich hab halb dukend= weis bei Tifch gegenüber gehabt, machen mich auch bei dem jekigen Kriege gegenwärtiger. Mit Menschen hab ich sonst gar Nichts zu verkehren gehabt und hab in preußischen Staa= ten fein laut Wort hervorgebracht, das sie nicht könnten drucken lassen. Dafür ich gelegentlich als stol3 2c. ausge= ichrieen bin. -

过程器图图 An Frau von Stein 图图图图图图 Eisenach

Da Sie weg waren spürt ich, ich musse die Dekoration Ging erst nur zum Stadthalter, und ben leid= verändern. lichem Wetter hierher, wo ich im grosen Sürstenhause gang allein wie ein Spenst mit einem Diener wohne. Erst 6 Uhr tam ich an. Der herzog ift in Wilhelmsthal. Morgen früh will ich hinaus. Diel Ruhe wirds nicht geben also heut wenigstens dies Wort und für heut Gute Nacht.

Die Zeit bin ich auf der Wartburg mit dem Prinzen Eifenach) 13. 9. 1778. seshafft gewesen, und wir hatten so viele Drolleren gusam= men daff ich in keine Ruhe kommen bin. Die gelsen hab ich trug dem bofen Wetter gemessen. Mit dem Jagen wirds morgen schweinisch werden, Und vier bis fünf herzoge von Sachsen in einem Zimmer machen auch nicht die beste Conversation. Eben komm ich von Wilhelmsthal wo die Ber= zoge von Meiningen seit früh 10 sind, unterweegs hab ich viel mit Ihnen, lieb Gold, geredt, was ich viel schreiben wollte. Jest ifts icon wieder vorben.

Allerlen Krickelenen (Disapointments) hab ich wieder ge= habt, wie Sie wohl denden können, da ich die schöne hoff=

214

10.9. 1778.

nung auf mein 30. Jahr habe, weil ich im 29. noch fo ein Kind bin.

Offt ichüttl ich den Kopf und harte mich wieder, und endlich tom ich mir vor, wie ienes Serdel, dem der Frangos die knupperig gebratne haut abgefressen hatte, und es wieder in die Küche schickte, um ihm die zweite anbraten gu laffen.

Nach dem Grus an meine hausgeister ist das erste, daß Weimar ich Ihnen Guten Morgen sage, und wie ein Taucher, der 1778. eine Zeitlang unter dem Waffer unfichtbaar gewesen, wieder hervor fomme . . .

Überall such ich Sie, bei Hof, in Ihrem Haus und unter 24.9. den Bäumen, auch ohne es zu wissen geh ich herum und suche was, und endlich kömmts heraus, daß Sie mir fehlen.

Ich bin in Jena gewesen, wo mich Steine und Pflanzen mit Menfchen gusammengehängt haben.

型 2 2 2 3 2 2 2 3 2 2 3 1 3 5. Krafft 2 2 3 3 2 2 2 2 2

Goethes unbefannten Schütling in Gera.

Dem, der sich mit den Wellen herumarbeitet, ist's wohl 2.11. der schlimmste herzensstos, wenn der Willige am Ufer nicht Kräfte genug hat, alle zu retten, die der Sturm gegen seine Kuste treibt. Wenn der, dem ein Menschengeschöpf die reichste Beute des Strandrechts ware, mit wenigen sich begnügen und die andern untergehn fehn muß.

In der Vorstellung, die ich mir von Ihnen aus den Briefen mache, glaub' ich mich nicht zu betrügen, und was mir am wehften thut, ift, daß ich einem Mann, der fo ge= nugfam verlangt, weder hulfe noch hoffnung geben fann.

Um diesen Teich1, den ein Engel nur selten bewegt, harren hunderte viele Jahre her, nur Wenige können genefen, und ich bin der Mann nicht, zwischen der Zeit gu sagen: Steh' auf und wandle. 1 Bethesba. (Ev. Joh. 5.)

215

Nehmen Sie das wenige, was ich Ihnen geben kann, als ein Bret, das ich Ihnen in dem Augenblick zuwerfe, um Zeit zu gewinnen.

Bleiben Sie in der Jahreszeit wo Sie sind, ich will in der Folge gern für ein kleine Beihülfe sorgen. Melden Sie mir die Ankunft des Gelds und wie weit Sie damit zu reichen denken.

Ist Ihnen mit einem Kleid, Überrock, Stiefeln, warmen Strümpfen gedient, so schreiben Sie, ich habe zu entbehren.

Nehmen Sie diese Tropfen Balsams aus der kompendiosen Reiseapothek des dienstfertigen Samariters, wie ich sie gebe.

Christoform Comme(Christoform (Comme(Christoform (C

11.11. Einen Ueberrock, Stiefel und Strümpfe erhalten Sie in diesem Pack und etwas Geld. Mein Plan für Sie diesen Winter ist folgender:

In Jena ist wohlseil leben. Ich will mich umthun lassen nach einem Quartier, Tisch u. s. w., auf's genaueste eingerichtet für jemanden (will ich sagen), der mit einer geringen Pension, die er zu geniesen hat, in der Stille leben will.

Wenn das geschehn ist, schreib ich's Ihnen und Sie gehen hin, ziehen ein und ich schiede Tuch und zutter und Geld zu einem Rocke, den lassen Sie sich machen, und ich will dem Rektor sagen lassen, Sie wären mir empfohlen, wünschten auf der Akademie in der Stille zu leben einige Zeit, und möchten eingeschrieben sein.

Dann müssen Sie einen leidlichen Roman erfinden, allenfalls den Titel Sekretair behalten u. s. w., sich einschreiben lassen und dann fragt Niemand mehr nach Ihnen, kein Burgemeister und Amtmann. Einen Rock von mir hab ich Ihnen drum nicht geschickt, weil man den in Iena erkennen möchte. Schreiben Sie mir erst über die Idee und wofür Sie sich allenfalls ausgeben wollen.

Und fassen Sie wieder Suß auf der Erde! Man lebt nur einmal.

Ich weis im ganzen Umfang, was das heißt: sich das Schicksal eines Menschen mehr, zu den übrigen Casten auf den hals binden, aber Sie sollen nicht zu Grunde gehen.

Sie sind mir nicht zur Cast, vielmehr lehrt mich's 23.11. wirthschaften, ich vertändle viel von meinem Einkommen, das ich für den Nothleidenden sparen könnte. Und glauben Sie denn, daß Ihre Thränen und Ihr Segen nichts sind? Der der hat, darf nicht segnen, er muß geben, aber wenn die Grosen und Reichen dieser Welt Güter und Rangzeichen austheilen, so hat das Schickal dem Elenden zum Gleichzgewichte den Segen gegeben, nach dem der Glückliche zu geizen nicht versteht.

Dielleicht findet sich bald, wo Sie mir nüglich sein können, denn nicht der Projektmacher und Versprecher, sondern der im Geringen treue Dienste anbietet, ist dem willkommen, der so gern was Gut's und Dauerhaftes thun

möchte.

hassen Sie die armen Menschenfreunde mit Clauseln und Cautelen nicht, man muß recht fleisig beten, um bei so viel widrigen Erfahrungen den jugendlichen guten Willen, Muth und Leichtsinn (die Ingredienzien des Wohlthuns) zu erhalten. Und es ist mehr eine Wohlthat von Gott, wenn er uns, da man so selten was thun kann, einmal einen würcklich Elenden erleichtern heißt.

Ihren Brief vom 7. Dezember erhalte heut Frentags 11.12. den 11 ten früh.

Und zuerst zu Ihrer Beruhigung, Sie sollen in nichts gezwungen sein, Sie sollen die hundert Thaler haben, wo Sie sich aufhalten, nun aber hören Sie mich.

Ich weiß, daß dem Menschen seine Vorstellungen Würcklichkeiten sind, und obgleich das Bild, das Sie sich von Jena

machen, falsch ift, so weiß ich doch, daß sich nichts weniger als fold eine hypodiondrifde Angitlichkeit wegraisonniren läft. Jena hielt ich aus viel Ursachen für den besten Aufenthalt für Sie. Die Akademie und Stadt hat lang ihre alte herrlichfeit und Wildheit verloren, die Studenten find nicht idlimmer wie überall und viele darunter recht hübsche Ceute. Man ift das Auf- und Abgehen so mancher Menschen gewohnt, daß ein einzelner nicht merkwürdig ift. Es leben viele Ceute fümmerlich baselbst, daß Armuth fein Merkzeichen und Derachtung ift. Es ist doch immer eine Stadt, wo das Noth= wendige eh zu haben ift, wer auf dem Cande im Winter frank wurde ohne Wartung, wie elend ware das. Ferner die Ceute, zu denen ich Sie wies, sind gute hausleute, die auch um meinetwillen Ihnen gut wurden begegnet fein. Bei allem, was Ihnen vorkommen konnte, war ich im Stand. Ihnen durch diesen oder jenen zu helfen. Sodann sasen Sie gewiß fest. Ich konnte Ihnen bei Ihrer Einrichtung behülflich fein, brauchte jest nur für Wohnung und Tifch aut zu sagen und erft nachher zu bezahlen. Ich hätte Ihnen auf Neujahr ein Weniges gegeben, das übrige mit Credit gemacht. Sie wären mir näher gewesen. Jeden Markttag konnt ich Ihnen was schicken, manchmal an Wein, Viktualien, Geräthe, das mich nicht mehr kostete und Ihnen leidlicheres Ceben machte, ich hätte Sie an meine haushaltung näher anknupfen können. Wie fatal ift die Communication mit Gera, nie kommt was zur rechten Zeit an und koftet Gelde das Niemand genieft. Sie wären vielleicht ein halb Jahr in Jena gewesen, ohne daß Sie Jemand bemerkt hatte. Dies ift die Cage, die mir Jena vor allem vorziehen ließ, Sie würden eben das thun, wenn Sie das Derhältniß mit ungetrübten Augen faben. Wie war's, wenn Sie eine Probe machten? Doch ich weiß, daß den Menschen von gitternder Nerve eine Mude irren fann und daß dagegen fein Reden hilft.

überlegen Sie's, Sie würden sich's und mir erleichtern,

ich verspreche, daß Sie in Jena gut aufgehoben sein sollen. Können Sie's aber nicht über sich gewinnen, so bleiben Sie in Gera. Auf Neujahr sollen Sie 25 Thlr. haben und so die Dierteljahre jederzeit pränumerirt, Ostern, Johanni und Michäl. Anders kann ich meine Einrichtung nicht machen. Da es mir an meinem Plat so leicht ist, Geld zu haben, muß ich desto strenger in meiner Wirthschaft sein. Auch das, was ich Ihnen bisher gegeben habe, da es am Ende des Jahrs und ganz unerwartet kam, hat mir eine Lücke gemacht, die ich wieder slicken muß. Schreiben Sie mir doch, wie viel's war? ich habe einen Posten nicht aufgeschrieben und sinde einen Verstoß in meiner Rechnung.

Wenn Sie in Jena wären, könnt ich auch eher einigen Auftrag und vielleicht einiges Geschäfte Ihnen geben, Sie

perfonlich tennen lernen und fo weiter.

handeln Sie aber ganz nach Ihrem herzen, und wenn meine Gründe nicht in Ihr herz übergehen, Ihnen mit der überzeugung nicht auch Ruhe und getrosten Muth in Jena versprechen, so bleiben Sie in Ihrer jehigen Stille. Fangen Sie bald an, Ihr Ceben zu beschreiben und schicken mir's stückweise, und sein Sie überzeugt, daß mir alles recht ist, was Sie beruhigen und zufriedenstellen kann, und daß ich Jena bloß wählte, weil ich auf die bequemste und leichteste Art für mich, Ihnen das leidlichste Ceben zu verschaffen hoffte.

國際電腦的國 An Frau von Stein 图图图图图图

Meine Seele löst sich nach und nach durch die lieblichen 22.2. 1779. Töne aus den Banden der Protokolle und Ackten. Ein Quatro neben in der grünen Stube, sizz ich und ruse die sernen Gestalken leise herüber. Eine Scene² soll sich heut absondern denck ich, drum komm ich schwerlich. Gute Nacht. Einen gar guten Brief von meiner Mutter hab ich kriegt.

1 Quartett. 2 ber Iphigenie.

2. 3. 1779.

Dornburg d. 2. März. Wenn ich an ein Ort komme wo ich mit Ihnen gewesen bin, oder wo ich weis dass Sie waren, ift mir's immer viel lieber. heut hab ich im Paradiese an Sie gedacht, dass Sie drinn herumgingen eh Sie mich fannten. Es ist mir fast unangenehm dass eine Zeit war wo Sie mich nicht kannten, und nicht liebten. Wenn ich wieder auf die Erde tomme will ich die Götter bitten dass ich nur einmal liebe, und wenn Sie nicht so feind diefer Welt waren, wollt ich um Sie bitten zu diefer lieben Gefährtinn. Noch etwas hätten Sie mir mit geben können, einen Talisman mehr, denn ich habe wohl allerlen und doch nicht genug. Wenn Sie ein Mifel waren hatt ich Sie gebeten das Westgen erst einmal eine Nacht anzuziehn und es so zu transsubstantiiren, wie Sie aber eine weise Frau sind muff ich mit dem Calvinischen Saframent' vorlieb nehmen.

1 wonach Brot und Wein nicht Fleisch und Blut ist, sondern bedeutet.

Dorn: burg 4. 3. 1779. Mit denen Ceuten leb ich, red ich, und lass mir erzählen. Wie anders sieht auf dem Plazze aus was geschieht als wenn es durch die Filtrir Trichter der Expeditionen eine Weile läufft. Es gehn mir wieder viele Lichter auf, aber nur die mir das Ceben lieb machen. Es ist so schön dass alles so anders ist als sich's ein Mensch denken kan.

Um die Einsamkeit ists eine schöne Sache wenn man mit sich selbst in Frieden lebt, und was bestimmtes zu thun hat.

TO THE MODE HOW COME IN THE PROPERTY OF THE PR

Upolda 6.3. 1779.

Den ganzen Tag war ich in Versuchung nach Weimar zu kommen, es wäre recht schön gewesen, wenn Sie gekommen wären. Aber so ein lebhaft Unternehmen ist nicht im Blute der Menschen, die um den Hof wohnen. Grüsen Sie den Herzog und sagen ihm dass ich ihn vorläufig bitte mit den Rekrouten säuberlich zu versahren wenn sie zur Schule kommen. Kein sonderlich Vergnügen ist ben der Aus-

nehmung, da die Krüpels gerne dienten und die schönen Leute meist Chehafften' haben wollen.

Doch ist ein Trost, mein flügelmann von allen (11 3oll 1 Strich) kommt mit Veranugen und sein Dater giebt ben Seegen dazu.

hier will das Drama gar nicht fort, es ist verflucht, der König von Tauris soll reden als wenn tein Strumpf= würder in Apolda hungerte.

Gute Nacht liebes Wefen. Es geht noch eben ein hufar. 1 ehehaft = echt (rechtsgültige Grunde für die Befreiung vom Militardienit).

図型器図器図 An den Herzog 型器図器図型

Indess die Duriche gemessen und besichtigt werden will ich Ihnen ein Paar Worte schreiben. Es kommt mir närrisch por da ich sonst in der Welt alles einzeln zu nehmen und a.b. zu besehen pflege, ich nun nach der Phisiognomick des Rei- hause nischen Strichmaases alle Junge Pursche des Cands flassi= fizire. Doch muff ich sagen dass nichts vorteilhaffter ift als in foldem Zeuge zu kramen, von oben herein fieht man alles falich, und die Dinge gehn so menschlich dass man um was zu nuggen sich nicht genug im menschlichen Gesichtstreis halten fan.

塑型器图图 An Frau von Stein 图图图图题图

Soll mans gut oder bos deuten wenn man die kindisch= 20.4. ten Empfindungen nicht los werden kan. Ich gönne und wünsche Ihnen immer Freude, und dass Sie eine kleine Luft ohne mich geniessen macht mir einen Tag üblen humor. Daff so viel selbstisches in der Liebe ist, und doch was wäre sie ohne das. Ich habe mich in die Busche an der Strafe verstedt um Sie herein fahren zu sehen, um wenige Minuten hätt ich gang nah ben Ihnen verborgen stehen können, ich tam zu fpat und muffte in der gerne bleiben. Wenn fie mit mir ware, bacht ich, genösse sie des schönen Abends der über alles schön ist, nun fährt sie im Staub hinein. Doch weis ich daff Sie sich mein Andenken nicht aus der Seele

rasseln noch musiciren lassen. Dass ich so viel schreibe ist wohl ein Zeichen dass mir nicht wohl ist. Adieu liebstes herz. Ich schied Ihnen das verlangte. Kommen Sie morgen ia in Garten.

(4) depit don dept een des test don des test test des des

21.8. Ich muss wohl aushalten, merk ich, es ist nicht anders. Heut Abend hofft ich ben Ihnen zu senn, der Mond scheint recht schön und hätte mich gut bis in Ihre Berge¹ gebracht, den Montag wollt ich zurück, das soll mir auch nicht werden. Denn der herzog ist seit gestern weg, und kommt erst morgen, und da sind Sachen wenn sie nicht Montags früh in Bewegung gehn, geschehn sie die ganze Woche nicht. Dem Fürsten wird eine Stunde nach der andern gestohlen, und dagegen ist er offt in der Noth uns ganze Tage zu rauben.

Diese Woche hat die Cast die ich trage wieder stärker gedrückt. An Orten wo die Weiber Dicktualien und andres in Körben auf dem Kopse tragen, haben sie Kringen, wie sies nennen, von Tuch mit Pserdehaar ausgestopst, dass der harte Kord nicht auf den Scheitel drückt, manchmal wird mirs als wenn mir eins das Küssen wegnähme und manchmal wieder unterschöbe. Steinen seh ich wenig, er ist nie zu hause wenn ich nach ihm frage. Ihre Tauben wissen gar nicht wie ihnen geschieht dass das Fenster sich nicht öffnen will. Das Eichhörngen ist wohl. In mein haus kommt nun gar kein Mensch, ausser dem schönen Misel, wir sind gar artig zusammen, denn wir sind in gleichem Falle, mir ist mein liebstes verreist, und ihr fürstlicher Freund hat andre Weege gestunden.

1 Nach Rochberg. 2 Corona Schröter. 3 Der Herzog, der in Neun heiligen bei Langensalza war, wo er der Gräfin Werthern den Hof machte.

型 22 62 78 52 28 61 An Krafft 23 75 22 62 78 53

22.5.
Mit dem wenigen Geld, was ich schieden kann, bitt ich zu wirthschaften. Ende Juni will ich gleich Ihnen Wohnung und Tisch Geld schieden und noch etwas dazu. Ich wünsche, daß es Ihnen unter denen Bergen leidlich gehn 222

möge. Bucher will ich schiden, nur bitt ich, da ich sie selbst zusammen borgen muß, sie bald und ordentlich transportweise gurud. Dem Boten hab ich gesagt, er soll bei Ihnen jederzeit anfragen, ob Sie etwas an mich haben. Dem neuen Amtmann, der hinauftommt, will ich gleich von Ihnen fagen. hauptmann Caftrop weiß nichts mehr von Ihnen als die andern, und von Ihrem Derhältniß gu mir gar nichts; ich fagt ihm nur: Ihre Gelber gingen durch meine hande und fo konnt ich für Logis und Tifch gut fagen. Es ist ein gefälliger bienstfertiger Mann, er wird ehstens 3u Ihnen tommen. Er ift Artillerie-Hauptmann und beim Wegebau, und ich habe an ihm, da mir die Direktion des Militar- und Strafen-Wefens übergeben ift, einen fleifigen und braven Mann. Schreiben Sie doch, wenn Sie ruhig sind, mehrere Anekdoten zu Ihrem Leben auf; was Sie in verschiedenen Candern bemerkt haben, gehn Sie sie einzeln durch; es ift auch eine Zerstreuung und mich vergnügts. Der junge Dr. Scherf ift ein geschickter Meditus, es ware vielleicht nicht übel, wenn Sie ihn gelegentlich tonsulirten; wenn Sie wollen, will ich Sie ihm auch empfehlen laffen.

0 --- 0 Mir ist sehr lieb, daß Castrop den Contrakt auf diese 13.7. Weise berichtigt hat und Sie nunmehr allein mit hoes zu thun haben; diese verlangen hundert Thaler jährlich und ich will diesen Leuten vierteljährig die 25 Thlr. garantiren, und auch forgen, daß Sie mit Ende Juli ein bestimmtes Taschen= geld empfangen. Was ich in natura schiden tann, als Papier, Sebern, Siegellact zc. will ich auch thun; hier find indeß Bucher, die ich nach der Designation gurud bitte.

Sur Ihre Nachrichten band ich, fahren Sie fort. Der Wunsch, Gutes zu thun, ift ein fühner, stolzer Wunsch; man muß icon febr bantbar fein, wenn einem ein fleiner Theil davon gewährt wird.

Nun hab ich einen Vorschlag. Wenn Sie in Ihrem neuen Quartier find, wünscht ich, daß Sie einem Knaben,1

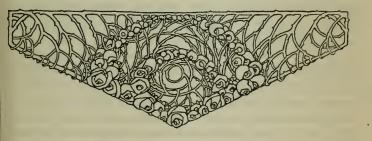
für deffen Erziehung ich zu forgen habe, und der in Ilmenau die Jägerei lernt, einige Aufmerksamkeit widmeten. Er hat einen Anfang im Frangösischen, wenn Sie ihm darinne weiter hülfen! Er zeichnet hübsch, wenn Sie ihn dazu anhielten! Ich wollte Zeiten bestimmen, wenn er zu Ihnen kommen follte; Sie würden mir viel Sorge, die ich oft um ihn habe, benehmen, wenn Sie ihn in freundlichen Unterredungen ausforschten, mir von seinen Gefinnungen Nachricht gaben und auf sein Wachsthum ein Auge hätten. Alles kommt brauf an, ob Sie eine folche Beschäftigung mogen. Wenn ich von mir rechne, der Umgang mit Kindern macht mich froh und jung. Wenn Sie mir barauf antworten, will ich Ihnen fcon nähere Weisung geben. Sie würden mir einen wefent= lichen Dienst erzeigen, und ich würde Ihnen von dem, was 3u des Knaben Erziehung bestimmt ift, monatlich etwas zulegen können.

Möchte ich doch im Stande sein, Ihren trüben Zustand nach und nach auszuhellen und Ihnen eine beständige Heitersteit zu erhalten.

1 Peter im Baumgarten, geb. 1765 zu Toggenburg in der Schweiz. Wie für den Adressaten, über dessen Dorleben nichts bekannt ist, so hat Goethe auch für diesen jungen Schweizer bis zu dessen Tode (1793) treu gesorgt. Ihm war der Knabe das Dermächtnis des hannoverschen Barons Heinrich Julius von Lindau, den Goethe 1775 in der Schweiz kennen gelernt hatte und der zwei Jahre später als hessischer Offizier in Amerika gefallen war. Lindau hatte den vaterlosen Knaben im Philanthropinum des Herrn von Salis zu Marschlins in der Schweiz untergebracht, wo man ihn aber nicht behielt, weswegen Goethe ihn zu sich kommen ließ. Die 2000 Taler, die Lindau dem Jungen vermacht hatte, gelangten auf Goethes Betreiben im Jahre 1780 endlich zur Auszahlung, bis dahin trug Goethe alle Kosten.

9.9. Was Sie an Petern thun, dank ich Ihnen vielmals, denn der Junge liegt mir am Herzen, es ist ein Vermächtniß des unglücklichen Lindaus. Thun Sie nur gelassen Gutes an ihm. Wie Sie ihm ankommen können! Ob er liest, ob er französisch treibt, zeichnet 2c. mir ist alles recht, nur daß er für die Zeit etwas thue und daß ich von ihm höre wie Sie ihn finden und was Sie über ihn denken. Gegenwärtig lassen Sie ihn ja den Jägerstand als sein erstes und letzes betrachten und hören Sie von ihm, wie er sich dabei benimmt, was ihm behagt, was nicht und was weiter. — Denn glauben Sie mir, der Mensch muß ein handwerk haben, das ihn nähre.

Auch der Künstler wird nie bezahlt, sondern der handwerker. Chodowiedi der Künstler, den wir bewundern, äße schmale Bissen, aber Chodowiedi der handwerker, der die elendsten Sudeleien mit seinen Kupfern illuminirt, wird bezahlt. Wähnen Sie ja nicht, Peter habe die Geduld und das Ausharren zum Künstler, jest da er in den Wald soll, will er zeichnen, er würde eine Begier nach dem holz haben, wenn er an die Staffelei sollte.



Die Schweizerreise September 1779 bis Januar 1780

Immer mehr hatte Goethe fich dem lauten Treiben des hoflebens entzogen, innerlich immer einsamer war er geworden, sich vor der Welt ohne haß verschließend. "Jest leb ich mit ben Menschen dieser Welt und effe und trinke, spage auch wohl mit ihnen, spure fie aber taum, denn mein inneres Ceben geht un-verrudt feinen Gang." In diesem inneren Sursichleben erfannte er den Weg gur Dollendung des eigenen Wesens, fand er die befte Kraft, für andere gu leben. Darum suchte er diese durch die winterliche hargreise des Jahres 1777 angebahnte Entwicklung immer mehr zu fördern und fie auch im Bergog anguregen. Die wertvollste hilfe hiergu durfte er sich von einer längeren gemein= samen Abwesenheit aus den tleinen Derhältnissen des hofes und Staates versprechen, und mit dem Grade der Entfernung, der Ginsamfeit und der Natureindrude ichien ihm die voraussichtliche Wirkung zu machsen. So reifte im August 1779 der vorläufig geheimgehaltene Plan zu einer weit und lange auszudehnenden Schweizerreise, an der außer Goethe und dem herzog nur deffen Jugendfreund der Oberforstmeifter von Wedel und Goethes Diener Seidel teilnehmen follten.

型型高温高型 An die Mutter 型高温高型型

Mein Derlangen Sie einmal wiederzusehen, war bisher immer durch die Umstände in denen ich hier mehr oder weniger nothwendig war, gemäsigt. Nunmehr aber kann sich eine Gelegenheit sinden, darüber ich aber vor allem das strengste Geheimniss fordern muss. Der herzog hat Lust den schönen herbst am Rein zu geniesen, ich würde mit ihm gehen und der Cammerherr Wedel. wir würden ben Euch einkehren wenige Tage dableiben um den Messsenden auszuweichen dann auf dem Wasser weiter gehn. Dann zurück kommen und ben euch unsre Stätte ausschlagen um von da die Nachbaarschafft zu besuchen. Wenn sie dieses prosaisch oder poetisch nimmt so ist dieses eigentlich das Tüpsgen auss i, eures vergangnen Lebens, und ich käme das erstemal ganz

9. 8.

1779.

wohl und vergnügt und so ehrenvoll als möglich in mein Vaterland zurud. Weil ich aber auch mögte daff, da an den Bergen Samaria der Wein fo icon gediehen ift auch dazu gepfiffen murde, so wollt ich nichts als dass Sie und der Dater offne und feine Bergen hatten uns gu empfangen, und Gott zu danden der Euch euren Sohn im dreifigsten Jahr auf solche Weise wiedersehen lässt. Da ich aller Der= suchung widerstanden habe von hier wegzuwitschen und Euch ju überraschen, so wollt ich auch diese Reise recht nach bergensluft genieffen. Das unmögliche erwart ich nicht. Gott hat nicht gewollt daff der Dater die fo fehnlich gewünschten grüchte die nun reif find genieffen folle, er hat ihm den Apetit verdorben' und fo fens. ich will gerne von der Seite nichts fordern als was ihm der humor des Augenblicks für ein Betragen eingiebt. Aber Sie mögt ich recht, fröhlich seben, und ihr einen guten Tag bieten wie noch keinen. ich habe alles was ein Mensch verlangen kan, ein Ceben in dem ich mich täglich übe und täglich wachse, und tomme diesmal gesund, ohne Leidenschafft, ohne Derworrenheit, ohne dumpfes Treiben, sondern wie ein von Gott geliebter, der die hälfte seines Lebens hingebracht hat, und aus Vergangnem Leide manches Gute für die Zufunft hofft, und auch für fünftiges Leiden die Bruft bewährt hat, wenn ich euch vergnügt finde, werd ich mit Luft gurud tehren an die Arbeit und die Mühe des Tags die mich erwartet.

1 Der Bater begann ichwachfinnig gu werben.

So eine Antwort wünscht ich von Ihr liebe Mutter, Muguft ich hoffe es foll recht schön und herrlich werden. Also eine 1779. nähere Nachricht von unfrer Ankunft. Ohngefähr in der hälfte September treffen wir ein und bleiben gang ftill einige Tage ben Euch. Denn weil der herzog feine Tanten und Vettern, die auf der Messe senn werden, nicht eben seben möchte, wollen wir gleich weiter und auf dem Mann und Rhein hinab schwimmen. haben wir unfre Tour vollendet:

so kommen wir zurück und schlagen in forma unser Quartier ben Ihr auf, ich werde alsdenn alle meine Freunde und Bekannte beherzigen, und der Herzog wird nach Darmstadt gehen und in der Nachbaarschafft einigen Adel besuchen. Unser Quartier wird bestellt wie folgt. Für den Herzog wird im kleinen Stübgen ein Bette gemacht, und die Orgel wenn sie noch da stünde hinausgeschafft. Das grose Zimmer bleibt für Zuspruch, und das Entree zu seiner Wohnung. Er schläfft auf einem saubern Strohsacke, worüber ein schön Ceintuch gebreitet ist unter einer leichten Decke.

Das Caminstübgen wird für seine Bedienung zurecht

gemacht ein Matraze Bette hinein gestellt.

Für Herrn v. Wedel wird das hintere Graue Zimmer bereitet auch ein Matrazze Bett pp.

Sür mich oben in meiner alten Wohnung auch ein

Strohsad pp wie dem herzog.

Essen macht ihr Mittags vier, Essen, nicht mehr noch weniger, kein Geköch, sondern eure bürgerlichen Kunststück aufs beste, was ihr frühmorgens von Obst schaffen könnt wird gut senn.

Darauf reduzirt sichs also dass wir das erstemal, wenn wir ankommen iedermann überraschen, und ein paar Tage vorbengehn eh man uns gewahr wird, in der Messe ist das leicht. In des herzogs Zimmern thu sie alle Lustres heraus, es würde ihm lächerlich vorkommen. Die Wandleuchter mag sie lassen. Sonst alles sauber wie gewöhnlich und ieweniger anscheinende Umstände ie besser. Es muss ihr senn wir 10 iahr so ben ihr wohnten. Sür Bedienten oben im Gebrochnen Dach ben unsren Leuten sorgt sie für ein oder ein Paar Lager. Ihre Silbersachen stellt sie dem herzog zum Gebrauch hin Cavor, Leuchter pp. keinen Casse und derzgleichen, trinkt er nicht. Wedel wird ihr sehr behagen, der ist noch besser als alles was sie von uns Mannsvolck gesehen hat.

Also immer ein tiefes Stillschweigen, denn noch weis kein Mensch hier ein Wort. Was ihr noch einkommt

schreibe fie mir. Ich will auf alles antworten, damit alles recht aut vorbereitet werde.

Merd darf noch nichts wissen.

國際周恩問題 An Frau von Stein 胸間周閉園園

Nur einen guten Morgen vorm Angesicht der väterlichen Frant-Sonne. Schreiben tan ich nicht.

20. 9. 1779.

Wir sind am schönsten Abend hier angelangt und mit viel freundlichen Gesichtern empfangen worden. Meine alten Freunde und Bekannte haben sich fehr gefreut. Den Abend unfrer Ankunft wurden wir von einem Seuerzeichen emp= fangen das wir uns zum allerbessten deuteten. Meinen Dater hab ich verändert angetroffen, er ift stiller und sein Ge= bächtniss nimmt ab, meine Mutter ift noch in ihrer alten Krafft und Liebe. Adieu Beste! heut erwart ich ein Briefgen von Ihnen. Bald ruden wir weiter von Ihnen weg, doch nicht mit herzen. Adieu, grufen Sie alles.

Goethes Mutter an die Herzogin Anna Amalia witt der sie seit dem Besuch der Fürstin in Franksut (15. Juni 1778) in vertraulichem Briefwechsel stand.

Durchlauchdigfte Sürftin.

Der 18 te September war der große Tag da der alte Frank Dater und Frau Aja, denen seeligen Göttern weder Ihre 24.9. Wohnung im hohen Olymp, weder Ihr Ambrosia noch Nectar, weder Ihre Vocal noch Instrumentthal Mucic benei= deten, sondern glüdlich, so gang glüdlich waren, daß schwerlich ein sterblicher Mensch jemahls größre und reinere Freuden geschmedt hat als wir bende glückliche Eltern an diesem Jubel und Freuden Tag — Niemahl hat mich mein Un= vermögen eine sache gut und anschaulich vor zutragen mehr beläftig als jest da ich der Beften gurftin |: von Der doch eigendtlich alle diese Freude ausgeht, die doch eigendlich die erfte Urfach aller dieser Wonne ift : fo recht aus dem herken heraus unsere Freude mittheilen mögt - Es gerade nun wie es wolle, gesagt muß es nun einmahl senn.

Ihro Durchlaucht unser gnädigster und Bester gürft, ftiegen |: um uns recht zu überraschen : eine ftrede von unserm hauße ab kamen also gang ohne geräusch an die Thure, klingelten, traten in die blaue Stube u. s. w. Nun stellen Sich Ihro Durchlaucht vor, wie Frau Aja am runden Tisch fint, wie die Stubenthure aufgeht, wie in dem Augenblick der häschelhank ihr um den hals fält, wie der herzog in einiger Entfernung der Mütterlichen Freude eine weile gu= fieht, wie grau Aja endlich wie betrunden auf den beften Sürsten zuläuft halb greint halb lacht gar nicht weiß was fie thun foll wie der schöne Cammerherr von Wedel auch allen antheil an der erstaunlichen Freude nimbt - Endlich der Auftritt mit dem Vater, das läßt sich nun gar nicht beschreiben - mir war Angst er stürbe auf der stelle, noch an dem heutigen Tag, daß Ihro Durchlaucht schon eine gimm= liche Weile von uns weg Sind, ift er noch nicht recht ben sich, und Frau Aja gehts nicht ein haar befer — Ihro Durchlaucht können Sich leicht vorstellen wie vergnügt und feelig wir diese 5 tage über geweßen find. Merd fam auch und führte sich so zimmlich gut auf, den Mephisthoviles tan Er nun frenlich niemahls gant zu hauß lagen, das ist mann nun schon so gewohnt. Wieder alle Gewohnheit waren dieses mahl gar feine Surften und Surftinnen auf der Mege, das war nach Unsers Theuresten Herzogs Wunsch, Sie waren also gar nicht genirt — Am Sonntag gingen Sie in ein großes Concert das im Rothen hauß gehalten wurde, nach= dem in die Adliche Geschellschafft ins so genandte Braunen= fels, Montags und Dinstags gingen Sie in die Commedie, Mittwochs um 12 uhr Mittags ritten Sie in bestem wohlfenn der Bergstraße zu, Merck begleidtete Sie bis Eber= stadt. Was sich nun alles mit dem schönen Cammerherrn von Wedel, mit dem herrn Geheimdten Rath Goethe gu getragen hat, wie sich unsere hochabliche Freulein gangger brufteten und Eroberungen machen wolten, wie es aber nicht zu stande tam u. d. m. das verdiente nun frenlich 230

hübsch dramatisirt zu werden. Theureste Fürstin! Sie verzeihen diesen kalten Brief der gegen die Sache fehr zu turg fält - es ift mir jest gang ohnmöglich es beger zu machen - ich bin den gangen Tag vor Freude und Wonne wie betrunden, wen sichs etwas zu Boden gesetzt hat wird meine Dernunfft auch wieder zu hauße kommen — big dahin Bittet Frau Aja daß Ihro Durchlaucht Gedult mit ihr haben mögten. Uns ist jett nichts im Sinne, als die Freude des wieder Zurudtomens, da foll der jubel von neuem angehn. Gott bringe Sie gludlich und gefund zurud, dann foll dem alten Reihnwein in prächtigen Pocalen mächtig gugefprochen werden. Wüsten Ihro Durchlaucht wie oft wir mit greudenthränen an Ihnen bachten, von Ihnen redeten, wie Frau Aja den Tag seegnete da die Beste Fürstin Ihrem glucklichen Cand einen Carl August gebohren hat, Der wie es nun am Tage ift, nicht Seinem Cand allein gum Beil gebohren worden, sondern auch dazu um auf unsere Tage Wonne Ceben und feeligkeit zu verbreiten - Wie dann ferner grau Aja sich nicht mehr halten konte, sondern in ein Eckelgen ging und ihrem hergen Luft machen mußte; so weiß ich gang gewiß die Befte Surftin hatte Sich unserer Freuden gefreut - dann das war tein Mondschein im Kaften, sonbern mahres hergens gefühl. Dieses ware nun so ein fleiner abrif von denen Tagen wie fie Gott |: mit dem feeligen Werther zu reden : seinen heiligen aufspart, mann tan hernach immer wieder was auf den Ruden nehmen und durch biefe Werdeltag Welt durchtraben und fein Tagewerd mit Freuden thun, wenn einem solche erquickungs stunden zu theil worden sind. Nun Durchlauchdigste Sürstin! Behalten Sie uns in gnädigstem Angedenden — der Dater empfiehlt sich gang besonders — und Frau Aja Cebt und stirbt als Ihro Durchlaucht

unterthänigste treugehorsambste Dienerin C. E. Goethe.

図型局限制図 An Frau von Stein 四周图图图图

gegen Spener über Rhein 24.9.

Wir warten auf die Sähre, indeß will ich im Schatten Ihnen einige Worte ichreiben.

Wir streichen wie ein stiller Bach immer weiter gelassen in die Welt hin, haben heute den schönften Tag und bisher das erwünschte Glück. Auf diesem Wege rakapitulir ich mein gang vorig Ceben, sehe alle alte Bekannte wieder, Gott weis, was sich am Ende zusammen summiren wird. Dem Berzog thuts sehr wohl, Wedel ist vergnügt. Die Schweiz liegt vor uns und wir hoffen mit Benftand des himmels in den großen Gestalten der Welt uns umzutreiben, und unsere Geister im Erhahnen der Natur zu baden.

Rhein= 3abern

... Gestern Mittag kamen wir zu Spener an, wie Sie 25.9 aus der Blenstift Benlage sehen, und suchten den Domherr Beroldingen auf. Er ist ein lebhafter, grader, und rein theil= nehmender Mann. Wir fasteten mit ihm fehr gut, saben den Dom, ein halb neues, halb aus dem Brand überbliebnes Gebaude, deffen erfte Anlage, wie die alten Kirchen gufam= men, in dem wahren Gefühl der Andacht gemacht ift. foliesen den Menschen in den einfachen grofen Sormen gusammen, und in ihren hohen Gewölben kann sich doch der Geist wieder ausbreiten und aufsteigen, ohne wies in der grofen Natur geschieht, gang ins Unendliche überzuschweifen.

Selz 25. 9. 1779. Mittaas

Die Weiden noch in ihrer silbernen Schönheit, ein milder willkommner Athem durchs ganze Cand. Trauben mit iedem Schritt und Tage besser. Jedes Bauerhaus mit Reben bis unters Dach, ieder hof mit einer grosen vollhangenden Caube. himmelsluft weich, warm, feuchtlich, man wird auch wie die Trauben reif und füs in der Seele. Wollte Gott wir wohnten hier zusammen, mancher wurde nicht so schnell im Winter einfrieren und im Sommer austrochnen. . .

d. 25. Abends ritt ich etwas seitwärts nach Sessenheim, Emmenindem die andern ihre Reise grad fortsezten, und fand daselbst 28. 9. eine Samielie wie ich sie vor acht Jahren verlassen hatte bensammen, und wurde gar freundlich und gut aufgenommen. Da ich iegt so rein und still bin wie die Luft so ist mir der Athem guter und stiller Menschen fehr willkommen. Die zweite Tochter vom hause hatte mich ehmals geliebt, schöner als ichs verdiente, und mehr als andre, an die ich viel Leidenschafft und Treue verwendet habe, ich muste sie in einem Augenblid verlassen, wo es ihr fast das Leben kostete, sie ging leise drüber weg mir zu sagen, was ihr von einer Krancheit iener Zeit noch überbliebe, betrug fich allerliebst mit soviel herglicher Freundschafft vom erften Augenblick da ich ihr unerwartet auf der Schwelle ins Gesicht tratt, und wir mit den Nasen aneinander stiefen, dass mir's gang wohl wurde. Nachsagen muff ich ihr daff fie auch nicht durch die leiseste Berührung irgend ein altes Gefühl in meiner Seele zu weden unternahm. Sie führte mich in iede Caube, und da musst ich siggen und so wars gut. Wir hatten den schönsten Dollmond. ich erkundigte mich nach allem. Ein Nachbaar der uns sonst hatte fünfteln helfen wurde herbengerufen und bezeugt daff er noch vor acht Tagen nach mir gefragt hatte, der Barbir musste auch tommen, ich fand alte Lieder die ich gestifftet hatte, eine Kutsche die ich gemahlt hatte, wir erinnerten uns an manche Streiche iener guten Zeit, und ich fand mein Andenden so lebhaft unter ihnen als ob ich taum ein halb Jahr weg ware. Die Alten waren treubergig man fand ich sen iunger geworden. Ich blieb die Nacht und ichied den andern Morgen ben Sonnenaufgang, von freund= lichen Gefichtern verabschiedet, daff ich nun auch wieder mit Zufriedenheit an das Edgen der Welt hindenden, und in friede mit den Geiftern diefer ausgeföhnten in mir leben tan.

d. 26. Sonntags traf ich wieder mit der Gesellschafft zusammen, und gegen Mittag waren wir in Strasburg. Ich ging zu Lili und fand ben schönen Grasaffen mit einer Duppe von sieben Wochen spielen, und ihre Mutter ben ihr. Auch da wurde ich mit Verwundrung und Freude empfangen. Erkundigte mich nach allem, und fah in alle Eden. Da ich denn zu meinem Ergözzen fand daff die gute Creatur recht gludlich verheurathet ift. Ihr Mann,1 aus allem was ich höre, scheint brav, vernünftig und beschäfftigt zu senn, er ift wohl habend, ein schönes haus, ansehnliche Samielie, einen stattlichen bürgerlichen Rang pp. alles was sie brauchte pp. Er war abwesend. Ich blieb zu Tische. Ging nach Tisch mit dem herzog auf den Münster, Abends sahen wir ein Stud L'Infante de Zamora mit gang trefflicher Music von Paesiello. Dann as ich wieder ben Lili und ging in schönem Mondschein weg. Die schöne Empfindung die mich begleitet kan ich nicht sagen. So prosaisch als ich nun mit diesen Menschen bin, so ist doch in dem Gefühl von durchgehendem reinen Wohlwollen, und wie ich diefen Weeg ber gleichsam einen Rosenkrang der treuften, bewährteften, unauslöschlichsten Freundschafft abgebetet habe, eine recht ätherische Wolluft. Ungetrübt von einer beschrändten Leidenicafft treten nun in meine Seele die Derhältniffe gu den Menschen die bleibend find, meine entfernten Freunde und ihr Schickfaal liegen nun vor mir wie ein Cand in deffen Gegenden man von einem hohen Berge ober im Dogelflug fieht.

Hier bin ich nun nah am Grabe meiner Schwester, ihr haushalt ist mir wie eine Tafel, worauf eine geliebte Gestalt stand, die nun weggelöscht ist. Die an ihre Stelle getretene Sahlmer, mein Schwager, einige Freundinnen sind mir so nah wie sonst. Ihre Kinder sind schön, munter und gesund. Don hier wirds nun auf Basel gehn. Wenn Sie wieder von mir hören weis ich nicht. Don Ihnen hab ich noch nichts. Obgleich andre Briefe von Frankfurt aus nachgeschickt sind.

Adieu. Grusen Sie Alles.

¹ Banfler B. F. von Türdheim.

In Basel, wo Goethe holbeins Bilder nicht versäumte, betraten die Reisenden die Schweig. Weiter führte der Weg durch die Schluchten des Jura. hier fah Goethe im Münfterthal durch die Schichtung der Selfen den großen Gedanken der organischen Ent= widlung, der ihm so lebendig nahe war, auch hinsichtlich der Erdrinde bestätigt. Jugleich wird der Wunsch in ihm mach, in einer großen Candschaft zu wohnen: "Ich wollte mit jedem Morgen Grofheit aus ihr faugen, wie aus meinem lieblichen Cal Geduld und Stille." Dann geht's über Biel nach Bern und ju einem Ausflug ins Oberland weiter nach Thun. Am 9. Oftober nachmittags trafen die Reisenden in Cauterbrunnen ein, wo der Dichter angesichts des damals gewaltigen Staubbachs den "Ge = fang ber Geifter über den Waffern" vernimmt.

圆圈圈圈圆 An Frau von Stein 图图图图图图

... heute Sonnabend den 9 ten gingen wir fruh von Lauter-Thun ab zu Schiff über den See. Die Nebel fielen, wann wir 9.10. in unserer Candessprache sagen es regnete, die Gipfel der Berge waren eingehüllt, wir fagen in einem bedeckten Schiff, ich las den . . Gefang aus Bodmers homer . . .

. . . von dem Gesang der Geifter hab ich noch wunder= Thun same Strophen gehört, kann mich aber kaum benliegender er= 1779. innern. Schreiben Sie sie doch für Knebeln ab, mit einem Grus von mir. Ich habe offt an ihn gedacht.

Des Menschen Seele

gleicht dem Wasser: vom himmel tommt es, zum himmel steigt es, und mieder nieder zur Erde muß es ewig wechselnd. Strömt von der hohen, steilen Selswand der reine Strahl, dann stäubt er lieblich in Wolfenmellen

zum glatten gels, und, leicht empfangen, wallt er verschleiernd, leisrauschend zur Tiefe nieder Ragen Klippen dem Sturg entgegen schäumt er unmutig stufenweise 3um Abgrund. Im flachen Bette schleicht er das Wiesenthal bin. und in dem glatten See weiden ihr Antlik alle Geftirne. Wind ist der Welle lieblicher Buhler -Wind mischt von Grund aus schäumende Wogen. Seele des Menschen, wie gleichst du dem Wasser! Schickfal des Menschen, wie gleichst du dem Wind!

Thun So nah bin ich ben dir lieber Bruder wie dir der Ruf 1779. schon wird gemeldet haben.

Wir sind im Begriff auf die Gletscher so weit es die Jahrszeit erlaubt zu gehen. Dann solls noch durch einen Umweeg zu dir.

Ja lieber Bruder dich wieder zu sehen, ist einer meiner beständigften Wünsche diese vier Jahre her und wird nun auch bald erfüllt.

Ich habe dir viel zu sagen, und viel von dir zu hören,

wir wollen wechselsweis Rechnung von unserm haushalten ablegen, einander seegnen, und für die Zukunft stärken, wieder ganz nah zusammenrücken, und uns freuen dass wir noch in einer Lufft athemholen. Don dem was ich mitbringe unterhalt ich dich nicht im Voraus.

Mein Gott, dem ich immer treu geblieben bin, hat mich reichlich geseegnet im Geheimen, denn mein Schicksal ist den Menschen ganz verborgen, sie können nichts davon sehen noch hören. Was sich davon offenbaaren lässt, freu ich mich in dein herz zu legen. Adieu Bruder. Bisher sind wir glücklich gereist, bete auch dass uns die himmlischen Wolcken günstig bleiben, und wir an allen Gefahren vorüber gehn.

CONTRACTOR CONTRACTOR

Don Cauterbrunnen aus ward der Steinberg und der Cschingelsgletscher besucht und am 11. Oktober die Weiterwanderung über Zweilutschinen, Grindelwald, die große Scheideck, Unterseen (jetz Interlaken) nach Bern angetreten. Das nächste Ziel war der Genfer See. In Causanne wird der schönen Marquise Branconi, der früheren Geliebten des Erbprinzen von Braunschweig, aufzgewartet, in Deven werden die Rousseau-Erinnerungen lebendig. Dann wendet sich die Reise dem Jura zu und erreicht in dem Genuß des Panoramas vom Dent de Daulion einen ihrer höhepunkte:

Und immer wieder 30g die Reihe der glänzenden Eisgebürge das Aug und die Seele an sich. Die Sonne wendete sich mehr gegen Abend und erleuchtete ihre größeren Flächen gegen uns zu. Schon was vom See auf für schwarze Felstüden, Jähne, Thürme und Mauern in vielsachen Reihen vor ihnen aussteigen! wilde, ungeheure, undurchdringliche Dorhöse bilden! wann sie dann erst selber in der Reinheit und Klarheit, in der freien Luft mannigsaltig daliegen; man giebt da gern jede Prätension ans Unendliche auf, da man nicht einmal mit dem Endlichen im Anschauen und Gedanken fertig werden kann. Dor uns sehen wir ein fruchtbar bewohntes Land; der Boden, worauf wir standen, ein hohes kahles Gebirge, trägt noch Gras, Futter für Tiere,

von denen der Mensch Nugen gieht, das kann sich der einbildische herr der Welt noch zueignen; aber jene sind wie eine heilige Reihe von Jungfrauen, die der Geist des himmels in unzugänglichen Gegenden, por unfern Augen, für sich allein in ewiger Reinheit aufbewahrt . . . Auch näher am Tal waren unsere Augen nur auf die Eisgebürge gegen= über gerichtet. Die letten links im Oberland ichienen in einem leichten Seuerdampf aufzuschmelgen, die nächsten ftanden noch mit wohlbestimmten roten Seiten gegen uns, nach und nach wurden jene weiß-grün-graulich. Es fah fast ängstlich aus. Wie ein gewaltiger Körper von außen gegen das herz zu abstirbt, so erblassten alle langsam gegen den mont blanc zu, deffen weiter Bufen noch immer rot herüber= glängte und auch zulett uns noch einen rötlichen Schein zu behalten schien, wie man den Tod des Geliebten nicht gleich bekennen und den Augenblick, wo der Puls zu schlagen aufhört, nicht abschneiden will . . .

Am 27. Oktober gelangten die Reisenden nach Genf, wo der herzog "schöne häuser und ganz abscheulich fatale Kerls mit viel Geld" fand, indessen man dem Dichter des "Werther" eine überzraschend herzliche und allgemeine Verehrung bezeigte.

透過過過過過 An Cavater 超超高速型超超

Genf 28. 10, 1779.

Nicht allein vergnüglich sondern geseegnet uns benden soll unsre Zusammenkunft senn. Für ein Paar Ceute die Gott auf so unterschiedne Art dienen sind wir vielleicht die einzigen, und denke wir wollen mehr zusammen überlegen und ausmachen als ein ganz Concilium mit seinen Pfassen huren und Mauleseln. Eins werden wir aber doch wohl thun dass wir einander unsre particular Religionen ungehubelt lassen. Du bist gut darinne, aber ich bin manchmal hart und unhold, da bitt ich dich im Voraus um Geduld.

Denn 3. E. da hat mir Tobler¹ deine Offenbarung Johannis gegeben, an der ist mir nun nichts nah als deine handschrifft, darüber hab ich sie auch zu lesen angefangen.

Es hilft aber nicht ich kan das göttliche nirgends und das poetische nur hie und da finden, das Ganze ist mir fatal, mir ifts als röch ich überall einen Menschen durch der gar feinen Geruch von dem gehabt hat, der da ift A und D. Siehft du lieber Bruder wenn nun beine Vorerinnerung grade bas Gegentheil besagt und unterm 24. September 1779!! da werden wir wohlthun wenn wir irgend ein sittsam Wort ausammen sprechen, ich bin ein sehr irdischer Mensch, mir ift das Gleichniss vom ungerechten haushalter, vom verlohrnen Sohn, vom Säemann, von der Perle, vom Grofchen ppp. gött= licher (wenn ia was göttlichs da senn soll) als die sieben Bischöffe, Ceuchter, hörner, Siegel, Sterne und Webe. Ich dende auch aus der Wahrheit zu fenn, aber aus der Wahrheit der fünf Sinne und Gott habe Geduld mit mir wie bisher.

1 Theologe in Jürich.

.... Nun noch ein herzlich Wort der Sehnsucht an Genf dich, und der Hoffnung, sie wird alle Tage stärker. Cass 1779. uns ia einander bleiben, einander mehr werden denn neue

(0) = (0) = (0) = (0) = (0) = (0) = (0) = (0) = (0) = (0) = (0) = (0) = (0)

Freunde und Lieben mach ich mir nicht.

Mit Toblern weis ich nicht wies war. Er hat wohl Nahe und Dertrauen gu mir. Aber leider fühl ich meine 30 Jahr und Weltwefen!! ichon einige gerne von dem werdenden, sich entfaltenden, ich erkenns noch mit Dergnügen, mein Geift ift ihm nah aber mein Berg ift fremd. Grofe Gedanden, die dem Jüngling gang fremd find, füllen iegt meine Seele, beschäfftigen sie in einem neuen Reiche, und so kann ich nicht als nur geborgt nieder ins Thal des Thaus und der Morgenbegattung lieblicher Turteltauben. Er fagt dir vielleicht wie's ihm mit mir war. Wohl ists uns zusammen nicht worden.

Adieu Guter. Meine Seele ist immer ben dir.

透照問題問題 An Frau von Stein 图問題問題

- Daff man ben den Frangofen auch von meinem Genf Werther bezaubert ift hatt ich mir nicht vermuthet, man 1779.

macht mir viel Complimente, und ich versichre dagegen dass es mir unerwartet ist, man fragt mich ob ich nicht mehr dergleichen schriebe, und ich sage: Gott möge mich behüten, dass ich nicht ie wieder in den Fall komme, einen zu schreiben und schreiben zu können. Indess giedt mir dieses Echo aus der Ferne doch einiges Interesse mehr an meinen Sachen, vielleicht bin ich künftig fleisiger und verpasse nicht wie discher die guten Stunden. Ade.

Aber nicht lange ließen sich die Reisenden in Genf festhalten. Der Mont Blanc hatte gar zu eindringlich gelock, dagegen vermochten auch die Warnungen der Genfer nichts, die eine Mont-Blanc-Reise, noch dazu in dieser Jahreszeit, für ein recht leichtsfertiges Abenteuer hielten. Professor de Saussure jedoch, der beste Kenner des Hochgebirgs, entschied, daß die Unternehmung wohl ausführbar sei. "... Er zeigte uns an, was in den kurzen Tagen zu sehen würde möglich senn, wie wir gehen und was für Vorsorge wir gebrauch en sollten. Er spricht nicht anders von diesem Gange, als wie wir einem Fremden vom Buffarthisch en Schloß oder vom Etterisch en Steinbruch erzählen werden. Und das sind, dünckt mich die Leute, die man fragen muß, wenn man in der Welt fort tom men will." Schon am 3. November zogen die Wanderer im Tal der Arve dem Bergriesen entgegen und am Abend des folgenden Tages erreichten sie Chamonir.

"Die Sterne gingen nacheinander auf, und wir bemerkten über den Gipfeln der Berge, rechts vor uns ein Sicht, das wir nicht erklären konnten; hell, ohne Glanz wie die Milchstraße, doch dichter, fast wie die Plejaden, nur größer, unterhielt es lang unsere Ausmerksamkeit, bis es endlich, da wir unsern Standpunkt änderten, wie eine Phramide, von einem innern geheimnisvollen Sichte durchzogen, das dem Schein eines Johanneswurms am besten verglichen werden kann, über den Gipfeln aller Berge hervorragte und uns gewiß machte, daß es der Gipfel des Montblanc war."

Der folgende Morgen sah sie den Montanvert hinanstelgen, die Mer de Glace ward betreten, und dann ging's mit hilfe eines Sührers auf mühsamen Wegen durch Nebel und Wind über den Col de Balme nach Martignn und weiter rhoneauswärts zur zurfa, die am 12. November unter großen Anstrengungen und nicht ohne Grausen glücklich überstiegen ward. Das Ursererthal dis hospenthal verfolgend, erreichten die Reisenden bei klarstem himmel und ungeheurer Kälte die Paßhöhe des Gotthard und wandten sich dann, der Reuß folgend, über Luzern nach Zürich, wo sie vierzehn Tage verweilten. Denn Goethe wünschte, daß die Bekanntschaft mit Cavater für den herzog "Siegel und oberste Spize der ganzen Reise" werden sollte.

國際問題問題 An Frau von Stein 恩局恩图图图

... Hier ist der Herzog mit mir allein und dem Jäger. Gottdem Gipfel unserer Reise Bis Continued dem Jäger. Gott-Auf dem Gipfel unserer Reise. Bis Genf gings von Ihnen 13.11. weg, bisher sind wir in der Queer ziemlich gleich weit geblieben und von morgen an geht ieder Schritt wieder gurud. Jum zweiten Mal bin ich nun in diefer Stube, auf diefer Bobe, ich fage nicht mit was für Gedanden. Auch iest reigt mich Italien nicht. Daß dem herzog diese Reise nichts nuggen wurde ieggo, daß es nicht gut ware langer von hause gu bleiben, daß ich Euch wiedersehen werde, alles wendet mein Auge zum zweitenmal vom gelobten Cande ab, ohne bas zu feben ich hoffentlich nicht fterben werde, und führt meinen Beift wieder nach meinem armen Dach, wo ich vergnügter als iemals Euch an meinem Camin haben und einen guten Braten auftischen werde. Daben sollen die Ergählungen die Abende turg machen von braven Unternehmungen, Entichluffen, Freuden und Befdweerden.

Im Kurzen nur! Don Genf haben wir die Savoner Eisgebirge durchstrichen, sind von da ins Wallis gefallen, haben dieses die ganze Länge hinauf durchzogen, und endlich über die Furke auf den Gotthart gekommen. Es ist diese Linie auf dem Papier geschwind mit dem Finger gesahren, der Reichthum von Gegenständen aber unbeschreib-

241

lich, und das Glück, in dieser Jahreszeit seinen Plan rein durchzuführen über allen Preis. Hier oben ist alles Schnee, seit gestern früh elf Uhr haben wir keinen Baum gesehen. Es ist grimmig kalt, himmel und Wolken rein wie Saphir und Chrystall. Der neu Mond ist untergegangen mit seltsamem Lichte auf den Schnee. Wir steden im Hause benm Ofen. Morgen steht uns nun der herrliche Weeg den Gottshart hinab noch vor. Doch sind wir schon durch so vieles grose durchgegangen, daß wir wie Leviathane sind, die den Strom trinken und sein nicht achten . . .

透验后照图过数 An Knebel 后照图过程后跟

Lieber Bruder ich hatte gehofft du würdest aus deiner Einsamkeit einmal ein Wörtgen zu mir herüber reben, so aber seh ich wohl ich muss anklopfen, und aus meiner Zer= streuung dir zurufen. So schön und glücklich dass man sich nicht unterstehn darf zu preisen ist unfre Reise bisher gewesen. helfe die willige Glücksluft weiter und führe uns gesund wieder zu Euch. So wohl mir's geht, so manig= faltig das Leben ift sehn ich mich wieder nach hause, und ausdrücken tan ich dir nicht wie lieb ihr mir täglich werdet. und wie ich Gott bitte dass er uns auch wenn wir wieder näher ruden, immer fort möge fühlen und genieffen laffen was wir an einander haben. Daff die ehrenen, hölzernen und pappenen Schaalen die uns offt trennen, mögen ger= trümmert und auf ewig ins höllische Seuer geworfen werden. Wann werden wir lernen uns der eingebildeten übel entschlagen und die wahren alsdann einander zutraulich im Momente ans herz legen. hebe diefen Brief auf, ich bitte dich, und wenn ich unhold werde zeig mir ihn vor dass ich in mich tehre.

HON MED CON WEDD WOD DON MAY THE WOOD WON TO A TOWN TO THE

3ürld) 30. 11. 1779.

³urid. Hier bin ich ben Cavatern, im reinsten Zusammengenuss
1779. des Cebens, in dem Kreise seiner Freunde ist eine Engelsstille und Ruh, ben allem Drange der Welt und ein an-

haltendes mitgeniessen von Freud und Schmerz, da hab ich deutlich gesehen dass es vorzüglich darinn liegt dass ieder sein haus, Frau, Kinder, und eine rein menschliche Existens in der nächsten Nothdurft hat: das schliest an einander und speut was seindlich ist sogleich aus.

Cavater ist und bleibt ein einziger Mensch, den man, nur 3 Schritte von ihm, gar nicht erkennen kan. Solche Wahrheit, Glauben, Liebe, Gedult, Stärcke, Weisheit, Güte, Betriebsamkeit, Ganzheit, Manigfaltigkeit, Ruhe pp ist weder

in Israel noch unter den haiden.

16*

型型高温图图 An Frau von Stein 图图图图图图

.... Wir find in und mit Cavatern gludlich, es ift 30rich uns allen eine Cur, um einen Menschen zu fenn, der in der 1779. hauslichteit der Liebe lebt und ftrebt, der an dem mas er wurdt Genuff im Wurden bat, und feine greunde mit unglaublicher Aufmerdfamteit, tragt, nahrt, leitet und erfreut. Wie gern mögt ich ein Dierteljahr neben ihm gubringen, frenlich nicht muffig wie iegt. Etwas zu arbeiten haben, und Abends wieder zusammen lauffen. Die Wahrheit ist einem doch immer neu, und wenn man wieder einmal fo einen gang mahren Menschen sieht mennt man, man tame erft auf die Welt. Aber auch ists im moralischen wie mit einer Brunnen Cur, alle übel im Menschen, tiefe und flache, tommen in Bewegung, und das gange Eingeweide arbeitet durch einander. Erst hier geht mir recht klar auf in was für einem sittlichen Todt wir gewöhnlich gusammen leben, und woher das Eintrodnen und Einfrieren eines herzens tommt das in sich nie durr und nie talt ift. Gebe Gott baff unter mehr grofen Dortheilen auch diefer uns nach hause begleite, dass wir unfre Seele offen behalten und wir die guten Seelen auch ju öffnen vermögen. Könnt ich euch mahlen wie leer die Welt ift, man wurde fich an einander flammern und nicht von einander laffen. Indeff bin ich auch ichon wieder bereit, dass uns der Sirodo von Un-

245

aufriedenheit, Widerwille, Undand, Caffigfeit und Prätenfion entgegen dampfe.

Auf der heimfahrt ward der Rheinfall besichtigt und den subbeutschen höfen ichuldiger Besuch abgestattet. In Stuttgart nahmen Karl August und Goethe am 15. Dezember an der jahrlichen Stiftungsfeier der Militaratademie des Bergogs Karl Eugen teil. Dieser stand zwischen ihnen, als ber zwanzigjährige blaffe Eleve grin Schiller feine Preise aus der hand des strengen Candesherrn entgegengunehmen hatte, dem er gum Dant dafür ben Rodgipfel fuffen mußte. "Wie gern hatte er fich bemertbar gemacht, ein Blid, ein Wort des gefeierten Genius, mas maren diese für ihn gewesen: Goethe tonnte nicht ahnen, daß ihn ein Beift begrufte, dem erft eine fpate Solgegeit vergonnte, fich in reiner Freundschaft gegen ihn zu erschließen." (Karoline von Wolzogen.)

Ende Dezember waren die Reisenden wieder in Frankfurt, wo fie gu grau Ajas Entguden einige Zeit blieben. Don bort besuchten fie noch die hofe gu homburg, hanau und Darmstadt.

國際問題問題 An Frau von Stein 图图图图图图

Schaff-

... Es ist mit Cavater wie mit dem Rheinfall: man 7.12. glaubt auch, man habe ihn nie so gesehen wenn man ihn wiedersieht, er ift die Bluthe der Menscheit, das Beste vom Besten, Adieu. Morgen gehn wir von hier auf Stuttgard. Der Raum schwindet zwischen uns und es wird ein Augenblick fenn, da wir uns wiederfehn.

Darm-Stabt 1. 1. 1780.

... Seit einigen Tagen bat eine berrliche Kälte himmel und Erde aufgeklärt. Der herzog ift munter und erkennt sich nach und nach im alten Elemente wieder, beträgt fich portrefflich, und macht toftliche Anmerdungen. Don mir tann ich das nicht rühmen ich stehe von der ganzen Nation1 ein für allemal ab, und alle Gemeinschafft die man erzwingen will, macht was halbes, indess führ ich mich so leidlich auf als möglich. bier gefällt mir die Dringeff Charlotte (ber verwünschte Nahme verfolgt mich überall) doch hab ich auch nichts mit ihr zu schaffen aber ich feh fie gerne an, und dazu find ia die Dringessinnen.

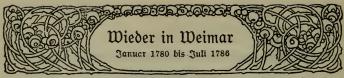
ber Sofleute.

So ziehen wir an den höfen herum, frieren und lange- burg weilen, effen schlecht und trinden noch schlechter. hier iam= 3.1. mern einen die Ceute, sie fühlen wie es ben ihnen aussieht und ein fremder macht ihnen bang. Sie find schlecht eingerichtet, und haben meist Schöpse und Cumpen um sich.

. . . Adieu Beste. In Eisenach find ich was von Ihnen. Bald wirds von uns nicht mehr beiken; sie kommen, sondern: fie find da.

Am 13. Januar 1780 traf die Reisegesellichaft nach einer Abwesenheit von vier Monaten wieder in Weimar ein.





Goethe durfte mit dem Erfolg der Reise zufrieden sein. Auch wer in dieser anfangs nur eine überspannte Idee des Dichters gesehen hatte, bestätigte jett, daß der herzog in jeder hinsicht gefördert zurückgekehrt war. Zugleich aber sah Goethe jett erst recht, wie nah er mit dem kleinen Kreise in der bescheidenen Residenzstadt und mit dem unbedeutenden Ländchen verwachsen war, das ihm zur zweiten heimat geworden.

選股間認問題 An Frau von Stein 股間認問題股

Gestern Abend hat mich das schöne Misel, gleich einem Cometen, aus meiner gewöhnlichen Bahn mit sich nach hause gezogen. Es war viel übler humor in der Probe. Besonders der Autor und die heldinn schienen zusammen nicht zufrieden zu senn. Ich habe den Aeolischen Schlauch der Leidenschafften halb geöffnet, und einige herauspipsen lassen, die stärksten aber zur Aufführung bewahrt. Ich will diesen Morgen fleisig senn um zu Mittag ein freundlich Wort in Tiefurt von Ihnen zu verdienen.

1 Corona Schröter. 2 Eines Trauerspiels. 3 Der Rammerherr Siegmund pon Sedenborff.

Wir sind im Cande herumgeritten, haben böse Weege gesehen in die viel verwendet worden ist und die doch nicht gebessert noch zu bessern sind, haben gute in der Stille lebende Menschen gefunden und an Ceib und Seele Bewegung gehabt.

Gestern Abend gab der Graf Cen¹ den Frauen und Fräuleins ein Abendessen und Tanz. Es waren niedliche Misels daben und es ging lustig zu. Der kleine hat seine schöne Gäste mit unendlichen Kinderpossen geneckt und sie haben sich mit ihm herum gerollt. Der Stadthalter war vergnügt. Wir haben schon was rechts geschwäzzt, für mich ist sein Umgang von viel Nuzzen. Durch die Erzählungen aus seizel.

Erfurt 5. 5. 1780.

30.3. 1780.

nem manigfaltigen politischen Treiben, hebt er meinen Beist aus dem einfachen Gewebe in das ich mich einspinne, das ob gleich es auch viele Saden hat, mich doch zusehr nach und nach auf einen Mittelpundt bannt. Der Stadthalter ift doch eigentlich auch fein rechtes Kind diefer Welt, und so flug und brav seine Plane sind, fürcht ich doch es geht einer nach dem andern zu scheitern. Er hat eine treffliche Gewandtheit in burgerlichen und politischen Dingen, und eine beneidenswerthe Leichtigkeit. Wir haben gekannegiefert und gegörzt, und aus allem was ich von den vier Enden der Erde höre, zieh ich immer meine eigne Nu33= anwendung. Im Stillen Krafft und Sähigkeit (das heist Gewalt) zu sammeln, zu halten, und auszuarbeiten und auf Glud zu warten wo das mögte zu brauchen fenn!! Zum Caufen hilft nicht schnell sein. u. s. w. Adieu Liebste! Da Sie von der Welt so weit entfernt find, werden wir Ihnen Kinder scheinen die da Wasser aus dem Sluss in's Meer tragen, es liefe wohl geschwinder von selbst. Bleiben Sie mir nah und verzeihen Sie dass ich immer über mein eigen= ftes mit Ihnen rede, hatt ich Sie nicht ich wurde zu Stein. Ich habe hundert Plane die gang fachte in mir lebendig werden und meine Erifteng icheint mir immer noch einförmig. Die Paar Tage Wechsel und Menschen und Sachen bekommen mir wohl. Ich komme mir vor wie der Steinfresser der um fatt zu werden, nach der reichlichsten Mahlzeit noch Kiesel verschlucken muss. Adieu. Morgen Sonnabends Mittag eff ich mit Ihnen.

¹ Graf Philipp von der Lepen, der Schwager des erzbijchöflich-lurmainzischen Statthalters in Ersurt, Karl Theodor von Dalberg.

DECARDE An Keitner BARDER

Es ist recht schön dass wir einander wieder einmal be= 14.5. gegnen. Dor einigen Tagen dacht ich an euch und wollte Pfinglifragen wie es stünde. Schon lange hab ich den Plan gemacht euch zu besuchen vielleicht gelingt mir's einmal und ich find euch und eure 5 Buben wohl und vergnügt. Es

wäre artig wenn ihr mir einmal einen Samilienbrief schidtet, wo Cotte und wer von den Kindern schreiben kan auch einige Zeilen drein schrieben dass man sich wieder näher rückte. Ich schidt euch auch wohl einmal wieder was, denn ich habe schon mehr Lufft an meine Freunde zu denden, ob sich gleich die Arbeit vermehrt.

Ausser meiner Geheimraths Stelle, hab ich noch die Direction des Kriegs Departemens und des Wegebaus mit denen dazu bestimmten Kassen. Ordnung, Präzision, Geschwindigkeit sind Eigenschaften von denen ich täglich etwas zu erwerben suche. Übrigens steh ich sehr gut mit den Menschen hier, gewinne täglich mehr Liebe und Zutrauen, und es wird nur von mir abhängen zu nuzzen und glücklich zu senn. Ich wohne vor der Stadt in einem sehr schönen Thale wo der Frühling jeht sein Meisterstück macht. Auf unser lezten Schweizerreise ist alles nach Wunsch gegangen und wir sind mit vielem Guten beladen zurückgekommen.

Meine Schriftstelleren subordinirt sich dem Ceben, doch erlaub ich mir, nach dem Benspiel des grosen Königs, der täglich einige Stunden auf die Slöte wandte, auch manchmal eine übung in dem Talente das mir eigen ist. Geschrieben liegt noch viel, fast noch einmal so viel als gedruckt, Plane hab ich auch genug, zur Ausführung aber fehlt mir Sammlung und lange Weile.

図四周図图 An Frau von Stein 四周図图図图

Adieu liebes Gold, behalten Sie mich lieb. Schreiben Sie mir manchmal etwas und wenn ichs auch nur ben meiner Rückfunft fände. Was mir die Götter geben ist auch Ihr. Und wenn ich heimlich mit mir nicht zufrieden bin so sie wie die ehrne Schlange zu der ich mich aus meinen Sünd und Fehlen aufrichte und gesund werde. Denn die Götter haben den Menschen Dielerlen gegeben, das Gute, dass sie sich vorzüglich fühlen, und das Böse, dass sie sich gleich fühlen.

5. 6.

1780.

Es ward würdlich warm als ich von Ihnen wegritt, Cotha und ein Pferd das nur Schritt geht, merd ich wohl muff 1780. ich im Ceben nicht reiten. Ich unterhielt mich wie mit Ihnen von meiner gangen militarischen Wirthschafft, ergählte Ihnen das geheimste davon, das eben nicht scandaleus ift, wie es gegangen ift, geht, und wahrscheinlich gehn wird, Sie hörten mir gedultig zu und waren geneigt auch zu meinen Mängeln und Sehlern ein freundlich Geficht gu machen, . . . Darauf unterhielt ich mich mit benliegender Dosse, fam so durch Erfurt, und gulent führt ich meine Lieblings Situation im Wilhelm Meister wieder aus. Ich ließ den gangen Detail in mir entstehen und fing gulett so bitterlich zu weinen an, daß ich eben zeitig genug nach Gotha tam. Man hat mir im Thor gesagt bag ein Quartier im Mohren für mich bestellt sen. Wo ich auch eingezogen bin und erwarte, ob Sie mir etwas schreiben und schicken wollen . . .

1 Bohl ein unterwegs entstandenes Gedicht, bas er ber Freundin sandte. Come (O) - S (O) - Come (O) - (O) -

d. 14 ten Juni Abends nach 7. An meinem Schreib= 14.6. tifd. Es regnet, und der Wind fpielt gar icon in meinen Afchen.1

Ich suche Sie und finde Sie nicht, ich folge Ihnen nach und erhasche Sie nicht. Es ift nun die Zeit da ich Sie täglich zu sehn gewohnt bin, ausruhe und mich mit Ihnen in gang fregen Gesprächen von dem Zwang des Tags erhohle.

Ihren Ring erhielt ich gestern und dande Ihnen für das schöne Zeichen. Es ist ein Wunderding, er wird mir

bald zu weit am Singer bald wieder völlig recht.

- - übrigens geht alles feinen bezidirten Gang, ich wende alle Sinnen und Gedancken auf, das nötige im Augenblick und das schickliche zur Situation zu finden, es sen hohes oder tiefes, es ist ein sauer Stüdgen Brod, doch wenn mans erreichen konnte auch ein schones. Die gröffte Schwürigkeit ift daff ich das Gemeine? taum faffen fan. Unbegreifflich ists, was Dinge, die der geringste Mensch leicht begreifft, sich drein schickt, sie aussührt, dass ich wie durch eine ungeheure Klufft davon gesondert din. Auch geht mein gröster Fleis auf das gemeine. Sie sehen ich erzähle immer vom ich. Don anderm weis ich nichts, denn mir innwendig ist zu thun genug, von Dingen die einzeln vorkommen kan ich nichts sagen, nehmen Sie also hier und da ein Resultat aus dem Spiegel den Sie kennen. Ich freue mich auf die Camera obscura und auf einen Brief von Ihnen der auch nur von Ihnen handeln muss. Adieu für heute, Adieu, Gold. Sie haben doch wohl rathen können warum ich verlangte dass sie mit einem v das C. und S. von einander trennen sollten, wenn Sies recht auslegen ists recht artig, ich zweisle sast, Sie werden das glänzende Püncktgen nicht treffen.

1 Cichenbaume. 2 Das Allgemeine, Alltägliche. 3 3um Unterschiede von Corona Schröter.

15.6: Meine Rosen blühen nicht auf, meine Erdbeeren werden nicht reif, sie wissen wohl, daß sie nichts zu eilen haben.

Chima (O) com a (Unimace) in man Com a (O) com (O) com

Beftern war ich in Ettersburg und dictirte der Joch-26, 6. 1780. hausen mit dem lebhafftesten Muthwillen an unsern Dögeln,1 die Nachricht von Seuer in Gros Brembach iagte mich fort, und ich war geschwind in den Flammen. Nach so lang trodnem Wetter, ben einem unglücklichen Wind war die Gewalt des Seuers unbändig. Man fühlt da recht wie ein= zeln man ist, und wie die Menschen doch so viel guten und schidlichen Begriff haben, etwas anzugreifen. Die fatalften find daben, wie immer, die nur sehen was nicht geschieht, und darüber die aufs nothwendige gerichteten Menschen irre machen. Ich habe ermahnt, gebeten, getröstet, beruhigt und meine gange Sorafalt auf die Kirche gewendet, die noch in Gefahr ftund als ich fam und wo auffer dem Gebäude noch viel grucht, die dem herrn gehört, auf dem Boden gu Grunde gegangen ware. Doreilige Slucht ift der gröfte Schaden ben 250

diesen Gelegenheiten, wenn man sich anstatt zu retten widersezte, man könnte das unglaublige thun. Aber der Mensch ist Mensch und die Flamme ein Ungeheuer. Ich bin noch zu keinem Seuer in seiner ganzen Acktivität gekommen als zu diesem. Nach der Bauart unsrer Dörfer müssen wirs täglich erwarten. Es ist als wenn der Mensch genötigt wäre, einen zierlich und künstlich zusammengebauten holzstos zu bewohnen, der recht, das Seuer schnell aufzunehmen, zusammen getragen wäre.

Aus dem Teich wollte niemand schöpfen denn vom Winde getrieben schlug die Flamme der nächsten häuser wirblend hinein. Ich trat dazu und rief: es geht es geht ihr Kinder, und gleich waren ihrer wieder da die schöpften, aber bald musst ich meinen Plaz verlassen, weils allenfalls nur wenig Augenblicke auszuhalten war. Meine Augbrauen sind versenzt, und das Wasser in meinen Schuhen siedend hat mir die Zehen gebrüht, ein wenig zu ruhen legt ich mich nach Mitternacht, da alles noch brannte und knisterte, im Wirthshaus aufs Bett, und ward von Wanzen heimgesucht und versuchte also manch menschlich Elend und Unbequemlickteit. Der herzog und der Prinz kamen später, und thaten das ihrige. Einige ganz gewöhnliche und immer unerkanndte Sehler ben solchen Gelegenheiten hab ich bemerect.

Derzeihen Sie, daß ich mit Bildern und Gestalten des Gräuels Sie in Ihre Freuden verfolge. Es siel mir in der Nacht und den Flammen ein, wie das Schicksaal wüthet und nun Sizilien wieder bebt und die Berge spenen und die Engländer ihre eigne Stadt anzünden,2 und das alles im aufzgeklärten 18 ten Jahrhundert . . .

1 "Die Bögel", freie Bearbeitung des Aristophanischen Luftspiels. 2 Aufruhr in London.

Es ist nicht ganz hübsch von Ihnen, daß Sie Sich vom 28.6. h. Vetter die Cour machen lassen, indeß ich fast aller Miselen entsagt habe, es mir auch gar nicht schmecken will. Wenn Sie mir's recht ausführlich erzählen, und mir auch sonst romantischen und dramatischen Stoff mitbringen, wird Ihnen diese Untreue verziehen . . .

30.6. Mir mögten manchmal die Knie zusammenbrechen so schweer wird das Kreuz das man fast ganz allein trägt. Wenn ich nicht wieder den Leichtsinn hätte und die überzeugung dass Glaube und Harren alles überwindet. Es könnte ia tausendmal bunter gehn und man müsste es doch aushalten. Wenn Sie nicht bald wiederkommen oder dann bald nach Kochberg gehn, muss ich eine andre Lebensart anfangen. Eine Liebe und Vertrauen ohne Gränzen ist mir zur Gewohnheit worden. Seit Sie weg sind hab ich tein Wort gesagt, was mir aus dem innersten gegangen wäre.

Aber frenlich tausend und tausend Gedancken steigen in mir auf und ab. Meine Seele ist wie ein ewiges Seuer-

CONTRACTOR CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE P

werck ohne Raft.

3.7.
1780. ... Wir wollen uns lieb und werth behalten, meine Beste. Denn des Lumpigen ist zuviel auf der Welt, und wenig zuverlässig, obgleich dem Gescheuten alles zuverlässig senn sollte, wenn er nur einmal Stein für Stein und Stroh für Stroh nimmt. Es ist aber nichts schwerer, als die Sachen zu nehmen für das, was sie sind...

24.7. Dass du Freude an meiner Iphigenie gehabt hast, ist

Dass du Freude an meiner Iphigenie gehabt halt, ist mir ein auserordentlich Geschend. Da wir mit unseen Existenzen so nah stehn, und mit unsern Gedanden und Imaginationen so weit auseinander gehn, und wie zwen Schüzzen, die mit den Rüden aneinander lehnend, nach ganz verschiednen Zielen schiessen; so erlaub ich mir niemals den Wunsch dass meine Sachen dir etwas werden könnten. Ich freue mich deswegen recht herzlich dass ich euch mit diesem wieder ans herz gekommen bin.

Bei Gelegenheit von Wielands Oberon brauchst du das Wort Talent als wenn es der Gegensag von Genie ware, wo nicht gar, doch wenigstens etwas sehr subordinirtes. Wir sollten aber bedenken dass eigentliche Talent nichts sein tann als die Sprache des Genies. Ich will nicht schifaniren, benn ich weis wohl was du im Durchschnitt damit fagen willft, und zupfe dich nur beim Ermel. Denn wir find oft gar ju freigebig mit allgemeinen Worten, und ichneiden, wenn wir ein Buch gelesen haben, das uns von Seite zu Seite Freude gemacht, und aller Ehren werth vorgetommen ift, endlich gern mit der Scheere fo grade durch, wie durch einen weisen Bogen Papier. Denn wenn ich ein folches Werk auch blos als ein Schnizbildgen ansehe, so wird doch der feinsten Scheere unmöglich, alle fleinen Sormen, Juge und Linien, worinn der Werth liegt heraus zu sondern. Es ift nachber noch eins was man nicht leicht an so einem Werte schät weil es so selten ist; dass nemlich der Autor nichts hat machen wollen und gemacht hat als was eben da fteht. Für das Gefühl, die Kunft und Seinheit so vieles wegzulaffen gebührt ihm freilich der gröffte Dant, den ihm aber auch nur der Künftler und Mitgenoffe giebt.

Was beine dichirnschaaligen Wissenschaftsgenossen in Zürich betrift und was sie von Menschen die unter einem andern himmel gebohren sind, reden, bitt ich dich, ia nicht zu achten. Die grössen Menschen die ich gekannt habe, und die himmel und Erde vor ihrem Blick frei hatten, waren demüthig und wussten, was sie stusenweis zu schäzen hatten. Solches Kandidaten und Klostergesindel ziert allein der hochmuth. Man lasse sie in der Schellenkappe ihres Eigendünkels sich ein wechselseitiges Conzert vorrasseln. Unter dem republikanischen Druk und in der Atmosphäre durchschmauchter Wochenschriften und Gelehrten Zeitungen würde ieder vernünstiger Mensch auf der Stelle toll. Nur die Einbildung, Beschränkung und Albernheit hält solche Menschen gesund

und behaglich.

11. 8, 1780. Ich danke für den Anteil an meinem Befinden, auch darüber bitt ich sich zu beruhigen, denn wir halten durch teine Sorge einen Menschen unter den Cebendigen. Gewohnt, jeden Tag zu thun, was die Umstände erfordern, was mir meine Einsichten, Sähigkeiten und Kräfte erlauben, bin ich unbefümmert, wie lang es dauern mag, und erinnere mich fleifig jenes Weisen, der auch drei wohlgenutte Stunden für hinreichend erklärt hat.

Was Sie selbst betrifft, will ich Sie unter diejenigen aufzeichnen, deren Versorgung ich nach meinem Tod meinen

Freunden hinterlaffe.

可见周恩图 An Frau von Stein 四周图图图图

Auf dem Gidelhahn, dem höchsten Berg des Reviers, hahn den man in einer klingendern Sprache Alektrüogallonar nen= 1780. nen könnte, hab ich mich gebettet, um dem Wuste des Städt= chens, den Klagen, den Derlangen, der unverbefferlichen Derworrenheit der Menschen auszuweichen. Wenn nur meine Gedanten gusamt von heut aufgeschrieben waren, es sind gute Sachen drunter.

Meine Beste, ich bin in die hermannsteiner bohle ge= stiegen, an den Plat, wo Sie mit mir waren, und habe das S, das so frisch noch wie von gestern angezeichnet steht, gefüßt und wieder gefüßt, daß der Porphyr feinen gangen Erdgeruch ausatmete, um mir auf seine Art wenigstens zu antworten. Ich bat den hundertköpfigen Gott, der mich fo viel vorgerückt und verändert und mir doch Ihre Liebe und diese Selsen erhalten hat, noch weiter fortzufahren und mich werter zu machen seiner Liebe und der Ihrigen.

Es ist ein gang reiner himmel, und ich gehe, des Sonnen-Untergangs mich zu freuen. Die Aussicht ist groß aber einfach.

Die Sonne ift unter. Es ift eben die Gegend, von der ich Ihnen die aufsteigenden Nebels zeichnete, jest ist sie so 254

Auf bem Gidel=

rein und ruhig, und so uninteressant als eine große ichone Seele, wenn fie sich am wohlften befindet.

heut früh haben wir alle Mörder, Diebe und hehler Imevorführen lassen und sie alle gefragt und konfrontirt. Ich 9.9. wollte anfangs nicht mit, denn ich fliehe das Unreine - es ift ein gros Studium der Menschheit und der Phisiognomid. wo man gern die hand auf den Mund legt und Gott die Ehre giebt, dem allein ift die Krafft und der Derstand pp. in Ewigfeit Amen.

Ein Sohn der sich selbst und seinen Dater des Mords mit allen Umständen beschuldigt. Ein Dater der dem Sohn ins Gesicht alles wegläugnet. Ein Mann ber im Elende der hungersnoth seine grau neben sich in der Scheune sterben fieht, und weil sie niemand begraben will sie selbst einscharren muff, dem diefer Jammer iegt noch aufgerechnet wird, als wenn er sie wohl konnte ermordet haben, weil andrer Anzeigen wegen er verbächtig ift, pp.

hernach bin ich wieder auf die Berge gegangen, wir haben gegessen, mit Raubvögeln gespielt und hab immer schreiben wollen, bald an Sie, bald an meinem Roman und bin immer nicht dazu gekommen. Doch wollt ich daff ein lang Gespräch mit dem herzog für Sie aufgeschrieben mare, ben Deranlassung der Delinquenten, über den Werth und Unwerth menschlicher Thaten. Abends segte Stein sich gu mir und unterhielt mich hubich von alten Geschichten, von der hofmiseria, von Kindern und Frauen pp. Gute Nacht Liebfte. Diefer Tag dauert mich. Er hatte tonnen beffer angewendet werden, doch haben wir auch die Trummern genugt.

Zilbach. d. 12. Nachts.

Wir sind hier spät angekommen, weil Pringen und Pringessinnen niemals von einem Ort gur rechten Zeit megtommen tonnen, wie Stein bemerdte, als ihm die Zeit lang werden wollte, inzwischen dass Serenissimus Slinten und Diftolen probierte. Ich hingegen friegte meinen Euripides hervor und wurzte diese unschmachaffte Diertelftunde.

Dann ist die gröffte Gabe für die ich den Göttern dande dass ich durch die Schnelligkeit und Manigfaltigkeit der Gedanden einen solchen heitern Tag in Millionen Theile spalten, und eine kleine Ewigkeit draus bilden kan. - -

Gleich ienem angenehmen Mirza reif ich auf die berühmte Meffe von Kabul, nichts ift zu grof oder zu flein, wornach ich mich nicht umsehe, drum buhle oder handle, und wenn ich mein Geld ausgegeben habe, mich in die Prinzessin von Caschemire verliebe, und erst noch die hauptreisen bevorstehen, durch Wüsten, Wälder, Bergginnen und von dannen in den Mond. Liebes Gold, wenn ich zulett aus meinem Traum erwache, find ich noch immer, daß ich Sie lieb habe und mich nach Ihnen sehne. heut wie wir in der Nacht gegen die erleuchteten Senfter ritten, dacht ich: wenn fie doch nur unfre Wirthin ware. hier ift ein bofes Neft und doch wenn ich ruhig mit Ihnen den Winter hier gubringen tonnte, bacht ich, ich mögts. Gute Nacht Liebstes.

OF CORE EQUITACINE TO ELECTRICATE CORE CORE CORE CORE CORE

Raltennord-

Der Herzog lieft, Stein raucht mit Arnswalden eine Pfeife heim und wenn ich nichts zu thun oder zu beobachten habe, mag 1780. ich nur mit Ihnen reden . . . Was werden Sie im schönen Mondschein anfangen? und wann werden mich Ihre Briefe erreichen? Der Rettor hat dem herzog eine bofe Serenade gebracht, aus der ich nichts gemerdt habe als: Meine Freundinn ift mein.

... In meinem Kopf ists wie in einer Mühle mit viel Gängen, wo zugleich geschroten, gemablen, gewaldt und Del gestoßen wird.

O thou sweet Poetry ruf ich manchmal und preise den Mard Antonin gludlich, wie er auch felbit den Göttern bafür dandt, daß er sich in die Dichtkunft und Beredfamteit nicht eingelassen. Ich entziehe diesen Springwerden und 256

Castaden soviel möglich die Waffer und schlage sie auf Mühlen und in die Wäfferungen, aber eh ichs mich versehe zieht ein böser Genius den Zapfen und alles springt und sprudelt. Und wenn ich dende, ich sigge auf meinem Klepper und reite meine pflichtmäßige Station ab, auf einmal friegt die Mähre unter mir eine herrliche Gestalt, unbezwingliche Luft und flügel und geht mit mir bavon.

. . . heute in dem Wesen und Treiben verglich ich mich einem Vogel, der sich aus einem guten Endzwed ins Wasser gestürzt bat, und dem, da er am Ersaufen ist, die Götter seine flügel in flossedern nach und nach verwandeln. Die Sifche, die sich um ihn bemühen, begreifen nicht, warum es ihm in ihrem Elemente nicht sogleich wohl wird . . . 16 A CONTRACTOR CONTRA

Da ich zu Werde ging Ihnen und Ihren Misels ein Dithein und Ihren Misels ein 21.9. bubich und neu Lied aufzuschreiben, tam der herzog, und wir stiegen, ohne Teufel oder Sohne Gottes zu senn, auf hohe Berge und die Jinne des Tempels, da zu schauen die Reiche der Welt und ihre Mühseeligkeit und die Gefahr, sich mit einemmal herabzusturgen. Nachdem wir uns benn gang bedächtlich entschlossen, stufenweis von der höhe herabzusteigen und zu übernehmen, was Menschen zugeschrieben ist. gingen wir noch in den anmuthigen Spaziergängen heroischer Benspiele und geheimnisvoller Warnungen herum, und wurden von einer folden Verklärung umgeben, daß die vergangene und zufünftige Noth des Lebens, und seine Mühe wie Schladen uns zu Sugen lag, und wir, im noch irdischen Gewand, icon die Leichtigkeit fünftiger, seeliger Befiederung, durch die noch stumpfen Kiele unserer Sittige spürten.

hiermit nehm ich von Ihnen Abschied und möchte gern in den feuchtlichen Gangen um Ihre genfter heut Abend' er-

scheinen.

Der Rektor bringt eine Serenade, das Vold jauchzt über seines Candesherrn Gegenwart, und alle alte übel werden, wie die Schmerzen eines Gichtischen nach einer Debauche, in ungähligen Suppliden lebendig . . . Gute Nacht Gold, ich möchte im brenfachen Seuer geläutert werden, um Ihrer Liebe werth zu senn. Doch nehmen Sie die Statue aus forinthischen Erg, wie der Engel Ithruriel1, um der form willen an. Denn es kann Sie ein Bessrer nicht besser lieben ...

¹ ber in einem Roman Boltaires eine Statue nicht verwirft, obschon sie aus ungleichwertigem Material zusammengesetz ist.

BRBBBB An Cavater BBBBBBB

Ditheim a. d. Rhön

Das Tagewerd das mir aufgetragen ist, das mir täglich leichter und schweerer wird, erfordert machend und träumend 1780. meine Gegenwart diese Pflicht wird mir täglich theurer, und darinn wünscht ich's den gröfften Menschen gleich zu thun. und in nichts gröfferm. Diese Begierde, die Ppramide meines Dasenns, deren Basis mir angegeben und gegründet ist, so hoch als möglich in die Lufft zu spizzen, überwiegt alles andre und läft taum augenblickliches Dergessen gu. Ich darf mich nicht säumen, ich bin schon weit in Jahren vor, und vielleicht bricht mich das Schickfal in der Mitte, der Babilonische Thurn bleibt stumpf unvollendet. Wenigstens soll man sagen es war fühn entworfen und wenn ich lebe, sollen wills Gott die Kräffte bis hinauf reichen.

Auch thut der Talisman iener schönen Liebe womit die Stein mein Ceben wurzt sehr viel. Sie hat meine Mutter, Schwester und Geliebten nach und nach geerbt, und es hat sich ein Band geflochten wie die Bande der Natur sind. —

Der herzog ift fehr gut und brav. Wenn ich nur noch einigen Raum für ihn von den Göttern erhalten kann. Die Seffeln, an denen uns die Geifter führen, liegen ihm an einigen Gliedern gar zu enge an, da er an andern die schönste Freiheit hat.

可能局限的图 An Frau von Stein 图图图图图图

10 10. den 10. Oktbr. Abends. Dass sich doch Zustände des 1780. Cebens wie Wachen und Traum gegen einander verhalten fönnen!

Was Sie mir heut früh zulezt¹ sagten hat mich sehr geschmerzt, und wäre der Herzog nicht den Berg mit hinaufgegangen, ich hätte mich recht satt geweint. Auf ein übel häuft sich alles zusammen! Ja es ist eine Wuth gegen sein eigen Fleisch wenn der Unglückliche sich Lufft zu machen such dadurch dass er sein Liebstes beleidigt. Und wenns nur noch in Anfällen von Caune wäre und ich mirs bewusstennt könnte; aber so bin ich ben meinen tausend Gedancken wieder zum Kinde herabgesezt, unbekannt mit dem Augenblick, dunckel über mich selbst, indem ich die Zustände der andern wie mit einem hellsressenden Feuer verzehre.

Ich werde mich nicht zufrieden geben biss sie mir eine wörtliche Rechnung des Vergangnen mir vorgelegt haben, und für die Zukunft in Sich einen so schwesterlichen Sinn zu überreden bemühen, der auch von so etwas gar nicht getroffen werden kan. Ich müsste Sie sonst in den Momenten meiden wo ich Sie am nötigsten habe. Mir kommts entsezlich vor die besten Stunden des Lebens, die Augenblicke des Zusammensenns verderben zu müssen, mit Ihnen, da ich mir gern iedes haar einzeln vom Kopf zöge wenn ich's in eine Gefälligkeit verwandlen könnte, und dann so blind, so verstodt zu senn. Haben Sie Mitseiden mit mir. Das alles kam zu dem Zustand meiner Seele darinn es aussah wie in einem Pandämonium von unsichtbaaren Geistern ansgefüllt, das dem Zuschauer, so bang es ihm drinn würde, doch nur ein unendlich leeres Gewölbe darstellte.

1 Goethe war mit bem Bergog in Rochberg bei Frau von Stein gewesen.

CON CONTROL CO

-- Es ist wunderbaar und doch ists so, dass ich $^{13.10}$ eifersüchtig und dummsinnig bin wie ein kleiner Junge wenn Nachts. Sie andern freundlich begegnen. Gute Nacht Gold. Seit benen Paar Tagen bin ich noch nicht zur Ruhe gekommen als schlafend, das ist mir aber am gesundsten.

Ihr Bote war wieder weg als ich Ihr Zettelgen erhielt.

Wenn die Sonne wieder aufgegangen ist schief ich Ihnen meine Alte. Seit heut früh um sechs hab ich nicht Ruhe gehabt und noch nicht. Wenn man nur nicht zu schlafen brauchte und immer ein Interessantes dem andern folgte! Ich bin wie eine Kugel die rikochet aufschlägt.

Der Mond ist unendlich schön, Ich bin durch die neuen Wege gelaufen da sieht die Nacht himmlisch drein. Die Elsen sangen.

Um Mitternacht wenn die Menschen erst schlafen Dann scheinet uns der Mond Dann leuchtet uns der Stern, Wir wandlen und singen Und tanzen erst gern.

Um Mitternacht Wenn die Menschen erst schlafen Auf Wiesen an den Erlen Wir suchen unsern Raum Und wandlen und singen Und tanzen einen Traum,

Gute Nacht. Meine Seder laufft zu schläfrig.

10.11. Heut sinds fünf Jahre dass ich nach Weimar kommen bin. Es thut mir recht leid dass ich mein Lustrum nicht mit Ihnen fenern kann.

Gestern hatten wir recht schön und wunderbaar Wetter, kamen sehr vergnügt hierher. Ihrer Liebe wieder ganz gewiss, ist mirs ganz anders, es muss mit uns wie mit dem Rheinweine alle Jahr besser werden. Ich rekapitulire in der Stille mein Leben seit diesen 5 Jahren, und sinde wunderbaare Geschichten. Der Mensch ist doch wie ein Nachtgänger er steigt die gefährlichsten Kanten im Schlase. Behalten sie mich lieb. Das muss einen besessigen dass man mit allem 260

guten bleibender und näher wird, das andre wie Schaalen und Schuppen täglich von einem herunter fällt.

Bon Rochberg, wo er mit bem Bergog Frau von Stein besucht hatte.

Bum Cange schick ich dir den Straus Mit himmelfarbnem Band. Und siehst du andern freundlich aus. Reichst andren deine hand, So dend auch an ein einsam haus Und an ein schöner Band.

9.12. 1780.

3 war wollt ich heut wieder durchs Entbehren erfahren 12.12. wie lieb ich Sie habe. Ich bende doch aber ifts beffer Linfen= suppe mit Ihnen aus der Pasteten Schaale zu effen also tomm ich um 12 Uhr.

... Bestern bin ich noch lange spazieren gegangen, es 17.12. war fehr schön und mein warmer Pelz hielt mich wohl. 3ch hab eine grose Unterredung mit meinen Bäumen gehabt, und ihnen erzählt, wie lieb ich Sie habe . . .

Character Character Conscions (Character Conscions (Character Character Character Character Character (Character Character Cha

CONTRACTOR CONTRACTOR

... Mein Tasso dauert mich selbst, er liegt auf dem Pult 31.12. und sieht mich so freundlich an, aber wie will ich gureichen, ich muß auch alle meinen Waizen unter das Commigbrod bacten . . .

> 16.12. 1780.

Sag ich's euch, geliebte Bäume, Die ich ahndevoll gepflangt, Als die wunderbarften Träume Morgenröthlich mich umtangt. Ach, ihr wift es, wie ich liebe, Die so schön mich wiederliebt, Die den reinsten meiner Triebe Mir noch reiner wiedergiebt.

Wachset wie aus meinem Herzen, Treibet in die Luft hinein! Denn ich grub viel Freud und Schmerzen Unter eure Wurzeln ein. Bringet Schatten, traget Früchte, Neue Freude ieden Tag, Nur daß ich sie dichte, dichte, Dicht ben ihr genießen mag.

过忆后经费过26 An Krafft 经费过26 6 28 5 5

Sie haben wohlgethan, mir den ganzen Zustand Ihrer Seele zu entdecken; ich lege gewiß alles zurechte, so wenig ich im Stande bin, Sie ganz zu beruhigen. Mein Etat, über den ich halten muß, wenn ich am Ende des Jahrs nicht selbst Andern Verbindlichkeiten haben will, die sich für meinen Platz am wenigsten schieden, erlaubt mir nicht das mindste über die 200 Thaler für Sie zu thun. Diese sollen Sie richtig erhalten, damit suchen Sie auszukommen und sich nach und nach das nöthige zu schaffen.

Ausdrücklich halt ich mir vor, daß Sie ohne mein Wissen und Einwilligung nicht Ihr Quartier noch den Ort Ihres Aufenthalts verändern. Jeder Mensch hat seine Pflicht, machen Sie sich das zur Pflicht Ihrer Liebe zu mir und es wird Ihnen leicht werden.

Wenn Sie von irgend Jemand borgten, würde mir es sehr unangenehm sein; eben diese unseelige Unruhe, die Sie jeht martert, hat das Unglück Ihres ganzen Lebens gemacht, und Sie sind mit tausend Thalern nie zusriedner gewesen als jeht mit den 200, weil Ihnen immer noch was zu wünschen übrig blieb, und Sie sich nie gewöhnt haben, Ihre Seele in den Gränzen der Nothwendigkeit zu halten. Ich mache Ihnen darüber keine Dorwürse, ich weis leider zu gut wie es in Ihnen zusammenhängt, und fühle, wie das Unverhältniß Ihres jehigen und vorigen Zustandes Sie plagen muß. Genug aber, Ein Wort für Tausend: Am Ende

1781.

jedes Dierteljahrs erhalten Sie Ihre fünfzig Chaler, fürs gegenwärtige soll Ihnen Seidel etwas vorausgeben. Schränten Sie sich alsdann ein: das Muß ist hart, aber beim muß kann der Mensch allein zeigen, wie's inwendig mit ihm steht. Willkührlich leben kann jeder.

Melden Sie mir die erste Verfügung der Regierung an den Amtmann in Steuersachen.

Wenn Sie meinen letten Brief nochmals unbefangen 11.2. ansehen wollen, so werden Sie deutlich sehen können, daß Sie ihn falsch gedeutet haben. Sie sind weder in meiner Achetung gesunken, noch hab ich einen schlechten Bezgriff von Ihnen, noch habe ich die gute Meinung sahren lassen, noch hat Ihre Denkungsart in meinen Augen einen Slecken bekommen; dies sind alles übertriebene Ausdrücke, die sich ein gesetzter Mann gar nicht erlauben sollte. Indem ich auch freimütig meine Gedanken sage, indem ich einige Jüge Ihrer Denkund handelsart anders wünsche, heißt das gleich Sie sür einen schlechten Menschen halten und das bisherige Verhältnis ausheben?

Eben diese hypochondrische, allzuweiche und gleich aus dem Maß schreitende Sinnesart, die Ihnen den letzten Brief wieder eingegeben, ist's, die ich tadle und bedaure. Ist's schicklich, daß Sie mir sagen: ich soll besehlen, in was für einem Con Ihre Briefe künftig sein sollen. Besiehlt man das einem ehrlichen und verständigen Manne? Ist's artig, daß Sie mir bei dieser Gelegenheit unterstreichen, daß Sie mein Brot essen Ist's einem moralischen Menschen anständig, wenn man ganz leise etwas an ihm tadelt oder ihn von einer Seite krank nennt, gleich obenaus zu sein oder zu thun, als wenn ihm das haus über dem Kopse einsiele?

Derdenken können Sie mir doch nicht, wenn ich Sie mit dem, freilich Wenigen, was ich für Sie thun kann, gern auch vergnügt und zufrieden wüßte.

263

Es bleibt also, wenn Sie wollen, beim alten: ich wenigstens werde in meinem Betragen gegen Sie nichts andern.

Was den Plan betrifft, den der Amtmann in der Steuersache einzuschiden hat, so mag er ihn aufrichtig, doch mit der für seine Cage nötigen Dorficht abfassen. Besonders wegen des Zufünftigen gang bestimmte und aus= langende Vorschläge thun, das übrige wird sich finden.

選盟召召問選 An Frau von Stein 四周召問選恩

Mir hatte nicht leicht etwas fatalers begegnen können 20. 2. als daß Ceffing gestorben ift. Keine Viertelftunde vorher eh die Nachricht kam macht ich einen Plan ihn zu besuchen. Wir verliehren viel viel an ihm, mehr als wir glauben. Adieu Beste. Heut ist Conseil, ich will zu hause effen, und Sie nach der Comödie sehn. Ich habe gar nicht Lust hineinzugehn.

Da ich erwache wünsche ich daß sich meine liebe Nacht1 möge in Tag verwandelt haben und mögte mir gleich vor den Augen senn. Ich esse mit Knebeln und sehe Sie alsbenn, Sagen Sie mir wie Sie aufgestanden sind. Sagen Sie mir was ich so gerne höre! Aus Zerstreuung tauch ich eben die geder in den brennenden Wachsstod der auf dem Tifche ben mir fteht, sie scheint nach dem hefftigften und reinsten Element zu verlangen, da ich im Begriff mar Ihnen 3u sagen daß ich Sie unendlich liebe.

1 Am Abend vorher war Charlotte als "Racht" auf ber Redoute gewesen.

Wir pflegen mit dem Todte zu spasen, und es fällt doch 7. 3. 1781. so schwer sich auf kurze Zeit zu trennen. Benm Anziehen fonnt ich nicht begreifen, daß ich mich ankleidete ohne die Absicht, zu Ihnen zu gehen. Wir werden einen fehr bofen Ritt haben, doppelt für mich, denn mein herz zieht mich und der Wind stößt mich gurud. . . .

Oracio Describir de la companya del companya de la companya del companya de la co Neun-Ich fehne mich nach Ihren lieben Augen die mir gegen= heiligen 7. 3. 1781. wärtiger sind als irgend etwas sicht= oder unsichtbares. Noch

nie hab ich Sie so lieb gehabt und noch nie bin ich so nah gewesen Ihrer Liebe werth zu fenn. Adieu Beste.

Bestern auf dem langen Weeg, dacht ich unsrer Geschichte Neunnach, sie ist sonderbaar genug. Ich habe mein herz einem 8. 8. Raubschlosse verglichen das Sie nun in Besig genommen haben, das Gesindel ist draus vertrieben, nun halten Sie es auch der Wache werth, nur durch Gifersucht auf den Besig erhält man die Besigthümer. Machen Sie's gut mit mir und schaffen Sie gottseelig den Grimmenstein in Friedenstein um.1 Sie haben es weder durch Gewalt noch Lift, mit dem frenwillig sich übergebenden muß man aufs edelste handlen, und sein Zutraun belohnen.

Da ich der ewige Gleichnismacher bin, erzählt ich mir auch gestern, Sie senen mir was eine Kanserliche Kommission den Reichsfürsten ift. Sie lehren mein überall verschuldetes herz haushältischer werden, und in einer reinen Einnahme und Ausgabe fein Glud finden. Nur meine Befte unterscheiden Sie sich von allen Debit Commissarien daß Sie mir eine reichlichre Competeng geben als ich vorher im Dermögen gehabt. Seggen Sie Ihr gutes Werd fort, und laffen Sie mich iedes Band der Liebe, Freundschafft, Nothwendigkeit, Leidenschafft und Gewohnheit mich täglich fester an Sie binden. Wir sind in der That ungertrennlich, lassen Sie es uns auch immer glauben und immer fagen. Gute Nacht. Sie muffen iegt meinen geftrigen Brief haben und morgen ben guter Zeit erhalten Sie diesen. Wenn Sie fleisig und artig waren, so fann ich auch übermorgen von Ihrer hand lesen was ich so sehr wünsche. Da die Tage so schnell herumgehn, fo lebt die hoffnung in mir Sie bald wiederzusehn.

Adieu. Ich habe das liebe Band im Schreiben um die hand gebunden, und fuffe Ihnen in Gedanden taufend= mal die hände.

¹ Das Schlog in Gotha bieg por feiner Berftorung Grimmenftein, nach feinem Wiederaufbau Friedenstein.

Neuns heiligen 11.3. 1781.

.... Wie offt hab ich die Worte Welt, grofe Welt, Welt haben u. f. w. hören muffen und habe mir nie mas daben denden tonnen, die meiften Menfchen die fich diefe Eigenschafften anmasten, verfinsterten mir den Begriff, fie schienen mir wie schlechte Musicanten auf ihren Siedeln Symphonien abgeschiedner Meister zu freuzigen, ich konnte eine Ahndung davon aus diesen und ienem einzelnen Liede haben, vergebens sucht ich mir das zu denden was mir nicht mit vollem Orchester war produziert worden. Dieses Wesen1 hat mich erleuchtet. Diese hat Welt oder vielmehr sie hat die Welt, sie weis die Welt ju behandeln (la manier) sie ist wie Quedfilber das sich in einem Augenblicke tausendfach theilt und wieder in eine Kugel zusammenläuft. Sicher ihres Werths, ihres Rangs handelt sie zugleich mit einer Delikatesse und Aisance die man sehn muß um sie zu benden. Sie scheint iedem das seinige zu geben wenn sie auch nichts giebt, fie spendet nicht, wie ich andre gesehn habe, nach Standgebühr und Würden iedem das eingesiegelte zugedachte Packetgen aus, sie lebt nur unter den Menschen bin, und daraus entsteht eben die schöne Melodie die sie spielt, daß sie nicht ieden Con sondern nur die auserwählten berührt. Sie tractirts mit einer Leich= tiakeit und einer anscheinenden Sorglosigkeit daß man sie für ein Kind halten sollte das nur auf dem Klaviere, ohne auf die Noten zu sehen, herumruschelt, und doch weis sie immer, was und wem sie spielt. Was in ieder Kunst das Genie ist, hat sie in der Kunft des Lebens. Tausend andre kommen mir vor wie Ceute die das durch fleis erseggen wollen was ihnen die Natur versagt hat, noch andre wie Liebhaber die ihr Conzertgen auswendig gelernt haben und es ängstlich produzieren, noch andre — nun es wird uns Stoff zur Unterredung genug geben. Sie kennt den größten Teil vom vornehmen, reichen, ichonen, verständigen Europa, theils durch sich, theils durch andre, das Leben, Treiben, Derhältniß so vieler Menschen ist ihr gegenwärtig im höchsten

Sinne des Worts, es kleidet sie alles was sie sich von iedem queignet und was sie iedem giebt thut ihm wohl. Sie sehen ich trete geschwind auf alle Seiten um mit todten Worten, mit einer Folge von Ausdrücken ein einziges lebendiges Bild ju beschreiben. Das Beste bleibt immer gurud. Ich habe noch dren Tage und nichts zu thun als sie anzusehn, in der Zeit will ich noch manchen Jug erobern. Nur noch einen der wie eine Parabel den Anfang einer ungeheuren Bahn zeichnet. Der Pfarr hier ist ein schlechter Kerl, nicht so daß man ihn absegzen könnte, genug er ist schlecht. Wenn der Graf ihn zu Gafte lädt so ift sie nicht mit hausen, und fagt es sen recht und nothwendig auch öffentlich zu zeigen wenn man iemanden um seiner Schlechtigfeit willen verachtet. Thun Sie dieses zu ienem oben gesagten hinzu so multiplizirt es die Summe ungeheuer.

Adieu füse Unterhaltung meines innersten herzens. Ich sehe und höre nichts guts das ich nicht im Augenblick mit Ihnen theile. Und alle meine Beobachtungen über Welt und mich, richten sich nicht, wie Marc Antonins, an mein eignes, sondern an mein zweites selbst. Durch diesen Dialog, da ich mir ben iedem bende was Sie dazu sagen mögten, wird mir alles heller und werther. Wir haben heute Gaste von Cangensalza, auf das Siegel drück ich einen Kuß und bin dein für ewig.

Die icone Schlogherrin von Reunheiligen, Grafin Jeanette Luije von Werthern.

Unfre arme schöne Wirtin ist krank und trägt's, wie Reun-Frauen zu tragen gewohnt sind. heute früh hatten wir 12.3. einen langen politischen Diskurs; auch diese Dinge sieht sie gar schön, natürlich und wie ihresgleichen. Sie liebt den herzog schöner als er sie, und in diesem Spiegel hab ich mich beschaut und erkannt, daß auch Sie mich schöner lieben. als wir gewöhnlich können. Doch ich geb es nicht auf, ich fühle mich zum Streit aufgefordert, und ich bitte die Grazien.

daß sie meiner Ceidenschaft die innre Gute geben und erhalten mögen, aus der allein die Schönheit entspringt.

Behalten Sie ja, was Sie mir Gutes zu sagen haben, auch mir haben die Geister der Welt viel Nützliches ins Ohr geraunt, haben mir über mich und Andre schöne Ersöffnungen gethan.

Donnerstags abends hoff ich Sie allein zu finden, hoffe die ersten Stunden ganz bei Ihnen zu sein. Freitags wollen wir zusammen essen und fröhlich sein.

Meine Seele ist fest an die deine angewachsen, ich mag keine Worte machen, du weist daß ich von dir unzertrennlich bin und daß weder hohes noch tieses mich zu scheiden vermag. Ich wollte daß es irgend ein Gelübde oder Sakrament gäbe, das mich dir auch sichtlich und gesezlich zu eigen machte, wie werth sollte es mir senn. Und mein Noviziat war doch lang genug um sich zu bedenden. Adieu. Ich kan nicht mehr Sie schreiben wie ich eine ganze Zeit nicht du sagen konnte.

Noch etwas von meiner Reiseandacht. — Die Juden haben Schnüre mit denen sie die Arme benm Gebet umwickeln, so wickle ich dein holdes Band um den Arm wenn ich an dich mein Gebet richte, und deiner Güte, Weisheit, Mäsigfeit und Geduld theilhafft zu werden wünsche. Ich bitte dich fusfällig vollende dein Werck, mache mich recht gut! du kannsts, nicht nur wenn du mich liebst, sondern deine Gewalt wird unendlich vermehrt wenn du glaubst daß ich dich liebe. Lebe wohl.

Ich hoffe immer daß du wohl senst. Leb wohl. Mir fällt eins aufs andre ein. Leb wohl, ich kan nicht von dir kommen wenn nicht des Blättgens Ende, wie zu hause die Thüre, mich von dir schiede.

Sagen kan ich nicht, und darfs nicht begreifen was deine Liebe für ein Umkehrens in meinem innersten würckt. Es ist ein Justand den ich so alt ich bin noch nicht kenne. Wer lernt aus in der Liebe. Adieu. Gott erhalte dich.

23. 3,

1781.

Der Herzog und Unebel haben meine Ruhe und meinen 25. a. Fleiß unterbrochen, eh ich fortfahre wende ich noch dies Gebet an Sie. Meine Liebe diese fünf Jahre her kommt mit dem schönen Reihen so vieler guten Empfindungen vor mir aufgezogen. O könnt ich dir sagen was ich dir schuldig bin.

Ich habe Sie in Friggen aufs herzlichste umarmt.

Der himmel trübt sich, ich werde nicht drüber murren, 27.3. denn wenn ich ben dir bin so ist alles heiter. Den Frauens, und dir besonders hab ich in der Stille des Morgens eine Cobrede gehalten. Eure Neigungen sind immer lebendig und thätig, und ihr könnt nicht lieben und vernachlässigen. Die Offenheit und Ruhe meines herzens die du mir wiedergegeben hast, sen auch für dich allein, und alles Gute, was anderen und mir draus entspringt sen auch dein. Glaub mir ich sühle mich ganz anders, meine alte Wohlthätigkeit kehrt zurück und mit ihr die Freude meines Lebens, du hast mir den Genuß im Guts thun gegeben, den ich ganz verslohren hatte. Ich thats aus Instinct und es ward mir nicht wohl daben. Adieu. So möcht ich immer fortsahren, und sens gegenwärtig oder auf dem Papiere, wie schweer wird mirs, mich von dir zu scheiden.

Srig¹ hat mich noch im Bette angetroffen und so war 22.4. das erste was ich heute sah das Beste was dir angehört. Gestern Nacht hat ich grose Lust meinen Ring wie Polytrates in das Wasser zu wersen, denn ich summirte in der stillen Nacht meine Glückseligkeit und fand eine ungeheure Summe. Ich werde wohl am Tasso schreiben können. Sag mir was du heute vorhast. Es ist ein unendlich schöner Tag, vielleicht giebts einen warmen Regen. Adieu liebste. Du meine Erfüllung vieler Tausend Wünsche.

199 (15 th 10 th 1

¹ Charlottens dritter Sohn, geb. 1772.

27. 4. Sie wird tommen! Sie wird tommen! War mein Ausruf als ich die Augen aufmachte und die Sonne sah. Die Stunden dieses Tages bringen mir ein schönes Glück.

hierben ist eine Epistel wenn Sie mennen so schiden Sie das Blat dem herzog, reden Sie mit ihm und schonen Sie ihn nicht. Ich will nichts als Ruhe, und daß er auch weis woran er ist. Sie können ihm auch sagen, daß ich Ihnen erflärt hätte, keine Reise mehr mit ihm zu thun. Mach es nach deiner Klugheit und Sanstheit. Und theile meine Ruhe und mein Glück, da du soviel mit mir ausgestanden hast, und wisse wie glücklich ich in deiner Liebe bin.

(G) = (G) =

3.5.

Ich bin geschäfftig und traurig. Diese Tage machen wieder in mir Epoche. Es häufft sich alles um gewisse Begriffe ben mir festzusezzen, und mich zu gewissen Entschlüssen zu treiben. Zu Mittage komm ich. empfange mich mit deiner Liebe und hilf mir auch über den dürren Boden der Klarheit, da du mich durch das Cand der Nebel begleitet hast.

12.5.
1781: Ich dance Ihnen für den Schatten meiner lieben Cotte die durch ihre Geneigtheit mich so glücklich macht. Du kannst mir nicht gegenwärtiger und näher werden als du's bist, und doch ist mir iedes neue Band und Bändgen sehr angenehm. Adieu wir werden uns ia wohl heute nicht verfehlen.

14.5.
1781: Aus allerlen beschweerlicher Arbeit ruf ich dir zu daß ich dich liebe. Beste so wie du nie aushören wirst, so schaffe und bilde mich auch so daß ich deiner werth bleibe und laß es uns so halten daß dein liebes Herz dir nicht widerspricht.

30.5:
Wieder ein gutes Wort von Euch zu hören mein lieber Kestner war mir ein angenehm Begegnen unter den 270

schönen Schatten meiner Bäume, unter denen ich greud und Ceid still zu tragen gewohnt bin.

Grüst mir Cotten mit ihren vielen Buben, es mögte

wohl hubich fenn wenn ich euch besuchen könnte.

Jest werd ich täglich mehr leibeigen, und gehöre mehr ber Erde, zu der wir wiederzukehren bestimmt sind. Die Aufzählung eurer Chaten, in euren kleinen Selbstgens, hat mir recht wohl gethan, ich hab euch dagegen nichts zu geben, denn ich bin ein einsamer Mensch.

可能是可以的 An Cavater 看得看可能是

Che ich auf einige Zeit von hier weggehe,1 muß ich dir noch einmal ausführlich ichreiben. Juvörderft bant' ich bir, du Menschlichster, für beine gedruckten Briefe.2 Es ist natürlich, daß fie das befte von allen deinen Schriften fenn mußen. Wie du voraus gesehen haft, nehmen dir viele, und auch qute Menschen, diefen Schritts übel, doch du weißt am beften, was du thun fannst, und fühlst wohl, daß dir erlaubt ift, was teinem. Das Menschliche und dein Betragen gegen Menschen darinne, ist höchst liebenswürdig, und mich macht es recht glutlich, daß ich teine Zeile anders lese als du fie geschrieben haft, daß ich den innerlichen Zusammenhang der manichfaltigen Außerungen erkenne; benn für den eigentlichen Menschenverstand, was man gewöhnlich so nennt, und worauf eine gewiße Gattung von Köpfen die andere modelt, ift und bleibt auch hierinn, wie in allen beinen Sachen, vieles unzusammenhängend und unverständlich. Selbst beinen Christus hab' ich noch niemals so gern, als in diesen Briefen angesehen und bewundert. Es erhebt die Seele und giebt gu ben schönften Betrachtungen Anlaß, wann man dich das herr= liche crystallhelle Gefäs (denn das war er, und als ein folches verdient er iede Derehrung) mit der höchsten Inbrunft fassen, mit beinem eigenen hochrothen Trant schäumend füllen, und den über den Rand hinübersteigenden Gifcht mit Wolluft wieder schlürfen fieht. Ich gönne dir gern dieses

Glüt, denn du müßtest ohne dagelbe elend werden. Bei dem Wunsch und der Begierde, in einem Individuo alles gu genießen, und bei ber Unmöglichkeit, daß dir ein Individuum genugthun fann, ift es herrlich, daß aus alten Zeiten uns ein Bild übrig blieb, in das du dein Alles übertragen und in ihm dich bespiegelnd dich selbst anbeten kannst. Nur das tann ich nicht anders als ungerecht und einen Raub nennen. der sich für deine gute Sache nicht ziemt, daß du alle tost= liche Sedern, der tausendfachen Geflügel unter dem himmel, ihnen, als wären sie usurpirt, ausraufft, um beinen Paradies= vogel ausschlieslich damit zu schmüten, dieses ist, was uns nothwendig verdrießen und unleidlich icheinen muß, die wir uns einer ieden durch Menschen und dem Menschen offen= barten Weisheit zu Schülern hingeben, und als Söhne Gottes ihn in uns felbst und allen seinen Kindern anbeten, weiß wohl, daß du dich dadrinne nicht verändern fannft, und daß du por dir Recht behältst, doch find' ich es auch nöthig, da du beinen Glauben und Cehre wiederholend predigft, dir auch den unfrigen als einen ehernen bestehenden Sels der Menschheit wiederholt zu zeigen, den du und eine gange Christenheit mit den Wogen eures Meeres vielleicht einmal übersprudeln, aber weder überströmen, noch in seinen Ciefen erschüttern tonnt. . . .

Was die geheimen Künste des Calliostros betrifft, bin ich sehr mißtrauisch gegen alle Geschichten, besonders von Mitau her. Ich habe Spuren, um nicht zu sagen Nachrichten, von einer großen Masse Lügen, die im Sinstern schleicht, von der du noch keine Ahndung zu haben scheinst. Glaube mir, unsere moralische und politische Welt ist mit unterirdischen Gängen, Kellern und Kloaken minieret, wie eine große Stadt zu sein pflegt, an deren Zusammenhang und ihrer Bewohnenden Verhältnisse wohl niemand denkt und sinnt; nur wird es dem, der davon einige Kundschaft hat, viel begreissicher, wenn da einmal der Erdboden einstürzt, dort einmal ein Rauch aus einer Schlucht aussteigt, und hier

wunderbare Stimmen gehört werden. Glaube mir, das Unterirdische geht so natürlich zu als das Ueberirdische, und wer bei Tage und unter freiem himmel nicht Geifter bannt, ruft sie um Mitternacht in keinem Gewölbe. Glaube mir, du bist ein größerer hegenmeister als je einer, der sich mit Abacadabra gewaffnet hat. . . .

Schlieflich bitte ich dich fortzufahren, mir mit beinem Geiste und beiner Art nüglich zu sein, und mir, wenn du etwas über, vor, oder wider mich weißt, es nicht zu verhehlen; sondern, wie bisher und womöglich noch mehr, eine gute und lebendige Wirkung unter uns zu erhalten.

1 In amtlichen Reisen. 2 In Lavaters "Bermischten Schriften", Band II. 3 als indistret. 4 Cagliostro, ein damals viel besprochener Abenteurer und "Zauberer" (Hypnotiseur).

図四周四周 An Frau von Stein 四周四周四周

Noch ein Wort meine liebste Cotte durch einen Boten, 2.7. ben der herzog schickt. Wir steigen zu Pferde und gehn in die Geburge. Ich sehne mich recht von hier weg, die Geister der alten Zeiten lassen mir hier teine frohe Stunde, ich habe teinen Berg besteigen mögen, die unangenehmen Erinnerungen hatten alles beflectt. Wie gut ists, daß der Mensch fterbe um nur die Eindrücke auszulöschen und gebadet wieder zu tommen.

Deine Liebe von allen will ich allein behalten. Du bist immer por mir, dein bofer Sug und beine Berglichkeit, und ich fühle still, daß ich gang dein bin. Adieu.

... Ich sehne mich heimlich nach dir ohne es mir zu Imesagen, mein Geist wird fleinlich und hat an nichts Luft, ein- 8.7. mal gewinnen Sorgen die Oberhand, einmal der Unmuth, und ein bofer Genius misbraucht meiner Entfernung von euch, schildert mir die lästigste Seite meines Zustandes und rath mir mich mit der flucht zu retten; bald aber fühl ich daß ein Blick, ein Wort von dir alle diese Nebel verscheuden fann.

Lebe wohl meine Liebste die Tage die ich von dir entfernt senn muß. Gar sehr verlang ich nach einem Briefe pon dir.

Jeden Abend grüs ich das röthliche Gestirn des Mars. das über die Sichtenberge vor meinem Senster aufgeht, es muß dir über meinem Garten ftehn und bald feh ichs mit dir an einem Senfter. Gute Nacht meine Befte, entfernt von feiner Liebe ift nicht zu leben.

In forglichen Augenbliden angftigt mich bein gus, und deiner Kinder husten. Wir sind wohl verheurathet, heist: durch ein Band verbunden wovon der Zettel aus Liebe und Freude, der Eintrag aus Kreug, Kummer und Elend besteht. Adieu grufe Steinen. hilf mir glauben und hoffen.

MPB An Goethe von seiner Mutter AND Frantfurt

Noch ist Pring Constantin' nicht hir — Ich werde Ihn nach meiner gewohnlichen art - freundlich und holdselig empfangen, und am Ende dieses, dir den ferneren Derlauf erzählen. Don Kalb und von Sedendorf waren ben mir, und ichienen vergnügt zu fenn, da ich aber wuste daß erster dein so gar guter Freund nicht mehr ist; so war ich Ihm zwar überaus höfflich, nahm mich aber übrigens fehr in acht, um nicht nach Frau Aja ihrer sonstigen Gewohnheit gleich por Freude aufzufahren wenn mann beinen Nahmen nent - Ich machte im gegentheil meine fachen fo fein, als wenn der größte hof meine Saugamme gewesen ware -Sie waren aber taum 10 oder 12 Tage nach Duffeldorf gegangen so kamen Sie schon wieder hir an — da ließen Sie mir ein Commpliment sagen - gingen nach Darmstadt, und versprachen in der Rückreise mich nocheinmahl zu sehen. Das was ich hätte zuerst schreiben sollen, komt jett, nehmlich, Taufend Dand por beinen Brief, der hat mir einen herrlichen Donnerstag gemacht, daber auch dieser gute Tag mit einigen meiner Freunde, auf dem Sandhof mit Effen 1 von Weimar, ber jungere Bruber Rarl Augusts.

Trinden Tangen und Jubel fröhlig beschloßen wurde. Da du aber ohnmöglich rathen kanft, warum gerade dieser Brief mir so viele Wonne verursacht hat; so ließ weiter, und du wirst verstehen. Am vergangen Montag den 11 dieses fam ich aus meiner Montags Gesellschafft nach hauß, die Mägdte fagten daß Merck da gewesen und morgen wieder komen wolte - Ich kleidete mich aus, wolte mich eben zu Tische seken |: es war gleich 10 Uhr : als Merck schon wieder da war - Dieses späte kommen befremdtete mich schon etwas - noch unruhiger wurde ich als Er fragte ob ich keine aute Nachrichten von Weimar hätte — weiter erzählte Er daß von Kalb und von Sedendorf wieder hir wären, Er mit Ihnen gesprochen, und auch noch diesen Abend mit Ihnen speiste - Ich habe gar teine Nachrichten von Weimar, Sie wißen herr Merd daß die Ceute dort so oft nicht schreiben - Wenn Sie aber was wißen so sagen Sies - Der Docter ist doch nicht trand - Nein sagte Er davon weiß ich nichts - aber allemahl und auf alle fälle solten Sie suchen Ihn wieder her zu friegen, das dortige Infame Clima ist Ihm gewiß nicht zuträglich - Die hauptsache hat Er zu stande gebracht - der herzog ift nun wie Er fein foll, das andre Dredwesen - fan ein anderer thun, dazu ist Goethe zu qut u. s. w. Nun stelle dir vor wie mir zu muthe war, zumahl da ich fest glaube - daß von Kalb oder Sedendorf etwa schlimme Nachrichten von Weimar gekriegt und sie Merden ergählt hätten. So bald ich allein war stiegen mir die grillen mächtig zu topf. Bald wolte ich an ben herzog, bald an die Herzogin Mutter, bald an dich schreiben und hätte ich Dinstags nicht meine haut voll zu thun ge= habt; so wäre gewiß was pasirt, nun aber war der Posttag versäumt Aber Frentags solte es drauf loß gehen, mit Briefen ohne Jahl — Donnerstags kam nun dein lieber Brief meinem geschreibe zu vor - und da du schreibst daß du wohl wärst, waren meine Schruppel por das mahl gehoben. Lieber Sohn! Ein wort vor Tausend! Du mußt am besten wißen was dir 275

nutt - da meine Verfagung jest so ift, daß ich herr und Meister bin, und dir also ungehindert gute und ruhige Tage verschaffen könte; so tanft du leicht benden, wie febr mich das schmerken wurde - wenn du Gesundheit und fraffte in beinem binfte zusegen, das ichaale bedauern hintennach, wurde mich zuverläßig nicht fett machen. Ich bin feine heldin, sondern halte mit Chilian das Leben por gar eine hubsche sache. Doch dich ohne Noth aus beinem Wurdungs-Kreiß heraus reißen, mare auf der andern feite eben fo thörig - Also du bist herr von deinem Schickfahl - prufe alles und erwähle das beste — ich will in Zukunft keinen Dorwurf weder so, noch so haben - jest weißt du meine Gedanden - und hiermit punctum. Frenlich ware es hubich wenn du auf die Berbstmege tommen tonteft, und ich einmahl über all das mit dir reden könte - doch auch das überlaß ich dir. Der Dater ift ein armer Mann Corpperliche Kräffte noch so zimmlich - aber am Geifte fehr schwach - im übrigen so zimmlich zufrieden, nur wan Ihn die langeweile plagt — dann ists gar Satal — An der Reparatur des untern Stocks hat Er noch große Freude — meine wohnftube die jest gang fertig ift, weißt er allen Ceuten daben sagt Er, die Frau Aja hats gemacht, gelt das ift hubsch - nun wird die Kuche gemacht, das ammusirt auch gar fehr, und ich bande Gott por ben glüdlichen einfall ben ich da hatte — wenigstens geht der Sommer daben herum le denn por Angst werd ich nicht fertig : por den winter mag die Zutunft forgen. Wen die Bergogin einen Sohn bekommt; so stelle ich mich vor Freude ungeberdig - lasse es mich ums himmels willen gleich erfahren. Der Kanfer Joseph hat unferer Stadt ein groß gaudium gemacht, Er tam zwar im strengsten Inconito — aber das half alles nichts die Frankfurther als echte Reichburger stunden zu Tausenden auf der Zeil am Römischen Kanser |: wo das Quartir bestelt war: Dren Kuschen kamen, alles hatte ichon das Maul zum Divat rufen aufgespert — aber vergebens — Endlich tam 276

Er in einer schäße mit 4 pferden — himmel und Erde was por ein Cermen! Es Cebe der Kanser! Es lebe unser Kanser - nun tomt aber das beste - nachdem Er gespeißt |: um 4 uhr: ging er gu Sug in fein Werbhauß im rothen Ochfen auf der Schäffer gaß — vor Freude ihren Kanser zu Suß gehen zu sehen hatten Ihn die Menschen bald erdrückt. Die Soldaten wolten zuschmeisen um plat zu machen - loßt sie holter gehn — schlagt ja nit — sagte Er sahe alle freundlig an, jog den hut vor jedem ab - Als Er gurud tam ftelte Er Sich an ein genfter |: nicht auf den Balcon : | und der Cermen ging mit Divat rufen von neuen an. So groß aber die Freude der gangen Stadt war; fo übel machte die Antunft des Monarchen dem herrn von Schmauß, du wirst dich des dicken Kerls noch wohl erinnern — Als Kriegs Commisair hatte Er alle Liefferungen - betrog aber so, daß so wie der Kanser hir an fam - aus gurcht gur Rechenschafft gezogen zu werden - Sich in Mann sturge und ersoff. Du fragft, wie der Kanfer aussieht - Er ift gut gewachsen, fehr mager, von der Sonne verbrant - hat einen sehr gütigen Blick im Auge - Sein Anzug war, ein grauer überrock die haare in einem Zopf — Stiefflen — Bastienne Manscheten — Jetzt wartet alles auf Seine Zu= rud tunft den es ist ein spaß, und eine halbe Krönung. Frankfurth ist ein curioser Ort, alles was durchpasirt muß den nehmlichen weg wieder gurud - Vivat Frankfurth!!!

TERM An die Mutter BBBBB

Auf Ihren vorigen lieben Brief zu antworten, hat es 11.81. mir bisher an Zeit und Ruhe gefehlt. In demselben Ihre alten und bekannten Gesinnungen wieder einmal ausgedrukt ju feben und von Ihrer hand zu lefen, hat mir eine große Freude gemacht. Ich bitte Sie, um meinetwillen unbeforgt zu senn, und sich durch nichts irre machen zu lassen. Meine Gefundheit ist weit beger als ich sie in vorigen Zeiten vermuthen und hoffen konnte, und da sie hinreicht um das-

ienige, was mir aufliegt wenigstens großentheils zu thun, so habe ich allerdings Ursache damit zufrieden zu fenn. Was meine Lage selbst betrift, so hat sie, ohnerachtet großer Beschweerniße, auch sehr viel erwünschtes für mich, wovon der beste Beweiß ift, daß ich mir feine andere mögliche benten tann, in die ich gegenwärtig hinüber geben mögte. Denn mit einer hypodiondrischen Unbehaglichkeit sich aus seiner haut heraus in eine andere sehnen, will sich bunkt mich nicht wohl ziemen. Merk und mehrere beurtheilen meinen Zustand gang falsch, sie sehen das nur was ich aufopfre, und nicht was ich gewinne, und sie können nicht begreifen, daß ich täglich reicher werbe, indem ich täglich so viel hingebe. Sie erinnern sich, der legten Zeiten die ich ben Ihnen, eh ich hierhergieng, zubrachte, unter solchen fort währenden Umftanden wurde ich gewiß zu Grunde gegangen senn. Das Unverhältniß des engen und langsam bewegten bürgerlichen Krenses, zu der Weite und Geschwindigkeit meines Wesens hatte mich rasend gemacht. Ben der lebhaften Einbildung und Ahndung menschlicher Dinge, mare ich doch immer unbekannt in der Welt, und in einer ewigen Kindheit geblieben, welche meift durch Eigendunkel, und alle verwandte Sehler, sich und andern unerträglich wird. Wie viel gludlicher war es, mich in ein Verhältniß gesegt zu sehen, dem ich von keiner Seite gewachsen war, wo ich durch manche Sehler des Unbegrifs und der Übereilung mich und andere tennen zu lernen, Gelegenheit genug hatte, wo ich, mir selbst und dem Schicfaal überlagen, durch fo viele Prüfungen ging die vielen hundert Menschen nicht nöthig fenn mögen, deren ich aber zu meiner Ausbildung äußerst bedürftig war. Und noch iezt, wie könnte ich mir, nach meiner Art zu senn, einen glücklichern Zuftand wünschen, als einen der für mich etwas unendliches hat. Denn wenn sich auch in mir täglich neue Sähigkeiten entwikelten, meine Begriffe fich immer aufhellten, meine Kraft sich vermehrte, meine Kenntniße sich erweiterten, meine Unterscheidung sich berichtigte und 278

mein Muth lebhaffter wurde, so fande ich doch täglich Gelegenheit, alle diefe Eigenschaften, bald im großen, bald im fleinen, anzuwenden. Sie sehen, wie entfernt ich von der hnpochondrifchen Unbehaglichkeit bin, die fo viele Menschen mit ihrer Cage entzwent, und daß nur die wichtigften Betrachtungen oder gang sonderbare, mir unerwartete Sälle mich bewegen könnten meinen Doften zu verlagen; und unverantwortlich wäre es auch gegen mich felbst, wenn ich zu einer Zeit, da die gepflanzten Bäume zu wachsen anfangen und da man hoffen kann ben der Arnote das Unkraut vom Waizen zu sondern, aus irgend einer Unbehaglichkeit davon gienge und mich selbst um Schatten, Früchte und Arnote bringen wollte. Indeß glauben Sie mir daß ein großer Theil des guten Muths, womit ich trage und würke aus dem Gedanken quillt, daß alle diese Aufopferungen frenwillig find und daß ich nur dürfte Postpferde anspannen lagen, um das Nothdürftige und Angenehme des Lebens, mit einer unbedingten Ruhe, ben Ihnen wieder zu finden. Denn ohne diese Aussicht und wenn ich mich, in Stunden des Derdrußes, als Leibeignen und Tagelöhner um der Bedürfniße willen ansehen mußte, wurde mir manches viel faurer werden. Möge ich doch immer von Ihnen hören, daß Ihre Munterteit Sie, ben dem gegenwärtigen Justande des Daters, nie verläßt. Sahren Sie fort Sich so viel Deränderung zu verschaffen, als Ihnen das gesellige Leben um Sie herum anbietet. Es ift mir nicht wahrscheinlich, daß ich auf diesen herbst mich werde von hier entfernen tonnen, auf alle Sälle nicht vor Ende Septembers, doch murde ich suchen gur Weinlese ben Ihnen zu fenn. Schreiben Sie mir daber, ob diese vielleicht wegen des guten Sommers früher fallen möchte.

Ceben Sie wohl. Grufen Sie meine alten guten Freunde.

型型器型图 An Frau von Stein 型置图图型型

Sag mir wie du geschlafen hast. Ich komme gar nicht 20.0. von dir weg. Von dem Kuchen gieb Frigen ein Theil. Was

benliegt ist dein. Wenn du willst so geb ich's in's Tief. Journal und sag es sen nach dem Griechischen.

Nachtgebanten.

Euch bedaur ich, unglückselge Sterne, Die ihr schön seid und so herrlich scheinet, Dem bedrängten Schiffer gerne leuchtet, Unbelohnt von Göttern und von Menschen: Denn ihr liebt nicht, kanntet nie die Liebe. Unaushaltsam führen ewge Stunden Eure Reihen durch den weiten himmel. Welche Reise habt ihr schon vollendet, Seit ich, weilend in dem Arm der Liebsten, Euer und der Mitternacht vergessen.

1 Das Tiefurter Journal, von der Herzogin-Mutter begründet, war eine handschriftlich hergestellte Zeitschrift mit anonymen Beiträgen.

C) - (() - (())

Mit Frihen an einem Tisch hab ich eine Canhlen auf22.9. geschlagen, er ist recht gut und lieb und rein. Christus hat
recht uns auf die Kinder zu weisen, von ihnen kan man leben
lernen und seelig werden.

Beimar Heute Nacht gegen zwölfe sind wir wieder angekommen.

1781. Fritz ist gar brav, es ist davon viel zu erzählen. . . . Meine Liebste ich habe mich immer mit dir unterhalten und dir in deinem Knaben gutes und liebes erzeigt. Ich hab ihn gewärmt und weich gelegt, mich an ihm ergötzt und seiner Bildung nachgedacht. . . .

THE CONTRACT CONTRACT TO THE CONTRACT C

9.10.
1781. Den einzigen Cotte welchen du lieben kanst
Forderst du ganz für dich und mit Recht.
Auch ist er einzig dein. Denn seit ich von dir binn
Scheint mir des schnellsten Cebens lärmende Bewegung

Nur ein leichter Flor durch den ich deine Gestalt Immersort wie in Wolden erblicke, Sie leuchtet mir freundlich und treu Wie durch des Nordlichts bewegliche Strahlen Ewige Sterne schimmern.

Meine Seele ist an dich fest gebunden, deine Liebe ist 29.10. das schöne Licht aller meiner Tage, dein Benfall ist mein 1781. bester Ruhm, und wenn ich einen guten Nahmen von aussen recht schäze, so ists um deintwillen daß ich dir teine Schande mache. Leb wohl meine Liebste. Laß mich einen Brief von dir in Weimar sinden.

Denen Sonnenstrahlen, die deine Fenster bescheinen, sind 15.11. meine Blide mit eingemischt. Das abgefallne Caub gewährt mir nichts gutes, als daß ich deine Wohnung sehn kann. Sag mir ein Wort, daß du mich liebst, nach mir verlangst, laß mir die Hoffnung dich heute zu sehen und so werde aus Morgen und Abend wieder ein glücklicher Tag.

Diesen Mittag bin ich zu hause und will holen lassen. 18.11. Adieu. Liebe mich mit deiner bleibenden Liebe, denn die ist doch der Sonnenschein ben dem mir ieho alles gedeiht. Die herzoginn Mutter hat mir gestern eine weitläusige Demonstration gehalten daß mich der herzog müsse und wolle adlen lassen, ich habe sehr einsach meine Mennung gesagt. und einiges daben nicht verhelt, was ich dir auch noch erzählen will. Adieu.

図配置図問題 An Knebel 電器問題配置器

Das Bedürfniß meiner Natur zwingt mich zu einer 3.12. vermanichfaltigten Chätigkeit, und ich würde in dem gezingsten Dorfe und auf einer wüsten Insel eben so betriebssam senn müßen um nur zu leben. Sind denn auch Dinge die mir nicht anstehen, so komme ich darüber gar leichte weg,

weil es ein Artikel meines Glaubens ist, daß wir durch Standhaftigkeit und Treue in dem gegenwärtigen Zustande ganz allein der höheren Stufe eines folgenden werth und, sie zu betreten, fähig werden, es sen nun hier zeitlich oder dort ewig.

透验器图图 An Frau von Stein 图图图图图图

Shid mir Ciebste meine Shlüssel die ich gestern habe liegen lassen. Aber die Schlüssel mit denen du mein ganzes Wesen zuschliesest dass nichts ausser dir Eingang sindet bewahre wohl und für dich alleine. Adieu ich hoffe schon wieder auf dich.

Cisenach ... Es wird mir recht natürlich Steinen gefällig zu 1781. senn und ihm leben zu helfen. Ich bin es dir schuldig, und was bin ich dir nicht ieden Tag und den Deinigen schuldig. Was hilft alle das kreuzigen und seegnen der Ciebe wenn sie nicht thätig wird. Sühre mich auf alles was dir gefallen kann ich bitte dich, denn ich fühls nicht immer.

Der herzog ist vergnügt und gut, nur find ich den Spas zu theuer, er füttert 80 Menschen in der Wildniss und dem Frost, hat noch kein Schwein, weil er im fregen hetzen will, das nicht geht, plagt und ennuirt die seinigen, und unterhält ein Paar schwaruhende Edelseute aus der Nachbaarschafft die es ihm nicht danken. Und das alles mit dem besten Willen sich und andre zu vergnügen. Gott weiß ob er Iernen wird, daß ein Feuerwerk um Mittag keinen Effekt thut. Ich mag nicht immer der Popanz senn, und die andern frägt er weder um Rath noch spricht er mit ihnen was er thun will. Ich hab ihn auch nur Augenblicke gesehen.

Ich bitte Gott, daß er mich täglich haushälterischer wers den lasse um frengebig senn zu können es sen mit Geld oder Gut, Leben oder Todt.

C. = 1/2 To a Committee Co

6. 12.

1781.

Der herzog thut was unschiedliches mit dieser Jagd, belms, und doch bin ich nach seiner herzoglichkeit mit ihm zu= thal strieden. Die andern spielen alle ihre Rollen. Ach Lotte, ¹⁷⁸¹ wie lieb ist mirs dass ich keine spiele. Ich lasse mich als Gast traktiren und lasse mir als einem Fremden klagen, es geht nichts besser und nichts schlimmer als zuerst, außer dass der herzog weit mehr weis was er will, wenn er nur was bessers wollte. Sein Unglück ist dass ihm zu haus nicht wohl ist. Denn er mag gerne hof haben p. p.

heut kommt der herzog v. Gotha. Morgen gehts auf die Jagd und ich hoffe loszukommen. Auf den Sonntag giebt der herzog ein Gastmal, um dem Vater im himmel auch einmal gleich zu werden, nur mit dem Unterschied, daß die Gäste von den Zäunen gleich Anfangs mit auf dem Fourier Zettel stehen. Des hin und wieder fahrens, schleppens, reitens, laufens ist keine Rast. Der hofmarschall slucht, der Oberstallmeister murrt, und am Ende geschieht alles. Wenn diese hast und hatze vorben ist und wir wären um eine Provinz reicher, so wollt ich's loben, da es aber nur auf ein Paar zerbrochene Rippen, verschlagne Pferde und einen leeren Beutel angesehen ist, so hab ich nichts damit zu schaffen. Ausser daß ich von dem Auswand nebenher etwas in meine politisch moralisch dramatische Tasche stede.

Sag mir Cotte ein Wort. Es ist mir in deiner Liebe 11.2 als wenn ich nicht mehr in Jelten und hütten wohnte als wenn ich ein wohlgegründetes haus zum Geschenck erhalten hätte, drinne zu seben und zu sterben, und alse meine Bessitzthümer drinne zu bewahren. Dor zehen Uhr seh ich dich einen Augenblick. Ich kann dir nicht Lebe wohl sagen denn ich verlasse dich nicht.

Charles de la company de la co

Commence of the control of the contr

Seit meinem Erwachen bin ich mit dir beschäfftigt und 18.2. muß dir einige Zeilen schreiben damit ich zu etwas andrem

geschickt werde. Ich will heute einnehmen. Sag mir ob du in die Gesellschafft gehst.

Und dann Cotte, ich habe eine Sorge auf dem Herzen eine Grille die mich plagt, und schon lange ängstigt du must mir erlauben daß ich dir sie sage, du must mich aufrichten. Mit Schmerzen erwart' ich die Stunde da ich dich wiederssehe. Du must mir verzeihen. Es sind Vorstellungen die aus meiner Liebe aufsteigen, Gespenster die mir furchtbaar sind, und die nur du zerstreuen kannst.

20.2. D.e Antwort, die ich so lange verzögert habe, konnte

De Antwort, die ich so lange verzögert habe, konnte nur eine Generalrevision meiner Briefschulden in Bewegung bringen, die ich heute, ben Gelegenheit einer Reise, die mir bevorstehet, wohl mit einiger Scham und Widerwillen, unternehme. Doch entschuldigt mich einigermassen gegen Sie die Materie, die wir zu traktiren haben, die sich mündlich so schweer und in Schriften sast gar nicht abhandeln lässet.

Die Unzufriedenheit mit Ihrem Zustande, die Sie mir zu erkennen geben, scheint mir fo fehr aus dem Derhältniß Ihres Innersten, Ihrer Talente, Begriffe und Wünsche, gu dem Zustande unserer burgerlichen Derfagung, gu liegen, daß ich nicht glaube, es werde Sie die Veränderung des Ortes, außer einem geringen Mehr oder Weniger, iemals befriedigen können. Es ist in unserm gangen Cande keine einzige Justizbeamtenstelle, davon nicht der Besiger an eben den übeln frank läge, über die Sie Sich beklagen. Keine subalterne Stelle ift weder für einen denkenden Menschen, was wir gewöhnlich so nennen, noch dazu eingerichtet, das Ceben in einem feinern Sinne, zu geniessen. Tüchtige Kinder diefer eingeschränkten Erde, denen im Schweiß ihres Angesichtes ihr Brod schmeken kann, sind allein gebaut, sich darinn leidlich zu befinden, und nach ihren Sähigkeiten und Tugenden das Gute und Ordentliche zu wirken. Tebe

284

höhere Stelle ist nach ihrem Maase unruhiger, mühseeliger und weniger wünschenswerth. Sur Sie, habe ich immer gedacht, mußte eine atademische Stelle weit die beste fenn. Ihr bestimmter Geschmat für die Wigenschaften, Ihre schönen Kenntniße, die Sie, mit weniger Mühe, gar leicht zwetmäßig erweitern, und nach einem Ziele hinleiten tonnten, machen Sie von diefer Seite gewiß vorzüglich dazu geschift. Wie wenig mußte es Ihnen schweer fallen, als Profefor der Philosophie die menschlichen Dinge in einer schönen Ordnung und Dollständigkeit vorzutragen und Sich, indem Sie Sich einem reigenden Studio widmeten, andern nüglich zu machen. Und wie viel Bierde wurden Sie den trofensten Sachen durch Geschmaf und durch das richtige Gefühl geben, das Sie immer begleitet. Ihr Nahme selbst der Ihnen iego beschweerlich wird, mußte alsdann zu Ihrem und Ihres Geschäftes Vortheil gereichen. Diese angenehme Aussicht habe ich mir Zeither mehr als einmal und in weit größerm Detail vorgespiegelt; aber mir ift auch die andere Seite nicht verborgen geblieben. Alle unsere Atademien haben noch barbarische Sormen in die man sich finden muß, und der Parthengeist der meistens Collegen trennt, macht dem Friedfertigften das Ceben am fauerften und füllt die Cuftörter der Wigenschaften mit haber und Jant. Prüfen Sie Sich mein lieber Burger, denten Sie nach, vielleicht findet sich etwa in der Nähe eine Gelegenheit, sagen Sie mir Ihre Gedanken, fagen Sie mir, was Ihnen indefen geschehen ift und überzeugen Sich von dem Antheil, den ich biftber auch stillschweigend an Ihrem Schicksaale genommen.

國際電腦問題 An Frau von Stein 容易图图图

Wie es Nacht wurde wollt es schon nicht recht mit mir 3ena fort, und nun schlagen sie den Zapfen Streich den ich sonst an 1782. deiner Seite zu hören gewohnt bin, und mein Verlangen dich zu sehn wird schmerzlich.

Wie wird es werden wenn das Wetter dich Sonnabends wie ich fürchte hindert.

Es geht mir wohl hier, weil manches wohl geht. Ach Cotte was kann der Mensch! Und was könnte der Mensch.

Cebe wohl, ich bin auf alle Weise dein. Und muss dir's sagen, und kann mich nicht ben einzelnen Dorfällen aufhalten.

Butt= städt 20. 3. 1782. Mein Verlangen zu dir meine Geliebte läßt mich dir fast nicht schreiben, wenn ich ihm folgte, so setzte ich mich auf und ritte hinein, denn der Zeit nach wär ich doch morgen zur rechten Stunde wo ich senn soll. Wäre es lieblich Wetter so geschäh es auch, nun hält mich der Sturm und der entsetzliche Weeg von dir ab.

... Nun will ich mich hinsehen und einen alten Geschichtschreiber durchlesen damit Egmont endlich lebendig werde, oder auch, wenn du willst, daß er zu Grabe komme. Heute früh hab ich auch an Wilhelm Meister gedacht, gebe der Himmel daß Garvens Weissaung eintreffe, denn wenn nichts zu thun ist hab ich nichts was ich zwischen mein Verslangen zu dir legen kan als die liebe Kunst die auch mir armen in der bösen Zeit ben steht.

Abends.

Ich habe gelesen, ausgezogen und geschrieben. Den ersten Tag daß ich von dir weg bin will es nie recht gehn, mich reisst iedes Säsergen meines Wesens zu dir. Heute war mir's fast unerträglich, daß ich dich erst in acht Tagen wiedersehen sollte. Was für wunderbare, ich mag wohl sagen thörige Bewegungen in mir vorgehen darf ich dir nicht erzählen.

Zum Egmont habe ich hoffnung, doch wirds langsamer gehn als ich dachte. Es ist ein wunderbaares Stück. Wenn ich's noch zu schreiben hätte schrieb ich es anders, und vielleicht gar nicht. Da es nun aber da steht so mag es stehen, ich will nur das allzuaufgeknöpfte, Studentenhaffte der

Manier zu tilgen suchen, das der Würde des Gegenstands

widerspricht.

O du Beste! Ich habe mein ganzes Ceben einen idealischen Wunsch gehabt, wie ich geliebt fenn mögte, und habe die Erfüllung immer im Traume des Wahns vergebens gesucht, nun da mir die Welt täglich flärer wird, find ichs endlich in dir auf eine Weise daß ichs nie verlieren kann. Lebe tausendmal wohl.

d. 21 ten früh.

. . . Der Tag ift heute besser als gestern doch wird immer etwas zu leiden senn. Leb wohl du liebste Aussicht meines ganzen Cebens. Ceb wohl du einzige, in die ich nichts zu legen brauche, um alles in dir zu finden.

ما المعامل الم

... Cebe wohl, liebes Ceben. Wenn du mir nur schreibst, Ralbsdaß du gut geschlafen hast, giebt mir's neue Kräffte auf 22.3 den gangen Tag. Gott erhalte dich. Seit ich in deiner Liebe ein Ruhen und Bleiben habe ift mir die Welt so klar und so lieb. Unter den Menschen nenne ich beinen Nahmen still für mich und lebe auch entfernt von dir nur um deinet= millen. . . .

Sonntags Nachts halb zwölfe.

So verkehrt ist die Ordnung meiner Stunden, daß ich Gotha dir zu dieser Zeit schreibe. Liebste Lotte, mich wundert nicht, 1782. daß die Reichen so frant und elend sind, mich wundert, daß fie nur leben. Ich bin vergnügt, weil ich, mitten burch die vielerlei fremde Menschen, mich an dem Saden der Liebe gu dir sachte und sicher winde. Wie die Muscheln schwimmen, wenn sie ihren Körper aus der Schale entfalten, so lern ich leben, indem ich das in mir Verschlofine facht auseinander lege. Ich versuche alles, was wir zulegt über Betragen, Cebensart, Anstand und Dornehmigkeit abgehandelt haben, lasse mich gehen, und bin mir immer bewußt. Und ich tann dir versichern, daß alle, die ich beobachtete, weit mehr

ihre eigne Rolle spielen als ich die meine. Wie angenehm wird mir das Spiel, da ich keine Absichten habe, und keinen Wunsch als den, dir zu gefallen und dir immer willkommen zu sein. Wenn ich wiederkomme, sollst du meiner ganzen Ernte teilhaftig werden. Gute Nacht! Dergebens sinn ich drauf, dich diese vierzehn Tage einmal zu sehen, ich komme nur immer weiter von dir weg . . .

Eisenach 2. 4. 1782 Von Gotha, wo es mir so weich wie einem Schoßfinde ergangen, komm ich hierher, wo mich die Sorgen wie
hungrige Löwen anfallen. Hätte ich die Angelegenheiten
unsres Fürstentums auf so einem guten Fuß als meine
eigne, so könnten wir von Glück sagen, und wäre alsdenn
das Glück uns so treu und hold, als du mir bist, würde
man uns vor dem Tode selig preisen können.

Ciebste Cotte, daß doch der Mensch so viel für sich thun kann und so wenig für andere. Daß es doch ein fast nie befriedigter Wunsch ist, Menschen zu nutzen. Das meiste, dessen ich persönlich fähig war, hab ich auf den Gipfel des Glücks gebracht, oder sehe vor mir: es wird werden. Für andre arbeit ich mich ab und erlange nichts, für mich mag ich kaum einen Finger rühren, und es wird mir alles auf einem Küssen überreicht.

Ich habe viel vom Sturm ausgestanden auf meinem Wege, doch es freut mich, daß ich gegen alle Unbequemlichteit völlig gleichgültig bin, sobald es sein muß, und das Unternehmen einen Iweck hat, das Iwecklose macht mich rasend, und ich hab ihm eine ewige Feindschaft angekünzbigt . . .

Areuzburg 5. 4. 1782.

berum und habe mir etwas ausgedacht, das dir einen vergnügten Augenblick machen soll. Die Welt ist eng, und nicht jeder Boden trägt jeden Baum, der Menschen Wesen ist kümmerlich, und man ist beschämt, wie man vor so vielen

Taufenden begünftigt ift. Man hört immer fagen, wie arm ein Cand ift, und armer wird, teils denkt man fich es nicht richtig, teils schlägt man es sich aus dem Sinn, wenn man denn einmal die Sache mit offnen Augen sieht, und sieht das Unheilbare, und wie doch immer gepfuscht wird!! -

Ich habe dir Dieles und Menschliches zu erzählen, und hoffe, du follst febn, daß sich meine Augen auch in die Nähe gewöhnen, Adieu, Liebste, Schreibe mir ja viel . . .

. . . Am Egmont ift nichts geschrieben, die Berstreuung Ger-

läßt's nicht zu.

hier ift ein Bogen von Cavaters Pilatus. Ich kann nichts drüber fagen. Die Geschichte des guten Jesus hab ich nun so satt, daß ich sie von keinem als allenfalls von ibm selbst hören möchte . . .

Noch ein Wort vom Pilatus! Wenn unsereiner seine Alefen-Eigenheiten und Albernheiten einem helden aufflicht, und nennt ihn Werther, Egmont, Tasso, wie du willst, giebt es aber am Ende für nichts, als was es ist, so geht's hin, und das Publikum nimmt insofern Anteil dran, als die Eristeng des Verfassers reich oder arm, merkwürdig oder schal ist. und das Märchen bleibt auf sich beruhen. Nun findet hans Caspar diese Methode des Dramatisierens (wie sie's nennen) allerliebst, und flict seinem Christus auch so einen Küttel zusammen und knüpft aller Menschen Geburt und Grab, A und O, und heil und Seligkeit dran, da wird's ab= geschmadt, dunkt mich, und unerträglich. Überhaupt bin ich überzeugt, daß er es viel zu ernstlich meint, um jemals ein gutes Werk in der Art zu schreiben. In allen solchen Kompositionen muß der Verfasser wissen, was er will, aber nirgends dogmatisieren, er muß in tausend verstedten Gestalten (niemals grade zu) andeuten und merken lassen, wo es hinaus soll.

Noch ist ein Boses dabei. Er bildet sich ein, ein besserer 19 Goethes Briefe I 289 Christe als Klopstock zu sein, und doch klopstöckelt er allen Augenblick.

Die leidigen Exklamationen, Trümpfe, Zerfleischungen gar nicht mitgerechnet.

Vielleicht bin ich ungerecht, wir wollen warten, bis das Ganze kommt, und Andre hören.

Wenn ein großer Mensch ein dunkel Eck hat, dann ist's recht dunkel! Ihm hat die Geschichte Christi so den Kopf verrückt, daß er eben nicht soskommen kann. Mich wundert's nicht, freilich ist's Tausenden so gegangen. Aber auch Wie? Wann? Wo? Wem?

Er fommt mir vor wie ein Mensch, der mir weitläusig erklärte, die Erde sei keine akkurate Kugel, vielmehr an beiden Polen eingedruckt, bewiese das aufs bündigste, und überzeugte mich, daß er die neusten, ausführlichsten, richtigsten Begriffe von Astronomie und Weltbau habe; was würden wir nun sagen, wenn solch ein Mann endigte: schließlich muß ich noch der Hauptsache erwähnen, nämlich daß diese Welt, deren Gestalt wir aufs genauste dargethan, auf dem Rücken einer Schildkröte ruht, sonst sie in Abgrund versinken würde.

Derzeih mir das Gleichnis, in meinen Augen knüpft sich bei Cavatern der höchste Menschenverstand und der grasseste Aberglauben durch das seinste und unauflöslichste Band zusammen.

Verzeih meine Invektiven, so oft er seine Anfälle auf unser Reich erneuert, so oft mussen wir uns wenigstens protestando verwahren.

Gute Nacht, Cotte. Ceb wohl, du liebe Gewißheit, du liebster Traum meines Lebens . . .

Raltennordheim danken aufgestiegen, ich habe in einer Nacht recht bitterlich
1782. geweint, da ich mir vorstellte, daß ich dich verlieren könnte.
Gegen alses, was mir wahrscheinlich begegnen kann, hab ich

والمعرف المعرف المعرف المعرف المعرف المواقع المعرف المواقع المعرف المعرف

ein Gleichgewicht in mir selbst, gegen das einzige nicht. Die hoffnung hilft uns leben, nun denk ich wieder, du bist wohl und wirst wohl sein, wenn du dies Blatt erhältst.

Die ersten Veilchen und ein Stück altes Moos leg ich zwischen dies Papier, die ersten sind nicht weit von den Ruinen gepflückt, die ich gezeichnet mitbringe. Es ist alses vergebens, ich bringe nichts vor mich im Zeichnen, jeho seh ich täglich mehr, wie eine anhaltende mechanische übung endlich uns das Geistige auszudrucken fähig macht, und wo jene nicht ist, bleibt es eine hohle Begierde, dieses im Flug

schießen zu wollen . . .

Ich habe zwar nichts Außerordentliches, doch vielerlei Betrachtungen gesammelt, die ich gerne mit dir teilen will. Wenn ich vor mir allein bin, erzähl ich mir, was ich gesehn habe, als wenn ich dir's erzählen sollte, und es berichtigt sich alles. Liebste, was bin ich dir nicht schuldig. Wenn du mich auch nicht so vorzüglich liebtest, wenn du mich nur neben andern duldetest, so wär ich dir doch mein ganzes Dasein zu wiedmen verbunden. Denn hätt ich wohl ohne Dich je meinen Lieblingsirrtümern entsagen mögen. Doch könnt ich auch wohl die Welt so rein sehn, so glücklich mich drinne betragen, als seitdem ich nichts mehr drinne zu suchen habe . . .

Endlich ist der erwünschte Donnerstag gekommen, der Nitheim 11.4. nächste wird noch erwünschter sein. Ich gehe auf Mei= 1782.

ningen und hoffe dort Briefe von dir zu treffen. Es graut mir vor dem Anblick zweier junger, erst freizgelaßner Prinzen, und noch dazu solcher. Die Hofmeister junger Fürsten, die ich kenne, vergleiche ich Ceuten, denen der Cauf eines Bachs in einem Thal anvertraut wäre, es ist ihnen nur drum zu thun, daß in dem Raum, den sie zu verantworten haben, alles sein stille zugehe, sie ziehen Dämme quer vor und stemmen das Wasser zurück, zu einem seinen Teiche. Wird der Knabe majorenn erklärt, so giebt's einen Durchbruch, und das Wasser schießt mit Gewalt und

Schaden seinen Weg weiter und führt Steine und Schlamm mit fort. Man sollte Wunder denken, was es für ein Strom wäre, bis zulett der Vorrat ausflieft und ein jeder zum Bache wird, groß oder flein, hell oder trüb, wie ihn die Natur hat werden lassen, und er seines gemeinen Weges fortfließt. Verzeih mir das lange Gleichnis. Gilt es doch auch von der strengen Privaterziehung. Adieu, Liebste . . .

Mei=

... O liebe Cotte, was sind die meisten Menschen so ningen ... W liebe Lotte, was 1110 ole meisten Menschen so 12.4. übel dran! Wie eng ist ihr Lebenskreis, und wo kauft es hinaus! Wir beide haben dagegen Schätze, daß wir Könige auskaufen könnten, laß uns im Stillen des Bescherten genießen.

[(0) = (0) =

Stein wird schwer geheilt werden, du dauerst mich. Wenn du noch von dieser Seite beruhigt wärest, so würden wir die Cast der Welt wenig fühlen. Ich habe mich diese Tage her recht bemüht, meine Gedanken auf die Erdichollen gu fongentrieren, und bin nur überzeugter, daß ein Mensch, der seine Cebzeit am Spieltisch zugebracht hat, nicht ein Bauer werden kann. Man muß gang nah an der Erde geboren und erzogen sein, um ihr etwas abzugewinnen.

Es ist ein erhabnes, wundervolles Schauspiel, wenn ich nun über Berge und Selder reite, da mir die Entstehung und Bildung der Oberfläche unfrer Erde und die Nahrung, welche Menschen draus ziehen, zu gleicher Zeit deutlich und anschaulich wird; erlaube, wenn ich zurücktamme, daß ich dich nach meiner Art auf den Gipfel des Selfens führe und dir die Reiche der Welt und ihre Berrlichkeit zeige . . .

Die arme Herzogin dauert mich von Grund aus. Auch diesem übel feh ich keine hilfe. Könnte fie einen Gegenstand finden, der ihr Herz zu sich lenkte, so wäre, wenn das Glud wollte, vielleicht eine Aussicht por sie. Die Gräfin1 ift gewiß liebenswürdig, und gemacht, einen Mann angugiehen und zu erhalten. Die herzogin ist's auch, nur daß es bei ihr, wenn ich so sagen darf, immer in der Knospe 292

bleibt. Der Zugeschlogne schließt alle zu, und der Offne öffnet, vorzüglich wenn Superiorität in beiden ift. Man kann nicht angenehmer sein, als die Herzogin ist, wenn es ihr auch nur Augenblide mit Menschen wohl wird; auch sogar, wenn sie aus Raisonnement gefällig ist, das neuerdings mehr= mals geschieht, ift ihre Gegenwart wohlthätig.

Wenn ich komme, sag ich dir noch viel hierüber, auch

über die Gräfin was ich weiß.

D du Beste! wer kann der Liebe vorschreiben? Dem einfachsten und dem grilligften Dinge in der grillenhaften Zusammensekung, die man Mensch nennt. Dem Kinde, das bald mit elendem Spielzeuge zu führen ift, bald mit allen Schähen nicht angelodt werden tann. Dem Geftirn, deffen Weg man bald wie die Bahn der Sonne auf den Punkt aus= zurechnen im Stande ist, und das oft schlimmer als Komet und Irrlicht den Beobachter trügt . . .

とうまであったったのできることできることをいっている。 おっぱっぱんのっぱんのうまでの まんりかまから

1 Werthern auf Neunheiligen, Die ber Bergog liebte.

Meine Sachen gehen ordentlich und gut, es ist frenlich meinen nichts wichtiges noch schweeres, indessen da ich, wie du weisst, 12.5. alles als übung behandle; so hat auch dies Reiz genug für mich. Ich habe als Gesandter eine förmliche Audienz ben benden herzogen gehabt, die Livree auf dem Saal, der hof im Vorzimmer, an den Thürflügeln zwen Dagen und die gnädigften herrn im Audienz Gemach, Morgen geh ich nach Coburg dieselbe Comodie zu spielen, will in hildburghausen mich auch an hof stellen, und gegen Ende der Woche nach Rudolstadt gehn da ich einmal auf dem Weege bin und hier= mit alle Thuringische höfe absolviren. Don Rudolstadt schick ich einen Boten auf Kochberg, zu hören ob du da bist.

Da ich einmal im Gewinnst sige, so fällt mir alles zu, da ich aufmercham bin des Glücks zu gebrauchen, so vermehrt sichs täglich, und ich verschleudre nichts. Wäre das was ich gewinne Geld; so wollt ich bald eine Million ben= sammen haben. Derschiedne sind auf verschiednes in der Welt

angewiesen. Goldreich werd ich nie, desto reicher an Dertrauen, gutem Nahmen und Einfluss auf die Gemüther.

Und was ich erlange bring ich zu deinen Suffen. Es ist gewiss meine Liebste, meine Sinne gehören dir so zu eigen, daß nichts ben mir ein kann ohne dir Joll und Akzise zu bezahlen.

Du hast in meinen Augen und meinen Ohren kleine Geister angestellt, die von allem was ich sehe und höre den Tribut der Verehrung für dich fordern.

Ich wohne gegen der Kirche über, das ist eine schröckliche Situation für einen der weder auf diesem noch auf ienem Berge betet, noch vorgeschriebne Stunden hat, Gott zu ehren. Sie läuten schon seit früh um viere und orgeln daß ich aushören muß denn ich kann keinen Gedancken zusammenbringen. Adieu liebe liebe Cotte.

1 Regierungsgeschäfte, in denen Goethe am 8. Mal nach Gotha abgereist war.

Roburg 13. 5. 1782.

So weit wäre mein Feldzug vorgerückt und ganz glücklich und püncklich. Wenn der Kopf weis was er will und das herz nicht nötig hat, ausheimisch zu senn, daß es ihm wohl werde, so gehts ia wohl. Das danck ich dir Liebste alle Tage daß ich dein geworden bin und daß du mich aufs rechte gebracht hast. Ich verlange nicht mehr von den Menschen als sie geben können, und ich dringe ihnen wenigstens nicht mehr auf als sie haben wollen, wenn ich ihnen gleich nicht alles geben kann, was sie gerne mögten.

In Meiningen hat man mich auf das aller artigste behandelt, es ist ohnmöglich, mehr Attention, Freundschafft und Gefälligkeit zu haben. Ich trete demohngeachtet sehr leise auf und nehme nichts an als was sie mir, iedes einzeln und alle zusammen, gewiß nicht zurücknehmen. Die Seele aber wird immer tieser in sich selbst zurückgeführt iemehr man die Menschen nach ihrer und nicht nach seiner Art behandelt, man verhält sich zu ihnen wie der Musikus zum Instrument, und ich könnte es nicht Acht Tage treiben wenn mein Geist nicht in der glückseeligen Gemeinschafft mit dem deinigen lebte.

3ch hatte heute schon einen sehr schönen Anfang mit 20,5. Friken' gemacht. Er ist den gangen Tag ben mir und fleisig 1782. munter und aut. Ich hoffte diesen Abend ben dir zu senn und tann der hoffnung nicht entsagen. Gegen fünfe will ich durch den hof gehen und laut reden. Wenn du mich sehn magst so komm ans genster. Sen ruhig es wird sich geben. Thue nur vorerst das Kind drüben weg und laß ihn hüben? schlafen wenn Ernst weg ift, benn es schickt sich auf alle Fälle nicht länger. Dann wollen wir es einzuleiten suchen, und ich will ihm alles senn was ich kann. be= ruhige dich. Cebe wohl und fürchte nicht. Ich bin immer dein und der Deinigen,

1 Frit v. Stein (geb. 1772) schreibt barüber in seinen Erinnerungen: "Dach-Fith v. Stein (geb. 1772) ichreibt darüber in seinen Erinierungen: "Nachbem mein Lehrer Aggenhosimeister geworden, erteilte er mir noch Unterricht, und ich schließ in seiner Wohnung. Mein zweiter Bruder Ernst, der Jagdpage des Herzogs war, ging zu bieser Zeit auf das Land zu einem Forstmann, um das Forstwesen zu lernen. Sierdunch war ich öster allein unter den Aggen, welches Goethe abzuändern, mir ein Jimmer in seinem Hause gab. Unendlich war die Sorge und Liebe, mit der er mich behandelte und ich verdanke ihm sehr viel in dieser glüdlichen Epoche von 1782—86, wo er nach Italien reise." In der Steinschaften Wohnung, von Mai 1783 an ließ Goethe den Knaben dann in seinem Saufe mohnen.

(のうまんのうまんのかはんのうまでの、までつかまんのうまでのまっていまっていまっていまって

Es war mir gar nicht gemüthlich, dich heute zu ver= 25.5. lieren und so hab ich mich beines grigens bemächtigt und habe ihn überall herumgeführt. Erst ins neue Quartier.1 dann zu der Schröter, die krand ift. Darauf find wir in ben Garten gegangen und frit bleibt ben mir.

Wir waren in seinem Gärtgen und seine Bohnen inter= effiren mich mehr als meine Bäume. Ich bande Gott, der mir den Sinn gegeben hat, ihm seine Aqueducs nicht zu per= derben, sondern sie zu ehren.

Gute Nacht, ich liebe dich in ihm und in Allem.

1 Goethes Stadtwohnung am Frauenplan.

COMPANIES OF THE MENT OF THE MENT OF THE MONTH OF THE MENT OF THE Während daß ich schlief kam die Erquidung von dir, 24.7. wie ich aufwache erhalte ich sie. Noch weis ich nicht wie mir ift, o daß der Zuftand bald vorüber gehn möge. Es ist noch so heis, in einigen Stunden will ich kommen, will

abwarten wo es hinaus will, mein ganzes Wesen ist in seinem innersten angegriffen. So tief deine Liebe drang und mir wohl machte, so tief hat der Schmerz die Weege gefunden und zieht mich in mir selbst zusammen. Ich kan nicht weinen, und weis nicht wohin. Adieu verzeih mir. Dein Schmerz ist's der mich ängstigt. Wenn dir's nicht wieder mit mir wohl werden kann, so geb ich auf, eine freudige Stunde zu haben.

Pfarrerssohn aus Wernigerobe, bessen burch die Letture des Werther gesteigerte Schwermut Goethe auf der Harzreise im Dezember zu heilen versucht hatte, später Prosesson an der Universität zu Duisdurg.

26.7.
1782. Mein Betragen gegen Sie will ich nicht für Tugend ausgeben, nothwendig war es. Hätten Sie damals gedacht wie Sie ietzt dencken, so wären wir näher. Doch der Mensch hat viel Häute abzuwersen, bis er seiner selbst und der weltzlichen Dinge nur einigermasen sicher wird.

So viel kann ich Sie versichern daß ich mitten im Glück in einem anhaltenden Entsagen lebe, und täglich ben aller Mühe und Arbeit sehe, daß nicht mein Wille, sondern der Wille einer höhern Macht geschieht, deren Gedancken nicht meine Gedancken sind.

29.7.
1782:
... Da ich zwar kein Widerkrist, kein Unkrist aber doch ein dezidirter Nichtkrist binn, so haben mir dein Pilatus und so weiter widrige Eindrücke gemacht, weil du dich gar zu ungebärdig gegen den alten Gott und seine Kinder stellst. Deinen Pilatus hab ich so gar zu parodiren angesangen, ich habe dich aber zu lieb als daß mich's länger als eine Stunde hätte amüsiren sollen.

Drum laß mich deine Menschen Stimme hören damit wir von der Seite verbunden bleiben, da es von der andern nicht geht.

Don mir hab ich dir nichts sagen als daß ich mich meinem Beruf aufopfre, in dem ich nichts suche, als wenn es das Ziel meiner Begriffe wäre.

可能是因用图 An Frau von Stein 四周图图图图

Diese nacht habe ich von dir geträumt und wie ich 1.82. aufwache vermisse ich dich. Ich wende meine Gedanken auf alle Gegenstände und sie kehren immer wieder zu dir. Mein ganzes Wesen ist an dich geknüpft und ich fühle es ist un= möglich dich zu entbehren. Schon mögt ich statt zu schreiben wieder zu dir eilen und dich mundlich meiner Liebe versichern. Wo seh ich dich heute? Schreibe mir, und schreibe viel. Cebe wohl. Ich scheide auf iede Weise ungern von dir. Auch mag ich das Blat nicht verlaffen das du in handen halten follft. TO CON TOD TOD TOD TOD TOD TOD TOD TOD TOD

Mit Mühe stell ich Acten, Correspondenz pp zwischen 5.8. das Verlangen, dich zu sehen. Ich werde wohl, dend ich, einen Dorwand finden durchzubrechen und ben dir zu senn ... Company Compan

Begen deinen Kuchen kann ich dir nur Commisbrod 1782. schiden, aber Liebe gegen Liebe. Gern will ich zu Mittage tommen und von beinem Wefen Freude nehmen. . . Cervantes hält mich iezo über den Acten wie ein Kordwamms den Schwimmenden.

Bruder ber Mutter Goethes, Abvotat, Schöff und Rat zu Franksutt.

Wohlgebohrner

Insonders hochzuehrender herr Oheim!

Es hat der Frankfurter Schug-Jude Elias Cob Reiff, der schon seit 1766 von Durchlaucht dem Bergog meinem gnädigsten herrn das Prädicat eines hoffactors erhalten, neuerdings um das Prädicat eines Hofagenten und um Dermittelung ben dem dasigen Magistrat nachgesucht, dass ihm die Erlaubniff, Sonn= und Sefttags auffer der Gaffe zu gehen, mögte mitgetheilet werden.

Nun hat sich dieser Mann um die Angelegenheiten der Eisenachischen und Apoldischen Kaufleute jederzeit besonders bemühet, so dass Durchlaucht der herzog ihm wohl einige

Distinction und Gnadenbezeugung von ihrer Seite mögten wiederfahren lassen; da sie aber auch nicht gerne durch ihre Intercession etwas gegen die Versassung der Stadt verlangen und so sich entweder einer abschlägigen Antwort ausstellen oder einen ansehnlichen Magistrat etwas wiewohl ungerne zu gewähren in die Verlegenheit sehen wollen, so habe ich den Auftrag erhalten, bei Ew. Wohlgebohrn privatim anzufragen, in wie ferne Sie glauben, dass und auf was Art sür gedachten Juden etwas günstiges zu thun senn mögte. Haben Sie die Gefälligkeit mich mit einer baldigen Antwort zu beehren, mich der Frau Großmutter, der Frau Tante und allen werthen Angehörigen zu empsehlen und Sich überzeugt zu halten, dass ich mit der vollkommensten Hochachtung sen

Ew. Wohlgebohrn ergebenster Diener I. W. von Goethe.

型型器型型型 An Cavater 置程图型型器

Mein Kopf ist von irdischen Sorgen für andere belaftet, drum nur ein Wort, möge es das Migverständnig nicht vermehren. Wenn ich vor dir stünde, so würden wir in einer Diertelstunde einander verständlich senn. Wir berühren uns bende so nah als Menschen können, dann kehren wir uns seitwärts und geben entgegengesetzte Wege; du so sichern Schrittes als ich. Wir gelangen einsam, ohne an einander zu denken, an die äußersten Gränzen unsers Dasenns; ich bin still und verschweige was mir Gott und die Natur offenbart, ich kehre mich um und sehe dich auf Einmahl das deinige gewaltig lehrend. Der Raum zwischen uns ist in dem Augenblide wirklich, ich verliere den Cavater, in dessen Nähe ich wohl auch von dem Zusammenhang seiner Empfindungen und Ideen hingeriffen worden, den ich erkenne und liebe; ich sehe nur die scharfen Linien, die sein flammenschwert schneidet, und es macht mir auf den Moment eine widerliche Empfindung. Es ift febr menschlich, wenn auch nur mensch= lich dunkel.

9, 8,

1782.

Du hältst das Evangelium wie es steht für die göttlichste Wahrheit, mich würde eine vernehmliche Stimme vom himmel nicht überzeugen, daß das Wasser brennt und das Seuer löscht, daß ein Weib ohne Mann gebiert, und daß ein Todter aufersteht; vielmehr halte ich dieses für Lästerungen gegen den großen Gott und seine Offenbarung in der Natur.

Du findest nichts schöner als das Evangelium, ich finde tausend geschriebene Blätter alter und neuer von Gott begnadigter Menschen eben so schön, und der Menschheit nütz-

lich und unentbehrlich. Und so weiter!

Nimm nun, lieber Bruder! daß es mir in meinem Glauben so heftig Ernst ist wie dir in dem deinen, daß ich, wenn ich öffentlich zu reden hätte, für die nach meiner Überzeugung von Gott eingesetzte Aristokratie mit eben dem Eisersprechen und schreiben würde, als du für das Einreich Christischreibst; müßte ich nicht alsdann das Gegentheil von vielem behaupten, was dein Pilatus enthält, was dein Buch uns als unwidersprechlich aussordernd ins Gesicht sagt!

Ausschließliche Intoleranz! Verzeih mir diese harten Worte. — Wenn es nicht uns neu verwirrte, so möcht ich

fagen, fie ift nicht in dir, fie ift in deinem Buche.

Cavater, der unter die Menschen tritt, der sich den Schriftstellern nähert, ist das toleranteste schonendste Wesen. Cavater als Cehrer einer ausschließenden Religion ihr mit Leib und Seele ergeben, nenn es wie du willst — du gestehst es ja selber.

Es ist hier nicht die Rede vom Ausschließen, als wenn das Andre nicht oder nichts wäre, es ist die Rede vom hinausschließen, hinaus wo die hündlein sind, die von des herren Tische mit Brosamen genährt werden, für die abgefallene Blätter des Lebensbaumes, getrübtere Wellen der ewigen Ströme, heilung und Labsal sind.

Derzeih mir, ich sage dieses ohne Bitterkeit. — Und so ausschließlich ist dein Pilatus von Anfang bis zu Ende, es war deine Absicht ihn dazu zu widmen. Wieviel Aussorde= rungen stehen uns darinne: Wer kann? Wer darf? u. s. w. Worauf mir im Cesen manchmahl ein gelassenes, und auch wohl ein unwilliges Ich! entfahren ist. Glaub mir ich habe über dein Buch dir viel und weitläuftig und gut sprechen wollen, habe manches drüber geschrieben, und dir nichts schicken können, denn wie will ein Mensch den andern begreifen!

Saß mich also hiedurch die Härte des Wortes Intoleranz erklärend gemildert haben. Es ist unmöglich in Mennungen so verschieden zu senn ohne sich zu stoßen. Ja ich gestehe dir, wäre ich Sehrer meiner Religion, vielleicht hättet du eher Ursach mich der Toleranz mangelnd zu schelten, als ich jeho dich.

hauche mich mit guten Worten an und entferne den fremden Geist. Der fremde weht von allen Enden der Welt her, und der Geist der Liebe und Freundschaft nur von einer.

Der Fürst¹ hat mir einen Geruch deines Paradieses schon an seinen Kleidern mitgebracht. Ich schrieb dir noch selbigen Tag einen Brief, den du haben wirst.

1 Leopold Friedrich Franz von Dessau, ber furz vorher bei Lavater in Zürich gewesen war.

型型器图图 An Frau von Stein 四周图图图图

10.8. Heute früh habe ich das Capitel im Wilhelm geendigt wovon ich dir den Anfang dicktirte. Es machte mir eine gute Stunde. Eigentlich bin ich zum Schriftsteller gebohren. Es gewährt mir eine reinere Freude als iemals wenn ich etwas nach meinen Gedancken gut geschrieben habe. Lebe wohl. Erhalte mir die Seele meines Lebens, Treibens und Schreibens.

THE THE TOP HOW HOW THE TANK TO THE TOP HOW THE

25.8. Wie sehr gönn ich den Kindern um dich in diesem Augenblicke zu springen und zu iubiliren, und wie sehr beneide ich sie. Wenn ich an diesem schönen Tag dein Angesicht sehen könnte wie glücklich wäre ich.

Wenn Cavater predigt eins ist noth! so fühl ich auch das Eine, das mir Noth ist, dich meine Geliebte, mir fehlen. Wie eine süse Melodie uns in die Höhe hebt, unsern Sorgen und Schmerzen eine weiche Wolcke unterbaut, so ist 300

mir dein Wesen und deine Liebe. Ich gehe überall herum ben allen Freunden und Bekannten als wenn ich dich suchte, ich finde dich nicht und kehre in die Einsamkeit zurücke.

So hab ich noch nie an dich geschrieben, so noch nie deine Entsernung gesühlt. Ich sehe dich immer unter den Deinigen, bin ich euch transsubstanziirt. Liebe Lotte! hab ich wieder zwanzigmal des Tages mit leisen Lippen auszgesprochen.

Liebe Lotte komm zurück! Ich weis bald nicht mehr

warum ich aufstehe.

1 Bon Rochberg, wohin fie am 23. August abgereift war.

DE MONTON CONTROL CONT

Guten Morgen meine Geliebte. Ungern trete ich aus 28.8. einem Jahre meines Lebens das mir so viel Glück gegeben hat und das mir durch die Versicherung deiner Liebe unsvergeßlich werden wird. Ich habe für das nächste wenig Wünsche, nur den sehr eifrig, daß du mir bleiben und gleich bleiben mögest. Warum bist du eben abwesend, daß ich den Segen nicht von deinen Lippen erhalten kann.

Don mehr als einer Seite verwaist Klag ich um deinen Abschied hier, Nicht allein meine Liebe verreist, Meine Tugend verreist mit dir.

Mitte September 1782.

Denn ach bald wird in dumpfes Unbehagen
Die schönste Stimmung umgewandt,
Die Ceidenschafft heißt mich an frischen Tagen
Nach dem und ienem Gute iagen,
Und dend ich es recht sicher heim zu tragen,
Spielt mir's der Ceichtsinn aus der hand.
Bald reißt mich die Gefahr, ein Abenteur zu wagen,
Ich stürze mich hinein und halte muthig Stand,
Doch seitwärts fährt die Cust auf ihrem Taubenwagen
Die Cust wird balsamreich, mein herz geräth in Brand;

Mein Shuhgeist eil es ihr zu sagen Durchstreiche schnell das ferne Cand. Sie soll nicht schelten, soll den Freund beklagen. Und bitte sie zu Lindrung meiner Plagen Um das geheimnisvolle Band.

Sie trägts und offt hat mir's ihr Blid versprochen.

17.9. Ganz stille habe ich mich nach Hause begeben, um zu lesen, zu kramen und an dich zu dencken. Ich binn recht zu einem Privatmenschen erschaffen und begreiffe nicht wie mich das Schicksal in eine Staatsverwaltung und eine fürsteliche Familie hat einflicken mögen.

Dir lebe ich meine Cotte, dir sind alle meine Stunden

zugezählt, und du bleibst mir das fühle ich.

So lang ich dich gestern sehn konnte¹ wehte ich mit dem Schnuptuche, auf dem Weege war ich ben dir, nur wie ich die Stadt erblickte fühlt ich erst den Raum der mich von dir trennte.

10 - COMMON MEDDINGO MEDINGO MEDINGO

1 Goethe hatte Frau von Stein in Rochberg besucht.

8.10. Endlich ist der liebe Morgen da, der sich von so vielen andern dadurch unterscheidet, daß meine Geliebte nur 300 Schritte weit von mir erwacht.

Ich bin und lebe mit dir und ben dir und werde diesen und alle Tage so einrichten, daß mir von deinem föstlichen Umgange, von dem glücklichen Senn mit dir so wenig als möglich verloren geht.

型配置图型图 An Cavater 图图图图图图图

4.10. Dor das viele Gute was du zeither an uns gethan haft, habe ich dir noch nicht danken können, und auch iezo habe ich nicht so viel Sammlung um dir etwas dagegen von dem meinigen zu geben, denn daß man immer von dir empfängt bist du gewohnt. . . .

Daß du mir in beinem Briefe noch einmal den innern 302

Jusammenhang beiner Religion vorlegen wolltest, war mir sehr willkommen, wir werden ia nun wohl bald einmal einander über diesen Punkt kennen und in Ruhe laßen. Großen Dank verdient die Natur, daß sie in die Eristenz eines ieden lebendigen Wesens auch so viel heilungskraft gelegt hat, daß es sich, wenn es an dem einen oder dem andern Ende zerrißen wird, selbst wieder zusammenslicken kann; und was sind die tausendfältigen Religionen anders als tausendsache Äußerungen dieser heilungskraft. Mein Pflaster schlägt ben dir nicht an, deins nicht ben mir, in unsers Daters Apotheke sind viel Recepte. So habe ich auf deinen Brief nichts zu antworten, nichts zu widerlegen, aber dagegen zu stellen habe ich vieles. Wir sollten einmal unsere Glaubensbekenntniße in zwen Columnen neben einander sezen und darauf einen Friedens- und Toleranzbund errichten.

ber sich nach der Richerlegung seines Amtes als Militärgouverneur des Prinzen Ronjtantin einstweilen in seine frantlische Heimat zurückgezogen hatte.

Ich bedaure sehr deinen Zustand, es ist gar übel ganz 21.11. allein zu senn, und selbst die Gegenwart deiner guten Schwester macht dich noch einsamer. Wie traurig ist's seine Freunde so zu sehen, da fühlt man erst wie ohnmächtig man ist.

Seit einiger Zeit lebe ich sehr glücklich. Ich komme fast nicht aus dem hause, versehe meine Arbeiten und schreibe in guten Stunden die Mährgen auf, die ich mir selbst zu erzählen von ieher gewohnt bin.

Meinen Werther hab ich durchgegangen und lasse ihn wieder ins Manuscript schreiben, er kehrt in seiner Mutter Leib zurück, du sollst ihn nach seiner Wiedergeburt sehen. Da ich sehr gesammelt bin, so fühle ich mich zu so einer belikaten und gefährlichen Arbeit geschickt.

Alle Briefe an mich seit 72, und viele Papiere iener Zeiten, lagen ben mir in Päcken ziemlich ordentlich gebunden, ich sondre sie ab und lasse sie heften. Welch ein

303

Anblick! mir wirds doch manchmal heis daben. Aber ich lasse nicht ab, ich will diese zehn Jahre vor mir liegen sehen wie ein langes durchwandertes Thal vom hügel gesehn wird.

Meine iezige Stimmung macht diese Operation erträglich und möglich. Ich seh es als einen Winck des Schicksaals

an. Auf alle Weise machts Epoche in mir.

Ich sehe fast niemand, ausser wer mich in Geschäfften zu sprechen hat, ich habe mein politisches und gesellschafftsliches Leben ganz von meinem moralischen und poetischen getrennt (äusserlich versteht sich) und so befinde ich mich am besten. Alle Woche gebe ich einen grosen Thee, wovon niemand ausgeschlossen ist, und entsedige mich dadurch meiner Pflichten gegen die Sozietät auf's wohlseilste. Meine vielen Arbeiten von denen ich dem Publiko noch einen gröseren Begriff erlaube, entschuldigen mich, daß ich zu niemand komme. Abends bin ich ben der Stein und habe nichts verborgnes vor ihr. Die herzoginn Mutter seh ich manchmal u. s. w.

Der Herzog hat seine Existenz im Hezen und Jagen. Der Schlendrian der Geschäffte geht ordentlich, er nimmt einen willigen und leidlichen Theil dran, und läßt sich hie und da ein Gutes angelegen senn, pflanzt und reißt aus pp. Die Herzoginn ist stille lebt das Hossen, bende seh ich selten.

Und so fange ich an mir selber wieder zu leben und mich wieder zu erkennen. Der Wahn, die schönen Körner die in meinem und meiner Freunde dasenn reisen, müssten auf diesen Boden gesät und jene himmlischen Juwelen könnten in die irdischen Kronen dieser Fürsten gesaßt werden, hat mich ganz verlassen, und ich sinde mein jugendliches Glück wiederhergestellt. Wie ich mir in meinem väterlichen Hause nicht einfallen ließ, die Erscheinungen der Geister und die juristische Praxin zu verbinden, ebenso getrennt lass ich jetz den Geheimderath und mein andres Selbst, ohne das ein Geh. R. sehr gut bestehen kann. Nur im Innersten meiner Plane und Vorsätze und Unternehmungen bleib ich mir ge-

beimnispoll felbst getreu und knupfe so wieder mein gesellschaftliches, politisches, moralisches und poetisches Ceben in einen verborgenen Knoten zusammen. Sapienti sat.

Ich fage dir viel von mir weil du mich liebst und es

magft und um dich zum Gleichen einzuladen . . .

Cebe wohl. Wenn du nicht eher wiederkommen willst, bis harmonie im Gangen ift, und du eine Uniform nicht für harmonie nehmen kannst, so werd ich dich ewig ent= behren muffen. Abieu. Guter.

Seit Johanna Sahlmer, Jacobis jugendliche Cante und Goethes Freundin, fich mit feinem verwitweten Schwager Schloffer verheiratet hatte, war die fo lebhaft geschlossene Freundschaft zwischen Brig Jacobi und Goethe ftart abgefühlt. überdies hatte Goethe im August 1779 in der übermütigen Stimmung eines hoffestes in Etters= burg Jacobis Roman Woldemar an einen Baum genagelt und verhöhnt. Diese "Kreugerhöhungsgeschichte" war weit verbreitet worden. Don Cavater darüber brieflich gur Rede gestellt ichrieb Goethe diesem am 7. Mai 1781: Das Sattum ift mahr, eigentlich ift's eine verlegene und ver jahrte Albernheit, die du am flügften ignorierft. . . . Da du mich tennst follteft bu bir's

図図は図图図 An Frit Jacobi 図問題問題図

in Ahndung erklären tonnen. Der leichtfinnig trunfne Grimm, die muthwillige Berbigkeit, die das halb Gute verfolgen, und besonders gegen den Geruch von Pratension wuthen, sind dir ja in

Lieber Frig,

mir au wohl bekannt . . . "

lag mich dich noch einmal, und wenn du dann willst zum lettenmal so nennen, damit wir wenigstens in Friede

icheiden.

Schlossers waren bei dir, möget ihr gute Tage gehabt haben. Bei ihrer Rudreise haben sie gegen meine Mutter einer Schuld gedacht, in der ich noch bei dir ftehe.

Du halfst mir damals aus einer großen Verlegenheit. und ich will es nicht entschuldigen, daß ich der Sache so lang nicht erwähnte. Bald hatte ich die Summe nicht bei= sammen, bald vergak, bald vernachlässigte ich es, und be-20 Goethes Briefe I

305

sonders seit der Zeit, da du unzufrieden mit mir warst, konnte ich mich gar nicht entschließen, davon zu schreiben. Nun ist mir herzlich lieb, daß auch dieses abgethan wird. Meine Mutter wird es besorgen, ich weiß warrlich nicht mehr, wie viel es war, und was es nun betragen mag, sie wird deswegen an dich schreiben, mache es mit ihr aus und nimm meinen herzlichen Dank dasür und für alles, was du mir sonst Liebes und Gutes erzeigt hast.

Wenn man älter und die Welt enger wird, denkt man denn freilich manchmal mit Wunder an die Zeiten, wo man sich zum Zeitvertreibe Freunde verscherzt, und in leichtssinnigem Uebermut die Wunden, die man schlägt, nicht fühlen

tann, noch zu heilen bemüht ift.

17.11.

1782.

Meine Cage ist glücklich, möge es die deine auch sein. Wenn du mir nichts Freundliches zu sagen hast, so antworte mir gar nicht, beendige mit meiner Mutter das Geschäfte, und ich will mir's gesagt halten. Adieu! Grüße die Deinigen.

Fritz Jacobi, der übrigens inzwischen (1779) Geheimer Rat im banrischen Ministerium gewesen war, diese Stellung aber infolge seines Eintretens für die handelspolitischen Ideen des Adam Smith wieder aufgeben gemußt hatte, antwortete: "... Du mußt viel erfahren haben und wie man dich auch nehmen mag, so hast du viel Größe und Sestigkeit bewiesen. Ich glaube also, daß dir wohl ist, und wünsche dir von ganzer Seele Glück... Ich umarme dich mit vollem Herzen."

図に記り図 An frit Jacobi 四個図例図図

Tausend Dank für deinen Brief, er hat mir Freude gebracht und wird mir auch Segen bringen. Ich kann dir wenig sagen darum schick ich dir Iphigenien nicht als Werk oder Erfüllung jener alten Hoffnungen werth, sondern daß sich mein Geist mit dem deinigen unterhalte, wie mir das Stück mitten unter kümmerlichen Jerstreuungen, vier Wochen eine stille Unterhaltung mit höheren Wesens war. Möge 306

das fremde Gewand und die ungewohnte Sprache dir nicht zuwieder fenn und die Gestalt dir anmuthig werden.

Gruke die Deinigen und erhalte dich ihnen. Don meiner Sage barf ich nichts melden. Auch bier bleibe ich meinem alten Schickfale geweiht und leide wo andere genießen, genieße wo sie leiden. Ich habe unfäglich ausgestanden, und freue mich berglich daß du mit Vertrauen nach mir hinsiehst. Caß mich ein Gleichniß brauchen. Wenn du eine glübende Masse Eisen auf dem Beerde siehft, so denkst du nicht daß soviel Schladen drinn steden als sich erft offenbaren wenn es unter den großen hammer tommt. Dann icheidet fich der Unrath den das Seuer felbst nicht absonderte und flieft und stiebt in glübenden Tropfen und gunken davon und das gediegne Era bleibt dem Arbeiter in der Jange.

Es scheint als wenn es eines so gewaltigen hammers bedurft habe um meine Natur von den vielen Schlacken zu befrenen, und mein Berg gediegen zu machen.

Und wieviel, wieviel Unart weis sich auch noch da zu

perfteden.

國際區間國 An Frau von Stein 图图图图图图

heute sind es sieben Jahre daß ich herkam, mögte ich 7.11. doch auch mit heute eine neue Epoche meines Cebens und Wesens anfangen wodurch ich dir immer gefälliger wurde. Taufend Gedanden geben zu und von dir. O meine Geliebte die Schickfale der Menschen find wunderlich.

hier ichick ich dir die Weltkarte die du einige Zeit vermissest, es ist tein Plaggen drauf gezeichnet oder drinn ent= halten wo ich nicht dein mit Liebe und Treue gedencken würde. Lebe wohl und sen und bleibe mir was du bist alles und alles.

Frühe hab ich, zwar nicht vor Tag doch mit dem Tage 17.11. meine erfte Wallfahrt gemacht. Unter beinen Senftern grüst ich dich und ging nach beinem Steine.1 Er ist ient der einzige lichte Dundt in meinem Garten. Die ichonen Trahnen des

307

himmels rollten an ihm herunter, es foll, hoff ich, nichts zu bedeuten haben.

Ich strich um mein verlassen häusgen, wie Melusine um das ihrige, wohin fie nicht gurudkehren follte, und dachte an die Vergangenheit, von der ich nichts verstehe, und an die Zukunft, von der ich nichts weis. Wie viel hab ich verlohren da ich ienen stillen Aufenthalt verlassen muste! Es war der zwente Saden der mich hielt, iekt hänge ich gang allein an dir, und Gott sen Dand ist dies der stärkste. einigen Tagen seh ich die Briefe durch, die an mich seit geben Jahren geschrieben worden, und begreife immer weniger, was ich bin und was ich soll.

Bleibe mir I. Cotte du bist mein Ander zwischen diesen Klippen.

Was es auch sen, so fühl ich ein unendliches Bedürfniß einsam zu fenn. Unter einem Vorwande, daß ich nicht wohl fen will ich mich vom hof und Conseil entschuldigen, zu hause bleiben, alte Schulden abthun und mein haus bestellen. Da huffland selbst frank ist kann ich es besto eber thun. Dazu muß ich aber auch deinen Urlaub haben, versage mir ihn nicht. Die Bant, die Goethe in seinem Garten bem Gebenken an Charlotte geweiht hatte.

21, 11, 1782.

Seit dem frühften Morgen bin ich ben dir. Mich kann nun Ceben und Todt, Dichtung und Actenlesen nicht von Der Schnee kommt mir erwünscht er bringt dir trennen. mir die porigen Winterzeiten ins Gedächtniß und manche Scene deiner Freundlichkeit. Lebe wohl du füser Traum meines Cebens, du Schlaftrunck meiner Leiden. Morgen ift Thee ben mir.

Leipzig Christ= 1782.

Liebste Lotte ich bin wieder hier der Herzog geht die abend Nacht und ich bleibe. Kaum bleibt mir noch ein Augenblick dir gu ichreiben und dir gu fagen wie ich dich vermiffe. Wenn mir diese Reise nichts nütt so lässt fie mich den Werth einer Stunde mit dir doppelt und drenfach fühlen. Den erften 308

CO CONTROL TO THE TOTAL TOTAL

Reise Tag hatte ich Jahnweh, in Dessau wenig guts und viel Canameile, der fürst begleitete uns heute noch eine Stunde, das war der interessanteste Augenblick. Es ist ein trefflicher Mensch, es hat eine wunderliche Scene gegeben die ich dir ergablen will. Du Gute, du einziger Ander meines Wesens, wie freue ich mich dich wieder zu sehen. Einen Brief von dir habe ich nicht gefunden er wird erft Morgen ankommen die Weege find gar erschröcklich.

Der herzog geht ab, es regnet und ich sage dir Adieu. Es wird mir hier nicht wohl werden, ich fühl es schon. Mein Berg ist zusammengezogen, mein Geist ist enge. O liebe Sotte wenn ich dich nicht hätte ich ging in die weite Welt. Adieu. Ich komme bald behalte mich recht im Bergen. Ich bringe dir eine Kleinigkeit mit die dich freuen wird. Gruse Steinen und die Kinder. Ich lebe nur in dir, die übrige Welt will nicht an mir hafften. Nochmals Adieu ich kann nicht von dir kommen.

Weimar d. Christabend.

(ħ.

Cache mich doch aus. Ich bin so zerstreut, habe den Kopf so muste, der Bergog und Deser schwägen und ich unterschreibe den Ort wohin ich schreibe. Adieu. Gott erhalte dich. TOP TOP TOP TOP TOP TOP TOP TOP TOP TOP

Ich habe meine Zeit heute recht sehr vergnügt zugebracht, Leipzig nur unterbrochen durch die Nachricht daß du nicht wohl bift. erften Wie erfreulich war mir der Anblick deines Briefs, wie traurig tag Abends. der Inhalt. Laß mich dich wieder wohl finden und schone dich.

Wie suß ist es, mit einem richtigen, verständigen Menschen umgehn, der weiß, wie es auf der Welt aussieht und was er will, und der, um dieses Lebens anmuthig zu ge= nießen, keine superlunarische Aufschwünge nöthig hat, sondern in dem reinen Kreise sittlicher und sinnlicher Reize lebt. Denke dir hingu, daß der Mann ein Künftler ift, hervorbringen, nachahmen und die Werke Andrer doppelt und dreifach genießen kann; so wirst du wohl nicht einen Glücklichern denken können. So ist Deser, und was mußte ich dir nicht sagen, wenn ich sagen wollte, was er ift. Wir haben ein Portefeuille aus Windlers1 Kabinett zusammen durchgesehen. Bei jedem Blatt habe ich dich herbeigewünscht, immer eins töstlicher als das andre.

1 Leipziger Ratsherr und Rupferstichsammler.

ben dritten Fenertag

Es geht mir wohl, und mein hiesiger Aufenthalt thut die gehoffte Würdung. Diele und mertwürdige Derhältniffe frühe. sind in dieses Städtchen eingesperrt, und ich mache mich da= mit bekannt. Alles neue Siguren, wohin ich sehe, und niemand, der mich näher angeht oder auf irgend eine Weise an mein Innerstes rührt. Geftern af ich beim Kommandanten, Grafen Digthum, in einer fehr bunten Gesellschaft, du follst viele Schilderungen hören. Das Tableau hat nichts Außerordentliches, aber viel Guts. Geftern Abend war ich ben Bause,1 wo sich auch eine Menge Menschen einfanden, die ich auch auf die Täflein meines Geistes aufgezeichnet habe.

An Gemälden und Zeichnungen febe ich, was mein herz erfreut. Ben Baufen spielten die Frauens und Mädchens schön Klavier, besonders eine Mad. Neumann aus Dresden und Bausens ältste Tochter, die besonders ichon ift.

heute Abend ist Ball, wozu ich eingeladen bin. Es werden viele Menschen drauf sein, und ich will die Liste davon mitbringen.

Seit 69, da ich von hier wegging, bin ich nie über ein paar Tage hier gewesen, auch hab ich nur meine alte Bekannte besucht, und Leipzig war mir immer so eng wie jene erste Jahre. Diesmal mache ich mich mit der Stadt auf meine neue Weise bekannt, und es ist mir eine neue fleine Welt.

Daß der weise Mambres2 tiefe Betrachtungen über sich und Andre dabei macht, ist leicht zu denken.

Wann ich wieder abgehe, weiß ich nicht. Ich will ben Kreis auslaufen, und wenn das Lied von vorne angeht, emp= fehle ich mich.

Adieu, meine innig Geliebte, zu der ich immer meine Gedancken wende, auf die ich alles beziehe. Wie du mir gegenwärtig alles bist, so bist du es auch in der Abwesen-heit. Lebe wohl. Grüße den herzog. Es sollte mich wun-dern, wenn er dir nichts von jener Scene erzählt, von der ich neulich schrieb. Laß dich aber nichts mercken. Allensfalls kannst du fragen: wie ich gewesen sei, und hören. Adieu. Ich will mich nun umsehn und diesen Morgen noch viele Leute besuchen.

1 Rupferstecher an Oesers Afademie. 2 Le vieillard Mambrès, eine Boltatresche Romanfigur, stellt bei allem, was er ersebt, Betrachtungen an.

(できるのできるのではののではないというまというというとうないまなのできないというという

Der Tag wäre nun auch vorben, er hat mich unter 28. Dez. halten. Bis man sich durch soviel neue Gesichter durchquat 1782. und ihnen eine Idee abgewinnt. Es waren ohngefähr 180 Personen zugegen, icone Gesichtgen mit unter und gefällige Menschen. Was sich der Mensch fümmerlich durch Stufen hinauf arbeiten muß! 3ch dachte gestern warum haft du nun die Menschen vor 15 Jahren nicht so gesehen wie du sie ieht siehst? Und es ist doch nichts natürlicher als daß sie sind was sie sind. Meine Gedanden waren immer ben dir und ich wiederhole dir immer: iemehr ich Menschen sehe besto mehr bin ich dein. Noch einige Tage bleib ich hier auch um beinetwillen, benn ich war zuletzt unleiblich, es wollte gar nicht mehr fort. Wenn ich nicht immer neue Ideen zu bearbeiten habe werde ich wie frank. Wie lieb= lich mich deine Liebe und Freundschafft begleitet tann ich dir nicht ausdrücken. Wenn ich nur alles Gute mit dir theilen könnte. Zwen Canbichafften habe ich gesehen eine von Everdingen die andere von Ruisdal bende gezeichnet, von der gröften Schönheit. Wie köftlich ifts wenn ein herrlicher Menschengeist ausdrucken tann was sich in ihm bespiegelt. Ich sehne mich recht nach dir und wenn ich bleiben will darf ich bein Bild nicht gar zu lebhafft werden laffen. Wenn du mir nur wieder geschrieben hast daß ich morgen

einen Brief erhalte. Cebe wohl Beste. Ich habe heute noch allerlen Gänge zu thun.

(C) - (C) -

Leipzig 29. 12. 1782.

Nun habe ich meinen Plan gemacht und will bis auf den Mittwochen bleiben, da noch abends Konzert ist, um auch dieser Feierlichkeit beizuwohnen und Ceipzig von mehr Seiten zu sehen. Gestern hab ich recht schöne Data zu meinem Wilhelm gesammelt und verschiedene Cücken, die mir sehlten, ergänzt. Ich sehe und höre vielerlen. Mit unter läufft frensich ein Augenblick langer Weile und offt offt reißt das Verlangen zu dir an meinem Herzen.

Ich wünschte mich ein viertel Jahr hier aufhalten gu können, denn es stickt unglaublich viel hier bensammen. Die Leipziger sind als eine kleine moralische Republik anzusehen. Jeder steht für sich, hat einige Freunde und geht in seinem Wesen fort, kein Obrer giebt einen allgemeinen Ton an, und jeder produziert sein kleines Original, er fen nun verftändig, gelehrt, albern, oder abgeschmadt, thätig, gutherzig, troden oder eigensinnig, und was der Qualitäten mehr sein mögen. Reichtum, Wiffenschaft, Talente, Besithumer aller Art geben dem Ort eine Sulle, die ein Fremder, wenn er es versteht, sehr wohl genießen und nuken kann. Er muß sich nur im Allgemeinen halten und feinen Anteil an ihren Leidenschaften, händeln, Vorliebe und Abscheu nehmen. Es leben hier einige Personen im Stillen, die, wenn ich so fagen barf, vom Schidfal in Penfion geseht worden find, von denen ich großen Vorteil ziehen würde, wenn es mir die Zeit erlaubte.

Don dem allgemeinen Betragen gegen mich kann ich sehr zufrieden senn. Sie bezeigen mir den besten Willen und die gröste Achtung, dagegen bin ich auch freundlich, ausmercksam, gesprächig und zuvorkommend gegen iedermann. Es ist gar schön an einem Orte fremd senn, und doch so nothwendig eine heimath zu haben. O liebe Cotte ich bin dir mein Glück zu hause und mein Vergnügen auswärts schuldig, denn die Stille, der Gleichmuth mit dem ich emp-

fange und gebe ruht auf dem Grunde deiner Liebe. Cebe wohl. heute hoffe ich auf einen Brief von dir, auf Nachricht daß du dich wohl befindeft. Adieu meine theure meine eingige! Mein Leben und Talismann.

BERRER An Merck BRRER

Du wirst dich auch mit uns über die Ankunft eines ge- 17.2. funden und wohlgestalten Pringen1, welche Canglenformel man diesmal mit aller Wahrheit gebrauchen kann, gefreut haben. Es macht freilich einen großen Unterschied und wir hoffen die auten Einflüke2 dieses erwünschten Knaben täglich mehr zu spüren. Wir haben uns in feine große und kostspielige Seperlichkeiten ausgelaßen, doch ift alles rege, besonders rühren sich alle poetische Adern und Quellen, groß und flein, lauter und unrein, wie du dich einmal, wenn du die Mutter besuchst, durch den Augenschein überzeugen kannst.

1 Am 2. Februar wurde der Erbprinz Karl Friedrich geboren (Größherzog von 1828 bis 1853).

2 Besonders auf das eheliche Verhältnis des Herzogs.

🖫 🖾 Goethes Mutter an die Herzogin-Mutter 🔀 🔀 Durchlauchdiafte Sürftin!

Ich habe Gott sen dand in meinem Leben viele Freuden Frank gehabt - Das Schicksahl hat mir manchen frohen Tag geschendt - aber niemahls bin ich so von Wonne trunden gewesen - als über die Geburth des Pringen von Sachsen Weimar. Da ich fein Wort von der Schwangerschafft der herzogin wußte; so stellen Sich Ihro Durchlaucht mein Erstaunen über die gant unerwartete glüdliche Nachricht vor! Als ich an die Worte in Freuleins Thusneldens Brief kam "Wenn ich den Pringen selbst gemacht hatte u. f. w." so gitterte ich am gangen Leibe, ließ den Brief aus der hand fallen - bliebe eine Zeit starr und gleichsam ohne Empfindung stehen - auf einmahl wurde mein ganger Copper fiedend heiß, mein Gesicht sahe aus, als wens doppelt mit Carmin belegt ware - nun mußte ich Luft haben - Ein Pring! ein Pring! schriebe ich meinen Wänden gu - O wer mich in dem Augenblick gesehen hätte! Ich war ge-

furt 7. 2. rade gang allein, zum Glück bliebe ich es nicht lange, Frau Bethmann kame mich ins Schauspiel abzuholen, nun konte ich, Gott fen Dand! meinem Bergen Luft machen - Alle meine Bekandten, wer mir vors Geficht tam, mußte die frobe Neuigkeit hören. Abens hatte ich ein paar Freunde gum Nachtegen und wir sungen Corus - Fröliger, Seliger, herr= licher Tag. Voll von diesen Ideen, wars fein Wunder, daß mirs träumte ich sene in Weimar — Was hatte ich da alles vor freude! nur Schade, daß Morgens benm Er= wachen, die gange Seligkeit dabin war. Theureste gürftin! Gott Erhalte den neugebohrnen Pringen - Cafe Ihn gu nehmen an Alter und Gnade ben Gott und den Menschen - die Jufunft muße dem gludlichen 2 ten gebruar noch Jubellieder Singen Amen. Mich empfele zu fernerer hulde und Gnade, und bin ewig Durchlauchdiafte gurftin Dero Unterthänigste treugehorsamste Dienerin Goethe.

7. 3. 1783.

Unser Theurer Erbpring befindet Sich also wohl — Gott fen Taufend Dand davor gesagt! nach Dero Beschreis bung, gibt das ja einen zwenten Reinhold - und da ich zuverläßig weiß, daß Er die beste Erziehung nach Leib und Seele bekommen wird; so kan auch der Wachsthum benden nicht fehlen — und alles Vold soll sagen Amen. Wieland und meinem Sohn wurde ich es ewig nicht verzeihen, wenn Sie ben diefer frohen Begebenheit Ihren Degafus nicht weidlich tummelten, und mich verlangt recht hertslich, Ihre Gebuhrten zu sehen. Frenlich tomt es mir vor als ob mein Sohn, sich in etwas mit den Musen Brouliert hätte - doch alte Liebe Rostest nicht - sie werden auf feinen Ruf icon bald wieder ben der hand fenn. Mit Wieland — ja das ist gang was anders, Das ist ein gar beftändiger Liebhaber - die 9 Mädger mögen lachen oder fauer seben — Er schickt sich in alle Ihre Caunen — und ich weiß von sichrer hand, daß so was die Damen überaus aut aufnehmen. . . .

DECAMBE An Knebel BREBER

Die Ankunft des Erbpringen, die größte Begebenheit 3.3. die sich für uns zutragen konnte, hat eine zwar nicht sicht= bare doch fehr fühlbare Wirkung. Die Menschen sind nicht verändert, ieder einzelne ist wie er war, doch das Ganze hat eine andere Richtung und wenn ich sagen soll, er würkt in seiner Wiege wie der Ballast im Schiffe durch die Schweere und Ruhe. Die herzogin ist gar wohl und glücklich, denn frenlich konnte der Genuß, der ihr bisher fehlte, ihr durch nicht anders gegeben werden.

Die Musen aller Art haben sich, wie du wirst gesehen haben,1 auf alle Weise bemüht das Sest zu verherrlichen. Wieland und herder haben zwen Singftute der eine für den hof, der andere für die Kirche hervorgebracht; du wirst sie

mit Veranügen lefen.

1 In einer 200 Seiten starken "Sammlung von Reden und Glüdwunschebichten auf die durch Gottes Gnade ant 2. Februar 1783 geschebene höchsterfreuliche Geburt des Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn, herrn Carl Friedrich, Erbprinzen zu Sachsen. Weinnar und Eisenach".

Come of the come o

... Übrigens lebt man hier ein klein wenig egaler, 21.4. sonst aber weder besser noch schlimmer als vordem, und man tann, ohne Prophet zu senn, das Prognostikon auf die andere

Zeit hinaus stellen.

Meine Sinangsachen geben besser, als ich es mir vorm Jahr dachte. Ich habe Glud und Gedenhen ben meiner Administration, halte aber auch auf das festeste über meinem Plane und über meinen Grundfäggen.

Der herzog pflanzt viel und möchte auch ichon, daß es gewachsen wäre.

透色质图图 An Frau von Stein 四周周期四四

Es sind schon wieder allerlen Geister los die mich um= 7.4. fumfen, am ichlimmften plagt mich der Teufel des Unverstandes, des Unbegriffs und der Unanstelligkeit von manchen Menschen. Adieu. Liebe mich. ich freue mich dich immer zu hause zu wissen.

14. 4. 1783. ... Ich werde dir immer eigner und finde um dich mein Glud und meine Bestimmung. Adieu . . .

CONTRACTOR CONTRACTOR

Alme= nau

... Wie ich an dich dende, wie du mir gegenwärtig bist, 16.4. wie beine Liebe mich leitet gleich einem bekannten Geftirn, will ich dir nicht fagen, mag indem ich schreibe meine Sehn= sucht nicht vermehren. Der himmel klärt sich wieder auf und ich hoffe noch einige gute Tage.

Ich bin fleisig und bekummre mich um irdische Dinge um der Irrdischen willen. Mein innres Ceben ift ben dir, und mein Reich nicht von dieser Welt. Adieu Beste, schicke

mir ein Briefgen wenn's fenn kann. Abieu.

(C) PRODUCTION CONTROL CONTROL

Wieviel bin und werde ich dir schuldig du liebe Wohl-1783. thäterinn, und womit kann ich dir danden? Ich bin wohl. Nur ift es ein sauer Studgen Brodt wenn man drauf angenommen ift, die Disharmonie der Welt in Harmonie zu bringen. Das ganze Jahr sucht mich kein angenehmes Ge= schäfft auf und man wird von Noth und Ungeschick der Men= schen immer hin und wieder gezogen. Cebe wohl! Liebe mich. Cak mir die Hoffnung dich zu sehen.

16.6. Der herzog ist auf sehr guten Weegen, wir haben über 1783. viel Dinge gar gut gesprochen, es klärt sich vieles in ihm auf, und er wird gewiss in sich glücklicher und gegen andre wohlthätiger werden.

Cebe wohl, liebe Lotte. Wenn doch nur alles auf dem Papier stünde was ich für tausend Gedancken in stillen Unterhaltungen an dich richte.

Grufe Steinen und grigen.

Mit Sehnsucht verlang ich wieder ben dir zu senn, denn ich habe nichts eignes mehr. Manchmal wünsch ich es mögte anders fenn manchmal wünsch ich meinen Gedancken eine andre Richtung zu geben. Es ist und bleibt unmöglich. Lebe wohl. Bleibe mir! Wie sehr verlangt es mir einen Buchstaben von dir zu feben!

國際問題問題 An den Herzog 監問題問題

au beffen fiebenundzwanzigftem Geburtstage.

Ju bessen steinen steinen debutristage.

Das solgende Gedicht, ein Zeugnis des tiefen Gefühls der Berantwortlichteit Goethes, schlieht rüdwärts und vorwärts blidend die disher gemeinsam durchlebten Jahre ab. Es ist der Goethe von 1783, der hier den Goethe von 1776 aufsicht und mit ihm Zwiesprache hält. Aber die dargestellte Stuation berichtet Goethe an 23. Oktober 1828 an Edermann: "Wir hatten uns am Huß eines Felsen kleine Hitchen gebaut und mit Taunenreisern gedeckt, um darin auf trodenem Boden zu übernachten. Bor den Hütten brannten mehrere Feuer und wir kochten und brieben, was die Jagd gegeben hatte. Anebel, dem schon danials die Tabakspeise nicht kalt wurde, saß dem Feuer zunächst und ergöhte die Gesellschaft mit allerlei trodnen Späßen, während die Weinslasse den horte scholen datte sich behagltch am Seamm eines Baumes hingestreckt und summte allerlei Poetisches. Abseits in einer ähnlichen sleinen Hitzel und summte allerlei Poetisches. Abseits in einer ähnlichen leinen Sütte lag der Herzog in tiesem Schlaf, Ich selber saß davor, bei glimmenden Kohlen, in allerlei schweren Gedanten, auch in Anwandlungen von Bedauern über manchertel Unheil, das meine Schriften angerichtet." lungen von Bedauern über mancherlei Unheil, das meine Schriften angerichtet."

Anmuthia Tal! Du immergrüner hain! Mein herz begrüßt euch wieder auf das Beste! Entfaltet mir die schwerbehangnen Aeste, Nehmt freundlich mich in eure Schatten ein. Erquidt von euren höhn am Tag der Lieb und Lust Mit frischer Luft und Balsam meine Bruft!

Almenau 3. 9. 1783.

Wie kehrt ich oft mit wechselndem Geschicke, Erhabner Berg, an beinen Suß gurude! O lag mich heut an deinen fachten höhn Ein jugendlich, ein neues Eden febn! Ich hab es wohl auch mit um euch verdienet: Ich forge still, indeß ihr ruhig grünet!

Caft mich vergessen, daß auch hier die Welt So manch Geschöpf in Erdefesseln hält. Der Candmann leichtem Sand den Samen anvertraut Und seinen Kohl dem frechen Wilde baut, Der Knappe karges Brod in Klüften sucht, Der Köhler gittert, wenn der Jäger flucht. Derjüngt euch mir, wie ihr es oft gethan, Als fing ich heut ein neues Ceben an.

Ihr seid mir hold, ihr gönnt mir diese Träume: Sie schmeicheln mir und locken alte Reime. Mir wieder selbst, von allen Menschen sern, Wie bad ich mich in euren Düsten gern! Melodisch rauscht die hohe Tanne wieder, Melodisch eilt der Wasserfall hernieder — Die Wolke sinkt, der Nebel drückt ins Tal, Und es ist Nacht und Dämmrung auf einmal.

Im finstern Wald, beim Liebesblick der Sterne, Wo ist mein Pfad, den sorglos ich versor? Welch seltne Stimmen hör ich in der Ferne? Sie schallen wechselnd an dem Fels empor. Ich eile sacht zu sehn, was es bedeutet, Wie von des hirsches Ruf der Jäger still geseitet.

Wo bin ich? Ists ein Zaubermärchen-Land? Welch nächtliches Gelag am Suß der Felsenwand? Bei kleinen hütten, dicht mit Reis bedecket, Seh ich sie froh ans Seuer hingestrecket: Es dringt der Glanz hoch durch den Sichten-Saal: Am niedern herde kocht ein rohes Mahl: Sie scherzen laut, indessen, bald geleeret, Die Flasche frisch im Kreise wiederkehret.

Sagt, wem vergleich ich diese muntre Schaar? Don wannen kommt sie? Um wohin zu ziehen? Wie ist an ihr doch alles wunderbar! Soll ich sie grüßen? Soll ich vor ihr fliehen? Ist es der Jäger wildes Geisterheer? Sinds Gnomen, die hier Zauberkünste treiben? Ich sim Busch der kleinen Seuer mehr: Es schaudert mich, ich wage kaum zu bleiben. Ists der Aegnptier verdächtiger Aufenthalt? Ist es ein flüchtiger Sürst wie im Ardenner=Wald? Soll ich Verirrter hier in den verschlungenen Gründen Die Geister Shakespeares gar verkörpert sinden? Ja, der Gedanke führt mich eben recht: Sie sind es selbst, wo nicht ein gleich Geschlecht, Unbändig schwelgt ein Geist in ihren Mitten, Und durch die Rohheit fühl ich edle Sitten.

Wie nennt ihr ihn? Wer ist's, der dort gebückt Nachlässig stark die breiten Schultern drückt? Er sist zunächst, gelassen an der Flamme, Die markige Gestalt aus altem Heldenstamme. Er saugt begierig am geliebten Rohr, Es steigt der Dampf an seiner Stirn empor. Gutmüthig trocken weiß er Freud und Cachen Im ganzen Zirkel laut zu machen, Wenn er mit ernstlichem Gesicht Barbarisch bunt in fremder Mundart spricht.

Wer ist der andre, der sich nieder An einen Sturz des alten Baumes lehnt, Und seine langen, seingestalten Glieder Etstatisch faul nach allen Seiten dehnt, Und, ohne daß die Zecher auf ihn hören, Mit Geistesslug sich in die höhe schwingt Und von dem Tanz der himmelhohen Sphären Ein monotones Lied mit großer Inbrunst singt?

Doch scheinet allen etwas zu gebrechen.
Ich höre sie auf einmal leise sprechen,
Des Jünglings Ruhe nicht zu unterbrechen,
Der dort am Ende, wo das Thal sich schließt,
In einer hütte, leicht gezimmert,
Dor der ein letzter Blick des kleinen Seuers schimmert,
Dom Wasserfall umrauscht, des milden Schlafs genießt.
Mich treibt das herz, nach jener Kluft zu wandern —
Ich schleiche still und scheide von den andern.

"Sei mir gegrüßt, der hier in später Nacht Gedankenvoll an dieser Schwelle wacht! Was sitest du entsernt von jenen Freuden? Du scheinst mir auf was Wichtiges bedacht. Was ists, daß du in Sinnen dich verlierest, Und nicht einmal dein kleines Feuer schürest?"

"", ", ", ", frage nicht! Denn ich bin nicht bereit Des Fremden Neugier leicht zu stillen. Sogar verbitt ich deinen guten Willen: hier ist zu schweigen und zu leiden Zeit. Ich bin dir nicht im Stande selbst zu sagen Woher ich sei, wer mich hierher gesandt, Don fremden Zonen bin ich her verschlagen Und durch die Freundschaft sestgebannt.

Wer kennt sich selbst? Wer weiß, was er vermag? Hat nie der Mutige Verwegnes unternommen? Und was du thust, sagt erst der andre Tag, War es zum Schaden oder Frommen.

Ließ nicht Prometheus selbst die reine himmelsgluth Auf frischen Thon vergötternd niederfließen?

Und konnt er mehr als irdisch Blut

Durch die belebten Adern gießen?

Ich brachte reines Feuer vom Altar —

Was ich entzündet, ist nicht reine Flamme.

Der Sturm vermehrt die Gluth und die Gefahr:

Ich schwanke nicht, indem ich mich verdamme.

Und wenn ich unklug Muth und Freiheit sang
Und Redlichkeit und Freiheit sonder Zwang,
Stolz auf sich selbst und herzliches Behagen,
Erwarb ich mir der Menschen schöne Gunst.
Doch ach! Ein Gott versagte mir die Kunst,
Die arme Kunst, mich künstlich zu betragen.
Nun sich sich hier, zugleich erhoben und gedrückt,
Unschuldig und gestraft, und schuldig und beglückt.

Doch rede sacht! Denn unter diesem Dach Ruht all mein Wohl und all mein Ungemach: Ein edles Herz, vom Wege der Natur Durch enges Schicksal abgeleitet, Das, ahnungsvoll, nun auf der rechten Spur Bald mit sich selbst und bald mit Zauberschatten streitet Und was ihm das Geschick durch die Geburt geschenkt, Mit Müh und Schweiß erst zu erringen denkt. Kein liebevolles Wort kann seinen Geist enthüllen Und kein Gesang die hohen Wogen stillen.

Wer kann der Raupe, die am Zweige kriecht, Von ihrem künftgen Sutter sprechen? Und wer der Puppe, die am Boden liegt, Die zarte Schale helsen durchzubrechen? Es kommt die Zeit, sie drängt sich selber los Und eilt auf Fittichen der Rose in den Schooß.

Gewiß, ihm geben auch die Jahre Die rechte Richtung seiner Kraft. Noch ist bei tiefer Neigung für das Wahre Ihm Irrthum eine Leidenschaft. Der Dorwit lodt ihn in die Weite, Kein Sels ift ihm zu ichroff, tein Steg zu schmal; Der Unfall lauert an der Seite Und stürzt ihn in den Arm der Qual. Dann treibt die schmerglich überspannte Regung Gewaltsam ihn bald da, bald dort hinaus, Und von unmutiger Bewegung Ruht er unmutig wieder aus. Und dufter wild an heitern Tagen, Unbandig, ohne froh zu fein, Schläft er, an Seel und Leib verwundet und zerschlagen, Auf einem harten Lager ein. Indessen ich bier still und athmend taum Die Augen zu den freien Sternen tehre,

321

lind, halb erwacht und halb im schweren Traum, Mich kaum des schweren Traums erwehre.""

Derschwinde du! - -

Und o wie dank ich euch,
Daß ihr mich heut auf einen Pfad gestellet,
Wo auf ein einzig Wort die ganze Gegend gleich
Zum schönsten Tage sich erhellet!
Die Wolke flieht, der Nebel fällt,
Die Schatten sind hinweg — ihr Götter, Preis und Wonne!
Es leuchtet mir die wahre Sonne,
Es lebt mir eine schönre Welt!
Das ängstliche Gesicht ist in die Luft zerronnen,
Ein neues Leben ists, es ist schon lang begonnen.

Ich sehe hier, wie man nach langer Reise
Im Vaterland sich wieder kennt,
Ein ruhig Volk in stillem Fleiße
Benutzen, was Natur an Gaben ihm gegönnt.
Der Faden eilet von dem Rocken
Des Webers raschem Stuhle zu,
Und Seil und Kübel wird in längrer Ruh
Nicht am verbrochnen Schachte stocken.
Es wird der Trug entdeckt, die Ordnung kehrt zurück,
Es solgt Gedeihn und sestes irdsches Glück.

So mög, o Fürst, der Winkel deines Candes Ein Vordild deiner Tage sein!
Du kennest lang die Pflichten deines Standes
Und schränkest nach und nach die freie Seele ein.
Der kann sich manchen Wunsch gewähren,
Der kalt sich selbst und seinem Willen lebt:
Allein wer andre wohl zu leiten strebt,
Muß fähig sein viel zu entbehren.

So wandle du — der Cohn ist nicht gering — Nicht schwankend hin, wie jener Sämann ging, Daß bald ein Korn, des Zufalls leichtes Spiel, hier auf den Weg, dort zwischen Dornen fiel: Nein! Streue klug wie reich mit männlich steter hand Den Segen aus auf ein geackert Cand! Dann laß es ruhn: die Ernte wird erscheinen Und dich beglücken und die Deinen.

ロットの しっていこのできるいとのから (の)があるとう こののできるのできるのできるのできるのできるい

Don Anfang September bis Anfang Oktober 1783 machte Goethe eine Reise mit dem elfjährigen Fritz von Stein. Auf ihrem Gute Cangenstein bei halberstadt lebte damals "die schoe Frau", die Marquise Branconi, die frühere Geliebte des Erbprinzen von Braunschweig, mit der Goethe gelegentlich der Schweizerzeise des Jahres 1779 bekannt geworden war.

型型器型图 An Frau von Stein 型器图图图图

Erst heute Abend schreib ich meiner Cotte, mit der ich Langenmich diese ganze Zeit im Stillen beschäftigt habe. Ich 19.9.
wünschte, du wärest den ganzen Tag um mich unsichtbar,
und trätest abends, wenn ich alleine bin, wie aus der Mauer
hervor, du würdest fühlen, was ich jetzt mit so vieler Freude
fühle, daß ich nur alleine dein bin und dein sein kann.
Wie hoffe ich auf den Augenblick, dich wiederzusehen, du
hast mich mit allen Banden an dich gebunden.

Mir geht es bis hierher sehr wohl, man begegnet mir auf das beste, und Fritz ist recht artig und faßt sich bald,

wenn ihm etwas gegen die Stirne läuft.

Ich habe dir viel zu erzählen, es wird mir gut thun, fremde Luft einzuatmen und mein Derhältnis von weitem zu betrachten. Die Existenzen fremder Menschen sind die besten Spiegel, worin wir die unsrige erkennen können . . .

Lebe wohl und behalte mich in deinem Herzen und empfange mich wieder, wie du mich verabschiedet hast. Es ist in der weiten Welt allerlen vergnügliches und wenig Trost zu holen, den ich allein in deiner Nähe finde.

Blanstenburg 11. 9. 1783.

Ohngeachtet meiner Müdigkeit muß ich dir heute Abend schreiben, denn gewiß, heute waren alle deine Wünsche ben mir. Der erfte schöne Tag feit der gangen Reife! So lang ich ben der schönen Frau war, haft du immer Sturm und leidig Wetter gemacht, und dafür meine Wallfahrt nach dem Roftrapp gesegnet. Es war ein tostlicher Cag. Und nachdem ich mich oben umgesehen hatte, stiegen wir ins Thal herunter, wo ich dich hundertmal hingewünscht habe, als ich mit grigen auf einem großen in den gluß gestürzten Granit= stück zu Mittag af. Du glaubst nicht, wie artig er ift, wie viel Delikatesse er gegen mich zeigt. Ich habe nur einige= mal nötig gehabt, mit ihm ernstlich über kleine Unarten gu fprechen, du follteft fehn, welch eine reine Würkung es gethan. Ich bin auch einzig glücklich in dir und ihm, alles andre kann ich mir nicht zueignen. Man begegnet mir überall auf das artigfte, ich habe, und zeige auch gute Caune, rede viel und habe doch noch kaum einen offnen, gang aufrichtigen Augenblick gehabt. Caf uns ja nie, auch nur vorübergebend verkennen, was wir einander find.

Sept. 1783.

Frau von Stein an Fritz 📆 📆 Es freut mich fehr, daß du in der schönen weiten Welt meiner gedentst, und mir dieses, obzwar nicht mit fehr wohlgestalten, doch mit leidlichen Buchstaben gu erkennen giebst. Da du so viel länger weg bift, als ich glaubte, fürchte ich, es wird mit beiner Garderobe schlimm aussehen. Wenn beine Kleider nichts taugen und du vielleicht dazu, so sage nur dem Geheimderath Goethe, daß er mein liebes Frigden ins Wasser werfe. Dein Briefchen habe ich bestellt, auch an alle Pagen dein Kompliment gemacht. Die jungen Zwiebeln zu legen, will ich beforgen. Die jungen Kätichen machen bir eine Empfehlung und springen und balgen sich, wie ehemals die jungen herren von Stein. Murg ist aber so ernsthaft worden wie deine alter Mutter. Lebe wohl, erkenne dein Glud und bemübe dich, durch beine Aufführung dem Ge-

heimderath wohlgefällig zu werden. Dein Dater läft bich grußen, dem Ernft will ich beinen Glüdwunsch gum Geburtstag ausrichten, sobald er kömmt. —

國際開閉問題 An Frau von Stein 四周图图图图

. . . Meine Reise geht sehr glüdlich, ich habe das schönste Raus-Wetter, und morgen fruh wagen wir uns auf den Broden. frik ift gar lieb und gut und macht mir große freude. An ihm genieße ich jeden Augenblid im Stillen des Gluds, daß ich gang bein bin. Erst d. 18 ten abends tamen wir hier an. Ich werde dir viel von der schönen grau ergablen, sie wußte nicht, woran sie mit mir war, und gern hatte ich ihr gesagt: ich liebe, ich werde geliebt, und habe auch nicht einmal Freundschaft zu vergeben übrig. Dielleicht feh ich fie noch einmal in Göttingen oder Kaffel, denn fie geht in diefen Tagen nach Strafburg.

hier bin ich recht in meinem Elemente, und freue mich nur, daß ich finde, ich fen auf dem rechten Wege mit meinen Spekulationen über die alte Krufte der neuen Welt. 3ch unterrichte mich, so viel es die Geschwindigkeit erlaubt, sehe

viel, das Urteil giebt sich.

Du wirst dich freuen über eine Menge Ideen, die ich mitbringe, auch über menschlich Natur und Wesen, und was dich eigentlich angeht, du kannst mich immer noch einige Beit miffen, benn du wirft der entbehrten Tage doppelt genießen. Wie gludlich machft du mich durch das fichre Gefühl, daß ich dein sei, ich bin's auch, l. Cotte, es ist un= möglich, jemanden mehr anzugehören. Die ersten Tage an einem Orte, wo so viel Neues auf einen guftrömt, geht es feinen Gang, aber wenn diefe Bewegung abnimmt, entsteht eine recht ängstliche Sehnsucht nach dir, die feine Worte ausdruden. Wenn ich dir nur von den vielen iconen Gegenden etwas nach Chringsdorf schaffen könnte, daß du es an ftillen Togen zeichneteft, wir haben die ichonften Gegenftande mancher Art gesehn . . .

Ehe wir den Broden besteigen, sage ich dir noch einen guten Morgen. Das Wetter hat sich überzogen, vielleicht tommt uns das morgen früh zu gute, denn wir bleiben diese Nacht oben. Oben auf dem Gipfel auf den alten Klippen will ich mich nach beiner Wohnung umsehn und dir die Gedanken der lebhaftesten Liebe guschiden. Schon por mehreren Jahren that ich dasselbe, wie viel anders ist's jeko. Lebe wohl, meine Beste. Ich schreibe bald wieder.

Beller. feld

Unfre Brodenreise ist glücklich vollendet, ich habe in der Stille meine Augen nach der Gegend gewendet, wo du wohnst und mich gludlich machst. Frit war gar munter und brav. Er ritt auf einem kleinen Pferdgen fo grade hin, als wenn er gang damit bekannt gewesen wäre, er ift febr gludlich und hat nur fleine Anfalle von Caune und Unart.

Nun gieht mich mein Sehnen wieder zu dir, Freitags geh ich hier weg auf Göttingen, wo ich Briefe von dir hoffe und dir auch schreibe.

Ich habe mich recht mit Steinen angefüttert, fie follen mir, dente ich, wie die Kiesel dem Auerhahn, gur Derdauung meiner übrigen schweren Winterspeise helfen . . .

Committee Committee Committee Committee (Committee Committee Commi

Göt:

Nur mit wenig Worten fann ich dir, Geliebte, fagen, 28.9. daß wir glücklich hier angekommen sind. Ich habe mir vor= genommen, alle Professoren zu besuchen, und du tannst denken, was das zu laufen giebt. Um in ein paar Tagen herumzukommen.

Es ist das schönste Wetter, das du, hoff ich, auch genieken wirft.

Wenn ich meiner Neigung folgte, fo ging ich grade von hier zurud. Fritze aber plagt mich fo fehr, Kaffel und besonders den Riesen1 auf dem Winterkasten2 zu sehen, daß 326

ich ihm die Freude nicht versagen kann. Du wirst dich verwundern, wie er zugenommen hat.

Deine Briefe, die ich hier gefunden, haben mich recht erquickt, da ich von dem harz kam. Diese Reise thut mir sehr wohl, sie war eben zur rechten Zeit eingeschlagen. Du glaubst nicht, wie leicht es mir wird, mit den Menschen zu handeln, da ich nicht mit ihnen umzugehn brauche. Ich habe dir recht viel zu erzählen und hoffe herzlich auf deine Gegenwart . . .

1 Berfules. 2 Früherer Rame von Schlog Wilhelmshöhe.

Charles and Charles and the Ch

Wir sind nun hier und sehr vergnügt, verzeihe nur, Rassell. Lotte, daß wir so lange ausbleiben. Wenn es Frigen 1783. nachginge, so müßte ich nach Frankfurt, er plagt mich und thut alles, mich zu bereden. Wenn ich ihm sage, seine Mutter sen allein, so versicherte er mir, die meinige würde ein großes Vergnügen haben, uns zu sehn. u. s. w.

Ich bin an Hof gewesen und werde überall sehr gut aufgenommen, den gleichgültigen Menschen begegne ich nach der Welt Sitte, den guten begegne ich offen und freundlich, und sie behandlen mich dagegen, als wenn mich der Derstand mit der Redlichkeit erzeugt hätte, und diese Abkunft etwas Weltbekanntes wäre.

Das Wetter ist unendlich schön. Und ich habe Augenblicke und Anblicke, wo ich dich sehnlich an meinen Arm wünsche. Du bist das Liebste, womit ich alle schöne Gegenden ziere.

Du wirst geliebt, wie du es wünschest, und ich kann allein in dir finden, was ich mein ganzes Leben durch gewünscht habe, das wirst du recht lebendig an der Erzählung vernehmen, die ich dir von dieser Reise machen werde.

Ich sehe sehr schöne und gute Sachen und werde für meinen stillen Bleiß belohnt.

Das gludlichfte ift, daß ich nun fagen tann, ich bin

527

auf dem rechten Wege, und es geht mir von nun an nichts verloren.

Cebe wohl. Ich denke Sonntags d. 5. von hier ab und nach Eisenach zu gehn und dann schnell zu dir. Welche Freude, dich wieder zu sehn und für immer dein zu sein!

図四個图图 An die Mutter 四個图图图图

Aus Ihrem Briefe liebe Mutter habe ich mit vieler Freude gesehen daß Sie wohl sind und der Vergnügen des Cebens so weit es gehen will geniesen. Ehstens erhalten Sie das vierte Buch von Meistern den ich Ihnen zu der übrigen dramatischen Liebhaberen bestens empsehle...

Frau Bätty² hat übrigens gegen alle Cebensart gehandelt, gegen alles mütterliche Gefühl, daß sie Ihnen mit einer solchen Klatscheren nur einen Augenblick verderben konnte als die Nachricht von mir ist. Sie haben mich nie mit dickem Kopf und Bauche gekannt, und daß man von ernsthafften Sachen ernsthafft wird, ist auch natürlich, besonders wenn man von Natur nachdendlich ist, und das Gute und Rechte in der Welt will.

hätte man Ihnen in dem bösen Winter von 69 in einem Spiegel vorausgezeigt, daß man wieder auf solche Weise an den Bergen Samariä Weinberge pflanzen und dazu pfeisen würde, mit welchem Jubel würden Sie es angenommen haben.

Cassen Sie uns hübsch diese Jahre daher als Geschenck annehmen, wie wir überhaupt unser ganzes Ceben anzusehen haben und iedes Jahr, das zugelegt wird, mit Danck erkennen.

Ich bin nach meiner Constitution wohl, kann meinen Sachen vorstehn, den Umgang guter Freunde geniesen und behalte noch Zeit und Kräffte für ein und andre Lieblingsbeschäfftigung. Ich wüsste nicht mir einen bessern Plaz zu denden oder zu ersinnen, da ich einmal die Welt kenne, und mir nicht verborgen ist wie es hinter den Bergen aussieht.

Sie an Ihrer Seite vergnügen Sie Sich an meinem Dasenn ieht und wenn ich auch vor Ihnen aus der Welt gehen

7, 12, 1783, sollte. Ich habe Ihnen nicht zur Schande gelebt, hinterlasse gute Freunde und einen guten Nahmen, und so kann es Ihnen der beste Trost senn daß ich nicht ganz sterbe.

Indessen leben Sie ruhig, vielleicht giebt uns das Schicksal noch ein anmutiges Alter zusammen das wir denn auch

mit Danck ausleben wollen . . .

1 Frau Aja war seit dem 27. Mai d. J. Witwe. 2 Friz Jacobis Frau, deren Tod der folgende Brief meldet.

選盟問題图 An Frau von Stein 图图图图图图

Benliegender Brief meldet mir das traurige Schickfal 20.2. des guten Jakobi. Da ich das schwarze Siegel sah, glaubt ich er sen selbst todt und nun ist's seine gesunde Frau. Es ist für ihn wenig guts mehr in der Welt.

型型器型图 An frity Jacobi 型图图图图

Ich habe es noch nicht wagen können, dir zu schreiben, Zena denn was darf man dir sagen! Jedes Wort, es sen Anteil, 1784. Trost oder Betrachtung, bleibt zurück. Der Gedanke an dich und deinen Zustand hat mich auf einer sonst frohen Reise, da ich das alte Ilmenauer Bergwerk wieder eröffnet, immer begleitet, und folgt mir auch hierher, wo ich von Wassen, Eise und Not, ich darf wohl sagen, umgeben sitze, und Beruf und Gelegenheit habe, menschliche Schicksale wiederzukäuen.

herder wird dich bitten, diesen Sommer eine Reise zu uns zu machen. Wenn ich nur auch gewiß wäre, zu hause

zu sein. Ich hoffe, es foll sich thun lassen.

Wir wollen auf die kurze Dauer unseres Dasenns näher

jufammenrücken.

Sag mir ein Wort von deiner Gesundheit. Wie ich das schwarze Siegel sah und deines Schreibers Hand, hielt ich dich selbst für todt. Ach warum versäumt man so viele Augen-blicke, Freunden wohlzuthun.

Ich bin ein armer Stlave der Pflicht, mit welcher mich das Schickfal vermählt hat, drum verzeihe, wenn ich trocken

und träge scheine.

可见证据图图 An Cavater 路图图图图图图

Legter Brief Goethes an Lavater.

Ende Dez. Zu Ende des Jahrs noch ein Wort mit dir. Der Fürstin¹
1783. hast du gewiß genüht. Es kommt doch offt nur darauf an,
daß die Menschen sich durch einen dritten begreifen lernen...

Das neue Jahr sieht mich freundlich an, und ich lasse das alte mit seinem Sonnenschein und Wolcken ruhig hinter mir.

Eine der vorzüglichsten Glückseligkeiten meines Lebens ist daß ich und herder nichts mehr zwischen uns haben das uns trennte. Wäre ich nicht so ein ehrner Schweiger, so hätte sich alles früher gelöst, dafür ists aber auch für immer, und mir eine freudige Aussicht. Denn eines edlern herzens und weitern Geistes ist nicht wohl ein Mensch.

Wäre es dir gegeben mir das nächste Jahr öffter zu schreiben, daß wir einander mehr genössen, so wollte ich auch fleißiger senn. Gieb mir vom rein menschlichen deines Treibens und Wesens. Sende mir manchmal etwas wie du sonst thatst. . . .

Ergözen dich nicht auch diese Luftfahrer?² Ich mag den Menschen gar zu gerne so etwas gönnen. Benden, den Erstindern und den Juschauern.

Cebe du auch wohl auf deinen Sahrten und es geleite dich ein guter Geist durch die Welt, er nehme die Gestalt Pontius Pilatus an oder welche er wolle. Cebe wohl und neu mit dem neuen Jahr und vergiß nicht über dem Neuen des Alten.

¹ Louise von Dessau, die einen Teil des Sommers und herbstes in Jürich verlebt hatte.
² Lavater antwortete: "Die Luftsahrer ihun auch mir wohl, obseleich ich glaube, daß der "Hürit der Luft" daben in die Haust lachen mag. Uebrigens muß das Erdentssiehen Manilose Schweben eine sühe einerliche Situation sepn."

型型器型型型 An Knebel BBB型型图器

27.12. Es hat sich zu Ende des Jahrs noch viele phisische und politische krüde Materie um mich versammelt die nun durchgearbeitet ist.

Das neue Jahr bietet mir einen anmutigern Anblick als noch keines.

Buchholz' peinigt vergebens die Cüffte, die Kugeln wollen nicht steigen. Eine hat sich einmal gleichsam aus Bosheit bis an die Decke gehoben und nun nicht wieder.

Ich habe nun selbst in meinem herzen beschlossen, stille anzugehen, und hoffe auf die Montgolfiers² Art eine ungeheure Kugel gewiß in die Cufft zu jagen.

Frensich sind viel Accidents zu befürchten. Selbst von den 3 Versuchen Montgolf's ist keiner vollkommen reuissirt.

1 hofarzt und hofapotheter gu Beimar. 2 Frangofifcher Luftschiffer.

SESSION An Sömmering ESSION

... In Weimar haben wir einen Ballon auf Mont- 9.6. 1784. golfierische Art steigen lassen, 42 zuß hoch und 20 im größten Durchschnitt. Es ist ein schöner Anblick, nur hält sich der Körper nicht lange in der Luft, weil wir nicht wagen wollen, ihm zeuer mitzugeben. . . .

國際國際國際 An Frau von Stein 图图图图图图

... Könnt ich nur eh ich des Morgens an die Acten 13.3. gehe einen Blick in deine Augen thun!

... Eh ich das Angesicht der fürtrefflichen Stände er= 15.3, 1784. blicke wünsche ich ein Wort von dir zu haben meine Beste, damit es mir wie Salzkörnlein den ganzen Ackten und Rechnungs Bren durchsalze und schmackhaft mache...

Es ist mir ein töstliches Vergnügen geworden, ich habe 3ena eine anatomische Entdeckung gemacht die wichtig und schön 1784. ist. Du sollst auch dein Theil dran haben. Sage aber niemand ein Wort. Herdern fündigets auch ein Brief unter dem Siegel der Verschwiegenheit an. Ich habe eine solche Freude, daß sich mir alle Eingeweide bewegen.

型型器型型 An Herder CB图型型图图

3ena Nach Anleitung des Evangelii muß ich dich auf das 17.3.
1784: eiligste mit meinem Glücke bekannt machen, das mir zugestoßen ist. Ich habe gefunden — weder Gold noch Silber, aber was mir eine unsägliche Freude macht —

das os intermaxillare am Menschen!

Ich verglich mit Codern' Menschen= und Thierschädel, kam auf die Spur und siehe da ist es. Nur bitt ich dich, laß dich nichts merken, denn es muß geheim behandelt werden. Es soll dich auch recht herzlich freuen, denn es ist wie der Schlußstein zum Menschen, fehlt nicht, ist auch da! Aber wie! Ich habe mirs auch in Derbindung mit deinem Ganzen gedacht, wie schön es da wird. Lebe wohl! Sonntag Abend bin ich bei dir. Antworte mir nicht hierauf, der Bote sindet mich nicht mehr.

Sonnabend Nachts.

(Der berühmte holländische Anatom Camper glaubte einen fundamentalen Unterschied zwischen dem Menschen und dem Affen darin gesunden zu haben, daß jenem ein Zwischentunchen der oberen Ritunlade sehle. Diesen angeblich sehlenden Zwischentunden so intermaxillares hat Goethe nachgewiesen.)

1 Professor Lober in Jena.

DECEMBE An Frit Jacobi EEBBEE

Wie sehr dank ich dir daß du mich zum Genossen deiner Trauer gemacht hast! Die Abschrifften kamen eben an als uns der Todt unsrer kleinen Prinzess überraschte, eines Kindes von fünf Jahren das sechs Nachtstunden krank und gegen Morgen Todt war.

Ich habe nur sehnlicher gewünscht dich wieder zu sehn. Leider bin ich den ganzen Juni abwesend zu Anfang Juli aber kann ich's einrichten, daß ich nach hause komme. Siehe zu daß du es möglichst machst. Das wunderliche Bild unsrer Existenz wird dir wenigstens wenn auch nicht wohlthun doch neue Ideen geben und ein Paar wahre an dir theilnehmende Freunde sindst du gewiß.

Schreibe mir doch ein Wort von dem Kinde 3u Münster und was ihr mit ihm habt. Ich weiß nichts von ihm, kann

1784.

es nicht beurteilen und wenn ich nicht fehr irre behandelt ihr es falich, die fürstinn und du. Ich mische mich nicht gern in dergleichen Sachen, denn die Dorftellungs Arten find gu verschieden und mit Schreiben ift gar nichts ausgerichtet, aber das Kind dauert mich, es ist doch dein und Bättns Kind und gewißt nicht zum Bosewicht, zum Nichtswürdigen gebohren.

habt mit Schlosserne Geduld! Kein Mensch tann eine Safer seines Wesens ändern, ob er gleich vieles an sich bilden fann. Schlosser stidt in seiner haut und Derhältnissen so fest als ein andrer, wir sollten alle mit einander Mitleiden

1 Jacobis schwer zu erziehender zweiter Sohn Georg, den der Later der befreundeten, schwärmerlich-frommen Fürstin Gallizin zu Münster zur Miterziehung übergeben hatte. 2 Goethes Schwager, der durch seine zweite Frau, Johanna Fahlnner, in den Jacobischen Berwandtentreis eingetreten war.

可见后因图图 An Frau von Stein 图图图图图图

Anfang Jun: 1784 reiste Goethe, wieder von Kris von Stein begleitet, über Gotha nach Elienach, um dort den Berhandlungen der Landstände beizuwohnen. Frau von Stein weilte auf ihrem Familiensis Rochberg bei Rudolstadt.

Alles ist eingepact und ich habe nur noch von dir Ab= 3.6. schied zu nehmen, wie sehr fühle ich daß du der Ander bist an dem mein Schifflein an dieser Rhede festhält! Du innig Möge dir in beiner Ruhe recht wohl senn, wo du recht zeit haft an den deinigen zu benden.

herdern verlaß ich ungern er ist gar gut lieb und berglich. Die Stolbergs haben uns noch einen fröhligen verjüngten Tag gemacht, es ist gar hubsch daß ich por der Abreise noch einmal in ienen Seen der Jugend durch die Erinnerung gebadet worden, Lebe wohl. Don Eisenach mehr. Ich lebe dir gang.

Diese Paar Tage her konnt ich nicht zu einer Ruhestunde Gotha tommen meiner Cotte zu schreiben, nun soll sie wenigstens 1784. mit diesem Posttage einige Zeilen haben. Seit ich von dir

OD AGO TO TO TO THE TOP TO THE TO

bin hab ich keinen Zweck des Lebens, ich weis nicht wozu mir ein Tag foll an dem ich dich nicht sehen werde, am meisten

qualt es mich wenn ich etwas gutes geniese ohne es mit dir theilen zu können.

Frit ift fehr munter, ich habe ihn an alle Orte allein hingeschickt damit er sich betragen lerne und wie ich höre und merde macht er es recht gut, es freut mich dir ihn immer beffer wieder zu bringen.

Man hat mir allerlen schöne Sachen sehen lassen die mich unterhalten haben. Geftern Abend vertraute mir die Oberhofmeisterin Memoires pour servir à l'Historie de Mr. de Voltaire ecrits par lui meme unter den feierlichften Beteuerungen an. Man fagt, das Büchlein folle gedruckt werden. es wird entsetliches Aufsehn machen, und ich freue mich nur darauf, weil du es lesen wirst, es ist so vornehm und mit einem so köftlichen humor geschrieben, als irgend etwas von ihm, er schreibt vom König in Preußen wie Sueton die Scandala der Weltherricher, und wenn der Welt über Könige und Sürften die Augen aufgeben könnten und follten, fo waren diese Blätter wieder eine fostliche Salbe. Allein man wird sie lesen, wie eine Satire auf die Weiber, sie bei Seite legen und ihnen wieder zu Süßen fallen . . . CONTRACTOR CONTRACTOR

Gifenach

... Ich bin mit der größten Gelassenheit angelangt und 1784. werde alles ebenso gleichmütig abwarten. Wie unterschieden von dem törigen dunklen Streben und Suchen vor vier Jahren, ob ich gleich manche anmutige Empfindung voriger Zeiten vermiffe.

Die Berge und Klüfte versprechen mir viel Unterhaltung, sie sehen mir zwar nicht mehr so malerisch und poetisch aus, doch ist's eine andre Art Malerei und Poesie, womit ich sie jett besteige . . .

Bu meiner großen Freude ist der Elephanten Schädel von Cassel hier angekommen und was ich suche ist über meine Er= wartung dran sichtbar. Ich halte ihn im innersten 3immergen verstedt, damit man mich nicht für toll halte. Meine hauswirthin glaubt, es sen Porzellan in der ungeheuren Kiste.

Jum Schreden aller Wohlgesinnten geht die Rede, als sollten die Memoires des Voltaire, von denen ich schrieb, gedruckt werden, mir macht es ein großes Vergnügen, damit du sie lesen kannst. Ich soll eins der ersten Exemplare erhalten und ich schiede es dir gleich.

Du wirst finden, es ist als wenn ein Gott (etwa Momus), aber eine Canailse von einem Gotte, über einen König und über das hohe der Welt schriebe. Dies ist überhaupt der Charafter aller Doltairischen Wig-Produkte, der bei diesen Bogen recht auffällt. Kein menschlicher Blutstropse, kein Funke Mitgefühl und honettetät. Dagegen eine Ceichtigkeit, höhe des Geistes, Sicherheit, die entzücken. Ich sage höhe des Geistes, nicht hoheit. Man kann ihn einem Cuftballon vergleichen, der sich durch eine eigene Custart über alles wegschwingt und da Flächen unter sich sieht, wo wir Berge sehn . . .

One of the one of the contract of the contract

. Unsere Geschäffte gehen einen leidlichen Gang, nur leider 9.6. aus nichts wird nichts. Ich weiß wohl was man statt all des Rennens und Causens und statt der Propositionen und Reso-lutionen thun sollte.

Indessen begießt man einen Garten, da man dem Cande keinen Regen verschaffen kann.

Wie eingeschränkt ist der Mensch bald an Verstand, bald an Krafft, bald an Gewalt, bald an Willen.

Die Stunden die dein gehören bring ich alleine zu; so freundlich mir die Menschen sind kann ich doch nichts mit ihnen verkehren. Ich binn nun eingewöhnt und verwöhnt dir anzugehören und bin auf diesen Punckt abgeschnitten, das heist nach Cavaters Terminologie so gut wie wahnsinnig.

Kannst du dir denn nichts ersinnen uns hier zu besuchen.

Man sagt mir ich könne in 31 Stunden in Frankfurt ellenach 11.6. senn, und ich kann nicht den flüchtigsten Gedanken haben 1784. dorthin zu gehn. So haft du meine Natur an dich gezogen

335

daß mir für meine übrigen herzenspflichten feine Nerve übrig bleibt.

Du glaubst nicht wie schreibfaul ich bin, an dich allein mag ich schreiben wie ich allein mit dir reden mag. Wenn ich mit andern selbst vernünftigen Menschen spreche, wie viel Mittel Tone sehlen, die ben dir alle anschlagen. Alles was die Menschen suchen habe ich in dir.

Eisenach 14. 9. 1784.

Ich fange wieder einen Brief an und was habe ich dir zu sagen als daß es mir immer schmerzlicher wird von dir entfernt zu senn, daß ich vergebens meinen Geist der sich an diese Richtung so sehr gewöhnt hat nur auf Augenblicke wegzuwenden suche. Noch habe ich keine fröhliche Empfindung gehabt seit ich hier bin und sie wird mir auch erst ben deinem Anblick wieder werden du lieber Innbegriff meines Schicksals.

Wenn ich mir auch vornehme dich nicht mit meiner monotonen Leidenschafft zu unterhalten; so fliest es mir widerwillen aus der Seder.

Eisenach 17. 6. 1784.

Meine Nähe zu dir fühl ich immer, deine Gegenwart verläßt mich nie. Durch dich habe ich einen Maasstab für alle Frauens, ia für alle Menschen, durch deine Liebe einen Maasstab für alles Schicksal. Nicht daß sie mir die übrige Welt verdunckelt, sie macht mir vielmehr die übrige Welt recht klar, ich sehe recht deutlich wie die Menschen sind, was sie sinnen, wünschen, treiben und geniesen, ich gönne iedem das seinige und freue mich heimlich in der Vergleichung, einen so unzerstörlichen Schatz zu besitzen.

Dir geht es in der Wirthschafft, wie mir manchmal in Geschäfften, man sieht nur die Sachen nicht weil man die Augen nicht hinwenden mag und sobald man die Derhältnisse recht klar sieht haben die Dinge auch bald ein Interesse. Denn der Mensch mag immer gerne mitwürken, und der Gute

gern ordnen, zurechtlegen und die stille herrschafft des rechten befördern . . .

Den Elephantenschädel nehm ich mit nach Weimar. Frit ist glücklich und gut. Er wird ohne es zu mercen in die Welt hineingeführt und wird damit bekannt senn ohne es zu wissen. Er spielt noch mit allem, gestern ließ ich ihn Suppliquen lesen und sie mir referieren. Er wollte sich zu Todte lachen und gar nicht glauben, daß Menschen so übel dran senn könnten, wie es die bittenden vorstellten. Adieu du tausendmal Geliebte.

Muy mixt or halfa Zait light Catta has in mighan Citerata

Nun wird es balde Zeit liebe Cotte daß ich wieder eilenach in deine Nähe komme denn mein Wesen hält nicht mehr zusammen, ich fühle recht deutlich daß ich nicht ohne dich bestehen kann. Der Ausschußtags Abschied ist signirt, nun kan es nicht lange mehr währen ich rechne noch eine Woche, dann werde ich soskommen können. Das Wetter ist höchst elend man kann nicht vor's Thor, und was innerhalb der Mauern von Schönkeiten und Artigkeiten lebt, hat allenfalls nur einen augenblicklichen Reitz für mich und kann kann das Regenwetter balanciren geschweige einen so wesentlichen Mangel als der ist den ich von Morgen bis zu Abend empfinde.

Ja liebe Cotte ietzt wird es mir erst deutlich wie du meine eigne hälfte bist und bleibst. Ich bin kein einzelnes kein selbstständiges Wesen. Alle meine Schwächen habe ich an dich angelehnt, meine weichen Seiten durch dich beschützt, meine Lücken durch dich ausgefüllt. Wenn ich nun entsernt von dir bin so wird mein Justand höchst seltsam. Auf einer Seite bin ich gewaffnet und gestählt, auf der andern wie ein rohes En, weil ich da versäumt habe mich zu harnischen wo du mir Schild und Schirm bist. Wie freue ich mich dir ganz anzugehören. Und dich nächstens wieder zu sehen.

Alles lieb' ich an dir und alles macht mich dich mehr lieben.

Der Eifer wie du in Kochberg deine haushaltung an-

greiffst von dem mir Stein mit Vergnügen erzählt, vermehrt meine Neigung zu dir, läßt mich deine innerlich thätige und töstliche Seele sehn. Cotte bleibe mir und was dich auch interessiren mag, liebe mich über alles.

Gisenach 20.6. Sömmering hat mir den Elephanten Kopf, der 1784. von der größten Merckwürdigkeit ist, hierher geschickt, ich bringe ihn mit nach Weimar. Für meine Untersuchung be-

sonders ist er unschätzbar . . .

Auf den Felsen bin ich fleißig herumgestiegen und habe viel gefunden, das mir taugt. Auch glaube ich ein ganz einfach Principium entdeckt oder vielmehr es angewendet zu haben, daß es die Bildung der größeren Steinmassen völlig erklärt.

Ben unsern Geschäfften interessirt mich ein einziger Punckt und der ist abgethan. Übrigens ist da keine Freude zu pflücken. Das arme Volk muß immer den Sack tragen und es ist ziemlich einerlen, ob er ihm auf der rechten oder lincken Seite zu schweer wird . . .

Ich gehe hier herum wie ein verlohren Schaaf und finde nicht was meine Seele sucht.

Das fünfte Buch Wilhelm Meisters rudt auch sachte zu,

ich wünsche ihm wie den vorigen gute Aufnahme.

Frau v. Stein wird dir das Muster aller Schandschrifften, Voltaires Memoires, die eigentlich nur sein Derhältnis zum König in Preußen betreffen, zuschicken. Die Zeitungen sagen, der alte Löwe gebe sich alle Mühe, das Wercklein in Paris unterdrucken zu lassen, und das ist die schlimmste Partie, die er ergreisen kann.

(Boltaire war 1778, ein Bierteljahrhundert nach seinem Bruch mit Friedrich dem Großen, gestorben.)

Braun[diwedg] Je finis par un vers allemand qui sera placé

24.8. dans le Poem¹ que je cheris tant, parceque j'y pourrai

parler de toi, de mon amour pour tois sous mille formes sans que personne l'entende que toi seule.

> Gewiß, ich wäre ichon so ferne, ferne, so weit die Welt nur offen liegt, gegangen. bezwängen mich nicht übermächtge Sterne. die mein Geschid an Deines angehangen, daß ich in Dir nun erst mich tennen lerne. Mein Dichten, Trachten, hoffen und Derlangen allein nach Dir und Deinem Wesen drängt. mein Leben nur an Deinem Leben hängt.

1 Das Einführungsgedicht zu dem unvollendet gebliebenen religionsphilo-sophischen Epos "Die Geheimnisse", später unter Weglassung der alszu deutlich auf Frau von Stein zielenden Strophen als "Zueignung" den Gedichten voran-

DER BREE An Knebel BREE BREE

hier schicke ich dir endlich die Abhandlung aus dem 17.11. Knochenreiche, und bitte um beine Gedanden drüber, habe mich enthalten das Resultat, worauf schon herder in seinen Ideen' deutet, ichon ieho merden zu lassen, daß man nämlich den Unterschied des Menschen vom Thier in nichts einzelnem finden könne. Dielmehr ist der Mensch aufs nächste mit den Thieren verwandt. Die übereinstimmung des Gangen macht ein iedes Geschöpf zu dem was es ist, und der Mensch ist Mensch sogut durch die Gestalt und Natur seiner obern Kinlade, als durch Geftalt und Natur des letten Gliedes seiner kleinen Zehe Mensch. Und so ist wieder iede Creatur nur ein Con, eine Schattirung einer großen harmonie, die man auch im gangen und grofen studiren muß sonst ift iedes Einzelne ein todter Buchstabe. Aus diesem Gesichts= pundte ist diese kleine Schrifft geschrieben, und das ift eigent= lich das Interesse das darinne verborgen liegt. . . .

Wie es vor alten Zeiten, da die Menschen an der Erde lagen, eine Wohlthat war, ihnen auf den himmel zu deuten, und sie auf's geistige aufmercfam zu machen, so ist's iezt eine grösere sie nach der Erde gurudguführen und die Elastigität

ihrer angesesselten Ballons ein wenig zu vermindern. Lebe wohl und liebe.

1 "Ideen gur Philosophie der Geschichte der Menschheit."

3.12. Hier schicke ich die überreste der Custbarkeiten voriger Tage. Mögen sie Ihnen zur rechten Stunde kommen. Bußtagsmäßiger ist das Knochenwerk, das ich dem Manne überschicke und bitte die übersehung durchzusehen. Ich schäme mich ihn mit dieser Kleinigkeit so oft zu plagen. Wenn die Hennen so lang über den Epern säßen als ich mich mit diesen Dingen beschäftige, die jungen hühner müßten theuer senn. Adieu.

1 Professor Loder hatte Goethes Abhandlung aus dem Anochenreiche ins Lateinische überseht.

ber von einer hauptsichtich im Interesse des geplanten Fürstenbundes unternommenen Reise zurücktehrend, von Goethe in Franksurt abgeholt werden wollte.

Ungern schreibe ich diesen Brief austatt selbst zu kommen, da ich sehe daß es Ihnen ein Dergnügen machen würde mich in Frankfurt zu sinden. Soviele innre sowie äußere Ursachen halten mich ab, daß ich Ihrem Ruse nicht folgen kann. Möge es Ihnen recht wohl gehn und diese Reise, der es nun bald an sauern Unbequemlichkeiten nicht sehlen kann, Ihnen von recht großem Nußen werden.

Mich heist das herz das Ende des Jahres in Sammlung zubringen, ich vollende mancherlen im Thun und Cernen und bereite mir die Folge einer stillen Thätigkeit aufs nächste Jahr vor, und fürchte mich vor neuen Ideen die ausser dem Kreise meiner Bestimmung liegen. Ich habe deren so genug und zu viel, der haushalt ist eng und die Seele ist unersättlich.

Ich habe so oft bemerkt daß wenn man wieder nach hause kommt die Seele statt sich nach dem Zustand den man findet einzuengen, lieber den Zustand zu der Weite aus der 340

6. 12. 1784.

man kömmt ausdehnen möchte, und wenn das nicht geht so sucht man doch so viel als möglich von neuen Ideen bereinzubringen und zu pfropfen, ohne gleich zu bemerden ob sie auch hereingeben und paffen ober nicht. Selbst in den letten Zeiten, da ich doch jest felbft in der fremde nur gu hause bin, hab ich mich vor diesem übel, ober wenn Sie wollen por diefer natürlichen Solge nicht gang sichern können.

Es kostet mich mehr mich zusammen zu halten als es scheint, und nur die überzeugung der Nothwendigkeit und des unfehlbaren Nugens hat mich zu der passiven Diät bringen können an der ich jeho fest hange.

Ceben Sie recht wohl und kommen glücklich wieder zu

uns. Diesmal tann ich nicht mehr schreiben. (2) - (A) -

3hr gütiger Brief hat mich ausser Sorgen gesetht und 26.12. ich freue mich fehr daß Sie meine Weigerung nicht übel aufgenommen haben, denn id konnte nach meiner überzeugung aus mehr als einer Ursache den Ort nicht verlassen. Ich wünsche daß alles was Sie auf der Reise thun und was Ihnen begegnet zu Nuken und Frommen gereichen möge.

Auch die Jagdluft gönn ich Ihnen von herzen und nähre die hoffnung daß Sie dagegen nach Ihrer Rudfunft die Ihrigen von der Sorge eines drohenden übels befregen werden. Ich meine die mühlenden Bewohner des Etters= bergs. Ungern erwähn ich dieser Thiere weil ich gleich Anfangs gegen deren Einquartirung protestirt und es einer Rechthaberen ähnlich sehn könnte daß ich nun wieder gegen sie zu Selde ziehe. Nur die allgemeine Aufforderung kann mich bewegen ein fast gelobtes Stillschweigen zu brechen und ich schreibe lieber, denn es wird eine der erften Sachen fenn die Ihnen ben Ihrer Rudfunft vorgebracht werden. Don dem Schaden felbst und dem Derhältniß einer folden heerde zu unfrer Gegend fag ich nichts, ich rede nur von dem Eindrucke den es auf die Menschen macht. Noch habe ich nichts so allgemein migbilligen sehn, es ift darüber nur

Eine Stimme. Gutsbesitzer, Pächter, Unterthanen, Dienerschafft, die Jägeren selbst alles vereinigt sich in dem Wunsche diese Gäste vertilgt zu sehn. Don der Regierung zu Erfurt ist ein Communicat deswegen an die unsrige ergangen.

Was mir daben aufgefallen ist und was ich Ihnen gern sage, sind die Gesinnungen der Menschen gegen Sie die sich daben offenbaaren. Die meisten sind nur wie erstaunt als wenn die Thiere wie Hagel vom himmel sielen, die Menge schreibt Ihnen nicht das übel zu, andre gleichsam nur ungern und Alle vereinigen sich darinne daß die Schuld an denen liege die statt Dorstellungen dagegen zu machen, Sie durch gefälliges Dorspiegeln verhinderten das Unheil das dadurch angerichtet werde einzusehn. Niemand kann sich denken daß Sie durch eine Leidenschafft in einen solchen Irrthum geführt werden könnten um etwas zu beschliesen und vorzunehmen was Ihrer übrigen Denkens und Handlens Art, Ihren bekannten Absichten und Wünschen geradezu widerspricht.

Der Candkommissair hat mir gerade in's Gesicht gesagt daß es unmöglich sen, und ich glaube er hätte mir die Existenz dieser Creaturen völlig gesäugnet wenn sie ihm nicht ben Cühendorf eine Reihe frisch gesehter Bäume gleich die Nacht drauf zusammt den Pfälen ausgehoben und umsgelegt hätten.

Könnten meine Wünsche erfüllt werden, so würden diese Erbseinde der Cultur, ohne Jagdgeräusch, in der Stille nach und nach der Tafel aufgeopfert, daß mit der zurücksehrenden Frühlingssonne die Umwohner des Ettersbergs wieder mit frohem Gemüth ihre Selder ansehen könnten.

Man beschreibt den Zustand des Candmanns kläglich und er ist's gewiß, mit welchen übeln hat er zu kämpsen — Ich mag nichts hinzusetzen was Sie selbst wissen. Ich habe Sie so manchem entsagen sehn und hoffe Sie werden mit dieser Ceidenschafft den Ihrigen ein Neujahrsgeschenk machen, und halte mir für die Beunruhigung des Gemüths, die mir 342

die Colonie seit ihrer Entstehung verursacht, nur den Schädel der gemeinsamen Mutter des verhassten Geschlechtes aus, um ihn in meinem Cabincte mit doppelter Freude aufzustellen.

Möge das Blat was ich eben endige Ihnen zur guten

Stunde in die hand kommen.

Dor vier Wochen hätte ich es nicht geschrieben, es ist nur die Folge einer Gemüthslage in die ich mich durch einen im Ansange scherzhafften Einfall versetzt habe.

Ich überdachte die neun Jahre Zeit die ich hier zugebracht habe und die mancherlen Epochen meiner Gedenkensart, ich suchte mir das Vergangne recht deutlich zu machen, um einen klaren Begriff vom gegenwärtigen zu sassen, um einen klaren Betrachtungen nahm ich mir vor mir einzubilden als wenn ich erst ietzt an diesen Ort käme, erst ietzt in einen Dienst träte wo mir Personen und Sachen zwar bekannt, die Krafft aber und der Wunsch zu würcken noch neu senen. Ich betrachtete nun alles aus diesem Gesichtspunckte, die Idee heiterte mich auf unterhielt mich und war nicht ohne Nuzen, und ich konnte es um so eher da ich von keinem widrigen Verhältniß etwas leide, und würcklich in eine reine Zukunst trete.

Die Aufmerchamkeit unsers Publici wird ieho durch Frau von Rech beschäfftigt, die Urtheile sind verschieden nach Derschiedenheit der Standpunckte woraus dieser schöne Gegenstand der auch verschiedene Seiten haben mag betrachtet wird. Ich kann gar nichts von ihr sagen denn ich habe sie nur ein einzigmal gesehn. Jedermann behauptet aber, Sie würden nach Ihrer Zurückunst der Dame die Cour machen (um mich dieses trivialen Ausdrucks zu bedienen) und die Dame würde nicht abgeneigt senn galantsfürstliche Gesinnungen zu erwiedern. Denn ob sie gleich ein Muster der Tugend und (ohngeachtet einer manchmal seltsam scheinenden Bekleidung, durch welche selbst Wieland zu viel vom Nackten gewahr wird) ein Muster der Erbarkeit ist, so hat sie doch gestanden daß ihr herz ihr schon einigemal Streiche gespielt habe, und daß sie eine

besondere Freundinn und Verehrerinn von Fürsten sen die ihre Menschheit nicht ausgezogen haben.

Charlotte Elise Konstantia Freifrau von der Rede geb. 20. Mai 1751 zu Schöndurg in Kurland als Tochter des Reichsgrasen Johann Friedrich von Medem, war, von ihrem Gatten geschieden, auf einer Besuchsreise zu den deutschen Berühmtheiten begriffen, nachdem sie 1780 "Geistliche Lieder einer vornehmen furlandischen Dame" anonnm herausgegeben hatte.

選股間照問 An Knebel 間思問題と思想

Nochmals Glück zum neuen Jahr, das ich mit guten Vorbedeutungen angetreten habe, mögen sie auch [für] meine Freunde gelten.

Die schlittenbahn hätte uns zu dir hinübergelockt, wenn nicht Frau von Stein Gäste von Rudolstadt gehabt hätte die hiehergekommen waren Frau v. Reck zu treffen. Diese sonderbare Frau ist auch wieder weg. Sie war hier nicht in ihrem Elemente, sie mag gern alle und iede geniesen und sich überall so gut aufgenommen sehn wie sie ieden aufnimmt. Man war ihr höslich mehr als herzlich. Mir ist's wenigstens nicht gegeben gegen die Menge und mit der Menge herzlich zu senn. . . .

Die Gäste von Rudolstadt waren Frau von Cengeseld und ihre Töchter Charlotte (später Schillers Gattin) und Karoline (von Beulwig).

Interessant sind die Tagebuchnotizen der Reisebegleiterin der

وه دوال باستان المستان المستان

frau Elise von der Rede, Sophie Beder:

(28. Dez.) heute ist Elise bei hofe zum Diner und alsdann wieder mit mir den ganzen Tag bei der Gräfin Bernstorff gewesen. — Den Abend kamen noch Frau von Lengeseld mit ihren Töchtern und Schwiegersohne, herrn von Beulwig, der herr von Stein nebst seiner Gemahlin, herr von Schardt mit der seinigen. — Wir Frauenzimmer verplauderten die Zeit bis zur Abendmahlzeit recht angenehm, sprachen von Geisterschen, Ahnungen und dergleichen. Ich muß doch den Weibern in Deutschland die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß sie allgemein kultivierter

6. 1.

1785.

sind als die Kurländerinnen. Die Frau von Stein sagte bei einigen Beispielen von Ahnungen, sie hätte einmal eine Erklärung dieser Seelenkräfte gelesen, welche ihr recht wohl gefallen. hier ist sie: "Die Seele ist eine dunkle Dorstellung aller Welt und aller ihrer Derhältnisse; dann und wann tritt eine derselben ins helle und die Seele wird sich derselben deutlich bewußt. Der Mensch sagt alsdann zukünstige Dinge mit der nämlichen Gewißteit als die gegenwärtigen." Recht gut! Wer sich nur das comment erklären könnte.

(30. Dez.) Ich muß nicht vergessen, daß wir gestern zum Diner bei Frau v. Stein waren und zu Ende desselben den Gesteimen Rat Goethe hereintreten sahen. Er ist in dem Hause des Herrn v. Stein sehr bekannt. Er hat etwas entsetzlich Steises in seinem ganzen Betragen und spricht gar wenig. Es war mir immer, als ob ihn seine Größe verlegen machte. Indessen behaupten alle, die Goethe näher kennen, daß er in seinem Amte gewissenhaft und redlich ist, auch Arme heimlich unterstützt. Sein neuer Standort hat aber nach demselben Zeugnis etwas Fremdes in sein Wesen hineingebracht, das manche Stolz, manche Schwachheit nennen.

Anfangs Marg war Frau von der Rede gum gweiten Male

in Weimar und Fraulein Beder ichrieb in ihr Tagebuch:

(2. März.) Nachmittag fam Goethe auf ein Diertelstünden. Er war diesmal schon etwas gesprächiger. überhaupt nimmt man ein gewisses Interesse an Goethe, so sehr er sich zurückzieht. Der alte Schardt (der Vater der Frau v. Stein) machte nunmehr auch seinen Besuch und gleich bei seinem Eintritte lief Goethe davon. Der alte Mann ist gleichsam das Schrechbild jedes klugen Kopfes, eine verjährte hosschanze, die ihre Existenz in dem Lächeln der Fürsten sucht.

図には図り An Frau von Stein 四日日日日

Ich habe nur zwen Götter dich und den Schlaf. Ihr 16.3. heilet alles an mir was zu heilen ist und send die wechsels= weisen Mittel gegen die böse Geister.

Ich danke dir, meine Geliebte, für den Benstand, den mir 16.3. deine liebe Seele leistet. Es ist nicht gut, daß der Mensch allein sen . . .

Imenau 7. 6. 1785. Der Todt der W. ift wohl unvermuthet. Der Bergsekretair brachte ihn voreilig Knebeln vor, der sehr frappirt war. Das ist das Wunderlichste an dem Zusammenhang der Dinge, daß eben die wichtigsten Ereignisse, die dem Menschen begegnen können, keinen Zusammenhang haben. . . .

1 Emilie von Werthern geb. von Mündhausen, eine Freundin der Frau von Stein, die Gattin des Kammerherrn und Stallmeisters von Werthern zu Weimar. Einst war Knebel ihr "morallicher Verehrer" gewesen. Zeht hatte sie sich durch den Bergrat von Einstevel, einem Bruder des Weimarer Annmerherrn, entsühren lassen, nachdem sie das Gerücht ihres Todes verbreitet und auf dem ihrem Bruder gehörigen Gute Leistan bei Jerbst ein Scheindergaödnis veranstaltet hatte. Einsiedel wollte in Afrika Goldbergwerke erössen. Schon in Straßburg ward sie erlannt, was die Össinung des Saages und die Ausdeckung des gangen Betruges zur Folge hatte. Die Klüchtlinge gelangten zwar dis Tunts, muhten dann aber ersolglos nach Deutschland zurückehren. Die Trauung der beiden Liebenden ward, wenn auch erst im September 1788, auf Leissau vollzogen.

Charles and the control of the contr

Ilme= nan 11.6. 1785.

nung ben ihrem Geliebten in Afrika als im Grabe gönnen. Ich glaub es nicht. Zu unsrer Zeit ist ein solcher Entschluß seltner, wir würden es auch balde in den Zeitungen lesen. . . .

ADECEMBERGATION OF THE WASTERN CONTROLLED TO THE CONTROLLED TO THE CONTROLLED TO THE CONTROLLED THE CONTROLLED

9. 7. 1785.

Nur ein Wort von des Afrikaner Einsiedels Negotiation! Er war ben der Werthern Bruder und hat freundschafftlich mit ihm getrunden. Dieser edle Bruder ist des Morgens düfter, nachmittage betrunden und das Resultat der Unterhandlungen ist sehr natürlich und sehr sonderbar ausgefallen. Münchhausen erklärt: daß wenn seine Schwester pon ihrem Manne ordentlich geschieden, mit ihrem Liebhaber ordentlich getraut senn werde, er sie für seine Schwester erkennen und ben der Mutter auswürcken wolle daß fie auch als Tochter anerkannt und ihr das Erbtheil nicht entwendet werde, für einen Trundnen ein fehr nüchterner Dorfchlag. Nun aber unfre flüchtlinge! Wie abicheulich! - Bu fterben! nach Afrika zu gehen, den sonderbarften Roman zu beginnen, um sich am Ende auf die gemeinste Weise scheiden und topuliren zu lassen. Ich hab es höchst luftig gefunden. Es lässt sich in dieser Werdeltags Welt nichts auserordentliches zu Stande bringen.

DECARD An Frit Jacobi BBBBBB

Schon lange haben wir beine Schrift' erhalten und ge- 3lmelesen. Ich mache herdern und mir Dorwürfe, daß wir fo lange mit unfrer Antwort zögern, du mußt uns entschuldigen, ich wenigstens erkläre mich höchst ungern über eine solche Materie schriftlich, ja es ist mir bennahe unmöglich.

Darüber sind wir einig und waren es benm ersten Anblide, daß die Idee, die du von der Cehre des Spinoza giebst, berjenigen, die wir davon gefaft haben, um vieles näher rückt, als wir nach beinen mündlichen Aeukerungen erwarten tonnten, und ich glaube, wir wurden im Gespräch völlig qusammenkommen.

Du erkennst die bochste Realität an, welche der Grund des gangen Spinogismus ist, worauf alles übrige rubt, woraus alles übrige flieft. Er beweift nicht das Dasenn Gottes, das Dasein ist Gott. Und wenn ihn andre deshalb Atheum schelten, so möchte ich ihn theissimum, ja christianissimum nennen und preisen.

Schon vor vierzehn Tagen hatte ich angefangen, dir zu schreiben, ich nahm eine Kopie beiner Abhandlung mit nach Ilmenau, wo ich noch manchmal hineingesehen habe und immer wie benm Ermel gehalten wurde, daß ich dir nichts drüber fagen konnte. Nun verfolgt mich dein Steckbrief bierber, der mir schon durch Siegel und Inschrift das Gewissen schärfte.

Dergieb mir, daß ich so gerne schweige, wenn von einem göttlichen Wesen die Rede ift, das ich nur in und aus den rebus singularibus erkenne, zu deren nähern und tiefern Betrachtung niemand mehr aufmuntern kann als Spinoza felbst, obgleich vor seinem Blide alle einzelne Dinge gu verschwinden icheinen.

Ich kann nicht sagen, daß ich jemals die Schriften dieses trefflichen Mannes in einer Solge gelesen habe, daß mir jemals das gange Gebäude seiner Gedanken völlig überschau=

lich vor der Seele gestanden hätte. Meine Vorstellungs= und Cebensart erlauben's nicht. Aber wenn ich hinein sehe, glaub ich ihn zu verstehen, das heißt: er ist mir nie mit sich selbst in Widerspruch, und ich kann für meine Sinnes= und handelns=Weise sehr heilsame Einflüsse daher nehmen.

Deswegen wird es mir schwer, was du von ihm sagst, mit ihm selbst zu vergleichen. Sprache und Gedanke sind ben ihm so innig verbunden, daß es mir wenigstens scheint, als sage man ganz was anders, wenn man nicht seine eigensten Worte braucht. Wie oft hast du nicht ganze Stellen aus ihm untersehen müssen. Du trägst in anderer Ordnung mit andern Worten seine Sehre vor, und mich dünckt die höchste Consequenz der aller subtilsten Ideen muß dadurch offt untersbrochen werden.

Verzeih mir, der ich nie an metaphysische Vorstellungsart Anspruch gemacht habe, daß ich nach solanger Zeit nicht mehr und nichts bessers schreibe. Heute mahne ich herdern und hoffe der solls besser machen.

hier bin ich auf und unter Bergen, suche das göttliche in herbis et lapidibus. (in den Kräutern und Steinen)

1 Aber die Lehre des Spinoza in Briefen an Herrn Moses Mendelssohn.

25, 10, 1785,

Daß ich dir über dein Bücklein nicht mehr geschrieben verzeih! Ich mag weder vornehm noch gleichgültig scheinen. Du weißt daß ich über die Sache selbst nicht deiner Meinung bin. Daß mir Spinozismus und Atheismus zwenerlen ist. Daß ich den Spinoza wenn ich ihn lese mir nur aus sich selbst erklären kann, und daß ich, ohne seine Dorstellungsart von Natur selbst zu haben, doch wenn die Rede wäre ein Buch anzugeben, das unter allen die ich kenne, am meisten mit der meinigen übereinkommt, die Ethik nennen müßte.

Eben so wenig kann ich billigen wie du am Schlusse mit dem Worte glauben umgehst, dir kann ich diese Manier noch nicht passiren lassen, sie gehört nur für Glaubenssophisten, denen es höchst angelegen senn muß alle Gewiß-

beit des Wissens zu verdunckeln, und mit den Wolcken ihres schwandenden lufftigen Reichs zu überziehen, da fie die Grundfesten der Wahrheit doch nicht erschüttern können.

Du, dem es um Wahrheit zu thun ist, befleifige dich

auch eines bestimmten Ausdrucks. . . .

可能是因用图 An Frau von Stein 图图图图图图

Der herzog, der wie bekannt ein großer Freund von 24.5. Gewissensreinigungen ist, hat mir vor seiner Abreise noch eine Besoldungszulage von 20 rh. gemacht und 40 Louisd. geschickt auf die Carlsbader Reise. Charles de la company de la co

Am 23. Juni reifte Goethe mit Knebel zu mineralogischen und geologischen Sorichungen nach dem Sichtelgebirge und weiter gur Kur nach Karlsbad, wo sie am 5. Juli ankamen. Dort traf er die Bergogin Quije, Frau von Stein, Berders, die Grafin Werthern und lernte "die fcone Tina", Grafin Chriftine Bruhl, tennen, die ..am Ende mehr Anteil an mir gu nehmen ichien als ich um fie verdient hatte". Goethes Derkehr mit dieser amufanten, lebhaften Dame Scheint grau von Steins stets macher Gifersucht neuen Stoff gegeben 3u haben. Jedenfalls war das Resultat des gemeinsamen Aufenthalts in Karlsbad eine gewisse Derstimmung.

可以及图图 An Frau von Stein 四周图图图图

Wie leer mir alles nach deiner Abreise war, kann ich Rarlsdir nicht beschreiben und brauch es dir nicht zu sagen. Ich 7.8. bin schon einigemal die Treppe in den 3 Rosen in Gedanden hinaufgegangen. Ich lebe so fort, trinde und bade über den andern Tag. heute sind die Rheingräfinn und die Werthern fort, sie waren recht aut und freundlich. Sie grufen dich. Bende ob sie schon sich herzlich lieb haben, hatten doch manches an einander auszusezen und machten mir wechselsweise die Confideng. Morgen geht die Brühl, und ich will bleiben so lang die Sürstinn und ihr Gefolge da ist. Lebe wohl. Gruse Frigen und herders. Ich habe dich innig und einzig lieb. Mirgends finde ich eine übereinstimmung wie mit dir. Lebe wohl.

Johann= me= Stadt 18. 8. 1785.

Endlich hier sechs Stunden von Carlsbad, wieder auf orgen- dem Weege zu dir meine Geliebte, mein Freundinn, einzige Sicherheit meines Lebens. Was ist alles andre, was iedes andre menschliche Geschöpf. Je mehr ich ihrer kennen lerne, ie mehr feb ich daß mir in der Welt nichts mehr zu fuchen übrig bleibt, daß ich in dir alles gefunden habe.

Selection to make the color co

Beimar 31.8. 1785.

Da es scheint als ob unfre mündliche Unterhaltung sich nicht wieder bilden wolle, so nehme ich schriftlich Abschied1 um dir nicht völlig fremd zu werden. Lebe wohl. Ich hoffe diese Reise2 soll Frigen wohlthun.

1 Frau von Stein ging am 1. September nach Rochberg. Frig von Stein reiste nach Frankfurt. 2 Der junge

BEBBB An Frit Jacobi BBBBBB

11.9. 1785.

Wir leben gut und freundlich hier gusammen, obgleich Frau v. Stein wieder auf ihr Gut ift. Frigen hab ich nach Frankfurt geschickt damit er Blanchard in die Cufft steigen sehe und in der Messe als einem trefflichen Theile des Orbis picti herumlaufe.

Weist du was! ich will ihn deinem Mädgen erziehen. einen hübschern und bessern Mann friegt sie doch nicht, da ich doch einmal dein Schwiegersohn nicht werden kann. Aber gieb ihr nicht Dunsch zu trinden und bes andern Quards, halte sie unverdorben wie ich den Buben, der an die reinste Diät gewöhnt ift.

An die Mutter

3. 10. 1785.

Sie haben mir, liebe Mutter, in diesem Jahre viele Wohlthaten erzeigt wofür ich Ihnen herzlich dancke. gute Aufnahme des lieben Brig und die Sorgfalt für ihn, macht mir Freude als etwas das ganz eigens mir zu Liebe geschieht. Sie werden finden daß es ein köstliches Kind ist und mir machen nun seine Ergählungen grose Freude. Wenn man nach Art Schwedenborgischer' Geister durch fremde 350

Augen sehen will, thut man am besten wenn man Kinder Augen dazu wählt, er ift wohl und glüdlich mit herrn v. Niebeder angefommen.

1 Der schwedische Mystister und Theosoph Emanuel Swedenborg (1688—1772) glaubte, daß Geister und Engel nicht mit eigenen Augen, sondern nur durch menschliche Augen sehen könnten.

ON COMPANY AN Kestner COMPANY

Seit dem Empfang Eures Briefes lieber Keftner, habe 4.12. ich mich über Euer Schickfal nicht beruhigen können, das Ihr mit sovielem guten Muthe ertragt. Bisher wart Ihr mir eine Art von Ideal eines durch Genügsamkeit und Ordnung Glüdlichen und Euer musterhafftes Leben mit grau und Kindern war mir ein fröhliges und beruhigendes Bild. Welche traurige Betrachtungen lassen mich dagegen die Dor= fälle machen die euch überrascht haben und nur Euer eignes schönes Benspiel richtet mich auf. Wenn der Mensch sich selbst bleibt, bleibt ihm viel, Send meines herzlichen Anteils überzeugt, denn mein manigfaltiges Weltleben hat mir meine alten Freunde nur noch werther gemacht. Ich dande Euch für den umständlichen Brief und für das sichre Gefühl meiner Theilnehmung. Cebet wohl, grüst Cotten und die Kinder. Das Bad hat gute Würdung hervorgebracht und ich bin recht wohl.

1 Tod eines Töchterchens und Bermögensverlufte.

BEBBBB An Herder BBBBBBBB

Da wie ich höre ein Rescript an das Oberkonsistorium 6. 1. die Schulverbefferung betreffend nach deinen Vorschlägen ergangen, so will ich, dem guten Erempel deiner hausfrauen zu Solge, meine padagogischen Wünsche für das Jahr 86 nicht länger ben mir behalten.

1) Ersuche ich dich deinen Plan auf die Militair Schule

zu erstrecken, und darüber nach Belieben zu schalten.

2) Wünschte ich du dirigirtest mit einem ginger die Er= ziehung der Mandelslohs.1 Erst waren sie ben her zen2

wie die Schweine, iezt sind sie ben Cossius wie die Schafe, und es will nichts menschlichs aus den Knaben werden.

3) Empfehle ich dir Ernst Stein und wollte du nähmst auch einmal Frizen vor. Damit man die Zukunft einleitete und vorbereitete. Ich will dir über bende meine Ideen sagen, da ich aber selbst nichts weis, verstehe ich mich auch nicht drauf was andere und besonders Kinder wissen sollen.

Ist dir's recht; so sende ich dir den Kriegs Registrator Seeger, um dich wegen der zwen ersten Punkte in forma ersuchen zu lassen, damit ich was zu den Akten kriege. Lebe wohl.

1 Söhne des verstorbenen Leutnants von Mandelsloh. 2 Walsenhausz Inspektor Herz. 3 Inhaber eines Anabenpensionats.

透恩圈图图 An Frau von Stein 图图图图图图

Ich wünsche, daß du glücklicher mit des Juden Testament¹ senn mögest als ich, denn ich habe es nicht auslesen können...

20. 2.

1786.

1 Moses Mendelssohns "An die Freunde Lessings". Ein Anhang zu Herrn Jacobis Briefwechsel über die Lehre des Spinoza. (Mendelssohn war am 4. Januar gestorben.)

CONTROL CONTRO

21.2 Hier meine Liebe die neusten Acktenstücke! Wie klein wird das alles und wie armselig. Kann doch nicht einmal ein armer Jude ohne geneckt zu werden aus der Welt gehn. Liebe du mich und das recht herzlich, denn ich bin dir ganzeigen.

¹ Berliner Zeitungen, in denen Spottverse auf Mendelssohn standen, z. B. Es ist ein Gott. Das lehrte Moses schon, doch den Beweis davon gab Moses Mendelssohn.

型型間型型 An Herber 置照問題型固盟

20. 2. Ins6. Ich vermelde, daß ich das Jüdische neuste Testament nicht habe auslesen können, daß ich es der Frau v. Stein geschäft habe die vielleicht glücklicher ist, und daß ich gleich den Spinoza aufgeschlagen und von der Proposition: qui Deum amat, conari non potest, ut Deus ipsum contra amet, einige Blätter mit der grösten Erbauung zum Abendsegen studirt 352

habe. Aus allem diesem folget daß ich euch das Testament Johannis aber und abermal empfehle, dessen Innhalt Mosen und die Propheten, Evangeliften und Apostel begreift.

Kindlein liebt euch.

und so auch mich. Lebt wohl.

""Ber Gott recht liebt, fann nicht verlangen, bag Gott ihn wieder liebe."

DECEMBE An Frit Jacobi BERRE

Dein Büchlein habe ich mit Anteil gelesen, nicht mit Inne-Freude. Es ift und bleibt eine Streitschrifft, eine Philo= 5.5. sophische und ich habe eine solche Abneigung von allen litterarischen händeln, daß Raphael mir einen mahlen und Shädespear ihn dramatisiren könnte und ich wurde mich kaum daran ergößen, was alles gesagt ist. Du musstest diese Bogen schreiben, das seh ich und erwartete fie, nur hatte ich ge= wünscht die Species facti wäre simpler porgetragen, alles Leidenschafftliche daben kann ich nicht billigen und die vielen Um und Anhänge thun auch nicht gut wenn man fämpft. Je knapper ie besser. Du wirst sagen es ist meine Manier, ieder hat die seine! Gut ich muß es geschehen lassen.

Dann lieber Bruder, daß ich aufrichtig sen, das Strausen= en2 will mir gar nicht gefallen. Als Wort und Rede mögt es noch hingehn wenn es nur nicht hinten noch als Siegel aufgedruckt ware. Wenn die Gegner nur halb klug find, so machen sie auf den langhälsigen Derfasser Jagd, der in unendlicher Selbstzufriedenheit aus den Bufchen heraussieht und im Schatten sich seiner Superiorität über Elstern und Raben erfreut, und sie haben das gange Publikum auf ihrer Seite. Lieber Freund man hat Erempel daß Adler-Ener im Schoose Jupiters für einem Pferdetafer nicht sicher waren.

Wenn Selbstgefühl sich in Derachtung andrer, auch der geringften auslässt, muß es widrig auffallen. Ein leicht= finniger Mensch darf andre zum besten haben, erniedrigen, wegwerfen, weil er sich selbst einmal Preis giebt. Wer auf sich etwas hält scheint dem Rechte entsagt zu haben andre

gering zu schätzen. Und was sind wir denn alle daß wir uns viel erheben dürfen.

Daß dir deine edlen Infusionen so gut gerathen sind, und dir die Thiergen zu Freuden herauswachsen, gönn ich dir herzlich und ich würde dich beneiden, wenn ich in meiner Seele einen Wunsch auskommen liese nach irgend einem Gut das mir das Schicksal versagt oder geraubt hat.

An dir ist überhaupt vieles zu beneiden! haus, hof und Pempelsort, Reichthum und Kinder, Schwestern und Freunde und ein langes pppp. Dagegen hat dich aber auch Gott mit der Metaphisist gestraft und dir einen Pfal ins Fleisch gesezt, mich dagegen mit der Phisist geseegnet, damit mir es im Anschauen seiner Wercke wohl werde, deren er mir nur wenige zu eigen hat geben wollen.

Cebe wohl. Vergieb daß ich so hingeschrieben habe wie mirs eben um's herz war, ich bin hier so allein und schriebe wohl noch viel mehr wenn ich mich nicht scheute ein neu Blat zu nehmen. Ceb wohl.

1 "Wider Mendelssohns Beschuldigungen" (Leipzig 1786). ² Schlukvignette: ein Hügel mit Gebüsch, woraus ein Strauß hervorblick, indessen Anden und andere Bögel sich an einem riesigen Ei zu schaffen machen.

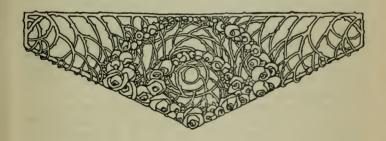
bie am 1. Juli nach Karlsbab abgereist war, wohin Goethe nach ber täglich erwarteten Entbindung der Herzogin folgen wollte.

12.7.
1786. . . . Es scheint ich werde gezwungen Cavatern zu erwarten, es kommen Briefe an ihn schon ben uns an. Wie gerne wär ich ihm auf seinem apostolischen Zug aus dem Wege gegangen, denn aus Derbindungen, die nicht bis ins innerste der Existenz gehn, kann nichts kluges werden. So wie ich dein bin, ists die alleinige Freude iemanden anzugehören, wenn ein Verhältniß nicht angehoben werden kann. Was hab ich mit dem Versassen die Pontius Pilatus zu thun, seiner übrigen Qualitäten unbeschadet. Wir wolsens abwarten und unser Auge Licht seyn lassen.

Endlich, meine Liebe, ist das Kindlein angekommen, ein 21. 1786. Mägdlein und der Prophet gleich hinter drein. Die Götter wissen besser was uns gut ist, als wir es wissen, drum haben sie mich gezwungen ihn zu sehen. Davon sollst du viel hören. Er hat ben mir gewohnt. Kein herzlich, vertraulich Wort ist unter uns gewechselt worden und ich bin haß und Liebe auf ewig los. Er hat sich in den wenigen Stunden mit seinen Vollkommenheiten und Eigenheiten so vor mir gezeigt, und meine Seele war wie ein Glas rein Wasser. Ich habe auch unter seine Existenz einen großen Strich gemacht und weis nun was mir per Saldo von ihm übrig bleibt.

NB. Der Prophet hatte sehr auf dich gerechnet es hat ihn geschmerzt daß du seinen Negen entgangen bist, es ist mir lieb und leid daß du ihn nicht gesehen hast. Liebe mich! mein herz ist dein!

Lavater war auf der Reise nach Bremen, wohin er einen Ruf als Pfarrer erhalten aber abgelehnt hatte. Naturgemäß nicht dauernb haltbar, war seine Verbindung mit Goethe, den er jest "älter fälter weiser seiten seit gliebener prattischer" fand, durch Zwlichenträgereien noch geschäbigt, jest gänglich gelöst.





Seitdem Goethe im Jahre 1782 den Vorsitz in den Kammern und damit neue und immer umfangreichere Verwaltungsarbeiten übernommen hatte, während ihn gleichzeitig auch die äußere Politit, die zahlreiche Reisen zu anderen höfen erforderte, stärker in Anspruch nahm, sah' er sich gezwungen, der inneren Einsamkeit die äußere zu verbinden. Er schränkte, ganz seiner Pflicht lebend, den Verkehr noch mehr ein und zog, um keine Zeit durch unnötig lange Wege zu verlieren, aus seinem geliebten Gartenhaus an der Im in die Stadt. Bis an die Grenze der Kraft ging die Arbeit, die er jetzt zu leisten hatte, zumal seine Natur kein Sertigsein kannte und ihm aus jeder gelösten Aufgabe neue erwuchsen.

Wenn Goethe es auch der Mutter nicht zugab — Merchatte doch recht, daß er jetzt, nachdem er dem herzog auf den rechten Weg geholsen, der Menschheit Wertvolleres zu leisten gehabt hätte, als die noch dazu sehr eingeschränkte Leitung eines winzigen Staatswesens. Wie sehr er auch, "den Tag in Millionen Teile spaltend", die Zeit zu nutzen wußte: Dichtungen wie Saust und Egmont, Tasso und Wilhelm Meister erforderten mehr, wenn sie ihrer endlichen Vollendung zugeführt werden sollten.

Dazu kam die aufregende Ahnung, daß die Natur, in die er durch zahlreiche und mannigfaltige Einzelstudien einzudringen suchte, ihn Außergewöhnliches erkennen lassen würde, sobald er sich ungeteilter ihr widmen könnte. Auch hier freilich erhoben sich ihm aus jeder gelösten Frage hundert neue, aber die große Wahrsheit des Entwickelungsgedankens, mit dem er seiner

Beit vorauseilte, ließ ihm feine Ruhe mehr . . .

Aus dieser Kollision der Pflichten, aus dieser Disharmonie der einander ausschließenden Berufe erwuchsen ihm oft kaum erträgliche Spannungen. Da scheint ihm: "Wer sich mit der Administration abgibt, ohne regierender herr zu sein, der muß entweder ein Philister oder ein Schelm oder ein Narr sein", da findet er, "daß der Verfasser des Werther übel getan hat, sich nicht nach geendigter Schrift zu erschießen".

Jahrelang erträgt er, immer stiller werdend, den Druck, nicht auf beiden Seiten hinkend, sondern stets und gang das persönliche Interesse dem des Candes und des Herzogs unterordnend. Erst als die durch ihn heraufgeführte neue gedeihliche Entwickelung im Innern eingesetht hat und die äußere Cage durch den Eintritt des herzogs in den Sürstenbund seinem Einfluß mehr entzogen ist und gesichert erscheint, streift er durch eine rasche Cat alle Sesseln

auf einmal gründlich ab.

Er nimmt nicht seine Entlassung, denn er weiß, daß er dem herzog und dem Cande noch Wertvolles zu leisten hat, er nimmt auch keinen Urlaub, denn er will auf unbestimmte Zeit und durch kein äußeres Band gehalten, das Abenteuer eines neuen Cebens suchen und die Möglichkeiten des Werdens durch keinen Termin forciert sehen. Andererseits soll, was er zurückläßt, seines plößlichen Eingreisens stets gewärtig sein, wie er selber eines plößlichen Küdrufs.

Auch sein Verhältnis zu Frau von Stein, das er immer mehr als Unnatur und halbheit empfand, schien ihm durch eine rasche und lange Coslösung aus der bisherigen Situation vielleicht in neue beglückendere Bahn geleitet werden zu können. Wie tief beide sich verbunden wußten, ihre Liebe, der die nur in völliger und dauernder Verbindung mögliche Erfüllung versagt bleiben sollte und mußte, war wund und müde geworden. Schon im Juni 1783 hatte Charlotte ihrer Schwägerin geschrieben , . . . mündlich ist nicht mit ihm zu sprechen, ohne daß wir

uns beide weh thun . . ."

Ein Badeaufenthalt in Karlsbad, wo Goethe mit dem Bergog, Berders und Frau von Stein gusammen mar, sollte den übergang gur flucht bilden, deren Biel nur Italien, den Kinderjahren das Cand seiner Sehnsucht, sein konnte. 14. August mar grau von Stein, von Goethe bis Schneeberg ge= leitet, abgereift, am 27. verließ auch der herzog das Bad, am 28. feierten die Burudbleibenden Goethes siebenunddreifigften Geburtstag. Am 2. September teilte der Dichter dem Bergog, Frau von Stein und Berders brieflich den Entschluß zu einer längeren Reise mit, deren Biel und Dauer er aber unbestimmt lieft. Naheres mußte nur fein treuer Seidel. Am 3. September fruhmorgens um 3 Uhr "stiehlt er sich" von Karlsbad "weg". Ohne Aufent-halt fährt er in einunddreißig Stunden bis Regensburg, bann über Munden, Mittenwald, Innsbruck, Bogen nach Derona, wo er am 14. September eintrifft. hier, auf echtem italienischen Boben und angesichts ber erften großen Refte bes tlassischen Altertums, löst sich die Spannung der hastigen Slucht, hier verwandelt sich der Reisende, der bisher als "Johann Philipp Möller, Kaufmann aus Leipzig", aufgetreten war, in einen echten Italiener. "Ich fah mir ab, wie sich ein gewisser Mittelftand hier trägt und ließ mich völlig fo fleiden. 3ch hab einen unsäglichen Spaß daran. Nun mach ich ihnen auch ihre Manieren nach. Sie schleubern 3. B. alle im Gehen mit den Armen. Ceute von gewissem Stande nur mit dem rechten, weil sie den Degen tragen und also den linken stillzuhalten gewohnt sind."

型型器型型 An Knebel 電型器型型器

Rarls. bab 13. 8. 1786.

... Ich bin wohl und werde nach dem Bade noch eine Zeitlang der frenen Lufft und Welt genießen, mich geistlich und leiblich zu stärken . . .

透照問題 An Frau von Stein 图图图图图图

die Goethe auf ihrer Rudreise von Karlsbad bis Schneeberg begleitet hatte.

Rarls: bab 1, 9, 1786.

Nun noch ein Cebewohl von Carlsbad aus, die Waldner' foll dir dieses mitbringen; von allem was sie erzählen kann sag ich nichts; das wiederhohl ich dir aber daß ich dich herzlich liebe, daß unsre letzte Fahrt nach Schneeberg mich recht glücklich gemacht hat und daß deine Versichrung: daß dir wieder Freude zu meiner Liebe aufgeht, mir ganz allein Freude ins Ceben bringen kann. Ich habe bisher im Stillen gar mancherlen getragen, und nichts so sehnlich gewünscht als daß unser Verhältniß sich so herstellen möge, daß keine Gewalt ihm was anhaben könne. Sonst mag ich nicht in beiner Nähe wohnen und ich will lieber in der Einsamkeit der Welt bleiben, in die ich ieht hinaus gehe.

Liebe mich herzlich und mit Freude, mein ganz Gemüth

ist dein. Du hörst bald von mir, Adieu.

1 Sofdame.

Rarls= bab 2. 9. 1786. Verzeihen Sie daß ich benm Abschiede von meinem Reisen und Außenbleiben nur unbestimmt sprach, selbst ietzt weiß ich noch nicht was aus mir werden soll.

Sie sind glücklich, Sie gehen einer gewünschten und gewählten Bestimmung entgegen, Ihre häusliche Angelegenheiten sind in guter Ordnung, auf gutem Weege, und ich weis, Sie erlauben mir auch daß ich nun an mich dencke, ja Sie haben mich selbst oft dazu aufgefordert. Im Allge-358 meinen bin ich in diesem Augenblide gewiß entbehrlich, und was die besondern Geschäffte betrifft die mir aufgetragen find, diese hab ich so gestellt, daß sie eine Zeitlang bequem ohne mich fortgeben tonnen; ja ich dürfte sterben und es würde keinen Ruck thun. Noch viele Zusammenstimmungen dieser Constellation übergebe ich, und bitte Sie nur um einen unbestimmten Urlaub. Durch den zwenjährigen Gebrauch des Bades hat meine Gesundheit viel gewonnen und ich hoffe auch für die Elasticität meines Geistes das Beste, wenn er eine Zeitlang, fich selbst gelassen, der fregen Welt genießen tann.

Die vier ersten Bandet sind endlich in Ordnung, Berder bat mir unermüdlich treu bengestanden, zu den vier letten bedarf ich Muse und Stimmung, ich habe die Sache zu leicht genommen und sehe jest erst was zu thun ist, wenn es keine Sudelen werden soll. Dieses alles und noch viele zusammentreffende Umstände dringen und zwingen mich in Gegenden der Welt mich zu verlieren, wo ich gang unbekannt bin, ich gehe gang allein unter einem fremden Nahmen und hoffe von dieser etwas sonderbaar scheinenden Unternehmung das beste. Nur bitt ich lassen Sie niemanden nichts merden, daß ich außenbleibe. Alle die mir mit und untergeordnet sind, ober sonst mit mir in Derhältniß stehen, erwarten mich von Woche zu Woche, und es ist aut daß das also bleibe und ich auch abwesend, als ein immer erwarteter, würcke.

Leben Sie wohl das wünsch ich herzlich, behalten Sie mich lieb und glauben Sie: daß, wenn ich wünsche meine Eristeng ganger zu machen, ich daben nur hoffe sie mit Ihnen und in dem Ihrigen, besser als bisher, zu genießen.

Mögten Sie in allem was Sie unternehmen Glück haben und sich eines guten Ausganges erfreuen. Wenn ich meiner Seder den Cauf ließe mögte fie wohl noch viel fagen, nur noch ein Lebe wohl und eine Bitte mich Ihrer Frau Gemahlinn angelegentlich zu empfehlen.

1 ber "erften, echten und vollständigen Ausgabe" von Goethes Schriften, bie 1787-90 in acht Banben bei Gofchen in Leipzig erfchien.

图图图图 An Herder und Frau 图图图图图 mit benen Goethe am 28. August in Rarlsbad seinen Geburtstag gefeiert hatte.

Rarlsbab

Ich lasse Euch meinen besten Danck, Wunsch und Segen 2.9. 3urud indem ich im stillen scheide. Ich muß enden und eilen um der Witterung und anderer Umstände willen, Wohin ich auch gehe werdet Ihr mich begleiten und das Andenden Eurer Liebe und Treue. Lebet recht wohl! ich freue mich Euch wieder zu fehn. Gruget und füffet den guten Guftel1 und fommt glüdlich nach hause. Saget den überbleibenden viel Schönes und wo möglich etwas Vernünftiges in meinem Nahmen, damit sie mir den beimlichen Abschied verzeihen.

Nun mag ich noch ein kurzes Wort von dem hamburger Ruf sagen. Das Pro und Contra erwähn' ich nicht, das tennen wir bende. Nur Eine Betrachtung sag ich: Die zehen Weimarische Jahre sind dir nicht verlohren wenn du bleibst, wohl wenn du änderst, denn du mußt am neuen Ort doch wieder von vorne anfangen und wieder würden und leiden bis du dir einen Würdungsfreis bildest; ich weis daß ben uns viel, wie überhaupt, auch dir unangenehm ift, indessen haft du doch einen gemissen gus und Standort den du kennst u. s. w. Es kommt doch am Ende darauf an daß man aushält und die andern ausdauert. Wieviel Sälle sind nicht möglich, da sich das Gesicht unfrer Erifteng in's Befre verändern fann.

Genug das ist heut und immer meine Mennung wenn von meiner Mennung die Rede ift. Ein andres wäre wenn du dich sicher sehr verbessertest und ein ruhigeres, fregeres, deinen Gesinnungen angemesseneres Leben por dir fähft.

Die Sache werden zu laffen halt ich für gut, damit nur einige Bewegung in die Schicksale komme, dem Ruf gu folgen aber kann ich nie rathen. Dies noch jum Abschied. Das übrige möge Euch Euer Geist sagen.

Lebt noch und nochmals wohl und behaltet mich lieb. Bald hört Ihr wieder von mir.

¹ Serbers gehniähriger Cohn August.

図四周図图図 An Frau von Stein 四周図图図四

'Auf einem gang kleinen Blatchen geb ich meiner Ge- (Beroliebten ein Cebenszeichen, ohne ihr doch noch zu sagen wo 18.9. ich fen. Ich bin wohl und wünschte nur das Gute was ich genieße mit dir zu theilen, ein Wunsch der mich offt mit Sehnsucht überfällt.

Ich habe ein treues Tagebuch geführt und das Dornehmste was ich gesehn, was ich gedacht aufgeschrieben und nach meiner Rechnung fannst du es in der Mitte Ottbr. haben. Du wirst dich deffen gewiß freuen, und diese Ent= fernung wird dir mehr geben als oft meine Gegenwart. Auch wirft du einige Zeichnungen daben finden. In der Folge mehr. Sag aber niemanden etwas von dem was du erhältst. Es ist vorerst gang allein für dich. An der Iphigenie wird ftard gearbeitet und ich hoffe auch denen zu Dand die das Alte liebten. Ich habe soviel zu erzählen und darf nichts sagen, damit ich mich nicht verrathe, noch bekenne. Du bist in Kochberg und dort besuchen dich meine Gedanden. Gruße mir frigen! Es betrübt mich offt daß er nicht mit mir ift, hätt ich gewußt was ich jest weiß, ich hätt ihn doch mit= genommen. Ich bin auf autem Wege und diese Reise bringt mir auf einmal grose Portheile. Cebe wohl, ich freue mich herzlich dich wiederzusehen, und dir zu erzählen.

図型器図問題 An den Herzog 型器図图図型

Aus der Einsamkeit und Entfernung einen Grus und (Bero. ein gutes Wort! . . . Wo ich bin verschweig ich noch eine 18. 9. fleine Zeit. Es geht mir so gut daß mich es nur offt betrübt das Gute nicht theilen zu können. Schon fühl ich in meinem Gemüth, in meiner Vorstellungsart gar merklichen Unterschied und ich habe hoffnung einen wohl aus= gewaschnen, wohl ausstaffirten Menschen wieder gurud gu bringen . . .

型型局型型型 An Seibel 图图 型型 B 图图 图

Philipp Seibel, geb. 1755 gu Frantfurt, von 1775 bis 1786 in Goethes perfonlichem Dienit, bann Rammerfalfulator zu Weimar.

Rerona 18. 9. 1786.

Du schiest mir nichts nach, es wäre denn höcht nötig, denn ich will Rom ohne Erwartung nordischer Nach-richten betreten . . . Diese Reise ist wirklich wie ein reiser Apfel, der vom Baum fällt, ich hätte sie mir ein halb Jahr früher nicht wünschen mögen . . .

Common della commentation della

Wie auf der ganzen Reise weit mehr von der Antike als von der Renaissance festgehalten, blieb Goethe fünf Tage in Verona, sieben in Vicenza, wo ihn die strenge Schönheit der von Andrea di Pietro ("il Palladio", 1518—1580) erbauten Paläste bezauberte. In Padua interessierte ihn hauptsächlich die bezühmte alte Universität und der botanische Garten, in dem noch heute eine mehr als dreihundert Jahre alte Sächerpalme Palma di Goethe genannt wird. Frühmorgens mit dem Postschiff auf der Brenta die Reise fortsehend, traf Goethe nachmittags in Denedigein.

"So stand es denn im Buche des Schickals auf meinem Blatte geschrieben, daß ich 1786 den 28. September, Abends nach unserer Uhr um fünse, Venedig zum ersten Mal, aus der Brenta in die Cagunen einsahrend erblicken und bald darauf diese wunderbare Inselstadt, diese Biberrepublik betreten und besuchen sollte. So ist denn auch, Gott sei Dank, Venedig kein bloßes Wort mehr für mich, ein Name der mich, der ich von jeher ein Codseind von Wortschällen gewesen bin, so oft geängstigt hat."

Goethe suchte die Antike und stand überdies von Dicenza her noch zu stark unter dem Eindruck der dieser verwandten Baukunst Palladios, als daß er die von orientalischen Einstüssen durchseizte Architektur Denedigs überall hätte würdigen können. So erschien ihm "die Bauart der Markuskirche jeden Unsinns wert, der jemals drinne gelehrt oder getrieben worden sein mag".

Aber bei aller Dorliebe, mit der er den Spuren Palladios folgte, entging ihn in den siedzehn Tagen seines Aufenthaltes in Venedig nichts von dem, was das bunte Leben an ihm vorüberführte. Die

Fregatten, die die niedergehende Republik gegen Algier rustete, die Gerichtsverhandlungen im Dogenpalaste, das Getriebe auf dem Markusplaze und den Märkten, die Lieder der Gondoliere, interesssierten ihn nicht weniger, als die Lage der Stadt und das Wesen ihrer Verfassung und Geschichte.

"Dieses Geschlecht hat sich nicht zum Spaß auf diese Inseln geflüchtet, es war feine Willfür, die Andere trieb. sich mit ihnen zu vereinigen, es war Glück, daß sie zu einer Zeit klug waren, da noch die gange nördliche Welt im Unsinn gefangen lag; ihre Dermehrung, ihr Reichthum war nothwendige Solge. Nun drängte sichs enger und enger, Sand und Sumpf ward zu Selfen unter ihren Sugen, ihre häuser suchten die Luft wie Bäume, die geschlossen stehn, fie mußten an höhe zu gewinnen suchen, was ihnen an Breite abging. Geizig auf jede handbreit Erde und gleich von Anfang in enge Raume gedrängt, ließen fie gu Gaffen nicht mehr Breite als haus von haus zu sondern und Menschen einigen Durchgang zu lassen, und übrigens war ihnen das Wasser statt Strafe, Plat, Spaziergang, genug, der Denegianer mußte eine neue Art von Geschöpf werden, und so auch Denedig nur mit sich selbst verglichen werden fann "

"Es ist ein großes Werk versammelter Menschenkraft, ein herrliches Monument nicht eines Besehlenden, sondern eines Volks. Und wenn ihre Cagunen sich nach und nach ausfüllen und stinken, und ihr handel geschwächt und ihre Macht gesunken ist, so wird die ganze Anlage der Republik und ihr Wesen nicht einen Augenblick weniger ehrwürdig sein. Sie unterliegt der Zeit, wie Alles, was ein erscheinens des Daseins hat."

Don Denedig, vom Lido aus hat Goethe zum erstenmal das Meer gesehen. "Wir stiegen aus und gingen quer über die Zunge. Ich hörte ein starkes Geräusch, es war das Meer, und ich sach es bald, es ging hoch gegen das Ufer, indem es sich zurückzog, denn es war um Mittag Zeit der Ebbe. So habe ich auch das mit Augen gesehen

und bin auf der ichonen Tenne, die es weichend gurudläßt, ihm nachgegangen . . . Das Meer ist ein großer Anblid." Und sofort beginnt der Naturforscher seine Arbeit: der Wechsel von Ebbe und flut, der Einfluß des Windes auf die Dunenbildung, besonders aber die bunte Sulle dessen, was die "Tenne" an gurudgelassenen Tieren und Pflangen aufweist, alles ist ihm bedeutend und mertwürdig.

Aber ichlieflich war Denedig doch nur "Dorhof" - woll Un= geduld treibt ihn das herg dem eigentlichen Ziele, Rom, gu. Gilend fett er die Reise fort. Sein Verlangen nach der ewigen Stadt ist stärker als die Ariost= und Tassoerinnerungen Serraras, das am 16. Oftober nur flüchtig besichtigt wird. über Bologna erreicht er am 23. floreng, nach drei Stunden ichon treibt ihn die Ungeduld weiter. Wie auf der glucht berührt er Perugia und Affifi, feine Sehnsucht wird Qual - endlich am 29. Oftober 1786 gieht er burch die Porta del Popolo in Rom ein.

型型高温图图 An den Herzog 型高温图图图

Endlich kann ich den Mund aufthun und Sie mit Freuden 3.11. 1786. begrüßen, verzeihen Sie das Geheimniß und die gleichsam unterirdische Reise hierher. Kaum wagte ich mir selbst zu sagen wohin ich ging, selbst unterwegs fürchtete ich noch und nur unter der Porta del Popolo war ich mir gewiß Rom

zu haben.

Und laken Sie mich nun auch sagen daß ich tausend= mal, ja beständig an Sie dende, in der Nähe der Gegen= stände, die ich ohne Sie zu sehen niemals glaubte. Nur da ich Sie mit Leib und Seele in Norden gefesselt,1 alle Anmuthung nach diefen Gegenden verschwunden fah, konnte ich mich entschließen einen langen einsamen Weg zu machen und die Gegenstände zu suchen, nach denen mich ein un-widerstehliches Bedurfniß hinzog. Ja die legten Jahre wurd es eine Art von Krancheit, von der mich nur der Anblick und die Gegenwart heilen konnte. Jest darf ich es ge= fteben: Zulegt durft ich kein Cateinisch Buch mehr ansehn, feine Zeichnung einer italianischen Gegend. Die Begierde dieses Cand zu sehn war überreif, da sie befriedigt ist, werden mir Freunde und Daterland erft wieder recht aus dem Grunde lieb, und die Rudfehr wünschenswerth. Wird es dann in

Rom

ber Folge-Zeit möglich, es auch mit Ihnen zu sehen und Ihnen durch die Kenntniße die ich jest erwerbe, hier, und indek zu hause, nüglich zu werden, so bleibt mir fast fein Wunsch übrig.

Die Dauer meines gegenwärtigen Aufenthalts wird von Ihren Winden, von den Nachrichten von hause abhängen. bin ich einige Zeit entbehrlich, so laken Sie mich das gut vollenden was gut angefangen ist und was jest mit Ein=

stimmung des himmels gethan scheint.

Aber zugleich bitte ich: schreiben Sie mir sobald als möglich, von Sich, den Ihrigen und was vorgeht und wie es in Norden aussieht. Seit dem halben October bin ich zurück, hier hab ich noch an feine Zeitung benden können. Denn auch auf der Reise hab ich fast zuviel aufgepact, zuviel angegriffen, daß es mir zulett läftig ward.

1 Durch politische Interessen.

BBB An den Freundeskreis in Weimar BBB

Endlich bin ich in dieser hauptstadt der alten Welt Rom angelangt! Wenn ich sie in guter Begleitung, angeführt 1786. von einem recht verständigen Manne, vor fünfzehn Jahren gesehn hatte, wollte ich mich gludlich preisen. Sollte ich sie aber allein, mit eignen Augen sehen und besuchen, so ift es gut daß mir diese Freude so spät zu Theil ward.

über das Inroler Gebirg bin ich gleichsam weggeflogen, Derona, Dicenz, Padua, Venedig habe ich gut, Ferrara, Cento, Bologna flüchtig und Slorenz kaum gesehn. Die Begierde nach Rom zu kommen war so groß, wuchs so sehr mit jedem Augenblicke, daß fein Bleibens mehr war, und ich mich nur dren Stunden in Florenz aufhielt.

Nun bin ich hier und ruhig und wie es scheint auf mein

ganges Leben beruhigt.

Denn es geht, man darf wohl sagen, ein neues Leben an, wenn man das Gange mit Augen sieht, daß man theilweise in und auswendig kennt. Alle Träume meiner Jugend seh ich nun lebendig, die ersten Kupferbilder deren ich mich

365

erinnre (mein Vater hatte die Prospectte von Rom auf einem Vorsaale aufgehängt) seh ich nun in Wahrheit, und alles was ich in Gemählden und Zeichnungen, Kupfern und Holzschnitten, in Gyps und Korck schon lange gekannt steht nun bensammen vor mir, wohin ich gehe sind ich eine Bekanntschaft in einer neuen Welt, es ist alles wie ich mir's dachte und alles neu.

Eben so kann ich von meinen Beobachtungen, von meinen Ideen sagen. Ich habe keinen ganz neuen Gedanden gehabt, nichts ganz fremd gefunden, aber die alten sind so bestimmt, so lebendig, so zusammenhängend geworden, daß sie für neu gelten können.

Da Phymalions Elise,¹ die er sich ganz nach seinen Wünschen geformt, und ihr soviel Wahrheit und Dasenn gegeben hatte, als der Künstler vermag, endlich auf ihn zukam und sagte: ich bins! wie anders war die Lebendige, als der gebildete Stein.

Wie moralisch heilsam ist mir es dann auch, unter einem ganz sinnlichen Volcke zu leben, über das so viel Redens und Schreibens ist, das jeder Fremde nach dem Maasstabe beurtheilt den er mitbringt. Ich verzeihe jedem der sie tadelt und schilt, sie stehen zu weit von uns ab und als Fremder mit ihnen zu verkehren ist beschwerlich und kostspielig.

Sür mich ist es ein Glück daß Tischbein² ein schönes Quartier hat, wo er mit noch einigen Mahlern lebt. Ich wohne ben ihm und bin in ihre eingerichtete Haushaltung mit eingetreten, wodurch ich Ruh und häuslichen Frieden in einem fremden Lande genieße.

Den Namen "Elije" gibt Goethe ber lebendig werdenden Statue nach Bodmers "Phygmalion und Elifa". 2 Milhelm Tijchbein, ein beutscher Maler in Rom, um bessen Unterstützung sich Goethe schon 1782 beim Herzog von Gotha verwendet hatte.

型型器型图 An die Mutter 型置图图型型

Rom Dor allem andern muß ich Ihnen sagen liebe Mutter 1786. daß ich glücklich und gesund hier angelangt bin. Meine Reise die ich ganz im Stillen unternahm hat mir viel Freude 366

gemacht. Ich bin durch Bayern, Tyrol, über Derona, Dicenz, Padua, Venedig, Ferrara, Bologna, und Florenz hier hergekommen, ganz allein und unbekannt, auch hier observire ich eine Art Inkognito.

Wie wohl mir's ist daß sich soviele Träume und Wünsche meines Lebens auflösen, daß ich nun die Gegenstände in der Natur sehe die ich von Jugend auf in Kupfer sah, und von denen ich den Vater so oft erzählen hörte, kann ich Ihnen nicht ausdrücken.

Alle diese Dinge seh ich frenlich ein wenig späte, doch mit desto mehr Nugen und viel in kurzer Zeit.

Wie lang ich bleibe weiß ich noch nicht, es wird darauf ankommen wie es zu Hause aussieht. Auf alle Fälle geh ich über die Schweiß zurück und besuche Sie. Da wollen wir uns was rechts zu Gute thun, doch das bleibt alles unter uns.

Heute hab ich nicht Zeit viel zu sagen, nur wollt ich daß Sie schnell die Freude mit mir theilten. Ich werde als ein neuer Mensch zurücktommen und mir und meinen Freunden zu größerer Freude leben.

Innliegenden Brief schiden Sie an die Bethmänner, ohne daß diese eben erfahren daß der Brief durch Sie gegangen ist. Die Bethmänner haben mir ohne es selbst zu wissen unter einem fremden Namen Credit gemacht.

¹ Bankhaus in Frankfurt.

An Goethe von seiner Mutter 285

Lieber Sohn! Eine Erscheinung aus der Unterwelt hätte firtt mich nicht mehr in Verwunderung sehen können als dein Novem Brief aus Rom — Jubeliren hätte ich vor Freude mögen 1786. daß der Wunsch der von frühester Jugend an in deiner Seele lag, nun in Erfüllung gegangen ist — Einen Menschen wie du bist, mit deinen Kentnüßen, mit dem reinen großen Blick vor alles was gut, groß und schön ist, der so ein Adlerauge hat, muß so eine Reiße auf sein ganges übriges Leben verzgnügt und glücklich machen — und nicht allein dich sondern alle die das Glück haben in deinem Wirkungs kreiß zu Leben.

Emig werden mir die Worte der Seeligen Klettenbergern im Gedächtniß bleiben "Wenn dein Wolfgang nach Maink reifet bringt Er mehr Kentnuße mit, als andere die von Paris und Condon gurud tommen" - Aber sehen hatte ich dich mögen benm ersten Anblick der Peters Kirche!!! Doch du versprichts ja mich in der Rückreiße zu besuchen, da mußt du mir alles haarklein ergählen. Dor ohngefähr 4 Wochen schriebe Brig von Stein er mare beinetwegen in großer Derlegenheit - fein Mensch selbst der Bergog nicht, muste mo du wärest - jedermann glaubte dich in Böhmen u. f. w. Dein mir fo fehr lieber und Intrefanter Brief vom 4 ten November kam Mittwochs den 15 ditto Abens um 6 uhr ben mir an - Denen Bethmännern habe ihren Brief auf eine so drollige Weiße in die hande gespielt, daß sie gewiß auf mich nicht rathen. Don meinem innern und äußern Befinden folgt hir ein genauer und getreuer Abdruck. Mein Ceben fließt still dahin wie ein klahrer Bach — Unruhe und Getümmel war von jeher meine fache nicht, und ich bande der Vorsehung vor meine Cage — Tausend wurde so ein Ceben zu einförmig porkommen mir nicht, so ruhig mein Cörpper ist; so thatig ist das was in mir dendt — da kan ich so einen gangen geschlagenen Tag gang alleine zubringen, erstaune daß es Abend ist, und ich bin vergnügt wie eine Göttin — und mehr als vergnügt und zufrieden senn, braucht mann doch wohl in dieser Welt nicht. Das neueste von deinen alten Bekandten ift, daß Papa la Roche nicht mehr in Speier ift, sondern fich ein hauß in Offenbach gefauft hat, und fein Ceben allda zu beschließen gedendt. Deine übrigen greunde find alle noch die sie waren, keiner hat so Rießenschritte wie du gemacht |: wir waren aber auch imer die Cakqeien fagte einmahl der verstorbene Mar Moors: Wenn du herkomst fo muken diese Menschen Kinder alle eingeladen und herr= lich Tractiert werden — Willprets Braten Geflügel wie Sand am Meer — es soll eben pompos hergehen. Lieber Sohn! Da fält mir nun ein Unthertäniger Zweifel ein, 368

ob diefer Brief auch wohl in beine hande tommen mogte, ich weiß nicht wo du in Rom wohnst - du bist halb in Conito wie du schreibst: wollen das beste hoffen. Du wirst doch ebe du fomst noch porher etwas von dir hören lagen, sonst glaube ich jede Postschäfe brachte mir meinen eingig qe= liebten - und betrogne hoffnung ift meine fache gar nicht. Lebe wohl Bester! Und gedende öffters an beine treue Mutter Elisabetha Goethe.

國際周期間 An Frau von Stein 四周周期國際

Caf dich's nicht verdrießen meine Beste daß dein Ge= Rom liebter in die Serne gegangen ift, er wird dir befter und 1786. glücklicher wiedergegeben werden. Möge mein Tagebuch das ich bif Denedig ichrieb, bald und gludlich ankommen, von Denedig bis hierher ift noch ein Stud geworden das mit der Iphigenie kommen soll, hier wollt ich es fortsetzen allein es ging nicht. Auf der Reise rafft man auf was man tann, jeder Tag bringt etwas und man eilt auch darüber zu denden und zu urtheilen. hier tommt man in eine gar große Schule, wo Ein Tag soviel sagt und man doch von dem Tage nichts zu fagen wagt.

Wenn du mit beinem Auge und mit der Freude an Künften, die Gegenstände hier febn follteft, du würdest die größte Freude haben, denn men dendt fich denn doch mit aller erhöhenden und verschönernden Immagination das Wahre nicht.

Rom ift nur ein zu sonderbarer und verwickelter Gegenftand um in furger Zeit gesehen zu werden, man braucht 3 Jahre um sich recht und mit Ernst umgusehen, hatte ich Tischbein nicht der so lange hier gelebt hat und als ein herg= licher Freund von mir, fo lange mit dem Wunsche bier gelebt hat mir Rom zu zeigen, so würde ich auch das weder genießen noch lernen, was mir in der kurzen Zeit bescheert zu senn scheint; und doch seh ich zum voraus daß ich wünschen werde anzukommen wenn ich weggehe. Was aber das größte

ist und was ich erst hier fühle: wer mit Ernst sich bier um= sieht und Augen hat zu sehen muß solid werden, er muß einen Begriff von Solidität faßen der ihm nie fo lebendig ward. Mir wenigstens ist es so als wenn ich alle Dinge dieser Welt nie so richtig geschäht hätte als hier. Welche Freude wird mirs senn dich davon zu unterhalten.

Nun warte ich sehnlich auf einen Brief von dir und werde dir öffters ichreiben, du nimmst mit wenigem vorlieb, denn Abends ift man mude und erschöpft vom Cauffen und Schauen des Cags. Bemerdungen zeichne ich besonders auf

und die follst du auch zu feiner Zeit erhalten.

Wo man geht und steht ist ein Candschafft Bild, aller Arten und Weisen. Palläste und Ruinen, Garten und Wild= niß, gernen und Engen, häusgen, Ställe, Triumphbogen und Säulen, offt alles zusammen auf Ein Blatt zu bringen. Doch werd ich wenig zeichnen, die Zeit ist zu kostbar, ob ich gleich lernen und manches mitbringen werde.

國際問題 An Herder und Frau 國際問題

Dierzehn Tage bin ich hier, und habe mich schon recht 1786. umgesehn. Ich habe endlich das Ziel meiner Wünsche er= reicht und lebe hier mit einer Klarheit und Ruhe, die Ihr Euch denckt weil ihr mich kennt. Meine übung, alle Dinge wie sie sind zu sehen und zu lesen, meine Treue, das Auge Licht senn zu laken, meine völlige Entäusserung von aller Prätention, maden mich hier höchft im Stillen glüdlich. Alle Tage ein neuer merdwürdiger Gegenstand, täglich neue, grose, seltsame Bilder und ein Ganzes, das man sich lange denkt und träumt, nie mit der Einbildungskrafft erreicht.

heute war ich ben der Pyramide des Cestius und Abends auf dem Palatin, oben auf den Ruinen der Kanser Palläfte, die wie Selsenwände daftehn.

Don allem diesem mag und kann ich nichts sagen, das fen zur Wiederfunft aufgespaart. Was ich aber fagen fann und was mich am tiefften freut ift die Würdung, die ich

Rom 10.11. schon in meiner Seele fühle: es ist eine innre Solidität mit der der Geist gleichsam gestempelt wird, Ernst ohne Trockenheit und ein gesetztes Wesen mit Freude. Ich dencke die gesegneten Folgen auf mein ganzes Leben zu fühlen.

Wenn man so eine Existenz ansieht die 2000 Jahr und drüber alt ist, durch die Wechsel der Zeiten so manigfaltig und von Grund aus verändert, und doch noch derselbe Boden, derselbe Berg, ia oft dieselbe Säule und Mauer, und im Volke noch die Spuren des alten Caracters, so wird man ein Mitgenoße der großen Rathschlüße des Schicksals.

Und dann ist nichts Kleines hier, wenn auch Scheltenswerthes und Abgeschmacktes, alles hat Theil

an der Grosheit des Ganzen genommen

Das seltsamste und schwerste in der Betrachtung ist: wie Rom auf Rom folgt und nicht allein das neue aufs alte sondern die verschiednen Epochen des alten selbst auseinander. Man müßte Jahre hier bleiben um den Begriff recht lebendig zu haben, ich fühle nur die verborgnen und halbsichtbaren Punckte. Wie vieles hätt ich zu sagen. Auf der Reise und schon hier hab ich unmäsig aufgepackt.

An der Iphigenie wird immer fort gearbeitet

型型器型型型 An Knebel 器器图型型器器

Auch dich mein Lieber muß ich aus Abrahams Schooße nom besonders begrüßen. Wie vielmal denck ich an dich und wie 1788. manches möcht ich dir mittheilen.

Ich bin wie zu hause. Tischbeins Liebe und Vorsorge erleichtert und befördert mir alles, es ist ein gar guter und kluger Mensch.

Don dem Privat Ceben der Alten sind wie bekannt wenig Spuren mehr übrig, desto größer sind die Reste die uns ihre Sorge fürs Dolck, fürs allgemeine und ihre wahre weltherrliche Größe zeigen. Schon hab ich das merck-würdigste gesehn und wiedergesehn.

Wasserleitungen, Bäber, Theater, Amphitheater, Renn-

371

bahn, Tempel! Und dann die Palläste der Kanser, die Gräber der Großen — Mit diesen Bildern hab ich meinen Geist genährt und gestärkt. Ich leße den Ditruv, daß der Geist der Zeit mich anwehe wo das alles erst aus der Erde stieg, ich habe den Palladio, der zu seiner Zeit noch vieles ganzer sah, maß und mit seinem großen Verstand in Zeichenungen herstellte, und so steigt der alte Phönix Rom wie ein Geist aus seinem Grabe, doch ists Anstrengung statt Genußes und Trauer statt Freude.

Gewiß man muß sich einen eignen Sinn machen Rom zu sehn, alles ist nur Trümmer, und doch, wer diese Trümmer nicht gesehn hat, kann sich von Größe keinen Begriff machen. So sind Musea und Gallerien auch nur Schädelstätten, Gebeinhäuser und Rumpskammern; aber was für Schädel pp! Alle Kirchen geben uns nur die Begriffe von Martern und Derstümmlung. Alle neue Palläste sind auch nur geraubte und geplünderte Theilgen der Welt — Ich mag meinen Worten keine weitere Ausdehnung geben! Genug man kann alles hier suchen nur keine Einheit keine übereinstimmung. und das ists was viele Fremde so irre macht. Ich bin nun dren Wochen da und ich sage selbst: wenn es einem Ernst ist kann man ein halb Jahr bleiben, um nur erst gewahr zu werden wo man ist.

1 Eine italienische Abersetzung von Bitruvs turz vor Christi Geburt versatzer Schrift über die Baufunst. 2 Andrea Palladio (1518—1580), einer der großen italienischen Baufunstler.

图图 An den Freundeskreis in Weimar 图图图

Rom 22, 11. 1786.

... Es war das schönste ruhigste Wetter, ein ganz heitrer himmel und warme Sonne. Ich ging mit Tischbein nach
dem Petersplaze, wo wir erst auf und abgehend und wenn
es uns zu warm wurde im Schatten des großen Obelisks,
der eben für zwen breit genug geworsen wird, spazierten und
Trauben verzehrten, die wir in der Nähe gekauft hatten.

Dann gingen wir in die Sixtinische Capelle, die wir auch hell und heiter, die Gemälde wohl erleuchtet fanden. Das

jungfte Gericht und die mannigfaltigen Gemälde der Dede von Michel Ange theilten unsere Bewunderung. Ich konnte nur seben und anstaunen. Die innere grose Sicherheit und Männlichkeit des Meisters, seine Großheit geht über allen Ausdruck. Nachdem wir alles wieder und wieder gesehn, verließen wir dieses Beiligthum und gingen nach der Deterstirche, die pon dem beitern himmel das schönste Licht empfing und in allen Theilen hell und flar war. Wir ergötten uns als genießende Menschen an der Größe und Pracht, ohne durch allzuedlen und zu verständigen Geschmad uns dies mal irre machen zu laffen und unterdrückten jedes icharfere Urtheil. Wir erfreuten uns des erfreulichen. . . .

可以及图图 An Frau von Stein 四周图图图图

... Du kennst meine alte Manier wie ich die Natur Rom behandle, so behandl' ich Rom und schon steigt mir's ent= 1786. gegen, ich fahre immer fort zu sehn und von Grund aus zu studiren. Was werd ich dir nicht ergählen können, wenn mir nur der himmel noch eine Zeit ruhigen Cebens hier gönnen mag.

Ich vermeide forgfältig alle Bekanntschafft, die nur Zeit verdirbt und sehe und studire unermudet mit Künstlern und Kennern, alles andre acht ich vom übel.

. . . Don der Nation zu fagen, bleib ich dir schuldig, es ist ein sonderbar Dolt. Was allen Fremden auffällt und was heute wieder die gange Stadt reden, aber auch nur reden macht, find die Totschläge, die gang was Gemeines find. Diere find ichon, seit ich hier bin, erschlagen worden, von denen ich nur weiß. heute ward ein braver Künstler, ein Schweizer, Medailleur, der lette Schüler von hedlinger, überfallen, völlig wie Windelmann. Der Mörder, mit dem er sich herumbalgte, gab ihm, wie man sagt, an die zwanzig Stiche, und da die Wache hingutam, erstach sich der Bofewicht selbst. Das ist nun sonst hier die Mode nicht, der Mörder erreicht eine Kirche, und so ist's qut.

Doch nichts weiter von diesen Scenen, die aber gum ganzen Bilde der Stadt gehören. Könnt ich dir nur das Beste zeigen, was ich sehe, ja nur manchmal das zu ge= nieken geben, was ich in dem Augenblicke nicht genieken fann. So ein Element hab ich mir lange gewünscht, um auch einmal zu schwimmen und nicht immer zu waten . . . 100 = 400 = -000 = -000 = -000 = -000 = -000 = -000 = -000 = -000 = -000

Rom

... Was ich nur irgend mir eigen machen kann faß 2.12. . . . Was ich nut tegens 1786. ich und ergreif ich und bring ich dir mit. Auch wirst du den deinigen wenn er gurudkommt noch mehr lieben, denn wills Gott wird er einige Sehler ablegen mit denen du un= zufrieden warst. Nie hab ich so lebhaft gefühlt als hier, daß der Mensch der das Gute will ebenso thätig (fast auf dieselbe Art thatig) senn musse als der Eigennütige, der Kleine, der Bofe.

Nur schwer schwer ift die Erkenntniß. (Wir haben über diesen Pundt so oft gesprochen.)

Rom

國際局 An den Freundeskreis in Weimar 图图图 ... Den 28. Nov. kehrten wir zur Sixtinischen Capelle 2.12. 1786. zurück, ließen die Gallerie aufschließen, wo man den Platfond näher seben kann, man drängt sich zwar, da sie fehr eng ift, mit einiger Beschwerlichkeit und mit anscheinender Gefahr an den eisernen Stäben weg, deswegen auch die schwindlichen zurüchlieben; alles wird aber durch den Anblic des größten Meisterstücks ersett. Und ich bin in dem Augenblicke so für Michel Ange eingenommen, daß mir nicht einmal die Natur auf ihn schmeckt, da ich sie doch nicht mit so großen Augen wie er sehen kann. Wäre nur ein Mittel sich solche Bilder in der Seele recht zu fixiren. Wenigstens was ich von Kupfern und Zeichnungen nach ihm erobern kann bring ich mit.

Wir gingen von da auf die Logen Raphaels und kaum darf ich sagen: daß man diese nicht ansehn durfte. Das Auge war von jenen großen Sormen so ausgeweitet daß man die 374

geistreichen Spielerenen der Arabesten nicht ansehn mochte und die biblischen Geschichten, so icon sie sind, hielten auf iene nicht Stich . . .

可能問題的 An Frau von Stein 胞間周期因即

Wir waren am Meere und hatten einen schönen Tag. Rom Abends bein hereinreiten brach der aute Morik,2 indem sein 1786. Pferd auf dem glatten römischen Pflaster ausglitschte, den Arm, das zerstörte die genofine Freude und hat auch unfre

- Soweit war ich am 9. Dez. als ich einen Brief von Seideln erhalte und ein Zettelgen drinne von deiner hand. Das war also alles was du einem Freunde, einem Geliebten zu sagen hattest, der sich so lange nach einem auten Worte von dir sehnt. Der keinen Tag, ja keine Stunde gelebt bat, seit er dich verlieft ohne an dich zu denden.

Möge doch bald mein Dacket das ich von Denedig abschickte ankommen, und dir ein Zeugniß geben wie sehr ich dich liebe.

heut Abend kann ich nichts mehr sagen dieses Blat muk fort.

Die Kaften auf der Archive gehören dein, liebst du mich noch ein wenig; so eröffne sie nicht eher als bif du Nachricht von meinem Todte haft, so lang ich lebe lag mir die hoffnung sie in deiner Gegenwart zu eröffnen.

Ich sage dir nicht wie dein Blätgen mein Berg ger= rißen hat. Lebe wohl. du einziges Wesen und verhärte dein herz nicht gegen mich.

1 An der Tibermündung. 2 Der Schriftseller Karl Philipp Worig. 3 Goethe hatte vor seiner Abreise nach Karlsbad dem Archive Kasten mit Papieren, darunter die Briefe von Frau von Stein, zum Ausbewahren übergeben.

図四周図图 An Herder und Frau 図四周図

... Doch immer find mir noch diese herrlichen Gegen- Rom ftande wie neue Bekanntschafften, man hat mit ihnen nicht Des. gelebt, sie nicht genug verglichen. Einige reifen einen mit Gewalt an sich, daß man eine Zeitlang gleichqultig ja un= gerecht gegen andre wird. So hat 3. E. die Sacade des

Pantheons, der Apoll von Belvedere, einige Colossalköpfe und neuerdings die Capelle Sixtine so mein Gemüth einzgenommen, daß ich daneben fast nichts mehr sehe. Ihr kennt mich und könnt leicht dencken, daß ich ein Jahr und länger brauchte, um so wenige aber so große Gegenstände in meinem Gemüth zurecht zu stellen . . .

Jufällig hab ich hier Archenholzens Italien gefunden. Wie so ein Geschreibe am Ort zusammenschrumpft, ist nicht zu sagen. Eben als wenn man das Bücklein auf Kohlen legte, daß es nach und nach braun und schwarz würde, die Blätter sich krümmten und im Rauch aufgingen. Er hat die Sachen gesehen aber zu der großthuischen verachtenden Manier besitzt er viel zu wenig Kenntnisse und stolpert lobend und tadelnd. Ich will so lang ich hier bin die Augen auf thun, bescheiden sehen und erwarten, was sich mir in der Seele bildet . . .

Sehr wunderbar drängt sich in dieses Jahr soviel zussammen. Heilsam und gesegnet, daß auf eine lange Stockung wieder eine Lebensregung sich rührt. Ich sinde mich viel, viel anders und besser . . An diesen Ort knüpft sich die ganze Geschichte der Welt an, und ich zähle einen zwenten Geburtstag, eine wahre Wiedergeburt von dem Tage da ich Rom betrat.

In denen fünf Wochen die ich hier bin hab ich schon manchen Fremden kommen und gehn sehn. Gott sen Dank daß mir künftig keiner von diesen Zugvögeln mehr imponirt, wenn er von Rom spricht, keiner mehr die Eingeweide erregt: denn ich habs nun auch gesehn und weiß woran ich bin . . .

(0) 40 - 00 - (0)

Rom 13. 12. 1786.

Wie herzlich freut es mich daß Ihr mein Verschwinden so ganz wie ich wünschte genommen. Versöhnt mir Fr. v. Stein und den Herzog, ich habe niemand kräncken wollen und kann nun auch nichts sagen um mich zu rechtsertigen.

Gott behüte mich daß ich jemals mit den Drämissen zu diesem Entschluße einen Freund betrübe.

Ich erhole mich nun hier nach und nach von meinem Salto mortale und studire mehr als daß ich genieße. Rom ift eine Welt und man brauchte Jahre um sich nur erft drinne gewahr zu werden. Wie glüdlich find' ich die Reisenden, die sehen und gehn. . . .

西阳高温高速 An den Herzog 四周图图图图

Mein erfter Brief von hier aus, wird Sie in Berlin 12.12 aufgesucht haben, darum konnte ich noch nicht mit einer 1786. Antwort, mit einer Madricht von Ihnen erfreut werden. nach der ich so sehr verlange. Sast bif zur Ermüdung hab ich bisher fortgefahren Rom zu durchwandern, auch habe ich das meiste gesehen. Was heift aber das Sehen von Gegenständen ben denen man lange verweilen, zu denen man oft gurude febren mukte um fie fennen und ichaken gu lernen. An Ihre frau Gemahlinn idreib ich hierüber einige Worte auf die ich mich beziehe.

Daneben hab ich meine Iphigenie gang umgeschrieben. ein ehrlicher Schweizer macht mir nun eine Copie und um Wennachten wird fie abgehn können. Ich wünsche daß ich mit dieser Mühe überhaupt und auch für Sie etwas gethan haben möge. Nun foll es über die andern Sachen, endlich auch über Sauft hergehn. Da ich mir vornahm meine Fragmente druden zu laffen, hielt ich mich für tobt, wie froh will ich fenn, wenn ich mich durch Dollendung des angefangnen wieder als lebendig legitimiren tann.

Gegen Wennachten wird auch mein Pensum in Rom für erst absolvirt senn, mit dem neuen Jahre will ich nach Neapel gehn und dort mich der herrlichen Natur erfreuen und meine Seele von der Idee sovieler trauriger Ruinen reinspülen und die allzustrengen Begriffe der Kunst lindern. Tischbein wird mit mir geben, er ist mir unentbehrlich. So einen reinen, auten, und doch so klugen ausgebildeten Menschen

377

hab ich kaum gesehen. Wie leid thut mirs daß er nicht zu den Ihrigen gehört, nicht allein als Künstler sondern auch als verständiger thätiger Mensch; in seinem Umgange beleb ich mich aufs neue, es ist eine Lust sich mit ihm über alle Gegenstände zu unterhalten, Natur und Kunst mit ihm zu betrachten und zu genießen.

übrigens ist das strenge Incognito das ich hier halte mir vom größten Dortheile, man kennt mich, und ich rede mit jedem den ich ohngefähr hier oder da treffe, leide aber nicht daß man mich nach meinem Stande oder Nahmen begrüße, gehe zu niemanden und nehme keinen Besuch an. hielte ich nicht so strenge darauf; so hätte ich meine Zeit mit Ehre empfangen und Ehre geben hindringen müßen. Den einzigen Prinz Lichtenstein, den Bruder der Gräfinn harrach habe ich besucht, doch auch so daß wir uns zuerst auf einer Gallerie (Doria) begegneten, und daben werd ich bleiben, denn selbst über mein Erwarten bin ich hier bekannt und meine Nation ist mehr als ich glaubte von mir einzgenommen.

Unter den neuen Künstlern seh ich mich auch um, was da lebt und wird, unter den Kunsthändlern gleichfalls. Alles ist sehr theuer was sich einigermaßen auszeichnet. Alle Arten von Kunstwerken sind auf einen hohen Preis getrieben. Sür Sie mögt ich nichts aufpacken als Gypssachen, die zu Wasser gehn könnten. Einige Colossaköpe kann ich selbst nicht entbehren, ich menne man könnte nicht leben ohne sie manchemal zu sehen.

Der Bildhauer Trippel hat eine kleine Nemesis in Marmor nach einer größern im Museo gearbeitet, und man kann sagen, sie ist besser als das Original, welches deswegen nicht übertrieben ist: Da viele mittelmäßige Künstler, ja handwerker in alten Zeiten nach guten Originalen kopierten, ja zuletzt Kopie von Kopie gemacht ward, so kann an einer Statue die Idee schön, Proportion und Aussührung aber schlecht sein, und ein neuerer Künstler kann ihr

einen Teil der Vorzüge wiedergeben, die ihre gang verlornen Originale hatten. Diese Nemesis ware eine schöne Zierde in die Jimmer Ihrer Frau Gemablin, er verlangt 100 Dufaten dafür, wenn ich sie aber wie für mich nehme, glaub ich sie für 80 zu erhalten.

Was übrigens hier mit dem Kunsthandel getrieben und gewonnen wird, ift unaussprechlich, und es find meift Ausländer, die klug genug waren, sich diesen wichtigen Zweig

зизиeianen . . .

An Antiken und Originalbilder ist nicht zu denken, man spricht gleich von 10000 Scudi pp. Leben Sie aufs beste wohl. Versagen Sie mir ein Zeugnis Ihres Andenkens und Ihrer Liebe nicht. Einsam in die Welt hinausgestoßen, wäre ich schlimmer dran als ein Anfänger, wenn ich das Juruckgelagne nicht auch erhalten könnte.

图图图图图 An Frau von Stein 图图图图图图

Könnt ich doch meine Geliebteste, jedes gute, mahre, suße 13,12, Wort der Liebe und Freundschafft auf dieses Blat faken, 1786. dir sagen und versichern daß ich dir nah, gang nah bin und daß ich mich nur um deinetwillen des Dasenns freue.

Dein Zettelchen hat mich geschmerzt aber am meisten dadrum daß ich dir Schmerzen verursacht habe. Du willst mir ichweigen? du willst die Zeugnife beiner Liebe gurudnehmen? Das kannst du nicht ohne viel zu leiden, und ich bin schuld daran. Doch vielleicht ist ein Brief von dir unterwegs der mich aufrichtet und tröftet, vielleicht ift mein Tagebuch angekommen und hat dich zur guten Stunde er= freut. Ich fahre fort dir zu schreiben dir das merdwürdigste zu melden und dich meiner Liebe zu versichern. Wenn du diesen Brief erhältst bin ich wahrscheinlich in Neapel, wenn du mir schreiben magst, so lag deine Briefe ja immer abgehen, denn ich komme bald zurück und werde mich freuen ein Wort von dir wieder zu finden.

Was ich auf der vorigen Seite schrieb sieht fo ruhig

aus, ich bin es nicht und muß dir liebe Vertraute alles vertrauen.

Seitdem ich in Rom bin hab ich unermüdet alles sehenswürdige gesehen und meinen Geist recht damit überfüllt, in der Zeit da sich manches zu sehen und aufzuklären schien, kam dein Zettelgen und brach mir alles ab. Ich sah noch einige Dillen, einige Ruinen, mit den Augen blos. Da ich mercke daß ich nichts mehr sah, lies ich ab und ging nur so vor mich hin.

Morik der an seinem Armbruch noch im Bette liegt, erzählte mir wenn ich ben ihm war Stücke aus Seinem Ceben und ich erstaunte über die Ähnlichkeit mit dem Meinigen. Er ift wie ein jungerer Bruder von mir, von derselben Art, nur da vom Schicksal verwahrlost und beschädigt, wo ich begünstigt und vorgezogen bin. Das machte mir einen sonderbaren Rudblid in mich selbst. Besonders da er mir zulegt geftand, daß er durch seine Entfernung von Berlin eine Herzensfreundinn betrübt. — Nicht genug! Ich las Tischbeinen meine Iphigenie por die nun bald fertig ift. Die sonderbare, originale Art wie dieser das Stud ansah und mich über den Zustand in welchem ich es geschrieben aufklärte, erschröckte mich. Es sind keine Worte wie fein und tief er den Menschen unter dieser helden Maske empfunden.

20. 12. 1786.

Noch ist kein Brief von dir angekommen, und es wird mir immer wahrscheinlicher daß du vorsählich schweigst, ich will auch das tragen und will denden: Hab ich doch das Benspiel gegeben, hab ich sie doch schweigen gelehrt, es ist das erste nicht was ich zu meinem Schaden lehre.

Heute Nacht hatt ich halb angenehme, halb ängstliche Träume. Ich war in Eurer Gegend und suchte dich. Du flohst mich und dann wieder wenn ich dir begegnen konnte, wich ich dir aus. Deine Schwester und die kleine Schardt fand ich bensammen. Letztere verstedte etwas vor mir, wie 380

ein farbiges Strickzeug. Sie erzählten mir, du lesest jeht mit vieler Freude die englischen Dichter und ich sah zugleich zum Senster hinaus einen anmutigen grünen Berg mit Corbeerhecken und Schneckengängen die hinauf führten. Man sagte mir es sen der englische Parnaß. Ich dachte, darüber wird sie mich leicht vergessen und schalt auf die englischen Dichter und verkleinerte sie. Dann sucht ich dich in meinem Garten und als ich dich nicht fand, ging ich auf die Belvederesche Chaussee, wo ich ein Stück Weg hatte machen lassen das mich sehr freute. Wie ich daben stand kamen Oppels gesahren die mich freundlich grüßten, welches mir eine sehr frohe Empfindung war. — So bleibt der Entsernte mit den zartesten Banden an die Seinigen geseßelt. — Gestern träumte ich die herdern sen, eben als ich in ihr haus trat, in die Wochen gekommen.

hab ich dir denn von Rom nichts zu schreiben als Träume? Noch viel! Gar viel!

Ich fange nun an die besten Sachen zum zwentenmal zu sehen, wo denn das erste Staunen sich in ein Mitseben und näheres Gefühl des Werthes der Sachen auslöst.

Ich lasse mir nur alles entgegen kommen und zwinge mich nicht dies oder jens in dem Gegenstande zu finden.

Wie ich die Natur betrachtet, betrachte ich nun die Kunst, ich gewinne, wornach ich solang gestrebt, auch einen vollständigern Begriff von dem höchsten was Menschen gemacht haben, und meine Seele bildet sich auch von dieser Seite mehr aus und sieht in ein freyeres Seld.

Don gewißen Gegenständen kann man sich gar keinen Begriff machen ohne sie gesehen, in Marmor gesehen zu haben, der Apoll von Belvedere übersteigt alles denckbare, und der höchste hauch des lebendigen, jünglingsfrenen, ewigiungen Wesens verschwindet gleich im besten Gnpsabguß.

Und doch ist das alles mir mehr Mühe und Sorge als Genuß. Die Wiedergeburt die mich von innen heraus umarbeitet, würdt immer fort, ich dachte wohl hier was zu

lernen, daß ich aber so weit in die Schule gurudgehn, daß ich so viel verlernen mußte dacht ich nicht. Desto lieber ift mir's, ich habe mich gang hingegeben und es ist nicht allein der Kunftsinn, es ist auch der moralische der große Erneuerung leidet. Diel erleichtern wurde mir diese sonder= bare hauptepoche meines Lebens, wenn ich ein freundlich Wort von dir vernähme, da ich jetzt alles allein austragen muß. Doch ich will dirs nicht abzwingen, folge deinem herzen, und ich will meinen Weg im Stillen endigen.

23, 12,

Cak mich dir nur noch für deinen Brief dancken! Cak Albends, mich einen Augenblick vergessen was er schmerzliches enthält. Meine Liebe! Meine Liebe! Ich bitte dich nur fusfällig, flehentlich, erleichtere mir meine Ruckehr zu dir, daß ich nicht in der weiten Welt verbannt bleibe. Derzeih mir grosmütig was ich gegen dich gefehlt und richte mich auf. Sage mir oft und viel wie du lebst, daß du wohl bift daß du mich liebst. In meinem nächsten Briefe will ich dir meinen Reiseplan schreiben, was ich mir vorgenommen habe und wozu der himmel sein Gedenhen gebe. Nur bitt ich dich: fieh mich nicht von dir Geschieden an, nichts in der Welt kann mir ersetzen was ich an dir, was ich an meinen Verhältnißen dort verlöhre. Möge ich doch Krafft, alles widrige männlicher zu tragen mitbringen. Eröffne die Kaften nicht, ich bitte und sen ohne Sorgen. Gruße Stein und Ernft, Frigen dande für seinen Brief er foll mir oft schreiben, ich habe schon für ihn zu sammeln angefangen, er soll haben was er verlangt und mehr als er verlangt.

Daß du frank, durch meine Schuld frank warft, engt mir das herz so zusammen, daß ich dirs nicht ausdrucke. Verzeih mir ich fämpfte felbst mit Todt und Ceben und feine Junge spricht aus, was in mir vorging, dieser Sturz hat mich zu mir selbst gebracht. Meine Liebe! meine Liebe!

可以是图图图 An Herder 图图图图图图图

... Wieviel Versuche man übrigens macht mich aus 29, 12. meiner Dundelheit hervorzugiehen, wie die Poeten mir icon ihre Sachen vorlesen oder vorlesen lagen, wie es nur von mir abhinge eine Rolle zu spielen, da ich nun flüglich erft abgepakt habe wo es in Rom hinaus will, das alles erzähl ich euch einmal und es wird euch unterhalten.

Aber es ist hier wie allenthalben und alles was hier geschehen könnte ennügirt mich schon voraus. Man muß sich zu Einer Parten ichlagen, ihre Leidenschaften und Kabalen mit verfechten helfen, die Künftler und Dilettanten loben, den Grosen schmeichlen. Und das sollte ich hier? da ich's zu hause nicht mag, und ohne 3wed?

Nein! ich gehe nicht tiefer als nur um das auch zu kennen und dann mit Euch hinter der Kirche vergnügt zu fenn und Euch und mir die Luft in die weitere Welt gu be= nebmen.

Ich will Rom sehn, das bestehende, nicht das mit jedem Jahrzehend vorübergehende. hätte ich Zeit ich wollte sie zu was anders anwenden. Besonders liest sich Geschichte von hier aus gang anders, als in einem jeden andern Orte der Welt. Man mennt man sähe alles, alles reiht sich. . . .

Am ersten Sesttage sah ich den Papft mit der gangen Clerisen in der Peterskirche, da er vom Trohne herab das hohe Amt hielt. Es ist ein einziges Schauspiel in seiner Art, ich bin aber doch in Diogenismus zu alt geworden, daß es mir von irgend einer Seite hätte imponiren fönnen

國際問題 An Fritz von Stein 图图图图图图

In meinen weiten Mantel eingewickelt und meinen Seuer- Rom 4.1. napf bei mir, schreib ich dir, mein lieber Friz, denn in 1783. meiner Stube ift weder Ofen noch Camin, und seit gestern weht ein Nordwind. Das Wetter ist schön und man geht gern auf den trodnen Strafen spazieren. Nun muß ich dir

allerlei Geschichten ergählen. Neulich sind wir in der Peters= firche fast (wie man zu sagen pfleat) über den Dabst gefallen. Wir gingen nach Tische in der Kirche herum und besahen die schönen Steinarten womit alles ausgeziert ift. Tischbein zeigte mir eben einen vorzüglich ichon gezeichneten Alabaster (eigentlich Kalkspath) an einem Grabmale, als ich ihm auf einmal in die Ohren sagte: da ist der Dabst. Ihre heiligkeit knieten wirklich in langem weißem Gewande mit der rothen Schnur an einem Pfeiler und beteten. Monfignores vom Gefolge, davon einer den rothen gold= besetzten hut hielt, standen mit ihren Brevieren nicht weit davon und sprachen mit einander, und anstatt einer feier= lichen Stille machten die Ceute, welche in der Peterskirche zu reinigen haben, einen Sarm auf den andern, damit der Pabst sie und ihren Sleiß bemerken follte, denn wie er weg war, feierten sie auch wieder.

Wenn man dem Pabst begegnet, es sen wo es wolle, so kniet man nieder um den Segen zu empfangen. Er hat keinen Bart sondern sieht aus wie die Paste die du kennst, nur daß er älter. Hier trägt Niemand einen Bart als die griechischen Priester und die Kapuziner.

Nun zu einer andern Scene. Neulich sahen wir, und ich kann wohl sagen, hörten wir 1000 Schweine in einem engen Bezirk abschlachten. Es geschieht dies den Winter über, alle Freitage, auf einem Plaze wo früher ein Minerventempel stand . . . Das Cärmen der Menschen, das von dem Geschrei der Thiere überschrien wird, die händel die dabei vorsallen, der Antheil der Zuschauer und noch allerlei Detail machen dieses Amazzamento zum wunderbarsten Spektakel. Es geschieht auf diese Weise weil hier Alles Monopol ist, und die Regierung die Schweine auskauft, schlachten läßt, und dann an die Fleischer auskheilt.

Dann war ich auch in einer ersten Vorstellung einer Oper, wo das Parterre noch einen größern Lärm machte als die 1000 Schweine, davon will ich dir künftig das Detail

erzählen. Alexander in Indien hat mir Cangeweile gemacht. Dagegen war das Ballett, die Eroberung von Troja, recht schön. Wie viel hätte ich drum gegeben, dich und die Berder's an meine Seite zu bringen, wie wurde Euch das große Pferd und die heraussteigenden Griechen, hector's Schatten, die flucht des Aeneas, die brennende Stadt und der Triumph der Griechen, ergött haben! Die Kleider find fehr ichon, die Dekorationen mäßig. Gestern sah ich in einem andern Theater die Locandiera von Goldoni. Da hier alle Rollen, wie du weißt, von Männern gespielt werden, machte ein römischer Burger, der sonft seines handwerks ein Sarber ist, die Locandiera so schön, daß nichts zu wünschen übrig blieb, Auch die Tangerinnen der großen Oper find Manner, die allerliebst ihre Künste ausführen.

可能問題問題 An Frau von Stein 图图图图图图

heute früh erhielt ich deinen bitter füßen Brief vom Rom 18 ten Dec. Unfre Correspondenz geht gut und regelmäßig, 1787. dak sie nun nicht wieder unterbrochen werde solang wir leben.

Ich kann zu den Schmerzen die ich dir verursacht nichts fagen als: vergib! Ich verftode mein herz nicht, und bin bereit alles dahin zu geben, um gefund zu werden für mich und die meinigen. Dor allen Dingen foll ein gang reines Vertrauen, eine immer gleiche Offenheit mich aufs neue mit dir perbinden.

In einem vorigen Briefe, schrieb ich meine Reisevorfate, in einem Anhang zu diesem eröffne ich bir einige neue Ideen und 3weifel, überlege sie mit herders, bringe sie für den herzog und die herzoginn und laß mich besonders auch die Gedanden der letten wißen, denn der herzog wird mich nur im Nothfall zurud berufen, es giebt aber soviel mittlere Sälle.

Schon habe ich viel in meinem Innern gewonnen, schon habe ich viele Ideen auf denen ich fest hielt, die mich und andre unglücklich machten hingegeben und ich bin um vieles frener. Täglich werf ich eine neue Schaale ab und hoffe als ein Mensch wiederzukehren. hilf mir aber nun auch, und komme mir mit deiner Liebe entgegen, schreibe mir wieder von deinem Schreibtische und gedencke göttlich des vergangnen nicht, wenn du dich auch dessen erinnerst. Ich habe in der Welt nichts zu suchen als das Gefundne, nur daß ichs genießen lerne, das ist alles warum ich mich hier noch mehr hämmern und bearbeiten laße.

Seit gestern hab ich einen kolossalen Junokopf in dem Jimmer oder vielmehr nur den Vorderteil, die Maske das von. Es war dieser meine erste Liebschaft in Rom und nun besit ich diesen Wunsch. Stünd ich nur schon mit dir davor. Ich werde ihn gewiß nach Deutschland schaffen, und wie wollen wir uns einer solchen Gegenwart erfreuen.

Keine Worte geben eine Ahnung davon, er ist wie ein Gesang Homers.

Des Herzogs Sall¹ hat mich sehr erschüttert, ich fürchte, er endigt noch so. Wollte Gott, er könnte sich auch einmal von diesen unglücklichen Ideen rein baden und waschen, und sich und den Seinigen wiedergegeben werden.

Heute hab ich, als am 3 Königsfeste, die Messe nach grichischem Ritus lesen und agiren sehn und hören. Sage dies Herdern. Die Cärimonien sind, oder scheinen mir vielmehr, theatralischer, pedantischer, nachdencklicher und doch populärer als die lateinischen. Davon mündlich das aussührliche. Durch eine besondere Gunst kam ich ins Sancktuarium zu stehn und sah das Spiel von innen.

Auch da hab ich wieder gesehn, daß ich für alles zu alt bin nur fürs Wahre nicht. Ihre Cärimonien, und Opern, Umgänge und Ballette, es fliest wie Waßer an einem Wachstuch ab. Eine Würckung der Natur, ein Werck der Kunst wie die viel verehrte Juno machen allein tiefen und bleibenden Eindruck.

Cebe wohl. Wenn ihr Lieben beschließt daß ich nach Ostern von Rom zurückehren soll, so darf mir nach dem 386

Schluke des gebruars nicht viel mehr geschrieben werden, höchstens noch einen Posttag. Wollt ihr mich noch hier wissen, so erfreue mich ja immer fort mit Briefen. Ich gebe das Carneval nicht nach Navel. Ich bleibe bier und nuke die Zeit. Der März ist dort icon febr anmuthia und jene herrliche Natur foll mich dann erfreuen.

2 Rarl Muguft, in militarifden und politifden Beftrebungen in Berlin, war

Come of the contract of the co

mit bem Pferde geiturat.

heute fommt mir dein Brief der mir die Ankunft des Rom Tagebuchs meldet, wie erquidt er mein Gemuth. Seit dem 1787. Todte meiner Schwester hat mich nichts so betrübt, als die Schmerzen die ich dir durch mein Scheiden und Schweigen verursacht. Du siehst wie nah mein herz ben dir war. Warum schickt ich dir nicht das Tagebuch von jeder Station! Ich kann nur sagen und widerholen verzeih und lag uns von neuem und freudiger ausammen leben. Mein fürzeres Tagbuch von Denedia auf Rom haft du nun auch. In Rom tonnt ich nicht mehr schreiben. Es dringt zu eine große Masse Eristenz auf einen zu, man muß eine Umwandlung fein felbst geschehen laken, man tann an seinen vorigen Ideen nicht mehr kleben bleiben, und doch nicht einzeln fagen worinn die Aufklärung besteht. Meine Briefe, die oftensiblen Blätter mögen eine Art Tagebuch vorstellen. Die Reise nach Neapel follst du geschrieben und gezeichnet haben, denn Tifch= bein geht mit. Ich wiederhohle daß du mit allem was ich bir ichide ichalten und walten magit nach Gefallen.

... Ich habe hoffnung Egmont, Tasso, Saust zu en- 20.1.

digen, und neue Gedanden genug zum Wilhelm. . . .

Abends.

Dein Brief vom 1. Jan. ist mir gekommen und hat mir Freude und Schmergen gebracht. Dazu kann ich nichts weiter fagen als: ich habe nur Eine Erifteng, diese hab ich diesmal gang gespielt und spiele sie noch. Komm ich leiblich

387

und geiftlich davon, überwältigt meine Natur, mein Geift, mein Glück, diese Krise, so erset ich dir taufendfältig was zu ersetzen ist. - Komm ich um, so komm ich um, ich war ohne dies zu nichts mehr nüte.

Morik wird mir wie ein Spiegel vorgehalten. Dende dir meine Lage, als er mir mitten unter Schmerzen erzählte und bekannte dak er eine Geliebte verlaken, ein nicht gemeines Derhältniß des Geistes, herglichen Anteils pp gerrifen, ohne Abschied fortgegangen, fein burgerlich Derhaltniß aufgehoben! Er gab mir einen Brief von ihr, den ersten, zu eröffnen, den er zu lesen sich in dem fieberhafften Zustande sich nicht getraute. Ich mußte ihr schreiben, ihr die Nachricht seines Unfalls geben. Dende mit welchem herzen.

Gestern Abend verlangte Angelika1 daß ich ihr etwas aus der Iphigenie läse, ich sagte ihr daß ich verlegen sen wegen der Seltsamfeit des Versuchs den ich mit diesem Stude gewagt. Dagegen erzählt ich ihr und ihrem alten italiani= schen Gemahl den Plan und Gang des Studs, sie hatten viel Freude daran. Du hättest sehn sollen wie der Alte alles so gut sentirte, von ihr versteht sichs von selbst.

Die schweizerische Malerin Angelita Rauffmann (1741—1804).

图图 An den Freundeskreis in Weimar 图图图

Nach allem diesen muß ich noch von der Unschlüßigkeit 1787. reden die mich wegen meines Aufenthaltes in Italien anwandelt. In meinem letten Briefe ichrieb ich meinen Dorfah: gleich nach Oftern von Rom zu gehen und meiner heimat zuzurücken. Ich werde bis dabin noch einige Schaalen aus dem grosen Ocean geschlürft haben und mein dringendstes Bedürfniß wird befriedigt fenn. Ich bin von einer ungeheuren Leidenschafft und Krancheit geheilt, wieder zum Lebensgenuß, jum Genuß der Geschichte, der Dichtfunft, der Alterthumer geneßen und habe Vorrath auf Jahrelang auszubilden und zu kompletiren.

Mun aber kommen mir die freundlichen Stimmen daß ich nicht eilen, daß ich mit vollständigerem Gewinn nach 388

None 6. 1. hause kommen soll, ich erhalte einen gütigen, mitfühlenden Brief vom herzog, der mich auf eine unbestimmte Zeit von meinen Pflichten losdindet und mich über meine Ferne beruhigt; Mein Geist wendet sich dem ungeheuern Felde zu, das ich ganz unbetreten verlaßen müßte; so hab ich 3. B. im Sache der Münzen, der geschnittnen Steine noch gar nichts thun können. Windelmanns Geschichte der Kunst hab ich angefangen zu lesen, und habe erst Egypten zurückgelegt und sühle wohl daß ich nun erst wieder von vorne sehen muß; auch hab ich es in Absicht auf die Egyptischen Sachen gethan. Je weiter hinauf desto unübersehlicher wird die Kunst und wer sichre Schritte thun will muß sie langsam thun.

Das Carnaval warte ich hier ab und gehe also etwa Aschermittwochen nach Neapel, ich nehme Tischbein mit, weil ich ihm Freude mache und in seiner Gesellschafft drensach lebe. vor Ostern bin ich wieder hier, wegen der Fenerlich-

teiten der Charwoche.

Nun aber liegt Sicilien noch daunten. Dahin wäre eine Reise nur mehr vorbereitet und im herbste zu thun, auch nicht eine blose Durch und Umreise, die bald gemacht ist, wo von man aber nur das: ich habs gesehen! für seine Mühe und Geld mitbringt. Man müßte in Palermo nachher in Catanea sich erst festsehen um sichre und nühliche Extursionen zu machen und vorher D'orville Riedesel pp wohl studirt haben.

Bliebe ich also den Sommer in Rom, und studirte mich hier recht ein und bereitete ich mich auf Sicilien vor, wohin ich im September erst gehn könnte und Okt. Nov. und Dec. bleiben müßte so würde ich erst Frühjahr 88 nach hause kommen können. Dann wäre noch ein Medius Terminus. Sicilien liegen zu laßen, einen Theil des Sommers in Rom zu bleiben, sodann nach Florenz zu rucken und gegen den herbst nach hause zu ziehen.

Allein alle diese Aussichten werden mir durch des herzogs Unfall verdundelt. Seit den Briefen die mir diese Ereigniß melden hab ich keine Ruhe und ich möchte am liebsten mit

ben gragmenten meiner Eroberungen beladen nach Oftern gleich aufbrechen den obern Theil Italien turg abthun und im Juni wieder in Weimar fenn. Ich bin zu einsam um mich ju entscheiden, und schreibe diese gange Cage so ausführlich daß Sie die Gute haben mögen, in einem Concilio derer die mich lieben und die Umftande zu hause beffer tennen, über mein Schidfal zu entscheiden, vorausgesett, wie ich betheuren tann, daß ich geneigter bin gurudgutehren als gu bleiben. Das stärcfte was mich in Italien halt ist Tischbein, ich werde nie und wenn auch mein Schicksal ware das schone Cand zum zweitenmal zu besuchen, so viel in so furzer Zeit lernen fönnen als jett in Gefellschafft dieses ausgebildeten, erfahrnen, feinen, richtigen, mir mit Ceib und Seele anhängenden Mannes. Ich sage nicht wie es mir schuppenweise von ben Augen fällt. Wer in ber Nacht stedt halt die Dammrung schon für Tag, und einen grauen Tag für helle, was ists aber wenn die Sonne aufgeht?

Dann hab ich mich bisher aller Welt enthalten, die mich so nach und nach zu faßen kriegt und die ich auch wohl gern mit flüchtigen Bliden beobachtete.

Ich habe Frigen scherzend von meiner Aufnahme in der Arkadia geschrieben, es ist auch nur darüber zu scherzen, denn das Institut ist zu einer Armseligkeit zusammen-geschwunden.

Montag über acht Tage wird das Trauerspiel des Abbate Monti aufgeführt, es ist ihm sehr bang und er hat Ursache, es ist ein unbändiges Publikum, das von Moment zu Moment amüsirt sehn will, und sein Stück hat nichts brillantes. Er hat mich gebeten mit in seine Loge zu gehn um ihm als Beichtvater in diesem kritischen Augenblicke benzustehn. Ein andrer wird meine Iphigenie übersehen, ein dritter Gott weiß was zu meinen Ehren thun. Sie sind sich alle unter einander so ungünstig, jeder möchte seine Parten verstärken, meine Landsleute sind auch wie mit einer Stimme für mich, daß wenn ich sie gehen ließe und nur ein wenig einstimmte, so 390

fingen sie noch hundert Thorheiten mit mir an und frönten mich zulett auf dem Capitol, worauf fie icon im Ernfte gefonnen haben, fo toll es ift einen fremden und Protestanten jum Protagonisten einer solchen Comodie auszusuchen. Wie das alles aber zusammenhängt und wie ich ein großer Thor wäre zu glauben daß das alles um meinetwillen geschähe, dereinst mündlich.

... Im Pallaste Giustiniani steht eine Minerva die 13.1. meine gange Derehrung hat. Windelmann gedendt ihrer taum, wenigstens nicht an der rechten Stelle und ich fühle

mich nicht würdig genug über fie etwas zu fagen.

Als wir die Statue befahen uns lang daben aufhielten erzählte uns die Frau des Custode: es sen dieses ein ehemals beiliges Bild gewesen und die Inglesi welche von dieser Religion fenn, pflegten es noch zu verehren, indem fie ihm die eine hand fuften, die auch wurdlich gang weis war, da die übrige Statue bräunlich ift. Auch fette fie hingu: eine Dame diefer Religion fen por furgem ba gemefen habe sich auf die Knie geworfen und die Statue angebetet. Sie (die Frau des Custode) habe so eine wunderliche handlung nicht ohne Cachen ansehen können und sen gum Saal hinausgelaufen um nicht loszuplagen. Da ich auch von der Statue nicht weg wollte fragte fie mich: ob ich etwa eine Schone hätte, die diesem Marmor ähnlich sähe, daß er mich so sehr anzöge. Das gute Weib fannte nur Anbetung und Liebe, aber von der reinen Bewunderung eines herrlichen Werdes, von der brüderlichen Derehrung eines Menschengeistes tonnte sie keinen Begriff haben. Wir freuten uns über das englische Frauenzimmer und gingen weg mit der Begier umzukehren und ich werde gewiß bald wieder hingehen. Wollen meine Freunde ein näheres Wort hören, fo lefen fie mas Windelmann vom hohen Styl der Griechen fagt. Leider führt er dort diese Minerva nicht an. Wenn ich aber nicht irre so ift sie von jenem hoben strengen Styl da er in den

schönen übergeht, die Knospe indem sie sich öffnet und eben eine Minerva deren Charakter eben dieser übergang so wohl ansteht!

Nun von einem Schauspiel andrer Art! Am dren Königs Tage, am Sefte des Beils das den Beiden verfündigt worden, waren wir in der Propaganda. Dort ward in Gegenwart drener Cardinale und eines großen Auditorii erst eine Cateinische Rede gehalten an welchem Orte Maria die dren Magos empfangen, im Stalle? oder wo fonft? bann nach verlesnen einigen lateinischen Gedichten ähnliches Gegenstandes traten ben 30 Seminaristen nach und nach auf und lasen kleine Gedichte jeder in seiner Candessprache. Malabarifch, Epirotifch, Türdifch, Moldauifch, Elenifch, Derfifch, Coldifd, hebräifd, Arabifd, Sprifd, Cophtifd, Saracenifd, Armenisch, Hybernisch, Madagaskarisch, Islandisch, Boisch, Egyptisch, Griechisch, Isaurisch, Aethiopisch pp. und mehrere die ich nicht versteben konnte. Die Gedichtden ichienen meift im Nationalfplbenmaake verfakt, mit der Nationaldekla= mation vorgetragen zu werden, denn es famen barbarifche Rhytmen und Tone hervor. Das Griechische klang, wie ein Stern in der Nacht erscheint. Das Auditorium lachte un= bändig über die fremden Stimmen und so ward auch diese Vorstellung zur Sarce . . .

Nun noch ein Geschichtchen.

Der verstorbene Cardinal Albani war in einer solchen Sestversammlung, wie ich sie oben beschrieben. Einer der Schüler sing in einer fremden Mundart an, gegen die Carbinäle gewendet: gnaja! gnaja! so daß es ohngefähr klang wie canailla! canailla! der Cardinal wendete sich zu seinen Mitbrüdern und sagte: der kennt uns doch!

Wie man sagt, daß einer nicht wieder froh wird, der ein Gespenst gesehn bat, so mögte ich sagen, daß einer, der Italien, besonders Rom recht gesehn bat, nie gang in seinem Gemüthe unglücklich werden fann. .

國際周閉門國 An Frau von Stein 四周周問國即

... Über die Vorsicht Frankenbergs daß ich hier mich 25.1. nicht verlieben soll mußte ich lachen; du haft nur Eine 1787. Nebenbuhlerinn bisher und die bring ich dir mit, das ist ein folossal Kopf der Juno . . .

Wer Rom gesehn hat, dem muß alles Andre zufallen. Wenn ich gedenke was für schöne Sachen in Deutschland, in unfrer Nabe find, die mir nun erft alle geniesbar werden, so freu ich mich recht auf nach hause. Wie hab ich in alle diesen Sachen herumgetappt, nun erscheint mir das liebe Licht und wie freut mich's daß ich dir's bringen tann. Ich erinnere mich noch wohl wie einem alle Menichen bis zur Verzweiflung imponiren, die aus Italien tommen, ich will euch feine Schmerzen, sondern freuden, feine dundle, sondern flare Begriffe mitbringen, euch nicht nur sagen: ich hab es gesehen, sondern es euch sehen machen . . .

Meine Erifteng hat nun einen Ballaft bekommen, der ihr die gehörige Schweere giebt, ich fürchte mich nun für benen Gespenstern nicht mehr, die so oft mit mir gespielt haben . . .

COPE OF THE CONTROL OF THE COPE OF THE COP ... Einen besonders schönen Anblick gab uns das Co= 3.2. lifee. Es wird Nachts geschlossen, ein Eremite wohnt an einem Kirchelchen drinne, und Bettler niften sich in die gerfallnen Gewölbe. Sie hatten, scheint es, ein geuer angemacht, und eine stille Luft trieb den Rauch erft auf der Arena hin, daß der untere Theil der Ruinen bedeckt war, und die ungeheuern Mauern oben drüber heraus saben. Wir standen an dem Gitter und sahen dem Phänomen gu. Der Mond stand hoch und heiter. Nach und nach zog sich der

Rauch durch die Gewölbe, durch die Ruinen Wände und der Mond beleuchtete ihn wie einen Nebel. . .

國際問題 An den Herzog 製造器問題製

Ihr luftiges Brieflein von Gotha, Ihr gutiger theil= 1787, nehmender Brief von Manng sind mir, fast zu gleicher Zeit, zur guten Stunde geworden und haben meiner Cauf und Reise Bahn neues Licht und Freude gebracht. Ohne Theil= nahme derer an die mich das Schicksal so festgeknüpft hat, ohne Ihre Zufriedenheit, mag und fann ich nichts genießen, alle Ideen von Abgeschiedenheit, sind nur Phantomen des Selbstbetrugs, die mit dem Sieber verschwinden.

Rom fängt nun an sich über mir zu erleichtern, die entsehliche Masse von Gegenständen sich zu ordnen und Licht in die Tiefen zu icheinen. Entsetzlich war gulett meine Begierde hierher zu kommen und nun ist meine Zufriedenheit pollkommen, daß ich diesen Ort nicht eher betreten habe. Recht bedauerlich waren mir einige Reisende die ich habe fennen lernen, die jung und unvorbereitet und doch mit Eifer und Ernst unter der Cast von Begriffen die auf sie zudrangen aleichsam erlagen.

Dom Theater und den firchlichen Cerimonien bin ich gleich übel erbaut, die Schauspieler geben sich viel Mühe um Freude, die Pfaffen um Andacht zu erregen, und beide würken nur auf eine Klasse, zu der ich nicht gehöre, beide Künste sind in ein seelenloses Gepränge ausgeartet. Auf alle fälle ist der Dapst der beste Schauspieler, der hier seine Person produziert.

Die andern Menschen, die nicht öffentlich gauteln, treiben meist ihr Spiel im Stillen, vielleicht komm ich auch dazu, dieses näher zu sehen. Man kann sich leicht denken, daß es mitunter febr einfach ift.

可以周恩图图 An Frau von Stein 四周图图图图

Rom heute Abend ist Sestin, so nennt man die großen Re-1787. douten, ich kann mich nicht entschließen hinzugehn. Diel-

Rom

leicht auf den Frentag. Das Carneval geht nun feine Wege es ift abgeschmackter Spas, besonders da innre Fröhlichkeit den Menschen fehlt und es ihnen an Geld mangelt das biß= chen Lust was sie noch haben mögen auszulassen.

Das Carneval in Rom muß man gesehn haben, um den Wunsch völlig loff zu werden es wiederzusehn . . .

3ch benutze einen Augenblid Raum zwischen dem Ein- Rom paden um dir noch einige Worte gu schreiben. Dieser Brief 1787. soll erst den dritten März hier abgehn, daß du feinen Posttag ohne Brief senst und dann wird das Neapolitanische Tagbuch schon nachkommen. Ich habe alles eingepact um noch mit= tägiger, noch weiter von dir zu gehen! Wann werd ich wieder hier fenn? Wann einpaden um dir wieder näher zu ruden. Ich hoffe es foll alles gut gehn, mein lange mühseliges Ceben soll sich gegen bas Ende erheitern.

Ich mag jest nicht an Rom benden, mir nicht vergegenwärtigen was ich alles hier gesehen, was mir eigen gemacht habe, es ift ein Schat der erft ben mir reifen muß.

So viel weiß ich daß mir dieses Einpaden selbst leicht wird und daß ich für ein fünftig thätiges nördliches Ceben schon Kraft und Cuft genug gesammelt habe.

An dir häng ich mit allen Safern meines Wefens. Es ift entseklich was mich oft Erinnerungen zerreissen. Ach liebe Cotte du weißt nicht welche Gewalt ich mir angethan habe und anthue und daß der Gedande dich nicht zu besitzen mich doch im Grunde, ich mags nehmen und stellen und legen wie ich will aufreibt und aufzehrt. Ich mag meiner Liebe zu dir formen geben welche ich will, immer immer - Derzeih mir daß ich dir wieder einmal fage was so lange stockt und verstummt. Wenn ich dir meine Gesinnungen meine Gedanden der Tage, der einsamsten Stunden sagen könnte. Ceb wohl. 3ch bin heute konfus und fast schwach. Leb wohl. Liebe mich, ich gehe nun weiter und du hörst bald von mir und sollst durch mich noch ein Stud Welt weiter tennen lernen.

Reapel Joh danke dir, mein lieber Friz, für deinen Brief, in 1787. welchem mich der Ausdruck deiner Liebe und Neigung recht herzlich freut. Wenn ich dir nicht oft wiederhole, daß ich dich sehr zu mir wünsche, so verschweige ich nur, was mir fast täglich im Gemüte ist. Denn was ich sehe, ist gar schön und lehrreich, und du würdest es noch mehr genießen

hier ist ein Cand so lustig und heiter, wie du gewöhnlich bist. Die See und das Cand geben genug her, um die Menge Menschen leicht zu nähren. Die Märkte sind voll Sische. Blumenkohl wird auf Eseln häusig zum Verkause durch die Stadt getragen, und die höter haben alles voll Rosinen, Mandeln, zeigen, Nüssen, Pomeranzen u. s. w. Das Brot ist gut und es sehlt nicht an zleische. Jedermann lebt in den Tag hinein, weil ein Tag dem andern gleicht, und man sich auf keine Zeit des Mangels, keinen Winter vorzubereiten hat. Ich bin oft am Meere. Seit einigen Tagen ist es in starker Bewegung.

Schreibe mir bald wieder. Ich werde deine Briefe richtig erhalten, wo ich auch sei. Bald werde ich Herculanum, Pompeji, und dann auch Pestum sehen.

Talerma Moine Liebe noch ein Mort des Abschieds aus Volerma

Meine Liebe noch ein Wort des Abschieds aus Palermo. 18.4. Ich kann dir nur wiederhohlen daß ich wohl und vergnügt bin und daß nun meine Reise eine Gestalt nimmt. In Neapel hätte sie zu stumpf aufgehört. Aus meinen Blättern siehst du nur einiges im Detail, vom Ganzen, von meinem Innersten und den glücklichen Folgen die ich fühle kann und mag ich nichts sagen. Dies ist ein unsäglich schönes Land, ob ich gleich nur ein Stückhen Küste davon kenne. Wie viel Freude macht mir mit jedem Tage mein bischen Wissen der natürlichen Dinge und wie viel mehr müßte ich wissen wenn meine Freude vollkommen senn sollte. Was ich Euch

als ich.

bereite, geräth mir gludlich, ich habe ichon Freudenthränen vergoßen daß ich Euch Freude machen werde. Ceb wohl Geliebteste mein Berg ist ben dir und jest da die weite Serne, die Abwesenheit alles gleichsam weggeläutert hat was die lette Zeit über awischen uns stockte so brennt und leuchtet die schöne flamme der Liebe, der Treue, des Andendens wieder fröhlich in meinem bergen. Grufe berders und alle. und gedende mein. (0) - ((0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0) - (0)

Alles was mir ein Zeugniß deiner Liebe giebt, ist mir unendlich werth, auch find es mir jest, da du wieder gefaßt bist, beine traurigen Zettelchen. Möge ich bir fünftig nur Freude bringen. Du haft mir goldne Sachen über mich felbst und über meine nächsten Derhaltnife gesagt, ich borche gang still auf das Lispeln meines Schutgeistes, du wirst sehen es geht nun gut und ich sehe dich glüdlich und fröhlich wieder.

Noch eins. Wenn du hörft der herzog mache in meinen Departements Verändrungen pp, fo lag bichs nicht irren, ich weiß davon und wünsche es. Ich habe an diese Epoche meines Cebens einen folden Glauben daß ich überzeugt bin alles was darin geschieht muß zu meinem Frieden dienen es hat sich alles so schön gelegt und gegeben bisher, warum soll es nicht weiter werden.

Sen herders soviel als möglich ift. Sonderbar! Daß zwischen ben besten und verständigsten Menschen eine Art von flor und hülle bleiben tann. Zwischen uns foll fie fich nie wieder stellen. Lebe tausendmal wohl.

OR CARDE An Seidel BARDERA

Dein Brief vom 7. März hat mich gestern, da ich vom Neapel Schiffe stieg, empfangen, und beine treuen Worte waren 1787. mir herzlich willkommen.

Die Reise durch Sizilien ift denn auch glücklich vollbracht und wird mir ein ungerstörlicher Schat auf mein ganges Ceben bleiben. Du sollst bei meiner Rudtunft manches hören. Besonders kann man sich keinen Begriff von der Fruchtbarkeit des innern Candes machen, wenn man es nicht gesehn hat. Don Palermo auf Girgenti und von da auf Messina habe ich die Reise zu Pferde gemacht, und bin mit einem französischen Schiffe nach einer vierthalbtägigen Sahrt hier angekommen. Nun kann ich Fronleichnam und St. Peter in Rom seiern.

Was du von meiner Iphigenie sagst, ist in gewissem Sinne leider wahr. Als ich mich um der Kunst und des handwerks willen entschließen mußte, das Stück umzuschreiben, sah ich voraus, daß die besten Stellen verlieren mußten, wenn die schlechten und mittlern gewannen. Du hast zwei Scenen genannt, die offenbar verloren haben. Aber wenn es gebruckt ist, dann lies es noch einmal ganz gelassen, und du wirst fühlen, was es als Ganzes gewonnen hat.

Doch liegt das Hauptübel in der wenigen Zeit, die ich darauf verwenden können. Den ersten Entwurf schrieb ich unter dem Rekrutenauslesen und führte ihn aus auf einer italienischen Reise. Was will daraus werden! Wenn ich Zeit hätte, das Stück zu bearbeiten, so solltest du keine Zeile der ersten Ausgabe vermissen.

Was ich machen kann, wird man vielleicht aus einem Stück sehen, das ich auf dieser Reise erfunden und angesfangen habe.

Was du mir von den übrigen Verhältnissen schreibst, werde ich in einem seinen Herzen bewahren und Frucht bringen lassen. Da ich die Grille Carl des Fünsten hatte, mein Ceichenbegängnis bei lebendigem Ceibe anzusehn, darf es mich nicht wundern, wenn Träger und Totengräber nach ihrer Weise handeln, und die Priester die Exequien anstimmen.

Uebrigens bleibe ja dabei, und ich fordre dich dazu auf, mir über alles, was mich selbst angeht und was du sonst gut sinden magst, deine Meinung unverhohlen, ja ohne Einsleitung und Entschuldigung zu sagen. Ich habe dich immer 398

als einen meiner Schukgeister angesehen, werde nicht mude, dieses Aemtchen auch noch fünftig beiber zu verwalten.

1 .. Naufifaa", ein bramatifches Fragment.

四四周图图 An frity von Stein 四周图图图图

... Wenn du das Meer sehen solltest, würdest du Neapel große Freude haben. Wenn man es eine Zeitlang gewohnt 1787. ift, so tann man nicht begreifen, wie man hat leben tonnen, ohne es gesehn zu haben, und wie man fortleben soll ohne es zu sehen. Ich bin durch Sicilien gegangen ohne Empfehlungsschreiben und ohne Garde, und bin doch durchgekommen, es geht Alles, wenn man sich zu schicken und zu finden weiß..

図図図図 An Frau von Stein 図图图图图

Mun kann ich dir wieder aus diefer alten hauptstadt Rom einen Gruß bieten. Dorgestern nach Mittage bin ich wieder 1787. hier angekommen, geftern war gronleichnam und heute früh da ich aufgeräumt und mich eingerichtet habe ist mein erstes an dich zu ichreiben.

Die letten Tage in Neapel wurde ich immer mehr unter die Menschen gezogen, es reut mich nicht denn ich habe intereffante Personen fennen lernen. Der Besuv der seit meiner Rudtehr von Sicilien stard gebrannt hatte floß endlich d. 1. Juni von einer starden Cava über. So hab ich denn auch dieses Naturschauspiel, obgleich nur von weitem gesehn. Es ist ein großer Anblick. Einige Abende als ich aus dem Opernhause ging das nah am Molo liegt, ging ich noch auf den Molo spazieren. Dort sah ich mit Einem Blid, den Mond, ben Schein des Monds auf den Woldensäumen, den Schein bes Monds im Meere, und auf bem Saum der nächsten Wellen, die Campen des Ceuchtturns, das Seuer des Vesurs, ben Wiederschein davon im Wasser und die Lichter auf den Schiffen. Diese Manigfaltigkeit von Licht machte ein einziges Schauspiel.

Dergleichen viele fehr ichone Anblide hab ich genoßen, die mir in der Seele lebendig bleiben und nicht wieder von mir genommen werben können. Ich ging allein und gern von Neapel, man fommt dort nicht zu Sinnen, man mußte sich denn besonders und auf längere Zeit einrichten. Dren und einen halben Tag bracht ich auf der Reiße fehr gluck-lich zu. Ich faß allein in der Vettur und ließ mich so fortschleppen genoß der Gegend, zeichnete einiges und recapitulirte Neapel und Sicilien. Ich habe die größte Urfache von meiner Reife gufrieden zu fenn, ich habe mir

die schönften und solidesten Schätze gesammelt.

Geftern war Fronleichnam. Ich bin nun ein für allemal für diese Kirchlichen Cerimonien verdorben, alle diese Bemühungen eine Lüge gelten zu machen kommen mir schaal vor und die Mummerenen die für Kinder und sinnliche Menschen etwas imposantes haben, erscheinen mir auch sogar wenn ich die Sache als Künftler und Dichter ansehe, abgeschmadt und klein. Es ist nichts groß als das Wahre und das kleinste Wahre ift groß. Ich kam neulich auf einen Gedanden der mich fagen ließ: auch eine schädliche Wahrheit ift nüglich, weil fie nur Augenblide ichablich fenn tann und alsdann zu andern Wahrheiten führt, die immer nutlich und fehr nüglich werden mugen, und umgekehrt ift ein nüglicher Irrthum schädlich, weil er es nur augenblicklich fenn tann und in andre Irrthumer verleitet die immer ichadlicher werden. Es versteht sich dieses im grosen Ganzen der Menscheit betrachtet. Das Beste, ja das Einzige des gangen Seftes, find die Teppiche nach Raphaels Zeichnungen, deren fürtrefflichkeit auszudrücken feine Worte hinreichen. Diese Compositionen sind von seiner besten Zeit, hier zwar nur gewürkte Copien, zum Theil aber fürtrefflich gemacht, und an Sinn, Zeichnung, Poefie, Ausführlichkeit was man fich nur denden und wünschen mag, ja ohne fie gefehn gu haben nicht denden und wünschen fann. Beschreibungen mas fie porftellen findeft du in allen Reisebeschreibungen.

Mun komme ich auf mich selbst und finde mich in einer zweifelhaften Lage doch will ich es werden lagen, es hat sich alles so gut gemacht. Ich muß nun mit Gewalt an die vier letzten Bände, und wie ich dir schon schrieb, müßen sie in Ordnung senn eh ich zu euch zurücksehre, auch haben sich neue Sujets zugedrängt die ich aussühren muß denn das Ceben ist kurz; wo ich nun sitze, hier oder in Frankfurt, das ist eins und Rom ist der einzige Ort in der Welt für den Künstler und ich bin doch einmal nichts anders. Wäre nur die Rückreise im Winter oder gegen den Winter nicht zu beschwerlich. Doch es mag werden.

übrigens habe ich glückliche Menschen kennen lernen, die es nur sind weil sie ganz sind, auch der Geringste wenn er ganz ist kann glücklich und in seiner Art vollkommen senn, das will und muß ich nun auch erlangen, und ich kanns, wenigstens weiß ich wo es liegt und wie es steht, ich habe mich auf dieser Reise unsäglich kennen lernen. Ich bin mir selbst wiedergegeben und nur umsomehr dein. Wie das Leben der letzten Jahre wollt ich mir eher den Todt gewünsicht haben und selbst in der Entfernung bin ich dir mehr als ich dir damals war.

TO TOP COD COM HOW TON TON TON TON TON TON THOUSE THO

Goethes zweiten römischen Ausenthalt unterbrach im September und Oktober 1787 eine längere Villegiatur in Frascati und Castel Gandolfo. An letterem Orte wohnte er in der Besitzung des englischen Bankiers und Kunsthändlers Jenkins. hier "im volltommensten Müßiggang" erlebte er den kleinen Roman mit "der sch en en Mailänder in Waddalena Riggi, die er schon von Rom her kannte und deren Bild ihm vor der Seele stand, wenn er jetzt täglich während der frühen Morgenstunden im Freien nach der Natur zeichnete.

図四日 Amor als Candschaftsmaler 图图图图

Saß ich früh auf einer Felsenspitze, Sah mit starren Augen in den Nebel: Wie ein grau grundirtes Tuch gespannet, Deckt er alles in die Breit und höhe. Stellt ein Knabe sich mir an die Seite, Sagte: "Lieber Freund, wie magst du, starrend, Auf das leere Tuch gelassen schauen? Hast du denn zum Malen und zum Bilden Alle Lust auf ewig wohl verloren?"

Sah ich an das Kind und dachte heimlich: "Will das Bübchen doch den Meister machen!"

"Willst du immer trüb und müßig bleiben," Sprach der Knabe, "kann nichts Kluges werden! Sieh, ich will dir gleich ein Bildchen malen, Dich ein hübsches Bildchen malen lehren."

Und er richtete den Zeigefinger, Der so röthlich war wie eine Rose, Nach dem weiten ausgespannten Teppich, Fing mit seinem Finger an zu zeichnen.

Oben malt er eine schöne Sonne, Die mir in die Augen mächtig glänzte, Und den Saum der Wolken macht er golden, Ließ die Strahlen durch die Wolken dringen. Malte dann die zarten, leichten Wipfel Frisch erquickter Bäume, zog die hügel, Einen nach dem andern, frei dahinter. Unten ließ ers nicht an Wasser sehlen, Zeichnete den Fluß so ganz natürlich, Daß er schien im Sonnenstrahl zu glißern, Daß er schien am hohen Rand zu rauschen.

Ach, da standen Blumen an dem Flusse, Und da waren Farben auf der Wiese, Gold und Schmelz und Purpur und ein Grünes, Alles, wie Smaragd und wie Karfunkel! Hell und rein lasirt er drauf den Himmel Und die blauen Berge fern und ferner, Daß ich, ganz entzückt und neugeboren, Bald den Maler, bald das Bild beschaute. "hab ich doch," so sagt er, "dir bewiesen, Daß ich dieses handwerk gut verstehe: Doch es ist das schwerste noch zurücke."

Zeichnete darnach mit spihem Singer Und mit großer Sorgfalt an dem Wäldchen Grad ans Ende, wo die Sonne fräftig Don dem hellen Boden widerglänzte —: Zeichnete das allerliebste Mädchen, Wohlgebildet, zierlich angekleidet, Frische Wangen unter braunen haaren — Und die Wangen waren von der Farbe Wie das Singerchen, das sie gebildet.

"Oh du Knabe!" rief ich, "welch ein Meister hat in seine Schule dich genommen, Daß du so geschwind und so natürlich Alles klug beginnst und gut vollendest?"

Da ich noch so rede, sieh: da rühret Sich ein Windchen und bewegt die Gipfel, Kräuselt alle Wellen auf dem Flusse, Füllt den Schleier des vollkommnen Mädchens, Und, was mich Erstaunten mehr erstaunte: Fängt das Mädchen an den Fuß zu rühren, Geht, zu kommen, nähert sich dem Orte, Wo ich mit dem losen Tehrer sitze!

Da nun alles, alles sich bewegte, Bäume, Fluß und Blumen und der Schleier Und der zarte Fuß der Allerschönsten — Glaubt ihr wohl, ich sei auf meinem Felsen Wie ein Felsen still und fest geblieben?

TON LIFE OF LOCAL CONTROL CONT

403

Als die Sonne sich ins Meer senkt, erfährt Goethe, daß Madda-lena Braut sei. Aber Castel Gandolfo soll und kann kein zweites Wehlar für ihn werden, und eine Erkrankung des schönen Mädchens kommt seiner Besonnenheit zu hilfe. Auch als er die Genesene später beim Karneval in Rom wiedersah, wo sie ihn noch schöner

buntte als zuvor, blieb er bei feinem Dorfat, obwohl die Un= treue ihres Derlobten ihr die Freiheit gurudgegeben hatte, und sie Goethes Liebe zu erwiedern ichien. Erst als er por seiner Abreise nach Weimar sie aufsuchte, um "in freundlicher, mäßiger Profa" von ihr Abschied zu nehmen, fand die beiderseitige Neigung Worte, deren Bartheit Goethe noch nach vier Jahrzehnten, als er die Geschichte seines zweiten Aufenthalts in Rom niederschrieb, nicht durch Wiederholung entweihen mochte. Maddalena Riggi ift 1825 im Alter von fechzig Jahren geftorben, nachdem fie in zwei Chen acht Kindern das Ceben geschenft hatte.

選盟問題 An den Herzog 型間盟問題

für Ihren lieben werthen Brief, mit dem Sie mich 11.8. Jut Syten treeen action auf das herzlichste, Sie krönen dadurch das Glud das ich hier genieße und beruhigen mich auf alle Weise. Sie geben mir Raum daß ich erst recht mein werden tann und sondern mich von Ihrem Schicffale nicht ab, möge sich Ihnen alles zum Besten wenden. Ich erwartete Ihr Schreiben um über meinen ferneren Aufent= halt etwas festes zu beschließen, nun glaube ich nicht zu fehlen, wenn ich Sie ersuche: mich noch bif Oftern in Italien zu laften. Mein Gemuth ift fähig in der Kunft= fenntniß weit zugehen, auch werde ich von allen Seiten aufgemuntert, mein eignes fleines Zeichentalentchen auszubilden und so möchten diese Monate eben hinreichen meine Einsicht und Sertigfeit vollkommner zu machen.

Ist mir erlaubt, einen Wunsch, den ich für jene Zeit habe noch jum Schluß bengufügen; fo mare es: Ihre Befigthumer sogleich nach meiner Widerkunft, sämmtlich als Fremder bereifen, mit gang frifchen Augen und mit der Gewohnheit Cand und Welt zu sehen, Ihre Provinzen beurtheilen zu durfen. Ich murde mir nach meiner Art ein neues Bild machen und einen vollständigen Begriff erlangen und mid zu jeder Art von Dienst gleichsam aufs neue qualificiren, zu der mich Ihre Gute, Ihr Zutrauen bestimmen will. Sekundirt der himmel meine Wünsche, so will ich mich alsdann des Candes Administration einige Zeit ausschlieflich

Rom

wiedmen, wie jetzt den Künsten, ich habe lange getappt und versucht, es ist Zeit zu ergreifen und zu würden.

Db wir gleich so weit aus einander sind unterhalte ich Frascati mich doch oft mit Ihnen, erzähle Ihnen wie wohl es mir 1787. geht und laße mir vom Genius ins Ohr sagen: daß Ihnen auch wohl ist daß Sie da sind leben und würden wo Sie

Sich fühlen und Ihres Dasenns genießen.

Ich bin an der friedlichen Seite der Welt, Sie¹ am friegrischen Ende und alles berechnet man könnte keine antipodischere Eristenz haben. hier wird das Pulver gar löbzlich nur zu Feuerwercken und Freudenschüßen an Festtägen verbraucht, der Soldat hütet sich eben so arg vorm Regen, als vorm Feuer. Leben und leben lassen ist das allgemeine Cosungs Wort. Wir werden was zu erzählen haben wenn wir dereinst wieder zusammen kommen.

Daß ich halb unklug vom Zeichnen und aller möglichen Nachahmung der Natur bin, wird Fr. v. Stein sagen. Ich mag es hier nicht wiederholen, es schwindelt mir der Kopf ben dem Gedanken. Man kann nicht einsacher und nicht manigfaltiger leben als ich jett. Es ist eine ernsthafte Sache um die Kunst, wenn man es ein wenig streng nimmt, und sogar die Kenntniß ist schon ein Metier, welches man doch kaum glauben mag. So viel kann ich versichern: daß wenn ich Ostern weggegangen wäre; ich eben geradezu nicht sagen dürste ich sen dagewesen. Wie sehr dank ich Ihnen, daß Sie mir diese Muße geben und gönnen. Da doch einmal von Jugend auf mein Geist diese Richtung genommen hat; so hätte ich nie ruhig werden können, ohne dieß Ziel zu erreichen. Diesen Winter hab ich noch wacker zu thun, es soll kein Tag ja keine Stunde versäumt werden.

Noch halte ich mich immer in der Stille und sogar (ich weiß nicht, ob es lobens oder scheltenswerth ist) die Frauen haben keinen Theil an mir. Mit der einzigen Angelika

gehe ich um, die der Achtung jedes wohlgesinnten Menschen werth ift.

Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Gemahlinn, erhalten Sie mir Ihre Liebe und lagen mir die Freude gu benden δαβ ich auch für Sie genießend sammle und gewinne.

1 als bienfieifriger preußischer Generalmajor.

Nom 7.12. 1787.

Nun noch ein Wort, das sich auf Ihre innere Wirthschafft bezieht und das ich big auf meine Rückfunft nicht versparen will: Ich wünschte Sie veranlagten Schmidten, baß er Seideln, der Ihnen nun eine Zeitlang in der Stille und im kleinen dient, näher prufe und fich felbft überzeuge wie und wozu der Mensch brauchbar ift. Ich will ihn nicht unbedingt empfehlen, weil er der Meinige war und im edelsten Sinne mein Geschöpf ist; aber ich wünsche daß man ihn kennen lerne. Wenn Bachmann' abgeht, wird eine große Lücke erscheinen, die vielleicht weniger mercklich ge= macht werden könnte, wenn man einen folden durchaus treuen, arbeitssamen, verständigen Menschen dazu vorbereiten ließe. Er ist schon an Bachmanns Seite, kennt die Sachen aut und hat einen richtigen Blid. Er ist jung und auf eine Zeit hinaus von ihm etwas zu hoffen. Cassen Sie ihn prüfen, prüfen Sie ihn ben Ihrer Rücktunft selbst, ich mußte mich sehr betrügen, wenn Sie in dieser Classe Menschen einen gleichen fänden. Nächstens mehr. Ceben Sie taufend= mal wohl und erwiedern meine Liebe.

1 Rammerpermalter.

Rom 25.1.

Die hauptabsicht meiner Reise war: mich von den phisisch 1788. moralischen übeln zu heilen die mich in Deutschland qualten und mich zulett unbrauchbar machten; sodann den heisen Durst nach wahrer Kunft zu stillen, das erste ist mir ziemlich das lette gang geglückt.

Da ich gang fren war, gang nach meinem Wunsch und Willen lebte; so konnte ich nichts auf andre, nichts auf Umftände, 3wang oder Verhältnisse schieben, alles fehrte un= 406

mittelbar auf mich gurud und ich habe mich recht durchaus fennen lernen und unter manden Mängeln und Sehlern ift der welchen Sie rugen nicht der lette. Gang unter fremden Menschen, in einem fremden Cande gu leben, auch nicht einen bekannten Bedienten zu haben an den man fich hatte anlehnen können, hat mich aus manchen Träumen geweckt, ich habe an munterm und resolutem Leben viel gewonnen. Als ich zuerst nach Rom kam, bemerdt ich bald daß ich von Kunft eigentlich gar nichts verstand und daß ich big dabin nur den allgemeinen Abglang der Natur in den Kunft= werden bewundert und genossen hatte, hier that sich eine andre Natur, ein weiteres Seld der Kunft vor mir auf, ja ein Abgrund der Kunft, in den ich mit desto mehr freude hineinschaute, als ich meinen Blid an die Abgrunde der Natur gewöhnt hatte. Ich überließ mich gelaffen den finnlichen Eindrücken, so fah ich Rom, Neapel, Sicilien und fam auf Corpus Domini nach Rom zurück.

... Bisher habe ich allen widerstanden die mich in die Welt ziehen wollten, weil es mir am ersten um meine hauptsachen zu thun war, weil die Welt nicht giebt sondern nimmt und weil ich täglich mehr Abneigung empfinde etwas halb zu thun. . . .

Gar manches macht mir den Rückweg nach hause reizend. Ohne Ihren Umgang, den Umgang geprüfter Freunde länger zu leben ist denn doch so eine Sache. Das herz wird in einem fremden Cande, merck ich, leicht kalt und frech, weil Liebe und Zutrauen selten angewandt ist. . . .

Meine größte Sorge, die ich zu hause habe, ist Friz. Er tritt in die Zeit, wo die Natur sich zu regen anfängt und wo leicht sein übriges Leben verdorben werden kann. Sehen Sie doch auch ein wenig auf ihn. . . .

型型CBB型型 An Seidel CBBBBBBBB

... Was Claudinen betrifft, so fehlen dir einige Data, Rom das Stück ganz richtig zu beurtheilen. Habe ich eine fette 1788.

Oper gemacht, so ist mein Zweck erreicht. Du bist eben ein prosaischer Deutscher und mennst, ein Kunstwerck muffe sich verschlingen lassen wie eine Auster. Weil du die Verse nicht zu lesen verstehft, denckst du, es solle niemand in Dersen schreiben. .

図型管理器図 An den Herzog 型置器器図型

Ihren freundlichen, herzlichen Brief beantworte ich fo-17.3. Item freundrugen, gestignene! So werden meine hoffnungen, Wünsche, und so wird mein erster Vorsat erfüllt. Ich fühle gang den Umfang Ihrer Gute, mein erfter und nächster Dank foll eine unbedingte Aufrichtigkeit sein. Die Zartheit, womit Sie mich behandeln, heißt mich alle sogenannte Delikatessen zu vermeiden, welche genau betrachtet wohl öfter Prätensionen scheinen möchten.

Ihrer Frau Mutter' hätte ich, wenn Sie es nötig und schidlich gehalten hätten, gerne meine Dienste in Italien gewiedmet, ob ich gleich wohl einsehe, daß ich dabei mehr würde eingebüßt haben, als sie durch meine Gegenwart ge= winnen konnte. Doch glaube ich durch manche Vorbereitung auch für dieselbe nicht gang unnüke in Italien gewesen zu sein.

... Wie ich nun nach diesen Aspecten erft in der hälfte Juni zu hause anlangen könnte; so wurde ich noch eine Bitte hinzufügen: daß Sie mir, nach meiner Ankunft, dem Gegenwärtigen den Urlaub gönnen wollten, den Sie dem Abwesenden schon gegeben haben. Mein Wunsch ist: ben einer sonderbaren und unbezwinglichen Gemüthsart, die mich, sogar in völliger Frenheit und im Genuß des erflehtesten Glücks, manches hat leiden machen, mich an Ihrer Seite, mit dem Ihrigen, in dem Ihrigen wiederzufinden, die Summe meiner Reise zu giehen und die Masse mancher Cebens= erinnerungen und Kunftüberlegungen in die dren letten Bande meiner Schriften zu schließen.

Ich darf wohl sagen: ich habe mich in dieser andert= 408

Rom

halbjährigen Einsamkeit selbst wiedergefunden; aber als was? - Als Künftler! Was ich sonst noch bin, werden Sie beurtheilen und nuken. Sie haben durch Ihr fortdaurendes würdendes Ceben, jene fürstliche Kenntniß: wozu die Menschen zu brauchen find, immer mehr erweitert und geschärft, wie mir jeder Ihrer Briefe deutlich feben läft; diefer Beurthei= lung unterwerfe ich mich gern. Nehmen Sie mich als Gast auf, laken Sie mich an Ihrer Seite das gange Maas meiner Erifteng ausfüllen und des Cebens genießen: so wird meine Kraft, wie eine nun geöffnete, gesammelte, gereinigte Quelle von einer höhe, nach Ihrem Willen leicht dahin oder dorthin ju leiten fenn. Ihre Gefinnungen, die Sie mir vorläufig in Ihrem Briefe gu ertennen geben find fo ichon und fur mich bis zur Beschämung ehrenvoll. Ich tann nur sagen: herr hie bin ich, mache aus deinem Knecht was du willft. Jeder Plat, jedes Plätchen die Sie mir aufheben, sollen mir lieb fein, ich will gerne geben und tommen, niedersiken und aufstehn.

Alles, was ich bisher gesagt und gebeten habe, gründet sich auf den Begriff, daß Sie meiner jest nicht unmittelbar, nicht im Mechanischen bedürfen.

16)2 HUDEN OF THE COMMENT OF THE COM

1 Die eine langere Reife burch Italien plante.

3ch habe zeither fleisig an meinen Operibus fort ge= Rom boßelt und getüftelt. Erwin, Claudine, Lila, Jeri ist alles 18.2. in befter Ordnung. Auch meine fleinen Gedichte fo ziemlich. Nun steht mir fast nichts als der hügel Taffo und der Berg Faustus vor der Nase. Ich werde weder Tag noch Nacht ruben biß bende fertig find. Ich habe zu benden eine sonder= bare Neigung und neuerdings wunderbare Aussichten und hoffnungen. Alle diese Recapitulationen alter Ideen, diese Bearbeitungen folder Gegenstände, von denen ich auf immer getrennt zu fenn glaubte, zu denen ich fast mit feiner Ahn= dung hinreichte, machen mir große freude. Diefes Summa

Summarum meines Cebens giebt mir Muth und Freude, wieder ein neues Blatt zu eröffnen.

AND SCHOOL SCHOO

Rom 28. 3. 1788.

Ich lese jest das Leben des Tasso, das Abbate Serassi und zwar recht gut geschrieben hat. Meine Absicht ift, meinen Beift mit dem Charafter und den Schicksalen dieses Dichters 3u füllen, um auf der Reise etwas zu haben das mich beschäftigt. Ich wünsche das angefangne Stud, wo nicht zu endigen, doch weit zu führen, eh ich gurudkomme. hatte ich es nicht angefangen; so würde ich es jest nicht wählen und ich erinnre mich wohl noch daß Sie mir davon abriethen. Indefen wie der Reit der mich zu diesem Gegenstande führte aus dem innersten meiner Natur entstand; so schließt sich auch jest die Arbeit die ich unternehme um es zu endigen gang sonderbar ans Ende meiner Italianischen Caufbahn, und ich fann nicht wünschen daß es anders senn möge. Wir wollen sehen was es wird.

Dila ift fertig, Jern auch, meine kleinen Gedichte sind bald zusammengeschrieben, so bliebe mir für den nächsten Winter, die Ausarbeitung Sausts übrig, zu dem ich eine gang besondre Neigung fühle. Möge ich nur halb so reuffiren, als ich wünsche und hoffe!

CARTAGO EN CONTROL CONTROL OF THE CONTROL CONT

Rom

In vierzehn Tagen dende ich hier loß und ledig zu fenn. 1788. Seit den Ofterfenertagen ist mir schon soviel durch den Kopf gegangen als wenn ein halb Jahr vorüber ware. Jene gundtionen kann man nicht ohne Verwunderung ansehen. ist gewiß in der Welt nie ein solches Ensemble gewesen und man fann den Schein, die Representation nicht höher treiben. Ich habe die Mefe des ersten Oftertags, welche unter der Peterskuppel, vor dem hohen Altar celebriert wird, von oben, von einer der Tribunen gesehen, welche an den Pfeilern angebracht sind, worauf die Kuppel ruht. Man 410

sieht ungefähr von der bobe wie aus Ihren Genstern berunter, man glaubt in gewissen Augenbliden seinen Augen taum, mas da für eine Kunft, ein Derftand, ein Geschmad durch Jahrhunderte gusammengearbeitet haben, um einen Menschen bei lebendigem Ceibe zu vergöttern!

Ich hätte in dieser Stunde ein Kind oder ein Gläubiger sein mogen, um alles in seinem bochften Lichte zu seben.

Ceben Sie recht wohl.

Da ich von dem Magnetenberge einmal los bin, zeigt Blorenz meine Nadel wieder nach Norden; ich bin hier, das heißt: 1788. schon wieder bei Ihnen. Ich habe fast alles gesehen, was Florenz an Kunftsachen enthält, und man könnte wohl mit arokem Nuken einige Zeit bier verweilen: auch das Staats= gebäude näher zu betrachten, würde zu manchen Gedanken

Anlag geben.

Die Medicaische Denus übertrifft alle Erwartung und übersteigt allen Glauben. Wie manche andre kostbare Antiken find noch bier! An Gemälden treffliche Sachen. Befonders habe ich mich an die älteren Meister gehalten; ich kenne nun die Urväter recht genau, und so lernt man ihre Schüler und Nachfolger erft tennen und ichanen. Der Wunich, der fich in mir immer wiederholt, ift, es mit Ihnen gu genießen oder Ihnen davon aufzupacen.

Raphaels Schädel tommt wahrscheinlich vor mir an; die untere Kinnlade fehlt, sie wird in St. Luca nicht aufbewahrt. Der Guß ift fehr glüdlich geraten, es ift ein rechter

Schak. Die form kommt nach.

Die Marc Antonios habe ich zulekt noch per fas et nefas erwischt. Ich konnte sie nicht gurudlassen, und man machte mir Schwierigkeiten.

Sahe ich Manland jest im herwege und fame aus den land Gebürgen in diese weite Gegend, diese fren gelegne Stadt, 23.5.

zögen sich die fernen Apeninen ahndungsvoll am Horizont hin, was würde ich für Hymnen singen und für Freude unter diesem schönen Himmel am Obste u. s. w. haben. Nun ist mir verwöhnten Römer nichts recht und ich bin doch sonst eine genügsame Seele.

Gestern war ich auf dem Dom, welchen zu erbauen man ein ganzes Marmorgebirg in die abgeschmacktesten Formen gezwungen hat. Die armen Steine werden noch täglich gequält, denn der Unsinn oder vielmehr der Armssinn ist noch lange nicht zu Stande.

Ich sah die hügel um den Comer See, die hohen Bündtner und Schweitzer Gebirge vor mir wie ein Ufer liegen, an dem ich nach einer wunderlichen Fahrt wieder landen werde. Wir waren am 22. Abends hier und gedenken, wie ich schon aus Rom schrieb, über Chiavenna und Chur zu gehen, den Splügen zu versuchen, den Adula zu grüßen und dann ein wenig seitwärts nach Constanz zu rücken. Dort wollen wir den 4. Juni eintreffen und im Adler die Spur jener famosen Wandrung aussuchen und die gute Schultheß von Zürch treffen, welche ich sprechen und begrüßen muß, ohne den Kreis des Propheten zu berühren.

An der Bestimmtheit der Datums unster Reise, sehen Sie daß ich mich bestrebe den Canzler Schmidt seel. nachzuahmen, damit ich wenigstens von einer Seite der Zucht und Ordnung zu nähern suche. Denn übrigens bin ich ganzentsetzlich verwildert. Ich habe zwar in meinem ganzen Ceben nicht viel getaugt und da ist mein Trost daß Sie mich eben so sehr nicht verändert sinden sollen.

Der Abschied aus Rom hat mich mehr gekostet als es für meine Jahre recht und billig ist, indessen habe ich mein Gemüth nicht zwingen können und habe mir auf der Reise völlige Frenheit gelaßen. Darüber habe ich denn jede Stunde wenigstens siebenerlen humor und es freut mich von herzen daß die Sudelen dieses Briefes ins lustige Siebentel fällt.

Wie mir hier, da ich nun bald zwen Jahre an die solideste Kunft gewohnt bin, die Kramläden, vom Nürnberger Tand an biß zu den frangösischen Rebus,1 emaillirt und mit



Steinchen eingefaßt, vorkommen, fann ich gar nicht fagen.

Dagegen ist das Abendmal des Leonard da Vinci noch ein rechter Schlufstein in das Gewölbe der Kunftbegriffe. Es ist in seiner Art ein einzig Bild und man fan nichts mit vergleichen.

1 Aime sans cesser.

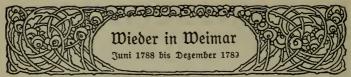
SECRETARISE An Knebel BURSER

Mun habe ich eine schöne Reise vor mir. Auf Como, Malüber den See, nach Cleven, Chur und so weiter. Da wird 24.6. auch manch Stud Granit betreten und wieder einmal geflopft werden. Ich taufe hier einen hammer und werde an den Selsen pochen, um des Todes Bitterfeit qu pertreihen.

In Rom wurde fein Stein mehr angeseben, wenn er nicht gestaltet war. Die Sorm hatte allen Anteil an der Materie verdrängt. Jest wird eine Krnftallisation ichon wieder wichtig und ein unförmlicher Stein zu etwas. So hilft sich die menschliche Natur, wenn nicht zu helfen ift.

3ch höre von fern, und fann es ohne das vermuten. daß mein Egmont in alle Welt ausgegangen ift. Ich wünsche, daß er auch gedruckt meinen Freunden Freude mache, die ihm, da er als Manustript fam, eine gute Aufnahme gönnten.

Jest bin ich an einer sonderbaren Aufgabe, an Taffo. Ich fann und darf nichts darüber fagen. Die erften Atte muffen fast gang aufgeopfert werden.



Am 18. Juni traf Goethe nach fast zweijähriger Abwesenheit wieder in Weimar ein, nachdem ihn auf der gangen Reise "der schmergliche Bug einer leidenschaftlichen Seele, die unwiderstehlich ju einer unwiderruflichen Derbannung hingezogen wird," begleitet Er war ein anderer geworden: mit der antiken Kunft, die ihn mit neuen Augen sehen gelehrt, und seinem Drange nach Wahrheit, Kraft und Schönheit die Freude an Mag und form unverlierbar beigesellt hatte, hatte er sich die antite Cebensauffassung tief zu eigen gemacht, die, das Ceben als Kunftwert nehmend, in der harmonischen Entfaltung und Auswirfung aller Kräfte das Ziel des Cebens erblickt. In Italien hatte er sich als Künstler, und für Leben und Schaffen feinen Stil gefunden. "Goethe ist nicht wohl fähig, eine andere Dorstellungs= art aufzunehmen als die seinige, oder er macht jene zu der seinigen. Ich habe seinen dringenden Beift in allem, deffen fich feine Dorftellung be= meistern will, noch wahrer als sonst angestaunt. Die Kunst hat ihn gang eingenommen, er sieht folde als das Biel aller menfchlichen Erhöhung. 3 ch fann foldes in feiner Seele begreifen, wenn nämlich finnliche Bluthe für das höchfte Dafein der Menschheit erkannt wird. Er ift geboren und gebildet zum Künstler und nichts tann ihm weiter sonderliche Nahrung geben." Berder, 7. 11. 1788.)

Wie sehr auch der großdenkende Herzog dem zurückgekehrten Freunde das Sicheinleben zu erleichtern suchte, indem er ihm in den öffentlichen Dingen neben wenigen Pflichten sehr weitgehende Rechte zuwies — in das Neuland, das Goethe sich gewonnen hatte, vermochte ihm nicht einer seiner Freunde zu folgen. Daß er unter dieser Vereinsamung gelitten, hat er noch nach langen Jahrzehnten niedergeschrieben: "Aus Italien, dem formreich en, war ich in das gestaltlosed eutschland zurückgewiesen, heiteren himmel mit einem düsteren zu verstauschen; die Freunde, statt mich zu trösten und wieder an sich zu ziehen, brachten mich zur Verzuweislung. Mein Entzücken über ent sernteste,

taum befannte Gegenstände, mein Ceiden, meine Klagen über das Verloreneschien sie zu beleidigen, ich vermißte jede Teilnahme, niemand verzstand meine Sprache." Die Freunde empfanden den Abstand ohne ihn zu begreifen. Es ist ihnen "allen höchst unwohl" in seiner Gesellschaft, und Karoline Herder meint: "Er will durchaus nichts mehr für seine Freunde sein... für Weimar taugt er nicht mehr." Und Frau von Stein, nach Kochberg verreisend, klagt: "Goethe hat mich auf völlig fremden Fusse entlassen." Das ursprünglich so schöne Verhältnis zu ihr war auf keine Weise wiederherzustellen. Die Wirkung der beiden letzen Jahre — im Sommer 1787 hatte sie auch ihren lange hoffnungslos kranken Sohn Ernst verloren — ließ den Altersunterschied allzu empfindlich werden, und Goethes eigentlicher Reisegewinn blieb ihr unverständlich.

Die Herzogin-Mutter reiste am 15. August nach Italien ab, wohin herder schon am 8. vorangegangen war. So war Goethe derer beraubt, die ihm am nächsten gestanden. Aber er war jest weit genug, um allein mit dem Ceben fertig zu werden, und Arbeit und Liebe kamen ihm zu hilfe. "Goethe will dies Jahr noch viel arbeiten. Sein Motto ist: Wenn du stille bist, wird dir geholsen, schreibe Karoline herder an ihren Mann nach Rom. Ip hig en ie war in Italien umgesormt, Tasso und Saust erforderten jest noch die angestrengteste Arbeit, um dann bei ihrem endlichen Erscheinen in der deutschen Bücherwelt ebenso isoliert dazustehen, wie ihr Urheber im Weimarer Freundeskreise.

Auch die naturwissenschaftlichen Arbeiten wurden jest wieder aufgenommen, während die amtliche Cätigteitsich einstweisen hauptsächlich auf die Ilmenauer Berg-

werksangelegentheit beschränkte.

型型器图图 An Frau von Stein 图图图图图图

... Heute früh komm ich auch noch einen Augenblick. Weimar Witte Gerne will ich alles hören was du mir zu sagen hast, ich Zull muß nur bitten daß du es nicht zu genau mit meinem jett so zerstreuten, ich will nicht sagen zerrissnen Wesen nehmest. Dir darf ich wohl sagen daß mein innres nicht ist wie mein äusres. Lebe wohl.

图图图图图 An frit Jacobi 图图图图图图

Ja mein Lieber ich bin wieder zurud und sitze in meinem 21.7. 6arten, hinter der Rosen Wand, unter den Aschenzweigen und

tomme nach und nach zu mir selbst. Ich war in Italien sehr glücklich, es hat sich so mancherlen in mir entwickelt, das nur zulange stockte, Freude und Hoffnung ist wieder ganz in mir lebendig geworden. Mein hiesiger Ausenthalt wird mir sehr nühlich senn. Denn da ich ganz mir selbst wiederzgegeben bin, so kann mein Gemüth, das die größten Gegenstände der Kunst und Natur sast zwen Jahre auf sich würcken ließ, nun wieder von innen heraus würcken, sich weiter kennen sernen und ausbilden.

hamans Verlust¹ ist hart, ich hatte nie gerechnet ihn zu sehn, seine geistige Gegenwart war mir immer nah. Und doch was muß die Nähe solch eines Menschen senn! Was muß er dir geworden senn! und wie sehr mußt du seinen Abschied empfinden. Laß uns solang wir leben einander was möglich ist senn und bleiben.

1 Hamann, "der Magus im Norden", war am 21. Juni zu Münster i. W. gestorben.

图图图图图 An Frau von Stein 图图图图图图

12.8. Es war mir sehr erfreulich Frizen wieder zu sehen, er wird mir wohl bleiben wenn alles sich entfernt. Herder ist nun fort, die Herzoginn geht auf den Frentag, der Herzog hat einen bösen Fuß, sonst wär er Sonnabends mit den Gores gegangen. Ich soll im Sept. mit nach Dresden, wenn ich es ablehnen kann thue ichs.

1 2 Nach Italien. 3 Gine englische Familie, für deren schöne Tochter Emilie ber herzog schwärmte.

31.8. Pergieb mir, meine Liebe, wenn mein letzter Brief ein wenig konfus war, es wird sich alles geben und auflösen, man muß nur sich und den Verhältnißen Zeit lassen.

Ich fürchte mich dergestalt für himmel und Erde daß ich schwerlich zu dir kommen kann. Die Witterung macht mich ganz unglücklich und ich befinde mich nirgends wohl als in meinem Stübchen, da wird ein Caminfeuer angemacht und es mag regnen wie es will.

Der Generalsuperintendent Herder war zusammen mit dem jungen Dom-herrn von Dalberg, den dessen Freundin, die Witwe des Kammerherrn von Seden-dorff, begleitete, nach Kom gereist. Diese Zusammenseigung der Reisegesellschaft erwies sich unterwegs als wenig glüdlich, zumal Dalberg die Reisedsein wohl unterschäft hatte.

Sei mir herzlich in Rom gegrüßt und an jeder Stelle, 10.10. die du betreten wirft. Keine werkwürdige wirft du betreten, in der ich nicht deiner gedacht hätte. Ihr habt Tadel verdient, daß ihr bis Ancona so schnell, Cob, daß ihr von daber die merkwürdigen Sachen mit Ruhe und einigem stillen Genuß angeschaut habt. Derzeihe beiner Frauen, wenn sie mir mehr, als du wolltest, vertraut hat; verzeih mir, wenn ich mich etwas heftiger gegen — erklärt habe. Sie muß nichts Wichtiges gang in fich verschließen, wenn fie beine Abwesen=

weißt du ja auch.

Mich freut's, wenn du Angeliken und sie dir einige gute Stunden machst. Wenn dir Burn lieb wird. Sei doch ja gegen Rat Reifenstein recht artig und rühme ihm, wie sehr ich seine Freundschaft gerühmt. Ich bleibe immer der wunder= liche heilige Gottes, der wunderlich geführt wird. Wenn du in mein hold Quartierchen kommst, so laß dich's einen Augen= blid reuen, daß du mich herausgejagt haft.

heit tragen soll, und wie ich die Sachen nehme und trage,

Das Blatt ift liegen geblieben; nun kommt bein Brief, der beinen Einzug in Strada Condotta benachrichtigte. Die S. ift eigentlich ein Rader, und spielt ihre Person in der Gesellschaft am besten. Du bist auf alle Weise zu honett: da es aber deine Natur ift, so bleibe dabei und laß sie dir's nur nicht zu grob machen. Der Dalberg ift, wie alle schwache Menschen, freilich sehr vergnügt, wenn du ihm das Ceben leicht machit, da du's ihm fauer machen folltest, indes jene, die ihm's leicht machen sollte, es ihm lästig macht. Ich lobe fie indessen, wie der herr den ungerechten haushalter . . .

Lebe wohl, du Guter, der du auch unter Wilhelms Derwandten dich auszeichneft. Genieße Rom, forge, daß ihr nach dem Karneval nach Neapel geht bis Oftern pp, und vergiß

nie, was du bist und was dir der Sperling schuldig ist. Liebe mich. Grüße die Candsleute.

27, 12, 1788. Ich bin mit dir, theils im Geiste theils durch deine Briefe an deine Frau, immer in Unterhaltung geblieben. Ich danke dir, daß du auch ein Wörtchen aus der Stadt an mich richtest. Ich habe herzlich mit dir gelitten, dagegen freue ich mich jetzt, daß alles gut geht.

Daß meine Römischen Freunde an mich denken, ist sehr billig; auch ich kann eine leidenschaftliche Erinnerung an jene Zeiten nicht aus meinem Herzen tilgen. Mit welcher Rührung ich des Ovids Verse oft wiederhole, kann ich dir nicht sagen:

> Cum subit illius tristissima noctis imago, Quae mihi supremum tempus in urbe fuit.¹

Ich fühle nur zu sehr, was ich verloren habe, seit ich mich aus jenem Elemente wieder hierher versett sehe; ich suche mir es nicht zu verbergen, aber mich so viel als möglich auch hier wieder einzurichten. Ich sahre in meinen Studien fort, und hoffe dir in manchem entgegen zu arbeiten.

Deine Frau seh' ich von Zeit zu Zeit und öfter, wenn der geistliche Arzt nötig sein will. Ich habe manche Dose moralischen Cremor tartari gebraucht, um die Schwingungen ihrer Elektraischen Anfälle zu bändigen. Jeht ist sie sehr vergnügt. Daß Emil so glücklich durch die Blattern gekommen ist, ohne an seiner Gestalt oder seinem humor etwas zu verlieren, ist gar schön. Wenn ich nur deiner Frau, wie auch der Frau von Stein, die verwünschte Ausmerksamkeit auf Träume wegnehmen könnte. Es ist doch immer das Traumreich wie ein falscher Costops, wo unzählige Nieten und höchstens kleine Gewinstchen unter einander gemischt sind. Man wird selbst zum Traum, zur Niete, wenn man sich ernstlich mit diesen Phantomen beschäftigt.

Lebe wohl und vollende glüdlich beinen Cauf! Grüße alles. Gebenfe mein!

¹ Wandelt von jener Nacht mir das traurige Bild vor die Seele, Welche die letzte für mich ward in der römischen Stadt.

图图 An die Herzogin Anna Amalia 图图图

Wie fehr mich jede Nachricht von meiner teuersten Sürftin 31.10. aus Rom freut, tann ich nicht ausbruden, ich febe gugleich Ihre und meine herglichsten Wünsche erfüllt.

Da Sie gesund sind, haben Sie nun alles, wonach Sie fich folange fehnten, und können im Anschauen der herrlichften Begenstände sich einen Schatz aufs gange Leben sammeln.

Sie find mit Collinas1 Bedienung gufrieden, ich muniche, dak er sich immerfort bemühen möge, nüklich zu sein.

herder schreibt mit großer greude, wie er Sie emp= fangen und wie Sie ihm als ein guter Geist erschienen. Erfreuen Sie ihn durch Zutrauen und Mitgenuß. Ein solches Jusammensein knüpft die ichonsten Bande fürs gange Ceben.

Warum bin ich doch zurückverschlagen! Um meinetwillen mehr als um Ew. Durchl. willen wünsche ich es, denn aus allem sehe ich, daß Sie alles genießen eben auf die Art, wie ich es Ihnen zu verschaffen wünschte. So gehe es denn fort. Die gludliche Zeit verfließe Ihnen langfam, und ichone Tage mögen Sie uns gurudbringen. Indessen verwahre ich mich gegen Schnee und Kälte und bin fleißig, wie es einem Norden geziemt. Behalten Sie mich in gnädigem Andenken.

1 Hilippo Collina, der Sohn der römlichen Hauswirte Goethes, den dieser nach Weimar geschickt hatte, damit er der Herzogin bei dem "Mechanischen" ihrer Reise als landestundiger Diener nühe.

Am 17. September 1788 hatte Goethe von Kochberg aus mit der Samilie von Stein und Frau herder einen Ausflug nach Rudolftadt unternommen und war dort in der Samilie von Cengefeld jum erstenmal mit dem Manne gusammengetroffen, der ihn später aus seiner Dereinsamung erlofen und in wohltätigfter Er= gangung vollenden follte. Schiller berichtet über dies erfte Bufammentreffen an feinen greund Korner nach Dresben: "Bei vielem Ernst hat seine Miene doch viel Wohlwollendes und Gutes. Seine Stimme ist überaus angenehm, seine Ergählung fliegend, geist= voll und belebt . . . Im gangen genommen ift meine in der Cat große Idee von ihm nach diefer perfonlichen Bekanntichaft nicht vermindert worden, aber ich zweifle, ob wir einander je fehr nahe ruden werden . . . " Während Schiller ben folgenden

Winter, von Goethe kaum beachtet, in fleißiger Zurückgezogenheit in Weimar verlebte, ward dieser durch seinen römischen Freund Moritz, der auf der Rückreise aus Italien einige Monate bei ihm blieb, in seiner künstlerischen Abneigung gegen den Räuberdichter vorsläufig nur noch bestärkt. — Die wertvollste Charakteristik der damaligen Stellung Goethes enthält ein im Februar 1789 an Körner gerichteter Brief Schillers: "Er besitzt das Talent die Menschen zu fesseln und durch kleine sowohl als große Attentionen sich verbindlich zu machen, aber sich selbst weiß er immer frei zu behalten. Er macht seine Existenz wohlthätig kund, aber nur wie ein Gott, ohne sich selbst zu geben."

BBB An das Geheime Consilium BBBB

Gehorsamstes Promemoria

Herr Friedrich Schiller, welchem Serenissimus vor einigen Jahren den Titel als Rath ertheilt, der sich seit einiger Zeit theils hier theils in der Nachbarschaft aufgehalten, hat sich durch seine Schriften einen Nahmen erworben, besonders neuerdings durch eine Geschichte des Abfalls der Niederlande von der Spanischen Regierung hoffnung gegeben, daß er das historische Sach mit Glück bearbeiten werde. Da er ganz und gar ohne Amt und Bestimmung ist; so gerieth man auf den Gedancken: ob man selbigen nicht in Jena sixtren könne, um durch ihn der Akademie neue Vortheile zu verschaffen.

Er wird von Personen die ihn kennen auch von Seiten des Characters und der Lebensart vortheilhaft geschildert, sein Betragen ist ernsthaft und gefällig und man kann glauben daß er auf junge Leute guten Einfluß haben werde.

In diesen Rücksichten hat man ihn sondirt und er hat seine Erklärung dahin gegeben: daß er eine auserordentliche Prosessur auf der Jenaischen Akademie anzunehmen sich wohl entschließen könne, wenn auch selbige vorerst ihm ohne Gehalt konferirt werden sollte. Er würde suchen sich in der Geschichte sest zu setzen und in diesem Sache der Akademie nühlich zu senn.

Endesunterzeichneter hat hierauf, da es in Gotha Ge-

9.12. 1788. legenheit gab von Akademischen Sachen zu sprechen, sowohl Serenissimo nostro et Gothano als auch herrn Geh. Rath v. Frankenberg die Eröffnung gethan und der Gedanke ift durchgängig gebilligt worden, besonders da diese Acquisition ohne Aufwand zu machen ift.

Serenissimus noster haben darauf an Endesunterzeich= neten befohlen die Sache an dero geheimes Confilium zu bringen, welches er hiermit befolget und zugleich diese Angelegenheit zu gefälliger Beurtheilung und Beschleunigung empfiehlt, damit mehrgedachter Rath Schiller noch por Oftern feine Anftalten und Einrichtungen machen und fich als Magister qualificiren fönne.

國際國 An den Grafen Fritz zu Stolberg 図图图

Die natürlichste Empfindung, mein Bester, ist daß ich 5.12 mich zu dir wünsche, daß ich in diesem Augenblicke des Schreibens überhoben sein könnte, daß ich dich an mein herz schließen und dein Leiden theilen könnte. Du haft gewiß, indem du mir die traurige Nachricht' schriebst, gefühlt welden Anteil ich an deinem Verlufte nehmen wurde. Diese Botschaft hat mich in einer guten freudigen Stunde überfallen und mich so verstimmt, daß mein Sinn noch immer auf traurige Gedanden gerichtet ist. Ich tenne das Schicksal der Menschen, es wird selten gefunden was du an ihr hattest, mögen die Kinder die fie dir gurudließ durch ein gludliches und fröhliches Wachsthum, dir das Ceben und die Liebe der Derlohrnen immer vergegenwärtigen und die Bemühungen beiner Geschwifter und Freunde beinen Schmerg lindern.

Ich sage dir heute nichts mehr. Ich bitte dich mir wieder zu schreiben und mir Nachricht zu geben wo du bift. Liebe mich und lag uns solang wir leben auch in der Ent= fernung ungetrennt bleiben. Grufe beinen Bruder recht herzlich.

421

Die Gattin bes Abreffaten, Grafin Agnes Stolberg, war geftorben.

Ich nehme mehr Theil als du glaubst an der tröstlichen Erfahrung die mir dein Brief mittheilt: daß deine liebe Agnes in den letten Zeiten, sich dir reiner, himmlischer, verklärter als in ihrem gangen Ceben dargeftellt und daß Sie dir scheidend einen Dorschmad, eine Ahndung feligen und vollendeten Bleibens gurudgelaffen.

Wenn ich auch gleich für meine Person an der Cehre des Lucrez mehr oder weniger hänge und alle meine Prätensionen in den Kreis des Cebens einschließe; so erfreut und erquickt es mich doch immer fehr, wenn ich sehe daß die allmütterliche Natur für gärtliche Seelen auch gartere Caute und Anklänge in den Modulationen ihrer harmonien leise tonen läft und dem endlichen Menschen auf so manche Weise ein Mitgefühl des Ewigen und Unendlichen gönnt.

透照問題問題 An Fritz von Stein 四周四周四周

hier schicke ich deine übersetzung corrigirt mit Dank 1788. zurück, schreibe sie nun ab, so ist auch das abgethan. . . . Ich habe mich recht wohl befunden, auf dem Balle habe ich viel getangt, bin in Cobda und Drackendorf gewesen, vorgestern bei Griegbach gum Abendessen, gestern im Congert, und so geht es immer fort. Du siehst daß Jena gum luftigen Leben inspirirt.

Das Segefeuer von der andern Seite wird auch immer gräulicher. Sage deiner Mutter, daß ich viel lerne und viel denke. Mit Knebel wird viel geschwäht und er muntert mich auf, Manches niederzuschreiben. Was meine Tugend betrifft, so fann ich mich nur italiänisch ausdrücken: Crescono le mie virtù, ma la mia virtù cala.1

Es freut mich, daß dir Egmont zum zweiten Male gefällt. Das Stud ift so oft durchgedacht, daß man es auch wohl öfters wird lesen können.

Lebe wohl. Gruße deinen Dater. Ich komme bald mieder.

422

Jena 16. 11,

^{1 &}quot;Meine Tugenden wachsen, aber meine Tugend weicht."

型型器型 An den Herzog 型置图图型

... Ich fange noch einmal an, um zu melden, das wir 16.11. in Drackendorf gewesen sind, das Zigesarische Blut¹ zu bez 1788. schauen.

Die großgewachsenen Mädchen haben uns sehr in die Augen gestochen. Die jüngste wird eben konsirmirt und kann die Propheten nicht mercken, die mittelste ist würdlich ein Schah, die älteste nähert sich schon der Mutter. Der Dicekanzler sehte das Capitel der Königsichen Aneckoten: Dom haß gegen die Geistlichen sehr lebhaft fort, als wenn des alten Königs Geist ihn angehaucht hätte, und wenn die Mädchen bei einigen Consistorial Geschichten auf die Teller schauten waren sie darum nichts häßlicher. Mutter, Töchter und Söhne werden uns beide hagestolzen ehstens besuchen und wir werden ben Gelegenheit des Naturalienkabinets uns zu empsehlen trachten. Leben Sie wohl. Ich schäme mich vor Ihnen der Studenten Ader nicht, die sich wieder in mir zu beleben ansängt. Die schönen Töchter des Vizetanzlers von Ziegesar.

Bald nach seiner Ruckfehr aus Italien hatte Goethe bei einem Spaziergang im Park die Bekanntschaft eines hübschen jungen Mädchens gemacht, das dem einflußreichen herrn Geheimsderath eine Bittschrift überreichen wollte.

.... ein bräunliches Mädchen, die Haare Sielen ihr dunkel und reich über die Stirne herab, Kurze Coden ringelten sich ums zierliche Hälschen, Ungeflochtenes Haar krauste vom Scheitel sich auf.

Es war die dreiundzwanzigjährige Tochter Christiane des vor einigen Jahren gestorbenen Amtsarchivars Dulpius, die sich in Bertuchs Blumensabrik durch die Arbeit ihrer geschickten hände den Unterhalt erwarb, und die Bittschrift bezog sich auf ihren Bruder Christian August Dulpius, der damals schon elf Romane und acht Dramen geschrieben hatte und später durch seinen Roman "Rinaldo Rinaldini" berühmt ward. Goethe hatte sich schon früher des jungen Mannes angenommen und mußte dies auch später noch des öftern tun. Jetzt sessellt ihn sofort die natürliche Anmut und Frische der kleinen Blumenmacherin und rasch wird das Interesse zu leiden-

Schaftlicher Liebe und herglicher Neigung. Der Begegnung im Park folgt ein Besuch im Gartenhaus, und bald nimmt Goethe die Geliebte, die ihn gu den Romischen Elegien begeistert, gang gu sich. Wenn Christiane auch bis zu ihrem Tode 1816 seine heiter tätige Gefährtin blieb und mit wachsendem Derftandnis seiner Arbeit oft behilflich mar - damals bot diese "Gemissens= ehe" dem fleinstädtischen Klatich unerschöpflichen Stoff. Bugleich löst sich das Band zu Frau von Stein jest vollends. Am 3. März 1789 berichtet Karoline Berder ihrem Gatten nach Rom: "Ich habe nun das Geheimniß von der Stein felbst, warum fie mit Goethe nicht mehr recht aut fein will. Er hat die junge Dulpius gu feinem Klarchen und laft fie oft gu fich tommen 2c. Sie verdenkt ihm dies fehr. Da er ein so vorzüglicher Mensch ist, auch schon vierzig Jahre alt ist, so sollte er nichts thun, wodurch er sich zu den andern so herabwürdigt. Was meinst du hierüber?" Und herder, der in Rom als großer herr im Derkehr mit den Kardinalen und der Herzogin Mutter freilich gang anders lebte als Goethe, und auf den also Rom auch gang anders wirkt, meint: "Was du von Goethes Klärchen schreibst, mißfällt mir mehr, als daß es mich wundern sollte. Ein armes Mädden - ich könnte mirs um alles nicht erlauben. Aber die Menichen benten verschieden und die Art, wie er hier auf gewisse Weise unter roben, obwohl guten Menschen gelebt hat, hat nichts anders hervorbringen können."

Während dieses moralischen Briefwechsels war Goethe beim Herzog in redlicher Freundestreue um die materielle Verbesserung der Stellung Herders bemüht, weil er wußte, daß dieser im Innersten stets unzufriedene Mann durch die Annahme der ihm angetragenen theologischen Professur in Göttingen nur neuen Ents

täuschungen und Aufregungen entgegengehen murde.

西周周周 An Frau von Stein 图图图图图图

Februar 1789.

Wenn du es hören magst, so mag ich dir gerne sagen, daß deine Vorwürse, wenn sie mir auch im Augenblicke empsindlich sind keinen Verdruß und Gross im Herzen zurücklaßen. Auch sie weiß ich zurecht zu legen und wenn du manches an mir dulden mußt, so ist es billig daß ich auch wieder von dir seide. Es ist auch so viel besser, daß man freundlich abrechnet, als daß man sich immer einander anähnlichen will und wenn das nicht reuissiert, einander aus dem Wege geht.

Mit dir kann ich am wenigsten rechten, weil ich ben jeder Rechnung dein Schuldner bleibe. Wenn wir übrigens bedencken wie viel man an allen Menschen zu tragen hat, so werden wir ja noch, Liebe, einander nachsehn. Lebe wohl und liebe mich. Gelegentlich sollst du wieder etwas von den schönen Geheimnissen hören.

1 "Schone Geheinmiffe" nennt Goethe seine Neinen galanten Abenteuer in

🖫 Frau von Stein an Charlotte von Cengefeld 🖾

Ich war den Winter immer nicht wohl und da wird 29.3. 1789. man geneigter zum Nachdenken, das einen im Leben nicht glücklicher macht; der andere nur mühsame Begriff von meinem ehemaligen vierzehn Jahre lang gewesenen Freund liegt mir auch manchesmal wie eine Krankheit auf, und ist mir nun wie ein schöner Stern, der mir vom himmel gesfallen . . .

透验后强制透验 An Herder 看照图透验后缀

Ich wünsche dir mit diesem Blat noch irgendwo zu be- 10.6. gegnen, da ich von deiner Frauen höre daß du, mehr als gut ist, dem Gedancken nachhängst: von hier zu scheiden und nach Göttingen zu gehen. Wenn es dein Glück, dein oeko- nomischer Vortheil ist, so will ich dir es gern gönnen und selbst rathen; aber wenn man vortheilhaft tauschen will, so muß man das nicht verachten was man besitzt. Entschließe dich zu nichts die du wieder da dist, laß uns alles erwägen und dein und deiner Kinder heil soll entscheiden. Jetzt beruhige dich! Allein, underathen, ohne Stimme eines Freundes, agitirt von so vielen Gegenständen, undehaglich mitten in den Undequemlichkeiten der Reiße, da ist warrlich nicht der Platz einen Entschluß zu faßen der das künstige Schicksal bestimmen soll. Hier ist zu rechnen und nicht zu sühsen, zu erwägen und nicht in einen Coostopf zu greisen.

Dein und deiner Frauen jetiger Zustand macht mir recht bange. Wenn ihr euch nicht im Glauben und Zutrauen

an einen Freund halten mögt, den ihr lange genug kennt, so send ihr in Gefahr euch auf Zeitlebens zu Grunde zu richten.

Ich wiederhohle: Mir ist nicht an Weimar noch Götztingen gelegen, sondern an dir und den deinigen. Bedencke daß du nicht als ein junger Mensch dein einzeln Schicksal aufs Spiel setzest, das in der Folge sich immer wieder bessern kann, wenn man es auch einmal verpfuscht, sondern daß du in Jahren, mit einer großen Familie dich veränderst und daß dein Gemüth, wie das deiner Frau nicht aushalten würde, wenn der Göttinger Justand mißlingen und euch drückend werden sollte.

Reiße glüdlich und fomm gebadet zu uns, dann wollen wir consultiren und dein heil soll das höchste Geset senn.

Cebe wohl. Ich habe mich wacker durchgehalten und bin wohl und vergnügt. Ich brauche noch auf mehr als eine Weise deinen Segen und deine Hülfe, die du mir nicht versagen wirst, wenn auch dein Entschluß sich zum Scheiden von uns neigen sollte. Ceb wohl.

1 Wohin Herder einen Ruf als Professor der Theologie erhalten hatte.

選股階段 An den Herzog 股間盟問盟

Eine meiner vorzüglichen Sorgen ist nun Herders Schicksal. Sie werden mir erlauben, daß ich einmal gelegentlich über diesen Fall und verwandte Fälle, ein Wort aus dem Herzen sage.

Es wird einem Fürsten, der so mancherlen Mittel in händen hat, leicht das Glück von manchem, besonders der Nächsten zu machen, wenn er es wie eine Baumschule behandelt, nach und nach und immer so fort wenig, aber das wenige zur rechten Zeit thut. So kann der Mensch, dem nachgeholsen wird, von sich selber wachsen. Und am Ende von allem, was unterscheidet den Mächtigen? als daß er das Schicksal der Seinigen macht, es bequem, manigsaltig und im großen machen kann, anstatt daß ein Partikulier sein ganz Ceben sich durchdrücken muß, um ein Paar Kinder oder Verwandte in einige Aisance zu versehen.

12. 5. 1789. bie am 5. Mai über Frankfurt, wo sie Goethes Mutter besuchte, nach Ems abgereist war.

Ich dande dir für den Brief, den du mir zurückließest, 1.80. wenn er mich gleich auf mehr als eine Weise betrübt hat. Ich zauderte darauf zu antworten, weil es in einem solchen Falle schwer ist aufrichtig zu senn und nicht zu verlehen.

Wie sehr ich dich liebe, wie sehr ich meine Pflicht gegen dich und Frigen kenne, hab ich durch meine Rückfunft aus Italien bewiesen. Nach des Herzogs Willen wäre ich noch dort, Herder ging hin und da ich nicht voraussah dem Erbprinzen etwas senn zu können, hatte ich kaum etwas anders im Sinne als dich und Frigen. Was ich in Italien verlaßen habe, mag ich nicht wiederhohlen, du hast mein Vertrauen darüber unfreundlich genug aufgenommen.

Leider warst du, als ich ankam, in einer sonderbaren Stimmung und ich gestehe aufrichtig: daß die Art wie du mich empfingst, wie mich andre nahmen, für mich äusserst empfindlich war. Ich sah herdern, die herzoginn verreisen, einen mir dringend angebotnen Platz im Wagen leer, ich blieb um der Freunde willen, wie ich um ihrentwillen gekommen war und mußte mir in demselben Augenblick hartnäckig wiedershohlen saßen, ich hätte nur wegbleiben können, ich nehme doch keinen Theil an den Menschen. u. s. w. Und das alles eh von einem Verhältniß die Rede senn konnte das dich so sehr zu kräncken scheint.

Und welch ein Verhältniß ist es? Wer wird dadurch verkürzt? wer macht Anspruch an die Empfindungen die ich dem armen Geschöpf gönne? Wer an die Stunden die ich

mit ihr zubringe?

Frage Frizen, die Herdern, jeden der mir näher ist, ob ich untheilnehmender, weniger mittheilend, unthätiger für meine Freunde bin als vorher? Ob ich nicht vielmehr ihnen und der Gesellschaft erst recht angehöre.

Und es müßte durch ein Wunder geschen, wenn ich allein zu dir, das beste, innigste Verhältniß verlohren haben sollte.

Wie lebhaft habe ich empfunden daß es noch da ist, wenn ich dich einmal gestimmt fand, mit mir über interessante Gegenstände zu sprechen.

Aber das gestehe ich gern, die Art wie du mich bißher behandelt hast, kann ich nicht erdulden. Wenn ich gesprächig war hast du mir die Lippen verschloßen, wenn ich mittheilend war hast du mich der Gleichgültigkeit, wenn ich für Freunde thätig war, der Kälte und Nachlässigkeit beschuldigt. Jede meiner Minen hast du kontrollirt, meine Bewegungen, meine Art zu senn getadelt und mich immer mal a mon aise gesetzt. Wo sollte da Vertrauen und Offenheit gedeihen, wenn du mich mit vorsätzlicher Caune von dir stießest.

Ich möchte gern noch manches hinzufügen, wenn ich nicht befürchtete daß es dich ben deiner Gemüthsverfassung eher beleidigen als versöhnen könnte.

Unglücklicher Weise hast du schon lange meinen Rath in Absicht des Caffees verachtet und eine Diät eingeführt, die beiner Gesundheit höchst schölich ist. Es ist nicht genug daß es schon schwer hält manche Eindrücke moralisch zu überwinden, du verstärcht die hypochondrische quälende Kraft der traurigen Vorstellungen durch ein physisches Mittel, dessen Schädlichkeit du eine Zeitlang wohl eingesehn und das du, aus Liebe zu mir, auch eine Weile vermieden und dich wohl befunden hattest. Möge dir die Cur, die Reise recht wohl bekommen. Ich gebe die Hosfnung nicht ganz auf daß du mich wieder erkennen werdest. Lebe wohl. Fritz ist vergnügt und besucht mich sleisig.

TO THE TOTAL CONTRACTOR TO THE

Es ist mir nicht leicht ein Blat saurer zu schreiben geworden, als der letzte Brief an dich und wahrscheinlich war er dir so unangenehm zu lesen, als mir zu schreiben. Indeß ist doch wenigstens die Lippe eröfnet und ich wünsche daß wir sie nie gegeneinander wieder schließen mögen. Ich habe kein größeres Glück gekannt als das Vertrauen gegen dich, das von jeher unbegränzt war, sobald ich es nicht mehr aus-

üben kann, bin ich ein andrer Mensch und muß in der Solge mich noch mehr verändern.

Ich klage nicht über meine hiefige Cage, ich habe mich gut hinein gefunden und hoffe darin auszuhalten obgleich das Clima schon wieder mich angreift und mich früher oder später zu manchem Guten untüchtig machen wird.

Wen man die kalte, feuchte Sommerzeit, die strengen Winter bedenckt, wenn durch des herzogs äusseres Derhältniß und durch andre Combinationen alles ben uns inkonsistent und folgenloß ist und wird, wenn man fast keinen Menschen nennen kann, der in seinem Zustande behaglich wäre, so gehört schon Kraft dazu sich aufrecht, in einer gewissen Munterkeit und Thätigkeit zu erhalten, und nicht einen Plan zu machen, der einen nach und nach loslösen könnte; wenn nun aber gar ein übles Verhältniß zu den Nächsten entsteht, so weiß man nicht mehr wohin man soll. Ich sage das so gut in deinem als meinem Sinne und versichre dich: daß es mich unendlich schmerzt, dich unter diesen Umständen noch so tief zu betrüben.

Zu meiner Entschuldigung will ich nichts sagen. Nur mag ich dich gern bitten: Hilf mir selbst, daß das Verhältniß das dir zuwider ist, nicht ausarte, sondern stehen bleibe wie es steht.

Schence mir dein Vertrauen wieder, sieh die Sache aus einem natürlichen Gesichtspunckte an, erlaube mir dir ein gelaßnes wahres Wort darüber zu sagen und ich kann hoffen es soll sich alles zwischen uns rein und gut herstellen.

Du haft meine Mutter gesehen und ihr viel Freude gemacht, auch der la Roche. Laß auch mir deine Wiederkunft freundlich senn.

Aber Frau von Stein war zu tief verletzt und litt zu schwer, als daß sie Goethe jetzt schon an Stelle der alten Liebe Freundschaft zu bieten vermocht hätte. Sie schrieb von der Reise aus an ihren Sohn Fritz: "... ich bin dir getreu mit meiner Liebe; ich möchte noch dazusetzen: Liebe mich! aber ich habe Picks gegen diese Artzuschließen bekommen."

und das Bild von Goethe häng nicht wieder in meine Stube, es ift gu tief in mein hera qegraben, als daß ichs auf der Capete brauchte." Am 6. Juli tehrte fie beim, für Goethe nun völlig eine fremde. Mur in der gemeinsamen Liebe gu Brig blieben fie lofe verbunden, der dann auch bei ihren in dem fleinen Gesellschaftsfreise Weimars unvermeidlichen Begegnungen als natürliches Gesprächsthema über manche Peinlichkeit forthalf.

Erft in Späteren Jahren follten Goethe und grau von Stein, hauptsächlich durch Cotte Schillers Bemühungen, ein herzlich freund= icaftliches Derhältniß zu einander wiederfinden. Wogu dann auch noch die unschuldige Kindheit des Knaben beitrug, den Chriftiane am 25. Dezember 1789 gebar und den Goethe durch Berder auf

den Namen August taufen ließ.

Die junge Mutter aber füllte dem Dichter haus und Ceben mit fraulichem Behagen und wenn die Weimarer Gesellschaft fich auch nur widerstrebend und langsam gur Anerkennung Christianens entschloft, so durfte diese um so stolger auf grau Ajas Anerkennung fein, die nach dem erften Besuche der ihrem eigenen Wefen fo nabe verwandten Schwiegertochter den Sohn in den lebhaftesten und berglichften Worten gu feiner Wahl beglüdwünschte.

An Goethe von seiner Mutter RAS

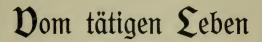
Frank-

Dein Brief welcher die gludliche Ankunft meiner Lieben, furt Den Brief weicher vie glautiche Antunst meiner Lieben, 17. 4. Lieben Tochter mir verküntigte hat mir Herk und Angesicht frölich gemacht — Ja wir waren sehr vergnügt und glück-lich beneinander! Du kanst Gott dancken! So ein Liebes - herrliches unverdorbenes Gottes Geschöpf findet man sehr selten — wie beruhigt bin ich jett |: da ich Sie genau kenne: über alles was dich angeht — und was mir unaussprech= lich wohl that, war, daß alle Menschen - alle meine Befandten Sie liebten — es war eine solche Herklichkeit unter ihnen - die nach 10 Jähriger Bekandtschaft nicht inniger hätte senn können - mit einem Wort es war ein gludlicher Gedande Sich mir und allen meinen greunden gu zeigen alle vereinigen sich mit mir dich glücklich zu preißen - und wünschen Euch Leben - Gesundheit - und alles qute was Euch vergnügt und froh machen tan Amen. क्रिक एक क्रिक स्थान स्थान

Goethes Leben

Goethes Leben in seinen Briefen

Zweiter Teil: Dom tätigen Leben



Goethes Briefe

aus der zweiten hälfte seines Lebens herausgegeben von Ernst hartung Geschmückt von Käte Vesper-Waentig



[Düsseldorf] München-Ebenhausen Wilhelm Cangewiesche = Brandt

ätig zu fein ift des Menschen erfte Bestimmung. 3ch wurde in dem geringsten Dorfe oder auf einer muften Insel ebenso betriebsam fein muffen, um nur zu leben. Ein Artikel meines Glaubens ist, daß wir durch Standhaftigkeit und Treue in dem gegen= wärtigen Zustande gang allein die höheren Stufen eines folgenden wert und sie zu betreten fähig werden, es sei nun hier zeitlich oder dort ewig. Es ware nicht der Mühe wert, siebzig Jahre alt zu werden, wenn alle Weisheit der Welt Torheit wäre vor Gott. sind ja eben deshalb da, um das Dergängliche unvergänglich zu machen. Die Überzeugung unserer Sortdauer entspringt mir aus dem Begriff der Tätigkeit, denn wenn ich bis an mein Ende rastlos wirke, so ist die Natur verpflichtet, mir eine andere Sorm des Daseins anguweisen, wenn die jegige meinem Geist nicht ferner auszuhalten vermag. Aber folche unbegreifliche Dinge liegen gu fern, um ein Gegenstand täglicher Betrachtung und gedankenzerstörender Spekulation zu Ein tüchtiger Mensch, der hier ichon etwas sein. ordentliches zu sein gedenkt und badurch täglich zu streben, zu kämpfen und zu wirken hat, läßt die künftige Welt auf sich beruhen und ist tätig und nüglich in dieser.

Is ein von Gott Geliebter, mit unendlichen Freuden und unendlichen Schmerzen begabt, hatte Goethe die ersten vier Jahrzehnte seines Lebens vollendet. In stetem Wachsen, von Widerständen und Niederlagen mehr gefördert als gehemmt, und in den vielen Versuchungen des Zeitgeistes und des Zusalls sich selber unbedingte Treue haltend, hatte er zwei große und glückliche Krisen durchgemacht. Die eine zu Straßburg, wo Goethe durch herder und Shakespeare sich selber gefunden hatte, in der hingabe an die ewige Wahrheit der Natur und des Menschen die eigene Wahrheit und seinen schöpferischen Beruf erkennend. Die andere in Italien, wo die Natur sich ihm als ein Wirken künstlerisch bildender Kräfte bestätigte, und wo er die Kunst als eine schöpferische

Vollendung gewonnener Naturerkenntnis begriff.

Dazwischen lagen Jahre des Suchens und Sindens auf allen Gebieten, voller Note und Unruhen, voll hoffnung und Entfagen. Immer neuartige Erlebniffe hatten leidenschaftliche Berg mit Freuden und Kämpfen und Qualen bestürmt, immer neuen Besithtumern hatte es sich geöffnet, die nicht felten als Verlufte auftraten. Nur für das dauernd zugänglich, was seiner eigenen Natur entsprach, nahm Goethe von allem Besitz, was sich ihm bot, während ihn selber niemals irgend etwas besessen hat, es sei denn die Wahrheit, die in ihm lebendig war. Nicht Frau von Stein, das einzige weibliche Wesen, in das er nichts hineinzulegen brauchte, und die liebend und läuternd und entsagend ihm alles gab, und mehr als jede andere. Nicht der Herzog, dem er alles zugute kommen ließ, was immer er besaß und erwarb, und nicht die geregelte Berufsarbeit im Dienste des Candes, die ihn das doch gang anders geartete Biel seiner Entwicklung nur um so klarer erkennen ließ, je rückhaltloser er sich ihr hingab. Auch Italien nicht. So schwer ihm der Abschied ward, und so leicht er sich in Rom eine neue heimat gewonnen hatte, er folgte unbewußt einer ftarten inneren Notwendigkeit, als er nach fast zweijährigem Aufenthalt in

bem geliebten Cande die Rückreise nach Deutschland und Weimar antrat. Denn nur hier konnte Goethe jede Seite seiner Natur zur Entwicklung bringen, nur hier konnte er ber werden, der er, nicht zufällig, geworden ift.

Als Goethe am 18. Juni 1788 wie zu einer "unwiderruflichen Derbannung" in Weimar eintraf, fand er sich ben ihn erwartenden Derhältniffen gegenüber fo fremd und perändert, daß die Herstellung einer neuen harmonie unmöglich erschien. Die Vollendung der eigenen Perfonlichkeit als Mensch und Künftler im Sinne der Alten erforderte neue Wege. Die vollkommene Verständnislosigkeit, der Goethe jest naturgemäß allenthalben begegnen mußte, die Unmöglichkeit, das alte Derhältnis zu grau von Stein wiederzugewinnen, dem jest die Grundlage der inneren Notwendigkeit gefehlt haben würde, ließen ihn sein innerstes Leben noch mehr als früher abichließen. Dazu blieb er seinen Wünschen gemäß, von den Geschäften des Kammerpräsidiums und der Kriegskommission entbunden, und wenn ihm auch die Oberaufficht über alle wissenschaftlichen und Kunftanstalten zugewiesen wurde, so blieb ihm doch Muße genug, in schmerzlicher Sehnsucht nach dem äußerlich Verlorenen, aber auch in beglückender Gewißheit des innerlich Gewonnenen, den eigenen fünstlerischen und wissenschaftlichen Arbeiten zu leben. Don einer neuen Jugend durchglüht, gewann der Dierzigjährige in Chriftiane Dulpius und dem Knaben, den sie ihm am 25. Dezember 1789 gebar, ein Glück neuer Art, das ihm herz und haus mit Cebensfreude durchströmte. Jugleich aber begann dies haus und dies Herz, besonders nachdem Schiller den Weg hineingefunden hatte, sich mit einem heitertätigen Ceben von gang beispielloser Dielseitigkeit zu füllen, das ohne Rast und ohne haft, den Augenblick nugend und das Einzelne gum Allgemeinen, das Dergängliche gum Ewigen erweiternd, den höchften

Stil vollendeten Menschentums vorbildlich darftellt:

Das Unbeschreibliche, hier ist's getan.

Bis zur Verbindung Accommit Schiller

Bald nach Goethes Rudtehr aus Italien waren die Bergogin-Mutter Anna Amalia und herder gu langerem Aufenthalt nach Rom abgereift. Goethe hatte sich damals nicht entschließen können, die berrin ihrem Wuniche gemäß zu begleiten, aber nach herders Rudtehr boch ichon im Berbst 1789 eine neue italienische Reise ins Auge gefaßt. Nachdem er nun im Januar 1790 die ihm fehr wichtige Darftellung der Metamorphose der Pflangen ju einem porläufigen Abichluft gebracht hatte, wollte er den Wunsch der von ihm fehr geschätten Surftin erfüllen, fie wenigftens aus Italien abzuholen. Er reifte also Mitte Marg nach Denedig ab, wo er bis Anfang Mai auf Anna Amalia warten mußte, die dann gu feiner lebhaften Greude von feinen beiden römischen Breunden Burn und Mener begleitet war. Gang anders als das erfte Mal wirkte Italien jest auf ihn, weil fein her3 bei der Geliebten und dem Kinde geblieben mar und weil Rom als Reiseziel diesmal nicht in Betracht tommen fonnte.

Der poetische Niederschlag dieses zweiten Aufenthalts in Denedig sind die Denetianischen Epigramme, in deren einem er seinem herzoglichen Freunde Karl August ein Denkmal gesethat:

Klein ift unter ben Surften Germaniens freilich ber meine, furg und schmal ift fein Cand, magig nur, was er vermag. Aber fo wende nach innen, fo wende nach außen die Kräfte jeder: da war' es ein Seft, Deutscher mit Deutschen gu fein. Doch was priefest du Ihn, den Taten und Werke verkunden? Und bestochen erschien deine Derehrung vielleicht; benn mir hat er gegeben, was Große felten gemahren, Meigung, Muße, Dertraun, Selber und Garten und haus. Niemand braucht' ich zu danken als Ihm, und manches bedurft' ich, ber ich mich auf den Erwerb schlecht, als ein Dichter, verftand. hat mich Europa gelobt, was hat mir Europa gegeben? Ich habe, wie schwer! meine Gedichte bezahlt. Deutschland ahmte mich nach und grantreich mochte mich lefen. England! freundlich empfingft du den gerrutteten Gaft. Doch was fördert es mich, daß auch sogar der Chinese malet mit angftlicher hand Werthern und Cotten auf Glas? Niemals frug ein Kaiser nach mir, es hat sich kein König um mich befummert, und Er war mir August und Macen.

Wetmar Solange habe ich dir nicht geschrieben und auch heute 3. 3. Diunge have in vernünftig Wort von mir hören wirft. Meine Cage ift gludlich, wie fie ein Mensch verlangen Dieses Jahr habe ich mich durch manches durch= gearbeitet. Die zwei letten Bande meiner Schriften werdet ihr Oftern haben, nehmt vorlieb. Mir ist diese Epoche wich= tig, ich habe damit vieles abgetan. Oftern betret' ich auch die Bahn der Naturgeschichte als Schriftsteller; ich bin neugierig, was das gelehrte und ungelehrte Publitum mit einem Schriftchen machen wird, das über die Metamorphose ber Pflangen einen Versuch enthält. Im Studio bin ich viel weiter vorwärts und hoffe übers Jahr eine Schrift über die Gestalt der Tiere herauszugeben. Ich brauche aber wahrscheinlich Zeit und Mühe, eh' ich mit meiner Vorstellungs= art werde durchdringen können. Es soll mich freuen, wenn du mich auch auf diesem Wege zu begleiten Geduld haft. In einigen Jahren wird sich's zeigen. Daß die frangösische Revolution auch für mich eine Revolution war, kannst du denken. übrigens studiere ich die Alten und folge ihrem Beispiel, so gut es in Thuringen gehn will. Meinen Tasso wirst du nun wohl haben.

Ich bereite mich zu einer kleinen Reise. Wahrscheinlich gehe ich der Herzogin-Mutter, welche aus Italien zurückfehrt, entgegen und tue in diesem schönen Frühjahr einen Blick über die Alpen.

(1744—1803). Geit 1770 (Straßburg) mit Goethe befreundet, seit 1776 Generalsuperintendent zu Weimar.

3ena Habt Dank für Eure Liebe und Andenken. Ich gehe 1790. diesmal ungern von Hause, und dieser Stillstand in der Nähe macht mir die Sehnsucht rückwärts noch mehr rege. Ich will suchen morgen sortzukommen.

Da man gegen das Ende weich und sorglich zu werden

anfängt, so fiel mir erst ein, daß nach meiner Abreise mein Mädchen und mein Kleiner ganz und gar verlassen sind, wenn ihnen irgend etwas zustieße, worin sie sich nicht zu helsen wüßte. Ich habe ihr gesagt, sich in einem solchen äußersten Falle an dich zu wenden. Verzeih!

💆 🖾 🖾 An den Herzog Karl August 📆 🖾 😂

Am 31. März bin ich in Denedig glücklich angelangt, Benedig nach einer vergnüglichen Reise. Das Wetter war meist schön, 1790. besonders durch Tyrol.

Diesseits der Alpen von Verona biß hierher habe ich immer Nordost gehabt, hellen himmel aber kalt. Heute den zwenten Aprill hat es hier geschnent. Auf dem Cande sind die Bäume noch sehr zurück, ben Bohen blühten Mandeln und Pfirschen, um Verona war es auch sehr schön, an den hügeln hin, das slache Cand sieht aber noch nicht Italiänisch aus. Nun bin ich unter den Amphibien und werde mich bald daran gewöhnen. Von Ihrer Frau Mutter habe ich noch keine Spur und Einsiedel hat mir einen Gasthof angezeigt, der gar nicht in Venedig eristirt. Durch einen Zufall bin ich in eine gute Wohnung gekommen und habe den wahrhaften Musäus zum Wirthe, ich erneuere mir sachte den Begriff dieser seltsamen Stadt und gehe das merkwürdigste darin durch.

Diese Reise hat mich recht zusammengeschüttelt und wird

mir an Ceib und Seele wohlthun.

übrigens muß ich im Dertrauen gestehen, daß meiner Liebe für Italien durch diese Reise ein tödtlicher Stos versetzt wird. Nicht daß mirs in irgend einem Sinne übel gegangen wäre, wie wollt es auch? aber die erste Blüte der Neigung und Neugierde ist abgesallen und ich bin doch auf oder ab ein wenig Schmelfungischer geworden. Dazu kommt meine Neigung zu dem zurückgelaßnen Erotio und zu dem kleinen Geschöpf in den Windeln, die ich Ihnen bende, wie alles das meinige, bestens empsehle.

¹ Smelfungus, ein stets nörgelnder Reisender in Sternes "Empfindsamer Reise". ² "Erotion", auch "Erotion", zuerit als Bezelchnung einiger römischer Elegien gebraucht, hier als weiblicher Name für deren Anregerin Christiane Bulpius.

Benedig Jhr Brief vom 19. April, liebe Frau, ist mir gestern in

die hände gekommen; es war das Erste, was ich von Ihnen sah. Nun wird auch mein Blatt mit den Epigrammen angekommen sein und Ihr werdet daraus gesehen haben, daß ich nicht ganz müßig war. Das Bücklein ist schon auf 100 Epigramme angewachsen; wahrscheinlich gibt mir diese Reise noch eins und das andre. Ich bedaure sehr, daß der Mann krank und unbehäglich ist; nur ein paar Zeilen von seiner hand hätten mich sehr ersreut. Ich kann nicht läugnen, daß manchmal diesen Monat über sich die Ungeduld meiner bemächtigen wollte. Ich habe aber auch gesehen, gelesen, gedacht, gedichtet, wie sonst nicht in einem Jahr, wenn die Nähe der Freunde und des guten Schaßes mich ganz behaglich und vergnügt macht. Seit acht Tagen ist sehr schon Wetter, nur das Grüne sehlt hier dem Frühling.

Durch einen sonderbar glücklichen Zufall, daß Göget zum Scherz auf dem Judenkirchhof ein Stück Thierschädel aushebt und ein Späßchen macht, als wenn er mir einen Judenkopf präsentirte, bin ich einen großen Schritt in der Erklärung der Thierbildung vorwärts gekommen . . .

Die Herzogin erwarte ich in einigen Tagen. Was sie interessiren kann, hat sie bald gesehen, und auf Neapel kann Denedig nicht schmecken. Dor Pfingsten, hoffe ich, kommen wir hier weg und sind in dem halben Juni zu Hause. Meine Gesinnungen sind häuslicher, als Sie denken . . .

Weit und schön ist die Welt; doch, o, wie dant' ich dem himmel, daß ein Gärtchen, beschränkt, zierlich, mir eigen gehört. Bringet mich wieder nach hause! Was hat ein Gärtner zu reisen? Ehre bringt's ihm und Glück, wenn er sein Gärtchen besorgt.

... Daß Sie aber in Ihrem Briefe, meine Liebe, die hohen Trümmern und Künste heruntersetzen und uns dafür Fleiß, Mühe und Noth anpreisen, soll als eine hausfrauensaune verziehen werden. Diese drei letzten aller-liebsten Schwestern sind freilich des Menschen Gefährten,

aber warum foll man nicht alles verehren, was das Gemuth erhebt und uns durchs mühfelige Ceben hindurchhilft! Wenn ihr das Salz wegwerft, womit soll man salzen!

1 Goethes Diener.

ten feift.

BEBRER Un Serber BREBER

... Euern Brief Denedig poste restante habe ich er- Mantua halten. Ich danke Euch; er hat mir viel Freude gemacht. Wenn ich nur nicht hören mußte, daß dich eine bofe Krantbeit beimgesucht hat. Ich hoffe Euch wohl zu finden. Sur die Gesinnungen gegen meine Burudgelagnen bante ich Euch von herzen; fie liegen mir fehr nabe und ich geftehe gern, daß ich das Mädchen leidenschaftlich liebe. Wie sehr ich an fie geknüpft bin, habe ich erft auf diefer Reise gefühlt.

Sehnlich verlange ich nach hause. Ich bin gang aus

dem Kreise des Italianischen Lebens gerückt.

(முன் எடும் எடும்) எடும் Doppelt und dreifach hat mich dein Brief erfreut, den Augs-

ich hier finde. In Innsbruck hatten wir einen leidigen 9. 6. Schröden; denn am hofe der Ergherzogin begrüßte uns ein Fremder mit der Nachricht, daß herder tot fei, gu Bedauernis aller, die ihn gekannt hätten, wie folches in der Augsburger Zeitung stehe. Wir glaubten's nicht, aber es war boch unleidlich. Glüdlicherweise fagten uns die Augsburger Zeitungen, deren letten Monat Dr. huschte gleich in der Nacht durchlief, daß Beinide in Leipzig geftorben fei. Dem gönnten wir die ewige Freude und waren berubiat.

Ich sehne mich herzlich nach hause. Lebe wohl, du Wiederauferstandener. Es war ein verfluchter Begriff, wenn ich mir einige Augenblide denten mußte, daß du abgetre-

Am 18. Juni traf Goethe wieder in Weimar ein. nicht lange durfte der gurudgefehrte Gartner fich feines Gart. chens erfreuen. Der herzog Karl August war im grubjahr in seiner Eigenschaft als preußischer General zu den gegen Ofterreich mobil gemachten Truppen nad Schlesien abgegangen und berief Goethe alsbald dorthin. Als diefer bei seinem herzoglichen Freunde eintraf, war der Ausbruch des Krieges ichon perhindert, so daß Goethe sein Interesse gang der Eigenart des ihm fremden Candes zuwenden konnte, das er im August und September mehrfach durchreifte. Besonders interessierten ihn im Blid auf sein Sorgenkind, das Bergwerk zu Ilmenau, die Bergwerksverhältniffe, die er in Carnowig und, bis Galigien pordringend, in Wieliczka studierte.

BERRE Un Herber BREBRER

Breslau 11. 9.

Ich habe lange von dir nichts gehört, lieber Bruder, 1790. bin wieder hier in Breslau, nachdem wir von einer Reise nach Tarnowik, Krakau, Wilikka, Czenstochowa glücklich gestern gurudgekommen sind. Ich habe in diesen acht Tagen viel Merkwürdiges, wenn es auch nur meist negativ merkwürdig gemesen mare, gesehen. An dem Grafen Reden, dem Direktor der ichlesischen Bergwerke, haben wir einen sehr guten Gesellschafter gehabt. Nun sind wir wieder hier in dem lärmenden, schmutigen, stinkenden Breslau, aus dem ich bald erlöft zu sein wünsche. Noch will nichts rücken, von der Abreise des Königs wird gar nichts gesprochen, indessen wünscht sich alles nach hause, weil doch fein Anichein ist, daß es zum Ernste kommen könnte. Ob der Kurier, der aus Petersburg jede Stunde erwartet wird, Epoche macht, wird sich zeigen.

Auch bei mir hat sich die vis centripeta mehr als die vis centrifuga vermehrt. Es ist all und überall Cumperei und Causerei, und ich habe gewiß keine eigentlich vergnügte Stunde, bis ich mit euch zu Nacht gegessen und bei meinem Mädden geschlafen habe. Wenn ihr mich lieb behaltet, wenige Gute mir geneigt bleiben, mein Madchen treu ift, mein Kind lebt, mein großer Ofen gut heigt, fo hab' ich vorerst nichts weiter zu wünschen. Der herzog ist sehr gut

100

gegen mich, und behagt sich in seinem Elemente.

Cebt wohl. Es erwähnt kein Brief, daß eure Samilienkette um ein Glied oder ein Paar vermehrt worden sei. Der neue Ankömmling wurde, deucht mich, früher erwartet.

Concessor (0) - (0

Auf der heimreise durchwanderte Goethe einen Teil des Riefen- und Isergebirges und verweilte acht Tage in dem geliebten Dresden, wo er mit Schillers Freunde, dem Appellationsrat Körner, viel verfehrte, in beffen Gattin, Minna Stod, eine Freundin aus der Leipziger Studentenzeit wiederfindend. Anfangs Ottober war Goethe wieder in Weimar. 1791 "ein ruhiges, innerhalb des hauses und der Stadt zugebrachtes Jahr", brachte ihm in der "Oberdirektion" des neu gu begrundenden hoftheaters eine Aufgabe, der er sechsundzwanzig Jahre hindurch viel Zeit und Kraft zu widmen hatte. Dabei mar fich Goethe bewuft: "Das Theater ift eines der Gefcafte, die am wenigsten planmäßig behandelt werden tonnen; man hängt durchaus von Zeit und Zeit. genoffen in jedem Augenblide ab; was der Autor ichreiben, der Schaufpieler fpielen, das Dublitum sehen und hören mill, dieses ift, mas die Diret. tion tyrannisiert und wovon ihnen fein eigener Wille übrig bleibt." Es galt, mit geringen Mitteln und aus fehr bescheibenen Anfangen heraus ein Kunftinstitut gu entwideln, das den höchsten Ansprüchen genugen sollte. Und wie es großer Umficht und Klugheit bedurfte, um die fünftlerifchen und pekuniaren Intereffen in Ginklang gu bringen, fo erforderte die technische Erziehung der Schauspieler unermudliche Geduld, perfonliche hingabe, Gute und Strenge. "Nie gab er" - ergahlt ber alte Schauspieler Genaft - "feiner Ungufriedenheit ftrenge Worte; sein Cadel war immer so, besonders gegen die alteren Schauspieler, daß er nicht verlegen konnte; 3. B. , Nun, das ist gar nicht übel, obgleich ich mir den Moment fo gedacht habe; überlegen wir uns das bis gur nächften Probe, vielleicht ftimmen bann unfere Ansichten überein.' Den jungern gegenüber war er weniger rudfichtsvoll; hier hieß es oft: ,Man mache bas fo, bann wird man seinen 3wed nicht verfehlen." Am 7. Mai 1791 ward das Theater mit Ifflands Jägern eröffnet, um bald darauf die erfte von vielen im Interesse der Kasse alljährlich unternommenen sommerlichen Kunftreisen angutreten, die gunächst wie später noch oft nach dem damals fehr beliebten Bade Cauch. ftadt bei Merfeburg führte.

(1752—1814) damals Heichardt & G 🛱 📆 🛱

Weimar Im Ganzen, macht mir unser Theater Vergnügen, es 1791. ist schon um Vieles besser, als das vorige, und es kommt nur darauf an, daß sie sich zusammen spielen, auf gewisse mechanische Vortheile ausmerksam werden und nach und nach aus dem abscheulichen Schlendrian in dem die mehrsten deutschen Schauspieler bequem hinleiern, nach und nach herausgebracht werden. Ich werde selbst einige Stücke schreiben, mich darinne einigermaßen dem Geschmack des Augenblicks nähern und sehen, ob man sie nach und nach an ein gebundenes, kunstreicheres Spiel gewöhnen kann.

முறு முறு முறு மிறு மிறு முறு முறு மறையில் மற்ற முறு

Außer vom Theater ward Goethes Interesse um diese Zeit hauptstäcklich von den Studien zu einer neuen Lehre vom Licht und von den Farben in Anspruch genommen, die ihm ganz ungleich wichtiger erschienen, als seine poetischen Arbeiten. Was davon in seinen Beiträgen zur Optik in die Offentlichkeit trat, bezegenete in den wissenschaftlichen Kreisen einer ebenso kühlen Abslehnung, wie etwa sein Tasso in den literarischen.

M B B M M Un G. J. Göschen B B M M W (1752—1828) seit 1785 Verlagsbuchhändler zu Leipzig.

Ich danke für die mir übersendeten Bücher und die mir in Ihrem Briefe gezeigten Gesinnungen und wünschte, daß ich dagegen etwas Gefälliges erzeigen könnte. Es tat mir leid, daß Sie den kleinen Versuch der Metamorphose ausschlugen, und ich war genöthigt, mich nach einem andern Verleger umzusehen und Verbindungen einzugehen, die ich sogleich nicht lösen kann. Wahrscheinlich werd' ich in der Folge ebensoviel in der Naturlehre als in der Dichtkunst arbeiten, ich habe von beiderlei Manuskripten manches vorzätig, das aber erst ausgesührt und nur zur rechten Seit ausgegeben sein will. Auf Michael werde ich eine neue Cheorie der Farben ins Publikum wagen. Ich kann Ihnen aufrichtig versichern, daß ich sehr gewünscht hätte, alles in Einer hand zu sehen.

4. 7. 1791. Ich habe einen größern Roman in der Arbeit und werde mehr Veranlassung finden, für das Theater zu arbeiten als bisher.

Don meinen italienischen Reisen ist auch noch alles zurud. Ein Büchlein Elegien, die ich in Rom schrieb, desgl. Epigramme, die in Venedig entstanden, liegen auch noch da und warten auf den Zeitpunkt, in dem sie erscheinen können.

Da, wie Sie selbst sagen, meine Sachen nicht so kurrent sind als andere, an denen ein größer Publikum Geschmack sindet, so muß ich denn freilich nach den Umständen zu Werke gehen und sehe leider voraus, daß sich der Verlag meiner künftigen Schriften gänzlich zerstreuen wird.

Meine ersteren habe ich nicht außer Augen gelassen und korrigiere ein Exemplar, wie es mir die Zeit erlaubt, um von meiner Seite bereit zu sein, wenn eine neue Ausgabe für nötig oder rätlich gehalten würde.

Consider Con

In Goethes amtlicher Tätigkeit, die sich nach der Rudkehr aus Italien auf die Ceitung der wissenschaftlichen und Kunstinstitute des Candes beschränkte, herrscht neben den Bemühungen um das Theater die Sorge für die Universität Jena vor. Ihm selbst wird "das liebe narrifche Nest" immer werter: "hier bin ich fleifiger und gefammelter als in Weimar, ob es mir gleich auch bort an Einsamkeit nicht fehlt." Die akademische Luft, die wissenschaftlichen Sammlungen, der Derfehr mit einzelnen Professoren, alles dies 30g ihn immer wieder nach Jena: "hier bin ich Menich, hier darf ich's fein." In Jena hatte im herbst 1791 eine Bewegung gegen Duelle eingesett, die ursprünglich aus den Kreisen der Studierenden felbft hervorgegangen, und hauptfächlich gegen die Ubergriffe und Gewaltsamkeiten einzelner Derbindungen gerichtet, von Goethe gutgeheißen wurde. Dagegen verwarf Goethe den ihm vorgelegten Chrentoder mit seinen "im Grund lächerlichen Abstufungen von der Ohrfeige bis jum Knittel und hegpeitsche." In einem Gutachten fagt er: "Mein Dorfchlag zu einem gang einfachen Geset mare also: I. jede mortliche Beleidigung werde durch Abbitte in Gegenwart des Beleidigten und einiger von ihm erbetenen Freunde, II. das Schuppen und Stoken, viel ober wenig, mit einer Karzerstrafe, III. jeder Schlag mit einer irre.

miffiblen Relegation bestraft.

Es braucht also der ganzen complicirten Organisation, des ganzen Gerichts der Bensiter und alle der Umstände nicht, jeder vernünftige Mensch ist in Ruhe und es wird ihm gleich Ruhe geschafft.... Werschlägt gehört dahin, wo man mit Schlägen unterrichtet, und hört auf, ein afademischer Bürger zusenn... und der wie eine Krancheitsgeschichte merkwürdige Purschen-Comment verdiente von dieser Seite einen Commentar und man würde sehen, wie man in diesem abentheuerlichen Gesch gesucht hat, die Leidenschaften und das Betragen eines Bauern, eines Schülers und eines Edelmanns zu vereinigen."

In ihrem weiteren Derlauf führte die Bewegung zu ungewollten Derwicklungen und schließlich zu Tumulten. Eine Untersuchungskommission und ein Kommando von 16 Husaren und
50 Jägern wurde nach Jena entsendet, was einen an die
Sezession der Plebejer im alten Rom erinnernden Auszug der
Studenten zur Solge hatte. Etwa 450 von diesen zogen nach
dem nahen, zu Kurmainz gehörigen Dorse Nohra und drohten,
zur Universität Erfurt überzugehen, um dann doch nach endlich
erzielter Einigung mit der Weimarischen Regierung wieder nach

Jena gurudgutehren.

🖫 🗠 🛱 An Karl Theodor von Dalberg 🗟 🖫 😂 crzbijchöflich-turmainzischen Statthalter zu Erfurt.

19.7.
Trop2. Es geht, wie man vernimmt, eine Anzahl in Jena Studierender, die mit den Anstalten, welche man dort zur Sicherung der öffentlichen Ruhe zu treffen für nötig gefunden, unzufrieden sind, mit dem Gedanken um: sich für den Augenblick von der Akademie zu entfernen, und nach Erfurt und anderen Orten zu ziehen, um von dorther gleichsam als von einem monte sacro mit den patribus zu kapipitulieren und sich beliebige Kapitulationen zu machen.

Man ist keineswegs gesonnen, diejenigen aufzuhalten, welche sich den Anordnungen, die man zum allgemeinen Besten rätlich glaubt, nicht fügen wollen, und wird ste in Frieden ziehen lassen, um so mehr, da die Akademic nur durch diese Krise gewinnen kann, indem sie rohe und un-

ruhige Subjekte los wird, und so kann ihr dieser sonst unangenehme Vorfall jum Nugen gereichen.

Ich werde durch die herrn Geheimenräte veranlaft, Ew. Erzbischöfliche Gnaden hievon einige Nachricht zu erteilen, und halte es felbst um so mehr für Pflicht, als ich vermuten tann, daß es Denenselben angenehm sein dürfte, die Ankunft dieser Emigranten zum voraus zu erfahren, wenn sich das Gerücht davon nicht schon verbreitet haben follte.

Es scheint, daß wir in unsern Gegenden wenigstens das Bild jener größern übel nicht entbehren sollen, es ist nur aut, daß es diesmal nur eine Kinderkrankheit, von hoffentlich die größere Anzahl der Datienten genesen wird.

Concession della d

Ingwischen hatten die Ereignisse der frangofischen Revolution, die Goethe mit äußerstem Unbehagen verfolgte, weil er ihre unberechenbaren Gewaltsamkeiten als eine widersinnige Auflehnung gegen das von ihm erkannte große Cebensgeset der Entwidlung empfand, die Ginmischung ber beutschen Surften und diefe am 20. April 1792 die frangofische Kriegserklärung gegen Ofterreich herbeigeführt. Preugen war für diefen Sall mit Österreich verbundet. So hatte auch der Bergog Karl August an der Spige seines preußischen Kuraffierregiments an dem gelozuge teilzunehmen, und Goethe follte ihn begleiten. Der Entschluß mar nicht leicht. Christiane, August, die Arbeit, die Einrichtung des ihm erft furg guvor vom Bergog geschenkten hauses, der tägliche Derkehr mit dem funstverständigen hausgenossen Mener - alles dies mußte aufgegeben werden. Er reifte über grantfurt, Trier und Curemburg und erreichte am 27. August auf frangösischem Boden das Regiment seines Bergogs, um nun seine gange Eristeng in die militärische einzupaffen.

TO BE BE BE THE Un Christiane BEBER BE BE Bulpius (1764—1816). Seit 1788 Goethes treu liebende und sorgende Hausfrau, feit 1789 Mutter seines Sohnes August.

Ich melde dir, meine Liebe, daß ich heute Nachmittage Frantgludlich hier angekommen bin, daß es in meinem hause ganz 12. 8. ruhig ift und daß ich nur wunschte du warest ben mir du würdest es recht artig finden. Meine Mutter ist in Gesell-

schaft gegangen, ich sollte auch mit, mache es aber hier wie dort und bin am liebsten zu Hause. Nun wird zuerst an dein Zettelchen gedacht und für das Krämchen gesorgt. Lebe wohl, tüsse den Kleinen und schreibe mir was er macht und wenn ihr von Jena zurückehrt.

Meine Mutter hat mir einen sehr schönen Rock und Carako für dich geschenkt, den ich dir sogleich mit schiede, denn ich kann dir wie du weißt nichts zurückalten. Daben liegen Zwirn Bänder wie du sie verlangtest. Das andre kommt nach und nach. Lebe wohl! meine liebste.

NB. es sind fünf Blätter zum Rock und ein Blat zum Carako von dem die grünen Streischen abgeschnitten und aufgarnirt werden. Wenn du dirs machen lässes; so frage jemand der es versteht. Adieu! küsse den Kleinen.

Wie wär es wenn du dir den Rock und das Caraco auf deine nächsten Umstände machen ließest, es ist ja Zeug genug, du kannsts immer enger machen lassen. Ich schiedte dir noch einen großen Schaal und da wärst du in der Krabställigkeit recht gepuzt.

Com a (O) and Commo Commo (O) and commo and of the commo and of the common and of th

Frankfurt
17. 4. und schreibe dir nun auch um dir wieder einmal zu sagen
1792. daß ich dich recht lieb habe und daß du mir an allen Enden
und Ecen sehlst.

Meine Mutter habe ich wohl angetroffen und vergnügt und meine Freunde haben mich alle gar freundlich empfangen. Es giebt hier mancherlen zu sehen und ich bin diese Tage immer auf den Beinen geblieben. Meine erste Sorge war das Judenkrämchen das morgen eingepackt und die nächste Woche abgeschickt wird. Wenn es ankommt wirst du einen großen Festtag senern, denn so etwas hast du noch nicht erslebt. Hebe nur alles wohl auf, denn einen solchen Schazsindet man nicht alle Tage.

Lebe wohl. Gruße herrn Mener und fuffe den Kleinen.

Sag ihm der Vater tomme bald wieder. Gedende mein. Bringe das hauß hubsch in Ordnung und schreibe mir von Zeit zu Zeit.

國際問題問題 An Frit Jacobi 图图图图题图

Du haft einen Brief von mir vom gestrigen Dato, aus Frantdem du siehst, wie es mit mir steht. Ich gehe Montags 18. 8. den 20 sten nach Maing und von da gleich wieder zur Armee. Gegen mein mütterlich haus, Bette, Küche und Keller wird Belt und Marketenderei übel abstechen, besonders da mir weder am Tode der ariftofratischen noch demofratischen Sünder im mindesten etwas gelegen ift. Meine alten freunde und meine zunehmende Vaterstadt habe ich mit Freuden gesehen, nur tann es nicht fehlen, daß man nicht in allen Gesellschaften lange Weile habe, benn wo zwei oder drei zusammenkommen, hört man gleich das vierjährige Lied pro und contra wieder herab orgeln und nicht einmal mit Variationen, sondern das crude Thema. Deswegen wünschte ich mich wieder zwischen die Thüringer Hügel, wo ich das haus und Garten zuschließen tann. Und darum wurde ich dir auch raten, zu hause zu bleiben, denn man reift doch wahrlich nicht, um auf jeder Station einerlei zu sehen und zu hören. Wie es um Karlsruh aussieht, weiß ich nicht, aber nach den Dispositionen scheint es unmöglich, daß dorthin ein Seind kommen könne. tommen die Zeitungen überall hin, das sind jest meine gefährlichsten Seinde. Ich hoffte, wenigstens einen Monat in dieser Gegend zu bleiben, und da wäre ich dir gern bis Mainz, ja Koblenz entgegen gegangen. Mein Rudzug wird später, wahrscheinlich in die schlimme Zeit fallen. Wie gern hätte ich dich gesehen, dir Rechenschaft von meinem haushalten gegeben und neues Interesse angeknüpft.

Grufe deine lieben Schwestern, grufe herders, die ich nun auch verfehle, und behalte mich lieb. Sobald ich auf frangösischem Grund und Boden angelangt bin, schreibe ich bir.

¹ Bon ber frangolischen Revolution.

TO BE BE TO Un Christiane BE BE BE BE

Frant-Beute geh ich, liebe Kleine, von grandfurt ab und nach 21. 8. 1792, Manna. Ich muß dir nur sagen daß mirs recht wohl gegangen ift, nur daß ich zuviel habe effen und trinden muffen. Es wird mir aber noch besser schmeden wenn mein lieber Küchenschas die Speisen zubereiten wird. Das Judenkrämchen geht auch heute ab und wird nicht lange nach diesem Briefe eintreffen. Ich wünschte ein Mäuschen zu fenn und benm Auspacken zuzusehen. Es hat mir recht viel Freude benm Einpaden gemacht. hebe nur alles wohl auf. Adieu mein liebes Kind. Äugelchen hat es gar nicht gesetzt. Behalte mich nur so lieb wie ich dich. Adieu gruße herrn Menern, fusse den Kleinen und ichreibe mir bald.

1 Liebeleien.

furt

Trier

25. 8.

Wo das Trier in der Welt liegt kannst du weder wissen 1792. noch dir vorstellen, das schlimmste ist daß es weit von Weimar liegt und daß ich weit von dir entfernt bin. Es geht mir gang gut. 3ch habe meine Mutter, meine alten Freunde wieder gesehen, bin durch schöne Gegenden gereist aber auch durch fehr garftige, und habe bofe Wege und ftarde Donner= wetter ausgestanden. Ich bin hier, ohngefähr noch eine Tagreise von der Armee, in einem alten Pfaffennest das in einer angenehmen Gegend liegt. Morgen gehe ich hier ab und werde wohl übermorgen im Lager senn. Sobald es möglich ist schreibe ich dir wieder. Du kannst um mich gang unbesorgt fenn. Ich hoffe bald meinen Rückweg anzutreten. Mein einziger Wunsch ist dich und den Kleinen wiederzusehen, man weiß gar nicht was man bat wenn man zusammen ist. Das Judenkrämchen ist wohl angekommen und hat dir Freude gemacht. Wenn ich wiederkomme bringe ich dir noch manches mit, ich wünsche recht bald. Lebe wohl. Gruße Megern und fen mir ein rechter haufschak.

Adieu, lieber Engel, ich bin gang dein.

📆 🖾 Aus der "Kampagne in Frankreich" 🖺 🔀

Auf dem Wege von Trier nach Luzemburg erfreute Mugust mich bald das Monument in der Nähe von Igel. 1792. Da mir bekannt war, wie glüdlich die Alten ihre Gebäude und Denkmäler zu fegen wußten, warf ich in Gedanken sogleich die sämtlichen Dorfhütten weg, und nun stand es auf dem würdigften Plage. Die Mofel flieft unmittelbar porbei, mit welcher sich gegenüber ein ansehnliches Wasser, die Saar, verbindet; die Krümmung der Gewässer, das Aufund Absteigen des Erdreichs, eine üppige Vegetation geben der Stelle Lieblichkeit und Würde.

Das Monument selbst könnte man einen architektonisch= plastisch verzierten Obelist nennen. Er steigt in verschieichiedenen, fünstlerisch über einander gestellten Stodwerten in die Höhe, bis er sich zulegt in einer Spige endigt, die mit Schuppen ziegelartig verziert ift, und mit Kugel, Schlange und Abler in der Luft sich abschloß.

Möge irgend ein Ingenieur, welchen die gegenwärtigen Kriegsläufte in diese Gegend führen und vielleicht eine Zeitlang festhalten, sich die Mühe nicht verdrießen laffen, das Denkmal auszumessen, und, insofern er Zeichner ift, auch die Siguren der vier Seiten, wie fie noch tenntlich find, uns überliefern und erhalten!

Wie viel traurige, bilblose Obelisten sah ich nicht zu meiner Zeit errichten, ohne daß irgend jemand an jenes Monument gedacht hätte! Es ist freilich schon aus einer spätern Zeit, aber man sieht immer noch die Lust und Liebe, seine persönliche Gegenwart mit aller Umgebung und den Zeugnissen von Tätigkeit sinnlich auf die Nachwelt zu bringen.

hier stehen Eltern und Kinder gegen einander, man schmauft im Samilientreise; aber damit der Beschauer auch wisse, woher die Wohlhäbigkeit tomme, ziehen beladene Saumrosse einher, Gewerb und handel wird auf mancherlei Weise vorgestellt. Denn eigentlich sind es Kriegskommissarien, die sich und den Ihrigen das Monument errichteten, zum Zeugnis. daß damals wie jetzt an solcher Stelle genugsamer Wohlstand zu erringen sei.

WE BUNG Un Christiane BUNG WE

Brau= court 28. 8. 1792.

Gestern bin ich im Cager ben dem Herzoge angelangt habe ihn recht wohl und munter gesunden und schreibe dir in seinem Zelte mitten unter dem Geräusch der Menschen die an einer Seite Holz fällen und es an der andern verbrennen. Es ist sast anhaltender Regen, die Menschen werden weder Tag noch Nacht trocken, und ich kann sehr zusrieden senn daß ich in des Herzogs Schlaswagen eine Stelle gesunden habe wo ich die Nacht zubringe. Alle Cebensmittel sind rar und theuer, alles rührt und regt sich um seine Existenz nur ein wenig leidlicher zu machen. Daben sind die Menschen meist munter und ziehen bald aus diesem bald aus jenem Dorfalle einen Spaß. Gestern kamen zwen erbeutete Sahnen, himmelblau, rosenroth und weiß, einige Pferde, zwen Canonen und Flinten an, worüber man sogleich Regen und Koth vergaß.

Sen meinetwegen unbesorgt, ich habe dich recht lieb und komme sobald als möglich wieder. Küsse den Kleinen an den ich so oft dencke.

Auch an alles was um dich ist, an unsre gepflanzten Kohlrüben und so weiter lebe wohl mein liebstes.

CONTRACTOR AS POR CONTRACTOR AND ACCOUNT CONT

Derbun 2. 9. 1792. Du mußt, liebes Kind, bald wieder ein Briefchen von mir haben. Wir sind schon weiter in Franckreich, das Cager steht ben Verdün. Die Stadt wollte sich nicht ergeben und ist gestern Nacht beschoßen worden. Es ist ein schrecklicher Anblick und man möchte sich nicht dencken daß man was liebes darin hätte. Heute wird sie sich ergeben und die Armee weiter gegen Paris gehen. Es geht alles so geschwind daß ich wahrscheinlich bald wieder ben dir bin. Es war recht gut daß ich bald ging. Ich besinde mich recht wohl, ob mir gleich manche Bequemlichkeit und besonders mein

Liebchen fehlt. Behalte mich ja recht lieb, forge für hauk und Garten, gruße herrn Mener, tuffe den Kleinen und if deine Kolrabi in Frieden. Um mich sen unbesorgt. Ceb wohl ich liebe dich herzlich. Aus Paris bringe ich dir ein Krämchen mit das noch besser als ein Judenkrämchen senn foll. Lebe recht wohl.

🖫 Aus der "Kampagne in Frankreich" 🖫 🖾

... Am andern Morgen ergab sich die Stadt und ward Berdun in Besit genommen; sogleich aber sollte uns ein republifanischer Charafter begegnen. Der Kommandant Beaurepaire, bedrängt von der bedrängten Bürgerschaft, die bei fortdauerndem Bombardement ihre gange Stadt verbrannt und zerftort fah, tonnte die übergabe nicht länger verweigern; als er aber auf dem Rathaus in voller Sikung seine 3uftimmung gegeben hatte, zog er ein Pistol hervor und erschoft sich, um abermals ein Beispiel höchster patriotischer Aufopferung darzustellen

(Der Kommandant Beaurepaire erhielt später ein Grab-

mal im Pantheon zu Paris.)

... Die Preußen zogen ein und es fiel aus der französischen Volksmasse ein flintenschuk, der niemand verlette. dessen Wagestück aber ein frangösischer Grenadier nicht verleugnen konnte noch wollte. Auf der hauptwache, wohin er gebracht wurde, hab' ich ihn selbst gesehn: es war ein sehr schöner, wohlgebildeter junger Mann, festen Blids und rubi= gen Betragens. Bis sein Schicksal entschieden wäre hielt man ihn läflich. Junächst an der Wache war eine Brude unter der ein Arm der Maas durchzog; er setzte sich aufs Mäuer= chen, blieb eine Zeitlang ruhig, dann überschlug er sich rudwärts in die Tiefe und ward nur tot aus dem Wasser heraus= gebracht

可以及用可以以 An Christiane 局限用可以居民

Wir stehen noch ben Verdun, werden aber wohl bald Berdun vorwärts gehen, ich befinde mich recht wohl und habe feine 8, 9,

Zeit hypochondrisch zu senn. Wäre es möglich daß ich dich um mich hätte; so wollte ich mirs nicht beffer wunschen, Ich dende immer an dich und den Kleinen und besuche dich im hauße und im Garten und dende mir schon wie hubsch alles senn wird wenn ich wieder komme. Du mußt mich aber nur lieb behalten und nicht mit den Augelchen zu verichwenderisch umgeben.

Eh wir hier abreisen wird ein Körbchen abgehen mit Liqueur und Zuckerwerck, davon genieße was mit herrn Mener, das übrige hebe auf, ich schicke dir noch allerlen in die haußhaltung. Wenn dieser Brief ankommt bist du vielleicht schon im vordern Quartier. Richte nur alles wohl ein und bereite dich eine liebe fleine Köchin zu werden. Es ift doch nichts besser als wenn man sich liebt und zusammen ist. Cebe recht wohl und bleibe mein. Ich habe dich recht berg= lich lieb.

HON LICH CON LICH TON CON LICH LICE CON LICENCE CON LICENCE

Bei Verdun

Ich habe dir ichon viele Briefchen geschrieben und weiß 10. 9. nicht, wenn sie nach und nach bei dir ankommen werden. Ich habe verfäumt, die Blätter zu numerieren, und fange jest damit an. Du erfährst wieder, daß ich mich wohl befinde, du weißt, daß ich dich herglich lieb habe. Wärst du nur jest bei mir! Es sind überall große breite Betten, und du folltest dich nicht beklagen, wie es manchmal zu hause geschieht. Ach! mein Liebchen! Es ist nichts besser, als beisammen zu sein. Wir wollen es uns immer sagen, wenn wir uns wieder haben. Denke nur! Wir sind so nah an Champagne und finden kein gut Glas Wein. Auf dem Frauenplan foll's beffer werden, wenn nur erft mein Liebchen Küche und Keller besorgt.

Sen ja ein guter hausschatz und bereite mir eine hubsche Wohnung. Sorge für das Bübchen und behalte mich lieb.

Behalte mich ja lieb! denn ich bin manchmal in Gedanden eifersüchtig und stelle mir por: daß dir ein andrer besser gefallen könnte, weil ich viele Männer hübscher und

angenehmer finde als mich selbst. Das mußt du aber nicht sehen, sondern du mußt mich für den besten halten weil ich dich ganz entsehlich lieb habe und mir ausser dir nichts gefällt. Ich träume oft von dir, allerlen konfuses Zeug, doch immer daß wir uns lieb haben. Und daben mag es bleiben.

Ben meiner Mutter hab ich zwen Unterbetten und Küssen von Sedern bestellt und noch allerlen gute Sachen. Mache nur daß unser häußchen recht ordentlich wird, für das andre soll schon gesorgt werden. In Paris wirds allerlen geben, in Frankfurt giebts noch ein zwentes Judenkrämchen. Heute ist ein Körbchen mit Liqueur abgegangen und ein Päcktchen mit Zuckerwerck. Es soll immer was in die Haußhaltung kommen. Behalte mich nur lieb und sen ein treues Kind, das andre giebt sich. Solang ich dein Herz nicht hatte was half mir das übrige, jest da ichs habe möcht ichs gern behalten. Dafür bin ich auch dein. Küsse das Kind, Grüße Menern und liebe mich.

27. 9.

Dein Briefchen mit dem großen Dintenklecks habe ich erhalten und freue mich daß es dir und dem Kleinen wohlgeht und daß du im Stillen der Bequemlichkeit und des Guten genießest wie ich dir es hinterlassen habe. Ich stelle mir vor wie du das Judenkrämchen in Stücken schneidest und verarbeitest. Die schönen Spizen zerschneide nur nicht, denn es ist eben zu einer schönen Krause gerechnet. Wenn du ein braver haußschaß bist so wirst du Freude haben wenn ich mit allerlen guten Sachen beladen wiederkomme. Ich hoffe bald wieder in Frankfurt zu senn und das ist alsdann ob ich schon wieder ben dir wäre.

Wir erleben viel Beschwerlichkeiten, besonders leiden wir vom bösen Wetter. Davon werde ich mich in deinen Armen bald erhohlt haben. Recht wohl bin ich übrigens und munter. In meinem nächsten Brief kann ich dir vielsleicht mehr sagen. Cebe wohl. Küsse den Kleinen und liebe

mich und mache schön Ordnung wenn du nun hervorziehst. Adieu mein süßes liebes Kind.

Special designation and the properties of the pr

10. 10. 1792.

Du hast wohl gethan mir nichts vom übel des kleinen zu schreiben biß es vorben war. Ich wünsche euch bende bald wieder zu sehen und euch an mein herz zu drücken.

Wenn ich dir etwas schrieb das dich betrüben konnte so mußt du mir verzeihen. Deine Liebe ist mir so kostbar daß ich sehr unglücklich sehn würde sie zu verlieren, du mußt mir wohl ein Bißchen Eisersucht und Sorge vergeben . . .

Gedencke mein und lebe wohl.

Weniger als das Kriegswesen konnte wohl nichts Goethes Natur entsprechen, aber der große Cebenskunftler fand sich fofort gurecht und war an Umficht und Unerschrockenheit in Gefahren, Ausdauer in Strapagen nicht gu übertreffen. Der erfolgreich begonnene Seldzug nahm infolge der Unentschlossenheit der oberften heeresleitung rafch ein flägliches Ende. Mit der fruchtlofen Kanonade von Dalmy, mahrend welcher Goethe fich unter dem Protest der Offiziere wissentlich der größten Cebensgefahr ausfeste, nur um das Kanonenfieber fennen gu lernen, ward die Niederlage der deutschen gurften und der Sieg der frangofischen Revolutionsarmee besiegelt. Am Abend dieses bentwürdigen Tages von den Offizieren um feine Ansicht befragt, fagte Goethe: "Don hier und heute geht eine neue Epoche der Weltgeschichte aus und Ihr konnt fagen, Ihr feib babei gewesen." Die schon genommenen Sestungen hatte man den verachteten Sansculotten ausliefern mussen, und bei anhaltend widrigstem Wetter ward der Rückzug nach der deutschen Grenze hin angetreten, während dessen Goethe sich auf die dringenden Dorstellungen des besorgten herzogs von diesem und dem Regimente trennte, um sich in Curemburg und Trier von den ausgestandenen Mühseligkeiten zu erholen. In Trier mietete Goethe "ein einmanniges Boot", das ihn in langer und stürmischer Sahrt nach Koblenz brachte. Inzwischen hatten die Franzosen, unter Cuftine von Candau aus vordringend, Spener, Worms, Maing und Frankfurt besett. Schon bachte Goethe baran lahnaufwärts nach Weimar heimzureisen, als angesichts des Rheines "eine Sehnsucht ins Weite statt ins Enge" in ihm erwachte. "Ich möchte dies ein umgekehrtes heimweh nennen." Er mietete einen Nachen, der sich awar bald als bedentlich led erwies, ihn aber ichlieklich doch wohlbehalten nach Duffeldorf trug, wo ihn die durchgeiftigte Behaglichteit des Candfiges Dempelfort über vier Wochen bei feinem alten Freunde Frit Jacobi festhielt.

OR CAR OR Un Christiane BAR OR BAR

Wie froh ich bin, gurudgutehren, kann ich dir nicht aus- Luxem. drücken, das Elend, das wir ausgestanden haben, läßt sich 15. 10. nicht beschreiben. Die Armee ift noch gurud, die Wege sind so ruiniert, das Wetter ift so entsetlich, daß ich nicht weiß, wie Menschen und Wagen aus Frankreich kommen wollen.

Wir wollen es uns recht wohl sein lassen, wenn wir nur erst wieder zusammen sind. Cebe recht wohl, liebe mich und fuffe den Kleinen.

Sch muß dir wieder sagen, mein Liebes Kind, wo ich Duffelbin und wie mirs geht. Don Coblenz eilte ich nach Duffel= 14. 11. dorf meinen alten Freund Jakobi zu besuchen, in deffen Umgange ich mich so wohl befinde als ich mich vor einem Monat übel befand. Er ist sehr schön eingerichtet und ift, mit den Seinigen, fehr gut gegen mich.

Wegen meiner Rudreise bin ich in Derlegenheit. Sehnlichst verlange ich dich wieder zu sehen und bin noch immer wie von dir abgeschnitten. Frankfurt ift noch in den handen der Frangosen, der Weg durch hessen ift noch nicht sicher. Wenn es in acht Tagen nicht anders wird gehe ich durch Westphalen. Die übeln Wege sollen mich nicht abhalten wenn ich nur endlich einmal wieder ben dir fenn tann.

3ch hoffe daß du wohl bift, denn leider hab ich lange nichts von dir gehört, ich bende immer an dich und an den Kleinen und stelle mir por wie du dich immer artiger einrichtest, wie das haus fertiger wird und wie hubsch es senn wird wenn ich zu dir tomme.

Sen vergnügt, mein liebes Kind, genieße der Ruhe, indek soviele tausend Menschen von hauß und hof und allen ihren Gutern vertrieben in der Welt herumirren und nicht wissen wohin. Küsse den Kleinen und liebe mich. Mein einziger Wunsch ist dich bald wieder zu besitzen. Antworte mir nicht, denn eh dein Brief ankommen könnte bin ich schon hier weg. Eh ich abreise schreibe ich dir und melde dir wenn ich ben dir senn kann.

Die heimreise führte Goethe über Münster, wo er im hause der Sürstin Galligin verweilte, deren tiese, leise Frömmigsteit ihm wohltat, so wenig er die religiösen Ansichten der zum Katholizismus übergetretenen Freundin hamanns zu teilen vermochte. Diese begleitete den Weiterreisenden in seinem Wagen bis zur nächsten Station, indes der ihrige folgte. . . . "Die besdeutenden Punkte des Cebens und der Cehre kamen abermals zur Sprache: ich wiederholte mild und ruhig mein gewöhnliches Credo, auch sie verharrte bei dem ihrigen. Jedes zog nun seinen Weg nach hause, sie mit dem nachgelassenen Wunsche, mich wo nicht hier, doch dort wiederzusehen." Am 16. Dezember 1792 traf Goethe endlich wieder in Weimar ein.

Die ihm ins Kriegslager den Antrag einer Frankfurter Ratsherrnstelle übermittelt hatte.

14. 12. 1792. Lieber Sohn! So eben erhalte einen Brief von Frig Jacobi wodurch ich erfahre daß du in der mitte dieses Monaths wieder in deinem ruhigen Weimar einziehen wilsts - du wirst einen Brief von mir vorfinden — worinn der Herzog dich |: der dich aber noch in Dufseldorf glaubte: | hieher invitite - ich gabe dir schon in dem Schreiben einen Winck, daß es jest hir gar kein Spaß ist - nun da du gar 30 meilen in dieser Witterung reißen soltst - um an einen Ort gu fommen - wo wann jum Unglud Cuftine gurud tommen folte - du doch wieder fortmüßtest; so dächte ich du ent= schuldiges dich so gut du könstest - Wir leben hir in täglicher Angst & Gefahr - und wenn ich einen gran gurcht mehr hätte, als ich Gott sen Danck nicht habe; so ginge ich in die weite Welt - so aber soll und muß ichs abwarten. Willmer hat endlich der Raths stelle entsagt — ben der Gelegenheit tam nun abermahls die alte Frage an mich, ob 28

ich denn noch feine Endscheidente Antwort von dir erhalten hätte - ich fagte du hättest her kommen wollen, aber die Kriegs Unruhen wären die Ursach deines Ausbleibens u. f. w. Meine Gründe davor und dagegen habe ich dir in einem Brief vorgelegt - auch glaube ich wenn du Luft gehabt battest wurdest du flinder geantwortet haben. Ich glaube allemahl, daß dir in beiner jegigen Berfassung nach Ceib und Seele besser ist - als in einer neuen Caufbahn - denn du bist in dem eigentlichen Sinn des Worts ein Frenherr. Doch verdinte die Achtung beiner Freunde auf alle Sälle eine Rudantwort - auch habe ich sonst ben jedem Sall das Anfragen aufs neue. Vordikmahl ist der Canselen Rath Mehler von der goldenen Kugel getrofen worden. So lange Maint noch nicht wieder in deutschen handen ift, schweben wir imer noch in Surcht und Unruhe - zumahl da auf unsere gute Stadt von Maing und Strafburg aus so infame Sügen aus gestreut werden - - die Blefirten und Gefangenen muß mann fragen was die Frankfurther an ihnen gethann haben - das all zu erzählen, reichte fein Rieß papir aus - underdeffen find die granden jest erboft und tamen fie gurud Gott weiß ob nicht diese Derlaumdun= gen doch Unfraut unter den Waigen gefäht hätten. Wollen Gott vertrauen und es abwarten. Ich habe einen Offizier und 2 gemeinen zu Einquartirung es sind hessen - gute Ceute aber |: unter uns gesagt: | febr arm - ich muß sie füt= tern, - die Frangosen hatten die Bull und die Sull - daß das füttern sehr incomdirt kanst du leicht denden - doch da es jeder thun muß so ifts nicht anders. Lebe wohl! Behalte mich in Liebevollen Andenden - und hiermit Gott befohlen.

N. S. Es ist eine Ewigkeit daß ich kein Modejournahl und keinen Mercur gesehen habe.

型型器型型型机 die Mutter CB 图图型图图图

Die Hoffnung, Sie, geliebte Mutter, und meine werten Weimar Frankfurter Freunde bald wiederzusehen, ist mir nunmehr 1792. verschwunden, da mich die Umstände nötigten, von Düssels dorf über Paderborn und Kassel nach Weimar zurückzukehren.

Wieviel Sorge habe ich bisher um Sie gehabt! wie sehr die Cage bedauert, in der sich meine Candsleute befinden! Wie sehr habe ich aber auch das Betragen derselben unter so kritischen Umständen bewundert! Gewiß hätte mir nichts schmeichelhafter sein können als die Anfrage: ob ich mich entschließen könne, eine Ratsherrnstelle anzunehmen, wenn das Cos mich träfe? die in dem Augenblicke an mich gelangt, da es vor Europa, ja vor der ganzen Welt eine Ehre ist, als Frankfurter Bürger geboren zu sein.

Die Freunde meiner Jugend, die ich immer zu schähen so viele Ursache hatte, konnten mir kein schöneres Zeugnis ihres fortdauernden Andenkens geben, als indem sie mich in dieser wichtigen Epoche wert halten, an der Verwaltung des gemeinen Wesens teilzunehmen.

Ihr Brief, den ich mitten im Getümmel des Kriegs erhielt, heiterte mir traurige Stunden auf, die ich zu durchleben hatte, und ich konnte nach den Umständen die Hoffnung fassen, in weniger Zeit meine geliebte Vaterstadt wiederzusehen.

Da war es meine Absicht, mündlich für die ausgezeichnete Ehre zu danken, die man mir erwies, zugleich aber die Cage, in der ich mich gegenwärtig befinde, umständlich und

aufrichtig vorzulegen.

Bei der unwiderstehlichen Dorliebe, die jeder Wohlsdenkende für sein Vaterland empfindet, würde es mir eine schmerzliche Verleugnung sein, eine Stelle auszuschlagen, die jeder Bürger mit Freuden übernimmt und besonders in der jetzigen Zeit übernehmen soll, wenn nicht an der andern Seite meine hiesigen Verhältnisse so glücklich und ich darf wohl sagen über mein Verdienst günstig wären.

Des Herzogs Durchl. haben mich seit so vielen Jahren mit ausgezeichneter Gnade behandelt, ich bin ihnen so viel schuldig geworden, daß es der größte Undank sein würde,

meinen Posten in einem Augenblicke zu verlassen, da der Staat treuer Diener am meisten bedarf.

Danken Sie also, ich bitte, auf das lebhafteste den würsdigen Männern, die so freundschaftliche Gesinnungen gegen mich zeigen, versichern Sie solche meiner aufrichtigsten Erkenntlichkeit und suchen Sie mir ihr Zutrauen für die Zutunft zu erhalten.

Sobald es die Umstände einigermaßen erlauben, werde ich den Empfindungen meines Herzens Genüge tun und mündlich und umständlich dassenige vorlegen, was in diesem Briefe nur oberflächlich geschehen konnte. Möge alles, was meinen werten Candsleuten gegenwärtig Sorge macht, weit entsernt bleiben und uns allen der wünschenswerte Friede wieder erscheinen. Ceben Sie wohl.

In Frankreich dauerten unterdeffen die Unruhen fort und am 21. Januar 1793 ward der König Ludwig XVI. hingerichtet. "Aber auch aus diesem gräßlichen Unheil suchte ich mich zu retten, indem ich die ganze Welt für nichts= würdig erklärte, wobei mir denn durch eine bes sondere Jügung Reinecke Juchs in die hände kam. hatte ich mich bisher an Straßens, Markts und Pöbelauftritten bis zum Abscheu übersättigen mussen, so war es nun wirklich erheiternd, in den hof- und Regentenspiegel zu bliden: denn wenn auch hier das Menschengeschlecht sich in seiner ungeheuchelten Tierheit gang natürlich vorträgt, so geht doch alles, wo nicht musterhaft, doch heiter gu und nirgends fühlt sich der gute humor gestört. Um nun das töstliche Werk recht innig zu genießen, begann ich alsbald eine treue Nachbildung. ... Meine dieser unheiligen Weltbibel gewidmete Arbeit gereichte mir zu hause und auswärts zu Troft und Freude. Ich nahm sie mit zur Blockabe von Mainz, der ich bis zum Ende der Belagerung beiwohnte." Inzwischen war nämlich ber "Reichstrieg" erklärt worden, so daß also außer Preugen und Ofterreichern auch Kontingente Kurfachsens, Pfal3banerns und beider heffen mobil gemacht waren, gusammen 32 000 Mann, die Mainz auf beiden Rheinseiten eingeschlossen hielten. Zu dieser Belagerung von Mainz durch die deutschen Truppen reiste Goethe am 12. Mai 1793 ab, zunächst zehn Tage bei der Mutter in Frankfurt verweilend. Danach blieb er bei seinem Herzog im Lager bei Marienborn, an allen kriegerischen Aufregungen und Ereignissen sebhaften Anteil nehmend.

TE BE BE TO Un Christiane BE BE BE

Bor Mainz 29. 5. 1793.

Ich bin nun wieder, meine beste, im Cager angelangt und es sieht ein gut Theil besser aus als vor dem Jahre. Man muß nur alles gute und bequeme was man zu hauße verließ eine Zeitlang aus dem Sinne schlagen so kann es wohl angehen. Abwechslung giebt es genug und viel zu sehen und zu hören. Der herzog ist recht wohl. Die Armee steht um eine große Stadt, über ein Paar Flüsse weg und man schießt Tag und Nacht. Ich wollte du wärst ben mir, so möchte das andre hingehn. Ich war in ein Dorf recht schön einquartiert da haben mich die Wanzen wie gewöhnlich heraus gejagt. Nun schlafe ich wieder im Zelte, angezogen, in einer Stroh Bucht und habe eine Decke die uns hofse ich, bald wieder zusammen zudecken soll. Ich denke viel an dich, küsse dich und den Kleinen in Gedanken.

Du wirst nun das zwente Packet erhalten und dich gefreut haben. In Frankfurt steht noch das Bügeleisen, die Schue und Pantoffeln waren noch nicht fertig. Bald gehe ich wieder hinein und packe dir wieder ein Kästchen.

Heute Nacht sind wir unsanft geweckt worden. Die Franzosen attakirten das Hauptquartier, ein Dorf ohngefähr eine halbe Stunde von uns. Das Feuer war sehr lebhaft sie wurden endlich zurückgetrieben.

Deiner Bitte eingedenck bin ich erst da es Tag war und alles vorben hinunter geritten. Da lagen die armen Derwundeten und Todten und die Sonne ging hinter Mannz sehr prächtig auf.

Behalte mich lieb, ich werde mich um deinetwillen schonen denn du bist mein liebstes auf der Welt. Küsse den Kleinen. Ich hoffe wir sehen uns bald wieder. Ich schreibe dir von Zeit zu Zeit.

Dein Brief hat mich sehr gefreut, und die Nachricht Mainz daß ihr wohl send. Daß dir das Kleid gefallen hat kann $^{3.6}_{1793}$. ich denden. Du haft nun auch einen großen seidnen Schaal mit dem du die pfun Teufelden gubeden fannft. Wenn ich wieder nach Frankfurt komme, will ich dir auch für etwas weises forgen. Kuffe den Kleinen, gruße Megern! mich betrübts daß er wieder franck ift. Ich bin recht wohl und wünsche bald wieder ben dir zu senn. Lebe wohl. Behalte mich lieb und ichreibe bald. Dor Manng im Cager.

Photogorophic reduction and the reduction reduction reduction reduction

Du haft recht wohl gethan an meine Mutter zu schreiben, mariensie wird es ja wohl lesen können. Sie ist dir recht gut born denn ich habe ihr erzählt wie du so brav bist und mich so 1793. glüdlich machft.

Ich wünsche daß dein übel am Sufe bald vergehen möge,

es ist mir recht betrübt zu wissen daß du leidest.

Kuffe den Kleinen und halte ihn wohl ich freue mich euch wieder zu seben.

Schreibe mir auch etwas von den Garten, ich höre gern

daß im hause die Arbeit hinter einander weg geht.

Wir haben hier ein unruhiges Leben und doch herzlich langweilig mit unter. Cebe wohl ich habe dich über alles lieb.

🖫 🖫 An die Herzogin Anna Amalia 🖾 📆 🖼 au Sachsen-Weimar (1739-1807), Mutter Rarl Augusts.

... Was die Unterhaltung felbst betrifft, ist solche fehr Mariene einfach. Ew. Durchl. wird bekannt fein, daß die Sprache born 22.6. der Batterien noch einsilbiger ist als die deutsche Sprache. 1793. Wir gewöhnen uns an den Cakonismus, der bisher für uns meist ohne Sinn geblieben ift, und sehen seit einigen Tagen mit Freuden, daß man die leidigen Frangen durch eine gezogene Parallele näher einschließt und will's Gott bald aus dem lieben deutschen Daterlande ganglich ausschließt, wo sie doch ein vor allemal nichts taugen, weder ihr Wesen, noch ihre Waffen, noch ihre Gesinnungen . . .

图 B Goethes Mutter an Christiane 图 图 图 Daß Ihnen die überschickten Sachen Freude gemacht 20. Juni 1793, haben, war mir sehr angenehm — tragen Sie dieselben als ein fleines Andenden von der Mutter defienigen den Sie Lieben und hochachten und der wirklich auch Liebe und hochachtung verdient. Jehn furke Tage mar Er nur ben mir und seinen Freunden - wir lebten herrlich und vergnügt - und trösten uns auf seine Wiederkunft - und hoffen Ihn alsdann etwas länger zu genießen. Sie können nicht glauben wie lange uns die Zeit wird, biß Maint wieder in deuschen händen ift - denn so lange die Freitheits Männer es im Besitz haben, dürfen wir noch nicht Jubiliren - Doch Gott Cebt noch! und es tan alles besser gehen als viele jett glauben -: Ein einziger Augenblick fan alles umgestalten: sagt Gevatter Wieland - und Gevatter Wieland hat recht. Verzeihen Sie daß Ihnen von Kriegs und Kriegs= geschren so was vor tragire — wir sehen und hören aber Tagtäglich nichts als Bomppen — Rugeln — Pulver Wägen - Blesirte - Kranke - Gefangene u. d. q. Tag und besonders Nachts gehts Canoniren bennahe an einem fort da ifts nun freglich tein Wunder, daß im Reden und Schrei= ben imer von der Sache was heraus kommt — da mann frenlich etwas besseres und Interessanteres reden und Schreiben könte und solte. Das soll auch jett sogleich geschehen indem ich mich nach dem befinden des kleinen lieben Augst erkundigen will - ich hoffe er ist Gesund und munter? fagen Sie ihm wenn er hubsch geschickt ware und das A.B. C. lernte; so wollte ich ihm herrliches bon bon — und schöne Spielsachen schicken. Nun Ceben Sie wohl und vergnügt! Dieses wünscht von gangem hergen Ihre Freundin Goethe.

🖫 🖺 Aus der "Belagerung von Mainz" 🔀 🔀 Fortgesektes Bombardement gegen den Dom; Turm und 28. Juni Gorigesteites Domouter umher. Mach Mitternacht (1793) Dach brennen ab und viele häuser umher. Nach Mitternacht Nachts. die Jesuitenkirche. Wir sahen auf der Schanze vor Marienborn

Den

diesem schrecklichen Schauspiele zu; es war die sternenhellste Nacht, die Bomben ichienen mit den himmelslichtern gu wetteifern, und es waren wirklich Augenblicke, wo man beide nicht unterscheiden konnte. Neu war uns das Steigen und Sallen der Seuerfugeln: denn wenn fie erft mit einem flachen Zirkelbogen das Sirmament zu erreichen drohten, so knickten fie in einer gewissen bobe parabolisch zusammen und die aufsteigende Cohe verfündigte bald, daß sie ihr Biel zu erreichen gewuft.

Schon längst war von einer schwimmenden Batterie die 29. Juni. Rede gewesen, welche, bei Giersheim gebaut, auf den Mainstopf und die zunächst liegenden Inseln und Auen wirken und sie besetzen sollte. Man sprach so viel davon, daß sie endlich vergeffen ward. Auf meinem gewöhnlichen Nachmittagsritte nach unserer Schanze über Weisenau war ich taum dorthin gelangt, als ich auf dem Sluß eine große Bewegung bemerkte: frangösische Kähne ruderten emsig nach den Infeln, und die öfterreichische Batterie, angelegt um den fluß bis dorthin zu bestreichen, feuerte unausgesett in Prellschaffen auf dem Wasser, — für mich ein ganz neues Schauspiel . . . Auf einmal löste sich drüben auf dem rechten Ufer, zwischen Büschen und Bäumen, eine seltsame Maschine los: ein vierediges, großes, von Balten gezimmertes Cotal schwamm daher, zu meiner großen Verwunderung, zu meiner Freude zugleich, daß ich bei dieser wichtigen, so viel besprochenen Expedition Augenzeuge fein follte. Meine Segenswünsche schienen jedoch nicht zu wirken, meine hoffnung dauerte nicht lange: denn gar bald drehte die Masse sich auf sich selbst, man sah, daß sie keinem Steuerruder gehorchte, ber Strom 30g sie immer im Dreben mit sich fort. Auf der Rheinschanze oberhalb Kastel und vor derselben war alles in Bewegung: hunderte von Franzosen rannten am Ufer auswärts und verführten ein gewaltiges Jubelgeschrei, als dieses trojanische Meerpferd, sern von dem beabsichtigten

Biel, der Candspige, durch den einströmenden Main ergriffen und nun zwischen Rhein und Main gelassen und unaufhaltsam dahinfuhr. Endlich 30g die Strömung diese un= behilfliche Maschine gegen Kastel, dort strandete sie unfern der Schiffbrude auf einem flachen, noch vom gluß überströmten Boden. hier versammelte sich nun das sämtliche französische Kriegsvolk, und wie ich bisher mit meinem treff= lichen Fernrohr das gange Ereignis aufs genaufte beobach= tete, so sah ich nun leider die Sallture, die diesen Raum verschloß, niederfinken und die darin Versperrten heraus und in die Gefangenschaft wandern. Es war ein ärgerlicher Anblid: Die Sallbrude reichte nicht bis ans trodene Cand, die fleine Garnison mußte daber erst durchs Wasser waten, bis fie den Kreis ihrer Gegner erreichten. Es waren vierund= sechzig Mann, zwei Offiziere und zwei Kanonen; sie wurden gut empfangen, sodann nach Mainz und zulegt ins preukifche Lager gur Auswechselung gebracht.

Mariens born 3. 7. 8 1793.

Wie selig kann man seine Freunde preisen die wenigstens das Unheil nicht mit Augen sehen das in dieser Gegend und nun auch in dem unglücklichen Mannz angerichtet wird. Ihre gütigen Briese zeigen mir Sie auf dem gewöhnlichen ruhigen, obgleich mitunter beschwerlichen Psade der bürgerlichen Geschäfte und des häußlichen Cebens, möge ein gutes Geschick Sie lange drauf erhalten.

Mich wandelt in meiner jetigen Cage eine Art Stupor an und ich finde den trivialen Ausdruck: der Verstand steht mir still, trefslich um die Cage meines Geistes auszudrücken.

Die Hälfte der schönen und wohlgelegnen Stadt mag nun wohl schon verbrannt senn der Erfolg muß diesen grimmigen Entschluß rechtsertigen. Die Situation der emigrirten Mannzer ist die traurigste von der Welt...

Seit dem Anfange der eigentlichen Belagrung haben unfre Jäger auf ihrem gewöhnlichen Posten weniger Gefahr als

porher. Es wollte einigen gar nicht schmeden. Einer der sich ziemlich aut gehalten hat Nahmens Blumenstein hat um den Trauschein gebeten, er lebt icon lange mit einem Mädden die Guntherinn beift. Durchl, sind geneigt ibm qu willfahren, hatten Sie wohl die Gutigkeit gu forgen? daß dem Mädchen das er schwanger gurudgelaffen bif gu feiner Rüdfunft von Stadtraths wegen fein Ceid gefchehe. Es geben jest soviel Weltbürger zu Grunde daß man den neu eintretenden wohl ihre Ankunft facilitiren kann.

翼型型型圈翼 Un Frit Jacobi 型層層層翼型

Wie gern tame ich wieder zu euch! Neulich waren Bei wir bis Bingen gefahren und stiegen an einem iconen Abend bei dem Mäuseturn ans Cand. Ich sah dem fluß nach, der zwischen die dunklen Berge sich hineindrängt, und wünschte, mit ihm zu euch zu geben. Wenn nach dem billigen Wunsch der Königin Esther alles anders ware, so möchte ich auch wohl schon wieder in dem belaubten Pempelfort spazieren. Eigentlich sollte ich Schloffern besuchen, ich fürchte mich aber davor. Seine eine Cochter ist tödlich frant, und es ware mir entseglich, meine Schwester gum zweitenmal sterben zu sehen. Meine Mutter hat mir Briefe von dem Kinde gezeigt, die höchst rührend sind.

Es ist mir lieb, daß Mar auch in meiner Abwesenheit sich zu den Meinigen hält. Auf der kleinen Insel des festen Candes, die sie bewohnen, ist er gern gesehen und gut aufgehoben. Mein Knabe ist ein glückliches Wesen, ich wünsche, daß er mit seinen schönen Augen viel Schönes und Gutes in der Welt feben möge. Georgen wünsche ich Glud gur Liebschaft; lag ibn bald beiraten, so ift für feine Erziehung geforgt, wenn er einige Anlage hat, vernünftig

3u werden.

WE Aus der "Belagerung von Mainz"

Auf dem Chausseehause beschäftigte uns nun der fernere 25. Juli. regelmäßige Auszug der Franzosen. Ich stand mit herrn

Gore daselbst am Senster, unten versammelte sich eine große Menge; doch auf dem geräumigen Platze konnte dem Beobachtenden nichts entgehen.

Infanterie, muntere wohlgebildete Linientruppen kamen nun heran; Mainzer Mädchen zogen mit ihnen aus, teils nebenher, teils innerhalb der Glieder. Ihre eigenen Bekannten begrüßten sie nun mit Kopfschütteln und Spotterden: "Ei, Jungser Lieschen, will Sie sich auch in der Welt umsehen?" und dann: "Die Sohlen sind noch neu, sie werden bald durchgelausen sein!" Ferner: "Hat Sie auch in der Zeit Französisch gelernt? — Glück auf die Reise!" Und so ging es immerfort durch diese Zungenruten: die Mädchen aber schienen alle heiter und getrost, einige wünschten ihren Nachbarinnen wohl zu leben, die meisten waren still und sahen ihre Liebhaber an.

Indessen war das Volk sehr bewegt, Schimpfreden wurden ausgestoßen, von Drohungen heftig begleitet . . . Die leidenschaftliche Bewegung war furchtbar.

Gerade in diesem gefährlichsten Momente erschien ein Jug, der sich gewiß schon weit hinweg gewünscht hatte. Ohne sonderliche Bedeckung zeigte sich ein wohlgebildeter Mann zu Pferde, dessen Uniform nicht gerade einen Militär ankündigte; an seiner Seite ritt in Mannskleidern ein wohlgebautes und sehr schönes Frauenzimmer hinter ihnen folgten einige vierspännige Wagen, mit Kisten und Kasten bepackt. Die Stille war ahnungsvoll. Auf einmal rauscht es im Volke und ries: "Haltet ihn an! Schlagt ihn tot! Das ist der Spihbube von Architecten, der erst die Dombechanei geplündert und nachher selbst angezündet hat!" Es kam auf einen einzigen entschlossenen Menschen an, und es war geschehen.

Ohne weiteres zu überlegen, als daß der Burgfriede vor des Herzogs Quartier nicht verlett werden dürfe, . . . sprang ich hinunter, hinaus und rief mit gebietender Stimme: "Halt!"

Shon hatte sich das Volk näher herangezogen; zwar den Shlag untersing sich niemand herabzulassen, der Weg aber selbst war von der Menge versperrt. Ich wiederholte mein "Halt!" und die vollkommenste Stille trat ein. Ich suhr darauf, stark und heftig sprechend, sort: hier sei das Quartier des Herzogs von Weimar, der Plat davor sei heilig; wenn sie Unsug treiben und Rache üben wollten, so fänden sie noch Raum genug. Der König habe freien Auszug gestattet: wenn er diesen hätte bedingen und gewisse Personen ausnehmen wollen, so würde er Ausseher angestellt, die Schuldigen zurückgewiesen oder gesangen genommen haben; davon sei aber nichts bekannt, keine Patrouille zu sehen. Und sie, wer und wie sie hier auch seien, hätten mitten in der deutschen Armee keine andere Rolle zu spielen, als ruhige Zuschauer zu bleiben; ihr Unzglück und ihr Haß gebe ihnen hier kein Recht, und ich bitte ein sür allemal an dieser Stelle keine Gewalttätigkeit.

Nun staunte das Dolk, war stumm, dann wogt' es wieder, brummte, schalt; einzelne wurden heftig, ein paar Männer drangen por, den Reitenden in die Zügel zu fallen..

... Ich war ziemlich weit in den Platz hereingetreten; der Mann ritt an mich heran und sagte, er wünschte meinen Namen zu wissen, zu wissen, wem er einen so großen Dienst schuldig sei; er werde es zeitlebens nicht vergessen und gern erwidern. Auch das schöne Kind näherte sich mir und sagte das Verbindlichste. Ich antwortete, daß ich nichts als meine Schuldigkeit getan und die Sicherheit und heiligkeit dieses Platzes behauptet hatte; ich gab einen Wink und sie zogen sort. Die Menge war nun einmal in ihrem Rachesinn irre gemacht, sie blieb stehen; dreißig Schritte davor hätte sie niemand gehindert. So ist's aber in der Welt: wer nur erst über einen Anstoß hinaus ist, kommt über tausend....

... Indessen konnte sich mein guter Gore nicht zufrieden geben, daß ich, mit eigener Gefahr, für einen unbekannten, vielleicht verbrecherischen Menschen so viel gewagt habe. Ich wies ihn immer scherzhaft auf den reinen Plat vor dem hause und sagte zuletzt ungeduldig: "Es liegt nun einmal in meiner Natur: ich will lieber Ungerechtigkeit begehen, als Unordnung ertragen."

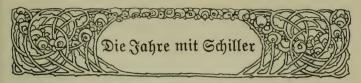
Commercial designations of the commercial designation of the comme

Nach der übergabe der Stadt Mainz beurlaubte sich Goethe vom Herzog und reiste nach heidelberg, wo er im hause seiner alten Freundin, der "handelsjungser Delss", zum letzen Male mit seinem Jugendsreunde und Schwager Schlosser zusammentraf. Seit dieser sich nach dem Tode Corneliens, der Schwester Goethes, mit dessen "Tantchen" Johanna Fahlmer verheiratet hatte, war eine starke Entsremdung zwischen den beiden Männern eingetreten. Jetzt hatte Schlosser seine und Corneliens Tochter Julie begraben müssen und Goethe wünschte ihm Teilnahme zu bezeugen. Dieser aber war nicht in der Verfassung, den wissenschen Problemen, die Goethe damals ganz erfüllten, besonders seiner Farbenlehre, Interesse zuzuwenden, und so blieb die von beiden ehrlich gesuchte innere Annäherung aus.

In die behagliche Stille des häuslichen Kreises zurückekett, zu dem seit November 1791 auch sein römischer Freund Mener gehörte,
— der "Kunschtmener", wie dieser Schweizer in Weimar hieß — fand Goethe reiche Beschäftigung in der Ceitung des Cheaters, in der Ausschmückung der neuen Wohnung, in dem Abschluß des Reineke

Suchs und in dem Ausbau seiner Sarbenlehre.

Aber bei aller Geschäftigkeit sehlte seinem tätigen Leben in diesen Jahren noch das beste und gerade für Goethe notwendigste: die Interessengemeinschaft mit einer anders gearteten aber gleich starken Persönlichkeit, ein geistiger Austausch, bei dem er in dem Maße, wie er gab, auch nehmen konnte. Denn: "Noch war der Zwiespalt, den das wissenschaftliche Bemühen in mein Dasein gebracht, keineswegs ausgeglichen: denn die Art, wie ich die Naturerfahrungen beshandelte, schien die übrigen Seelenkräfte sämtlich für sich zu fordern. In diesem Drange und Widerstreit übertraf alle meine Wünsche und hoffnungen das auf einmal sich entwickelnde Verhältnis zu Schiller..."



Unbeeinflußt von beider Willen, ja fast gegen beider Willen, hat das Schickal, wie von einer Naturnotwendigkeit geleitet, Goethe und Schiller zusammengeführt, deren Namen wir heute so gern in einem Atem nennen, wie ihr Erbe ja auch in dem geistigen Besitz der Nation längst zu einer Einheit verschmolzen ist.

Die erste Begegnung konnte nur von Schiller als solche empfunden werden, der am 14. Dezember 1779, felber noch Eleve der Militaratademie gu Stuttgart, den um gehn Jahre alteren, gefeierten Dichter des "Gon" und des "Werther" als Gast des berzogs Karl Eugen von Württemberg gesehen hatte, ohne von ihm beachtet worden gu fein. Die Jahre, in denen Schiller fich alsdann emporrang und durch leidenschaftliche Dramen die deut= ichen herzen eroberte, verbrachte Goethe in ausschlieflicher bingabe an die Pflichten, die er als greund und Beamter feines jungen herzogs übernommen hatte, icheinbar ohne fünstlerische Weiterentwidlung. Er weilte in Italien, als Schiller gum erften Male nach Weimar tam und in Goethes Garten den Geburtstag des Abwesenden feierte. Und was dieser in Rom gewonnen hatte: die neue Auffassung der Kunft, ihrer Sormen, Masse und Biele und ihres Derhältnisses zur Natur - das mußte ihn nach feiner Rudfehr die Gegensählichkeit zwischen sich und dem, was Schiller war und wollte, nur um so peinlicher empfinden laffen. Ja, bei Schillers Begabung, Ruhm und machsendem Ginfluß mußte Goethe die eigene Arbeit durch den "Räuberdichter" geradezu gefährdet, ber gludlich überwundene "Sturm und Drang" von neuem hereinzubrechen icheinen.

Goethe fühlte sich immer reiner als Kind der Welt, der Natur, deren Betrachtung ihn beglückte, wie sie ihn auch fünstlerisch das Erschaute gestalten ließ. Schillers Leidenschaft war der Gedanke, die philosophische Spekulation, die ihn als herrn der Welt sich fühlen und künstlerisch nach der Verkörperung des Ge-

dachten ftreben lieft.

Ein am 17. September 1788 von den Freunden zustande gebrachtes Zusammentreffen in dem Kreise der Frau von Cengeseld zu Rudolstadt verlief gezwungen: Goethe war durch die Anwesensheit der Frau von Stein, durch die Absichtlichkeit der Situation und die noch nicht geklärte Veränderung aller seiner Verhältnisse

beengt, Schiller in dem erstarkten Gefühl des eigenen Wertes nicht gewillt, sich unterzuordnen, wenn er auch "die große Idee", die

er von Goethe hatte, bestätigt fand.

Dielleicht war damals ihr Verhältnis so, daß Goethe sich durch den Menschen Schiller wider Willen angezogen fühlte, während ihn der Dichter abstieß, und daß umgekehrt Schiller dem Menschen Goethe — auch wohl im Blick auf "die ominöse Liäson mit dem Bertuchschen Blumenmädchen" Christiane Vulpius — mistraute, während er den Dichter bewunderte.

Ihre Stunde war noch nicht gekommen. Gleichwohl bemühte sich Goethe alsbald um Schillers Ernennung zum Geschichtsprofessor an der Universität Jena, wenn er auch in den fünf Monaten, die Schiller jest in Weimar zubrachte, keine Notiz von ihm nahm. Je härter Schiller unter einem widrigen Schicksal und der stumpfen Welt gelitten hatte, um so mehr mußte ihn die Gleichgültigkeit gerade Goethes verletzen, der seinerseits hier, wie so oft, wenn er hart und egoistisch erscheint, nur dem unbewußten Gebot der unbedingten Erhaltung seiner Persönlichkeit gehorchte.

Bei Goethes nahen Beziehungen zur Universität Jena, konnten zufällige Begegnungen mit Schiller nach dessen Amtsantritt nicht ausbleiben, doch sollten noch Jahre vergehen, ehe die beiden Großen sich fanden, die sich inzwischen jeder seiner Leidenschaft hingaben: Schiller der Philosophie und ästhetik, Goethe der Naturwissenschaft. Außerlich dann und scheindar zufällig in Naturwissenschaft und Philosophie sich sinden, haben sie einander von aller Einseitigkeit

befreit und zu neuem bichterischen Schaffen angeregt.

Der 14. Juli 1794 brachte die entscheidende Wendung. Kurg zuvor war Schiller aus einem langen in seiner schwäbischen Beimat verbrachten Erholungsurlaub gurudgefehrt und hatte den Dlan gu einer neuen Monatschrift "Die horen" mitgebracht, die bei Cotta in Stuttgart erscheinen sollte. Die Zeitschrift sollte "sowohl philosophischen Untersuchungen als historischen und poetischen Darstellungen offen stehen. Alles, "was entweder bloß den gelehrten Cefer interessieren oder mas blok den nichtgelehrten befriedigen fann", besonders aber auch alles auf Staatsreligion und Derfassung Bezügliche sollte ausgeschlossen bleiben. Schiller hatte unter anderen auch Goethe gur Mitarbeit eingeladen und diefer hatte zustimmend geantwortet, das Nähere mundlicher Besprechung vorbehaltend. Im Juli tam Goethe wieder nach Jena und wohnte am 14. seiner Gewohnheit gemäß einer Sikung der Naturforschenden Gesellschaft bei. Beim hinausgehen trifft Schiller gusammen, ein Gespräch knüpft sich an und Schiller äußert im Rudblid auf das Gehörte, wie eine fo gerftudelte Art, die

Natur zu behandeln, den Caien teineswegs anmuten tonne. Goethe ermidert, daß es vielleicht noch eine andere Weise gebe, die Natur wirkend und lebendig, aus dem Gangen in die Teile strebend, darzustellen. Schiller wünscht hierüber mehr zu hören. Sie gelangen gu feinem hause, das Gesprach lodt Goethe mit hinein. Er trägt feine Metamorphofe der Pflangen lebhaft por und läßt mit manden charafteriftischen Sederftrichen eine fnmbolifche Pflange vor Schillers Augen entstehen. Diefer vernahm und ichaute mit entichiedener Saffungsfraft, ichuttelt bann ben Kopf und fagt: "Das ift feine Erfahrung, das ift eine Idee." Goethe ftust. Der Puntt, der fie trennte, mar badurch aufs ftrengfte bezeichnet. Eine lange philosophische Debatte ichlieft sich an und am Ende fann sich feiner für ben Sieger halten. hält sich jeder für unüberwindlich. "Der erfte Schritt war jedoch getan. Schillers Angiehungstraft mar groß, er hielt alle fest, die sich ihm näherten; ich nahm teil an feinen Absichten und verfprach, gu ben horen manches, was bei mir verborgen lag, herzugeben. Seine Gattin, die ich von ihrer Kindheit auf gu lieben und zu ichägen gewohnt mar, trug das Ihrige bei zu dauerndem Derständnis, alle beiderseitigen freunde maren froh und fo besiegelten wir, durch den größten, vielleicht nie gang gu ichlichtenden Wettkampf zwischen Objekt und Subjekt, einen Bund, der ununterbrochen gedauert und für uns und andere manches gute gewirkt hat.

für mich insbesondere war es ein neuer früh= ling, in welchem alles froh nebeneinander teimte und aus aufgeschloffenen Samen und 3weigen ber-

porging."

四四周周期 An Goethe von Schiller 图图周周期

Man brachte mir gestern die angenehme Nachricht, daß 3ena Sie von Ihrer Reise wieder zurückgekommen seien. Wir 1794. haben also wieder hoffnung, Sie vielleicht bald einmal bei uns zu sehen, welches ich an meinem Teil herzlich wünsche. Die neulichen Unterhaltungen mit Ihnen haben meine gange Ideenmasse in Bewegung gebracht, denn sie betrafen einen Gegenstand, der mich seit etlichen Jahren lebhaft beschäftigt. Ueber so manches, worüber ich mit mir selbst nicht recht einig werden konnte, hat die Anschauung Ihres Geistes

(denn so muß ich den Totaleindruck Ihrer Ideen auf mich nennen) ein unerwartetes Licht in mir angestedt. Mir fehlte das Objekt, der Körper, zu mehreren spekulativistischen Ideen, und Sie brachten mich auf die Spur davon. Ihr beobach= tender Blid, der fo ftill und rein auf den Dingen rubt, fest Sie nie in Gefahr, auf den Abweg zu geraten, in den so= wohl die Spekulation als die willkürliche und bloß sich selbst gehorchende Einbildungskraft sich so leicht verirrt. In Ihrer richtigen Intuition liegt alles und weit vollständiger, was die Analysis muhsam sucht, und nur weil es als ein Ganges in Ihnen liegt, ift Ihnen Ihr eigener Reichtum verborgen; denn leider miffen wir nur das, was wir scheiden. Geifter Ihrer Art wissen daher selten, wie weit sie gedrungen sind, und wie wenig Ursache sie haben, von der Philosophie gu borgen, die nur von ihnen lernen tann. Diese tann bloß zergliedern, was ihr gegeben wird, aber das Geben selbst ift nicht die Sache des Analytikers, sondern des Genies, welches unter dem dunkeln, aber sichern Ginflug reiner Dernunft nach objektiven Gesetzen verbindet.

Cange ichon habe ich, obgleich aus ziemlicher gerne, dem Gang Ihres Geiftes zugesehen, und den Weg, den Sie sich vorgezeichnet haben, mit immer erneuerter Bewunderung bemerkt. Sie suchen das Notwendige der Natur, aber Sie suchen es auf dem schweresten Wege, por welchem jede schwächere Kraft sich wohl hüten wird. Sie nehmen die gange Natur gusammen, um über das Einzelne Sicht gu betommen; in der Allheit ihrer Erscheinungsarten suchen Sie den Erklärungsgrund für das Individuum auf. Von der einfachen Organisation steigen Sie, Schritt vor Schritt, gu der mehr verwickelten hinauf, um endlich die verwickeltste von allen, den Menschen, genetisch aus den Materialien des ganzen Naturgebäudes zu erbauen. Dadurch, daß Sie ihn ber Natur gleichsam nacherschaffen, suchen Sie in seine verborgene Technik einzudringen. Eine große und wahrhaft helbenmäßige Idee, die gur Genuge zeigt, wie fehr Ihr

Beift das reiche Gange seiner Vorstellungen in einer ichonen Einheit zusammenhält. Sie können niemals gehofft haben, daß Ihr Leben zu einem folden Ziele zureichen werde, aber einen folden Weg auch nur einzuschlagen, ift mehr wert, als jeden andern zu endigen, - und Sie haben gewählt. wie Adill in der Ilias zwischen Phthia und der Unfterblichkeit. Wären Sie als ein Grieche, ja nur als ein Italiener geboren worden, und hatte icon von der Wiege an eine auserlesene Natur und eine idealisierende Kunst Sie umgeben, fo ware Ihr Weg unendlich verfürzt, vielleicht gang überflüffig gemacht worden. Schon in die erfte Anschauung der Dinge hatten Sie dann die form des Notwendigen aufgenommen, und mit Ihren ersten Erfahrungen hatte fich der große Stil in Ihnen entwickelt. Nun, da Sie ein Deutscher geboren find, da Ihr griechischer Geist in diese nordifche Schöpfung geworfen wurde, fo blieb Ihnen feine andere Wahl, als entweder felbst jum nordischen Künstler gu werden, oder Ihrer Imagination das, was ihr die Wirklichkeit vorenthielt, durch Nachhilfe der Denktraft gu erfeken, und so gleichsam von innen beraus und auf einem rationalen Wege ein Griechenland zu gebären. In derjenigen Cebensepoche, wo die Seele sich aus der äußern Welt ihre innere bildet, von mangelhaften Gestalten umringt, batten Sie schon eine wilde und nordische Natur in sich aufgenommen, als Ihr siegendes, seinem Material überlegenes Genie diesen Mangel von innen entdedte, und von außen ber durch die Bekanntschaft mit der griechischen Natur davon vergewiffert wurde. Jest mußten Sie die alte, Ihrer Einbildungsfraft icon aufgedrungene ichlechtere Natur nach dem besseren Muster, das Ihr bildender Geist sich erschuf, korri= gieren, und das kann nun freilich nicht anders als nach leitenden Begriffen von statten geben. Aber diese logische Richtung, welche der Geist bei der Reflexion zu nehmen genötigt ift, verträgt sich nicht wohl mit der afthetischen, durch welche allein er bildet. Sie hatten also eine Arbeit mehr:

denn so wie Sie von der Anschauung zur Abstraktion übergingen, so mußten Sie nun rüdwärts Begriffe wieder in Intuitionen umsetzen, und Gedanken in Gefühle verwandeln, weil nur durch diese das Genie hervorbringen kann.

So ungefähr beurteile ich den Gang Ihres Geiftes, und ob ich recht habe, werden Sie selbst am besten wissen. Was Sie aber schwerlich wissen können (weil das Genie sich immer selbst das größte Geheimnis ist), ist die schöne Ueberein= stimmung Ihres philosophischen Instinktes mit den reinsten Resultaten der spekulierenden Dernunft. Beim ersten Anblide zwar scheint es, als konnte es keine größeren Opposita geben, als den spekulativen Geist, der von der Einheit, und den intuitiven, der von der Mannigfaltigkeit ausgeht. Sucht aber der erste mit keuschem und treuem Sinn die Erfahrung, und sucht der lette mit selbstthätiger freier Denttraft das Gesek, so tann es gar nicht fehlen, daß nicht beide einander auf halbem Wege begegnen werden. Zwar hat der intuitive Geist nur mit Individuen und der spekulative nur mit Gattungen zu thun. Ist aber der intuitive genialisch, und sucht er in dem Empirischen den Charafter der Notwendigkeit auf, so wird er zwar immer Individuen, aber mit dem Charafter der Gattung erzeugen; und ist der spekulative Geist genialisch, und verliert er, indem er sich darüber erhebt, die Erfahrung nicht, so wird er zwar immer nur Gattungen, aber mit der Möglichkeit des Cebens und mit gegründeter Beziehung auf wirkliche Objekte erzeugen.

Aber ich bemerke, daß ich anstatt eines Briefes eine Absandlung zu schreiben im Begriff bin — verzeihen Sie es dem lebhaften Interesse, womit dieser Gegenstand mich ersüllt hat; und sollten Sie Ihr Bild in diesem Spiegel nicht erkennen, so bitte ich sehr, fliehen Sie ihn darum nicht.

型型器型型型 An Shiller 器器型型图器

Etters Zu meinem Geburtstage, der mir diese Woche erscheint, 27. 8, hätte mir kein angenehmer Geschend werden können als Ihr

Brief, in welchem Sie, mit freundschaftlicher Hand, die Summe meiner Existenz ziehen und mich, durch Ihre Theilnahme, zu einem emsigern und lebhafteren Gebrauch meiner Kräfte ausmuntern.

Reiner Genuß und wahrer Nugen kann nur wechselseitig senn und ich freue mich Ihnen gelegentlich zu entwickeln: was mir Ihre Unterhaltung gewährt hat, wie ich von jenen Tagen an auch eine Epoche rechne und wie zufrieden ich bin, ohne sonderliche Aufmunterung, auf meinem Wege fortzgegangen zu senn, da es nun scheint als wenn wir, nach einem so unvermutheten Begegnen, mit einander fortwandern müßten. Ich habe den redlichen und so seltenen Ernst der in allem erscheint was Sie geschrieben und gethan haben immer zu schähen gewußt und ich darf nunmehr Anspruch machen durch Sie Selbst mit dem Gange ihres Geistes, besonders in den setzten Jahren, bekannt zu werden. Haben wir uns wechselseitig die Punckte flar gemacht wohin wir gegenwärtig gelangt sind; so werden wir desto ununterbrochener gemeinschaftlich arbeiten können.

Alles was an und in mir ist werde ich mit Freuden mittheilen. Denn da ich sehr lebhaft fühle daß mein Unternehmen das Maas der menschlichen Kräfte und ihrer irdischen Dauer weit übersteigt, so möchte ich manches ben Ihnen deponiren und dadurch nicht allein erhalten, sondern auch beleben.

Wie groß der Vortheil Ihrer Theilnehmung für mich senn wird werden Sie bald selbst sehen, wenn Sie, ben näherer Bekanntschaft, eine Art Dunckelheit und Zaudern ben mir entdecken werden, über die ich nicht herr werden kann, wenn ich mich ihrer gleich sehr deutlich bewußt bin. Doch dergleichen Phänomene sinden sich mehr in unster Natur, von der wir uns denn doch gerne regieren lassen, wenn sie nur nicht gar zu tyrannisch ist.

Ich hoffe bald einige Zeit ben Ihnen zuzubringen und dann wollen wir manches durchsprechen.

Leben Sie recht wohl und gedencken mein in Ihrem Kreise.

26, 10, 1794

Das mir übersandte Manustript 1 habe sogleich mit grokem Vergnügen gelesen, ich schlurfte es auf Einen Zug binunter. Wie uns ein köftlicher, unfrer Natur analoger Trank willig hinunter schleicht und auf der Junge ichon durch gute Stimmung des Nervensnstems seine heilsame Wirkung zeigt, so waren mir diese Briefe angenehm und wohltätig, und wie sollte es anders sein? da ich das, was ich für recht seit langer Zeit erkannte, was ich teils lebte, teils zu leben wünschte, auf eine so zusammenhängende und edle Weise porgetragen fand. Auch Mener hat seine große Freude baran, und sein reiner, unbestechlicher Blid war mir eine qute Gewähr.

1 Schillers für das erste heft ber horen bestimmte "Briefe über die afthetische Erziehung des Menschen".

國際周期 An Goethe von Schiller 國際周期

3ena Bei meiner Zurücktunst aus Beigenzelle, 1794. meinem Freunde Körner aus Dresden eine Zusammenkunft doppelt erfreulich war. Denn ich ersehe daraus, daß ich in meiner Ansicht Ihres Wesens Ihrem eigenen Gefühl begegnete, und daß Ihnen die Aufrichtigkeit, mit der ich mein herz darin sprechen liek, nicht mikfiel. Unfre späte, aber mir manche icone hoffnung erweckende Bekanntichaft ift mir abermals ein Beweis, wie viel besser man oft thut, den Zufall machen zu lassen, als ihm durch zu viele Geschäftigkeit vorzugreifen. Wie lebhaft auch immer mein Der= langen war, in ein näheres Verhältnis zu Ihnen zu treten, als zwischen dem Geist des Schriftstellers und seinem aufmerksamsten Ceser möglich ist, so begreife ich doch nunmehr vollkommen, daß die jo fehr verschiedenen Bahnen, auf denen Sie und ich wandelten, uns nicht wohl früher, als gerade jegt, mit Nugen gufammen führen konnten. Nun kann ich

aber hoffen, daß wir, soviel von dem Wege noch übrig sein mag, in Gemeinschaft durchwandeln werden, und mit um so größerm Gewinn, da die letzen Gefährten auf einer langen Reise sich immer am meisten zu sagen haben.

Erwarten Sie bei mir keinen großen materialen Reichtum von Ideen; dies ift es was ich bei Ihnen finden werde. Mein Bedürfnis und Streben ist, aus wenigem viel zu machen, und wenn Sie meine Armut an allem was man erworbene Erkenntnis nennt, einmal näher kennen sollten, so sinden Sie vielleicht, daß es mir in manchen Stücken damit mag gelungen sein. Weil mein Gedankenkreis kleiner ist, so durchlause ich ihn eben darum schneller und öfter, und kann eben darum meine kleine Barschaft besser nuzen, und eine Mannigfaltigkeit, die dem Inhalte sehlt, durch die Sorm erzeugen. Sie bestreben sich Ihre große Ideenwelt zu simplisizieren, ich such Darietät für meine kleinen Besitzungen. Sie haben ein Königreich zu regieren, ich nur eine etwas zahlreiche Samilie von Begriffen, die ich herzlich gern zu einer kleinen Welt erweitern möchte.

Ihr Geist wirkt in einem außerordentlichen Grade intuitiv, und alle Ihre denkenden Kräfte icheinen auf die Imagination, als ihre gemeinschaftliche Repräsentantin, gleich= sam kompromittiert zu haben. Im Grund ist dies das höchste, was der Mensch aus sich machen kann, sobald es ihm gelingt, seine Anschauung zu generalisieren und seine Empfindung gesetgebend ju machen. Darnach ftreben Sie, und in wie hohem Grade haben Sie es schon erreicht! Mein Verstand wirft eigentlich mehr symbolisierend, und so schwebe ich, als eine Zwitterart, zwischen dem Begriff und der Anschauung, zwischen der Regel und der Empfindung, zwischen dem technischen Kopf und dem Genie. Dies ift es, was mir, besonders in frühern Jahren, sowohl auf dem Selde der Spekulation als der Dichtkunst ein ziemlich linkisches Ansehen gegeben; denn gewöhnlich übereilte mich der Poet, wo ich philosophieren sollte, und der philoso=

phische Geist, wo ich dichten wollte. Noch jest begegnet es mir häufig genug, daß die Einbildungstraft meine Abstrattionen, und der falte Verftand meine Dichtung ftort. Kann ich dieser beiden Kräfte in so weit Meister werden, daß ich einer jeden durch meine Freiheit ihre Grengen bestimmen kann, so erwartet mich noch ein schönes Cos: leider aber. nachdem ich meine moralischen Kräfte recht zu kennen und au gebrauchen angefangen, drobt eine Krankbeit, meine physischen zu untergraben. Eine große und allgemeine Geistesrevolution werde ich schwerlich Zeit haben in mir zu vollenden, aber ich werde thun was ich kann, und wenn endlich das Gebäude zusammenfällt, so habe ich doch vielleicht das Erhaltungswerte aus dem Brande geflüchtet.

Sie wollten, daß ich von mir felbst reden follte, und ich machte von dieser Erlaubnis Gebrauch. Mit Vertrauen lege ich Ihnen diese Geständnisse bin, und ich darf hoffen, daß

Sie sie mit Liebe aufnehmen . . .

BEBBBB Un Christiane BBBBBBBB

Nachdem ich leidliche und bose Wege zurückgelegt bin ich glücklich in Carlsbad angekommen. Die ersten Cage waren sehr regnicht jest fängts an besser zu werden. Ich habe angefangen den Brunnen zu trinden und habe viel Bekanntschaft gemacht. Augelchen setzts auch genug, daben wünsche ich mir daß ich dir die Felsen und Gegenden zeigen könnte. Einige Spaziergänge sind sehr schön. hier schicke ich euch eine Schachtel getrocknetes Obst. Gruße den Kleinen. Ich freue mich schon das haus wieder recht ordentlich zu Lebe wohl und behalte mich lieb.

Change of the Change of the Control of the Control

Carls-Dem Suhrmann der herrn v. Oppels Kuch und Keller bad hergebracht hat gebe ich dieß Blat an dich mit. mir bisher recht wohl gegangen, der Brunnen bekommt mir aut und feat alles boje aus, ich hoffe recht ausgespült zu dir zu kommen. Die Gesellschaft ift sehr zahlreich und an-50

1795.

Carls.

bad 7. 7. 1795. genehm, es giebt manchen Spas und Augelchen die Menge, woben ich mich immer mehr überzeuge:

Don Often nach Westen Bu hause am besten.

Ein schöner Taft wird meinen kleinen Schatz erfreuen, sie sind so schön hier daß einem die Wahl weh thut. Und noch was das du gerne hast.

Lebe wohl, gruße und kuße Gusteln. Adieu. Liebe mich. wie ich am Ende aller Dinge nichts bessers sehe als dich zu lieben und mit dir zu leben.

hier tommt gleich etwas zum Vorschmad.

Check the Check the Control of the C Run, mein Liebchen, werde ich bald wieder ben dir fenn, Sonntag früh gehe ich hier ab. Es ist mir und dem Kleinen recht wohl gegangen. Wir haben gutes Wetter und mit unter recht ichones gehabt heut ift ein herrlicher Tag. Der Kleine ift gar zu artig und freut sich über die Sachen und Arbeiten die er sieht, er behält alles recht gut und fragt gar vernünftig. Er hält sich mit allen Ceuten. Ich hab ihm einen Berghabit machen lassen und morgen da die Bergleute einen Aufzug haben soll er mit gehen. Das macht ihm großen Spas aber in die Kirche will er nicht mit hinein. Er bringt dir eine Taffe mit, die man ihm geschendt hat und füttert sich überhaupt aufs beste. Des Morgens um 5 Uhr sind wir wach, abends aber gehts auch bald zu Bette. Cebe wohl ich hoffe dich wohl und das haus in guter Ordnung ju finden. Ich bringe einen Wildpretsbraten mit und will nächste Woche Gaste darauf bitten. Lebe wohl und liebe uns.

Ilmenau 2, 9.

hatte Goethe als junger Student in herder die Sonne gesehen, deren Planet zu werden ihm genug sein sollte, hatte er ihm unendliche Förderung zu verdanken gehabt, mochte ihm gering erscheinen, was er selber für den im Leben schwer sich zurechtsindenden äußerlich getan hatte — so war das Derhältnis zu herder für Goethe doch alle die Jahre hindurch keine leichte Schule gewesen. Jeht sollte es gänzlich erschüttert werden.

Im Jahre 1788 mahrend Berders italienischer Reise hatte der herzog auf Goethes Verwendung versprochen, die Sorge für die Bufunft der Berderichen Kinder mitguübernehmen, um Berder, an den ein Ruf der Universität Göttingen ergangen war, in Weimar zu halten. Ingwischen waren herders Sohne herangewachsen, und ohne Rucksprache mit dem Bergog hatten die Eltern längst über ihre Ausbildung verfügt. Jett erschraken sie über die großen Kosten und verlangten vom herzog nachträglich eine namhafte Summe Erziehungsgelder. Karl August bestritt sein Dersprechen nicht, wollte fich aber gur Anerkennung biefer Gigenmächtigfeiten nicht zwingen laffen. Dergeblich fuchte Goethe qu vermitteln. Da mandte Karoline Berder fich in einem maflosen Briefe an ibn. Er antwortete:

四四周周围 Un Herbers Frau 四周周围四四

Nicht um Ihre Mennung zu lenden sondern um Ihnen 30, 10, die meinige vorzulegen, ergreife ich die geder und erspare dadurch dem guten Knebel die Unannehmlichteit an einer Sache Theil zu nehmen, in der er sowenig als ich rathen und helfen tann. Mit Ihnen zu sprechen möchte in diefen leidenschaftlichen Augenblicken nicht räthlich senn; wir werden einander nicht überzeugen. Sie haben mir ichon geschrieben was ich nicht lesen sollte ich müßte erwarten zu hören was ich nicht hören darf.

1.) Versprach der Herzog in der Punktation für die Koften des Studirens der Kinder und für ihr Unterkommen

zu sorgen.

1795.

2.) Gaben die Herrschaften den Kindern, was nicht in der Puncktation steht, solange sie im elterlichen hause waren

gewisse bestimmte Zuschüsse.

3.) Da Gottfried auf die Academie ging war es Ihre Pflicht den Herzog davon zu benachrichtigen, um die Beftimmung einer Summe, um terminliche Auszahlung zu ersuchen. Der Bergog konnte sich alsdann erklären und durch Stipendien und sonst sich diese Ausgabe erleichtern.

4.) Dies geschah nicht und ebensowenig ward der herzog wegen der übrigen Kinder begrüßt, da er doch fünftig

für sie zu forgen zugefagt hatte.

5.) Dielmehr schickten Sie Augusten2 nach der Schweig, ein Schritt der an sich gut und nothwendig fenn konnte,

feineswegs aber jedermanns Benfall erhielt.

6.) Nunmehr, nach Verlauf einiger Jahre, verlangen Sie eine nicht benannte, aber doch, wie es scheint, nahm-hafte Summe auf einmal vom Herzog, um den Ausfall zu deden, der durch die Entfernung Ihrer Kinder in Ihrer Kasse entstanden senn mag und behaupten der Herzog sen schuldig Ihnen alles was Ihnen sehlt zu erstatten. 7.) Die Worte: ich will für die Kosten des Stu=

direns der Kinder und für deren Unterkommen forgen, können nicht heisen: macht mit und aus euern Kindern was ihr wollt, gebt für sie aus was ihr wollt, macht mir am Ende von dren vier Jahren die Rechnung, ich will jeden Schritt auffer dem väterlichen hause, jede Art von Aufwand bezahlen, und wie ich die jungen Ceute hernach finde sie versorgen. Weder im Gerichtshof der Ehre noch des Gewissens können sie so ausgelegt werden.

8.) 3h wiederhohle und fage: durch die Derfäumniß der Anzeige gur rechten Zeit, durch Sorterhebung der jahrlichen Gaben, durch das Verlangen eines Capitals als Anleihe, durch Annahme auserordentlicher Benhülfen, welche die Herzoginnen, soviel ich weis, in der Zwischenzeit den Kindern gereicht haben, durch völlige Vernachläßigung des Rathes und der Mennung des Herzogs über die Bestimmung Ihrer Kinder, ist die Sache so verwirrt und getrübt worden, daß die Liquidität Ihrer Forderung wohl schwerlich darzustellen fenn möchte.

9.) Der herzog, ohne sich aufs Vergangne einzulassen, bietet Ihnen ganz neuerlich an: die Promotionskosten Gott= friedens zu bezahlen, und Augusten und Adeln3 sich besonders zu attachiren. Ihre Sache war, nach meiner Ein= sicht, dieses Anerbieten mit Vertrauen anzunehmen. Geld zur Promotion mußte irgendwo herkommen, Augusten fonnte nicht schaden einige Zeit in einer Canglen gu arbeiten, jedem Geschäfts-Mann wäre es nütze und in Chursachsen müssen die welche benm Bergwesen angestellt senn wollen ihren ganzen Cursum iuris machen. Adel, von dem Sie ganz schweigen, hatte in Eisenach den schönsten Raum sich zu belehren und sich zu zeigen und das Benspiel von balbiger Versorgung junger Leute, die das Glück hatten sich näher um den Herzog zu beschäftigen und sich hervor zu thun, gab benden Kindern die besten Aussichten.

10.) hätte man sich dadurch dem herzog genähert, den alten Saden wieder angeknüpft, so würde eine nochmalige Vorstellung Ihrer gegenwärtigen gedrängten Cage und ein bescheidnes Gesuch wegen des Vergangnen am Plaze gewesen senn und, wie ich den herzog kenne keine ungünstige Auf-

nahme gefunden haben.

11.) Anstatt dessen lehnen Sie, aufs eiligste, mit einer Gleichgiltigkeit die an Verachtung gränzt jenes bedeutende Anerbieten ab, bringen Augusten ohne weiters auf die Acabemie, um eine, auf den Schweizerbergen angesangne Spieleren, unter dem Titel von Mineralogie und Naturgeschichte, sortzusehen, sagen nahe zu: wir wollen weder Euern Rath noch Benstand, weder Aussicht noch Versorgung; wir wissen was wir zu thun haben, wir werden es thun, aber wir wollen euer Geld. Sie beleidigen den herzog, die herzoginn, benachrichtigen mich von Ihren übereilten Schritten und fordern mich unter Vorwürsen und Drohungen auf für Sie und die Ihrigen wirchsam zu senn, in dem Augenblick da Sie mir die Gelegenheit dazu aus den händen reisen.

12.) Wie ich hiernach Ihre heftigen leidenschaftlichen Ausfälle, Ihren Wahn als wenn Sie im vollkommensten Rechte stünden, Ihre Einbildung als wenn niemand ausser Ihnen Begriff von Ehre, Gefühl von Gewissen habe ansehen muß, das können Sie Sich vielleicht einen Augenblick vorstellen. Ich erlaube Ihnen mich, wie einen andern Theaterbösewicht zu hassen, nur bitte ich mich klar zu deuten und nicht zu glauben, daß ich mich im fünften Acte bekehren werde.

13.) Soviel von der gegenwärtigen Lage. Durch des Bergogs Anerbieten mar Ihre Zutunft gum Theil gededt, das Dergangne (das wir überhaupt einander nicht vorrechnen wollen) ließ sich durch irgend ein Arrangement ins Gleiche bringen und wir konnten wieder gu einer beitern Aussicht gelangen. Aber ber Schaben liegt viel tiefer. Ich bedaure Sie daß Sie Benftand von Menfchen fuchen muffen die Sie nicht lieben und taum ichaten, an beren Erifteng Sie feine Freude haben und deren Zufriedenheit gu befördern Sie feinen Beruf fühlen. Frenlich ist es bequemer in extremen Augenbliden auf Schuldigkeit zu pochen als durch eine Reihe von Ceben und Betragen das ju erhalten wofür wir doch einmal dandbar fenn muffen. Glauben Sie doch daß man hinter allen Argumenten Ihrer Forderungen Ihr Gemuth durchsieht. Das foll gewiß gut Blut machen wenn August ben seinem turgen hiersenn jedem der es hören will fagt: er wähle das Bergwercksfach weil man nicht wisse wie lange die gegenwärtige Derfassung bestehe und man immer Bergleute brauchen werde. Diese Samiliengefinnun= gen sollen einen Fürsten reigen Kinder herangiehen zu helfen und zu versorgen.

So denke ich und so werde ich denken wenn nicht ein Wunder oder eine Krankheit meine Organe verändert, wie Sie denken sehe ich aus Ihren Briefen, meine Absicht ist nicht auf Sie zu wirken. Ich werde keine Replik auf dieses Blat lesen und von dem Vergangnen kein Wort mehr sprechen.

Können Sie Sich in Absicht auf die Unterhaltung und Dersorgung der Kinder dem Herzog nähern, können Sie wegen der Zukunft und wegen des Vergangnen billige Vorschläge thun, so lassen Sie mich sie durch Knebeln wissen. Ich weiß wohl daß man dem das mögliche nicht dankt von dem man das unmögliche gefordert hat; aber das soll mich nicht abhalten für Sie und die Ihrigen zu thun was ich thun kann.

¹ Berbers altester, 2 zweiter, 3 (Abalbert) vierter Sohn.

Goethe hat sein Dersprechen gehalten. Er hat den aufgebrachten herzog besänftigt und die Geldangelegenheit zufriedenstellend geordnet. Aber das Band zu herder war zerrissen, sie gingen ohnehin nicht mehr nebeneinander. Goethes Ceben hatte sich auf neuen Wegen neuen Zielen zugewandt, herder verbrachte den kurzen Rest des seinen in immer neuen Enttäuschungen und Aufzegungen, und, trotz anfänglicher Mitarbeit an den horen, innerstich außerstande den Freunden zu folgen.

型型器型型型 Un Schiller 器器器型型器

Statt eines artigen Mädchens ist endlich ein zarter Knabe 1.11. angekommen und so läge denn eine von meinen Sorgen in der Wiege. Nun wäre es an Ihnen, zu Bildung der Schwägerschaft und zu Dermehrung der dichtrischen Familie für ein Mädchen zu sorgen. Ich komme nun bald und bedarf wirdlich eines Gesprächs wie ich es mit Ihnen führen kann, ich habe Ihnen viel zu sagen. Noch immer bin ich nicht auf den Pfaden der Dichtung. Durch äussre Deranlaßung habe ich in der Baukunst mich wieder umgesehen und habe einiges ben dieser Gelegenheit zusammengestellt, das Urtheil über solche Kunstwercke zu erleichtern und zu fixiren.

型型器型型型机 Christiane 置图图型图图图

Jena Ich bin hier recht vergnügt und fleißig, wenn ich nur 1795. auch wüßte, daß du und der Kleine recht wohl bist. Caß mir doch sobald als möglich ein Wort schreiben. Dielleicht bleibe ich bis zu Ende der Woche hier, denn im stillen Schloß läßt sich's recht gut denken und arbeiten. Abends bin ich bei Schillern, und da wird bis tief in die Nacht geschwätzt. Ich wünsche dich recht wohl zu wissen, und daß der Kleine brav trinkt, ist und zunimmt. Cebe recht wohl und behalte mich lieb.

透照器器透照 Un Schiller 器器器透照器器

Weimar Ich erhalte Ihren lieben Brief und danke für den Antheil 1 1795. dessen ich schon versichert war. Man weiß in solchen Sällen nicht ob man besser thut sich dem Schmerz natürlich zu über-

lassen, oder sich durch die Benhülfen die uns die Cultur anbietet zusammen zu nehmen. Entschließt man sich zu dem letzten, wie ich es immer thue, so ist man dadurch nur für einen Augenblick gebessert und ich habe bemerkt, daß die Natur durch andere Krisen immer wieder ihr Recht behauptet.

Ceben Sie recht wohl! Mögen wir recht lange uns der unfrigen und unserer Freundschaft erfreuen. Jum neuen Jahre hoffe ich Sie wieder auf einige Zeit zu besuchen.

1 Der Anabe, dessen Geburt Goethe am 1. November gemeldet hatte, war inzwischen schon gestorben.

Waren Goethes lette unter den italienischen Gindruden ge= reifte Dichtungen fehr fühl aufgenommen worden, fo ftieß auch Schillers Monatsschrift "Die horen" in den literarischen Kreisen auf so viel Derftandnislosigkeit und übelwollen, daß die beiden Dichter den Dlan eines gemeinsamen großen Strafgerichts faften, das feines= wegs auf die gufälligen personlichen Widersacher beschränkt blieb. Die fleinen icharfen, teils von Goethe, teils von Schiller verfagten Spottgedichte "Xenien" (Gastgeschenke) genannt, deren jedes sich gegen eine literarische, theologische, politische, künstlerische Derkehrtheit, halbheit oder Plattheit und den, der sie begangen, wandte, erschienen in Schillers Musenalmanach für 1797 und erregten das ärgerlichste und gornigfte Aufsehen, mehr ihren Ur= hebern Seindschaft eintragend, als sachlich irgend etwas bessernd. Nachdem fie ihrem Born einmal fraftig Luft gemacht, haben die beiden Dichter sich später nicht mehr um die neidischen oder verständnislosen "Zunftgenossen" bekummert. Was besonders Goethes Mutter anerkannte, indem sie ihm am 9. April 1804 Schrieb: Auch macht Schiller und du mir eine unaus. sprechliche Freude das ihr auf allen den Schnick -Schnad - von Regengiren - gewäsche - grau Baagen geträtsche nicht ein Wort antwortet; da mögten die herrn sich dem sen ben ergeben - das ist prächtig von Euch. Sahrt in diefem guten Derhalten immer fort - Eure Werde bleiben por die Emigkeit - und diese armselige wische zerreißen einem in der hand

型型器型型型 Un Shiller 置程图型型图图

- find das planiren nicht werth punctum."

Mit Verlangen warte ich aufs neue Jahr und suche 23. 12. mancherlen kleine Geschäfte abzuthun, um Sie wieder mit

Frenheit auf einige Zeit besuchen zu können. Ich wünsche nur daß ich Sie wohl und poetisch thätig antreffen möge, denn es ist das nun einmal der beste Zustand den Gott den Menschen hat gönnen wollen. Mein Roman ruht nun nicht biß er sich fertig macht, worüber ich sehr vergnügt bin, denn mitten unter allen Zerstreuungen treibt er sein Wesen immer sort...

Den Einfall auf alle Zeitschriften Epigramme, iedes in einem einzigen Disticho, zu machen, wie die Xenia des Martials sind, der mir dieser Tage gekommen ist, müssen wir cultiviren und eine solche Sammlung in Ihren Musenalmanach des nächsten Jahres bringen. Wir müssen nur viele machen und die besten aussuchen. Hier ein Paar zur Probe.

Daß Cotta über die Substription der Horen nicht herauswill, gefällt mir nicht ganz; wo ich hinhöre, spricht man von vermehrter Substription.

Wird sich denn dieser edle Sosias mit seinem Gold und Silber auf das Sest Epiphaniae einfinden? Weihrauch und Myrrhen wollen wir ihm erlassen.

Daß man uns in unsern Arbeiten verwechselt, ist mir sehr angenehm; es zeigt, daß wir immer mehr die Manier sos werden und ins allgemeine Gute übergehen. Und dann ist zu bedenken, daß wir eine schöne Breite einnehmen können, wenn wir mit einer hand zusammenhalten und mit der andern so weit ausreichen, als die Natur uns ersaubt hat.

1 Sosius, ein aus Horaz bekannter Buchhändler in Rom.

選盟器器 An Goethe von Schiller 選盟器器

25. 12. Was Sie von der vermehrten Substription auf die Horen schreiben, überraschte mich, und es möchte wohl nur sehr partikulär sein, denn daß die Summe im ganzen abnehmen muß, ist nach dem erstaunlichen Geschrei, nach den Klagen so vieler Buchhändler selbst, wie z. B. Ungers in Berlin und andrer, keine Frage. Auf Cottas Aufrichtigkeit dürfen wir uns, bis auf einen gewissen Punkt wenigstens, ganz

ficher verlaffen. Er hat mehr Eitelkeit als Eigennut und er fürchtet sich zu sehr, daß mein Eifer erkalten möchte. als daß er dasjenige verschweigen könnte, was ihn beleben kann.

Was die Goldlieferung anbetrifft, so vergagen Sie, daß die Jahlung von einer Oftermesse zur andern ist ausgemacht worden. Etliche Tage vor Jubilate erscheint Cotta mit einer Geldkage um den Ceib, und zwar punktlich wie "eine wohlberechnete Sonnenfinsternis", um das honorar für das ganze Jahr abzutragen. Früher wollte ich ihm nicht gern eine ftarte Jahlung zumuten, ba er fich einmal auf die Abrede verläßt, ob er gleich, sobald man es fordert, damit parat fein wird.

Der Gedanke mit den Xenien ist prächtig und muß ausgeführt werden. Die Sie mir heute schickten, haben mich febr ergont, besonders die Götter und Göttinnen darunter. Solche Titel begünstigen einen guten Einfall gleich beffer. 3d denke aber, wenn wir das hundert voll machen wollen, werden wir auch über einzelne Werke herfallen muffen, und welcher reichliche Stoff findet sich da! Sobald wir uns nur felbst nicht gang ichonen, können wir heiliges und Profanes angreifen. Welchen Stoff bietet uns nicht die Stolbergifche Sippschaft, Radnik, Ramdohr, die metaphysische Welt, mit ihren Ichs und Nicht-Ichs, Freund Nicolai unser geschworener Seind, die Leipziger Geschmadsherberge, Thummel, Göschen als sein Stallmeister, u. dgl. bar!

BEBRER Un Schiller BREBER

Ich freue mich sehr, daß die Xenien bei Ihnen Eingang 30. 12. und Beifall gefunden haben, und ich bin völlig der Meis

nung, daß wir weiter um uns greifen muffen.

Ich verlange recht Sie wieder zu sehen und in dem ftillen Schlosse zu arbeiten; mein Ceben ift, diese vier Wochen her, ein solches Quodlibet in welchem sich hunderterlei Arten von Geschäftigkeiten mit hunderterlei Arten von Müßiggang freugen, mein Roman gleicht indessen einem Strickstrumpf der bei langsamer Arbeit schmukia wird. Indessen wird er im Kopfe überreif und das ist das beste.

Don Menern habe ich einen Brief aus Rom, er ift gludlich daselbst angelangt und sitt nun freilich im Robre: aber er beschwert sich bitterlich über die andern Gesellen. die auch da siken. Pfeifen schneiden und ihm die Ohren voll dudeln. Deutschland kann sich nicht entlaufen und wenn es nach Rom liefe, überall wird es von der Platitude begleitet. wie der Engländer von seinem Theekessel. Er hofft bald von sich und hirt etwas für die horen zu schicken. Company of the control of the contro

27. 1. 1796.

Mit der gangen Sammlung unserer kleinen Gedichte bin ich noch nicht zu stande, bier kommt einstweilen mein Beitrag von dieser Woche. Wenn wir unsere vorgesette Zahl ausfüllen wollen, so werden wir noch einige unserer nächsten Angelegenheiten behandeln muffen, denn wo das Berg voll ist, geht der Mund über, und dann ist es eine berrliche Gelegenheit, die Sachen aus der Studierstube und Regen= sentenwelt in das weitere Publikum hinaus zu spielen, wo dann einer oder der andere gewiß geuer fängt, der sonst die Sache hätte por sich porbeiftreichen lassen.

Mir fangen diese Tage nun an, recht bunt zu werden, man übernimmt immer mehr, als man ausführen kann. Ceben Sie wohl und grüßen Sie Ihre liebe Frau.

Meimar 17.8.

Commo Do wir gleich mehr als jemals vom Augenblick abhängen, 1796. so hoffe ich doch es soll mich nichts hindern, morgen Abend ben Ihnen zu senn. Die tabulas votivas bringe ich morgen wieder mit. Ihre Distiden sind außerordentlich ichon und fie werden gewiß einen trefflichen Effect machen. Wenn es möglich ift daß die Deutschen begreifen, daß man ein guter tüchtiger Kerl senn kann, ohne gerade ein Philister und ein Mak zu fenn, so muffen Ihre schönen Spruche das gute Werk vollbringen, indem die großen Verhältnisse der menschlichen Natur mit so viel Adel, Frenheit und Kühnheit dargestellt sind. Don so vielem andern mündlich. Ich hoffe wir wollen diesmal wieder zusammen eine gute Strecke vorwärts kommen. Da ich den Roman los bin, so habe ich schon wieder zu tausend andern Dingen Lust. Leben Sie recht wohl.

Ich hoffe, daß die Kopenhagener und alle gebildete An-Weimar wohner der Oftsee aus unsern Xenien ein neues Argument 1796. Für die wirkliche und unwiderlegliche Existenz des Teusels nehmen werden, wodurch wir ihnen denn doch einen sehr wesentlichen Dienst geleistet haben. Freilich ist es von der andern Seite sehr schmerzlich, daß ihnen die unschätzbare Freiheit, leer und abgeschmackt zu sein, auf eine so unsreund-liche Art verkümmert wird.

Com along the second al

Wenn ich aber aufrichtig senn soll, so ist das Betragen bes Volks ganz nach meinem Wunsche; denn es ist eine nicht 1706. genug gekannte und geübte Politik daß jeder, der auf einigen Nachruhm Anspruch macht, seine Zeitgenossen zwingen soll, alles was sie gegen ihn in Petto haben, von sich zu geben. Den Eindruck davon vertilgt er durch Gegenwart, Leben und Wirken jederzeit wieder. Was half's manchem bescheidnen, verdienstvollen und klugen Mann, den ich überlebt habe, daß er durch unglaubliche Nachgiebigkeit, Unthätigkeit, Schmeichelen und Rücken und Zurechtlegen, einen leidlichen Ruf zeitlebens erhielt? Gleich nach dem Tode sitt der Advocat des Teufels neben dem Leichnam, und der Engel der ihm Widerpart halten soll, macht gewöhnlich eine klägliche Gebärde.

Ich hoffe daß die Xenien auf eine ganze Weile wirken und den bösen Geist gegen uns in Chätigkeit erhalten sollen, wir wollen indessen unsere positiven Arbeiten fortsehen und ihm die Qual der Negation überlassen. Nicht eher als bis sie wieder ganz ruhig sind und sicher zu senn glauben, müssen wir, wenn der humor frisch bleibt, sie noch einmal recht aus dem Jundament ärgern.

Meimar

Das Angenehmste, was Sie mir melben tonnen, ift Ihre 15. 12. Das Angenequicie, das Die international 3hr Glaube an die 1796. Beharrlichkeit an "Wallenstein" und Ihr Glaube an die Möglichkeit einer Vollendung; denn nach dem tollen Wageftud mit den "Xenien" muffen wir uns blok groker und würdiger Kunftwerke befleißigen und unfere proteifche Natur zu Beschämung aller Gegner in die Gestalten des Edlen und Guten ummandeln.

图图周围图 Un Seinrich Mener 图图图图图图 ber von 1795-97 wieder in Rom lebte, um fich bann bauernd in Beimar nieder-

Weimar 3. 1. 1796.

Es ist einer von meinen lebhaftesten Wünschen erfüllt Sie gesund in Rom zu wissen, wenn Sie nur wieder an jenes Ceben gewohnt sind, so werden Sie gewiß in einem hohen Grade glüdlich senn und wenn Sie erst etwas unternehmen und arbeiten, so wird wenig an Ihrer Zufrieden= beit fehlen.

Das Deraisonnement der Deutschen in Rom mag sich noch widerlicher ausnehmen, als wenn man es in Deutsch= land hören muß. Und doch ist das Gespräch überall nichts als ein Austausch von Irrtumern und ein Kreislauf von beschränkten Eigenheiten. Wir wollen unsern Weg recht still. aber auch recht eigensinnig verfolgen. Cassen Sie nur ja niemand nichts von unfern Hypothesen, Theorien und Absichten merken, wenn die Ceute von uns noch einige qute Meinung behalten sollen! Es ist blok mit der Masse unserer vereinigten Kräfte und mit der Ausführung des Ganzen, daß wir ihnen in der Solge imponieren können, und doch werden sie auszuseken genug finden.

Ich war von jeher überzeugt, daß man entweder un= bekannt ober unerkannt durch die Welt gehe, fo bag ich auf kleinen oder größeren Reifen, insofern es nur mög= lich war, meinen Namen verbarg, und künftig will ich ihn gewiß nur zu besserer Ausführung unseres 3wedes aushängen . . .

Nachdem das Volk Sie schon lange per acclamationem

jum Professor gemacht hatte, hat Ihnen der herzog den Charafter mit Anstellung bei der hiefigen Zeichenschule geaeben.

OR BOBOO Un Christiane BOBOO BOBO

Da das Wetter so hübsch und leidlich ist, und ich noch einige Zeit hier verweilen werde, fo wunfche ich dich mit dem Kleinen einmal ben mir zu sehen. Du kannst deinen Bruder und Erneftinen mitnehmen, ihr fteigt im Baren ab, wo ich eine warme Stube bestellen werde, du kommst zu mir herüber und die andern können drüben zu Mittage effen. Sorge dafür, daß du Abends den Kleinen gut einpaden kannft.

Ich habe soviel gearbeitet daß ich es gang satt habe und mir auch wieder einmal mit dir und dem Kleinen was ju Gute thun mögte. Ich freue mich fehr dich wieder gu seben. Du mußt mir aber Geld mitbringen. Nimm nur den eingesiegelten Schlüssel und bringe mir das Silbergeld das in der kleinen Schublade linderhand auf meinem Schreibtische sich befindet.

Lebe wohl. Ich muß dich einmal wieder an mein herz bruden und dir sagen daß ich dich recht lieb habe. The dept to the deep ment of the dept to the dept to the total of the

Ich bitte dich recht herglich, mein liebes Kind, die schönen, quten Tage zu genießen, die du vor so vielen andern haben 1706. fannst und dir das Leben nicht zu verderben, noch verderben zu lassen. Du weißt daß ich zu hause nicht zur Sammlung tommen tann meine schwere Arbeit zu endigen, vielleicht gelingt mir es auch hier nicht und ich muß doch nach Ilmenau. Cebe recht wohl, gruße und fusse das Bubchen, ihr sollt mich bald besuchen.

CD-0000-16000-16000-16000-16000-16000-16000-16000-16000-16000-16000-16000-16000-16000-16000-16000-16000-16000 So mag ich es gerne sehen wenn du vergnügt bist in Jena guter Gesellschaft und dann wieder zu hause fleiftig und 1706. forgfältig bift. Genieße ja der guten Tage und behalte mich lieb.

Da herr Cotta sich in verschiedenen Geldsorten wohl gehalten hat, so schiede ich dir auch etwas davon.

Lebe wohl! Gruße und kuffe den Kleinen. Carl läßt ibn icon grußen.

Mir geht es auch recht gut nur daß der Roman nicht rücken will.

சுரும் குடும் கட்டும் Seit Goethes innere Entwicklung und seine Gemissensehe mit Christiane den Herzensbund zwischen ihm und grau Charlotte von Stein geloft, hatten beide nur in unvermeidlichen gesellschaft= lichen Begegnungen einander berührt. In grig von Stein allenfalls, Charlottens Sohn (geb. 1772), dessen Kindheit Goethe paterlich behütet und deffen Werdegang er mit ungemindertem Intereffe verfolgt hatte, bestand noch eine lose Verbindung zwischen ihnen. und eine jenem bevorstehende Lebenswendung brachte fie einander wieder naher. Brig von Stein, der, vom Bergog unterftugt, feine Studien abgeschlossen und sich in der Welt umgesehen hatte, wollte in den preufischen Derwaltungsdienst eintreten, womit Karl August teineswegs einverstanden war. Die Mutter bat Goethe um Dermittlung und ichlieklich erlangte der junge Mann die Einwilligung feines Surften. Freilich: "Der herzog fagte meiner Mutter ich fen ein Egoist und habe diesen Jug meines Charafters dem Goethe ju banten. Die Bergogin meinte, ich fonne fein rechtes Glud mehr haben in meinem Ceben, nachdem ich ihre hoffnungen fehr getäuscht hätte."

國際體別 An Frau von Stein 國際體別

Sena Sie erhalten, liebe Freundinn, ein oftensibles Blatt um 7.9. es allenfalls der Herzoginn zu zeigen; ich habe wie Sie sehen werden, in Absicht auf die Stelle meine Mennung geändert, und der Vorschlag hat so mehr Gestalt. Ich glaube aber nicht daß etwas zu wirden ist, der Herzog hat vor solchen Planen einen natürlichen und raisonnirten Abscheu. Indessen muß die Sache zur Sprache kommen und man thut wenigstens einen Vorschlag zum Gegengewicht gegen jene Anträge.

Man wird sich weigern etwas sestzusetzen, der Assessor wird in preusische Dienste gehen und die Sache wird mit einigen kleinen Unannehmlickeiten abgethan senn.

64

Ben mir ist Friz ganz entschuldigt, wer gerne leben mag und ein entschiedenes Streben in sich fühlt, einen frenen Blick über die Welt hat, dem muß vor einem kleinen Dienst wie vor dem Grabe schaudern. Solche enge Verhältnisse können nur durch die höchste Consequenz, wodurch sie die Gestalt einer so großen haushaltung annehmen, interessant werden.

Hierben liegt auch ein Brief an Fritz, ich weiß ihm nichts weiter zu sagen, denn, wie ich Ihnen schon eröffnet habe, glaube ich daß die Sache gemacht ist.

Ceben Sie recht wohl, erlauben Sie, wenn ich zurücktomme daß ich weiter hierüber spreche. Erlauben Sie auch ferner meinem armen Jungen, daß er sich Ihrer Gegenwart erfreuen und sich an Ihrem Anblick bilden dürfe. Ich kann nicht ohne Rührung daran denden daß Sie ihm so wohl wollen.

Ma Un die Schauspielerin Henriette Beck M W.

Da der Schauspieler Herr Becker, wegen des während 16.2. 2 1796. der Vorstellung begangenen Excesses, durch seinen Arrest auf der Hauptwache, die verdiente Correction erlitten hat; so ist nunmehr der Schauspielerin Mad. Beck, wegen der geständigen Schimpfrede, wodurch sie den Ausbruch der Thatshandlung verursacht hat, eine wöchentliche Gage inne zu behalten, wodurch der Vorgang, so weit er in die Aussicht der Oberdirection des Theaters einschlägt, erledigt wird.

Sollte übrigens Mad. Beck, wegen allenfallsiger Privatssatisfaction, Herrn Becker in Anspruch nehmen wollen; so wird sie damit an die ordentliche Obrigkeit verwiesen.

IREE E E Un C. G. Boigt REE E E

... Ich werde wohl noch einige Zeit hier bleiben, denn ich habe nicht Mut, den guten Schiller in seiner gegenswärtigen Cage zu verlassen: sein Vater ist vor kurzem gestorben, und sein jüngster Knabe scheint auch in kurzem wieder abscheiden zu wollen; er trägt das alles mit gesosehes Briefe II.

30. 9. 1796. settem Gemüte, aber seine körperliche Ceiden regen sich nur um desto stärker, und ich fürchte sehr, daß diese Epoche ihn äußerst schwächen wird, um so mehr, da er wie immer nicht aus dem Hause zu bringen ist, dadurch außer aller Konnexion kommt und ihn wenig Menschen wieder besuchen. Ich sage Ihnen das im Vertrauen, weil ich nicht gerade gerne öffentlich von diesem Zustande spreche. Sie erwähnen ja wohl gelegentlich ein Wort gegen Serenissimum über diese Ursache meines längeren Außenbleibens. . .

🖫 🖺 K. W. F. v. Funk an C. G. Körner 👺 🔀

... Schiller lebt ein sonderbares Leben. Ausgemacht 17. 1. 1796. scheint es mir indessen, daß gerade diese Art von Eristeng ihm nöthig war, um das zu leisten, was er in den letten drei Jahren geleistet hat, aber ich fürchte, er wird dabei zu Grunde gehen. Ganz abgesondert von aller Gesellschaft lebt er in seiner eigenen Welt. Er kömmt oft in mehreren Monaten nicht aus dem Jimmer, natürlich macht ihm nun schon die bloke Luft einen unangenehmen Eindruck. Doch würde ihn das nicht abhalten, zum Genuß der wirklichen Natur und des geselligen Cebens zurückzukehren, wenn er da irgend einen Ersat für den hohen Genuft, den ihm seine Abgezogenheit gewährt, finden könnte. Sein niedlicher wilder Junge macht seine einzige Unterhaltung mit der Welt und grade war auch die Vaterliebe das einzige Band, welches ihn ohne irgend eine Art von Sinnlichkeit einzumischen, doch por der Aufterität und dem menschenfeindlichen Wesen eines Einsiedlers bewahren konnte. Seine Frau, die, ohne den Ersak zu finden, den ihm sein spekulatives Leben gibt, die Einsamkeit mit ihm theilt, erscheint mir in der That ehr= würdig, denn man sieht auch feinen Schatten von Ungufriedenheit an ibr.

Goethe ist der einzige, der die Zeit, wo er in Jena ist, viel mit Schillern lebt, er kömmt alle Nachmittage um 4 Uhr und bleibt bis nach dem Abendessen. Gewöhnlich tritt er

schweigend herein, seht sich nieder, stüht den Kopf auf, nimmt auch wohl ein Buch oder einen Bleistift und Tusche und zeichnet. Diese stille Szene unterbricht etwa der wilde Junge einmal, der Goethen mit der Peitsche ins Gesicht ichläat, dann springt dieser auf, zauft und schüttelt das Kind, schwört. daß er ihn einmal wurzeln oder mit seinem Kopf Kegel schieben muffe und ift nun, ohne zu wiffen wie, in Bewegung gekommen. Auf alle Sälle thaut er beim Thee auf. wo er eine Citrone und ein Glas Arrac bekömmt und sich Dunich macht.

Schiller felbst wandelt, ja, man möchte sagen, rennt un= aufhörlich im Jimmer berum, setzen darf er sich gar nicht. Oft sieht man ibm sein körperliches Leiden an, besonders wenn ihn die Suffocationen anwandeln. Wenn es zu ara wird, geht er hinaus und braucht irgend einen Palliativ. Kann man ihn in solchen Momenten in eine interessante Unterredung ziehen, kann man besonders etwa einen Sak hinwerfen, den er auffaßt, zerlegt und wieder gusammenfest, so verläßt ihn sein Uebel wieder, um sogleich gurudzukommen, wenn an dem Satz nichts mehr zu erörtern übrig ift. Ueberhaupt sind ihm anstrengende Arbeiten das sicherste Mittel für den Augenblick. Man sieht, in welcher ununter= brochenen Spannung er lebt und wie sehr der Geist bei ihm den Körper tyrannisirt, weil jeder Moment geistiger Erschlaffung bei ihm körperliche Krankheit hervorbringt. Aber eben deshalb ift er auch so schwer zu heilen, weil der an raftlose Thätigkeit gewöhnte Geist durch das Leiden des Körpers immer noch angespornt wird und weil er beim Anfang einer Cur erft recht frank gemacht werden mußte . . .

可以思想的 An Goethe von Schiller 可以思想图

Sch mache eben Seierabend mit meinem Geschäft und Bena 17.1. sage Ihnen noch einen auten Abend, eh ich die geder weglege. Ihr letter Besuch, so turg er auch war, bat eine gewisse Stagnation bei mir gehoben, und meinen Mut erhöht.

Sie haben mich durch Ihre Beschreibungen wieder in die Welt geführt, von der ich mich gang abgetrennt fühlte.

Besonders aber erfreut mich Ihre lebhafte Neigung zu einer fortgesetten poetischen Thatigteit. Ein neueres ichoneres Leben thut sich dadurch vor Ihnen auf, es wird sich auch mir nicht nur in dem Werke, es wird sich mir auch durch die Stimmung, in die es Sie versett, mitteilen und mich erquicken. Ich wünschte besonders jekt die Chronologie Ihrer Werke zu wissen; es sollte mich wundern, wenn sich an den Entwicklungen Ihres Wesens nicht ein gewisser not= wendiger Gang der Natur im Menschen überhaupt nachweisen ließe. Sie muffen eine gewisse, nicht sehr turge, Epoche gehabt haben, die ich Ihre analytische Periode nennen möchte, wo Sie durch die Teilung und Trennung zu einem Gangen strebten, wo Ihre Natur gleichsam mit sich selbst zerfallen war und sich durch Kunft und Wissenschaft wieder herzustellen suchte. Jetzt deucht mir kehren Sie, ausgebildet und reif, zu Ihrer Jugend zurück, und werden die Frucht mit der Blüte verbinden. Diese zweite Jugend ist die Jugend der Götter und unsterblich wie diese . . .

型型器型型型 An Schiller 高温图型型图图

Die wenigen Stunden, die ich neulich mit Ihnen zuge18. 1.
1707. bracht habe, haben mich auf eine Reihe von Zeit nach
unserer alten Art wieder recht lüstern gemacht; sobald ich
nur einigermaßen hier verschiedenes ausgeführt und manches
eingerichtet habe, bringe ich wieder eine Zeit mit Ihnen zu,
die, wie ich hoffe, in mehr als Einem Sinn für uns bende
fruchtbar senn wird. Benuhen Sie ja Ihre besten Stunden,
um die Tragödie weiter zu bringen, damit wir anfangen
können uns zusammen darüber zu unterhalten.

Ich empfange soeben Ihren lieben Brief und läugne nicht daß mir die wunderbare Epoche, in die ich eintrete, selbst sehr merkwürdig ist. Ich bin darüber leider noch nicht ganz beruhigt, denn ich schleppe von der analytischen Zeit

noch so vieles mit, das ich nicht so werden und kaum verarbeiten kann. Indessen bleibt mir nichts übrig als auf diesem Strom mein Sahrzeug so gut zu sencen als es nur gehen will . . .

(1744—1834) ursprünglich Jurist, dann Offizier ansangs in preußischen, seit 1774 in weimarischen Diensten, wo er zunächst Gouverneur des Prinzen Konstantin war. Durch Knebel war Goethe mit diesem und selnem Bruder Karl August in Frankfurt bekannt geworden.

Es ist übrigens hier meist in allen Jächern ein so schnelles literarisches Treiben, daß einem der Kopf ganz drehend wird, wenn man drauf horcht. Es ist aber sehr merkwürdig zu sehen, wie in unserer Zeit nichts, auch nur einen Augenblick, an seiner Stelle bleiben kann und alles sich, wo nicht verbessert, doch immer verändert. Die literarische Welt hat das Eigne, daß in ihr nichts zerstört wird, ohne daß etwas Neues daraus entsteht, und zwar etwas Neues derselben Art. Es bleibt in ihr dadurch ein ewiges Leben, sie ist immer Greis, Mann, Jüngling und Kind zugleich, und da, wo nicht alles, doch das meiste bei der Zerstörung auch noch erhalten wird, so kommt ihr kein anderer Zustand gleich. Das macht auch, daß alle, die rein darinne leben, eine Art von Seligkeit und Selbstgenügsamkeit genießen, von der man auswärts keinen Begriff hat.

Diese Bemerkung, die sich mir aufdringt und die ich nur so hinwerfe, verdiente besser gesagt und abgehandelt

zu werden.

damals stud. theol. zu Jena, später Professor ber Asthetit zu Erlangen.

Indem ich die mir anvertrauten Gedichte zurückschie, weimar füge ich nach Ihrem Wunsch einige Betrachtungen bei. Sie 28.4. 1797. scheinen mir in dem Irrtum zu stehen, den ich schon bei mehrern Jünglingen bemerkt habe, daß man einer Neigung zur Poesie, die man fühlt, sich ausschließlich überlassen müsse, da doch selbst dem Dichter, den die Natur entschieden dazu bestimmt haben mag, erst Leben und Wissenschaft den Stoff

Jena 2. 3. geben, ohne welchen seine Arbeiten immer leer bleiben müßten. Nach meiner Ansicht versäumen Sie vielmehr gar nichts, wenn Sie sich dem tätigen Leben oder den Wissenschaften widmen. benn erst alsbann, wenn Sie in einem biefer Kreise eine weite Bahn durchlaufen haben, werden Sie Ihres Talents gewiß werden. Bemächtigt es sich aller Erfahrungen und Kenntnisse, die Sie gesammelt haben, mit Gewalt, weiß es alle die fremdesten Elemente in eine Einheit zu verbinden, so ist das Phänomen da, welches Sie zu wünschen scheinen, das aber auf keinem andern Wege hervorgebracht werden kann. Sollte sich im Gegenteil zeigen, daß diese Neigung zur Dichtkunft jene Probe nicht aushielte, so würden Sie doch den andern Gewinn rein besitzen. Auch kann es niemand gereuen, selbst wenn er zu ganz andern Dingen bestimmt ift, sich wenigstens mit den äußern Sormen der Dichtkunst bekannt gemacht zu haben.

DE BBB An den Herzog BBB BBB BB BB ber Anfangs Mai nach Teplik ins Bad gereist war.

Jena 12, 6, 1797.

Der Vorwurf meiner Schreibefaulheit, den Sie mir, bester Fürst, durch Geheimrat Voigt machen lassen, ist leider nicht unverdient; meine Dinten- und Papierscheue nimmt gleichsam mit jedem Tage zu, umsomehr als ich einen Geist- zur rechten Hand habe, der, mit der größten Leichtigkeit, meine Gesinnungen und Einfälle zu Papier bringt. Indessen wird ein Brief, der den sechsten hier abging, meinem sinkenden Kredit wieder ein wenig aufgeholfen haben, in welchem ich die Abreise der Chemiker nach Osten und Westen anskündigte.

Dorgestern Abend hatte ich eine sonderbare Unterhaltung: Cord Bristol² ging, von Karlsbad, hier durch, und da er mich zu sehen verlangte, ging ich zu ihm. Er empfing mich gleich mit ein paar solennen Grobheiten und setzte mich dadurch völlig a mon aise. Glücklicherweise hatte ich guten humor und meinen französchen Tag, so daß ich ihm nichts

schuldig blieb, und wir, nachdem wir eine Stunde lang differiert, disputiert, etwas grob gescherzt und mitunter verftändig gesprochen hatten, mit aller höflichkeit und Zufriedenheit auseinander schieden. Es ist mir fehr angenehm, dieses wunderliche Original, von dem man so viel gehört hat, endlich einmal mit Augen gesehen zu haben, benn ohne unmittelbare Anschauung des Individuums kann man sich von der feltsamen Zusammensehung teinen Begriff machen.

So mancherlei Wünsche ich auch in dieser an mancher= lei Schicksalen schwangeren Zeit hege, so steht doch der Wunsch für Ihr Wohl immer oben an, und so waren die Nachrichten. die ich von Weimar erhalte: daß die Kur gute Wirkung tut, mir höchst erfreulich; indessen kommt auch die Zeit heran, wo mir die Freude bevorsteht. Sie wieder zu sehen und von mancherlei mündliche Nachricht und Rechenschaft au geben.

Da alles hier seinen gewöhnlichen Gang geht, so ist nicht viel zu sagen. Kempelens Sprachmaschine, welche Hofrat Coder besitzt und die zwar nicht sehr beredt ift, doch aber verschiedne kindische Worte und Tone gang artig hervor= bringt, ist hier, durch einen Tischer Schreiber, recht gut nachgemacht worden. - Die Opale sind noch nachher von Kennern bewundert worden und werden lange eine der ersten Zierden des Kabinetts bleiben. — hofrat Coder hat von Göttingen, wohin er in den Seiertagen einen Sprung getan, ein merkwürdig Kabinettstück mitgebracht, eine Billardtugel, die ein hund zufällig verschludte und nach 24 Stunden um zwei Drittel verdaut von sich gab. Sie ist sphäroidisch geworden, hat eine wunderbar fein-ungleiche Oberfläche, ohngefähr als wenn man halbtrodnen Con auf Leinwand auf= druckt. Man ist unentschieden: ob es die ungleich verdauten Teile des Elfenbeins oder Eindrücke der Tunica villosa des Magens sind.

1 Goethes Setretar Geist. 2 Bischof von Derrn, "Inpus des englischen Lords, des englischen Pralaten, der englischen Praderie und pharifalichen Meral". OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

型配品图图型 Qn Shiller 品图图图图图图

Mit einer Steinsammlung.

13. 6. 1797. Dem herren in der Wüste bracht' Der Satan einen Stein, Und sagte: Herr, durch deine Macht, Caß es ein Brötchen sein!

Don vielen Steinen sendet dir Der Freund ein Musterstüd: Ibeen gibst du bald dafür Ihm tausendfach zurück.

図型器図図 Un den Herzog 型温器図型

3ena ... Auch mir fommt, indem ich andre sich fortbewegen 1797. sehe, die Lust wieder an in die Welt wieder einmal hinaus zu bliden. Ich hoffe dazu Ihre Ersaubniß. Zu Anfangs Juli möchte ich meine Mutter besuchen, um doch einmal die Lage unsres Vermögens näher kennen zu sernen. Sie hat sich, durch höhere Procente und Vortheile gereiht, bewegen lassen manche Capitalien in die auswärtigen Anleihen zu geben und ich wünschte nicht daß ein großer Theil unsrer Besitzungen auf solchem Boden ruhte. Mener ist in Florenz nicht wohl, ich erwarte, daß er nach der Schweiz zurückgeht, wo er schon einmal wieder genas. Vielleicht würde ich einige Zeit mit ihm am Zürcher See zubringen, dessen Athmosphäre Wielanden so wohl bekommen ist.

型型器型型 An Heinrich Meyer 图图图图图

die Cähmung unseres Plans ohnehin schon sehr gefränktes

Weimar Seien Sie mir bestens auf vaterländischem Grund und 7.7. Boden gegrüßt. Ihr Brief vom 26. Juni, den ich heute erhalte, hat mir eine große Cast vom Herzen gewälzt. Iwar konnte ich hoffen, daß Sie auf meinen Brief vom 8. Mai gleich zurückkehren würden, allein bei meiner Ciebe zu Ihnen, bei meiner Sorge für Ihre Gesundheit, bei dem Gefühl des Wertes, den ich auf unser einziges Verhältnis lege, war mir die Cage der Sache äußerst schmerzlich, und mein durch

Gemüt ward nun durch die Nachricht von Ihrem Zustande noch mehr angegriffen. Ich machte mir Dorwürfe, daß ich, troth der Umstände, nicht früher gegangen sei, Sie aufzusuchen, ich stellte mir Ihr einsames Derhältnis und Ihre Empfindungen recht lebhaft vor und arbeitete ohne Trieb und Behaglichkeit, bloß um mich zu zerstreuen. Nun geht eine neue Epoche an, in welcher alles eine bessere Gestalt gewinnen wird, aus unserm eigentlichen Unternehmen mag nun werden was will. Sorgen Sie einzig für Ihre Gesundheit und ordnen Sie das Gesammelte nach Lust und Belieben. Alles was Sie tun ist gut, denn alles hat einen Bezug auf ein Ganzes.

Ihr Brief hat mich noch in Weimar getroffen, wohin mir meine Mutter ihn schiëte. Unser Herzog ist schon einige Monate abwesend, er will mich vor meiner Abreise noch über manches sprechen, und ich erwarte ihn. Indessen habe ich alles geordnet und bin so los und ledig, als ich jemals war. Ich gehe sodann nach Frankfurt mit den Meinigen, um sie meiner Mutter vorzustellen, und nach einem kurzen Ausenthalte sende ich jene zurück und komme, Sie am schönen See zu sinden. Welch eine angenehme Empsindung ist es mir, Sie bis auf jenen glücklichen Augenblick wohl aufgehoben und in einem verbesserten Zustande zu wissen.

SERBER Un Shiller BRABBER

Sie hätten mir zum Abschiede nichts Erfreulicheres und Weimar 19.7. Heilsameres geben können als Ihren Aufenthalt der letzten 1797. acht Tage. Ich glaube mich nicht zu täuschen, wenn ich diesmal unser Zusammensein wieder für sehr fruchtbar halte, es hat sich so manches für die Gegenwart entwickelt und für die Zukunft vorbereitet, daß ich mit mehr Zufriedenheit abreise, indem ich unterwegs recht tätig zu sein hoffe und bei meiner Rückunft Ihrer Teilnehmung wieder entgegen sehe. Wenn wir so fortsahren, verschiedene Arbeiten gleichzeitig durchzusühren, und, indem wir die größeren sachte

fortleiten, uns durch kleinere immer aufmuntern und unterhalten, so kann noch manches zu stande kommen.

Hier ist der Polykrates zurück, ich wünsche, daß die Kraniche mir bald nachziehen mögen, auf den Sonnabend erfahren Sie das Nähere von meiner Abreise. Ceben Sie recht wohl und grüßen Ihre liebe Frau. An Schlegel habe ich heute geschrieben.

in Dresden, den Freund Schillers und Bater Theodor Abrners.

Weimar ... Ich freue mich, daß Sie die Humboldtischen Ge1797. brüder haben kennen lernen: sie geben eine Idee von Fähigkeiten und Talenten, die sehr ergößend und aufmunternd ist.

Freund Mener ist in der Schweiz und ich gehe ihn zu besuchen. Was weiter aus uns werden wird, weiß ich nicht. Ceben Sie indessen recht vergnügt und lassen sich mein idylslischepisches Gedicht gefallen. Leider ist auch dieses wie die meisten meiner Sachen beinah' nur aus dem Stegreise; meine Tage rollen sich gar zu geschwinde auf, und ich möchte mir die Ehre antun, mich mit der Leier des Orpheus zu vergleichen, die nur noch zufällige Töne von sich giebt, indem sie von den Wellen eilig dem großen Meere zugeschaukelt wird.

Sie haben durch Schillern erfahren, daß wir uns jett im Balladenwesen und Unwesen herumtreiben. Die seinigen sind ihm, wie Sie schon wissen, sehr geglückt; ich wünsche, daß die meinigen einigermaßen darneben stehen dürfen: er ist zu dieser Dichtart in jedem Sinne mehr berusen, als ich.

Was mir diese Reise nehmen und geben wird, muß ich nun abwarten; ich kenne mich hierüber und weiß, daß alles was von außen an mich gelangt sehr späte Früchte bringt.

i hermann und Dorothea,

Schon seit langer Zeit hatte Goethe sich mit dem Plan einer neuen italienischen Reise getragen. Sein römischer Freund und mehrjähriger Weimarer hausgenosse, der Kunstschriftseller heinzich Mener, war schon im herbst 1795 wieder nach Italien ge-

gangen, wohin Goethe bald nachfolgen wollte. Als Goethe dann im Sommer 1797 die Reise endlich antreten konnte, faßte er zunächst als deren Ziel nur die Schweiz ins Auge, wo er mit Meyer, der in Italien erkrankt war, zusammentressen wollte. Christiane und August sollten ihn die Frankfurt begleiten. Goethe blied dann die zum 25. August bei der Mutter, die schon 1795 wegen der kriegerischen Unruhen ihr Haus verkauft und ein heiteres Quartier am Roßmarkt bezogen hatte. Es war das letzte Mal, daß Mutter und Sohn beisammen waren.

图图图 Schiller an H. Meyer nach Stäfa 图图图

Auch wir waren indes nicht unthätig wie Sie wissen, und am wenigsten unser Freund, der fich in diesen letten Jahren wirklich felbst übertroffen hat. Sein episches Gedicht1 haben Sie gelesen: Sie werden gestehen, daß es der Gipfel seiner und unserer gangen neueren Kunft ist. Ich hab' es entstehen sehen und mich fast ebensofehr über die Art der Entstehung als über das Werk verwundert. Während wir andern mühfelig sammeln und prüfen müffen, um etwas Leidliches langsam hervorzubringen, darf er nur leis an dem Baume icutteln, um fich die iconften gruchte, reif und schwer, zufallen zu lassen. Es ist unglaublich, mit welcher Ceichtigkeit er jest die Früchte eines wohlangewandten Cebens und einer anhaltenden Bildung an sich selber einerntet, wie bedeutend und sicher jest alle feine Schritte find, wie ihn die Klarheit über sich felbst und über die Gegenstände vor jedem eiteln Streben und herumtappen bewahrt. Doch Sie haben ihn jest felbst, und können sich von allem dem mit eignen Augen überzeugen. Sie werden mir aber auch darin beipflichten, daß er auf dem Gipfel, wo er jest steht, mehr darauf denken muß, die schöne Sorm die er sich gegeben hat, gur Darstellung zu bringen als nach neuem Stoffe auszugehen, furg daß er jest gang der poetischen Praktik leben muß. Wenn es einmal einer unter Taufenden, die darnach ftreben, dahin gebracht hat, ein schönes vollendetes Ganges aus sich zu machen, der kann meines Erachtens nichts Befseres thun, als dafür jede mögliche Urt des Ausdrucks zu

Jena 21, 7, suchen; denn wie weit er auch noch kommt, er kann doch nichts höheres geben. — Ich gestehe daher, daß mir alles, was er bei einem längern Aufenthalt in Italien für gewisse Iwecke auch gewinnen möchte, für seinen höchsten und nächsten Iweck doch immer verloren scheinen würde. Also bewegen Sie ihn auch schon deswegen, lieber Freund, recht bald zurückzukommen, und das, was er zu hause hat, nicht zu weit zu suchen.

Ich habe die angenehme hoffnung, vielleicht Sie beide diesen Winter wieder in der Nähe zu wissen, und so das alte schöne Leben der Mitteilung wieder fortzusetzen. Meine Gesundheit hat sich zwar nicht viel gebessert, doch auch nicht verschlimmert, und das ist ein gutes Zeichen; der Mut und die Lust sind geblieben, und der übergang von der Spekulation zur Produktion hat mich erfrischt und verjüngt.

1 hermann und Dorothea.

Megierungsbeamter, später Geheimrat und Kanzler zu Weimar).

Metmar Indem ich Ew. Hochwohlgeb. für die gütige Ceitung 27.7. meines kleinen Privatgeschäftes gehorsamsten Dank sage, bin ich in dem Falle, eine abermalige Gefälligkeit mir von Denfelben zu erbitten.

Ju meiner Reise nach Frankfurt und in die Schweiz wünsche ich einen Paß für mich von Fürstl. Regierung zu erhalten, bei welchem kein weiteres Bedenken obwaltet. Da ich aber auch meine kleine Familie des Frankfurt mitzunehmen denke und sie besonders auf dem Rückwege, den sie allein zurücklegen, sich selbst überlassen muß, so hätte ich auch für Mutter und Sohn um einen besonderen Paß zu bitten. Ich überlasse Ew. Hochwohlgeb., ob Sie unbedenklich sinden, etwa einen dergleichen auf Frau Dulpius und Sohn ausfertigen zu lassen, oder was Sie sonst schick und zweckmäßig finden. Es ist ohnehin nur auf allen Fall, indem Reisende, besonders auf dieser Route, sehr selten um Pässe gefragt werden.

Dürfte ich bitten, die zu Abholung meines Testamentes verfügte Deputation heute um 11 Uhr bei mir eintreten zu lassen?

Commo (Commo (Commo Commo (Commo (Commo Commo (Commo Commo (Commo (Commo Commo (Commo (

In diesem Testamente setzte Goethe seinen Sohn August zum Universalerben ein mit der Beschränkung, daß dessen Mutter, seine "Freundin und vielsährige Hausgenossin" Christiane Dulpius, den lebenslänglichen Nießbrauch alles dessen, was der Erblasser zur Zeit seines Todes in weimarischen Landen besitzen würde, haben sollte. Zum Testamentsvollstrecker und Vormund ernannte Goethe den Juristen und späteren Minister C. G. Voigt, der ihm in der Oberaussicht über die wissenschaftlichen und Kunstanstalten beigegeben war.

BEBBB Un Schiller BBBBBBBB

Dhne den mindesten Anstoß bin ich vergnügt und gesund Frankfurt gelangt und überlege in einer ruhigen und a. M. heitern Wohnung nun erst: was es heiße in meinen Jahren 1707. in die Welt zu gehen. In früherer Zeit imponiren und verwirren uns die Gegenstände mehr, weil wir sie nicht bezurtheilen noch zusammenfassen können, aber wir werden doch mit ihnen leichter fertig, weil wir nur aufnehmen was in unserm Wege liegt und rechts und links wenig achten. Später kennen wir die Dinge mehr, es interessirt uns deren eine größere Anzahl und wir würden uns gar übel besinden, wenn uns nicht Gemüthsruhe und Methode in diesen Sällen zu hülfe käme. Ich will nun alles was mir in diesen acht Tagen vorgekommen ist so gut als möglich zurechtstellen, an Frankfurt selbst als einer vielumfassenden Stadt meine Schemata probiren und mich dann zu einer weiteren Reise vorbereiten.

Sehr merkwürdig ist mir aufgefallen wie es eigentlich mit dem Publico einer großen Stadt beschaffen ist. Es lebt in einem beständigen Taumel von Erwerben und Derzehren, und das was wir Stimmung nennen, läßt sich weder hervorbringen noch mittheilen, alle Dergnügungen, selbst das Theater, sollen nur zerstreuen und die große Neigung des

lesenden Publicums zu Journalen und Romanen entsteht eben daher, weil jene immer und diese meist Zerstreuung in die Zerstreuung bringen.

Ich glaube sogar eine Art von Scheu gegen poetische Productionen, oder wenigstens in so fern sie poetisch sind, bemerkt zu haben, die mir aus eben diesen Ursachen ganz natürlich vorkommt. Die Poesie verlangt, ja sie gebietet Sammlung, sie isolirt den Menschen wider seinen Willen, sie drängt sich wiederholt auf und ist in der breiten Welt (um nicht zu sagen in der großen) so unbequem wie eine treue Liebhaberinn.

Ich gewöhne mich nun alles wie mir die Gegenstände vorkommen und was ich über sie denke aufzuschreiben, ohne die genaueste Beobachtung und das reisste Urtheil von mir zu fordern, oder auch an einen künftigen Gebrauch zu denken. Wenn man den Weg einmal ganz zurückgelegt hat, so kann man mit besserer übersicht das vorräthige immer wieder als Stoff gebrauchen.

Die mit ihrem Söhnchen August schon am 7. August die Heimreise angetreten hatte.

Frantfurt 9. 8. 1797.

Ich bin euch immer in Gedanken nachgefolgt und gestern Abend in der Müllerinn, die mir nur theilweise Vergnügen gemacht hat, dachte ich oft daß ihr nun ruhig in Schlüchtern sitzen würdet. Ich verlange recht sehr zu hören wie ihr eure Reise zurücklegt und hoffe das Beste. Eure Brieschen von hanau haben mir viel Freude gemacht, sage dem Kleinen daß ich seine Briese aushebe und sehen will wie er nun immer besser schreibt. Ich habe angesangen einiges zu überslegen und zu dictiren, aber es wird ganz unmöglich senn in dieser Wohnung etwas zu arbeiten, ich will noch etwa acht Tage zusehen und dann irgend einen Entschluß fassen. Wenn du wieder stille zu hause bist so wirst du erst recht gewahr werden was für eine Menge Gegenstände du gessehen hast.

Du haft mir fehr viel Vergnugen gemacht daß du mir Frantgleich den Tag deiner Ankunft geschrieben und dein Tage= 15.8. buch geschickt haft, fahre ja fort mir fleißig zu schreiben damit ich wisse wie es dir geht und was ben euch vorfällt . . .

Don hamburg wird ein tleines Sagden an mich tommen worinn Seeschneden sich in Brandewein befinden werden. Denke nicht etwa daß es eine Eswaare ist, sondern thu die Geschöpfe in ein Zuckerglas und halte sie mit Brandewein bedeckt, bis ich wieder komme. Sonft weiß ich nichts qu er= innern, denn das übrige haben wir ja alles abgeredet.

Schreibe mir ja wie das schwarzseidne Kleid gerathen ift und wann du es jum erstenmal angehabt hast, sage dem guten August daß der Säbel, den ich mitbringe, da er sich so gut auf der Reise aufgeführt hat und gewiß auch in meiner

Abwesenheit ein gutes Kind bleiben wird.

Und nun, zum Lebe wohl, noch ein Paar Worte von meiner hand. Ich liebe dich recht herglich und einzig, du glaubst nicht wie ich dich vermisse. Nur jest wünschte ich reicher zu fenn als ich bin, daß ich dich und den Kleinen auf der Reise immer ben mir haben könnte. Künftig, meine beste, wollen wir noch manchen Weg zusammen machen.

Meine Mutter hat dich recht lieb, und lobt dich und erfreut sich des Kleinen. In acht Tagen will ich hier weggeben, denn an eine Arbeit ift nicht zu denden, du haft felbst die Cage gesehen, und so will ich die Zeit wenigstens anwenden um viel zu sehen. Lebe recht wohl, halte alles in Ordnung, dende an mich und behalte mich recht lieb. Eh ich weggehe schreibe ich dir noch einmal. Küsse das Kind.

BIN NO No C. C. Voigt BE B B IN E.

Die hiefige Stadt, mit ihrer Beweglichkeit und den Schau- grant. spielen verschiedener Art, die sich täglich erneuern, so wie 17. 8. die mannigfaltige Gefellschaft, geben eine gar gute und angenehme Unterhaltung, ein jeder hat zu erzählen wie es ihm in jenen gefährlichen und fritischen Tagen ergangen, woben

benn manche lustige und abentheuerliche Geschichten vorfommen. Am liebsten aber höre ich diejenigen Personen
sprechen die, ihrer Geschäfte und Verhältnisse wegen, viele
ber hauptpersonen des gegenwärtigen Kriegsdramas kennen
gelernt, auch besonders mit den Franzosen mancherlen zu
schaffen gehabt haben und das Betragen dieses sonderbaren
Volkes, von mehr als einer Seite, kennen lernten. Einige
Details und Resultate verdienen ausgezeichnet zu werden.

Der Frangos ift nicht einen Augenblick still, er geht, schwätt, springt, pfeift, singt und macht durchaus einen folden Carm, daß man in einer Stadt und in einem Dorfe immer größere Anzahl zu sehen glaubt als sich darin befinden, an Statt daß der Österreicher still, ruhig und ohne Außerung irgend einer Ceidenschaft, gerade vor sich hinlebt. Wenn man ihre Sprache nicht versteht, werden sie unwillig, sie scheinen diese Forderung an die gange Welt zu machen, sie erlauben sich alsdann manches um sich selbst ihre Bedürfnisse zu verschaffen; weiß man aber mit ihnen zu reden und sie zu behandeln, so zeigen sie sich gleich als bons enfants und seken sehr selten Unart oder Brutalität fort, dagegen erzählt man von ihnen manche Erpressungsgeschichten unter allerlen Dorwänden wovon verschiedene lustig genug sind. So follen sie an einem Ort, wo Cavallerie gelegen, benm Abzuge verlangt haben, daß man ihnen den Mist bezahlen solle, Als man sich dessen geweigert, so setzten sie so viel Wagen in Requisition als nöthig sen um diesen Mist nach Frankreich zu führen, da man sich denn natürlich entschloß lieber ihr erstes Verlangen zu befriedigen. An einigen andern Orten behauptet man: der abreisende General lasse sich jederzeit bestehlen, um megen Ersat des Verlustes noch zulett von dem Orte eine Auflage fordern zu können. Ben einer Mahlzeit find ihre Sorderungen so bestimmt und umständlich, daß sogar die Jahnstocher nicht vergessen werden. Besonders ift jest der gemeine Mann fehr auf's Geld begierig weil er feins erhält, ob er gleich genährt wird und er sucht daher auch von feiner Seite etwas mit Sacon zu erpressen und zu erschleichen. So hält 3. E. auf dem Wege nach den Bädern jede ausgestellte Post die Reisenden an, untersucht die Paffe und erfinnt alle erdenkliche Schwierigkeiten, die man durch ein kleines Trinkgeld gar leicht hebt, man kommt aber auch wenn man nur Zeit verlieren und sich mit ihnen herumdisputiren will endlich ohne Geld durch. Als Einquartirung in der Stadt haben sie sowohl das erste als zwente Mal gutes Cob, dagegen waren ihre Requisitionen unendlich und oft lächerlich, da sie wie Kinder oder wahre Naturmenschen alles was fie fahen zu haben wünschten.

In den Cangleien ihrer Generale wird die große Ordnung und Thätigkeit gerühmt, so auch der Gemeingeist ihrer Soldaten und die lebhafte Richtung aller nach Einem 3wed. Ihre Generale, ob gleich meist junge Leute, sind ernsthaft und verschlossen, gebieterisch gegen ihre Untergebenen und in manchen Sällen heftig und grob gegen Candsleute und Fremde, fie haben den Duell für abgeschafft erklärt, weil eine Probe der Capferkeit ben Leuten die so oft Gelegenheit hätten sie abzulegen auf eine folche Weise nicht nöthig sen. 3u Wiesbaden forderte ein Trierischer Officier einen französischen General heraus, dieser ließ ihn sogleich arretiren und über die Grenze bringen.

透照高層所質に An Christiane 高層所質に高層

Bor allen Dingen muß ich dich bitten, mein liebes Kind, Frantdaß du dich über meine weitere Reise nicht ängstigft und dir 24. 8. nicht die guten Tage verdirbst die du haben fannst. Du haft dich mit deinen eignen Augen überzeugt daß ich in meiner biefigen Sage nicht wurde arbeiten können, und was follte ich sonst hier thun? da das allgemeine der Stadt bald beobachtet ist und ich tein besonderes Verhältniß weder habe noch haben mag. Die Jahreszeit ist so schön, daß man schon den täglich beneidet, den man zum Thor hinaus fahren sieht.

Du weißt überhaupt und hast auch auf der letten Reise

gesehen, daß ich ben solchen Unternehmungen sorgfältig und porsichtig bin, du kannst leicht denken daß ich mich nicht von beiler haut in Gefahr begeben werde, und ich kann dir wohl gewiß versichern, daß ich diesmal nicht nach Italien gehe. Behalte das für dich und laft die Menschen reden was sie wollen, du weißt ja die Art des ganzen Geschlechts, daß es lieber beunruhigt und bett, als tröftet und aufrichtet. Halte aut haus und richte dich so ein, daß du mich entweder empfangen, oder auch vielleicht wieder zu mir kommen kannst. Du haft ben deiner turgen Abwesenheit gesehen wie sich deine Ceute betragen haben und was du allenfalls für Einrichtungen machen müßtest, wenn du länger wegbleiben folltest. Sorge ja für das Kind und rede mit dem Doctor ab, was man allenfalls fünftig auf der Reise thut, wenn das übel wiederkommen follte.

Ich bin recht wohl zufrieden, daß du dir die goldnen Schnuren anschaffst und dich recht hübsch herauspukest, auch liegt ein Blättchen an Herrn Zapf bei, laß es von deinem Bruder ordentlich siegeln und überschreiben . . .

Die gute Mama schickt dir eine fehr schöne Caffe und noch einiges Zuckerwerk fürs Kind und dich, laß dagegen fogleich (durch beinen Bruder, wenn du es felbst nicht finden fannst) hufelands Buch über das lange Leben, in zwei Bänden, in meiner Bibliothet suchen und schicke es ihr mit einem dankbaren, heitern Briefe. Saß auch den Kleinen schreiben, denn sie ift gar ju gut gegen euch gesinnt.

ME An Christiane von Goethes Mutter 🖫 🖾

Frankfurt

Liebe Freundin! Zwen ja drenfachen Dand bin ich 23. 9. Ihnen schuldig — por die huflandischen Bücher — por die auferordentlichen ichönen und wohlgerathenen Strumpfe die mir wie angegoßen find - und mich diesen Winter por der Kälte wohl beschützen sollen — und endlich daß Sie mir boch ein klein Sünchgen Licht von meinem Sohn angegundet haben — vermuthlich wissen Sie also wo Er ist? Gestern waren es 4 Wochen daß Er von hir weggereißt ist und ich 82

habe noch teine Zeile von Ihm gesehen - die Briefe die nach seiner Abreiße ben mir eingelaufen sind - liegen ruhig auf meinem Tisch - da ich nicht weiß wo Er ist - und ich sie also ohnmöglich Ihm nachschiden fan. Da ich von Ihnen Liebe Freundin höre daß Er wohl und vergnügt ift - so bin ich ruhig - und will alles andre gedultig abwarten. Unfere Meffe ift digmahl auserordtlich Brilliant - Königliche Braute gutunftige Churfürstinnen - Pringen - ditto Pringessinnen - Graffen - Baronen - mit und ohne Stern u. s. w. Es ist ein fahren — Reiten — geben durcheinander — das Spaßhaft auguschauen ist — mittlerweile wir nun bir gaffen klaffen und ein wahres Schlaraffen Ceben führen - Sind Sie meine Liebe arbeitsam, - sorgfam - wirthschaftlich - damit wenn der häschelhans gu rud tommt — Er Kammern und Speicher angefült von allem guten vorfinden wird. — nehmen Sie auch davor meinen beften Dand - benn ein wirthschaftliches Weib ift das edelste Geschenk por einen Biedermann - da das Gegentheil alles zerrüttet und Unglud und Jammer über die gange Samilie verbreitet - Bleiben Sie ben denen Ihnen benwohnenden Edlen Grundfägen - und Gott! und Menschen werden Wohlgefallen an Ihnen haben — auch wird die Ernde die Mühe reichlich belohnen. Grugen Sie den lieben Augst und danden Ihm durch einen Kuft vor feinen Lieben Brief - Gott! erhalte ihn zu unser aller Freude gesund — und lasse Ihn in die Sußstappen seinen Vaters tretten Amen. Behalten Sie mich indessen in gutem liebevollen Andenden - und Senn versichert daß ich big ans Ende meiner Tage senn werde dero treue Mutter und Freundin Goethe.

透验器图图图如 An Christiane 图图图图图图图图

... Nun muß ich dir noch mit eigener Hand einiges stäfa am hinzufügen und dir sagen: daß ich dich recht herzlich, zärtlich zürcher und einzig liebe und daß ich nichts sehnlicher wünsche als 26, 9, daß deine Liebe zu mir sich immer gleich bleiben möge. 1797.

Mit meinen Reisen wird es fünftig nicht viel werden, wenn ich dich nicht mitnehmen kann. Denn jest ichon möchte ich lieber ben dir gurud fenn, dir im grünen Alcoven eine gute Nacht und einen auten Morgen bieten und mein frühltud aus beiner hand empfangen. Auch ift unser Plan gemacht bald zurückzukehren und wonicht Ende Octbr. doch Anfang November in Frankfurt zu senn. Diese Nachricht wird dich gewiß erfreuen und noch mehr wirft du dich vergnügen wenn du uns wieder ben der auten Mutter weißt, von da aus wir in wenigen Tagen ben dir fenn können. Sage aber niemanden noch davon und laft die Ceute im ungewissen ob und wann ich tomme. Dende meiner und mache nicht zu viel Augelchen, am besten wäre es du machtest gar feine, denn es ist auch mir auf der gangen Reise noch kein einziges porgekommen. Dagegen wird nur an dich gedacht und ein schönes Musselin Kleid ist im handel. Lebe wohl. Kusse den Kleinen den ich wieder recht wohl anzutreffen hoffe.

Company of the control of the contro In den Schweizer Bergen erhielt Goethe die Nachricht vom Tode der neunzehnjährigen Schauspielerin Christiane Beder, geborene Neumann, die vielleicht das größte und vielseitigfte Calent des Weimarer Theaters gewesen ift. Seitdem fie, dreigehnjährig, querft die Buhne betrat, war Goethe mit besonderer Freude um ihre Ausbildung bemuht gewesen. Gleich im erften Jahre feiner Amtsführung bei einer Probe von Shatespeares "König Johann", war die junge Künstlerin ihm lieb geworden: Sie spielt den Pringen Arthur, der geblendet werden soll. Die Angst, das Entfegen por dem glühenden Gifen stellt fie ihm nicht lebhaft genug dar. Da entreift Goethe dem Kämmerer das Gifen und bringt mit fo fdredlicher Gebarde auf fie ein, daß fie erfdroden gurudeweicht und ohnmächtig wird. Goethe fniet nieder und nimmt sie in die Arme. Erwacht, füßt sie ihm die hand und bietet ihm den Mund.

BBB An Karl August Böttiger (1760-1835) damals Gymnasialdireftor zu Weimar.

... Das qute Zeugnis, das Sie unserm Theater geben, 1797. hat mich sehr beruhigt, denn ich leugne nicht, daß der Tod der Beder mir fehr schmerzlich war. Sie war mir in mehr

Zürich 25. 10.

als Einem Sinne lieb. Wenn sich manchmal in mir die abgestorbne Lust, fürs Theater zu arbeiten, wieder regte, so hatte ich sie gewiß vor Augen, und meine Mädchen und Frauen bildeten fich nach ihr und ihren Eigenschaften. Es tann größere Talente geben, aber für mich fein anmutigeres. Die Nachricht von ihrem Tode hatte ich lange erwartet. sie überraschte mich in den formlosen Gebirgen. Liebende haben Tränen, und Dichter Rhnthmen gur Ehre der Toten, ich wünschte, daß mir etwas zu ihrem Andenken gelänge . . . CONTROL (CONTROL (CON

Noch auf der Reise begann Goethe die Elegie "Euphrosnne". jum Gedachtnis der Derftorbenen, die er gulegt in einer Rolle dieses Namens im Mai spielen gesehen hatte. Tief in den Bergen begegnet dem Dichter ihr perklärtes Bild:

... Kennst du mich, Guter, nicht mehr? Und fame diese Gestalt dir, die du doch sonst geliebt, schon als ein fremdes Gebild?

3war der Erde gehör' ich nicht mehr, und trauernd entschwang fich icon der ichaudernde Geist jugendlich frohem Genuß; aber ich hoffte mein Bild noch fest in des Freundes Erinnerung

eingeschrieben und noch ichon durch die Liebe verklärt.

Ja, schon sagt mir gerührt dein Blid, schon sagt es die Thrane: Euphrosnne, fie ift noch von dem Freunde gefannt.

Sieh, die Scheidende zieht durch Wald und grauses Gebirge, sucht den wandernden Mann, ach! in der gerne noch auf, fucht den Cehrer, den Freund, den Dater, blidet noch einmal nach dem leichten Geruft irdifcher greuden gurud.

Caf mich der Tage gedenken, da mich, das Kind, du dem Spiele jener täuschenden Kunft reigender Musen geweiht.

Caf mich der Stunde gedenken und jedes fleineren Umstands: Ach, wer ruft nicht so gern Unwiederbringliches an!

Jenes fuße Gedrange ber leichteften irdifchen Tage, ach, wer ichant ihn genug, diefen vereilenden Werth! Klein erscheinet es nun, doch ach! nicht fleinlich dem Gergen:

Macht die Liebe, die Kunft jegliches Kleine doch groß

CERRON Un Christiane BRANCE

Nun ich weiß daß du mit dem Kinde wohl bist bin ich 3ürich ruhig und habe mich recht gefreut wieder etwas von deiner 1797. band zu sehen. habe jekt nur noch ein wenig Geduld, denn ich tomme bald wieder, auch mir ist es in der Entfernung

pon dir nie recht wohl geworden, wir wollen uns nunmehr desto lebbafter des Zusammensenns freuen. Der Gefahr megen hätte ich wohl nach Italien geben können, denn mit einiger Unbequemlichkeit kommt man überall durch, aber ich konnte mich nicht so weit von euch entfernen. Wenn es nicht möglich wird euch mitzunehmen, so werd ich es wohl nicht wieder= seben. Gruke den Kleinen und dande ihm für seine Briefe, sie machen mir viel Freude. Da ich nicht über Frankfurt gebe weiß ich noch nicht, (was ich ihm mitbringe) wenn ich über Nürnberg komme, so finde ich gewiß etwas nükliches und erfreuliches. Dafür ist icon für die weibliche Welt besser gesorgt. Einen genähten Muffelin für dich von besonderer Schönheit, ein mit Blumden gewirchter, für Erneftinen, und halstucher mit allerlen Kanten, damit von der Tante an die übrigen haus= genossen erfreut werden können. Ich habe mir auch kleine Tücher um den hals gekauft, fürchte aber du wirst mir sie wegkrapseln, denn sie werden auch um den Kopf artig stehen. Alles zusammen ist nach der neusten Mode, besonders ist dein Kleid sehr schön, es ist aber auch nicht wohlfeil. Ich habe es noch nicht, denn ich habe es nach dem Muster aus der ersten hand gekauft und erwarte es von St. Gallen, wo die Sabrick ift. Ben den Mustern that einem die Wahl weh, aber Mener und ich waren doch zulett einig . . .

Tü=

Wir haben, meine liebe, die Bafeler Tour aufgegeben bingen 30. 10. und sind von Zürch gerade nach Tübingen gegangen. haben auch recht wohl gethan, denn die Jahreszeit ist äufferst verdrießlich, die Wege schlecht und alles unglaublich theuer. Nun weiß ich nicht ob wir über Frankfurt oder Nürnberg gehen, auf benden Seiten brauchen wir acht Tage Reise, wenn ich nun noch einigen Aufenthalt hie und da dazu rechne, so können wir in der Mitte Novembers wohl ben dir senn. Das ist dir ja wohl gang recht beinen Freund sobald wieder zu sehen. Ich kann aber auch wohl sagen daß ich nur um deinet und das Kleinen willen zurück gehe. Ihr allein bedürft

meiner, die übrige Welt tann mich entbehren. Cebe recht wohl und habe mich fo lieb wie ich dich. Ich freue mich unaussprechlich dich wieder zu seben.

可图图图图图 Un Shiller 图图图图图图

Die Nachricht, daß Sie diesen Winter nicht zu uns tommen Weimar würden, hat unsere Schauspieler betrübt. Es scheint daß sie 1797. sich vorgesetzt hatten sich vor Ihnen Ehre zu machen, ich habe fie mit der hoffnung getroftet daß Sie uns auf's gruhjahr wohl besuchen wurden. Sehr nötig thut unferm Theater ein solcher neuer Anftoß, den ich gewiffermaßen felbst nicht geben tann. Zwischen dem der zu befehlen hat und dem der einem solchen Institute eine afthetische Leitung geben soll, ist ein gar zu großer Unterschied. Dieser soll auf's Gemuth wirken und muß also auch Gemuth zeigen, jener muß sich verschließen um die politische und ökonomische Sorm zusammenzuhalten. Ob es möglich ist frege Wechselwirkung und mechanische Causalität zu verbinden weiß ich nicht, mir wenigstens hat das Kunststück noch nicht gelingen wollen.

Ich kann mir den Zustand Ihres Arbeitens recht gut denken. Ohne ein lebhaftes pathologisches Interesse ist es auch mir niemals gelungen irgend eine tragische Situation zu bearbeiten, und ich habe sie daher lieber vermieden als aufgefucht. Sollte es wohl auch einer von den Dorzügen der Alten gewesen senn? daß das höchste pathetische auch nur ästhetisches Spiel ben ihnen gewesen ware, da ben uns die Naturwahrheit mitwirken muß um ein foldes Werk hervor= zubringen. Ich kenne mich zwar nicht selbst genug um zu wissen, ob ich eine mahre Tragodie schreiben konnte, ich erschrecke aber blos vor dem Unternehmen und bin bennahe überzeugt daß ich mich durch den blogen Dersuch zerftören fönnte.

Noch habe ich vierzehn Tage zu tun, um manches ein= zuleiten, die neuen Theaterkontrakte in Ordnung zu bringen und was andere Dinge mehr sind. Dann will ich aber auch

87

gleich zu meiner Tageseinsamkeit des jenaischen Schlosses und zu unsern Abendgesprächen eilen.

Meyern werde ich wohl nicht mitbringen, denn ich habe die Erfahrung wieder erneuert: daß ich nur in einer absoluten Einsamkeit arbeiten kann, und daß nicht etwa nur das Gespräch, sondern sogar schon die häusliche Gegenwart geliebter und geschätzter Personen meine poetische Quellen gänzlich ableitet. Ich würde jetzt in einer Art von Verzweislung sein, weil auch jede Spur eines produktiven Interesses bei mir verschwunden ist, wenn ich nicht gewiß wäre, es in den ersten 8 Tagen in Jena wiederzusinden . . .

ber sich zum Entsehen seiner Schwester und der ganzen weimarischen Damenwelt entschlossen hatte, seine Geliebte, die Sangerin Luise Rudorff, zu heiraten.

... schrecklich ift das Betragen der Weiber und Närrinnen in Weimar, die bei der Nachgiebigkeit und schwachen Repräsentation unsers Geschlechts, zumalen ben hofe, in W. in den närrischsten Dünkel verfallen, wodurch sie die Tage eines rechtschaffenen Mannes betrüben können. Diese lächerlichen gebietherischen hagestolzinnen scheinen es zum Gesek machen zu wollen, daß man ohne sie nicht leben dürfe, ob sie gleich nichts zum eigentlichen Glücke des Cebens bentragen, und wie die alten Canten im Com Jones verdammen sie jedes junge gefällige Mädchen mit einer abscheulichen Richtersprache, und möchten in ihrer Wuth den Keim alles Cebens zernichten. Der schwache und zwendeutige Charakter der meisten herren in Weimar unterstütt noch ihre Bosheit. Sogar Herder und seine grau haben sich ben dieser Sache schwach, zwendeutig und heuchlerisch bezeigt. Un Anebel **BBBBBB** der seiner heirat wegen sich nach Imenau gurudgezogen hatte, von wo er später nach Jena übersiedelte.

weimar ... Ich wünsche dir Glück zu deinem Entschluß, denn 12.12 in solchen Fällen bleibt doch zuletzt nichts übrig als sich zu einer oder der andern Aufopferung zu entschließen, und zu einer solchen Wahl kann sich der den es trifft doch immer

5, 1, 1798,

nur zulegt felbst bestimmen. Nimmt es daher mit denen nicht zu genau die als bloke Zuschauer dir theils zu heftig widerstrebten, theils zweifelhaft waren was und wie sie mitwirken follten, ben noch so verschiedner überzeugung hat doch jeder nur bein Bestes, frenlich auf seine Art und Weise, gewünscht, und nichts tann beinen Entschluß besser rechtfertigen als dein fünftiges Glüd.

Sei mir ichonftens in dem Ilmenauer Schnee gegruft, Weimar in dessen Nähe ich dir heitere Tage wünsche, bis das Früh- 1.2. jahr uns alle wieder erquickt. Möge der feste Knoten, den du in dein Schicksal knupfest, dir alles wunschbare Gute herbeiführen.

Caf mich von Zeit zu Zeit hören, wie du dich befindest und womit man dir einiges Dergnügen machen könnte. Kommt mir irgend was merkwürdig Neues zur hand, so foll es dir mitgeteilt werden.

可以問題問知 Un Goethe von Schiller 图图图图图

Sest da ich meine Arbeit' von einer fremden hand Jena reinlich geschrieben por mir habe und sie mir fremder ift, macht sie mir wirklich Freude. Ich finde augenscheinlich, daß ich über mich felbst hinausgegangen bin, welches die Frucht unfers Umgangs ift; denn nur der vielmalige tontinuierliche Derkehr mit einer, so objektiv mir entgegen= ftehenden Natur, mein lebhaftes hinftreben darnach und die vereinigte Bemühung, sie anguschauen und zu benten, tonnte mich fähig machen, meine subjektiven Grengen so weit auseinander zu ruden. Ich finde, daß mich die Klarheit und die Besonnenheit, welche die grucht einer spätern Epoche ift, nichts von der Wärme einer frühern gekoftet hat. Doch es schickte sich besser, daß ich das aus Ihrem Munde hörte, als daß Sie es von mir erfahren. 1 Mallenstein.

Ich werde es mir gesagt sein lassen, teine andre als historische Stoffe zu mahlen; frei erfundene murden meine

Klippe sein. Es ist eine gang andere Operation, das Realistische zu idealisieren, als das Ideale zu realisieren, und letteres ist der eigentliche Sall bei freien Sittionen. steht in meinem Vermögen, eine gegebene bestimmte und beschränkte Materie zu beleben, zu erwärmen und gleichsam aufquellen zu machen, während daß die obiektive Bestimmtheit eines solchen Stoffs meine Phantasie zügelt und meiner Willfür widersteht.

BERREN Un Schiller BRABBERR

Meimar

Ich wünsche Ihnen Glück zu Ihrer Zufriedenheit mit 6. 1. 1798. dem fertigen Theil Ihres Werkes. Bei der Klarheit, mit der Sie die Forderungen übersehen, die Sie an sich zu machen haben, zweifle ich nicht an der völligen Gültigkeit Ihres Zeugnisses. Das günstige Zusammentreffen unserer beiden Naturen bat uns icon manchen Vorteil verschafft, und ich hoffe, dieses Verhältnis wird immer gleich fortwirken. Wenn ich Ihnen zum Repräsentanten mancher Objekte diente, fo haben Sie mich von der allzuftrengen Beobachtung der äußern Dinge und ihrer Derhältnisse auf mich selbst gurudführt, Sie haben mich die Vielseitigkeit des innern Menschen mit mehr Billigkeit anzuschauen gelehrt, Sie haben mir eine zweite Jugend verschafft und mich wieder zum Dichter gemacht, welches zu sein ich so gut als aufgehört hatte.

Sehr sonderbar spure ich noch immer den Effett meiner Reise. Das Material, das ich darauf erbeutet, kann ich zu nichts brauchen, und ich bin außer aller Stimmung gekommen, irgend etwas zu tun. Ich erinnere mich aus früherer Zeit eben solcher Wirkungen, und es ist mir aus manchen Sällen und Umständen recht wohl bekannt: daß Eindrücke bei mir febr lange im stillen wirken muffen, bis fie gum poetischen Gebrauche sich willig finden lassen. Ich habe auch deswegen gang pausiert und erwarte nur, was mir mein erster Aufenthalt in Jena bringen wird . . .

Bu dem Bürgerdecrete, das Ihnen aus dem Reiche der Weimar Todten zugesendet worden,1 kann ich nur in so fern Glück 1798. wünschen als es Sie noch unter den Lebendigen angetroffen hat, warten Sie ja noch eine Weile ehe Sie Ihre verewigten großen Mitbürger besuchen . . .

Das schöne Wetter ruft mich jeden Tag zu Ihnen und ich benute mein hiersenn so gut ich kann. Ich habe die Insecten wieder vorgenommen und auch meine Mineralien geordnet. Wenn man so viel zusammenschleppt und nur eine Zeit lang ansteht das eingebrachte einzurangiren, so weiß man bald nicht wo man sich lassen soll . . .

1 In Anerfennung seiner "Räuber" war Schiller 1792 zum französischen Ehrenbürger ernannt. Die Urkunde, die ihm jest erit zuging, war von Danton und Claviere unterschrieben, der begleitende Brief von Koland. Die Besorgung hatte Culture übernommen. Von desen allen war teiner mehr am Eeben.

BRBBBB Un Wieland BBBBBBB

Meinem lieben herrn Bruder in Apoll und Genossen in Ober-Ceres vermelde hierdurch freundlichft, daß ich in Oberrokla angelangt bin, um von meiner hufe und dem Jugehörigen Besitz zu nehmen. Wie mich nun eine so nahe Nachbarschaft berglich erfreut, so wollte ich hiermit höflichst gebeten haben: morgen, gegen Mittagszeit, Sich aus Euro Pallästen in unsere hütten zu begeben, mit einem juristisch-oekonomischen, frugalen Mahl vorlieb zu nehmen und mir nach langer Zeit ein fröhliches Wiedersehen zu verschaffen. Eben so ist die liebe Frau und wer uns noch von der Samilie durch feine Gegenwart erfreuen möchte, bestens eingeladen.

In hoffnung einer günstigen Antwort.

1 Goethe hatte das Gut Oberrofla gefauft, Wieland lebte auf seinem Land. fit Damannftebt.

可以及BBBBB Un Schiller BBBBBBBB

Es ift mein recht herzlicher Wunsch, daß sich die Stimmung Weimar zu einer poetischen Arbeit recht bald wieder bei Ihnen finden 21.7. möchte. Leider ist Ihre Cage im Garten von einer Seite so ungunftig, als sie von der andern gunftig ift, besonders da sie sich mit dem Bauen eingelassen haben. Ich tenne

leider aus frühern Zeiten diese munderbare Ableitung nur allzusehr und habe unglaublich viel Zeit dadurch verdorben. Die mechanische Beschäftigung der Menschen, das handwerksmäßige Entstehen eines neuen Gegenstandes unterhält uns angenehm, indem unsere Cätigkeit dabei Null wird. Es ist beinahe wie das Tabakrauchen. Eigentlich sollte man mit uns Poeten verfahren wie die herzoge von Sachsen mit Luthern, uns auf der Strake wegnehmen und auf ein Beraichloß fperren. Ich wünschte, man machte diefe Operation gleich mit mir, und bis Michael sollte mein Tell' fertig sein . .

1 Goethe hatte bei seinem letzen Aufenthalt in der Schweiz den Plan zu einer epischen Bearbeitung der Tellsage gefaht. Er überlieh die Idee seinem Freunde zu dramatischer Ausführung.

BERREN Un Christiane BRREN BR

Dier ichide ich bir, mit einem berglichen Wunsche gu beinem Geburtstag, einiges Obst, damit du es mit August 1798. verzehrst, und dich daben meiner Liebe erinnerst. Wie sehr wünschte ich dieses Sest im Stillen mit dir zu begeben, allein ich habe wohl gethan mich nach Jena zu begeben, selbst hier wird es mir schwer mich wieder pollig zu sammeln und ich habe bisher eigentlich noch nichts rechts gethan. In der nächsten Woche, denck ich, foll es werden, da ich denn sehr aufrieden senn will, indem die Zeit zu drängen anfängt. Mache deine Sachen in Ordnung und gehe sodann nach Rosla und erfreue dich an den ländlichen Beschäftigungen. Es ist recht aut wenn du alles näher kennen lernft. Betrübe dich nicht über das was außer dir vorgeht! die Menschen sind nicht anders gegen einander, im Großen wie im Kleinen. Dence daß ich dich liebe und daß ich keine andre Sorge habe als dir eine unabhängige Eristeng zu verschaffen, es wird mir ja das auch wie so manches andre gelingen.

Thue nur jeden Tag das nöthige, weiter bleibt uns in auten und bosen Zeiten nichts übrig. Sorge für das aute Kind und dende daß uns nichts fehlen kann, solange wir

bensammen sind.

Jena 5. 8.

3h will mit allem fleiße forgen daß ich das nöthigste wegarbeite, dann sehen wir uns wieder. Cebe recht wohl. Gruße den lieben Guftel und behalte mich lieb.

BEBBB Un C. G. Voigt EBBBB

Die Kantische Anthropologie folgt hier mit vielem Dank Weimar zurud der doppelt ist, da sich Ihre Frau Gemahlin dieses 1798. Genusses um meinetwillen bisher beraubt hat. Es ist ein Werk das besonders dem Pädagogen höchst willkommen senn muß, wir mogen nun die Rolle gegen uns felbft oder gegen andere spielen; übrigens sollte man meo voto dasselbe nur im gruhjahr lefen, wenn die Baume bluben, um von außen ein Gleichgewicht gegen das Untröstliche zu haben, das durch den größten Theil des Buches herricht, ich habe es gelesen, indem Kinder um mich spielten, und da mag es auch noch hingehen, denn von der Vernunftshöhe herunter sieht das gange Ceben wie eine bose Krankheit und die Welt einem Tollhaus gleich.

Ben allem dem portrefflichen, icharffinnigen, toftlichen, worin unser alter Cehrer sich immer gleich bleibt, scheint es mir an vielen Stellen bornirt und an noch mehrern illiberal. Ein weiser Mann follte das Wort Narr nicht so oft brauchen, besonders da ihm selbst der hochmuth so lästig ist. Genie und Talent sind ihm überall im Wege, die Poeten sind ihm zuwider, und von den übrigen Künften verfteht er Gott sei Dank nichts. In einzelnen Sällen ift er pedantisch wie 3. B., daß er eine Vermischung des sanguinischen und chole= rischen Temperaments nicht leiden will; frenlich ist der Ausdruck Dermischung auch in meinem Sinne falich, aber daß es eine Steigerung des sanguinischen Temperaments bis ins cholerische durch alle Stufen gebe, lehrt die Erfahrung. Ist denn doch die gange Trennung in vier Temperamente nur fünstlich und zur Bequemlichkeit des Beobachters.

Die Behauptung, daß junge Weiber deswegen allgemein zu gefallen suchen, um sich nach dem Tode ihres Mannes

einen zwenten vorzubereiten, die er noch dazu einigemal wiederholt, ist eigentlich so ein Einfall, wie die schlechten Spakvögel manchmal in Gesellschaft vorbringen, und geziemt sich nur für so einen alten hagestolz. Die Schilderung der Nationen scheint mir für einen Mann, der so lange in der Welt gelebt, sehr seicht, und wie schon oben erinnert, das Ganze für eine Anthropologie nicht liberal und artig genug. Sobald ich den Menschen darstellen will, wie er ist, be= sonders wenn ich allen Augenblick gestehen muß, daß es ja nicht einmal von ihm abhängt anders zu fenn, daß der wünschenswerthe Vernunftszustand nur wenigen und denen meist nur im hoben Alter zu Theil wird, so dachte ich, mußte man die Sache freundlicher, einladender und erquickender geben.

WEBBBB Un Christiane BBBBBBBB

20. 11. 1798.

Sch will dir einmal selbst schreiben, um dir herzlicher zu sagen, daß ich dich liebe und mich über deine und des Kindes Gesundheit freue. Wegen des Kopfwehs, worüber August manchmal klagt, müßte man doch den Doktor gelegentlich fragen.

Meine Arbeiten fangen an, ju ruden, doch langfamer als sonst. Ich bitte dich daher, nicht unvermutet herüber zu kommen, ich muß es wieder auf meine gewöhnliche Art halten und hier so lange in einem Stude arbeiten, als ich mag und kann. Alsdann wollen wir wieder vergnügt beisammen sein. Äugelden gibt's hier gar nicht, die alten sind abgestorben, und neues ist nichts nachgewachsen.

Cebe recht wohl, grüße das liebe Kind. Zur Redouten= freude wünsche ich im voraus Glück. Lebe wohl und liebe mich.

BRAN An Goethe von Christiane BBRA

Meimar por 1798.

No gehen ben uns die winder Freuden am und ich will Ende mir sie durch nichts lassen verleidern. Die Weimarer dähen es gerne aber ich achte auf nichts ich habe dich lieb und gans allein lieb forge für mein Dübgen und halte mein haufweßen

in ornug und mache mich luftig. Abes fie könn ein gar nicht im Rube laffen por geftern in Commedi tomb Meiftel und fracht mich sonne Umstände ob es wahr währ daß du heueraths du schafftes dir ja schon Kusse und Dehrde am ich wurde dem auchenblick so boffe daß ich ihm ein recht Malifieses amword gab und ich bin über zeug der fracht mich nicht wieder weil aber immer daran dende so habe ich heude nacht da von geträumt daß wahrt ein schlimer traum dem muß ich dir wen du tomst erzeälen ich habe daben so geweind und laut geschrien daß mich Ernesdien auf geweck hat und da ward mein gange Kopffüssen naß ich bin sehr froh daß es nur ein traum mahrt, und bein lieber Brief macht mich wieder froh und zufrieden. Es gib Recht Gudes Eis und ich will wieder Schridschu faren und morgen wollen wir mit auf ben Schliden nach Redschau faren ich Ernesdien die Madsick und die Dufellin, und hernacht faren die Freunde nach Jena und wir nach Weimar: auf die Redude freuen wir uns fer wen du hier währs währe es freilich noch lieber aber da ich bore daß es dir mit deinen Arbeiden aud gehet daß ist befer alls Reduden Freude weil ich weis wen es dir mit deiner Arbeid aud geht du auch Recht fergnücht wieder kömft und den wollen wir fer vergnügt gusam senn . . .

型型器型型型 An Shiller 器型器型型器型

Überbringer dieses stellt ein Detaschement Husaren vor, Meimar das Ordre hat, sich der Piccolominis, Vater und Sohn, wie 1798. es gehen will zu bemächtigen und wenn es derselben nicht ganz habhaft werden kann, sie wenigstens stückweise einzu-liefern. Euere Liebden werden ersucht, diesem löblichen Vorphaben allen möglichen Vorschub zu thun. Da wir uns zu allen angenehmen Gegendiensten erbieten.

Melpomenische zum Wallensteinschen Unwesen gnädigst verordnete Commission. Goethe und Kirms.

oter (Or and provide the company of the company of

Serders zweiten Sohn, der damals die Bergafadentie zu Freiberg i. S. besuchte.

De= zember 1798.

Deinen Brief, mein lieber Freund, habe ich mit besonderer Zufriedenheit erhalten, da er ein früheres Derhältniß wieder anknüpft, das nun um desto dauerhafter senn kann, als wir bende im Ceben indeß vorgerückt sind und manches erfahren haben. Wenn wir immer vorsichtig genug wären und uns mit Freunden nur von Einer Seite verbänden, von der sie wirklich mit uns harmoniren, und ihr übriges Wesen weiter nicht in Anspruch nähmen, so würden die Freundschaften weit dauerhafter und ununterbrochner senn. Gewöhnlich aber ist es ein Jugendsehler, den wir selbst im Alter nicht ablegen, daß wir verlangen, der Freund solle gleichsam ein anderes Ich senn, solle mit uns nur ein Ganzes ausmachen, worüber wir uns denn eine Zeit lang täuschen, das aber nicht lange dauern kann.

Das sicherste Mittel ein freundschaftliches Verhältniß zu hegen und zu erhalten, finde ich darin, daß man sich wechselsweise mittheile, was man thut. Denn die Menschen treffen viel mehr zusammen in dem, was sie thun, als in dem, was sie denken.

Soethes römischen Freund, 1763 3u Hanau geboren, 1782—1709 als Maler in Rom tätig.

21. 7. 1799. Wenn ich Ihnen, mein werter Burn, Glück wünschen muß, daß Sie auf Ihrem Rückzuge so manchen Genuß gehabt haben und sich nun in Ihrem Vaterlande ruhig befinden, indessen das gute Italien noch immer von Freunden und Feinden unfäglich leidet, so muß ich Sie im Grunde doch herzlich bedauern, daß Sie, nach einem so langen Aufenthalte in Rom, dieses wahre Element des Künstlers verlassen und sich in das liebe kunstlose deutsche Vaterland zurückziehen mußten. Ich wünsche, daß die neue Wendung der Dinge es Ihnen bald möglich machen möge, in jenes gesobte Cand zurückzukehren.

Gedenken Sie etwa in der Zwischenzeit eine Reise nach Dresden zu machen, um die dortigen Kunstschäte zu nugen, so soll es mich freuen, Sie auf Ihrem Wege bei uns zu sehen; aber fürwahr eigends einladen darf ich Sie nicht. Auch in dem nördlichen Deutschland wurden Sie fich an nichts weniger als am Kunftgeschmack erbauen. Die bekannte Richtung des deutschen Publikums geht ihren Weg, und indem man eine Menge Geld für den Schein hinwirft, so benimmt man sich die Mittel, etwas Echtes zu besitzen. Das schöne Blatt von der Traumauslegung Josephs liegt noch bei mir, ohne daß ich eine Aussicht sehe, es irgendwo unterzubringen.

OR CARON Un Anebel CARON CA

... Mein August wächst und hat zu gewissen Dingen 3ena viel Geschick, zum Schreiben, zu Sprachen, zu allem, was angeschaut werden muß, so wie er auch ein fehr gutes Gedächtnis hat. Meine einzige Sorge ist, bloß das zu kultivieren, was wirklich in ihm liegt, und alles, was er lernt, ihn gründlich erlernen zu laffen. Unfere gewöhnliche Erziehung jagt die Kinder ohne Not nach so viel Seiten hin und ist schuld an so viel falschen Richtungen, die wir an Erwachsnen bemerken. Übrigens will ich ihn nicht von mir lassen, und wenn er noch einige Jahre hin hat, allenfalls auf eine Reise mitnehmen. Er ist mit in Frankfurt gewefen, und ich schide ihn in der Gegend auch überall herum. Ich wünsche deinen Knaben wohl auch einmal zu sehen, möge er dir viel Dergnügen machen.

DECARDE Un Christiane BBBBBBBBB

Da ich so lange von dir weg bleibe, so muß ich auch ein Blat von meiner eignen hand schicken und dir sagen daß ich dich von herzen liebe und immer an dich und an das gute Kind bende. Die erften vierzehn Tage habe ich fleißig zugebracht, aber es waren nur einzelne Sachen die nicht viel auf sich hatten. Zulett machte ich mich an eine Arbeit

die mir zu gelingen anfing. Du haft mich wohl sagen hören daß Durchl. der Herzog ein französches Trauerspiel übersetzt wünschte, ich konnte immer damit nicht zurecht kommen. Endlich habe ich dem Stück die rechte Seite abgewonnen und die Arbeit geht von Statten. Wenn ich mein mögliches thue, so bin ich bis den 12ten fertig und will den 13ten abgehen. Biß ich das Stück ins reine bringe und es spielen lasse hab ich doch in den trüben Wintertagen etwas interessantes vor mir und dann wollen wir uns zusammen setzen und es ansehen.

Daneben habe ich noch manchen Vortheil und Genuß durch Schillers Umgang und andrer, so daß ich meine Zeit gut anwende und für die Folge manchen Nuten sehe. Das wird dich freuen zu hören weil es gut ist und mir für die nächste Zeit gutes verspricht.

Ich bin übrigens recht wohl und lebe sehr einfach. Auch bin ich viel spazieren gegangen, diese acht Cage, in denen ich das Pferd mußte stehen lassen. Es ist wieder ganz geheilt. Der Stallmeister hat seine Kur recht gut gemacht. Ich werde ihm dafür ein halb Duzzend Bouteilsen Wein verehren.

Die Trabitius bleicht schon an deiner Baumwolle im Hose, und hat sie doppelt mit roth unterbunden, weil sie seiner ist als die übrigen Stränge, um sie ja nicht zu verwochseln.

In wenig Zeit bin ich wieder ben dir und dann wollen wir manche gute Stunde zusammen zu bringen.

Was die Menschen überhaupt betrifft, so thu ihnen nur so viel Gefälligkeiten als du kannst, ohne Danck von ihnen zu erwarten. Im einzelnen hat man alsdann manchen Verdruß, im Ganzen bleibt immer ein gutes Verhältniß.

Cebe recht wohl. Behalte mich lieb, wie mein Herz immer an dir und an dem Kinde hängt. Wenn man mit sich selbst einig ist und mit seinen nächsten das ist auf der Welt das beste.

BEBBB Un Fritz Jacobi BBBBBB

... Seit der Zeit wir uns nicht unmittelbar berührt Meimar haben, habe ich manche Vorteile geistiger Bildung genossen. 1800.
Sonst machte mich mein entschiedener haß gegen Schwärsmerei, heuchelei und Anmaßung auch gegen das wahre ideale Gute im Menschen, das sich in der Erfahrung nicht wohl ganz rein zeigen kann, oft ungerecht. Auch hierüber, wie über manches andere belehrt uns die Zeit, und man lernt: daß wahre Schähung nicht ohne Schonung sein kann.

Seit der Zeit ist mir jedes ideale Streben, wo ich es antreffe, wert und lieb, und du kannst denken, wie mich der Gedanke an dich erfreuen muß, da deine Richtung eine

der reinsten ift, die ich jemals gekannt habe.

Wenn ich dir von mir sagen sollte, so mußte ich weitläufig sein; denn die drei oder vier Jahre haben manche

Deränderung in mir hervorgebracht.

Nachdem ich den vergeblichen Auswand eines dilettantischen Strebens nach bildender Kunst eingesehen hatte, wollte ich mir zuletzt noch ein reines Anschauen des höchsten, was uns davon übrig ist, verschaffen. Mein Freund Mener war deshalb schon 1795 nach Italien vorausgegangen, und eben, als ich mich losgesöst hatte, ihm zu folgen, war die Derwirrung so groß, daß ich nur die Schweiz kam. Die Folge hat bewiesen, daß wir wohl taten, wieder nach hause zu kehren...

Was wir aus diesem allgemeinen und besondern Schiffsbruche retten, magst du, wenn es dich interessiert, aus den

Propyläen von Zeit zu Zeit ersehen . . .

7 *

1 Eine von Goethe begründete Zeitschrift, die wie Schillers horen infolge der Teilnahmlosigfeit des Publikums ihr Erschehnen bald wieder einstellen mußte.

💆 🖺 🔀 🖾 🖾 X n D. Vanderstraß 🖺 🗯 🖾 🖼 🖼 💆

Hre Absicht, sich durch irgend eine Nebenarbeit die Weimar 11, 2. Mittel zu verschaffen, um Ihren hauptzweck desto besser 1800. verfolgen zu können, ist löblich, nur werden Sie durch das

99

Schauspiel, das ich Ihnen hiermit zurückschicke, Ihren Endzweck nicht erreichen. Schwerlich wird es weder auf der Bühne noch im Buchhandel Glück machen. Ein gutes Kunstwerk sieht sich so leicht an, und mancher gute junge Mann wird dadurch verführt, zu glauben, daß es auch leicht zu ver= fertigen sei. Indessen, wenn Sie nach diesem miglungenen Dersuch den festen Dorsat fassen, nie wieder dergleichen zu unternehmen, so haben Sie dadurch schon viel gewonnen, indem Sie Zeit und Kräfte gur Ausbildung anderer Anlagen sparen, die Ihnen die Natur nicht versagt zu haben scheint.

BEBBB Un Christiane BBBBBBBBB

Leipzig ... Da August nicht mit oeinem Brucet commen abholft.

1800. soll es um desto mehr daben bleiben, daß du mich abholft. der Kutscher kann das auf eine Stunde sagen.

Es wird dir und dem Kind viel Freude machen Leipzig in dieser schönen Jahrszeit zu sehen, die Spaziergange um die Stadt sind so schön als man sie nur wünschen kann.

Das sogenannte Panorama, worinn man die ganze Stadt Condon, als stünde man auf einem Thurm, übersieht, ist recht merkwürdig und wird euch in Derwunderung fegen.

An der Comödie ist nicht viel, du follst sie aber auch seben nur um der Vergleichung willen. Sonst giebt es noch mancherlen und besonders die vielerlen Waaren werden euch großen Spaß machen. Und ganz ohne Kaufen wird es nicht abgehen, das sehe ich schon im voraus. Du kannst deine Sahrt auf die Naumburger Messe vielleicht dadurch ersparen.

Ich überlasse dir, ob du unsern Wagen nehmen willst, oder den Wagen des Kutschers von dem du die Pferde nimmst. Doch wäre es aut wenn die Equipage ein bischen artig aus= fähe, denn man fährt doch spazieren und da mag man gern ein bischen geputt erscheinen.

Bringe nichts als weiße Kleider mit, man sieht fast nichts anders. Ein hütchen tannst du gleich bier taufen. 100

Dielleicht ware es am artigiten, wenn du Sonnabends hierher tämest,, weil ein Meksonntag gar lustig ist und alles spazieren reitet und fährt und geputt ift. Wir machten alsdenn in ein Daar Tagen unsere kleinen Geschäfte, führen Dienstag Nachmittag weg und wären Mittwochs in Weimar. Genug du richtest dich mit der hin- und herreise auf 6 Tage ein, das übrige wird sich finden.

BB Goethes Mutter an Christiane Goethe war zu Anfang des Jahres 1801 schwer ertrantt und "Frau Aja" in großer Sorge um ihren zweiundfünfzigjährigen "Hätschelhans".

Liebe Tochter! Preiß — Dand und Anbethung sen dem 19. 1. Bott! der vom Tod erretten fan, und der hulfe gesendet hat, damit unser Glaube an Ihn auf neue gestärchet - und wir mit neuem Muth immer auf Ihn hoffen und Ihm allein vertrauen! Er stärde meinem geliebten theuren Sohn! Schende Ihm die verlohrne Kräffte, und seke Ihn ferner zum Seegen zur Freude uns und allen die Ihn lieb und werth haben Amen. Aber meine Liebe Liebe Tochter! wie soll ich Ihnen dancken, por alle Liebe und Sorgfalt die Sie meinem Sohn erwießen haben - Gott fen Ihr Dergelter - Er bat Ihn Ihnen jekt aufs neue geschendt - Sie werden jett ein neues Ceben mit Ihm leben - und wird Ihr bender Wohlsenn zu meinem größten Trost bif in die spätesten Zeiten erhalten Amen. Nun meine Liebe Tochter! Jest eine Bitte - ich möchte gern (will ich ruhig und meine Tage nicht in Sorge und Angst hinleben) ehestens wieder Nachricht haben, wie es aussieht - ob die Besterung anhält — und was es denn eigendlich vor ein übel war das uns so schrecklich unglücklich hatte machen können -Sie sollen nicht schreiben, erholen stärden von der großen Mühe und von der noch größeren Angst das sollen Sie, nicht Schreiben, auch mein Sohn nicht der soll sich pflegen und erholen - Aber entweder dictiren Sie Geisten - oder Augst oder laken Sie Ihren herrn Bruder die Mühe übernehmen - nur ein paar Zeilen mit der ersten Post!!!! Die Krand-

heit, muß doch erst nach neujahr gekommen senn, denn die Christtage habe ich Briefe die gut lauten von Ihnen und von Ihm — Nochmahls Tausend Dank vor alle Liebe — treue und Besorgung — auch vor den Brief an mich — wie leicht hätte ich es von Frembten auf die schreckhafteste art ersahren können . . .

UBBBB An die Mutter BBBBB

Meimar Diesmal, liebe Mutter, schreibe ich Ihnen mit eigner 1.2.
1801. Hand, damit Sie sich überzeugen, daß es wieder ganz leidelich mit mir geht.

Das übel hat mich freilich nicht ganz ungewarnt überfallen, denn schon einige Zeit war es nicht völlig mit mir, wie es sein sollte. Hätte ich im vorigen Jahre ein Bad gebraucht, wie ich in früheren Zeiten getan, so wäre ich vielleicht leidlicher davon gekommen; doch da ich nichts eigentliches zu klagen hatte, so wußten auch die geschicktesten Ärzte nicht, was sie mir eigentlich raten sollten, und ich ließ mich von einer Reise nach Phrmont, zu der man mich bewegen wollte, durch Bequemlichkeit, Geschäfte und Ökonomie abhalten, und so blieb denn die Entscheidung einer Krise dem Zufall überlassen.

Endlich, nach verschiednen katarrhalischen Anzeigen, zu Ende des vorigen Jahrs, brach das übel aus, und ich erinnere mich wenig von den gefährlichen neun Tagen und Nächten, von denen Sie schon Nachricht erhalten haben.

Sobald ich mich wieder selbst fand, ging die Sache sehr schnell besser, ich befinde mich schon ziemlich bei körperlichen Kräften, und mit den geistigen scheint es auch bald wieder beim alten zu sein.

Merkwürdig ist, daß eine ähnliche Krankheit sich teils in unsrer Nähe, teils in ziemlicher Entsernung in diesem Monate gezeigt hat.

Wie gut, forgfältig und liebevoll sich meine liebe Kleine bei dieser Gelegenheit erwiesen, werden Sie sich denken, ich 102

tann ihre unermüdete Tätigkeit nicht genug rühmen. August hat sich ebenfalls sehr brav gehalten, und beide machen mir bei meinem Wiedereintritt in das Leben viel Freude.

Auch war mir der Anteil sehr tröstlich, den Durchl. der Herzog, die fürstliche Samilie, Stadt und Nachbarschaft bei meinem Unfalle bezeigten. Wenigstens darf ich mir schmeicheln, daß man mir einige Neigung gönnt und meiner Existenz einige Bedeutung zuschreibt.

ME In Goethe von seiner Mutter BBB

Lieber Sohn! Dein wieder besserbefinden so gar ein Frant-Brief von deiner eigenen hand, hat mich fo gludlich fo ichreibefelig gemacht, daß ich dir mit umlaufender Doft antworte. Der 6te gebruar da ich beinen mir fo theuren Brief erhilt, war ein Jubel, ein Beth und Dandfest vor mich! ohnmöglich tonte ich diese große Freude por mich behalten, Abens war ich ben Syndicus Schlossern theilte meine Freude mit - und erhilt von allen die herhlichften Gludwuniche, auch zeigte mir Schloffern einen fehr guten Brief von dem Braven Seidel — die Stodin hatte auch dekaleichen von Demoiselle Kapspers — wir waren den gangen Abend froh und frölig und alle alle lagen dich herglich grußen. Unfere gange Stadt war über deine Krankheit in alarm — so wie beine Begerung in den Zeitungen verfündigt murde - regnete es Zeitungen in meine Stube - jedes wolte der erfte fein, mir die frohe Nachricht zu hinterbringen - herr und grau Schöff von Wiesenhüten waren die ersten — gleich nach Tifche tam herr von fleischbein - bann Tante Melbert u. s. w. Was ich gethan habe weiß niemand als — Gott! Dermuthlich ift dir aus dem Sinne gekommen was du ben beiner Ankunft in Strafburg - da beine Gesundheit noch schwankend war in dem Buchlein das dir der Rath Morit als Andenden mitgab, den ersten Tag beines dortsenn drinnen aufschlugs - bu schriebst mirs und du warst wundersam bewegt - ich weiß es noch wie heute! Mache den Raum

deiner Hütten weit, und breite aus die Teppige deiner Wohnung, spahre sein nicht — dehne deine Seile lang und stecke deine Nägel sest, denn du wirst aus brechen, zur rechten und zur lincken. Jesaia — 54 v. 2. 3.

Gelobet sen Gott!!! der die Nägel den 12ten Jenner 1801 wieder fest gesteckt — und die Seile aufs neue weit gedehnt hat. Nochmahls herhlichen Danck, vor deinen Lieben Brief — thue mir die Liebe, und laße von Zeit zu Zeit mir Nachricht geben wie es um dich steht — Grüße meine Liebe Tochter — den Lieben Augst und Gott stärcke dich ferner an Seele und Leib dieses ist mein täglicher Wunsch und das Gebeth deiner treuen — frohen — Mutter Goethe.

2 S Un Johann Friedrich Reichardt S S 2 1775–1794 Hoffapellmeister zu Berlin, dann meist in Giebichenstein bei Halle lebend, seit 1783 mit Goethe betannt und der Komponist mancher seiner Lieder; durch die Politik ihm entfremdet.

Weimar Richt Jedermann zieht von seinen Reisen solchen Vortheil, 5.2. als ich von meiner kleinen Abwesenheit.

Da ich von der nahfernen Grenze des Todtenreichs zurücktehrte, begegneten mir gleich so viele Theilnehmende, welche mir die schmeichelhafte überzeugung gaben, daß ich sonst nicht allein für mich, sondern auch für Andere gelebt hatte. Freunde und Bekannte nicht allein, sondern auch Fremde und Entfremdete, bezeigten mir ihr Wohlwollen und, wie Kinder ohne haß geboren werden, wie das Glück der ersten Jahre darin besteht, daß in ihnen mehr die Neigung als die Abeneigung herrscht; so sollte ich auch ben meinem Wiedereintritt ins Ceben dieses Glücks theilhaft werden, mit aufgehobenem Widerwillen eine neue Bahn anzutreten.

Wie angenehm Ihr Brief mir, in diesem Sinne, war, sagen Sie sich selbst, mit der Herzlickeit, mit der er geschrieben ist. Ein altes gegründetes Verhältniß wie das unsrige konnte nur, wie Blutsfreundschaften, durch unnatürslicke Ereignisse gestört werden. Um so erfreulicker ist es, wenn Natur und überzeugung es wieder herstellt.

Von dem was ich gelitten habe weiß ich wenig zu sagen.

Nicht gang ohne vorhergehende Warnung überfiel mich, turg nach dem neuen Jahre, die Krantheit und betämpfte meine Natur, unter fo vielerlen feltsamen formen, daß meine Genesung, selbst den erfahrensten Argten, auf einige Zeit, ameifelhaft werden mußte. Neun Tage und neun Nächte dauerte dieser Zustand, aus dem ich mich wenig erinnere. Das glucklichste war, daß in dem Augenblide, als die Besinnung eintrat, ich mich felbst gang wieder fand.

Man erzählt von hallern daß, als er einmal eine Treppe herunter und auf den Kopf gefallen war, er sogleich, nachdem er aufgestanden, sich die Nahmen der dinesischen Kaiser nach der Reihe hergesagt, um zu versuchen, ob sein Gedächtniß

gelitten habe.

Mir ift nicht zu verdenken, wenn ich ähnliche Proben anstellte. Auch hatte ich Zeit und Gelegenheit in den pergangnen vierzehn Tagen mir manche von den gaben zu vergegenwärtigen, die mich ans Leben, an Geschäfte, an Wissenschaft und Kunst knüpfen. Keiner ist abgerissen wie es scheint, die Combination geht wie por Alters fort, und die Production icheint auch in einem Winkel zu lauren, um mich vielleicht bald durch ihre Wirkungen zu erfreuen.

Doch wollen wir uns indek als Genesende behandeln und, zufrieden mit einer so baldigen Wiederherstellung, nach einem fo großen übel, in geschäftigem Mußiggang dem grub-

jahr entgegenschlendern.

可限局限制过限 An Schiller 高限制过程程度

Ich wünsche Glud zu Ihrer Jurudkunft nach Weimar' Dberund hoffe Sie bald wieder zu sehen, entweder daß Sie mich be- (3. oder suchen, oder daß ich mich auch wieder nach der Stadt verfüge. 1801).

Mein hiesiger Aufenthalt bekommt mir sehr gut, theils weil ich den gangen Tag mich in freger Luft bewege, theils weil ich durch die gemeinen Gegenstände des Cebens depotentiirt werde, wodurch eine gewisse Bequemlichkeit und Gleichgültigkeit in meinen Zustand kommt, die ich lange nicht 1 wo Schiller feit 1800 wohnte. mehr kannte.

Was die Fragen betrifft die Ihr letter Brief enthält. bin ich nicht allein Ihrer Mennung, sondern ich gebe noch weiter. Ich glaube daß alles was das Genie, als Genie, thut, unbewuft geschehe. Der Mensch von Genie kann auch verständig handeln, nach gepflogener überlegung, aus überzeugung; das geschieht aber alles nur so nebenber. Kein Werk des Genies kann durch Reflexion und ihre nächste Solgen verbeffert, von feinen Sehlern befrent werden; aber das Genie kann sich durch Reflexion und That nach und nach dergestalt hinausheben, daß es endlich musterhafte Werke hervorbringt. Jemehr das Jahrhundert selbst Genie hat, desto mehr ist das Einzelne gefördert . . .

OR BRANDE Un Christiane BRANDER

Ehe ich von Pyrmont gehe, will ich dir noch ein paar 12.7. Worte selbst schreiben. Ich habe mich leidlich befunden und hoffe noch gute Folgen von der Kur. Das Beste dabei war die Bewegung und Zerstreuung. Ich habe viele Menschen gesehen, mit vielen gesprochen und kann auf mehr als eine Weise zufrieden sein. Nur war das Wetter gar zu schlimm und ist gegenwärtig am allerärgsten. August hat sich gar artig betragen und hat mir viel Freude gemacht, du wirst dich über ihn verwundern, wenn du ihn wiedersiehst.

Die Ausgaben waren mäßig, ich habe mich aber auch durchaus eingeschränkt. Einiges habe ich dir eingekauft. Einiges follst du dir in Kassel selbst kaufen, wo alles so aut wie bier zu haben ift.

Mittwoch d. 15 ten gehe ich nach Göttingen, wo ich noch einige Zeit bleibe, und du sollst auf alle Fälle zur rechten Zeit hören, wann du mich in Kassel triffft. Ich schreibe dir alles umständlich. Sage nur dem herrn Professor: daß er sich vorläufig einrichtet, um mit dir kommen gu können. Wir freuen uns beide recht herzlich darauf, dich wieder= zusehen. Guftel wünscht nur, daß wir in Kassel besser Wetter haben als hier.

Bnr. mont

Lebe recht wohl, beschäftige dich mit deinen Garten, wo ich mit dir vergnügt bald herumzuwandeln hoffe.

Ich will noch ein paar Worte hinzufügen und dir fagen. daß wir beide dich herglich lieb haben und oft beine Gesundheit trinken. Ich wünsche nichts mehr, als wieder bei dir zu fein, wir wollen den Rest des Sommers vergnügt zusammen zubringen. Auf Kassel freue ich mich besonders.

Von Äugelchen war wohl manches artige hier, es will aber mit mir nicht recht mehr in den Jug kommen.

Der Herzog ist munter und lustig, dagegen war ich die lette Zeit recht mißmutig. Das Wetter zerstörte alles, Kur und Spazierengehen und Geselligkeit, heute stürmt's und regnet's. Ich habe einheigen laffen.

Mit Freuden werde ich Koppenfelsens Scheungiebel wiedersehen und dich an mein herz druden und dir fagen, daß ich dich immer fort und immer mehr liebe.

CAT TAIL TO PROPERTY OF THE PR

Run bin ich acht Tage hier und befinde mich gang wotleidlich. Obgleich Pyrmont mich nicht gänglich von meinen 24, 7, übeln befreit hat, so muß ich doch hoffen, daß (wie die Arzte sagen) die beste Wirkung nachkommt. Ich will mich hier noch einige Zeit in Ruhe halten und im stillen fleißig sein, wozu ich auf der Bibliothet die beste Gelegenheit habe. Indessen, da die Briefe von hier aus manchmal so langfam geben, will ich dir voraus meinen Plan fagen: 3ch wünsche, daß du Sonnabend d. 15ten August in Kassel eintreffest, ich werde an demselbigen Tage auch anlangen. Du kehrst im Posthause am Königsplat bei Mad. Goullon ein, wer zuerst kommt, macht Quartier, so daß wir zwei Zimmer haben, eins für dich und Gustel, eins für mich und den Professor. Mache diesem mein schönstes Kompliment und sage ihm, daß er ja sich losmachen und mit dir tommen soll. Indessen sagt niemandem, daß ich so lange ausbleibe. Bringe einiges Geld mit, etwa 100 Reichstaler, und laß dir

von unserm Nachbar Goullon ein Briefchen mitgeben, das du aber erft in den letten Tagen zu fordern brauchft.

Ich freue mich herglich, dich wiederzusehen und mit dir in Kassel, unter soviel neuen und schönen Sachen, einige Tage zuzubringen. Ein recht zierliches Unterröckhen und einen großen Shawl, nach der neuften Mode, bring' ich dir mit. In Kaffel fannst du dir ein hutchen taufen und ein Kleid, sie haben die neusten Waren dort so aut als iraendwo . . .

國際問題問題 An Herder ber am 13. Juni Goethes Sohn August fonfirmieren follte.

9Reimar 26. 4. 1302.

Du willst, verehrter, alter Freund, die Gefälligkeit haben meinen Sohn in die driftliche Dersammlung einzuführen. auf eine liberalere Weise als das herkommen vorschreibt. Ich dande dir herzlich dafür und freue mich daß er den. für Kinder immer apprehensiven, Schritt, an deiner hand, auf eine Weise macht, die mit seiner gegenwärtigen Bilbung zusammentrift. Er wird sich dir, mit seinem Cehrer, nächstens porstellen, empfang' ihn freundlich und ordne alles nach Gefallen, indem du meiner gedencit.

CONTROL MONTH (190) WONT (190) WO

Weimar 14. 6.

Mit berglichem Dancke empfinde ich die Neigung mit der 1802. du das gestrige Geschäft vollbracht hast, empfehle dir den Knaben auch für die Zukunft und lege die Note ben.

型配置图图型 Un Shiller 周周期四周周

Lauch= ftäbt

Es geht mit allen Geschäften wie mit der Ebe, man 5.7. denkt wunder was man zu Stande gebracht habe, wenn man copulirt ist und nun geht der Teufel erst recht los. macht weil nichts in der Welt einzeln steht und irgend ein Wirksames, nicht als ein Ende, sondern als ein Anfang betrachtet werden muß.

Verzeihen Sie mir diese pragmatische Reflexion zum Anfange meines Briefs, einige mehr oder weniger bedeutende Geschäfte, die mir dieses Jahr aufliegen, nöthigen mir diese 108

Betrachtung ab. Ich glaubte sie abzuthun und sehe nun erst was sich für die Zukunft daraus entwickelt.

Gestern Abend habe ich die neunte Vorstellung überstanden. 1500 rthlr. sind eingenommen und jedermann ist mit dem hause zufrieden. Man sitht, sieht und hört gut und sindet, für sein Geld, immer noch einen Plat. Mit fünfsbis sechstehalbhundert Menschen kann sich niemand über Unbequemlichkeit beschweren.

Es kommt darauf an daß eine geschickte Wahl der Stude, bezüglich auf die Tage, getroffen werde, fo fann man auch für die Zukunft gute Einnahmen hoffen. Überhaupt ist es mir nicht bange das Geld, was in der Gegend zu foldem Genuk bestimmt senn kann, ja etwas mehr, in die Kasse zu gieben. Die Studenten find ein närrisches Dolt, dem man nicht geind fenn kann und das fich mit einigem Geschick recht gut lenken läßt. Die erften Tage waren fie musterhaft ruhig, nachher fanden sich einige fehr verzeihliche Unarten ein, die aber, worauf ich hauptfächlich Acht gebe, sich nicht wie ein Schneeball fortwälzen, sondern nur momentan und, wenn man billig fenn will, durch äußere Umstände gemiffermaßen provocirt waren. Der gebildetere Theil, der mir alles zu Liebe thun möchte, entschuldigt sich deshalb, mit einer gewissen Angst= lichfeit, und ich suche die Sache, sowohl in Worten, als in der Chat, im Ganzen läglich zu nehmen, da mir doch überhaupt von diefer Seite nur um ein Experiment zu thun fenn kann.

Auch ein eigenes Experiment mache ich auf unsere Gesellschaft selbst, indem ich mich unter so vielen Fremden auch als ein Fremder in das Schauspielhaus setze. Mich dünkt ich habe das Ganze sowohl, als das Einzelne, mit seinen Vorzügen und Mängeln noch nicht so lebhaft angeschaut.

Don seinem Platz im Theater aus führte Goethe ein strenges Regiment auch über das teilweise noch unerzogene Publikum. Er duldete durchaus keine Ruhestörungen und scheute sich keineswegs, sie sofort "mit ein paar ernsten und derben Worten" zu ersticken: "Man vergesse nicht wo man ist!" — "Man lache nicht!" —

"Wirds bald still?" Das wirkte immer, sogar auf die jenaischen Studenten, von denen Christiane ihm einmal berichtet, daß fie in seiner Abwesenheit mahrend der Dorstellung "gespechatelt, gelacht und gedrommelt hätten".

BBB Un Friederike Unzelmann ABBB Berliner Schauspielerin, deren Sohn Rarl seit furzem zu Goethes Zöglingen beim Weimarer Theater gehörte.

Weimar

Sie haben mich, liebe tleine Freundin, durch Ihr toft-14. 3. liches Geschenk¹ auf's Angenehmste überrascht, indem Sie mir zugleich einen Beweis Ihrer Neigung und eine musterhafte Arbeit überschicken. Man sieht nicht leicht an Sorm, Sarbe, Derguldung, Behandlung etwas so Vollendetes.

Dak Sie bei Vorstellung der Iphigenia eine satte Sarbe an der Kleidung mit gebraucht, erfreut mich fehr. schreckliche, leere, melancholische Weiß verfolgt uns vom Augenblick des Negligés bis zur höchsten Repräsentation. flieht die Sarben, weil es so schwer ift, sich ihrer mit Geschmack und Anmuth zu bedienen.

Mit Ihrem Söhnlein werden Sie Geduld haben, wenn manchmal die Nachricht einer kleinen Unvorsichtigkeit zu Ihnen gelangt. Solche Kinder, in fremde Derhältnisse versett, tommen mir por wie Dogel, die man in einem 3immer fliegen läßt; sie fahren gegen alle Scheiben, und es ist schon Glud genug, wenn sie sich nicht die Köpfe einstoßen, ebe sie begreifen lernen, daß nicht alles Durchsichtige durchdringlich ift.

Ich kenne das Pädagogische überhaupt und besonders die Theaterpädagogik gut genug, um zu wissen, daß eigentlich hauptfächlich Alles darauf ankommt, daß der Mensch einsehen lerne, was ihm fehlt, wodurch er es alsdann gewissermaßen schon erlangt, weil zu der Einsicht des Rechten und Nüglichen sich das Wollen sehr geschwind gesellt.

Wir haben in diesem Augenblicke ben unserm Theater ein halb Dugend Individuen, die alle etwas zu werden verfprechen. Stunde ich in einem größeren Derhaltniß, fo mußte ich ihrer funfzig haben; denn was an Einem geschieht, sei es wenig oder viel, geschieht am Andern, und eigentlich ist, wie

oben gesagt, die hauptsache, daß nach und nach die Aufmerksamkeit eines Jeden auf sich selbst erregt werde, eine Operation, die in der Masse viel leichter ist als im Einzelnen.

1 Gine Taffe mit bem Bildnis der Rünftlerin als Jphigenie.

34 Augsburg, deren Sohn Bius Alexander sich später als hervorragender Schauspieler einen Namen machte.

Madame!

Weimar 1. 9.

Es hat sich vor einiger Zeit ein junger Mann bei mir 1803. gemeldet und den Wunsch geäußert, auf unserm Theater angestellt zu sein. Bei einer genauen Prüfung fand ich, daß er nicht ohne Anlage sei, und als ich mich näher nach seinen Cebens= und Familienumständen erkundigte, ersuhr ich dieselben besonders durch Ihren mütterlichen Brief vom 12. August, wodurch ich bewogen werde, gegenwärtiges an Sie zu erlassen.

Der Schauspieler befindet sich bei uns keineswegs in der Cage wie etwa noch in Oberdeutschland. Er ist, so lange er sich zu dieser Kunst bekennt, weder von guter Gesellschaft noch andern wünschenswerten Verhältnissen ausgeschlossen; so wie er auch, wenn er sie verläßt, wohl Gesegenheit sindet, irgend eine bürgerliche Stelle zu bekleiden. Es kommt alles darauf an, was er leistet, wie er sich beträgt und ob er sich beim Publikum Neigung und Achtung zu erswerben weiß.

In solchen und andern Rücksichten habe ich, nach wiederholtem Gespräch und vielkacher Überlegung, herrn Wolff nicht abraten können, die Bühne zu betreten. Wird er sich einige Jahre durch Fleiß, Betragen und Wirtschaftlichkeit auszeichnen, so ist vorauszusehen, daß er, unter Begünstigung glücklicher Umstände, seiner Natur gemäß ein zufriednes Ceben führen werde.

Stille sowohl als brausende Ceidenschaften, welche dem Menschen die Tage verbittern, sind in allen Ständen rege, wie Sie selbst in Ihrer Jamilie erfahren. Aber glücklicherweise kann man sich auch in jedem Stande sittlich bearbeiten und bilden.

Gönnen Sie Ihrem Sohn fortan Ihre mütterliche Liebe und den Beistand, dessen er in der ersten Zeit noch bedarf, bis er sich, durch sein gesteigertes Talent, in eine bequemere Cage versehen kann.

Ich wünsche, daß Sie sich durch diese Betrachtungen beruhigt fühlen, um so mehr, als ich versichern kann, daß es nur von dem Betragen des jungen Mannes abhängen wird, bei uns in gutem Verhältnis zu stehen und zu bleiben.

Die seit Mitte Juni im Bade Laudstädt weilte.

Du bift recht lieb und gut daß du so viel schreibst, 1803. sahre nur fort, denn es macht mir viel Vergnügen auch im Einzelnen zu wissen wie dir's geht. Bleibe nur in Cauchstädt solange du Cust hast, auf alle Fälle sehe ich gern wenn du dich den ganzen Monat Juli dort aushältst, denn ich habe eine wichtige Arbeit vorgenommen, woben mir die Einsamteit wohlthut, ob ich mich gleich oft genug nach dir sehne. Bin ich damit zu Stande, so komme ich dich abzuholen, das mir auch gut sehn wird.

Im hause läßt sich's auch besser an, und da der herzog wieder hier ist werde ich öfter nach hose geladen, manchmal bin ich in Tiesurth und da ich öfters reite, so vermisse ich die Pserde auch nicht. Sen also nur froh und ausser Sorgen.

August hält sich sehr brav und bleibt gern ben mir, auch

gehen wir oft zusammen spazieren.

Der guten Mutter ist eine große Freude begegnet wie du aus bepliegendem Blat sehn kannst. Zeige das Blat niemand ob du gleich das allgemeine der Geschichte erzählen kannst.

ME Tu Goethe von seiner Mutter An W

Frankfurt Die große Freude die mir am Sonntag den 19ten Juni 24.6. zu theil geworden ist, würde ich mich Sünde fürchten dir zu

112

verschweigen also vernim was sich zugetragen hat. Der König und die Königin von Preufen waren am Willhelmsbaad die Königin äußerte daß Sie die Rathin Goethe feben und sprechen mußte - und daß demnach Anstalten getrofen werben mögten mich hingubringen - die Gräfin von Ceiningen ließe mir den Befehl von Ihro Majestätt demnach zu wißen thun, und tamen um 2 Uhr Mittags mich in einem iconen Wagen bespant mit 4 raschen Pferden abzuholen. 41/2 Uhr waren wir im Willhelms Baad - ich wurde in ein schönes Bimer geführt da erschien die Königin wie die Sonne unter den Sternen - freute Sich berglich mich zu feben prefentirte mich an Dero 3 Schwestern die herzogin von hillburgbauken - Erbprinkses von Turn und Taris - Fürstin von Solms - lettere und die Königin erinnerten Sich noch mit vieler freude der Zeiten der Krönungen, meines haußes und der gleichen. Da ich so recht zum Jubel gestimt war wer kam da dagu?? Unser herhog von Weimar! Gott!! welche Freude por mich - o! wie viel liebes und gutes hat Er von dir gesagt - ich dande Ihm mit gerührtem hergen por die Gnade die Er dir in der legten fatalen Krancheit erwißen — Er sagte (auch sehr gerührt) das hat Er auch an mir gethan — schon 30 Jahre gehen wir miteinander und tragen miteinander. Ich war so aufgespant daß ich hätte lachen und weinen zu gleicher Zeit mögen in dieser Stimmung ließe mich die Königin in ein andres Jimmer rufen — da kam auch der König — die Königin ging an einen Schrand und brachte ein toftbahres goldenes halsgeschmeide und nun erstaune!! Befestigte es um meinen hals mit Ihren eigenen händen — biß zu Thränen gerührt - tonte ich nur schlecht danden.

型型器型型型机 Christiane 器器图型型器器

Gestern habe ich deinen Brief erhalten der mir viel Dergnügen macht. Sahre ia so fort mir täglich zu schreiben was dir begegnet, wir lesen alsdann zusammen das Tagebuch

7. 7. 1803. und manches fällt dir daben wieder ein. Ich will versuchen diesen Brief auf der Post zu schicken und bin neugierig wann er in deine hände kommt.

Mit den Äugelchen geht es, merce ich, ein wenig starck, nimm dich nur in Acht daß keine Augen daraus werden. Nach deiner Beschreibung muß es jeht sehr artig in Cauchstedt senn und da du leicht in die Nachbarschaft fahren kannst; so giebt es doch auch Abwechslung genug. Genieße das alles mit frohem Herzen.

Weimar Diens= tag 12. 7. 1803.

Erst heut erwarteten wir deinen Brief der uns desto größere Freude machte als er schon gestern Abend unvermuthet ankam. Daß dir alles glücklich von Statten geht freut mich sehr, du verdienst es aber auch, da du dich so klug und zierlich zu betragen weißt. Mache dir wegen der Ausgaben kein Gewissen, ich gebe alles gern und du wirst zeitig genug in die Sorglichkeiten der Haushaltung zurückehren. Sonnabend d. 16 ten werden die Kaufgelder bezahlt, da es denn hinter drein manches zu bedencken und zu besorgen giebt. Aus dieser und andren Ursachen komme ich nicht nach Cauchstedt, wo ich ohnehin, ausser dir, nichts zu suchen habe.

Dir aber wollte ich rathen nach Dessau zu sahren und etwa Dlle Probst mitzunehmen, damit du dort auf eine anständige Weise erschienst. Schlösse sich noch andre Gesellschaft an; so wäre es auch schieklich. Doch das wirst du schon selbst am besten einrichten. Du brauchst vier biß fünf Tage zu dieser Tour, wenn du alles sehen und mit einiger Ruhe genießen willst und so ginge dir der Monat vergnügt hin. Die Kosten mußt du nicht scheuen! Mein einziger Wunsch ist daß du heiter und liebend zurücksommst. Auf deine Erzählungen freu ich mich sehr. Wenn ich es kann möglich machen; so schieße ich dir Gusteln damit du ihn nach Dessau mitnehmen kannst. Übrigens ist er gar artig und hat so auf die Cauchsteder Reise ziemlich Verzicht gethan.

Deinen Brief von gestern habe ich heut nach Tische er- mitthalten und freue mich dir immer zu folgen wohin du gehst 13. 7. und aus deinen Nachrichten zu sehen daß es dir recht gut geht.

Seit meiner Rudtunft von Jena greift sich die Köchin besonders an und kocht sehr gut. Die Bohnenstangen sind auch angekommen, die noch fehlten, das war das einzige was im Garten abging und ich wüßte überhaupt nichts was dir Sorge zu machen brauchte.

herr hofrathe ift angekommen und hat mir deinen Brief Dongebracht. Ich freue mich beiner Freude und schicke dir Gegen- 194.7. wärtiges durch einen lieben Boten.3

Er wird hoffe ich glüdlich ben dir eintreffen und dir fagen wie viel wir an dich gedacht haben. Dem Kutscher habe ich einen Cronenthaler mit gegeben daß er für August unterwegs bezahlen soll, höre was übrig geblieben ist und gieb dem Menschen ein gutes Trinkgeld. Auch erhältst du noch 6 Bouteillen Mein.

Jest da du Augusten hast besinne dich nicht lange und fahre auf Deffau und wieder auf Cauchstedt gurud, bleibe noch etliche Tage und tomme Ende des Monats wieder; so haft du einen hübschen Genuß gehabt und ich werde mich an beiner Erzählung nachfreuen.

Schide mir mit nächster Gelegenheit deine letten, neuen, icon durchgetangten Schue, von denen du mir ichreibst, daß ich nur wieder etwas von dir habe und an mein herz drucken Lebe wohl

1 Goethe hatte das Gut Oberrofla wieder verlauft.

CONTROL DESCRIPTION TO THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PROPE

Db ich dir gleich alles gute gönne und dir mit August Beimar 20. 7. eine Reise nach Dessau wohl gewünscht hatte; so ist es mir doch auch fehr angenehm daß du früher gurudtommft; denn frenlich fehlst du mir an allen Enden.

Mit der Gutsübergabe ist es recht artig und glatt gegangen. Kirchner (der Cammerkonsulent) hat als Notarius fein hocuspotus recht ordentlich gemacht, am Schluffe ließ

115

8*

ich etwas Kaltes aufsetzen. Das Geld schaffe ich wieder fort, und, durch eine Verbindung von Umständen, komme ich mit den Intressen sehr leidlich weg. Wenn du zurückkommst wollen wir unsern haushalt recht schön ordnen und von alten Sünden völlig reinigen.

Thue mir aber nun die Liebe und übertreib es diese letzte Zeit nicht mit Tanzen und schließe deinen Ausenthalt mit einem mäßigen Genuß. Grüße August. Ich erwarte dich mit herzlicher Sehnsucht.

Gelehrter, Dichter und Shatespeare-Aberseher, der von 1796 bis 1800 in Jena gelebt hatte.

Weimar 6, 10, 1803,

Meine letzten Blätter die ich abschickte, waren, so viel ich mich erinnere, nur voll von Julius Cäsar, und Sie haben gewiß, statt mir diese Leidenschaft zu verargen, mein Interesse getheilt. Heute und morgen Abend beschäftigen mich wieder die Proben davon, um so manches nachzuholen und aufzuputzen. Sonnabend den 8. wird die zwente Vorstellung senn.

Einen Kunstgriff muß ich Ihnen noch mittheilen, den ich gebraucht, um die Sinnen zu reizen und zu beschäftigen; ich habe nämlich den Ceichenzug viel weiter ausgedehnt als das Stück ihn fordert, und, nach den überlieferungen aus dem Alterthum, mit blasenden Instrumenten, Cictoren, Sahnenträgern, mit verschiedenen Feretris¹, welche Städte, Burgen, Slüsse, Bilder der Dorfahren, zum schauen bringen, ferner mit Frengelaßnen, Klageweibern, Derwandten 2c. ausgeschmückt, daß ich dadurch auch die rohere Masse heranzuziehen, ben halbzgebildeten dem Gehalte des Stücks mehr Eingang zu verschaffen und gebildeten ein geneigtes Cächeln abzugewinnen hoffe.

¹ feretrum = Bahre.

geb. Buff. Goethes schwärmerisch geliebte Freundin während seines Sommers in Weglar, wo sie, seit drei Jahren Witwe, jest wieder ansässig war. Sie hatte sich an Goethe um Empfehlungen nach Frankfurt für ihren Sohn Theodor, bisher stud. med. zu Göttingen, gewandt, der sich bort als Arzt niederlassen wollte.

Weimar Richt besser weiß ich zu zeigen wie sehr mich Ihr An26. 10.
1803. denken, Ihr Zutrauen erfreut, als wenn ich sogleich vorläusig

antworte und soviel melde, daß ich heute nach Göttingen geschrieben und mir von dorther einiges Zeugniß von Cehrern und Freunden Ihres Sohnes erbeten. Was ich gutes erhalte soll sogleich, mit einem Schreiben von mir, an Herrn Stadtschultheiß Moors abgehen, wovon ich denn Nachricht gebe und zugleich die Abschriften mitschie. Wie sehr wünschte ich dadurch etwas zu Erheiterung Ihrer Cage zu wirden, die ich recht herzlich bedaure. Verzeihen Sie die Kürze dieses Briefs in Rücksicht auf seine Beschleunigung und fahren Sie sort meiner mit alter Neigung und Freundschaft zu gedencken.

Die soeben angekommenen Zeugnisse von Göttingen habe Weimar gleich an herrn Stadtschultheiß Moors abgesendet, sie klingen 1803. vortbeilhaft genug und ich wünsche die beste Wirkung.

Sie haben mir, liebe Freundinn, durch Ihren Brief und diesen Auftrag große Freude gemacht, wie gern versehe ich mich wieder an Ihre Seite, zur schönen Cahn, und wie sehr bedaure ich zugleich daß Sie durch eine so harte Nothwendigkeit dahin verseht worden; doch richtet mich Ihr eignes Schreiben wieder auf, aus dem Ihr thätiger Geist lebhaft hervorblickt. Ceben Sie wohl. Gedencken Sie mein, und lassen mich allenfalls durch Ihren Schwager wissen welche Wendung die Angelegenheit Ihres Sohnes nehmen mag.

Ju Goethes vornehmsten Sorgen gehörte stets die für die Universität Jena, deren weitere Entwicklung ihm jeht durch den Fortgang mehrerer der bedeutendsten Prosessoren gefährdet erschien. Dazu kam, daß mit einem von diesen, Schüh, die in der ganzen Gelehrtenwelt hochangesehene, ja "weltberühmte" Allgemeine Literaturzeitung nach halle übersiedelte, die nicht wenig zu Jenas Bedeutung beigetragen und den Jenenser Prosessoren ideelse und materielse Vorteile geboten hatte. Sosort und mit rastloser Energie suchte Goethe Ersah zu schaffen. Im November und Dezember 1803 gelang es ihm, alle Vorbereitungen und Vorarbeiten so weit zu fördern, daß das neue Unternehmen, die "Jenaische Allgemeine Litteraturzeitung", im Januar ihr Erscheinen beginnen konnte. Goethe selber redigierte das Blatt, von dem Philologen Eichstädt unterstützt.

Um diese Zeit war grau von Stael auf ihrer ersten Reise durch Deutschland. Als Tochter des Sinangministers Neder 1768 3u Paris geboren, von Kindheit an freiheitlichen Ideen leidenschaftlich zugetan und schriftstellerisch tätig, hatte die höchst bedeutende junge grau mahrend ihrer Ehe mit dem fehr viel alteren ichwedischen Gesandten freiherrn von Stael-holftein gegen die Ausschreitungen der Revolution mutig Stellung genommen und dann auf das Direktorium einen bedeutenden Einfluß gewonnen. Als nach dem Frieden von Campo Sormio Napoleon Bonaparte gurudfehrte, mar ihre politische Rolle ausgespielt. Seitdem hatte fie, verwitwet und viel auf Reisen, die Derbannung ihres Daters geteilt und durch ihren Roman "Delphine" rasch großen Ruhm gewonnen. "Ihre Gegenwart hatte, wie in geistigem, so in forperlichem Sinne, etwas Reigendes, und sie schien es nicht übel gu nehmen, wenn man auch von diefer Seite nicht unempfindlich war. Wie oft mochte sie Geselligfeit, Wohlwollen, Reigung und Leidenschaft zusammengeschmolzen haben! Auch sagte sie einst: 3ch habe niemals einem Manne vertraut, der nicht einmal in mich verliebt gewesen mare."

BEBBBBB Un Schiller BBBBBBBBB

Borauszusehen war es daß man mich, wenn Mad. 1803, de Stael nach Weimar käme, dahin berufen würde. Ich bin mit mir zu Rathe gegangen, um nicht vom Augenblick überrascht zu werden, und hatte zum Voraus beschlossen hier zu bleiben. Ich habe, besonders in diesem bosen Monat, nur gerade so viel physische Kräfte um nothdürftig auszulangen, da ich zur Mitwirkung zu einem so schweren und bedenklichen Geschäft verpflichtet bin. Defhalb möchte ich Sie recht sehr bitten mich zu vertreten; denn niemanden fällt ben dieser Gelegenheit der Taucher wohl ein als mir und niemand begreift mich als Sie. Leiten Sie daher alles zum beften, in so fern es möglich ift. Will Mad. de Stael mich besuchen, so foll fie wohl empfangen fenn. Weiß ich es 24 Stunden voraus, so foll ein Theil des Loderischen Quartiers meublirt senn, um sie aufzunehmen, fie foll einen burgerlichen Tifch finden, wir wollen uns wirklich sehen und sprechen, und sie soll bleiben so lange sie will. Was ich hier zu thun habe ist in einzelnen Diertelstunden gethan, die übrige Zeit foll ihr gehören; aber

Jena 13, 12,

in diesem Wetter zu sahren, zu kommen, mich anzuziehen, ben hof und in Societät zu senn, ist rein unmöglich, so entschieden als es jemals von Ihnen, in ähnlichen Fällen, ausgesprochen worden.

Dieß alles sen Ihrer freundschaftlichen Leitung anheim gegeben, denn ich wünsche nichts mehr als diese merkwürdige, so sehr verehrte Frau wirklich zu sehen und zu kennen, und ich wünsche nichts so sehr als daß sie diese Paar Stunden Weges an mich wenden mag. Schlechtere Bewirthung, als sie hier finden wird, ist sie unterwegs schon gewohnt. Leiten und behandeln Sie diese Zustände mit Ihrer zarten, freundschaftlichen Hand und schicken Sie mir gleich einen Expressen, sobald sich etwas bedeutendes ereignet.

型型器图型 An Schillers Frau 型置图图型型

Sie sind so freundlich und gut, daß ich ein Paar Worte 3ena an Sie zu dictiren wage, ob ich gleich vom bösesten humor 1803. bin. Dafür bitte ich Sie mir morgen mit den Boten etwas zu sagen, wie es in Weimar aussieht.

Mit unserer hauptunternehmung geht es gut, schön und vortrefflich! hätte ich bis Neujahr hier bleiben können; so wäre alles, was mir obliegt, mit einem gewissen behaglichen Geschick zu lösen gewesen. Daß ich aber Sonnabends nach Weimar soll und will, macht mir eine unaussprechliche Differenz, die ich ganz allein dulden, tragen und schleppen muß und wofür mir kein Mensch nichts in die Rechnung schreibt. Das ist das Verwünschte in diesen irdischen Dingen, daß unsere Freundin, der zu Liebe ich, zu gelegner Zeit, 30 Meilen gern und weiter führe, gerade ankommen muß, wo ich dem liebsten was ich auf der Welt habe, meine Ausmerksamkeit zu entziehen genöthigt bin. Gerade zu einer Zeit, die mir die verzbrießlichste im Jahre ist; wo ich recht gut begreise wie heinrich III. den herzog von Guise erschießen ließ, bloß weil es fatales Wetter war, und wo ich herdern beneide, wenn

ich höre daß er begraben wird.1

Demohngeachtet sollen Sie mich Sonnabends nicht unfreundlich finden und es ist schon etwas besser, da ich mir die Erlaubniß genommen habe meinen Unwillen in einigen Worten und Redensarten herauszulassen.

Wenn Sie recht freundlich sind, so schreiben Sie mir noch einmal vor Sonnabend und schicken mir auch ein Blättschen von Schiller und von Frau von Stael. Ich habe nöthiger als jemals mich durch Freundschaft und guten Willen zu stüchen und zu steisen. Schöben sich die Umstände nicht so wunderlich über einander; so hättet ihr mich so bald nicht wieder gesehen. Und so ein Lebewohl ohne Bitte um Derzeihung wegen meiner Unarten. Es ist heute der zwanzigste! Nach dem Neuenjahre wird es, wills Gott, besser werden.

1 herber war am 18. Dezember gestorben. "Schon drei Jahre hatte ich mich von ihm zurüczezogen, denn mit seiner Krankheit vermehrte sich sein mitwolsender Widersprucksgesti und überdüsserte seine unschähdere einstige Liebensfähigkeit und Liebenswürdigkeit. Man kam nicht zu ihm, ohne sich seiner Milde zu ersreuen, man ging nicht von ihm, ohne verletz zu sein."

Geschiche Bitte bei Herbers Tode & Welegentliche Bitte bei Herbers Tode & W. (erschienen in der Zeltung für die elegante Welt 7. Jan. 1804.)

Es ift zu einer unglücklichen Gewohnheit unter uns geworden, jedem großen Mann, wenn er einmal die Augen geschlossen hat, eine Menge Dichtereien auf sein Grab zu legen, die man mit viel Anmaßung für schöne, süß dustende Blumen angenommen wissen will, da sie doch oft keine anderen als Nessel- und Stinkblumen sind. Klopstocken erging es noch ganz neuerlich so und auch herdern könnte es so ergehen. Ich bitte euch, ihr Dichterlinge, laßt den großen Mann in Frieden ruhen und ihn in seiner Unsterblichkeit wie einen Gott unter uns leben in Ewigkeit. Die Unsterblichkeit, die ihr ihm geben könntet, würde doch höchstens nur von einem Wochenblattstage zum andern dauern...

型四周图 An Coethe von Schiller 型四周图

Wetmar Der rasche und wirklich anstrengende Wechsel von pro-21. 12. 1803. duktiver Einsamkeit und einer ganz heterogenen Societäts= zerstreuung hat mich in dieser letten Woche so ermüdet, daß ich durchaus nicht zum Schreiben kommen konnte, und es meiner Frau überließ, Ihnen eine Anschauung von unsern Juständen zu geben.

Frau von Stael wird Ihnen völlig so erscheinen, wie Sie sie sich a priori schon konstruiert haben werden: es ist alles aus Einem Stud und fein fremder, falicher und pathologischer Jug in ihr. Dies macht daß man sich trog des immensen Abstands der Naturen und Denkweisen vollkommen wohl bei ihr befindet, daß man alles von ihr hören und ihr alles fagen mag. Die frangösische Geistesbildung stellt fie rein und in einem bochft intereffanten Lichte dar. In allem was wir Philosophie nennen, folglich in allen letten und höchsten Instangen ist man mit ihr im Streit und bleibt es, trop alles Redens. Aber ihr Naturell und Gefühl ist beffer als ihre Metaphnfit, und ihr schöner Derftand erhebt sich zu einem genialischen Dermögen. Sie will alles erflären, einsehen, ausmessen, sie statuiert nichts Dunkles, Unjugangliches, und wohin fie nicht mit ihrer Sadel leuchten fann, da ift nichts für sie vorhanden. Darum hat fie eine horrible Scheu vor der Idealphilosophie, welche nach ihrer Meinung gur Mnftit und gum Aberglauben führt, und bas ist die Stickluft wo fie umkommt. Sur das was wir Poefie nennen, ift fein Sinn in ihr; fie kann sich von folden Werken nur das Ceidenschaftliche, Rednerische und Allgemeine gueignen, aber sie wird nichts Saliches ichagen, nur das Rechte nicht immer erkennen. Sie ersehen aus diesen paar Worten, daß die Klarheit, Entschiedenheit und geistreiche Cebhaftigfeit ihrer Natur nicht anders als wohlthätig wirken können; das einzige Caftige ift die gang ungewöhnliche Sertigkeit ihrer Junge, man muß fich gang in ein Gehörorgan verwandeln um ihr folgen zu können. Da sogar ich, bei meiner wenigen Sertigkeit im Frangösischreden, gang leidlich mit ihr fortkomme, so werden Sie bei Ihrer größeren übung eine sehr leichte Kommunikation mit ihr haben . . .

I B B B B B B Un Schiller B B B B B B B

Weimar Eben war ich im Begriff anzufragen, wie es Ihnen 1804. gehe, denn ben diesem langen Auseinandersenn wird es einem doch zusekt wunderlich.

Heute habe ich zum erstenmal Mad. de Stael ben mir gesehen; es bleibt immer dieselbe Empfindung; sie gerirt sich mit aller Artigkeit noch immer grob genug als Reisende zu den Hyperboreern, deren capitale alte Sichten und Eichen, deren Eisen und Bernstein sich noch so ganz wohl in Nuhen und Puh verwenden ließe; indessen nöthigt sie einen doch die alten Teppiche als Gastgeschenk, und die verrosteten Waffen zur Vertheidigung hervorzuholen.

型型圈图图 Un Frau von Stein 型型圈图图

24. 1. Der gute Kriegsrath meldet mir seine Verlobung, wozu ich von Herzen Glück wünsche. Mögten Sie vielleicht da es ein so schöner Morgen ist mich etwa um eilf Uhr mit Frau v. Helvig besuchen und erlauben daß ich Ihnen, im kleinsten Zimmer meines Hauses, die für politische und Kunstgeschichte sehr interessante Münzsammlung vorzeige.

1 Charlottens Sohn Frit von Stein.

28.3.
1804. Mögen Sie, liebe Freundin, mich morgen früh um eilf Uhr besuchen, so machen Sie mir ein sehr großes Vergnügen. Ich empfange Sie in meinen vordern Immern und bitte, im Wagen zu kommen. Der Weg durch den Garten ist seit dem letzen Schnee nicht praktikabel. Will noch irgend eine Freundin von der Partie sein, so ist sie mir willkommen. Ich habe einiges interessante Neue von Kupferstichen vorzuzeigen. Einen himmlischen Claude Corrain.

die in Bad Lauchstädt bei Merseburg weilte, wo das Weimarer Hossheater Vorstellungen gab.

Weimar Ich habe mich lange nicht so wohl befunden als diese 17.7. 1804. Tage her, sogar habe ich wieder Cust zum Göz, deswegen ist mirs doppelt lieb daß du auch vergnügt in Cauchstedt 122

bist. Bleibe so lange dort als es dir gefällt und laft dir vom Cassier geben was du brauchst. Don beiner Leipziger Reise hoff ich gutes zu hören. Es ist recht artig daß du diese Stadt auch einmal auffer der Messe siehst . . .

Lebe recht wohl und vergnügt. Im hause geht alles recht ordentlich und zu meiner Zufriedenheit. Dein Geistchen scheint darin umzugeben und alles anzuordnen. Alles grüßt.

Gruke die Theaterfreunde und mache ihnen begreiflich daß die frenmüthigen und eleganten Misgönner erst ihren 3wed erreichen, wenn man sich ärgert. Freglich muß es die Neider verdrießen wenn die Königin Mutter von Dreußen überall sagt und wiederhohlt daß sie in Berlin so eine Dor= stellung nicht zusammenbringen wie die vom Tell die sie in Cauchstedt sah. Das macht bos Blut und Galle die sie dann in ihren Blättern ausschütten.

Lebe recht wohl und vergnügt, und schreibe Waschwasser kommt mit, Wein soll folgen. Por appropriate a la compacta de la compacta en la compacta de la

Die Kutsche ist glücklich angekommen und August war 28.7. ausser sich für Freuden als er vernahm wo es hinaus sollte. Er fommt nun mit Riemer' und ich wünsche euch gusammen viel Vergnügen. Ich freue mich febr daß dir alles nach Wunsch geht und bin recht wohl zufrieden daß du d. 6. August auf deinen Geburtstag nach Tische ben mir wieder eintreffest. Ich will eine Flasche Champagner parat halten um dich aut und freundlich zu empfangen. Denn mich verlangt sehr dich wieder zu haben. Im hause geht alles ordentlich. Nach Lauchstedt kann ich nicht. Sage aber der Gesellschaft daß wie sie ankommen Leseprobe vom Gög senn wird.

1 Friedrich Wilhelm Riemer (1774—1845) war seit herbst 1803 Augusts haus-lehrer, später ward er immer mehr Goethes Setretär und Berater, auch noch nachdem er 1812 als Professor am Cymnasium Anstellung gefunden hatte. Como Como Como Como Como Como () para Como (do mo Como

Daß ihr den Montag wiederkommt freut mich sehr, ich Weimar wollte ihr wärt schon da. Wenn man zusammen ist; so weiß 1804.

man nicht was man hat, weil man es so gewohnt ist. Wir wollen recht vergnügt diese schönen Monate noch zusammen leben.

Im hause geht alles recht gut und ich kann durchaus zufrieden senn. Auf deine Erzählungen freue ich mich sehr, auch hier passirt einiges merkwürdige.

Shiller ist leider in Jena sehr krand gewesen, aber wieder ausser Gefahr. Die Frau ist glüdlich von einer Cochter entbunden.

Cebet recht wohl und vergnügt euch und kommt glücklich wieder. Ich liebe dich von ganzem Herzen.

Soethes Mitredatteur an der neuen Jenaischen Allgemeinen Literaturzeitung gelegentlich der Beurteilung einiger Beiträge.

3ena 21.32. Wie schon gesagt: über sogenannte Belletristik müssen 1804. wir uns einmal recht aussprechen. Es giebt immer eine schreckliche Marmelade, wenn dilettantische Schriften von Dilettanten beurtheilt werden: der Nagel hat keinen Kopf und der Hammer trifft falsch.

Droductionen, wie sie jeht möglich werden: null ohne productionen, wie sie jeht möglich werden: null ohne schlecht zu senn. Null, weil sie keinen Gehalt hat; nicht schlecht, weil eine allgemeine Form guter Muster dem Derfasser vorschwebt; daben nicht unangenehm, weil eine leidliche Natur hervorblicht, nichts Unvernünftiges, Frahenhastes erscheint — ohngefähr wie Meners Tobias. Man könnte im belletristischen Sache recht aufräumen, wenn man gleich ein paar Duhend solcher Arbeiten zusammennähme und unter dieser Rubrik absertigte. Leider aber machen die Mittelmäßigkeiten dem Urtheil mehr zu schaffen, als die guten und schlechten Werke . . .

Commonwealth and the state of t

... Noch eins! Ben strenger Prüfung meines eignen und fremden Ganges in Leben und Kunst fand ich oft, daß das, was man mit Recht ein falsches Streben nennen kann, für 124

15. 9. 1804. das Individuum ein ganz unentbehrlicher Umweg zum Ziele fen. Jede Rudtehr vom Irrthum bildet mächtig den Menschen im Einzelnen und Gangen aus, so daß man wohl begreifen tann, wie dem Bergensforscher ein reuiger Sünder lieber fenn tann, als neunundneunzig Gerechte. Ja, man strebt oft mit Bewuftfenn zu einem icheinbar falichen Biel, wie der fahrmann gegen den Sluß arbeitet, da ihm doch nur darum gu thun ist gerade auf dem entgegengesekten Ufer anzulanden. FOR GOD SON GOD WAN GOD GOD GOD GOD GOD GOD GOD GOD

... Bas das philosophische Sach betrifft, so lassen Sie Beimar uns auf dem Wege verharren, den wir eingeschlagen haben 1805. und der sich schon als der beste bewährt hat. Überhaupt muffen wir von Rechts wegen besser wissen, was dem Publicum frommt, als es selber. Die Burger einer Stadt können verlangen, daß die Brunnen laufen und daß Wasser genug da sen, aber woher es zu nehmen, das ist des Röhrmeisters Sache. Das Publicum in seiner Dunkelheit verlangt immer Wasser über Wasser und perhorrescirt oft die ergiebigsten Quellen; man muß das gut fenn laffen, ftill fenn und nach überzeugung bandeln . . .

Common de la commo Bu Anfang des Jahres 1805 hatte die Spannung der letten Monate fich in neuer Erkrankung geloft. Goethe erholte fich nur langfam, "Schiller fühlte fich von gleichen Banden umschlungen. Unfere perfonlichen Busammenkunfte waren unterbrochen, wir wechselten fliegende Blätter. Einige im gebruar und Marg geichriebene zeugen noch von feinen Leiben, von Tätigkeit, Ergebung und immer mehr schwindender hoffnung. Anfangs Mai wagt' ich mich aus, ich fand ihn im Begriff, ins Schauspiel gu gehen, wovon ich ihn nicht abhalten wollte: ein Migbehagen hinderte mich, ihn zu begleiten, und so schieden wir vor seiner hausture, um uns niemals wiederzusehen. Bei dem Zustande meines Körpers und Geistes, die, um aufrecht zu bleiben, aller eigenen Kraft bedurften, magte Niemand, die Nachricht von feinem Scheiden in meine Ginsamkeit zu bringen. Er war am Meunten verschieben und ich nun von allen meinen übeln doppelt und dreifach angefallen."

Corres (A) - 1 (A) - 1 (A) - 1 (A) - 1 (A) - 2 (A) - 1 (A) - 1

Seinrich Boß an J. C. Q. Niemener S & Seinrich Boß, geb 1779, der Sohn des Dichters und Homer-Abersehers, war in den Jahren 1804—1806 als Lehrer der alten Sprachen am Chmmasium zu Weimar tätig. Ein frischer und kindlicher Mensch, voll Interesse und Bewunderung, hatte er rasch Goethes und Schillers Vertrauen und herzlich wohlwollende Freundschaft

Weimar 12. 8. 1805.

In der letzten Krankheit Schillers war Goethe ungemein niedergeschlagen. Ich habe ihn einmal in seinem Garten weinend gefunden; aber es waren nur einzelne Thränen, die ihm in den Augen blinkten. Sein Geist weinte, nicht seine Augen; und in seinem Blick las ich, daß er etwas Großes, überirdisches, Unendliches fühlte. Ich erzählte ihm Dieles von Schiller, das er mit unnennbarer Sassung anhörte. "Das Schickal ist unerbittlich, und der Mensch wenig!" Das war alles, was er sagte; und wenige Augenblicke nachher sprach er von heitern Dingen.

Aber als Schiller gestorben war, war eine große Beforgnis, wie man es Goethe beibringen wollte. Niemand hatte den Mut, es ihm zu melden. Meyer war bei Goethe, als draußen die Nachricht eintraf, Schiller fei tot. Mener wurde hinausgerufen, hatte nicht den Mut, zu Goethe zurückzukehren, sondern ging weg, ohne Abschied zu nehmen. Die Einsamkeit in der Goethe sich befindet, die Verwirrung, die er überall wahrnimmt, das Bestreben, ihm auszuweichen, das ihm nicht entgeben kann. — alles dieses läft ihn wenig Tröstliches erwarten. "Ich merke es", sagt er endlich, "Schil= ler muß fehr frank sein", und ist die übrige Zeit des Abends in sich gekehrt. Die gute Dulpius hat doch so viel Saffung, daß sie Goethe nichts entdeckt, sondern nur von einer langen Ohnmacht erzählt, aus der er sich jedoch erholt habe. Goethe läßt sich täuschen, aber er ahnt was Schlimmes. Als er zu Bette gegangen ift, stellt sich die Dulpius, die die gange Nacht kein Auge zugetan hat, schlafend, um Goethe sicher zu machen, daß kein besorgliches Unglück vorgefallen sei, und Goethe, der die Dulpius ruhig atmen hört, schläft auch am Ende ein. Am Morgen (Freitag, 10. Mai) fagt er gur Dulpius: "Nicht wahr, Schiller war gestern sehr krank?" 126

Der Nachdrud, den er auf das "fehr" legte, wirkt so heftig auf jene, daß fie fich nicht länger halten tann. Statt ihm zu antworten, fängt sie laut an zu schluchzen. "Er ist tot?" fragt Goethe mit Sestigkeit. "Sie haben es selbst ausgesprocen!" antwortet sie. "Er ist tot," wiederholt Goethe noch einmal, wendet sich seitwärts, bededt sich die Augen mit den händen und weint, ohne eine Silbe zu fagen. -

Den Morgen nach Schillers Tode ichien der Jammer recht bei den Einwohnern Weimars eingekehrt. So wie das Unglud alle Menschen, die von ihm getroffen sind, verbrüdert, so teilten sich unbekannte Menschen, die sich begegneten, ihren Schmerz durch Gruß und Miene mit. Es war, als ob wir alle einen gemeinschaftlichen Dater verloren hätten. 3ch habe felbst geringe Ceute weinen feben, den grifeur & Barbier und den Logenschließer im Theater.

國際問題 An Caroline von Wolzogen 图图图图 Shillers Schmagerin.

Sch habe noch nicht den Muth fassen können Sie 3u 12.6. besuchen. Wie man sich nicht unmittelbar nach einer großen Krankheit im Spiegel besehen soll; so vermeidet man billig den Anblid derer die mit uns gleich großen Verluft erlitten haben. Nehmen Sie für Sich und Ihre Schwester die herglichsten Gruße aus diesem Blat und lassen mich ein Wort von Ihrer hand sehen!

图图图 An Karl Friedrich Zelter 图图图图 (1758—1832) bis 1812 als Maurermeister tätig, zugleich seit 1800 Leiter der Sing-akademic zu Berlin, seit 1809 Kgl. Professor; Komponist vieler Goethescher Gedichte.

Scit der Zeit, daß ich Ihnen nicht geschrieben habe, Weimar sind mir wenig gute Tage geworden. Ich dachte, mich selbst 1805. 3u verlieren, und verliere nun einen freund und in demselben die hälfte meines Daseins. Eigentlich sollte ich eine neue Cebensweise anfangen; aber dazu ift in meinen Jahren auch kein Weg mehr. Ich sehe also jeht nur jeden Tag unmittelbar vor mich bin und tue das Nächste, ohne an eine weitre Solge zu denken.

Da indessen die Menschen aus jedem Verluft und Unglud sich wieder einen Spaß herauszubilden suchen, so geht man mich von seiten unfres Theaters und von mehrern Seiten dringend an, das Andenken des Abgeschiedenen auf der Bühne zu feiern. Ich mag hierüber weiter nichts fagen. als daß ich dazu nicht abgeneigt bin und jest nur bei Ihnen anfragen möchte, ob Sie mir dabei behilflich fein wollen, und zwar zuerst, ob Sie mir Ihre Motette "Der Mensch lebt und bestehet", wovon mir die Musikalische Zeitung Nr. 27 Nachricht gibt, gefällig mitteilen und noch einiges andre in feierlichem Stile entweder komponieren oder komponierte Musikstude, deren Charakter ich Ihnen angeben würde, zu Unterlegung schidlicher Worte aussuchen und überlassen wollten. Sobald ich hierüber Ihre nähere Gesinnung weiß, so erfahren Sie das weitere.

过程后居留过 Un J. F. Cotta 程后居留过程 Verlagsbuchhändler zu Stuttgart, ber angeregt hatte, "ob man nicht unserem Schiller ein Trauerdentmal auf dem deutschen Theater segen wolle".

1, 6, Nach meiner überzeugung soll die Kunst, wenn sie sich 1805. mit dem Schmerg verbindet, denselben nur aufregen, um ihn zu mildern und in höhere tröftliche Gefühle aufzulösen; und ich werde in diesem Sinne weniger das, was wir verloren haben, als das, was uns übrig bleibt, darzustellen suchen.

Mein Plan ist gemacht und ich hoffe ihn nächstens auszuführen; doch wüßte ich keinen Termin zu bestimmen.

國際周閉閉盟 An Zelter

Meimar 19.6.

Das Frankfurter Absurdum' lege ich ben. Man sett in die Zeitung: er fen nicht reich gestorben, habe vier Kinder hinterlassen, und gewährt dem lieben Dublicum einen frenen Eintritt zu einer Todtenfener! Pfaffen und Mönche wiffen die Todtenfener ihrer heiligen besser zum Vortheil der Cebenden zu benutzen. Das tiefe Gefühl des Verlustes gehört den Freunden als ein Vorrecht. Die herren Frankfurter, die fonft 128

nichts als das Geld zu schätzen wissen, hätten besser gethan, ihren Antheil realiter auszudrucken, da sie, unter uns gesagt, dem lebenden Trefflichen, der es sich sauer genug werden ließ, niemals ein Manuscript honorirt haben, sondern immer warteten, bis sie das gedruckte Stück für 12 gr. haben konnten. Derzeihen Sie mir, daß ich so weitläusig bin. Ich könnte es noch mehr senn, wenn ich sagen wollte, was über diesen Gegenstand alles zu sagen ist.

Ceben Sie wohl und sagen mir bald wieder etwas, daß nicht so lange Pausen entstehen. Man pausirt sich sonst einmal unversehens ins ewige Ceben hinein . . .

1 Eine Nummer des Frankfurter Journals, in der für eine Totenfeier Schillers freier Eintritt beansprucht war.

Checker Checker Checker Desired in the mide in the mid

Goethe hatte zunächst versucht, Schillers "Demetrius" zu vollenden, den der Verstordene oft mit ihm besprochen hatte. "Sein Verlust schien mir ersetzt, indem ich sein Dasein fortsetzte... Das Stück auf allen Theatern zugleich gespielt zu sehen, wäre die herrlichste Totenseier gewesen..." Der Plan mußte aufgegeben werden. "Nun war mir Schiller eigentlich erst entrissen, sein Umzang erst versagt." Bald tauchte die Idee zu einer umfangreichen, dramatisch-musikalischen Trauerdichtung auf, an der Zelter mitarbeiten sollte. Aber auch dieser Arbeit blied die Dollendung versagt. Eine im August in Bad Cauchstädt veranstaltete dramatische Aufführung von Schillers "Glocke" jedoch veranlaßte den "Epilog", der an die Vermählung des Erbprinzen Karl Friedrich von Weimar mit der Großfürstin Maria Paulowna von Rußland anknüpft und an das von Schiller zur Einzugsseier des jungen Paares gedichtete Festspiel "Die Huldigung der Künste", das am 12. November 1804 aufgeführt worden war. Die letzten beiden Strophen entstanden, ebenso wie die sechste, erst später.

图图图 Epilog zu Schillers Glocke 图图图图

Freude Dieser Stadt bedeute, Friede fei ihr erft Gelaute!

Und so geschah's! Dem friedenreichen Klange bewegte sich das Cand, und segenbar ein frisches Glück erschien: im Hochgesange begrüßten wir das junge Fürstenpaar,

Im Vollgewühl, in lebensregem Drange permischte sich die tätge Völkerschar. und festlich ward an die geschmückten Stufen die huldigung der Künste porgerufen. Da hör ich schreckhaft mitternächtges Säuten, das dumpf und schwer die Trauertone schwellt. Ists möglich? Soll es unsern Freund bedeuten, an den sich jeder Wunsch geklammert hält? Den Cebenswürdgen soll der Tod erbeuten? Ach! wie verwirrt folch ein Verluft die Welt! Ach! was zerstört ein solcher Riß den Seinen! nun weint die Welt, und follten wir nicht weinen? Denn er war unser! Wie bequem gesellig den hoben Mann der aute Tag gezeigt. wie bald sein Ernft, anschließend, wohlgefällig, zur Wechselrede heiter sich geneigt. bald raschgewandt, geistreich und sicherstellig der Cebensplane tiefen Sinn erzeugt und fruchtbar fich in Rat und Cat ergoffen: Das haben wir erfahren und genoffen.

Denn er war unser! Mag das stolze Wort den lauten Schmerz gewaltig übertönen! Er mochte sich bei uns, im sichern Port, nach wildem Sturm zum Dauernden gewöhnen. Indessen schwiere, schwiere, schwiere, schwiere, lag, was uns alle bändigt, das Gemeine. Nun schwiere sich die schwiere, das, was uns alle bändigt, das Gemeine. Nun schwiere sich die schwie Gartenzinne, von wannen er der Sterne Wort vernahm, das dem gleich ewgen, gleich lebendgen Sinne geheimnisvoll und klar entgegenkam.

Dort, sich und uns zu köstlichem Gewinne, verwechselt er die Zeiten wundersam,

begegnet so, im Würdigsten beschäftigt, der Dämmerung, der Nacht, die uns entkräftigt. Ihm schwollen der Geschichte Flut auf Fluten, verspülend, was getadelt, was gelobt, der Erdbeherrscher wilde heeresgluten, die in der Welt sich grimmig ausgetobt, im niedrig Schrecklichsten, im höchsten Guten nach ihrem Wesen deutlich durchgeprobt. — Nun sank der Mond und zu erneuter Wonne vom klaren Berg herüber stieg die Sonne.

Nun glühte seine Wange rot und röter von jener Jugend, die uns nie entfliegt, von jenem Mut, der, früher oder später, den Widerstand der stumpsen Welt besiegt, von jenem Glauben, der sich, stets erhöhter, bald kühn hervordrängt, bald geduldig schmiegt. Damit das Gute wirke, wachse, fromme, damit der Tag dem Edsen endlich komme.

Doch hat er, so geübt, so vollgehaltig, dies bretterne Gerufte nicht verschmäht: hier schildert er das Schickfal, das gewaltig von Tag zu Nacht die Erdenachse dreht. Und manches tiefe Werk hat, reichgestaltig, den Wert der Kunft, des Künftlers Wert erhöht; Er wendete die Blüte höchsten Strebens, das Ceben selbst, an dieses Bild des Cebens. Ihr kanntet ihn, wie er mit Riesenschritten den Kreis des Wollens, des Vollbringens maß, durch Zeit und Cand, der Völker Sinn und Sitte, das dunkle Buch mit heitrem Blide las; Doch wie er, atemlos in unsrer Mitte in Leiden bangte, fümmerlich genas, das haben wir in traurig schönen Jahren, denn er war unser, leidend miterfahren.

Ihn, wenn er vom zerrüttenden Gewühle des bittren Schmerzes wieder aufgeblickt, Ihn haben wir dem lästigen Gefühle der Gegenwart, der stockenden, entrückt, mit guter Kunst und ausgesuchtem Spiele den neubelebten edlen Sinn erquickt, und noch am Abend vor den letzten Sonnen ein holdes Lächeln glücklich abgewonnen.

Er hatte früh das strenge Wort gelesen, dem Leiden war er, war dem Tod vertraut. So schied er nun, wie er so oft genesen; Nun schreckt uns das, wofür uns längst gegraut Doch schon erblicket sein verklärtes Wesen sich hier verklärt, wenn es hernieder schaut: Was Mitwelt sonst an ihm beklagt, getadelt, es hats der Tod, es hats die Zeit geadelt.

Auch manche Geister, die mit ihm gerungen, sein groß Verdienst unwillig anerkannt, sie fühlen sich von seiner Kraft durchdrungen, in seinem Kreise willig sestgebannt: Zum höchsten hat er sich empor geschwungen, mit allem, was wir schähen, eng verwandt. So seiert ihn! Denn was dem Mann das Ceben nur halb erteilt, soll ganz die Nachwelt geben.

So bleibt er uns, der vor so manchen Jahren — Schon zehne sinds! — von uns sich weggekehrt! Wir haben alle Segen reich ersahren, die Welt verdank ihm, was er sie gelehrt: Schon längst verbreitet sichs in ganze Scharen, das Eigenste, was ihm allein gehört. Er glänzt vor uns, wie ein Komet entschwindend, unendlich Licht mit seinem Licht verbindend.

Charles have a resulted by the grant of the control of the control

Eine freundliche Sugung ließ Goethe unmittelbar nach Schillers Tode in eine nahe personliche Verbindung mit dem hallenfer Professor Friedrich August Wolf, dem gelehrten Kenner des flassischen Altertums eintreten, wogu deffen Mitarbeit Goethes "Winkelmann und sein Jahrhundert" die Deranlassung gab. Während der ersten hälfte des Juni 1805 weilte Wolf mit seiner "in allen Reizen der frischen Jugend mit dem Frühling wetteifernden" Tochter als Gast in Goethes hause, anfangs Juli ging diefer nach Cauchstädt, was den weiteren Derfehr erleichterte. Eine gemeinsame hargreise ichlof sich an, an der auch Goethes jest vierzehnjähriger Sohn August teilnehmen durfte, und deren höhepunkt ber Aufenthalt in der fleinen stillen Universität helmstädt und die Bekanntichaft mit dem dortigen Professor Beireis und feinen Raritäten bildete. Diefer funfundfiebgigjährige Sonderling, der sid in Augusts Stammbuch als GODOFREDVS CHRISTOPHORVS BEIREIS, Primarius Professor Medicinae, Chemiae, Chirurgiae, Pharmaceutices, Physices, Botanices et relique Historiae naturalis einschrieb, besaf u. a. eine gewaltige Sammlung guter und schlechter, echter und unechter Gemälde italienischer, beutscher und hollandischer Meifter und Schulen, die er um fein "Thronhimmelbette" an ben Wänden aufgeschichtet hatte. Serner Automaten (von Daucanfon 1709-1782) in Enon gefertigt, beren einer, ein Slotenspieler, jest gang versagte, während der andere, eine Ente, vorgehaltenen haber zwar noch gang munter fraß, aber nicht mehr verdaute . . . "Die gehorsame Uhr" freilich, die auf seine, des Entferntstehenden Befehle bald stillstielt, bald fortging, hatte Beireis geschworen, nicht wieder aufzugiehen, nachdem ein Offigier, ben man wegen Ergahlung folder Wunder Lugen geftraft, im Duell erstochen worden . . .

型型高温图型 An Fr. A. Wolf 型面图图型型

Für Ihren lieben Brief, als einen Dorläufer Ihrer Weimar 2.5. baldigen Ankunft, erwidere ich sogleich meinen besten Dank. 1805. Wenn ich gleich wegen meiner Gesundheit noch immer in einiger Sorge bin, so wächst doch immer die Hoffnung, daß ich über die bösen, dreis bis vierwöchentlichen Epochen des Rückfalls hinauskommen werde. Ich reite täglich, um durch die Bewegung den ganzen Körper dergestalt in Kontribution zu sehen, daß er die sehlenden Kapitel der Einnahme übertragen möge.

Windelmann mit allem Zubehör und auch Ihre gütigen

Beiträge sind in Sekershänden, unde nulla redemtio. geht mir dabei wie Ihnen, ich weiß kaum felbst recht mehr. was ich geschrieben habe; und doch mußte ich, bei fo oft= maliger Unterbrechung, die Sache so oft von vorn wieder aufnehmen, daß ich zulekt fast aar nichts mehr daran gewahr merden fonnte.

Noch einen andern Spaß werden Sie finden, der bei mir aus dem Jammer dieses Winters entstanden ift, Rameaus Neffe, ein Dialog von Diderot, aus dem Manuffript übersett mit einigen, freilich nur allzuflüchtigen Anmertungen; Sie erhalten diese Novität wohl geschwinder von der Messe, als ich Ihnen ein besseres Eremplar zusenden fann . . .

Augusten habe ich mit einem Erfurter Kaufmann nach Frankfurt auf die Messe geschickt, damit er sich auch mit fold einem Wesen und Treiben bekannt mache. Er lebt lustia und in Freuden, besonders wird vieler Gastereien erwähnt.

Mein ganges haus grüßt zum schönsten, und ich werbe mich suchen möglichst auf den Beinen zu halten, um Ihnen

recht froh entgegen zu gehen.

1 "Windelmann und sein Jahrhundert" Ungedrucke Briefe Windelmanns aus dem Besig der Berzogin Mutter Anna Amalia mit biographischen und lunst-historischen Ausführungen von Goethe, H. Weyer u. Wolf.

BR An Goethe von seiner Mutter R B B

Frantfurt. 1805.

Lieber Sohn! Das war gestern als ich um 9 Uhr Abens 8, 4, nach hauße kam eine gar liebliche Erscheinung — ich er= fandte Ihn nicht - Er ift fehr groß und fehr hubsch geworden — gang erstaund stand ich da als Er mir den so lieben Nahmen nandte — Er schläft in der Stube neben mir — und ich hoffe es soll Ihm wohl ben mir werden wollen sehen wie wir Ihm die Zeit verkurgen — erstlich hat Er mit der Großmutter einerlen Liebe zum Theater da habe ich Ihn nun gleich auf 18 Vorstellungen Mek abonement abonirt - zwentens hat die Urgroßmutter ein zimliches Talent im schwagen das soll Ihn aufheitern — was 134

nun noch zu sagen ist mag Er selbst vortragen — nur lage bald etwas im Punct beine Gesundheit betrefendt von dir bören — dann werden alle Mek vergnügungen doppelt schön . . . (の)かまでである。 (の)では、(の)のまで(の)では、(の)のまでのでは、(の)では、(

Sch endes unterzeichnete bekenne öffendtlich mit diesem 2.5. Brief, daß Vorzeiger dieses Julius Augst von Goethe Sich währendt seines hiesigen Aufenthalt brav und Musterhaft aufgeführt; so daß es das Ansehn hat, als habe Er den Ring im Mährgen (Nathan des Weisen) durch Erbichaft an Sich gebracht der den der ihn besitt angenehm macht vor Gott und Menschen - daß dieß ben oben erwähnten Julius Augstus von Goethe der fall ift bestätigt hirmit Seine Ihn

可能是因用可能 Un die Mutter 西温图可思西温

Liebende Großmutter Elisabetha Goethe.

Nehmen Sie, liebe Mutter, taufend Dank für alles das Weimar Gute das Sie unserm August erzeigt haben! ich wünsche 1805. daß die Erinnerung seiner Gegenwart Ihnen nur einen Theil der Freude geben möge die uns jest feine Ergählung ver-Wir werden dadurch gang lebhaft zu Ihnen und meinen alten Freunden versetzt. Danden Sie herzlich allen die ihn so gutig aufnahmen. Diefer erfte Dersuch in die Welt hinein zu sehen ist ihm so gut gelungen daß ich für seine Zukunft eine gute hoffnung habe. Seine Jugend war gludlich und ich wünsche daß er auch heiter und froh in ein ernsteres Alter hinüber gebe. Seine Schilderung Ihres fortdaurenden Wohlbefindens macht uns das größte Dergnügen, er muß sie oft wiederhohlen. Auch ich befinde mich, ben mehrerer Bewegung, in diesen bessern Tagen recht wohl. Wir grußen alle jum iconften, beften und bandbarften.

BEBBB An Frau von Stein BBBBBB

Da ein Theil meiner Caravane nach Weimar zuruckgeht, Lauchso sende ich einiges ben dieser Gelegenheit.

Zelter hat mich auf einige Tage besucht und mir durch

12. 8. 1805.

seine Gegenwart große Freude gemacht. Man fängt wieder an, ans Leben zu glauben, wenn man solche Menschen sieht, die so tüchtig und redlich wirken, gegen so viele, die nur wie das Rohr vom Winde hin und her geweht werden.

Nun gedenke ich noch eine kleine Reise mit Geheimerath Wolf und August nach Helmstädt zu machen, um daselbst den wunderlichen Doctor Benreis zu besuchen. Er ist schon so alt, daß man sich eilen muß, um ihn und seine Besitzungen noch zusammenzusinden. Ich weiß nicht, ob Sie früher von ihm gehört haben. Er ist seit langer Zeit deswegen merkwürdig, daß er Sammlungen aller Art zusammengebracht hat und zwar von solchem Umfang und Kostbarkeit, daß sie das Dermögen eines Particuliers zu überschreiten scheinen. Ich bin neugierig, alles das mit eigenen Augen zu sehen. Auf alle Fälle müssen sich darunter sehr interessante Sachen befinden.

Cassen Sie mich Ihnen selbst und den Freundinnen empfohlen senn und versäumen Sie nicht, mich Durchlaucht der Herzogin zu Füssen zu legen. Zu Ende dieses Monats hoffe

ich wieder aufzuwarten.

IN BIND IN Fr. A. Wolf EBBIDE

Es ift mir icon mehrmalen so gegangen, daß ich, wenn

jiadi 5.9. ich auswärts zu lange gezögert hatte, endlich auf einmal iber hals und Kopf nach hause berusen wurde. So geht es auch diesmal. Mein kleiner hausgeist ist angekommen, und mit solchen Nachrichten und Aufträgen, daß ich wohl eilen muß, morgen Abend zu hause zu sein. Nimmt mir dieser Schritt die Freude, Sie wiederzusehen, so überhebt er mich auch eines Abschieds, der mir, nach so lange genossener Nähe und Nachbarschaft, noch empsindlicher fallen würde, als er mir jeht in der Einbildungskraft schon werden muß. Das viele Gute, das Sie mir erzeigt haben, bleibt mir unvergeßlich, und für die Geduld, die Sie mit einem Kranken, einem notdürstig Genesenden haben können, bleibe

ich Ihnen ewig dankbar. Wo fänden sich Beweise der Freundschaft und Neigung, wenn es diese nicht sind . . .

136

Laud.

型配置短周型配置Un Cotta 界界过程后只用过

Die übersendete Probe des Druds möchte wohl im Gangen 3ena für lesbar und annehmlich zu halten senn, ob sie gleich nicht 1805. so modern und lustig aussieht, als wir es im nördlichen Deutschland gewohnt find. Daben will ich Ihnen völlig überlaffen, was Sie etwa durch neue Schrift und sonstige Einrichtung jum guten Ansehen der Ausgabe weiterhin besorgen wollen.

Weit mehr liegt mir am herzen die Correctheit des Drudes. Auf dem gurudgehenden Blatt find ichon ein paar Dinge zu bemerten, und ich muß gestehen, daß mich das erfte Stud der Schellingiden neuen Zeitschrift in gurcht und Schreden gefett hat, wo entstellende Drudfehler den Cefer, der nicht sein Buch corrigirt hat, oder es nicht durch Correcturen verderben will, äußerst irre führen.

3war find Sie in Oberdeutschland nicht allein mit dem übel geplagt. hinter Bartholon's Reisen, in der Realichulbuchhandlung zu Berlin gedruckt, stehen dren Blätter Drud. fehler und man tann wohl fagen, daß diefer wadre Reisende von der Nachlässigfeit des Correctors mehr gelitten hat, als von allen Türken, Griechen und Arnauten gusammen.

Den Sauft, bacht' ich, gaben wir ohne holgichnitte und Bildwerk. Es ist so schwer, daß etwas geleistet werde, was dem Sinne und dem Tone nach zu einem Gedicht pafft. Kupfer und Poefie parodiren fich gewöhnlich wechselsweise. Ich denke, der hegenmeister soll sich allein durchhelfen.

Indessen an der Donau die wundersamsten Dinge geschen, füllt sich unser Thuringen mit Soldaten. Das incalculable der Zustände läßt Surcht und hoffnung in suspenso und jedermann sucht nur über den Augenblick hingutommen. Sagen Sie mir manchmal Ihre Ansicht, auf die ich immer viel Vertrauen hegte. Das beste Cebewohl.

IN C. G. Voigt BEENINE

Da man für seine Untergebenen immer, besonders aber Weimar in dieser schlimmen Jahreszeit zu sorgen hat; so habe ben 1805.

E. E. anfragen wollen: ob es nicht gefällig wäre, unserm Bibliotheksdiener die Erlaubniß zu ertheilen, das Neujahrs-Trinkgeld ben Personen, die sich der Bibliothek bedienen, sich erbitten zu dürfen. Bur allgemeinen Bettelen dürfte mohl auch diese billig hinzukommen. Wäre es nöthig, so gelangte etwa deshalb an die Sürstliche General-Polizen-Commission und fame mit in das Wochenblatt.

Neben Beinrich Mener, dem romischen Freunde Goethes, der seit 1802 verheiratet, nicht mehr zu Goethes hausgenossen gahlte, und dem Major von Knebel, der von Goethes erfter Ankunft in Weimar an ihm freundschaftlich nahestand, gehört Karl gried= rich Jelter in Berlin gu den Mannern, die durch eine jahrgehntelange, erft im Tode gelofte nahe Freundschaft mit Goethe verbunden gemesen sind. Belter, 1758 gu Berlin geboren, mar ohne abgeschlossene Onmnasialbildung gleichzeitig Maurer und Musiker geworden. Auch als er 1800 die Ceitung der Singafademie übernommen, 1808 die Liedertafel begründet, 1809 den Titel Königlicher Professor erhalten hatte, blieb er seinem handwerk treu und betrieb bis 1816 ein Geschäft als Maurermeister. ichätte ihn als Musiker, als Komponisten seiner Gedichte, und als Menschen und ichloft fich besonders nach Schillers Tode in vertraulichem Briefmechsel an ihn an.

型 E B B B B E B Un Refter B B E E B B E

Meimar

Schon lange habe ich, mein lieber und vortrefflicher 5. 8 Freund, nichts von Ihnen gehört, und begreife recht gut, daß es Ihnen geht, wie uns andern. Jeder hat soviel in seinem Kreise zu thun, daß er sich nach außen wenig um= sehen kann. Indessen bin ich auf mancherlen Art fleißig und hoffe Ihnen mit dem, was ich thue und vorbereite, wo nicht bald, doch auch nicht allzuspät einige Freude zu machen. Auch Sie sind gewiß zum Dergnügen und zur Erbauung mancher Menschen tätig, nur daß ich leider meinen Theil davon nicht so leicht nehmen kann.

Berlin und Sie zu besuchen war ich diese Zeit her manch= mal angelockt, so manches aber hält mich wieder unbeweglich 138

an der Stelle, und da seh ich denn frenlich nicht, wie es zu einem gesegneten Entschluß kommen könnte. Weil ich doch aber ein dringendes Bedürfnis fühle, nicht allein von Ihnen 3u hören, sondern auch mir Ihre Zustände recht klar zu vergegenwärtigen und Ihnen die meinigen näher zu bringen, fo bin ich auf den Gedanken gekommen, Ihnen meinen Sohn zu schiden, daß er Sie von mir herglich gruße und in früher Jugendzeit, wo die weltlichen Dinge noch einen luftigen Eindrud machen, das Bild einer so großen Stadt in sich aufnehme und auch zu meinem Genuffe lebhaft gurückbringe.

Ob er nun gleich ichon ein gesetzter und gefaßter Knabe ift; so möchte ich ihn doch nicht gang allein und sich selbst überlaffen in diefem städtischen Strudel denken. Die Frage wäre also, ob Sie ihm in Ihrer Nähe eine Wohnung verschaffen und gunächst für seine Bedürfnisse sorgen möchten. 3ch sende Ihnen eine Assignation, damit er nicht gerade alles nöthige Geld in der Tafche habe. Weiter fag' ich nichts: denn alles übrige bleibt den Umftänden überlaffen. Die hauptfrage ift, ob Ihnen ein solcher Besuch nicht läftig fen. An meine übrigen Freunde in Berlin geb' ich ihm Briefe und Charten mit, und die Derhältniffe werden fich ichon finden. Aber por allen Dingen möcht' ich ihn an einem sicheren Plak etablirt wiffen. Sänger als vierzehn Tage ober dren Wochen dürfte der Aufenthalt nicht dauern. In der Charwoche könnte er anlangen. Tausend Gruße und Bitte um baldige Antwort.

Da nicht Jedermann, wie Napoleon, sagen kann, welchen Weimar Tag er kommen, sehen und siegen will; so ergebe ich mich 1806. darein, daß eine kleine hinderniß eintritt, und mein August nicht in der Charwoche ben Ihnen fenn kann. haben Sie tausend Dank, daß Sie ihn aufnehmen und sich seiner annehmen wollen. Es ist ein bedeutender Schritt, den er in die Welt thut, und Sie verbinden mich aufs neue. Sollte Ihnen irgend eine häusliche Unbequemlichkeit aus seiner Gegenwart erwachsen, so haben Sie ja die Güte, ihn in die Nach-

barschaft unterzubringen. Der Gedanke, daß ich kommen soll, ihn abzuholen, muß so übel nicht senn ich hab' ihn auch gehabt. Doch wird wohl nichts daraus werden. Die Ärzte wollen mich ein für allemal nach Carlsbad haben und ich muß wohl hingehen, obgleich ohne Dertrauen zu dergleichen Mitteln. Indessen habe ich noch eine Menge zu thun und vorzubereiten.

heute nichts weiter, damit der Brief fortkomme, als das herzlichste Lebewohl und die besten Grüße.

रिका संक्रिक संक्रिक संक्रिक एक एक स्थान संक्रिक संक्रिक संक्रिक संक्रिक संक्रिक संक्रिक संक्रिक संक्रिक संक्रिक

Weimar Maum ist mein Brief abgegangen der die verspätete Reise 26. 3. 1806. meines Augusts meldet; so kommt der Ihrige mit der unerwarteten traurigen Nachricht' die mich gang außer Saffung bringt. Eben zu der Zeit da ich mir Berlin mehr als je pergegenwärtige, da wir den Plan vor uns haben, die neue Müngstraße aufsuchen, eben da ich hoffe durch meinen Knaben Ihr Wesen, Ihre Umgebung mir näher gebracht zu sehen, wie er mir vorm Jahr das Bild meiner Mutter gurudbrachte: fo erleben Sie den gewaltsamen Rif den ich in jedem Sinne mitempfinde, ich mag mir nun Sie einsam von einer großen haushaltung und manchen schwierigen Geschäften umgeben denden; oder ich mag auf mich zurücktehren und mir in meiner eignen Cage ein so schreckliches Ereignift immaginiren. Leider ist das hindernik das meinen Abgesandten zurüchält nicht zu beseitigen, sonst fertigte ich ihn gleich ab weil die Gegenwart eines neuen freundlichen und liebenden Wesens Ihnen vielleicht heilsam würde und das daraus entspringende Gute die Unbequemlichkeit wohl überwöge die es verursacht. Mir wäre es auch ein Trost einen Repräsentanten meiner Neigung und herzlichen Theilnahme ben Ihnen zu wissen; doch auch das soll nicht senn und gerade trifft das alles zusammen in eine Zeit wo ich auch mancherlen zu heben und zu schleppen habe. Nicht weiter! Bitte um baldige Nachricht.

¹ Belters zweite Gattin war plötlich gestorben.

geb. 1781, damals in Berlin, hatte turz vorher mit Clemens Brentano die Bollsliedersammlung "Des Knaben Wunderhorn" herausgegeben.

Man erzählt von dem bekannten Sekretär der König- Meimar lichen Societät zu Condon, Oldenburg, er habe nur dadurch 1806. seine unendliche Korrespondenz bestreiten können, daß er nie- mals einen Brief eröffnet als mit der Feder in der hand und dem Briefblatt zur Antwort vor sich.

hätte ich diesem guten Benspiel folgen können, so würde ich ben meinen engern Verhältnissen gar manchem guten Manne geantwortet haben, den ich ohne Nachricht von mir ließ, weil ich zauderte; denn gewiß, man liest keinen Brief zum ersten Mal durch, ohne zur Beantwortung angeregt zu werden.

Also diesmal will ich auf der Stelle für Ihren lieben Brief und für die artige Sendung danken.

Durch das Wunderhorn haben Sie uns eine so lebhafte und dauernde Freude gemacht, daß es wohl billig ist, nicht dem Urheber allein, sondern auch der Welt ein Zeugniß davon abzulegen, um so mehr da diese nicht so reich an Freuden ist, um reinen Genuß, den man so leicht und so reichlich haben kann, entweder aus Unwissenheit oder aus Vorurtheil zu entbehren.



Franzosenherrschaft und Freiheitskriege

Am 2. Dezember 1805 hatte Ofterreich die Schlacht bei Aufter= lig verloren, der ein unrühmlicher griedensschluß mit Napoleon gefolgt war. Noch war Mittel= und Norddeutschland verschont ge= blieben, aber seit dem Berbst hatte es in Weimar nicht an Durch: märschen und Einquartierungen preukischer und sächsicher Truppen Man lebte in Spannung und Unsicherheit hinsichtlich der ferneren politischen Entwicklung, übrigens aber in dem Glauben, daß die Berge und Taler Thuringens wohl in feinem Salle gum Kriegsschauplag werden fonnten. Seit anderthalb Jahren frankelnd, reiste Goethe Ende Juni 1806 nach Karlsbad, wo er seit 1795 nicht mehr gewesen war. Bürger und Badegesellschaft waren voll politischer Sorgen, eine bedeutende Nachricht folgte der anderen. Am 12. Juli ichlossen sechzehn beutsche gurften sich unter dem Protektorat Napoleons zum Rheinbund zusammen, am 1. August gaben sie auf dem Reichstage zu Regensburg ihre Scheidung vom Reiche tund, am 6. August antwortete grang II. durch die Nieder= legung der deutschen Kaiserkrone. Gekräftigt traf Goethe am 12. August wieder in Weimar ein. An der politischen Cebensa fähigkeit des deutschen Dolkes verzweifelnd, begann er an die bämonische Macht des "Naturphänomens" Napoleon zu glauben. Anders sein Bergog Karl August, der sich nicht den Rheinbundfürsten anschloß, sondern zu Preußen hielt, als dieses jett in den unglücklichen Krieg gegen Napoleon eintrat. Am 26. September war Goethe, wie so oft, aus wissenschaftlichem Anlag nach Jena übergesiedelt. Kriegerische Unruhe erfüllte die ihm so liebe und sonst so stille Stadt, der gurft von hohenlohe mit feinem Stabe und Pring Couis von Preufen rudten ein. Soldaten und Burger waren voll Mutes, jene verlangten danach, preufische Capferteit an frangösischer qu messen; diese dachten nicht daran, die frangösische Armee anders als etwa in einzelnen Gefangenen kennen gu lernen. Am 6. Oktober kehrte Goethe nach Weimar gurud. Dort fand er Sorge und Bestürzung, aber "die großen Charaktere waren gefaßt und entschieden, man fuhr fort zu überlegen, gu beschließen; mer bleiben, mer sich entfernen sollte, das mar die Frage". Der herzog war im Selde, er hatte die preufische Avantgarde über den Thuringer Wald gegen Franken zu führen, von wo Napoleon aus seinem hauptquartier gu Bamberg erwartet ward.

Die Bergogin-Mutter und die Erbhergogin entschlossen sich, Weimar ju verlaffen. Die regierende herzogin Quife blieb, und ihrem hoben Mute follte Karl August, gegen den Napoleon besonders aufgebracht war, den Sortbestand feiner Berrichaft gu danten haben. Am 14. Oktober frühmorgens hörte man in Weimar fernen Kanonenbonner, der immerfort anhielt. Dann durchsprengten Reiterhaufen die Stadt: die Preugen hatten gesiegt, die Frangofen maren icon auf dem Rudzuge. Nach und nach sammelte sich eine Menge Kavalleristen von den verschiedensten Regimentern auf dem Martte an, einige gefangene grangofen murben auf bas Rathaus gebracht. Preufische Offiziere passierten mit neuen Siegesnachrichten die Tore. Aber immer gahlreicher wurden nachmittags die durchgiehenden preußischen Truppen, immer größer ihre haft: Kavallerie, Infanterie, Bagage - alle Ordnung ichien aufgeloft, die Siegesnachrichten waren ganglich verftummt, die glucht nicht mehr gu perkennen, und durch die Stadt ging der Schreckensruf "Die gran-30sen kommen".

Da donnerten Kanonenschüsse ganz in der Nähe, und die Kugeln sausten über die Straßen hin. Die häuser zitterten, viele der Bewohner flüchteten in die Keller. Goethe hatte sich mit den Seinen gerade zu Tisch geseht. Er erhob sich und ging in den Garten, über dessen Mauer die Spizen der Gewehre vorüberssliehender Truppenabteilungen schwankten. Gegen 5 Uhr schwiegen die Kanonen, die ersten Chasseurs durchsprengten den Preußen nachsehend die Stadt. Die Doppelschlacht bei Jena und Auerstädt

war geschlagen, Preugen vernichtet.

Am späten Nachmittag meldete sich ein junger französischer husarenoffizier bei Goethe: Wilhelm von Türkheim aus Straßburg. Ein Sohn von Goethes einstiger Braut Lili Schönemann. In seiner Begleitung suchte Goethe die herzogin auf. Am Abend begannen etwa 40 000 Mann französischer Truppen in die Stadt einzuströmen, die sie als eine seindliche ansahen und gründlich ausplünderten. Als Goethe aus dem Schloß zurückehrte, lagerten in seiner Bedientenstube sechzehn elsäsische Kavalleristen, die, übermüdet, mit einer Streu zufrieden waren. Jür die Aufnahme des Marschalls Nen und seine Begleiter, die bei Goethe einquartiert werden sollten, hatte Christiane alles vorbereitet. In einem hinterzimmer befanden sich einige Leute aus der Stadt, die sich hier für sicherer hielten, als in ihren eigenen Wohnungen. Es war spät in der Nacht, die ein in der Nähe des Schlosse ausgebrochener Brand unheimlich erhellte. Die Elsässer schlossen, Goethe war in seinem Simmer, Augusts hauslehrer Riemer ging auf dem unteren Flur auf und ab, um den immer noch erwarteten Marschall zu

empfangen. Ploklich frachen Kolbenftofe gegen die haustur, zwei Cirailleurs verlangen Ginlaft. Riemer weift fie gurud, aber fie tommen wieder und drohen die Tur einzuschlagen. Da läft Riemer fie ein und holt ihnen Speise und Trant. Sie verlangen den hausherrn zu fprechen. Riemer eilt zu Goethe hinauf und meldet ihm bas Dorgefallene, Goethe, im weiten Schlafrod, feinem "Prophetenmantel", ichreitet die Treppe herab und fragt die Tirailleurs, ob sie nicht alles erhalten hatten, mas sie billigerweise beanspruchen könnten, da das haus doch icon mit Einquartierung belegt ware, außerdem noch ein Marichall mit Begleitung erwartet murbe. Sein Auftreten macht Eindrud, manierlich schenken sie dem hausberrn ein Glas Wein ein und bitten ihn. mit ihnen anguftofen. Bald gieht Goethe fich wieder gurud, indes jene weiter trinten. Spater aber fturmen fie, vom Wein erhitt, die Treppe hinauf, um sich das verweigerte Nachtlager gu erobern. Sie dringen in Goethes Jimmer und bedrohen ihn mit ihren Waffen. Da wirft sich Christiane mutig den Tobenden entgegen. ruft hilfe herbei, und es gelingt, die frechen Eindringlinge gu vertreiben. In Goethes haus wurden bann noch die Marschälle Anguereau, Cannes, Nen und viele Offigiere einquartiert, zuweilen waren achtundamangig Betten befekt. Aber es erhielt eine Sauvegarde, die der Bibliothefar Sernow wegen ihres Interesses für Goethes Keller eine Saufgarde nannte. Dem Dichter felbit aber ward, ebenso wie dem alten Wieland, ein von Anguereau unterfertigter Schugbrief ausgestellt, fo daß er fich fpater mit einem Manne vergleichen durfte, der von einem festen Selfen binab in das tobende Meer ichaut und von der Brandung nicht erreicht werden kann.

Am Morgen des 15. Oktober erwirkte der spätere Kanzler Friedrich von Müller beim Prinzen Murat eine Einschränkung der Plünderung. Dieser selbst brach alsbald mit der hauptmasse Franzosen nach Erfurt auf. Im Weimarer Schlosse erwartete man die Ankunft Napoleons, der dann auch gegen Abend eintraf. Die hoheit und Unerschrockenheit, mit der die herzogin dem Kaiser entgegentrat, milderte dessen maßlosen Jorn auf den herzog und ließ ihn der Plünderung Einhalt gebieten. Jum Generale Rapp aber bemerkte Napoleon: "Das ist eine Frau, der selbst unsere zweihundert Kanonen keine Surcht haben einslößen können."

Welmar Sagen Sie mir mein werther Womit ich dienen kann.

16. 10.
1806. Rock, Weste, Hemd pp. soll gerne folgen. Vielleicht bedürsen
Sie einiger Victualien?

國際問題 Un W. Chr. Günther 國際周恩問 Dberfonsiftorialrat und hofprediger gu Beimar.

Dieser Tage und Nächte ist ein alter Vorsatz ben mir 17.10. zur Reife gekommen; ich will meine kleine greundinn, die fo viel an mir gethan und auch diese Stunden der Drüfung mit mir durchlebte völlig und bürgerlich anerkennen, als die Meine.

Sagen Sie mir würdiger geistlicher herr und Dater wie es anzufangen ist, daß wir, sobald möglich, Sonntag, oder vorher getraut werden. Was sind defhalb für Schritte zu thun? Könnten Sie die handlung nicht selbst verrichten, ich wünschte daß fie in der Safriften der Stadt-Kirche geschähe.

Geben Sie dem Boten, wenn er Sie trifft gleich Antwort. Bitte!

图图图 An Goethe von C. G. Voigt 图图图图 Goethe hatte den Geheimtat Boigt gebeten, die formalen Schwierigkeiten, die einer so raschen Cheschließung im Wege standen, zu beseitigen.

Alsbald gestern, wie ich ein Blättchen von E. E. er= 19.10. hielt, das mir unsern affreusen Zustand doppelt fühlbar machte - besorgte ich was nöthig war, mittelst eines Doti, das sofort an die Geistl. Instanz gegeben und die Nachsendung eines Rescripts verheißen wurde. Es versteht sich, daß alle die Dispensations= und Canglen Broden weafallen, woraus vormals unfre Waisen und Armen sich ihr Brod nehmen halfen - Fuimus!

Möge die Befestigung Ihres häusl. Zustandes und seiner erternen rechtlichen Solgen, E. E. zu einiger mehrer innern Ruhe des Lebens gereichen, und die treue Gefährtin Ihres Cebens solches verlängern und theilen helfen!

Was noch an Leben ben mir übrig senn wird, soll Ihnen usque ad cineres gewidmet bleiben.

Aus dem Kirchenbuche der Hof- und Garnisonkirche.

Se. Erzelleng herr Johann Wolfgang von Goethe, Surftlich Sächsischer Geheimer Rath allhier, mit Demoisell 30hanna Chriftiane Sophia geb. Dulpius, des weiland herr 10 Goethes Briefe II.

Johann Friedrich Dulpius, Fürstlich Sächsischen Amtscopistens allhier, hinterlassene älteste Tochter, sind
Dom. XX. post Trinitatis als den 19. October 1806 in allhiesiger Fürstlicher hofkirchen Sakristei von dem Herrn OberConsisterialrath Günther in der Stille copuliret worden.
Als Zeugen waren Goethes Sohn August und bessen Hauslehrer Riemer zugegen.

Arzt in Bremen, der den Winter 1799/1800 in Weimar verlebt hatte.

Weimar Wir leben! unser Haus blieb von Plünderung und Brand, 1806. wie durch ein Wunder verschont. Die regierende Herzoginn hat mit uns die schröcklichsten Stunden verlebt, ihr verdanden wir einige Hoffnung des Heils für künstig, so wie für jeht die Erhaltung des Schlosses. Der Kanser ist angekommen am 15. Octbr. 1806.

Merdwürdig ist es daß diese Tage des Unheils von dem schönsten Sonnenscheine begleitet und beleuchtet waren.

Um diese traurigen Tage durch eine Sestlichkeit zu erheitern, habe ich und meine kleine Hausfreundin gestern, als am 20. Sonntag nach Trinitatis den Entschluß gesaßt, in den Stand der heiligen Ehe ganz förmlich einzutreten; mit welcher Notification ich Sie ersuche, uns von Butter und sonstigen transportabeln Dictualien manches zukommen zu lassen. Auf Ihren lieben Brief folgt nächstens in ruhigern Stunden eine umständlichere Antwort.

型型器型型型 Un Anebel 超型图型型图型

Beimar ... Von der Herzogin Mutter, dem Erbprinzen, der 11.10.
1808. Prinzeß und also auch deiner Fräulein Schwester haben wir Spur dis Cangensalza. Kein Unsall hat sie betroffen. Dom Herzog, weiß man nichts, auch nichts vom Prinz Bernhard. Haltet euch, so gut es möglich ist. Nur die erste Zeit ist noch peinlich. Es werden auch Stunden der Genesung und des Wohlsens wiederkommen.

Wegen unfrer wissenschaftlichen Anstalten schreibe ich dir nächstens und bitte dich auf alle ein Auge zu haben.

Daß ich mit meiner guten Kleinen seit vorgestern ver-

ehlicht bin wird euch freuen. Unfre Trauringe werden vom 14. Octbr. datirt.

Die regierende Herzoginn ist an ihrem Posten.

Denon Director aller Kanserlichen Museen, logirte zwen Tage ben mir. Ich hatte ihn in Venedig gekannt und viel Freude am Wiedersehen.

1 Senriette von Anebel, Sofmeifterin ber Pringeffin Raroline.

图图图Un die Jenaischen Freunde 图图图图

Wir sind in der größten Sorge wegen unserer jenaischen Weimar Freunde, indem wir noch gar nichts von ihnen vernommen 18.10. 1806. haben. Ich bitte daher Nachverzeichnete nur ein Wort auf dieses Blatt zu unserer Beruhigung zu schreiben. Was mich betrifft, so sind wir durch viel Angst und Noth auf das glücklichste durchgekommen. In meinem Hause ist nichts versehrt, ich habe nichts verlohren. Die Herzogin ist wohl und hat sich auf eine Weise betragen, welche zur höchsten Bewunderung aufsordert. Mit Wieland habe ich gestern benm Stadtcommandanten gespeist. Der gute Alte ist auch glücklich durchgekommen. Das Schloß ist unversehrt. Dieß verbanken wir allein unserer Fürstinn. Nichts weiter bin ich im Stande hinzuzusehen.

herr Kirchenrath Griefbach.

herr Professor Schelfer auf dem Graben.

Berr frommann bafelbit.

herr hofrath Suchs im Schlosse.

herrn von hendrichs hausgenoffen.

herr von Tümpling im Sischerschen hause.

herr hofrath Eichstädt an der Kirche.

herr Geheime hofrath Starke auf dem Markte.

herr Bergrath Ceng in der Johannisgasse.

herr Doctor Seebed ebendaselbst.

herr Major von Knebel am Neuthore.

herr Professor hegel auf dem alten Sechtboden.

übrigens follte es mir angenehm senn durch diesen Boten von den Herrn Beamten, Burgemeistern, mir sonst bekannten

147

Personen, Nachricht in Briefen ober mündlich zu erhalten. Alle versichere ich meines herzlichsten Antheils ben diesem traurigen Vorfalle.

Mus den Antworten der Jenaischen Freunde Der Geheime Kirchenrat Prosession 3. 3. Triesbach schrieb:

Meine Frau und ich sind erträglich gesund, so viel es von meiner Seite unter solchen Umständen möglich ist. Die Plünderung in meinem Hause war bisher — denn immer ist man noch nicht ganz sicher — noch zum Ertragen. Aber die gänzliche Zersprengung der Universität, durch das Davongehen sast aller Studenten, welche größtentheils auch ausgeplündert worden waren, läßt für die nähere Folge viel besorgen.

Der Bergrat Leng ichrieb:

Leider! hat man die Schränke in dem Herzogl. Museum nicht respectirt. Die schönste Goldstuse, evasit, sowie auch die wenigen Psennige die ich noch übrig hatte, meine silbernen Löffel, Halstücher, Schuhe u. s. w. Dren ganze Tage habe ich Hunger- u. Seuersnoth gelitten, nur mit äußerster Anstrengung mein Hauß gerettet. Gott weiß wovon ich diesen Winter leben soll.

Bartholomä hat sich nicht als Mann bewiesen.

Der Professor Schelver ichrieb:

Wir freuen uns um so mehr von Ew. Exzellenz Wohlsbefinden Nachricht erhalten zu haben, als uns die laufenden Gerüchte über Sie sehr beunruhigt hatten.

Der botanische Garten ist in Verhältniß zu den übrigen Verheerungen glücklich gewesen, und hat nur einige Repa-

raturen an Zeunen Glas Thüren u. dgl.

Meine Wohnung ist ganz ausgeraubt und bis gestern der wilde Aufenthalt von allerlen Gesindel gewesen. Der unglückliche Anlaß waren die zwei Heuscheunen daneben welche, von den Husaren zum Pferdestall gemacht wurden, woben denn meine Wohnung aufgebrochen geplündert und zum Nachtquartier gemacht wurde. Ich mußte mit meiner Frau 148

nach vielen perfönlichen Gefahren in die Stadt entfliehen, und mein ganges Eigenthum bis auf einen noch zeitig weggetragenen Koffer Preis geben. Der denn auch fast alles ist was ich von Werth gerettet habe. Das botanische Museum liegt durchs gange haus zerstreut, mein herbarium ist gang vernichtet, es liegt auf dem Boden umber in Wasser und Schmutz, weil man den Schrank worin es war zum Kleiderschranke brauchte. Das wilde Suchen nach Geld hat nichts verschont gelassen. Die Cottasche Sammlung ist dahin und das Kästchen ist zum Kartoffelbehälter gebraucht. Meine Bücher haben zum Angunden des Seuers gedient. Am Tage als eine oeffentliche Publication die Einwohner in ihre häuser gurudrief, und auch ich wieder hineingutreten magte, murde mir in meiner Wohnung mein Kleid ausgezogen und damit mein lettes Geld geraubt, das ich so eben, wo ich allein wieder im hause mar und mich por neuem Einbruch sicher hielt, unter einem Balkensparren hervorgesucht hatte.

Ich habe dem Gärtner befohlen sein möglichstes zur Conservation der Gewächse zu thun, und da ich auf diesen Winter sowohl der Akademie nicht nügen kann, als selbst auf Morgen noch nicht weiß wer mir zu essen geben wird, den Antrag eines französischen blessirten Obrist angenommen, ihn als sein Arzt mit meiner Frau dis Frankfurt zu bezgleiten. Wir reisen Morgen früh ab, im Vertrauen daß ich mir dazu Ew. Erzellenz Erlaubniß voraus nehmen darf, und auf Anrathen ihres Freundes des hrn. Major von Knehel

Ich denke den Winter ben meinen Verwandten in Wetzlar hinzubringen und sobald es meine und der Akademie Zustände erlauben zurückzukehren.

Die allgemeine Cage der Dinge allhier angehend wäre sehr zu wünschen daß ein verständiger Mann von Weimar hierüber gesendet würde, denn hier hat besonders der Masgiftrat völlig den Kopf verloren der Commandant und Commissar sind Ceute von gutem Willen aber natürlich uns

unterrichtet über das hiesige Cand. Besonders wäre eine schnelle Reinigung der Gegend von den Todten zu wünschen, wenn nicht ein pestartiges Sieber ausbrechen soll.

Frau Frommann fdrieb:

In den ersten Tagen der Angst schrieb ich Ihnen mit zitternder Hand durch General Oudinots Adjutanten, daß wir alle lebten, unsre Häuser nicht geplündert, nicht versbrannt wären. Dieser Adjutant ist aber später nach Naumburg und nicht wie sie dachten nach Weimar gegangen. Die halbe Stunde wo die zitternden Kinder alle um den Tisch saßen bei Feuersturm u. Kriegslärm mit unserwartend, ins Feld zu gehn, war schrecklich. Ihr Engel gab ihnen die Ruhe wieder, sie spielten und uns stärkte und erhob ihr Anblick. Die unerhörte Anstrengung u. Sorge u. Mühe er hielt uns gesund und stark. Freundschaftliche Mitteilung erleichterte alles.

Die Angst um Sie nun auch gehoben! Gott sei Dank! Wie hat uns das herz geblutet, wenn wir dachten daß Ihnen Ihre Gesundheit, Ihre Schriften, Ihre Kunstwerke gefährdet werden könnten! Unerlaubt froh sind Minchen! u. ich gestern Abend über die guten Nachrichten von Ihnen gewesen, da es doch noch so viel andres Unglück giebt! Ach als Sie fortsuhren war es als wiche unser Schutzeist! Er war nicht gewichen, die Worte die durch Sie in unser herz geschrieben waren, haben uns in den Stunden der höchsten Angst geshoben und erhalten.

1 Minna Berglieb, Frommanns Pflegetochter.

der 1798—1803 als Projessor der Philosophie in Jena gewirft hatte.

Weimar Indem ich Ihren so herzlich freundlichen Brief erhalte, 81. 10. mache ich mir Vorwürfe, daß ich mehrere Blätter nicht absgeschickt, die schon seit dem 16. auf meinem Tische liegen und davon auch eins nach München sollte. Das was geschehen ist, war leider ziemlich vorauszusehen; doch hatten wir nicht die stolze Furcht, einen Namen in der Weltgeschon

schichte um solchen Preis zu gewinnen. Nun eil' ich, Ihnen, mit lebhaftem Dank für Ihren treuen Antheil, von mir, meiner Umgebung und was mich sonst mittelbar berührt, qute Nachrichten zu geben. Die schrecklich dringenden Ereignisse waren durch ahndungsvolle Tage vorbereitet. Zwen und siebzig Stunden von Gefahr und Noth können wir ohne übertreibung angeben. Den Aufwand an Geistes= und Körper= fräften, an Geld und Vorräthen verschmerzt man gern, weil doch so vieles und darunter das wertheste erhalten ist. Meine Gefundheit hat kaum gewankt, und ich befinde mich seit meiner Rückfehr von Carlsbad unausgesett so wohl, als ich nur wünschen darf. Jena hat mehr gelitten als Weimar, der gute Schelver sehr viel, Frommanns und andere Freunde sind glücklich durchgekommen. Was von Wissenschafts= und Kunstanstalten in Jena und Weimar unmittelbar unter mir felbst steht, hat wenig gelitten. Jedermann sucht fie herzustellen. Die Collegia gehen den 3. November wieder an, und wenn der ungeheure Kriegsstrom uns nicht zum zwentenmal berührt, so sollen Sie bald hören, daß Leben und Thätig= feit ben uns noch nicht erloschen sind . . .

Johanna Schopenhauer an ihren Sohn Arthur.

Rurz vor der Schlacht bei Jena hatte sich Johanna Schovenhauer (geb. 1786), die später als Romanschriftstellerin gefeierte Wutter des Philosophen, in Weimar niedergelassen, wo sie jeden Donnerstag Abend einen erlesenen Areis um sich zu versammeln psegre. Ihrer Vermittelung besonders bediente sich Goethe, um seine Christiane gesellschaftlich einzuführen, wobei er nie zu betonen unterließ, daß sie immer seine Frau gewesen sei. Über den Empfang der Neuvermählten berichtet Frau Schopenhauer ihrem Sohne:

... Ich empfing sie, als ob ich nicht wüßte wer sie bisher gewesen. Ich sah deutlich, wie sehr mein Benehmen ihn freute; es waren noch einige Damen bei mir, die erst formell und steif waren und hernach meinem Beispiele solgten. Goethe blieb fast zwei Stunden und war so gesprächig und freundlich, wie man ihn seit Jahren nicht gesehen hat. Er hat sie noch zu niemand als zu mir in Person geführt. Als Fremder und Großstädterin traute er mir zu, daß ich die Frau so nehmen werde, als sie genommen werden muß,

1806.

sie war in der That sehr verlegen, aber ich half ihr bald durch . . .

Weimar 9, 12, 1806.

... Ben uns ift es diese Zeit her ziemlich still gewesen. indem die Militärstraße nicht durch Weimar geht, das auf der Seite liegt. Demungeachtet haben wir immer Einquartierung und es giebt so mancherlen Zerstreuung, meistens von unangenehmer Art, deshalb ich nicht weiß, ob ich etwas erfreuliches für Ihr Tagesblatt und für Ihre Almanachs zusammenbringe.

Ihr gefälliges Anerbieten einiges Geldvorschusses rührt mich um so mehr, als ich gern gestehe, daß ich in den schlimmsten Augenblicken mich Ihrer freundschaftlichen Gesinnungen erinnert und im Sall der Noth auf Ihre Bereit= willigkeit gehofft habe. Gegenwärtig geht es noch so gang erträglich mit mir und ben Meinigen, so daß ich mich noch eine Zeit lang hinzuhalten denke, obgleich unter folchen Umständen, wie Sie wohl wissen, Einquartierung, Contribution, Requisition, Benhülfen u. s. w. Keller, Boden und Beutel ziemlich leer machen. Sie im mittägigen Deutschland sind schon gelehrte Doctoren in diesen Kenntnissen, da wir andern erst am ABC fauen.

國際周閉盟 An den Herzog 图图图图图图 ber seit Ende November in Berlin war, wo er widerstrebend und mit Einwilligung bes Königs die von Napoleon an den Weiterbestand des Herzogtungs gelnichtet Bedingung seiner Loslösung von Preuhen erfüllte. An dem Tage, als des Herzogs Eintritt in den Rheindund in Weimar betannt ward, war Prinz Lugust von Preuhen dort anwesend, was Goethe als peinlich empfand. — Die Geliebte des Herzogs, Caroline Jagemann, seit 1797 Schauspielerin in Weimar, hatte in diesen Tagen einem Anaben das Leben geschenkt. — Die Rückehr des Herzogs erfolgte erst Ende Januar 1907 zum Geburtstag der Herzogin, die als die Retterin des Landes geseiert ward.

Weimar

Ew. Durchl. hätte so gern schon lange nach so manchen 25. 12. Übeln ein erfreuliches Wort zugerufen; aber erst heute gefällt es dem kleinen Ritter, seinen Wolfsgang ins Leben anzutreten. Er scheint gefund und wacker, brav wird er auch werden; denn so hat er sich schon verbunden mit der Mutter in jenen Schreckenszeiten gehalten.

Da man der bosen Tage sich oft erinnert, so ist es eine

Erheiterung, auch der guten zu gedenken und mancherlei Epochen zu vergleichen; so siel mir auf, daß heute vor siedzehn Jahren mein August mich mit seiner Ankunst erfreute. Er läßt sich noch immer gut an, und ich konnte mir Ew. Durchl. Einwilligung aus der Ferne versprechen, als ich, in den unsichersten Augenblicken, durch ein gesetzliches Band, ihm Dater und Mutter gab, wie er es lange verdient hatte. Wenn alle Bande sich auflösen, wird man zu den häuslichen zurückgewiesen, und überhaupt mag man jetzt nur gerne nach innen sehen.

Bliden wir nach außen, so sehen wir uns bloß nach Ihnen um und wünschen, daß Sie bald wieder in unsrer Mitte und an unsrer Spike sein mögen; nur von diesem Augenblid werden wir die Epoche unsrer Wiederherstellung datieren. Manches werden Sie von unsern Schicksalen vernommen haben. Durchaus werden Sie die Spuren des übels geringer sinden, als die Einbildungskraft sie in der Ferne zeigt. So würde ich zum Beispiel sagen können, daß die unter meiner Aussicht stehenden Besitzungen Ew. Durcht. fast unangerührt sind, wenn nicht gerade das, was Sie besonders interessiert, Ihre Kartensammlung, besonders gelitten hätte.

Doch alles läßt sich verschmerzen, wenn Sie uns bleiben und wir Ihnen, darüber kann niemand eine innigere Freude empfinden als der, der Ihnen schon so lange und auf Zeitlebens angehört.

Das Eis des mitteilenden Schreibens ist einmal gebrochen, und ich fahre bequemer fort, noch einiges nachzubringen, wenn ich gleich, als handschreibend, mich immer mehr paralysiert fühle.

Den neuen, lange erwarteten Ankömmling habe ich gesehen, er ist wohlgebildet und hat eine gute Sarbe und versspricht zu leben. Möge er, wenn er einst die Welt erkennt, sie lustiger sinden, als sie uns nun erscheint! Ich bin zu alt, ihn einzuführen; doch vielleicht kann ich ihm noch etwas

werden. Auch die Zimmer der Mutter sind wieder ordentlich hergestellt, und anständig und bequem, Dank sei der Tischlersfertigkeit, die das zerschlagne und zerstoßne Holz bald wieder in Restauration gebracht haben. Glücklich alle Handwerker, deren Arbeit ohne Verlust des Zerstörten wieder hergestellt werden kann, durch Hans und Kunz und wie sie heißen!

Erlauben Sie, daß ich so fortsahre! Es würde besser werden, wenn es sich ziemte, daß ich diktierte. Wo wir jeht einen Ansang des Lebens erblicken, hat es einen besonderen Reiz der Hoffnung; kann sich nun die Liebe daran schließen, so ist der Glaube sogleich unsehlbar da, und die Sache ist gemacht, indem wir überzeugt sind, daß alles zu Grunde geht.

Den Prinzen August hab' ich einen Augenblick in einer für uns beide peinlichen Lage gesehen. Er bestellte bei mir ein Monument für den Grafen Schmettau. Ich will gern, dieser Pietät im Einklang, ein Schickliches besorgen und habe die Anstalten gemacht, daß es ehrenvoll und geschmackvoll geschehe.

Wenn man übersieht, was verloren ist, so freut man sich billig doppelt des Erhaltenen. Die Bibliothek ist wundersam erhalten. Die Türe konnten sie nicht einsprengen, sie sägten die Gitter entzwei, schlugen die Türe der Kommunsarchiv-Expedition auf und sanden die ihnen verwünschten Papiere und Akten, das hat den untern Stock gerettet.

Aufgebrochen haben sie die Expeditionszimmer, Kleinigfeiten entwendet; sie sind durch alse Etagen der Bibliothek durchgestiegen, haben nur einige Stücke grüner Leinwand mitgenommen. Nichts ist beschädigt, und wir sind für diese erste Zeit, als wenn nichts gewesen wäre. Daß wir Denhel manches schuldig sind, ist mir wahrscheinlich.

Bald hätte ich vergessen, zu sagen, daß das Münzkabinett in der Angst der letten Tage nach Allstädt geflüchtet ward.

Der französisiche General G. F. Dengel, geb. 1755 zu Türkheim, einst stud. theol. zu Jena, bann Pfarrer zu Lanbau, war als faiserlicher "Rommanbant ber Stadt Weimar" mit Wohlwollen, Geschied und Eiser um die Wiederherstellung der Ordnung und um die Wiederung des allgemeinen Elends bemüht.

Auch darnach war große Nachfrage. Nun kann es zurudkehren und soll hoffentlich Sie an Ort und Stelle begrüßen.

Der gute Kraus² ist auch in diesen Schicksalen zerkniescht worden. Wir haben gesucht, das Institut, das gewiß ein Cebenspunkt der weimarischen Tätigkeit ist, frisch zu erhalten. Mener zeigt seine alte didaktische Tugenden, und die Schüler vermehren sich wöchentlich. Sie wolsen das Unheil vergessen und etwas für die Folgezeit werden. Daß das nicht ins Blaue gehe, dafür ist durch Ernst gesorgt.

Die hindernden Statuen, aus dem bekannten Saale, haben wir auf die Bibliothek gebracht, wo sie zieren und erfreuen und wo sie sogar dem Nachzeichnenden mehr nühen könnten. Manche andere Anstalten innerhalb dieser werden Sie bei Ihrer Rückkehr gewiß erfreuen; es ist aufs notdürftige Ceben und beiher, oder hinterher, oder wie man will, aufs erfreuliche Ceben angesehen.

Nach Jena zu gehen, konnt' ich mich nicht entschließen, so wie ich manche Briefe an Sie wie diesen schon zerrissen habe. Die Umwendung der Dinge steht einem noch zu nahe, alles was man sagt, ist unzulänglich oder unzulässig, und so schweigt man lieber oder nimmt sich zurücke, als daß man spräche.

Am mineralogischen Kabinett ist nichts verrückt, weniges entwendet. Die Büttnerische Bibliothek in salvo, und doch war ein Cazarett im Mittelstock, ist noch dort. Darüber freuen wir uns billig jeht; denn bisher mußte man mit neuem Tage eine neue Requisition erwarten und oft eine närrische, worunter man litt, und zwar doppelt.

Der botanische Garten hat wenig gelitten, das haus mehr, am meisten der gute und man darf sagen treffliche Schelver; er ward bis aufs hemd, à diverses reprises, ausgeplündert und ging mit einem blessierten Offizier, der Derstrauen zu ihm faßte, fort, und ich weiß nicht wohin.

goothes Landsmann, der dreiundstehzigsährige Otrektor des "Fürst lichen zeicheninstituts zu Weimar", Georg Welchior Araus, war in der Nacht vom 14. zum 15. Oktober von französsichen Soldaten geplündert und schwer mishandelt worden. Infolgedessen war er am 5. November gestorben.

Dom Theater als dem bedeutendsten sollt' ich auch wohl was sagen. Was läßt sich aber davon sagen, als was von der Welt zu sagen ist: Sobald die grimmige Not vorbei war, da traten alle Leidenschaften, bis zur gemeinsten, in ihre Rechte. Wir erhalten das nie wieder herzustellende Ganze, bis die herrschenden Umstände eine Dauer oder eine Auflösung gebieten.

Doch alles das muß Ihnen gering vorkommen, da Sie die größten Interesses erst Ihres häufleins, und da das nicht mehr zu halten war, das Weitere und Größre im Auge hatten. Und doch mache ich mir Dorwürfe, daß ich nicht die früheren Blätter, die ich vollschrieb, abschiekte. Freilich waren sie, noch mehr wie diese, einem aufgeregten und sorgenvollen Gemüt entquollen. Doch aber wäre es Ihnen vielleicht, wenn auch schmerzlicher, doch erquicklicher gewesen. Genug, das Vergangne ist vorbei, und ich muß mich nur hüten, diese Scribalien nicht wie die vorigen in den Windosen zu stecken.

Besinn' ich mich aber, was ich Ihnen noch Angenehmes sagen möchte, so ist es das, was mich, nach entsetlichen Klagen der besten Freunde, immer noch erfreut, daß der Schaden im Park nämlich ganz null ist. Die Belvederische Chausse un- angetastet. Der Stern unverletzt und nichts abgehauen, als was Sie gegenwärtig in vierzehn Tagen, vielleicht mit anmutigern Pslanzungen, wiederherstellen würden.

Befehlen Sie nur, daß man das Römische Haus zu Ihrem Empfang bereite! mit wenigem sind die Spuren des Un-

heils ausgelöscht.

hätte ich nicht so manches an Sie geschriebene Papier vertilgt, so schieft' ich sie jetzt alle, es wäre doch ein interessantes Cagebuch unsrer Leiden und Gesinnungen. Diese Blätter will ich eilig numerieren und siegeln, sonst trag' ich wieder Bedenken.

Indem ich Vorstehendes, wie so manches andre Hingeworfne, dem Papiere zumute, erfahre ich in meiner Abs 456

geschiedenheit, daß wir Sie nicht, wie wir hofften, bald wiedersehen, vielmehr daß Sie sich ferner von uns wegbegeben wollen. Ich komme dadurch in eine kleine Verlegenheit, die klein ist, aber doch immer eine Verlegenheit, weil ich Ihnen erst später, und wenn Sie in unsre gegenwärtigen Verhältnisse scharf hinein gesehen hätten, meinen Wunsch eröffnet haben würde.

Derzeihen Sie also, wenn ich von unster Tage und von mir selbst rede. Dorwärts geht niemand, und sogar leider jedermann zurück, und auch ich bin von allen Seiten angegriffen. Daß meiner Mutter Dermögen in Frankfurt sich verringre, folgt aus der Tage; daß ich hier übel dran bin, der Nichtgeplünderte, weil man sich mit Geschenken und Gaben doch am Ende ins Gleiche seigen muß, ist eine ebenso natürliche Folge. Darüber würde ich mich weiter nicht betrüben, wenn ich nicht neben mir geliebte Figuren hätte, an die ich zu denken genötigt werde, wenn Freund hein zunächst an meine Türe klopft.

Sag' ich es also geradezu! Um jene Wesen, die mir so angelegen sind, im Augenblicke auf irgend etwas anzuweisen, hab' ich nichts als das haus, das ich früher Ihrer vorforglichen Gute verdanke und zu deffen Befit mir im besorglichen Salle nur noch ein Cettes fehlt. Damals walteten Bedenklichkeiten ob, mir es eigentümlich zuzuschreiben, sie sind schon durch die Zeit selbst ausgelöscht. Jedermann hält mich für den Eigentümer, ich habe in glüdlichen (jest möchte man beinahe sagen in Schlaraffen=) Zeiten mehr als billig hinein verwendet, ich habe mich Ihrer Gabe würdig bewiesen, daß ich es nicht zum Wohlleben, sondern zu möglicher Derbreitung von Kunft und Wissenschaft einrichtete und benutte. Nun habe die derben Kriegeslasten deshalb getragen, und es bedarf nur ein Wort an Geh. Rat Voigt, um die Sache selbst im jezigen Augenblick gang in der Stille abzutun. Sie kam bei Gelegenheit der Kriegssteuern gur Sprache, die ich abzutragen erbötig war. Dies ist also meine Bitte, daß Sie mir das Gegebene geben, wofür ich mich doppelt und dreifach dankbar zu erweisen hoffe. Es wird ein Sest für mich und die Meinigen sein, wenn die Base des entschiedenen Eigentums sich unter unsern Süßen beselftigt, nachdem es so manchen Tag über unserm Haupte geschwankt und einzustürzen gestroht hat.

hnpochondrisch möchte ich nicht gern endigen, da es genugsam Anlässe zu traurigen Stimmungen gibt.

Gern sag' ich deswegen, daß Karlsbad mir sehr wohl getan, daß ich keinen Hauptanfall diesen Winter erlitten. Aber erlitten habe ich etwas vom 14. Oktober an, auch etwas Physisches, das mir noch zu nahe steht, um es ausdrücken zu können. Geb' uns allen der Himmel Jahre, um diesen Gegenstand in den Sehewinkel zu bringen.

型 题 6 2 3 3 2 2 6 2 1 n Cotta 2 3 3 2 2 6 2 3 3 3

Die damals [Cotta gehörende Allgemeine Zeitung (jeht in München) hatte über Goethes Bermählung, über die Plünderung im Hause seines Schwagers Aufpius (des Berfassers von Rinaldo Kinaldini) und über andere Ereignisse in Weimar in hämisch geistreichelnder, zum Teil döchst unslätiger Weise berichtet. Als Ruriosum sei erwähnt, daß genau hundert Jahre später der Rezensent der Allgemeinen Zeitung den ersten Band der vorslegenden Auswahl aus Goethes Briefen mit einigen oberflächlichen Wiseleien abgetan hat. Erfreusicherweise hat sich diese absolute Verständnissosigkeit für das Positivse des Buches und seiner großen Berbreitung bisher nur in der Allgemeinen Zeitung seistellen sassen.

24. 12. Isos. Hältnisse einen Zeitungsartikel verdienten; soll aber was davon erwähnt werden, so glaube ich, daß mein Vaterland mir schuldig ist, die Schritte die ich thue, ernsthaft zu nehmen: denn ich habe ein ernstes Ceben geführt und führ' es noch. Ich habe über das Blatt geschwiegen, weil diese Dinge leicht

an mir vorüber gehen.

Man hat gedruck, daß Napoleon der Herzogin Mutter die Visite gemacht habe, die zu der Zeit nicht in Weimar war; man hat von unserer regierenden Herzoginn eine unmögliche Absurdität gedruck, daß sie den todten Prinzen Louis gekränzt habe, und ich sehe daß ein Wiederruf dieser Elendigkeit ist veranlaßt worden. Nun sinde ich in Nr. 352 einen Brief aus Weimar, wo die von einem Zeitungsredacteur 158

niemals verantwortliche Note vorsteht, "aus einem von dem Derf. nicht zum Druck bestimmten Briefe".

Wer ist benn also der Redacteur Ihrer Ulmer Zeitung, der immer Briefe erhält, die nicht zum Druck bestimmt sind, damit er ungefähr wisse, wie's in der Welt zugeht, der nicht so viel Sinn, Gefühl und Geschmack hat, zu wissen, was denn eigentlich davon und wie es allenfalls zu drucken ist.

Die niederträchtige Art, wie darinne Dulpius und Salk behandelt werden, tritt zwar nicht gang aus dem Con der allgemeinen Zeitung, wie sie gulett war; aber sie zeigt sich nun völlig, in dem was sie werden will. Ift es ein Gegenstand einer Zeitung, wie Individuen das sie betreffende Un= glud aufnehmen? Und ist es die Zeit einen Geplünderten als Autor anzugreifen? Wollen wir, mein Befter, die Kritit die den Rinaldo Rinaldini verdammt, aufrufen?, wo bleiben, daß ich's gerade heraus sage, diejenigen Artikel, die dem Buchhändler am beften fruchten? Und Salt mag fenn wie er will, so hat seine Resolution, als ein gang unabhängiger Mensch, ben den frangösischen Instangen sich als Dollmetscher thätig zu zeigen, der Stadt und dem Cande viel genutt, und gereicht ihm ben denen, die die Sache innig kennen, gur Ehre. Etelhaft ist es daher, wenn die gemeinsten Klatsche= renen, die wir in Weimar aus guten Gesellschaften ablehnen, uns aus dem Brennspiegel einer Zeitung von Ulm her zurückgeworfen werden. Das übel ist groß und unersetzlich genug, das wir leiden, und es wäre schlimm, daß wir es durch unfre eigne Niederträchtigkeit noch verdienten. Wir wollen uns also nur zunächst an die persönlichen Solgen halten. Ich bitte Sie inständigst mir die Zeitung vom neuen Jahr an nicht mehr zu schicken: denn es ist mir abscheulich, etwas von Ihrem guten Willen zu erhalten was mich oder meine Umgebung verlegt und beleidigt. Zwentens folgt daraus, daß es mir und meinen Nächsten gang unmöglich wird, an Ihrer neuen Tagesschrift auf irgend eine Weise Theil zu nehmen: denn es ist hier nicht von Weimar die Rede, das steht oder fällt

im allgemeinen Unglück; wenn es aber so fort gehn soll wie bisher in andern dergleichen Blättern, daß der Mikwollende ein breites Seld bat, das im Allgemeinen zu entstellen, was im Besondern Schonung verdient, und daß man bernach den Beleidigten und Verletten auch wieder ein Platchen einräumte, um eine Spalte gratis zu haben, und durch die Klatscheren und Nichtigkeit endlich doch einen Jahrgang 3usammenbrächte; so würde ich das, was mich gang allein glücklich macht, aufgeben muffen, wenn ich nur wukte daß Ihr Morgenblatt in der Welt wäre. Wenn Sie in hubers Briefen abdrucken lassen, was er über mich gesagt hat, so ist das alles Dankes werth: denn es macht ihn und mich historisch: es find vergangene Erscheinungen und vergangene Empfindungen, die dem, der übrig bleibt, oder denen, die übrig bleiben, belehrend und erfreulich sind. Wenn sich Ihr Redacteur aber in einer politischen Zeitung so weit vergift, daß er Privatnachrichten einführt, die alsdann durch Zeitungen (weitergegeben werden), die sich selbst viel zu viel ehren, als daß sie mit folden Klatscherenen anfangen sollten, wenn sie aber einmal gedruckt sind, eine Art von Recht haben, sie weiter zu verbreiten; so muß man sagen, daß Deutschland von einer innern Säulnik weit schlimmer angegriffen ist, als von einer äußern Gewalt, von der man doch wenigstens einsieht was fie will und was sie kann.

Ich bin verdrießlich über mich selbst, nicht daß ich das jetzt sage, sondern daß ich Sie nicht früher aufmerksam gemacht habe.

Man weiß sehr gut, daß der Friede, wie das stehende Wasser, solches Ungezieser hervorbringt; wenn es aber im Kriege erscheint, dann ist es erst recht ekelhaft.

Ich muß nur eilen diesen Brief zusammenzufalten und fortzuschicken: denn vielleicht hätte ich morgen Bedenken, und schwiege zu diesen Avanien wie zu andern. Aber unser Verhältniß ist mir zu lieb. hätte ich das nicht vom Herzen, so könnte ein Krebsschaden daraus werden; ich würde Ihnen 160

anrechnen, was Sie vielleicht nicht verschulden; ich würde Ihnen anrechnen, daß Sie einen kleinen bisher leuchtenden Punct Deutschlands, der doch auch Ihre Freunde und Genossen, Ferdern, Schillern und mich beherbergt hat, wie es früh Nebenbuhler thaten, und wie es jetzt, ohne unser Gebet, das Unglück thun wird, mit zu trüben, zu versinstern und zu vernichten suchen. Das was zwischen uns bürgerlich ausgesprochen wäre, würde bleiben; aber das Gemüthliche was ich am meisten schaft, würde sehr bald absterben, sehr bald, sag' ich: denn das Gemüthliche stirbt nicht in Graden ab, sondern gleich.

Ich bin alt genug, um mir dieser Folgen deutlich bewußt zu senn. Thun Sie also was an Ihnen ist. Ich verlange von den Blättern, die Sie herausgeben, nicht mehr Schicklichkeit, als andre, die sich zu schähen wissen, auch beobachten; und so mag das, was ich in ruhigern Zeiten mit ruhigerm Sinne vielleicht anders gesagt hätte, zu Ihnen gelangen und das Beste für unser gutes Verhältniß, woran mir allein gelegen ist wirken.

TEBERTE Un Anebel 6235263

... Es giebt cinem gar nicht Wunder, daß die Weiber weimar dieser Nation nicht seind senn können, da sich das männliche 1807. Geschlecht kaum ihrer erwehren kann. Wenn man den Regierungsrath Müller erzählen hört, der von Berlin mit dem Friedens-Document gekommen ist; so begreift man recht gut, wie sie die Welt überwunden haben und überwinden werden. Wenn man in der Welt etwas voraussähe, so hätte man voraussehen müssen, daß die höchste Erscheinung, die in der Geschichte möglich war, auf dem Gipsel dieser so hoch, ja übercultivirten Nation hervortreten mußte. Man versläugnet sich das Ungeheure, so lange man kann, und verswehrt sich eine richtige Einsicht des Einzelnen, woraus es zusammengeset ist. Wenn man aber diesen Kaiser und seine Umgebung mit Naivität beschreiben hört, so sieht man

frenlich, daß nichts dergleichen war und vielleicht auch nicht fenn wird. Ich hoffe dir bald davon zu erzählen.

Wenn das Schloft von Bleffirten rein ift, wag' ich wohl einmal einen Besuch ben euch, denn ich möchte nicht eber hinüber kommen, bis ich Anstalt zur Reinigung und Wiederberstellung machen kann . . .

BEBBBB Un Christiane BBBBBBBBB die am 23. März zu Goethes Mutter nach Frantfurt gereist war.

Daß uns die liebe gute Mutter noch als Genien in 30.3. Worten und Werken erkennt, freut mich recht febr. Es ift 1807. mehr als jemals nöthig, genialisch zu senn, wenn man nur einigermaßen leben und sich des Cebens erfreuen will.

Dak meine liebe Frau gludlich angekommen, war mir fehr beruhigend zu vernehmen. Der Brief, der mir es meldet, kam gang genau zur Stunde. Er überzeugt mich von dem, was ich voraussah, daß die Zusammentunft erfreulich senn würde."

Wegen fünftiger Abenteuer werde ich wohl in Carlsbad ein Daar hübschere Distolen kaufen mussen, die gegenwärtigen sind doch etwas zu colossal.

Auf die Erzählung des Vergangenen freue ich mich. Jum Schreiben mag sich unter den gegenwärtigen Umständen wenig Zeit finden. Dagegen will ich mit meinen Nachrichten etwas umständlicher senn. Denn ich halte dafür, wenn man lange auseinanderbleibt, so soll man sich wechselseitig um das Detail des Cebens nicht bekümmern. Hofft man sich aber bald wieder zu sehen, so ist es aut, nicht aus dem Zusammenhange zu fommen.

BE B Goethes Mutter an Christiane BBB

Frant= Liebe Tochter! Noch vor den Pfings Sepertagen muß Sams- ich Ihnen vor Ihren lieben Brief dancken — das Wohl= 16.Man befinden von Ihnen hat meinem herken wohlgethan — und trägt dazu ben die Sesttage froh und freudig zu zubringen - Da Sie nun in etwas mit meiner Cage bekandt sind; so will ich Ihnen meine Sesttags Pläsirs hererzählen: ben 162

Weimar

furth,

1 ten besuche ich meine Lieben von fleischbein, da bin ich immer sehr gern — den 2ten wird im Schauspiel die Jung-frau von Orleang gegeben — auf die großen Veränderungen die damit haben vorgehen müßen bin ich sehr neugirig den 3ten weiß ich noch nichts bestimmtes - villeicht gehe ich zu Stocks in Garten — den 4ten ben Senator Steit in seinem Garten denn die Armen und Waisen kinder haben da ihr großes Sest — werden auf der sogenandten Pfingst weide öffentlich gespeift - und in oben benandten Garten - fann man die fühle von Menschen und Kuschen recht in Augenschein nehmen. Nach den Senertagen gibt unser Sürft Primas Frankfurths Bürgern ein hir noch nicht gesehnes Specktackel — schon an dem heutigen Tag ist keine Kusche — kein Pferd mehr zu haben — Der Liebe Fürst scheint seine Frankfurther gut zu kennen — Leichsinn und gutes hert ist ihr Wahlspruch — Aber alles was wahr ist — die ganze Woche sind sie fleisig — Sontag und die Lieben fenertage ein Tanggen u. f. w. und alles ift gut. Dilleich habt Ihr von so einem Sest eine begre Einsicht wie ich — darum schicke ich Euch benliegendes gedrucktes Blat. Jeht wäre es von uns genung geschwaht. Nun von Ihnen Liebe Tochter! Sie sind ben Ihrer Nachhauße kunft recht in Thätigteit gesetzt worden — da ich aber nun das Dergnügen habe Ihnen genauer zu tennen — durch die Kriegs trublen die Sie so meisterhaft bestanden haben in meinem Glauben an Ihnen geftärdt und befestigt; fo haben meine Sorgen um alles was in Ihrem Wirkungs kreiße liegt — von oben biß gant herunter ein Ende. Das alles hat die nähre Bekandsichaft mit Ihnen Bewerckscheligt — Gott erhalte und seegne Ihnen vor alle Ihre Liebe und Treue. Vor den Lieben Brief den mein Sohn an die Frau Stod geschrieben dande recht sehr — er wird wie ein heiligthum bewahrt und allen guten Freunden vorgeleßen. Da hat den doch die kleine Brentano? ihren Willen gehabt, und Goethe gesehen — ich glaube im gegen gesetten Sall ware fie Toll geworben -163 11*

denn so was ist mir noch nicht vorgekommen - sie wolte als Knabe sich verkleiden, zu Suß nach Weimar laufen vorigen Winter hatte ich ofte eine rechte Angst über das Mägchen - bem himmel fen Dand daß fie endlich auf eine musterhafte art ihren Willen gehabt hat. Sie ist noch nicht wieder hir, ift noch so viel ich weiß in Cassel - so bald sie fommt solt Ihr alles was sie sagt erfahren. Die Stocks freuen sich, daß Ihnen das Kleid wohlgefält — das ganke hauß gruft und bandt nochmahl por ben Brief - die Obst Bouteillen werden gepackt - und suchen nach den gener= tagen einen Suhrmann - mein Sinang Minister Nicolaus Schmidt wird es bestens besorgen. Eine neue Probe Ihrer Erfindsamkeit im sparen ift, daß Sie den alten schwarken Cappen haben noch benuten können. hirben kommt auch die Wundergeschichte des Fortunatus — ich habe mir die Geschichte zusammen gezogen, alles überflüßige weggeschnitten und ein gank artiges Mährgen draus geformirt. Ja Liebe Tochter! der verwünschte Catar und Schnupfen hat Ihnen mein Briliantes Talent Mährgen zu erzählen vorenthalten - Bücher schreiben? Nein das tan ich nicht aber was andre geschrieben zu Erzählen - da suche ich meinen Meister!!!

Diesem langen wohlstilisirten Brief (wozu ich schon die zwente Feder genommen habe) müßen Sie doch verschiedenes Ansehn — Erstlich daß Doctor Melber die Sache wieder in Ordnung gebracht und durch seine Kunst die Urgroßmutter wieder gut geslickt hat — zwentens, daß da ich mir den Taback wieder habe angewöhnen müßen — derselbe seine Würckung besonders im fließenstiel vortresslich thut — ohne ein prißgen Taback waren meine Briese wie Stroh — wie Frachtbriese — aber Jeh! das geht wie geschmirt — das Gleichnüß ist nicht sonderlich hübsch aber es fält mir gerade kein anders ein — Leben Sie wohl Liebe Tochter! Grüßen Sie Ihren Lieben Mann — den Lieben Augst und behalten lieb Ihre Sie berklich liebende Mutter Goethe.

N. S. Daß das Bustawiren und gerade Schreiben nicht

zu meinen sonstigen Talenten gehört — mußt Ihr verzeihen — der Sehler lage am Schulmeister.

1 Rarl Theodor von Dalberg, ehemals turmainzijcher Statthalter zu Erfurt, jest Fürft Primas des Rheindundes, später Großherzog von Frantfurt. ² Bettina (siehe deren Brief an Goethe von 24. 2. 1708).

OR BRANDE Un Christiane BRADOR

Da morgen die Post in jene Gegend abgeht, will ich ein Rarls-Briefchen an dich vorbereiten und dir fagen, daß ich mich fehr wohl befinde; an Leib und Seele unvergleichlich beffer, als da ich von hause wegging. Wir haben zwar abwechselndes, aber doch im Gangen sehr angenehmes Wetter, ein sehr hübsches heiteres Quartier in guter Cage. Befanntschaften hab' ich auch schon gemacht und so wird das hiesige Leben nach hergebrachter Ordnung fortgeführt. Morgens um 5 Uhr stehe ich auf und gehe an den Brunnen. Zwischen 8 und 9 wird gefrühstüdt; dann etwas geruht, angezogen, dictirt, wieder ein wenig spaziert und dann gegessen. Nach Tische wird im Zimmer gezeichnet, gegen Abend auf der Promenade und sonst die Zeit auf eine oder die andre Weise hingebracht. Das Essen ist leidlich, so auch der Wein; doch wird man eben nicht verführt, sich zu übernehmen . . .

... Ich befinde mich recht wohl und weil man nach Rarls Derordnung des Arztes gar manche Stunde des Tages nichts 1.7. tun darf; so schleiche ich in den Boutiquen berum, handle Kleinigkeiten, wovon ich dir einen Transport überschicke. Wenn du nach Cauchstedt gehst; so mache es dir recht bequem und vergnüglich, nimm ein hubsches Quartier und fen überhaupt wegen des Aufwandes nicht ängstlich, wir wollen schon wieder was herbenschaffen. Ich bin schon fleißig hier gewesen und werde es zunächst noch mehr fenn. Don dem was ich dir übersende behalte für dich was dir Freude macht, das andre verschende an Personen denen du wohl willst und die sich gefällig gegen dich bezeigen. Lebe wohl, gebende mein wie ich beiner gebende.

Commo (America Commo (April Com

Die in Bad Lauchstädt war, wo das Weimarer Hoftheater gastierte.

Rarls. bab 27. 7. 1807.

Da wir so unerwartet Friede haben, der sich wohl so bald noch nicht hoffen ließ, so wollen wir auf eine zwar ftille und bescheidene, aber um desto gemüthlichere Art unseres Cebens den nächsten Winter genießen. Richte dich darauf ein, daß wir unsere alte Gastfrenheit fortseten können. Sur hübsches Geschirr, Tafel und Theetisch auszupuken, ist geforat. Auch bringe ich dir eine silberne Thee- und Milchtanne mit, zu der ich zufälligerweise, ohne sonderliche Kosten. gekommen bin. Der herzog nemlich, als er wegging, verebrte mir einen Caminauffat von Bronce, der für jemand anders bestimmt gewesen war, und zulegt benm Umtausch der Geschenke stehen blieb. Diesen vertauschte ich mit geringer Aufzahlung gegen jene Geschirre, die dir Vergnügen machen werden. Die Kette ist auch fertig und sieht sehr schön aus. Wenn ich Gelegenheit wunte, schickte ich fie gum Geburtstag. Doch wird sie dir auch später Vergnügen machen.

Daß du mit der Theaterwelt, der alten und jungen, in Verbindung bist und bleibst, ist mir sehr angenehm. Ich weiß recht gut, daß alle Händel, die in diesem Irkel entstehen, gar leicht vermieden, oder wenigstens viel schneller abgethan werden könnten, als gewöhnlich geschieht. Wenn ich zurücktomme, werde ich die Sache auf meine alte Weise behandeln. Du kannst alle von mir grüßen und ihnen sagen, daß ich nur wünsche, meine Gesundheit möge auch diesen Winter dauerhaft bleiben, damit ich mich wieder einmal recht ernsthaft und anhaltend einer Anstalt annehmen könne, die so weit gediehen ist, daß es uns denn doch nicht leicht Jemand nachmachen wird. Grüße alles zum schönsten und danke deinem Bruder für die Briefe, die er mir geschrieben, und laß mich erstahren, wie es dir in der letzten hälfte des July ergangen . . .

Rarlsbab August ist glücklich angekommen und freut und ver-23. 8. wundert sich an den selksamen Selsen, warmen Quellen und 1807. bergleichen, daß er sogar gleich angefangen hat, zu zeichnen und zu illuminiren, woben er, wie es im Anfang geht, wo man noch nichts tann, große Freude hat.

Es ift höchft nöthig, daß du übers Jahr, wenigstens auf eine Zeit, auch mit hergehft, damit du wenigstens weißt, wovon die Rede ist, weil das gange Carlsbader Wefen gar nicht beschrieben werden fann. Augusten schmedt der Melnider vortrefflich. Es ist so ein Wasserweinchen, das leicht hinunterschleicht und von dem man viel trinken kann. Wir haben ihm den Spaß gemacht, daß eine harfenfrau, als wir ben Tische saken, das famose Lied: "Es kann ja nicht immer so bleiben" zu singen anfing, und was bergleichen Spake mehr sind. übrigens aber ist es so leer hier, daß in den Sälen Abends tein Kronleuchter mehr angegundet wird und alle geselligen Vergnügungen aufhören. Die Natur ist aber so schön, das Wetter so gut und die Umgebung so ruhig, daß ich wohl noch gern ein Bischen hier bleiben mag. Ich habe den Kutscher bestellt, daß er den 5. September wieder hier fenn foll, so daß wir den siebenten nach Jena abgingen, und also in dren bis vier Tagen daselbst wären; da du denn bald nähere Nachricht haben follteft. Don einem Sall, der jedoch nicht wahrscheinlich ist, will ich zugleich sprechen. Es ware nicht unmöglich, daß ich nach Töplit ginge, da denn meine Begleiter allein nach Weimar gurudkehren wurden. Ich habe zwar gar keinen eigentlichen Trieb dazu; aber der herzog hat hier mundlich, und jest wieder schriftlich, dergestalt darauf insistirt, daß ich ihn dort besuchen soll, daß ich noch nicht weiß, ob ich ablehnen kann und werde. hiervon fagft du Niemandem nichts; ich sage aber nur gern das Mögliche, ja das Unwahrscheinliche voraus, damit es dir nicht einen unangenehmen Eindruck mache, wenn du etwa den Wagen ohne mich gurudkehren siehft.

OR COR OR COR ON Relter RANGERANO Intereffante Menschen von fehr verschiedener Art habe Rarls.

ich tennen gelernt, unter welchen der Frangosische Resident 27.7.

Reinhard, ber gulett in Jaffy geftanden und deffen Schickfale Ihnen gewiß im gangen bekannt sind, wohl den ersten Plat einnimmt. Übrigens lebe ich denn doch febr einsam: denn in der Welt kommen einem nichts als Jeremiaden entgegen, die. ob sie gleich von großen Übeln veranlagt werden, doch, wie man sie in der Gesellschaft hört, nur als hohle Phrasen erscheinen. Wenn Jemand sich über das beklagt, was er und feine Umgebung gelitten, was er verloren hat und zu verlieren fürchtet, das bör' ich mit Theilnahme und spreche gern darüber und tröfte gern. Wenn aber die Menschen über ein Ganzes jammern, das verloren fenn foll, das denn doch in Deutschland fein Mensch sein Lebtag gesehen, noch viel weniger sich darum bekummert hat; so muß ich meine Ungeduld verbergen, um nicht unhöflich zu werden, oder als Egoift zu erscheinen. Wie gesagt, wenn jemand seine verlorenen Pfründen, seine gestörte Carriere schmerglich empfindet, so wäre es unmenschlich, nicht mitzufühlen: wenn er aber glaubt, daß der Welt auch nur im mindesten etwas dadurch verloren geht, so fann ich unmöglich mit einstimmen.

Sagen Sie mir, mein Lieber, wie es mit Ihnen geworden ist. Ich habe tausendmal an Sie gedacht und an das, was Sie als Privatmann geleistet haben, ohne von Seiten der Reichen und Mächtigen unterstüht oder sonderlich ausgemuntert zu werden. Dielleicht ist das, was wir ben der politischen Veränderung am meisten zu bedauern haben, hauptsächlich dieses, daß Deutschland, und besonders das nördliche, in seiner alten Verfassung den Einzelnen zuließ, sich so weit auszubilden als möglich, und Jedem erlaubte, nach seiner Art beliebig das Recht zu thun, ohne daß jedoch das Ganze jemals eine sonderliche Theilnahme daran bewiesen hätte.

Mit der Oper, wie sie bei uns zusammengesetzt ist, mag ich mich nicht abgeben, besonders weil ich diesen musikalischen Dingen nicht auf den Grund sehe. Ich möchte daher

¹ Karl Fr. von Reinhard, Württemberger, zuerst hanslehrer in Bordeaux, dann im Ministerium des Auswärtigen zu Paris, französischer Gesander in den hansaltädten, vermählt mit Christine Keimarus aus hamburg.

das Sätulum sich selbst überlassen und mich in's heilige zurudziehen. Da möchte ich nun alle Woche einmal bei mir mehrstimmige geistliche Gefange aufführen laffen, im Sinne Ihrer Anstalt, obgleich nur als den fernsten Abglang derfelben. Belfen Sie mir dazu und fenden mir vierftimmige, nicht zu schwere Gefänge, schon in Stimmen ausgeschrieben! Ich ersetze die Auslagen mit Dank. Zeigen Sie mir an, ob man im Notendrud oder gestochen bergleichen findet. Auch Kanons und was Sie zu dem Zwecke nüglich halten. Sie sollen immer in unserer Mitte sein, geistig, und herzlich willkommen, wenn Sie perfonlich erscheinen möchten.

图图图 Un Frau Elisabeth von Türkheim 图图图 gu Strafburg, geb. Lili Schonemann aus Frantfurt.

311 Straßburg, geb. Lili Schönemann aus Frankfurt.

Nicht lange nach ihrer Berheiratung mit dem Straßburger Bantier Türcheim hatte Goethe auf der Reisse nach der Schweiz 1779 die einstige Braut besucht, über deren Haus die enunziger Jahre schweiz 1779 die einstige Braut besucht, über deren haus die neunziger Jahre schweiz 1779 die einstige Braut besucht, über deren haus die neunziger Jahre schweiz 1779 die einstige Braut besucht, über dere ehen leit Durcht der keinen seinen seinen leit Jahre dere Schweiz 1779 die Berbaunter in einem lothringsichen Dorfe — gleichwohl will ihn im Juli 1793 als Berbaunter in einem lothringsichen Dorfe — gleichwohl will ihn im Juli 1793 als Berbaunter in einem lothringsichen Dorfe — gleichwohl will ihn im Juli 1794 als holge erwähnen, Naur das Einzige", schreibt sie ihrem Bruder raach Frantstutt, "laß mich erwähnen, daß ich nach sinhsgemitündiger Wanderung, meinen Heinrich auf dem Rücken, Wilhelm an der Hand bie andern nitz zu Sette, glücklich durch alle französsischen Botzensten und nun bier in Kacierslautern angelangt din." Die Soheit dieser Fran hatte sogar die Judringlicheiten der französsischen Goldaten in Schranten gehalten. Ein Jahr lang lebte die Familie seht in Erlangen. Bon dort schranten gehalten. Ein Jahr lang lebte die Familie seht in Erlangen. Bon dort schrahen gehalten. Ein Jahr lang lebte die Familie seht in Erlangen. Bon dort schreibt Fran darte sogar der ertranesvoll dem Winten meines Baters solgen, der mich die kraßen wieden nach Sernögens zu versuchen. "Er ging durch die Wacht der Umstände und den gemeinen Bermögens zu versuchen. "Er ging durch die Wacht der Umstände und den gerese mich darein mit dem Gedanten, daß der, welcher so rein wer handelt, nicht von ihm verlassen mich gemein mich dern mit dem Gedanten, daß der, welcher so rein wie er handelt, nicht von ihm verlassen wen Gedanten, daß der, welcher so rein wer er handelt, eine Handston nicht aus guten Willelm au erzeigen vernocht hatte. Ihr Sohn Wülfelm, der eine Fanilie nachfolgen. — Schon 1801 hatte Fra

Ihr lieber Brief, verehrte Freundinn, tam gu fpat, Ihr Weimar herr Sohn schickte mir ihn von Dresden. Er war ben mir 14.12. gewesen, ohne daß ich's wußte er sen es. Ich verwechselte die benden Samilien, ähnliches Nahmens, und hielt ihn von der andern. Aber auch so, als mir ganz fremd, hat er mir sehr wohlgefallen, das zwentemal tam ein Regenguß gelegen, der

ihn lange ben mir festhielt. Ich machte mir Vorwürfe ihn nicht ben Tische behalten zu haben, da es eben an der Zeit war, denn ich empfand eine wahrhafte Neigung zu ihm. Mit Ungeduld erwarte ich den andern Angekündigten schon lange vergebens, ich wünschte ben diesem nachzuholen was ich ben dem ersten versäumte.

Jum Schluß erlauben Sie mir zu sagen: daß es mir unendliche Freude machte, nach so langer Zeit, einige Zeilen wieder von Ihrer lieben hand zu sehen, die ich tausendmal füsse in Erinnerung jener Tage, die ich unter die glücklichsten meines Lebens zähle. Leben Sie wohl und ruhig nach so vielen äußern Leiden und Prüfungen, die zu uns später gelangt sind und ben denen ich oft Ursache habe an Ihre Standhaftigkeit und ausdauernde Großheit zu denken. Nochmals ein Lebewohl mit der Bitte meiner zu gedenken. Ihr ewig verbundener Goethe.

ble damals achtsehnichtige überaus anmutige Pflegetochter des Buchhandlers Frommann zu Jena, die, unter Goethes Augen herangewachsen, die Huldigungen des "lieben alten herrn" harmlos hinnahm. Während Winna alsdald für einige Jahre Jena verließ, ward Goethe rasch seines, erzens wieder herr, indem er ihr liebes Bild in der Ottilse der "Wahlverwandtschaften" nachschuf.

Des zember 1807. Als kleines artges Kind nach Seld und Auen sprangst du mit mir so manchen Frühlingsmorgen. "Für solch ein Töchterchen, mit holden Sorgen, möcht ich als Dater segnend häuser bauen!"
Und als du anfingst in die Welt zu schauen, war deine Freude häusliches Besorgen. "Solch eine Schwester! und ich wär geborgen: Wie könnt ich ihr, ach! wie sie mir vertrauen!"
Unn kann den schönen Wachstum nichts beschränken; ich sühl im herzen heißes Liebestoben.
Umsaß ich sie, die Schmerzen zu beschwichtgen?
Doch ach! nun muß ich dich als Fürstin denken:
Du stehst so schross vor mir emporgehoben; ich beuge mich vor deinem Blick, dem flüchtgen.

Mit Slammenschrift war innigst eingeschrieben Petrarcas Brust vor allen andern Tagen Karfreitag. Ebenso, ich darf's wohl sagen, ist mir Advent von Achtzehnhundertsieben.

Ich fing nicht an, ich fuhr nur fort zu lieben, sie, die ich früh im Herzen schon getragen, dann wieder weislich aus dem Sinn geschlagen, der ich nun wieder bin ans Herz getrieben.

Petrarcas Ciebe, die unendlich hohe, war leider unbelohnt und gar zu traurig, ein Herzensweh, ein ewiger Karfreitag;

doch stets erscheine, fort und fort, die frohe, süß, unter Palmenjubel, wonneschaurig, der herrin Ankunft mir, ein ewger Maitag.

Ich habe von dir, mein lieber Freund, diese Zeit her Beimar so mancherlen Gutes erhalten, daß ich dir schon lange dafür 18.1. hätte danken sollen. Seit ein paar Monaten aber ist meine Communication nach auffen gang unterbrochen. Ich habe mich in allerlen Arbeiten versenkt, viel mit gegenwärtigen Freunden und durchreisenden Fremden gelebt; besonders hat Werner, der Sohn des Thals, den du ja auch kennst, uns durch sein Wesen, so wie durch seine Werke unterhalten und aufgeregt. Es kommt mir, einem alten heiden, gang wunderlich vor, das Kreuz auf meinem eignen Grund und Boden aufgepflanzt zu sehen, und Chrifti Blut und Wunden poetisch predigen zu hören, ohne daß es mir gerade zuwider ift. Wir sind dieses doch dem höheren Standpunct schuldig, auf den uns die Philosophie gehoben hat. Wir haben das Ideelle schähen gelernt, es mag sich auch in den wunderlichsten Sormen darftellen.

¹ Zacharias Werner (1768—1828), Berfasser ber Dramen "Die Sohne des Tals", "Das Rreuz an der Oftsee", "Luther".

WEBBBB An Frit Sacobi BBBBBBB Melmar

Da es zwischen Freunden doch manche Differeng geben 7.8. tann; so ist es höchst erquicklich sich einmal zusammen ganz unbedingt an einer und derfelben Sache zu freuen. Diefer Sall tritt ein, indem das Geschenkt por mir liegt, das mir durch deine hand zukommt. Die W. K. F.2 werden sogleich in unserer Literaturzeitung ihren Jubel darüber vernehmen lassen, und ich sage beswegen gegenwärtig nichts weiter als dir und herrn von Aretin den besten Dant. Man hatte mir soviel Dukaten schenken können, als nöthig sind die Platten zuzudecken, und das Gold hätte mir nicht soviel Veranügen gemacht als diese Werke: denn ich hätte es doch ausgeben muffen und es ware mir daben vielleicht nicht so wohl geworden, als ben Betrachtung des unschätzbaren Nachlasses.

Die wunderlichen bengefügten hefte machen die Bruft frenlich nicht so fren. Wenn ich mich über Rottmanns Controvers befragte, so fand ich ben mir, daß ich doch auch geneigter bin, von den sogenannten dunklen Jahr= hunderten besser zu denken als du. In meines Daters hause, sage ich mir, sind viel Appartementer, und der dunkle Keller unten gehört so gut zum Pallast als der Altan auf dem Dache. Da ich jest meine Collectaneen zur Geschichte der Sarbenlehre einigermaßen redigire und ordne; so muß ich in die Geschichte der Kunft, der Wissenschaft, der Welt überhaupt eingehen. Und da kommt mir denn doch vor, daß immer noch in denen Zeiten, die uns ftumm und dumm scheinen, ein lauter Chorgesang der Menschheit erscholl, dem die Götter gern zuhören durften. Und für mich ift es immer ein herr= licher Anblick in das dunkle tiefe energische Wirken hineinzuschauen. Wie schön nehmen sich alsdann die einzelnen Völker und Geschlechter aus, die das heilige flämmchen des Bewußtsenns bewahren und fortpflangen! wie portrefflich diejenigen Menschen, in denen die Flamme wieder einmal aufschlägt . . .

Eben so macht mir Werner Spak, wenn ich sehe, wie er die Weiblein mit leidlich ausgedachten und artig aufgestutten Theoricen von Liebe, Vereinigung zweger pradeftinirten hälften, Meisterschaft, Jungerschaft, veraftralifirten Mignons gu beruden weiß; die Manner mit ineinander geschachtelten Mönchs= und Rittergraden, mit nächt= lichen Kirchen und Capellen, Särgen, Sallthuren, teuflischen Baffometestöpfen, Geheimnisse mehr versprechenden als verbergenden Vorhängen, so fünstlich als liftig anzuregen, ihre Neugierde zu begen, ihr eignes dunkles Geheimnifreiches noch mehr zu trüben und zu verwirren, und sie badurch sämmtlich für sich zu interessiren versteht. Dem ich denn allem bestens Dorschub thue, um einen so vorzüglichen Mann zu fördern und die Menschen daben glücklich zu machen. Was haben sie sich nicht von mir abgewendet und mich gescholten, als ich ihnen die platten Resultate, worauf das Cophtische Wesen zulegt doch führen muß, in einer luftigen Comödie vor Augen stellte. Wie hatten sie mich bagegen nicht angefreundet und geliebt, wenn ich mir hätte die Mühe geben wollen, ein Schelm oder halbschelm zu senn und sie zum besten zu haben . . .

Hiemit lebe wohl, habe Dank für das Übersendete und für den Brief durch den du mich zu einer weitläusigen Antwort ermuntert hast. Nach Carlsbad geh' ich im Frühzighre. Was der Sommer und Herbst über mich verfügen, will ich erwarten. Ich denke oft genug an euch, so daß der Wunsch nothwendig rege werden muß, euch einmal wieder zu sehen. Mein August geht auf Ostern nach Heidelberg. Wenn ich zwölf Söhne hätte, so schieft ich jeden an einen andern Ort, um an meinem eignen Fleisch und Bein zu erz

fahren, wie es überall aussieht.

Diele Grüße und ein herzliches Cebewohl.

1 Albrecht Dürers driftlich-mythologische Handzelchnungen in lithographischer Manier gearbeitet. München 1808. 2 W. K. F. = Weimarer Kunst-Freunde.

(1777—1811). Riefit war 1802 in Weimar gewesen und mit Goethe und Schiller bekannt geworden. Jeht lebte er zu Dresben, wo er in Gemeinschaft mit Abam Müller die Monatsschrift Phobus herausgab.

Ew. Hochwohlgebornen bin ich sehr dankbar für das wetmar 1.2. übersendete Stück des Phöbus. Die prosaischen Aussätz, wovon 1808.

mir einige bekannt waren, baben mir viel Veranügen gemacht. Mit der Penthesilea kann ich mich noch nicht befreunden. Sie ift aus einem so wunderbaren Geschlecht und bewegt sich in einer so fremden Region daß ich mir Zeit nehmen muß mich in bende zu finden. Auch erlauben Sie mir zu sagen (denn wenn man nicht aufrichtig senn sollte, so wäre es besser, man schwiege gar), daß es mich immer betrübt und bekummert. wenn ich junge Männer von Geift und Talent sehe, die auf ein Theater warten, welches da kommen soll. Ein Jude der auf den Messias, ein Christ der aufs neue Jerusalem, und ein Portugiese der auf den Don Sebastian wartet, machen mir tein größeres Misbehagen. Dor jedem Brettergerüfte möchte ich dem wahrhaft theatralischen Genie sagen: hic Rhodus, hic salta! Auf jedem Jahrmarkt getraue ich mir. auf Bohlen über Säffer geschichtet, mit Calderons Studen, mutatis mutandis, der gebildeten und ungebildeten Masse das höchste Vergnügen zu machen. Verzeihen Sie mir mein Geradezu: es zeugt von meinem aufrichtigen Wohlwollen. Dergleichen Dinge laffen fich frenlich mit freundlichern Tournüren und gefälliger fagen. Ich bin jest schon zufrieden, wenn ich nur etwas vom herzen habe. Nächstens mehr.

M Mu Goethe von Betting Brentano

Bettina Brentano, später die Gattin Ludwig Achim von Arnims, geboren 1785 als Tochter des aus Italien stammenden, ältlichen Franksurter Kausmanns K. A. Brentano und der jung verstorbenen Maximiliane Laroche, deren dunste Schöhneit auf den jungen Goethe einen so tiefen Eindrud gemacht hatte, als er ihr auf seiner Flucht aus Wehlar im Hauf einer Kucht aus Mehlar in Hauf einer Mutter in Ehrendreitstein zuerst begegnet war. Bettina, die sich an Goethes Mutter sindlich angeschlosen, war im Frühjahr 1807 in Weimar gewesen und hatte dort eine seidenschaftliche schwämerische Liebe zu Goethe gesaht, die diese zich freundlich gefalsen ließ.

Frantfurt 1807.

Lieber Goethe, halte meine wunderlichen Gedanken dem 17.11. wunderlichen Platz zu gut, wo ich mich befinde; ich bin in der Karmeliterfirche, in einem verborgnen Winkel hinter einem großen Pfeiler; da geh' ich alle Tage her in der Mittagftunde, da scheint die Herbstsonne durchs Kirchen= fenster und malt den Schatten der Weinblätter hier auf die Erde und an die weiße Wand, da feh' ich, wie der Wind die bewegt und wie eins nach dem andern abfällt; hier ift 174

tiefe Einsamkeit, und die Menschen, die ich hier zur ungewöhnlichen Stunde treffe, die sind gewiß da, um an ihre Toten zu denken, die hier begraben sein mögen. Hier am Eingang ist die Gruft, wo Vater und Mutter begraben liegen und sieben Geschwister; da steht ein Sarg über dem andern. Ich weiß nicht, was mich in diese große düstere Kirche lockt; für die Toten beten? — soll ich sagen: "Lieber Gott im Himmel, heb doch diese Verstorbenen zu Dir in den Himmel?" — Die Liebe ist ein flüssig Element, sie löst Seele und Geist in sich auf, und das ist Seligkeit. — Wenn ich hier in die Kirche gehe, an der Gruft vorbei, die meine Eltern und Geschwister deckt, da falte ich die hände, und das ist mein ganzes Gebet.

Der Vater hat mich zärtlich geliebt, ich hatte eine große Gewalt über ihn; oft schickte mich die Mutter mit einer schriftlichen Bitte an ihn und sagte: saß den Vater nicht los, bis er ja sagt, — und da hing ich mich an seinen hals und umklammerte ihn, und da sagte er: Du bist mein

liebstes Kind, ich fann nicht versagen.

Der Mutter erinnere ich mich auch noch, ihrer großen Schönheit; sie war so sein und doch so erhaben, und glich nicht den gewöhnlichen Gesichtern; Du sagtest von ihr, sie sei für die Engel geschaffen, die sollten mit ihr spielen. Deine Mutter hat mir erzählt, wie Du sie zum letztenmal gesehen, daß Du die hände zusammenschlugst über ihre Schönheit, das war ein Jahr vor ihrem Tod; da lag der General Brentano in unserem haus an schweren Wunden; die Mutter pflegte ihn, und er hatte sie so lieb, daß sie ihn nicht verlassen durste. Sie spielte Schach mit ihm, er sagte: matt! und sank zurück ins Bett; sie ließ mich holen, weil er nach den Kindern verlangt hatte, — ich trat mit ihr ans Bett, — da lag er blaß und still; die Mutter ries ihm: mein General! Da öffnete er die Augen, reichte ihr lächelnd die hand und sagte: meine Königin! — und so war er gestorben.

Ich seh' die Mutter noch wie im Traum, daß sie vor dem Bett steht und die Hand dieses erblaßten Helden sest hält und ihre Thränen leise aus den großen schwarzen Augen über ihr stilles Antlig rollen. Damals hast Du sie zum letzenmal gesehen, und Du sagtest voraus, daß Du sie nicht wiedersehen würdest. Deine Mutter hat mir's erzählt, wie Du tiesbewegt über sie warst. Wie ich Dich zum erstenmal sah, da sagtest Du: Du gleichst Deinem Vater, aber der Mutter gleichst Du auch, und dabei hast Du mich ans Herz gedrückt und warst ties gerührt, und das war doch lange Jahre nachher. Adieu. Bettine.

5. 3. 1808.

Hier in Frankfurt ift es nak, talt, verrucht, abscheulich; fein guter Christ bleibt gerne bier: - wenn die Mutter nicht war', der Winter war' unerträglich, so gang obne hältnis, - nur ewig schmelzender Schnee! - Ich habe jekt einen Nebenbuhler bei ihr, ein Eichhörnchen, was ein schöner frangösischer Soldat als Einquartierung hier ließ, von dem läft sie sich alles gefallen, sie nennt es hänschen, und hänschen darf Tische und Stühle zernagen, ja es hat selbst schon gewagt, sich auf ihre Staatshaube zu seten und dort die Blumen und Sedern anzubeißen. Vor ein paar Tagen ging ich abends noch hin, die Jungfer ließ mich ein mit dem Bedeuten, fie sei noch nicht zu hause, muffe aber gleich kommen. Im Jimmer war's dunkel, ich setzte mich ans Senfter und fah hinaus auf den Plat. Da war's, als wenn was knisterte, - ich lauschte und glaubte atmen zu hören; - mir ward unheimlich, ich hörte wieder etwas sich bewegen, und fragte, weil ich's gern aufs Eichhörnchen geschoben hätte: hänschen bist du es? Sehr unerwartet und für meinen Mut sehr niederschlagend, antwortet eine sonore Bakstimme aus dem hintergrund: hänschen ist's nicht, es ist hans, und dabei räuspert sich der ubique malus Spiritus. Voll Ehrfurcht wag' ich mich nicht von der Stelle, der Geist läft sich auch nur noch durch Atmen und ein-176

maliges Niesen vernehmen; — da hör' ich die Mutter, sie schreitet voran, die faum angebrannte, noch nicht vollleuchtende Kerze hinterdrein, von Jungfer Lieschen getragen. Bift Du da? fragte die Mutter, indem sie ihre haube abnimmt, um sie auf ihren nächtlichen Stammbalter, eine grune Bouteille, zu hängen; ja, rufen wir beide, und aus dem Dunkel tritt ein besternter Mann hervor und fragt: Fr. Rat, werd' ich heut' Abend mit Ihnen einen Spechfalat mit Gierkuchen effen? Daraus ichloß ich benn gang richtig, daß hans ein Dring von Medlenburg fei; denn wer hatte die ichone Geschichte nicht von Deiner Mutter gehört, wie auf der Kaiferfrönung die jezige Königin von Preußen damals als junges Pringessinnenkind und ihr Bruder der grau Rat gufaben, wie sie ein solches Gericht zu speisen im Begriff war, und daß dies ihren Appetit so reizte, daß sie es beide verzehrten, ohne ein Blatt zu lassen. Auch diesmal wurde die Geschichte mit vielem Genuß vorgetragen und noch manche andre, 3. B. wie sie den Pringessinnen den Genug verschaffte, sich im hof am Brunnen recht fatt Waffer zu pumpen, und die hof= meisterin durch alle möglichen Argumente abhält, die Prinzessinnen abzurufen, und endlich, da diese nicht darauf Rud= sicht nimmt, Gewalt braucht und sie im Zimmer einschlieft. Denn, sagte die Mutter, ich hätte mir eher den ärgsten Verdruß über den hals kommen lassen, als daß man sie in dem unschuldigen Vergnügen geftort hatte, das ihnen nirgendwo gegönnt war, als in meinem haus; auch haben fie mir's beim Abschied gesagt, daß sie nie vergessen wurden, wie glücklich und vergnügt sie bei mir waren. - So könnte ich Dir noch ein paar Bogen voll schreiben von allen Rückerinnerungen!

Adieu, lieber Herr! — Die Frau grüß' ich, Riemers Sonett kracht wie neue Sohlen; er soll meiner Geschäfte gewärtig sein und seinen Diensteifer nicht umsonst gehabt haben . . . Bettine.

COLORE CONTROL (COLOR) TO THE TOTAL COLOR COLOR

BEBRAN An Bettina Brentano BEBRAN

Sie haben, liebe kleine Freundinn, die febr grandiofe Manier uns Ihre Gaben immer recht in Maffe gu fenden. So hat mich Ihr lettes Pacet gewissermaßen erschreckt. Denn wenn ich nicht recht haushälterisch mit dem Inhalt umgebe, so erwurat meine kleine hauscavelle eber daran als daß fie Vortheil davon ziehen und uns Freude dadurch machen follte. Sie feben alfo, meine Befte, wie man fich durch Großmuth felbst dem Vorwurf ausseken könne. Cassen Sie sich aber nicht irre machen. Junächst foll Ihre Gesundheit von der gangen Gesellschaft recht ernstlich getrunken und darauf das Confirma hoc Deus von Jomelli angestimmt werden. so herzlich und wohlgemeint als nur jemals ein salvum fac Regem.

Und nun gleich wieder eine kleine Bitte, damit wir nicht aus der übung kommen. Senden Sie mir doch gelegentlich die judischen Broschuren. Ich möchte doch sehen wie sich die modernen Israeliten gegen die neue Städtigkeit? gebehrden. in der man sie frenlich als wahre Juden und ehemalige taiserliche Kammerknechte tractirt. Mögen Sie etwas von den driftlichen Erziehungsplanen benlegen, so soll auch das unfern Dank vermehren. Ich fage nicht, wie es ben folchen Gelegenheiten gewöhnlich ift, daß ich zu allen gefälligen Gegendiensten bereit fen; doch wenn etwas ben uns einmal reif wird was Sie freuen könnte, so soll es auch zu Ihnen gelangen. Grußen Sie Arnim vielmals und sagen ihm er möchte mir doch auch einmal wieder ichreiben.

1 Mulistitide. 2 Frau Rat hatte ihrem Sohn berichtet: "das Bold Jirahel zu deuigh die Juden sind an ihrem Mesias etwas irre geworden, Unser gnädigster Fürst Brimas erlaubte ihnen zum Ansaug Seiner Regirung die Spahirgänge vor den Thoren mit Christen gemeinschaftlich zu gedrauchen — da bildeten sie sich nun ein das es immer weiter gehen würde und sie sahen die Thore des neuen Jerusalens sich öffenen — aber da tam den Varrentrapp und Wenner etwas gedrucktes heraus das dem neuen Jerusalem gar nicht ähnste und sie stußig machte — Neue Schitigkeit und Schuß-Ordnung der Franksurker Judenschaft — ein wahres Weisterstück in

Colection of the Colection (Diemoch) and the Colection of the Colection of

24. 2.

1808.

Weimar Die Documente philanthropischer Christen- und Juden-8. 4. 1808. schaft sind gludlich angekommen, und Ihnen soll dafür,

liebe kleine Freundinn, der beste Dank werden. Es ist recht wunderlich, daß man eben zur Zeit, da so viele Menschen todtgeschlagen werden, die übrigen aufs beste und zierlichste auszupuhen sucht. Fahren Sie fort mir von diesen heilsamen Anstalten, als Beschührerinn derselben, von Zeit zu Zeit Nachricht zu geben. Dem Braunschweigischen Juden heiland ziemt es wohl sein Volk anzusehen, wie es senn und werden sollte; dem Fürsten Primas ist aber auch nicht zu verdenken, daß er dieß Geschlecht behandelt wie es ist, und wie es noch eine Weile bleiben wird. Machen Sie mir doch eine Schilderung von herrn Molitor. Wenn der Mann so vernünstig wirkt, als er schreibt, so muß er viel Gutes erschaffen.

Ihrem eigenen philanthropischen Erziehungswesen aber wird überbringer dieses, der schwarzaugige und braunlodige Jüngling³ empsohlen. Cassen Sie seine väterliche Stadt auch ihm zur Vaterstadt werden, so daß er glaube sich mitten unter den Seinen zu befinden. Stellen Sie ihn Ihren lieben Geschwistern und Verwandten vor und gedenken Sie mein,

wenn Sie ihn freundlich aufnehmen.

1 Jsrael Jacobson Begründer der Jacobson-Schule zu Seesen. 2 Vorsteher bes Frankfurter Philanthropins zur Hebung der Judenschaft. 3 August von Goethe, der die Universität Heidelberg bezog.

(A) --- (A) --

Da sich nun der durchreisende Passagier entsernt hat, Unsangs so ist es billig, daß der Vater Ihnen den besten Dank 1808. sage für alle das Freundliche und Gute was Sie ihm erzeigt haben. Ich hoffe, er wird Ihnen bis zu Ende werth geblieben senn.

Möchten Sie denn nun auch, meine liebe kleine Freundinn, gelegentlich meinen Dank, meine Verehrung unserm vortreff-lichen Fürsten Primas ausdrücken, daß er meinen Sohn so über alle Erwartung geehrt und der braven Großmutter ein so einziges Fest gegeben. Ich wollte wohl selbst dafür danken; aber ich bin überzeugt, Sie werden das was ich zu sagen habe viel artiger und anmuthiger wenn auch nicht herzlicher vortragen.

型型局型型型 Un Christiane 置望图型型图图

Rarls. bab 29. 5. 1808.

Dein lieber frühzeitiger Brief hat mich sehr gefreut, es war der erste den ich hier erhielt. Nun wird auch was ich durch den Kutscher sendete wohl angekommen senn. Dem Eger Wasser wünsche gute Wirkung.

Der Frühling ist auch hier auserordentlich schön, alles blüht und grünt neu auf zwischen den alten Selsen und Sichtenwäldern. Ich kann diesmal der Gegend besser genießen, ich besinde mich sehr wohl und besteige die Berge wie vor alters.

Noch ist es sehr einsam hier. Außer den bekannten Carlsbader Einwohnern habe ich fast mit niemand gesprochen; dagegen bin ich viele Stunden des Tags unter frenem himmel theils mit Riemer theils allein und lasse mir wohl senn.

Da hab ich denn Zeit allerlen zu überdenken, und da fehlt es nicht, daß ich mich deiner und aller Liebe und Treue erinnre die du an mir thust und mir das Ceben so bequem machst daß ich nach meiner Weise leben kann; dafür ich denn auch im Stillen immersort für dich und den guten August sorge, der uns noch viel Freude machen wird. Was du von heidelberg gehört hast, mag für den Ansang recht gut senn; wenn er nur nicht des Guten zu viel thut und zunächst müde wird. Doch das wird sich alles geben und eins aus dem andern entwickeln.

Rarls. bab 3. 6. 1808. Deinen Brief vom 23. Man überreichte mir der Post Secretär heute früh als ich nach dem Brunnen ging. Er war mir um so angenehmer, als ich wirklich seit einigen Tagen briefdurstig bin: denn außer einem laconischen Blatt von der Mutter und einem Ceipziger Brief von Cotta habe ich die ganze Zeit meines hiersens von Freunden nichts weiter vernommen. Seit dem 15. vorigen Monats sind wir hier. Ich besinde mich sehr wohl, besser als seit langer Zeit und besteige die Berge wie ehedem. Der größte Theil der

Wege und Promenaden ift icon durchgemacht, fogar habe

ich den dren Kreugberg erftiegen.

Du kannst dir denken daß der Frühling in Carlsbad besondre Reize haben muß, vorzüglich der dießjährige ben so gar schönem Wetter. Die blühenden Bäume und das junge Gelbgrün zwischen und vor den alten grauen Felsen, den sinstern Sichtenwäldern, machten sich sehr gut, Nun aber ist alles abgeblüht und alles macht schon eine ernsthaftere Sommermiene . . .

Wir leben nach unserer alten Weise still und fleißig, in allem etwas mäßiger als vorm Jahre, besonders auch was den Wein anbetrifft; woben mir denn lieb ist, aus deinem Briefe zu sehen, daß du dich auch vor diesem so sehr zur Gewohnheit gewordenen Getränk in Acht nimmst, das mehr als man glaubt einem besonnenen heitern und thätigen Leben entgegen wirkt.

Eben so lobe ich, daß du nur wenige Stunden besuchst. Es kommt benm Studiren alles darauf an, daß man über das, was man sich zueignen will, Schritt vor Schritt Herr bleibe. Sobald einem das überlieferte über den Kopf wächst; so wird man entweder dumpf oder verdrießlich, und kommt

gar zu leicht in Dersuchung alles abzuschütteln.

Daß auch deine Studien einen historischen Gang nehmen ist mir sehr angenehm. Zu erfahren wie die Zustände nach und nach auf eine irdisch menschlich Weise herangekommen, was versoren gegangen, was geblieben, was fortwirkt ist so belehrend als erfreulich, und die Jugend, die das Glück hat, das Vergangene auf diese Weise zu ergreisen, anticipirt das Alter und bereitet sich ein heiteres Leben. Das Allgemeine giebt sich auf diesem Wege von selbst: denn in dem irdischen Kreise ist denn doch alles wiederkehrend.

Daß du deiner eignen Natur nach auf diesem Wege bleiben wirst ist mir sehr erfreulich, da ich nicht zu befürchten habe, daß du dich auf die philosophischen und religiosen Frazen einlassen möchtest, welche jezt in Deutschland sogar manchen guten Kopf verwirren und doch zulent auf nichts als auf einen abstrusen Selbstdünkel binausführen. sonnen und veranügt auf dem Segmente der Erdtugel mo dich dein gutes Geschick hinführt. An Spiralen und noch wunderlichern Linien ist obnebin kein Mangel.

Auch ohne meine Ermahnen wirst du fortfahren in der Gegend Entdeckungswanderungen zu machen. Die auten academischen Jahre auch in einer herrlichen Gegend und merkwürdiger Nachbarichaft zuzubringen, ist ein Glück das ich nicht genoffen habe, da ich dren Jahre in dem fteinernen, auf der fläche wo nicht im Sumpf doch am Sumpfe liegenden Leipzig zubrachte.

図型を記憶型型 Un Christiane 電器問題を認思

Rarls:

Daß ich hier in Gesellschaft der alten Augelchen ein 15, 6. stilles Ceben führe dagegen hast du wohl nichts einzuwenden, auf alle Sälle wirft du dich zu entschädigen wissen, wovon ich mir getreue Nachricht ausbitte. Recht schön wäre es aber wenn wir uns entschlössen auf den herbst eine kleine Reise zusammen zu machen . . .

Augustens Briefe machen mir viel Freude. Es ist frenlich was eignes so allein in der Welt zu stehen und alles baar bezahlen zu muffen, da man zu hause so vielen hinterhalte und Ausflüchte hat. Er mag sich noch ein wenig hinhelfen, damit er sieht was das Geld werth ist; dann kann man ihm ja wohl mit etwas auserordentlichen benspringen.

übrigens werden wir bende felbst recht wohl thun wenn wir wieder gusammentommen daß wir unfre Sinangplane die seit dem 14. October noch nicht recht wieder in die Ordnung wollten gemeinschaftlich bedenden und aufs neue einrichten.

Das Theater betreffend wirst du in dem bisherigen Gange fortfahren und alles bemerden damit mir nichts fremd fen wenn wir wieder gusammen tommen. Grufe fie famtlich. Die musikalischen übungen halte ja zusammen. Es ist 182

diese Unterhaltung mehr werth als man dendt wenn man fie baben fann.

DE BERTON Un Relter BERTON BE

Bon hier mußte ich nun weiter nichts zu ichreiben, als Rarls. daß ich mich recht wohl befinde und auch fleißig bin wie 22.6. es gehen will. Cesen Sie doch ja Friedrich Schlegel: über die Sprache und Weisheit der Indier, und bewundern, wie ein gang crudes drift-tatholisches Glaubensbekenntnik mit den herrlichften Ansichten über Welt-Menschen- und Culturgeschichte zu verweben gewußt hat. Man fann dieses Buchlein also auch für eine Declamation seines Übertritts zur allein= seligmachenden Kirche ansehen. Alles dieses hocus-pocus, es mag nun wirken, wie es will, wird ihm aber doch im Gangen nichts helfen. Die ächte Sinnesart ist zu weit verbreitet, und fann nicht mehr untergeben, fie mag fich auch durch Individualitäten soviel modificiren als sie will.

Dergl. die Anmerkung zum Briefe an Zelter von 27. 7. 1807.

Nachdem wir gestern den längsten Tag gefenert haben, Rarlsso will ich auf der andern Seite des Jahres nicht hinabsteigen, 22.6. ohne Ihnen, verehrter Freund, für zwen Briefe zu danken, beren erften ich noch in Weimar, den zwenten aber hier erhielt. Jenen hatte herr Schlegel in Frankfurt auf die Post gegeben und begrüßte mich nachher auf seiner Durch= reise in Weimar personlich.

Die Recension meiner vier ersten Bande hatte ich furg vorher gelesen, das erste was mir seit langer Zeit von ihm zu Gesicht gekommen war. Sie hatte mir viel Dergnügen gemacht: denn ob ich gleich felbst am besten wissen muß, wo in meinem Stall die Zäume hängen, so ist es doch immer fehr intereffant sich mit einem verständigen und einsichtsvollen Manne über sich selbst zu unterhalten, und ein scharfsichtiger Fremder, der in ein haus tritt, bemerkt oft gleich, was der hausherr aus Nachsicht, Gewohnheit oder Gutmuthigkeit übersieht ober ignorirt.

Allein, da ich nachher eine Recension von Müllers Dorlesungen durchgelesen, Schlegeln selbst gesprochen und sein
Büchlein über Sprache und Geist der Indier näher angesehen; so ist meine Zufriedenheit einigermaßen gemindert
worden, weil doch aus allem gar zu deutlich hervorgeht,
daß die sämtlichen Gegenstände, die er behandelt, eigentlich
nur als Vehitel gebraucht werden, um gewisse Gesinnungen
nach und nach ins Publicum zu bringen und sich mit einem
gewissen ehrenvollen Schein als Apostel einer veralteten
Cehre darzustellen.

Ich begriff nun erst die Recension meiner Arbeiten und fah wohl ein, warum manches so übermäßig ins Licht gehoben, anderes in den Schatten gurudgedrängt war; die Absichtlichkeit von jeder Zeile wurde klar, meine Einsicht aber ward vollkommen, als ich S. 97 des indischen Büchleins den leidigen Teufel und seine Großmutter mit allem ewigen Gestanksgefolge auf eine sehr geschickte Weise wieder in den Kreis der guten Gesellschaft hereingeschwärzt sah. Ich werde nun eine Zeitlang, was ich von ihm habhaft werden kann, mit Aufmerksamkeit lesen, um zu sehen, wie ein Mann dieser Art nach und nach immer derber auftritt, ja was sag' ich nach und nach! - er hat alles schon so vorbereitet, daß er nächstens in seinem Apostolat vor der Welt, die ohnehin niemals weiß, was sie sieht und was sie will, ganz ungescheut auftreten darf. Man ichreibt mir von Wien, daß er dabin tommen werde. Ich wünsche, daß er dort einen zeitlichen Dortheil finden möge. Übrigens ist in den österreichischen Staaten jest ein Proselnt wenig geachtet. Die Derstandes= gährung, welche Joseph der Zwente hervorgebracht, wirkt immer im Stillen fort. Sich dem Protestantismus zu nähern ift die Tendeng aller derer, die sich vom Pobel unterscheiden wollen; ja ich habe bemerkt, daß wenn man sich auf die protestantisch poetische Weise über die katholische Religion und Mythologie ausdrücken will, man sich lächerlich, ja in gewissem Sinne verhaft machen kann. Und so giebt es benn, 184

wie ben großen Sesten, ein Gedräng an der Kirchthure, wo die einen hinein und die andern hinaus wollen.

Durchaus ist aber diese Schlegelsche Conversion sehr der Mühe werth, daß man ihr Schritt vor Schritt folge, sowohl weil sie ein Zeichen der Zeit ist, als auch weil vielleicht in keiner Zeit ein so merkwürdiger Fall eintrat, daß im höchsten Lichte der Vernunft, des Verstandes, der Weltübersicht ein vorzügliches und höchstausgebildetes Talent verleitet wird sich zu verhüllen, den Popanz zu spielen, oder wenn Sie ein ander Gleichniß wollen, so viel wie möglich durch Läden und Vorhänge das Licht aus dem Gemeindehause auszuschließen, einen recht dunklen Raum hervorzubringen, um nachher durch das foramen minimum so viel Licht, als zum hocus pocus nöthig ist, hereinzulassen.

Da man über seine Absichten und seine Schleichwege nun schon deutlicher ist, so bin ich wirklich neugierig, wie er sich gebärdet, wenn er meine folgenden acht Bände recensiren sollte, und inwiefern er abermals Gelegenheit nehmen wird, die ästhetische Cultur, den Polytheismus und Pan-

theismus verdächtig zu machen.

Daß die Stanzen der Zueignung meines Saust vorläusig gut gewirkt, ist mir sehr angenehm zu hören; doch muß ich zur Steuer der Wahrheit und zu Ehren meines, wenn ich nicht irre, ziemlich verkannten Inneren, versichern, daß diese Strophen schon sehr alt sind und ihre Entstehung keineswegs den Tribulationen der Zeit verdanken, mit denen ich mich auf eine lustigere Weise abzusinden pflege. Soviel habe ich überhaupt ben meinem Lebensgange bemerken können, daß das Publicum nicht immer weiß wie es mit den Gedichten, sehr selten aber, wie es mit dem Dichter dran ist. Ja ich läugne nicht, daß, weil ich dieses sehr früh gewahr wurde, es mir von jeher Spaß gemacht hat, Verstedens zu spielen.

Seit gestern habe ich das Schlegelsche indische Werk wieder angesehen, und sinde darin völlig dasselbige Benehmen, das Sie von seinem Umgange bemerken. Er verbirgt seine Gesinnungen nicht, ja er läßt sie nicht einmal errathen, sondern er spricht sie ganz deutlich aus; doch weiß er sie rhetorisch gewandt mit allgemeineren historischen, kritischen Ansichten und überzeugungen zusammenzuslechten, daß man recht aufpassen muß, um genau zu unterscheiden, wo man mit ihm einig senn kann, oder wo man ihn muß fahren lassen. Eben habe ich erst heute S. 201 die alleinseligmachende katholische Kirche entdeckt. Dielleicht schiede ich Ihnen nächstens die Consession dieses neuen Augustinus im Auszuge.

選股間図图 An Bettina Brentano 選股間図图

Rarls-bad Fft es wahr, was die verliebten Poeten sagen, daß kein 22.6. größeres Vergnügen sen, als das Geliebte zu schmücken; so haben Sie, vortreffliche kleine Freundinn, das größte Verdienst um mich, indem Sie mir so oft Gelegenheit geben, irgend Jemand, dem ich wohl will, mit Ihren Gaben auszupuhen, die so mannigsaltig sind, daß ich wirklich nicht einmal weiß, ob ich Ihnen schon für die chinesischen Früchte

geworden wären . . .

Ihr freundlicher Brief hat mich hier ben Zeiten aufgesucht und mich frenlich in eine andre Gegend und unter einen andern Himmel versett. Auch ich erinnere mich am Fuße des Johannisbergs schöne Tage gelebt und vortrefflichen Wein getrunken zu haben. Auch ich bin den Rhein hinuntergeschwommen in einem kleinen lecken Kahn, und so habe ich

gedankt habe, die bennahe in meinem Kreise zu Jankapfeln

also ein doppeltes Recht an Ihr Andenken.

Dielleicht ist Arnim¹ ben Ihnen, wenn dieser Brief anlangt. Danken Sie ihm für das heft, das er mir geschickt hat. Ob ich gleich den Nifelheimischen himmel nicht liebe, unter welchem sich der Einsiedler gefällt; so weiß ich doch recht gut, daß gewisse Climaten und Atmosphären nöthig sind, damit diese und jene Pflanze, die wir doch auch nicht entbehren mögen, zum Vorschein kommen. So heilen wir uns durch Rennthiermoos, das an Orten wächst, wo wir nicht wohnen

möchten; und um ein ehrsameres Gleichniß zu brauchen: fo find die Nebel von England nöthig um den schönen grunen Rafen hervorzubringen.

1 Ludwig Achim von Arnim, später Bettinas Gatte, gab damals in Seibelberg die "Zeitung für Einsiedler" heraus.

BEBBBB Un Christiane BBBBBBBB

Da ich überzeugt war daß es dich freuen würde einen Rarls. Brief von mir in Cauchstedt zu finden; so eilte ich, dorthin ju schreiben und dande dir nun für die baldige Nachricht deiner Ankunft. Mir geht es noch immer recht wohl und ich wünsche nur auch daß du dich bald völlig wiederherftellft. Wenn ich dir rathen follte; so machtest du bald möglichst eine Parthie nach Ceipzig, besuchtest herrn Doctor Kappe,1 brächtest viel Empfehlungen von mir und erzähltest ihm deinen Sall. Er giebt dir gewiß einen tüchtigen Rath und du hast alsdann den gangen schönen Sommer vor dir um ihn zu befolgen, anstatt daß du dich doch jest auf eine wunderliche Weise herumschleppst. Schreibe mir doch gleich deine Gedanden darüber, oder vielmehr führe es aus und schreibe mir von Ceipzig. Ich habe bisher in kleiner aber guter Gesellschaft ge= lebt, Die Zigesarische Samilie ist abgegangen. Wir haben viel aute Stunden gehabt. Fräulein Silvie ift gar lieb und gut, wie sie immer war, wir haben viel zusammen spaziert, und find immer ben unfern Parthieen gut davon gekommen, ob es gleich alle Tage regnete. Das ist das eigne in einem folden Gebirg daß in gang furgen Entfernungen Regen und gutes Wetter zu gleicher Zeit bestehen kann. Was wirst du aber sagen wenn ich dir ergähle daß Riemer ein recht hübsches Augelchen gefunden hat und noch dazu eins mit Kutsch und Pferden, das ihn mit spazieren nimmt. Was sich in diesem Capitel ben dir ereignen wird erfahre ich doch wohl auch.

Daß sie in Weimar gegen Frau v. Stael übels von dir gesprochen mußt du dich nicht ansechten lassen. Das ist in der Welt nun einmal nicht anders, keiner gönnt dem andern

seine Dorzüge, von welcher Art sie auch senen, und da er sie ihm nicht nehmen kann; so verkleinert er, oder läugnet sie, oder sagt gar das Gegentheil. Genieße also was dir das Glück gegönnt hat und was du dir erworben hast und such dir's zu erhalten. Wir wollen in unsrer Liebe verharren und uns immer knapper und besser einrichten, damit wir nach unserer Sinnesweise leben können ohne uns um andre zu bestümmern.

Don Thibaut² habe ich einen Brief, auch von Doß³ bende übereinstimmend unter sich und mit dem was wir von August wissen. Er macht seine Sachen ganz artig und selbst daß er nicht viel unter Ceute mag, in einem kleinen Zirkel lebt, kann man nicht tadlen. Die Zeit die ihm von Studien übrig bleibt, mag er froh und gemüthlich zubringen.

Wenn das Theater im Ganzen gut geht bin ich wohl zufrieden; im Einzelnen wird es nie an händeln fehlen. Wäre ich gegenwärtig gewesen; so würde ich mich sehr deutlich darüber erklärt haben inwiesern eine Schauspielerinn auch gegen ihren Mann von mir geschützt werden muß. Halte was dich betrifft nur das Singechor zusammen. Wer weis was daraus entstehen kann wenn wir es einige Jahre fortsehen. Und manche Unterhaltung verschafft uns diese kleine Anstalt für den Winter. Grüße die sämmtlichen Glieder auch die Elsermann.

1 Arzt in Dresden. 2 Professor der Jurisprudenz zu Heidelberg. 3 Johann heinrich Boh, Dichter ber "Luise" und Abersetzer Homers lebte seit 1805 in Beibelberg.

Rarls: bab 7. 8. 1808. Diese Abendstunden, da man wegen der großen hitze nur in der Nacht ausgehen mag, will ich anwenden, dir, mein liebes herz einiges zu schreiben; am Tage bin ich sehr fleißig. Bis eilf Uhr wird an dem Farbenwesen dicktirt, nachher kommt Kaas, der Landschaftmahler und da geht es an ein Zeichnen und Pinseln, das nach Tische wieder von vorne anfängt, woran ich mich denn sehr ergöße.

Die Schachtel wird nun angekommen senn, auch wirst du

nach Kappes 1 Derordnung nunmehr verfahren und ich hoffe es soll besser werden, da denn doch das übel von feiner Bedeutung zu fenn scheint. Wir wollen fünftig uns aber nicht so lange mit Unglauben hinschleppen und besonders Kappen auch in Briefen fragen. Ich habe ihn erst recht tennen lernen was das für ein trefflicher Mann und Arht ift. Wenn die gute Caune sich nicht einstellen will; so dende nur über welche ungeheure übel wir hinausgekommen find und wie es uns vor Millionen Menschen gut geht. Ein recht trauriger Sall betrifft den trefflichen Kriegsrath v. Stein, seine junge, schöne, liebe grau ist ihm gestorben, die einzige Tochter sehr reicher Eltern. Auch bier im Babe kann man erinnert werden wie es in der Welt aussieht, da von allen Enden Menschen zusammen kommen. Es ist ein Jammer nur binguborden.

Du thust wohl in Cauchstedt bis zu Ende zu bleiben und mir geschieht eine große Liebe. Denn ohne dich weißt du wohl könnte und möchte ich das Theaterwesen nicht weiter führen. Wenn wir wieder zusammen tommen machst du mich mit den Ereignissen des Sommers bekannt und über den Winter wollen wir auch schon hinauskommen. Auf die Music freue ich mich ben Eberweins Wiederkehr.

1 Arat in Dresben.

图图图图 An Frau von Stein deren Sohn Frig, als Anabe Goethes Jögling, später preußischer Ariegsrat zu Vreslau, seine junge Frau verloren hatte. Aberdies hatte er durch den Krieg seine Stellung eingebüht und große Mühe, sein Gut zu halten.

Der Schluß Ihres Briefes, theuerste Freundinn, stach Rarls. frenlich gegen den wohlwollenden Anfang desselben nur allzu= 16. 8. fehr ab. Mit herzlichem Bedauern vernehm' ich den Unfall, der unsern lieben abermals betrifft. Es ist manchmal als wenn das was wir Schicksal nennen gerade an guten und verständigen Menschen seine Tuden ausübte, da es so viele Narren und Bösewichter gang beguem hinschlendern läßt. Fromme Ceute mögen das auslegen wie sie wollen und da= drinn eine prüfende Weisheit finden: uns andern kann es nur

verdrüßlich und ärgerlich senn. Grüßen Sie ihn schönftens und versichern ihn meiner aufrichtigsten Theilnahme . . .

Als Goethe am 17. September 1808 in sein festlich geschmücktes haus zu Weimar zurücksehrte, erhielt er die Nachricht, daß seine Mutter am 13. gestorben war. Wie bei jedem großen Schmerz, sieß er niemand in sein Inneres sehen, bis er den Schlag verwunden hatte.

型型器型型型型型 Un J. Stock 超超图型型图图

Weimar 19. 9. 1808.

Rur die überzeugung daß unfre theure Mutter von trefflichen und theilnehmenden Freunden umgeben sen, konnte uns in der letten Zeit beruhigen, in der wir menschlicher Weise ben ihrem hohen Alter ein herannahendes Ende bestürchten mußten. Nehmen Sie deshalb den aufrichtigsten Dank, daß Sie unfre Stelle vertreten und eine liebevolle Vorsorge für die Abgeschiedene bis ans Ende fortsetzen wollen. Tragen Sie diese Gesinnungen auf uns über und haben Sie die Güte ben den vorkommenden Angelegenheiten uns zu leiten. Sobald wir ersahren, daß es Zeit sen, wird meine Frau sich auf den Weg machen und ben diesem traurigen Anlaß des Verzgnügens und Trostes so werthe Freunde wiederzusehen, genießen.

Um diese Zeit fand in Erfurt die Fürstenversammlung statt, an der außer Napoleon und dem Zaren, vier Könige, vierunddreißig Fürsten und Prinzen und zahlreiche Diplomaten und Hofleute teilnahmen. Auch Goethe ward von seinem Herzog Karl August dorthin berufen. über diesen Aufenthalt Goethes in Erfurt berichtet der weimarische Kanzler Friedrich von Müller in seinen

"Erinnerungen aus den Kriegszeiten":

Das französische Theater gewährte ihm unsäglichen Genuß, und es war höchst interessant, ihn nach jeder Dorstellung noch stundenlang bei dem Herzog über die Eigentümlichkeiten der französischen Tragiker und dramatischen Künstler sprechen zu hören. Er war dabei stets in der höchsten Aufregung, voll Seuer und hinreißender Beredsamkeit. Bei Frau von der Recke sernte er den Minister Maret kennen, auf den er einen außerordentlichen Eindruck machte, und der davon dem Kaiser erzählte, worauf Napoleon ihn sogleich am 2. Oktober zu sich einsaden sieß. Die Audienz dauerte sast

eine volle Stunde. Ich hatte Goethe bis ins Vorzimmer begleitet und harrte da seiner Rücksehr. Nur Tallenrand, Berthier und Savarn waren bei dieser Audienz gegenwärtig. Gleich nach Goethes Eintritt in das kaiserliche Kabinett kam auch noch der General-

intendant Daru bingu.

Der Kaifer faß an einem großen runden Tifche fruhftudend. Bu feiner Rechten ftand Tallegrand, gu feiner Linken Daru, mit dem er sich zwischendurch über die preußischen Kontributions. angelegenheiten unterhielt. Er wintte Goethe, naher gu tommen, und fragte, nachdem er ihn aufmertfam betrachtet hatte, nach feinem Alter. Als er erfuhr, daß er im fechgigften Jahre ftehe, äußerte er feine Dermunderung, ihn noch fo frifden Aussehens gu finden, und ging alsbald gu ber grage nach Goethes Trauerfpielen über, wobei Daru Gelegenheit nahm, fich naher über fie auszulaffen und überhaupt Goethes dichterifche Werte gu ruhmen, namentlich auch seine übersetzung des Mahomet von Voltaire. "Das ift tein autes Stud." fagte der Kaifer und fente umftandlich auseinander, wie unschidlich es fei, daß der Weltüberwinder von fich felbst eine so ungunstige Schilderung mache. Werthers Leiden versicherte er siebenmal gelesen gu haben und machte gum Beweise dessen eine tief eindringende Analyse dieses Romans, wobei er jedoch an gemissen Stellen eine Dermischung der Motive des gefrankten Chraeiges mit denen der leidenschaftlichen Liebe finden wollte. "Das ift nicht naturgemäß und ichwächt bei dem Cefer die Dorftellung von dem übermächtigen Ginfluß, den die Liebe auf Werther gehabt. Warum haben Sie das getan?"

Goethe fand die weitere Begründung dieses kaiserlichen Tadels so richtig und scharssinnig, daß er ihn späterhin oftmals gegen mich mit dem Gutachten eines kunstverständigen Kleidermachers verglich, der an einem angeblich ohne Naht gearbeiteten Armel so-

bald die fein verstedte Naht entbedt.

Dem Kaiser erwiderte er: es habe ihm noch niemand diesen Vorwurf gemacht, allein er müsse ihn als ganz richtig anerkennen; einem Dichter dürste jedoch zu verzeihen sein, wenn er sich mitunter eines nicht leicht zu entdeckenden Kunstgriffs bediene, um eine gewisse Wirkung hervorzubringen, die er auf einfachem, natürslichem Wege nicht hervorbringen zu können glaube.

Nun auf das Drama zuruckfommend, machte Napoleon mehrfache sehr bedeutende Bemerkungen, die den Beweis lieserten, daß
er die tragische Bühne mit der größten Aufmerksamkeit, gleich
einem Kriminalrichter, betrachte, und die deutlich genug zeigten,
wie tief er das Abweichen des französischen Charakters von Natur
und Wahrheit empfinde. Auf die Schicksliche übergehend, miß-

billigte er sie höchlich: "Sie haben einer dunkleren Zeit angehört. Was will man jest mit dem Schickal? Die Politik ist das

Schidfal!"

hierauf sprach er lange mit Daru über die Kontributionsangelegenheiten, mahrenddessen der Marschall Soult hereintrat, mit bem der Kaifer ichergend über einige unangenehme Ereignisse in Dolen iprach. Auf einmal stand Napoleon auf, ging auf Goethe gu und fragte mit gemäßigterer Stimme nach Goethes Samilie und feinen Derhältnissen zu den verschiedenen Dersonen des bergoglichen Saufes. Die Antworten, die er erhielt, übersette er sich sogleich nach feiner Weise in entschiedenere Urteile. Doch bald wieder auf das Trauer= spiel gurudtommend, fagte er: "Das Trauerspiel follte die Cehr= Schule der Könige und der Völker sein, das ift das hochste, mas der Dichter erreichen fann. Sie 3. B., follten den Tod Cafars auf eine vollwurdige Weise, großartiger als Voltaire, ichreiben. Das fonnte die iconfte Aufgabe Ihres Cebens werden. Man müßte der Welt zeigen, wie Cafar fie beglückt haben murde, wie alles gang anders geworden ware, wenn man ihm Zeit gelassen hatte. seine hochsinnigen Plane auszuführen. Kommen Sie nach Paris, ich fordere es durchaus von Ihnen. Dort gibt es eine größere Weltanschauung, dort werden Sie überreichen Stoff für Ihre Dichtungen finden."

Jedesmal, wenn er über etwas sich ausgesprochen hatte, sette er bingu:

"Qu'en dit Monsieur Goet?"

Als nun Goethe endlich abtrat, hörte man den Kaiser bebeutsam zu Berthier und Daru sagen:

"Voilà un homme!"

Goethe beobachtete lange ein tiefes Schweigen über den hergang bei dieser Audienz, sei es, weil es überhaupt in seinem Charakter lag, sich über wichtige, ihn persönlich betreffende Dorgänge nicht leicht auszusprechen, sei es aus Bescheidenheit und Delikatesse. Daß aber Napoleons Äußerungen ihm einen mächtigen Eindruck hinterließen, konnte man ihm sehr bald abmerken, obschon er selbst den Fragen seines Fürsten nach dem Inhalte der Unterredung auf geschickte Weise auszuweichen verstand. Die Einladung nach Paris insbesondere beschäftigte ihn noch geraume Zeit recht lebhaft. Er fragte mich mehrmals nach dem ungefähren Betrag des Aufwandes, den sie wohl erfordern würde, nach den verschiedenen für ihn nötigen Einrichtungen in Paris, Zeiteinteilungen usw. Späterhin mochte ihn wohl die Erwägung so mancher nicht zu beseitigenden Unbequemlichkeiten in Paris von dem Dorhaben abgebracht haben.

選盟器器 Un Silvie von Ziegesar 選盟器器 jüngste Tochter des Geheimrats v. 3. auf Drafendorf bei Jena.

Un einem sehr bewegten Morgen liebe Silvie nur ein Wort. Ihr freundlich sorglicher Brief ist über Erfurt an mich gelangt. Mir geht es frenlich wunderbar genug. Die Geschäfte nach meiner guten Mutter Ableben fordern meine Gegenwart in Frankfurt, nach Paris werde ich dringend eingeladen, der Kanser beehrt mit dem Zeichen der Ehren Cegion Ihren Freund, das sind alles Winde und Reizungen die mich nach Südwest locken, da ich sonst mein heil nur in Sud Oft zu suchen pflegte. Dem sen wie ihm wolle! Diesen Winter wünsche und hoffe ich in Weimar zuzubringen, fleißig zu senn und die lieben Nachbarn zu besuchen. Diese Freude hoff ich soll mir die nächste Woche werden. Adieu suffes Kind! 図 B B B B B B Un Christiane B B B B B B B B B

die in Begleitung ihrer schönen Freundin Caroline Ulrichs (der späteren Gattin Riemers) nach Frantsurt gereist war, um an der Ordnung des Nachlasses von Goethes Mutter teilzunehmen.

Eh ich von Erfurt abgehe muß ich dir ein Wort sagen und Ersurt dir danden daß du mich herübergetrieben haft. Jum Schau= 1808. spiel tam ich nicht; aber nachher fügte fich alles zum Beften. Ich habe dem Kanser aufgewartet, der fich auf die gnädigste Weise lange mit mir unterhielt. Nun gehts zu den Weimarischen Festen, woben ich dich wünschte. Manchmal ist mir's verdrieslich daß du so eigensinnig auf deiner Reise bestandest. Dann dend ich wieder: Es wird wohl gut ausfallen, da so vieles gut ausfällt. Lebe recht wohl. Gruse beine Gesellschafterinn und alle Freunde.

Geh in allem vorsichtig und sachte zu Werde, daß du 12.10. Freunde erwerbest und erhaltest. Wenn die Vertheilung geschen ift, schreibe mir lag nichts vertaufen. Es könnte nichts ichaben wenn man ein flein Quartier, auf der Bocen= heimer Gasse, oder unter der Allee, nicht weit vom Schauspielhause nähme und es meublirte. Man muß auf allerlen benden. Du hättest einen angenehmen Aufenthalt eine Zeit

des Jahres, wir waren eine Zeitlang zusammen. Denn für mich wird Carlsbad, für dich Cauchstedt am Ende doch auch nicht erfreulich. Mehr nicht für heute. Grüße August und pflege ihn wohl.

2Beimar 16, 10,

Endlich, mein liebes Kind, erhältst du die Vollmacht. 1808. Du wirst mich darinn als Ritter des St. Annen Ordens aufgeführt sehen. Der Kanser von Frankreich bat mir auch den Orden der Ehrenlegion gegeben und so wirst du mich besternt und bebändert wiederfinden und mich hoffentlich wie immer lieb haben und behalten. Ich habe ben dieser Gelegenheit gesehen daß ich viel Freunde habe, denn viele Menschen freuten sich darüber. Die iconen Kinder ben hofe waren die artigsten, versicherten, es stünde sehr gut und die Augelchen waren unendlich. Nun wünsche ich dir in deinen Angelegenbeiten guten Success, mache alles nach dem Rath der Freunde und nach deiner überzeugung. Alsdann besuch Heidelberg gehe über Würzburg und Bamberg nach Hause damit du ein wenig Welt siehst; ich will dir schreiben wen du an gedachten Orten besuchen mußt. Pflege indessen den guten August aufs beste und dande in Beidelberg allen und jeden greunden ichonftens.

Jena 25, 10,

In Erwartung unsrer verehrten Herzoginn, welche heut 1808. herüberkommt, schreibe ich dir mein geliebtes Weibchen und freue mich daß es dir wohlgeht. Diesmal freylich ist es sehr angnehm daß ich soviel von dir erfahre, dande deiner Gefährtinn dafür, und wünsche ihr einen recht hübschen gradgliedrichen Derehrer zum Schluß, damit fie von Francfurt ungern scheide. Diel werth ist mir daß du ichon fühlst für dich und mich finde sich dort kein heil. Caff uns in Thüringen auf unfrer alten Stelle verharren und unfre Gesellschaft nicht erweitern sondern ausbilden.

Wegen des Bürgerwerdens habe ich mich anders bedacht. Es war ja eigentlich nur ein Wunsch, eine Grille von mir und gegenwärtig ist es gar nicht nötig daß du und August 194

euch besonders darum bewerbest. Ich dachte da Frankfurt jett einen Souverain hat; so konnte man über verschiedne Umständlichkeiten hinauskommen, wenigstens ben uns wäre alles mit Einem Sederstrich der Herzogs abgethan, so aber sett man dort die alten Reichsstädtischen Sörmlichkeiten fort, die uns diesmal inkommodiren. Cassen wir also die Sache hinhängen, bif ich vielleicht einmal personlich den gurften darum ersuche. Was sollen wir Taufscheine produciren die von einer Seite das große Geheimniß Frauenzimmerlicher Jahre verrathen und von der andern mit den Trauscheinen nicht zusammenstimmen. Was sollen wir Gelder bezeugen die niemals da waren u. f. w. Herrn Candrath Schlosser schreibe ich begliegend in gleichem Sinne. Er wird es ja auch wohl so gut finden. Man muß auch der Zukunft etwas überlassen.

... Rommst du nach heidelberg so gehe nach deiner Art 21. 10. sachte zu Werde. Was August wohlgethan ist dir das nächste, denen dande, sen freundlich und wohlgemuth mit Ihnen. Was sich sonst zeigt lehne nicht ab, und schaue ringsumber. Sie haffen und verfolgen sich alle einander, wie man merdt um nichts und wieder nichts, denn keiner will den andern leiden, ob sie gleich alle sehr bequem leben könnten wenn alle was wären und gölten. Abieu lieb Kind. Riemer legt etwas ben. Wenn unser Frankfurter Wesen befestigt ist wollen wir an hiesiges denden. Mehr nicht.

भूता वर्षा मार्का मार्का वर्षा व

西周周周四四 An Relter 西周岛亚巴西纽

... Die Kunstwelt liegt frenlich zu sehr im Argen, als Weimar daß ein junger Mensch so leicht gewahr werden sollte worauf 1808. es ankommt. Sie suchen es immer wo anders als da wo es entspringt, und wenn sie die Quelle ja einmal erbliden, so tonnen sie den Weg dazu nicht finden.

Deswegen bringen mich auch ein halb Dugend jüngere poetische Talente zur Derzweiflung, die ben außerordentlichen Naturanlagen schwerlich viel machen werden was mich er=

195

freuen kann. Werner, Ohlenschläger, Arnim, Brentano und andere arbeiten und treibens immerfort; aber alles geht durchaus ins form- und carafterlose. Kein Mensch will begreifen, daß die höchste und einzige Operation der Natur und Kunft die Geftaltung fen, und in der Geftalt die Spezi= fication, damit jedes ein besonderes bedeutendes merde, sen und bleibe. Es ist keine Kunst sein Talent nach individueller Bequemlichkeit humoristisch walten zu lassen; etwas muß immer daraus entstehen, wie aus dem verschütteten Samen Dulcans ein wundersamer Schlangenbube entsprang.

Sehr schlimm ist es daben, daß das humoristische, weil es keinen halt und kein Geset in sich selbst bat, doch gulett früher oder später in Trübsinn und üble Caune ausartet, wie wir davon die ichredlichsten Benspiele erleben muffen. Ubrigens giebt es noch immer Menschen genug die dergleichen Dinge anstaunen und verehren, weil das Publicum es jedem Dank weiß, der ihm den Kopf verrücken will . . .

Durch die Zeitungen sind Sie diesen Monat über genugsam an uns erinnert worden. Ben diesen Begebenheiten persönlich gegenwärtig zu senn, war viel werth. Don einer so seltsamen Constellation habe ich auch gunstigen Einfluß erfahren. Der Kaiser von Frankreich hat sich sehr geneigt gegen mich erwiesen. Bende Kaifer haben mich mit Sternen und Bändern beehrt, welches wir denn in aller Bescheidenheit dankbar anerkennen wollen

Weimar 10 11.

An den Herzog Gnädigster Herr, Indem Ew. Durchl. ich auf das leb-1808. hafteste zu danken habe, daß Sie so gelind die unangenehme Morhardsche Sache beendigen wollen — wie er denn zu Ostern recht aut entlassen werden kann - so befinde ich mich in der von allen Seiten gedrängten Lage, nicht den gurften, sondern den Wohlwollenden inständigst bitten zu müssen, mich von einem Geschäft zu entbinden das meinen sonst so wünschenswerthen und dandenswerthen Zustand zur hölle macht.

Was mir außerdem obliegt werde ich mit alter Treue und frischer Cuft zu fördern suchen.

1 Der Tenorist Morhard hatte eine ärziliche Bescheinigung beigebracht, daß er am 5. November nicht auftreten könne. Die Schauspielerin Caroline Jogemann, die ihren Einstüg als Seliebte des Herzogs benutzte, um die Leitung des Theaters aus Goethes Hand in die eigene zu spielen, bestand durchaus auf der für diesen Tag vorzesehenen. Oper und meinte "wenn der Hund Morhard nicht singen kann, so soll er bellen." Goethe umgehend bestrafte der Herzog den Tenoristen nit Hausarrest und bestall alsdann Goethe, dassür zu sorgen, daß iener binnen vierzehn Tagen das Herzogsin werlassen, dasse Vorsellungen hin hatte der Herzog die Frist nachträglich verlängert. Der Bermittelung Erristianen, die ihren Mann in allen Kragen der äußeren Leetarleitung ster zesechtlich zu helsen wuhte, und der Einmischung der Herzogin Luise gelang es diesmal noch, Goethe zur Weiterführung der "Oberdirektion" zu bewegen.

OR CONTROL OF THE COLTA REPORT OF THE COLTA RE

Da mir bisher alles so glücklich gegangen ist, so sah 2.12. ich den Verlust der ersten Lieferung auf Velin als eine kleine Repanche an, die das Geschick an mir nehmen wollen, indem der fall mir wie Ihnen sehr unangenehm war. Doch ließ ich nach Ihrer letten positiven Antwort nochmals alles durchsuchen und fie fanden sich wirklich. Es möchte mir nun bennahe wie dem Polnkrates bange werden; doch hoffe ich es foll nichts zu sagen haben, da mein Zustand nicht auf Tyrannen gegründet ift.

Don so vielen Freunden, und vorzüglich von Ihnen, war ich überzeugt daß Sie lebhaften Antheil nehmen würden an dem, was mir Gutes widerfahren, und ich will gerne gestehen, daß mir in meinem Leben nichts höheres und Erfreulicheres begegnen konnte, als vor dem frangösischen Kaiser und zwar auf eine solche Weise zu stehen.

Ohne mich auf das Detail der Unterredung einzulassen, fo kann ich sagen, daß mich noch niemals ein höherer der= gestalt aufgenommen, indem er mit besonderem Zutrauen mich, wenn ich mich des Ausdrucks bedienen darf, gleichsam gelten ließ, und nicht undeutlich ausdruckte, daß mein Wesen ihm gemäß fen; wie er mich denn auch mit besondrer Gewogen= beit entließ, und das zwentemal in Weimar die Unterhaltung in gleichem Sinne fortsetzte, so daß ich in diesen seltsamen Zeitläufen wenigstens die perfonliche Beruhigung habe, daß wo ich ihm auch irgend wieder begegne, ich ihn als meinen

freundlichen und gnädigen herren finden werde. Wie werth muß mir in dieser Betrachtung das hinterlassene Zeichen fenn, und wie höchst veranüglich das demselben zugefügte Ruffische: denn wer möchte nicht gern ein Denkmal jener wichtigen Epoche besithen, ein Zeichen der Vereinigung zwener so großen als entfernten Mächte, wenn es auch weniger schmeichelhaft wäre.

國際問題 Un Marianne von Enbenberg 图图图图 Tochter eines jüdischen Kaufmanns Meyer zu Berlin, seit 1799 Witwe des Fürsten Heinrich XIV. von Neuß, den Goethe während der Kampagne in Frankreich kennen gelernt hatte.

Meimar 4. 12.

... Vor allen Dingen haben wir Nachricht zu geben, daß 1808. wir wirklich, nachdem die fluth der Kaiser und Könige sich von unseren Bergeshöhen zurückgezogen hat, wieder einigermaßen ben Sinnen sind und daß gegenwärtig der Gescheuteste sich blos dadurch von dem Albernen unterscheidet, daß er weiß. nach so capitalseltsamen Begebenheiten sen er etwas weniger verrückt als die übrigen. Untersucht man die Grade der Derrücktheit, so findet man die für die tollsten, die sich einbilden, sie hätten wirklich eine Art von Urtheil über das, was fie gesehen haben.

Wer jedoch Alles gesehen hätte, was auch nur öffentlich in diesen Zeiträumen ben uns sich ereignet, der könnte ichon sagen, daß ihm das Bunteste und Wunderlichste vor den Augen porüber gegangen wäre. Ich selbst war nicht so glücklich; denn da ich mich körperlich und geistig zu menagiren Ursache habe, so konnte ich in diesen Tagen eigentlich nur gegenwärtig senn, wo ich gefordert war und wo ich was zu leisten batte.

Die frangösischen Schauspieler sind mit ihrer wundersamen, obgleich in der Verirrung tüchtig begriffenen Kunst bis nach Weimar gelangt und haben in dem hause gespielt, durch dessen Dach zwen Jahre vorher eine frangösische Kugel durchflog. Es ist nun darüber eine gewaltige Bewegung, die mich nichts angeht. Ich wollte nur, ich könnte durch ein ungeheures Wunder aus diesem frangofischen Tragodienspiel 198

das Saliche durch einen Bligftrahl herausbrennen; fo hatte die Welt noch immer Urfache zu erstaunen über das Rechte. was übrig bliebe.

Calma1 ift ein köstlicher Mensch, der aber auch, wie wir Alle, von dem Elemente leidet, in dem er schwimmt, der, indem er mit Wind und Wetter tämpft, gar wunderliche Richtungen nehmen muß, wissend oder unwissend — was geht mich das an! - die ihn von dem Ziele, nach dem er ernstlich strebt, zu entfernen scheinen. Das Blatt geht zu Ende und ich könnte nun erst anfangen zu erzählen, was von jener Epoche an sich ben uns ereignet. humboldt von Rom ist angekommen und hat sein hauptquartier in Erfurt aufgeschlagen. Mathematiker, Baumeister und anmutige Künstler sind unfre Nachbarn und Tischgesellen geworden. Wir erwarten Wernern, Dehlenschlägern, Baggefen, Arnim, Brentano, Gerning, Kügelgen, und wenn das Glück will, so muß uns von den zwölf großen und den zwölf tleinen Göttern diesen Winter keiner fehlen. Nun da es an den Schluß geht, merte ich erft, daß ich in's Großthun und Aufschneiden gekommen bin. So fatal das in der Politik ist, so lustig ift es in der Societät. Nehmen Sie also, daß an alle dem, was ich bisher gesagt, kein wahres Wort sen, und lachen Sie darüber. Dafür soll das lette desto mahrer senn, daß ich Ihnen herzlich ergeben bin, und daß ich mich Ihrer schönen Wirthin und Freundin recht ernstlich empfohlen wünsche.

1 Franz Josef Talma (1763—1826) einer ber größten französischen Schau-pieler, damals mit Napoleon in Deutschland.

型配筒器型配如 Un den Sohn 高麗丽 型配筒器

Dadurch daß deine liebe Mutter dich in Frankfurt gesehen 5. 12. und nachher in heidelberg besucht hat, fühle ich mich bennahe eben so als wenn wir felbst wieder zusammen gewesen wären. Deine Krankheit erfuhr ich zugleich mit beiner Genesung und so ward mir diese Nachricht erträglicher. Leider daß sich durch das übel, welches du erduldet, die alte Wahrheit bestätigt, tein Ort auf der gangen Erde sen eigentlich für einen ge-

sunden Aufenthalt anzusprechen. Jedes Clima, jede Cage, haben ihre Tücken; nimm dich vor den Heidelbergischen ja so gut in Acht als es gehen will. Mich freut es, daß du an dem Vossischen und Thibautschen Hause so gute Freunde gefunden hast. Casse dich ja nicht durch Kleinigkeiten empfindlich oder gar mißtrauisch machen und lerne ben Zeiten, daß man in der Welt, was nur irgend möglich ist, vermitteln soll. Es giebt Verhältnisse genug mit denen das nicht angeht.

Mir ist es im Ganzen recht wohl gegangen, nur haben mir die händel benm Theater schon mehrere Wochen eine Störung in die vorgenommenen Arbeiten gebracht. Es geht mit dieser Krise, wie mit Krisen in einem Körper, der sich mit allerlen heimlichen Mängeln hinschleppt die vielleicht gar selbst einander die Wage halten, und eine Art von kranker Gesundheit ausmachen; wird dann aber auch zufällig hier einmal das Gleichgewicht ausgehoben, dann geht es bunt her und es wird schwer den völligen Untergang zu verhüten. Noch habe ich nicht alle hoffnung ausgegeben, und wenigstens die Sache teils für mich, theils mit Wohlgesinnten genugsam durchgedacht, um eine Radicalkur dem Patienten vorschlagen zu können . . .

Ich vernehme von der Mutter, daß du wegen deiner rothen Backen Ansechtungen hast, und daß es Ceute giebt, die behaupten solche Sarbe sen eben nicht grade ein Anzeichen guter Gesundheit. Ich hoffe du wirst selbst von dieser Gunst der Natur, womit sie dich bezeichnen wollen, einen bessern Begriff haben, und immer so fort leben, wie bisher, daß du sie nicht verscherzest.

(1760—1838) funstjinniger Bantier zu Frankfurt am Main.

Weimar Ich begreife recht wohl, daß Sie ben allen Gütern, womit das Glück Sie begünstigt hat, sich doch manchmal in einer peinlichen Cage befinden, die aber nach meiner Einsicht blos von einem unvollendeten Streben herkommt. Diejenigen Menschen die nichts weiter verlangen als dasjenige, was Welt 200

und Natur gleichsam von selbst geben, sind am besten dran und gewinnen meistens den Dorsprung vor denen, welche Forderungen einer höhern Bildung an sich und andere machen, und welchen der Vorgeschmack höherer Genüsse in ihr Inneres eingepflanzt ist. Dergleichen Anlagen völlig fertig auszubilden, zu wissen was wir selbst sollen und vermögen, und was wir von unsern Umgebungen erwarten können, darüber geht meistentheils das Leben hin und man darf wohl sagen, daß der isolirte Mensch hier niemals zum Ziele gelangt; ja sogar wenn er auch so glücklich wäre mit gleichgesinnten zu wirken, so wird er sich doch nur dem Unerreichbaren immer mehr und mehr anzunähern scheinen. Doch wie mag man über solche Hauptpunkte schreiben, da Gespräche darüber allein erquicklich und sördernd senn können. Leben Sie recht wohl und gedenken unser mit den lieben Ihrigen.

geb. Schlosser, Gattin des Konssstaats Ricolovius 311 Königsberg i. pr.

Ihr freundlicher Brief, liebe Nichte, liegt icon wieder Weimar zu lange ben mir, ohne daß ich ihn beantwortet hätte. 1809. Ich bin überhaupt tein fleißiger Correspondent, aber zwischen uns ist es das Schlimme, daß wir uns nie oder wenigstens so lange nicht gesehen haben: denn in der Persönlichkeit liegt doch eigentlich der mahre Grund menschlicher Derhältnisse. Frenlich habe ich von Ihnen Liebes und Gutes genug vernommen, und wenn wir je gusammentrafen, wurden Sie finden, daß mit dem Oheim auch ganz leidlich auszukommen ift. haben Sie indessen recht vielen Dant für die Schilderung Ihrer lieben Samilie, deren Verminderung ich herglich bedaure. Unsere gute Mutter hat uns noch immer zu früh verlassen; doch können wir uns dadurch beruhigen, daß sie ein heiteres Alter gelebt und daß sie sich durch den Drang der Zeiten sicher und selbstständig durchgehalten hat. Ich dante Ihnen und Ihrem lieben Gatten, daß Sie durch Ihr Schreiben ein neues Band anknupfen wollen, indem fich das alte auflöst . . . Meine Frau gruft berglich und wünscht

201

mit mir, Sie Beyde einmal zu sehen, welches jetzt eher möglich und wahrscheinlich wird, da Sie uns um so vieles näher kommen. Mög aus dieser Veränderung des Wohnorts und der äußern Verhältnisse alles Gute entspringen Sagen Sie Ihrem lieben Gatten, für den ich kein besonderes Blatt einlege, daß auch ich jenem Mann, dem er seine Bildung verdankt, gar manches zwar nicht unmittelbar doch durch die Vermittelung unsers trefslichen Herder's schuldig geworden sen, und daß sein Andenken ben allen denen immer lebendig bleibt, die aufrichtig anerkennen, welchen großen Antheil an deutscher Cultur jene Männer gehabt, die in der zwenten hälfte des vorigen Jahrhunderts in Königsberg zusammenlebten und wirkten

透照透图图 An Bettina Brentano 透照器图图

Weimar 22, 2, 1809.

Diel das heißt oft. Er fing immer wieder von deiner kleinen Person zu reden an, ohne daß er so was recht eigentliches zu sagen gehabt, woraus wir denn auf ein eigenes Interesse schließen konnten. Neulich war ein schlancker Architect von Cassel hier, auf den du auch magst Eindruck gemacht haben.

Dergleichen Sünden magst du denn mancherlen auf dir haben, deswegen du verurtheilt bist Gichtbrüchige und Cahme zu warten und zu pflegen. Ich hoffe jedoch das soll nur eine vorübergehende Büßung werden, damit du dich des Cebens desto besser und lebhafter mit den Gesunden freuen mögest...

Augusts einstigen Hauslehrer, der als Nachbesser und Abschreiber von Goethes Dittaten, Manuskripten und Briefen in Goethes Haus geblieben war und dem Dichter auch menichlich nahestand. Aber den "gestrigen Borsall" ist nichts zu ermitteln, vielleicht hatte Niemer sich von seinem cholersichen Temperament hirreisen lassen. Er blieb übrigens noch dis 1812 bei Goethe, um alsdann eine Stelle als Prosessor am Chunasium zu Weimar anzutreten.

Den gestrigen Vorfall sehe ich als ein günstiges Ereigniß 1809. an, denn die böse Caune, der Sie Sich zeitweise übergeben mußte früher oder später eine Scene herbenführen, und ich gestehe Ihnen Sie haben meine Geduld auf starke Proben 202

gestellt. Doch will ich gern, da das übel einmal einen Ausbruch genommen hat, und Sie aus unerfreulicher Erfahrung miffen wohin wir geführt werden konnen, mich beruhigen und wir wollen es weiter zusammen versuchen. Indessen mache ich Ihnen gur Pflicht an Selbstbeherrschung, ja an Selbstständigkeit zu benden und sich nach einem Amte umzusehen, deren manche Sie mit Ehren bekleiden könnten und geschähe es nur um die überzeugung ben Sich zu nähren: daß in jeder Cage des Cebens eine bestimmte Thätig= feit von uns gefordert wird und daß wir nur in sofern für etwas gelten als wir den Bedürfnissen anderer auf eine regelmäßige und zuverlässige Weise entgegen kommen. . . .

可见628022 An Christiane 62880262

Wende alles was du kannst die nächsten acht Tage von 3ena mir ab: denn ich bin gerade jest in der Arbeit1 so begriffen wie ich sie seit einem Jahre nicht habe anfassen können. Würde ich jeho gestört, so wäre alles für mich verloren was ich gang nahe vor mir sehe und was in turger Zeit zu er= reichen ift. Wie gefagt, mein Kind, lag nur die nächften acht Tage nichts an mich heran was abzuhalten ift. Alle Geschäfte sind ja ohnehin im Gange. Dagegen wollen wir auch an euch denken und euch von Zeit zu Zeit einen Sisch und ein gutes Stud Wildpret schiden, damit ihr es in gutem Frieden genießet und euch weiter nichts anfechten laffet.

1 Un bem Roman Die Wahlverwandtichaften.

图图 An die Hoftheater-Kommission 图图图

.... Wir lehnen ben der Commission, wie billig, alles 1.8. ab, was außertheatralisch scheinen könnte; aber wenn ein Mann seiner Frau die Augen blau schlägt, so kann das sehr theatralisch werden, wenn sie gerade an demselben Abend, eine Liebhaberinn zu spielen hat. Es sollte deswegen ben dieser Gelegenheit sehr deutlich ausgesprochen werden, daß ein Acteur der seine grau prügelt, von Commissionswegen sogleich auf die Hauptwache geführt wird. . . .

An den "Hoftommissions-Sekretär" Wikel 🖾

... Benliegendes Schreiben der Demoiselle Engels ware Sürftl. Commission zu übergeben, und herr Röpte über das Anbringen zu vernehmen. Man follte mit diesem Manne. der noch immer den Comödianten fortspielt, und nicht begreifen will was ein weimarischer hofschauspieler fen, einmal Ernft machen und ihn ohne viel Umftande auf die hauptwache setzen. Denn nach der bisherigen Weise hat seine grau die Prügel und Demoiselle Engels die Grobbeiten weg und Sürstl. Commission ist als wenn sie nicht dawäre.

Bringt uns ein gutes Geschick nächsten Berbit gusammen. so wird, will's Gott, feine Unart ungeahndet hingehen, Denn ben unserm Theater kommt es mir oft wie bei der hiesigen Akademie vor: es ist als wenn die Welt nur für die Groben und Impertinenten da mare, und die Ruhigen und Dernünftigen sich nur ein Plätichen um Gotteswillen erbitten

müßten . . .

MEN BANGUL Un C. G. v. Voigt BANGU

Mein August, wie ich höre, ist zu hause angelangt, von Würzburg aus zu Suße mit einem Jagotäschen. Das ist denn für diese Jugend gang artig. Indessen kommen seine Kleider erst nach und er wird, sobald er sich produciren tann, aufwarten. Möchten Sie ibm einige Augenblicke der Drüfung gönnen.

Es ist eine eigene Sache, wenn der Sohn ein Metier ergreift, das eigentlich das Metier des Vaters nicht ist. Doch mag es auch sein Gutes haben; wenn einerseits eine Trennung zu entstehen scheint, so entsteht von der andern eine Dereinigung, weil denn doch zulett alles Vernünftige und Verständige gusammentreffen muß.

So habe ich diese Tage eine recht angenehme Unterhaltung mit Schömann gehabt und ich bin fehr verlangend, ihn öfter und näher zu sehen; denn im Grunde bin ich von Jugend her der Rechtsgelahrtheit näher verwandt als der 204

Jena 26. 9. 1809.

11. 8. 1809.

Farbenlehre, und wenn man es genau besieht, so ist es ganz einersen, an welchen Gegenständen man seine Chätigkeit üben, an welchen man seinen Scharssinn versuchen mag. Ich schließe mit dem Blatt. Mich bestens empsehlend und das Beste wünschend

図四周図 An Bettina Brentano 図四周図

Man kann sich mit dir, liebe Bettine, in keinen Wett= Weimar 3.11. streit einlassen, du übertriffst die Freunde mit Wort und 1809. That, mit Gefälligkeiten und Gaben mit Liebe und Unter= haltung, das muß man sich denn also gefallen lassen und dir dagegen soviel Liebe zusenden als möglich und wenn es auch im Stillen wäre.

Deine Briefe sind mir sehr erfreulich sie erinnern mich an die Zeit wo ich vielleicht so närrisch war wie du, aber gewiß glücklicher und besser als jett.

Dein hinzugefügtes Bild ward gleich von jedermann erkannt und gebührend begrüst. Es ist sehr natürlich und funstreich daben, ernst und lieblich. Sage dem Künstler etwas freundliches darüber und zugleich: er möge ja fortfahren sich im Radiren nach der Natur zu üben. Das Unmittelbare fühlt sich gleich. Daß er seine Kunstmarimen daben immer im Auge habe versteht sich von selbst. Ein solches Talent müßte sogar lucrativ werden, es sen nun daß der Künstler in einer großen Stadt wohnte; oder darauf reiste. Paris hatte man schon etwas ähnliches. Veranlage ihn doch noch jemand vorzunehmen den ich tenne und schreibe seinen Nahmen. Dielleicht gelingt ihm nicht alles wie das interessante Bettinden. Fürwahr sie sigt so traulich und herzlich da, daß man den etwas korpulenten Wintergarten, der übrigens im Bilde recht gut fomponirt, seine Stelle beneiden muß. Das zerknillte Blättchen habe sogleich aufgezogen, mit einem braunen Rahmen umstrichen und so steht es vor mir indem ich dies schreibe. Sende ja bald bessere Abdrude.

BEBB Un C. F. v. Reinhard BEBBB

31, 12, Die Wahlverwandtschaften schickte ich eigentlich als ein Circular an meine Freunde, damit sie meiner wieder einmal an manchen Orten und Enden gedächten. Wenn die Menge dieses Werkden nebenber auch lieft, so kann es mir gang recht senn. Ich weiß zu wem ich eigentlich gesprochen habe. und wo ich nicht gang migverstanden werde. Mit dieser überzeugung war auch Ihnen das Büchlein adressirt, und Sie sind fehr liebenswürdig, mich ausdrücklich zu versichern, daß ich mich nicht geiert habe.

Das Dublicum, besonders das deutsche, ist eine närrische Karricatur des $\delta\eta\mu o\varsigma^1$; es bildet sich wirklich ein, eine Art von Instanz, von Senat auszumachen, und im Leben und Cefen dieses oder jenes wegvotiren zu können was ihm nicht gefällt. Dagegen ist kein Mittel als ein stilles Ausharren. Wie ich mich denn auf die Wirkung freue, welche dieser Roman in ein paar Jahren auf manchen benm Wiederlesen machen wird. Wenn ungeachtet alles Tadelns und Geschrens das was das Büchlein enthält, als ein unveränderliches Sactum vor der Einbildungskraft steht, wenn man sieht, daß man mit allem Willen und Widerwillen daran doch nichts ändert; so läßt man sich in der gabel zulegt auch so ein apprehensives Wunderkind gefallen, wie man sich in der Geschichte nach einigen Jahren die hinrichtung eines alten Königs und die Krönung eines neuen Kaisers gefallen läft. Das Gedichtete behauptet sein Recht, wie das Geschehene.

1 Demos (griech.) = Bolf, Bolfsgemeinde (Bolfspertretung).

Ihren erfreulichen Brief, mein verehrter Freund, erhalte ich heute früh, und heute Abend läßt mir der Surft Repnin gefällig sagen, daß er Ihnen noch etwas von mir gern überbrächte. Da sehe ich um mich ber, was ich Ihnen schiden könnte, und wage es die Bogen des zwenten Theils der Sarbenlehre, die zu jenem ersten gehören, den Sie schon besitzen, einzupacken und mitzugeben. Cassen Sie solche nur

21. 2. 1810.

1809.

leicht heften, die folgenden sende ich nach. Nur bitte ich, dieses werdende Werk geheim zu halten. Mitwollende giebts wenig, Miftwollende viel. Wenn ich in diese Bogen hineinfebe, so tommt mir's manchmal vor, daß ich älter werde und daß ich radotire: denn radotiren heißt nicht, wies das gemeine Cericon fagt, allein albernes Zeug reden, sondern auch, das Rechte gur unrechten Zeit sagen; welches dem so= genannten Derstande immer albern vorkommt. Da Sie mir meine liebe Ottilie1 so acht, gut und freundlich nehmen und auch dem Eduard Gerechtigkeit widerfahren laffen, der mir wenigstens gang unschätzbar icheint, weil er unbedingt liebt; fo gewinnen Sie gewiß diesem zwenten Theile des garben= wesens so viel ab, daß er dem ersten, der Ihre Gunft erwerben konnte, die Wage hält. Wie viel anderes wirklich Erfreuendes und Erquidliches hätte ich nicht zu sagen, wenn wir einander gegenüber stünden; jest mag es ein Ende haben, weil ich einpacen und fortsenden muß, und mich nur noch Ihrem freundlichen Wollen empfehlen kann.

1 In den Mahlpermandtichaften.

OR BRANDE Un Christiane BRANDER

August kommt wieder zu euch hinüber und ich freue 3ena 30.3, mich seiner, auf mehr als eine Weise; aber es ist doch 1810. etwas Wunderbares in der Sache. Wenn ich es recht übersehe und bedenke, so ist mir fein heidelbergischer Aufenthalt lieber als sein Jenaischer: es kommt schon etwas Kümmeltürkisches in ihn. Ich habe niemals einen so deutlichen Begriff von diesem Worte gehabt als jett. Ich will ihm seinen Sommer nicht verderben, und du brauchst ihm hiervon nichts merten zu laffen; aber wenn es fo fortgeht, fo muß er auf Michael wieder in eine andere Welt, nach Göttingen ober wohin es auch senn mag. Da viel Zeit bis dahin ist, so wollen wir's besprechen; aber ich sage es voraus, weil ich nicht viel mehr Zeit habe, etwas lange auf dem Herzen zu behalten . . . Lebe wohl und versäume nicht, zu dictiren was porgeht, und gruße beinen hubschen Secretar.

BB An die Hoftheater-Kommission BBB

3ena ... Zum neunten May, als zu Schillers Codestag, der 10.4.
1810. gerade auf einen Mittwoch fällt, wünschte ich ein Gedächtniß-... Rum neunten Man, als zu Schillers Todestag, der fest. In vier oder fünf Abtheilungen würden Secnen aus Wallenstein, der Jungfrau von Orleans, der Braut von Messina, Maria Stuart und Tell gegeben. Die Glode machte den Schluft. Meine früheren Stangen, denen ich noch einige gufügen wurde, wurden gulett recitirt. 3ch wunschte hierüber herrn Genaft's Gedanken und nähere Dorichlage gu vernehmen. Es kann eine portreffliche Repräsentation merden, die sehr viel Menschen anzieht und erfreut . . .

An Schillers Wittwe 四四四四四四 四四四四四四 geb. Charlotte von Lengefeld.

Jena 27. 4.

Es gehört eine überwindung dazu, liebe theilnehmende 1810. Freundinn, wenn man nach langem Schweigen wieder einmal sich äußern soll. Ihre guten Worte fordern mich indessen auf und ich tann nicht gang ftumm bleiben.

Wir haben diese Zeit her gang eigentlich gemühet, getrieben das was gethan senn mußte und weiter keine Freude daran gehabt als daß es gethan war. So gingen die schönen und mitunter sehr schönen Tage bin, ohne innere Belohnung und ohne hoffnung einer äußern.

Daben zeigte sich noch etwas sehr Bedenkliches, was aber, wie mich däucht, blos durch eine einsamkrittliche hnpochondrie erzeugt wird. Mir erschienen nämlich nicht allein das Publicum, sondern auch Gonner, Freunde, Freundinnen, selbst die nächsten, immer unter jener Gestalt des Tyrannen, der den Becher so lange in den Strudel wirft bis der arme Taucher zugleich mit dem Becher ausbleibt.

Da ich mir ein so fühnes Gleichniß erlaubt habe; so verzeihen Sie mir gewiß, wenn ich nur weniges hinzufüge. Was zunächst hier zu thun ist, beschäftigt uns noch einige Wochen; dann will ich möglichst eilen, nach Carlsbad zu kommen, weil mein jegiger leidlich behaglicher Zustand doch 208

nur ein Scheinwesen ist, das ehe man sich's versieht, in eine fehr unerfreuliche Wirklichkeit umschlagen fann.

Indessen muß ich nothwendig noch einmal meine Weimarischen Lieben besuchen und sehen: denn ich finde höchst nöthig mich von gewißen hnpochondrischen Einflüssen zu befrenen. Denken Sie einmal, daß mir seit einiger Zeit nichts mehr Dergnügen macht, als Gedichte zu schreiben, die man nicht vorlesen kann! Das ist denn doch, wenn man's genau besieht, ein pathologischer Zustand, von dem man sich je eher je lieber befrenen soll. Leben Sie recht wohl, gedenken und verzeihen Sie.

图图图图 An C. F. v. Reinhard 图图图图

Das Portefeuille1 ist mir durch herrn Jimmer in Jena Jena zugestellt worden und hat mir sehr viel Vergnügen gemacht. 1810. In Eile nur weniges von dem was darüber zu sagen wäre.

Man fann Niemanden vorschreiben, wohin er seine Liebhaberen wenden und wozu er die ihm einwohnenden Gaben ausbilden soll. Ferner ist alles dasjenige höchst schätzbar, was uns den Sinn einer vergangenen Zeit wieder vergegenwärtigt, besonders wenn es in einem wahrhaft treuen historischen und fritischen Sinne geschieht.

Nach diesen sind die Bemühungen des jungen Mannes, durch welchen die vorliegenden Zeichnungen zu Stande ge= kommen, höchlich zu loben. Er ist daben gründlich zu Werke gegangen, wie ich denn gern bekenne, daß der Grundrif des Doms zu Coln, wie er hier vorliegt, eins der intereffantesten Dinge ift, die mir seit langer Zeit in architec= tonischer hinsicht vorgekommen. Der perspectivische Umrig giebt uns den Begriff der Unausführbarkeit eines so ungeheuren Unternehmens, und man sieht, mit Erstaunen und stiller Betrachtung, das Mährchen vom Thurm zu Babel an den Ufern des Rheins verwirklicht.

Desto erfreulicher, obgleich eben so erstaunenswürdig, ist die Restauration oder vielmehr der auf dem Papier unter-

nommene Ausbau, welcher mit sehr viel Sorgfalt aus dem Dorbandenen, aus manchen überlieferungen und aus dem sonst Bekannten dieser Kunstzeit und Bauart, das Wahrscheinliche so harmonisch als man es wünschen mag, zusammen= stellt. Und man müßte sehr viel bewandter in diesen Dingen als ich senn, wenn man sich vermessen wollte, irgend etwas daran auszuseken.

Frenlich gehört eine solche leidenschaftliche Beschränkung dazu, um etwas der Art hervorzubringen. Ich habe mich früher auch für diese Dinge interessirt, und eben so eine Art von Abgötteren mit dem Strafburger Münfter getrieben, bessen Saçade ich auch jett noch, wie früher, für größer

gedacht halte, als die des Doms zu Cöln.

Am wunderbarften kommt mir daben der deutsche Patriotismus por, der diese offenbar saracenische Pflanze als aus seinem Grund und Boden entsprungen, gern darstellen möchte. Doch bleibt im Ganzen die Epoche, in welcher sich dieser Geschmack der Baukunft von Süden nach Norden verbreitete, immer höchst merkwürdig. Mir kommt das ganze Wesen wie ein Raupen= und Puppen=Zustand vor, in welchem die ersten italianischen Künstler auch gestedt bis endlich Michel Angelo, indem er die Petersfirche concipirte, die Schale zerbrochen und als wundersamer Prachtvogel sich der Welt dargestellt bat.

Ich verarge es unterdessen unsern jungen Ceuten nicht, daß sie ben dieser mittleren Epoche verweilen; ich sehe sogar dieses Phänomen als nothwendig an, und enthalte mich aller pragmatischen Betrachtungen und welthistorischen Weiffagungen.

1 Sulpiz Boisserée aus Köln (1783—1834), für mittesalterliche Bautunst und Malerei begesitert, übersandte darin eine Anzahl Zeichnungen vom Kölner Dom, um Goethe für die Bollendung dieses Bauwerks zu interessieren.

國際周別兩國際 An Christiane 周周兩國際周

Seit der Abreise der Kanserinn' habe ich mich in die Enge gezogen. Es geben ohnehin schon die Personen der ersten Zeit und die meisten meiner Bekannten fort. Indessen

Rarls=

bad 3. 7.

1810.

tommt unter sovielen Menschen immer einmal wieder ein alter Bekannter oder es findet sich etwas interessantes Neues. Don Augelchen hat sich noch gar nichts gefunden. Die Gegenwart der Kanserinn wird für mich nicht ohne Solgen senn, man hat mir vertraut daß Sie mir eine Artigkeit erzeigen werde die mich um so mehr freuen muffe weil sie sich selbst etwas ausgedacht. Du fagst niemand bavon, benn so etwas muß man abwarten. Es tann gar manches dazwischen tommen das die besten Absichten der Großen hindert. Nach Wien bin ich von hunderten eingeladen. Ich habe es nicht abgesagt aber mir auf jeden Sall vorbehalten Augusten an die Wohl= wollenden zu adreffiren. Er wird überall willkommen fenn. Bis jett hab ich von dem edlen Jüngling feine Zeile erhalten, so daß ich nicht weis ob er die durch des Pringen Bernhard Ceute überschickte Sachen bekommen hat. Auch schreibst du mir nichts von den getrochneten Truffeln und Schwämmen, die in einen flachen Korb gepact waren.

1 Bon Ofterreich.

型型器器 Un C. F. v. Reinhard 図型器器

Da mein hiefiger Aufenthalt sich nach und nach zu Rarls Ende neigt, und ich wahrscheinlich bald nach Töplitz gehe; 22.7. so will ich ein ruhiges Wort vernehmen lassen und für den lieben Brief banken, den ich por einiger Zeit erhalten.

Zuerst will ich Sie ersuchen, den jungen Freund in Beidelberg 1 hinreichend aufzuklären, damit er deutlich erfahre, wie ich es meine. Es wurde sonst, wenn er uns besucht, leicht ein verdrießliches Derhältniß geben, wenn er erft als= dann erführe, wie ich dente. Das was er mit seinen Künstlern geleistet hat, kann man ohne Bedingung loben. Die Behandlung des Gegenstandes ist trefflich: der Gegenstand selbst aber, für uns, nur an seiner Stelle ichagenswerth, als ein Document einer Stufe menschlicher Cultur. Betrachteten frenlich diese guten jungen Ceute nicht einen solchen Mittelguftand als den oberften und letten, wo sollten fie den Muth zu einer so unendlich mühsamen Arbeit bernehmen, Wenn

211

der Ritter seine Schöne nicht für die schönste und einzige hielte, würde er Drachen und Ungeheuer um ihretwillen bekämpfen?

Ich habe schon oft genug in meinem Ceben ähnliche Fälle mit jungen Ceuten gehabt, so daß ich neulich mich ganz und gar auch von den bessern enthalte. Einfluß gestehen sie uns, Einsicht trauen sie sich zu, und die erste zu Gunsten der letzten zu nutzen, ist eigentlich ihre stille Absicht. Ein wahres Zutrauen ist nicht in der Sache. Ich nehme es ihnen nicht übel; aber ich mag mich weder gutmüthig selbst betrügen, noch fremde Zwecke gegen meine überzeugung besördern.

1 Sulpig Boisserée und sein Bruder Meldior hatten ihren Wohnsig und ihre Sammlungen von Roln nach heibelberg verlegt.

निक्ष संकृष्ण संकृष्ण

"Mein diesjähriger Aufenthalt in Karlsbad nahm einen gang eigenen Charafter an: die Lust des haftens an der Natur, des Beichnens und Nachbildens hatte mich gang und gar verlaffen; nichts der Art wollte weiter gelingen, und so war ich auch des Durchstöberns und Durchflopfens der allgu bekannten Selsmaffen völlig mude ... In Gesellichaft von lebensluftigen Freunden und Freundinnen übergab ich mich einer tagverzehrenden Berftreuung". fagt Goethe in den "Annalen" von seinem Karlsbader Aufenthalt des Jahres 1810. Als europäische Berühmtheit und freund des herzogs hatte Goethe in Karlsbad, wo sich die vornehme Welt all= sommerlich zu treffen pflegte, stets die wertvollsten Begiehungen anguknüpfen gewußt. Auch in ben höchsten Kreisen. So gewann er in diesem und dem folgenden Jahre die besondere Freundschaft der Kaiserin von Österreich, deren schöne Menschlichkeit ihn gu enthusiastischer Derehrung hinrif. In Teplig verkehrte er u. a. mit dem wigigen Surften von Ligne, "dem frohesten Manne des Jahrhunderts" und dem König Ludwig von Holland, dem Bruder Napoleons.

WEBBBB NA NA. A. Wolf BBBBBBBBB

F. A. Wolf, "der Bater der Altertumswissenschaft", früher Professor in Halle, seit einigen Jahren in Berlin um die Gründung der dortigen Universität bemidht, dessen war, hatte von Teplig aus auf einem Geschäftsformular die in folgendem Brief gesperrt gedruckten Zeilen an den Dichter gerichtet; dieser, "der richtige Karlsbader" und sein Begleiter Riemer, der mit Borliede Gieshübler Sauerbrunnen zu trinken pflegte, antworten indem sie die Zeilen Wolfs kommentieren.

hödft mertmürdiges und erfreuliches Fragmentum epistolare cum notis & animadversionibus Justi Carlsbadensis et Aciduli Gishübelii.

Das Blatt, worauf dieses Fragment geschrieben, hat ungefähr die Größe eines ächten Papprus, indem es nur dren bis vier Querfinger breit, zu Rechnungen liniirt und die Ausgabe von Gulden, Kreuzern und Hellern darauf zu notiren eingerichtet ist. Da nun bende letztere Rubriken seigiger Zeit unnöthig senn möchten, weil gegenwärtig alles nur in Gulden evaluirt wird: so scheint dasselbe auf eine ältere Epoche zu deuten. Dieser Umstand, so wie der Mangel eines Datums, setzt die Ausleger in nicht geringe Verlegenheit; welche aber eben deswegen mit desto ernsterem Beruf und größerm Vergnügen ans Werk schreiten.

"In 10—14 Tagen bin ich in Carlsbad."

Es würde sehr viele Seiten einnehmen, wenn man die Conjecturen alle aufzeichnen wollte, welche ben Ermanglung eines Grund- und Normaltages hier von den Critikern durch- gearbeitet werden mußten. Nach sehr vielen Controversen und überlegungen vereinigten sie sich endlich, die Epoche des Blattes zwischen das Ende des Juny und den Anfang des July zu setzen; woben sie sich, wie man sieht, einen billigen Spielraum vorbehielten. Eine von den Hauptschwierigkeiten diese Stelle richtig zu erklären, entsprang daher, daß bende Ausleger geneigt waren, das eigentliche Datum (Ort und Zeit) dieses Dati (Erlasses) früher zu setzen, damit das Datum der Ankunft um so viel näher rückte.

"hätten Sie wohl die Güte"

hier wurde eine Emendation gewagt, statt Güte, Freude zu sehen; weil man aber auch das Derbum und alles übrige hätte ändern müssen; so hielt man es für besser, den Text stehen zu lassen, und jenes für eine rednerische Umschreibung bessen zu halten, was sich von selbst versteht.

"Mir um die Zeit"

Die Verlegenheit wegen der Epoche und des Termins sowohl a quo als ad quem ging ben dieser Stelle von neuem an. Nach dem Vorgange Petavs und andrer Meister entschloß man sich die Hälfte Julys, welche eben ein so ungewisser Termin ist, als fest anzunehmen.

"Auf acht Tage",

Wir machen hier ein Comma, welches im Original fehlt, ob es uns gleich viel angenehmer gewesen wäre, das folgende unterstrichene wenigstens, auf die Zeit zu deuten. Acht Tage vergehen gar zu bald und acht Tage wenigstens erlauben noch immer seine Hoffnung auf vierzehn Tage wenigstens, ja auf vier Wochen auszudehnen.

"wenigstens dren 3immer"

hier fängt nun aber erst die Qual an, da nicht nur vom Auslegen, sondern vom Ausrichten die Rede ist. Dren Immer wären vielleicht in dem Augenblick, wo dieses gegenwärtige geschrieben wird, irgendwo zu haben; aber, ob bensammen, ob getrennt, wie und wo, ist nicht einmal auszusprechen, geschweige ob es morgen oder übermorgen noch so senn wird.

"Vorn heraus"

Auch sogar diese einfache Bedingung ist gegenwärtig schwer zu erfüllen.

"Auf der Wiese"

Durch diesen Jusat wird die Sache noch schwerer. Wir haben zwar gegenwärtig zwen Wiesen, die Wiese oder Lauka schlechtweg und die neue Wiese, nowa lauka. (Hier ist wohl der Ort zu bemerken, daß es eines böhmischen Puristen Sache senn möchte, ob man nicht statt nowa, welches doch offenbar ein ausländisches Wort ist, ein inländisches bebeutenderes sinden könnte, welches ganz vollkommen senn würde, wenn es zugleich die Wirtshaus- Theater-, und Judenwiese ausdrückte.) Auf der kar ekzonn sogenannten und wahrscheinlich gemeinten Wiese, ist gegenwärtig keine Art 214

von Zimmer, noch Kammer mehr zu haben. Die häuser sind bis in die äußersten Giebel bewohnt, sodaß man Abends Sterne in der Luft zu sehen glaubt, und sogar Dachkämmerchen werden nur aus Gunst vergeben.

"Ober sonst"

hier würden benannte Freunde zu jeder andern Zeit sich getröstet sinden, wenn nicht auf eine ganz unglaubliche Weise die hülfsbedürftigen, wie es jedoch scheint, meistens in guter gesunder Gesellschaft sich hier eingefunden und alle Räume weggenommen hätten.

"Auf jeden Sall ben guten Ceuten zu bes
sprechen"

Diese Bedingung würde am ersten zu erfüllen senn. Die Carlsbader sind alle gut, nur haben sie dieß Jahr bemerkt, daß sie den Fremden noch einmal so viel abnehmen können, ohne deshalb an ihrer guten Renommée abzunehmen und es steht zu erwarten, daß sie in dieser Einsicht nicht zurückschreiten werden, wenn auch der Curs der Banknoten auf einen bessern Weg zurücksehren sollte.

Die Unmöglichkeit, etwas Gewisses zuzusagen, nöthigt also Unterzeichnete zu folgender bedenklichen Erklärung.

Ein anständiges Quartier in der hälfte July auf kurze Zeit zu versprechen, ist völlig unmöglich. Es könnte nur durch den wunderbarsten Zufall ein solches offen werden, der jedoch keineswegs wahrscheinlich ist. Auch selbst ein ungeräumiges, in der geringsten Lage, würde nicht vorzubereiten senn. Das Städtchen ist schon die hinter die Kirche und die zum hirschensprung hinauf besetzt, und wir rücken selbst in unserm hause so zusammen, daß es bennahe unbequem wird. Indessen wörden wir wünschen, daß die Freunde, zu unserm blücke, ihrem blücke vertrauten und zu gedachter Zeit hieher kämen, um im schlimmsten Falle nur die Nacht unter Dach allenfalls unter dem Dache, den übrigen Cag aber unter frenem himmel, unter Bäumen, in Sälen, auf Spaziergängen,

Spazierfahrten, und was dergleichen Seligkeiten irdischen Paradieses mehr sind, zuzubringen; worüber Niemand mehr erfreut senn könnte, als die Unterzeichneten.

Carlsbad den 3. July 1810.

Justus Carlsbadensis. Acidulus Gishübelius.

BEBBBB Un Christiane BBBBBBBB

Fräulein v. Riedesel wird dieses Blatt mit über die 11. 8.
1810. Berge nehmen und es soll dich ben deiner Ankunft in Weimar begrüßen. Dor allen Dingen muß ich dir ein Abentheuer erzählen. Ich war eben in ein neues Quartier gezogen und saß gang ruhig auf meinem 3immer. Da geht die Thure auf und ein Frauengimmer kommt herein. Ich dencke es hat sich jemand von unsern Mitbewohnern verirrt: aber siehe es ist Bettine die auf mich zugesprungen kommt und noch völlig ist wie wir sie gekannt haben. Sie geht mit Savignis nach Berlin und kommt mit diesen auf dem Wege von Prag ber hier durch. Morgen geben sie wieder weg. Sie hat mir unendliches erzählt von alten und neuen Abendtheuern. Am Ende geht es denn doch wohl auf eine henrath mit Arnim aus. Cebe für diesmal recht wohl. Ich habe schon ein Paar Bäder genommen, die mir gang gut anschlagen. Der herzog befindet sich abwechselnd. Zelter ist immer der alte. Seine Gegenwart macht mich sehr glüdlich. Gruße Carolinchen und August.

图 B B B B B B Un ben Herzog B B B B B B B B (Beilage.)

Weimar Em. Durchl. verzeihen eine unterthänigfte Bitte beren 8. 10. 1810. anädige Gewährung ich mit dem lebhaftesten Danck, deren Dersagung ich mit heitrer Ergebenheit empfangen werde.

Es betrifft meinen Sohn August, der bald sein 21 stes Jahr erfüllt und für den ich die Stelle eines Cammeraffessors erbitten möchte.

Ich führe nur fürglich an, daß er von Jugend auf in 216

Töpliz

mancherlen Kenntnissen unterrichtet worden; daß er anderthalb Jahre in heidelberg der Jurisprudenz hauptsächlich sich befleißigt, weil sie als Fundament eines Geschäftslebens anzusehen ist; daß er nunmehr ein Jahr in Jena diese Studien sortgesetzt und zugleich was von Cameral und Öconomischen Wissenschaften überliesert wird, sich zuzueignen gesucht hat, und daß sein Betragen gleichsörmig und lobenswürdig sen. Dieses alles jedoch würde mich nicht zu jener Bitte bewegen, indem er wohl einige Zeit in Jena zu verweilen und sodann bei einem Rentbeamten auf dem Cande den Gang der Geschäfte von unten hinauf kennen zu lernen gedendt.

Denn eigentlich entspringt mein gewissermaßen voreiliger Wunsch aus der peinlichen Cage in welcher sich mein Sohn in Jena befindet. Die mancherlen Verbindungen der Studenten sind bekannt, die unter der Form von Candsmannschaften, geheimen Orden, Congregationen, Kränzchen und Gelagen sich constituiren, einander entgegen arbeiten, händel und Explosionen verursachen, sodann gestört unterdrückt und niemals ausgerottet werden. Diese Dinge hat mein Sohn, mit meinem Vorwissen, in heidelberg gründlich kennen gelernt, in Jena enthält er sich, rücksichtlich auf seine Verhältnisse, von allem und steht dadurch frenlich ganz isolirt und muß gegen alle Partenen face machen, welches denn, so klug er sich auch benimmt, ein unbequemer und gefährlicher Stand bleibt.

hierzu kommt noch daß er als Student von einer Gesellschaft der honoratioren ausgeschlossen ist, welche man die Resource nennt, und welche keinen Studirenden aufsnimmt.

Es ist also in diesem Sinne daß ich Ew. Durchl. bitte, die ihm etwa zugedachte Gnade zu beschleunigen. Sobald er aus der Reihe der Studenten herausgehoben ist, hat er keine Ansechtungen weiter und kann seine Winterabende in Gesellschaft von Prosessoren, fürstlichen Dienern, Kaufleuten und andern im Leben schon eingeweihten Männern zubringen,

manches erfahren und sich zu manchem bilden. Auch wird es tein geringer Antrieb für ihn fenn, wenn Em. Durchl. ihm das bestimmte Biel schon früher aufsteden das er qu erreichen hat. Er ift eigentlich practischer Natur, auch über seine Jahre im Leben einsichtig und gewanndt, und weiß, wie ich schon in bäuslichen Dingen sehe, ein ihm aufgetragenes Geschäft mit Rube und Sicherheit durchzuführen. Daben begt er eine treue angeborne Anbänglichkeit an Em. Durchl. höchste Person und was das Glück hat Ihnen anzugehören. Nach auffen, in die Fremde bemerkt man tein Streben, teine Richtung an ihm, so daß er sich sehr bald mit dem vorliegenden Innern bekannt machen und im Gegenwärtigen und Einzelnen brauchbar und nüglich fenn wird. Irgend einer Prüfung unterwirft er sich mit Dergnügen.

BERRUN Un Bettina Brentano BERR

Weimar 25, 10.

Run bin ich, liebe Bettine, wieder in Weimar ansässig 1810. und hätte dir schon lange für deine lieben Blätter dancen sollen, die mir alle nach und nach zugekommen sind besonders für dein Andenden vom 27 ten Aug. Anstatt nun also dir zu sagen wie es mir geht, wovon nicht viel zu sagen ist; so bringe ich eine freundliche Bitte an dich. Da du doch nicht aufhören wirst mir gern zu schreiben und ich nicht aufhören werde dich gern zu lesen; so könntest du mir noch nebenber einen grosen Gefallen thun. Ich will dir nämlich bekennen daß ich im Begriff bin meine Bekenntniffe gu ichreiben,1 daraus mag nun ein Roman oder eine Geschichte werden, das läft sich nicht voraussehn; aber in jedem Sall bedarf ich beiner Benhülfe. Meine gute Mutter ist abgeschieden und so manche andre die mir das Vergangne wieder hervorrufen tonnten, das ich meistens vergessen habe. Nun haft du eine schöne Zeit mit der theuren Mutter gelebt, hast ihre Mährchen und Anectoten wiederhohlt vernommen und trägft und begft alles im frischen belebenden Gedächtnift. Setze dich also nur gleich hin und schreibe nieder was sich auf mich und die Meinigen bezieht und du wirst mich dadurch sehr erfreuen und verbinden. Schide von Zeit zu Zeit etwas und fprich mir daben von dir und beiner Umgebung. Liebe mich bis jum Wiederfehn.

1 Dichtung und Wahrheit aus meinem Leben.

西阳 An Goethe von Bettina Brentano 图图图

Du hast doch immer eine Ursache mir zu schreiben, ich 4.11. hab' aber nichts behalten, noch in Betracht gezogen, als nur das Ende: "Liebe mich bis gum Wiedersehn." hattest Du diese letten Worte nicht hingesett, so hatt' ich vielleicht noch Rudficht genommen aufs Dorhergehende; diese einzige Freundlichkeit hat mich überschwemmt, hat mich gefangen gehalten in taufend füßen Gedanten von geftern Abend an bis wieder heut Abend. Aus dem allen tannft Du ichliegen, daß mir Dein Brief ungefähr vor vierundzwanzig Stunden frische Luft ins Jimmer gebracht bat. Nun war ich aber seitdem wie ein Dachs, dem die Winterwelt gu schlecht ift, und habe mich in den warmen Boden meiner eignen Gedanken vergraben. Was Du verlangst, hat für mich immer den Wert, daß ich es der Gabe würdig achte; ich gebe daher die Nahrung, das Ceben zweier regen Jahre gern in Dein Gewahrsam, es ist wenig in Bezug auf viel, aber unendlich, weil es einzig ift.

Nur erft, wenn alles begriffen ift, kann das Etwas seinen vollen Wert erweisen, und somit begreifft Du mich, wenn ich Dir erzähle, daß das Wochenbett Deiner Mutter, worin sie Dich zur Welt brachte, blaugewürfelte Vorhänge hatte. Sie war damals achtzehn Jahre alt und ein Jahr verheiratet; hier bemerkte fie, Du würdest wohl ewig jung bleiben und Dein Herz würde nie veralten, da Du die Jugend der Mutter mit in den Kauf habest. Drei Tage bedachtest Du Dich, eh' Du ans Weltlicht tamft und machtest der Mutter ichwere Stunden. Aus Jorn, daß Dich die Not aus dem eingebornen Wohnort trieb, und durch die Mighandlung der Amme tamft Du gang schwarz und ohne Cebenszeichen. Sie legten Dich

in einen sogenannten fleischarden und babeten Dir die Beragrube mit Wein, gang an Deinem Ceben verzweifelnd. Deine Grokmutter stand binter dem Bett; als Du querst die Augen aufschlugft, rief sie bervor: Ratin, er lebt! "Da erwachte mein mütterliches Berg und lebte feitdem in fortwährender Begeisterung bis zu dieser Stunde!" sagte fie mir in ihrem fünfundsiebzigften Jahr. Dein Grofvater, der der Stadt ein herrlicher Bürger und damals Synditus war, wendete stets Zufall und Unfall zum Wohl der Stadt an, und so wurde auch Deine schwere Geburt die Beranlassung, daß man einen Geburtshelfer für die Armen einsekte. .. Schon in der Wiege war er den Menschen eine Wohlthat," sagte die Mutter, sie legte Dich an ihre Bruft, allein Du warst nicht zum Saugen zu bringen, da murde Dir eine Amme gegeben. An diefer hat er mit rechtem Appetit und Behagen getrunken, da es sich nun fand, fagte fie, daß ich keine Milch hatte, so merkten wir bald, daß er gescheiter gewesen war wie wir alle, da er nicht an mir trinken wollte.

Siehst Du, nun bist Du einmal geboren, nun kann ich schon immer ein wenig pausieren, nun bist Du einmal da, ein jeder Augenblick ist mir lieb genug, um dabei zu verweilen, ich mag den zweiten nicht herbeirufen, daß er mich vom ersten verdränge. —

12.11. ... In diesem Augenblick habe ich nicht mehr Sassung und Ruhe, als Dir zu sagen, sahre fort so lieb und anmutig zu sein. Caß mich nun bald tausen! Adieu.

24.11.
1810. Laß mich Dir noch erzählen, daß Dein Großvater zum Gedächtnis Deiner Geburt einen Birnbaum in dem wohlsgepflegten Garten vor dem Bocenheimer Thor gepflanzt hatte, der Baum ist sehr groß geworden, von seinen Früchten, die köstlich sind, hab' ich gegessen und — Du würdest mich auslachen, wenn ich Dir alles sagen wollte. Es war ein 220

schöner Frühling, sonnig und warm, ber junge hochstämmige Birnbaum war über und über bedeckt mit Blüten, nun war's, glaub' ich, am Geburtstag der Mutter, da schafften die Kinder den grunen Seffel, auf dem fie abends, wenn fie ergahlte, gu figen pflegte, und ber barum ber Marchenfessel genannt wurde, in aller Stille in den Garten, putten ibn auf mit Bandern und Blumen, und nachdem Gafte und Derwandte sich versammelt hatten, trat der Wolfgang als Schäfer gekleidet mit einer hirtentasche, aus der eine Rolle mit goldnen Buchstaben herabhing, mit einem grünen Krang auf dem Kopf unter den Birnbaum und hielt eine Anrede an ben Seffel als den Sit der ichonen Marchen; es war eine große Freude, den schönen befrängten Knaben unter den blühenden Zweigen zu sehen, wie er im geuer der Rede, welche er mit großer Zuversicht hielt, aufbraufte. Der zweite Teil dieses schönen Sestes bestand in Seifenblasen, die im Sonnenschein von Kindern, welche den Märchenftuhl umfreisten, in die heitere Luft gehaucht, von Zephyr aufgenommen und schwebend hin und her geweht wurden; so oft eine Blase auf den geseierten Stuhl sank, schrie alles: ein Märchen! ein Märchen, wenn die Blase, von der krausen Wolle des Tuchs eine Weile gehalten endlich platte, schrien sie wieder: das Märchen platt. Die Nachbarsleute in den angrenzenden Gärten gudten über Mauer und Dergäunung und nahmen den lebhaftesten Anteil an diesem großen Jubel, fo daß dies fleine Seft am Abend in der gangen Stadt befannt war. Die Stadt hat's vergessen, die Mutter hat's behalten und es sich später oft als eine Weissagung Deiner 3u= tunft ausgelegt.

Nun, lieber Goethe, muß ich Dir bekennen, daß es mir das herz zusammenschnürt, wenn ich Dir diese einzelnen Dinge hintereinander hinschreibe, die mit tausend Gedanken zusammenhängen, welche ich Dir weder erzählen noch sonst deutlich machen kann, denn Du liebst Dich nicht wie ich, und Dir muß dies wohl unbedeutend erscheinen, während ich

feinen Atemzug von Dir verlieren möchte. — Daß vieles sich nicht verwindet, wenn's einmal empfunden ist, daß es immer wiederkehrt, ist nicht traurig; aber daß die User ewig unerreichbar bleiben, das schärft den Schmerz. — Wenn mir Deine Liebe zu meiner Mutter durchklingt und ich überdenke das Ganze, dies Zurückhalten, dies Verbrausen der Jugend auf tausend Wegen — es muß sich ja doch einmal lösen. — Mein Leben: was war's anders als ein tieser Spiegel des Deinigen, es war liebende Ahnung, die alles mit sich fortzieht, die mir von Dir Kunde gab; und so war ich Dir nachzgekommen ans Licht, und so werd' ich Dir nachziehen ins Dunkel.

28. 11. 1810. ... Einmal stand jemand am Senster bei Deiner Mutter, da Du eben über die Straße herkamst mit mehreren andern Knaben; sie bemerkten, daß Du sehr gravitätisch einherschrittest und hielten Dir vor, daß Du Dich mit Deinem Gradehalten sehr sonderbar von den andern Knaben auszeichnetest. — Mit diesem mache ich den Ansang, sagtest Du, und später werd' ich mich mit noch allersei auszeichnen; und das ist auch wahr geworden, sagte die Mutter.

HON SOM ROOM ROOM OF THE ROOM OF THE ROOM ROOM ROOM ROOM ROOM

Einmal zur Herbstlese, wo denn in Frankfurt am Abend in allen Gärten Seuerwerke abbrennen und von allen Seiten Raketen aussteigen, bemerkte man in den entserntesten Seldern, wo sich die Sestlichkeit nicht hin erstreckt hatte, viele Irrlichter, die hin und her hüpsten, bald auseinander, bald wieder eng zusammen, endlich singen sie gar an, sigurierte Tänze auszusühren; wenn man nun näher drauf los kam, verlosch ein Irrlicht nach dem andern, manche thaten noch große Sähe und verschwanden, andere blieben mitten in der Lust und verloschen dann plöhlich, andre sehten sich aus hecken und Bäume, weg waren sie, die Leute fanden nichts, gingen wieder zurück, gleich sing der Tanz von vorne an; ein Lichtlein nach dem andern stellte sich wieder ein und tanzte um die halbe Stadt herum. Was war's? — Goethe,

der mit vielen Kameraden, die sich Lichter auf die hüte gestedt hatten, da draußen herumtanzte.

Das war Deiner Mutter eine der liebsten Anekdoten, sie konnte noch manches dazu erzählen, wie Du nach solchen Streichen immer lustig nach hause kamst und hundert Abenteuer gehabt u. s. w. — Deiner Mutter war gut zuhören!

In seiner Kleidung mar er nun gang entsetzlich eigen, ich mußte ihm täglich drei Toiletten beforgen, auf einen Stubl bing ich einen überrod, lange Beinkleider, ordinare Weste, stellte ein paar Stiefel dazu, auf den zweiten einen Frad, seidne Strumpfe, die er icon angehabt hatte, Schuhe u. f. w., auf den dritten fam alles vom Seinsten nebst Degen und haarbeutel; das erste zog er im hause an, das zweite, wenn er zu täglichen Befannten ging, das dritte gum Galla; tam ich nun am andern Tag hinein, da hatte ich Ordnung 3u stiften, da standen die Stiefeln auf den feinen Manschetten und halskrausen, die Schube standen gegen Often und Westen, ein Stud lag da, das andre dort; da schüttelte ich den Staub aus den Kleidern, legte frische Wasche bin, brachte alles wieder ins Geleis; wie ich nun so eine Weste nehme und fie am offnen Senfter recht herzhaft in die Luft schwinge, fahren mir plöglich eine Menge kleiner Steine ins Gesicht; darüber fing ich an zu fluchen, er kam hinzu, ich gante ihn aus, die Steine hatten mir ja ein Aug' aus dem Kopf schlagen können; — nun es hat Ihr ja kein Aug' aus= geschlagen, wo find benn die Steine, ich muß fie wieder haben, helf Sie mir wieder suchen, sagte er; nun muß er sie wohl von seinem Schatz bekommen haben, denn er bekummerte sich gar nur um die Steine, es waren ordinare Rieselsteinchen und Sand; daß er den nicht mehr zusammenlesen konnte, war ihm ärgerlich, alles was noch da war, widelte er forgfältig in ein Papier und trug's fort; den Tag vorher mar er in Offenbach gewesen, da war ein Wirtshaus zur Rose, die Tochter hieß das schöne Gretchen, er hatte fie fehr gern, das war die erste, von der ich weiß, daß er sie lieb hatte.

Diese und die folgende Geschichte haben mir den lebhaftesten Eindruck gemacht, ich seh' Dich in beiden vor mir, in vollem Glanz Deiner Jugend. An einem hellen Wintertag, an dem Deine Mutter Gafte hatte, machtest Du ihr den Dorschlag, mit den Fremden an den Main zu fahren. Mutter, Sie hat mich ja doch noch nicht Schlittschuhe laufen sehen und das Wetter ist heut so schön u. s. w. — Ich 30g meinen karmoisinroten Pelz an, der einen langen Schlepp' hatte und vorn herunter mit goldnen Spangen zugemacht war, und so fahren wir denn hinaus, da schleift mein Sohn herum wie ein Pfeil zwischen den andern durch, die Suft hatte ihm die Baden rot gemacht, und der Puder mar aus feinen braunen haaren geflogen; wie er nun den farmoisinroten Pelg sieht, kommt er herbei an die Kutsch und lacht mich ganz freundlich an. — Nun was willst Du? sag' ich. — Ei Mutter, Sie hat ja doch nicht kalt im Wagen, geb Sie mir ihren Sammetrod! - Du wirst ihn doch nicht gar anziehen wollen? - Freilich will ich ihn anziehen. - Ich gieh' halt meinen prächtig warmen Rock aus, er gieht ihn an, ichlägt die Schleppe über den Arm, und da fährt er bin, wie ein Göttersohn auf dem Eis; Bettine, wenn Du ihn gesehen hättest!! - So was Schönes giebt's nicht mehr, ich flatschte in die hande vor Luft! Mein Cebtag seh' ich noch, wie er den einen Brückenbogen hinaus und den andern wieder herein lief, und wie da der Wind ihm den Schlepp' lang hintennach trug. Damals war Deine Mutter mit auf dem Eis, der wollte er gefallen.

Nun bei dieser Geschichte kann ich wieder sagen, was ich Dir in Töplitz sagte: daß es mich immer durchglüht, wenn ich an Deine Jugend denke, ja es durchglüht mich auch, und ich hab' einen ewigen Genuß dran. —

... Dein Großvater war ein Träumender und Traums deuter, es ward ihm vieles über seine Jamilie durch Träume offenbar; einmal sagte er einen großen Brand, dann die uns vermutete Ankunft des Kaisers voraus; dieses war zwar 224

nicht beachtet worden, doch hatte es sich in der Stadt verbreitet und erregte allgemeines Staunen, da es eintraf. heimlich vertraute er feiner grau, ihm habe geträumt, daß einer der Schöffen ihm fehr verbindlicher Weise feinen Plat angeboten habe, nicht lange darauf ftarb diefer am Schlag, feine Stelle wurde durch die goldne Kugel Deinem Grofpater zu teil. Als der Schultheiß gestorben war, wurde noch in später Nacht durch den Ratsdiener auf den andern Morgen eine außerordentliche Ratsversammlung angezeigt; das Licht in seiner Caterne mar abgebrannt, da rief der Grofpater aus seinem Bette: gebt ihm ein neues Licht, denn der Mann hat ja doch die Mühe bloß für mich. Kein Mensch hatte diese Worte beachtet, er selbst äußerte am andern Morgen nichts und ichien es vergeffen zu haben, feine altefte Tochter (Deine Mutter) hatte fich's gemerkt und hatte einen festen Glauben dran; wie nun der Dater ins Rathaus gegangen war, stedte sie sich nach ihrer eignen Aussage in einen unmenschlichen Staat und frisierte sich bis an den himmel. In dieser Pracht feste fie fich mit einem Buch in der hand im Cehnfessel ans Senfter. Mutter und Schweftern glaubten, die Schwefter Pringeß (fo murde fie megen ihrem Abicheu vor häuslicher Arbeit und Liebe gur Kleiderpracht und Lefen genannt) fei närrisch, sie aber versicherte ihnen, sie wurden bald hinter die Bettvorhänge friechen, wenn die Ratsherrn tommen wurden, Ihnen wegen dem Dater, der heute gum Synditus erwählt werde, zu gratulieren; da nun die Schwestern fie wegen ihrer Leichtgläubigkeit verlachten, fah fie vom hoben Sit am genfter ben Dater im stattlichen Gefolge vieler Ratsherrn daher tommen; verstedt Euch, rief fie, dort tommt er und alle Ratsherrn mit; feine wollt' es glauben, bis eine nach der andern den unfrisierten Kopf gum Senfter hinausstedte und die feierliche Prozession baber schreiten fah, liefen alle davon und ließen die Pringeß allein im Zimmer, um fie zu empfangen.

So entfernt Du von ihr warst, so lange Zeit auch: Du 15 Goethes Briese II. 225

warft nie besser verstanden als von ihr; während Gelehrte. Dhilosophen und Kritifer Dich und Deine Werke untersuchten. war sie ein lebendiges Beispiel, wie Du aufzunehmen seift. Sie fagte mir oft einzelne Stellen aus Deinen Buchern por. so zu rechter Zeit, so mit herrlichem Blid und Con, daß in diesen auch meine Welt anfing lebendigere Sarbe gu empfangen, und Geschwifter und Freunde dagegen in die Schattenseite traten. Das Lied: "O laß mich scheinen bis ich werde" legte sie herrlich aus, sie fagte, daß dies allein schon beweisen muffe, welche tiefe Religion in Dir fei, denn Du habest den Zustand darin beschrieben, in dem allein die Seele wieder sich zu Gott schwingen könne, nämlich ohne Vorurteile, ohne selbstische Verdienste, aus reiner Sehnsucht zu ihrem Erzeuger; und daß die Tugenden, mit denen man glaube den himmel stürmen zu können, lauter Narrenspossen seien, und daß alles Verdienst vor der Zuversicht der Unschuld die Segel ftreichen muffe, diese fei der Born der Gnade, der alle Sunde abwasche, und jedem Menschen sei diese Unschuld eingeboren und fei das Urpringip aller Sehnsucht nach einem göttlichen Ceben; auch in dem verwirrteften Gemut vermittele fich ein tiefer Jusammenhang mit seinem Schöpfer, in jener uniculdigen Liebe und Zuversicht, die sich trot aller Derirrungen nicht ausrotten lasse, an diese solle man sich halten, denn es sei Gott selber im Menschen, der nicht wolle, daß er in Derzweiflung aus dieser Welt in jene übergebe, sondern mit Behagen und Geistesgegenwart, sonst wurde der Beift wie ein Trunkenbold hinüberstolpern und die ewigen Freuden durch sein Camento ftoren, und seine Albernheit würde da keinen großen Respekt einflößen, da man ihm erft den Kopf wieder muffe gurecht fegen. Sie fagte von diesem Lied, es sei der Geist der Wahrheit mit dem fraftigen Leib der Natur angethan, und nannte es ihr Glaubensbekenntnis, die Melodien waren elend und unwahr gegen den Nachdruck ihres Vortrags und gegen das Gefühl, was in vollem Make aus ihrer Stimme hervorklang. Nur wer 226

die Sehnsucht tennt; ihr Auge ruhte dabei auf dem Knopf des Katharinenturms, der das letzte Ziel der Aussicht war, die vom Sitz an ihrem Fenster hatte, die Cippen bewegten sich herb, die sie am Ende immer schmerzlich ernst schloß, während ihr Blick in die Ferne verloren glühte, es war, als ob ihre Jugendsinne wieder anschwollen, dann drückte sie mir wohl die hand und überraschte mich mit den Worten: Du verstehst den Wolfgang und liebst ihn. —

型型器型型型 Un Zelter 置照图型型图图

Von dem berühmten ersten Sekretär der Condoner So-Weimar zietät, Oldenburg, habe ich gelesen, daß er niemals einen 1811. Brief eröffnet, als die er Feder, Tinte und Papier vor sich gestellt, alsdann aber auch, sogleich nach dem ersten Cesen, seine Antwort aufgesett. So habe er eine ungeheure Korrespondenz mit Bequemlickkeit bestritten. Hätte ich diese Tugend nachahmen können, so würden sich nicht so viele Menschen über mein Stillschweigen zu beschweren haben. Diesmal aber erregt Ihr lieber angekommner Brief mir eine solche Cust zu antworten, indem er mir die ganze Jülle unsres Sommerlebens wieder vor die Gedanken bringt, daß, wo nicht gleich beim ersten Cesen, doch wenigstens beim Erzwachen des nächsten Morgens, diese Zeilen an Sie gerichtet werden.

Juvörderst also bedaure ich Sie, daß Sie schreiben müssen, da wo Sie tun und wirken sollten. Die Geschäfte haben sich überall, besonders aber bei Euch, seit langer Zeit in's Papier gezogen, und die Geschäftsleute (Beamte) bedenken nicht, daß Akten, vom lateinischen Acta hergeleitet, so viel heißt als Getanes, und daß also darin keineswegs eingeheftet werden dürse, was man tun werde oder wolle.

Es ist sehr hübsch von Ihnen, daß Sie die Farbenlehre nicht außer Acht lassen; und daß Sie solche in kleinen Dosen zu sich nehmen, wird sehr gute Wirkung thun. Ich weiß recht gut, daß meine Art die Sache zu behandeln, so natürlich

15 *

227

sie ist, sehr weit von der gewöhnlichen abweicht, und ich tann nicht verlangen, daß Jedermann die Vortheile fogleich gewahr werden und sich zueignen folle. Die Mathematiker find närrische Kerls, und find so weit entfernt auch nur gu ahnden, worauf es ankommt, daß man ihnen ihren Dunkel nachsehen muß. Ich bin fehr neugierig auf den ersten, der die Sache einfieht und fich redlich daben benimmt: denn fie haben doch nicht alle ein Brett vor dem Kopfe, und nicht alle haben bofen Willen. Übrigens wird mir denn doch ben diefer Gelegenheit immer deutlicher, was ich schon lange im Stillen weiß, daß diejenige Cultur, welche die Mathematik dem Geiste giebt, äußerst einseitig und beschränkt ift. Ja, Dolt a i r e erfühnt sich irgendwo zu sagen: j'ai toujours remarqué que la Géometrie laisse l'esprit ou elle le trouve. Auch hat schon granklin eine besondre Aversion gegen die Mathematiker, in Absicht auf geselligen Umgang, flar und deutlich ausgedrückt, wo er ihren Kleinigkeits= und Wider= spruchsgeist unerträglich findet.

Was die eigentlichen Newtonianer betrifft, so sind sie im Fall der alten Preußen im October 1806. Sie glaubten noch tactisch zu siegen, da sie strategisch lange überwunden waren. Wenn ihnen einmal die Augen aufgehen, werden sie erschrecken, daß ich schon in Naumburg und Ceipzig bin, mittlerweile sie noch ben Weimar und Blankenhan herumtröpeln. Jene Schlacht war schon vorher verloren, und so ist es hier auch. Jene Cehre ist schon ausgelöscht, indem die herren noch glauben, ihren Gegner verachten zu dürsen. Verzeihen Sie mir das Großthun, ich schäme mich dessen so wenig als die herren sich ihres Kleinthuns . . .

Da ich noch hübsches Papier vor mir sehe, so will ich noch hinzufügen, daß mir dieser Tage etwas sehr erfreuliches widerfahren, indem mir von Seiten der Kaiserinn von Östreich Maj. eine schöne goldne Dose, mit einem brillantenen Kranz und dem darin nach allen Buchstaben ausgedruckten Namen Luise, zugestellt worden. Ich weiß, Sie nehmen auch 228

Antheil an diesem Ereigniß, da uns nicht leicht ein so unerwartetes und belebendes Gute begegnet. Nun leben Sie recht wohl, liebe Sonne, und fahren Sie fort zu erwärmen und zu erleuchten.

Tanz gehorsamstes Promemoria.

Nach der älteren, erst vor kurzem unter dem 26. Februar (Marz) erneuerten Polizenverordnung, welche den herrschaften zur Pflicht macht, die Dienstboten nicht blos mit allgemeinen und unbedeutenden Attestaten zu entlassen, sondern darin gewissenhaft ihr Gutes und ihre Mängel auseinanderzusehen, habe ich der Charlotte honer, welche als Köchin ben mir in Diensten gestanden, als einer der boshaftesten und incorrigibelsten Personen, die mir je vorgekommen, ein, wie die Benlage ausweist, frensich nicht sehr empsehlendes Zeugnis ben ihrem Abschiede eingehändigt.

Dieselbe hat sogleich ihre Tücke und Bosheit noch dadurch im übermaaß bewiesen, daß sie das Blatt, worauf auch ihrer ersten Herrschaft Zeugniß gestanden, zerrissen und die Setzen davon im Hause herumgestreut; welche zum unmittelbaren

Beweis gleichfalls hier angefügt sind.

Ein solches gegen die Gesetze wie gegen die Herrschaften gleich respectwidriges Benehmen, wodurch die Absichten eines hohen Polizencollegii sowohl, als der gute Wille der Einzelnen den vorhandenen Gesetzen und Anordnungen nachzukommen, fruchtlos gemacht werden, habe nicht versehlen wollen, sogleich hiermit schuldigst anzuzeigen und die Ahndung einer solchen Derwegenheit einsichtsvollem Ermessen anheim zu geben; woben ich noch zu erwähnen für nöthig erachte, daß es die Absicht gedachter Honer war, in die Dienste des hiesigen Hosspauspieler Wolff zu treten.

(Beilage.)

Charlotte Honer hat zwen Jahre in meinem Hause gedient. Für eine Köchinn kann sie gelten, und ist zu Zeiten folgsam, höflich, sogar einschmeichelnd. Allein durch die Ungleichheit ihres Betragens hat sie sich zuleht ganz unerträglich gemacht. Gewöhnlich beliebt es ihr nur nach eignem Willen zu handeln und zu kochen; sie zeigt sich widerspenstig, zudringlich, grob, und sucht diesenigen die ihr zu beschlen haben, auf alle Weise zu ermüden. Unruhig und tücksisch verheht sie ihre Mitdienenden und macht ihnen, wenn sie nicht mit ihr halten, das Leben sauer. Außer andern verwandten Untugenden hat sie noch die, daß sie an den Thüren horcht. Welches alles man, nach der erneuten Polizenordnung, hiermit ohne Rücksalt bezeugen wollen.

图图图图 Un C. F. v. Reinhard 图图图图

Weimar ... Gegenwärtig ist ein interessanter junger Mann 1811. ben uns, dessen Bekanntschaft ich Ihnen gleichfalls verdanke, Sulpiz Boisserée, der mir sehr wohl gefällt und mit dem ich auch ganz gut zurecht komme.

Denn ein bedeutendes Individuum weiß uns immer für sich einzunehmen, und wenn wir seine Dorzüge anerkennen, so lassen wir das, was wir an ihm problematisch sinden, auf sich beruhen; ja was uns an Gesinnungen und Mennungen desselben nicht ganz gemäß ist, ist uns wenigstens nicht zuwider: denn jeder Einzelne muß ja in seiner Eigenthümlichkeit betrachtet werden und man hat neben seinem Naturell auch noch seine frühern Umgebungen, seine Bildungsgelegenheiten und die Stusen auf denen er gegenwärtig steht, in Anschlag zu bringen. So geht es mir mit diesem, und ich denke, wir wollen in Frieden scheiden.

überhaupt, wenn man mit der Welt nicht ganz fremd werden will, so muß man die jungen Leute gelten lassen für das was sie sind, und muß es wenigstens mit einigen halten, damit man erfahre was die übrigen treiben. Boisserée hat mir ein halb Dußend Sederzeichnungen von einem jungen Mann Namens Cornelius, der sonst in Düsseldorf lebte, und sich jeht in Frankfurt aushält, und mit dem ich früher 230

durch unsere Ausstellungen bekannt geworden, mitgebracht, die wirklich verwundersam sind. Es sind Scenen nach meinem Saust gebildet. Nun hat sich dieser junge Mann gang in die alte deutsche Art und Weise vertieft, die denn gu den Saustischen Zuständen gang gut passt, und hat fehr geistreiche qutgedachte, ja oft unübertrefflich glüdliche Einfälle gu Tage gefördert, und es ist sehr wahrscheinlich, daß er es noch weiter bringen wird, wenn er nur erft die Stufen gewahr werden kann, die noch über ihm liegen . . .

型配置图型图 An Christiane 图图图图图图图

... Fast alle Morgen habe ich das Glud gehabt, der Teplib Kanserin vorzulesen. Sie spricht meistens dazwischen, und 1812. äuffert fich über die bedeutenoften Gegenstände mit aufferordentlichem Geift und Originalität. Man fann sich taum einen Begriff von ihren Vorzügen machen. Ihr werdet über gemisse Dinge, die ich zu erzählen habe, erstaunen, bennahe erschrecken. Schon drenmal war ich zur Tafel geladen. Da ift sie denn, wo möglich, noch heitrer und anmuthiger als sonst; fie nedt diesen oder jenen von den Gaften und reigt ihn zum Widerspruch und weiß der Sache zulett immer eine angenehme Wendung zu geben . . .

可见后居思过见 Un Zelter 后思看过图后思

... Bon mir felbst und meinem Thun habe ich weiter Rarlsnichts zu sagen, da Sie zu Michaelis wieder ein biographisches Bandchen aufsuchen wird. Betrachten Sie es freundlich. Es ist frenlich nur der tausendste Theil von dem, was in jener Epoche auf mich losgehämmert und in mir gewaltig widerstanden und entgegengewirkt hat; da aber eigentlich eine solche Schrift nicht zu ernsthaft werden soll, so ist es besser, daß man ihr eine gewisse specifische Leichtigkeit giebt, damit sie nicht, wie fo viel anderes Beffere, für den Augenblid untergehe . . .

Beethoven habe ich in Töplig kennen gelernt. Sein Talent hat mich in Erstaunen gesetht; allein er ift leider eine gang

ungebändigte Persönlichkeit, die zwar gar nicht Unrecht bat. wenn fie die Welt detestabel findet, aber fie frenlich dadurch weder für sich noch für andere genufreicher macht. Sehr zu entschuldigen ist er hingegen und sehr zu bedauern, da ihn sein Gehör verläft, das vielleicht dem musicalischen Theil seines Wesens weniger als dem geselligen ichadet. Er, der obnehin laconischer Natur ist, wird es nun doppelt durch diesen Mangel.

1 Der zweite Teil von "Dichtung und Wahrheit."

Consider the consideration to the consideration to

Jena 3. 11. 1812.

Hier kommt denn auch der zwente Theil meines wieder aufgefrischten und aufgewärmten Lebens, wie man es nennen will. Möge er Sie im Ganzen an mich erinnern und im Einzelnen aufregend senn. Derzeihen Sie, wenn ich dießmal nichts weiter sage, denn wenn ich länger zaudre, so kommt das Büchlein nicht von der Stelle, wie es denn schon seit acht Tagen auf Absendung harrt und hofft. Wie vieles in diesem Werklein ist unmittelbar an Sie gerichtet! Wäre ich meiner abwesenden Freunde nicht eingedenk, wo nahm ich ben humor ber, folde Dinge gu fcreiben?

翼型器图 An C. F. v. Reinhard 翼型器图 Man hatte erzählt, Goethe hatte, neben Reinhards Tocher Sophie sigend, weit mehr Interesse für die Speisen, als für die schönen, bewundernd auf ihm ruhenden Augen seiner Tischnachbarin gehabt.

Mein allerliebstes Abenteuer mit Fräulein Sophie giebt zu sehr ernsthaften Betrachtungen Anlaß. Die wahren Tugenben und die wahren Mängel eines Menschen kommen nie zur Evidenz, und was man von ihm hin und wieder trägt, sind alberne Mährchen. Ben fehr vielen Gebrechen, die ich wohl eingestehe, war Undankbarkeit gegen schöne Augen und Gefräßigkeit nie mein Sehler. Es sind mir oft Geschichten erzählt worden, was ich sollte gethan und gesagt haben, und da habe ich auch nicht eine darunter gefunden, die mich gefreut hatte, die im Guten oder Bofen, gu meinem Dortheil ober Nachtheil, in dem Sinn meiner Natur und meiner Art zu fenn wäre erfunden gewesen.

232

Ich könnte diesen halb-Ernst mit einem Ganz-Ernst schließen. — Grüßen Sie indessen das schöne Kind und lassen Sie uns allseits auf ein fröhliches Wiedersehen hoffen . . .

Wenn wir nun aber auf uns selbst zurückkehren und Sie in einem so ungeheuern, unübersehbaren Unglück Bruder und Schwester und ich auch Freunde vermisse, die mir am herzen liegen, so fühlen wir denn frenslich, in welcher Zeit wir leben und wie hoch ernst wir senn müssen, um nach alter Weise heiter senn zu können.

So weit war ich mit dem redlichen Commentar, der Paraphrase Ihres lieben Schreibens gelangt, als mir einfiel, noch etwas Eignes hinzuzufügen.

Ju Ephesus ein Goldschmied saß in seiner Werkstatt, pochte, so gut er konnt, ohn Unterlaß, serlich er's vermochte.
Als Knab und Jüngling kniet er schon

Groß ift die Diana der Ephefer

Als Knab und Jüngling kniet er schon im Tempel vor der Göttin Thron und hatte den Gürtel unter den Brüsten, worin so manche Tiere nisten, zu hause treulich nachgeseilt, wie's ihm der Vater zugeteilt, und leitete sein kunstreich Streben in frommer Wirkung durch das Leben.

Da hört er denn auf einmal laut eines Gassenvolkes Windesbraut, als gäb's einen Gott so im Gehirn, da hinter des Menschen alberner Stirn, der sei viel herrlicher als das Wesen, an dem wir die Breite der Gottheit lesen.

Der alte Künftler horcht nur auf, läßt feinen Knaben auf den Markt den Cauf,

feilt immer fort an Hirschen und Tieren, die seiner Gottheit Kniee zieren; und hofft, es könnte das Glück ihm walten, ihr Angesicht würdig zu gestalten.

Daß manches im Citerarischen vorgeht, was mir nicht gefällt, darf ich wohl nicht betheuern, daß ich mich manchemal darüber auch wohl äußern könnte und sollte, da ich benn doch auch ein public character bin, will ich nicht in Abrede senn. Dieß ist nun aber einmal nicht meine Art, dagegen meine größte Cust, ein Schnippchen, nicht in der Casche, sondern am Kamin zu schlagen, wenn ich mir's mit guten Freunden so leidlich als möglich behagen lasse. Soviel zu Entschuldigung des vorstehenden Spaßes! Und nun kein Wort mehr, als daß ich Ihnen herzlich ergeben bin.

1 Der "überirbische" Fritz Jacobi hatte eine Schrift "von den götlichen Dingen und ihrer Offenbarung" erscheinen lassen, durch die Goethe sich "ziemlich indisponiert" fand, und in deren innerer Ablehnung er das obige Gedicht niedergeschrieben hatte.

國際國際 An Goethe von Zelter 國際區層

Berlin So wie manche sonst wohlgesinnte Menschen mir übel 14.11. thun, wenn sie es auch nicht wollen: so mögen Sie, mein theurer Freund, es anstellen wie Sie wollen, es muß mir Gutes herauskommen. So eben kommt Ihr zwenter Theil an, den ich frenslich schon gelesen habe; ich blättre hier und dort und finde hier und dort was mich an Sie, an mich erinnert, und Ihr kleines Briefchen ist ein rechtes Cabsal in so trüben Tagen.

Mein ältester Sohn den Sie kennen sollten, da Sie ihm in Weimar Gutes erzeigt haben, hat sich diese Nacht erschossen. Warum? weiß ich noch nicht eigentlich, denn seine Schulden sind zu decken und sein Rechnungswesen in Ordnung. Er hatte eben angefangen mir hülfreich zu werden, wie er denn, im Verhältniß zu den Seinigen, konnte ein geschickter Mensch genannt werden. Und nun verläßt er mich, eben da ich ihn recht heranzuziehen wünschte.

Sonntag den 15. 3wen Briefe hat er am Tage vor

seinem Tode geschrieben: einen an seinen Bruder, in dessen Gegenwart er sich den Tod gegeben hat. Darin empfiehlt er dem Bruder seine natürliche Tochter, ein Kind von drittehalb Jahren und eine geliebte Wittwe, der er die Ehe versprochen und die schon zwen Männer todt hat. An diese Wittwe ist der zwente Brief gerichtet. Er stellt darinne einen Ring zurück; beklagt daß er ihren liebevollen Ermahnungen teine Folge geleistet und sagt Lebewohl. Auf seinem Schreibpulte lag der Don Carlos aufgeschlagen. Auf dem Blatte stand: So ist denn keine Rettung? auch durch ein Verbrechen nicht? — Keine!

Einige Male ist mir das unangenehme Gefühl gekommen: ob ich durch strengen Ernst etwas ben ihm versehn? Seine vielen leidenschaftlichen, sinnlichen Derhältnisse waren nicht zu billigen. Obwohl er ganz von und mit mir lebte, war er vollkommen fren, hatte sein gutes Einkommen und eigene Dekonomie. In dem Briefe an seinen Bruder sagt er: er habe öfter versucht an mich zu schreiben, aber umsonst...

... Sagen Sie mir ein heilendes Wort. Ich muß mich aufrichten, doch bin ich nicht mehr was ich vor Jahren war. Ich habe Kraft, aber zu andern Sachen; hier will ich gehalten senn. Seit neun Monaten habe ich meine einzige höchst geliebte Schwester, deren Sohn (der zugleich mein Tochtermann war) und nun diesen geliebten Frevler versloren. Was vielen abgeht, darüber wissen viele sich nur gar zu leicht zu trösten; was Einer verliert, darüber muß er Alle entschädigen.

Ich habe mir das Kind bringen lassen; es ist von stillem und gedrängtem Wesen und hat Augen die den Ihrigen ähnlich sind. Ihr Bild welches in meiner Stube hängt sieht sie unablässig an; ich werde sie wohl zu mir nehmen, damit ich wieder zu verlieren habe.

Dein Brief, mein geliebter Freund, der mir das große Weimar Unheil meldet, welches deinem hause widersahren, hat mich 1812. sehr gedrückt, ja gebeugt, denn er traf mich in sehr ernsten Betrachtungen über das Ceben, und ich habe mich nur an dir selbst wieder aufgerichtet. Du hast dich auf dem schwarzen Prodirsteine des Todes als ein ächtes, geläutertes Gold aufgestrichen. Wie herrlich ist ein Charafter, wenn er so von Geist und Seele durchdrungen ist, und wie schön muß ein Talent senn, das auf einem solchen Grunde ruht!

n

über die That oder Unthat selbst weiß ich nichts zu sagen. Wenn das taedium vitae den Menschen ergreift, so ist er nur zu bedauern, nicht zu schelten. Daß alle Symptome dieser wunderlichen, so natürlichen als unnatürlichen Krankbeit auch einmal mein Innerstes durchrast haben, daran läßt Werther wohl niemand zweiseln. Ich weiß recht gut, was es mich für Entschlüsse und Anstrengungen kostete, damals den Wellen des Todes zu entkommen, sowie ich mich aus manchem spätern Schiffbruch auch mühsam rettete und mühselig erholte. Und so sind nun alle die Schiffer- und Sischergeschichten. Man gewinnt nach dem nächtlichen Sturm das User wieder, der Durchnetzte trochnet sich, und den andern Morgen, wenn die herrliche Sonne auf den glänzenden Wogen abermals hervortritt, hat das Meer schon wieder Appetit zu Feigen.

Wenn man sieht, wie die Welt überhaupt und besonders die junge, nicht allein ihren Cüsten und Ceidenschaften hingegeben ist, sondern wie zugleich das höhere und Bessera an ihnen durch die ernsten Thorheiten der Zeit verschoben und verfratt wird, so daß ihnen alles, was zur Seligkeit sühren sollte, zur Verdammniß wird, unsäglichen äußern Drang nicht gerechnet, so wundert man sich nicht über Unthaten, durch welche der Mensch gegen sich selbst und andere wüthet. Ich getraute mir, einen neuen Werther zu schreiben, über den dem Volke die Haare noch mehr zu Berge stehn sollten als über den ersten. Caß mich noch eine Bemerkung hinzusügen. Die meisten jungen Ceute, die ein Verdienst in sich sühlen, sordern mehr von sich als billig. Dazu werden sie aber durch die gigantische Umgebung gedrängt und ge-

nöthigt. Ich tenne deren ein halb Dugend, die gewiß auch ju Grunde gehn und denen nicht zu helfen mare, felbst wenn man fie über ihren mahren Dortheil aufflaren könnte. Niemand bedenkt leicht, daß uns Dernunft und ein tapferes Wollen gegeben sind, damit wir uns nicht allein vom Bofen, sondern auch vom übermaaf des Guten gurudhalten.

Sag uns nun übergehn zu den andern Wohlthaten deiner Briefe, und ich bante bir guvorderft für die Betrachtungen über meine biographischen Blätter. Ich hatte darüber ichon manches Gute und Freundliche im Allgemeinen erfahren, du bist der erste und einzige, der in die Sache selbst eingeht. Ich freue mich, daß die Schilderung meines Vaters eine gute Wirkung auf dich hervorgebracht. Ich will nicht leugnen, daß ich die deutschen hausväter, diese Corenz Starke, und wie sie heißen mögen, herglich mude bin, die in humoristischer Trübe ihrem Philisterwesen frenes Spiel lassen, und den Wünschen ihrer Gutmuthigfeit unsicher in den Weg treten, sie und das Glud um sich her zerftoren. In den folgenden zwen Banden bildet fich die Gestalt des Daters noch völlig aus; und ware sowohl von seiner Seite als von der Seite des Sohns ein Gran von Bewußtsenn in dieß ichagbare Samilienverhältniß getreten, so ware benden vieles erspart worden. Das follte nun aber nicht fenn und scheint überhaupt nicht für diese Welt zu gehören. Der beste Reiseplan wird durch einen albernen Jufall geftort und man geht nie weiter, als wenn man nicht weiß, wohin man geht. (D) -- (D

Indessen ich nunmehr am dritten Theile meiner Weimar Biographie schreibe, gelange ich zu den ersten Wirkungen 1812. Shatespears in Deutschland. Ob sich wohl hierüber noch etwas Neues sagen läßt? - 3ch hoffe es. Ob ich Jedermann nach dem Sinne sprechen werde? Daran zweifle ich febr. Und da die Deutschen von jeher die Art haben, daß sie es besser wissen wollen als der, dessen handwerk es ist, daß sie es besser verstehn, als der, der sein Leben damit zugebracht, so

werden sie auch dießmal einige Gesichter schneiden, welches ihnen jedoch, in Betracht ihren übrigen Untugenden, verziehen werden soll.

Derzeihe mir nun aber auch, liebster Freund, wenn ich in meinen Briefen manchmal auch sauer sehe. Alte Kirchen, bunkle Gläser, sagt das deutsche Sprüchwort, und die kurzen Tage machen auch nicht heller. Meine heiterkeit bewahre ich mir hauptsächlich für die biographischen Stunden, damit sich in die Reslezionen, die doch einmal angestellt werden sollen, nichts Trübes und Unreines mische.

図图图图图 Un Frit Jacobi 图图图图图

Weimar Auf deinen freundlichen Brief, den ich zu Anfang des 1813. Jahrs, als ein gutes Omen erhielt, will ich fogleich dankbar einige allgemeine Betrachtungen erwidern.

Die Menschen werden durch Gesinnungen vereinigt, durch Mennungen getrennt. Jene sind ein Einsaches, in dem wir uns zusammensinden, diese ein Mannigsaltiges, in das wir uns zerstreun. Die Freundschaften der Jugend gründen sich aufs Erste, an den Spaltungen des Alters haben die letzteren Schuld. Würde man dieses früher gewahr, verschafste man sich bald, indem man seine eigne Denkweise ausbildet, eine liberale Ansicht der übrigen, ja der entgegengesetzen, so würde man viel verträglicher senn, und würde durch Gesinnung das wieder zu sammeln suchen, was die Mennung zersplittert hat.

Ich für mich kann, ben den mannigfaltigen Richtungen meines Wesens, nicht an einer Denkweise genug haben; als Dichter und Künstler bin ich Polytheist, Pantheist hingegen als Naturforscher, und eins so entschieden als das andre. Bedarf ich eines Gottes für meine Persönlichkeit, als sittlicher Mensch, so ist dafür auch schon gesorgt. Die himmlischen und irdischen Dinge sind ein so weites Reich, daß die Organe aller Wesen zusammen es nur erfassen mögen.

Siehst du, so steht es mit mir, und so wirke ich nach

Innen und Außen immer im Stillen fort, mag auch gern, daß ein Jeder das Gleiche thue. Nur wenn dasjenige, was mir zu meinem Dasenn und Wirken unentbehrlich ist, von andern als untergeordnet, unnug ober schädlich behandelt wird, dann erlaube ich mir, einige Augenblide verdrieflich ju fenn und auch dieß vor meinen Freunden und Nächften nicht zu verbergen. Das geht aber bald vorüber, und wenn ich auch eigensinnig auf meine Weise fortwirke, so hüte ich mich doch vor aller Gegenwirtung, wie fonft, auch jest.

Daß du beine Werte als historische Documente ansiehst, ift sehr wohl gethan in mehr als einem Sinne: denn ben Derbesserung früherer Schriften macht man es Niemand recht; dem Cefer nimmt man, was ihm auf seiner Bildungsstufe am gemäßeften war, und sich felbst befriedigt man nicht: benn man mußte nicht verbessern und umarbeiten, sondern völlig umgießen. Ein frischer Gehalt geht nicht in die

alte Sorm.

Daß es dir und den Deinigen wohl gehe, ist mein herzlicher Wunsch. Grüße sie alle! Ich freue mich, daß du ben dem Rouge et noir, das du in Absicht auf die Cocalität des Wohnorts1 spielen mußtest, so gut gefahren bist. Mich hat mein Genius auf eine ähnliche Weise geleitet 1 Zuerst Duffelborf, bann Gutin, endlich Munchen.

型型器型型 Un C. F. v. Reinhard 型型器器

... In manchen anderen Dingen, für die Sie meine Weimar Neigung kennen, arbeite ich im Stillen fort und habe das 1818. Glud, in jedem Sache mich ebenfalls ftiller Mitarbeiter gu freuen und ich hoffe noch auf manche schöne Resultate ber Erfahrung wie der Theorie. Aber man muß dergleichen Dinge heimlich und heilig halten und, wenn man nicht maffenhaft damit hervortreten tann, lieber davon schweigen. Es ist unglaublich was die Deutschen sich durch das Journal= und Tageblattsverzeddeln für Schaden thun: denn das Gute, was dadurch gefördert wird, muß gleich vom Mittelmäßigen und Schlechten verschlungen werden. Das edelfte Ganggeftein, das,

wenn es vom Gebirge sich ablöst, gleich in Bachen und Sluffen fortgeschwemmt wird, muß wie das schlechtefte abgerundet und zulett unter Sand und Schutt vergraben werden. Ich halte mir in denen Dingen, die mich interessiren, lichte Duncte und lichte Menschen fest, das übrige mag guirlen wie es will und kann.

Unser guter Wieland hat uns in diesen Tagen verlassen. nachdem er nur kurze Zeit sich mehr matt und schwach als trank befunden. Am dritten September ward sein achtzigster Geburtstag noch fenerlich begangen. Geistesruhe und Thätig= feit hielten sich ben ihm so schön das Gleichgewicht, und so hat er, mit der größten Gelassenheit und ohne das mindeste leidenschaftliche Streben, unendlich viel auf geistige Bildung der Nation gewirkt. Ich habe mir in diesen Tagen sein Wesen und Thun recapitulirt; es ist höchst merkwürdig und in Deutschland einzig in seiner Art. Die Frangosen haben eber ähnliche Männer aufzuweisen.

BRBRN An C. L. v. Woltmann BRBRN der Herausgeber ber Monatsschrift "Deutsche Blatter".

Meimar 5, 2,

... Nehmen Sie nun aber den besten und aufrichtigften 1813. Dank für das, was Sie über meine biographische Arbeit haben äußern wollen. Der gründliche und frendenkende historiter ist frenlich am ersten im Sall, solche problematische Productionen zu beurtheilen und zu würdigen, er ftößt sich nicht daran, daß man ihm Dichtung und Wahrheit anbietet, da er weiß, wie viele Dichtung er von bedeutenden historischen Monumenten abziehn muß, um die Wahrheit übrig zu behalten. Die Deutschen haben die eigne Art, daß sie nichts annehmen können, wie man's ihnen giebt, reicht man ihnen den Stiel des Messers zu, so finden sie ihn nicht scharf, bietet man ihnen die Spige, so schrenen sie über Verletung. Sie haben so unendlich viel gelesen und für neue Sormen fehlt ihnen die Empfänglichkeit. Erft wenn fie fich mit einer Sache befreunden, dann sind sie einsichtig, gut und wahrhaft liebenswürdig. Als Autor hab ich mich daher jederzeit isolirt

gefunden, weil nur mein Vergangenes wirksam war und ich zu meinem Gegenwärtigen feine Theilnehmer finden konnte. hieraus ersehn Sie, wie hoch ich Ihre so freundliche als einsichtsvolle Einleitung ichagen muß, die Sie meiner letten Arbeit gönnen wollen . . .

One of the color color color of the color color color color color color color

Auf den Brand von Mostau mar der Rudgug und die Dernichtung der großen Armee gefolgt. Der europäische Freiheitskrieg gegen Napoleon, die große Erhebung des deutschen Doltes begann. Am 16. Marg 1813 erklärte Preugen, feit dem Busammenbruch von 1806 nachdrudlich an innerer Erneuerung arbeitend, Frantreich den Krieg. Seiner Natur und Entwidlung, feinen Erfahrungen und Derhältnissen nach konnte Goethe der allgemeinen patriotiichen Begeisterung nicht anders als mit einem gemiffen Migtrauen gegenüberstehen. Dazu tam sein Alter. "hätte jenes Ereignis", äußerte er später zu Edermann, "mich als einen Zwanzigjährigen getroffen, fo ware ich ficher nicht der lette geblieben; allein es fand mich als einen, der bereits über die ersten Sechzig hinaus war. Auch konnen wir dem Daterlande nicht auf gleiche Weise dienen, sondern jeder thut sein Bestes, je nachdem Gott es ihm gegeben . . . Kriegslieder schreiben und im Zimmer sigen! Das wäre meine Art gewesen! Aus dem Bivouak heraus, wo man nachts die Pferde der feindlichen Vorposten hört: da hätte ich es mir gefallen laffen. Aber das mar nicht mein Ceben und nicht meine Sache, sondern die von Theodor Körner ... " Anfangs April ward Weimar burch preugisch = ruffifche und frangofische Truppen beunruhigt. Da entichloß fich der vierundsechzigjährige Dichter auf dringendes Bureben der Seinen, am 17. April nach Karlsbad abzureisen, begleitet von Riemers Nachfolger, dem neuen Setretar Carl John, der sich übrigens als "pretentios, speisewählerifd, genäschig, trundliebend, damperich" erwies und schlieglich noch frantheitshalber vorläufig entlaffen werden mußte. Die resolute hausfrau blieb in Gesellschaft ihrer schönen Freundin Caroline Ulrich gurud, ebenso August, deffen Kriegsluft der Dater nur mit Mube in Schranten hielt. Schon am Tage nach Goethes Abreife ichienen über Weimar alle Schreden des Krieges hereinzubrechen.

型型高温高过型 An Christiane 高温高过程高温

Denen lieben Personen, die uns von Weimar wegge- naum. trieben haben, sind wir schon einen sehr angenehmen Morgen burg 17.4. schuldig geworden. Dor Scebachsburg begegnete uns ein 1813.

Regiment hufgren, ihre hütten und Jelte fanden wir leer: es sah aus, als wenn der Krieg für immer von uns Abschied nehmen wollte. Die Jenaischen Boten brachten Blumen und Pacete por wie nach, und als wir nach Rokla zu einlenkten, fanden wir alles im tiefften Frieden; frenlich stiller als im Frieden, denn wir vermigten die Suhrleute, die fonft um diese Zeit auf die Leipziger Messe zogen. Das Wetter bewölkte und entwölkte sich, jum Regen konnte es nicht kommen. Die Luft war warm und angenehm. Mein Begleiter erzählte mir eine alte Geisterlegende, die ich sogleich als wir in Ekartsberge still hielten rhythmisch ausbildete. Sie wird herrn Riemer gesendet werden mit der Bitte, solche vorzulesen, aber nicht aus handen zu geben. Auf immer gleich ruhigem Wege kamen wir vor der Mittagsstunde im Scheffel an, wo uns ein alter Kellner mit großer Gemüthsrube in den bekannten alten Jimmern empfing, uns jedoch nachher mit Gemüthlichteit, als er merkte, daß wir gemuthlich fenen, die neuesten Kriegsereignisse erzählte. Die Pässe wollten ihm gar nicht ernsthaft vorkommen, doch versprach er, wenn wir es verlangten, fie vidiren zu laffen.

Da es Morgens früh gar zu sehr gestaubt hatte, gingen wir nach dem Dom, um Regen zu erbitten; allein der himmel erhörte uns zu früh, und wir wären bennah tüchtig durchgeneht worden. Wir gelangten jedoch glücklich in das altheilige, nunmehr vermodernde Gebäude, woraus wir gern einiges durch Kauf, Tausch oder Plünderung an uns gebracht hätten. Unter den Schnigwerken der Chorftuble find febr hübsche Gedanken. Ein gang dürrer, rebenartiger Stab schlängelt sich und wird durch mitumgeschlungene Acanthartige Blätter belebt. Noch sehr schöne gemalte Sensterscheiben sind übrig, ein Teppich, von dem die Theile der Siguren und des Grundes einzeln verfertigt, und hernach mehr gusammengestrickt als genäht sind. Manches Größere und Kleinere von Bronce. Das Bild einer heiligen Schusterstochter, die zum Wahrzeichen den Schuh noch auf der hand trägt. Ein Graf 242

hatte sie wegen ihrer großen Schönheit geehelicht. Er starb früh und sie nahm den Schlener. Sie muß fehr hubsch gewesen senn, da sie, nicht zum besten gemalt, etwas aufgefrischt und noch ein wenig ladirt, doch immer noch reigend genug aussieht. Was aber besonders Freund Menern zu erzählen bitte, ist folgendes. Das steinerne Bild eines Bischofs, Gerhard von Goch, hat mich in Erstaunen gesett; das heißt das Gesicht. Er ward 1414 installirt, zog auf's Concilium zu Costnit 1416 und ist derjenige, dem die Naum= burger ihre Angst und wir das vortreffliche Schauspiel, Die huffiten, verdanken. Er ftarb 1422. Nun aber fommt die hauptsache. Das Gesicht nämlich ist so individuell, charatterisch, in allen seinen Theilen übereinstimmend, bedeutend und gang vortrefflich. Die übrige Sigur ist stumpf und deutet auf feinen sonderlichen Künstler. Nun erkläre ich mir dieses Wunder daraus, daß man sein Gesicht nach dem Tode abgegoffen und ein nachahmungsfähiger Künftler diesen Abguß genau wiedergegeben habe. Dieses wird mir um so wahrscheinlicher, weil in den Augen eine Art von falscher Bewegung erscheint, und auch die Züge des untern Gesichts, ben fehr großer Natürlichkeit, doch nicht lebendig find. Uralte hautreliefs, gleichzeitig mit dem Kirchenbau. Sie stellen in einem Fries die Passion vor, sind höchst merkwürdig. Ich erinnere mich feiner ähnlichen. Doch fonnte ich fie nicht scharf genug febn und wußte nichts weiter darüber zu fagen: denn wir eilten frenlich wieder aus dem heiligthume, wo es aus mehr als einer Ursache feucht, kalt und unfreundlich war. Solche Räume, wenn sie nicht durch Megopfer erwärmt werden, sind höchst unerfreulich. An sehr schönen und eleganten, zwischen die catholischen Pfeiler eingeschobenen protestantischen Glasstühlen ist tein Mangel, so daß die honoratioren sich nicht zu beschweren haben. Auf mein Befragen versicherte mir der Kufter, der Prediger habe sich in diesem weiten und wunderlich durchbrochenen Raum gar nicht anzugreifen, wenn er nur deutlich articuliere und das 243 16 ×

lette Wort so genau ausspreche wie das erste. Das ist also ohngefähr, wie auf dem Weimarischen Theater und wie überall, und hieraus kann man sehen, was Reisen für einen großen Nugen bringt. übrigens sind die Merkwürdigkeiten unerschöpflich. Das Wichtigste, ein sonst höchst bewallfahr= tetes wunderthätiges Marienbild, steht nun in einer protestandischen Ede und der Küster versicherte, der Kopf sen hohl. mit Waffer gefüllt hatten muthwillige Sischlein dem Bilde sonst Thränen ausgepreßt. Ich habe Sünder gekannt mit Köpfen, denen auch folche Sischlein im Gehirn schwimmend, zu gelegener und ungelegener Zeit, Thränen auspreften. Ich übergehe einige andere hauptnebenpunkte, als die Bestien am Gesims, welche Wasser spieen, wenn's regnete, gur Er= gehung der Chriftenheit, und was dem sonst mehr senn mag. Der alte Gafthof Bum Scheffel in Raumburg, in dem 1632 ichon Guftav

Abolf abgestiegen mar.

Presben

Vorstehendes war gleich den 17. Abends in Naumburg 21.4. geschrieben und sollte, zum Beweis meines Wohlbefindens, sogleich abgehn; allein der Postcurs war gehemmt und wir mußten das Blättchen mit uns nehmen. Am Oftertage hatten wir auf dem Wege nach Leipzig trübes und stürmisches Wetter, fortdauernd portrefflichen Weg, aber so menschenleer, daß man in der Wuste zu fahren glaubte. Der himmel heiterte sich auf und schon um 12 Uhr zogen wir in Leipzig im Hôtel de Saxe ein. In Markranstädt hatten wir einige Russen gesehn, die sich mit irgend einer Art von Spiel divertirten. Ein fehr gutes Effen stellte uns wieder ber, wir durchzogen die Stadt, die gerade wegen des schneibenden Windes nicht erfreulich war. Abends gingen wir in's Declamatorium des Herrn Solbrig. Hohler, geist= und geschmack= loser ist mir nicht leicht etwas vorgekommen; das Publicum aber hat mir gefallen. Es mochten gewiß an 300 rh. ein= gekommen senn, sie applaudirten aber nur ein einzig Mal, als er den Kaiser Alexander hoch leben ließ. hätte der 244

arme Schluder sein Handwert verstanden, so hätte er gleich Wohl auf Cameraden! auf's Pferd, auf's Pferd, auf's Pferd, auf's Pferd, auf's Pferd! angestimmt, und hätte gewiß große Sensation erregt. Dagegen fing er mit jämmerlichem Tone das elendste aller jammervollen deutschen Lieder zu recitiren an: Ich habe geliebet, nun lieb ich nicht mehr. Es rührte sich aber hierauf, so wie nach andern ähnlichen Dingen keine hand weiter und wir machten uns in Zeiten davon. Dagegen schrieben wir zu unserer Lust die von August erzählte Todtentanzlegende in paßlichen Reimen auf. Sie soll dem Prinzen Bernhard dedicirt und übersendet werden. An Spargel und an sonstigem Guten hat es auch nicht gesehlt.

Montag den 19. fuhren wir ohne irgend ein Ereigniß, ben guten und leeren Straßen auf Wurzen, wo wir neben der Sähre eine gang neue Militarbrude fanden. In Ofchak fanden wir einen leidlichen Gafthof zum Cowen und schrieben daselbst eine Parodie des Solbrigschen Lieds, sie beginnt: Ich habe geliebt, nun lieb ich erst recht! und so geht es denn weiter. Don Leipzig heraus war die Gegend beschnent und bereift, das thauete aber weg und verlor sich; von einer gar freundlichen Abendsonne beleuchtet, saben wir das schöne Elbthal vor uns und gelangten zu rechter Zeit nach Meißen in den Ring. Ein großes Sourage Magazin gegenüber versorgten unzählige Suhren, weshalb die Wagen den ganzen Platz einnahmen. Eine Wittwe mit zwen Töchtern versorgte den Gasthof in dieser schweren Zeit, die jüngste erinnerte mich an eure glückliche Art zu senn. Sie erzählte die Derbrennung der Brude mit großer Gemuthsruhe und wie die Flamme in der Nacht sehr schön ausgesehn habe. zusammenstürzende Brude schwamm brennend fort und landete am holzhof, weil aber nicht das mindefte Cuftchen wehte, so erlosch alles nach und nach. In anderthalb Stunden war das ganze Seuerwerk vorben. Ferner erzählte sie von den Kranken und Gefangenen, die sie gespeiset hatte, von der Einquartierung in den letten Zeiten, wie die Cosacen ihre Pferde abgesattelt, sich in Kähne geseht und die Pferde nachschwimmen lassen. Das war alles vorübergegangen und Meißen befand sich vor wie nach. Dieß ist's, was am meisten ausheitert, wenn man an Orte kommt, wo der Krieg wirklich getobt hat, und doch noch alles auf den Sühen sindet.

Dienstag der 20. war ein fehr angenehmer und unterrichtender Tag. Dor allen Dingen bestiegen wir das Schloft und befahen uns zuerst die Porcellanfabrik. Die Vorraths= fäle nämlich. Es ist eigen und bennah unglaublich, daß man wenig darin findet, was man in seiner haushaltung besitzen möchte. Das übel liegt nämlich darin. Weil man zuviel Arbeiter hatte (es waren vor 20 Jahren über 700), so wollte man fie beschäftigen und ließ immer von allem, was gerade Mode war, sehr viel in Vorrath arbeiten. Die Mode veränderte sich, der Vorrath blieb stehn. Man wagte nicht, diese Dinge zu verauctioniren oder in weite Weltgegenden um ein Geringes zu versenden und so blieb alles bensammen. Es ist die tollste Ausstellung von allem, was nicht mehr gefällt und nicht mehr gefallen kann, und das nicht etwa eins, sondern in gangen Maffen zu hunderten ja zu taufenden. Jest sind der Arbeiter etwa über 300. Hauptmann von Wedel, ein Bruder unsers guten Oberforstmeisters, hat die Direction, freute sich sehr einen Weimaraner zu sehn und war äußerst gefällig. hinter den wohlgeputten Scheiben einer Wohnung auf dem Schlofplate sahen wir eine von den lieblichsten Erscheinungen. Ein schönes Mädchen, von etwa 4 Jahren, wurde eben zum 3. Senertage von der Mutter angezogen und stand auf dem dunkeln Grunde wie ein Porträtchen, das van Dyk und Rubens nicht schöner hätten malen können. Die Schönheit des Kindes, die gunftige Beleuchtung, der dunkle Grund, der Firnis des Glases, alles trug dazu ben, daß man sich nicht satt sehen konnte, und als ihr nun die Mutter das hals= fräuschen umlegte, war das Bildchen völlig fertig. Während ber gangen Zeit sah sie uns an und schien bennah zu empfinden, daß es was Artiges sen, so aufmerksam angesehn zu werden. 246

Der Dom, der auf demselben Plate steht, hat aus mehreren Ursachen äußerlich nichts Anziehendes, inwendig aber ist es das schlantste schönste aller Gebäude jener Zeit, die ich kenne, durch keine Monumente verdüstert, durch keine Emporkirchen verderbt, gelblich angestrichen, durch weiße Glasscheiben erhellt, nur das einzige Mittelsenster des Chors hat sich bunt erhalten. In eben dem Chor waren mir auffallend und neu die aus Stein gehauenen Baldachine über den Sigen der Domherrn. Es sind Capellen und Burgen, die in der Luft schweben, und das Geistliche mit dem Ritterlichen wechselt immer ab. Eine höchst schieltliche Derzierung, wenn man denkt, daß die Domherren altritterlichen Geschlechts waren und die Capellen ihren Chürmen verdankten. Ich habe mir gleich eine Zeichnung davon gemacht, die den ganzen Begriff giebt, den man durch Beschreibung niemandem geben kann.

Jum Frühmahl ward ein Karpfen mit pohlnischer Sauce genossen, wie er uns den Abend vorher schon trefflich geschmedt hatte. Ich besah noch die Pfeiler der abgebrannten Brude und fuhr um halb 1 ab. Ben halb bededtem himmel war die Luft fühl und doch Sonnenblice fo reichlich, daß wir die vergnüglichste Sahrt hatten. Wir zogen über die neugeschlagene Schiffbrude und bann an bem rechten Ufer ber Elbe hin, das über alle Begriffe cultivirt und mit häusern bebaut ift, die erst einzeln, dann mehrere Stunden lang zusammenhängend, eine unendliche Vorstadt bilden. In der Neustadt fanden wir alles auf dem alten fled, der metallne König1 galoppirte nach wie vor auf derselben Stelle unverfehrt. In Weimar hatten fie ihm icon durch die Explosion der Brückenbogen einen Arm weggeschlagen. Schon 1/2 Stunde vor der Stadt begegneten uns reichliche Spaziergänger, sogar eine lesende Dame; auf der Brude aber erschien der 3. Senertag in seinem völligen Glanze, ungählige herren und Damen spazierten bin und wieder. Die benden gesprengten Bogen? find durch holzgerippe wieder hergestellt, aber nicht bis gur bobe der steinernen Brude, weswegen man hinunter und

wieder hinauf fahren muß. Was diesen Migstand veranlagt, erfuhren wir nicht. Auch die Stadt war fehr belebt. der Morikstraße hielten Russen, erwartend eine selige Bequartierung. Uns aber ging's wunderlich: denn als ich an der Wohnung des Prinzen Bernhard anfuhr, begegnete mir hauptmann Verlohren und erzählte, daß er eben das haus geräumt und für die hochzeit eingerichtet habe. Ich bewunderte die gute Austheilung und anständige Einrichtung, fand auch Körners und andere Damen daselbst, welche diese Anstalten beurtheilen wollten und billigten. hauptmann Verlohren verschaffte uns sogleich ein ander Quartier in der ersten Etage seiner Wohnung, ben herrn hofrath von Burgs= dorf. Wir sind auf das allerbequemste eingerichtet, finden aute Bedienung, herrliches und nicht zu teures Essen in einem nahen Traiteurhause, unser Wein hat bis heute gehalten, der Rad natürlich auch. Herrn von Ende besuchte ich heute früh, sodann Körners, wo ich Herrn Arndt antraf, der sich als Patriot durch Schriften bekannt gemacht. Und so weit wären wir gekommen, bis zu halb 3 nach Tische den 21. April. Leider ist nun der Wein ausgegangen und der doppelt so theure schmedt nicht. Nun wünscht man recht wohl zu leben und hofft auf die Sortsetzung.

Das Reiterstandbild Augusts des Starfen, 2 Zwei große Bogen und Pfeiler waren am 19. März auf Befehl des Marschalls Davoust gesprengt worden.

Ernst Morih Arndt erzählt in seinen Cebenscrinnerungen: "Auch Goethe kam (nach Dresden) und besuchte mehrmals das ihm befreundete Körnersche Haus. Ich hatte ihn in zwanzig Jahren nicht gesehen; er erschien immer noch in seiner stattlichen Schöne, aber der große Mann machte keinen erfreulichen Eindruck. Ihm war's beklommen und er hatte weder Hoffnung noch Freude an den neuen Dingen. Der junge Theodor Körner war da, freiwilliger Jäger bei den Lühdwern; der Dater sprach sich begeistert und hoffnungsreich aus, da erwiderte Goethe ihm gleichsam erzürnt: "Schüttelt nur an Euren Ketten; der Mann ist Euch zu groß, Ihr werdet sie nicht zerbrechen"." Übrigens hat Arndt gleichwohl ein volles Verständnis für Goethes Bedeutung auch damals gehabt, denn im historischen Taschenbuch von 1814 urteilt er: "... doch

ragten einige hervor aus allen, und einer so hoch, daß er wie ein göttliches Wunder steht. Dies ist Goethe, der Dichter, nicht aus der Zeit geboren, sondern auf der einen Seite ein Bild der teutschen Vergangenheit und auf der andern ein Bild ihrer Jukunft!"

型型器型型型 An Christiane 置图图型型图图

Mittwoch den 21. Nachmittag gingen wir zu den Mengs- Dresben ischen Gppsen, waren mehrere Stunden vollkommen ver- 1813. gnügt und belehrten uns auf's befte. Diele Ruffen gingen auf und ab und ließen sich von dem Inspector was vorergahlen. Ein junger hübscher Officier hielt fich in der Gegend, wo ich war, und als ich es bemerkte, redete ich ihn an. Er nannte sich einen herrn von Nolten, der Name war mir bekannt. Einer seiner Derwandten hat eine Zeitlang in Jena, Weimar und Rudolftadt gelebt. Dielleicht erinnert ihr euch dessen. Ich sagte, wenn er nach Weimar fam, solle er mein haus besuchen, es ift gar nicht unmöglich und wer weiß, was so eine Bekanntschaft für Nugen bringen tann. Abends gingen wir ins Schauspiel. Cosi fan tutte, italianisch, war angekündigt. Nein! so ein Schreckniß ist mir niemals vorgetommen. Alte vermagerte, ja lahme Frauen, statt der luftigen Dirnen, Liebhaber, steif und stodig über alle Begriffe, der Buffo nicht der Rede werth; der Gefang gerade nicht ichlecht, aber unerfreulich. Mir ward so angst, daß ich mich flüchtete wie die Officiere in's Schiff stiegen. Auf dem Rudwege begegnete mir ein großer Dolksauflauf, über den weg ein schöner Postzug hervorragte, eine treffliche Reisechaise mit Dache und auf dem Bode der Hofmodel. Der Wagen hielt por einem hause, ich brängte mich burch's Dolk und sah Schwebeln1 aussteigen, den 4. April hatte er in Weimar von mir Abschied genommen. Welch' ein wunderliches Wiederantreffen. Herr von Ende und Derlohren haben sich seiner angenommen, er hat einen Arzt und gute Wartung.

Des Nachts gegen 11 Uhr wedte mich eine fürchterliche Erscheinung. Die Straße war von Sackellicht erhellt, und ein wildes Kriegsgetöse hatte mich aus dem Schlase geschreckt. Eine Colonne hatte in der Straße halt gemacht. Es war eine unangesagte Einquartierung. Gang verwünscht sah es aus, wenn fich die Thore der großen häuser aufthaten und 10. 20. 30 ben Sadelichein in ein Gebäude bineinstürzten. Doch sind die Wirthe das nun schon gewohnt, sie haben Stuben und Lager wie sie konnten eingerichtet, Essen halten sie schon gekocht parat und wärmen es nur. Dice Grüße, Rindfleisch und Sauerkraut, Kartoffelfalat mit viel Zwiebein und Knoblauch, Branntewein sind die hauptingredienzien des Gastmahls. Donnerstag den 22. gingen wir nach dem Kupferstichkabinet, wo wir uns an großen Bänden nach Raphael trefflich ergetten, alte Bekanntschaften erneuerten und neue gang unvermuthet machten. Nach Tisch auf die Gallerie. Die besten Sachen sind auf Königstein geflüchtet, aber an dem, was zurud blieb, hatte man ein Jahr zu sehn; doch war das erste was uns der Inspector Demiann verfündigte, daß Director Riedel auf dem Königstein sen, um alles wieder herbenzuholen. Das wollen wir denn auch abwarten und als ein Glückszeichen ansehn.

Dresden ist freylich jetzt sehr lebhaft; wenn man denkt, daß es schon für sich im Gewissen 40000 Einwohner hat, was dieses schon in Friedenszeiten für eine Bewegung giebt, und was für Bedürfnisse für eine solche Menge müssen zusammengeschafft werden. Nächstens soll eine übersicht des Wochenmarkts folgen insofern es möglich ist.

Auffallend war folgende Erscheinung: Chorschüler, aber nicht etwa in langen Mänteln wie sonst, sondern in knappen schwarzen Fracks und überhaupt schwarz gekleidet, etwa 30 an der Zahl, gingen, 4 Mann hoch, Arm in Arm, mit großen Stürmern auf den Köpfen, der Präsect voraus durch die Straßen. Sie marschirten nach der Melodie eines Gassenhauers, der ohngefähr so heißen mag:

So gehen wir gassaten Wir lustigen Cameraden Und ziehen frank und fren Und was man uns genommen, Das haben wir nicht bekommen, Und wenn uns nun der Teufel holt, So sind wir auch daben.

Vor den ansehnlichsten häusern und auch vor dem unsern machten sie Fronte, sangen einen Vers desselben Lieds oder auch eines etwas ernsteren und dann zogen sie weiter. Der militarische Geist war auch schon völlig in diese Schwarzröcke gefahren.

Daß die Cosacen, die auf dem Markte halten, von allen Menschen umgeben und angestaunt werden, ohne sich in ihrer Gemüthsruhe im mindesten stören zu lassen, darf ich kaum sagen; aber wie lief jung und alt zusammen, als sie ein Cameel mitbrachten, zum ächten asiatischen Wahrzeichen.

Ich sah mehrere dieser seltsamen Fremdlinge vor einem Caden stehn, wo Nürnberger Tand seil war. Sie kauften Nadelbüchsen und hatten große Freude an den Pserdchen, besonders aber an den bespannten Kutschen. Sie unterhielten sich darüber, deuteten auf alles ganz nah mit einer gewissen naiven Anmuth hin, berührten aber nichts.

Auf demselben Spaziergang kaufte ich einen Sündling. Ihr müßt aber nicht erschrecken, als wenn die Samilie vermehrt werden sollte, vielmehr dient herrn Riemer zur Nachricht, daß es ein seltsames Gestein sen, dem man keinen Namen geben kann und das sich vielleicht nur einmal sindet. Daß Truppen, besonders aber Officiere zu Pferd und zu Suß in Wagen und auf Wagen hin und her ziehen, läßt sich benken. An Sourage Suhren sehlte es nicht, vom Lande kommen viele Menschen herein und es ist ein großes Treiben den ganzen Tag. Dazwischen sehlt es nicht an Orgelmännern, seltsam gekleideten Kindern die Kunststücke machen, und sonst an Buden und Läden, wo, wie an der Messe allerlen Wunderzliches zu sehen ist.

Ich habe mir einen Plan von Dresden angeschafft und mache mich nach demselben mit der Stadt und den Vorstädten

bekannt. Bewegung und Zerstreuung thun mir gar wohl. Ich sange nun erst an, mich wieder zu erkennen. Geht es euch auch gut, so bleibt mir nichts weiter zu wünschen. Ich habe noch nicht viel Personen gesehn und ist auch nicht viel Freude daben. Man hört nichts, als was man leider schon mit sich selbst hat abthun müssen. Das Vergangene zu hören ist ekelhaft, und wer wüßte von der Zukunst was zu sagen. Proclamationen, Besehle, Gedichte und Slugschriften giebt's unzählige. Sür August wird eine vollständige Sammlung gemacht.

1 Legationssetretar bei ber frangofischen Gesandtichaft in Beimar.

Mon again Dresben Sonnabends früh war alles auf den Beinen, weil man 21. 5. Onnabends stag und 21. 5. 1813. die Ankunft der Potentaten erwartete. Ich ging über die Brude und besuchte Kügelgen in der Neuftadt. Cofaden. Uhlanen, andere Reuteren, Suhrwerke aller Art, von den schlechtsten Kibitten bis zu den tostbarften Reisewagen bewegten sich hereinwärts. Die wohlmontirte und sich gut präsentirende Dresdner Bürgergarde hinauswärts. Die Anfunft der hohen häupter verzog sich. Ich ging wieder zurück nach hause, sodann mit meiner Wirthinn Frau von Burgsdorf in die Canglen des Sinangcollegiums, deren Senfter gerade auf die Brude gingen. Doch als mir's da zu warm und zu eng ward, ging ich mit Sorftr. Cotta wieder in die Neuftadt, nach dem schwarzen Thor, wo man ein paar bekränzte Säulen aufgerichtet hatte, an deren Suß die Bewillkommnung vor sich gehn und hübsche weißgekleidete Kinder wie gewöhnlich Blumen streuen sollten. hier erfuhr ich den Unfall, welcher Weimar betroffen hatte, auf eine Weise, die mich mehr verdroß als erschreckte. Meine eigne so wunderbare und unvorsekliche Entfernung gab mir die hoffnung, daß auch von euch das übel werde entfernt geblieben senn. Kaiser und König ritten endlich ein; es war 1/21 Uhr. Die Garden, wundersam ichon, männlich und militarisch, folgten, ben 8000 Mann Infanterie. Mit Noth famen wir zurud in die 252

Stadt. Auf dem Neumarkte hielten Kaiser und König. hier fah ich noch den Reft der Infanterie, alsdann Cavallerie und starke Artillerie forben defiliren. Nachts war Illumination, fast durchaus mit Lichtern hinter den Senftern. Ein einziges haus hatte einen transparenten Tempel, daneben Inschriften mit ziemlich kleinen Buchstaben, an welchen die Buschauer die Schärfe ihrer Augen übten, ohne daß sie folde gang hatten lefen können. überhaupt scheint man, was diese Dinge betrifft, in Dresden nicht stark zu senn. So waren die Sestone, womit die benden Empfangsfäulen oben verbunden waren, dergestalt dunn und mager, daß man fie den Madden auf die Kleider hatte garniren konnen. Ein starter Wind trieb sie nach der Stadt zu, so daß die hereinreitenden Surften wenig davon gesehen haben . . .

... Heute hab ich einen merkwürdigen Besuch gehabt Tepus 26. 6. und zwar Herrn von Dankelmann,1 der sich sehr angelegent= 1818. lich nach feiner grau und Kindern erkundigt. Sein rechtes Auge war mit einer schwarzen Binde bededt, welche zugleich diese gange Seite des Kopfs verhüllte. Er hatte bei einem der leichten Corps gestanden, welches im Eislebischen operirte, wo man sich gang wohl befunden haben mag. Don feinem Chef an den General Winzingerode beordert, wohnte er der Schlacht vom 2. Man mit guter Besonnenheit ben: denn er wußte recht hubiche Rechenschaft davon zu geben. Durch einen Sturg mit dem Pferde gequeticht und fonft beschädigt, retirirte er mit den Alliirten, erhielt die Erlaubnis, in Großenhann über der Elbe fich zu curiren und zu pflegen, mußte aber auch von da fort, und wurde, als er fein Corps wieder aufsuchte, von ruffischen Marodeurs geplündert und mißhandelt. Endlich gelangte er nach Breslau und glaubte sich in Sicherheit; allein die Frangosen rückten unvermuthet ein und nahmen ihn nebst noch ein paar hundert Officieren gefangen. Ben dieser Gelegenheit wurde er abermals ausgeplündert und erhielt eine Kopfwunde durch welche das

Auge zu leiden scheint; und so ist er denn wieder nach Sachsen gekommen, hat sich wie es scheint, selbstranzionirt, sieht sich nun in Böhmen um und will durch einen Umweg wieder nach Preußen. Dieses hat er mir erzählt und ich schreibe es umständlich, weil man doch auch in Weimar die Schicksale dieses wunderlichen und unglücklichen Menschen nicht ungern vernehmen wird.

Dieses ist einer von den vielen Tausenden, die jett in der Irre herumgehn, und nicht wissen, welchem Heiligen sie sich widmen sollen. Am schlimmsten sind die königlich sächsischen Landeskinder dran, besonders die, welche ben Leipzig den 18. Juni gefangen worden. Man verfährt gegen sie, ihr Vermögen, ihre Ältern sehr streng und sie werden von niemand bedauert, weil selbst die Wohlwolsenden doch immer meinen, sie hätten es können bleiben lassen...

Eine merkwürdige Befanntschaft habe ich sodann gemacht, einen Rittmftr. von Schwanefeld, der den Gesandten2 in Gotha überfallen. Schwebeln entführt und sonst auf dem Thüringer Wald sein Wesen getrieben bat. Es ist ein junger Mann von stardem Körperbau, regelmäßigem Gesicht dem Bart und straubige haare etwas Wildes geben. Im Gespräch ist er zwar furz gebunden aber bedeutend und wenn er seine Abenteuer erzählt gang charmant ja geistreich. Da er in diesem Seldzuge, so kurz er war, viel gewagt, gethan und gelitten hat; so ift er heimlich ergrimmt daß nichts aus allen den Anstalten geworden ift, und spricht unter Dertrauten gang offen über die vielen Sehler und Derschen die von Anfang vorkamen. Er macht die Personen ihre Reden und Betragen, besonders die alten Generale gar treffend nach und sagt überhaupt viel was ich ihm nicht nachsagen möchte. Er kommt Abends in den Garten herunter und wenn nicht zuviel Personen bensammen sind ist er offen und unter= haltend. Er hat mich mehr als einmal bis zu Thränen lachen gemacht.

Von diesen Dingen sagt ihr nur den Vertrautesten. Meine 254

Briefe überhaupt gebt ihr nicht aus händen, erzählen und porlesen daraus werdet ihr mit Dorsicht. Ich wünsche nur daß wir wieder so weit senn mögen um reden zu dürfen wie dieser Soldat, der, als passionirter Theilnehmer vernünftiger und mäßiger von allem spricht als die sämmtlichen müßigen philisterhaften Zuschauer.

1 1777 in Bengalen geboren, hatte fich D. nad, einem fehr bewegten Leben por einigen Jahren in Weimar niedergelaffen. 2 frangöfischen.

BRANGE An Niemer BRAGBRA

Ben meiner letzten Sendung, werthester Freund, habe Teplik ich Ihnen abermals völlige Macht und Gewalt gegeben, 1813. die fremden Worte aus der handschrift zu tilgen, insofern es möglich und rätlich sen, wie wir auch schon früher gethan haben. Ich bin, wie sie wissen, in diesem Punkte weder eigensinnig, noch allzuleicht gesinnt, allein das muß ich Ihnen gegenwärtig vertrauen, daß ich, im Leben und Umgang, seit ich von Ihnen entfernt bin, mehr als einmal die Erfahrung gemacht habe, daß es eigentlich geistlose Menschen sind, welche auf die Sprachreinigung mit so großem Eifer dringen: denn da sie den Werth eines Ausdrucks nicht zu schätzen wissen, so finden sie gar leicht ein Surrogat, welches ihnen eben so bedeutend scheint, und in Absicht auf Urtheil haben sie doch etwas zu erwähnen, und an den vorzüglichsten Schriftstellern etwas auszusehen, wie es halbkenner vor gebildeten Kunstwerken zu thun pflegen, die irgend eine Verzeichnung, einen Sehler der Perspective mit Recht oder Unrecht rugen, ob sie gleich von den Verdiensten des Werkes nicht das geringste anzugeben wissen.

überhaupt ist hier der Sall, der öfters vorkömmt, daß man über das Gute, was man durch Verneinung und Abwendung hervorzubringen sucht, dasjenige vergift, was man bejahend fördern könnte und sollte. Ich notire nur einiges gur fünftigen Unterhaltung.

Eine fremde Sprache ist hauptsächlich dann zu beneiden. wenn sie mit Einem Worte ausdrucken kann, was die andere

umschreiben muß, und hierin steht jede Sprache im Vortheil und Nachtheil gegen die andere, wie man alsobald seben fann, wenn man die gegenseitigen Wörterbücher durchläuft.

可见高层高型 An C. G. v. Voigt 图高层隔凹图

Teplig Wie oft habe ich mich nicht jason gingelegt, um Danen, 26. 7.
1813. verehrtester Freund, ein Wort der aufrichtigften Theilnahme zu zu rufen, und immer habe ich mich wie gelähmt gefühlt, es war mir nicht möglich nur den mindesten Ausdruck meiner Gesinnungen zu finden. Jest erst, da herr von Wolfsteel mich versichert, Sie sehen es nicht ungern, wenn Freunde theilnehmend Ihres Verlustes gedenden; so gewinne ich es über mich, die traurige Pflicht nach langem Zögern zu erfüllen.

Im Augenblick als die benden Monarchen am schwarzen Thor zu Dresden von der Menge erwartet wurden, gelangte zu mir ein dundles Gerücht, was in Weimar am 18ten Apr. porgefallen, und nach den unbestimmten Nachrichten mußte ich befürchten, daß Ew. Ercell. Person gefährdet sen und wie mußte dies die Sorge vermehren, die in mir aufstieg, als ich eine ungeheure Voldsmaffe in Sachsen und Thuringen vordringen fah, ich dachte mir unfre gurften und das Cand von Ihrer Vorsorge, Ihrem Benstand entblöst und sah alles so schwarz, daß ich mich kaum freuen konnte, persönlich so großen Übeln entgangen zu fenn. In diesem Irrthum blieb ich mehrere Tage, bis mir die Auftlärung neuen Schmerg bereitete, indem der Nachricht von der Befrenung Ihres herrn Sohns,1 die Nachricht von seinem Ableben auf dem Suge folgte.

Und hier befinde ich mich wieder in dem Salle deffen ich zuerst erwähnte. Was kann man hinzufügen, wenn die Sache ausgesprochen ift.

Als ich über den Sturg, wodurch Wieland und seine Tochter fo fehr beschädigt murden, äusserst betroffen und aufgeregt, mich kaum zu fassen wußte, ward mir zuerst wieder einige Rube und Gleichmuth wieder hergestellt, als

ich den leidenden Freund selbst, seine Heiterkeit seine Geduld vor mir sah, die meinen ungebärdigen Verdruß über diesen ungeschickten Schicksalsstreich augenblicklich beschämte. Und so nahe ich mich auch gegenwärtig Ihnen verehrtester, seitdem ich von unsern besuchenden Freunden vernommen, daß Sie Sich ununterbrochen und glücksich beschäftigen, Theilnehmen und jenes traurige Andencken nicht entschieden ablehnen, ja selbst an Erinnerung früher und hoffnungsvoller Zeiten Freude und Erquickung sinden. So bewahrheitet sich denn abermals der parador aufgestellte Sah: daß der eigentliche Trost nur von dem Leidenden, die Fassung nur von dem Beschädigten ausgehen könne.

1 ber in frangolifche Gefangenichaft geraten war.

BEBBBB Un Christiane BBBBBBBB

Fn Dresden bin ich am 10. Nachmittags um 3 Uhr benm ^{Dresden}
11. 8, schönsten Wetter glücklich angelangt, noch zeitig genug, um ¹⁸¹³.
einen Theil des Napoleon Sestes, das auf diesen Tag ver=
legt war, mit anzusehen.

Nachts Feuerwerk und Illumination! Nun will ich einige Tage zusehen und dann zu Euch zurückkehren. Wie sehr freue ich mich darauf.

(A) - 4(A) - 4(A

hatte man vor wenigen Monaten in Dresden den verbünseten Monarchen durch Transparente zugerusen: "Erlöse uns von dem übel", so ward eben dies "übel" durch andere Transparente jett begrüßt: "Divo Napoleoni invicto!"... Am 21. August tras Goethe bei den Seinen in Weimar ein, am 26. ritt er nach IImenau, wo ihm eine unerwartete Geburtstagsseier bevorstand. Unterwegs hatte er in heiterer Erinnerung an den Sommer, da er vor jett fünsundzwanzig Jahren die treue Lebensgefährtin gestunden, dieser das solgende "Verslein" gedichtet:

Ich ging im Walde so für mich hin, und nichts zu suchen, das war mein Sinn. Im Schatten sah ich ein Blümchen stehn, wie Sterne leuchtend, wie Auglein schön. Ich wollt' es brechen, da fagt' es fein: Soll ich zum Welken gebrochen sein? Ich grub's mit allen den Würzlein aus, zum Garten trug ich's am hübschen haus.

Und pflanzt es wieder am stillen Ort; nun zweigt es immer und blüht so fort.

(C) - (C) -

Ilmenau 28. 8. 1813. Ich wachte zeitig auf, ohne mich des Tags zu erinnern. Ein Kranz mit Glück auf! von Bergr. Doigt, den mir Dienemann ans Bette brachte, erinnerte mich erst. ich war noch nicht angezogen, als ich Durchl. den Herzog, den Prinzen und Gefolge herankommen sah und eilte auf der Straße entgegen. Da gab es freundliche Begrüßungen, und kaum waren sie auf meinem Zimmer, als dren kleine Mädchen mit Sträußen und Goldpapier Bogen auf Tellern hereintraten. Das Gedicht von Serenissimo entdeckt ich zulegt. Kaum hatte man sich damit bekannt gemacht so traten dren hübsche Mädchen herein, jede einen Krug haltend; sie rezitirten ihre Gedichte gar hübsch und als die letzte mir den Kranz aufsetzte, küßte ich sie gar behaglich, und hohlte es ben den andern nach.

Bald hierauf kamen die Mütter und Grosmütter mit den Enckeln und kleinsten Kindern und brachten eine betränzte Cartoffel Torte. Welche so heiß sie war dem Prinzen Bernh. fürtrefflich schmeckte. Und so war unerwartet ein sehr artiges, manigkaltiges, wohlgemenntes, ja rührendes Sest entstanden, wo ich im Sürtout und ohne halsbinde sigurirte. Soviel für diesmal. Ich siegle, damit es ben nächster Gelegenheit abgehe. Das war also auch wieder ein guter Rath, der mich nach Illmenau hinwies. Daß ich unterwegs heiter war, saht ihr aus den Verslein. Gestern war ich sechs Stunden zu Pferde, welches mir sehr wohl bekam. Meine überraschende Ankunft machte viel Spas. Möget Ihr dergleichen genießen!

258

Aber den Verlauf der kriegerischen Ereignisse, soweit sie Weimar in Mitleidenschaft zogen, berichtet der Kanzler Friedrich von Müller: Ju Ende August hatten wir den unglücklichen Ausgang des Angrisszu vernehmen, den die Alliierten von Böhmen aus gegen Dresden unternommen hatten, und bald darauf wurden viele tausend gesangene Osterreicher durch Weimar gebracht. Das wechselnde Kriegszlück erhielt uns dis Mitte Oktober sortwährend in großer Spannung; von Tag zu Tag konnte man eine enkschoede große Schlacht in der Umgegend von Ceipzig erwarten. Dom 16. Oktober an dis zum 19. schlug von serne her fortwährend dumpfer Kanonendonner an unsere Ohren, ohne daß wir den Ausgang der Schlacht erfuhren. Da erschienen plötzlich in der Nacht vom 19. Oktober mehrere Hundert Kosaken in Weimar, deren Ansührer unverzüglich aufs Schloß zu dem Herzog gebracht zu werden verlanzte. Als der Herzog geweckt wurde, gab sich dieser Anführer unverzüglichen Ausgang der Schlacht von Ceipzig und eröffnete dem siegreichen Ausgang der Schlacht von Ceipzig und eröffnete dem siegreichen Ausgang der Schlacht von Ceipzig und eröffnete dem serzog, daß er von dem Kaiser Alexander abgeschickt sie herzogliche Familie zu beschützen und in Sicherheit zu bringen, wenn ihr, wie hochwahrscheinlich, bei dem Rückzug der französischen Gefahr drohen sollte . . .

Endlich am 21. Oktober sah man gegen Mittag eine starke feindliche Kolonne über den Ettersberg herab in der Richtung gegen Weimar ziehen. Oberst von Geismar sprengte ihr sofort mit seinen Kosaken entgegen und verteilte diese so geschickt in mehrere hausen an beide User der Im, daß die Franzosen auf weit größere Massen zu stoßen glauben mußten. Es war der französische General Lesebvre-Desnouettes, der die Kolonne beschligte, die einen Teil von Napoleons Arrieregarde bildete. Eine Anzahl französischer Füssischer und Jäger zu Pferde drang die in die Dorstädte von Weimar, in die auch einige Haubigen geworfen wurden. In diesem Moment der höchsten Gesahr erschienen zu unserer Rettung drei Reiterscharen der alliierten Armee. Es waren mehrere Pulks Kosaken unter dem Hetman Platow, dann eine Legion preußische freiwillige Jäger zu Pferde unter dem General Thielemann und eine Abteilung österreichischer Dragoner unter dem General Bubna. Diese Truppen, von einer Batterie reitender Artillerie begleitet und von der Ecartsberger Chausse in vollem Trab heraneilend, richteten sofort ein lebhaftes Seuer auf die herangedrungenen Franzosen und hieben auf dieselben von allen Seiten her mit solchem Ungestüm ein, daß sie alsbald auseinandergesprengt und zur schleunigsten Flucht gezwungen wurden. Als die siegenden Reiter sich vor der Stadt aufgestellt hatten, empfingen

259

die Bewohner sie mit dem lautesten Jubel. Noch entsinne ich mich lebhaft, welchen begeisternden Eindruck die preußischen freiwilligen Jäger auf uns machten, die, geschmückt mit frischen grünen Zweigen, voll Jugendfrische und Siegesluft heranzogen und uns mit den mutigsten und heitersten Kriegsliedern begrüßten.

Wenige Tage darauf ward bei hofe der Kaifer Alexander

von Rugland mit großem Gefolge angekundigt . . .

In den beiden nächsten Tagen gingen auch der Kaifer von Ofterreich und der Konig von Preugen durch Weimar und fpeiften am hofe. Ersterer aber nahm fein hauptquartier in Tannroda. Es war mir höchst interessant, im Gefolge dieser Monarchen ihre Minister, die Grafen Metternich und Resselrode, mir aus dem Jahre 1807 von Paris her befannt, sowie den preufischen Staatstangler Surften von hardenberg und den Minister Freiheren vom Stein wiederzusehen, welche sämtlich ein paar Tage in Weimar verweilten. Stundlich vergrößerte fich bafelbit die Jahl der anwesenden auswärtigen Diplomaten, unter benen ich mit mehreren in den Abendfreisen bei Goethe gusammentraf, der diefe durch Wit und Beiterkeit auf das anmutigste ju wurgen wufte. Nach einigen Wochen 30g sich der gange Kreis der gurften, Minifter und Diplomaten nach Grantfurt a. M., wohin auch ber Bergog von Weimar sich begab, um hier vorerst die weitere Entwicklung der Kriegserfolge abzuwarten.

(C) MICH MODER (CO) MODER (CO) MODER (CO) MODER (CO) MODER (CO) Im November äußerte Goethe mündlich dem historiker heinrich Cuden gegenüber: "Glauben Sie ja nicht, daß ich gleichgültig ware gegen die großen Ideen Freiheit, Dolf, Daterland. Nein! diese Ideen sind in uns, sie find ein Teil unfers Wesens und niemand vermag sie von sich zu werfen. Auch liegt mir Deutschland warm am Bergen; ich habe oft einen bittern Schmerg empfunden bei dem Gedanken an das deutsche Dolk, das so achtbar im einzelnen und so miserabel im gangen ift. Eine Dergleichung des deutschen Dolkes mit andern Bolkern erregt uns peinliche Gefühle, über welche ich auf jegliche Weise hinweggutommen suche, und in der Wissenschaft und in der Kunft habe ich die Schwingen gefunden, durch welche man fich darüber hinweggubeben vermag: denn Wiffenschaft und Kunft gehören der Welt an, und por ihnen verschwinden die Schranken der Nationalität. Aber der Troft, den sie gewähren, ift doch nur ein leidiger Troft und erfett das ftolge Bewuftfein nicht, einem großen, ftarten, geachteten und gefürchteten Dolfe anzugehören. In derfelben Weife troftet auch nur der Gedanke an Deutschlands Jukunft; ich halte ihn so fest als Sie, diesen Glauben. Ja, das deutsche Dolt ver-260

spricht eine Zukunft, hat eine Zukunft. Das Schickfal der Deutichen ist, mit Napoleon zu reden, noch nicht erfüllt. hätten sie feine andere Aufgabe zu erfüllen gehabt, als das römische Reich au gerbrechen und eine neue Welt gu schaffen und gu ordnen, fie murben längft gugrunde gegangen fein, da fie aber fortbeftanden find und in solcher Kraft und Tüchtigkeit, so muffen fie, nach meinem Glauben, noch eine große Bestimmung haben, eine Beftimmung, welche um so viel größer sein wird, denn jenes gewaltige Wert der Berftorung des romifchen Reiches und der Geftaltung des Mittelalters, als ihre Bildung jest höher steht. Aber die Zeit, die Gelegenheit vermag ein menschliches Auge nicht vorauszusehen und menschliche Kraft nicht zu beschleunigen oder herbeiguführen. Uns einzelnen bleibt ingwischen nur übrig, einem jeden nach seinen Talenten, seiner Neigung und seiner Stellung, die Bildung des Dolfes zu mehren, zu ftarten und durch dasselbe zu verbreiten nach allen Seiten und, wie nach unten, so auch, und vorzugsweise, nach oben, damit es nicht gurudbleibe hinter den anderen Bolfern, sondern wenigstens hierin voraufftehe, damit der Geift nicht verfummere, sondern frisch und heiter bleibe, damit es nicht verzage, nicht fleinmutig merde, sondern fahig bleibe gu jeglicher großen Tat, wenn der Tag des Ruhmes anbricht . . . Sie sprechen von dem Erwachen, von der Erhebung des deutschen Dolfes und meinen, dieses Dolt werde sich nicht wieder entreißen lassen, was es errungen und mit Gut und Blut teuer erkauft hat, nämlich die Freiheit. Ift benn wirklich bas Dolf erwacht? Weiß es, was es will und was es vermag? . . . Der Schlaf ist zu tief gewesen, als daß auch die ftartite Ruttlung fo ichnell gur Befinnung gurudguführen vermöchte. Und ift benn jede Bewegung eine Erhebung? Erhebt sich, wer gewaltsam aufgestöbert wird? Wir sprechen nicht von den Taufenden gebildeter Jünglinge und Manner, wir fprechen von der Menge, den Millionen. Und was ist denn errungen oder gewonnen worden? Sie sagen: die Freiheit; vielleicht aber wurden wir es richtiger Befreiung nennen - nämlich Befreiung nicht vom Jode der Fremden, sondern von einem fremden Jode. Es ist mahr, Frangofen febe ich nicht mehr, und nicht mehr Italiener, dafür aber febe ich Kofafen, Baschfiren, Kroaten, Magnaren, Kassuben, Samländer, braune und andere husaren. Wir haben uns seit einer langen Zeit gewöhnt, unsern Blid nur nach Westen gu richten und alle Gefahr von dorther zu erwarten, aber die Erde dehnt fich auch noch weithin nach Morgen aus. Selbst wenn wir all das Dolf vor unsern Augen seben, fällt uns keine Besorgnis ein und Schone Frauen haben Rog und Mann umarmt. Caffen Sie mich nicht mehr fagen. Sie zwar berufen fich auf die portrefflichen

Ħ

Proklamationen fremder herren und einheimischer. Ja, ja! ,Ein Pferd, ein Pferd! Ein Königreich für ein Pferd!"

Meyer, Schwester der Frau von Erbenberg.

Weimar ... Die ungeheueren Schicksale sind, verhältnismäßig, 1813. gelind an uns vorübergegangen, und ich war, mit allen denen mir zunächst Derbundenen, durch diese unruhigen Wochen wenigstens gesund, und man half sich wechselsweise selbst die schlimmsten Stunden ertragen.

Wo man hinsieht und hört, woher auch Briese zu uns gelangen, alles klingt wieder von Jammer und Noth, und nur die Hossnung, daß aus diesem Chaos eine neue Ordnung der Dinge hervortreten werde und müsse, erhält noch die Jüngeren aufrecht, indem die Älteren es wahrscheinlich sinden daß sie erst aus glücklicheren Regionen auf dieses neue Glückherabsehen werden . . .

(1740—1819), Oberberghauptmann in Freiberg.

Weimar ... Unsere Chemiker fahren fort die wunderlichsten 1814. Dinge zu entdecken, und deine Weissagungen bestärken sich immer mehr. — Da ich von Weissagungen rede, so muß ich bemerken, daß zu unserer Zeit Dinge geschehen, welche man keinem Propheten auszusprechen erlaubt hätte. Wer durste wohl vor einigen Jahren verkünden, daß in dem Hörsaale unseres protestantischen Commasiums mohametanischer Gottesdienst werde gehalten und die Suren des Korans würden hergemurmelt werden, und doch ist es geschehen, wir haben der baschtirischen Andacht bengewohnt, ihren Mulla geschaut, und ihren Prinzen im Theater bewillkommt.

Aus besonderer Gunst hat man mir Bogen und Pfeile verehrt, die ich, zu ewigem Andenken, über meinem Kamin, aufhängen werde, sobald Gott diesen lieben Gästen eine glückliche Rückehr bestimmt hat.

Wir haben diese Tage her nicht sowohl in Unruhe, als in großer Bewegung gelebt. Unser gnädigster Herr begiebt 262

sich zu seinen Heerhausen, welche schon bis Cassel vorangerückt sind. Da wir den Kriegszustand gegenwärtig für den natürlichen und wünschenswerthen halten müssen, so entschlagen wir uns aller Sorgen, um frohen Muthes einen glücklichen Erfolg zu genießen. Auch mein Sohn wird, nicht dem Kalbsell,2 wohl aber dem hüfthorn folgen. Diana war im Frieden und Krieg immer die Schuchgöttin der Weimaraner . . .

Caß mich, mein Lieber, bald von dir hören. Man bedient sich als Symbol der Ewigkeit der Schlange, die sich in einen Reif abschließt, ich betrachte dieß hingegen gern als Gleichniß einer glücklichen Zeitlichkeit. Was kann der Mensch mehr wünschen, als daß ihm erlaubt sen das Ende an den Ansang anzuschließen, und wodurch kann dieß geschehen, als durch die Dauer der Zuneigung, des Vertrauens, der Liebe, der Freundschaft.

Wenn ich diese Blätter mit rother Tinte corrigirt zu dir sende, so ist auch dieß ein Zeichen der Zeit. Unsere jungen herren sinden nichts bequemer als hinaus zu marschiren, um anderen ehrlichen Seuten eben so beschwerlich zu senn als man uns gewesen, und das ist ein sehr lockender Beruf, da man noch nebenher für einen ausgemachten Patrioten gilt. Uns übersechzigern aber bleibt nichts übrig als den Frauen schön zu thun, damit sie nicht gar verzweiseln. Wie wollen wir das nun anfangen? mit den bejahrten spiele ich Karte, und die jüngeren lehre ich irgend etwas. Vivat sequens. Gott erhalte deinen humor! Ich habe keine weitere Ambition, als daß man zu mir sagen möge:

You are the merriest undone Man in Europe.

1 Karl August war vom Rheinbunde zursidgetreten und hatte als russischer General die Köhrung eines deutschen Bundesfords übernommen. ² Goethes Sohn August hatte lich zu dem Weimarischen Freiwilligenfords gemeldet, das der Herzog im Dezember bilden lieh, der Bater aber hatte sich seiner Unnahme durchaus widersekt.

August v. Goethe, der in welmarischen Diensten nach Frankfurt gereist war.

Dir soll gleich, mit umgehender Post, die Nachricht Meimar werden, daß dein Brieflein angekommen ist und uns höchlich 1814. erfreut hat. Sahre so fort, mit heiterem Sinn, auf zwen Dinge

zu achten, erstsich, wo die Menschen hinaus wolsen? und zweitens wie sie sich deshalb masquiren? Zeige dich nicht allzu behäglich, damit sie dir dein Glück nicht übel nehmen. Wir gehen in unsrem Wesen fort und zu diesem Gehen gehört auch das Schlittensahren, obgleich andere sich daraus ein Bedenken machen.

Die Menschen sind noch eben so absurd wie 1806, wo ich gar frömmlich aufgesordert wurde das Schauspiel abzudanken, nach welchem sie vier Wochen später jämmerlich lechzten, da ich nun die Bosheit hatte die Eröffnung noch vierzehn Tage aufzuschieben, bis sie mich unter Drohungen dazu nöthigten. Wir sind mit Asche genug bestreut, und brauchen nicht noch gar einen Sack überzuziehen.

Erkundige dich, wenn du Zeit hast, nach Antiquaren aller Art, besuche ihre Läden und Immer und bringe mir etwas Gedeihliches wohlseil mit. Wenn dir etwas behagt, so zaudere nur nicht, denn wenn du auch irrtest, hat es nichts zu sagen. Irrend lernt man.

In der Jenaischen Literaturzeitung steht eine trefsliche Ankündigung, in welchem Sinne man, zunächst, die politischen Slug-Schriften anzeigen wolle. Ich würde, (bis auf wenige Stellen, die noch einer Erläuterung bedürfen) diese Columnen gern unterschreiben. Folgende Stelle nimm dir zu herzen, und sprich sie nicht aus. Insofern aber in Frankfurt Exemplare unserer Literaturzeitung gehalten werden, so mache die Menschen, gelinder Weise, darauf ausmerksam. "Unsere Männer und Frauen mögen ja nicht glauben, die Deutscheit sen einerlen mit dem Christenthum und der ritterlichen Gesinnung; denn jenes war ihr an sich fremdartig, zumal ehe es die Reformation verdeutsche, und dieses, gleichfalls ein Sprößling der Fremde, stand in manchem Widerspruch mit der ursprünglichen deutschen National-Frenheit."

Weimar ... Carl¹ hat sich recht brav bewiesen, und ich will gern ^{19, 1}. am rechten Orte seiner gedenken. Dieß bemerke ich aber:

daß es für junge Ceute eine wahre Wohlthat ist, wenn ihnen gewisse bessere und höhere Zustände, eine Zeitlang, versagt bleiben; dadurch lernt man erst schäten, was man erhält; denn leider sieht der Mensch, nach einem jeden was ihm geworden, immer wieder was neues Wünschenswerthes vor sich, nud seine Ungeduld wächst mit jedem Gelingen. Derzeihe diese allgemeine Bemerkung! ich habe sie aber in meiner Pädagogik gegen meine jungen Ceute immer gern zur Auszübung gebracht.

August befindet sich in Frankfurt ganz wohl, doch will es ihm nicht gerade behagen wie sonst, da er jünger war und nicht so scharf bemerkte, was für ein Unterschied in den Culturen ist. Das religionsmystische, leider oft hohle und stets dünkelhafte Wesen hat auch die besten Menschen ergriffen, und Werner sindet die beste Gelegenheit, seine Spikbüberenen auszuüben . . .

1 Anebels Sohn.

型型器图图 An F. B. v. Bucholy 型型器图

Die Dereinigung und Beruhigung des deutschen Reiches Weimar im politischen Sinne überlassen wir Privatleute, wie billig, 1814. den Großen, Mächtigen und Staatsweisen. Über einen moralischen und literarischen Derein aber, welche ben uns wo nicht für gleichgeltend doch wenigstens für gleichschreitend geachtet werden können, sen es uns dagegen erlaubt zu denken, zu reden. Eine solche Dereinigung nun, die religiöse sogar mit eingeschlossen, wäre sehr leicht, aber doch nur durch ein Wunder zu bewirken, wenn es nämlich Gott gesiele, in Einer Nacht den sämmtlichen Gliedern deutscher Nation die Gabe zu verleihen, daß sie sich am andern Morgen einander nach Derdienst schähen könnten. Da nun aber dieses nicht zu erswarten steht, so habe ich alle hoffnung aufgegeben, und fürchte, daß sie nach wie vor sich verkennen, mißachten, hindern, verspäten, verfolgen und beschädigen werden.

Dieser Sehler der Deutschen, sich einander im Wege zu stehen, darf man es anders einen Sehler nennen, diese Eigen-

heit ist um so weniger abzulegen, als sie auf einem Vorzug beruht, den die Nation besitzt und dessen sie sich wohl ohne übermuth rühmen darf, daß nämlich vielleicht in keiner andern so viel vorzügliche Individuen geboren werden und neben einander eriftiren. Weil nun aber jeder bedeutende Einzelne Noth genug hat, bis er sich selbst ausbildet, und jeder Jüngere die Bildungsart von seiner Zeit nimmt, welche den Mittleren und älteren mehr oder weniger fremd bleibt; fo entspringen. da der Deutsche nichts Positives anerkennt und in steter Derwandlung begriffen ift, ohne jedoch zum Schmetterling zu werden, eine solche Reihe von Bildungsverschiedenheiten, um nicht Stufen zu sagen, daß der gründlichste Etymolog nicht dem Ursprung unsers babylonischen Idioms, und der treueste Geschichtschreiber nicht dem Gange einer sich ewig wider= sprechenden Bildung nachkommen könnte. Ein Deutscher braucht nicht alt zu werden, und er findet sich von Schülern verlassen, es wachsen ihm feine Geistesgenoffen nach; jeder, der sich fühlt, fängt von vorn an, und wer hat nicht das Recht, sich zu fühlen? So, durch Alter, Sacultäts- und Provinzial-Sinn, durch ein auf so manche Weise hin und wieder schwan= tendes Interesse, wird jeder in jedem Augenblicke verhindert, seine Vorgänger, seine Nachkommen, ja seinen Nachbar tennen 3u Iernen.

Da nun dieses Migverhältniß in der nächsten Zeit immer zunehmen muß, indem außer den vom Druck Befreyten und wieder neu Auflebenden, nun auch noch die große Masse derer, welche durch kriegerische Chatkraft die heilsame Deränderung bewirkten, ein entschiedenes Recht haben zu meinen, weil sie geleistet haben: so muß der Conflict immer wilder, und die Deutschen mehr als jemals, wo nicht in Anarchie, doch in sehr kleine Parteien zersplittert werden. Derzeihen Sie mir, daß ich so grau sehe; ich thue es, um nicht schwarz zu sehen; ja manchmal erscheint mir dieses Gemisch farbig und bunt. Gebe uns das gute Glück eine seste volltische Lage, so wollen wir die obige Jeremiade in Scherz- und Spaßlieder umwandeln.

Aufrichtig zu fagen, ift es der größte Dienst, den ich glaube meinem Daterlande leisten zu können, wenn ich fortfahre, in meinem biographischen Versuche die Umwandlungen der sittlichen, afthetischen, philosophischen Cultur, insofern ich Zeuge davon gewesen, mit Billigkeit und heiterkeit dargustellen, und zu zeigen, wie immer eine Solgezeit die vorhergehende zu verdrängen und aufzuheben suchte, anstatt ihr für Anregung, Mittheilung und überlieferung zu danken. Genauer als sonst werde ich die Tagesschriften, sie mögen sich hervor= bringend oder beurtheisend beweisen, lesen und betrachten, und es follte mir fehr angenehm fenn, wenn diefe Barometer des Zeit= geistes eine bessere Witterung andeuten, als ich mir erwarte.

型型器型型型型 Un J. J. Niefe CB B B B E B B "Aastenschreiber" (Berwalter der Armenkasse) in seiner Baterstadt Frantsurt. Goethe und Riese waren etwa gleichalterig und seit den Anabenjahren befreundet.

Die Erzählungen meines Sohnes, begleitet von einem Weimar Schreiben Ihrer liebwerthen hand, haben mich in jene so 1814. ruhig als unschuldige Zeiten gurudverfett, in welchen wir einer heitern und luftigen Jugend genoffen. Ich freue mich daß Sie, als ein besonders theurer Freund, zu den übrig gebliebnen gehören und wir uns noch, bis auf diesen Tag, zusammen der Vergangenheit freuen können. In meinem dritten Bande finden Sie Ihren geschätzten Nahmen und die Erinnerung unfrer näheren Derhältniffe, nicht ohne Bemerkung des vielfältigen Widerspruchs mit welchem Freund meinen Enthusiasmus zu zügeln und meine Dialectit

Auch habe ich, ben Gelegenheit der lebhaften Ergählung meines Sohnes, die Narbe an dem rechten Zeigefinger vorgewiesen, welche Sie mir schlugen, als ich mit demselben, unter einer Sorsthaus Caube, etwas schalkisch, auf ein heranfommendes Frauenzimmer beutete, bem wir bende gewogen maren. Wir bereiteten uns eben einen Teller Schinden gu verzehren und Sie hatten das aufgehobne Messer in der Hand,

welches zu meiner Bestrafung sich etwas eilig niedersendte.

zu üben verstand.

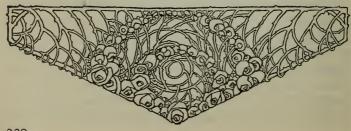
267

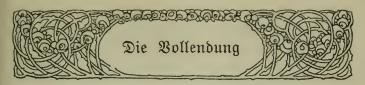
Solche lustige, leichte Wunden schlägt das fortschreitende, immer ernstere Leben nicht, und ich wünsche Ihnen Glück, daß Sie, ben so großem Wechsel der Dinge, als einzelner Mann, weniger Sorgen unterworfen, an Ihrer Stelle unverruckt geblieben. Grüßen Sie mir unser Fränzchen zum schönsten, deren Heiterkeit sich gewiß erhalten hat. Eine so beständige Freundschaft deutet auf redliche, treue Gemüther und einen ruhigen, gleichen Lebenswandel.

Mögen Sie noch lange, amtlich auf dem Kirchhofe beschäftigt, diesem und jenem ein Erbbegräbniß zutheilen und mit dem besten Humor sich selbst und Ihren nächsten Umsgebungen leben, zu Trost und Freude, und auch daben immer fort meiner in Liebe gedencken.

Com a depos a designados a desi

Am 9. April 1814 gelangte die Siegesbotschaft der Einnahme von Paris nach Weimar. "Freudenschießen den ganzen Tag." Am 4. Mai landete der entthronte Kaiser auf Elba. Die allgemeine Spannung war gelöst, der Weltfriede erschien gesichert. Don Berlin aus ward Goethe auf Istlands Veranlassung um ein Festspiel zur Siegesfeier angegangen. Er schrieb die symbolische Dichtung "Des Epismenides Erwachen", den Deutschen zu zeigen, was sie erslitten, erkämpft und jetzt zu erhalten und zu gestalten hatten. Sür die alsdald aufkommende Neigung, Napoleon zu verkleinern, hatte Goethe freilich kein Verständnis, dazu hatte ihm die Größe dieser dämonischen Natur zu sehr imponiert. So glaubte er denn auch im folgenden Jahre bei Napoleons Wiederkehr noch an dessen sieg, bis die Schlacht bei Waterloo die endgültige Gewisheit brachte.





Eine neue Jugend empfing den erst leicht ergrauenden Dichter auf der Schwelle des Greisenalters und segnete ihm die beiden sommersichen Reisen von 1814 und 1815, die ihn nach siedzehn Jahren endlich wieder in die heimatlichen "Main-, Rhein- und Nedargegenden" führten. Und wie ihn auf diesen Reisen die Luft- veränderung und Wiesbadens heiße Quellen äußerlich verzüngten, so gewann die erwachte innere Jugend auf ihnen durch den Verkehr mit den jungen Romantikern, den Brüdern Boisserée und ihrem Kreise und durch das sich anbahnende zarte Verhältnis zu einer jungen Frau, die anmutige Leidenschaft mit lebhaftem Geiste verband: Marianne von Willemer.

Die jetzt abgeschlossen Jahre der inneren Vereinsamung und der äußeren Spannung hatten Goethe durch die Arbeit an "Dichtung und Wahrheit" die entschwundene Jugend von neuem durchtleben lassen, die kommende vorbereitend. Indem er sich selber historisch ward und das monumental Vorbildliche seines Werdeganges und seiner Persönlichkeit erkannte, begann er mit sicherer hand die noch unvollendeten Teile des Wunderbaus weiterzusühren, den wir meinen, wenn wir den Namen Goethe aussprechen.

Auf griechischer Schonheit, romischer Ordnung, deutscher Tiefe fah er feine geiftige Erifteng fest gegrundet. Jest mandte er den Blid nach Often, in die ursprüngliche heimat der Kultur und Religion. Er konnte an viele Studien und Dersuche anknupfen, als er, äußerlich durch ruffisch-afiatische Soldaten-Einquartierungen angeregt, sich in den letten Jahren immer eingehender mit dem alten Orient und seinen Literaturen beschäftigt hatte, hierin gunächst "Opium für die jegige Zeit" gewinnend. Denn ichon als Knaben hatte ihn die Poefie des Alten Testaments dichterisch gereigt, als Student hatte er sich in die Mnftit der Propheten versenkt, durch herder fich gu einer übersetzung des hohenliedes und gur Koranlekture anregen laffen. Aus Italien heimkehrend, hatte er das klafsifche Drama der Indier "Sakuntala" gelesen. Jahrgehnte gurud lag die Arbeit am Mahomet, lag die Entstehung der Ballade von der edlen Frauen des Afan Aga, die poetischen Niederschläge biefer geistigen Orientreifen.

Jett war eine deutsche übersetzung des alten persischen Dichters hafis erschienen, der "während rund umber Reiche gusammen-

fturgten und Usurpatoren dauernd emporichoffen, mit ungeftortem Frohfinn von Nachtigall und Rofe, von Wein und Liebe" gefungen hatte und in deffen Ceben, Denten und Dichten Goethe fo überraschend viel ihm selber Eigentumliches wiederfand, daß er fast meinte, in diesem Sanger von Schiras felber vor einem halben Jahrtausend icon einmal auf Erden gewandelt gu fein . . . Der Gedanke an eine dichterische Derschmelgung der öftlichen und westlichen Erdenhälfte gu einer poetisch-philosophischen Einheit ließ ihn bald nicht wieder los und so gedachte er dem öftlichen Divan des perfifden Dichters einen "westöftlichen" ergangend gegenüberzustellen.

Don diesem Gedanken geleitet, von der "temporaren Derjunqung" getragen, vom allgemeinen Aufatmen der Zeit gefördert, begann Goethes Enrik jest fich in einer feit Schillers Tobe unerhörten Kraft und Sulle gu regen, von den fleinen Erlebniffen des Tages nicht weniger gespeift, als von den Einflussen der jungen Romantif und des alten Orients. - So trat im Juli 1814 Goethe, ein abendländischer hafis, mit noch gesteigerter Empfänglichkeit für Natur, Menichen und Kunft die frohliche Sahrt in die Beimat an.

ME BB ME Un Christiane BB ME BB BB

Hanau

Buförderst also muß ich die charmante Person1 Coben, 28. Juli Bustorerst und man ich och generaten bewog, ben der 1814. welche mich das Sahrhäuschen? zu betreten bewog, ben der großen hike, dem Staub und dergleichen ware ich fonft vergangen . . .

Und nun, nach Werners Benspiel, an der Seite ein Cob der Gemuse. Wirsching und Kohlrabi wie ich sie in vielen Jahren nicht gegeffen. Mun fteht meine gange hoffnung auf Artischocken:

Ein Liebchen ist der Zeitvertreib, auf den ich jest mich spige, Sie hat einen gar fo schlanken Leib und trägt eine Stachelmute. 2 Reisewagen. 1 Christiane.

Coled Coled Coled Coled Coled Coled Coled Coled

Frant-

Also fuhr ich zu Frankfurt ein, Frentag Abends, den furt 29. 7. 28 ten, die Stadt war illuminirt und ich, wie Friz Fromann, nicht wenig über diese Attention betroffen. Allein meine Bescheidenheit fand einen Schlupfwinkel, indem der König von Preußen, gleichfalls incognito angekommen war. bedankte mich daher nicht und ging, auf Carlen geftütt, durch 270

die erhellte Stadt hin und her. Wo die Campen nicht leuchteten schien der Mond desto heller. Auf der Brücke verwunderte ich mich über die neuen Gebäude und konnte überall wohl bemerken, was sich verschlimmert hatte, was bestand und was neu heraufgekommen war. Zuletzt ging ich an unserm alten hause vorben. Die haus Uhr schlug drinne. Es war ein sehr bekannter Ton, denn der Nachfolger im hausbesitz hatte sie in der Auction gekauft und sie am alten Platze stehen lassen. Gar vieles war in der Stadt unverändert geblieben.

Condition (Open Condition (Condition)) and open (Open Condition)

In Wiesbaden, wohin er sich nun zum Gebrauch der Bäder begab, verlebte Goethe frohe Wochen in der Gesellschaft seines Freundes Zelter aus Berlin. Die herrliche Umgegend ward auf heiteren Wagensahrten gewürdigt, deren eine die Freunde am 16. August nach Rüdesheim führte. Dort lud die auf der höhe des jenseitigen Ufers aus der Jerstörung der Kriegszeiten neuerstandene Kirche des heiligen Rochus zur Besichtigung und ein bei ihr stattsindendes kirchliches Volksfest zur Teilnahme ein.

Mus dem "Sankt Rochusfest zu Bingen" 🖾

Und nun ergreift uns das Gewühl! Tausend und aber tausend Gestalten streiten sich um unsere Aufmerksamkeit. Diese Völkerschaften sind an Kleidertracht nicht auffallend verschieden, aber von der mannigfaltigsten Gesichtsbildung. Das Getümmel jedoch läßt keine Vergleichung aufkommen; allgemeine Kennzeichen suchte man vergebens in dieser augenblicklichen Verworrenheit, man verliert den Faden der Betrachtung, man läßt sich ins Leben hineinziehen.

Eine Reihe von Buden, wie ein Kirchweihfest sie fordert, stehen unfern der Kapelle. Doran geordnet sieht man Kerzen, gelbe, weiße, gemalte, dem verschiedenen Dermögen der Weihenden angemessen. Gebetbücher folgen, Offizium zu Ehren des Geseierten. Dergebens fragten wir nach einem erfreulichen hefte, wodurch uns sein Ceben, Leisten und Leiden klar würde; Rosenkränze jedoch aller Art fanden sich häusig. Sodann war aber auch für Wecken, Semmeln, Pfeffernüsse

und mancherlei Buttergebackenes gesorgt, nicht weniger für Spielsachen und Galanteriewaren, Kinder verschiedenen Alters anzulocken.

Prozessionen dauerten fort. Dörfer unterschieden sich von Dörfern; der Anblid hatte einem ruhigen Beobachter wohl Resultate verliehen. Im gangen durfte man sagen: die Kinder schön, die Jugend nicht, die alten Gesichter sehr ausgearbeitet; mancher Greis befand sich darunter. Sie zogen mit Angesang und Antwort, Sahnen flatterten, Standarten schwankten, eine große und größere Kerze erhub sich Zug für Jug. Jede Gemeinde hatte ihre Mutter Gottes, von Kindern und Jungfrauen getragen, neu gekleidet, mit vielen rosenfarbenen, reichlichen, im Winde flatternden Schleifen geziert. Anmutig und einzig war ein-Jesuskind, ein großes Kreuz haltend und das Marterinstrument freundlich an= blidend. Ach! rief ein gartfühlender Zuschauer, ist nicht jedes Kind, das fröhlich in die Welt hineinsieht, in demfelben Salle? Sie hatten es in neuen Goldstoff gekleidet, und es nahm sich, als Jugendfürstchen, gar hübsch und heiter aus.

Eine große Bewegung aber verkündet: nun komme die hauptprozession von Bingen herauf. Man eilt den hügelzrücken hin, ihr entgegen. Und nun erstaunt man auf einmal über den schönen, herrlich veränderten Candschaftsblick in eine ganz neue Szene. Die Stadt, an sich wohl gebaut und eerhalten, Gärten und Baumgruppen um sie her, am Ende eines wichtigen Thales, wo die Nahe herauskommt. Und nun der Rhein, der Mäuseturm, die Ehrenburg! Im hintergrunde die ernsten und grauen Felswände, in die sich der mächtige Fluß eindrängt und verbirgt.

Die Prozession kommt bergauf, gereiht und geordnet wie die übrigen. Dorweg die kleinsten Knaben, Jünglinge und Männer hinterdrein. Getragen der heilige Rochus in schwarzsamtenem Pilgerkleide, dazu von gleichem Stoff einen langen, goldverbrämten Königsmantel, unter welchem ein kleiner hund, das Brot zwischen den Jähnen haltend, hervorschaut. 272

Solgen sogleich mittlere Knaben in turzen, schwarzen Pilgertutten, Muscheln auf hut und Kragen, Stäbe in händen. Dann treten ernste Männer heran, weder für Bauern noch Bürger zu halten. An ihren ausgearbeiteten Gesichtern glaubt' ich Schiffer zu erkennen, Menschen, die ein gefährliches, bedenkliches handwerk, wo jeder Augenblick sinnig beachtet werden muß, ihr ganzes Leben über sorgfältig betreiben.

Ein rotseidener Baldachin wankte herauf; unter ihm versehrte man das hochwürdigste, vom Bischof getragen, von Geistlichwürdigen umgeben, von österreichischen Kriegern begleitet, gefolgt von zeitigen Autoritäten. So ward vorgeschritten, um dies politisch-religiöse Sest zu seiern, welches für ein Symbol gelten sollte des wiedergewonnenen linken Rheinufers, sowie der Glaubensfreiheit an Wunder und Zeichen.

Sollte ich aber die allgemeinen Eindrücke fürzlich aussprechen, die alle Prozessionen bei mir zurückließen, so würde ich sagen: die Kinder waren sämtlich froh, wohlgemut und behäglich, als bei einem neuen, wundersamen, heitern Ereignis. Die jungen Leute dagegen traten gleichgültig anher. Denn sie, in böser Zeit geborne, konnte das Sest an nichts erinnern; und wer sich des Guten nicht erinnert, hofft nicht. Die Alten aber waren alle gerührt, als von einem glücklichen, für sie unnütz zurücktehrenden Zeitalter. hieraus ersehen wir, daß des Menschen Leben nur in sosern etwas wert ist, als es eine Solge hat . . .

... Auch wir, mit fetter, dampfender Speise nebst frischem, trefflichem Brot reichlich versehen, bemühten uns, Plat an einem geschirmten, langen, schon besetzen Tische zu nehmen. Freundliche Ceute rückten zusammen, und wir erfreuten uns angenehmer Nachbarschaft, ja liebenswürdiger Gesellschaft, die von dem User der Nahe zu dem erneuten Fest gekommen war. Muntere Kinder tranken Wein wie die alten. Braune Krüglein, mit weißem Namenszug des

Heiligen, rundeten im Samilienkreise. Auch wir hatten dergleichen angeschafft und setzten sie wohlgefüllt vor uns nieder.

Da ergab sich nun der große Vorteil solcher Volksversammlung, wenn, durch irgend ein höheres Interesse, aus einem großen, weitschichtigen Kreise so viele einzelne Strah-len nach einem Mittelpunkt gezogen werden.

hier unterrichtet man sich auf einmal von mehreren Provinzen. Schnell entdeckte der Mineralog Personen, welche, bekannt mit der Gebirgsart von Oberstein, den Achaten daselbst und ihrer Bearbeitung, dem Naturfreunde belehrende Unterhaltung gaben. Der Quecksilberminen zu Muschellandsberg erwähnte man gleichfalls. Neue Kenntnisse thaten sich auf, und man faßte Hoffnung, schönes kristallisiertes Amalgam von dorther zu erhalten.

Der Genuß des Weins war durch solche Gespräche nicht unterbrochen. Wir sendeten unsere leeren Gesäße zu dem Schenken, der uns ersuchen ließ, Geduld zu haben, bis die vierte Ohm angesteckt sei. Die dritte war in der frühen Morgenstunde schon verzapft.

Niemand schämt sich der Weinlust, sie rühmen sich einigermaßen des Trinkens. Hübsche Frauen gestehen, daß ihre Kinder mit der Mutterbrust zugleich Wein genießen. Wir fragten, ob denn wahr sei, daß es geistlichen Herren, ja Kurfürsten geglückt, acht rheinische Maß, das heißt sechzehn unserer Bouteillen, in vierundzwanzig Stunden zu sich zu nehmen?

Ein scheinbar ernsthafter Gast bemerkte, man dürfe sich zu Beantwortung dieser Frage nur der Sastenpredigt ihres Weihbischofs erinnern, welcher, nachdem er das schreckliche Caster der Trunkenheit seiner Gemeinde mit den stärksten Farben dargestellt, also geschlossen habe:

"Ihr überzeugt euch also hieraus, andächtige, zu Reu' und Buße schon begnadigte Zuhörer, daß derjenige die größte Sünde begehe, welcher die herrlichen Gaben Gottes solcher= 2.74

weise migbraucht. Der Migbrauch aber schließt den Gebrauch nicht aus. Stehet doch geschrieben: Der Wein erfreuet des Menschen herz! Daraus erhellet, daß wir, uns und andere zu erfreuen, des Weines gar wohl genießen können und sollen. Nun ift aber unter meinen männlichen Zuhörern vielleicht feiner, der nicht zwei Maß Wein zu sich nähme, ohne deshalb gerade einige Derwirrung feiner Sinne gu fpuren; wer jedoch bei dem dritten oder vierten Maß schon so arg in Vergessen= heit seiner selbst gerät, daß er Frau und Kinder verkennt, fie mit Schelten, Schlägen und guftritten verlegt und feine Geliebtesten als die ärgften Seinde behandelt, der gehe fogleich in sich und unterlasse ein solches Uebermaß, welches ihn miffällig macht Gott und Menschen und seinesgleichen verächtlich. Wer aber bei bem Genuß von vier Maß, ja von fünfen und sechsen noch dergestalt sich selbst gleich bleibt, daß er seinem Nebenchriften liebevoll unter die Arme greifen mag, dem hauswesen vorstehen tann, ja die Befehle geistlicher und weltlicher Obern auszurichten fich imftande findet: auch der genieße sein bescheiden Teil und nehme es mit Dank dahin! Er hüte sich aber, ohne besondere Prüfung weiter zu geben, weil hier gewöhnlich bem schwachen Menschen ein Biel gesetzt ward. Denn der Sall ift äußerft selten, daß der grundgütige Gott jemanden die besondere Gnade verleiht, acht Maß trinken zu dürfen, wie er mich, seinen Knecht, gewürdigt hat. Da mir nun aber nicht nachgefagt werden fann, daß ich in ungerechtem Jorn auf irgend jemand losgefahren sei, daß ich hausgenossen und Anverwandte miftannt, oder wohl gar die mir obliegenden geistlichen Pflichten und Geschäfte verabsäumt hätte, vielmehr ihr alle mir das Zeugnis geben werdet, wie ich immer bereit bin, zu Cob und Ehre Gottes, auch zu Nut und Vorteil meines Nächsten mich thätig finden zu lassen: so darf ich wohl mit gutem Gewissen und mit Dant diefer anvertrauten Gabe mich auch fernerhin erfreuen. Und ihr, meine andächtigen Juhörer, nehme ein jeder, damit er nach dem Willen des Gebers am Leibe erquidt, am Geifte 275 18 *

erfreut werde, sein bescheiden Teil dahin! Und auf daß ein solches geschehe, alles Uebermaß dagegen verbannt sei, handelt sämtlich nach der Vorschrift des heiligen Apostels, welcher sprickt: Prüfet alles und das Beste behaltet . . .

... Auch unsere braunen Krüglein kamen wiederum gefüllt zurück, und als man die heiteren weißen Namenszüge des heiligen überall so wohlthätig beschäftigt sah, mußte man sich fast schämen, die Geschichte desselben nicht genau zu wissen, ob man gleich sich recht gut erinnerte, daß er, auf alles irdische Gut völlig verzichtend, bei Wartung von Pestkranken auch sein Leben nicht in Anschlag gebracht habe.

Nun erzählte die Gesellschaft, dem Wunsche gefällig, jene anmutige Legende, und zwar um die Wette, Kinder und

Eltern, fich einander helfend.

hier lernte man das eigentliche Wesen der Sage kennen, wenn sie von Mund zu Mund, von Ohr zu Ohr wandelt. Widersprücke kamen nicht vor, aber unendlicke Unterschiede, welche daher entspringen mochten, daß jedes Gemüt einen andern Anteil an der Begebenheit und den einzelnen Vorfällen genommen, wodurch denn ein Umstand bald zurückgeseht, bald hervorgehoben, nicht weniger die verschiedenen Wanderungen, sowie der Aufenthalt des heiligen an verschiedenen Orten verwechselt wurde.

Ein Versuch, die Geschichte, wie ich sie gehört, gesprächsweise aufzuzeichnen, wollte mir nicht gelingen; so mag sie auf die Art, wie sie uns gewöhnlich überliefert wird, hier eingeschaltet stehen.

St. Rochus, ein Bekenner des Glaubens, war aus Montpellier gebürtig, und hieß sein Vater Johann, die Mutter aber Libera. Und zwar hatte dieser Johann nicht nur Montpellier, sondern auch noch andere Orte unter seiner Gewalt, war aber ein frommer Mann und hatte lange Zeit ohne Kindersegen gelebt, die er seinen Rochum von der heiligen Maria erbeten, und brachte das Kind ein rotes Kreuz auf der Brust mit auf die Welt. Wenn seine Eltern fasteten, mußte

er auch fasten und gab ihm seine Mutter an einem solchen Tag nur einmal ihre Bruft zu trinken. Im fünften Jahre seines Alters fing er an sehr wenig zu essen und zu trinken; im zwölften legte er allen Ueberfluß und Eitelkeit ab und wendete sein Taschengeld an die Armen, denen er sonderlich viel Gutes that. Er bezeigte sich auch fleißig im Studieren und erlangte bald großen Ruhm durch feine Geschicklichkeit, wie ihn dann auch noch sein Dater auf seinem Todbette durch eine bewegliche Rede, die er an ihn hielte, zu allem Guten ermahnte. Er war noch nicht zwanzig Jahre alt, als seine Eltern gestorben, da er denn alle sein ererbtes Dermögen unter die Armen austeilte, das Regiment über das Cand niederlegte, nach Italien reifte und zu einem hofpital tam, darinnen viele an anstedenden Krantheiten lagen, denen er aufwarten wollte; und ob man ihn gleich nicht alsobald hineinließ, sondern ihm die Gefahr vorstellte, so hielte er doch ferner an, und als man ihn zu den Kranten ließ, machte er fie alle durch Berührung mit seiner rechten hand und Bezeichnung mit dem heiligen Kreuz gesund. Sodann begab er sich ferner nach Rom, befreite auch allda nebst vielen andern einen Kardinal von der Peft und hielt fich in die drei Jahre bei demfelben auf.

Als er aber selbsten endlich auch mit dem schrecklichen Uebel befallen wurde und man ihn in das Pesthaus zu den andern brachte, wo er wegen grausamer Schmerzen manchmal erschrecklich schreien mußte, ging er aus dem Hospital und setzte sich außen vor die Thüre hin, damit er den anderen durch sein Geschrei nicht beschwerlich siele; und als die Vorbeigehenden solches sahen, vermeinten sie, es wäre aus Unachtsamkeit der Pestwärter geschehen; als sie aber hernach das Gegenteil vernahmen, hielte ihn jedermann für thöricht und unsinnig, und so trieben sie ihn zur Stadt hinaus. Da er denn unter Gottes Geleit durch Hilfe seines Stades allgemach in den nächsten Wald fortkroch. Als ihn aber der große Schmerz nicht weiter fortkommen ließ, legte

er sich unter einen Ahornbaum und ruhete daselbst ein wenig, da denn neben ihm ein Brunnen entsprang, daraus er sich erquickte.

Nun lag nicht weit davon ein Candgut, wohin sich viele Vornehme aus der Stadt geflüchtet, darunter einer Namens Gotthardus, welcher viele Knechte und Jagdhunde bei sich hatte. Da ereignet sich aber der sonderbare Umstand, daß ein sonst sehr wohlgezogener Jagdhund ein Brot vom Tische wegschnappt und davonläuft. Obgleich abgestraft, ersieht er seinen Vorteil den zweiten Tag wieder und entflieht glücklich mit der Beute. Da argwohnt der Graf irgend ein Geheimnis und folgt mit den Dienern.

Dort finden sie denn unter dem Baum den sterbenden frommen Pilger, der sie ersucht, sich zu entfernen, ihn zu verlassen, damit sie nicht von gleichem Uebel angefallen würden. Gotthardus aber nahm sich vor, den Kranken nicht eher von sich zu lassen, als bis er genesen ware, und versorgte ihn zum besten. Als nun Rochus wieder ein wenig zu Kräften tam, begab er sich vollends nach Slorenz, heilte dafelbst viele von der Peft und wurde felbst durch eine Stimme vom himmel völlig wieder hergestellt. Er beredte auch Gotthardum dahin, daß dieser sich entschloß, mit ihm seine Wohnung in dem Wald aufzuschlagen und Gott ohne Unterlaß zu dienen, welches auch Gotthardus versprach, wenn er nur bei ihm bleiben wollte; da sie sich denn eine geraume Zeit mit einander in einer alten hütte aufhielten; und nachdem endlich Rochus Gotthardum zu solchem Eremitenleben genugsam eingeweiht, machte er sich abermals auf den Weg und tam nach einer beschwerlichen Reise glücklich wieder nach hause und zwar in seine Stadt, die ihm ehemals zugehört und die er seinem Detter geschenkt hatte. Allda nun wurde er, weil es Kriegszeit war, für einen Kundschafter gehalten und vor den Candsherrn geführt, der ihn wegen feiner großen Deränderung und armseligen Kleidung nicht mehr kannte, sondern in ein hart Gefängnis segen ließ. 278

Er aber dankte seinem Gott, daß er ihn allerlei Unglud erfahren ließ, und brachte fünf ganger Jahre im Kerfer gu; wollte es auch nicht einmal annehmen, wenn man ihm etwas Gekochtes zu effen brachte, sondern freuzigte noch dazu seinen Ceib mit Wachen und Saften. Als er mertte, daß fein Ende nahe sei, bat er die Bedienten des Kerkermeisters, daß sie ihm einen Priefter holen möchten. Nun war es eine fehr finstere Gruft, wo er lag; als aber der Priefter fam, wurde es helle, darüber diefer sich höchlich verwunderte, auch, fobald er Rochum ansahe, etwas Göttliches an ihm erblicte und por Schreden halbtot gur Erden fiel, auch fich fogleich zum Candsherrn begab und ihm anzeigte, mas er erfahren, und wie Gott ware fehr beleidigt worden, indem man den frömmsten Menschen so lange Zeit in einem so beschwerlichen Gefängnis aufgehalten. Als dieses in der Stadt bekannt worden, lief jedermann häufig nach dem Turm. St. Rochus aber wurde von einer Schwachheit überfallen und gab feinen Beift auf. Jedermann aber fah durch die Spalten der Thure einen hellen Glang hervordringen; man fand auch bei Eröffnung den heiligen tot und ausgestreckt auf der Erde liegen und bei feinem haupt und den Sugen Campen brennen; darauf man ihn auf des Candesherrn Befehl mit großem Gepränge in die Kirche begrub. Er wurde auch noch an dem roten Kreug, fo er auf der Bruft mit auf die Welt gebracht hatte, erkannt, und war ein großes heulen und Camentieren darüber entstanden.

Solches geschahe im Jahr 1327 den 16. August; und ist ihm auch nach der Zeit zu Denedig, allwo nunmehr sein Leib verwahret wird, eine Kirche zu Ehren gebaut worden. Als nun im Jahre 1414 zu Konstanz ein Konzilium gehalten wurde und die Pest allda entstand, auch nirgend hilfe vorhanden war, ließ die Pest alsobald nach, sobald man diesen heiligen anrief und ihm zu Ehren Prozessionen anstellte.

Diese friedliche Geschichte ruhig zu vernehmen, war kaum der Ort. Denn in der Tischreihe stritten mehrere schon längst

über die Jahl der heute Wallfahrenden und Besuchenden. Nach einiger Meinung sollten zehntausend, nach anderen mehr und dann noch mehr auf diesem hügelrücken durch einander wimmeln. Ein österreichischer Offizier, militärischem Blick vertrauend, bekannte sich zu dem höchsten Gebote . . .

型型器型型型 An Christiane 器型器型型器

Wiesbaden 1. 8. 1814.

Die Bewegung einer gludlichen Reise, die überwarme Jahrszeit, das erquidliche Schwalbacher Wasser, und die wenigen warmen Baber wirken ichon so gut auf mein ganges Wesen daß ich mir das Beste verspreche. Solchen Anfang und solche hoffnungen braucht es aber auch daß ich den hiesigen Aufenthalt erträglich finde, wo alles zusammenkommt was ich haffe und noch drüber. Nächstens sende eine Litanen und ihr werdet mich bedauern. Doch zu Steuer der Wahr= beit Sen gesagt: eigentlich ift die Schuld mir benzumessen, der ich die Guter und Gaben, die folch eine Gegend, folch ein Zustand darbietet, nicht mehr genießen tann. Denn euch andern lebensluftigen hafenfüsen wäre hier das köstlichste Gastmal bereitet. Dier Chausseen, die von hügeln und Bergen in die Tiefe führen wo der Ort liegt, Stieben den gangen Tag von zu= und abfahrenden, von Luft= Spazierfahrenden. Da folls nach Manng, Biebrich, Ellfeld, Schlangenbad Schwalbach und wohin alles. Da liegen für Susganger verfallne Schlöffer, mit Erfrifdungs Ortern, im nächsten Gebirg. Da, und so weiter! Belter, ein furchtbarer Suswandrer, hat das alles icon durchitrichen, als Liebhaber von allen Sorten Erheiterung, das alles schon durchfahren, durch { trunken und will ich soll das auch

thun. Ich hoffe die Cust dazu soll kommen, er muss sich meinetwegen nicht binden, einige Stunden des Tags mit ihm sind mir die gröste Erquickung, das übrige theilt sich ein . . .

Sehr lange habe ich nichts von Euch gehört, moge daß Frant. ein Zeichen senn dass ihr euch wohl befindet. Mir ist es 21, 9. die lette Zeit gar gut ergangen, woran das icone Wetter nicht wenigen Antheil hat . . .

Sonntag d. 18 ten. Geschend des Stammbuchs aller Stammbucher. Ein Baron Burfana, aus Aleppo in Sprien, reist die Kreug und quer durch Europa und nöthigt alle die ihm aufftogen ihm etwas zu schreiben. Die Zeit seiner Wanderschaft dauert von 1748 bis 1776, wo er in Wien 70 Jahr alt ftarb. In zwen dide Octavbande hat man die hinterlassnen Blätter gusammen gebunden, die ich mitbringe. Unter manchen unberühmten Nahmen stehen die Berühm= testen: Voltaire und Montesquieu an der Spige. übrigens ist auch diese Sammlung wegen der handschriften verschiedener Nationen und Regionen merdwürdig. Es ist eine große Acquisition. Sah ich die Gemälde Sammlung des herren Dr. Grambs, besuchte einige Freunde in den Garten, fubr sodann mit Mad. Brentano und Stedel zu Willemer. Der Tag war höchst schön, der Wirth munter, Mariane wohl (das legtemal hatten wir sie nicht gesehen). Diesmal saben wir die Sonne, auf einem Thurmchen, das Willemer auf dem Mühlberg gebaut hat, untergehn. Die Aufficht ift gang toftlich. Soviel für diesmal, die Sortsetzung folgt.

TOP M COMMON CONTROL CONTROL CONTROL

Nach fünfwöchigem Kuraufenthalt in Wiesbaden verlebte Goethe den Anfang des September auf dem Candgute Frang Brentanos (eines Sohnes der jung verftorbenen "ichonen Mage"), ju Winkel im Rheingau, am 10. September fam er wieber nach Frankfurt, wo er in dem "nahverwandten Schlofferichen hause die liebevollfte Gaftfreundschaft" fand. Am 18. weilte er gum erften Male auf der anmutig am Main gelegenen Gerbermühle, wo fein Frantfurter Freund, der tunftfinnige Bantier Johann Jacob Willemer mit den Seinen die Sommermonate gu verleben pflegte. Bu diefen gehorte feit viergehn Jahren die icone Marianne Jung aus Ling an der Donau, die, viergehnjahrig, als Schauspielerin an das Frankfurter Theater getommen war. Willemer hatte die Sechzehnjährige den Gefahren des Theaterlebens entzogen und in seine Samilie aufgenommen, wo ihr eine gründliche musitalische Ausbildung zuteil ward. Am 24. September reifte Goethe nach heidelberg, mo fich vor vier Jahren die Bruder Boifferee aus Köln mit ihren reichen Kunftsammlungen niedergelassen hatten. Am 27. September führte Willemer unter lebhafter Justimmung seiner Töchter und Schwiegersöhne die ichone Marianne Jung als seine britte Gattin gum Traualtar. 10. Oktober traf Goethe wieder in grantfurt ein. Er war dort an den folgenden Tagen mehrfach mit den Neuvermählten gusammen, wie fie denn am 18. von einem naben Weinberge aus gemeinsam fich an den gabllofen Seuern erfreuten, die auf allen Boben der weiten Canbichaft gur geier des Jahrestages der Ceipziger Schlacht aufflammten. Dabei lag eine Candfarte auf und grau Willemer bezeichnete auf ihr die Seuerstellen mit roten Tupfchen. - Am 27. Oftober traf Goethe wieder in Weimar ein.

Mn Goethe von Marianne von Willemer Smereit wie lang, lang wie breit" war ein von Goethe in der Unterhaltung gern gebrauchter Ausdruck.

Serbst Bu den Kleinen zähl ich mich, "Liebe Kleine" nennst Du mich. Willst Du immer so mich heißen, werd ich stets mich glücklich preisen, bleibe gern mein Teben lang lang wie breit und breit wie lang.

> Als den Größten nennt man Dich, als den Besten ehrt man Dich. Sieht man Dich, muß man Dich lieben. Wärst Du nur bei uns geblieben! Ohne Dich scheint uns die Zeit breit wie lang und lang wie breit...

OR BORDON Un Willemer GONGOO

Weimar Gestern, als am 27. d. M., ist das angekündigte Schatz28. 12.
1814. tästlein durch den pünktlichen Fuhrmann gut und glücklich
anher gelangt, nachdem ich noch einige Tage wegen der
282

eingetretenen Kälte in Sorgen gewesen. Ob das trinkbare Gold hier, hinter dem Thuringer Walde so gut schmeden und duften wird, als damals, wo das Auge durch den Anblid des frohen Manns, das Ohr durch liebreiche Gespräche und das herz durch vertrauende greundschaft erquidt mar, ift ein Problem, welches zu lofen nicht verfaumen werde.

Noch fehr gern gedente ich bei den rothen Tupfchen über den Bergen des Panoramas der lieben hand, die fie bezeichnet. Auch das Stammbuch ist wieder glücklich zu mir gekommen, und ich hoffe mit einigen Blättchen bald die guten und frohen Worte zu erwiedern . . . Und somit leben Sie recht wohl in der lieblichen Gesellschaft, die Ihnen gegönnt ift.

型型局限高型 Un C. S. Schloffer 图局图高型图

... In unserer Gegend hatte der Krieg, die allgemeine 23. 11. Bewegung der Gemüther, und mancher andere gunftige Umstand zusammengewirkt, und den schönen Kreis, wovon Weimar und Jena die benden Brennpuncte find, wo nicht aufzulösen, doch seine Bewegungen zu hemmen, zu ftören vermocht, und ich fah mich fast auf mich felbst gurudgedrängt. Diese Zeit benutte ich um mich in mir felbst historisch gu bespiegeln, da ich mich denn sehr freue, daß die Resultate meiner dren Bandden auch andern Gelegenheit geben mögen, auf fich felbit gurudgutehren.

Der erfte Blid in jene vaterländische Gegend, nach fo langer Abwesenheit, eröffnete mir eine fregere Caufbahn, denn ich fand eine nach fo langem Drud wieder fich felbst gegebene Stadtfamilie (will ich es nennen, um nicht Dolk ju fagen,) wo fich soviel Eigenschaften, Sahigkeiten, fo mander Besig und so redliches Streben hervorthun, daß man fich daran erbauen und wünschen muß in einem fo iconen

Elemente zu schweben und mitzuwirten.

Wie fehr es mich alfo, nach diesem allen, gludlich macht, durch Sie, mein werthefter Freund, und Ihre Dermittelung,

mit jenem schönen Kreise auch abwesend in Derbindung gu bleiben, fortzuwirken und auf mich wirken zu lassen, werden Sie felbst ermessen. Könnte ich so gludlich fenn, mein Jahr amischen der Daterstadt und der hiesigen Gegend zu theilen. so wurde es für mich und andere ersprieglich werden; weil es in einem Alter, wo man durch das, was in einem engen Kreis mislingt, gar leicht zu Unmuth und hnpochondrie verleitet wird, höchst erwünscht ist einer sich wechselweis auffordernden neuen Thätigfeit zu genießen, und durch fie verjüngt und zu früherer Chattraft wiedergeboren zu werden.

... Was mich jeto bennahe ausschließlich beschäftigt, gesteh ich Ihnen am liebsten, da ich daben mit Freude Ihrer gedenken kann. Ich habe mich nämlich, mit aller Gewalt und allem Vermögen, nach dem Orient geworfen, dem Cande des Glaubens, der Offenbarungen, Weiffagungen und Derheifungen. Ben unserer Cebens- und Studien-Weise, vernimmt man soviel von allen Seiten her, begnügt sich mit encyklopädischem Wissen und den allgemeinsten Begriffen; dringt man aber selbst in ein solches Cand, um die Eigenthumlichkeiten seines Zustandes zu fassen, so gewinnt alles ein lebendigeres Ansehen.

Ich habe mich gleich in Gesellschaft der persischen Dichter begeben, ihren Scherz und Ernst nachgebildet. Schiras, als ben poetischen Mittelpunct, habe ich mir gum Aufenthalte gewählt, von da ich meine Streifzuge, (nach Art jener unzähligen kleinen Dynasten, nur unschuldiger wie sie) nach allen Seiten ausdebne.

BEBRRBUN Un C. v. Anebel BBRRBB

Weimar

Unter denjenigen Vortheilen, welche mir meine lette 9.11. Unter oensenigen Doctmetten, Dern.
1814. Reise gebracht, stehet wohl die Duldsamkeit oben an, die ich, mehr als jemals, für den einzelnen Menschen empfinde. Wenn man mehrere hunderte näher, Taufende ferne beobachtet, so muß man sich gestehen, daß am Ende jeder genug zu thun hat, sich einen Zustand einzuleiten, zu erhalten, und zu 284

fördern; man kann niemanden meistern, wie er daben zu Werke gehen soll, denn am Ende bleibt es ihm doch allein überlassen wie er sich im Unglück helsen und im Glücke sinden kann. In diesen Betrachtungen bin ich dieses Mal sehr glücklich durch die Welt gekommen, indem ich von niemand etwas weiter verlangte, als was er geben konnte und wollte, ihm weiter nichts andot als was ihm gemäß war, und mit großer heiterkeit nahm und gab, was Tag und Umstände brachten; und so hab ich niemanden in seiner Lebensweise irre gemacht. Überzeugung, Sitte, Gewohnheit, Liebhaberen, Religion, alles erschien mir durchaus den Personen gemäß, die sich gegen mich äußerten, und so habe ich es auch in Ansehung des Geschmacks gefunden.

34

en

br

n,

Jeder sucht und wünscht wozu ihm Schnabel oder Schnauze gewachsen ist. Der will's aus der enghalsigen Flasche, der vom flachen Teller, einer die rohe, ein anderer die gekochte Speise. Und so hab ich mir denn auch, ben dieser Gelegenheit, meine Töpfe und Näpschen, Flaschen und Krüglein gar sorgsam gefüllt, ja mein Geschirr mit manchen Geräthschaften vermehrt. Ich habe an der homerischen, wie an der Nibelungischen Tasel geschmaust, mir aber für meine Person nichts gemäßer gesunden, als die breite und tiese immer lebendige Natur, die Werke der griechischen Dichter und Bildner.

Vor Jahresschluß will ich dir wenigstens noch einen Meimar freundlichen Gruß zurufen, und versichern daß ich mich ganz 1814. wohl befinde. Das Gleiche wünsche von dir zu vernehmen. Hafis hat mich fleißig besucht, und da ist denn manches entstanden, das dir in der Zukunft liebliche Melodien abslocken soll . . .

Jest bin ich mit der neuen Ausgabe meiner Werke beschäftigt, die mich zu wunderlichen Betrachtungen veranlaßt, indem ich genöthigt bin über die abgeschiedenen und immer auf's neue spukenden Geister Revue zu halten. Auch wird durch diese mir abgenöthigte Betrachtung die biographische Arbeit sehr gefördert.

Don meiner italiänischen Reise habe ich die vorhandenen Tagebücher von Tarlsbad bis Rom redigirt. Dieses Büchlein erhält dadurch einen eigenen Charakter, daß Papiere zum Grunde liegen die im Augenblick geschrieben worden. Ich hüte mich, so wenig als möglich daran zu ändern, ich lösche das Unbedeutende des Tages nur weg, so wie manche Wiedersholung; auch läßt sich vieles, ohne dem Ganzen die Naivetät zu nehmen, besser ordnen und aussührlicher darstellen. Wann es herauskommen kann, weiß ich selbst noch nicht. Soviel sür dießmal. Melde mir nun auch wie es dir ergangen ist.

Com (G) - (G

Am 28. Mai 1815 traf Goethe zu neuem Kurgebrauch in Wiesbaden ein. Auf die Sonnenfreude der ersten Tage siel der Schatten Napoleons, "schreckliche Nachrichten" trasen ein. Aber durch die Schlacht bei Waterloo am 10. Juni ward der himmel wieder klar. Ende Juli unternahm Goethe "in der ehrenden Gesellschaft des Herrn Staatsministers von Stein" einen Ausslug nach Köln. Dort sah er "mit vorbereitetem Erstaunen" den Dom, "das schmerzenvolle Denkmal der Unvollendung und konnte doch mit Augen das Maß fassen von dem, was es hätte werden sollen, ob es gleich dem angestrengtesten Sinne noch immer unbegreisstschlieb. Auch von altertümlicher Malerei fand sich in Prosessor Wallrafs Sammlung und anderer Privaten gar viel zu schauen, gar mancher Wert zu erkennen, und der Aufenthalt, so kurz er gewesen, ließ doch unvergängliche Wirkungen zurüd". Ernst Morih Arndt erzählt in seinen "Wanderungen und Wandelungen":

Im Sommer des Jahres 1815 kam Stein nicht lange vor seiner zweiten Sahrt nach Paris in Köln an, wo ich damals saß. Er schickte einen Bedienten, ich möge nach dem Dom kommen, wo ich ihn sinden werde... und wir gingen flugs dahin. Er begrüßte uns auf das allerfreundlichste— und wen erblickten wir nicht weit von ihm? Da stand der neben ihm größte Deutsche des neunzehnten Jahrhunderts, Wolfgang Goethe, sich das Dombild betrachtend. Und Stein zu uns: "Lieben Kinder, still! still! nur nichts Politisches! das mag er nicht; wir können ihn da freilich nicht loben, aber er ist doch zu groß." Wunderbar gingen die beiden deutschen Großen hier nebeneinander her wie mit einer gegenseitigen Ehrfurcht; so war es auch

im Gafthause am Teetisch, wo Goethe sich meistens sehr schweig.

sam hielt und sich früh auf sein Simmer zurudzog.
Wie waren die beiden zusammengekommen? wie dann miteinander nach Köln gekommen? Goethe hatte feine Daterftadt und einige alte Genoffenschaft und greundschaft einmal wieder besucht. Da hatte ihn fein herz gefaßt, und er hatte fich wieder das herz gefaft, die Pfade, auf welchem feine luftige, genialifche Jugend fich ergangen und getummelt hatte, die Pfade, welche bei Weglar an der Cahn und durch ihre iconen Thäler nach Naffau, Kobleng, Chrendreitstein und Dalendar hinlaufen, noch einmal wieder zu durchwandeln. Da vernimmt Stein in seinem Schlosse die Nachricht, Goethe ift in Naffau im Comen abgestiegen. flugs in den Comen und holt und zwingt den Straubigen in fein Schloft hinauf. Da nun Goethe einen Ausflug nach Köln vorhat, fo läßt Stein seinen Wurstwagen vorspannen, und fie rollen gufammen den Rhein bis nach Köln hinunter. Ich tann mir denten, wie die beiden Reisegefährten jeden Busammenftog vermieden; es war gewiß die asopische Reise des steinernen und irdenen Topfes. So gingen fie auch in Köln nebeneinander bin mit einem garten Noli me tangere. Nimmer habe ich Steins Rede in Gesellschaft stiller tonen gehört.

hier konnte ich mir unsern heros Goethe ein paar Tage recht ruhig betrachten, mich seines herrlichen Angesichts erfreuen: die stolze, breite Stirn und die schönsten, braunen Augen, die immer wie in einem Betrachten und Schauen begriffen offen und ficher feststanden und auf jeden Gegenstehenden und Gegenschauenden

trafen . . .

BRARBURA Un Stein ARBURARBU

Da mir das Glud nicht geworden Ew. Erzelleng am Wieshiesigen Orte meine Verehrung zu bezeigen; so eile schriftlich 10. 8. für die genufvollen und lehrreichen Tage gehorfamft gu danken, deren Sie mich mit soviel Gute theilhaft gemacht. Ich finde mir eine neue Ansicht des Cebens und der Ertenntniß eröffnet, indem ich durch Dero Vertrauen bellere Blide in die uns gunächst umgebende moralische und poetische Welt richten, so wie eine frenere überficht über fluß- und Candgegenden gewinnen konnte . . . Commercial designation of the commer

Schon am 31. Juli war Goethe wieder in Wiesbaden, wo er das Ende feines Kuraufenthaltes in Sulpig in Boifferées Gefellschaft verlebte. Am 12. August mittags trafen beide in Franksurt ein. Boisserse stieg im Schwanen ab, Goethe begab sich sofort nach der Gerbermühle, von Willemer und den Seinen freudig erwartet. Hier wohnte er nun ohne Unterbrechung bis zum 8. September.

"Morgens blieb er allein, jeden Dormittag um 10 trank er mitgebrachten Wein aus einem silbernen Becher. Mittags erschien er im Frack und benahm sich ziemlich förmlich. Freier war seine Unterhaltung Nachmittags auf Spaziergängen, gern machte er auf Wolkenbildungen, auf farbentiese Schatten, auf Pflanzen und Gestein ausmerklam. Er trug immer ein großes Taschenmesser bei sich, womit er Reiser abschnitt oder Steinchen vom Boden löste. Abends wenn er seinen weiß flanellenen Hausrock angezogen hatte, erschien er völlig zwanglos und liebenswürdig, sas gern vor und ermunterte die Hausfrau zum Singen. Bemerkenswert ist, daß ihm beim Cesen seiner eigenen Gedichte nicht selten Thränen in die Augen traten." (Aus einem Bericht Marianne von Wilsemers.)

Um diese Zeit weilte Ernft August, Bergog von Cumberland, in Frankfurt. Seine Gemahlin hatte als Pringessin von Medlenburg-Strelig mit ihrer Schwester, der späteren Königin Luise von Preufen, 1790 in Frankfurt ber Kaiferfronung Ceopolds II. beigewohnt. Die Pringessinnen hatten damals bei Goethes Mutter Aufnahme gefunden. Jest fandte das herzogliche Paar Goethe eine Einladung, sie in der Stadt zu besuchen. Dieser lehnte ab und war verdrieflich, daß man ihn nicht (nicht einmal auf der Gerbermuhle) in Rube liefe. Als aber die Surstlichkeiten abends felber 3u ihm hinausfuhren, ward ber "unerwartet begludende Nachtbesuch" aufs beste empfangen und Marianne nedte ihren Dichter gern mit den devoten Derbeugungen, die Seine Erzelleng por ben hohen Berrichaften gemacht hatte. Mit edlem Rheinwein, der in Goethes Geburtsjahr ausgegoren hatte, also 1748 er, ward 28. August Goethes sechsundsechzigster Geburtstag gefeiert, nachdem frühmorgens das auf einem Mainschiff an die Berbermühle gebrachte Theaterorchester dem Dichter ein Ständchen gebracht hatte. Dieser siedelte am 8. September in Willemers Stadtwohnung über, um jest Frankfurts Kunftsammlungen, Buchläden und Megwaren bequemer in Augenschein nehmen gu tonnen.

MERRY An Marianne Willemer MERR

Frankfurt im Roten Männden 12. 9. 1815. Nicht Gelegenheit macht Diebe, sie ist selbst der größte Dieb: denn sie stahl den Rest der Liebe, der mir noch im Herzen blieb.

Dir hat sie ihn übergeben meines Werthes Vollgewinn, daß ich nun, verarmt, mein Ceben nur von Dir gewärtig bin.

Doch ich sehe schon Erbarmen im Carfunkel Deines Blids, und erfreu in Deinen Armen mich erneuerten Geschids.

Marianne Willemer & 2

Hochbeglückt in Deiner Liebe schelt ich nicht Gelegenheit; ward sie auch an Dir zum Diebe, wie mich solch ein Raub erfreut!

Und wozu denn auch berauben? Gieb Dich mir aus freier Wahl; / gar zu gerne möcht ich glauben: Ja, ich bins, die Dich bestahl.

Was so willig Du gegeben, bringt Dir herrlichen Gewinn: Meine Ruh, mein reiches Ceben geb ich freudig, nimm es hin!

Scherze nicht! Nichts von Verarmen: Macht uns nicht die Liebe reich? Halt ich Dich in meinen Armen, jedem Glück ist meines gleich.

Colors (O) - - O Colors

Schon am 15. September beendete Goethe seinen Aufenthalt in Frankfurt, das er nun nicht wieder betreten sollte, um, diesmal mit Sulpiz Boisserée, noch einige Tage auf der Gerbermühle zu verleben und dann mit diesem nach heidelberg zu reisen. Während dieses Beisammenseins, dem letzten auf der Mühle, entstanden die beiden folgenden Gedichte:

🖫 🖺 Suleika-Marianne an Hatem-Goethe 🖀 🔀

Nuf ber Gerbermühle 17. 9. 1815. Als ich auf dem Euphrat schiffte, streifte sich der goldne Ring fingerab, in Wasserklüfte, den ich jüngst von dir empfing.

Also träumt ich. Morgenröthe blitt ins Auge durch den Baum. Sag Poete, sag Prophete, was bedeutet dieser Traum?

Bu Hatem-Goethe an Suleika-Marianne

Dies zu deuten, bin erbötig! hab ich Dir nicht oft erzählt, wie der Doge von Venedig mit dem Meere sich vermählt?

So von Deinen Singergliedern fiel der Ring dem Euphrat zu. Ach, zu tausend Himmelsliedern, süßer Traum, begeistert Du!

Mich, der von den Indostanen streifte bis Damaskus hin, um mit neuen Karawanen bis ans rothe Meer zu ziehn,

mich vermählst Du Deinem Slusse, ber Terrasse, diesem Hain; hier soll bis zum letten Kusse Dir mein Geist gewidmet sein.

G 17 - 16 0 15 -

In heiter glücklichem Beisammensein kam der letzte Abend heran. Marianne sang einige Volkslieder und das Duett aus dem "Don Juan": "Gib mir die Hand, mein Leben." Dieses mit so verführerischem Zauber, daß Goethe sie einen kleinen Don Juan nannte, worauf sie unter dem Lachen der Anwesenden das Gesicht in die Noten versteckte. Während hierauf Goethe den Totentanz 290

und eine Reihe von neuen Liebesgedichten las, hörte die junge Frau still zu, den Kopf mit einer gelben, turbanartig gelegten Schärpe umwunden, welche Goethe ihr geschenkt hatte. Wilsemer schlief ein und wurde darum gesoppt. Bis ein Uhr blieb man zusammen; Suspiz begleitete den Dichter noch auf sein Schlafzimmer; das Gespräch kam auf die farbigen Schatten und sie traten mit einem Licht auf den Balkon, wo Goethe einen darauf bezüglichen Versuch vornahm. Dies gab Veranlassung zu einer scherzhaften Zeichnung, die Marianne bis zu ihrem Cod aufbewahrte: wie Goethe eine Kerze zum Senster hinaushält, um den Mond besser schen zu können.

Das war die letzte Nacht auf der Gerbermühle. Für den nächsten Tag, Montag, den 19, September, war die Abreise beschlossen; es ist bezeichnend, daß nunmehr Marianne "gewaltig" auf richtiger Einhaltung der Zeit bestand, wodurch eine große Hetze sich entwickelte. Nachmittags fuhren Goethe und Sulpiz Boisserée durch den schön beglänzten Wald nach Darmstadt; man hatte verabredet, daß Willemers in der nächsten Woche zum Besuch nach heidelberg kommen sollten, wo Goethe und Boisserée am 21. einstrafen.

μ|ειι.

Marianne Willemer & 2

Was bedeutet die Bewegung? Bringt der Ostwind frohe Kunde? Seiner Schwingen frische Regung fühlt des Herzens tiese Wunde. Gerbermühle 23. 9. 1815.

Kosend spielt er mit dem Staube, jagt ihn auf in leichten Wölkchen, treibt zur sichern Rebenlaube der Insekten frohes Völkchen.

Lindert sanft der Sonne Glühen, fühlt auch mir die heißen Wangen, füßt die Reben noch im Fliehen, die auf Feld und hügel prangen.

Und mich soll sein leises Slüstern von dem Freunde lieblich grüßen; eh' noch diese Hügel dustern, sit ich still zu seinen Sugen.

Und du magst nun weiter ziehen! Diene Frohen und Betrübten. Dort wo hohe Mauern glühen, finde ich den Dielgeliebten.

Ach, die wahre Herzenskunde, Liebeshauch, erfrischtes Leben wird mir nur aus seinem Munde, kann mir nur sein Athem geben.

Am 24. September traf Marianne mit ihrem Gatten und dessen Tochter, der verwitweten Frau Rosette Städel, in heidelberg ein. Suleika und hatem waren wieder vereint und zu der kastanienbeschatteten Terrasse des alten Schlosses rauschten die Palmen von Schiras empor . . .

型型器型型型型 Wieberfinden 高温高型型层温温

Ist es möglich! Stern der Sterne, drück ich wieder dich ans Herz!
Ach was ist die Nacht der Ferne
für ein Abgrund, für ein Schmerz!
Ja, du bist es, meiner Freuden
süßer, lieber Widerpart;
eingedenk vergangner Leiden
schaudr' ich vor der Gegenwar

Als die Welt im tiefsten Grunde lag an Gottes ewger Brust, ordnet er die erste Stunde mit erhabner Schöpfungslust, und er sprach das Wort: Es werde! Da erklang ein schmerzlich Ach! Als das All mit Machtgebärde in die Wirklichkeiten brach.

Auf tat sich das Licht: so trennte scheu sich Finsternis von ihm, und sogleich die Elemente scheidend auseinanderfliehn.
Rasch in wilden wüsten Träumen Jedes nach der Weite rang, starr, in ungemeßnen Räumen, ohne Sehnsucht, ohne Klang.

Stumm war alles, still und öde, einsam Gott zum erstenmal!
Da erschuf er Morgenröte, die erbarmte sich der Qual; sie entwickelte dem Trüben ein erklingend Farbenspiel, und nun konnte wieder lieben was erst auseinandersiel.

Und mit eiligem Bestreben sucht sich, was sich angehört; und zu ungemeßnem Ceben ist Gefühl und Blick gekehrt. Sei's Ergreisen, sei es Rafsen, wenn es nur sich faßt und hält! Allah braucht nicht mehr zu schaffen, wir erschaffen seine Welt.

So mit morgenroten Flügeln riß es mich an deinen Mund, und die Nacht mit tausend Siegeln träftigt sternenhell den Bund. Beide sind wir auf der Erde musterhaft in Freud und Qual, und ein zweites Wort: Es werde! trennt uns nicht zum zweitenmal.



Un vollen Buschelzweigen, Geliebte, sieh nur hin! Caß dir die Früchte zeigen umschalet stacklig grün.

Sie hängen längst geballet, still, unbekannt mit sich; ein Ast, der schaukelnd wallet wiegt sie geduldiglich.

Doch immer reift von innen und schwillt der braune Kern, er möchte Luft gewinnen und säh' die Sonne gern.

Die Shale platt, und nieder macht er sich freudig los So fallen meine Lieder gehäuft in deinen Schoß.

Chrome debrief to the the test men test men test men

Am 26. September schon kehrte Willemer mit den Seinen auf die Gerbermühle zurück. Goethe und Marianne haben sich nicht wiedergesehen, aber hatems und Sulcikas Kinder leben im westöstlichen Divan unsterblich weiter.

図四周図 Un Goethe von Marianne 图图图图

Gerbermühle 26. 9. 1815 Ach, um beine feuchten Schwingen, West, wie sehr ich bich beneide; benn du kannst ihm Kunde bringen, was ich durch die Trennung leide!

Die Bewegung beiner Flügel weckt im Busen stilles Sehnen; Blumen, Augen, Wald und hügel stehn bei beinem hauch in Tränen.

Doch dein mildes, sanftes Wehen fühlt die wunden Augenlider; ach, für Ceid müßt ich vergehen, hofft ich nicht, wir sehn uns wieder.

eh denn bin zu meinem Lieben, fpreche fanft zu feinem Bergen; doch vermeid ihn zu betrüben, und verschweig ihm meine Schmerzen.

Sag ihm nur, doch fags bescheiben: Seine Liebe sei mein Ceben: freudiges Gefühl von beiden wird mir feine Nähe geben.

BERRUM An Marianne Willemer BERR

Loden, haltet mich gefangen in dem Kreise des Gesichts! Euch geliebten braunen Schlangen zu erwidern hab ich nichts.

Seidelbera 30. 9.

Nur dies Herz, es ist von Dauer, schwillt in jugendlichstem Slor; unter Schnee und Nebelschauer rast ein ätna dir hervor.

Du beschämst, wie Morgenröte jener Gipfel ernste Wand, und noch einmal fühlet hatem Frühlingshauch und Sommerbrand.

型型器型型型机 Christiane 器型图型器器

... So wie auf die Gerbermühle, ben ichonen Tagen, Seibelso zu den köstlichen Bildern wirst du hergewünscht. überall 27.9. find ich nur Gutes und Liebes. Bin überall willkommen, weil ich die Menschen lasse wie sie sind, niemanden etwas nehme, sondern nur empfange und gebe. Wenn man zu hause den Menschen so vieles nachsähe als man auswärts thut, man könnte einen himmel um sich verbreiten; freglich ist auf der Reise alles vorübergebend und das drudende läßt sich ausweichen.

型 22 63 23 An C. G. v. Voigt 22 63 23 63 22 22

eir

Seidelberg 1, 10, 1815,

... Ich, nach heidelberg zurückgekehrt, werde, auf höchsten Befehl, Carlsruh besuchen, alsdann in Francks. mit unserm theuren Fürsten wieder zusammen tressen. Es ist wundersam genug daß ich vor vierzig Jahren, gerade in diesem Monat, durch eine Kalbische Staffete von heidelberg nach Weimar gerufen wurde. Welch ein Glück, nach so unendlichen Ereignissen, immer noch in gleichem Verhältniß zu stehen, und nach einem solchen Kreislauf, dieselbe Bahn aufs neue zu betreten . . .

Unsre Seelenangelegenheit geht wie Serenissimus sagten nach Wunsche. Ein Glück ben soviel unseligen Verhandlungen. Wie aber die Welt gespalten und in die kleinsten Bißlein zerrissen ist, erfährt man zu Wunder und Schrecken, wenn man unter fremden Menschen viel hin und her wandelt. Möge ich doch bald wieder in dem engeren Kreise anlangen . . .

BEBBB Un Willemer BBBBBBB

Seibelberg 6, 10, 1815,

Daß ich, theurer, verehrter Freund, immer um Sie und Ihre glüdlichen Umgebungen beschäftigt bin, ja Ihre selbst= gepflanzten haine, das flüchtig gebaute und doch dauerhafte haus, lebhafter als in der Gegenwart sehe und mir alles Gute, Liebe, Vergnügliche, Nachsichtige wiederholt wieder= hole, werden Sie an Sich fühlen, da ich gewiß aus jenen Schatten nicht vertrieben werden tann, und Ihnen oft begegne. hundert Einbildungen hab ich gehabt: wann? wie und wo? ich Sie zum erstenmal wiedersehen wurde; da ich noch bis gestern Beruf hatte, mit meinem gurften, am Rhein und Mann, schone Tage zu verleben; ja vielleicht jene glänzende Jahresfener auf dem Mühlberg zu begehen. Nun fommts aber! und ich eile über Würzburg nach hause, gang allein dadurch beruhigt, daß ich, ohne Willführ und Widerstreben, den vorgezeichneten Weg wandle und um desto reiner meine Sehnsucht nach denen richten fann die ich verlasse.

Doch das ist schon zu viel für meine Cage, in der sich

ein Zwiespalt nicht verläugnet, den ich auch nicht aufrege, sondern lieber schließe.

Herzlichen Dand für alles Gute und Liebe. Doch dieser Dand wäre nicht der rechte wenn er nicht eine Schmerzensform annähme. Das werden Sie, Herzenskündiger, zu vermitteln wissen. Wie denn billig diese Worte an die zwen gerichtet sind, die man beneidenswerth glücklich verbunden sieht.

(C) - 1 (d) - 1 (A) -

Wie die schwärmerische Liebe der geliebten jungen grau, wie Wiesbadens heiße Quellen und die sonnige von Jugenderinnerungen durchsette Luft der heimatlichen Main-, Rhein- und Nedargegenden, wie die gange herrliche Freiheit diefer beiden Sommer, so hatte auch der Dertehr mit den jungen Romantitern und ihren Kreifen die Betrachtung ihrer Kunftschäte, die Anteilnahme an ihren Absichten und hoffnungen an der Derjungung Goethes mitgewirft, der ohne ben geliebten Griechen untreu gu werden, das herz jest weit für deutsche Art und Kunft öffnete. Schon in Koln, angesichts des unvollendeten Domes, mar eine alte Liebe aus den Strafburger Tagen wieder mach geworden, die vor länger als vierzig Jahren in der Schrift "über deutsche Bautunft" begeisterten Ausdruck gefunden hatte. In heidelberg vor den alt-deutschen und altniederländischen Bildern der Boissereschen Sammlung mußte jest "der alte Beidenkönig dem Christfind huldigen". "Da macht der End ein solches Bild, das mehr wert ift, als alles, was ich gemacht habe."

Iwei Tage nach Mariannes Abreise traf der herzog Karl August in heidelberg ein, der schon einige Zeit am Rhein geweilt hatte. Am 30. begleitete Goethe den herzog nach Mannheim. Man verabredete die gemeinsame Rückreise nach Weimar. Don einem Abstecher nach Karlsruhe zurückgekehrt, fand Goethe am 3. Oktober in heidelberg eine dringende Einladung des herzogs, wieder nach Mannheim zu kommen, wo ihn dessen Geliebte, die Jagemann (Frau von heigendorf) und allerhand Sestlichkeiten erwartet hätten. Goethe sah sich durch diese Einladung aus einem seit Monaten genossenen, ungezwungenen, heiter bewegten Dasein unangenehm aufgeschreckt. "Er fühlte sich nervös angegriffen, sprach von Krankheit und Tod und entschloß sich, am 7. Oktober, dem ursprünglichen Reiseplan zuwider, auf dem nächsten Weg durch Franken heim nach Thüringen zu reisen, ja er drängte Boisserée, ihm bis Nedarelz und Würzburg das Geleite zu geben." (Th. Creizenach.) Am 11. Oktober."

tober traf er in Weimar ein.

图图图图图 An Rojette Städel 图图图图图图 Billemers permitmete Tochter

Mei=

Schon bin ich auf die höhe gelangt, wo die Wasser ningen Soon din ich auf die hohe gelangt, wo die Wasser 10, 10. nicht mehr nach dem Mann fließen, ich muß also meine Gedanden der Post anvertrauen und so sollen die Freundinnen hören: daß ich im Geifte immer so hartnädig ben Ihnen geblieben, als mich ungern persönlich entfernt habe . . .

Am 7ten reiften wir von heidelberg ab. Boifferée, der fich überzeugt hatte, daß mir einige Pflege nöthig fen, bealeitete mich. Wir übernachteten in Nedar Els, in einer Eisgrube.

Am 8ten ging es weiter begünftigt vom schönften Wetter. und so gelangten wir unter tausend Rückerinnerungen nach Würzburg. Kaum hatte ich die Ufer des Manns erreicht, als ich sogleich die zierlichsten Kuchen hineinwarf. Möchten fie gur rechten Stunde, zwischen dem Rohr, gunächst der betannten lieben Terraffe, glücklich landen.

Am 9ten, fruh, gings an ein Scheiben, wo ich benn ganz eigentlich die Trennung fühlte, denn bisher war es noch immer eine Sortsetzung bes glücklichsten Zustands. Auch, wie es zu geschehen pflegt, waren die letten Stunden die interessantesten. Eine gewisse Scheu verliert sich wenn man das unvermeidliche vor sich sieht und man sucht im offensten Pertrauen einen Ersak für den drohenden Derluft. Nicht ohne Rührung war der Abschied und, wie man eine hand umwendet, ware Sulpiz mit nach Weimar gegangen. war ich benn allein, auf den weiten fruchtbaren Räumen zwischen Mann und Mann.1 Bu Werned nahm ich noch= mals von dem geliebten Waffer Abschied, nachdem vorher die Weltgeschichte mich ereilt hatte. Auf den weiten Stoppel= flächen bekten donische Cosaden verschüchterte hafen. Meilenlange Colonne des ruffifchen Trains retardirte meinen Eilweg und doch traf ich, gegen acht, ben hellem Mondschein, auf ein schlimmeres Hinderniß, indem der Wagen sich umlegte. Da ich aber in den besten Gedancken war lies ich mich nicht 298

stören, sondern ging zu Juße nach der Stadt, einen Weg ohngefähr so lang als von der Mühle nach der Sandgasse, oder umgekehrt und glaubte so von einer Freundinn zu der andern zu gehen. Mögen sie mich Bende nicht aus ihrer Mitte lassen!

1 Auf dem vom Main in weitem Bogen umflossenen Gelände zwischen Schweinfurt und Gemünden.

图图图图 Un Willemer und Frau 图图图图

Als der gute Sulpicius mich in Würzburg verlies und Weimar ich mich auf den weiten fräncischen Stoppelseldern unter 1815. hasenjagenden donischen Cosacen allein sah, hätte ich meine beschleunigte Rückreise gewiß bereut, wenn nicht die Nothwendigkeit derselben mir vor Augen gewesen wäre, noch mehr aber die Gewißheit mich beruhigt hätte daß ich den Freunden so wie sie mir immer gegenwärtig wäre . . .

Wie ich voraussehen konnte, waren die Tage seit meiner Ankunft am 11ten bis heut den 26ten sehr unruhig. Das Theater fand ich erschüttert auf einen Grad daß der Philosoph am Mann es doppelt und drensach verwünschen würde. Vor der Abreise des jungen hofes gab es hundertersen Beredungen, Aufträge und Bestellungen, nicht weniger häusige Besuche russischen Magnaten und Schönheiten; wie denn heute die Untergötter Baskiren, Tosachen u. dergl. das Bischen herbstluft vor sich her nach Norden zu treiben scheinen.

Am 18ten fuhr ich mit Freund Mener auf unsre hügel um die Seuer welche auf Thüringens höhen, zwar nicht so reichlich und prächtig als am Mann, aber doch ganz anständig und fröhlich brannten, im Ganzen zu überschauen; da vergegenwärtigte ich mir die Freunde und die über Franckfurts Panoram so zierlich auspuncktirten Flämmchen, und zwar um so mehr als es gerade Vollmond war, vor dessen Angesicht Liebende sich jedesmal in unverbrüchlicher Neigung gestärckt fühlen sollen . . .

TO BE BE BE BUN Belter BE BE BE BE

So weit hätten wir es also gebracht, fünf Monate nichts Weimar von einander zu hören. Durch eigene und fremde Leiden 1816.

und freuden hin und hergewogt, hab ich fie zugebracht. Jest, unter leidlichen Auspicien nach hause gelangt, fühl ich gleichmäßig, daß man immer auf innern und äußern Krieg gerüftet fenn muß.

die

me

Nicht leer komm ich von meinem Kreugzuge, in einiger Zeit erhältst du gedruckt meine Betrachtungen über Kunst und Alterthum, benläufig über Wiffenschaft, in den Rheinund Manngegenden. Es ist zwar meine Art nicht auf den Tag zu wirken, dießmal aber hat man mich so treulich und ernsthaft zu solcher Pflicht aufgefordert, daß ich mich nicht entziehen kann. Eigentlich spiele ich auch nur den Redacteur, indem ich die Gesinnungen, Wünsche und hoffnungen verständiger und guter Menschen ausspreche. In diesen Sächern, wie in allen andern, ift soviel guter Wille als Derwirrung und Unvertraun; jeder möchte etwas leiften und zwar das Rechte, und niemand begreift daß das nur geschehen tann, wenn man mit und in einem Gangen wirkt.

Sodann verfündige, wie mein Divan um viele Glieder vermehrt ist, worunter sich welche von der jungften und frischesten Sorte befinden. Er kann nun icon, dem verschiedenen Inhalt gemäß, in Bucher abgetheilt werden; manches Singbare wird sich barunter finden, doch waltet, nach orientalischer Art, die Reflerion am meisten darin, wie sie auch den Jahren des Dichters geziemt . . .

國際問題 An Frau von Stein 國際問題問 25. 12. Daß Du zugleich mit dem heilgen Christ

An diesem Tage geboren bist, Und August auch der werthe Schlande, Dafür ich Gott im herzen bande, Dies giebt in tiefer Winterszeit Erwünschteste Gelegenheit Mit einigem Buder Dich zu grußen Abwesenheit mir zu versüßen, Der ich, wie sonst, in Sonnenferne 3m Stillen liebe, leide, lerne.

1815.

Jah habe abermals schwere Arbeit bekommen. Mein Berlin 9.3. jüngster Sohn ist am 17. vorigen Monats in St. Michel 1816. an der Aisne am Nervenfieber geftorben, nachdem er die blutigften Schlachten mitgefochten ohne verwundet gu werden. In der legten Affaire ben Derfailles ift er gefangen worden. 3men Preußische Cavalerie-Regimenter fochten gegen sieben grangofische Cavalerie-Regimenter und vier Infanterie-Regimenter. Er verlor fein Pferd und ift gefund geblieben. In seinem sechszehnten Jahre! Der schöne Knabe! Wie werd' ich's überwinden? Seit den sieben Tagen da ich die Nachricht von seinem Rittmeister habe, habe ich mich in die Arbeit geworfen und schreibe Noten ab und des Abends gehe ich ins Schauspiel, da mir das Schreiben ben Lichte Augenschmerzen macht . . .

I B B B B B B B An Zelter B B B B B B B B

Dir war frenlich abermals eine harte Aufgabe gu- Weimar gedacht; leider bleibt das immer die alte Lener, daß lange 1818. leben soviel heißt als viele überleben, und zulegt weiß man denn doch nicht was es hat heißen sollen. Dor einigen Tagen tam mir zufälliger Weise die erste Ausgabe meines Werthers in die hande und dieses ben mir langft verschollene Lied fing wieder an zu klingen. Da begreift man benn nun nicht, wie es ein Mensch noch vierzig Jahre in einer Welt hat aushalten können, die ihm in früher Jugend schon so absurd vorkam.

Ein Theil des Räthsels löst sich dadurch, daß jeder etwas Eigenes in sich hat, das er auszubilden gedenkt, indem er es immer fortwirken läßt. Dieses wunderliche Wefen hat uns nun tagtäglich zum Besten und so wird man alt ohne daß man weiß wie ober warum. Beseh ich es recht genau, so ist es gang allein das Talent, das in mir stedt, was mir durch alle Buftande durchhilft, die mir nicht gemäß find und in die ich mich durch falsche Richtung, Jufall und Derschräntung verwickelt sehe . . .

In eine fehr große miffenschaftliche Thätigkeit werde ich versett durch unsers Großherzogs Verlangen, unsere durch die ungeheuern Kriegsschicksale wundersamft erretteten Anstalten energisch belebt zu sehen. Da muß ich nun alles zusammennehmen was ich weiß und will. Du sollst mancher= len erfahren, aber, was ich dich ersuche, schreibe doch oft vom Theater, in welches du einen so reinen, tüchtigen und doch fo autmutbigen Blid haft.

Weimar 3, 5. 1816.

... Nun zu einem andern Texte: Wenn man dir fünftig von meiner Krankheit berichtet, so glaube es nicht, fagt man dir ich sen todt, so denke es nicht. Mit dem letten, was gu dir gekommen ift, verhält es sich freglich etwas wunderbar, deshalb merke nun auf.

Das Sest der Huldigung 1 sollte am Sonntag Palmarum den 7. April por sich gehen und so eigentlich der Schlufstein eines neuen Gewölbes nach vielen gerftörenden Ceiden eingesetht werden. Den 2. April wurde ich von einem wunderlichen, nicht gefährlichen, aber doch starten rheumatischen übel befallen, daß ich mich zu Bette legen mußte, nach meiner Einsicht schien es bennahe unmöglich den 7. an meinem Plage zu fenn. Da fiel mir glüdlicherweise ein Napoleontischer Spruch in's Gedächtnik: l'Empereur ne connoit autre maladie que la mort, und ich sagte baber dem Arzte, daß ich, wenn ich nicht todt ware, Sonntag Mittag um 12 ben hof erscheinen würde. Es scheint daß der Arat und die Natur sich diesen tyrannischen Spruch zu Gemüthe genommen haben, denn ich stand Sonntag zur rechten Stunde an meinem Plake, rechts, junächst am Thron, jugleich auch tonnt ich noch ben Tafel allen mir obliegenden Schuldigkeiten genug thun. Nachher aber 30g ich mich wieder gurud und legte mich in's Bette, um zu erwarten, bis etwa der kategorische Imperativ uns wieder auf Ceib und Ceben hervorriefe. Bis jett ift es auch recht gut gegangen.

1 ber Bevölferung ber neu hinzugekommenen Landesteile. Sachsen-Weimar war, beträchtlich erweitert, Großherzogium geworden.

Seit Jahren war Christiane von Goethes Gesundheit erschüttert. Dergeblich hatte Goethe die verschiedensten Argte tonsultiert. Im frühjahr 1816 verschlimmerte sich ihr Justand, und am 6. Juni, ihrem zweiundfünfzigften Geburtstage, ftarb fie einen ichweren Tod. Wie stets, verschloß Goethe seinen Schmerz streng ins innerste Berg, ihm durch leidenschaftlich vermehrte Tätigkeit ein Gegengewicht zu geben versuchend. Am 25. Juni fdrieb Frau Johanna Schopenhauer an Elise von der Rede: " . . . Seit dem Tode seiner frau habe ich ihn heute jum erftenmal gesehen, denn es ift seine Art, jeden Schmerg gang in der Stille austoben gu lassen und lich seinen Freunden erft wieder in völliger Saffung gu zeigen. 3d fand ihn bennoch verandert, mir icheint er recht im innerften Gemuth niedergeschlagen . . . es frankt mich, daß niemand mit Mitleid ihres Todes gedenkt, daß alles das viele gute, welches doch in ihr lag, vergeffen ift und nur ihre Sehler ermahnt werden, selbst von benen, welchen sie wohl that und die ihr im Ceben auf alle Weise schmeichelten . . . "

图图图 Um Todestage Christianens 图图图图

Du versuchst, o Sonne, vergebens durch die dunkeln Wolken zu scheinen; Der einzge Gewinn meines Cebens ist ihren Verlust zu beweinen.

1816.

型配置器型型 Un Boisserée 置图图型图图器

... Füge ich hinzu: daß meine liebe, kleine Frau uns Melmar in diesen Tagen verlassen; so nehmen liebe Freunde gewiß 1816. Theil an meinem Zustande . . .

... Leugnen will ich Ihnen nicht, und warum follte Weimar man großthun, daß mein Zustand an die Verzweiflung gränzt, 1816. deshalb ich auch, indem ich mich zu zerstreuen suchte, auf das allerfalscheste Mittel gerathen bin, indem ich nämlich mich unfähig fand, irgend eine Production des Augenblicks von mir zu erwarten. So habe ich die alten derelinquirten Papiere hervorgesucht, wo zwar manches Erfreuliche und Brauchbare sich sindet, aber auch ein Wust von erst durchgeschmolzenem Gestein, wo man ein schreckliches Seuer und Schmiedearbeit anwenden müßte, um das Bißchen metallische herauszuge=

winnen, und doch fann man es nicht über sich gewinnen bergleichen Blätter zu vertilgen, weil es immer Denksteine vergangner Zustände bleiben . . .

國際周別問題 Relter an Goethe 恩思恩問題恩 ben er auf der Reise nach Wiesbaden besucht hatte.

Wiesbaben

Gestern Mittag bin ich hier angekommen und heut früh 15.7. habe ich dir ein stilles Quartier in der Rose festgemacht . . .

THE CONTROL OF THE CO

Weimar

Raum hattest Du mich verlassen, mein Theuerster, als 18.7. der Versucher zu mir trat und zwar in mancherlei Gestalt, und so gelang es ihm, mich zu überreden, daß ich nach Baden am Rhein gehen muffe, wohin ich mich auch morgen über Würzburg und heidelberg begebe, ohne einen Brief von Dir gesehen zu haben . . . Mache Dich nun, sobald als Wiesbaden seine Pflicht gethan hat, rheinaufwärts, wo wir uns dann wohl irgendwo treffen . . .

Meimar 22. 7. 1816.

Unterm 19. ist ein Brief an Dich abgegangen worin ich meinen Entschluß nach Baden zu gehen anmeldete; Cotta hatte mir daselbst im Badischen Hofe ein Quartier bestellt. Heute erhalte ich Deinen lieben Brief, der mir anzeigt, daß Du mir in Wiesbaden in der Rose gleichfalls ein Quartier beforgt haft. In meines Vaters hause sind viele Wohnungen, wer weiß aber, welche ich beziehen werde, da man mir heute durch einen Boten in Tennstedt das dritte bestellt hat; wende das Blatt um und lies die lamentable Geschichte. Was der Mensch denkt wird anders gelenkt, es sei nun, daß sich die obern ober untern Dämonen darein mischen . . . Ich sehne mich unfäglich ins Wasser und zwar diesmal in Schwefelwasser: denn weder Gelenke und haut wollen mehr dem Willen gehorchen und spielen ihr eigenes unbequemes Spiel . .

... Am 20. dieses früh 7 Uhr fuhr ich von hier ab; um 9 Uhr, furg vor Munchenholzen, warf der ungeschicktefte aller Suhrknechte den Wagen um, die Achse brach und der 304

qute Mener wurde an der Stirne beschädigt. Das heftige Bluten der Wunde ichien mir bedentlich, wir rafften uns fo aut wir konnten aus dem Wagen. hier war nichts zu thun als Succurs von Weimar zu berufen, welcher denn auch nach einigen Stunden antam, die wir glüdlicherweise ben beiterm himmel im grenen gubrachten.

Meners Wunde hat nur die haut gespalten und ist nicht gefährlich, doch unter vierzehn Tagen an teine vollendete Beilung ju denken; dadurch wurde eine ohnehin etwas weit ausgreifende Reise verspätet, und ich habe mich daher, um den besten Monat nicht zu verlieren, gang turg entschlossen nach Tennstedt zu gehen. hofmedicus Rebbein, der diefe Wasser genau tennt, bestärfte mich barin und verspricht mir die beste Wirfung.

hatte man mir doch vor einigen Jahren ähnliche Quellen angerathen. Was mir den Gedanken fehr annehmlich machte, war die Nähe von Weimar. Sobald hofrath Mener geheilt ift folat er nach.

Colored Colore Geftern tam bein lieber Brief gu rechter Zeit, damit ich Tennmich heute daran erfreuen und mich mit dir unterhalten 28.8. sollte. Diesen meinen Geburtstag fenre ich in besonderer Einsamkeit. hofrath Mener, der vier Wochen ben mir verweilte, und Geheimerath Wolf, der auf anderthalb Tage ein= sprach, gingen heute früh weg und so bin ich mir selbst überlassen.

Bende genannte Männer, jeder von großen Dorzügen, find im Umgang die verschiedensten. Der erfte, obgleich seiner Sache eben so gewiß wie der andere, wird niemals eine Gesellschaft verderben, weil er zu schweigen und gu lenken weiß; der zwente dagegen hat sich, auf die seltsamste Weise, dem Widerspruch ergeben, daß er alles was man fagen tann, ja alles was da steht hartnädig verneint und einen, ob man gleich darauf gefaßt ist, doch endlich gur Derzweiflung bringt. Eine solche Unart wächst von Jahr zu Jahr und

macht seinen Umgang, der so belehrend und förderlich senn könnte, unnütz und unerträglich, ja man wird zuletzt von gleicher Tollheit angesteckt, daß man ein Vergnügen sindet das Umgekehrte zu sagen von dem was man denkt . . .

BUNG In den besondern Soll einer zu übernehmenden

Weimar Ohne in den besondern Sall einer zu übernehmenden 18.9.

1816. Bürgschaft, den du mir, mein lieber Sohn, vorlegtest, ein=
zugehen, muß ich dir Nachstehendes zu herzen geben.

Als mich mein seliger Dater einigermaßen ausstattete, war unter andern guten Cehren, die er mir zugleich ertheilte, eine, die einem Befehl glich, daß ich ben seinem Ceben keine Bürgschaft eingehen und auch nach seinem Tode diese Warnung immer bedenken solle.

Denn sagte er: wenn du baares Geld haft, so magst du es einem Freunde auch ohne große Sicherheit leihen. Willst du es verschenken, so ist auch nichts dagegen zu sagen, borgst du, so wirst du dich einrichten, Interessen zu bezahlen und das Capitel abzutragen; verbürgst du dich aber, so versetzelst du dich in einen unruhigen Zustand, der desto peinslicher ist, als du dich unthätig sa leidend verhalten mußt. Niemand verbürgt sich leicht, außer wenn er glaubt, er laufe keine Gesahr, ist aber die Verbürgung geschehen, so fühlt er sich gar bald, besonders in sorglichen Augenblicken, von einem in der Ferne sich zeigenden übel bedroht, welches um so fürchterlicher erscheint, als er fühlt, daß er ihm nicht gewachsen sen, wenn es näher treten sollte.

Das Leben für einen Freund zu wagen wie für dich selbst, ist löblich, denn der Augenblick entscheidet; aber dir auf unbestimmte Zeit, oder wohl gar auf's ganze Leben Sorge zu bereiten, und deinen sichern Besitz wenigstens in der Einbildungskraft zu untergraben, ist keineswegs räthlich: unsere körperlichen Zustände und der Lauf der Dinge bereiten uns manche hypochondrische Stunde, und die Sorge ruft alsdenn alle Gespenster hervor, die ein heiterer Tag verscheucht.

So war die Gesinnung meines Vaters und so ift auch die meinige geblieben. Ich habe in meinem Ceben viel, vielleicht mehr als billig, für andere gethan, und mich und die Meinigen daben vergeffen; dieß tann ich dir ohne Ruhmredigteit fagen, da du manches weißt; aber ich habe mich nie verbürgt. und unter meinem Nachlaß findest du teinen folden Act. habe daher das alte Sprichwort por Augen und gedenke mein.

四四周周 Un Willemer und Frau 图图图图图

Entbehrung ist ein leidiges Wesen, an sich selbst nichts Weimar and das Wenige aufzehrend, was der Tag noch allenfalls 1816. enthalten könnte. So verlebte ich nun ichon bald ein Dierteljahr ohne mir fremd und ohne mir felbft gu fenn. Wenn ich also auf der Mühle nicht erscheine und weder den Mühlherrn noch die Müllerin noch Knappen und Sippschaft begrüße, so deutet das auf nichts weiter als daß ich immer da bin und aus der Serne die traurige Entbehrung nicht auch noch mit Worten besiegeln mag . . .

CD - (DO- (CD - (CD - (CD)) - (CD) - ... Dieser Winter liegt leider sehr klanglos um mich Beimar her, daher mir fehr oft der Eintritt in das Rothe Männchen 1 1816. als höchst wünschenswerth wo nicht gar als nothwendig erscheint. Denn obgleich ein jeder gar wohl thut, an dem Orte, wo er fich befindet, festzuhalten und nach Möglichkeit ju wirken, so ift die Dersuchung doch gar ju groß, offne Freundesarme und Thore in der Ferne mit der zutraulichsten Gewißheit vor sich zu sehen. Möge es Ihnen allen wohlergeben, wie ich benn hoffe, daß Sie nicht erschreden follen, wenn es in tiefer Nachtzeit am ernsthaften Thore zuweilen poltert und klingelt. Möchte das Gespensterwesen doch ein= mal in Wirklichkeit ausarten.

1 Willemers Stadtwohnung zu Frantfurt.

RARBE Un S. Boisserée BRARB

Es soll mir eben dieses Jahr nichts zu Glück schlagen. Weimar 13, 10. Indem ich Zeltern mit Verlangen erwartete kommt ein Brief 1816. von Berlin, der den Tod feiner jungften und liebsten Tochter

307

20*

antündigt, die ihm als haushaltend so nothwendig war. Das muß ich ihm nun jum Empfang vermelden. 3war, wie Sie ihn tennen, stand er auch ben diesem Schlag wie eine alte Eiche, der es auf einen Aft mehr oder weniger nicht antommt. Ich von meiner Seite holte hervor was ich vermochte um irgend ein augenblidliches Interesse zu erregen, nach zwen Tagen eilte er herrn Wilken nach und so endigte sich eine heiter und gludlich vollbrachte Reise auch an einem Trauervorhang.

Anhaltende Beschäftigung ist nunmehr meine einzige 3uflucht. Alte Papiere such ich hervor und redigire sie so gut es gehen will. Abwechslung find ich da genug, denn es ist unglaublich ja mannigmal komisch wo man in seinem Ceben allenthalben hingetastet hat, wodurch man endlich so weit fommt, zu wissen wo die Zäume hängen, wenn man nicht mehr reiten mag.

I B B B B B B B B B An Relter B B B B B B B B

7. 11.

Weimar Frenlich erfahren wir erst im Alter was uns in der 1816. Jugend begegnete. Wir lernen und begreifen ein für allemal nichts! Alles was auf uns wirkt ist nur Anregung und, Gott sen Dank! wenn sich nur etwas regt und klingt. Diese Tage hab ich wieder Linné gelesen und bin über diesen außerordentlichen Mann erschrocken. Ich habe unendlich viel von ihm gelernt, nur nicht Botanik. Außer Shakespeare und Spinoza wüßt ich nicht, daß irgend ein Abgeschiedener eine folche Wirtung auf mich gethan.

Wundersam ist es, aber gang natürlich, die Menschen speculiren auf unsere lette Zeit wie auf sibnllinische Blätter, da sie die vorhergehende kalt und freventlich auflodern ließen. Auch an den Rhein hab ich dringende und lockende Ein= ladungen, von denen du mahrscheinlich gehört haft, da man es dort schon als etwas Ausgemachtes poraussekt. Was soll mir aber das alles! Leugnen will ich nicht, daß ich einsehe am Rhein und Mann die paar Sommer gut gewirkt zu 308

haben, denn ich habe ja nur das Testament Johannis gepredigt: Kindlein liebt euch, und wenn das nicht gehen will: laßt wenigstens einander gelten. Und da wirst du mir Benfall geben, wenn diese himmlische Botschaft in eurem Ninive einigermaßen griffe, so wärt ihr ganz andere Leute, ohne mehr oder weniger zu senn als ihr send.

Wozu aber der Aufwand von Tagen und Stunden persönlich gegenwärtiger Wirkung. Ich will doch lieber in meiner stillen und unangesochtenen Wohnung soviel dictiren und copiren, und drucken und liegen lassen, damit es hinausgehe, oder hinnen bleibe; damit jeder, wie du ganz richtig fühlst, verschweigen könne woher er's hat, und denn doch das ganze Menschenwesen ein bischen aufgestutzt werde.

Die sämmtlichen Narrheiten von Prä- und Postoccupationen, von Plagiaten und Halbentwendungen sind mir so klar und erscheinen mir läppisch. Denn was in der Luft ist und was die Zeit fordert, das kann in hundert Köpfen auf einmal entspringen ohne daß einer dem andern abborgt. Aber — hier wollen wir Halt machen, denn es ist mit dem Streit über Priorität wie über Legitimität, es ist niemand früher und rechtmäßiger als wer sich erhalten kann.

Wenn Isegrimm¹ seine Absurdität gegen mich immer wieder erzählt, so deutet das auf ein böses Gewissen, er wird nicht referiren wie bestialisch ich dagegen mich geäußert habe. Glücklicher oder unglücklicherweise hatt' ich so viel Gläser Burgunder mehr als billig getrunken und da hielt ich auch keine Maaße. Mener saß daben, der immer gefaßt ist, und ihm war nicht wohl ben der Sache.

Es war der 27. August, Nachts, und ich hatte mir schon freundlich ausgedacht den 28. August meinen Geburtstag mit diesem unerwartet angekommenen Freunde zu senern. Mener mußte durch Zufälligkeiten am Morgen fort, und ich ließ, obgleich ungern, jenen vortrefflichen Unerträglichen dahin fahren und blieb den 28. vergnügt allein. Jener im Widerspruch

Ersoffene hatte mir am Ende gar gur Seper meines Sestes behauptet, ich sen nie geboren worden.2

Dieß aber alles wird ihm zu haus und zu hof kommen und zulett wird er nicht wissen wo er binaus soll. Herder hatte sich auch solche jugendliche Unarten bis in's Alter durchzuführen vermessen und ist darüber verzweifelnd in die Grube gefahren. Untersuche dich ja ob dir dergleichen Zeug in den Gliedern stedt, ich thu es alle Tage. Man muß von den höchsten Marimen der Kunft und des Cebens in sich selbst nicht abweichen, auch nicht ein haar, aber in der Empirie, in der Bewegung des Tages will ich lieber etwas Mittleres gelten lassen, als das Gute verkennen, oder auch nur daran mäteln. 1 vergl, ben Brief vom 28. 8. 1816. 2 F. A. Wolf hatte als erster die be- tannte hypothese verschten, daß homer nie exlitiert habe.

An Anebel

Meimar Deinem lieben ausführlichen Brief kann ich nur in kurzer 2. 1. 1817. Erwiderung heute begegnen. Jum neuen Jahre geht es etwas bunt um mich her. Die Nachricht, daß mein Sohn die ältere Fräulein von Pogwisch' beirathet, wird ichon zu dir gelangt senn. Es ist der Wille der beiden jungen Ceute, die schon längst einander wohlwollten. Ich hatte mir schon früher er= wartet, daß es ernstlicher werden müßte, und jest ist es gerade die schicklichste Zeit. Jedermann übersieht leicht, daß durch diese Verbindung gar manche gute und angenehme Verhält= nisse angeknüpft werden. hof und Stadt icheinen gufrieden und so mag es denn gewagt sein.

Ottille, geb. 1796 zu Danzig, Tochter des verstorbenen Majors von Bogwisch, seit 1804 mit ihrer Mutter, der Hosbame, und ihrer Größmutter, der Oberhofmeisterin Gräfin hendel von Donnersmard, in Weimar ansässig.

國際問題 An Goethe von Relter 國際問題問 Berlin ... Dein Brief vom 1. Januar enthält überhaupt schöne 8,-12, 1. Neujahrsnachrichten. Die henrath Deines tüchtigen August mit einem Madchen die von Stadt und Cand geliebt und gelobt wird, kann und muß auch Dir wohl thun.

Nun kommt das junge Weiblein und streichelt dem alten herrn den Bart und fraut ihm hinter den Ohren und schleicht

310

zur rechten Zeit wieder von dannen und koftet das Süppchen und kuckt in die Winkel und tupft mit dem Finger das Stäubschen auf und sieht nach dem Wetter und geht in den Stall und läßt den Wagen vorsahren und vezirt das alte Kind an die Sonne und läßt ihn durchlüften und packt ihn wieder ins Chaischen und legt ihm den Mantel zurecht, und im hause steht schon die Suppe und erwartet ein freundliches Auge, und Väterchen hinten und Väterchen vorne, und wo sich's verschieden, verdrücken oder reißen will, da tritt sie still ein und stellt wieder her die magnetische Kraft behagslichen Bensammensenns.

Grüß mir nun den braven Sohn und sein Liebchen. Meines höchsten Antheils ist er gewiß. Was Er sich selber macht wird Sein senn, und daß es gedeihe, dazu mögen die Götter helsen und Dämonen nicht stören.

60-100-100-100-100-1000 -000 -000-1000 -000-1000 -000-1000 -0

Das Jahr 1817 brachte im April den offenen Bruch mit der weiblichen Nebenregierung im Theaterwesen, die der weitblickenden und zielsicheren Arbeit Goethes seit langen Jahren hinderlich gewesen war. Ein auswärtiger Schauspieler hatte angefragt, ob man geneigt sei, unter Mitwirkung seines dressierten Pudels das Melodrama "Der hund des Aubrn" auf der hosbühne in Weimar aufzuführen. Goethe hatte sofort entschieden abgelehnt: "Schon in unsern Theatergesehen steht, daß kein hund auf die Bühne kommen dars." Aber Caroline Jagemann, die herrschssichte biesen, der noch dazu ein besonderer hundefreund war, sür die Aufführung zu interessieren gewußt: am 12. April, während Goethe in Jena weiste, ward auf Serenissimi Besehl das hundespektakel gegeben. Goethe erbat sofort seine Entlassung und erhielt sie schon am folgenden Tage. Karl August begab sich übrigens alsbald nach Jena und versöhnte den Gekränkten unter vielen Umarmungen. Das Theater hat Goethe nicht wieder betreten.

Im Juni fand die Vermählung August von Goethes mit Ottilie von Pogwisch statt. Mit der munteren jungen Frau 30g

eine neue Fröhlichkeit ins "ftille Wittwerhaus".

Auf dem Wiener Kongreß hatte man Karl Augusts Candden, beträchtlich vergrößert, zum Großherzogtum erhoben. Die dort jedem deutschen Staate zugesicherte "landesständische Verfassung" erhielt Sachsen-Weimar alsbald, und zwar in den liberalften Sormen. Sogar völlige Preffreiheit ward gewährleiftet: in Jena allein ericienen fünf Blätter, die "Nemesis", das "Staatsverfas-jungsarchiv" von Professor Luden, die "Isis" von Professor Oken, "Des teutschen Burichen fliegende Blatter" von Professor Fries, der "Dolksfreund" von Ludwig Wieland, einem Sohne des Dichters. In den anderen deutschen Staaten aber verschloffen fich die Regierungen jumeift angftlich und fleinlich gegen die Sorderungen des Zeitgeistes und auf dem Gangen laftete der Drud ofterreichischer und ruffischer Bevormundung. Die deutsche Jugend, deren Begeisterung die frangösischen Ketten gebrochen hatte, fah fich, enttäuscht und vertannt, gefährlicheren Seinden gegenüber. Um so ungestümer schlugen ihre herzen einer besseren, größeren Jeit entgegen. Jest hatten Jenenser Studenten ein allgemeines deutsches Sest der deutschen Studentenschaft angeregt. An fünfhundert "Burichen" feierten am 18. Ottober auf der Wartburg unter Suhrung einiger Professoren die dritte Wiederkehr des Jahrestages der Ceipziger Schlacht und die dreihundertste des Reformationsanfangs. In Liedern und Reden machte fich die Begeifterung für Freiheit und Ehre, Tugend und Daterland Luft, und 3um Schluß wurden Bucher, deren Inhalt man als undeutsch verdammte, feierlich den Slammen überliefert. Darunter auch Kohebues "Deutsche Geschichte". Dieser hatte sich neuerdings in Weimar niedergelaffen und ichrieb für den ruffifchen Kaifer "monatliche Berichte von allen neuen Ideen, welche über Politif, Statistit, Sinangen, Kriegstunft, öffentlichen Unterricht in Deutschland und Grantreich in Umlauf tommen".

Goethe hatte zu Frau Frommann geäußert: "Was kann es Schöneres geben, als wenn die Jugend aus allen Weltgegenden zusammenkäme, um sich sester für das Gute zu verdünden!" — In Preußen und Gsterreich aber witterte man Verschwörung und Aufruhr, das Wartburgsest ward zur haupt- und Staatsaktion ausgebauscht und der Regierung des Großherzogtums Sachsenweimar erwuchsen aus der Duldung dieser angeblich staatseindlichen Bestrebungen ernste Schwierigkeiten, die Goethe mit Sorgen in die deutsche Zukunst blicken ließen. "Die Zustände bewegen mich dergestalt, daß ich alle Gesellschaft meide." Er war kein Reaktionär. "Im Prinzip, das Bestehende zu erhalten, Revolutionärem vorzubeugen, stimme ich ganz mit ihnen überein, nur nicht in den Mitteln dazu. Sie nämlich rusen die Dummheit und die Sinsternis zu Hilse, ich den Verstand und das Licht."

Schon früher hatte Goethe der lästigen und kostspieligen Steuerverhältnisse wegen sein Frankfurter Bürgerrecht aufzugeben ge-312 wünscht. Nach den Freiheitskriegen ward die Freizügigkeit erleichtert und so ließ sich sein Dorhaben jeht aussühren. "Am 3. September 1771 war Goethe nach Ableistung des Advokaten Eides in das Frankfurter Bürgerbuch eingetragen worden. Dieser Eintrag wurde nun durchstrichen und daneben die Worte geschrieben: "Da der nunmehrige herr Geh. Rath und Staatsminister Johann Wolfsgang von Goethe zu Weimar das hiesige Bürgerrecht aufgegeben, auch nach Vorschrift verehrlichen Beschlusses des Engeren Raths vom 2. December 1817 unter dem 9. des nemlichen Monats mit Löblicher Einkommensteuer Commission Richtigkeit gepflogen worden, so wurde der Name des gedachten herrn Geheimen Raths dahier im Bürgerbuche ausgelöscht"." Den Schluß macht eine weitere Bemerkung von anderer hand: "30 Kreutzer sind dafür im Stadt-Canzlen-Accidenz-Buche vom Jahre 1818 unterm 2. Merz verrechnet." (Creizenach.)

BERREN Un Anebel BREER

... Die wunderbarfte Erscheinung war mir diese Tage Beimar 13, 10. das Trauerspiel Manfred von Byron, das mir ein junger 1817. Amerikaner gum Geschent brachte. Diefer feltsame geistreiche Dichter hat meinen Sauft in sich aufgenommen und für feine hnpochondrie die seltsamste Nahrung baraus gesogen. Er hat alle Motive auf seine Weise benutt, so daß teins mehr baffelbige ift, und gerade deshalb tann ich feinen Geift nicht genug bewundern. Diese Umbildung ift so aus dem Gangen, daß man darüber und über die Ähnlichkeit und Unähnlichkeit mit dem Original höchst interessante Vorlesungen halten tonnte; woben ich frenlich nicht läugne, daß einem die duftre Gluth einer grengenlosen reichen Derzweiflung benn doch am Ende läftig wird. Doch ift der Derdruß, den man empfindet, immer mit Bewunderung und hochachtung verknüpft. Sobald unfere für diefen Mann paffionirten grauen bas Wert verschlungen, soll es dir auch zu Theil werden.

型型高温图 An Willemer und Frau 型型器图

Und so sind denn abermals zu meiner Beschämung die Weimar Boten des Herrn¹ angekommen, die ich zwar freundlichst be= 1817. grüße, den Gruß jedoch lieber an die Sendenden selbst wendete. Ich habe mit den lieben Freunden mich bisher oft in Ge-

313

danken unterhalten, daß ich selbst nicht mehr weiß was geschrieben ist und was in Geist und herzen zurücklieb. Auch heute muß ich kurz senn, denn der Aufenthalt in Weimar hat die wunderbare Eigenschaft, daß die Tage vorübergehen ohne sonderliche Spuren von sich übrig zu lassen. Man thut viel ohne es zu empfinden, weil man immer thut was man nicht will.

Die liebe nach Eisenach ziehende Jugend macht unsere Umgebung lebhaft und erregt besonders alle Frauenköpfe. Es ist keine die sich nicht hinsehnte und ich kann's ihnen nicht übel nehmen, denn es mögen hübsche Kerlchens dort zusammen kommen. Wir andern müssen ruhig bleiben und den Ausgang des Abenteuers abwarten.

Was foll ich nun aber zu der freundlichsten Einladung sagen, die mir weit lockender ist als alle diese Seste! und doch erinnert sie mich gerade an dasselbige Sest, welches ich zum erstenmal in der glücklichsten Umgebung seperte. Was seit jener Epoche vorgegangen darf ich mir kaum zurückrusen und meinen gegenwärtigen Zustand nicht mit manchen schönen Tagen und Stunden zusammen halten. Denn ich bin in die irdischen unerfreulichen Zusälligkeiten verwickelt mehr als jemals. Don einem Geschäft das in Masse schlimm war, fühl ich mich Gott sen Dank! befrent, nun aber ergreisen mich andere, die im Detail keineswegs erfreulich sind und zusammen auch wieder Masse machen.

Sie denken also leicht wie mir zu Muthe sen, wenn ich mich einen Augenblick an den heitern Sluß unter seine Anwohner versetze, im stillsten Gartenstübchen der lebhaftesten User gedenke. Davon muß ich denn also den Blick zurückziehen und aussinnen, was ich den Freunden Unterhaltendes und Angenehmes vorbringen könne, welchen Beschäftigungen meine angenehmsten und frensten Stunden gewidmet sind. Und so muß ich denn mit dem lebhaftesten herzlichsten Dank schließen, sür so wohlthätige Erinnerungen, die wenn sie auch nicht so angenehm erneuert würden, dennoch unauslöschlich ben mir

fenn mußten. Nicht ohne fehnfüchtige Gefühle icheide ich von diesem Blatt, das, je langer ich daben verweile, mich immer täuschender dabin versett, wohin ich nicht gelangen fann. Und in dem einzigen Sinne beneid ich diejenigen die nach Eisenach gieben, nicht weil ich die dortigen Seier und geuer zu schauen wünschte, sondern weil mir angelegen ware, dieses Seft auf der herrlichen Jinne wieder zu begeben und die flammchen und Slammen des allgemeinen und besondern Wohlwollens am Horizont und in der Nähe auflodern zu sehen.

1 "Die zwölf Apoftel", zwölf Flafden eblen Rheinweins.

... Ich lebe zwischen Weimar und Jena; an beiden 3ena Orten habe ich Geschäfte die mir Freude machen, in Jena 1817. tann ich sogar thun und lernen zugleich; die Naturwissenschaft, besonders die Chemie, ist so lebendig daß man auf die angenehmfte Weise wieder jung wird, indem man feine frubeften Ahndungen, hoffnungen und Wünsche realisirt findet, und Belege zu dem hochsten und Besten wozu man sich im Gedanken erheben konnte. Mein nächstes heft gur Natur= lehre foll dir, hoffe ich, manches bringen, was dir gewiß als Symbol beiner lieben und guten Dorfage bienen wird.

Auf diese unschuldige Weise halte ich mich im Stillen, und laffe ben garftigen Wartburger Seuerstant verdunften, den gang Deutschland übel empfindet, indek er ben uns icon verraucht ware, wenn er nicht ben Nord-Oft-Wind wieder zurud schlüge und uns zum zwentenmal beigte . . .

四四周周围 An Antonie Brentano 园园周周图 die Gattin Franz Brentanos zu Frantsurt. Goethe hatte 1814 als Gast auf dem Brentanoschen Landsig zu Winkel im Rheingau geweilt.

Da mein Bürger-Schifflein (leider nicht reichlich beladen) den Anter lichtet, so ift es fehr liebenswürdig daß die Freundinnen mit den Tüchlein winken, um den Scheidenden gu erinnern, daß das Beste gurudbleibe. haben Sie Dant für Ihren Wint und nehmen meinen Gegengruß in benliegenden Blättern, die Ihnen gang allein verständlich fenn tonnen.

Schon im Gedanken freue ich mich ein so kostbares Bild, wie Sie mir anzeigen, in Ihrem Besit zu wissen. Schreiben Sie mir wie Sie es aufgestellt haben: denn ich weiß noch recht aut wie Ihre Bilder versammelt und vertheilt sind. Dielleicht findet sich auch ein Kupfer desselben.

Öffentliche Nachrichten von dem Befinden des herrn Minister von Stein beunruhigen uns; empfehlen Sie mich ihm bringend, er ift ein Stern den ich ben meinem Ceben nicht möchte hinab gehen sehen. Sagen Sie mir auch etwas von seiner zwenten Tochter! das ist ein wundersames Kindsbild, das ich nicht los werden kann. So verfolgen mich mitunter Gestalten und Wesen mit eigner Lieblichkeit und Kraft. Batte man aber auch nicht die Sicherheit dieser unwillkürlichen Eindrude, wie konnten uns unsere fernen Freunde immer gegenwärtig fenn.

Was übrigens Ihr Freund für ein unschuldiges, einsiedlerisches Leben führe, können Sie daraus ersehen, daß ihm keins von denen vielen, tagtäglich ben uns herumflatternden Blättern, Blättchen, heften und heftchen Augen kommt. Ungerechtigkeit und Unbilligkeit sind an der Tagesordnung; wie können Parthenen gegen einander irgend eine Rudficht nehmen? wie foll man abgeschiedene Dorzüge würdigen, da es nur darum zu thun ist currente Unarten gelten zu machen? Wahrscheinlich ift es so in dem Salle worüber Sie Sich beschweren. An meiner Tagesordnung ist die Maxime: man muß sich selbst schonen wo nichts geschont wird, und wie Diogenes fein Sag in der allgemeinen Derwirrung hin und her mälgen. Das haben Sie denn freglich, verehrte Freundin, um ein Großes besser, am Sonnenende des berrlichen thätigen Frankfurts, wo das schlimme Wetter selbst nicht schlecht aussehen kann, und wo Sie im hause, wenn Sie im schönsten Samilientreise noch irgend eine Art Ungeduld überfiele, nur vor Ihren van Doch treten durfen und von da, an allerlen irdifden und himmlifden Bildern vorben, bis gum berühmtesten aller hafen zu wandern haben um völlig bergestellt zu senn. Das alles will ich Ihnen nicht beneiden, fondern im Geifte Ihrem Glude folgen.

OR POR OR OR POR Un Relter PR BOR BOR BOR BO

Du kennst Jena zu wenig als daß es dir etwas heißen 3ena follte wenn ich fage: daß ich auf dem rechten Saalufer, unmittelbar an der Camsdorfer Brude, über dem durch die Bogen gewaltsam strömenden, eisbelafteten Waffer, eine Binne (vulgo Erter) in Besit genommen habe, die icon feit so vielen Jahren mich, meine Freunde und Nachkommenschaft gereigt hat daselbst zu wohnen, ohne daß nur Jemand lich die Mühe gegeben hatte die Treppe hinauf zu steigen. hier verweile ich nun die schönften Stunden des Tags, den fluk, die Brude, Kies, Anger und Garten und sodann das liebe närrische Nest, dabinter hügel und Berge und die famosesten Schluchten und Schlachthöhen por mir. Sehe ben heiterm himmel die Sonne täglich etwas später und weiter nordwärts untergehen, wornach meine Rudfehr gur Stadt requlirt wird.

In dieser, nabezu absoluten, Einsamkeit ist das dritte heft von Kunft und Alterthum dem Drud gugefertigt. Das zwente zur Morphologie bewegt sich auch. Die Darstellung der entoptischen Sarben, im Zusammenhang mit meiner garbenlehre, dente ich vor Oftern auch noch gu gewältigen.

Bum grünen Donnerstag soll dieser Brief abgehen, gur Zeit da du deine großen Thaten verrichtest, welche dir (da an der Ehre weiter gar nichts mehr gelegen ift) in den Geist Freude und Geld in den Beutel bringen follen. Schreibe mir von dem Erfolg was du gerne willst und magst, so derb als möglich, denn das fleidet euch Berliner doch immer am besten.

In diesen Tagen hast du mir eine große Wohlthat erzeigt, denn das mitternächtige Lied ift mir gar gehörig und freundlich vorgetragen worden, von einem weiblichen, garten Wesen,

so daß es nur der letten Strophe etwas an Energie fehlte. Da haft du nun einmal wieder deine Liebe und Neigung ju mir recht redlich und tuchtig abgestempelt. Mein schwer zu bewegender Sohn war außer sich, und ich fürchte er bittet dich aus Dankbarkeit zu Gevatter.

Ich stehe wieder auf meiner Jinne über dem rauschenden Brudenbogen, die tüchtigen holgflöße, Stamm an Stamm, in zwen Gelenken, fahren mit Besonnenheit durch und glücklich hinab, Ein Mann versieht das Amt hinreichend, der zwente ift nur wie gur Gefellichaft.

Die Scheite Brennholz dilettantisiren hinterdrein, einige tommen auch hinab wo Gott will, andere werden in Wirbel umgetrieben, andere interimistisch auf Kies und Sandbank aufgeschoben. Morgen wächst vielleicht das Wasser, hebt sie alle und führt fie Meilen weit gu ihrer Bestimmung, gum Seuerheerd. Du fiehst daß ich nicht nötig habe mich mit den Tagesblättern abzugeben, da die vollkommensten Symbole vor meinen eigenen Augen sich eräugnen.

1 Goethes Gedicht "Um Mitternacht", bas Belter tomponiert hatte.

An Carl Ernst Schubarth ber, noch Student, "Bur Beurtheilung Goethes" veröffentlicht hatte.

3ena Ihr Büchlein, mein Werthester, das Die internation 2.4.
1818. ist noch nicht zu mir gekommen; Freunde jedoch sprachen Da Sie nun in einer Art von Sorge zu senn scheinen wie ich es aufnehmen könnte; so halte ich für Pflicht Sie durchaus zu beruhigen.

Wenn man das Ceben zugebracht hat sein Innerliches auszubilden, mit dem Wunsche auch nach außen genießbar und nüglich zu werden; so tann uns nichts erfreulicher begegnen als wenn wir vernehmen daß Gleichzeitige, noch mehr aber daß Jüngere sich mit unfern bekannt gewordenen Arbeiten dem Werden nach beschäftigen. Denn indem sie dieses thun, so sprechen sie aus: daß sie nicht nur dasjenige was einer Jugend gemäß ist sich aus dem Vorliegenden heraus 318

nehmen murden, welches bequem ware, auch gewöhnlich geidiebt und allenfalls gelten fann, sondern daß fie gern erführen wie es benn eigentlich um ihren Dorganger geftanden und wie folder, ben entschiedenen, von der Natur aufgedrungenen Anlagen, erst dem Genius indulgirt, durch's Ungeschid fich durchgehalten, dann dem Geschid nachgeholfen und auf der wilden Woge des Cebens doch noch, ohne gerade gu ftranden, fich in irgend eine beilfame Bucht geworfen?

hat dieses der junge Freund im Auge, so bereitet er sich felbft die munichenswerthefte Bilbung: benn ob wir eine einzelne Thätigfeit, die sich mit der Welt mißt, unter der Sorm eines Ulnft, eines Robinson Crusoe auffassen, ober etwas ähnliches an unsern Zeitgenoffen, im Caufe sittlicher, burgerlicher, afthetischer, literarischer Ereignisse mabrnehmen ift gang gleich. Alles was geschieht ift Symbol, und, indem es vollkommen sich selbst darstellt, deutet es auf das Uebrige. In dieser Betrachtung scheint mir die hochste Anmagung und die höchste Bescheidenheit zu liegen. Diese Sorderung haben wir mit dem Oberften und dem Geringften gemein . . .

Contraction - (Contraction - (Contra

... Zuvörderst will ich meinen Segen zu einer schleu- Weimar nigen Derehelichung geben, sobald Ihre Kütte einigermaßen 1821. gegründet und gededt ift. Alles, was Sie darüber sagen, unterschreibe Wort für Wort, benn ich darf wohl aussprechen, daß jedes Schlimme, Schlimmfte, was uns innerhalb des Gesekes begegnet, es sei natürlich ober bürgerlich, forperlich ober ökonomisch, immer noch nicht den tausendsten Theil der Unbilden aufwiegt, die wir durchtämpfen muffen, wenn wir außer oder neben dem Gefet, oder vielleicht gar Gefet und herkommen durchkreugend, und doch zugleich mit uns felbft, mit andern und der moralischen Weltordnung im Gleich. gewicht zu bleiben, die Nothwendigkeit empfinden.

西巴尼河南西 An C. G. v. Voigt 图628022

Der Mensch ist wohl ein seltsames Wesen! Seitdem Bena ich weiß wie es zugeht, interessirt mich's nicht mehr. Der 1818.

liebe Gott könnte uns recht in Derlegenheit segen, wenn er uns die Geheimnisse der Natur sämmtlich offenbarte, wir wüßten für Untheilnahme und langer Weile nicht was wir anfangen sollten . . .

Deimar Seit Deiner Abreise habe ich fast nichts von dem gethan 4.1.
1810. was ich mir vorgesett. Ben kaiserlicher Anwesenheit konnte nicht ablehnen zu einiger Festlichkeit benzutragen und so übernahm ich, einen Maskenzug auszustatten, wovon das Programm benliegt, die explanatorischen Gedichte jedoch nachfolgen sollen.

Der Jug bestand bennahe aus 150 Personen; diese charaketeristisch zu costümiren, zu gruppiren, in Reihe und Glied zu bringen, und ben ihrem Auftritt endlich exponiren zu lassen, war keine kleine Aufgabe, sie kostete mich fünf Wochen und drüber. Dafür genossen wir jedoch des allgemeinsten Benfalls, welcher frensich durch den großen Auswand von Einbildungskraft, Zeit und Geld, (da die Theilnehmenden es an nichts sehlen ließen sich herauszuputzen,) der denn doch aber zuletzt, in kurzen Augenblicken, wie ein Feuerwerk in der Lust verpusste, theuer genug erkauft wurde.

1 bei Anwesenheit der Kaiserin Mutter Maria Feodorowna.

Dern Gatte, auf der Reise nach Berlin, Goethe am gleichen Tage besucht hatte.

Den schönsten Augenblick der Täuschung erlebt ich. Der 1819. verehrte Freund tritt in's Jimmer, die geliebte Freundinn hofft ich im Hinterhalte. Da fühlt ich recht daß ich ihr noch immer angehöre. Sagen Sie mir bald ein Wort. Hierben wieder Fragmente; das Ganze folgt bald als Zeugniß fortwährender Unterhaltung mit der Entfernten. Und so fort und für ewig.

i für ben westöstlichen Divan bestimmte Gebichte.

Beimar Nein, allerliebste Marianne, ein Wort von mir sollst 28.7. Du in Baden nicht vermissen, da Du Deine lieben Lippen wieder walten lägest und ein unerfreuliches Stillschweigen brechen magft. Soll ich wiederholen daß ich Dich von der Gegenwart des Freundes ungertrennlich hielt und daß ben seinem treuen Anblid alles in mir rege ward was er uns so gern und edel gönnt. Ob Du gleich schwiegft hatte ich allerlen zurecht gelegt, der Rückehrende vermied und es blieb liegen.

Mun da Du fagft, und so lieblich, daß Du mein gedentft und gern gedenten magft; fo höre doppelt und brenfach die Versicherung daß ich jedes Deiner Gefühle herglich und unabläßig erwibre. Möge Dich dies gu guter Stunde treffen, und Dich zu einem recht langen Commentar über diesen furzen Tert veranlaffen.

Comment of Comment Comments and Comments and

Gerade zur rechten Zeit und Stunde, eben als Kinder Weimar und Entel1 qu den Buderbäumen eilten und den Grofpater 1819. sich selbst überließen, trat das ersehnte Freundespaar auf,2 so zufrieden heiter blidend, daß man ihm das Gefühl ansah wie wohl es empfangen sen. Und so tann es denn felbst mitten im abschließenden Schnee nicht einsam werden und die rudtehrende Sonne begrüßt mich in der beften Gefellichaft . . .

1 Augusts Gohnden Walter, geb. 9. April 1818. 2 Bilbniffe von Willemer

BERREN Un Boisserée BRABBRAR

Indem ich mancherlei vergangene Arbeiten wieder belebe, Weimar ist es freilich eine ganz besondere Rückkehr in vergangene Zu- 1819. ftande. Die Cebenszerstreuung, die mich von einem Gegenstand, von einer Arbeit gur andern riß, wird mir dabei nur allzudeutlich, die Attenhefte und Papierbundel, wie ich fie durchsehe und aufschnure, machen mich oft den Kopf schütteln. Wie manches Gute, auch auf Ihre Unternehmungen und Chätigkeit bezüglich, liegt hier verschüttet.

Da bleibt nun weiter nichts übrig als sich nicht gu besinnen und immer nur das Nöthigfte vor die hand gu nehmen. An der Morphologie, Naturwiffenschaft u. f. w. wird auch immer sachte fortgedruckt. Ich erinnere mich bei dieser

Gelegenheit eines Vorwurfs, den ich von Cavatern in ähnlichem Falle hören mußte; er sagte: "Du thust auch als wenn wir dreihundert Jahre alt werden wollten."

Und doch ist, besonders in wissenschaftlichen Dingen, kaum anders zu handeln; wenn man sich nicht alle Jahre zurücknehmen will, so darf man nur mit sich selbst reden. Glücklicherweise hab' ich in diesen Dingen nichts zurückzunehmen, und doch gesteh' ich: man sollte manchmal einen kühnen Gedanken auszusprechen wagen, damit er Frucht brächte.

Meine Kinder sind nach Berlin und Dresden, ich mag sie gern in bewegtem Gegenstand-reichen Seben wissen; sie haben mir einen Knaben zurückgelassen, der mit vierzehn Monaten ein gesundes, geregeltes, heiter auffassendes Wesen bethätigt; das sind denn gute Dinge, und so scheint für jedes Alter gesorgt zu senn, versteht sich, wenn es für sich selbst sorgt...

In steter, stiller Arbeit vergingen die Jahre: die Umgestaltung der Bibliothek zu Jena, die Herausgabe der zwanglos erscheinenden hefte "Kunst und Alterthum", die Vollendung der "Wanderjahre" und des "Divans", die Weitersührung der eigenen Lebensbeschreibung — alles dies nahm viel Zeit in Anspruch.

Commo Commo Commo Commo (2), mo Commo (3) mo Commo Com

Am 22. März 1819 starb Goethes langjähriger Amtsgenosse und verständnisvoller Mitarbeiter, der Staatsminister von Voigt, am 23. ward Kohebue als "Daterlandsverräther, Derleumder und Vergifter" zu Mannheim durch den Jenenser Studenten Sand, einen ernsten, sleißigen aber fanatischen Menschen, ermordet. Schon im Januar 1818 hatte Goethe an Voigt von dem allgemeinen "gränzenlosen haß gegen kohebue" geschrieben. "Bürger wie Studenten wüthen öffentlich gegen den Erbseind, wie sie ihn betrachten." Eine Reihe scharfer Maßregeln gegen Prosessore und Studenten war die Folge des Mordes und Preußen und Rußland verboten ihren Staatsangehörigen den Besuch der Universität Iena. "Don akademischer Turbulenz" bedrängt, flüchtete Goethe in die Naturwissenschaft.

Am 28. August 1819 feierte er im Reisewagen zwischen hof und Karlsbad still den siebzigsten Geburtstag, aber ein großes

feft mard ihm ju Ehren in Grantfurt veranstaltet. Dabei tauchte der Dorichlag auf, ihm icon bei Cebzeiten ein Dentmal gu feken. Eine Kommission, deren Dorfig Boisserée übernommen hatte,

erlahmte in jahrelangen Derhandlungen ohne Refultat.

Im Frühjahr 1820 war Goethe jum zwölften und lettenmal gur Kur in Karlsbad, am 18. September mard fein zweiter Entel Wolfgang geboren. Don Ende Juli bis Mitte September 1821 weilte Goethe in Marienbad, im November besuchte ihn Belter, begleitet von feinem "beften Schuler", dem gwölfjährigen Selir Mendelsjohn.

BEBREE Un Boisserée BREER

Auf Ihren liebwerthen Brief, mein Bester, will ich nicht Beimar lange zaudern; denn er eröffnet mir eine fröhliche Aussicht 1820. auf das laufende Jahr, obgleich nicht so frei als ich wohl münichte.

Nach meinem Bedünken ware die Theilnahme meiner lieben Daterstadt und des übrigen guten Deutschlands an meinem Geburtstage wohl binreichend gewesen, dem Derdientesten zu genügen und eine bescheidene Betrachtung der Resultate seines Cebens zu erleichtern. Gedenkt man aber. wie Sie mir vermelden, noch weiter zu gehen; so ist es rathlich, mit bescheidener Sorgfalt, damit Nemesis nicht ausgerufen werde, dabei zu Werte zu verfahren. Mein Alter und meine Gesundheit leiden keine Wagstücke mehr; wenn man ja noch leben foll, so gilt es herkommen und Gewohnheit. Karlsbad hat sich das vorige Jahr abermals bergestalt gunftig erwiesen, daß ich in mehr als einer Rudficht entschlossen bin, im ersten grühjahr wieder hinzugeben.

So werth und lieb uns nun aber auch die Gegenwart herrn Danneders fenn wurde, wenn er fich entschließen konnte, uns zu besuchen, so ist doch auch diese Zumuthung bei einer so weiten Entfernung, wie mir icheinen will, etwas ftart. Damit ich aber von meiner Seite einer so wohlgemeinten und ehrenvollen Unternehmung gern entgegen tomme, so will ich mich den Monat April in Weimar halten; herr Professor Danneder soll mir und den Meinigen willkommen fenn, einige

323

Jimmer zu seiner Wohnung und eine anstoßende Werkstatt bereit finden, da wir denn nichts mehr wünschen, als daß ihm der Aufenthalt in jedem Sinne möge gefällig und erfreulich senn.

Da ich noch Platz vor mir sehe, so wend' ich mich denn doch zu jenen Betrachtungen, die ich oben liegen ließ. Sollte es nicht etwas bedenklich senn, meine Freunde, einen Bildhauer dahin zu senden, wo er keine Formen mehr sindet? wo die Natur auf ihrem Rückzuge sich nun mit dem Nothwendigen begnügt, was zum Dasenn allenfalls unentbehrlich senn möchte; wie kann dem Marmor ein Bild günstig senn, aus dem die Fülle des Cebens verschwunden ist? Schon Jahre sind es, daß wir uns nicht gesehen haben, ich wünsche, daß unser werther Künstler sich nach einer langen Wallsahrt nicht allzusehr getäuscht fühle.

Jena 16. 7. 1820.

Zuerst aber möcht' ich von dem Frankfurter Monument sprechen, denn es wäre eine unartige Bescheibenheit, wenn ich mich darnach nicht erkundigen wollte. Sagen Sie mir, was hat man vor, wo und wie?

Und was die Büste betrifft, so gesteh' ich gern, daß ich an Danneders hieherkunft nicht mehr glaube. Dieses denke und sage ich wider Willen, weil ich mich durch ihn modellirt wieder neben Schillern denken könnte. Wer muß sich aber nicht jeden Tag bekennen, daß vergangene Zeiten, Verhältnisse, Gefühle, Thätigkeiten nicht wieder zurückzurusen sind.

Insofern es mir also ziemt ein Wort mitzusprechen, so würde ich bitten, eine rasche Umsicht zu fassen und damit ich turz sen, thu ich solgenden doch ganz unmaßgebenden Vorschlag. Rauch in Berlin genießt eines verdienten Ruhms, ist mir nah und, obgleich ohne persönliche Bekanntschaft, an mein Haus und die Meinigen geknüpst; man würde mit ihm leicht übereinkommen, er könnte mich in den nächsten Monaten besuchen, sein Modell mit sortnehmen und bei der gränzenlosen Marmorthätigkeit, die jest in Berlin herrscht, würde die Büste

bald fertig fenn; fest man fich von Frankfurt aus in Bezug mit ihm, fo erbiete mich ihn auf's freundlichfte im Caufe diefer Monate zu empfangen. Ich wurde über diese Angelegenheit wie bisher geschwiegen haben, trate nicht ein Stillstand ein, dem Sie selbst teinen Rath wiffen; die Schnepfe des Cebens schwirrt vorbei, ein auter Schütze muß sie eilig fassen . . .

西巴尼思南西 An J. G. Reuburg 巴尼思南西巴 Arat in Frantfurt.

Sie diesmal zu begrüßen, veranlaßt mich eine besondere 3ena Naturerscheinung, von der uns die Zeitungen Nachricht er- 1821. theilen. Es foll nämlich im Odenwalde eine grau befindlich fein, an deren Stirne sich wiederholt hornartige Auswüchse zeigen. Dieses haben sogar bei uns eingetroffene Personen, die folde in Frankfurt wollen gefeben haben, verfichert, nach deren Zeugniß denn dergleichen Auswuchs dem Gehörn eines Rehbods ähneln foll. Auch fagen fie, ein foldes horn falle in gemiffer Zeit ab, und ein neues entftehe wieder. Diefe sonderbare Nachricht hat unsere Naturforscher, und an deren Spige unfern gnädigften herrn, den Großherzog, aufmertfam gemacht, welcher mir deshalb aufgetragen, nähere Erfundigung einzuziehen. Nun wüßte ich mich nicht besser als an Sie und die werthe naturforschende Gesellschaft in grantfurt gu wenden, mit der Bitte, uns eine nähere, der Wiffenschaft gemäßere Notig von diesem Phanomen ertheilen, auch gugleich mir Nachricht geben zu wollen: ob man, wenn ein folches Gewächs von der haut sich ablöfte, dasselbe gegen einen geziemenden Preis durch Ihre Dermittlung vielleicht erhalten könnte. Die Bedeutsamkeit des Salles, der eigene wißbegierige Antrieb und die höhere Deranlassung, vor allem aber Ihre erprobte Geneigtheit, werden diefen Wunfch, und die Bemühungen, die er verursacht, gefällig entschuldigen.

TO BE BE BE BE BE WIN Relter BE BE BE BE BE BE

Hier tommen also die Wanderjahre angezogen. 36 hoffe, sie sollen ben näherer Betrachtung gewinnen; denn 1821.

ich kann mich rühmen, daß keine Zeile drinnen steht, die nicht gefühlt oder gedacht wäre. Der ächte Leser wird das alles schon wieder herausfühlen und denken.

Sohn des Philosophen, Bantier in Berlin, dessen zwölffähriger Sohn Felix mit seinem Musiliehrer Zelter bei Goethe gewesen war.

Weimar Wenn der talentvolle, fähige und fertige Selir mich 5. 12. 1821. manchmal benm Nachtisch den Kopf umwenden und nach bem Slügel schauen sähe, so wurde er fühlen wie sehr ich ihn vermiffe, und welches Dergnügen mir feine Gegenwart gewährte. Denn seit dem Scheiden der so willkommenen Freunde ift es wieder gang still und stumm ben mir geworden und wenn es höchst genufreich war, gleich benm Empfang nach langer Abwesenheit, meine Wohnung in dem Grade belebt zu finden; so ift der Contrast an trüben und furgen Wintertagen leider allzufühlbar. Recht viel Glück wünsch' ich Ihnen daher zu Ihrer so wohlbestellten haustapelle, und hoffe daß frl. von Pogwisch mir das Glud das ihrem Samilienzirkel gegönnt ist durch lebhafte Erzählung recht anschaulich machen werde. Nehmen Sie meinen aufrichtigsten Dank daß Sie uns das liebe Pfand solange anvertrauen wollen. Es ist nichts tröstlicheres in älteren Jahren als aufkeimende Talente zu sehen, die eine weite Lebensstrecke mit bedeutenden Schritten auszufüllen versprechen. fehlen Sie mich Ihren werthen hausgenossen und Freunden, wie es mich denn immer freuen wird von dem Wachsthum unseres jungen Virtuosen durch den trefflichen Zelter das Beste

図 図 図 図 図 M Ulrife von Levehow 図 図 図 図 図 図 図

zu erfahren.

(geb. 1804, geft. 1899.)
Frau Amalie von Levehow geb. von Brösigke hatte Goethe mit ihren Eltern schon früher in Karlsbad tennen gelernt. Sie war damals mit dem medlendurgschwerinschen Hofmarschall von Levehow verheitratet gewesen, von dem sie zwei Töchter, Untie und Amalie, hatte. Die Ehe ward getrennt und sie vermählte sich mit einem Better thres Mannes, Friedrich von Levehow, der der Bater ihrer jünglien Tochter Bertha wurde und als Offizier in der Schlacht bei Belle Alliance stell. Goethe war mit Frau von Levehow und ihren drei Töchtern 1821 und 1822 in Mariendad zusammengetroffen und hatte die älteste, Ulrike, besonders liedgewonnen. Bei ihrem dritten (und letzten) Zusammensein im Spätjommer 1823 sollte dies Liebe die Letzte große Leidenschaft seines jugendlichen Herzens werden.

Ihr holder Brief, meine Theure, hat mir das größte Weimar Dergnügen gewährt, und zwar doppelt wegen eines besonderen 1828. Umstands. Denn wenn auch der liebende Papa seiner treuen

schönen Tochter immer gedendt, so war doch seit einiger Zeit Ihre willkommne Gestalt lebendiger und flarer por dem innern Sinne als je. Nun aber entwickelt sich's! Es sind gerade die Tage und Stunden, da Sie mein auch in einem höheren Grade gedachten und Neigung fühlten es auch aus

der gerne auszusprechen.

Drenfachen Dand alfo, meine Liebe, zugleich die beften Wünsche und Grufe der guten Mutter, deren ich, als eines glängenden Sterns meines früheren Horizonts, gar gern gebende. Der treffliche Argt der sie völlig hergestellt soll auch mir ein verehrter Aesculap fenn.

Und so bleiben Sie überzeugt daß meine schönste hoffnung fürs gange Jahr fen in den heitern Samilien-Kreis wieder hinein zu treten und alle Glieder so wohlwollend= freundlich gesinnt zu finden als da ich Abschied nahm, und ein würdiger, neuerworbener Freund das unwillkommene Scheide= gefühl, durch theilnehmendes Geleit, einigermaßen gu beschwichtigen suchte.

Dergessen darf ich hierben nicht der sugen Nachkoft, die mir in der Entfernung durch ihn zu Theil ward, die ich aber mit niemanden theilte.

Und also meine Liebste nehm ich Ihre töchterlichen Gesinnungen auch für die nächste Zeit in Anspruch. Möge mir an Ihrer Seite jenes Gebirgsthal mit seinen Quellen so heilbringend werden und bleiben als ich wünsche Sie froh und glüdlich wieder zu finden.

型型器型型型型图 Un Belter 图图 可图图图图图

Da unter uns die Passage doch einigermaßen wieder ge- 18.1. öffnet ist, so sende alsgleich die versprochenen und erinnerten Bande. Mir tommen fie felbst, wenn ich sie aufschlage, wie ein Mährchen por und so hab' ich ein frisches heft gleich

wieder angefangen. Das neufte von Kunft und Alter = thum erhältst Du nächstens.

Sonst hämmere ich gar manches durch in meiner einfamften Schmiede; aus dem hause tomm' ich nicht, taum aus der Stube, und da fann ich denn doch hoffen den Freunden noch etwas zu werden.

Wenn der Wunderlichste. 1 von dem Du mir ein so sonder= bares Document' fendest, an mich schreibt, werd' ich ihm freundlichst antworten. Nimm folgende Betrachtung nachdenklich auf.

Mit Philologen und Mathematikern ift kein heiteres Derhältniß zu gewinnen. Das handwert der erften ift: gu emendiren, der andern: zu bestimmen; da nun am Ceben so viele Mängel (mendae) sich finden, und ein jeder einzelne Tag genug an sich selbst zu bestimmen hat: so kommt in den Umgang mit ihnen ein gewisses Unleben, welches aller Mittheilung den Tod bringt. Wenn ich denken mußte daß ein Freund, an den ich einen Brief dictire, über Wortgebrauch und Stellung, ja wohl gar über Interpunction, die ich dem Schreibenden überlasse, sich formalisire,3 so bin ich augen=

透照器器器短视机 Neinhard 器器器透照器器

... Sogleich am zehnten Tage, als mein forperliches Welmar Dasenn den Aeraten gerettet ichien. 1 dacht ich an den Erzbischof von Toledo und that im Stillen die Frage: ob mich wohl das große allwaltende Wefen im gleichen Salle für gleiches Schickfal bewahrt haben möchte?

Wohl überzeugt, daß niemand außer mir felbst die Antwort hierauf ertheilen könnte, fing ich an, obgleich ohne Scheu und Sorge, mein geistiges Wesen wie es konnte und wollte für sich walten zu lassen. Sie gestehen mir gewiß, daß es eine schwierige Sache ift, solche psychische Beobachtungen gegen sich selbst auszuüben, indessen scheint es wohl zu gelingen; ich

328

10. 4.

arbeitete zuerst das nächste ausgeschwollene Gleichgültige weg; die abschließliche Redaktion der hefte, deren Druck während meiner Krankheit fortgegangen, deutete mir nach allen Seiten; in verschiedenen Sächern unterstührten die Freunde mich thätig und so habe mich mit jedem Tage freier und heiterer befunden, ja, viel glücklicher und entschiedener als vor dem Eintritte der Krankheit, von der ich denn doch einige Vorahndung hatte, ohne zu wissen wie ich ihr entgehen oder ihr vorbeugen sollte.

Nehmen Sie dieses Bekenntniß, mein Theuerster, so freundlich auf als es mir wichtig scheinen muß; denn in dieser letzten Zeit war doch nur eine geistige Unterhaltung nach allen Seiten mein einziger Genuß, ja das Element meines Dasenns, worauf zu verzichten schwer gefallen wäre. Wir wollen indessen in Demuth und Bescheidenheit dem Ferneren entgegen gehen, was uns die Unersorschlichen zu bereiten haben mögen . . .

1 Goethe war Mitte Februar an Bergbeutelentzundung ichwer erfrankt.

geb. Gräfin Stolberg, die den seit vierzig Jahren ruhenden Briefwechsel mit einem dristlichen Mahnschreiben wieder aufgenommen hatte.

Bon der frühsten, im herzen wohlgekannten, mit Augen Weimar 17.4. nie gesehenen theuren Freundin endlich wieder einmal Schrift= 1828. züge des trausichsten Andenkens zu erhalten war mir höchst erfreusich=rührend; und doch zaudere ich unentschlossen was zu erwiedern sein möchte. Laßen Sie mich im Allgemeinen bleiben, da von besonderen Zuständen uns wechselseitig nichts bekannt ist.

Cange leben heisst gar vieles überleben, geliebte, gehasste, gleichgültige Menschen, Königreiche, Hauptstädte ja Wälder und Bäume die wir jugendlich gesäet und gepslanzt. Wir überleben uns selbst und erkennen durchaus noch dankbar, wenn uns auch nur einige Gaben des Leibes und Geistes übrig bleiben. Alles dieses Vorübergehende lassen wir uns gefallen; bleibt uns nur das Ewige jeden Augenblick gegenwärtig, so leiden wir nicht an der vergänglichen Zeit.

Redlich habe ich es mein Cebelang mit mir und andern

329

gemeint und bei allem irdischen Treiben immer aufs höchste hingeblickt; Sie und die Ihrigen haben es auch gethan. Wirken wir also immersort so lang es Tag für uns ist, für andere wird auch eine Sonne scheinen, sie werden sich an ihr hervortun und uns indessen ein helleres Licht erleuchten.

Und so bleiben wir wegen der Zukunft unbekümmert! In unseres Daters Reiche sind viel Provinzen und, da er uns hier zu Cande ein so fröhliches Ansiedeln bereitete, so wird drüben gewiß auch für bende gesorgt senn; vielleicht gelingt alsdann was uns dis jeho abging uns angesichtlich kennen zu lernen und uns desto gründlicher zu lieben. Gedenken Sie mein in beruhigter Treue.

Dorstehendes war bald nach der Ankunst Ihres lieben Brieses geschrieben, allein ich wagte nicht es wegzuschicken, denn mit einer ähnlichen Aeusserung hatte ich schon früher Ihren edlen, wackern Bruder wider Wissen und Willen verletzt. Nun aber, da ich von einer tödtlichen Krankheit ins Ceben wieder zurückkehre, soll das Blatt dennoch zu Ihnen, unmittelbar zu melden: daß der Allwaltende mir noch gönnt, das schöne Licht seiner Sonne zu schauen; möge der Tag Ihnen gleichfalls freundlich erscheinen und Sie meiner im Guten und Lieben gedenken, wie ich nicht aushöre mich jener Zeiten zu erinnern wo das noch vereint wirkte was nachher sich trennte.

Möge sich in den Armen des allliebenden Vaters alles wieder zusammen finden.

Anfangs Juni 1823 kam der dreißigjährige Literat Johann Peter Edermann, hinter dem eine ärmliche Kindheit und eine an Dersuchen und Enttäuschungen reiche Jugend lag, nach Weimar, um Goethe "einmal einige Augenblice persönlich nahe zu sein". Dieser erkannte die Redlichkeit seines Wesens und seine Sähigkeit reinen Nachempfindens und behielt ihn für immer, zunächst als Privatsekretär, bei sich. Mit der Zeit gewann er an ihm einen verständnisvollen Mitarbeiter und Anreger, der, dem Meister wie ein Jünger anhangend, ihm eine Fülle wertvollster Gedanken im Gespräch entlockte; daß Edermann diese ohne eigene Zutaten festzuhalten und wiederzugeben verstand, sichert seinen einige Jahre nach Goethes

Tode herausgegebenen "Gefprächen mit Goethe" unvergang-

lichen Wert.

3m Juli und August war Goethe wieder gur Kur in Marien : bab, wo er mit seinem Bergog gusammentraf und täglich mit grau von Levekow und ihren drei Tochtern, Ulrife, Bertha und Amelie, verkehrte. Und jest, in täglichem Beisammensein, in Spiel und Cang und heiterem Gedankenaustausch, steigert sich die in den Dorjahren erwachte Juneigung gu feinem neungehnjährigen "Töchterden" Ulrife von Cevekow zu tieffter leidenschaftlicher Liebe. Das jugendliche Berg des Dierundsiebzigjährigen Schließt sich in unendlicher Cebenssehnsucht an dies junge Leben. Am 17. August siedelt die Samilie von Levehow nach Karlsbad über, am 25. trifft auch Goethe dort ein: am 28., seinem Geburtstag, dem "Tag des öffentlichen Geheimniffes", erreicht der "ftufenweis begludende" Dertehr in einem gemeinsamen Ausflug nach Elbogen seinen höhepunkt. Am 5. September trat Goethe ichweren Bergens die Beimreise nach Weimar an. Er hat Ulrite nicht wiedergesehen. Bei den Seinen ftief der porfichtig mitgeteilte Gedanke einer Wiederverheiratung auf den unfreundlichften Widerspruch. Ulrite, auf Deranlassung des Bergogs durch ihre fluge und tattvolle Mutter gefragt und beraten, fonnte nicht ja und wollte nicht nein fagen, um Goethe nicht zu verlegen und ihm Zeit zu laffen, felber fich zu freiem Entsagen durchguringen. Eine schwere Erfrankung im November schien ihm gu Gilfe gu tommen. Allein taum genesen, wandte er sich in hoffender Sehnsucht der fernen Geliebten wieder gu, und es dauerte noch lange Monate, bis er au völligem Dergicht die Kraft fand, um alsdann in wunschlofer, unverlierbarer greundschaft Ulrikens und der Ihrigen bis ju feinem Tode "unwandelbar" treu gu gedenken.

Da Deine freundliche Stimme mir bis in diese Wälder marienfolgt, entgegne sogleich mit heitern Worten, um zu vermelden 24.7. daß es mir besonders wohl geht. Denn vom hause, nach einem so harten Winter, nach einer gewaltsamen Krankbeit und einsam thätigen Monaten, bennahe lebensunfähig wegzugehen, war nicht zu verwundern. Reise, neue Gegenstände. Deränderung aller Art, sogar auch Unbequemlichkeit, neue An- und Eingewöhnung riefen mich eigentlich wieder ins Ceben. hier finde ich Berg= und Berggenoffen leidenschaftlich entzündet wieder, der gunte den fie von mir aufgefangen lodert jest in ihnen auf den Grad daß er mich selbst erleuchtet.

So thun auch manche frühere Menschen- Derhältniffe gar wohl, indem fie Zeuge find daß man nach einer Jahres-Nacht, neigung und Wohlwollen nicht verschlafen hat.

Das Cocale im Ganzen, besonders auch wo ich wohne, ift der Geselligkeit gunftig genug; es ift eine Terrasse von ansehnlichen häusern, flankirt von zwen gleich großen Gebäuden; in jeder Stadt würden diese Baulichkeiten für etwas gelten. Der Großherzog wohnt in der Mitte und glüdlicherweise ist die gange Nachbarschaft von ichonen grauen und verständigen Männern eingenommen. Aeltere Derhältnisse verknüpften sich mit neuen und ein vergangenes Ceben läßt an ein gegenwärtiges glauben . . .

Contraction of the contraction o

Auch ist es trostlos von politischen Dingen, wohin man 24. 8. 1823. auch horcht, zu vernehmen. Mich von allen solchen wie von äfthetischen Gesprächen und Vorlesungen zu befrenen, hatte ich mich auf sechs Wochen einem sehr hübschen Kinde in Dienst gegeben, da ich denn vor allen äußern Unbilden völlig gesichert war.

Nun aber doch das eigentlich Wunderbarfte! Die ungeheure Gewalt der Musik auf mich in diesen Tagen! Die Stimme der Milder, das Klangreiche der Sanmanowska, ja sogar die öffentlichen Erhibitionen des hiesigen Jägercorps, falten mich auseinander, wie man eine geballte Sauft freundlich flach läßt. Bu einiger Erklärung fag' ich mir: Du haft seit zwen Jahren und länger gar feine Musik gehört (außer hummeln zwenmal) und so hat sich dieses Organ, insofern es in Dir ift, zugeschlossen und abgesondert; nun fällt die himmlifche auf einmal über Dich ber, burch Vermittelung großer Talente, und übt ihre ganze Gewalt über Dich aus, tritt in alle ihre Rechte und wedt die Gesammtheit eingeschlummerter Erinnerungen. Ich bin völlig überzeugt daß ich im erften Cacte Deiner Singakademie den Saal verlassen mußte. Und wenn ich jest bedenke: alle Woche nur einmal eine Oper ju hören, wie wir sie geben (einen Don Juan, die heim-332

liche henrath), sie in sich zu erneuern und diese Stimmung in die übrigen eines thätigen Cebens aufzunehmen; so begreift man erst was das heiße einen solchen Genuß zu entbehren, der wie alle höhern Genüsse den Menschen aus und über sich selbst, zugleich auch aus der Welt und über sie hinaus hebt.

Wie schön, wie nothwendig wär' es nun, daß ich an Deiner Seite zu verweilen Gelegenheit fände! Du würdest mich durch allmähliche Leitung und Prüfung von einer trantshaften Reizbarkeit heilen, die denn doch eigentlich als die Ursache jenes Phänomens anzusehen ist, und mich nach und nach fähig machen, die ganze Sülle der schönsten Offenbarung Gottes in mich aufzunehmen. Nun muß ich sehen durch einen klang- und sormlosen Winter durchzukommen, vor dem mir denn doch gewissermaßen graut. Doch wollen wir mit gutemhumor und Muth auch die schwarzen Tage für uns und die Freunde zu nutzen suchen. Tausenbfältiges treues Lebewohl!

Am 5. September 1823 auf der Rüdreise begonnen, am 19. vollendet.

Und wenn der Mensch in seiner Qual verstummt,
Gab mir ein Gott zu sagen was ich leide.

Was soll ich nun vom Wiedersehen hoffen, von dieses Tages noch geschlossner Blüte? Das Paradies, die Hölle steht dir offen; wie wankelsinnig regt sichs im Gemüte! — Kein Zweiseln mehr! Sie tritt ans himmelsthor, zu ihren Armen hebt sie dich empor.

So warst du denn im Paradies empsangen, als wärst du wert des ewig schönen Lebens; dir blieb kein Wunsch, kein Hoffen, kein Verlangen, hier war das Ziel des innigsten Bestrebens, und in dem Anschaun dieses einzig Schönen versiegte gleich der Quell sehnsüchtiger Thränen.

Wie regte nicht der Tag die raschen flügel, schien die Minuten vor sich her zu treiben!

Der Abendluß, ein treu verbindlich Siegel: so wird es auch der nächsten Sonne bleiben. Die Stunden glichen sich in zartem Wandern, wie Schwestern zwar, doch keine ganz dem andern.

Der Kuß, der lette, grausam süß, zerschneidend ein herrliches Geflecht verschlungner Minnen. Nun eilt, nun stockt der Suß, die Schwelle meidend, als trieb ein Cherub flammend ihn von hinnen; das Auge starrt auf düstrem Pfad verdrossen, es blickt zurück, die Pforte steht verschlossen.

Und nun verschlossen in sich selbst, als hätte dies Herz sich nie geöffnet, selge Stunden mit jedem Stern des Himmels um die Wette an ihrer Seite leuchtend nicht empfunden; und Mißmut, Reue, Vorwurf, Sorgenschwere belastens nun in schwüler Atmosphäre.

Ist denn die Welt nicht übrig? Felsenwände sind sie nicht mehr gekrönt von heilgen Schatten? Die Ernte, reift sie nicht? Ein grün Gelände, zieht sichs nicht hin am Fluß durch Busch und Matten? Und wölbt sich nicht das überwelklich Große, Gestaltenreiche, bald Gestaltenlose?

Wie leicht und zierlich, zart und klar gewoben, schwebt, Seraph gleich, aus ernster Wolken Chor, als glich es ihr, am blauen Äther droben, ein schlank Gebild aus lichtem Duft empor; so sahst du sie in frohem Tanze walten, die Lieblichste der lieblichsten Gestalten.

Doch nur Momente darfst dich unterwinden, ein Luftgebild statt ihrer fest zu halten; ins herz zuruck, dort wirst dus besser sinden, dort regt sie sich in wechselnden Gestalten; 334

zu vielen bildet eine sich hinüber, fo taufendfach, und immer, immer lieber.

Wie zum Empfang sie an den Pforten weilte und mich von dannauf stusenweis beglückte, selbst nach dem letzten Kuß mich noch ereilte, den letztesten mir auf die Lippen drückte: So klar beweglich bleibt das Bild der Lieben mit Flammenschrift ins treue herz geschrieben.

Ins Herz, das fest wie zinnenhohe Mauer sich ihr bewahrt und sie in sich bewahret, für sie sich freut an seiner eignen Dauer, nur weiß von sich, wenn sie sich offenbaret, sich freier fühlt in so geliebten Schranken und nur noch schlägt, für alles ihr zu danken.

War Sähigkeit zu lieben, war Bedürfen von Gegenliebe weggelöscht, verschwunden: ist Hoffnungslust zu freudigen Entwürfen, Entschlüssen, rascher That sogleich gefunden! Wenn Liebe je den Liebenden begeistet, ward es an mir aufs lieblichste geleistet;

und zwar durch sie! — Wie lag ein innres Bangen auf Geist und Körper unwillkommner Schwere! Don Schauerbildern rings der Blick umfangen im wüsten Raum beklommner herzensleere; nun dämmert hoffnung von bekannter Schwelle, sie selbst erscheint in milder Sonnenhelle.

Dem Frieden Gottes, welcher euch hienieden mehr als Vernunft beseliget — wir lesens — vergleich ich wohl der Liebe heitern Frieden in Gegenwart des allgeliebten Wesens; da ruht das herz und nichts vermag zu stören den tiessten Sinn, den Sinn, ihr zu gehören.

In unsers Busens Reine wogt ein Streben sich einem höhern, Reinern, Unbekannten aus Dankbarkeit freiwillig hinzugeben, enträtselnd sich den ewig Ungenannten; wir heißens: fromm sein! — Solcher seligen höhe fühl ich mich teilhaft, wenn ich vor ihr stehe.

Dor ihrem Blick, wie vor der Sonne Walten, vor ihrem Atem, wie vor Frühlingslüften, zerschmilzt, so längst sich eisig starr gehalten, der Selbstsinn tief in winterlichen Grüften; kein Eigennutz, kein Eigenwille dauert, vor ihrem Kommen sind sie weggeschauert.

Es ist, als wenn sie sagte: "Stund um Stunde wird uns das Leben freundlich dargeboten, das Gestrige ließ uns geringe Kunde, das Morgende, zu wissen ists verboten; und wenn ich je mich vor dem Abend scheute, — die Sonne sant und sah noch, was mich freute.

Drum thu wie ich und schaue froh verständig dem Augenblick ins Auge! Kein Verschieben! Begegn ihm schnell, wohlwollend wie lebendig im Handeln seis zur Freude, seis dem Lieben! Kur wo du bist, sei alles immer kindlich, so bist du alles, bist unüberwindlich."

Du hast gut reden, dacht ich, zum Geleite gab dir ein Gott die Gunst des Augenblickes, und jeder fühlt an deiner holden Seite sich augenblicks den Günstling des Geschickes; mich schreckt der Wink, von dir mich zu entsernen. Was hilft es mir so hohe Weisheit Iernen!

Nun bin ich fern! Der jetigen Minute, was ziemt denn der? Ich wüßt es nicht zu sagen; 336 sie bietet mir zum Schönen manches Gute, bas lastet nur, ich muß mich ihm entschlagen; mich treibt umber ein unbezwinglich Sehnen, ba bleibt kein Rat als grenzenlose Thränen.

So quellt denn fort und fließet unaufhaltsam! Doch nie gelängs, die innre Glut zu dämpfen! Schon rasts und reißt in meiner Brust gewaltsam, wo Tod und Ceben grausend sich bekämpfen. Wohl Kräuter gäbs, des Körpers Qual zu stillen; allein dem Geist fehlts am Entschluß und Willen,

fehlts am Begriff: wie sollt er sie vermissen? Er wiederholt ihr Bild zu tausendmalen. Das zaudert bald, bald wird es weggerissen, undeutlich jeht und jeht im reinsten Strahlen; wie könnte dies geringstem Troste frommen? Die Ebb und Flut, das Gehen wie das Kommen!

Derlaßt mich hier, getreue Weggenossen! Caßt mich allein am Sels, in Moor und Moos; nur immer zu! euch ist die Welt erschlossen, die Erde weit, der himmel hehr und groß; betrachtet, forscht, die Einzelheiten sammelt, Naturgeheimnis werde nachgestammelt.

Mir ist das AII, ich bin mir selbst verloren, ber ich noch erst den Göttern Liebling war; sie prüften mich, verliehen mir Pandoren, so reich an Gütern, reicher an Gefahr; sie drängten mich zum gabeseligen Munde, sie trennen mich und richten mich zu Grunde.

und ihre Töchter, die Goethe in Karlsbad zurüdgelassen hatte.

Indem ich von Eger abzugehen mich bereite lege ich ein Ger Blat vor mich hin, greife nach der Feder und finde sogleich 1823.

wie viel zu sagen, wie wenig auszusprechen ist. Denden Sie Sich, liebe, theure Freundinn, die vergangenen mehreren Wochen, besonders aber die letzteren, so werden Sie jeden Tag von meiner Danckbarkeit durchwoben sinden die ich jetzt einzeln weder ausdrösseln möchte noch könnte; ich schiebe daher alles Ihrem lieben Gemüthe zu das wird an meiner Stelle das Beste thun.

Und wenn ich mich nun zu der Tochter wende so geht es mir eben so; doch da sie selbst mit Worten nicht frengebig senn mag so verzeiht sie mir wohl wenn ich diesmal auch zurückhalte. Doch wenn mein Liebling (wofür zu gelten sie nun einmal nicht ablehnen kann) sich manchmal wiederhohlen will was sie auswendig weis, das heist das Innerste meiner Gesinnung, so wird sie sich alles besser sagen als ich in meinem jetigen Zustand vermöchte. Daben, hoff ich, wird sie nicht abläugnen daß es eine hübsche Sache sen geliebt zu werden, wenn auch der Freund manchmal unbequem fallen möchte.

Alle Ceute berufen mich über meine Gesunde Heiterteit, ich dance jedermann zum allerschönsten; denn ich hör es gern, da es mich an alle die Heilmittel erinnert durch die sie mir geworden ist. Sollte sie sich aufrecht erhalten, so bringe ich sie zur Quelle zurück, sollte sie sich verlieren, so weis ich wo ich sie wieder finden könnte.

Amelien sagen Sie das freundlichste für den letzten Abend; ich habe nie gezweifelt daß sie sen wie sie sich da gezeigt hat. Sagen Sie ihr ferner: daß wenn sie (ohne im mindesten sich zu geniren) nur das Uebermaaß vermeiden mag, alsdann nicht leicht ein junges Frauenzimmer sich selbst, den Ihrigen, den Freunden, so wie der Gesellschaft erwünschter und angenehmer senn könnte.

Bertha, der holde Herankömmling, hat so schöne tiese Tone in ihrem Organ; möge sie benm Vorlesen an mich denden und den Perioden, wo es sich schieft tief anfangen, um hernach den Ausdruck in der höhe steigern zu können.

Verzeihung! daß ich aus der Ferne den Schulmeifter

mache; wie gern geschäh es in der Nähe! Denn wenn ich natürliche Vorzüge, glücklich eingeleitete Bildung bemercke, so kann ich mich nicht enthalten mit wenigen Worten auf die nächsten hindernisse hinzudeuten von denen man sich oft länger als billig aushalten läßt.

Dem Grafen Tauftirchen gönn ich alles Gute, besonders die vollständigste Chatulle von ganzem Herzen; aber verzeihen kann ich ihm nicht daß er uns, obgleich mit interessanten Geschichten, um eine Abend-Dorlesung gebracht hat, woraus ich mich, vielleicht mit noch jemand, besonders gesreut hatte. Möge ben solchen Uebungen Ulricke meiner freundlich gedenden, sich an das Wenige was ich bemerdt hatte mit Neigung erinnern, so wird in kurzer Zeit der Bedeutsamkeit ihres Dortrags, dem ihre natürliche Anmuth soviel gefälliges giebt, gewiß nichts abgehen.

Und so wär ich denn doch wieder in dem lieben Kreise aus dem ich mich herauszuwinden trachtete, wieder am runden Tisch, zwischen Mutter und Tochter, den Schwestern gegen über, in häuslicher Vertraulickkeit.

Nun aber mahnt mich der Raum abzuschließen. Ein neues Blatt darf ich nicht nehmen, sonst ging es in's Unendliche fort. Dancen aber muß ich noch bündig und herzlich für die Blice die Sie mich in Ihr früheres Ceben thun liesen, ich fühle mich dadurch näher verwandt und verbunden. Auch der Tochter möcht ich noch sagen: daß ich sie immer lieber gewonnen, je mehr ich sie kennen gelernt; daß ich sie aber kenne und weis was ihr gefällt und misfällt, wünscht ich ihr persönlich zu beweisen, in hoffnung glücklichen Gelingens. So am Ende wie am Anfang treu anhänglich G.

TE TO IN Unife von Levehow TE TO IN

Am heißen Quell verbringst Du Deine Tage, Gaer das regt mich auf zu innerm Zwist; 1828. denn wie ich Dich so ganz im Herzen trage begreiff ich nicht wie Du wo anders bist.

Die Spannung der letten Monate löste sich im November in einer heftigen Erfrantung; als deren Krisis gludlich überstanden war, tam Jelter für einige Wochen gum Besuch. "Mein (Jelters) Beschäft in Erfurt war in zwei halben Tagen abgemacht. Nun wasche mich, pute mich, freue mich, nehme Ertrapost (24. November), tomme nach Weimar, fahre vor. Ich bleibe eine Minute im Wagen; niemand tommt mir entgegen. Ich trete in die Thur, ein weibliches Beficht tudt gur Kuche heraus, fieht mich, gieht fich wieder gurud. Stadelmann (Goethes Diener) tommt und hängt das haupt und judt die Schultern. Ich frage - teine Antwort. Ich ftebe noch an der hausthur: foll man etwa wieder gehn? Wohnt hier der Cod? Wo ist der Herr? — Trübe Augen. — Wo ist Ottilie? (Goethes Schwiegertochter) — Nach Dessau. — Wo ist Ulrike? (Ottiliens Schwester) - Im Bette. Mein Traum fällt mir ein, ich erschrede. Der Kammerath (Goethes Sohn) tommt: Dater ift nicht wohl; frant, recht frant. - Er ift tot! Nein, nicht tot, aber fehr frant. 3d trete naber, und Marmorbilder ftebn und febn mich an. So fteig ich auf. Die bequemen Stufen icheinen fich gurud. zugiehn. Was werde ich finden? Was finde ich? Einen, der ausfieht als hatte er Liebe, die gange Liebe mit aller Qual der Jugend im Ceibe. Nun wenn das ift, er foll davon tommen! Nein! er foll fie behalten, er foll gluben wie Aufternfalt . . . Schon zweimal hatte ich den greund in ähnlichem, dem Tode nahen Juftande angetroffen und ihn unter meinen Augen gleichsam wieder aufleben feben. Diesmal feine Genesung sozusagen befehligend, sab ich ihn von Stund an, gur Derwunderung der Argte, fo fcnell fich erheben, daß ich ihn in der Mitte des Dezembers in völliger Munterfeit verlaffen durfte."

Und so erreich' ich es denn, nach langem Entbehren, wieder in die Mitte des heitersten Samilienkreises einzutreten und eines Zustandes, nunmehr in frener Luft, in Weinund Obstgärten, wenn auch nur Gedanckenweise, mich zu er-

freuen, eines Zustandes der mich, unter den zwar turgen, aber boch goldnen flügeln des herrlichen Straufes bochft gludlich gemacht hatte. Noch jest empfinde ich es nach, da eine heitere Dergangenheit als ware sie gegenwärtig ihren reigenden Einfluß ununterbrochen fortfett.

Daß ein fo ichoner herbst Ihnen gegonnt war machte mir die reinste Freude, ich mochte an heitern Tagen Sie denden wo ich wollte, so fand ich Sie unter frenem himmel; und wenn nun gar Ihre liebenswürdige Ergählung mir die ichonen böhmischen Gegenden durch eine frohe Thätigkeit der lieben Kinder belebt und die Candicaft erft recht durch die anmuthiaften Sigurden berausbebt, fo mußte ich Gefühl und Einbildungsfraft nicht angenehmer zu beschäftigen.

Das alte Jahr, das mir fo viel Schönes und Gutes gegonnt Weimar hat, foll nicht vorübergeben ohne daß meine theuren greun. veiterdinnen abermals ein Wort des Grußes und Dandes ver- 1823. nehmen. Zwar hat der November mich nicht aufs beste behandelt, doch giebt die Aussicht auf den letten, und in deffen Gefolg auf den längsten Tag neuen Muth und hoffnungen. Möge das Alles nach Wunsch gelingen! . . .

Daß ich mit meinen Gedanden oft genug in Böhmen . gewesen laffen Sie mir gelten, was aber fagen Sie wenn ich melde daß eine Zeichnung vom hasenberge, mit Klippen und Ruinen, mir gang unerwartet neulich vor Augen trat. Ich betrachtete ihn mit einiger Scheu: ob nicht etwa gar an und auf demfelben mich die Strafe irgend eines Kirchenraubs, oder sonstigen Dergebens, wie es auf Engelhaus der Sall war, drohend erwartete; doch will ich mir von so liebens. würdigen Richtern alles gefallen laffen, die ja wohl behülflich sind das allerschlimmste zu überstehen.

Wenn ein schlandes, liebes Kind sich niederbeugt und meiner gedendend ein Steinchen aufhebt, so ift das zu den hundert Stellungen in denen ich sie por mir sehe wieder ein neuer Gewinn; sie mag mir ja die Früchte ihrer Bemühung nicht vorenthalten . . .

Und so bleibt mir eine neue Seite noch übrig welche nur ben geringften Ausdrud meiner Gefinnungen und Wünsche ju fassen Raum genug gabe. Bu gleicher Beit aber steht der neue Wand-Calender von 1824 vor mir wo die zwölf Monate zwar reinlich aber auch vollkommen gleichgültig ausseben. Vergebens forsch ich welche Tage sich für mich roth welche dufter fich farben werden; die gange Tafel ift noch in Blando, indessen Wünsche und hoffnungen bin und wieder schwärmen. Mögen die meinen den Ihrigen begegnen! Möge sich dem Erfüllen und Gelingen nichts! nichts! entgegen feken! Sagen Sie Sich unter einander alles in traulicher Stunde. wie es auf der Terasse, im hin- und herwandeln weitläufiger auszuführen ware. Meine nachsten Aussichten aber, deren Gewährung gang von Ihnen abhängt, laffen Sie mich nicht gu lange entbehren? Wo und Wie? haben meine Gedanden Sie aufzusuchen? Gute Nachrichten von allen herzlich gegrüßten, den herren Grafen und die theuren Eltern mit eingeschlossen, mit Sehnsucht hoffend und erwartend treu anhänglich G.

Beimar Endlich ist der März vorüber, die Sonne steht höher, 1824. Schneeglöcken, Krotus und andre niedliche Frühblumen seh ich in Büschel und Reihen vor meinem Fenster und kann

glauben daß die Freundinnen, Abends am traulichen Tische versammelt, mir ein Plätzchen unter Sich gönnen möchten.

Bisher habe ich Sie nur ben Festen, auf Bällen, im Theater mir dencken können, da wird es denn wohl an aufmercsamen Derehrern nicht gesehlt haben, die ich zu beneiden
mich nicht enthalten könnte.

Das Frühjahr ist also da! Wie wird es mit dem Sommer werden? Ben dieser Frage ist mir nicht ganz wohl zu Muthe. Der verehrte Fürst scheint sich nach Westen hin zu neigen, da seine Diener den Osten im Auge behalten. Wie sich dieser Zwiespalt lösen wird ist nicht voraus zu sehen.

Sagen Sie mir indessen, theuerste Freundinn, mit mehr Entschiedenheit, wenn es möglich ist, Ihre Aussichten, Plane, Dorsäße für die nächste Zeit; dadurch gewänne man, im unsgewissen Salle, doch einen Anhalt auf den man lossteuerte.

Serner lassen Sie mich ja erfahren wie Sie diesen Winter zugebracht, möge ich das Beste hören! Mich hat er nicht glimpflich behandelt; mein aus Osten mitgebrachter guter humor, im Andenden so schöner Stunden, machte mich sicher, ich traute mir zuviel zu und mußte dafür büsen.

Die liebe Jugend ist wohl so froh als gesund und ich kann mir sie im Frenen denken; der Hünerhof und der Hasenberg erscheinen mir manchmal als wenn ich dagewesen wäre, oder dort senn sollte.

So weit war schon zu Anfang des Monats geschrieben und manches hing noch in der Feder das nicht recht heraus wollte. Nun aber soll das Blat ohne weitern Aufenthalt seinen Weg dahin nehmen wo ich die Botschaft lieber selbst ausrichtete, obgleich im Augenblick ungewiß wohin ich mich zu wenden hätte.

Gedenden Sie mein mit den lieben Kindern und gönnen mir die hoffnung daß ich, mit den gleichen Gefühlen und einigen unterhaltenden Drucheften ankommend, den Lieben an dem alten Plätzchen willkommen senn werde.

Indessen bleibt der zierliche Becher der Vertraute meiner Gedancken, die süßen Nahmenszüge nähern sich meinen Lippen, und der 28te August, wenn es nicht soweit hin wäre, sollte mir die erfreulichste Aussicht geben. Ein trautes Anstoßen und so weiter unwandelbar Goethe.

Un Goethe von Frau von Levetow & Z und ihren Töchtern an Goethes Ceburtstage.

Wochen und Tage vergiengen immer in stiller hoffnung Dresben 28.8. Sie ben uns zu begrüßen ehe der Sommer uns schwände, 1824. so verstrich die Zeit dis heute wo wir — Gott weiß aus welchen Glauben — doch wahrscheinlich weil der Mensch gern glaubt was er innig wünscht — Sie verehrter Herr

Beheimerat zu feben hofften, doch auch diefen Tag den gwar viele Taufende mit uns feiern, aber gewiß nicht mit innigern Gefühlen für Ihr Wohl als wir begrüßen - ift icon halb verfloßen, mit ihm ichwindet nun die hoffnung Sie diesen Sommer gu feben; nur trauernd ergreifen wir die Seder und vermögen nicht mit todten Buchstaben gu sagen, was kaum das lebende Wort vermocht hätte, wie innig wir Sie lieben und verehren und Ihnen jedes Glück der Erde munichen, und wie Ihre Freundschaft unfer Glud, unfere freude ift, mochte fie uns ftets erfreuen, dief die innigen Wünsche meines herzens! Freuen hatte es mich sollen, daß Ihre Gesundheit Sie dieses Jahr nicht in die Bader führte, auch freue ich mich gewiß von ganger Seele Ihres Wohlbefindens, hatte es nur nicht veranlagt daß ich Sie nicht febe - fonft bin ich von den abscheulichen Sehler des Egoismus nicht fren genug, Ihnen lieber ein kleines aber gewiß ein recht fleines Leiden zu munichen, denn ich denke Sie hatten schon aus Liebe zu uns den kleinen Umweg über Dresden gemacht, wenn Sie einmahl gereift waren. Doch jest muß uns die hofnung auf nächsten Sommer wieder erheben, wo ich recht schon bitte uns nicht wieder durch vergebliches hoffen zu franken.

Wir blieben den ganzen Sommer hier, wo mir hofrath Kreisig heilung versprochen hatte, doch sie erfolgte nicht und wohl kann ich sagen daß ich mit schweren herzen in einigen Tagen nun von hier fort gehe, um die Töchter durch eine Reise durch das Südliche Deutschland, vielleicht bis Straßburg, für den still verlebten Sommer zu entschädigen.

Banquier Zeis allhier übersendet mir alles sicher, im Sall mich eine baldige Antwort von Ihnen beglückte.

Mit inniger Verehrung und Freundschaft bin ich Ihnen hochverehrter Herr Geheimerath von ganzen Seele ergeben mit welchen Gefühlen ich verharre Ihre wahre Freundin Amelie v. Levehow.

Geehrter herr Geheime Rath heute por einem Jahre nachhatten wir das Dergnügen bennahe den gangen Tag mit Bon Ulrite. Ihnen in Ellbogen zuzubringen, damals nahmen wir uns febr in Acht das öffentliche Geheimniß nicht durch Worte zu entheiligen, da Sie unsere Gefühle in unsern Mienen lesen konnten, beute ist es anders, aber gewieß nicht besser, denn wir entbehren das Glud in Ihrer Gesellschaft zu sein, und darum durfen wir auch aussprechen, was wir fühlen an dem Tage, der Sie uns und der Welt ichendte. Nehmen Sie daber unsere besten innigsten Wünsche für Ihr Glud und Ihre Jufriedenheit, von uns mit freundlichem Wohlwollen an, und erinnern sich entfernt zuweilen an Ihre ergebene Freundin Ulride.

Am 28t August 1823 sagte Ihnen, geehrter herr Ge- Rachheime Rath ein einfaches Glas daß wir uns dieses Tages, von und Ihrer Freundschaft erfreuen; Am 28 August 1824 muß an die Stelle des Glases ein Blatt Papier treten, das erstere hatten wir das Deranügen Ihnen selbst zu überreichen, dieses erhalten Sie durch fremde hande, möchten Sie es doch ebenso freundlich aufnehmen wie Jenes, dieß ist die Bitte Ihrer gang ergebenen Amélie.

Auch der Nahmen der jüngsten Schwester steht auf jenem Nachdem Andenken des heutigen Tages gewidmeten Glase Sie follen Ihn auch hier nicht vermiffen geehrter herr Gebeime Rath, benn auch Ihr ist das Andenken an Sie, und die vergnügten Stunden, die wir fo glüdlich waren in Ihrer Nähe zuzubringen werth & theuer, darum erlauben Sie, daß ich meine Wünsche für Ihr Wohl mit jenen meiner Schwestern vereinige und mich Ihrer ferneren freundschaft empfehle. Ihre gang ergebene Bertha. Dresden den 28 ten August 1824.

図監督器 An Frau von Levehow 図恩智器 die mit ihren Töchtern Meimar passiert hatte, ohne Goethe zu besuchen oder zu benachrichtigen. Während des Pferdewechsels hatten ihn die Damen von der Post aus gesehen, ohne von ihm bemerkt worden zu sein.

Also wieder ein Ausrufungszeichen — ; — und zwar Weimar ein umgekehrtes. Denn fürmahr so wie jenes gemeinsame 1824.

Blättchen mich entzudte fo betrübt mich die lette Nachricht, und wie dort so tann ich jest auch teine Worte finden.

Es trifft zu, ich bin jenes Tages an der Post porbengefahren, habe Personen am Thor stehende begrüßt, aber nicht gedacht, daß ich gang andere dort hätte begrüßen follen. Ich will nun auch nicht mehr an Vorahnungen und sonstiges geheimes Andeuten im mindeften glauben da fo viel Schönes und Liebes unempfunden ben mir porübergeben tonnen.

Indessen ich mir einen Augenblid wünschte recht berglich auszusprechen wie schon mich die vierfache Zuschrift entzudt hatte, wie ich so gang mich unter Sie versetzt fühlte als Sie den zierlichsten Gedanden ausführten und mit niedlicher Schrift ein wahres Samilienwohlwollen so lieblich aus= drudten. Zweifelten Sie aber in der Folge, vielleicht nicht unbillig an meinen unwandelbaren Gefinnungen, so möcht ich doch zu meinem Trofte benden: diefer Zwiespalt fen nicht gang einstimmig gewesen, ein und das andere holde Gemüth habe zu meinen Gunften gesprochen. Und so möcht' ich wohl Ulriken, das sanfte ruhige Kind, auf ihr Gewissen fragen: ob Ihr nicht irgend etwas zu meinem Vortheil aufgegangen sen? Gang gewiß war hie und da in dem einzelnen herzen etwas das mich lossprach wenn der ganze Kreis mich verbammte . . .

Comercial and Co

Weimar 3. 2.

... Und so will ich also nur zu dem lieben Samilien= 1825. blatte zurücktehren, das mir gar manchen einsamen Winterabend Gesellschaft leistete. Ich gundete ein paar Lichter mehr an, nahm es por Augen und fühlte mich jederzeit in Ihre Mitte versett.

Da segnete ich denn jenen glücklichen Gedancken, ober vielmehr das reine Gefühl, das Ihnen eingab sich mit dem lieben Blate zu beschäftigen, und mir, in der Ueberzeugung daß ich einen berglichen Ausdruck Ihres gemeinsamen Wohlwollens gar wohl durch meine treue Anhänglichkeit verdient, einen solchen Beweis zukommen lassen. Gewiß ich fand mich 346

dadurch oft unter Ihnen, wohin ich mich stets wünsche, und wiederholte das Ersreuliche was mir dren Sommer in Ihrer Gegenwart und Umgebung zu Theil geworden.

Mich, am vergangenen 28. August, in Dresden zu erwarten, war eine Ahnung vollkommen richtig; denn der Gedancke, zu Tag und Stunde dort einzutreffen, stand auf dem Punckte in Vorsatz überzugehen und nur die vielsachen Verhältnisse, die mich an jenem Orte hin und hergezogen, und zwar nicht zerstreut doch in Unruhe versetzt hatten, konnten mich abhalten einen Schritt zu thun von dem ich mir das Allerliebste zu versprechen hatte.

Nun aber thu ich wohl am Besten von dem wunderlichsten aller Unfälle zu schweigen den ich mir gerade durch ein herzlich danckbares Zaudern zuzog. Ich muß mich einer unschuldigen Schuld schuldig bekennen. Es ist mir nicht leicht etwas empfindlicheres begegnet.

Möchte Sie gegenwärtiges in gutem Befinden und freudigen Zusammensenn glücklich antressen, und das schöne Strasburg sich um Sie durch manche lustige Winterunterhaltung recht verdient gemacht haben. Daben darf ich aber wohl gestehen daß mich die schwancende Gesundheit der guten Mutter in einiger Sorge läßt, die sich noch verstärken würde wenn ich die Werthe nicht so gut und treulich umgeben wüßte... Unter tausend Grüßen treu angehörig...

Sie fagten einmal, theuerste Freundin, das liebliche Wort: Weimar 17.6. Sie könnten Marienbad nicht ohne mich denden, und sind 1825. nun überzeugt daß ich jetzt gerade in dem Fall bin mich nicht ohne Marienbad denden zu können. Die schönen Tage des Monats lassen mich nicht im Hause verweilen, und wenn man draußen ist, so möchte man denn auch über alle Berge; und ich weis recht gut über welche.

Sollen denn nun meine lieben schlanden Gestalten quer über die Terrasse hüpfen, oder ber Cange nach hin und her

wandeln und ich foll weder Zeuge des einen, noch Geselle des andern fenn!

Alle meine Freunde wollen mich von hier weg: denn sie merden wohl daß mir etwas fehlt das ich auswärts suchen sollte; treten die Aerzte nun gar hinzu und rathen das Gleiche; so können Sie denden daß ich unruhig und ungedultig werde.

Gang sicher sind Sie nicht por mir, denn tam' ich auch nur zum Besuch auf wenige Tage, so sollten das icon Seft= tage werden, wenn sie sich an die schönen vom goldnen Straus anschließen wollten; von meiner Seite wurde sich alles finden wie damals; und hofft man nicht Erwiederung die man wünscht . . .

Chima (Chima (Chima Chima Colo ma (Chima Colo ma Chima Colo ma Chima Chi

Weimar

Mit vieler Freude erhalt ich, theuerste Freundin, Ihren 1.11.
1825. lieben Brief der mir ein vollgültiges Zeugniß giebt Sie senen von einer Krancheit wieder hergestellt die, wie ich vernommen hatte, gefährlich bedrohte und woran ich in gurcht und Sorge herzlichen Antheil nahm. Senen Sie aufs neue im Leben zu Freude und Glud treulichst willtommen! Und so nehm ich denn auch an allem was Ihnen Gutes begegnet meinen freundschaftlichsten Theil und freue mich von herzen über das holde Geschick Amaliens. Sie foll an mich denden wenn es ihr bengeben sollte Freund und Gemahl gelegentlich au neden.

In Gedanden spazierte gar oft mit unserer lieben, geliebten Aeltesten auf der Terrasse bin und wieder. Die schöne Gewohnheit einige Sommermonate zusammen zu senn sollte mir diesmal ausgehen, und ich hätte es nicht ertragen Sie ohne mich zwischen jenen Sichtenwäldern zu wissen, hatte mich die schönste und nothwendigfte aller Pflichten nicht in meinem nächsten Kreise gehalten.

Nun aber da ich weis wohin ich benkommendes addressiren tann versäume ich nicht zu sagen wie auf eine unbeschreiblich mannigfaltige Weise unser hobes Sest gefenert worden . . .

Mich findet Ihre Gunft immer mit unveränderlichen Gesinnungen an der alten Stelle . . .

Cassen Sie mich jum Schluß der theuren Ulride nochmals namentlich gedenden.

THE TO TH

Ich schließe nun auch das naturwissenschaftliche heft, 30.10. das diefes Jahr unschidlicherweise retardirt worden, redigire meine Correspondeng mit Schiller von 1794 bis 1805. Es wird eine große Gabe fenn, die den Deutschen, ja ich darf wohl fagen den Menschen geboten wird. 3men Freunde der Art, die fich immer wechselseitig fteigern indem sie sich augenblicklich erpectoriren. Mir ist daben wunderlich 3u Muthe, denn ich erfahre was ich einmal war.

Doch ist eigentlich das Cehrreichste der Zustand in welchem zwen Menschen, die ihre Zwede gleichsam par force hegen, durch innere Ueberthätigfeit, durch außere Anregung und Störung ihre Zeit zersplittern; so daß doch im Grunde nichts der Kräfte, der Anlagen, der Absichten völlig Werthes heraustommt. höchst erbaulich wird es senn; denn jeder tüchtige Kerl wird fich felbst daran zu tröften haben.

Composition (Composition Composition Compo

Junge Ceute werden viel zu früh aufgeregt und dann im 6.6. Zeitstrudel fortgeriffen. Reichthum und Schnellig. teit ist was die Welt bewundert und wornach jeder strebt. Eisenbahnen, Schnellposten, Dampfichiffe und alle mögliche Sacilitäten der Communication find es worauf die gebildete Welt ausgeht, sich zu überbilden und dadurch in der Mittelmäßigkeit zu verharren. Und das ist ja auch das Resultat der Allgemeinheit, daß eine mittlere Cultur gemein werde; dahin streben die Bibelgesellschaften, die Cancasterische Cehrmethode und was nicht alles.

Eigentlich ist es das Jahrhundert für die fähigen Köpfe, für leichtfassende prattische Menschen, die, mit einer gewissen Gewandtheit ausgestattet, ihre Superiorität über die Menge

fühlen, wenn sie gleich selbst nicht zum höchsten begabt sind. Laß uns soviel als möglich an der Gesinnung halten in der wir herankamen; wir werden, mit vielleicht noch Wenigen, die Letten senn einer Epoche die so bald nicht wiederkehrt.

In den mitgeschidten Kastchen befand sich, für Marianne in Silber, für Riese und ben Wohlgesinnten in Bronze, die 1824 geprägte Schaumunze mit Goethes Reliesporträt nach Rauch.

Weimar Sie haben, allerliebste Freundin, wahrscheinlich ver1825. nommen daß ich beschäftigt bin dasjenige was von mir auf dem Papier schwarz und weiß übrig bleibt, in Zucht und Ordnung zu bringen. Ich würde dessen nicht erwähnen, gälte es nicht eine Entschuldigung daß ich so lange nichts von mir sehen ließ. Darf ich doch hoffen daß die in Ihr liebes herz eingeschriebenen Zeilen immer frisch lebendig bleiben ohne eines neuen Ein- oder Abdrucks zu bedürfen.

So verzeihen Sie auch benkommendes! Wunderlich sieht es aus daß ich Sie immer mit meinen alten Zügen bestürme; doch habe ich gerade nichts anders zur hand und ich möchte doch nicht gerne leer vor ihnen erscheinen.

Das viereckte rothe Kästchen sen Ihnen gewidmet, eines der runden geben Sie Freund Riesen mit dem herzlichsten Gruß, das andere irgend einem Wohlgesinnten. Behalten Sie mich lieb und sagen mirs manchmal; das ist die beste Bewirthung der Abwesenden. Diesen Sommer komme ich wahrscheinlich nicht von der Stelle. Freund Willemer das liebslichste hier und dort.

DE BE Mn Felix Mendelssohn BE BE BE

Du hast mir, mein theurer Felix, durch die gehaltvolle 18.6.
1825. Sendung sehr viel Dergnügen gemacht; obschon angekündigt überraschte sie mich doch. Notenstich, Titelblatt sodann der allerherrlichste Einband wetteisern mit einander die Gabe stattlich zu vollenden. Ich habe sie daher für einen wohlgebildeten Körper zu achten, mit dessen schoner, kräftig-reicher Seele Du mich zu höchster Bewunderung schon bekannt

machtest. Nimm daher den allerbesten Dank und laß mich hoffen Du werdest mir bald wieder Gelegenheit geben Deine staunenswürdige Thätigkeiten in Gegenwart zu bewundern. Empfiehl mich den würdigen Eltern, der gleichbegabten Schwester und dem vortrefflichen Meister. Möge mein Anzbenken in solchem Kreise immerhin lebendig dauern.

1825 war das Jahr der Jubelseste. Zunächst kam mit dem 3. September das der fünfzigjährigen Regierung Karl Augusts. Schon um sechs Uhr morgens sand sich sein "beglücktester Diener" Goethe als erster Gratulant ein, von Rührung übermannt: "... Bis zum letzten hauch beisammen."... "O achtzzehn Jahr und Ilmenau" rief der Großherzog; "... gedenken wir aber dankbar daran, daß uns auch heute noch erfüllt ist, was uns einst in Tiefurt vorgesungen wurde:

Nur Cuft und Licht und Freundeslieb ermüde nicht wenn das noch blieb . . ."

Jur goldenen hochzeit des fürstlichen Paares am 3. Oftober überreichte Goethe der Großherzogin Luise eine Denkmunze, die der Erinnerung an ihre herrliche haltung während der Kata-

strophe von 1806 gewidmet war.

Der 7. November sollte nach Karl Augusts Willen nicht nur zur Erinnerung an Goethes vor fünfzig Jahren erfolgte Ankunft in Weimar, sondern auch als dessen fünfzigjähriges Dienstjubiläum gefeiert werden. "Denn," bemerkte der Großherzog in einem Erlaß an den Kanzler Friedrich von Müller, "Goethe hat nicht erst mit der Abschwörung des körperlichen Eides (beiseinem Eintritt in den weimarischen Staatsdienst am 11. Juni 1776), sondern schon mit dem ersten Moment seines Ausenthaltes hier für Weimars Wohl und Ruhm zu wirsken und zu schaffen begonnen."

An Goethe selbst aber schrieb er, an diesen Gedanken anthupfend: "Die fünfzigste Wiederkehr dieses Tages erkenne ich sonach mit dem lebhaftesten Vergnügen als das Dienstjubelfest Meines ersten Staatsdieners, des Jugendfreundes, der mit unveränderter Neigung, Treue und Beständigkeit Mich bisher in allen Wechselfällen des Lebens begleitet hat, dessen umsichtigem Rat, dessen lebendiger Teilnahme und

itets wohlgefälligen Dienstleistungen 3ch den glüdlichen Erfolg der wichtigsten Unternehmungen verdanke, und den für immer gewonnen zu haben 3ch als eine der höchsten Zierden Meiner Regierung

achte."

Das Glüdwunschschreiben ward zu besonderer Chrung des Gefeierten öffentlich angeschlagen, der, als er davon ersuhr, unter Tränen ausries: "Das ist Er!" Eine besondere Freude bereitete der Großherzog von Medsendurg dem greisen Dichter dadurch, daß er ihm die alte Uhr aus dem Elternhause zu Franksurt schenkte. Auch sonst trasen von allen Seiten Chrengaden ein, an Doktordiplomen und Dotivtaseln war kein Mangel, im Rathaussaal ward sestlich getaselt, und Goethes Sohn erhielt für sich und seine männlichen Nachkommen das Chrendürgerrecht der Stadt Weimar. Abends ward Goethes "Iphigenie", von der der Großherzog eine Prachtausgabe herausgeben ließ, im Theater aufgeführt, und zwar mit einem vom Kanzler Friedrich von Müller versaßten Prolog, bei dem Goethes Büste auf der Bühne bekränzt ward:

"Nun wird, Ihm selbst aufs herrlichste zu lohnen, die eble Stirn mit ew'gen Schmud belaubt."

Noch zu später Stunde strahlte Weimar in hellem Lichterglanz, von

einer festlichen Nachtmusit durchrauscht.

Der Großherzog hielt den Tag durch eine goldene Denkmunze fest; Goethe schrieb in sein Tagebuch nur das schlichte und vielgagende Wort "Senerlichster Tag".

図型器図別 An Goethe von Zelter 図型器図

Montag, den 7. November 1825. Heut also ist der Tag und eben jett haben sie Dich in der Klemme. Holl wiss! Alter Gesell und laß Dich machen! Noch einmal soll das starke Herz Stich halten. Es will schon was sagen! Ich habe an der Hälste bennahe zu viel gehabt, bin aber noch so davon kommen daß es nur geritt hat. Was mich gerettet hat war der Gedanke: die unschuldige Ursache abzugeben wodurch die Andern alle einen guten Tag haben. Und so wirst Du etwa auch thun — noscimus!

Dienstag, den 8. November 1825. Wohl bekomme Dir die Brautnacht! Wenn solch ein Jubiläum keine Hochzeit ist, so weiß ich keine: Du Weltbräutigam der Zeit und Ewigkeit! Der Herr segne Dein Geschlecht bis ins tausend-352 maltausendste Glied! Daß mein Champagner nicht ist geschont worden, gehört in die Geschichte, wenn ich nur recht hätte mittrinken können! Ich gehe, wie Du meinst, meinen alten Gang, lese täglich Collegium ohne Aussehn und hörssaal, mitunter gratis et frustra, aber hell und munter; woben ich selbst das Meiste profitire und mich manchmal wundere wie eine Fläche so viel Seiten hat; auch kommt man wohl zuweilen in Schuß und da könnte es nicht schaen wenn's einer anmerkte und behielte — doch: Gut Korn geht nicht verlohrn.

... Laß uns auf unserer Weise beharren! fühlen und 26.—29. gewahr werden, denken und thun, alles Uebrige ist vom 1825. Uebel. Die neuere Welt ist den Worten hingegeben, das mag sie denn so weiter treiben und haben.

Deine Buste ist zu allseitiger Freude unbeschädigt ans gekommen, alles Dankes werth, indem sie Dich, den Ersehnten, so nahe heranbringt; nur find' ich, wie ben der meinigen auch, eine gewisse Uebertreibung der Züge, die ben näherer Bestanntschaft nicht wohl thut.

So wie der Eindruck des Unglücks durch die Zeit gemildert wird, so bedarf das Glück auch dieses wohlthätigen Einflusses; nach und nach erhol' ich mich vom siebenten November. Solchen Tagen sucht man sich im Augenblick möglichst gleich zu stellen, fühlt aber erst hinterher daß eine dergleichen Anstrengung nothwendig einen abgespannten Zustand zur Folge hat...

OR BOOK ON F. X. Küstner BOOK O

Es ist noch dieselbe Stadt Leipzig, in die ich, gerade Melmar nunmehr sind es sechzig Jahre, mit der Welt völlig un: 1825. bekannt, voll Zutrauen und Hoffnung eintrat; dieselbigen Straßen sind es noch, in denen ich auf: und abwandelte, dieselben häuser, wo ich aus: und einging, und vielleicht dieselben 23. Goethes Briefe II.

Iimmer, die mich als junges wunderliches Wesen so freundlich aufnahmen; sie sind es noch, wo nunmehr nach einem solchen Zeitraum vor neu erworbenen Freunden eine ehrenhafte Feier meiner Ansiedelung in der Nachbarschaft, als bedeutend für die Gegend und für mein Vaterland folgereich, in diesen letzten Tagen veranstaltet worden. Jemehr ich die Vergangenheit überschaue, wie sie sich zur Gegenwart herangebildet hat, desto mehr habe ich mich zu fassen und das Glück anzuerkennen, das meinem unablässigen Streben geworden ist.

Da der Trieb, das Gute und Wünschenswerthe zu perwirklichen, von jeher alle Welt in Thätigkeit fente, fo darf ich mich wol erfreuen, daß gerade das meiner Natur gemäß war, was auf jene Zwecke hindeutete; denn gerade wenn ich meine gufälligen und porfählichen Einwirkungen auf die Außenwelt im Caufe meines Cebens betrachtete, fo hatte ich oft zweifeln können, ob im Einzelnen das, was ich zu leisten wünschte, auch zu billigen fei; wenn aber gulegt der Rechnungsabschluß, die Vergleichung des Sollen und haben, gu meinen Gunften ausfällt, bergeftalt, daß die Beften meiner Nation sich daran erfreuen und mit Gifer und Cebhaftigkeit auf die anmuthigste Weise es anerkennen, so habe ich weiter nichts zu wünschen, als nur die übrige Zeit, welche mir zu verweilen vergönnt ift, in einem folden Gleichgewicht gu bleiben, daß ich weder an mir felbst, noch ein Anderer an mir jemals irre werden konne.

IN THE TOTAL OF THE PROPERTY O

Dieimar 12. 5. 1826.

Ueberhaupt muß ich mich jetzt sehr zusammen nehmen und, mehr als jemals, alles Polemische an mir vorübergehen lassen. Der Mensch hat wirklich viel zu thun, wenn er sein eigenes Positive bis ans Ende durchführen will. Glücklicherweise bleibt uns zuletzt die Ueberzeugung, daß gar Dieles neben uns bestehen kann und muß, was sich gerne wechselseitig verdrängen möchte: der Weltgeist ist toleranter als man denkt . . .

翼型 6 2 6 3 2 2 2 1n J. I. Danz 6 2 6 5 2 6 2 6 2 Professor ber Theologie gu Jena.

... Ja, gewiß, wenn wir trachten, daß Gesinnung, Som-Wort, Gegenstand und That immer möglichst als Eins er- 1826. halten werde, so dürfen wir uns für echte Nachfolger Cuther's ansehen, eines Mannes, der in diesem Sinne so Großes wirkte und auch irrend noch immer ehrwürdig bleibt. Wer an folden Ueberzeugungen festhält, wird sich seines eigenen Wirkens erfreuen und auch da, wo er es gehindert fühlt, ruhigen Geistes bleiben. Es betrübt ihn, aber es trübt ihn nicht, wenn er in Künften, Wiffenschaften und fonft vielfach im Ceben das Pfäffische beranschleichen sieht, wie es, den menschlichen Schwächen sich fügend, einen Tag nach dem andern sich anzueignen, bildsame Jünglinge zu umspinnen, den Eigenfinn der Manner gu ftarten und fich fo eine bequeme herrschaft einzuleiten weiß . . .

图 B Un Goethe von Frau von Stein 图图图

Tausend Glück und Segen zum heutigen Tag. Mögen 28.8. die Schutgeister auf dem himmlischen Reichstag befehlen, daß alles Liebliche und Gute Ihnen, geliebter Freund, erhalten werde und mit aller hoffnung aufs Künftige ohne Surcht verbleibe, mir aber erbitte ich, verehrter freund, Ihr freiwilliges Wohlwollen auf meiner noch turzen Cebensbabn. Charlotte v. Stein.

聞配置習到 Un Frau von Stein 图图图图图图

Des Menschen Tage sind verflochten, die ichonften Guter angefochten, es trübt sich auch der freiste Blid. Du wandelst einsam und verdroffen, der Tag verschwindet ungenoffen in abgesondertem Geschid.

Wenn Freundes Antlig dir begegnet, so bist du gleich befreit, gesegnet, gemeinsam freust du dich der That.

355

Ein zweiter kommt, sich anzuschließen, mitwirken will er, mitgenießen, verdreifacht so sich Kraft und Rat.

Don äußerm Drang unangefochten, bleibt, Freunde, so in eins verflochten, dem Tage gönnet heitern Blick!
Das Beste schaffet unverdrossen!
Wohlwollen unster Zeitgenossen das bleibt zuleht erprobtes Glück.

Beiliegendes Gedicht, meine Theuerste, sollte eigentlich schließen: "Neigung aber und Liebe nachbarlich angeschlossen Cebender durch so viele Zeiten sich erhalten zu sehen, ist das allerhöchste, was dem Menschen gewährt sein kann." Und so für und für!

Charlotte von Stein starb nach Vollendung ihres fünfundachtzigsten Cebensjahres am 6. Januar 1827. Sie hatte noch angeordnet, daß ihr Sarg nicht an Goethes Hause vorübergetragen werden sollte, weil ihn der Anblick angreisen könnte. Aber die städtischen Begräbnisordner richteten sich nicht nach diesem Wunsche, da eine so vornehme Tote nur auf dem Hauptwege zum Friedhofe geleitet werden dürste. Goethe ließ sich bei der Bestattung durch seinen Sohn vertreten.

透配品图图图 Un Reinhard 图图图图图图图

Melmar Nebrigens ist das Weltwesen so groß und erstaunlich, 1826. daß ich mir wie auf einem kleinen Boote, durch die große Kriegsflotte mich durchwindend erscheine. Schwimmt doch alles neben mir, aber dem Auge nicht meßbar und dem Sinne nicht faßlich.

BEBBBB An Boisserée BBBBBBBB

Werzeihen Sie mein Bester, wenn ich Ihnen exaltirt scheine, aber da mich Gott und seine Natur so viele Jahre mir selbst gelassen haben, so weiß ich nichts besseres zu thun, als meine dankbare Anerkennung durch jugendliche Thätigkeit auszudrücken. Ich will des mir gegönnten Glücks, 356

Weimar 22. 10. 182**9**. so lange es mir auch gewährt senn mag, mich würdig erzeigen und ich verwende Tag und Nacht auf Denken und Thun, wie und damit es möglich sen.

Tag und Nacht ist keine Phrase, denn gar manche nächtliche Stunden, die dem Schicksale meines Alters gemäß ich schlafsos zubringe, widme ich nicht vagen und allgemeinen Gedanken, sondern ich betrachte genau, was den nächsten Tag zu thun? das ich denn auch redlich am Morgen beginne und so weit es möglich durchführe. Und so thu' ich vielleicht mehr und vollende sinnig in zugemessenen Tagen, was zu einer Zeit versäumt, wo man das Recht hat, zu glauben, oder zu wähnen, es gebe noch Wiedermorgen und Immermorgen...

Da ich nun wieder lese, was hier auf dem Papier steht, so frage ich mich, ob ich es denn auch fortschicken soll? Denn eigentlich soll man nicht reden von dem was man thun will, nicht von dem was man thut, noch was man gethan hat. Alles Drei's ist gewissen Inconvenienzen unterworsen, die nicht zu vermeiden sind. Warum wohnen wir nicht näher an einander! daß man sich noch einige Zeit freier und vollständiger mittheilen könnte.

Jelter hat mir meine Briefe, die sich beinahe von dreißig Jahren her datiren, zugesendet; sie liegen nunmehr mit den meinen verschräft in reinlichster Abschrift vor mir. Zwei Abende der Woche lese ich sie mit Riemern durch, um Schreibsehler, Interpunktion und sonst zu berichtigen. Jedesmal gedenke ich Ihrer und wünsche Sie zu uns her. Auch hiebei bewährt sich die alte Wahrheit: man soll wenig thun, aber Tüchtiges und es wirken lassen nach Zeit und Umständen. Wie Manches, was wir vor zehn bis fünszehn Jahren unter uns mit einiger Scheu kaum auszusprechen wagten, ist jeht trivial geworden und kaum weiß die Welt, was sie gewonnen hat, und die damals nicht wußten, was sie wollken, wissen's noch nicht. Nach meinem Bedünken bleiben diese drei Soliobände Manuscript noch einige Lustra liegen; denn

es wäre Shade, wenn man einiger Rücksicht wegen die erbaulichsten Spitzen abstumpfen wollte. Uebrigens ist alles höchst unschuldig, nur Dünkel und Dorurtheil hätten sich zu beschweren und beide verslüchtigen sich mit der Zeit.

Dor einundzwanzig Jahren war Schillers Sarg in die Gruft des "Kassengewölbes" versentt worden, welches, am Eingange des Kirchhofs gelegen und der "Candichaftstaffe" (Sinangministerium) gehörig, gur Beisegung vornehmer Personen, die fein Erbbegrabnis befagen, diente und alle dreifig Jahre geleert werden mußte. Eine solche "Aufräumung" ward zu Anfang 1826 angeordnet. Der Bürgermeifter Schwabe bemuhte fich vergeblich, Schillers Sarg gu ermitteln, er fand in dem dunkeln und feuchten Gewölbe nur ein wuftes Durcheinander von Sargtrummern und Steletten, Da lieft er die im gangen dreiundgwangig Schadel, die gefunden murden, in feine Wohnung ichaffen. "Wie der Gott unter den hirten" fiel durch Größe und edle Gestaltung ein Schadel auf, und an verichiedenen Mertmalen gelang der Nachweis, daß es Schillers Schadel fei. Es gelang auch, die dazugehörigen Gebeine herauszufinden, die nun einstweilen in einem neuen Sarge auf der Bibliothet vermahrt wurden, mahrend der Schadel dem Postament der auf der Bibliothet befindlichen Dannederichen Schiller-Bufte in wurdiger Seierlichkeit einverleibt ward. Da aber viele, darunter auch der Konig Ludwig I. von Banern, durch diese Art der Aufbewahrung fich in ihrem religiofen Empfinden verlett fühlten, wurden Schillers "Relitten" ichon im folgenden Jahre in die gurftengruft übergeführt.

🖫 🖺 Bei Betrachtung von Schillers Schädel 🖺 🔀

Im ernsten Beinhaus wars, wo ich beschaute, wie Schädel Schädeln angeordnet paßten. Die alte Zeit gedacht ich, die ergraute.

Sie stehn in Reih geklemmt, die sonst sich haßten, und derbe Knochen, die sich tödlich schlugen, sie liegen kreuzweis, zahm allhier zu rasten. Entrenkte Schulterblätter! Was sie trugen, fragt niemand mehr. Und zierlich tätge Glieder, die Hand, der Juß zerstreut aus Lebenssugen!

Ihr Müden also lagt vergebens nieder.

Nicht Ruh im Grabe ließ man euch, vertrieben seid ihr herauf zum lichten Cage wieder,

und niemand tann die durre Schale lieben, welch herrlich edlen Kern sie auch bewahrte. Doch mir Abepten war die Schrift geschrieben, die heilgen Sinn nicht jedem offenbarte, als ich inmitten folder ftarren Menge unschätbar herrlich ein Gebild gewahrte, daß in des Raumes Moderfält und Enge ich frei und wärmefühlend mich erquicte, als ob ein Cebensquell dem Tod entspränge. Wie mich geheimnisvoll die Sorm entzudte! Die gottgedachte Spur, die sich erhalten! Ein Blid, der mich an jenes Meer entrudte. das flutend strömt gesteigerte Gestalten. Geheim Gefäß, Orakelfprüche fpendend, wie bin ich wert dich in der hand zu halten! Dich höchsten Schatz aus Moder fromm entwendend, und in die freie Luft, zu freiem Sinnen, zum Sonnenlicht andächtig hin mich wendend. Was fann der Mensch im Leben mehr gewinnen, als daß sich Gott-Natur ihm offenbare, wie sie das Seste läßt zu Geift verrinnen, wie sie das Geisterzeugte fest bewahre!

透照器器透照如 An Boisserée 器器器透照器器

Das Ereigniß mit den Schiller'schen Reliquien hat immer Weimar etwas Apprehensives, selbst für die, welche das Geschehene 10.11 1826. nicht mißbilligen, sogar für mich, der ich die Notwendigkeit vorzuschreiten einsehend, die Angelegenheit im Stillen geleitet und gefördert habe und nur da zurücktrat, als man sie gegen meinen Plan ins Oeffentliche zog. Nur so viel sag' ich noch im Vertrauen, daß für den Augenblick nicht allein der Schädel, sondern die sämmtlichen Knochenglieder durch abwägenden Sleiß unserer vergleichenden Anatomen zusammengebracht, nun auf großherzoglicher Bibliothek in einem anständigen Gehäuse ordnungsgemäß niedergelegt sind. Nun aber tritt meine Wirkung wieder ein und ich hoffe durch die Art, wie

ich diese töstlichen Reste zu bestatten gedenke, soll die ganze Sabel eine freundliche Auflösung finden, wobei man die unerfreulichen Mittelglieder gern vergessen wird. — Mit der Schiller'schen Samilie bin ich im Stillen einig und Sie, mein Theuerster, sollen von den Ersten senn, zu erfahren, wie ich mich deßhalb erkläre; freuen würde mich's, wenn Sie erriethen, was eigentlich ganz nahe liegt . . .

型型圖器 An Goethe von Zelter 图型圖器图

Berlin 17. 2. 1827.

gestellt, das einen Quadratinhalt von circa 100 Ruthen verlangt. Davon haben sie einen Theil in den Sälen der tönigl. Kunstakademie aufgestellt, der für Einen halben Thaler sür die Person zu besehn ist. Gestern bin ich da gewesen und weiß nicht was ich sagen soll; der Fleiß und die Sauberteit mit der alles an Festungswerken, Gebäuden und Zubehör bereitet und ausgeführt ist, müssen für den der die Stadt selbst gesehn hat interessant senn. Hauptstrom, Canäle, Bollwerke, Kirchen, Casernen, Paläste, Straßen und Pläße unterscheiden sich aufs deutlichste an Gestalt und Farbe; sogar Gruppen und einzelne Figuren sind aufs feinste ausgearbeitet.

Das Unternehmen an sich hat was Trauriges von Grund aus, so hübsch weiß und grün auch alles bemalt ist. Sechzig Ceute haben an diesem Nachbilde drei Jahre gearbeitet, das auf zehn bis zwölf großen vierspännigen Wagen durch die Welt gesahren wird, und eine Bedienung nothwendig macht die in keinem Verhältniß zur Einnahme steht. Damit wollen sie nun nach holland, wo sie nicht Raum sinden ihre Pferde zu lassen, geschweige denn das Werk aufzustellen.

Stellt man sich endlich eine so breite, kostbar bebaute, horizontale Fläche vor, die keine Stunde sicher ist vom Wasser verschlungen zu werden, so kann einem Angst werden. Der Mann hat mich versichert daß ben der letzten Ueberschwemmung wirklich die ganze Stadt unter Wasser gestanden 360

und mehr als 5000 Menschen in wenig Stunden ertrunken sind . . .

型型器器型型图如 Bun Belter 图图 可图图图图图

Deine Relation von dem Abstecher nach Petersburg ward Weimar mit vielem Dank aufgenommen; unsere Hofdamen, die das 1827. Modell an Ort und Stelle gesehen hatten, ergählten davon, doch nur vorübergänglich. Seitdem das große Unglud die schlechte Lage diefer ungeheuren Stadt erft recht gur Evideng brachte, bin ich genöthigt ben jedem tiefen Barometerstand, besonders Nachts wenn der Sturm in meine Sichten brauft, an jene Cocalität zu denten.

Wenn die Menschen aus Noth - wie die Venetianer sich in den Sumpf fegen, oder aus Jufall an dem ungeschidteften Ort fich anfiedeln, wie die erften Romer, fo mag das hingehen; aber so von heiler haut, wie der große Kaifer, das Ungeschickte thun, zu der Seinigen unheilbarem Derderben, ist doch eine gar zu traurige Aeußerung des absolutmonardifden Princips. - Ein alter Sifder foll ihm voraus-

gefagt haben daß dahin teine Stadt gehöre.

Wenn ich ihn entschuldigen will, so muß ich sagen: daß das große Original-Genie auch durch eine Anwandlung von Nachahmung ist verführt worden. Er hatte Amfterdam und das hollandische Teichwesen im Sinne, ohne gu sehen daß es hierher gar nicht passe. Die hollander selbst begingen den Sehler ben der Anlage von Batavien, und bildeten sich ein man lebe eben so ungestraft im Sumpfe unter der beißen Jone als in der fühlen und falten.

國際問題所 An Goethe von Zelter 國恩圖图

... So erhalte ich die Nachricht vom Tode meines ein= 11.3. gigen, meines letten Sohnes Georg. Noch weiß ich nichts weiter als daß er am 5ten dieses zu Wobesde ben Stolpe im 38. Jahre an einer Gallenruhr verschieden ift und eine geliebte junge grau und einen Sohn von fechs Monaten verläßt. Sehlt es nicht an Erfahrungen daß man in folden

Sällen sich selber rathen und helsen muß, so gestehe daß es mich diesmal hart anfaßt. Die junge Frau hat vor wenigen Monaten ihren Vater ben noch guten Jahren verloren; nun waren diese jungen Ceute eben im Begriff die Wirthschaft des Vaters zu übernehmen, wo sie denn drenßig Meilen näher an Berlin eine dankbarere Existenz gehabt hätten . . .

Was soll der Freund dem Freunde in solchem Falle erwiedern! Ein gleiches Unheil schloß uns aufs engste zusammen, so daß der Derein nicht inniger senn kann. Gegenwärtiges Unglück läßt uns wie wir sind und das ist schon viel.

Das alte Mährchen der tausendmaltausend und immer noch einmal einbrechenden Nacht erzählen sich die Parzen unermüdet. Cange leben heißt viele überleben: so klingt das leidige Ritornell unseres vaudevilleartig hinschludernden Cebensganges; es kommt immer wieder an die Reihe, ärgert uns und treibt uns doch wieder zu neuem ernstlichen Streben.

Mir erscheint der zunächst mich berührende Personentreis wie ein Convolut sibyllinischer Blätter, deren eins nach dem andern, von Lebensslammen aufgezehrt, in der Luft zerstiebt und daben den überbleibenden von Augenblick zu Augenblick höhern Werth verleiht. Wirken wir fort bis wir, vor oder nacheinander, vom Weltgeist berufen in den Aether zurücktehren! Möge dann der ewig Lebendige uns neue Thätigkeiten, denen analog in welchen wir uns schon erprobt, nicht versagen! Fügt er sodann Erinnerung und Nachgefühl des Rechten und Guten was wir hier schon gewollt und geleistet, väterlich hinzu; so würden wir gewiß nur desto rascher in die Kämme des Weltgetriebes eingreifen . . .

23.—29. Ich sagte neulich ben einer Gelegenheit, die ich vielleicht bald näher bezeichne: il faut croire à la simplicité! zu
Deutsch: man muß an die Einfalt, an das Einfache, an das
urständig Productive glauben, wenn man den rechten Weg
362

19. 3.

gewinnen will. Dieses ift aber nicht jedem gegeben; wir werden in einem fünstlichen Zustande geboren und es ift durch. aus leichter, diefen immer mehr gu befünfteln als gu dem Einfachen gurudgutebren.

Deine Empfehlung des empfehlenswerthen Krüger traf mit einer andern an unsern Großherzog gerichteten gar glück-lich zusammen. Er trat gestern Abend als Mortimer mit Benfall auf; meine Kinder und Freunde fagten hierüber verständig das Beste. Heute bat ich ihn zu Tische, wo die versammelten Theaterfreunde sich reichlich und anmuthig ergingen, wovon er auch gewiß den besten Eindruck in sich aufgenommen hat. Mittwochs spielt er den Dreft in meiner Iphigenie, aber es ift mir unmöglich hineinzugehen, wie er wohl wünschte. Was soll mir die Erinnerung der Tage, wo ich das alles fühlte, dachte und schrieb.

Doch ift mir in dieser letten Zeit eine ahnliche Pein geworden. Ein Englander, der wie andere um nicht Deutsch zu lernen nach Deutschland gekommen war, verführt durch geiftreich gefellige Unterhaltung und Anregung, machte den Dersuch, meinen Tasso ins Englische zu übersetzen. Die ersten Probestellen waren nicht zu verwerfen, im Sortsetzen ward es immer besser, nicht ohne Eingreifen und Mitwirken meines häuslichen, wie eine Schraube ohne Ende fich umdrehenden Sprach= und Literaturfreises.

Nun wünschte er daß ich das gange Stud gern und mit Bequemlichteit durchlesen möchte, deshalb ließ er fein Concept in groß Octav, mit neuen Cettern, febr anftanbig abdruden, und ich ward dadurch frenlich compromittirt, diefes wunderliche Werk, das ich, seitdem es gedruckt ist, nie wieder durchgelesen, foldes auch höchstens nur unvollständig vom Theater herab vernommen hatte, mit Ernft und Sorgfalt durchzugehen. Da fand ich nun, zu meiner Verwunderung, mein damaliges Wollen und Vollbringen erst wieder am Cage, und begriff wie junge Ceute Vergnügen und Trost finden tonnen in wohlgestellter Rede zu vernehmen, daß andere sich

363

auch schon einmal so gequält haben wie sie selbst jest gequält sind. Die Uebersetzung ist merkwürdig, das wenige Mißeverstandene ist nach meiner Bemerkung abgeändert, der Ausdruck kommt nach und nach immer besser in Sluß, die letzten Acte und die passionirten Stellen sind vorzüglich gut.

Nun ist auch, mein Theuerster, Dein Brief vom 23. März angekommen und ich habe darauf wie immer zu erwiedern, daß es eine Freude sen mit Dir zu verkehren. Du nimmst Dir, nach alter Weise, einen prägnanten Punct heraus, und entfaltest ihn zum besten Verständniß und Nutzanwendung, und mich freut nun erst mein gesundenes Waizenkorn, da Du dasselbe zu einer reichen Erndte gefördert hast. Die Volle en dung des Kunstwerts in sich selbst ist die ewige unerläßliche Forderung! Aristoteles, der das Vollkommenste vor sich hatte, soll an den Effect gedacht haben! welch ein Jammer!

Stünden mir jett, in ruhiger Zeit, jugendlichere Kräfte zu Gebot, so würde ich mich dem Griechischen völlig ergeben, trot allen Schwierigkeiten die ich kenne. Die Natur und Aristoteles würden mein Augenmerk senn. Es ist über alle Begriffe was dieser Mann erblickte, sah, schaute, bemerkte, beobachtete, daben aber frenlich im Erklären sich übereilte.

Thun wir das aber nicht bis auf den heutigen Tag? An Erfahrung fehlt es uns nicht, aber an der Gemüthsruhe, wodurch das Erfahrne ganz allein klar, wahr, dauerhaft und nühlich wird. Man sehe die Lehre von Licht und Farbe, wie sie vor meinen sichtlichen Augen Professor Fries in Jena vorträgt; es ist die Hererzählung von Uebereilungen, deren man sich seit mehr als hundert Jahren im Erklären und Theoretisiren schuldig macht. Hierüber mag ich öffentlich nichts mehr sagen, aber schreiben will ich's. Irgend ein wahrzhafter Geist ergreift es doch einmal . . .

^{...} Ich erinnere mich in früherer Zeit, als ich mit einem bedeutenden Mann in Verhältniß stand, folgendes

erfahren zu haben. Der Surft Primas, noch als Statthalter von Erfurt, unfer Nachbar und Cebensgenosse, hatte an feiner boben und einflufreichen Stelle, und noch dazu als Selbstautor, einen furchtbaren Judrang von literarischen Zusendungen, auf die er als Mann von Stande, Cebensart und gutem Willen jederzeit etwas, wenn es auch nicht viel war, erwiederte. Nun besaß er zwar ausgebreitete Kenntnisse um folden Sällen genug zu thun, aber wo hatte er Zeit und Befinnung hergenommen, um einem jeden volltommene Gerechtigkeit widerfahren zu laffen; er hatte fich daher einen gewissen Styl angewöhnt, wodurch er die Ceerheit seiner Antworten verschlenerte und jedem etwas Bedeutendes zu fagen schien, indem er etwas Freundliches fagte. Es muffen dergleichen Briefe noch zu hunderten herumliegen. Ich war von folden Erwiederungen öfters Zeuge, wir icherzten darüber, und da ich eine unbedingte Wahrheitsliebe gegen mich und andere zu behaupten trachtete - die, weil ich doch auch oft in Irrthum war, manchmal wie eine Art von Wahnfinn ericien - fo fdwur ich mir hoch und theuer in gleichem Salle, mit dem mich meine damalige Celebrität ichon bedrohte, mich niemals hinzugeben, indem fich dadurch denn doch gulegt alles reine wahrhafte Derhältniß zu den Mitlebenden auflösen und gerftieben muß.

Daraus folgt denn, daß ich von jeher feltener antwortete, und daben bleibt's denn auch jest in höhern Jahren, aus einer doppelten Urfache: teine leeren Briefe mag ich schreiben, und bedeutende führen mich ab von meinen nächsten

Pflichten und nehmen mir zu viel Zeit weg . . .

Rund und zu wissen sen hiermit dem theuersten Freunde 24.5 daß ich am Sonnabend den 12. Man gang unschuldigerweise in meinen untern Garten fuhr, ohne auch nur irgend einen Gedanken als daselbst eine freundliche Stunde zu verweilen. Nun gefiel es mir aber daselbst so wohl, die grühlings= umgebung mar fo unvergleichlich, daß ich blieb ohne bleiben

zu wollen und heute am himmelfahrtsfeste mich noch bier befinde, diese Tage ber immer thatig und ich hoffe andern wie mir erfreulich. Der zwente Theil der Wanderjahre ift abgeschlossen; nur weniger Binsen bedarf es um den Straukfrang völlig gufammenguheften, und das thate am Ende auch jeder gute Geift, das Einzelne auf und anfassend, und vielleicht besser.

Nun aber soll das Bekenntniß im Stillen zu Dir gelangen, daß ich durch guter Geister fördernde Theilnahme mich wieder an faust begeben habe, und zwar gerade dahin. wo er, aus der antiken Wolke sich niederlassend, wieder seinem bosen Genius begegnet. Sage das Niemandem; dies aber vertrau' ich Dir, daß ich von diesem Dunct an weiter fortzuschreiten und die Ducke auszufüllen gedenke zwischen dem völligen Schluß, der schon längst fertig ist. Dies alles sen Dir aufbewahrt und vor allem in Manuscript aus Deinem Munde meinem Ohre gegönnt . . .

M M An Goethe von Marianne von Willemer 🕾 🖾

Gerbermühle

... Eine kleine Reise auf dem Dampfschiffe bis Köln 26. 8. und wieder zuruck gehört zu den angenehmsten, die ich je machte; ich glaube nicht daß es möglich ift in einem Zeit= raum von wenigen Tagen iconere Gegenden, verschiedenere Menschen aus allen Nationen, und auf eine bequemere Weise fennen zu lernen, indem man die Wahl hat, sich gang ruhig beobachtend zu verhalten, oder thätig mit in die kleine Welt zu treten, die sich auf einem so kleinen Raum gusammenfindet; dies lettere habe ich fehr gethan und mit Engländern, hollandern, Italienern und grangofen recht angenehme Gespräche geführt; auch bin ich nach haarlem und Richmond eingeladen, die neu gemachten Bekanntschaften zu cultiviren, aber der Weg tam freilich nicht in Anschlag . . . Wie oft habe ich Ihren Namen in fremder Sprache stammeln boren, und felbst in diefem kleinen, sich so ungleichen Kreise waren Sie gegenwärtig. Ich mußte das Sischerlied einer 366

Engländerin vorsingen, die kein Wort Deutsch verstand und sollte es ihr oder wenigstens den Inhalt ins Französische übersehen, worin ich auch kein held bin, aber sie war zufrieden, den Klang der Worte zu hören, und als sie uns später auf der Mühle besuchte, machte sie ein Geschenk von Rosettens kleiner Zeichnung mit einer Strophe von Ihnen überglücklich, und sie wird in ihren Immern in Richmond die bescheidene Ansicht des Mains und der Stadt, aus den Senstern der Gerbermühle, auf hängen, die freilich durch die hand, die jene Zeilen schrieb, einen unschähbaren Werth erhielt...

🖫 🖺 An Goethe von Frau von Levehow 🖀 🔀

hochverehrter herr Geheime Rath

Carls. bab 28. 8.

So bin ich denn am 28. August wieder in Carlsbad an ^{28. 8, 1827.} dem Tage der Sie Ihren Freunden, ja der Welt der Sie angehören schenkte, an dem Tage wo ich und meine Töchter vor 4 Jahren in Ellenbogen so froh und vergnügt waren, am Tage des öffentlichen Geheimnisses. Obgleich uns Berge und Thäler trennen, so sind doch unsere Gefühle unsere Wünsche für Sie mein theurer Freund dieselben wie damals wo wir uns in Ihrer Geist und Herz belebenden Nähe so glücklich fühlten.

Empfangen Sie denn auch heute unsere innigsten Wünsche zu diesem Tag der Freude und des Jubels einer halben Welt und nehmen die Versicherung freundlich auf, daß das Andenken an Sie und Ihre Freundschaft der ich mich seit meiner frühesten Jugend erfreue mich freundlich durch das Leben geleitet und mir ewig werth und theuer bleiben wird.

Meine Kur bindet mich bis halben September in diese Berge, wo es schon recht herbstlich wird und wir uns oft Abends am runden Tische der vergangenen schönen Abende erinnern die Sie mit uns verlebten und deren Wiedererscheinen wir nun schon so manchen Sommer vergebens hofften und wünschten, und so endet auch dieser Sommer und die Hoff-

nung des Wiedersehens im nächsten soll uns durch den langen Winter freundlich geseiten. Um die Bestätigung dieses innigen Wunsches bittet herzlich verehrtester herr Geheime Rath Ihre treu und wahrhaft ergebene Freundin Av Cevehow.

Auch Ihr Töchterchen vereinigt ihre Wünsche für Ihr Wohl mit jenen der Mutter und trinkt aus Ihrem Glaße dem Unterpfand Ihres gütigen Wohlwollens heute Ihre Gesundheit

Ulrike.

BEBRAN An Frau von Levehow **BEBRA**

Deimar Sogleich nach Empfang Ihres lieben und liebenswürdigen 1827. Briefes, meine theuerste Freundin, bereite ich mich dafür zu danden, da ich Sie noch in Carlsbad weis. Unvergeßlich gewiß sind die von Ihnen so lebhaft bezeichneten Cage! Die Anmuth jener Zustände war von der Art daß sie uns immer gegenwärtig bleiben müssen; wie die Sommertage eintreten wünsch ich sie jedesmal wiederhohlt und auch in der Zwischenzeit werden meine Gedanden und Erinnerungen oft genug in Ihre Nähe geführt. Diesmal haben mich schon wiederkehrende Freunde von Ihrem Wohlbesinden unterrichtet, aber leider nur oberslächlich, nicht näher wie ich wünschte.

Gestehen will ich denn auch daß gerade diesen Sommer wo ich das Marienbader Gestein abermals durchsah und ordnete, mir jene schönen Stunden wieder auf's lebhasteste hervortraten, als die lieben Freundinnen sogar der starren Neigung des Bergkletterers und Steinklopfers freundlichst zulächelten und auch liebenswürdig auflachten wenn die dustenden, genießbaren Taselförmigen Kristallisationen sich hie und da einzgereihet fanden.

Unendlich hat es mich gefreut auch von Ulrikens lieber, zarter hand einige Züge geneigten Erinnerns zu sehen. Wie glücklich waren die Stunden die ich an ihren holden Singern abzählen durfte.

Die sonst so genannte liebe Kleine möcht ich nun auch herangewachsen, unter den Augen der guten Mutter aus-368 gebildet seben. Der nedischen Mittleren, der ich zu ihrem gegenwärtigen ernften Juftand alles Glud muniche bin ich noch zum Chrentage etwas Freundliches schuldig das nicht ausbleiben mird.

Meine nachsichtigen Lieben nehmen mich ja wie ein, in Reifen geschlognes Gefäß, ruht es auch im Sinftern gang im Stillen, so verbeffert fich doch fein Inhalt. Möge es mir gelingen von Zeit zu Zeit hievon Beweise zu geben.

1 Schotolabe, die Goethe bei ben mineralogischen Spagiergangen ins Geftein

... So weit gelangte ich vor meinem Geburtstag, wo sich 6.9. werthe Freunde, wie mir wohl bekannt war, zu einem anmuthigen Seft herkommlich bereiteten; aber es follte mir eine Ueberraschung werden, die mich bennahe aus der Saffung gebracht hatte und doch immer eine Empfindung gurudließ als ware man einem folden Ereigniß nicht gewachsen.

Des Königs von Bagern Majestät famen den 27. August in der Nacht an, erklärten am folgenden Morgen daß fie ausdrudlich um diefes Tages willen hergekommen fenen, beehrten mich, als ich grad' im Kreise meiner Werthen und Lieben mich befand, mit Ihro höchfter Gegenwart, übergaben mir das Groffreug des Derdienstordens der Banerischen Krone und erwiesen Sich überhaupt so vollständig theilnehmend bekannt mit meinem bisherigen Wesen, Thun und Streben, daß ich es nicht dankbar genug bewundern und verehren fonnte. Ihro Majestät gedachten meines Aufenthalts in Rom mit vertraulicher Annäherung, woran man denn frenlich den daselbst eingebürgerten fürstlichen Kunftfreund ohne weiteres gu ertennen hatte. Was sonst noch zu sagen ware, wurde mehrere Seiten ausfüllen.

Die Gegenwart meines gnädigften herrn des Großherzogs gab einem fo unerwarteten Zuftand die grundlichfte Dollendung, und jest, da die Erscheinung vorüber geflohen ift, habe ich mich wirklich erft zu erinnern was und wie das alles

vorgegangen und wie man eine solche Prüfung gehöriger hätte bestehen sollen. Was man aber nicht zwenmal erleben kann, muß wohl so gut als möglich aus dem Stegreif durchzgelebt werden. Die verbliebenen schönsten Gefühle und bezdeutendsten Zeugnisse geben auf alle Fälle die Versicherung daß es kein Traum gewesen.

Und so sen Dir dieses meinem mehr als jemals nahen Freunde gewidmet, dessen Bildniß all und überall gegenwärtig blieb.

Entel von Goethes Schwester Cornelle. Herausgeber von "Aber Goethe. Literarische Anchrichten."

Melmar Ich werde Dir nun bald, mein lieber Neffe, und zwar 2. 10. 1827. nach und nach einen gründlichen Dant für Dein wundersam unternommenes Werk fagen können. Die hiefigen Freunde lesen es mit Aufmerksamkeit und versichern, Du habest einen bedeutenden Bentrag gur deutschen Literarcritif gegeben. indem Du den Charafter der verschiedenen Beurtheiler in Deinem Werke ans Licht ftellft. Solltest Du nun nicht auch, zu eben diesem Behufe, alles Dasjenige sammeln, was gegen mich gesagt ift? wenn Du es auch nur zu Deiner und der Freunde Belehrung thateft. Die Menschen baben viel, mit Recht und Unrecht, an mir getadelt, und da es ja hier darauf ankommt, mich und das Jahrhundert kennen zu lernen, fo ist es ebenso gut als das pro auch das contra nöthig. Du siehst, daß ich Dir und Deiner Arbeitsluft gar Vieles zutraue, doch macht es Dir geringere Mühe als jedem Andern, da Du zu Deinem Zwecke doch immer die Werke durchgehen mußt, worin eines und das andere enthalten ift.

(1777—1857) Bildbauer 311 Berlin.

Weimar Auch mir in einem langen Leben sind Ereignisse begegnet, 1827. die aus glänzenden Zuständen eine Reihe von Unglück mir in Andern entwickelten; ja, es giebt so grausame Augenblicke, an welchen man die Kürze des Lebens für die höchste Wohl-370

that halten möchte, um eine unerträgliche Qual nicht übermäßig lange zu empfinden.

Diele Ceidende sind vor mir hingegangen; mir aber war die Pflicht auferlegt, auszudauern und eine Folge von Freude und Schmerz zu ertragen, wovon das Einzelne wohl schon hätte tödtlich sein können.

In solchen Sällen bleibt nichts weiter übrig, als Alles, was mir jedesmal von Thätigkeit übrig blieb, abermals auf das Regsamste hervorzurusen, und gleich Einem, der in einen verderblichen Krieg verwickelt ist, den Kampf so im Nachtheil als im Vortheil kräftig fortzusehen.

Und so habe ich mich bis auf den heutigen Tag durchgeschlagen, wo dem höchsten Glück, das den Menschen über sich selbst erheben möchte, immer so viel Mäßigendes beigemischt ist, welches mich von Stunde zu Stunde mir selbst angehörig zu sein ermahnt und nöthigt. Und wenn ich für mich selbst, um gegen das, was man Tücke des Schickals zu nennen berechtigt ist, im Gleichgewicht zu bleiben, kein anderes Mittel zu sinden wußte, so wird es gewiß Jedem heilsam werden, der von der Natur zu edler freischafsender Thätigkeit bestimmt, das widerwärtige Gefühl unvorhergesehener hemmung durch eine frisch sich erprobende Kraft zu beseitigen, und sofern es dem Menschen gegeben ist, sich wieder herzustellen trachtet.

DE E Un Marianne von Willemer E E E burch die Goethe das Bermächtnis seines Franksurter Jugendfreundes Riese erhalten hatte: Briese aus Goethes Studentenjahren an einen andern Freund, Horn, gerichtet, die Riese nach bessen Tode auf einer Auktion erstanden hatte.

... Das Abscheiden unseres guten Riese mußte mir zu weiten Rücklicken Veranlassung geben; er war dis jetzt als mein ältester Freund stehen geblieben dis er nun auch aus diesem Gänsespiel scheidet. Schön war es, und völlig in seiner alten treuen Art, daß er sein Vermächtniß durch Ihre hand gehen läßt; er spricht dadurch rührend aus was Sie ihm waren und was Sie mir sind. Und so bleibe es auch sortan.

3, 1, 1828 Eigentlich waren es uralte redlich aufgehobene Briefe, deren Anblick nicht erfreulich senn konnte; hier lagen mir eigenhändige Blätter vor Augen, welche nur allzudeutlich ausdrückten, in welchen sittlich-kümmerlichen Beschränktheiten man die schönsten Jugendjahre verlebt hatte. Die Briefe von Leipzig waren durchaus ohne Trost; ich habe sie alle dem Seuer überliefert; Iwen von Strasburg heb ich auf, in denen man endlich ein freneres Umherblicken und Aufathmen des jungen Menschen gewahr wird. Freilich ist, bei heiterem innern Trieb und einem löblich geselligen Frensinn, noch keine Spur von woher? und wohin? von wo aus? wo ein? deßhalb auch einem solchen Wesen gar wundersame Prüfungen bevorstanden. Sie können Selbst davon einiges Zeugniß abgeben, doch werden Sie ihm deßhalb nicht Seind geworden senn...

hieben ein bildliches und reimliches Grüflein gum

neuen Jahr.

Wenn Phöbus Rosse sich zu schnell in Dunst und Nebel stürzen, Geselligkeit wird, blendend hell, die längste Nacht verkürzen. Und wenn sich wieder auf zum Licht die Horen eilig drängen, so wird ein liebend Frohgesicht den längsten Tag verlängen.

treu gewidmet!

10.6.

1828.

Ф.

(1761—1838) besonders durch naturwissenschoftliche Interessen mit Goethe verbunden.
... Sodann habe zu vermelden, daß mich in diesen

... Sodann habe zu vermelden, daß mich in diesen Tagen des Dresdner Dr. Carus Werk von den Ur-Theilen des Knochen- und Schalengerüstes mit 12 Kupfertaseln höch- lich erfreut hat.

Ein alter Schiffer der sein ganzes Ceben auf dem Ocean der Natur mit hin- und Wiederfahren von Insel zu Insel zugebracht, die seltsamsten Wundergestalten in allen dren 372

Elementen beobachtet und ihre geheim-gemeinsame Bildungsgesetze geahnet hat, aber auf sein nothwendigstes Ruder-Segel- und Steuergeschäft aufmertfam sich den anlodenden Betrachtungen nicht widmen tonnte; der erfährt und ichaut nun gulegt: daß der unermegliche Abgrund durchforscht, die aus dem Einfachsten ins Unendliche vermannigfaltigten Gestalten in ihren Bezügen ans Tageslicht gehoben und ein so großes und unglaubliches Geschäft wirklich gethan sen. Wie fehr findet er Urfache verwundernd fich gu erfreuen, daß feine Sehnsucht verwirklicht und fein hoffen über allen Wunich erfüllt fen. Mehr barf ich nicht fagen benn ich habe taum einen Blid in das Wert gethan, der aber ichon auf das Vollkommenste erhebt und befriedigt . . .

Wie reich aber wird nicht diesmal die Erndte der naturforschenden Zusammenkunft in Berlin sich erweisen! 3ch bitte mitzutheilen wer aus Böhmen und Desterreich wohl hingehen möchte. Auch von Berlin einige Worte! und ware

das nicht möglich, nach der Rücklehr.

Ich darf über manches Mühsal mich nicht beschweren, weil ich leichtsinnig mir auflade was nicht zu tragen ift. Aber das darf ich fagen, daß es mir in der legten Zeit fast unmöglich war was ich wünschte und sollte fortzuführen und zu leiften. Ein neues heft Kunft und Alterthum wartet nächstens auf.

Gang unvermeidlich ift auch neuerlichst die Beschäftigung mit den fremden Literaturen, der englischen, frangofischen und italianischen geworden; indem fie an uns Antheil nehmen verlangen sie gegenseitigen Antheil an ihnen; denn gerade die junge Maffe der Nationen, die fich nach uns umfieht, lebt mit einer andern, die auf dem alten Eigenen beharrt, in Widerstreit, deshalb suchen sie sich durch uns zu stärken, indem fie, mas an uns fraftig fenn mag, gelten laffen. Es ift ein eigenes Derhältniß das sich erft reinigen und zurecht ichiden muß, welches aber mehr Zeit erfordern möchte, als uns zum Mitwirken übrig geblieben ift . . .

Mus Edermanns Gesprächen mit Goethe, 2 20 Sonntag, den 15. Juni 1828.

Wir hatten nicht lange am Tisch geselsen, als herr Seidel mit den Tirolern sich melden ließ. Die Sänger wurden ins Gartenzimmer gestellt, sodaß sie durch die offenen Türen gut zu sehen und ihr Gesang aus dieser Ferne gut zu hören war. herr Seidel setzte sich zu uns an den Tisch. Die Lieder und das Gesodel der heiteren Tiroler behagte uns jungen Leuten; Fräulein Ulrike und mir gefiel besonders "der Strauß" und "Du, du, liegst mir im Herzen", wovon wir uns den Text ausbaten. Goethe selbst erschien keineswegs so entzückt als wir andern. "Wie Kirschen und Beeren behagen," sagte er, "muß man Kinder und Sperlinge fragen." Zwischen den Liedern spielten die Tiroler allerlei nationale Tänze auf einer Art von liegenden Zithern, von einer hellen Querflöte begleitet.

Der junge Goethe wird hinausgerufen und tommt bald wieder gurud. Er geht gu ben Tirolern und entläßt fie. Er fest fich wieder zu uns an den Tifch. Wir fprechen von "Oberon" und daß fo viele Menfchen von allen Eden herbeigeströmt, um diese Oper zu sehen, sodaß schon mittags keine Billets mehr zu haben gewesen. Der junge Goethe hebt die Tafel auf. "Lieber Dater," fagt er, "wenn wir aufstehen wollten! Die herren und Damen wünschen vielleicht etwas früher ins Theater zu gehen." Goethen erscheint diefe Gile wunderlich, da es noch kaum vier Uhr ist, doch fügt er sich und fteht auf, und wir verbreiten uns in den Jimmern. herr Seidel tritt zu mir und einigen anderen und fagt leise und mit betrübtem Geficht: "Euere Freude auf das Theater ift vergeblich, es ift teine Dorftellung, der Großherzog ift tot! Auf der Reise von Berlin hierher ift er gestorben." Eine allgemeine Bestürzung verbreitete sich unter uns. Goethe tommt herein, wir tun, als ob nichts paffiert ware, und sprechen von gleichgültigen Dingen. Goethe tritt mit mir ans Senfter und fpricht mit mir über die Tiroler und 374

das Theater. "Sie gehen heute in meine Loge," sagte er, "Sie haben Zeit bis fechs Uhr; laffen Sie die andern und bleiben Sie bei mir, wir schwähen noch ein wenig." Der junge Goethe sucht die Gefellicaft fortgutreiben, um feinem Dater die Eröffnung zu machen, ehe der Kangler, der ihm vorhin die Botichaft gebracht, gurudtommt. Goethe fann das wunderliche Eilen und Drängen seines Sohnes nicht begreifen und wird darüber verdrieflich. "Wollt ihr benn nicht erst euern Kaffee trinken," fagt er, "es ist ja kaum vier Uhr!" Indes gingen die übrigen und auch ich nahm meinen hut. "Nun, wollen Sie auch gehen?" fagte Goethe, indem er mich verwundert ansah. - "Ja," sagte der junge Goethe, "Edermann hat auch vor dem Theater noch etwas 3u tun." — "Ja," sagte ich, "ich habe noch etwas vor." - "So geht benn," sagte Goethe, indem er bedenklich den Kopf schüttelte, "aber ich begreife euch nicht." Wir gingen mit Fraulein Ulrike in die oberen Jimmer; der junge Goethe aber blieb unten, um seinem Dater die unselige Eröffnung zu machen.

Ich sach Goethe darauf spät am Abend. Schon ehe ich zu ihm ins Immer trat, hörte ich ihn seufzen und laut vor sich hinreden. Er schien zu sühlen, daß in sein Dasein eine unersetzliche Lücke gerissen worden. Allen Trost lehnte er ab und wollte von dergleichen nichts wissen. "Ich hatte gedacht," sagte er, "ich wollte vor ihm hingehen; aber Gott fügt es, wie er es für gut sindet, und uns armen Sterblichen bleibt weiter nichts als zu tragen und uns emporzuhalten, so gut und so lange es gehen will."

Die Großherzogin-Mutter traf die Todesnachricht in ihrem Sommeraufenthalte zu Wilhelmsthal, den jungen Hof in Rußland. Goethe ging bald nach Dornburg, um sich den täglichen betrübenden Eindrücken zu entziehen und sich in einer neuen Umgebung durch eine frische Tätigkeit wieder-herzustellen. Durch bedeutende ihn nahe berührende litterarische Anregungen von seiten der Franzosen ward er von

neuem in die Pflanzenlehre getrieben, bei welchen Studien ihm dieser ländliche Aufenthalt, wo ihm bei jedem Schritt ins Freie die üppigste Degetation rankender Weinreben und sprossender Blumen umgab, sehr zu statten kam.

Ich besuchte ihn dort einigemal in Begleitung seiner Schwiegertochter und Enkel. Er schien sehr glücklich zu sein und konnte nicht unterlassen, seinen Justand und die herrstiche Tage des Schlosses und der Gärten wiederholt zu preisen. Und in der Tat, man hatte aus den Fenstern von solcher höhe herab einen reizenden Anblick. Unten das mannigsaltig belebte Tal mit der durch Wiesen sich hinschlängelnden Saale. Gegenüber nach Osten waldige hügel, über welche der Blick ins Weite schweiste, sodaß man sühlte, es sei dieser Stand am Tage der Beobachtung vorbeiziehender und sich im Westen verlierenden Regenschauer, sowie bei Nacht der Betrachtung des östlichen Sternenheers und der ausgehenden Sonne besonders günstig.

"Ich verlebe hier," sagte Goethe, "so gute Tage wie Nächte." Oft vor Tagesanbruch bin ich wach und liege im offenen Senster, um mich an der Pracht der jeht zusammenstehenden drei Planeten zu weiden und an dem wachsenden Glanz der Morgenröte zu erquicken. Sast den ganzen Tag bin ich sodann im Freien und halte geistige Zwiesprache mit den Ranken der Weinrebe, die mir gute Gedanken sagen und wovon ich euch wunderliche Dinge mitteilen könnte. Auch mache ich wieder Gedichte, die nicht schlecht sind, und möchte überall, daß es mir vergönnt wäre, in diesem Zustande so sortzuleben."

(C) - (O) - (O)

Dornburg 7. u. 8. Geptember 1828. Früh, wenn Thal, Gebirg und Garten liebelschleiern sich enthüllen, und dem selhnlichsten Erwarten Blumenkelche bunt sich füllen; wenn der Äther, Wolken tragend, mit dem klaren Tage streitet,

und ein Oftwind, sie verjagend. blaue Sonnenbahn bereitet:

bankst bu bann, am Blid bich weibend, reiner Bruft der Großen, Solden, wird die Sonne, rötlich scheidend, rings den horizont vergolden.

Und wenn mich am Tag die Ferne blauer Berge fehnlich zieht, nachts das übermaß der Sterne prächtig mir zu häupten glüht alle Tag und alle Nächte rühm ich so des Menschen Cos: Denkt er ewig sich ins Rechte, ift er ewig icon und groß.

TEBBBB Un 3. Göbe BBBBBBB früher Goethes Diener, jest Wegebauinspettor gu Jena.

Da in dem übrigens gang anmuthigen Schlöfichen tein Dornwohlversorgter Keller vorhanden ist, ich auch teinen in der 10.7. Mahe weiß als den Deinigen, so ersuche ich Dich, mich mahrend meines hiefigen Aufenthalts mit Wein zu verforgen und mir porerst durch Ueberbringer fechs flaschen gu überfenden. 3ch wünsche einen leichten reinen Würzburger und werde folden nach abgeschlossener Wallfahrt auf irgend eine Weise dankbar ersegen. Willft Du eine Slasche echten Steinwein hinzufügen, fo foll auch der willtommen fein.

Machst Du einmal einen Ritt herüber und wirft Dich mit einem Glase Wein und einer Semmel begnügen, so bist Du willkommen. Schmalhans ift Küchenmeister und von ihm nichts zu erwarten, deshalb denn auch eine echte Jenaische Cervelatwurft, wenn Du folche dem Ueberbringer mitgabeft, fehr angenehm fein murbe.

Weiter weiß ich für diesmal nichts zu sagen; innerlich gestimmt wie der Rand des Briefes aussieht, äußerlich den

Juständen mich fügend und zugleich die schönen hohen Iwede unseres Verewigten, so lang ich lebe, wie jeder Getreue vor Augen behaltend. Der alte Bekannte J. W. v. Goethe.

16. 8. 1828.

Die vortreffliche Rede' des hn. v. Fritsch erfüllt auch eine von meinen Weissagungen; daß sobald Geschäftsmänner öffentlich sprechen, wir auch Muster der Redekunst werden ausweisen können. Man muß etwas zu sagen haben, wenn man reden will. Ich bedaure immer unsre guten Kanzelmänner, welche sich eine seit fast zwentausend Jahren durchzgedroschene Garbe zum Gegenstand ihrer Thätigkeit wählen müssen.

透照器器 An Goethe von Zelter 透照器器

Sommer 1828.

Ein herr Wolfgang Menzel hat zwen Bände¹ von sich gegeben, worin er gegen Dich vom Ceder zieht. Ich gestehe daß ich von Zeit zu Zeit mit Interesse vernehme was gegen Dich geäußert wird, da denn doch von Dir immer die Rede ist. Dieser Menzel aber ist ein rechter Cumpentönig. Förster hat ihn im Conversations-Blatte derb zurechte gewiesen, wodurch denn die Angelegenheit im Gange bleibt, und begreislich wird wie die schönsten Worte das dummste Zeug aussprechen und solche Ceute sich deutlicher signalisieren als ihnen selber lieb wäre, wenn sie nicht vernagelt wären.

1 "Die deutsche Literatur". Stuttgart 1827.

Dornburg 26, 8. 1828.

... Von allem was gegen mich geschieht keine Notiz zu nehmen, wird mir im Alter wie in der Jugend erlaubt senn. Ich habe Breite genug mich in der Welt zu bewegen, und es darf mich nicht kümmern ob sich irgend einer da oder dort in den Weg stellt den ich einmal gegangen bin . . .

Sep- ... Von den Wirkungen meiner Farbenlehre erfahr' ich

Eep- ... Kon den Wirkungen meiner Farbenlehre erfahr' ich tember manches Merkwürdige, aber nicht durchaus Erfreuliche. Die alte aristokratische Stockung der Zunftgenossen dauert wie 378

billig fort; sie wiederholen ihr Credo wie es zu erwarten ist. Dieses Geschlecht muß aussterben und zwar in gewisser Zeit, wie Charles Dupin ausgerechnet hat. Den wohlmeinendstrebenden jüngeren Männern steht zweierlei entgegen; die herkömmliche Terminologie, die sie wenigstens theilweise fortsbrauchen nüssen, sogar wenn sie es auch schon besser verstehen, weil sie sich doch der Mitwelt verständlich machen und es mit der Zunst nicht ganz verderben möchten. Das zweite hinderniß liegt in der unbezwinglichen Selbstigkeitslust der lieben Deutschen, so daß jeder sich in seinem Sache auch auf seine Weise gebahren will. Niemand hat einen Begriff, daß ein Individuum sich resigniren müsse, wenn es zu etwas kommen soll; da ist denn nicht leicht ein Begleiter, der nicht rechts und links abwiche und so wie vom Weg auch vom Ziel abkäme...

Indessen war mir aus Edinburg eine Sendung zugefommen, mit einem Schreiben von einem Manne, der im
mittlern Alter senn mag und sich mit der deutschen Literatur
auf eine wundersam-innige Weise bekannt gemacht hat. Eine
Biographie Schillers zeugt von dem reinsten Antheil, von
einer warmen und zugleich einsichtigen Verehrung dieses
außerordentlichen Mannes. Ein Werk in vier Bänden eben
dieses Herrn Thomas Carlyle, German Romances, liesert
Uebersehungen aus den Werken unserer deutschen Erzähler:
Musäus, Tieck, La Motte Souqué, Hossmann, mit kurzen
Lebensnotizen von diesen sämmtlichen; der vierte Band enthält meine Wandersahre und von meinem Leben eine freundliche Darstellung.

Ueberhaupt ist hier zu bemerken, was schon früher von der Schiller'schen Biographie dieses Verfassers gesagt worden; alle diese kurzen Biographien sind mit Neigung, aber mit Klarheit geschrieben; was er als Mängel seiner Autoren tadeln könnte, das behandelt er als Eigenschaften und Eigenseiten und so entsteht doch zulezt das Bild eines lebendigen, wenn auch nicht durchaus lobenswürdigen Menschen.

BBBUn Marianne von Willemer BBBB

die, während Goethe auf Schloß Dornburg weilte, mit ihrem Gatten die Schweiz bereist hatte. Das Gedicht hatte Goethe in Dornburg, in der dritten Nacht vor seinem einundachtzigsten Geburtstage niedergeschrieben, als er einem alten Ber-iprechen gemäß angesichts des ausgehenden Bollmondes in besonderer Weise der geliebten fernen Freundin gedachte.

Weimar 23, 10, 1828.

Mit dem freundlichsten Willtomm die heitere Anfrage: wo die lieben Reisenden am 25. August sich befunden? und ob Sie vielleicht den klaren Vollmond beachtend des Entfernten gedacht haben?

Benkommendes giebt, von seiner Seite, das unwidersprechlichste Zeugniß. Dernehm ich hierauf das Nähere, vielleicht auch erhalt ich einen Auszug aus dem umftändlicheren Tagebuch so erwiedre noch manches, besonders vielfachen Dank für die fo reichlich gespendeten Stachelfrüchte. Begleitet von allen dornfrenen Gefühlen die besten Wünsche! treu angehörig Goethe.

> Dem aufgehenden Dollmonde Willft du mich sogleich verlaffen? warft im Augenblick so nah! dich umfinftern Wolkenmaffen, und nun bist du gar nicht da.

Doch du fühlft, wie ich betrübt bin, blickt dein Rand herauf als Stern! Zeugest mir, daß ich geliebt bin, sei das Liebchen noch so fern.

So hinan denn! hell und heller, reiner Bahn in voller Dracht! Schlägt mein Herz auch schmerzlich schneller, überselig ift die Nacht.

M Un Goethe von Marianne von Willemer 🖾

Frantfurt 2, 11, 1828.

Der Inhalt Ihres liebevollen Briefes gereichte mir zu großer Erquidung, und wenn dies auch jedesmal der Sall ist, so perfehlte er seine beilbringende Kraft umsoweniger, als ich gerade zu Bette lag, wie mir diese herzstärkung ge-380

reicht wurde; eine halsentzundung, die ich mir durch arge Erfältung zugezogen hatte, von heftigen Kopffcmergen begleitet, ift nun gludlich überftanden, und obicon mein Kopf noch an Schwäche leidet, fühle ich mich im herzen ftart genug, für den neuen Beweis von Liebe und Anhanglichfeit auf das innigste zu danken. Aber Sie sind gewiß überzeugt, daß Sie Ihre neigung an feine Undankbare verschwenden, auf der gangen Reise waren Sie unser steter Begleiter in der schauerlichen Einöde des Münfterthales, auf der höhe des Stilvios1, in der furchtbaren Nähe des Ortlesgletschers, durch das reigende Deltlin, auf dem iconen Comerfee, und vor allem in dem wunderbar und herrlich gelegenen Chiavenna fprachen wir immer von Ihnen, mein greund, und der Wunsch, daß Sie dies alles mit uns sehen könnten, wurde lebhaft und oft von uns Beiden ausgesprochen; wie oft dachte ich mir Sie mit dem hammer diesem munderbaren Geftein eine Antwort entlodend, besonders in der Dia Mala, wo die sonderbarften Derbindungen und Mischungen den Unwissenden in hieroglophen anftarren, die er nicht ju lofen verfteht. Wenn es Ihnen wirklich Freude macht, so tonnte ich wohl tleine Auszüge aus meinem Tagebuch liefern, ich wurde bann von Zeit zu Zeit einiges aufschreiben und ichiden, wenn es fich ichidte. Doch fürchte ich febr, Sie damit zu belästigen, auch sind meine Bemerkungen fehr oberflächlich, und eine Reise im Sluge ist nicht geeignet, einen vollständigen und dauernden Eindrud gu hinterlaffen; man thut eben was man tann, und sucht sich soviel wie möglich bas Sehlende zu ergangen. Doch ist eine Reise im Wagen mit möglichster Bequemlichkeit, jeder Sicherheit wie eine furchtbare Cocalität fie gewähren tann, auf den portrefflichsten Stragen, in jegiger Zeit viel interessanter als die meiften der muhfamen Sufreisen, denen man fich in ber Schweig unterzog, um die Schneeregion gu besteigen. über das Wormser Joch fährt man einen gangen Tag, immer dem Ortlesgleticher gegenüber, ohne ihn aus dem Geficht zu verlieren, ift durch ein enges aber furchtbar tiefes Thal von ihm geschieden, und tommt auf der höhe des Berges über ihm zu stehen, wo man den herrlichen Anblick seiner nach und nach auftauchenden Silberspigen hat, von denen die Ortlesspige die höchste ist; wer einmal diesen Weg machte, wird ihn gewiß nie vergessen, aber schwerlich gum zweitenmal machen. Und so bietet beinahe jede von den neuen Kunftstraßen einen eigenen Reig: der Weg über den Splügen ift unbeschreiblich ichon, die Dia Mala ift der ichauerlichste Selfenpaß in der gangen Schweig, nur die Sinstermung in Tyrol ift ihr gleich zu stellen, und um so ängstlicher als das Geftein, ein weicher Thonschiefer, den die grühlingsgewässer unaufhörlich unterwaschen, und die Wurzeln der halbverwitterten Sichten entblößen, den Weg viel gefährlicher macht. Wenn noch die Chaussee den Comersee entlang und über den Gotthardt fertig ift, so wird eine Reise dahin zu einer Art Candparthie, die man bequem in 14 Tagen machen tann, und das merkwürdigfte fieht, was jene Alpenpaffe bieten; wiewohl man nicht läugnen tann, daß ein großer Reig, den das Ungugängliche dieser Berge hatte, beinahe schwindet. Der Weg in "das Cand, wo die Zitronen blühen", ift nicht mehr von Gefahren aller Art bedroht, wiewohl felbst die sichersten Strafen übermuthig erscheinen, denn ein Sels, der sich oben löft, zerftort eben so sicher als ein Sturg in die Tiefe, so ist doch scheinbar jedes hinderniß übermunden, und wo sonst das Maultier im Nebel seinen Weg suchte, rollt jest ein Phaeton mit raiden Pferden bespannt, und Mylord und Mylady figen im eleganten Reifetoftum, mit Buchern wohl verfeben und vergleichen forgfältig das Gedructe mit dem, was geschrieben steht, insofern sie dies lesen können.

Was nun aber jenen 25. August anlangt, so tann ich ausführliches und überstimmendes Zeugnis von ihm geben: Morgens früh von Schafhausen abgereift, tamen wir zeitig durch das überaus schöne höllenthal nach freiburg, wo wir fogleich den Münfter faben, und bis gur vollkommenen Dam-

merung in der Kirche blieben. In dem Gafthof wo' wir abgestiegen waren, hatte unser Zimmer einen Balton auf eine breite freundliche Straße, die ungemein belebt war. halb Freiburg ging spazieren, und als nun der Mond, den ich leider nicht aufgehen sah, über die Giebel der häuser trat, war es so reizend und glänzend in dem behaglichen Städtschen, daß wir uns noch unter die Wandelnden mischten, und den Weg nach dem Münfter einschlugen, den wir im Silberlicht des Mondes unbeschreiblich schön saben. Nach hause gegangen, blieb ich noch lange Zeit auf dem Balkon, und ließ jenes unvergleichliche Mondlied dem Gefühle und den Worten nach in meiner Seele anklingen; ich erinnerte mich jener Zeit, wo ich es Ihnen so oft gesungen, und fühlte "jeden Nachtlang froher und trüber Zeit". hatte ich ahnen tonnen, wie in diesem Augenblide wirklich des Freundes Auge mild über meinem Geschick weilte, ich wurde gern mit ihm gerufen haben: "überselig ift die Nacht!"

Auf dem Schlosse in heidelberg habe ich wieder guter Zeiten gedacht, und ich muß es mit zu den Ereigniffen meines Cebens gählen, daß ich so oft und immer wieder dahin tomme, wo ich ju fo verschiedener Zeit und Gemuthsstim-

muna war.

1 Giogo di Stelvio = Stilsser Joch.

Nachschrift von Willemer: Ein schöner Traum. Meine Frau ist ein Engel ohne Slügel in ihrem hauswesen, aber ein Engel mit Slügel, wenn sie reist. Daß wir doch eine solche Reise zusammen machen könnten, Sie und Mariane in einer leichten Chaise und Ihr Bedienter mit drei Pferden, ich und mein Bedienter in einer noch leichteren mit zwei Pferden; aber ich erwache und — — doch zur Derwirklichung meines Traums ist nur eins erforderlich: Ihre Beistimmung nächsten Sommer. W.

型型高温图 An Goethe von Zelter 型型高温图

... Wenn ich mein Eremplar der Sarbenlehre ver- Berlin leihen wollte, denn man weiß, daß ich's besitze; so wurde 1829.

ich's wenig zu sehn bekommen. Noch vor Kurzem sagte ich's Einem: Kausen Sie sich's selber und lesen Sie den Index, da werden Sie Ihres Gleichen sinden. Meine alte Schwägerin von 76 Jahren wird nicht satt und wenn sie damit fertig ist, fängt sie von vorn an es wieder durchzugehn; sie versteht mehr davon als alle die Kerls und giebt wohl einmal einem eine Tachtel darüber, was einer alten Frau nicht gar übel genommen wird, die auch etwas Drachenblut hat . . .

... Die werthe alte Dame welche meine garbenlehre wie eine Art Bibel behandelt, mußte mich fehr freuen. Das Büchlein enthält frenlich vieles was man sich zueignen tann, wenn man auch das Viele was uns nichts angeht auf sich beruhen läft. Ein gar verständiger Auffat über das Colorit, in Bezug auf diese Sarbenlehre, steht im Januar des Morgenblatts dieses Jahres. Es ist ein praktischer Künstler, welchem das ihm Nutbare lebendig geworden ist; er konnte noch etwas weiter geben; ich nehme zu meiner Beruhigung in diesem Sinne die Sache selbst noch einmal vor. Wenn eine haupt= und Grundmarime nur erst einmal eingreift, fo tann man icon nachruden. Gludlicherweise widersteht dem Künstler nichts in dem Meinigen und was er mir zugiebt kann er gleich brauchen. Daß aber ein Mathematiter aus dem herengewirre seiner Sormeln heraus, gur Anschauung der Natur fame, und Sinn und Derstand, unabhängig wie ein gefunder Mensch brauchte, werd' ich wohl nicht erleben. Es wird allein dadurch möglich, daß junger frischer Mann, ehe er sich in jene Cabnrinthe einläft, den Saden aus den handen der liebenswürdigen Natur empfange, der mahren Ariadne, die uns allein beseligt, welcher wir zeitlebens nicht untreu werden können . . .

Weimar ... Sonderbar ist es, daß der Mensch nicht so leicht 1839. begreift, wie räthlich und nühlich es sen, die einmal an384

17. 5. 1829. erkannten Anfänge getroft gelten zu lassen, indem wir uns in der Anwendung doch immer unendlich abzumüden haben. Mätelt man doch nicht am Einmal-Eins und rechnet in Gottes Namen lebenslänglich weiter.

Mir war dieses wunderliche Bestreben der Menschen. immer auf ihre eigene Weise von vorn anfangen zu wollen, desto auffallender, als ich für mich selbst und um mein selbst willen auf das erste hinzudringen strebte, und wo ich es auch finden mochte, in der Natur oder Ueberlieferung, nachber unbeforgt blieb, wie sich Leben aus und auf Leben enthüllen mochte. Anstatt aber das Einfachere sich und Andern fruchtbar zu entwickeln, dreht man sich um den Anfang herum, dem man doch eher nichts abgewinnt, als wenn man auf ein lebendiges Sortschreiten aufmerkt . . .

THE COUNTY OF TH

Hieben werd' ich veranlagt Dir etwas Wunderliches 3u 29. 4. vermelden und zu vertrauen, daß ich nämlich, nach einer strengen schnellen Resolution, alles Zeitungslesen abgeschafft habe und mich mit dem begnüge, was mir das gesellige Ceben überliefern will. Dieses ift von der größten Wichtigkeit: denn genau besehen ist es, von Privatleuten, doch nur eine Philisteren wenn wir demjenigen zuviel Antheil schenken was uns nichts angeht.

Seit den sechs Wochen daß ich die sämmtlichen grangosischen und Deutschen Zeitungen unter ihrem Kreuzband liegen lasse, ist es unfäglich was ich für Zeit gewann und was ich alles wegschaffte.

BERREUN IN R. E. Schubarth BERRE

Sie find, mein Werthefter, beschäftigt, fich in dem weiten Beimar Kreise, der dem menschlichen Geist eröffnet ist, neben aller 1829. Philosophie zu ergehen, und hie oder dort, wo es Ihnen gefallen möchte, sich anzusiedeln. Da ich auch kein anderes Bestreben tenne, als mich selbst, nach meiner Weise, so viel als möglich auszubilden, damit ich an dem Unendlichen, in 385 25 Goethes Briefe II.

das wir gesetht sind, immer reiner und froher Antheil nehmen möge, so kann ich nicht anders als den Weg billigen, den Sie auf gleiche Weise eingeschlagen haben.

Da muß ich jedoch bekennen, daß die polemischen Richtungen bei mir immer schwächer werden, und sich nach der inneren Einheit zusammenziehen; denn die Gegenstellungen sind immer dergestalt unvermeidlich, daß wenn man den Menschen ganz genau in zwei hälften spaltete, die rechte Seite sogleich mit der linken in Streit gerathen würde. In eben dem Sinne tadle ich jedoch die Jugend nicht, wenn sie den Gegensah, den sie in sich gegen anders Denkende empfindet, polemisch ausspricht, sich von dem Widerwärtigen trennt, und sich in der Theilnahme Gleichgesinnter höchlich erfreut.

-Hierbei das früher Uebersendete, worüber ich kein Urtheil habe, indem sich meine Gedanken in diesen Regionen nicht mehr umsehen. Gelinge Ihnen alles, was Sie zu eignem und Anderer Nuten und Frommen treugesinnt unternehmen.

Mus Edermanns Gesprächen mit Goethe 🖾

... Goethe schiekte darauf seinen Bedienten, um sich nach der Großherzogin Mutter zu erkundigen, die sehr krank geworden und deren Zustand ihm bedenklich schien. "Sie hätte den Maskenzug nicht sehen sollen," sagte er, "aber fürstliche Personen sind gewohnt, ihren Willen zu haben, und so ist denn alles Protestiren des Hoses und der Ärzte vergeblich gewesen. Dieselbige Willenskraft, mit der sie Napoleon widerstand, seht sie auch ihrer körperlichen Schwäche entgegen; und so sehe ich es schon kommen: sie wird hinzgehen, wie der Großherzog, in voller Kraft und Herrschaft des Geistes, wenn der Körper schon ausgehört haben wird, zu gehorchen." Goethe schien sichtbar betrübt und war eine Weile still. Bald aber sprachen wir wieder über heitere Dinge.

Control of the contro

10. 2. 1830.

Diefen Mittag auf meinem Wege zu Goethe, der mich 14.2 zu Tisch eingeladen hatte, traf mich die Nachricht von dem soeben erfolgten Tode der Großherzogin Mutter. Wie wird das bei seinem hohen Alter auf Goethe wirken! war mein erfter Gedante, und so betrat ich mit einiger Apprehension das haus. Die Dienerschaft sagte mir, daß seine Schwiegertochter soeben zu ihm gegangen sei, um ihm die betrübende Botschaft mitzutheilen. Seit länger als fünfzig Jahren, sagte ich mir, ist er dieser Fürstin verbunden gewesen, er hat ihrer besonderen huld und Gnade sich zu erfreuen gehabt, ihr Tod muß ihn tief betrüben. Mit welchen Gebanken trat ich zu ihm ins Jimmer; allein ich war nicht wenig überrafcht ihn vollkommen heiter und fraftig mit feiner Schwieger= tochter und seinen Enteln am Tisch sigen und seine Suppe essen zu sehen, als ob eben nichts passiert wäre. sprachen gang heiter fort über gleichgültige Dinge. Nun fingen alle Gloden der Stadt an zu läuten; Frau von Goethe blidte mich an, und wir redeten lauter, damit die Tone der Codesgloden fein Inneres nicht berühren und erschüttern möchten; denn wir dachten, er empfände wie wir. empfand aber nicht wie wir, es ftand in feinem Innern ganglich anders. Er faß por uns gleich einem Wefen höherer Art, von irdischen Leiden unberührbar. hofrat Dogel ließ sich melben; er sette sich ju uns und ergahlte die einzelnen Umstände por dem hinscheiden der hohen Derewigten, welches Goethe in seiner bisherigen vollkommenen Ruhe und Saffung aufnahm. Dogel ging wieder und wir festen unfer Mittagsessen und Gespräche fort . . .

Ju Goethes Geburtstage im Jahre 1827 hatte sich der funftsinnige und hochherzige König Ludwig I. von Banern in Weimar eingefunden, um bem verehrten Dichter mit feinen Gludwunichen das Groffreug des Verdienstordens der banerischen Krone personlich zu überbringen. Im folgenden Jahre hatte der König durch seinen hofmaler Stieler das durch viele Wiedergaben bekannte, heute in der neuen Pinatothet gu Munchen befindliche Portrat Goethes in

Weimar malen lassen. Im Berbst 1829, als Goethe die Bearbeitung seines Briefwechsels mit Schiller beendete, widmete er die Arbeit feinem königlichen Verehrer. In ber Zueignung fprach er die überzeugung aus, wie fehr bem zu früh verftorbenen Freunde "das Blud. Em. Majeftat angugehören, mare gu munichen gemefen . . . Durch allerhöchste Gunft mare fein Dafein burchaus erleichtert, hausliche Sorgen entfernt, seine Umgebung erweitert, derfelbe auch wohl in ein beilfameres besseres Hlima versett worden, seine Arbeiten hatte man dadurch belebt und beschleunigt gesehen, dem höchsten Gonner felbft gu fortwährender Freude, und ber Welt gu bauernder Erbauung" . . . hierin glaubte der preußische Minifter Benme einen Dorwurf gegen die Surften Deutschlands ju feben, den von feinem Konige abzuwenden er eine "Berichtigung" veröffentlichte. Darin ward bekannt gegeben: "daß unser allerthauerster König Schillern, als diefer den Wunsch geäußert hatte, sich in Berlin niederzulaffen und deshalb nach Potsdam getommen mar, aus allerhöchst eigner Bewegung ein Onadengehalt von jährlich 3000 Rthlr. nebst fregem Gebrauch einer hofequipage, jugefichert hatte. Mur deffen nachher erfolgte Krantheit und frühzeitiger Tod haben den großmuthigen Monarchen und unfer engeres Daterland um den Dorzug gebracht, in Schiller einen ausgezeichneten Dreugen mehr gu gahlen." An Darnhagen von Enfe, der ihm die in mehreren Blättern erichienene "Berichtigung" überfandte, richtete Goethe bas Ersuchen, "des herrn Staatsminifters von Benme Ercelleng meinen verpflichteten Dank auszusprechen: daß dieselben mich von jener bedeutenden Eröffnung alsobald haben in Kenntnig fegen laffen. Freilich tonnte der mit jener Erinnerung verbundene Schmera dadurch nur gesteigert werden indem ich erfuhr: gerade da, als ich ben unichatbaren Freund, nach einem ftrebfamen, leidensvollen Ceben, in feinem 46. Jahre icheiden fah, eben in diesem Augenblid fei die größte Beruhigung für feine fpatern Tage durch die Gunft eines großen Monarchen vorbereitet gewesen."

Inzwischen hatte der Philosoph Niethammer in München, von 1792 bis 1803 in Jena mit Schiller befreundet, Goethe durch den Kanzler von Müller bitten lassen, die in der Berichtigung enthaltene herabsetzung Schillers zurückzuweisen: "... Mich aber empört die Beschuldigung besonders darum, weil ich aus dem Munde meines verewigten Freundes selbst noch weiß, daß er bei seiner Reise nach Berlin nichts weniger dort als eine Anstellung gesucht hatte, und daß nicht seine Krankheit, sondern seine Treue, mit der er dem verstorbenen Herzog anhing, Ursache war, daß das freie Anerdieten ohne Erfolg blieb . . ."

Goethe, sachlich wohl besser unterrichtet als Niethammer, ließ

sich auch durch diesen Brief nicht in die Preßsehde hineinziehen, die seine freundlichen Widmungsworte an den König Ludwig so unerwartet hervorgerufen hatten.

BBB Un Friedrich von Müller BBBB

In dem zurückgehenden mir anvertrauten Brieflein un- Weimar seres werthen Niethammers sinde ich, mein verehrter Freund, 1830. des wackeren Mannes treue Gesinnungen, die regsten Erzinnerungen früher guter Zeiten, einen warmen Antheil an der Vergangenheit, wie er ihn sonst an der Gegenwart nahm. Wird mir aber der Gute verzeihen, wenn ich auszspreche: daß ich zu der fraglichen Angelegenheit nicht ein gleiches Verhältniß habe?

In meinen hohen Jahren muß die unverbrüchliche Maxime senn, durchaus und unter jeder Bedingung im Frieden zu leben; ich möchte um keinen Preis, ben irgend einer Contestation, sie habe einen politischen, literarischen, mora-

lifden Anlag, als thätig mitwirkend erscheinen.

Was follte aus den schönen mir noch gegönnten Cebenstagen werden, wenn ich Notig nehmen wollte von allem was in dem lieben Vaterlande gegen mich und meine Nächsten geschieht! Unserm werthen Freunde ist wahrscheinlich mehr wie mir bekannt, was für Nederenen und Tuden, Unarten, Widerwärtigkeiten und Seindseligkeiten gegen mich ausgehen; ich weiß nur davon was manchmal ein gegenwärtiger theilnehmender Freund, oder wohlwollende Correspondenten erwähnen. hör' ich doch, daß felbst aus dem Königreiche, deffen höchfter herricher, wie ein Stern erfter Große, gunftig über meinen Schiafalen waltet, das Widerwärtigfte verlautet und zwar, was noch sonderbarer scheint, unter der Sirma meines werthen Derlegers, mit dem ich feit vielen Jahren in freundlichster Derpflichtung stehe. 1 hat man jemals von mir eine Reklamation deshalb vernommen, auch nur einen Caut?

Möge Vorstehendes unsern hochgeschätten Freund in München, den ich schönstens gruße, einigermaßen geneigt

machen, es für recht zu halten, wenn ich auf jene Berichtigung schweige, und dem Publicum überlasse, was es darüber denken und urtheilen will. Ich benüze diese Tage, was an mir noch zu berichtigen möglich ist, zu berichtigen, und glaube so der mir durch mein ganzes Leben höchst geneigten Vorsehung nach Absicht und Willen zu handeln.

Alles Gute und Beruhigende!

8. 7. 1830. ¹ Bezieht sich auf Angriffe in Menzels Stuttgarter Literaturblatt und in der (damals Augsburger) Allgemeinen Zeitung, gegen deren gehässige Klatschereien Goethe schon 1806 protestiert hatte. Am 3. Juli 1830 bemerkt er in einem Briefe an S. Boissers, ... Freilich sollte se mir leid tun, wenn ich mein Leben zugebracht hätte, um zu denten, wie die Augsburger Kunst- und Literaturblätter.

型 B B B B B B B Mn Belter B B B B B B B B B

Sohn mit Dr. Edermann seit Ende Aprils eine Reise nach Süden unternommen. Seine Tagebücher unterwegs dis Mayland, von da dis Denedig, zeugen von seinen guten Einsichten in die irdischen Dinge, von besonnener Thätigkeit sich mit Menschen und Gegenständen bekannt zu machen und zu besteunden. Der große Vortheil für ihn und uns wird daraus entstehen daß er sich selbst gewahr wird, daß er erfährt was an ihm ist, welches in unsern einsach beschränkten Verhältnissen nicht zur Klarheit kommen konnte. Zu allem diesem wirst Du Deinen Segen geben. Und hiemit allen guten Geistern empsohlen!

August von Goethe, mit der Größe des väterlichen Namens belastet, nicht unbedeutend genug, um ohne persönlichen Ehrgeiz zu sein, aber durchaus unfähig, seinem Ceben selber Stil und Jiel zu geben, hatte auch in einer gleichgültigen Ehe keinen Halt gesunden: jett drohte er an Ceib und Seele gänzlich zu verfallen. Eine italienische Reise, durch die der Vater einst eine geistige und körpersliche Wiedergeburt erlebt hatte, schien eine letzte hofsnung auch für den Sohn zu versprechen. Der getreue Eckermann sollte ihn begleiten: "Die Hauptsachen. Der getreue Eckermann sollte ihn begleiten: "Die Hauptsache ist, daß man lerne, sich selbst zu beherrschen," meinte der Vater. Am 2. April 1830 brachen die beiden Reisenden auf und gelangten über Frankfurt durch die Schweiz nach Oberitalien, das gründlich bereist ward. Aber Eckermann litt unter dem Klima, mehr noch unter der Schnsucht nach

dem unvollendet zurückgelassenen ersten Teil seiner "Gespräche mit Goethe", auch mochte ihm der Umgang mit dem Vater begehrenswerter erscheinen als die ununterbrochene Gesellschaft des Sohnes. So trennte man sich Ende Juli in Genua: Eckermann reiste, lange in der Schweiz verweilend, langsam nach Weimar zurück, August über Livorno und Neapel nach Rom, wo Ende Oktober ein Sieber sein Leben jäh beendete. Am 10. November traf die Todesnachricht, noch vor Eckermann, in Weimar ein. Goethe zwang sich zu übermenschlicher Fassung. Um so gefährlicher wütete der verhaltene Schwerz im Innern. Ein heftiger Blutsturz, der ihn am 26. November besiel, ließ den Tod besürchten. Aber noch einmal siegte der unbändige Lebenswille des Einundachtzigjährigen.

Mus Edermanns Gesprächen mit Goethe 🖾 Um 20. November nachmittags reiste ich von Nordheim ab auf dem Wege nach Göttingen, das ich in der Dunkelheit erreichte. Abends an Table-d'hôte, als der Wirt hörte, daß ich aus Weimar sei und dahin gurud wolle, äußerte er in gemütlicher Ruhe, daß doch der große Dichter Goethe in seinem hohen Alter noch ein schweres Leid habe erfahren muffen, indem, wie er heute in den Zeitungen gelesen, sein einziger Sohn in Italien am Schlage gestorben fei. Man mag denken, was ich bei diesen Worten empfand. Ich nahm ein Licht und ging auf mein Zimmer, um nicht die anwefenden Fremden zu Zeugen meiner inneren Bewegung zu machen. Ich verbrachte die Nacht schlaflos. Das mich so nahe berührende Ereignis war mir beständig vor der Seele. Die folgenden Tage und Nächte unterwegs und in Mühlhausen und Gotha vergingen mir nicht besser. Einsam im Wagen, bei den trüben Novembertagen und in den öden Selbern, wo nichts Außeres mich zu gerstreuen und aufzuheitern geeignet war, bemühte ich mich vergebens, andere Gedanten zu faffen, und in den Gafthöfen unter Menichen hörte ich als von einer Neuigkeit des Tages immer von dem mich so nabe betreffenden traurigen Sall. Meine größte Beforgnis war, daß Goethe in seinem hohen Alter ben heftigen Sturm paterlicher Empfindungen nicht überfteben möchte. Und welchen Eindruck - fagte ich mir - wird beine Ankunft machen, da du mit seinem Sohne gegangen bist und nun alleine gurudtommst! Er wird ihn erst gu verlieren glauben, wenn er dich wiederfieht! Unter folden Gedanken und Empfindungen erreichte ich Dienstag 23. November abends 6 Uhr das lette Chaussechaus vor Weimar. Ich fühlte abermals in meinem Leben, daß das menschliche Dasein schwere Momente habe, durch die man bindurch muffe. Meine Gedanten verkehrten mit höheren Wesen über mir, als mich ein Blick des Mondes traf, der auf einige Sekunden aus dichtem Gewölk glängend hervortrat und fich bann wieder finfter verhüllte wie guvor. War dieses nur Zufall oder war es etwas mehr, genug ich nahm es als ein aunstiges Zeichen von oben und gewann daraus eine unerwartete Stärfung. Kaum daß ich meine Wirtsleute begrüßt hatte, so war mein erfter Weg in das Goethesche haus. Ich ging zuerst zu Frau von Goethe. Ich fand sie bereits in tiefer Trauerkleidung, jedoch ruhig und gefaßt, und wir hatten viel gegeneinander auszusprechen. Ich ging sodann zu Goethe hinunter. Er stand aufrecht und fest und Schloß mich in seine Arme. Ich fand ihn vollkommen heiter und ruhig. Wir festen uns und sprachen fogleich von gescheiten Dingen, und ich war höchst beglückt, wieder bei ihm zu fein. Er zeigte mir zwei angefangene Briefe, die er nach Nordheim an mich geschrieben, aber nicht hatte abgeben laffen. Wir fprachen fodann über die grau Großberzogin, über den Pringen und manches andere; seines Sohnes jedoch ward mit feiner Silbe gedacht.

透照器器或照像和 Jelter 器器透照器器数

Dir hat es, mein Guter, nicht daran gefehlt; mir auch nicht, und es scheint als wenn das Schickfal die Ueberzeugung 392

habe, man sene nicht aus Nerven, Denen, Arterien und andern daher abgeleiteten Organen, sondern aus Drath zusammengeflochten.

Dant für Deinen lieben Brief! hatt' ich Dir doch auch einmal eine solche hiobsbotschaft als gastlichen Gruß einzu-

reichen. Daben wollen wir es denn bewenden laffen.

Das eigentliche wunderliche und bedeutende dieser Prüfung ist, daß ich alle Casten, die ich zunächst, ja mit dem neuen Jahre abzustreisen und einem Jünger-Lebigen zu übertragen glaubte, nunmehr selbst fortzuschleppen und sogar schwieriger weiter zu tragen habe.

hier nun allein kann der große Begriff der Pflicht uns aufrecht erhalten. Ich habe keine Sorge als mich physisch im Gleichgewicht zu bewegen; alles Andere giebt sich von selbst. Der Körper muß, der Geist will, und wer seinem Wollen die nothwendigste Bahn vorgeschrieben sieht, der braucht sich nicht viel zu besinnen.

BEBUN An Willemer und Frau BEBUN

Aus Bengehendem, theuerste Freunde, ersehen Sie daß weimar uns nichts anders übrig bleibt als, nach Meiden, Scheiden, 1830. Leiden, wieder an Freuden zu denken, wenn auch nicht für uns, doch für andere.

hier ist es nun zu thun, das Weihnachtssest den Enkeln, nach ihrem Sinne, möglichst auszuschmücken, welche, so froh, als läge nichts hinter ihnen, dieser ersehnten Epoche, lernend, musicirend, spielend entgegen leben.

Du haft vollkommen recht, mein Bester! wenn ich das Weimar Uhrwerk meiner Tebenstriebe nicht gehörig in Ordnung hielte, 10.-14. so könnte ich in einem dergleichen leidigen Falle kaum weiter 1830. existieren. Diesmal aber hat der Zeiger nur einige Stunden retardirt und nun ist alles wieder im alten, mäßigen Gange.

Jedoch hab' ich Dir vom Verlauf des Novembers noch

Einiges zu bekennen. Das Außenbleiben meines Sohnes brückte mich, auf mehr als eine Weise, sehr heftig und widerwärtig; ich griff daher zu einer Arbeit die mich ganz absorbiren sollte. Der vierte Band meines Cebens lag, über zehn Jahre, in Schematen und theilweiser Ausführung, ruhig ausbewahrt, ohne daß ich gewagt hätte die Arbeit wieder vorzunehmen. Nun griff ich sie mit Gewalt an und es gelang so weit, daß der Band, wie er liegt, gedruckt werden könnte, wenn ich nicht hoffnung hätte den Inhalt noch reicher und bedeutender, die Behandlung aber noch vollendeter darzustellen.

So weit nun bracht' ich's in vierzehn Tagen, und es möchte wohl kein Iweifel senn, daß der unterdrückte Schmerz und eine so gewaltsame Geistesanstrengung jene Explosion, wozu sich der Körper disponirt finden mochte, dürften verursacht haben. Plöglich, nachdem keine entschiedene Andeutung noch irgend ein drohendes Symptom vorausging, riß ein Gefäß in der Lunge und der Blutauswurf war so stark, daß, wäre nicht gleich und kunstgemäße hülfe zu erhalten gewesen, hier wohl die ultima linea rerum sich würde hinzgezogen haben. Nächstens noch von andern Dingen, woraus ich den vergangenen sonnenlosen Sommer ausmerksamen Fleiß gewendet, zu vorläusiger und, wie ich hosse, zu künstiger Jufriedenheit.

Schon manchmal hab' ich bedacht, wie wir beide gleichsam an die entgegengesetzten Enden der socialen Welt angewiesen sind; Du, in die kreiselnde Bewegung einer volktreichen Königstadt verschlungen, hast alles persönlich zu bestehen, unterrichtest und lehrst, giebst und genießest, arbeitest und vollbringst, versammelst und dirigirst, gebietest und herrschest und was nicht alles; hiezu noch der Familienzirkel und fremde Gelage gerechnet, da giebt es denn schon etwas auszuhalten. Indessen ich einsam, wie Merkin vom leuchtenden Grabe her, mein eignes Echo ruhig und gelegentlich in der Nähe, wohl auch in die Ferne vernehmen lasse.

BER An Marianne v. Willemer ABRE

... Von meinen Zuständen kann ich das Beste versichern. Weimar. 19, 12, Da die Krisis einmal glücklich vorüber ist, läßt sich denken, 1830. daß ich mich besser befinde als vorher wo doch immer etwas unbestimmt Bedrohliches im Körper lag. Doch ist mir nicht beschieden, ein meinem Alter und Kräften gemäßes behagliches Ceben zu führen. Die äußere Welt fragt nicht wo man die Kräfte hernimmt, ihre Sorderungen bleiben gleich; es thäte Noth man ware immer drengig Jahre alt. Doch suche ich mit Mäßigung und Gleichheit über die Derschränkungen und Beschränkungen hinauszukommen, die mich seit zwei Monaten umfangen und festhalten. Bleiben Sie mir liebend und gewogen jest und fünftig. Dr. Edermann ift angekommen, empfiehlt sich zum Schönsten und ist mir von bedeutender Benhülfe.

hannöverscher Ministerresident zu Rom, Sohn der Wehlarer Lotte.

Se länger ich aufschiebe, theuerster Mann, Ihnen zu Weimar schreiben, desto schwerer wird es mir und es möchte mir zulett 1830. gang unmöglich werden, wenn ich nicht entschlösse gerade hin auszusprechen, wie es mir eben zu Sinne kömmt. Es bleibt eine schwere Aufgabe, nach bedeutenden Unfällen sich wieder ju faffen und zu sammeln, da man benn erft später gur Besinnung tommt, wem man daben eigentlich den größten Dant schuldig ift. Es tritt dann zugleich die Ueberzeugung ein, daß Worte nicht hinreichen denselben abzustatten.

Wenn ich mich zu Ihnen nach Rom bente, so muß ich mir den bänglich zweifelhaften Justand wieder vor die Seele führen, in welchem ich die acht vergangenen Monate verlebte. Mein Sohn reifte, um zu genesen. Seine ersten Briefe von jenseits waren höchst tröstlich und erfreulich; er hatte Manland, die Combarden, ihre fruchtreichen Selder, ihre bewundernswürdigen Seen, mit tüchtigem frohem Antheil bereist und beschaut, war ebnermaßen bis Venedig und nach Mayland wieder gurudgekommen. Sein ununterbrochenes Tagebuch zeugte von einem offenen, ungetrübten Blid für Natur und

Kunst; er war behaglich ben Anwendung und Erweiterung seiner frühern mehrfachen Kenntnisse. Eben so setzte sichs fort bis Genua, wo er mit einem alten Freunde vergnüglich zusammentraf und sich darauf von seinem bisherigen Begleiter, dem Dr. Edermann, welcher nach Deutschland zurückging, trennte.

Der Bruch des Schlüsselbeins, der zwischen gedachtem Ort und Spezzia sich leider ereignete, hielt ihn hier an 4 Wochen sest; aber auch dieses Unheil, so wie eine sich dazu gesellende Hautkrankheit, bendes in der großen hitze sehr beschwerlich, übertrug er mit männlich gutem Humor; seine Tagebücher blieben vollständig und er verließ gedachten Ort nicht eher, bis er sich in der Umgegend vollkommen umgesehen und sogar das Gebäude der Quarantaine besucht hatte. Einen kurzen Aufenthalt in Tarrara, einen längeren in Florenz benutze er musterhaft, durchaus mit solgerechter Ausmerksamsteit; sein Tagebuch könnte einem ähnlich Gesinnten zum Wegweiser dienen.

hierauf war er, von Livorno mit dem Dampfschiffe abreisend, nach ausgestandenem bedenklichen Sturm, an einem Festtage in Neapel gelandet. hier fand er den wackern Künstler herrn Jahn, der ben seinem Aufenthalt in Deutschland zu uns das beste Verhältniß gefunden hatte, ihm freundlichst entgegenkam, und sich nun als erwünschtester Führer und Benstand vollkommen legitimirte.

Seine Briefe von dorther wollten mir jedoch, wie ich gestehen muß, nicht recht gefallen; sie deuteten auf eine gewisse Hast, auf eine frankhafte Exaltation, wenn er sich auch in Absicht auf sorgfältiges Bemerken und Niederschreiben, ziemlich gleich blieb. In Pompesi ward er einheimisch; seine Gefühle, Bemerkungen, Handlungen in jener Stadt sind heiter, ja lustig-lebendig.

Eine Schnellfahrt nach Rom konnte die schon sehr aufgeregte Natur nicht befänftigen.

Leider schließen sich hier Ihre freundschaftlichen Behand-

lungen, Ihre Sördernisse, Ihre Sorgsalt, Ihre Benhülse, Ihr Schmerz an meine Briesschaften schmerzlich an, und ich fahre nicht weiter sort als um zu sagen, was sich von selbst versteht, daß, nachdem ich die gehegte Hossnung verloren, ihn ben seiner Rücksehr gesund und munter zu begrüßen, ihm seinen Theil an gemeinsamen Geschäften, die Sührung des Haushalts, die Unterstützung seiner Gattin, die Erziehung seiner Kinder für die Zukunst zu übergeben, dieses alles nunmehr lastend auf mir zurücksleibt und ich täglich und stündlich einsam veranstalten muß, was ich im Ganzen, jüngeren Thätigkeiten zu übertragen gedachte.

图图图图 Un Abele Schopenhauer 图图图图图

... Unser August ist nicht wieder gekommen. Wenn Geist Welmar und Character der hinterbliebenen wie man fordert, solchen 1831. Sällen gewachsen senn sollen, so muß der Körper sich daben ganz natürlich betragen und ben einer sittlichen Krise zu seiner Erhaltung eine physische erfolgen lassen. Und so war ich denn, meine Gute, dem äußern Anschein nach, schon mit den Fußzehen im Flusse des Vergessens, sollte aber diesmal doch die Barke nicht erreichen. Hierauf denn bleibt mir nichts übrig als von vorn anzusangen und die mißliche Rolle eines deutschen Hausvaters zu spielen; zwar, wie ich dankbar anserkennen muß, unter den günstigsten äußeren Umständen.

Eben als ich schließen will stockt mir die Rede. Ich kann nicht ausdrucken wie mich das hinscheiden unsres Niebuhrs angegriffen hat. Eben wollt ich Ihnen die freundlichsten Grüße an denselben auftragen. Dor dren Wochen erhielt ich einen treuen, verständig-wohlwollenden, belehrenden Brief von ihm und habe mich fast tagtäglich mit dem zwenten Theil römischer Geschichte neuster Ausgabe beschäftigt, und, in anhaltendem geistigen Gespräch mit ihm, einen Brief, den ich an ihn senden wollte, vorbereitet. Nun muß ich das für mich allein durcharbeiten und das ist eine leidige Jugabe, die mir eben jett sehr ungelegen kommt.

Möge es unter uns noch lange benm Alten bleiben.

Weimar ... Von mir selbst kann ich nur sagen, daß ich die ge-

neigte Manifestation der moralischen Weltordnung nicht genug verehren fann, die mir erlaubte mich forperlich und geiftig auf eine Weise wieder herzustellen, die dem Augenblid allenfalls genug thut. Denn daß die großen Unbilden, die mich in Umgebung und Perfonlichkeit zu Ende des vorigen Jahres überfielen, meine Bezüge gegen die Außenwelt gar fehr verändern mußten, werden Sie benten. Wenn ich auch innerlich gleich blieb, so war es doch eine schwere Aufgabe in Bezügen zu wirken, die ich längst Andern übertragen hatte. Aus der Stellung des Großvaters zum hausvater, aus dem herrn zum Derwalter überzugehen, mar eine bebeutende Sorderung. Sie ist gelöst, und wenn ich sage, daß Tochter und Entel sich so betragen, daß man sich über ihre Sügsamteit, Bucht und Anmuth, über alles unabsicht= liche Zuvorkommen und harmonisches Uebereinsenn nicht genug erfreuen kann, so ist noch nicht alles gesagt. Wollte man dieses Behaben und Behagen nach der Wirklichkeit schilbern so würde es zwischen die Idulle und das Mährchen hineinfallen.

Die letzte Seite bin ich nun veranlaßt, in Ernst und Scherz mit etwas Wunderlichem zu schließen.

Des religiösen Gefühls wird sich kein Mensch erwehren, dabei aber ist es ihm unmöglich, solches in sich allein zu verarbeiten, deswegen sucht er ober macht sich Proselyten.

Das letztere ist meine Art nicht, das erstere aber hab' ich treulich durchgeführt, und von Erschaffung der Welt an teine Confession gefunden, zu der ich mich völlig hätte betennen mögen. Nun ersahre ich aber in meinen alten Tagen von einer Sekte der hapfistarier, welche, zwischen heiden, Juden und Christen geklemmt, sich erklärten, das Beste, Dollkommenste, was zu ihrer Kenntniß käme, zu schähen, zu bewundern, zu verehren, und in sofern es also mit der Gottsheit im nahen Verhältnisse stehen musse, anzubeten. Da

1831.

ward mir auf einmal aus einem dunkeln Zeitalter her ein frohes Licht, denn ich fühlte, daß ich Zeitlebens getrachtet hatte, mich zum Hypsistarier zu qualificiren; das ist aber keine kleine Bemühung: denn wie kommt man in der Beschränkung seiner Individualität wohl dahin, das Vortrefflichste gewahr zu werden?

In der Freundschaft wenigstens wollen wir uns nicht übertreffen lassen.

Die Unbilden, die mich zu Ende vorigen Jahres Meinar betroffen, sind Ihnen gewiß zu herzlichster Theilnahme bez 1831. tannt geworden. Mein Sohn, der freylich schon in bedenkzlichen Umständen durch Italien ging, schien durchaus sich zu erholen und auf dem Wege zu genesen. Allein zum Ziele seiner Laufbahn war ihm Rom vorgeschrieben, da es denn für mich kein geringer Trost bleibt, daß er dieses hohe Ziel erreicht und die Würde desselben, wenn auch nur kurze Zeit empfunden und genossen hat. Sie haben, verehrter Freund, ein Gleiches erduldet und was hat derjenige nicht zu erzulden, der andere überlebt? Er übernimmt ja gewisserzulden, der andere überlebt? Er übernimmt ja gewisserzulause zugedacht waren...

OF PARON PAN ON PAN Selter PAN ON PAN ON ON PAN ON ON PAN ON PAN

Fahre ja fort, mein Guter, aus der reichen äußern Erndte in die Du gesendet bist, mir von Zeit zu Zeit einige Büschel zuzuschicken, indeß ich ganz ins innere Klostergarten-leben beschränkt bin, um, damit ich es nur mit wenig Worten ausspreche, den zwenten Theil meines Saust zu vollenden. Es ist keine Kleinigkeit, das was man im zwanzigsten Jahre concipirt hat, im zwenundachtzigsten außer sich darzustellen, und ein solches inneres lebendiges Knochengeripp mit Sehnen

1831.

Sleisch und Oberhaut zu bekleiden, auch wohl dem fertig hingestellten noch einige Mantelfalten umzuschlagen, damit alles zusammen ein offenbares Räthsel bleibe, die Menschen fort und fort ergöze und ihnen zu schaffen mache . . .

Deimar ... Doch ich will noch etwas anschließen: sollte es thun1831. lich und schicklich senn, daß man die Stelle, wo mein Sohn
niedergelegt worden, auf irgend eine Weise bescheidentlichst
bezeichnete. haben Sie die Güte, mir Ihren Gedanken darüber
zu eröffnen; da der Vater, wie jene Elegie bezeugt, jenen
Weg zu nehmen gewünscht, so ist es doch ganz eigen, daß der
Sohn denselben eingeschlagen und der Vorfall verdiente wohl
ein Merkzeichen . . .

20.7. ... Was die wenige Verlassenschaft meines Sohnes betrifft, so sen die Absendung derselben ganz in Ihre Hände gegeben. An Herrn Mylius in Mayland gesendet, kommen sie mir zu Handen. Meine wiederholte dankbare Empfehlung an Herrn von Platner.

में ता तिहार से लेक तिला हो लेक से का संस्था तिला प्रति तिला प्रति से विकास से का विकास करा कर विकास करा कर विकास

Um nunmehr von dem Monument zu sprechen, dars ich wohl meine Rührung bekennen, die mich ergreift, als ich die freundliche Vorsorge der dortigen geneigten Wohlwollenden und das Anerbieten des Herrn Thorwaldsen vernehme, welches ich nicht anders als höchst dankbar anzuerkennen habe, wie ich in Worten kaum auszusprechen wage. Mit der Absicht, den Tippus auf zwölf Palmen zu setzen, bin ich völlig einverstanden, wie denn durch einen in der Zeichnung versuchten Einbug, eine rechte angenehme Proportion hervortritt. Auch eine Inschrift ist bengelegt, welcher ich der dortigen Kenner Benfall gleichfalls wünsche:

Goethe, Fil. Patri. Antevertens. Obit. Annorum. XL. MDCCCXXX.

(Goethe, der Sohn, starb dem Bater vorangehend 40 Jahre alt 1830.)

THE CONTROL OF THE CO

... Wenn ich nun diese Deine reiche Gabe auf meinen 20. 8. nächsten Geburtstag beziehe, so darf ich wohl vermelden von dem merkwürdigen Geschenk das ich über den Canal erhalten habe. Sunfzehn Englische Freunde wie fie fich felbst unterzeichnen, ließen ben ihren berühmtesten Goldschmieden ein Siegel verfertigen, welches bequem in der hohlen hand zu fassen, einer länglichen Dase sich allenfalls vergleichen läft. Alles was der Goldschmied verbunden mit dem Emaillirer leiften kann, ift hier zu schauen. Man wird an die Beschreibungen erinnert, mit welchen Cellini seine Arbeiten zu rühmen pflegt und die Absicht ift offenbar sich bem sechzehnten Jahrhundert zu nähern. Den Spruch:

"Ohne Raft, doch ohne Haft"

scheinen die Engländer bedeutend genug gefunden zu haben, da er im Grunde ihr eignes Thun fehr gut ausdrückt. Diese Worte sind um einen Stern, innerhalb des bekannten Schlangenkreises eingeschrieben, leider mit altdeutschen Der= salien, welche den Sinn nicht gang zur Klarheit bringen. In jeder Rudficht ift diese Gabe dankenswerth, und ich hab' ihnen einige freundliche Reime dagegen geschrieben.

Da es die guten lieben Weimaraner nicht lassen können dieses fest, wie so manches andere, durch ein Ergo bibamus zu fenern, auch fonst noch verschiedene, durch die Umstände herbengeführte Incidenzien zu nugen gedenken; so werd' ich mich wohl in diesen Tagen, wenn auch nicht weit, entfernen. Dergleichen wohlgemennte Huldigung persönlich abzuwarten, wird mir immer unmöglicher. Je alter ich werde feh' ich mein Ceben immer lückenhafter, indem es Andere als ein Ganzes zu behandeln belieben und fich daran ergögen . . .

WEGON An Frau v. Levehow WEGON

Heute, verehrte Freundin, auf dem Cande, freundlich menau veranstalteten Sestlichkeiten ausweichend, stelle ich jenes Glas 28.8. 401 26 Goethes Briefe II.

vor mich, das auf so manche Jahre zurückbeutet, und mir die schönsten Stunden vergegenwärtigt.

Nach so wundersam unerfreulichen Schicksalen, welche über mich ergangen, an denen Sie gewiß herzlichen Antheil genommen, wende ich mich wieder zu Ihnen und Ihren Lieben, einige Nachricht erbittend, die Versicherung aussprechend: Daß meine Gesinnungen unwandelbar bleiben.

Julius Schwabe ergählt in seinen harmlosen Geschichten: "Seinen legten Geburtstag brachte Goethe in Ilmenau gu. Er fuhr nach bem Gabelbach und bestieg von hier aus den nahen "Kidelhahn", wo er das durch ihn berühmt gewordene Bretterhauschen besuchte, an deffen einen Senfterpfoften er vor langen Jahren die unfterblichen Derfe: "über allen Gipfeln ift Ruh . . . " mit Bleiftift geschrieben hatte. In tiefer, wehmutiger Bewegung betrachtete er feine durch eine Glastafel geschütten Schriftzuge, die Derfe leife por sich hinsprechend. Dann verließ er still die Stätte, beim Binabsteigen der fleinen Treppe die ihm gebotene Unterstützung ablehnend. Der Bergbeamte Mahr, der ihn schon oft auf seinen Gangen durch den Ilmenauer Wald begleitet hatte, war auch hier sein Begleiter. Nach vielen Jahren ergahlte Mahr bem mir befreundeten Oberschulrat Laudhard von diesem letten Besuche Goethes. "War benn Goethe freundlich gegen Sie, wenn er fo mit Ihnen burch den Wald ging?" fragte Caudhard. Mahr fah ihn eine turge Weile ichweigend an und fprach dann mit vor Bewegung bebender Stimme: "O, er war die Liebe felbft!" Und nichts Befferes ift über Goethe gesagt worden als die wenigen und einfachen Worte Mahrs: Er war die Liebe felbit."

Sechs Tage, und zwar die heitersten des ganzen Sommers, war ich von Weimar abwesend und hatte meinen Weg nach Ilmenau genommen, wo ich in früheren Jahren viel gewirkt und eine lange Pause des Wiedersehens gemacht hatte. Auf einem einsamen Bretterhäuschen, des höchsten Gipfels der Tannenwälder, recognoscirte ich die Inschrift vom 7. September 1783 des Liedes das Du auf den Sittichen der Musik so lieblich beruhigend in alle Welt getragen hast:

4. 9. 1831.



über allen Wipfeln ist Rub, in allen Wipfeln spürest bu kaum einen hauch; die Vöglein schweigen im Walde. Warte nur, balde ruhest du auch.





26 *



Nach so vielen Jahren war denn zu übersehen: Dauernde, das Verschwundene. Das Gelungene trat por und erheiterte, das Miklungene war vergessen und verschmerzt. Die Menschen lebten alle nach wie vor, ihrer Art gemäß, vom Köhler bis zum Porzellanfabrifanten. Eisen ward geschmolzen, Braunftein aus den Klüften gefördert, wenn auch in dem Augenblick nicht so gesucht wie sonst. Dech ward gesotten, der Ruß aufgefangen, die Rugbuttden fünftlichst und kummerlichst verfertigt. Steinkohlen mit unglaublicher Mühe zu Tage gebracht, kolossale Urstämme, in der Grube unter dem Arbeiten entdeckt (einen davon Dir vorzuzeigen hatte ich vergessen, er steht im Gartenhause); und so ging's denn weiter, vom alten Granit, durch die angrängenden Epochen, woben immer neue Probleme sich entwickeln, welche die neuften Weltschöpfer mit der größten Bequemlichkeit aus der Erde aufsteigen laffen.

Im Gangen herrscht ein wundernswürdiges Benuten der mannigfaltigften Erd= und Bergoberflächen und Tiefen.

DEBERRE Un Reinhard BEREE

Die dießmal sehr gesteigerte Feier des 28. August, welche Meimar ich zu dämpfen kein Recht hatte, glaubte ich nicht in der Nähe bestehen zu können. Deshalb verfügte ich mich mit meinen beiden Enteln nach Ilmenau, um die Geifter der Dergangenheit durch die Gegenwart des herankommenden auf eine gesette und gefafte Weise zu begrüßen.

Die jungen Wesen, worunter sich der liebe Pathe be-403

sonders hervorthat, drangen ohne poetisches Dehitel in die ersten unmittelbarsten Zustände der Natur. Sie sahen die Kohlenbrenner an Ort und Stelle, Ceute, die das ganze Jahr weder Brod, noch Butter, noch Bier zu sehen kriegen und nur von Erdäpfeln und Ziegenmilch leben. Andere, wie Holzhauer, Glasbläser, sind in ähnlichem Falle, aber alle heiterer als Unsereiner, dessen Kahn sich so vollgepackt hat, daß er jeden Augenblick fürchten muß, mit der ganzen Cadung unterzugehen.

Indessen muß man nicht versäumen, Ruder und Segel und sonstige Griffe des Handwerks zu benutzen, um über die

Welle des Augenblicks wegzukommen.

Als Poet denk' ich immer, daß auf's stranden sich landen reime und somit Gott befohlen. Doch warum sag' ich Ihnen das? Da Sie hierin ersahrener und gewandter sind, als wir Sedentarier¹ alle.

Befräftigen muß ich aber doch vertraulich, daß es mir gelungen ift, den zweiten Theil des Sauft in fich felbft abzuschließen. Ich wußte schon lange ber, was, ja sogar wie ich's wollte, führte aber nur die einzelnen Stellen aus, die mich von Zeit zu Zeit anlachten. Nun bedurft es zulett einen recht tüchtigen Entschluß das Ganze gusammenguarbeiten, ich bestimmte fest in mir: es musse por meinem Geburtstage geschen senn. Und es war in der hälfte des Augusts, daß ich nichts mehr daran zu thun mußte, das Manustript einsiegelte, damit es mir aus den Augen und aus allem Antheil sich entfernte. Nun mag es dereinst die specifische Schwere der folgenden Bande meiner Werke vermehren, wie und wann es damit auch werde. Mein Wunsch ist, daß es Ihnen zu guter Stunde in die hand tommen moge. Aufschluß erwarten Sie nicht; der Welt- und Menschengeschichte gleich, enthüllt das gulegt aufgelöfte Problem immer wieder ein neues aufgulösendes. "sedentarius = von figender Lebensmeife.

Weimar 19.9. ... Erzählen Sie mir viel von Sich und der Frau Mutter, 1831. hiezu will ich Sie aufmuntern, indem ich von mir vermelde: daß ich sechs Tage auswärts war, in Ilmenau, ben einem außerordentlich schönen, dieses Jahr seltenen Wetter. Dort befuhr ich auf neuerrichteten Chausseen, die sonst kaum gehbaren Wege, freute mich an den Lindenalleen, ben deren Pflanzungen ich vor 50 Jahren zugegen war. Gute da= malige Zeitgenossen hatten gealtert, die Spuren mancher Chätigkeit waren verschwunden, anderes, weder zu Erwarten= des, noch zu Ahnendes hatte sich entfaltet. Genug! das alles war, durch einen leidlichen Wettlauf, von gescheiten und flugen Menschen, recht hubsch geordnet ins Ceben geführt und wohlerhalten. Besonders erfreuen die hundertjährigen Sichtenwände, ichwarg grun und dufter, von der heiterften Mittagssonne faum Notig nehmend. In einiger Entfernung, junge, von allen Jahren heranwachsende Reviere, welche ihr helles Gelbgrun, auch ben truben himmel, unfern Augen ent= gegen zu ichiden nicht verfagen.

hab' ich Sie nun einen Augenblick in das mittelländischste Mittelland gerufen, so besuche ich Sie nunmehr in Gedanken am hellen Rhein, wo Sie gewiß mit einigen Zwiespalt in sich selbst sind: ob es wohl räthlich sen gegen Nordosten zu ziehen? wo die asiatische hnäne uns täglich näher die gräßlichen

Zähne weist.

hier kann niemand dem Andern rathen; beschließe was zu thun ist jeder ben sich. Im Islam leben wir alle, unter welcher Form wir uns auch Muth machen.

翼型隔离图图图如Mn Belter 图图图图图图图图

... Zuvörderst aber hab' ich zu melden daß ich in meine 23.11.
Klosterzelle mich zurückgezogen, wo die Sonne, gerade jeht ben ihrem Aufgehn, mir horizontal in meine Stube scheint und mich dis zum Untergange nicht verläßt, so daß sie mir durch ihre Zudringlichkeit oft unbequem wird, auf den Grad daß ich sie wirklich auf einige Zeit ausschließen muß. Daben kommt mir ein altes Derslein in den Sinn, welches, übersett, ohngefähr also lauten würde:

Mit Liebe nicht, nur mit Respect Können wir uns mit Dir vereinen: O Sonne! thätest Du Deinen Effect Ohne zu scheinen.

mit ihren Briefen, die Goethe schon vor 2 Jahren für sie zurecht gelegt hatte.

200 10.2. Indem ich die mir gegönnte Zeit ernstlich anwende, 10.2. die gränzenlosen Papiere die sich um mich versammelt haben, um sie zu sichten und darüber zu bestimmen; so leuchten mir besonders gewisse Blätter entgegen, die auf die schönsten Tage meines Tebens hindeuten; dergl. sind manche von jeher abgesondert nunmehr aber eingepackt und versiegelt.

Ein solches Packet liegt nun, mit Ihrer Abresse, vor mir und ich möchte es Ihnen gleich jett, allen Zufälligkeiten vorzubeugen, zusenden; nur würde mir das einzige Dersprechen ausditten, daß Sie es uneröffnet ben sich, bis zu unbestimmter Stunde, liegen lassen. Dergleichen Blätter geben uns das frohe Gefühl daß wir gelebt haben; dieß sind die schönsten Documente auf denen man ruhen darf . . .

Dor die Augen meiner Lieben, Ju den Fingern die's geschrieben, Einst, mit heißestem Verlangen So erwartet, wie empfangen — Ju der Brust der sie entquollen Diese Blätter wandern sollen; Immer liebevoll bereit, Jeugen allerschönster Zeit.

(1800—1871) seit 1825 wiederholt in Reapel wissenschaftlich tätig. Ein in Pompeji ausgegrabenes Haus ward auf seine Beranlasjung nach Goethe benannt.

Weimar 10, 3. Kaum, ich will es wohl gestehen, konnt' ich bei mir 1832. sessen und vertrauen: jene ehrenvolle Widmung werde sich auch für die Folge aufrecht erhalten, mein Name könnte dort bewahrt, Freunden zum Versammlungspunkt dienen. Wie sehr weiß ich deshalb zu schätzen, wenn meine werthen Cands-406

leute, vereint mit den dortigen Behörden, geneigt sind, den Ausdruck jener verehrlichen Gesinnungen lebendig fortwirken zu lassen.

Freilich, Sonderbares mußte hier zusammentreffen! Es war in den Sternen geschrieben (ich bediene mich dieses tropiichen Ausdrucks für eins der Ereignisse, wofür tein Wort ju finden ift) daß mein Sohn, an dem ich foviel Freude, Sorge und hoffnung erlebt, auf seiner parabolischen Bahn durch Italien ehe er fein Ziel in der Nähe der Pyramide des Cestius erreichte, soviel theilnehmende Freunde fand, und auch dort erwarb um seinem Dater für alle liebevolle Mühe, treue Sorgfalt und bedeutende Aufopferungen, unter einem eigenen Zusammenwirken so mancher von einander unabhängiger Ereignisse, das würdigfte Denkmal zu gewinnen. Ich weiß recht wohl, daß wir Ihrem Einfluß dieses Gute schuldig find, und ertenne nicht allein, wie immer, Ihre raft= lose zwedmäßige Thätigkeit, sondern auch zugleich das Beharren in dem Wohlwollen gegen die, denen Sie eine gründliche Neigung gewidmet haben . . .

Mus Eckermanns Gesprächen mit Goethe Sonntag, den 11. März 1832. Abends ein Stündden bei Goethe in allersei guten Gesprächen. . . .

"Übrigens, echt oder unecht sind bei Dingen der Bibel gar wunderliche Fragen. Was ist echt als das ganz Dortreffliche, das mit der reinsten Natur und Vernunst in harmonie steht und noch heute unserer höchsten Entwickelung dient! Und was ist unecht als das Absurde, hohle und Dumme, was keine Frucht bringt, wenigstens keine gute! Sollte die Echtheit einer biblischen Schrift durch die Frage entschieden werden, ob uns durchaus Wahres überliefert worden, so könnte man sogar in einigen Punkten die Echtheit der Evangelien bezweiseln, wovon Markus und Cukas nicht aus unmittelbarer Ansicht und Ersahrung, sondern erst spät nach mündlicher überlieferung geschrieben und das letzte von dem Jünger Johannes erst im höchsten

Alter. Dennoch halte ich die Evangelien alle vier für durchaus echt, denn es ift in ihnen der Abglang einer hobeit wirtsam, die von der Person Christi ausging und die so göttlicher Art, wie nur je auf Erden das Göttliche erschienen ift. Fragt man mich, ob es in meiner Natur fei, ihm anbetende Chrfurcht zu erweisen, so fage ich: Durchaus! Ich beuge mich vor ihm als der göttlichen Offenbarung des höchsten Pringips der Sittlichkeit. Fragt man mich, ob es in meiner Natur fei, die Sonne zu verehren, fo fage ich abermals: Durchaus! Denn fie ift gleichfalls eine Offenbarung des höchsten, und zwar die mächtigste, die uns Erdenfindern mahrzunehmen vergönnt ift. Ich anbete in ihr das Licht und die zeugende Kraft Gottes, wodurch allein wir leben, weben und sind, und alle Pflanzen und Tiere mit uns. Fragt man mich aber, ob ich geneigt sei, mich vor einem Daumenknochen des Apostels Petri oder Pauli gu buden, so sage ich: Derschont mich und bleibt mir mit euren Absurditäten vom Leibe!

"Den Geist dämpfet nicht", sagt der Apostel. Es ist gar viel Dummes in den Satungen der Kirche. Aber sie will herrschen und da muß sie eine bornierte Masse haben, die sich duckt und die geneigt ist, sich beherrschen zu lassen. Die hohe, reichdotierte Geistlichkeit fürchtet nichts mehr als die Auftlärung der unteren Massen. Sie hat ihnen auch die Bibel lange genug vorenthalten, so lange als irgend möglich. Was sollte auch ein armes christliches Gemeindeglied von der fürstlichen Pracht eines reichdotierten Bischofs denken, wenn es dagegen in den Evangelien die Armuth und Dürftigkeit Christi sieht, der mit seinen Jüngern in Demut zu Suße ging, während der fürstliche Bischof in einer von sechs Pferden gezogenen Karosse einherbrauset.

Wir wissen gar nicht, suhr Goethe fort, was wir Luthern und der Reformation im Allgemeinen alles zu danken haben. Wir sind frei geworden von den Fesseln geistiger Borniertheit, wir sind infolge unserer fortwachsenden 408

Kultur fähig geworden, gur Quelle gurudgutehren und bas Chriftentum in feiner Reinheit zu faffen. Wir haben wieder den Mut, mit festen Sugen auf Gottes Erde gu stehen und uns in unferer gottbegnadeten Menschennatur zu fühlen. Mag die geistige Kultur nun immer fortschreiten, mögen die Naturwissenschaften in immer breiterer Ausdehnung und Tiefe machsen, und der menschliche Geist sich erweitern wie er will, über die hoheit und sittliche Kultur des Christen= tums, wie es in den Evangelien schimmert und leuchtet, wird er nicht hinauskommen! Je tüchtiger aber wir Protestanten in edler Entwickelung voranschreiten, desto schneller werden die Katholiken folgen. Sobald sie sich von der immer weiter um sich greifenden großen Aufklärung der Zeit er= griffen fühlen, muffen sie nach, fie mögen sich stellen wie fie wollen und es wird dahin kommen, daß endlich alles nur eins ist.

Auch das leidige protestantische Sektenwesen wird aufhören, und mit ihm haß und seindliches Ansehen zwischen Dater und Sohn, Bruder und Schwester. Denn sobald man die reine Lehre und Liebe Christi, wie sie ist, wird begriffen und in sich eingelebt haben, so wird man sich als Mensch groß und frei fühlen, und auf ein bischen so oder so im äußern Kultus nicht mehr sonderlichen Werth legen.

Auch werden wir alle nach und nach aus einem Christentum des Wortes und Glaubens immer mehr zu einem Christentum der Gesinnung und Tat kommen.

BBB Un Wilhelm v. Humboldt BBBB

Rach einer langen unwillkürlichen Pause beginne ich weimar folgendermaßen, und doch nur aus dem Stegreif. Die Thiere 1832. werden durch ihre Organe belehrt, sagten die Alten. Ich seite hinzu: die Menschen gleichfalls, sie haben jedoch den Vorzug, ihre Organe wieder zu belehren.

Zu jedem Thun, daher zu jedem Talent, wird ein Angeborenes gefordert, das von selbst wirkt und die nöthigen Anlagen unbewußt mit sich führt, deswegen auch so geradehin fortwirkt, daß, ob es gleich die Regel in sich hat, es doch zuletzt ziel- und zwecklos ablaufen kann. Je früher der Mensch gewahr wird, daß es ein handwerk, daß es eine Kunst gibt, die ihm zur geregelten Steigerung seiner natürlichen Anlagen verhelfen, desto glücklicher ist er. Was er auch von außen empfangen, schadet seiner eingeborenen Individualität nichts. Das beste Genie ist das, welches alles in sich aufnimmt, sich alles zuzueignen weiß, ohne daß es der eigentlichen Grundbestimmung, demjenigen, was man Charakter nennt, im mindesten Eintrag thue, vielmehr solches noch erst recht erhebe, und durchaus nach Möglichkeit befähige.

hier treten nun die mannichfaltigen Bezüge ein zwischen dem Bewußten und Unbewußten. Denke man sich ein musikalisches Talent, das eine bedeutende Partitur aufstellen soll: Bewußtsein und Bewußtlosigkeit werden sich verhalten wie Zettel und Einschlag, ein Gleichniß, das ich so gern brauche. Die Organe des Menschen durch Uebung, Tehre, Nachdenken, Mislingen, Sörderniß und Widerstand und immer wieder Nachdenken, verknüpfen ohne Bewußtsein in einer freien Thätigkeit das Erworbene mit dem Angeborenen, sodaß es eine Einheit hervorbringt, welche die Welt in Erstaunen sett. Dieses Allgemeine diene zu schneller Beantwortung Ihrer Frage und zur Erläuterung des wieder zurückkernden Blättchens.

Es sind über 60 Jahre, daß die Conception des Saust bei mir jugendlich, von vornherein klar, die ganze Reihensfolge hin weniger aussührlich vorlag. Nun hab' ich die Absicht immer sachte neben mir hergehen lassen, und nur die mir gerade interessantesten Stellen durchgearbeitet, sodaß im zweiten Theile Lücken blieben, durch ein gleichmäßiges Interesse mit dem Uebrigen zu verbinden. Hier trat nun freilich die große Schwierigkeit ein, dasjenige durch Vorsatz und Charakter zu erreichen, was eigentlich der freiwilligen thätigen Natur allein zukommen sollte. Es wäre aber nicht gut, wenn es nicht auch nach einem so lange thätig nachdenkenden Leben 410

möglich geworden ware, und ich laffe mich teine gurcht angeben; man werde das Aeltere vom Neuern, das Spätere vom Frühern unterscheiden können; welches wir dann den fünftigen Cefern zur geneigten Einsicht übergeben wollen.

Theilen Sie mir aber auch etwas von Ihren Arbeiten mit. Riemer ift, wie Sie wol wissen, an die gleichen und ähnlichen Studien geheftet, und unfere Abendgespräche führen oft auf die Grenzen dieses Saches. Derzeihung diesem verspäteten Blatte! Ungeachtet meiner Abgeschlossenheit findet sich felten eine Stunde, wo man sich diese Geheimnisse des Cebens vergegenwärtigen mag.

Ganz ohne Frage würd' es mir unendliche Freude machen, meinen werthen, durchaus dankbar anerkannten, weitvertheilten Freunden auch ben Cebzeiten diese sehr ernsten Scherze zu widmen, mitzutheilen und ihre Erwiderung zu vernehmen. Der Tag aber ist wirklich zu absurd und confus, daß ich mich überzeuge meine redlichen, lange verfolgten Bemühungen um dieses seltsame Gebau wurden schlecht belohnt und an den Strand getrieben, wie ein Wrack in Trümmern daliegen und von dem Dunenschutt der Stunden gunachft überschüttet werden. Derwirrende Cehre zu verwirrtem handel waltet über der Welt, und ich habe nichts angelegentlicher zu thun als dasjenige was an mir ist und geblieben ist, wo möglich zu steigern und meine Eigenthümlichkeiten zu cohibiren, wie Sie es, würdiger Freund, auf Ihrer Burg ja auch bewerkstelligen. Chicomical action of the control of

In diesen Tagen gog Goethe sich eine heftige Erfaltung gu, die gum Ende führte.

Mus R. M. Müller, Goethes leste literarische Tätigfeit, Verhältnis zum Aussand und Scheiden. Jena 1832.

Morgens gegen 6 Uhr ließ er sich im Cehnstuhl auf= 22.3. richten und ging aus seinem Schlaftabinette einige Schritte in sein Arbeitszimmer. hier, wo fie fich die Nacht hindurch verborgen gehalten, traf er seine Schwiegertochter an, zu welcher er freundlich scherzend sagte: "Ei, ei, Frauenzimmer-

chen! bist Du benn auch schon wieder heruntergekommen?"
— Er ging jedoch, sich sehr matt fühlend, sogleich wieder auf den Cehnstuhl in seinem Schlafzimmer zurück.

... Obgleich der Arzt bestimmt erklärt hatte, daß keine hoffnung vorhanden sei, ihn von dem zurückgetretenen Katarrhalsieber zu retten, so wollten doch nicht alle in dem vordern Zimmer anwesenden Freunde dieser schmerzlichen Mitteilung Glauben beimessen, zumal da das Barometer seit gestern bedeutend gestiegen war, und sie aus Ersahrung wußten, welchen starken Einsluß der Zustand der Luft auf Goethes Gesundheit ausübe. Auch der Kranke selbst sprach am Morgen gegen seine Schwiegertochter die hoffnung auf Wiedererlangung seiner Gesundheit und Kräfte aus, indem er sagte, der April brächte zwar Stürme, aber auch schöne Tage, an denen er sich durch Bewegung in der freien Natur wieder stärken wolle; ja, den Arzt bat er, er möchte ihm keine Arznei mehr geben; es gehe ja so gut.

Gegen Sonnenaufgang verschlimmerte — wie der Arzt vorausgesagt — der Zustand sich bedeutend und die Kräfte sanken mehr und mehr. Man hatte das Immer ganz dunkel gelassen, um den Kranken dadurch ruhiger zu erhalten, allein er sagte: "Gebt mir Licht; die Dunkelheit ist unangenehm." Bald aber schienen seine Augen zu leiden; denn er hielt wiederholt die Hand wie einen Schirm über dieselben, als wenn er sie schützen oder etwas in der Ferne sehen wollte, so daß man ihm den grünen Schirm gab, welchen er abends bei dem Cesen zu tragen pflegte. Er forderte dann seine Schwiegertochter auf, sich neben ihn zu sehen, ergriff ihre Hand und hielt sie lange in der seinigen.

Gegen 9 Uhr verlangte Goethe, Wasser mit Wein vermischt zu trinken, und als ihm dieses gebracht wurde, richtete er sich im Cehnstuhle auf, ergriff das Glas mit sester hand und trank es aus, jedoch erst nach der Frage: "Es wird doch nicht zu viel Wein darunter sein?" Dann rief er John herbei, und unterstützt von diesem und seinem Bedienten 412 stand er vom Stuhle gang auf. Dor demselben stehend fragte er: welchen Tag im Monat man habe und auf die Antwort. daß es der 22. sei, erwiderte er: "Also hat der Frühling begonnen, und wir konnen uns um fo eher erholen." Er feste fich bann wieder in den Armftuhl und verfiel in einen fanften Schlaf mit angenehmen Träumen: benn er fprach unter anderm: "Seht den schönen weiblichen Kopf - mit schwarzen Coden — in prächtigem Kolorit — auf dunklem hintergrunde." Überhaupt schien ihn gang und gar die Kunft ju beschäftigen, denn er außerte turg barauf: "Friedrich gieb mir die dort stehende Mappe mit Zeichnungen." Da teine Mappe sondern ein Buch an der bezeichneten Stelle stand, reichte ihm der Bediente dieses, allein der Krante ver= sette darauf: "Nicht das Buch, sondern das Portefeuille!" Der Diener versicherte, es sei tein Portefeuille, sondern nur ein Buch da, und nun ermunterte sich Goethe gang aus dem halbschlaf und sagte scherzend: "Nun, so war es ja wohl ein Gespenft."

Kurz barauf verlangte er kaltes Geflügel zum Frühstüd. Man brachte ihm dieses; er nahm etwas davon in den Mund und wünschte zu trinken. Friedrich reichte ihm ein Glas mit Wasser und Wein, von welchem er aber nur wenig trank und die Frage an den Bedienten richtete: "Du hast mir doch keinen Zuder in den Wein getan, der mir schadet?" Er bestellte darauf, was er zu Mittag essen wollte und überdies für den Sonnabend, an welchem Tage der hofrat Vogel (sein Arzt) bei ihm speisen wollte, ein Lieblingsgericht desselben. So war er bis zum letzen Augenblicke liebend für seine Freunde besorgt . . .

Goethe ließ sich abermals von seinem Kopisten John und Friedrich aufrichten, um in sein Arbeitszimmer zu gehen, allein er kam nur bis an den Eingang, wankte und setzte sich bald nieder in den Cehnstuhl.

Als er hier ein Weilchen saß, forderte er ein Manusstript von Kohebue. Es war keins zu finden und man er-

öffnete ihm dieses. Er erwiederte darauf: es muffe dann entwendet worden sein. Es fand sich später, daß dieses Derlangen nach dem Kokebueschen Manuscripte nicht durch eine bloße Phantasie erzeugt worden sei; er hatte sich nämlich vor wenigen Tagen mit seiner Bearbeitung von Kokebues "Schutgeist" - einem Stud, das er sehr liebte - beschäftigt und es feinem Entel Wolf geschentt. Man fand es später auf dem Schreibtische des letteren liegen.

Sein Geist beschäftigte sich darauf mit seinem voraus= gegangenen Freund Schiller. Als er nämlich ein Blatt Da= pier an dem Boden liegen fah, fragte er: warum man denn Schillers Briefwechsel hier liegen lasse; man möge benselben doch ja aufheben. Gleich darauf rief er Friedrichen gu: "Macht doch den zweiten Senfterladen in der Stube auch auf, damit mehr Licht bereinkomme!" Dies sollen seine letten Worte gewesen fein.

Als nun das Sprechen ihm immer schwerer wurde, und er doch noch Darstellungs- und Mitteilungsdrang fühlte, zeichnete er erst mit gehobener hand in die Luft, wie er auch in gesunden Tagen zu tun pflegte; dann schrieb er mit dem Zeigefinger der Rechten in die Luft einige Zeilen. Da die Kraft abnahm und der Arm tiefer fant, fo ichrieb er etwas tiefer und zulett — wie es schien dasselbe auf dem seine Beine bedeckenden Oberbette zu wiederholten Malen. Man bemerkte, daß er genau Interpunktionszeichen fette, und den Anfangsbuchftaben erfannte man deutlich für ein großes W; die übrigen Züge vermochte man nicht zu deuten . . .

Da die Finger anfingen blau zu werden, so nahm man ihm den grünen Arbeitsschirm von den Augen und fand, daß sie schon gebrochen waren. Der Atem wurde von Augenblid zu Augenblid schwerer, ohne jedoch zum Röcheln zu werden; der Sterbende drudte sich, ohne das geringfte Zeichen des Schmerzes, bequem in die linke Seite des Cehnstuhls, und die Bruft, die eine Welt in sich erschuf und trug und

hegte, hatte ausgeatmet.

ie Zukunft decket 🟻 🖼 Schmerzen und Glücke schrittweis dem Blicke, 門 doch ungeschrecket dringen wir vorwärts. R Und schwer und ferne R hängt eine Hülle 3 mit Ehrfurcht. — Stille KO ruhn oben die Sterne 門 und unten die Gräber. 門 Doch rufen von drüben die Stimmen der Geister. die Stimmen der Meister: 2 🖾 "Versäumt nicht zu üben 🖾 die Kräfte des Guten! 2 Sier flechten sich Kronen 6 in ewiger Stille. die sollen mit Fülle 2 die Tätigen lohnen! 网 Wir heißen euch hoffen!"

Papier: Sieler & Vogel, Ceipzig Druck: Oscar Brandstetter, Ceipzig Einband: H. Fikentscher, Ceipzig







